## DHVANYALOKA

of

SHRI ANANDVARDHANACHARYA

with the

LOCHAN COMMENTARY

by

SHRI ABHINAVA GUPTA

along with

FULL HINDI TRANSLATION OF BOTH THE TEXTS

and

### TARAWATI VYAKHYA

Ьy

Dr. RAM SAĞAR TRIPATHI,

M A, P H.D, Acharya

SECOND PART (III & IV Udyop)



Moti Lal Banarsi Das

प्रकाशक— श्री सुन्दरलाल जैन

© मोतीलाल बनारसीदास
यो० व० ७५, नेपालीखपरा
वाराणसी

गुद्रक— सोमारुराम गौरोशंकर प्रेस,

प्रथम संस्करण १९६३ ई०

सब प्रकार की पुस्तकें निम्निल्लित स्थानों से प्राप्त करें—

१. मोतीलाल बनारसीदास, बँगलोरोड, जवाहर नगर, दिल्लो-६

२. मोतीलाल बनारसीदास, पो० ब० ७५, नेपालीखपरा, वाराणसी

३. मोतीलाल बनारसीदास, माहेश्वरी मार्केट, बांकीपुर, पटना

### समर्पण

वत्सलता-प्रतिमूर्ति स्नेहमयी जननी श्रीमती फूलमती देवी की दिवङ्गत आत्मा के परितोष के निमित्त यह अभिनव तारावती सादर समर्पित है।

ध्वन्यालोक का उत्तरार्ध पाठकों की सेवा में प्रस्तुत करते हुये अतीव इर्ष का अनुमंव हो रहा है। इस खण्ड में तृतीय और चतुर्थ, ये दो उद्योत सन्निविष्ट किये गंये हैं। तृतीय उद्योत फलेवर में जितना विशाल है विषय-वस्तु की दृष्टि से उतना ही उपयोगी तथा मंहरवपूर्ण भी है। संक्षेप में कहा जा सकता है कि इस उद्योत में लेखक ने ध्वनि सम्बन्धी अनेक आवश्यक शङ्काओं का समाधान करने की चेष्टा की है। उद्योत का प्रारम्भ व्यञ्जक निरूपण से होता है। अविवित्तिवाच्य, विविधिः तान्यपरवाच्य, संहाद्यकम, असंहाक्ष्यकम, शब्दशक्रिम्लक, अर्थशक्तिम्लक सभी प्रकार के ध्वनिमेदों के व्यञ्जकों पर प्रकाश डाला गया है, साथ ही रसव्यञ्जना के व्यञ्जक तत्त्वों पर अधिक विस्तार से विचार किया गया है और सङ्घटना, रीति और गुण का रस से क्या सम्बन्ध है इस विषय में मतभेद प्रदर्शन-पूर्वक तत्त्वनिर्णय की चेष्टों की गई है। इसी प्रसङ्ग में कान्यभेदों पर विचार किया गया है जिसके साथ ही औचित्य सम्प्रदाय के बीज भी अन्तर्निहित हो गये हैं। प्रवन्ध के द्वारा रसन्यञ्जना के प्रसङ्घ में कथापरीक्षा तथा उसका औचित्य, इतिवृत्त तथा कल्पना का योगं, अवसर के अनुकूल उद्दीपन और प्रशमन इत्यादि विषयों का भी यथेष्ट समावेश किया गया है। इसके अतिरिक्त रसविरोध तथा विरोध परिहार पर भी स्वतन्त्ररूप से विचार किया गया है। विरोध के प्रसङ्घ मं ही वृत्तियों का परिचय भी दिया गया है। दूसरे महत्त्वपूर्ण विषय हैं शान्तरस की सत्ता की सिद्धि, वाच्य-वाचक विचार, रस की संहाक्ष्यकमता, गुणीभूतव्यङ्गय का महत्त्व और उपयोग तथा काव्य में उसका स्थान, प्राधान्याप्राधान्यविवेचन की आवश्यकता, चित्र-कान्य, अलङ्कार सम्प्रदाय का ध्वनिसम्प्रदाय से सम्बन्ध, वक्रोक्ति, अलङ्कार और ध्वनि, वृत्तिविवेचन तथा विभिन्न वृत्तियों का एकीकरण और ध्वनि विरोधी मतों की परीक्षा। ध्वन्यालोक केवल ध्वनिसंस्थापनपरक ग्रन्थ ही नहीं है अपितु प्राकन सभी विचारधाराओं को एक-सूत्र में अनुस्यूत करता है। इस दृष्टि से प्रस्तुत उद्योत सर्वाधिक महत्त्वपूर्ण है और इसमें प्राक्तन सभी विचारधाराओं का ध्वनि-मान्यता के साथ सामझत्य स्थापित किया गया है। केवल पूर्ववर्ती ही नहीं अपित उत्तरवर्ती औचित्य और वक्रोक्ति सम्प्रदायों का भी प्रेरणा-स्रोत यही उद्योत है। इसमे व्यञ्जना का भी सबल प्रतिपादन कर दिया गया है।

चतुर्थ उद्योत उपसंहारात्मक है। इसका प्रारम्भ ध्विन और गुणीमूतव्यङ्गय के उपयोग से होता है जिससे काव्य मे अनन्तता तथा नवीनता आ जाती है। रसध्विन फिर भी सर्वाधिक प्रधान होती है और जहाँ अनेक रसों का उपादान किया जाता है वहाँ एक रस को अङ्गी बनाना भी अत्यावश्यक बतलाया गया है। इस प्रसङ्ग में रामायण तथा महाभारत के अङ्गी रसों पर विस्तारपूर्वक हक्यात किया गया है। काव्य में अक्षुण्ण वस्तु से ही नवीनता आती है। इस दिशा में

सर्वाधिक उपयोग किन-प्रतिभा का होता है। व्यङ्गणार्थ से ही नहीं और न केवल व्यञ्जना वृत्ति के उपयोग से अनितु वाच्य-वाचक भाव में भी काव्य अनन्तता का प्रयोजक हो जाता है। अवस्थादि मेद भी क्षुण्ण अर्थ को नवीनता प्रदान करने वाले हो जाते हैं। दो किन्यों के भाव प्रायः मेल खा जाते हैं। किन्तु सर्वत्र अप- हरण का ही आरोग सभीचीन नहीं होता। इस दृष्टि से संवाद (मेल) का वर्गीकरण किया गया है और सदोपता निर्दोषता पर निर्णय दिया गया है।

उपर्युक्त दिग्दर्शन से प्रकट होता है कि प्रस्तुत खण्ड ध्वनि के छात्र के लिए अनिवार्यरूप से उपयोगी है। विशेष रूप से ततीय उद्योत तो कान्यशास्त्र के प्रत्येक छात्र के लिये अनिवार्य आवश्यकता है। डॉ॰ नगेन्द्र प्रस्तुत कृति के प्रेरणाकेन्द्र तो रहे ही हैं उन्होंने आमुख लिख कर भी अनुगृहीत किया है, इसके लिये आभार प्रदर्शित कर मैं उनकी सतत प्राप्य अनुकम्पा का मूल्यांकन नहीं करूंगा। इसके प्रस्तुत करने में मुझे अपने पुत्रों श्री योगेश्वर त्रिपाठी और श्री ज्ञानेश्वर त्रिपाठी से यथेष्ट सहायता मिली है। उन्होंने प्रेस कापी तैय्यार करने, मूल से मिलाने, विषय सूची तैय्यार करने और वर्णानुकमणी बनाने का बहुत ही श्रमसाध्य कार्य सम्यादित किया है। प्रेस कापी तैय्यार करने और मल से मिलाने में मेरे अनुज श्री रामधरण त्रिपाठी से भी मुझे पर्याप्त सहायता मिली है। मैं 'मोतीलाल बनारसी दास' प्रकाशन के अधिष्ठाता श्री सुन्दरलाल जैन का अन्तस्तल से आभागी हूँ जिन्होंने मेरे श्रम की प्रकाश में लाने की उदारता दिखलाकर कृतार्थ किया है और इसका सर्वाधिक श्रेय श्री किशोर चन्द्र जी जैन को दिया जा सकता है जिनकी देख रेख में मुद्रण कार्य सम्पादित किया गया है। श्री जनार्दन जी पाण्डेय का आभार प्रदर्शित न करना भी एक कृतव्नता होगी जिन्होंने पूफ देखने का स्वयं भार वहन कर पुस्तक के शीघ प्रकाशन में स्तुत्य सहयोग प्रदान किया है। पुस्तक बनारस में मुद्रित हुई और दिल्ली में उसका मूफ देखने में अनावश्यक विलम्ब हो जाता। ऐसी दशा में मुद्रण की कतिपय अञ्चिद्धियों का रह जाना स्वाभाविक ही है। उदाहरण के लिये अभिनवगुप्त के गुरु का नाम भट्टेन्दु राज है किन्तु पूर्वार्घ के प्राष्ट्रयन के ६ वें पृष्ठ पर महेन्द्रराज छप गया है। आशा है कि सहृदय पाठक ऐसे स्थलों को विवेक पूर्वक स्वयं सम्हाल छेंगे॥

अन्त मे पाठकों की सेवा में कालिदास का निम्नलिखित पद्य निवेदित कर मैं पाठकों से चुंटियों के लिये क्षमा प्रार्थना करूँगा:—

यद्यत् साधु न चित्रे स्यात्क्रियते तत्तदन्यथा । तथापि तस्याः लावण्यं रेखया किञ्चदङ्कितम् ।

भ्रातृ द्वितीया }

रामसागर त्रिपाठी

# विषय-सूची

## तृतीय उद्योत

१—लोचनकार का मङ्गलाचरण	६५७
र-इितीय उद्योत से विषय वस्तु की सङ्गति	६५९
३—प्रथम कारिका में 'च' की योजना और उसका आशय	६६२
४-अविवक्षितवाच्य के भेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य का पद प्रकाश्यत्व	६६२
५अर्थान्तर सङ्कमित वाच्य की पद्मकाश्यता	६६६
े६—दूसरा <b>उदाह</b> रण	६७०
७-अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता	६७३
ॅंट—अर्थान्तरसङ्कमितवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता	६७४
९विवक्षितवाच्ये के शब्दशक्त्युद्भव की पद प्रकाश्यता	६८०
१०शब्दशक्त्युद्भव की वाक्यप्रकाश्यता	६८१
११— मंह्यक्ष्य क्रमन्यङ्गय मे अर्थशक्त्युद्धव के कविधौढोक्तिमात्र	
निष्पन्न रारीर नामक भेद की पद्यकाश्यता	६८२
१२—उक्त मेद की वाक्यप्रकाश्यता	६८५
१३—कविनिवद्धवक्तृपौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर नामक	
कल्पित भेद की पद-वाक्यप्रकाश्यता	६८५
रे४स्वतः सम्भवी भेद की पदप्रकाश्यता	६८८
१५ ह्वतः सम्भवी भेद की वाक्यप्रकाश्यता	६८९
र्६ - ष्विन की पदप्रकाश्यता पर शङ्का और उसका समाधान	६९१
१७—असंल्लच्यक्रमन्यङ्गय की न्यञ्जकता का उपक्रम	६९५
१८ वर्णों की व्यञ्जकता का समर्थन	६९७
१९—इस विपय में सङ्गीत शास्त्र का उदाहरण	७०१
२०	७०७
२१पद के द्वारा द्योतकता पर विवाद	७०७
२२पदांश के द्वारा असंल्लक्ष्यकमन्यङ्गय का द्योतन	७१०
२३—'अर्सं लक्ष्यक्रमन्यङ्गयो ध्वनिः' के सामानाधिकरण्य पर विचार	७११
२४वाक्यरूप शुद्ध अल्ह्यक्रमन्यङ्गय ध्वनि	७१३
र्भअल्डारान्तरसङ्कीर्ण वाक्यरूप अलक्ष्यक्रमन्यक्रय ध्वनि	હરેવ્ર

## [ 2 ]

२६—सङ्घटना के द्वारा असंल्लक्ष्यकम न्यङ्गय के ध्वनित <b>होने का उपक्र</b> म	r ७१७
२७-इस प्रसङ्घ मे रीतियों का संज्ञित दिग्दर्शन	
२८आनन्दवर्धन की रीति-विषयक धारणा और उसके प्रसङ्घ में	
वैकल्पिक पद्धों पर विचार	७१८
२९—सङ्घटना की रसःयञ्जकता पर विचार 🗇 🕆	७२०
३०—वैकल्पिक पत्तों की उद्भावना का प्रयोजन तथा पक्षों की	
स्थिति पर विचार	७२३
३१—सङ्घटना और गुणों के ऐक्य तथा गुणों के सङ्घटनाश्रितत्व	•
पर विचार	७२३
३२—गुर्णो के आश्रय पर विचार	ূ ७२६
२३ — इस दृष्टि से गुण और अलङ्कार का भेद	७२८
भ-भावदाश्रितत्व की दृष्टि से गुण और सङ्घटना के ऐक्य पर विचार	_ હર઼૬
३५—रसाभिव्यञ्जना में सङ्घटना के अनिश्चय का प्रतिपा <b>दन</b>	ુંહફેર
इंद—इस विषय में दूसरा पक्ष और दोनों के ऐक्य का प्रतिपादन	ূও३७
३७—उत्तम देवताविषयक शृङ्गार वर्णन के अनौचित्य विचार	•
का उदाहरण	७३९
३८ — एकत्व पक्ष में औचित्य के दूसरे नियामक	७४१
३९—वका और वाच्य के भेदीपभेद	६४७
४०—व्यङ्गयार्थ की ही अभिनेयता का समर्थन	<u></u> ७४५
४१—वक्तृ वाच्य भेदों पर आधारित औचित्य पर विचार	७४७
४२—इस पर आधारित सङ्घटना पर विचार	. ७४५
४३—प्रस्तुत पत्त का उपसंहार	_ <b>૭</b> ૫ૂપ્
४४—सङ्घटना मे विषयाश्रय औचित्य	હપ્રપૂ
४५—प्रस्तुत प्रसङ्गं में काव्यभेदों पर विचार	७५७
४६—मुक्तक का स्वरूप, प्रवन्ध से उसका सम्बन्ध और भाषाओं में 🦵	(3 (
निबन्धन	७५७
४७काव्य के दूसरे भेद	_७५८
४८ मुक्तक में सङ्घटना का औचित्य	७६२
४९ - सन्दानितक इत्यादि में सङ्घटना का औचित्य	७६४
५०—विषयाश्रित सङ्घटना के औचित्य का उपसंहार	७६८
४१प्रवन्ध के द्वारा असंल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय की न्यञ्जना	ृ७७३
५२—कथा परीक्षा में विभावौचित्य	40E

## tie 1

५३ — भावीचित्य तथा इस प्रसङ्घ में प्रकृतियों पर विचार 🚁 🦠 🔧 🗇	७७७
पूर—छोकोत्तर कृत्यों के औचित्य पर विचार	- ৩৩
५५—प्रख्यात वृत्त के उपादान का औचित्य	७८१
५६—विनेय व्यक्तियों के प्रतीति रक्षण की आवश्यकता	७८२
५७रित इत्यादि में प्रकृत्यीचित्य पर विचार की आवश्यकता	७८५
५८ <del>, उ</del> पसंहार	- 98.
५६-अध्ययन और प्रतिभा का उपयोग	७६१
६०—सिद्ध रस काव्यों में स्वेच्छा सन्निवेश का निषेध	इ ३७
६१कथा में रसानुकूछ परिवर्तन	- ७६६
६२शास्त्र-मर्यादा पालन के लिये काव्यकिया का निषेध	७६७
६३—शिक्षा के विभिन्न रूप और काव्यशिक्षा की उत्कृष्टता	- 500
६४नाटक सन्धियों का विवेचन	-८०२
६५-अर्थप्रकृतियों का सन्धियों में अन्तर्भाव	८०५
६६—'रःनावली' का उदाहरण	=०६
६७—शास्त्र स्थिति सम्पादनेच्छा का निषेध और वेणीछंहार का	
उदाहरण	609
६८—अवसर के अनुकूल उद्दीपन और प्रश्नमन	८११
६६—अंगी रस के अनुसंधान की आवश्यकता और इस विषय में तापस	
वत्सराज का उदाहरण	<b>⊏</b> १३
७०—रसानुकूल अलंकार योजना पर विचार	<b>≒</b> ₹0
७१ — प्रवन्ध के द्वारा अनुरणनात्मक ध्वनि के माध्यम से रस व्यक्षना	दर्१
७२—इस विषय में दीधितिकार की योजना की समीक्षा	८२४
७३— उक्त विषय में मधुमथन-विजयकार का उदाहरण	८२५
७४ — विषमवाण लीला से उदाहरण	्⊏२६
७५—महाभारत से उदाहरण	<b>८</b> २७
७६—रसध्विन के व्यञ्जकों पर सूक्ष्म विचार	८३२
७७—सुप् इत्यादि की व्यक्षकता का उदाहरण	८३३
७८—दूसरा उदाहरण	<b>८३</b> ६
७६—मुबन्त की व्यक्षकता का उदाहरण	683
८०—तिङन्त की व्यञ्जकता का उदाहरण	683
८१—सम्बन्ध की व्यञ्जकता का उदाहरण	584

## [ 80 ]

८२—तद्धित की न्यञ्जकता का उदाहरण	८४६
८३—समास वृत्ति की व्यञ्जकता	দ্বধূ
८४—निपात इत्यादि की व्यञ्जकता	- ८४७
८५ —निपात की व्यञ्जकता का दूसरा उदाहरण	686
८६—उपसर्गंकी व्यञ्जकता	८५१
८७—उपसर्ग इत्यादि की अनेकता की व्यञ्जकता	८५२
८८—पादपौनरुक्त्य की व्यञ्जकता	ሪሂ४
८६—वाक्य इत्यादि के पौनरक्त्य की व्यञ्जकता	૮५६
६०-प्रकृत्यंश की व्यञ्जकता	८५८
६१—सर्वेनाम की व्यञ्जकता ,	649
९२—वाचकत्व के अभाव में भी व्यक्षकता का प्रतिपादन	=६२
९३—शृङ्कारेतर विषयों में शृङ्कार परक वर्णों के प्रयोग से चाहता	
निष्पादन पर विचार	८६४
१४ सहृदय संवेदन सिद्धि मे व्यञ्जना की आवश्यकता	८६७
६५ —रस विरोध का उपक्रम	600
६६रसाभिब्यञ्जक तत्त्वों का विलीम और विरोधी तत्त्व	८७१
९७—रस विरोध पर सामान्य दृष्टिपात	८७३
९८-विरोधी उपकरणों का उपादान रसविरोधी होता है	८७४
९९—विप्रकृष्टसम्बन्धवाली वस्तु का विस्तार पूर्वक वर्णन	८७८
००—अकाण्ड विच्छेद	660
ं१—विना अवसर के विस्तार	८८२
०२पुनः पुनः दीपन	568
०३—वृत्ति का अनौचित्य	664
०४—विरोध परिहार का उपक्रम	669
०५—विरोध परिहार की शर्ते°	690
०६—शृङ्कार में करुणरस के संचारी भावों के समावेश पर विचार	<u> </u>
२०७शृङ्गार रस में मरण के वर्णन पर विचार ।	८६५
१०८- विरोधी रस की प्रकृत रस पोषकता के तीन रूप तथा उसके	
उदाहरण।	<u> </u>
१०६ - दो परस्पर विरोधी रसों का प्रकृत रस में समावेश, इसमें दोष तथा	
ं उसका परिहार।	°€03
११ - रस के विषय में विधि और अनुवाद शब्दों का आशय	303

### [ ११ ]

१११—विरोध के स्थला का निरूपण।	5,8
११२—विरोधियों के अभिनय पर विचार ।	९१
११२-विरोध परिहार के अन्य प्रकार	९१
११४-रसको अंगी बनाने का निर्देश	<b>ं</b> ९२:
११५—रस का अंगांगी भाव किस प्रकार संभव है ? इस पर विचार	९२१
११६—नाट्य वस्तु की संक्षिप्त रूप रेखा	९३०
११७—अविरोधी रसों का विवेचन	९३
११८—विरोघी रसों का विवेचन	९३५
११६—परिस्थिन के अनुसार रस विरोध परिहार का निर्देश	९३६
१२०—विरोध परिहार के तीन प्रकारों की व्याख्या	९३ट
१२१—दो रसों के परस्पर समावेश के अन्य प्रकार	९४५
१२२—रहों के अङ्गाङ्गी भाव के द्वारा विरोध-गरिहार, इस विषय में	
शङ्का समाधान	९४६
१२३—एकाभय के विभिन्नाभय में करदेने पर विरोध परिहार का निर्देश	९५४
१२४—नैरन्तर्थं में रसान्तर व्यवधान का निर्देश	९५७
१२५—इस विषय में नागानन्द का उदाहरण	९५८
१२६—शान्त रस विपयक प्रश्नोत्तर, उसकी सत्ता तथा अन्यत्र अन्तर्भाव	,
पर विचार	९६६
१२७—एक वाक्य में भी व्यवधान में विरोध निवृत्ति	९७६
१२८—रस विरोध की दृष्टि से शृङ्गार रस में विशेष सावधानता की	
आवश्यकता ।	९८०
१२६—अन्य रखों में शृङ्कार का समावेश उतना सदीव नहीं होता	९८२
१३० — काव्य का जाया सम्मितस्व	
१३१—रस विरोध का उपसंहार	969
१३२—रस प्रकरण में वाच्य-वाचक पर विचार की आवश्यकता और	
औचित्य का निर्देश	९६०
१३३—इस प्रसङ्घ में द्विविध वृत्तियों का निरूपण	९९२
१३४—इति वृत्त और रस का सम्बन्ध	- ९९६
१३५—रसप्रतीति में क्रमकल्पना पर विचार	\$00\$
१३६—रसप्रतीति में क्रम की संल्लक्ष्यता	१०१७
१३७—व्यञ्जना वृत्ति पर पुनः विचार का उपक्रम	१०२५
१३८—इस विषय में विप्रतिपत्ति	१०२७

े वैय्याकरणों और मीमांसकों की विवित्यत्ति (१०२७) कुमारिल भट्ट के कथन का आशय (१०३०) प्रामाकर दर्शन वादियों	
का मत (१०३०) वैय्याकरणों के स्फोटवाद का आशय (१०३१	)
१३९—पूर्वपक्ष की आलोचना और स्वमत स्थापन	१०३२
१४०—तालर्थ वृत्ति से निर्वाह न हो सकने का प्रतिपादन तथा इस विषय	
में अनेक दार्शनिक मत वादों की समीक्षा	3080
१४१पदार्थ-वाच्यार्थ न्याय तथा प्रदीप-घटन्याय के विषय में श्रह्मा	
समाधान	१०४४
१४२—'यत्तरः शब्दः स शब्दार्थः' की विशेष मीमांसा	१०४७
१४३—छक्षणा और व्यञ्जना का मेद-स्वरूप मेद	१०४९
१४४ — विषय मेद	१०५६
१४५.—व्यञ्जकत्व का अभिघा और गुग इत्ति दोनों से मेद	१०५९
१४६—छक्षणा और व्यञ्जना के भेद पर पुनः दृष्टिगत	१०५३
१४७—व्यञ्जना वृत्ति को सिद्ध करने के लिये अन्य हेनु	१०७८
१४८—उक्त विषय में अनुमान पद्धति पर संज्ञित दृष्टिपात	१०८१
१४९—विभिन्न दर्शनों में व्यञ्जना वृत्ति के स्वीकार की आवश्यकता	१०८४
मीमांसकों के मत में व्यञ्जना व्यापार की आवश्यकता (१०८४)	
वैय्याकरणों के मत में व्यञ्जना व्यापार की आवश्यकता (१०९५)	
तार्किकों के मत में व्यक्तना व्यापार की आवश्यकता (१०९६)	
व्यञ्जना की अनुमानगतार्थता का निराकरण (११०४)	
१५०गुणीमूतब्यङ्गय	११२३
परिचय (११२४) अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य का गुणीभाव	
( ११२५ ) वाच्यार्थ के तिरस्कृत न होने पर गुणीमाव ( ११३० )	* •
उक्ति के द्वारा कथन में गुणीभाव (११३१) रस इत्यादि दूसरे	
तत्त्वों का गुणीमाव (११३१) विभिन्न तत्त्वों के गुणीभूत होने	
के रूप (११३१) गुणीमूतव्यङ्गय का महत्त्व (११३३)	
गुणीम्तव्यद्भय के द्वारा अल्ह्वार वर्ग मे ् शौन्दर्य का आधान	<u>~</u>
(११३७) वक्रोक्ति और गुणीमूतव्यङ्गच (११४४) अतिश्योंकि	
से भिन्न अन्य अल्ह्न रों में व्यञ्जना का योग (११५०) गुणीभूत	_
व्यक्षय के अलंकारों को कृतार्थ करने के तीन प्रकार (११५३)	-
ः गुणीभूतव्यद्गय के अभाव में कोई अल्ह्वार अल्ह्वार नहीं हो।	

### ्[ १३ ]

सकता ( ११५८ ) गुणीभूतव्यङ्गय से ही सभी अल्ङ्कारों की	2
गतार्थता ( ११६१ ) गुणीभूनव्यङ्गच का लक्षण ( ११६४ )	3 - 3
गुणीभूतव्यङ्गय ध्वनि का निष्यन्द होता है (११६५)	
१५१—प्रतीयमान अर्थ का महत्त्व	- ११६५
१५२-गुणीभूतव्यङ्गच का दूसरा प्रकार-कांकाक्षिप्त गुणीभूतव्यङ्गच	<i>ेर</i> १७१
१५३—क्या कार्क ध्वनि हो सकता है ?	११७५
१५४—काकु व्यञ्जना का दूसरा उदाहरण	११७७
१५५ — काकु व्यञ्जना गुणीभाव को कैसे घारण करती है	११७८
१५६ —गुणीभूतव्यङ्गय के क्षेत्र में ध्वनि संयोजना की चेष्टा का निषेध	११दे≒१
१५७—गुणीभूतव्यङ्कय का पर्यवसान भी ध्वनि में ही होता है	११८७
र्प्र⊏—गुणीभूतव्यङ्गय को अर्थान्तर संक्रमित वाच्य क्यों नहीं कहते	"११९४
१५९—गुणीभूतन्यङ्गय का ध्वनि वाह्य विषय	११५४
<b>१६०</b> —प्राधान्याप्राधान्य विवेचन का महत्त्व और इसमें व्यामोह की	* *
' सम्भावना	ें ११९≒
'छावण्यद्रविणन्ययो न गणितः' की न्याख्या और उसमें न्याज-	, ,
स्तुति की सम्भावना ( १२०१ ) इस पद्य में अप्रस्तुतप्रशंसा का	
समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतप्रशंसा के विभिन्न रूप (१२०९)	A
१६१—चित्र काव्य	१२१८
स्वरूप, नामकरण और मेद ( १२२० ) चित्र काव्य और	111-
भाव पक्ष (१२२२) चित्र काव्य के निरूपण की आवश्यकता	
( १२२७ ) कान्य में शन्दों की परिवर्तनीयता का आश्रय ( १२२	) = ) ·
१६२—काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार	,
१६३—कवि का महत्त्व	१२३८
१६४-ध्वनि और गुणीभूतव्यङ्गय के विवेचन का उपसंहार	- <b>११३</b> ० - १२३३
१६५—ध्वनि की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार	. ४९२४ ११३⊏
१६६ — लोचन और काव्यप्रकाश की गणना प्रक्रिया	2580
१६७—साहित्य दर्पण की गणना प्रक्रिया	१२४५
१६८—आलोक में संस्रष्टि और साङ्कर्य का दिग्दर्शन	१२४६
१६९—स्वगत भेदों का अनुप्राहक भाव सङ्कर	-१२४६
१७०—सन्देह सङ्कर	<b>१२४७</b>
१७१ एकव्यक्षकानुप्रवेश सङ्गर	0.711-0
	2 4.2.3

## [ 88 ]

१७२—संस्राष्ट	रस्यर
१७३—गुणीभूतन्यङ्गय से साङ्कर्य और संसुष्टि	१२५४
१७४—प्रघानता और गुणीभाव पर विचार	१२५⊏
१७५—धानि की गुणीभृतन्यङ्गय से संसृष्टि	१२६१
१७६—अलङ्कारों से साङ्कर्य और संस्रुष्टि	१२६३
विभिन्न प्रकार के साङ्कर्य और संस्रुष्टि का साधारण निर्देश	
( १२६३ ) अन्य मेदों से रसध्विन के साङ्कर्य का एक उदाहरण	, .
ं ( १२६५ ) वाच्यालङ्कार की ध्वनि से संसृष्टि ( १२७४ )	
१७७—संसृष्टि और सङ्कीर्ण भेदों का साङ्कर्य और संसृष्टि	११८३
१७८—ध्वनिभेदों की अपरिमिति का उपसंहार	१२९०
१७९—काव्य के मूल तत्त्व के रूप में रीतियों का प्रवर्तन और ध्वनि	१२९२
१८०—रीतियों का संचिप्त परिचय	१२९५
१८१—वृत्तियाँ और ध्वनि	१२९६
१८ूर्—ऋत्तियों का संचिप्त परिचय	१२९७
१८३रीतियों और वृत्तियों में ध्वनि के अन्तर्भाव का उपर्रहार	१२९८
१७४—अशक्य वक्तन्यस्व पत्त का खण्डन	१३००
१८५—अनिर्वाच्य पक्ष का उपसंहार	१३०५
१⊏६—लोचन के समापनकोक	१३०५
चतुर्थ-उद्योत	-000
१८७—होचन का मङ्गलाचरण	१३०७
१८ तृतीय उद्योत से सङ्गति तथा ध्वनि निरूपण का प्रयोजनान्तर	१३०८
१८९-पुरानी उक्तिमें ही ध्वनि के द्वारा नवीनता का सञ्चार हो जाता है	१३१०
१९०-अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य के कारण नवीनता का उदाहरण	१३१४
१९१-अर्थान्तर सङ्कमितवाच्य के कारण नवीनता का उदाहरण	१३१६
१९२—विवक्षितान्यपरवाच्य से नवीनता का उदारण	१३१ूर्ट्
१९२—ध्वनिमार्ग से काव्य की अनन्तता का प्रतिपादन	१३२२
१९४—रस परिग्रह से पुराने अर्थों में नवीनता शब्दशक्त्युद्भव	१३२६
१९५ - विवक्षितान्यपर वाच्य अनुरणन रूप ध्वनि के भेदों से काम में	~ ~ ~ 1777
नवीनता लाने का उदाहरण।	ॱ१३२९
१९६ — अर्थशक्तिमूलक अनुरणन रूप व्यङ्गय ध्वनि से नवीनता के	- * *
<sup>^</sup> उदाहरण	<b>ॱ१</b> ३ई०
१९७—रसध्वनि की प्रधानता।	१३३४

१९८-रामायण तथा महाभारत में अंगीरस का विवेचन	१३३५
१९८—रामायण तथा महानारा प	(ર્યુ ઇ
१९९—उक्त विषय में निष्कर्ष	१३५३
२०० - अंगी रस के विवेचन की आवश्यकता २०१ - रचना के रसप्रवण होने पर अल्ङ्कार के अभाव में भी काव्य	₩,5,
२०१—रचना के रसप्रवण होने पर अठकार ने जनाउँ से मा	१ ३५४
उपादेय हा जाता ६ इस बात का उपार के निवास का उपादेय हा जाता है इस बात का उपादेश निवास का	)
२०२—अक्षुण्ण वस्तु स रेप मा दुः । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	१३५८
विवेचन	१३६२
२०४—प्रस्तुत प्रकरण का उपर्यंहार	1441
२०४—प्रस्तुत प्रकरण का उपल्यार रिक्स प्रकार अनन्तता आती है इस	03511
चित्रेजन	१३६५
२०६ — वाच्यार्थ की अपेक्षा भी काव्य में नवीनता आ जाती है	१३६८
२०७-अवस्था भेद इत्यादि का विवेचन	१३७६
A 2	१३७८
कारी कितिय अंश में ही प्रयक्त की जाता है जाना न	
२०९ - वस्तुय अपन विशिष्ट अप पर एक ही वस्तु अनेक साथ विशिष्ट का भी योग रहता है जिससे एक ही वस्तु अनेक	
े अ करना करनी है	१३८२
रूपा म आया करता है २११—प्रत्येक दार्शनिक की दृष्टि में शब्द का विशिष्ट अर्थ ही मानना	
	१३८३
पदेगा	१३८६
२११—काव्य की अनन्तता में उक्ति वैचित्र्य का योग	
२११—काब्य का अनस्ता पा जा का साम रस और औचित्य से ही	१३८९
होती है।	१३८९
२१३—काव्य की अनन्तता का उपसंहार	१३९०
२१४—काव्यों में कवियों के भाव मिळजाने का हेत	१३९१
२१५—की कवियों के भावों में जो संवाद (मेल) होता है उसके प्रकार	१३९४
२१६—प्रकारों की उपादेयता पर विचार	
२१६—प्रकारा का उपायपता रिक्ति का व्याप्त रिक्ति का अनुयायी भी काव्य आत्मतत्त्व के भिन्न होने पर	१३९४
सदोष नहीं माना जा सकता	१४००
२१८-वस्तु योजना के मेल में तो दोष होता ही नहीं	१४०३
२१९—प्रस्तुत प्रकरण का उपसंहार	१४०५
२२०—कवियों को निश्शंक होकर कविता करने का उपदेश	१४०८
२२१—उपसंहारात्मक कारिकाओं में ग्रंथ के विषय इत्यादि का उल्लेख	1

### [ १६ ]

२२२—आनन्द वर्धन नाम पर विशेष प्रकाश 🦠 🔻	. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	~~	~ १४११
२२३ — लोचन के उपसंहारात्मक पद्य	* t	ŧ	१४१४
११४ <del>, अत में मंगडारण</del>	3	,	- १४१४
२२५—लोचन की विशेषता	(1) ×	, ,	-१४१५
२२६—अपनी गुरु परंपरा का निर्देश 💎 💛		, -	१४१५
२२७ —सन्जन प्रशंसा तथा दुर्जन निदा	,	,	~१४१५
२२८ शिवपर विश्वास और सब कुछ शिवमय होने की	<b>प्रशंसा</b>	,,	~१४१६
			1

-00/0400-

# ध्वन्यालोकः

## तृतीय उद्योतः

एवं व्यङ्गचमुखेनैव ध्वतेः प्रदर्शिते सप्रभेदे स्वरूपे पुनर्व्यञ्जकमुखेनैतत्प्र-काश्यते—

अविवक्षितवाच्यस्य पदवाक्यप्रकाश्यता । तद्न्यस्यानुरणनरूपन्यङ्गचस्य च ध्वनेः ॥ ॥

(अनु॰) इस प्रकार व्यंग्य-मुख से भेदोपभेदों सहित ध्वनि के स्वरूप को दिखला दिये जाने पर अन व्यञ्जक-मुख से यह दिखला रहे हैं:—

'अविविद्याच्य व्विन का प्रकाशन पद और वाक्य से होता है उससे भिन्न अनुरणनरूप व्यंग्य ध्विन का प्रकाशन भी पद और वाक्य से ही होता है' ॥ १ ॥ छोचन

स्मरामि स्मरसंहारलीलापाटवशालिनः । प्रसह्यशम्मोर्देहार्धं हरन्तीं परमेश्वरीम् ॥

उद्योतान्तरसङ्गतिं कर्तुमाह वृत्तिकारः—एवमित्यादि । तत्र वाच्यमुखेन तावद-विवक्षितवाच्यादयो भेदाः, वाच्यश्च यद्यपि व्यञ्जक एव । यथोक्तम्—'यत्रार्थः शब्दो

'कामदेव के संहार की लीला की चतुरता से शोभित होनेवाले शङ्कर की आधी देह को वलात् हरनेवाली परमेश्वरी को मैं स्मरण करता हूँ।'

दूसरे उद्योत की सङ्गति करने के लिये वृत्तिकार कहते हैं—'इस प्रकार' इत्यादि। उसमे वाच्यमुख से तो अविविद्यातवाच्य इत्यादि भेद (होते हैं) और वाच्य यद्यपि व्यक्षक ही होता है। जैसा कहा गया है—'जहाँ अर्थ अथवा शब्द तारावती

तृतीय उद्योत के प्रारम्भ में लोचनकार ने पुनः मङ्गलाचरण किया है।यह भी ग्रन्थ का मध्यगत मङ्गलाचरण ही है और वार-वार किया हुआ मङ्गलाचरण विशेष रूपसे मङ्गल-प्रवण होता है। यहाँ पर लोचनकार ने अपने सम्प्रदाय के अनुसार भगवती पार्वती का स्मरण किया है। लोचनकार कह रहे हैं—'भगवान् शङ्करजी वड़े ही निपुण हैं।उन्होंने खेल-खेल में ही कामदेव के संहार की लीला दिखला दी। उन अत्यन्त समर्थ तथा निपुण भगवान् शङ्कर के आधे शरीर को भगवती पार्वती ने वलात् हर लिया और भगवान् शङ्कर कुछ कर भी न सके। इस प्रकार भगवती पार्वती भगवान् शङ्कर की अपेदा कहीं अधिक निपुण तथा समर्थ हैं। इसीलिये

वे'ति । ततश्च व्यक्षकमुखेनाि भेद उक्तः, तथाि स वाच्योऽथों व्यक्षयमुखेनेव भिद्यते । तथा हािवविक्षतो वाच्यो व्यक्षयो न न्यग्मािवतः, विविक्षतान्यपरो वाच्य इति व्यक्षयार्थप्रवण एवोच्यते । इत्येवं मूलभेदयोरेव यथास्वमवान्तरभेदसहितयोर्व्यक्षकरूपो योऽर्थः स व्यक्षयमुखप्रेक्षिताशरणतयेव भेदमासादयति । अत एवाह—व्यक्षचमुखेनेति । किञ्च यद्यप्यथों व्यक्षकस्तथािप व्यक्षयतायोग्योऽप्यसो भवतीति, शव्दस्त न कदािचदिष व्यक्षयः अपि तु व्यक्षक एवेति । तदाह—व्यक्षकमुखेनेति । न च वाच्यस्याविवक्षितादिरूपेण यो भेदस्तत्र सर्वथेव व्यव्यक्षकत्वं नास्तीति पुनः शव्देनाह । व्यक्षकमुखेनािप भेदः सर्वथेव न न प्रकाशितः किन्तु प्रकाशितोऽप्यप्तना पुनः व्यक्षकमुखेने । तथाहि व्यक्षयमुखप्रेक्षितया विना पदं वाक्यं वर्णाः पदमागः सद्घटना महाचाक्यमिति स्वरूपत एव व्यक्षकानां भेदः, न चैषामर्थवत्कदािचदिष व्यक्षयता सम्मवन्तिति व्यक्षकैकनियतं स्वरूपं यक्तमुखेन भेदः प्रकाश्यते इति ताल्पर्यम् ।

इत्यादि । इससे व्यञ्जक-मुख से भी भेद कह दिया गया। तथापि वह वाच्य अर्थ व्यक्षक-मुख के ही द्वारा भेद को प्राप्त होता है। वह इस प्रकार-अविविद्यातवाच्य व्यङ्गय के द्वारा नीचा कर दिया जाता है। विविद्यतान्यपरवाच्य यह व्यंग्यार्थ-प्रवण ही कहा जाता है। इस प्रकार अपनी सत्ता के अनुसार अवान्तर भेद सहित मूल मेदों का ही व्यञ्जकरूप जो अर्थ वह व्यंग्यमुख प्रेक्षणरूप अशरणता से ही भेद को प्राप्त कर लेता है।अत एव कहते हैं—'व्यंग्यमुख के द्वारा' यह। और भी यद्यपि अर्थ व्यक्षक (होता है) तथापि वह व्यञ्जकता के योग्य भी होता है, अतः शब्द तो कभी व्यंग्य नहीं होता अपित व्यञ्जक ही होता है।वह कहते हैं-- व्यञ्जक-मुख से'। पुनः शन्द से यह कहते हैं कि वाच्य के अविवक्षितवाच्य इत्यादि रूपमे जो भेद वहाँ सर्वथा व्यञ्जकत्व नहीं होता यह वात नहीं है। व्यञ्जक-मुख से भी भेद सर्वथा प्रकाशित नहीं किया यह वात नहीं किन्तु प्रकाशित भी इस समय शुद्ध व्यञ्जक-मुखसे ( प्रकाशित किया जारहा है )। वह इस प्रकार-व्यंग्यमुख प्रेक्षण के विना पद, वाक्य, वर्ण, पदभाग सङ्घटना महावाक्य के स्वरूप से ही व्यञ्जकों के भेद हैं। इनकी अर्थ के समान व्यंग्यता कभी सम्भव नहीं है । इस प्रकार एकमात्र व्यञ्जक में नियत जो स्वरूप है उसके दृष्टिकोण से भेद प्रकाशित किया जा रहा है, यह तात्पर्य है।

#### तारावती

वे परम ईश्वरी हैं। उन भगवती पार्वती के ऐश्वर्य का क्या कहना जिन्होंने योगीश्वर भगवान शङ्कर कें दृदय में भी सरसता का सम्पादन कर दिया। मैं इस तृतीय उद्योत के प्रोरम्भ में उन परम ईश्वरी भगवती पार्वती जी का स्मरण करता

#### तारावती

हूँ । यहाँ पर कविप्रतिभा की ओर भी सङ्केत किया गया है जो कि नीरस से नीरस हृदय में भी सरसता का सम्पादन कर देती है ।

द्वितीय उद्योत में व्यङ्गय के रूपमें ध्वनि के स्वरूप का भी निरूपण किया जा चुका और उसके भेद भी दिखलाये जा चुके । अव पुनः व्यञ्जक के रूपमें स्वरूप और भेद दिखलाये जा रहे हैं। (प्रश्न) द्वितीय उद्योत में न्यङ्गय के भेदों के साथ वाच्य के भी अविविधातवाच्य और विविक्षितान्यपरवाच्य नामक दो भेद दिखंलाये थे। यह भी प्रथम उद्योत में ही वतलाया जा चुका है कि वाच्यार्थ व्यञ्जक होते हैं । जैसा कि प्रथम उद्योत की 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका से स्पष्ट है । अतएव वाच्य के भेद करने के साथ ही व्यञ्जक के भी भेद होगये। फिर यह कथन किस प्रकार सङ्गत हो सकता है कि द्वितीय उद्योत में व्यङ्गय के भेद दिखलाये गये थे और इस तृतीय उद्योत में व्यक्षक के भेद दिखलाये जावेगे ? ( उत्तर ) पहली वात तो यह है कि अविवक्षितवाच्य और विवक्षितान्यपर-वाच्य ये दोनों वाच्यार्थ के भेद नहीं है किन्तु व्यङ्गय के ही भेद हैं-एक व्यङ्गय ऐसा होता है जिसमें वाच्यार्थ की विवक्षा होती है और दूसरा व्यक्षय वह होता है जिसमे वाच्यार्थ की विवक्षा नहीं होती। इस प्रकार ये व्यङ्गय के ही भेद हैं वाच्यार्थ के नहीं । अविवक्षितवाच्य शब्द का अर्थ है--जिसमे वाच्य को अवि-विक्षत कर दिया जावे अर्थात् व्यङ्गय के द्वारा नीचा कर दिया जावे। इसी प्रकार विविक्षितान्यपरवाच्य शब्द का अर्थ है जिसमे वाच्य की विवक्षा अन्यपरक रूपमें हो अर्थात् वाच्यार्थं व्यङ्गव्यपरक हो । इस प्रकार अविवक्षितवाच्य और विव-क्षितान्यपरवाच्य ये दोनों भेद व्यङ्गय के ही है। यह और वात है कि अपने विस्तार के अनुसार व्यङ्गय के मूलमेद और अवान्तर भेदों के दिखलाने के प्रसंग मे व्यञ्जकरूप वाच्यार्थ के भी भेद हो जाते हैं। किन्तु ये भेद सर्वथा व्यंग्यार्थ के ही मुखापेक्षी हैं और स्वतः नहीं किन्तु व्यंग्य के आधीन होकर इन्हें मेदों को प्राप्त कर लेना पड़ता है। मानों इस किया मे अपने मेदोपमेद कराने के लिये वाच्यार्थ को पराधीन हो जाना पड़ता है। दूसरी वात यह है कि व्यक्षक एक तो अर्थ होता है और दूसरा शब्द । अर्थ मे व्यंग्य हो सकने की भी योग्यता होती है । आशय यह है कि अर्थ केवल वाच्यार्थ के रूप में ही व्यक्षक होता हो ऐसी वात नहीं है किन्तु व्यंग्य अर्थ भी दूसरे व्यंग्य अर्थ का व्यक्षक होता है। एक ही अर्थ एक स्थान पर वाच्य होता है और दूसरे स्थान पर व्यंग्य हो जाता है । इस प्रकार अर्थ में व्यंग्य होने की क्षमता होती है शब्द में नहीं | शब्द कभी भी व्यंग्य नही होता अपितु व्यञ्जक ही होता है। इसीलिये वृत्तिकार ने कहा है कि व्यंग्य-मुख से

यस्तु व्याचष्टे—'व्यङ्गयानां वस्त्वलङ्काररसानां सुखेन इति' स एवं प्रष्टव्यः—ं एतत्तावित्रभेदत्वं न कारिकाकारेण कृतम् । वृत्तिकारेण तु दर्शितम् । न चेदानीं वृत्ति- कारो भेदप्रकटनं करोति । तत्तरचेदं कृतिमदं क्रियत इति कर्नृभेदे का सङ्गतिः ? न चेता- वता सकलप्राक्तनग्रन्थसङ्गतिः कृता भवति । अविवक्षितवाच्यादीनामपि प्रकाराणां दर्शितत्वादित्यलं निजपूज्यजनसगोत्रैः साकं विवादेन ।

जिसने तो व्याख्या की—'व्यंग्य अर्थात् वस्तु, अलंकार और रस के मुख से' उससे यह पूछा जाना चाहिये—ये तीन भेद कारिकाकार ने नहीं किये, वृत्तिकार ने तो दिखला दिये । इस समय वृत्तिकार भेदों का प्रकटन नहीं कर रहे हैं । अतः 'यह किया' 'यह कर रहे हैं' यह कर्ता के भेद में कैसे संगत होता है। यह नहीं कहा जा सकता कि इतने से सभी पुराने ग्रन्थों की संगति की हुई हो जाती है । क्योंकि अविवक्षितवाच्य इत्यादि प्रभेदों को भी दिखलाया जा चुका है । वस अपने पूज्य-जनों के सगोत्रों से विवाद करने की आवश्यकता नहीं ।

#### तारावती

भेद दिखलाये जा चुके अब व्यञ्जक-मुख से भेद दिखलाये जा रहे हैं । इस अवतरण का आश्य यह है कि जिसमें व्यंग्य हो सकने की क्षमता होती है उसके भेद द्वितीय उद्योत में दिखलाये जा चुके, अब उसके भेद दिखलाये जा रहे हैं जो केवल व्यञ्जक ही होता है व्यंग्य कभी नहीं हो सकता । आश्य यह है कि यह बात नहीं है कि द्वितीय उद्योत में व्यञ्जक के रूप में ध्विन के भेद किये ही नहीं गये थे । यद्यपि वाच्यात्मक व्यञ्जक के भी भेद किये जा चुके हैं किन्तु अव श्रद व्यञ्जक के ही भेद किये जा रहे हैं । पद वाक्य वर्ण, पद भाग, सद्घटना और महावाक्य में स्वरूप से ही व्यञ्जक होते हैं । अर्थ के समान ये कभी व्यञ्जक और कभी व्यंग्य नहीं होते । अत्र प्य यही तात्पर्य है कि जो स्वरूप केवल व्यञ्जक के रूप में ही नियत है उसको दृष्टिगत रखते हुये ध्विन के भेदोपभेदों का निरूपण किया जा रहा है ।

कतिपय विद्वानों ने 'व्यंग्य के रूप मे ध्वनि के भेद दिखलाये जा चुके हैं' इस वाक्य का यह अर्थ किया है कि व्यंग्य अर्थात् वस्तु अल्ङ्कार और रस रूप में ध्वनि के भेद दिखलाये जा चुके हैं।' किन्तु वस्तु अल्ङ्कार और रस के रूप में भेद वस्तुतः आनन्दवर्धन ने दिखलाये हे कारिकाकार (ध्वनिकार) ने ये भेद नहीं किये। अतएव कारिका के लिये इस अवतरण की संगति किसी प्रकार भी नहीं हो सकती। क्योंकि कारिका का कर्ता दूसरा है और भेदों का कर्ता दूसरा। कर्तृ-भेद होने पर 'हम यह कर चुके और अब हमे यह करना है' इस प्रन्थ की संगति

#### ध्वन्यालोक:

अविविधितवाच्यस्यात्यन्तितरस्कृतवाच्ये प्रभेदे पद्प्रकाश्यता यथा महर्पे-र्व्यासस्य—"सप्तेताः सिम्यः श्रियः', यथा वा कालिदासस्य—'कः सम्रद्धे विरह-विधुरां त्वय्युपेन्तेत जायाम्', यथा वा 'किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम्'। एतेषूदाहरणेषु 'सिम्ध' इति 'सन्नद्ध' इति 'मधुराणा'मिति च पदानि व्यञ्जकत्वा-सिप्रायेणैव कृतानि।

(अनु०) अविविध्वतवाच्य के उपभेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य के पद के द्वारा प्रकाशित होने के उदाहरण जैसे भगवान् व्यास का—'यह सम्पत्ति की सात सिम-धायें होती हैं।' अथवा कालिदास का—'तुम्हारे (मेघ के) सन्नद्ध होने पर विरह-विधुर प्रियतमा की कौन उपेक्षा कर सकता है ?' अथवा 'मधुर आकृतियों के लिये क्या आभूपण नहीं होता ?' इन उदाहरणों मे 'सिमध्' शब्द 'सन्नद्ध' शब्द और 'मधुर' यह शब्द ब्यञ्जकत्व के अभिप्राय से ही प्रयुक्त किये गये हैं।

#### लोचन

चकारः कारिकायां यथासंख्यशङ्कानिवृत्यर्थः । तेनाविवक्षितवाच्यो द्विप्रभेदोऽिष प्रत्येकं पदवाक्यप्रकाश इति द्विधा । तदन्यस्य विवक्षितामिधेयस्य सम्बन्धी यो भेदः क्रमद्योत्यो नाम स्वभेदसहितः सोऽिष प्रत्येकं द्विधेव । अनुरणनेन रूपं रूपणसादृश्यं तस्य ताद्दव्यङ्गयं यत्तस्येत्यर्थः । महर्षेरित्यनेन तदनुसन्धत्ते यत्प्रागुक्तम्, अथ च रामायणमहामारतप्रभृतिनि लक्ष्ये दृश्यत इति ।

कारिका में 'च' यथासंख्य की शङ्का की निवृत्ति के लिये है। इससे दो प्रकार का भी अविविध्यतवाच्य प्रत्येक पद और वाक्य द्वारा प्रकाशित (होकर) दो प्रकार के (होते हैं)। उससे भिन्न विविद्यताभिष्येय सम्बन्धी जो भेद क्रमद्योत्य-नामवाला अपने प्रभेद के सहित, वह भी दो प्रकार का होता है। अर्थात् अनुरणन से रूपण या स्वरूप की जिसकी समानता है इस प्रकार का व्यंग्य है जिसका उसका। 'महफें:' शब्द से उसका अनुसन्धान करते हैं जो पहले कहा है कि रामायण महाभारत प्रभृति लद्द्य में देखा जाता है, यह।

#### तारावती

नहीं हो सकती । यह भी नहीं कहा जा सकता कि सभी पुराने ग्रन्थों की संगति के लिये यह अवतरण दिया गया है क्योंकि दूसरे उद्योत में वस्तु इत्यादि भेदों के अतिरिक्त अविविध्वतवाच्य इत्यादि भेद भी दिखलाये गये हैं । मैं समझता हूँ कि ग्रन्थ की संगति के लिये इतना कहना पर्याप्त है। अपने पूजनीय व्यक्तियों के समकक्ष आचार्यों की अधिक आलोचना करना ठीक नहीं (सम्भवतः अभिनव गुप्त के गुरुजनों में किसी ने अथवा तत्समकक्ष किसी आचार्य ने ग्रन्थ की इस प्रकार संगति

धितः क्षमा दया शौचं कारुण्यं वागनिष्ठुरा । मित्राणां चानभिद्रोहः सत्तेताः समिधः श्रियः ॥

'धृति, चमा, दया, शौच, कारुण्य, अनिष्ठुरवाणी और मित्रों से द्रोह न करना ये सम्पत्ति की ७ समिधायें है।'

#### तारावती

लगाई होगी । इसीलिये अभिनवगुप्त ने उनके लिये 'निजपूज्यजनसगोत्रेः' यह विशेषण दिया । यहाँ पर लोचनकार का कहना यही है कि द्वितीय उद्योत मे अर्थ के रूप में ध्वनि के भेद दिखलाये गये थे जो कि कभी व्यंग्य भी हो सकता है। किन्तु इस उद्योत मे वर्ण इत्यादि के रूप में भेद दिखलाये जा रहे हैं जो केवल व्यक्षक ही होते हैं व्यंग्य कभी नहीं होते।)

कारिका का आशय यह है—'अविवक्षितवाच्य नामक ध्वनि पद और वाक्य से प्रकाशित होती है और उससे भिन्न अनुरणनरूप व्यङ्गवध्विन भी पद और वाक्य से प्रकाशित होती है। 'इस कारिका मे 'च' 'और' शब्द का प्रयोग यथासंख्य की शङ्का की निवृत्ति के लिये किया गया है । आशय यह है कि यहाँ पर और शब्द का प्रयोग इसलिये किया गया है जिससे यह ज्ञात हो सके कि अविविद्यातवाच्य और अनुरणनरूप व्यङ्गव दोनों प्रकार की ध्वनियों के व्यञ्जक पद और वाक्य दोनों होते हैं। यदि यह कहा जाता कि अविवक्षितवाच्य और अनुरणनरूप व्यक्षय ध्वनि पद और वाक्य के द्वारा प्रकाशित होती है तो कदाचित् उसका आशय यह हो जाता कि अविवक्षितवाच्य ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित होती है और अनुरणनरूप व्यङ्गयध्वनि वाक्य के द्वारा प्रकाशित होती है । इस प्रकार अवि-विक्षतवाच्य के दोनों भेदो मे प्रत्येक के दो भाग होते हैं पदप्रकाश्य और वाक्य-प्रकाश्य । उससे भिन्न अर्थात् विवक्षितवाच्य से सम्बन्ध रखनेवाला जो भेद है जो कि कमदोत्य कहलाता है अपने मेदों के सहित उसके भी (प्रत्येक के) दो मेद होते है । उसे अनुरणनरूप कहते हैं । अनुरणनरूप शब्द का अर्थ है अनु-रणन से जिसके रूपण या स्वरूप की समानता है । अर्थात् जिस प्रकार पहले घण्टा-नाद सुनाई पड़ता है और वाद में उसकी प्रतिध्वनि, इसी प्रकार जिसमें पहले वाच्यार्थ की प्रतीति होती है और वाद में प्रतिध्वनि के समान व्यंग्यार्थ प्रतीत होता है। अविवक्षितवाच्य का पहला मेद है अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य। उसके दो भेद वतलाये गये हैं पदमकाश्य और वाक्यप्रकाश्य । अविवक्षितवाच्य के उपभेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य की पदप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे महर्षि व्यास का ब्लोक-यहाँ पर महर्पि शब्द से उसी का अनुसन्धान किया जाता है जो कि पहले

समिच्छन्दस्यात्र सर्वथा तिरस्कारः असम्मवात् । समिच्छन्देन च न्यङ्गयोऽथीं-ऽन्यानपेक्षलक्ष्मयुद्दीपनक्षमत्वं सप्तानां वक्त्रभिप्रेतं ध्वनितम् । यद्यपि 'निःश्वासान्ध-इवादर्शः' इत्याद्युदाहरणाद्प्ययमर्थो लभ्यते तथापि प्रसङ्गाद्वहुलक्ष्यन्यापित्वं दर्शयितु-मुदाहरणान्तराण्युक्तानि । अत्र च वाच्यस्यात्यन्ततिरस्कारः पूर्वोक्तमनुसत्य योजनीयः किं पुनरुक्तेन । सन्नद्धपदेन चात्रासंमवत्स्वार्थेनोद्यतत्वं लक्षयता वक्त्रमिप्रेता निष्करुण-कत्वाप्रतिकार्यत्वाप्रेक्षापूर्वकारित्वादयो ध्वन्यन्ते । तथैव मधुरशन्देन सर्वविषयरञ्ज-कत्वतप्कत्वादिकं लक्षयता साविशयामिलाषविषयत्वं नात्राश्चर्यमिति वक्त्रमिप्रेतं ध्वन्यते ।

'सिमध् शब्द के अर्थ का सर्वथा त्याग हो जाता है क्योंकि असम्भव है। सिमध् शब्द के द्वारा व्यंग्यार्थ (निकलता है) अन्य की बिना अपेक्षा किये हुये सातों की लक्ष्मी के उद्दीपन की क्षमता जो वक्ता को अभिप्रेत है ध्वनित की गई है। यद्यपि 'निःश्वास से अन्धे आदर्श के समान' इत्यादि उदाहरण से भी यह अर्थ प्राप्त हो जाता है तथापि प्रसङ्गवश बहुलक्ष्यव्यापित्व दिखलाने के लिये दूसरे उदाहरण दिये गये हैं। यहाँ पर वाच्य का अत्यन्त तिरस्कार पूर्वोक्त का अनुसरण करके योजित कर लिया जाना चाहिये पुनरक की क्या आवश्यकता ? यहाँ पर असम्भव स्वार्थवाले और उद्यतत्व को लिखत करानेवाले सन्नद्ध पद से वका के अभिप्रेत निष्करणत्व अप्रतिकार्यत्व और अप्रेक्षापूर्वकारित्व इत्यादि ध्वनित किये जाते हैं। उसी प्रकार सर्वविषयरञ्जकत्व तर्पकत्व इत्यादि को लिखत करानेवाले मधुर शब्द से वक्ता का अभिमत अतिशयतापूर्ण अभिलापविषयत्व इस विषय में आश्चर्यन्त्र नहीं है यह ध्वनित करता है।

#### तारावती

कहा गया था कि रामायण महाभारत प्रभृति लच्चों मे इसको सत्ता पाई जाती है। व्यास के श्लोक का अर्थ यह है—

'धैर्य, क्षमा, दया, शौच, कारण्य, अनिष्ठ्र वाणी और मित्रों से द्रोह न करना ये सम्पत्ति की सात समिधाये हैं।'

सिमधा शब्द के अर्थ का यहाँ पर सर्वथा पित्याग हो जाता है क्योंकि यिमधार्ये आग की होती हैं लद्मी की सिमधाओं का हो सकना असम्भव है। अतएव सिमधा शब्द के अर्थ का बाध हो जाता है और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है 'वढ़ानेवाली।' लद्मणा का प्रयोजन यह प्रकट करना है कि 'ये सातों गुण लक्ष्मी को स्वतः बढ़ाते हैं, इन्हें इस कार्य के लिये किसी बाह्य सहायता की अपेक्षा नहीं होती। (सिमधार्ये अग्नि को स्वतः बढ़ाती है—उन्हें किसी अन्य पदार्थ की अपेक्षा

#### तारावती

नहीं होती । ) यही ध्वनि है । यद्यपि 'निःश्वासान्ध इवादर्शः' इत्यादि उदाहरण से भी इस अर्थ की उपलब्धि हो जाती है अर्थात् यह उदाहरण भी अविवक्षित-वाच्य के उपभेद अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य की पद-प्रकाश्यता का हो सकता है तथापि दूसरा उदाहरण प्रसंगानुकूल यह सिद्ध करने के लिये दिया गया है कि 'अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य के एक नहीं अनेक उदाहरण हो सकते हैं। यह तथा दूसरे उपभेद अनेक छक्ष्यों मे न्याप्त हैं। यहाँ पर वाच्य का अत्यन्त तिरस्कार किस प्रकार होता है इसकी योजना पहले के समान कर लेनी चाहिये। बार-बार एक ही बात के पिष्टपेपण की क्या आवश्कता ? (यहाँ पर यद्यपि उपमा भी अभिव्यक्त होती है—'जिस प्रकार गुष्क इन्धन अग्नि को प्रदीप्त करता है उसी प्रकार धृति इत्यादि गुण छक्ष्मी को प्रदीत करते हैं।' तथापि पहले यहाँ पर सारोपा लक्षणा ही होती है और समिध्राब्द के लक्ष्मी के साथ बाधित होने के कारण उनसे लक्ष्यार्थ निकलता है 'बढ़ानेवाले' और उससे व्यंग्यार्थ निकलता है कि धृति इत्यादि गुण लक्ष्मी को इतना अधिक बढ़ाते हैं जितना कोई और वस्त नहीं बढाती। इस प्रकार यह उदाहरण अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि का ही है उपमाध्वनि का नहीं। यहाँ पर इन्धन अर्थ की सर्वथा अविवक्षा भी स्पष्ट है और व्यंग्यार्थप्रतीति के लिये केवल समिध् शब्द का पर्याप्त होना भी स्पष्ट ही है। अतः यह पदव्यंग्या अत्य-तिरस्कृतवाच्य अविविद्यतवाच्य ध्वनि है । )

इसी का दूसरा उदाहरण जैसे कालिदास के मेघदूत मे यक्ष मेघ से कह रहा है—'जब तुम पवनपदवी पर आरूढ़ होकर आगे बढ़ोगे तब परदेशियों की वे ललनायें, जो कि स्नान (अग्रतस्नान) कर अपने केशों को सुखा रही होंगी, विश्वास के कारण अपने प्रियतमों के लौटने की आशंसा करती हुई तुम्हारी और सतृष्ण दृष्टि से देखेगी। क्योंकि जब तुम सबद्ध हो रहे हो तब वियोग-विधुर अपनी प्रियतमा की कौन अपेक्षा कर सकता है यदि वह मेरे ही समान पराधीन वृत्तिवाला न हो।' यहाँ पर सबद्ध शब्द को लीजिये यह शब्द सम् उपसर्ग नह्धातु से क प्रत्यय होकर बना है। 'नह' धातु का अर्थ होता है कवच पहिनना। इसीलिये अमरकोष मे लिखा है 'सबद्धो वीर्यतः सज्जो दंशितः' मेघ का कवच पहिन सकना स्वार्थ मे वाधित है। अतः उसका लद्ध्यार्थ निकलता है 'उद्यत होना'। इससे प्रयोजन के रूप मे व्यंग्यार्थ निकलता है कि 'जब तुम वियोगियों पर प्रहार करते हो तब तुम्हारे अन्दर करणा बिल्कुल ही नहीं रहती, न साधारण व्यक्ति की हतनी शिक्त होती है कि वह तुम्हारा प्रतिकार कर सके और न तुम सूझबूझ के साथ प्रहार करते हो।' (जो व्यक्ति वियोगियों पर प्रहार करते हो ते होती है कि वह तुम्हारा प्रतिकार कर सके और न तुम सूझबूझ के साथ प्रहार करते हो।' (जो व्यक्ति वियोगियों पर प्रहार करने के लिये कवच-

#### ध्वन्यालोकः

तस्यैवार्थान्तरसङ्क्रसितवाच्ये यथा—'रामेण प्रियजीवितेन तु कृतं प्रेम्णः प्रियं नोचितम्'। अत्र रामेणेत्येतत्पदं साहसैकरसत्वादि व्यङ्गश्वाभिसङ्क्रमित-वाच्यं व्यञ्जकम्।

(अनु०) उसी का अर्थान्तरसंक्रिमतवाच्य मे जैसे—'हे प्रिये जीवन को प्रिय समझनेवाले राम ने प्रेम के उपयुक्त कार्य नहीं किया।' यहाँपर 'राम ने' इस पद के वाच्यार्थ का संक्रमण साहसैकरसत्व इत्यादि व्यंग्यार्थ में हो जाता है (अतः यह पद) व्यक्षक है।

#### लोचन

तस्यैवेति । अविवक्षितवाच्यस्य यो द्वितीयो भेदस्तस्येत्यर्थः । प्रत्याख्यानरुषः कृतं समुचितं क्रूरेण ते रक्षसा ! सोढं तच तथा त्वया कुलजनो धत्ते यथोचैः शिरः ॥ व्यर्थं सम्प्रति विभ्रता धनुरिदं त्वद्वयापदः साक्षिणा' इति ।

'उसी का' अर्थात् अविविद्यातवाच्य का जो दूसरा रें है उसका।
'क्रूर राक्षम ने प्रत्याख्यान के क्रोध के योग्य (व्यवहार) तुमसे किया। और
तुमने उसको इस प्रकार सह लिया जिससे कुलवान् ऊँचा सिर धारण करते हैं।
तुम्हारी आपित्तयों के साक्षी तथा इस समय इस धनुष को व्यर्थ ही धारण करनेवाले
(जीवन के प्रेमी राम ने प्रेम का उचित व्यवहार नहीं किया)।

#### तारावती

धारण कर सिपाही बनकर आता है उसमें सिपाहियों की विशेषताये होनी ही चाहिये। इसीलिये निष्करणत्व इत्यादि की व्यञ्जना यहाँ पर होती है।) यही कहना वक्ता को अभीष्ट है और इसी अर्थ के प्रत्यायन के लिये वक्ता ने बाधित शब्द सन्नद्ध का प्रयोग किया है। यहाँ पर कवच धारण करने के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अतएव यहाँ पर शब्दव्यंग्या अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि है।

तीसरा उदाहरण जैसे काळिदास ने ही अभिज्ञान शाकुन्तल में दुष्यन्त के द्वारा शकुन्तला का वर्णन कराते हुये लिखा है—'सिवार में फॅसा हुआ भी कमल अत्यन्त रमणीय होता है; चन्द्रमा का मिलन भी चिह्न शोभा को ही वढ़ाता है, यह कुशांगी वल्कल से भी अधिक मनोज्ञ मालूम पड़ रही है। मधुर आकृतियों के लिये क्या वस्तु आभूपण नहीं बनती। यहाँ पर आकृति को मधुर कहा गया है। मधुर एक रस होता है जो गुड़, शकर, शहद इत्यादि में तो सम्भव है पर आकृति मधुर नहीं हो सकती। अतः यह शब्द वाधित होकर सभी को अनुरिंग्जित करना,

रक्षःस्वभावादेव यः क्रूरोऽनितलङ्घश्यशासनत्वदुर्मदतया च प्रसद्य निराक्रियमाणः क्रोधान्धः तस्यैतत्तावत्स्विचत्वृत्तिसमुचितमनुष्ठानं यन्मूर्धकर्तनं नाम, मान्योऽिष किश्चन्ममाज्ञां लङ्घिष्यतीति । त इति यथा तादगि तया न गणितस्तस्यास्तवेत्यर्थः । तदि तथा अविकारेणोत्सवापत्तिबुद्धया नेत्रविस्फारतामुखप्रसादादिलक्ष्यमाणया सोढम् । यथा येन प्रकारेण कुलजन इति यः किश्चत्यामरप्रायोऽिप कुलवध्शब्दवाच्यः । उच्चैः शिरो धत्ते एवंविधाः किल वयं कुलवध्वो मवाम इति । अथ च शिरःकर्तनावसरे त्वया शीव्रं कृत्यतामिति तथा सोढं तथोचैः शिरो धतं यथान्योऽिप कुलस्वोजनः उच्चैः शिरो धत्ते नित्यप्रवृत्ततया । एवं रावणस्य तव च समुचितकारित्वं निव्यूढम् । मम पुनः सर्वमेवानुचितं पर्यवसितम् । तथािह राज्यनिर्वासनादि निरवकाशीकृतधनु-

राक्षस स्वभाव से ही जो क्रूर (है और) अधिक अनुस्न नीय शासन की दुर्मदता के कारण बलात् निराकरण किया हुआ कोध से अन्धा (हो गया) (यह) जो कि तुम्हारा सिर काटना उसका तो अपनी चित्तवृत्ति के अनुकूल ही अनुष्ठान है और भी कोई मेरी आज्ञा का उस्न न कर बैठे।

तुम्हारा अर्थात् जिससे उस प्रकार का भी उसके ( सीता के ) द्वारा नहीं गिना गया इस प्रकार का तुम्हारा । उसको भी उस प्रकार अर्थात् विकाररहित तथा उत्सव की प्राप्ति की बुद्धि से नेत्रविस्कारण तथा मुखप्रसाद इत्यादि के द्वारा लक्षित होनेवाली ने सहिल्या । जिससे अर्थात् जिस प्रकार से कोई पामरप्राय कुलवती भी कुलवधू शब्द की वाच्य हो जाती है । 'ऊँचा सिर धारण करती है' कि इस प्रकार की हम कुलवती हैं । और भी सिर काटने के अवसर पर तुमने 'शीन्न ही काटो' इस आशय से ऊँचा सिर कर लिया जिससे नित्य प्रवृत्त होने के कारण अन्य भी कुलिस्याँ ऊँचा सिर धारण कर लेती है । इस प्रकार रावण का और तुम्हारा समुचित-कारित असंदिग्ध है। मेरा तो फिर सब कुछ अनुचित ही परिणाम निकला । वह इस प्रकार-राज्यनिर्वासन इत्यादि के कारण निरवकाश किये हुये धनुव्यापारवाले भी

#### तारावती

तृप्त करना इत्यादि धर्म को लक्षित कराता है। उससे न्यंग्यार्थ निकलता है कि शक्कुन्तला का रूप यदि बहुत बढ़ी-चढ़ी अभिलाषा का विषय बन जावे तो इसमें आश्चर्य की बात कुछ नहीं। यही ध्वनि है। यह ध्वनि 'मधुर' इस पद से निकलती है, अतः पदन्यंग्या अत्यन्तितिरस्कृतवान्य ध्वनि है। क्योंकि मधुर शब्द के वास्तविक अर्थ मधुर रस का सर्वथा परित्याग हो जाता है।

अविविद्यालय के अर्थान्तरसङ्कमितवाल्य नामक भेद की पदप्रकाश्यता का उदाहरण--

व्यापारस्यापि कलत्रमात्ररक्षणप्रयोजनमपि यचापमभूत्तत्संप्रतित्वय्यरिक्षतव्यापन्नायान्मेव निष्प्रयोजनम्, तथापि च तद्धारयामि । तज्ञृनं निजजीवितरजैवास्य प्रयोजनत्वेन सम्भाव्यते । न चैतद् युक्तस् । रामेणेति । समसाहसरसत्वसत्यसंधत्वोचितकारि-त्वादिव्यङ्गत्यधर्मान्तरपरिणतेनेत्यर्थः । 'कापुरुपादि धर्मपरिग्रहस्त्वादिशव्दात्' इति यद्भवाख्यातम्, तदसत्, कापुरुपस्य ह्येतदेव प्रत्युतोचितं स्यात् । प्रिय इति शव्द-मात्रमेवैतदिदानीं संवृत्तम् । प्रियशब्दस्य प्रवृत्तिनिमित्तं यत्येमनाम तदप्यनौचित्य-कलङ्कितिमिति शोकालम्बनोद्दीपनविभावयोगात्करुणरसो रामस्य स्फुटीकृत इति ।

(मेरा) जो धनुप कलत्र-रक्षण प्रयोजनमात्र था इस समय तुम्हारे अरक्षित रूप में मारे जाने पर निष्प्रयोजन रह गया। तथापि उसे धारण कर रहा हूँ। अतः निःसन्देह अपने जीवन की रक्षा ही इसके प्रयोजन के रूप में सम्भावित की जा सकती है। यह उचित नहीं है। 'राम के द्वारा' अर्थात् समानरूप में साहसरसत्व, सत्यस्व और उचितकारित्व इत्यादि दूसरे धमों में परिणत (राम के द्वारा)। आदि शन्द से कायर इत्यादि धर्म परिग्रह हो जाता है' यह जो व्याख्या की गई है—वहं ठीक नहीं है क्योंकि प्रत्युत कायर के लिये तो यही उचित होता। 'प्रिय' यह इस समय शन्दमात्र ही हो गया। प्रिय शन्द का जो प्रवृत्तिनिमित्त प्रेम वह भी अनौचित्य से कलिइत है। इस प्रकार शोक के आलम्बन और उद्दीपन विभाव योग से राम का करण रस स्पष्ट कर दिया गया है यह।

#### तारावती

रावण ने राम को निराश और युद्ध से विरत करने के लिये माया के द्वारा सीता की मूर्ति वनवाकर (मेवनाद के द्वारा ) उसका सिर कटवा लिया। श्रीराम-चन्द्रजी सीताजी को वस्तुतः मरी हुई जानकर उनके वियोग में विलाप करते हुये कह रहे हैं—

'क्रूर राक्षस ने तुग्हारे द्वारा प्रत्याख्यात होकर क्रोध में भरकर वहीं किया जो उसके लिये उचित था। तुमने भी उसको उसी प्रकार सह लिया जिससे कुळजनों का सिर ऊँचा हो जाता है। हे प्रिये इस समय तुम्हारी आपित्त को साक्षी के रूप में देखते हुये इस धनुप को व्यर्थ ही धारण करनेवाले राम ने, जिसको अपना जीवन ही प्यारा है, प्रेम के योग्य कार्य नहीं कर पाया।'

रावण राक्षस होने के कारण स्वमावतः क्रूर है, वह एक बुरे मद से भरा हुआ है कि कोई भी उसके शासन का उल्लाइन नहीं कर सकता। अतएव जब उसका बलात् निराकरण किया गया तब उसका क्रोधान्ध हो जाना स्वामाविक ही था। उसके लिये यह बात अपनी चित्तवृत्ति के अनुकूल ही थी कि उसने सिर काट लिया

#### तारावती

जिससे फिर कभी कोई उसकी आजा के उल्लाह्वन करने का साहस न कर वैठे । उसने आज्ञा का उल्लङ्घन करनेवाली सीता का सिर काटकर अपनी करता का निर्वाह कर दिया । 'तुम्हारा सिर काट लिया' मैं 'तुम्हारा' शब्द से व्यक्त होता है कि तम इतनी महान् हो कि उतने प्रभावशाली तथा कर रावण को भी कुछ नहीं समझा। इतनी महत्त्वशालिनी भी तुम्हारा सिर रावण ने काट ही लिया । उस आपत्ति को भी सीता ने उत्सव समझकर आनन्दपूर्वक सहन कर लिया। नेत्र विस्फरण और मुख की प्रसन्नता से यह वात प्रकट हो रही थी कि सिर काटे जाने के अवसर पर भी सीता जी के चित्त में आनन्द था । सीता जी के कर्तव्य-पालन में इतनी उचता थी कि दूसरी पामर भी कुलवधुओं का खिर स्वाभिमान से ऊँचा हो जाता है। कुछवधुओं मे ही यह शक्ति है कि वे कर्तव्य-पाछन के लिये अपना सिर भी दे देती हैं। दूसरा आशय यह है कि सिर काटने के अवसर पर सीताजी ने अपना सिर इस मन्तन्य से ऊँचा कर दिया कि शीव काटों। नित्य ही कुलवधुओं के सामने कर्तव्य-पालन तथा सतीत्व-रक्षा की दिशा में सिर कटवाने का अवसर आता है और वे सीता के उदाहरण से ही अपना सिर ऊँचा कर देती हैं। इस प्रकार रावण ने अपने क्रुरता के कर्तव्य का निर्वाह कर दिया और सीता ने अपने पातिव्रत्य धर्म को निभा दिया । किन्तु राम के लिये तो सभी कुछ अनुचित ही रहा । राज्य से निर्वासित हो जाने इत्यादि के बाद धनुष के कार्यों का अवसर जाता ही रहा था। केवल उसका एक ही प्रयोजन रह गया था कि पतनी की रक्षा की जाती। जब पत्नी का खिर काटा गया तब राम उस सब हश्य को एक साक्षी के समान ही देखते रह गये, कोई भी प्रतीकार न कर सके । विना ही रक्षा के सीता जी के मर जाने पर घनुष का परनी-रचा रूप प्रयोजन भी जाता रहा । फिर भी राम धनुष को धारण किये हुये है जिसका एक मात्र यही प्रयोजन हो सकता है कि वे अपने शरीर की रक्षा करें । राम को अपना जीवन प्यारा है, जो बात उचित नहीं है । यहाँ पर कहनेवाले राम हैं।अतः उन्हें कहना चाहिये कि मैंने अपने कर्तव्य का

यहाँ पर कहनेवाले राम हैं। अतः उन्हें कहना चाहिये कि मैंने अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया। राम का स्वयं ही कहना कि 'राम ने अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया' किसी प्रकार भी सङ्गत नहीं होता। अतएव उसका वाध हो जाता है। उससे एक अर्थ यह निकलता है कि—'उन राम ने अपना कर्तव्य पालन नहीं कर पाया जिनमें साहस के प्रति रस है, जो सत्य प्रतिज्ञावाले हैं और जो सर्वदा उचित कार्य ही करते हैं। उन रामने भी अपना कर्तव्य पालन नहीं कर पाया यह यात अनुचित हुई।' इस प्रकार राम शब्द का वाच्यार्थ व्यंग्य धर्मों में परिणत होकर ही अपना अर्थ देता है। राम शब्द के वाच्यार्थ का भी सर्वथा परित्याग

#### ध्वन्यालोकः

यथा वा--

एमेअ जणो तिस्सा देख कवोलोपमाइ ससिविम्वम्। परमत्थविआरे, डण चन्दो चन्दो विअ वराओ॥ अत्र द्वितीयख्रन्द्रशन्दोऽर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यः। (अनु०) अथवा जैसे—

'यों ही लोग उसके कपोल की उपमा में चन्द्रियम्य को दिया करते हैं। वास्तिविक विचार करने पर वेचारा चन्द्र चन्द्र जैसा ही है।'

यहाँ पर दूसरा चन्द्र शब्द अर्थान्तर्संक्रिमतवाच्य है।

लोचन

एमेअ इति।

एवमेव जनस्तस्या ददाति कपोलोपमायां शिविक्वम् । परमार्थविचारे पुनश्चन्द्रश्चन्द्र इव वराकः ॥ (इति छाया )

'एमेअ' यह :---

'यों ही' 'लोग उसके कपोलों की उपमा में यों ही चन्द्रविम्व को दे दिया करते हैं। पुन: वास्तविक विचार करने पर तो वेचारा चन्द्र चन्द्र ही है।'

तारावती

नहीं होता क्योंकि वस्तुतः राम धनुप धारण किये हुये ही हैं। इस प्रकार यहाँ पर राम शब्द का व्यंग्य धर्मान्तर परिणत अर्थ लिया जाता है। अतएव यहाँ पर अर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्य ध्वनि है जो कि पद के द्वारा प्रकाशित होती है। कुछ छोगों ने यहाँ पर कायरता इत्यादि व्यंग्य धर्मों मे संक्रान्तवाच्य की व्याख्या की है। (प्रदीपकार ने लिखा है—'जो राम कायर हैं उन्होंने .......' चकवर्ती ने लिखा है—'जो राम छलपूर्ण स्नेह करनेवाले हैं।' मद्द गीपाल ने लिखा है—'जो राम पुरुपार्थ से विमुख है।') किन्तु ये न्याख्यार्ये ठीक नहीं हैं। क्योंकि यदि राम में कायरता इत्यादि धर्मों को स्वीकार कर लिया जावे तो रत्ता न कर सकने में अनुचित क्या हो ! यहाँ पर आश्य यही है कि जिन राम मे साहस है, शौर्य है, सत्यसन्धत्व है उन राम ने भी अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया यह वात अनुचित हुई । अतएव यहाँ पर साहस इत्यादि धर्मों की ही व्याख्या करनी चाहिये। राम का सीता के छिये 'प्रिये' सम्बोधन तो अब शब्दमात्र ही रह गया। प्रिय का प्रवृत्तिनिमित्त प्रेम होता है । प्रिय वहीं होता है जिसमें प्रेम हो और वह उसका निर्वाह भी कर सके । राम का प्रेम अनौचित्य से कलहित हो गया है। इस प्रकार यहाँ पर शोक के आलम्बन और उद्दीपन विभाव के योग से राम का करण रस स्फुट कर दिया गया है।

एवमेवेति स्वयमविवेकान्धतया । जन इति लोकप्रसिद्धगतानुगतिकतामात्र-गरणः। तस्या इत्यसाधारणगुणगणमहार्ववपुपः। कपोलोपमायामिति निर्व्याजलावण्य-सर्वस्वभूतमुखमध्यवर्ति प्रधानभूतकपोलस्योपमायां प्रत्युत तद्धिकवस्तुकर्तव्यं ततो द्रनिकृष्टं शिगविम्यं कलद्भव्याजजित्तीकृतम्। एवं यद्यपि गट्टरिकाप्रवाहपतितो लोकः, तथापि यदि परीक्षकाः परीक्षन्ते तद्धराकः कृपेकमाजनं यश्चन्द्र इति प्रसिद्धः स चन्द्र एव क्षयित्वविलासश्चन्यत्वमिलनत्वधर्मान्तरसद्कान्तो योऽर्थः। अत्र च यथा व्यक्षय-धर्मान्तरसङ्कान्तिस्तथा पूर्वोक्तमनुसन्धेयम्। एवमुत्तरत्नापि।

यों ही अर्थात् स्वयं अविवेक से अधा होने के कारण । 'जन' का अर्थ है छोक में प्रसिद्ध केवल गतानुगतिकता का सहारा छेनेवाला । उसका असाधारण गुण-गणों से महनीय शरीरवाले का । 'कपोल की उपमा में' अर्थात् विना वनावट के लावण्यसर्व स्वभूत मुख के मध्यवर्ती प्रधानभूत कपोल की उपमा में प्रत्युत उससे अधिकवस्तु की जानी च।हिये उससे दूर गिरा हुआ शशिविम्य कलक के व्याज से कुटिल कर दिया गया है । इस प्रकार यद्यपि मेड़ाचाल के प्रवाह में लोक पड़ा हुआ है तथापि परीक्षक यदि परीक्षा करें तो वेचारा एकमात्र कुपापात्र जो चन्द्र नाम से प्रसिद्ध है वह चन्द्र ही है । अर्थात् क्षयित्व, विलासशून्यत्व, मिलनत्व इत्यादि दूसरे धमीं में छंकान्त जो अर्थ (ऐसा चन्द्र है)। यहाँ पर जिस प्रकार व्यङ्गयधमोंत्तर की संकान्ति होती है वैसा पहले कहे हुये के समान समझ लिया जाना चाहिये। ऐसा ही आगे भी।

#### तारावती

दूसरा उदाहरण--

( उस नायिका ) के कपोटों की उपमा में लोग यों ही चन्द्रविम्य का उल्लेख कर दिया करते हैं। वास्तविक रूप में विचार करने पर वेचारा चन्द्र-चन्द्र ही है।'

'यों ही' से व्यञ्जना निकलती है कि लोग प्रायः अज्ञान से अन्धे हैं वे अधिकतर विना सोचे समझे ही बात किया करते हैं। 'लोग' कहने का आश्रय यह है कि सर्व-साधारण व्यक्तियों का केवल यही सहारा होता है कि वे लोकप्रसिद्ध गतानुगतिकता के आधार पर वात किया करें सामान्यतया जैसा प्रसिद्ध होता है लोग वैसी ही वात किया करते हैं। छानवीन कर वोलनाँ सर्वसाधारण के वश की वात नहीं। 'उसके' का आश्रय यह है कि उस नायिका का शरीर असाधारण गुणों के कारण अत्यन्त महत्त्वपूर्ण है। कपोल की उपमा में कहने का आश्रय यह है कि नायिका स्वयं ही लावण्यमयी है उसे लावण्य के लिये प्रसाधनों की भी आवश्यकता नहीं होती। उस लावण्य का सर्यस्वभूत है उसका मुख और उस मुख के मध्य में भी

ध्यन्यालोकः

अविविच्चतवाच्यस्थात्यन्तितिरस्कृतवाच्ये प्रभेदे वाक्यप्रकाश्यता यथा— या निशा सर्वभूतानां तस्यां जागितं संयमी। यस्यां जायित भूतानि सा निशा पश्यतो मुनेः।।

अनेन हि वाक्येन निशार्थों न च जागरणार्थः कश्चिद्विवित्तः। किं तिहं ? तत्त्वज्ञानावहितत्वमतत्त्वपराङ्मुखत्वं च मुनेः प्रतिपाद्यत इति तिरस्कृतवाच्यस्यास्य व्यञ्जकत्वम्।

(अनु ०) अविविक्षतवाच्य के उपभेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता

का उदाहरण जैसे-

'जो सब प्राणियों के लिये रात्रि है उसमें संयमी जागता है। जिसमे प्राणी जागते हैं वह देखनेवाले मुनि के लिये रात्रि है।'

निस्तिन्देह इस वाक्य से न तो निशा का कोई अर्थ और न जागरण का कोई अर्थ विवक्षित है। तो क्या ? मुनि का तत्त्वज्ञान मे अवहित होना और अतत्त्व से पराङ्मुख होना प्रतिपादित किया जाता है। इस प्रकार यह तिरस्कृतवाच्य व्यञ्जक हो जाता है।

लोचन

एवं प्रथमभेदस्य द्वाविष प्रकारो पद्मकाशकत्वेनोदाहत्य वाक्यप्रकाशकत्वेनोदाह-रित—या निशेति। विविद्यात इति। तेन द्युक्तेन न कश्चिदुपदेश्यं प्रत्युपदेशः सिद्ध्यति। निशायां जागरितव्यमन्यत्ररात्रिवदासितव्यमिति किमनेनोक्तेन। तस्माद्वाधितस्वार्थमेत-द्वाक्यं संयमिनो लोकोत्तरतालक्षणेन निमित्तेन तत्त्वदृष्टाववस्थानं मिध्यादृष्टी च परा-ज्युखत्वं च घ्वनति। सर्वशब्दार्थस्य चापेक्षिकतयाप्युपपद्यमानतेति न सर्वशब्दस्या-न्यथानुपपत्याऽयमर्थं आक्षिप्तो मन्तव्यः। सर्वेषां ब्रह्मादिस्थावरान्तानां चतुर्दशानामिष भूतानां या निशा व्यामोहजननी तत्त्वदृष्टिः तस्यां संयमी जागितं कथं प्राप्येतेति। न तु

इस प्रकार प्रथम भेद के दोनों प्रकारों को पदप्रकाश्य के रूप में उदाहरण देकर वाक्यप्रकाश्य के रूपमे उदाहरण देते हैं—'जो रात्रि'। 'कहा गया है' यह! इस कहे हुए से उपदेशयोग्य व्यक्ति के प्रति कोई उपदेश सिद्ध नहीं होता। रात मे जागना चाहिये अन्यत्र रात्रि के समान रहना चाहिये इस कथन से क्या! इससे वाधितस्वार्थवाला वह वाक्य संयमी के लोकोत्तरता लक्षण निमित्त से तत्त्व- हि मे अवधान और मिथ्याहिष्ट से पराङ्मुखत्व को ध्वनित करता है। सर्वशब्द के अर्थ की सापेक्षिक रूप मे भी उपपत्ति हो जाती है अतः यह नहीं मानना चाहिये कि सर्वशब्द की अन्यथानुपपत्ति से इस अर्थ का आक्षेप हो जाता है। ब्रह्म से लेकर स्थावर पर्यन्त समस्त १४ मूतों की जो रात्रि अर्थात् व्यामोह को उत्पन्न करनेवाली तत्त्वहि, उसमे संयमी जागत रहता है कि यह कैसे प्राप्त हो ! अर्थात्

विषयवर्जनमात्रादेव संयमीति यावत्। यदि वा सर्वभूतिनशायां मोहिन्यां जागतिं कथिमयं हेयेति। यस्यां तु मिथ्यादृष्टो सर्वाणि भूतानि जाग्रति अतिशयेन सुप्रवृद्ध-रूपाणि सा तस्य रात्रिरप्रबोधविषयः। तस्यां हि चेष्टायां नासौ प्रवृद्धः। एवमेव लोकोत्तराचारव्यवस्थितः पश्यति मन्यते च । तस्यैवान्तर्बहिष्करणवृत्तिश्चरितार्था। अन्यस्तु न पश्यति न च मन्यत इति। तत्त्वदृष्टिपरेण माव्यमिति तात्पर्यम्। एवं च पश्यत इत्यिप सुनेरित्यिप च न स्वार्थमात्रविश्रान्तम्। अपि तु व्यङ्गय एव विश्रान्यति। यत्तच्छव्दयोश्च न स्वतन्त्रार्थतेति सर्व एवायमाख्यातसहायः पदसमूहो व्यङ्गय-परः। तदाह—अनेन हि वाक्येनेति। प्रतिपाद्यत इति ध्वन्यत इत्यर्थः।

केवल विषय-वर्जन से ही कोई संयमी नहीं हो जाता । अथवा मोहिनी सब भूतों की रात्रि मे जागता है कि यह कैसे छोड़ी जावे । जिस मिध्यादृष्टि मे तो सब प्राणी सुप्रबुद्ध रूपमे जागते हैं वह उसकी रात्रि अर्थात् प्रबोध का अविषय होता है । उस चेष्टा में वह प्रबुद्ध नहीं होता । लोकोत्तर आचार मे प्रवृत्त (व्यक्ति) इसी प्रकार का देखता है और मानता है । तालर्थ यह है कि तत्त्वदृष्टिपरायण होना चाहिये । इस प्रकार 'देखनेवाले' यह और 'सुनि' यह भी स्वार्थिवश्रान्त नहीं है । अपितु व्यंग्य मे ही विश्रान्त होता है । 'यत्' और 'तत्' शब्दों की स्वतन्त्रार्थता नहीं होती । इस प्रकार किया की सहायता से युक्त यह सब व्यंग्यपरक है । वही कहते है—'इस वाक्य से' प्रतिपादित किया जाता है अर्थात् ध्वनित किया जाता है ।

#### तारावती

कपोलतल ही सबसे अधिक प्रधान है। उन कपोलों की उपमा में कोई ऐसी वस्तु लानी चाहिये जो उनकी अपेक्षा अधिक हो। शिशिविम्ब तो उसकी अपेक्षा कहीं अधिक निकृष्ट है और कल्क्क के बहाने से वह और अधिक निकृष्ट बना दिया गया है। इस प्रकार यद्यपि मेझाचाल का अनुसरण करते हुये संसार नायिका के कपोलतलों को चन्द्र की उपमा दे देता है तथापि यदि परीक्षक लोग परीक्षा करें तो वेचारा चन्द्रमा दया का पात्र बन जाता है। क्योंकि जो प्रसिद्ध चन्द्रमा है वह आखिर है तो चन्द्रमा ही। यहाँ पर दूसरे चन्द्र शब्द मे उसके धमों का सहक्रमण हो जाता है, वे धमें हैं—चन्द्रमा क्षयी है, विलासश्च्य है, मिलन है इत्यादि। इन धमों से संकान्त होकर जो अर्थ आता है वही यहाँ पर दूसरे चन्द्र शब्द का अर्थ हो जाता है। यहाँ पर वाज्यातिरिक्त दूसरे व्यङ्गयधमों की संकान्ति किस प्रकार होती है इसकी व्याख्या पहले (दूसरे उद्योत के प्रारम्भ मे) की जा चुकी है। उसी के अनुसार यहाँ भी समझ लेना चाहिये। इसी प्रकार आगे के उदाहरणों में भी समझ लेना चाहिये।

#### तारावती

(३) ध्विन का प्रथम मेद है अविविध्यतवाच्य । उसके दो मेद होते हैं अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । इन दोनों प्रकारों में पद के प्रकाशकत्व के उदाहरण दे दिये गये अब इनमें वाक्य के प्रकाशकत्व के उदाहरण दिये जा रहे हैं । (यहाँ पर लोचनकार ने पदप्रकाशकत्व और वाक्य-प्रकाशकत्व इन शब्दों का प्रयोग किया है । प्रकाशक वास्तव में पद और वाक्य ही होते हैं, ध्विनमेद तो प्रकाश्य होते हैं । अतः यहाँ पर ठीक प्रयोग होगा—'पदप्रकाश्यत्वेन' और 'वाक्यप्रकाश्यत्वेन' । सम्भवतः यह मुद्रण प्रमाद हो । किन्तु यदि स्थित का समर्थन करना हो तो यह अर्थ करना चाहिये—'पद की प्रकाशकता को दिखलाने के रूप में दोनों भेदों के उदाहरण दे दिये, अब वाक्य की प्रकाशकता को दिखलाते हुये लेखक उदाहरण दे रहा है ।')

जो सव प्राणियों के लिये रात है उसी में संयमी व्यक्ति जागता है और जिसमें संसारी लोग जागते हैं वह ज्ञानवान् मुनि के लिये रात होती है।

यह भगवान् कृष्ण गीता में अर्जुन को उपदेश देते हुए कह रहे हैं। यदि इसमें रात तथा जागने का यथाश्रुत अर्थ लिया जावे तो उपदेश्य के प्रति कोई उपदेश ही छिद्ध न हो । इस उपदेश का क्या आशय कि रात्रि में जागना चाहिये तथा और समय में रात्रि के समान रहना चाहिये। इस प्रकार इस वाक्य के वाच्यार्थ का वाध हो जाता है और रात्रि का लह्यार्थ हो जाता है मिथ्यादृष्टि और जागने का लक्ष्यार्थ हो जाता है तत्त्वदृष्टि । इस् लक्ष्मणा में निमित्त है संयमी व्यक्ति की लोकोत्तरता । इससे व्यञ्जना निकलती है कि 'तत्त्वदृष्टि की ओर ध्यान देना चाहिये और मिथ्यादृष्टि से पराङ्मुख रहना चाहिये।' यहाँ पर कहा जा सकता है कि 'सब प्राणियों के लिये जो रात है' में सब शब्द के द्वारा संबमी भी आजाते हैं फिर उनका 'रात में जागना' कहना अनुपपन्न हो जाता है। अतः सर्व शब्द की उपपत्ति के लिये अर्थापत्ति, से उक्त अर्थ प्राप्त हो सकता है उसके लिये लक्षणामूल व्यञ्जना की आवश्यकता नहीं किन्तु इसका उत्तर यह है कि सर्व शब्द आपेक्षिकरूप में भी उपपन्न हो जाता है। एक ओर हैं सब प्राणी और दुसरी ओर हैं संयमी । 'संयमी से भिन्न सभी व्यक्तियों के लिये जो रात है उसमे संयमी व्यक्ति जागता है' यह अर्थ करने से अनुपपत्ति नहीं होती। अतः उक्त अर्थ आक्षेपगम्य नहीं हो सकता । उसके छिये लक्षणामूल व्यञ्जना ही माननी पड़ती है। आशय यह है कि ब्रह्म से छेकर स्थावर पर्यन्त १४ प्रकार के प्राणियों के लिये जो रात्रि अर्थात् व्यामोह उत्पन्न करनेवाली तत्त्व दृष्टि है उसमें संयमी जागता है कि यह तत्त्वदृष्टि कैसे प्राप्त हो सके । आश्य यह है कि संयमी वनने

#### ध्वन्यालोकः

तस्यैवार्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यस्य वाक्यप्रकाश्यता यथा— विसमइओ काण वि काण वि वालेइ असिअणिम्माओ । काण वि विसामिअमओ काण वि अविसामओ कालो ॥ ( विपमयितः केपामि केपामि प्रयात्यमृतिनर्माणः । केपामि विपामृतमयः केपायप्यविपामृतः कालः ॥ इति लाया । )

अत्र हि वाक्ये विपामृतशब्दाभ्यां दुःखसुखरूपसङ्क्रसितवाच्याभ्यां व्यवहार इत्यर्थान्तरसङ्क्रसितवाच्यस्यास्य व्यञ्जकत्वम् ।

(अनु॰) उसी के (अवान्तर-भेद ) अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण—

'किसी के लिये समय विपमय होता है; किसी के लिये अमृत निर्माणवाला होता है, किसी के लिये विपामृतमय और किसी के लिये अविपामृतमय होता है।'

निस्तन्देह इस वाक्य मे विप और अमृत शब्दों के द्वारा व्यवहार किया गया है जिनके वाच्यायों का संक्रमण सुख और दुःख में हो गया है। अतएव यह अर्था-न्तरसंक्रमितवाच्य का व्यञ्जक है।

#### तारावती

के लिये केवल इतना ही आवश्यक नहीं है कि विपय-वासनाओं का परित्याग कर दिया जाने । उसके लिये यह भी आवश्यक है कि तत्त्वदृष्टि के प्रति जागरूक रहा जाने और अतत्त्वदृष्टि के प्रति उदासीनता रहे । अथवा यहाँ पर यह अर्थ हो सकता है कि सब प्राणियों को मोहित करनेवाली जो रात अर्थात् मिथ्यादृष्टि है उसके प्रति संयमी व्यक्ति जागरूक रहता है कि इसका परित्याग कैसे किया जा सके । जिस मिथ्या दृष्टि के प्रति सभी प्राणी जागते है अर्थात् उसके स्वीकार करने तथा उपभोग करने मे अत्यन्त ही प्रबुद्ध अर्थात् सावधान रहते हैं कि कहीं कोई वस्तु उपभोग से छूट न जावे वह मिथ्यादृष्टि संयमी के प्रवोध का विषय नहीं होती । मिथ्यादृष्टि की चेष्टाओं में संयमी व्यक्ति प्रबुद्ध नहीं होता । लोकोत्तर आचरण में व्यवस्थित ( संयमी व्यक्ति ) ऐसा ही समझता है और ऐसा ही मानता है। उसी की अन्तः करण की वृत्ति चरितार्थ होती है और उसी की वाह्य इन्द्रियों की वृत्ति भी चरितार्थ होती है। दूसरे छोग न तो देखते ही हैं और न मानते ही हैं। ताल्पर्य यह है कि तत्त्वदृष्टि-परायण होना चाहिये । इसी प्रकार 'देखनेवाले' और 'मुनि के' इन दोनों शब्दों का भी पर्यवसान स्वार्थ में ही नहीं होता है। ( पश्यतः' 'देखनेवाले' का लच्यार्थ है 'तत्त्वदृष्टि तथा मिथ्यादृष्टि को समझनेवाला और मुनि का अर्थ है---संयमी तथा मननशील कोई भी व्यक्ति ) इन दोनों शब्दों के

विपमियतो विषमयतां प्राप्तः । केपाञ्चिद्दुण्कृतिनामितिविवेकिनां वा । केपाञ्चि-त्सुकृतिनामत्यन्तमविवेकिनां वा अतिक्रामत्यमृतनिर्माणः । केषाञ्चिन्सिश्रकर्मणां विवेका-विवेकवतां वा विषामृतसयः । केषामपि सूढप्रायाणां धाराप्राप्तयोगभूमिकारूढानां वा अविषामृतमयः कालोऽतिकामतीति सम्बन्धः । विषामृतपदे च लावण्यादिशब्दविन रूढलक्षणारूपतया सुखदुःखसाधनयोर्वर्तते । यथा विषं निम्वममृतं कपित्थमिति । न चात्र सुखदुःखसाधने तन्मात्रविश्रान्ते, अपि तु स्वकर्तव्यसुखदुःखपर्यवसिते। न च ते साधने सर्वथा न विवक्षिते। निस्साधनयोस्तयोरमावात्। तदाह—सङ्क्रमित-वाच्याभ्यासिति । केपाञ्चिदिति चास्य विशेषे सङ्क्रान्तिः । अतिक्रामतीत्यस्य च क्रियामात्रसङ्क्रान्तिः । काल इत्यस्य च सर्वेन्यवहार सङक्रान्तिः । उपलक्षणार्थन्त विपामृतग्रहणमात्रसङ्क्रमणं वृत्तिकृता च्याख्यातम् । तदाहं —वाक्य इति ।

'विपमयित' अर्थात् विषमता को प्राप्त । कुछ का अर्थात् पापियों और अविवेकियों का । कुछ का अर्थात् पुण्यात्माओं का अथवा अत्यन्त अविवेकियों का अमृत की रचनावाला व्यतीत होता है। मिले हुये कर्मवाले अथवा ज्ञान और अज्ञानवाले कुछ लोगों का (समय) विप और अमृतमय होता है। मूढप्राय अथवा धारा से प्राप्त योगभूमिका पर आरूढ कुछ छोगों का काल विप और अमृतमयता से रहित व्यतीत होता है, यह सम्बन्ध है । विप और अमृत पद लावण्य इत्यादि शब्द के समान निरूढा लक्षणारूप होने से सुख और दुःख के साधन में वर्तमान रहते हैं। जैसे नीम विष है और कथा अमृत है। यहाँ पर सुख और दु:ख के साधन स्वमात्र विश्रान्त नहीं हैं अपितु अपने द्वारा किये जाने योग्य सुख और दुःख में पर्यविति होते हैं। उन साधनों की विवक्षा सर्वेथा नहीं होती यह बात नहीं क्योंकि निरसाधन तो वे हो ही नहीं सकते । वह कहते हैं-'सड्क्रमित वाच्यों से यह । किसी का संक्रमण विशेष में हो जाता है । अतिक्रान्त होता है का कियामात्र में सड्कमण हो जाता है और 'काल' इसका सङ्कमण सव व्यवहारों में हो जाता है। उपल्चिण के लिये तो विप और अमृत शब्दों के संक्रमण की ब्याख्या वृत्तिकार ने करदी । वह कहते हैं-'वाक्य में' यह ।

तारावती अथों का पर्यवसान पूर्वोक्त व्यङ्गयार्थ मे ही होता है। इस प्रकार पूरे वाक्य मे 'यत्' और 'तत्' शब्द ही छूट जाते हैं । इनका स्वतन्त्र अर्थ नहीं होता । अतएव किया के सिहत पूरा पदसमृहरूप वाक्य व्यङ्गधार्थगरक ही है। इसीलिये वृत्तिकार ने लिखा है कि 'इस वाक्य के द्वारा रात्रि का या जागने का कोई अर्थ विविक्षत नहीं है। 'मुनि के तत्त्वज्ञान के प्रति अवहित होने और अतत्त्व कीओर से पराङमुख होने का प्रतिपादन किया जाता है। ' यहाँ पर प्रतिपादन किया जाता है कहने का अर्थ है ध्वनित किया जाता है।

(४) अविवक्षितवाच्य के भेद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की वाक्यप्रकारयता का उदाहरण—

'किन्हीं लोगों का समय विषमय व्यतीत होता है, दूसरे लोगों के लिये समय का परिपाक अमृतमय होता है, और लोगों के लिये विष और अमृत से युक्त होता है तथा दूसरों के लिये न विषमय ही होता है न अमृतमय ही।'

यहाँ पर विप और अमृत शन्दों का अर्थ सुख और दु:ख में संक्रान्त हो गया है। इस प्रकार इस वाक्य का अर्थ हो जाता है—'पापियों का समय दु:खमय ही होता है और अत्यन्त ज्ञानियों का समय भी दु:खमय ही होता है (क्योंकि पानी पान का फल भोगते हैं और ज्ञानियों के लिये स्वयं संसार ही दु:खमय होता है।) जो धर्मात्मा है या जो अत्यन्त अज्ञानी है उनका समय सुखमय न्यतीत होता है। जो लोग न तो बहुत पानी ही है और न बहुत पुण्यात्मा ही हैं अथवा जो न तो पूर्ण ज्ञानी ही हैं और न बहुत अज्ञानी ही है उनका समय दु:ख और सुख से मिला हुआ न्यतीत होता है। इसके प्रतिकूल जो अत्यन्त मूह हैं अथवा जो योग की पूरी भूमिका को प्राप्त कर चुके हैं उनका समय न तो दु:खमय ही होता है न सुखमय ही। मूह लोग सुख और दु:ख के अनुभव की ज्ञमता ही नहीं रखते और योगी लोगों को अनुभव होता ही नहीं है।

लावण्य इत्यादि शब्दों के समान विप और अमृत इन शब्दों की दुःल और सुख में निरूढा लक्षणा है। जैसे नीम विष होता है, किपत्थ अमृत होता है। अन्तर यह है कि 'नीम विप होता है और किपत्थ अमृत होता है' इस वाक्य में दुःल और सुख के साधन में लक्षणा होती है, किन्तु प्रस्तुत उदाहरण 'किन्हीं लोगों का अमृतमय ही' में लक्षणा का पर्यवसान स्वसाध्य सुख और दुःल में होता है। साथ में उन साधनों का अन्वय विल्कुल न होता हो ऐसी बात नहीं है। साधनों का भी अन्वय साथ में हो ही जाता है। क्योंकि विना साधन के साध्य हो ही नहीं सकता। सुख और दुःल के साधन के रूप में अमृत और विप का भी अन्वय हो जाता है इसीलिये यह अत्यन्तितरस्कृतवाच्य का उदाहरण न होकर अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का उदाहरण है। इसीलिये वृत्तिकार ने लिखा है कि विप और अमृत के वाच्यायों का संक्रमण सुख और दुःल में हो जाता है। जिस प्रकार विष और अमृत की लक्षणा दुःल और सुख में होती है उसी प्रकार 'कुल लोगों का' की लक्षणा पापी इत्यादिकों में होती है। 'व्यतीत होता है' की लक्षणा, जीवन की सभी क्रियाओं में हो जाती है तथा 'काल' की लक्षणा सभी व्यवहारों में हो जाती है। इस प्रकार यह अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता का

उदाहरण है । वृत्तिकार ने केवल विप और अमृत के वाच्यार्थों के संक्रमण की व्याख्या की है। वस्तुतः इस पद्य की क्रिया, काल तथा सर्वनाम इत्यादि के अथों का भी अर्थान्तर में संक्रमण हो जाता है। वृत्तिकार की विप और अमृत शब्दों के वाच्यार्थ की अर्थान्तरसंक्रमणपरक ब्याख्या उपलक्षणमात्र है। इसीलिये वृत्तिकार ने लिखा है कि 'वाक्य में' व्यञ्जकता है। (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि विप और अमृत शन्दों का सुख और दुःख के अथों में निरूढा ळच्णा के रूप में प्रयोग नहीं होता । अतएव यहाँ पर अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य न मानकर अत्यन्तितरस्कृतवाच्य मानना चाहिये । किन्तु शब्दों के अर्थ का सङ्कोच-विस्तार प्रायः होता ही रहता है । सम्भव है आनन्दवर्धन तथा अभिनव-गुप्त के समय में विप और अमृत इस प्रकार का प्रयोग होता रहा हो । इस दृष्टि से यह उदाहरण असङ्गत नहीं है । दूसरी वात यह है कि यदि विप और अमृत शन्दों की निरूढालक्षणापरक न्याख्या न भी की जावे तो भी विप और अमृत शुन्दों की लक्षणा दुःखदायक वस्तुओं तथा सुखदायक वस्तुओं में हो जावेगी। विप और अमृत का समावेश भी दुःखदायक और मुखदायक वस्तुओं में है ही। ऐसी दशा में 'काकेभ्यो दिध रक्ष्यता' के समान यहाँ पर भी उपादान लक्षणा ही होगी लक्षणलक्षणा नहीं । अतएव यहाँ पर अत्यन्तितरस्कृतवाच्य न होकर अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ही होगा । दीधितिकार ने लिखा है कि पीयूपवर्ष का 'कदली कदली करमः करमः करिराजकरः करिराजकरः' यह वाक्य व्यङ्गय अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का ठीक उदाहरण होगा किन्तु यहाँपर 'अस्ति' का अध्याहार करने से 'कदली अस्ति' इत्यादि पृथक् वाक्य वन जाते हैं और इनमें व्यङ्गयार्थ केवल पदयोत्य ही रह जाता है। इसीलिए काव्यप्रकाशकार ने 'जिसके मित्र मित्र हैं, शत्रु शत्रु हैं और ऋपाभाजन ऋपाभाजन है वही वास्तव में उत्पन हुआ है और वही वास्तव में जीवित है।' यह उदाहरण पदद्योत्य अर्थान्तर-संक्रमितवाच्य का दिया है। वस्तुतः वाक्य व्यङ्कय अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य का काव्य-प्रकाशकार का दिया हुआ यह उदाहरण अधिक समीचीन होगा—विद्वानों की सभा में जानेवाले किसी व्यक्ति के प्रति कोई आप कह रहा है—'में तुमसे कह रहा हूं कि यहाँ विद्वानों का समुदाय एकत्र है। अतएव तुम्हे अपनी वुद्धि को ठीक रखकर सावधानतापूर्वक वहाँ स्थित होना चाहिये।' यहाँ पर (१) में तुमसे कह रहा हूं' यह वाक्य अनुपपन्न है । क्योंकि वात कह देने से ही मालूम पड़ सकता है कि उसने वात कही । अतः इसकी कोई आवश्यकता नहीं रह जाती और 'में तुमसे कह रहा हूँ, इसका बाध हो जाता है। उससे दूसरा लक्ष्यार्थ निकलता है

विविश्वतासिधेयस्यानुरणनरूपव्यङ्गचस्य शब्दशक्त्युद्भवे प्रभेदे पदप्रकाश्यता यथा—

प्रातुं धनैरर्थिजनस्य वाञ्छां दैवेन सृष्टो यदि नाम नास्मि । पथि प्रसन्नाम्बुधरस्तडागः कूपोऽथवा किन्न जडः कृतोऽहम् ॥

अत्र हि जड इति पदं निर्विण्णेन वक्त्रात्मसमानाधिकरणतया प्रयुक्तमनुरण-नक्त्पतया कूपसमानाधिकरणतां स्वशक्त्या प्रतिपद्यते ।

(अनु॰) विविधितवाच्य के भेद अनुरणनरूप व्यंग्य के उपभेद शब्दशक्तयुद्भव की पदप्रकाश्यता का उदाहरण—

'धनों से याचकों की आकांक्षा को पूरा करने के लिये यदि दैव के द्वारा में उत्पन्न नहीं किया गया हूँ तो मार्ग में निर्मल जल को धारण करनेवाला तडाग अथवा जड कूप ही क्यों नहीं वना दिया गया हूँ।'

यहाँ पर निर्विण्ण वका के द्वारा अपने समानाधिकरण के रूप में प्रयोग किया गया 'जड' यह शब्द अनुरणनरूप में अपनो शक्ति से कूप के समानाधिकरणत्व को प्राप्त हो जाता है।

### लोचन

एवं कारिकाप्रथमार्धेलक्षितांश्चतुरः मकारानुदाहत्य द्वितीयकारिकार्धस्वीकृतान् पड-न्यान् प्रकारान् क्रमेणोदाहरति–विविज्ञताभिधेयस्येत्यादिना । प्रातुमिति पुरियतुम् ।

इस प्रकार कारिका के प्रथमार्थ में लिक्त चार प्रकारों का उदाहरण देकर द्वितीय कारिकार्थ में स्वीकृत छः अन्य प्रकारों के कमशः उदाहरण दिये जा रहे हैं— 'विविध्यतामिधेय का' इत्यादि के द्वारा। 'प्रातुम्' का अर्थ है पूरा करने के लिये।

### तारावती

'में तुम्हें उपदेश दे रहा हूं।' (२) जब विद्वान् लोग सामने ही हैं तब इसकी भी आवश्यकता नहीं रह जाती कि 'यहाँ पर विद्वानों का समुदाय एकत्र है।' इस प्रकार इसका वाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'यहाँ जो विद्वान् आये हैं वे सर्वशास्त्रविशारद हैं (३) इसी प्रकार जब बुद्धि का सहारा सर्वदा लिया ही जाता है तब बुद्धि का सहारा लेने का परामर्श व्यर्थ ही हो जाता है। इससे वाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'तुम अपनी बुद्धि को प्रमाणों के आधीन ठीक रक्खों' इस सबसे यह व्यङ्गवार्थ निकलता है कि—'इस स्थानपर ऐसे ऐसे विद्वान् एकत्र हुये हें जो सब शास्त्रों में निष्णात है और उनके सामने अपनी बात को प्रमाणों से सिद्ध कर सकना अत्यन्त दुष्कर है। तुम मलीमाँति अपनी बुद्धि को ठीक रक्खों और जो भी बात कही वह प्रमाण से भरी हुई हो। यह तुम्हारे लिये

धनेरिति बहुवचनं यो येनाथीं तस्य तेनेति स्चनार्थम्। अत एवाथिंग्रहणम्। जनस्येति वाहुल्येन हि लोको धनार्थां, न तु गुणेरुपकारार्थां। देवेनेति। अशक्यपर्यनुयोगेनेत्यर्थः। अस्मीति। अन्यो हि तावदवश्यं कश्चित् सृष्टो न त्वहमितिनिर्वेदः। प्रसन्नं लोकोपयोगि अम्बु धारयतीति। कृपोऽथवेति। लोकेरप्यलक्ष्यमाण इत्यर्थः। आत्म-समानाधिकरणतयेति। जदः किंकर्तन्यतामूढ इत्यर्थः। अथ च कृपो जडोऽर्थिता कस्य कीदशीत्यसम्मवद्विवेक इति। अत एव जदः शीतलो निर्वेदसन्तापरहितः। तथा जदः शीतलजलयोगितया परोपकारसमर्थः। अनेन वृतीयार्थेनायं जदशब्द-स्तटाकार्थेन पुनरक्तसम्बन्ध इत्यमिप्रायेणाह—कृपसमानाधिकरणतामिति। स्व-शक्येति शब्दशक्त्वस्व योजयित।

'धनैः' में बहुबचन 'जो जिसका प्रार्थी है उसका उसके द्वारा' यह स्चित करने के लिये। अतएव अर्थी शब्द का प्रयोग किया गया है। 'जन का' इसका व्यङ्गवार्थ है—बहुलता से लोक धन का अर्थी होता है गुणों से उपकार का अर्थी नहीं 'दैव के द्वारा' यह। अर्थात् जिससे मलीमाँति प्रश्न किया ही नहीं जा सकता। में यह। अन्य कोई इस प्रकार का अवश्य उत्पन्न किया गया है, में नहीं, यही निर्वेद है। प्रसन्न अर्थात् लोकोपयोगी जल को जो धारण करता है। 'अथवा कूप'। अर्थात् लोक के द्वारा न देखा जाता हुआ। 'आत्मसमानाधिकरण के रूप में' यह 'जड़' अर्थात् किंकर्तव्यमूढ़। और यह कि कृप अर्थात् जड़ अर्थात् जिसको यह विवेक ही न हो कि किसकी प्रार्थना किस प्रकार की है। अतएव जड़ अर्थात् शितल अर्थात् निर्वेदसन्ताप रहित। उसी प्रकार जड़ अर्थात् शीतल जल से संयुक्त होने से परोपकारसमर्थ। इस तृतीय अर्थ के द्वारा यह जड़ शब्द तड़ाग के अर्थ के साथ पुनरुक्त सम्बन्धवाला है इस अभिपाय से कहते हैं—'कूपसमानाधिकरणता को'। 'अपनी शक्त से' यह शब्दशक्त्युद्भव की योजना करता है।

### तारावती

मेरी शिक्षा है । यदि तुम मेरा कहना मानोगे तो तुम्हारा हित होगा नहीं तो तुम उपहास के योग्य हो जाओगे ।')

प्रथम कारिका के प्रथम दल में अविवक्षितवाच्य के दो भेद बतलाये गये थे—पदप्रकाश्य और वाक्यप्रकाश्य । अविविक्षितवाच्य के दोनों पृवोंक्त भेदों के साथ इन दोनों भेदों को गुणित करने पर इसके चार भेद हो जाते हैं—पदप्रकाश्य अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य, पदप्रकाश्य अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य, वाक्यप्रकाश्य अत्यन्ति तिरस्कृतवाच्य और वाक्यप्रकाश्य अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । यहाँ तक इन चारों भेदों की व्याख्या की जा चुकी और उनके उदाहरण दिये जा चुके । अब कारिका

के उत्तरार्ध की व्याख्या प्रारम्भ की जाती है। रसमें कहा गया है कि विविद्यता-न्यवरवाच्य का उपमेद अनुरणनरूपव्यङ्गय भी पद और वाक्य के द्वारा प्रकाशित हुआ करता है। इसके छह भेद हो सकते हैं जिनके उदाहरण नीचे दिये जा रहे हैं—

(५) विवित्तित्वाच्य के अनुरणनरूप व्यंग्य (संलक्ष्यकमन्यंग्य) में शन्द-शक्त्युद्भव की पदमकान्यता का उदाहरण—

'यदि मैं दैव के द्वारा धनों से याचक-जनों की आकाक्षाओं की पूरा करने के लिये नहीं पैदा किया गया तो मार्ग में निर्मल जल की धारण करनेवाला तडाग, कुआँ या जड ही क्यों नहीं बना दिया गया !'

यहाँ पर 'पा' धातु का प्रयोग किया गया है जिसका अर्थ है पूरा करना। इससे व्यंग्यार्थ निकलता है कि वक्ता तवतक सन्तुष्ट होना नहीं चाहता जब तक वह याचकों को उतना न दे दे जितना याचक चाहते हों। (पातुं के 'तुमुन्' प्रत्यय का व्यंग्यार्थ है कि वक्ता अपने जन्म की सफलता इसी में समझता है कि वह य चकों की आकाक्षा पूरी कर सके।) 'धनों से' में चहुवचन से सूचित होता है कि जो व्यक्ति जो भी चाहता हो उसको वही मिलना चाहिये। अर्थी या याचक शब्द के प्रहण का भी यही आशय है । 'याचक-जन' में 'जन' शब्द का व्यंग्यार्थ यह है कि अधिकतर लोग पनों की आकाक्षा ही रखते हैं, गुणों के द्वारा उपकृत होने की इच्छा बहुत कम लोगों को होती है। 'देव के द्वारा' की व्यखना यह है कि दैव सर्वथा स्वतन्त्र होता है वह दृष्टिगोचर भी नहीं होता । उसने मुझे जैसा बना दिया है मुझे वैसा ही स्वीकार करना पहुंगा । मैं उससे किसी प्रकार का कोई शिकवा भी नहीं कर सकता । 'अहिम' 'हूं' मे उत्तमपुरुप तथा एक वचन का व्यंग्यार्थ यह है कि परमात्मा ने ऐसा मुझे नहीं वनाया और लोगों को बनाया है । तडाग निर्मल अर्थात् लोकोपयोगी जल को धारण करता है जिससे वह निरन्तर लोक की आकांचा पृरी करता रहता है। (इस वाक्य के द्वारा लोचनकार ने तडाग से वैपम्य वतलाया है, यह 'अम्बुधर' की व्युत्पत्ति नहीं है जैसा कि कुछ लोगों ने समझा है।) 'अथवा कूप' की व्यञ्जना यह है कि या तो मैं लोक का उपकार कर सकता या लोक के द्वारा मैं देखा ही न जा सकता।

वका इस बात से बहुत विरक्त हो गया है कि लोक तो उससे धन की अभिलाषा रखता है किन्तु उसमें इतनी शक्ति नहीं है कि वह उनकी आकाक्षा पूरी कर सके । अतएव उसने अपने लिये जड़ शब्द का प्रयोग किया है। जो कि वक्ता के समाना-धिकरण होने के कारण उससे 'जड़त्व के अभेद' का परिचायक है। (जहाँ प्राति-

तस्यैव वाक्यप्रकाशता यथा हर्पचिति सिंहनादवाक्येषु 'वृत्तेऽस्मिन्महा-प्रस्रये धरणीधारणायाधुना त्वं शेपः।'

एतद्धि वाक्यमनुरणनरूपमर्थान्तरं शब्दशक्त्या स्फुटमेंव प्रकाशयति । (अनु॰) उसी की वाक्यप्रकाश्यता जैसे हर्पचरित में सिंहनाद के वाक्यों में— 'इस महाप्रलय के हो जाने पर पृथ्वी को धारण करने के लिये तुम शेष हो ।'

यह वाक्य निस्सन्देह अनुरणनरूप अर्थान्तर को स्फुट रूप में शब्दशक्ति के

# तारावती

पिदकार्थ में प्रथमा विभक्ति होती है वहाँ दोनों शब्दों में अभेद के अतिरिक्त अन्य कोई सम्बन्ध नहीं हो सकता।) इस प्रकार वाच्यार्थ का पर्यवसान वक्ता और जड़ के समानाधिकरण में ही होजाता है। इसके वाद 'जड़' शब्द के अर्थ के बल पर अनुरणनरूप में कृप से भी समानाधिकरण व्यक्त होता है। जड शब्द के तीन अर्थ हो सकते हैं —(१) किंकर्तन्यिवमूद (२) शीतल और (३) जल से युक्त । वका और कूप का इन तीनों अथों के वल पर सामानाधिकरण्य इस प्रकार होगा-(१) जिस प्रकार अचेतन होने के कारण कुआँ अन्ने कर्तव्य को समझ नहीं सकता क्योंकि उसे इस बात का ज्ञान ही नहीं हो पाता कि किसकी क्या याच्या है उसी प्रकार वक्ता भी ज्ञानशुन्य वन जाने की कामना कर रहा है जिससे उसे न तो याचकों की याच्या का अनुभव ही हो और न उसके कारण वेदना ही उत्पन्न हों। (२) कृप सदा शीतल रहता है उसे निर्वेद और सन्ताप का अनुभव ही नहीं होता। उसी प्रकार वक्का भीं कामना करता है कि वह सदा शीतळ रहे और उसे निर्वेद तथा सन्ताप का अनुभव ही न हो । (३) जिस प्रकार शीतल जल से युक्त होने के कारण कुआँ परोपकार करने में लगा रहता है उसी प्रकार वक्ता भी कामना कर रहा है कि वह भी धन से सम्पन्न हो, जिससे वह भी दूसरों का उपकार कर सके। यद्यपि इस 'जड' शब्द का अन्वय तडाग के साथ भी हो सकता है किन्तु उसका तीसरे अर्थ के साथ सम्बन्ध उचित प्रतीत नहीं होता । क्योंकि तडाग के लिये 'निर्मल जल धारण करनेवाला' यह विशेषण दिया ही जा चुका है। अतएव जड के तीसरे अर्थ के साथ उसकी पुनक्ति की सम्भावना हो जाती है। अत: 'जड' शब्द का कूप के साथ ही सम्बन्ध ध्वनित होता है। इसीलिये कूपसमानाधिकरणता वतलाई है। इस प्रकार यहाँ पर जड शब्द से प्रकाशित होनेवाली शब्दशक्त्युद्भव-ध्विन है। 'अपनी शक्ति से कूपसमानाधिकरणता को प्राप्त हो जाता है' मैं अपनी शक्ति से कहने का अर्थ है शब्दशक्त्युद्भवत्य के द्वारा।

महाप्रलय इति । महस्य उत्सवस्य आसमन्तात्प्रलयो यत्र तादृशि शोककारण-भूते वृत्ते घरण्या राज्यधुराया धारणायाश्वासनाय त्वं शोपः शिष्यमाणः । इतीयता पूर्णे वाक्यार्थे कल्पावसाने भूपीठमारोद्वहनक्षम एको नागराज एव दिग्द्रन्तिप्रभृतिष्विष प्रलीनेष्वित्यर्थान्तरम् ।

'महाप्रलय' यह । मह अर्थात् उत्सव का चारों और से जहाँ प्रलय उस प्रकार के शोककारणभृत वृत्त में घरणी अर्थात् राजधुर के धारण करने के लिये अर्थात् आश्वासन के लिये तुम शेप अर्थात् वचे हुये हो । इस इतने वाक्यार्थ के पूर्ण हो जाने पर दूसरा अर्थ यह (आ जाता है)—कल्पावसान में दिग्गज इत्यादि के प्रलीन हो जाने पर भी भूपीठभार के उद्वहन में समर्थ केवल नागराज ही है ।

#### तारावती

- (२) उसी शब्दशक्तयुद्धव ध्वनि की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे-वाण रचित हर्पचरित में प्रभाकर वर्धन की भी मृत्यु हो चुकी है और राज्य वर्धन को भी गौडाधिप ने मिथ्या विस्वासों से जाल में फॅसाकर एकान्त मे मार डाला है । उस समय हर्ष का सेनापित हर्प को समझाते हुये कह रहा है कि-'इस महा-प्रलय के हो जाने पर पृथ्वी को धारण करने के लिये तुम शेप हो ।' इस वाक्य का वाच्यार्थ 'इस' शब्द के प्रयोग के कारण प्राकरणिक अर्थ में नियन्त्रित हो जाता है। वाच्यार्थ इस प्रकार है—'इस मह अर्थात् उत्सव के आप्रलय अर्थात् चारों ओर से पूर्ण प्रलय के उपस्थित होने पर केवल तुम्हीं शेप बचे हुये हो जो पृथ्वी की मर्यादा को अथवा राज्यधर को स्थिर रख सकते हो।' (क्योंकि राज्य का भार संभालने-वाले तुम्हारे पिता तथा वडे भाई दोनों का मरण हो चुका है जिससे राज्य का आनन्दोत्सव पूर्णका से समाप्त हो गया । ) इसके वाद महाप्रलय तथा शेप शन्दों के बल पर दूसरा अर्थ निकलता है। इन दोनो अर्थों का उपमानोपमेय भाव हो जाता है। 'जिस प्रकार महाप्रलय होने पर पृथ्वी को धारण करनेवाले वाराह शूकर इत्यादि सभी नष्ट हो जाते है, उस समय केवल शेष नाग ही पृथ्वी को धारण कर सकता है, उसी प्रकार उत्सव की समाप्त करनेवाले अपने पूर्वजों के महानाश के उत्पन्न होने पर केवल तुम्हीं शेप रह गये हो जिन पर पृथ्वी की रक्षा के लिये विश्वास किया जा सकता है। इस प्रकार यहाँ पर सम्पूर्ण वाक्य से अनुरणनन्याय से शब्दशक्तिमूलक ध्वनि निकलती है, यह वात स्पष्ट ही है।
- (३) इसी संल्ठक्ष्यकमन्यङ्गय मे अर्थशक्त्युद्भव के कविष्रौढ़ोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर नामक भेद की पद्मकाश्यता का उदाहरण—

अस्यैव कविष्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरस्यार्थशक्त्युद्भवे प्रभेदे पद्प्रकाशता यथा हरिविजये---

> चूअङ्करावअंसं छणमप्यसरमहध्यणमणहरसुरामोअम्। असमप्पिअं पि गहिअं कुसुमसरेण महुमासलच्छिमुह्म्॥

अत्र ह्यसमर्पितमपीत्येतद्वस्थाभिधायिपद्मर्थशक्त्या कुसुमशरस्य वलात्कारं प्रकाशयति।

(अनु॰) इसी (विवक्षितान्यपरवाच्य) के उपभेद कवियौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर की पदप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे हरिविजय मे—

'वहुमूल्य महोत्सव के प्रसार के कारण मनोहर सुरामोदवाले आम्रमञ्जरी के आभूषणों से युक्त वसन्त मास की लक्ष्मी के मुख को कामदेव ने विना किसी के प्रदान किये हुये स्वयं ग्रहण कर लिया।'

यहाँ पर 'विना दिये हुये ही कामदेव ने मधुमासलक्ष्मी के मुख को ग्रहण कर लिया' में विना दिये हुये यह अवस्था का कहनेवाला पद अर्थशक्ति से कामदेव के वलात्कार को प्रकाशित करता है।

### **लोच**न

चृताङ्करावतंसं क्षणप्रसरमहार्धमनोहरसुरामोदम् ।

महार्घेण उत्सवप्रसरेण मनोहरसुरस्य मन्मथदेवस्य आमोदश्रमत्कारो यत्र तत् । अत्र महार्घेशन्दस्य परनिपातः, प्राकृते नियमामावात् । क्षण इत्युत्सवः ।

असमर्पितमपि गृहीतं कुसुमशरेण मधुमासलक्ष्मीमुखम् ॥

सुखं प्रारम्भो वक्त्रं च । तच सुरामोदयुक्तं भवति । मध्वारम्भे कामश्चित्तवृत्ति-माक्षिपतीत्येतावानयभर्थः कविष्रोढोक्तयार्थान्तरन्यक्षकः सम्पादितः ।

'वहुल्मूय उत्सव के प्रसार से मनोहर सुरामोदवाले आम्रमञ्जरी के आभूषण से युक्त'

महार्घ उत्सव के विस्तार से मनोहर सुर अर्थात् मन्मथ देव का आमोद अर्थात् चमत्कार जिसमे विद्यमान हो वह । यहाँ महार्घ शब्द का परनिपात (हो जाता है) क्योंकि प्राकृत में नियम नहीं होता । 'च्ला' का अर्थ है उत्सव ।

'कुसुमशर ने बिना ही दिये मधुमास-लक्ष्मी का मुख पकड़ लिया।' मुख अर्थात् प्रारम्भ और वक्त्र। वह भी सुरा के आमोद से युक्त होता है। 'वसन्त के प्रारम्भ में काम चित्तवृत्ति को आक्षिप्त कर देता है' यह इतना अर्थ कविषीढोकि से अर्थान्तर का व्यञ्जक कर दिया गया है।

अत्रैव प्रभेदे वाक्यप्रकाश्यता यथोदाहृतम् प्राक्-'सज्जेहि सुरहिमासो' इत्यादि । अत्र 'सज्जयति सुरभिमासो न तावद्पयत्यनङ्गाय शरा' नित्ययं वाक्यार्थः कविप्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरो सन्मथोन्माथमदनावस्थां वसन्तसमयस्य सूचयित।

(अनु॰) इसी में (विविद्यातवाच्य के) उपभेद (किविप्रौढोक्ति निष्पन्न शरीर) की वाक्य-प्रकाश्यता जैसा कि पहले उदाहरण दिया गया है—'सज्जेहि सुरिहमासो' इत्यादि। यहाँपर 'वसन्तमास वाण तैय्यार कर रहा है; किन्तु कामदेव को प्रदान नहीं कर रहा है' यह वाक्यार्थ किविप्रौढोक्ति-निष्पन्नशरीर है और वसन्तसमय की (की हुई) कामदेव द्वारा उन्मथन और मदन की अवस्था को सूचित करता है।

### तारावती

'बहुमृत्य महोत्सव के प्रसार के कारण मनोहर सुरामोदवाले आम्रमञ्जरी के आभूषणों से युक्त वसन्त मास की लहमी के मुख को कामदेव ने विना किसी के प्रदान किये हुये स्वयं ही प्रहण कर लिया।'

यहाँ पर 'क्षणप्रसर महार्घमनोहर सुरामोदम्' का अर्थ है महार्घ अर्थात् बहुमूल्य बहुत बड़े उत्सव के द्वारा 'मनोहर सुर' अर्थात् कामदेव का आगोद अर्थात् चमत्कार जहाँ विद्यमान है । महार्घ शब्द 'क्षणप्रसर' शब्द का विशेषण है । अतः यहाँ पर महार्घ का पूर्व प्रयोग होकर 'महार्घ ज्ञण प्रसर' यह रूप होना चाहिये। किन्तु प्राकृत मे पूर्व निपात का ऐसा कोई हठ नियम नहीं है । क्षण शब्द का अर्थ है उत्सव।

'मनोहर सुरामोद' शब्द के दो अर्थ हैं (१) जिसमे मनोहरदेव कामदेव का आमोद अर्थात् चमत्कार विद्यमान हो और (२) जो मनोहर मिदरा की गन्ध से युक्त हो। इसी प्रकार मुख शब्द के भी दो अर्थ है प्रारम्भ और मुख। वसन्त के प्रारम्भ में कामदेव का चमत्कार विद्यमान होता है और नायिका के मुख में मिदरा की सुगन्ध आ रही है।

इस वाक्य का केवल यही अर्थ है कि वसन्त के प्रारम्भ में चित्त में कामदेव का जागरण हो जाता है। यहाँ पर कामदेव का मधुमासलक्ष्मी के मुख को पकड़ लेना एक कविकल्पित वस्तु है। मधुमासलक्ष्मी ने मुख समर्पित नहीं किया है फिर भी कामदेव ने पकड़ लिया है। इससे नायिका की नवोढ़ा दशा की अभि-व्यक्ति होती है। और नायक (कामदेव) पर हठी कामुक के व्यवहार का समारोप हो आता है। इस कविकल्पित वस्तु से नायक के नायिका पर बलात्कार को ध्वनि निकलती है। इस ध्वनि, में 'विना किसी के दिये हुये' इस पद का

अत्र कविनियद्धवक्तृप्रौढोक्तिशरीरार्थशक्त्युद्धवे पदवाक्यप्रकाशतायामुदाहरणद्वयं न दत्तम् । 'प्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरः सम्भवो स्वतः' इति प्राच्यकारिकाया इयतैवो-दाहत्तत्वं भवेदित्यभिप्रायेण । तत्र पद्प्रकाशता यथा—

> सत्यं मनोरमाः कामाः सत्यं रम्या विभूतयः । किन्तु मत्ताङ्गनापाङ्गमङ्गलोलं हि जीवितम्॥

यहाँ पर कविनिवडवक्तृ-प्रौढोक्तिशरीर अर्थशक्त्युद्धव में पद और वाक्य द्वारा प्रकाश्यता के अन्तर्गत दो उदाहरण नहीं दिये। 'प्रौढोक्तिमात्रनिष्यत्न शरीर और स्वतः सम्भवी' इस प्राच्य कारिका का इतने से ही उदाहतत्व हो जावे इस अभिप्राय से। उसमें पदप्रकाश्यता जैसे—

'काम सचमुच मनोरम (होते हैं) विभूतियाँ भी सचमुच रमणीय होती हैं किन्तु मत्त अङ्गनाओं के अपाङ्गभङ्ग के समान जीवन चञ्चल है।'

# तारावती

अर्थ ही व्यञ्जक है। अतएव यहाँ पर कित्रप्रौदोक्तिसिद्ध वस्तु से पद से प्रकाशित होनेवाली अर्थशक्तिमूलक ध्वनि है।

इसी कविष्ठौढोक्तिनिषम्न शरीर नामक भेद की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे —िह्नतीय उद्योत में एक उदाहरण दिया गया था—'वसन्त अभिनव आम्रमञ्जरी इत्यादि अनङ्ग के शरों को सिज्जत कर रहा है किन्तु दे नहीं रहा है। ये अनङ्गशर नवीन पल्लव और पत्रों को देनेवाले हैं और इनके मुखों का ल्ह्य युवितयों का समृह ही है।' वहाँ वतलाया जा चुका है कि 'वसन्त केवल कामदेव के वाणों को तैय्यार ही कर रहा है अभी दे नहीं रहा है' इस कवि-प्रौढ़ोक्ति सिद्ध वस्तु से वसन्तसमय में कामदेव की क्रमशः प्रगाढावस्था ध्वनित होती है। यह ध्वनि समस्त वाक्य से निकलती है। अतएव यहाँ पर कविप्रोढ़ोक्ति-सिद्ध वस्तु से वाक्यप्रकाश्य अर्थशक्तिमूलक ध्वनि निकलती है।

यहाँ पर किविनिबद्धवक्तृपौढौिक्त-निष्यन्नश्चरीर नामक भेद की पदप्रकाश्यता और वाक्यप्रकाश्यता के दो मेद नहीं दिये गये हैं। यथासम्भव इसका कारण यह हो सकता है कि 'प्रौढ़ोिक्तिमात्रनिष्यन्नश्चरीरः सम्भवी स्वतः' इस प्राचीनों की कारिका मे अर्थशक्त्युद्भव ध्विन के मूलभेद दो ही माने गये हैं—(१) प्रौढ़ोिक्तिमात्रनिष्यन्न शरीर और (२) स्वतः सम्भवी। इसी आधार पर यहाँ पर केवल दो भेदों के ही उदाहरण दिये गये हैं। किन्तु इस अर्थशक्त्युद्भव ध्विन का किवन्तिबद्धवक्तृप्रौढोिक्तिसिद्ध नामक एक भेद और होता है। उसके दोनों उदाहरण इस प्रकार दिये जा सकते हैं—

इत्यत्र कविना यो विरागी वक्ता निवद्धस्त शक्तिशोढोक्तया जीवितशब्दोऽर्थत्मूलतयेदं ध्वनयति—सर्व एवामी कामा विभूतयश्च स्वजीवितमात्रोपयोगिनः, तदभावे हि सिद्धरिप तैरसद्भूपताप्यते, तदेव च जीवितं शाणधारणस्पत्वात्प्राणवृत्तेश्च चाञ्चल्याद-नास्थापदमिति विषयेषु वराकेषु, किं दोपोद्धोपणदे। जैन्येन निजमेव जीवितमुपालम्ममः तदिप च निसर्गचञ्चलमिति न सापराधमित्येतावता गाढं वेराग्यमिति। वाक्य-प्रकाशता यथा 'शिखरिणी'त्यादौ ।

यहाँ पर किवने जो विरागी वक्ता नियद्ध किया है उसकी प्रौटोक्ति से अर्थशिकिमूलतया जीवित शब्द यह ध्वनित करता है—ये सभी कामनायें और विभूतियाँ
स्वजीवन मात्र की उपयोगिनी हैं उसके अभाव में निःसन्देह होते हुये भी वे न होने
का रूप ही प्राप्त कर लिया करती हैं। वही जीवन प्राणधारण रूप होने से और
प्राणवृक्ति की चञ्चलता से आस्था का स्थान नहीं है। इस प्रकार वेचारे विपयों के
दोपोद्धोपण के दौर्जन्य से क्या अपने ही जीवन को उपालम्म देना चाहिये। वह भी
स्वभाव चञ्चल है इस प्रकार वह भी अपराधी नहीं इतने से गाढ वैराग्य (ध्वनित
होता है)। वाक्यप्रकाश्यता जैसे—'शिखरिणि' इत्यादि।

तारावती

(क) कविनियद्धवक्तृ-प्रौढोक्तिसिद्धं नामक भेद में पद्मकाश्यता का उदाहरण—

'यह सच है कि काम्य वस्तुये मनोरम होती हैं, यह भी सच है कि सम्पत्तियाँ भी मनोरम होती हैं, किन्तु जीवन तो मत्त अंगनाओं के अपागों के भंग के समान चक्क है।'

यहाँ पर विरागी व्यक्ति एक किविनविद्ध वक्ता है। 'जीवन अंगनाओं के अपांगमंग के समान चञ्चल है' यह उसी विरागी व्यक्ति की प्रौढोक्ति है। उससे अर्थशक्ति से यह ध्विन निकलती है—'जितनी भी सांसारिक कामनायें और विभू-तियाँ हो सकती हैं उनका एकमात्र उपयोग जीवन के लिये ही है। जीवन न होने पर उनका रहना भी न रहने के समान हो जाता है। प्राणों का धारण करना ही जीवन है और प्राणवृत्ति चञ्चल होती है। अतएव जीवन का कोई विश्वास नहीं किया जा सकता। फिर वेचारे दोपों के उद्धोषण का दौर्जन्य ही क्यों दिखलाया जावे श अपने जीवन को ही दोष देना चाहिये। अथवा वह जीवन भी स्वाभाविक रूप में चञ्चल है। अतः उसका भी क्या अपराध श यही कारण है कि जीवन के प्रति प्रगाढ वैराग्य उत्पन्न हो जाता है।यहाँ पर यह ध्विन जीवित शब्द से निकलती है। अतएव किविनवद्धवक्तुप्रौढोक्ति सिद्ध वस्तु से पदद्योत्यध्विन का यह उदाहरण है।

स्वतः सम्भविशरीरार्थशक्त्युद्भवे प्रभेदे पद्प्रकाशता यथा— वाणिअअ हत्तिद्नता कृतो अह्याण वाघकित्ती अ । जाव लुलिआलअसुहो घरस्मि परिसक्कर सुह्वा ॥

अत्र तुलितालकमुखीत्येतत्यदं व्याधवध्वाः स्वतःसम्भावितशरीरार्थशक्त्या सुरतक्रीडासिं सृचयंस्तदीयस्य भतुः सततसम्भोगक्षामतां प्रकाशयति ।

(अनु०) स्वतः सम्भवी शरीर अर्थशक्तयुद्धव नामक उपभेद में पदप्रकाश्यता

का उदाहरण—

'हे व्यापारी ? हमारे घर में हाथीदाँत और व्यावचर्म तव तक कहाँ जव तक कि चूर्णकुन्तल से सुशोभित मुखवाली हमारी पुत्रवधू घर में विलास के साथ घूम रही है।'

यहाँ पर 'छिलितालकमुखी' यह पद स्वतः सम्मावित शरीरवाली अर्थशक्ति से व्याघवधू की सुरतकीडासक्ति को सूचित करते हुये उसके पति की निरन्तर सम्भोगजन्य क्षीणता को प्रकाशित करता है।

# लोचन

वाणिजक हस्तिद्न्ताः क्रतोऽस्माकं न्याघ्रकृत्तयश्च । यावल्लुलितालकमुखी गृहे परिष्वक्कते स्नुपा ॥ इति छाया सविभ्रमं चङ्कम्यते । अत्र लुलितेति स्वरूपमात्रेण विशेषणमवलिप्ततया च हस्तिद्न्ताद्यपाहरणं संमान्यमिति वाक्यार्थस्य तावत्येव न काचिद्नुपपत्तिः ।

'ऐ विनये ( व्यापारी ) कहाँ से हमारे ( यहाँ ) हाथीदाँत और व्याव्रचर्म जव तक मुख पर केशों को छिटकाये हमारी पुत्रवधू घरमें विचरण कर रही है । विलास-पूर्वक इघर-उधर घूम रही है। यहाँ छिलत इत्यादि विशेषण स्वरूप से और अवलेप के गर्व ( तथा प्रमाद ) से हिस्तदन्त इत्यादि के अनाहरण की सम्भावना की जा सकती है। अतः वाक्यार्थ के उतने से ही ( विरत हो जानेपर ) कोई अनुपपत्ति नहीं होती।

तारावती

(ख) उसी की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण—जैसे पहले आया हुआ उदाहरण 'शिखरिणि क नु नाम—' इत्यादि पद्य । इसमें रिसक व्यक्ति कविनिवद्धवक्ता है । विम्वफल का तपस्या करना केवल उसी कविनिवद्धवक्ता की प्रौढोक्ति सिद्ध वस्तु है । उससे उस व्यक्ति की अधरचुम्बन विपयक अभिलाषा ध्वनित होती है । अतएव यह कविनिवद्धवक्तु-प्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु से वाक्यप्रकाश्य ध्वनि का उदाहरण है ।

तस्यैव वाक्यप्रकाशता यथा--

सिहिपिञ्छकण्णऊरा बहुआ वाहस्य गव्विरी भमइ। मुत्ताफलरइअपसाहणाणं सञ्झे सवत्तीणम्।।

अनेनापि वाक्येन व्याधवध्याः शिखिपिच्छकर्णपूराया नवपरिणीतायाः कस्याश्चित्सीभाग्यातिशयः प्रकाश्यते । तत्सम्भोगैकरतो मयूरमात्रमारणसमर्थः पतिजीत इत्यर्थप्रकाशनात् । तद्वन्यासां चिरपरिणीतानां मुक्ताफळरचितप्रसा-धनानां दौर्भाग्यातिशयः ख्याप्यते । तत्सम्भोगकाले स एव व्याधः करिवरवध-व्यापारसमर्थ आसीदित्यर्थप्रकाशनात् ।

(अनु०) उसी की वाक्यप्रकाश्यता जैसे---

'मयूर पिच्छ के कर्णपूर को धारण किये हुये व्याध की बहू मुक्ताफल के द्वारा प्रसाधन को बनाये हुये सपितनयों के बीच में गर्व के साथ घूम रही है।'

इस वाक्य के द्वारा भी किसी नवपरिणीता, मयूरिपच्छ का कर्णपूर धारण करनेवाली, व्याधवधू के सौभाग्य की अधिकता प्रकाशित की जाती है। क्यों कि इससे यह अर्थ प्रकाशित होता है कि एकमात्र उसके सम्भोग में ही लगा हुआ पित केवल मयूर मारने की शक्तिवाला वन गया। उससे भिन्न मुक्ताफल का प्रसाधन करनेवाली चिरपरिणीता सौतों के दुर्भाग्य की अधिकता प्रकट होती है। क्यों कि इससे यह अर्थ निकलता है कि उनके सम्भोग काल में वही व्याध बड़े बड़े। हाथियों के वध के कार्य में समर्थ था।

#### लोचन

सिहिपिच्छेति । पूर्वमेव योजिता गाथा । 'सिखि पिच्छ' इति । इस गाथा की योजना तो पहले ही की जा चुकी ।

#### तारावती

(५) अनुरणनरूप व्यङ्गध में स्वतः सम्भवी भेद की पदप्रकाश्यता का उदाहरण— किसी व्यापारी ने किसी वृद्ध व्याध से द्वांथी दाँत और व्याघ्रचर्म को देने के लिये कहा, इसपर वह वृद्ध व्याध कहने लगा—

'हे विणक् शजब तक हमारे घर में हमारी पुत्रवधू अपने मुख पर केशों को फहराती हुई घूम रही है तब तक हमारे घर में कहाँ से हाथी दाँत आये और कहाँ से व्याघनमें आया ?'

यहाँ पर व्याधवधू का अपने मुख पर केशों को फहराते हुये धूमना वाच्य वस्तु है जो कि लोक में स्वतः सम्भव है। इससे अर्थशक्ति से यह ध्वनित होता है कि

व्याध का पुत्र अपनी पत्नी के सौन्दर्य पर रोझकर उसके विलासों को देखता रहता है और सहवास में ही अपना मन लगाये रहता है जिससे वधू के केश निरन्तर छूटे रहते हैं तथा मुखपर मंडराते रहते हैं। व्याध का पुत्र निरन्तर सम्भोग के कारण अत्यत क्षीण हो गया है और वह हाथियों और वाघों को नहीं मार सकता जिससे घर मे हाथीदाँत और व्याधन्म मिलसके। केशों का छूटे रहना और मुख पर मँडराना यह विशेषण स्वरूपमात्र (स्वभावोक्ति के रूप मे) भी हो सकता है और हाथी दाँत हत्यादि का न लाना प्रमाद से भी सम्भव है। अतएव वाच्यार्थ की विश्रान्ति इतने मे ही हो जाती है और इसमें कोई अनुपपत्ति नहीं रह जाती। अतः संभोगन्तामता इत्यादि व्यङ्गय ही है। इस प्रकार यहाँ पर स्वतःसम्भवी वस्तु से पदप्रकाश्य अर्थ-शिक्त्य क्षिमूलक ध्विन निकलती है।

(६) उसी स्वतः सम्भवी मेद की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण— 'मयूरिपच्छ के कर्णाभरण वनाये हुये व्याध की वधू मुक्ताफलों के आमूबणों का श्रङ्कार करनेवाली अपनी सौतों के मध्य में अभिमानपूर्वक घूम रही है।'

इस गाथा की योजना पहले ही की जा चुकी है। इस वाक्य से भी मयूर-पिच्छ का कर्णाभरण धारण करनेवाली नव परिणीता व्याधवधू के सौभाग्य की अधिकता ध्वनित होती है क्योंकि इससे यह प्रकट होता है कि उस नवपरिणीता वधू के संभोग का आनन्द लेने के कारण उसके पित में केवल इतनी ही शिक्त रह गई है कि वह मयूरों को मार सके। उसकी वहुत दिनों की व्याही हुई सौतों को यह सौभाग्य प्राप्त नहीं हुआ था। उस समय उसका पित उन सपित्नयों में इतना अधिक अनुरक्त नहीं हुआ था और उसमें हाथियों के मारने की शिक्त बनी रही थी। वह हाथियों को मारकर मुक्ता-फल लाकर दिया करता था। अतएव यद्यि नायिका की सपित्नयाँ मुक्ता-फल धारण किये हुये हैं और नायिका को मयूर पिच्छ ही मिल सके हैं किन्तु फिर भी नायिका का सौभाग्य प्रकट होता है और सपित्नयों का दौर्भाग्य प्रकट होता है। नायिका का मयूरपिच्छ धारण करना और सेतों में अभिमानपूर्वक धूमना स्वतः सम्भवी वस्तु है। उससे नायिका के सौभाग्य रूप में वाक्यप्रकाश्यध्विन निकलती है।

( ऊपर वाक्यप्रकाश्य तथा पदप्रकाश्य ध्विन भेदों के उदाहरण दिये गये । यहाँ पर अब यह प्रश्न उठाया जा रहा है कि ध्विन पदसमूह में रहती है और समूह की ही बोधक होती है । फिर यह कहना किस प्रकार सङ्गत हो सकता है कि ध्विन एक पद के द्वारा प्रकाशित होती है ? )

ननु ध्वनिः काव्यविशेष इत्युक्तं तत्कथं तस्य पद्मकाशता। काव्यविशेषो हि विशिष्टार्थप्रतिषित्तहेतुः शब्दसन्दर्भविशेषः। तद्भावश्च पद्मकाशत्वे नोष-पद्मते। पदानां स्मारकत्वेनायाचकत्वान्। उच्यते—स्यादेष दोषः यदि वाचकत्वं प्रयोजकं ध्वनिव्यवहारे स्यात्। न त्वेवम्। तस्य व्यञ्जकत्वेन व्यवस्थानात्। किञ्च काव्यानां शरीराणामिव संस्थानियशेषाविच्छित्रसमुदायसाध्यापि चारुत्व-प्रतीतिरन्ययव्यतिरेकाभ्यां भागेषु कल्यत इति पदानामिष व्यञ्जकत्वमुखेन व्यवस्थितो ध्वनिव्यवहारो न विरोधि।

(अनु०) (प्रश्न) ध्विन एक विशेष प्रकार का काव्य वतलाई गई है फिर उसका पद के द्वारा प्रकाशित होना कैसे हो सकता है ? निरसन्देह विशेष प्रकार के अर्थ की प्रतिपत्ति में कारण विशेष प्रकार का शब्द-सन्दर्भ ही विशेष प्रकार का काव्य होता है । पदप्रकाशत्व में उसका होना सिद्ध नहीं होता । क्योंकि स्मारक होने के कारण पद वाचक नहीं होते । (इसके) उत्तर में कहा जा रहा है—यह दोप होता यदि वाचकत्व ध्विन-व्यवहार में प्रयोजक होता । किन्तु ऐसा नहीं है । उसकी व्यवस्था तो व्यव्जकत्व के द्वारा होती है । दूसरी वात यह है कि शरोशों के समान काव्यों की भी चाकत्वप्रतीति विशेष प्रकार के अवयवसंस्थान से घटित समुदाय के द्वारा ही यद्यपि सिद्ध होती है तथापि अन्वय-व्यतिरेक से भागों में कल्पना कर ली जाती है । इस प्रकार व्यव्जकत्व के द्वारा व्यवस्थित पदों का ध्विनव्यवहार व्यवस्थित नहीं है ।

### लोचन

निन्वति । समुदाय एव ध्वनिरित्यत्र पत्ते चोद्यमेतत् । तङ्कावश्चेति । काव्य-विशेषत्विमत्यर्थः । अवाचकत्वादिति यदुक्तं सोऽयमप्रयोजको हेतुरिति छलेन ताव-दर्शयति—स्यादेप दोप इति । एवं छलेन परिहत्य वस्तुवृक्तेनापि परिहरित-किंचेति । यदि परो ब्रूयात्नन मया अवाचकत्वं ध्वनिव्यवहारे हेत् कृतं किं तुक्तं काव्यं ध्वनिः । काव्यं चानाकाद्शप्रतिपत्तिकारि वाक्यं न पदमिति तत्राह—सत्यमेवं तथापि पदं न

'ननु' इति । समुदाय में ही ध्विन होती है इस पक्ष मे यह प्रश्न उठता है । 'तद्भाव' इति । अर्थात् काव्यविशेपत्व । 'अवाचक होने से' जो यह कहा यह अप्रयोजक हेत्र है यह छल से दिखलाते हैं—'यह दोप होता' इत्यादि । इस प्रकार छल से परिहार करके वस्तुचृत्त से भी परिहार कर रहे हैं—'किञ्च'-यदि दूसरा कहे कि 'मैंने अवाचकत्व को ध्विन के अभाव में हेत्र नहीं बनाया किन्तु यह कहा है कि काव्य ध्विन है और काव्य आकांन्तारहित प्रतिपत्ति करानेवाला वाक्य होता है पद नहीं' इस विषय में कहते हैं—यह सच है, तथापि इसलोगों ने यह नहीं कहा

### ंछोचन

ध्वनिरित्यस्मामिरुक्तम् । अपि तु समुदाय एव, तथा च पदप्रकाशो ध्वनिरिति प्रकाश-पदेनोक्तम् । ननु पदस्य तत्र तथाविधं सामर्थ्यमिति कुतोऽखण्ड एव प्रतीतिक्रम इत्याशङ्क याह काञ्यानामिति। उक्तं हि प्राग्विवेककाले विमागोपदेश इति । कि पद ध्वनि है । अपितु समुदाय ही (ध्वनि है ।) इसीलिये ध्विनि पदप्रकाश होता है' यह प्रकाश शब्द के द्वारा कहा गया है । ध्वदि वहाँ पर पद का इस

कि पद ध्वान ह । आपतु समुदाय हा (ध्वान ह । ) इत्तालय ध्वान पदप्रकाश होता है' यह प्रकाश शब्द के द्वारा कहा गया है । 'यदि वहाँ पर पद का इस प्रकार का सामर्थ्य है तो अखण्ड प्रतीतिक्रम किस प्रकार होगा ?' यह शङ्का करके कहते हैं—'काव्यों का' यह । निःसन्देह पहले ही कहा गया है कि विवेककाल में विभाग का उपदेश होता है।

# तारावती

( प्रक्ष ) आपने यह बतलाया है कि वाचक, वाच्य और व्यङ्गय के समुदाय को ध्यनि कहते है। यह एक विशेष प्रकार का काव्य होता है। काव्य एक विशेष प्रकार के शब्दों के समूह को कहते हैं जो विशेष प्रकार के अर्थ की प्रतिपत्ति करानेवाला होता है। दूसरी ओर आप कह रहे हैं कि ध्विन शब्द के द्वारा प्रकाशित होती है। यदि ध्वनि का शब्द के द्वारा प्रकाशित होना मान लिया जावे तो शब्दसमृह के द्वारा सत्ता मे आनेवाला काव्यत्व ध्वनि मे किस प्रकार सिद्ध हो सकेगा ? पद केवल स्मारक होते हैं वाचक नहीं होते । फिर ध्वनि का पदप्रकाश्यत्व किस प्रकार सङ्गत हो सकता है ! यह प्रश्न इस पक्ष को मानकर किया गया है कि ध्वनि समुदाय को कहते हैं। पहले ध्वनि के अनेक अर्थ बतलाये थे और यह सिद्धान्तित किया था कि ध्वनि सभी कें समूह को कहते हैं। (उत्तर) सिद्धान्ती ने यहाँ पर दो उत्तर दिये है—एक तो पूर्वपक्षी को निरुत्तर करने के लिये उसकी बात काटने के मन्तव्य से छलपूर्वक दिया गया है जिससे सिद्धान्त की बात छिपा ली गई है। प्रश्नकर्ता के प्रश्न का साराश यह था कि ध्वनि पद के द्वारा इसिलये प्रतीत नहीं हो सकती कि पद वाचक नहीं होते। (सिद्धान्ततः वाक्यस्फोट ही मुख्य होता है। जिस प्रकार शब्द में प्रत्येक अक्षर का कोई अर्थ नहीं होता उसी प्रकार वाक्य में प्रत्येक शब्द का कोई अर्थ नहीं होता।) वैय्याकरणों का सिद्धान्त है कि जिस प्रकार 'घट' शब्द में 'घ' का पृथक् कोई अर्थ नहीं है उसी प्रकार 'घटो भवति' में 'घट' शब्द का भी कोई अर्थ नहीं है । सम्पूर्ण वाक्य का ही अर्थ होता है किन्तु समस्त वाक्यों का अर्थ वतला सकना असंभव है इसीलिये वाक्यगत पदों की कल्पना कर ली जाती है और पदों में भी वर्णों की कल्पना कर ली जाती है। यही बात वैय्याकरण-भूपणसार की निम्नलिखित कारिका में कही गई है :--

पदे न वर्णा विद्यन्ते वर्णेष्ववयवा न च । वाक्यात्पदानामत्यन्तं प्रविवेको न कश्चन ॥

अथीत् पद में वर्ण नहीं होते जैसे 'ए' 'ओ' इत्यादि वर्णों में 'अ + इ' 'अ + उ' इत्यादि अवयव पारमार्थिक नहीं होते । वाक्य से पदों का कोई भी पृथक् विवेक (भेद) नहीं होता।

वैय्याकरण 'भवति' इत्यादि शब्दों में 'भू + अ + ति' इत्यादि विभाजन किल्पत उपायमात्र मानते हैं :—

उपायाः शिक्षमाणानां वालानामुपलालनाः । असत्ये वर्त्मान स्थित्वा ततः सत्यं समीहते ॥

शिक्षण प्राप्त करनेवाले वालकों के लिये व्याकरण के उपाय लालनमात्र हैं। (जैसे खेल मे वालक) असत्य मार्ग पर स्थित होकर फिर सत्य की आकांक्षा करता है।'

उत्तरपक्षी का कहना है कि यह सच है कि पद अवाचक होते हैं किन्तु ध्वनि का प्रयोजक वाचकत्व होता भी तो नहीं। ध्वनि का प्रयोजक तो व्यञ्जकत्व होता है। यदि व्यञ्जकता विद्यमान है तो पद वाचक हों या न हों ध्वनि तो हो ही सकती है। इस प्रकार छलपूर्वक उत्तर देकर वस्तुवृत्त के द्वारा अर्थात् वास्तविकता को प्रकट करते हुये उत्तर दिया जा रहा है । उक्त उत्तर पर प्रश्नकर्ता कह सकता है कि मेरा आशय यह नहीं है कि पद इसलिये ध्वनित नहीं हो सकता कि वह वाचक नहीं होता किन्तु मेरा कहने का आशय यह है कि ध्वनि काव्य को कहते हैं। काव्य एक ऐसे पदसमृहरूप वाक्य की कहते है जिसमे आकांक्षा विद्यमान न रह जावे अर्थात् जिससे पूर्ण अर्थ की प्रतीति हो सके । पद अकेला काव्य नहीं हो सकता। (प्रश्न) जव पद काव्य नहीं हो सकता तव पद ध्वान कैसे हो सकता है ? (उत्तर) मैं यह नहीं कहता कि पद ध्वनि या काव्य होता है। मैं ध्वनि तो समु-दाय को ही मानता हूँ । किन्तु मेरा कहना यह है कि ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित हुआ करती है। इसीलिये प्रकाश शब्द का विशेष रूप से प्रयोग किया गया है। समुदाय में होते हुये भी ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित तो हो ही सकती है। (प्रश्न) जब ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित हो सकती है तो शेष काव्य वाक्य से उसका क्या सम्बन्ध रह जाता है ! उसी पद को काव्य क्यो नहीं मान लिया जाता ! अखण्ड वाक्य को काव्य क्यों कहा जाता है ? ( उत्तर ) यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि काव्य एक शरीर है। शब्द इत्यादि उसके अङ्ग होते हैं। जिस प्रकार यद्यपि श्रीर में चारता की प्रतीति विशेष प्रकार के सिन्नवेश से युक्त समुदाय के दारा

अनिष्टस्य श्रु तिर्यद्वद्गापाद्यति दुष्टताम्। श्रुतिदुष्टादिषु व्यक्तं तद्वदिष्टश्रुतिर्गुणम्।। पदानां स्मारकत्वेऽपि पदमात्रावभासिनः। तेन ध्वनेः प्रभेदेषु सर्वेष्वेवास्ति रम्यता।। विच्छित्तिशोभिनैकेन भूषणेनेव कामिनी। पद्द्योत्येन सुक्रवेध्वनिना भाति भारती।।

# इति परिकरश्लोकाः।

(अनु०) श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोषों मे अनिष्ठ का अवण जिस प्रकार दुष्टता का सम्पादन स्पष्टरूप में करता है उसी प्रकार इष्टरमरण गुण का सम्पादन कर सकता है ॥ १॥

'इस कारण पदों के स्मारक होते हुये भी केवल पद से प्रकाशित होनेवाली ध्विन के सभी भेदों में रमणीयता होती है॥ २॥

'जिस प्रकार विच्छित्ति के द्वारा शोभित होनेवाले एक ही भूपण से कोई कामिनी शोभित होने लगती है उसी प्रकार पद के द्वारा द्योत्य ध्विन से अच्छे कवि की वाणी शोभित होती है॥ ३॥ ये परिकर इलोक है।

#### छोचन

नतु मागेषु पदरूपेषु कथं सा चारुत्वप्रतीतिरारोपियतुं शक्या ? तानि हि स्मारकाण्येव । ततः किम् ? मनोहारिन्यङ्गयार्थस्मारकत्वाद्धि चारुत्वप्रतीतिनिवन्धनत्वं केन वार्यते ? यथा श्रुतिदुष्टानां पेळवादिपदानामसभ्यपेळावर्थं प्रति न वाचकत्वम् । अपि तु स्मारकत्वम् । तद्दशाच्च चारुत्वरूपं कान्यं श्रुतिदुष्टम् । तच्च श्रुतिदुष्टत्वमन्वय-न्यतिरेकाभ्यां मागेषु न्यवस्थाप्यते तथा प्रकृतेऽपीति तदाह—अनिष्टस्येति । अनिष्टार्थ-स्मारकस्येत्यर्थः । दुष्टतामित्यचारुत्वम् । गुणिमिति चारुत्वम् । एवं दृष्टान्तमिधाय पादत्रयेण तुर्येण दार्षान्तिकार्थं उक्तः । अधुनोपसंहरित—पदानामिति । यत एविमष्ट-

(प्रश्न) पदरूप भागों मे उस चारुत्वप्रतीति का आरोप कैसे किया जा सकता है ! वे तो स्मारक ही होते हैं (उत्तर) इससे क्या ! मनोहर व्यङ्गवार्थ को स्मरण कराने के कारण निःसन्देह वे चारुत्वप्रतीति में निवन्धन होते हैं इसको कौन रोक सकता है ! जैसे अतिदुष्ट 'पेलव' इत्यादि पदों में असभ्य 'पेल' इत्यादि अर्थ के प्रति वाचकत्व नहीं होता । अपितु स्मारकत्व ही होता है । उसके वश से चारुस्वरूप काव्य श्रुतिदुष्ट होता है और वह श्रुतिदुष्टत्व अन्वय-व्यतिरेक से भागों में स्थापित किया जाता है वैसा ही प्रकृत में भी है । वही कहते है— 'अनिष्ट का' अर्थात् अनिष्ट अर्थ के स्मारक का । दुष्टता का अर्थ है अचारुत्व । गुण का अर्थ है चादत्व । तीन पादों से कहकर चौथे से दार्शन्तिक अर्थ कहा है । अव उपसंहार

स्मृतिश्चारुत्वमावहित तेन हेतुना सर्वेषु प्रकारेषु निरूपितस्य पदमात्रावभासिनोऽपि पदप्रकाशस्यापि ध्वने रम्यतास्ति समारकत्वेऽपि पदानामिति समन्वयः। अपिशब्दः काकाक्षिन्यायेनोभयत्रापि सम्बध्यते। अधुना चारुत्वप्रतीतौ पदानामन्वयन्यतिरेकौ दर्शयति—विच्छित्तीति॥१॥

करते हैं—'पदों का' यह। क्योंकि इस प्रकार की इष्ट स्मृति चारूत को धारण करती है। इस हेतु से सभी प्रकारों में निरूपित तथा पदमात्र से अवभासित होने-बाले भी अर्थात् पदप्रकाश्य भी ध्विन की रम्यता पदों के स्मारक होते हुये भी होती है, यह समन्वय है। अपिशब्द कौवे की आँख के न्याय से दोनों ओर सम्बद्ध हो जाता है। इस समय चारूत्वप्र तीति में पद के अन्वय-व्यतिरेक को दिखलाते हैं—'विच्छित्ति' इत्यादि॥ १॥

#### तारावती

ही हो सकती है तथापि शरीर में कोई एक विशेष अवयव ऐसा होता है जिसके होने से चारता की प्रतीति होती है और न होने से चारता की प्रतीति नहीं होती। अतएव उस व्यक्ति के सौन्दर्य की कल्पना उसी अंग में कर ली जाती है। उसी प्रकार काव्य में भी चारता सम्पूर्ण वाक्य में ही होती है किन्तु उसमें हेतु किसी एक पद की उपस्थिति ही हो जाती है। अतएव व्यञ्जकत्व के द्वारा पदों के लिये भी ध्वनि शब्द का व्यवहार किया जा सकता है। उसमें कोई विरोध नहीं आता।

(प्रश्न) पदलप भागों में उस चारुता की प्रतीति का आरोप हो ही किस प्रकार सकता है १ पद तो केवल अर्थ के स्मारक होते हैं । (उत्तर) पद अर्थ के स्मारक होते हैं इससे क्या हुआ १ वे मनोहर व्यंग्यार्थ का स्मरण कराते हैं । अतएव वे चारुताप्रतीति में कारण होते हैं इस वात में किस को आपित्त हो सकती है १ उदाहरण के लिये श्रुतिदुष्ट पेलव शब्द को लीजिये। यह शब्द कोमल अर्थ का बाचक है, असम्य पेल (वृपण) का वाचक नहीं है, केवल उस अर्थ का स्मरण करा देता है । इसी स्मरण करा देने के कारण ही सुन्दर स्वरूपवाला यह काव्य श्रुतिदुष्ट दोष से दूषित हो गया है । जहाँ पर इस प्रकार के असम्य अर्थ के स्मारक भाग होते हैं वहीं पर श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोष होते है, जहाँ पर इस प्रकार के भाग नहीं होते वहाँ ये दोष भी नहीं होते । इस प्रकार अन्वय-व्यतिरेक से श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोष भागों में ही माने जाते है । इसी प्रकार अन्वय-व्यतिरेक के नियम से ही चाहता की प्रतीति में हेता भी भागों में ही मानी जाती है । यही बात इस परिकर इलोक में कही गई है—

यस्त्रलस्यक्रमन्यङ्गयो ध्वनिर्वर्णपदादिषु । वाक्ये संघटनायाञ्च स प्रवन्धेऽपि दीप्यते ॥ २ ॥

(अनु॰) 'जोिक अलक्ष्यकमन्यंग्य ध्वनि होती है वह वर्ण पद इत्यादि में वाक्य में संघटना में और प्रवन्ध में भी दीप्त होती है'॥ २॥

# तारावती

'जिस प्रकार श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोपों में अनिष्ट का श्रवण दुष्टता का आयादन करता है उसी प्रकार दुष्ट का स्मरण गुण का स्वष्ट रूप में आपादन करता है।'

'अनिष्ट का अवण' शब्द में अनिष्ट शब्द का अर्थ है अनिष्ट का स्मरण कराने-वाला शब्द । दुष्टता का अर्थ है अचारता । गुण का अर्थ है चारता । इस प्रकार तीन चरणों में दृष्टान्त कहा और चौथे चरण में दार्धान्तिक कह दिया । अब दूसरे इलोक में उपसंहार कर रहे हैं—

'अतएव यद्यपि पद स्मारक होते हैं तथापि केवल पद से प्रकाशित होनेवाले ध्वनि के समस्त उपभेदों में रमणीयता विद्यमान रहती ही है।'

क्योंकि इप्ट का स्मरण चारता का आवाहन करनेवाला होता है इसी कारण केवल पद के द्वारा अवमासित होनेवाले भी ध्विन के उन समस्त उपभेदों में जिनका निरूपण पहले किया जा चुका है रमणीयता विद्यमान रहती ही है यद्यि पद होते स्मारक ही हैं। इस कारिका का समन्वय इसी रूप में करना चाहिये। कारिका में आया हुआ अपि शब्द उसी प्रकार दोनों ओर लग जाता है जिस प्रकार कीवे की दोनों आँखों में एक ही पुतली घूमती रहती है। इस प्रकार 'अपि' शब्द का 'स्मारकत्व' के साथ भी अन्वय होता है और पदमात्रावभासिनः के साथ भी। अब तृतीय खोक में चाकत्वप्रतीति में पद का अन्वय-व्यत्तिरेक दिखलाया जा रहा है—'जैसे किसी कामिनी का कोई एक ही आभूपण ऐसा होता है जो कि सभी से पृथग्भूत होकर शोभा का परिपोष किया करता है और उससे कामिनी का सारा शरीर जगमगा उठता है किन्तु उस भूपण की शोभा सवोंपरि अत्रगत होती रहती है। उसी प्रकार किन की भारती में भी कोई एक पद ही इतना अच्छा होता है कि वह विच्छित्तिविशेष का परिपोष करनेवाले किसी ऐसे अर्थ को अभिव्यक्त कर देता है जो कि चमत्कारपर्यवसायी होने के कारण ध्विन का रूप धारण कर लेता है और उससे किन वाणी एकदम जगमगा उठती है॥श॥

जपर प्रथम कारिका की न्याख्या की गई। इस कारिका से अविविद्यालय ध्वनि के उपभेदों और विविद्यातवाच्य के संल्छद्यकम-न्यंग्य के उपभेदों की ध्यञ्जकता का निरूपण कर दिया गया कि ये सब ध्वनियाँ पद और वाक्य से

एवं कारिकां व्याख्याय तदसङ्गृहीतमलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यं प्रपञ्चित्तमाह—यस्त्रिति ।
तुशब्दः पूर्वभेदेभ्योऽस्य विशेषद्योतकः । वर्णसमुदायश्च पदम् । तत्समुदायो वाक्यम् ।
सङ्घटना पदगता वाक्यगता च । सङ्घितवाक्यसमुदायः प्रवन्धः इत्यिमप्रायेण
वर्णादीनां यथाक्रमसुपादानम् । आदिशब्देन पदेकदेशपदिहतयादीनां ग्रहणम् । सप्तम्या
निमित्तत्वसुक्तम् । दीप्यतेऽवभासते सकलकाव्यावभासकतयेति पूर्ववत्काव्यविशेषत्वं
समर्पितम् ॥ २ ॥

इस प्रकार कारिका की व्याख्या करके उसके द्वारा असंग्रहीत असंल्लिच्यकम व्यङ्गण्य को प्रपिद्धित करने के लिये कहते हैं—यस्त्वित। 'तु' शब्द पूर्वभेदों से इसकी विशेषता का द्योतक है। वर्णसमुदाय को पद कहते हैं, उसके समुदाय को वाक्य कहते हैं। सङ्घटना पदगत भी होती है और वाक्यगत भी। सङ्घटित वाक्य-समुदाय को प्रवन्ध कहते हैं इस अभिप्राय से वर्णों का यथाक्रम उपादान किया गया है। आदि शब्द से पद के एक देश दो पद इत्यादि का ग्रहण होता है। सप्तमी से निमित्तत्व कहा गया है। सकल काव्य के अवभासक के रूप में दीप्त किया जाता है अर्थात् अवभासित किया जाता है; इस प्रकार पूर्ववत् काव्य-विशेष का समर्थन कर दिया गया॥ २॥

### तारावती

अभिन्यक्त होती हैं। अब ध्विन के उपमेदों मे शेप रह जाता है, असंल्लक्ष्यक्रम-ध्यंग्य विवक्षितान्यपरवाच्य नामक उपमेद। उसके व्यञ्जक तत्त्वों को दूसरी फारिका में विस्तारपूर्वक बतलाया जा रहा है—

'जो कि असंलिक्यक्रमन्यङ्गय नामक ध्वनि मेद है वह तो वर्ण और पद इत्यादि मे तथा वाक्य में, संघटना मे और प्रवन्ध में भी दीप्त होता है।

यहाँ पर तो का अर्थ यह है कि असंल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय से भिन्न जिन ध्वनिभेदों का पहली कारिका में उल्लेख किया गया था उन भेदों से इसमें कुछ
विलक्षणता होती है। यहाँ पर न्यञ्जकतत्त्वों का क्रम एक विशेष मन्तन्य से रक्खा
गया है—असंल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय का सबसे छोटा न्यञ्जक वर्ण होता है। इसीलिये
वर्ण का उल्लेख सबसे पहले किया गया है। वर्णसमुदाय को पद कहते हैं, पदसमुदाय को वाक्य कहते हैं। अतएव वर्ण के बाद पद और पद के बाद वाक्य
का उल्लेख किया गया है। संघटना दो प्रकार की होती है पदगत और वाक्यगत। अतएव संघटना का उसके बाद उल्लेख है। संघटित वाक्यसमूह ही
प्रवन्ध कहलाता है। इसी अभिप्राय से वर्ण इत्यादि का यथाक्रम उल्लेख हुआ
है। 'पद इत्यादि में' इत्यादि का आश्रय यह है कि असंल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय की

तत्र वर्णानामनर्थकत्वाद् द्योतकत्त्रमसम्भवीत्याशङ्क्येद्मुच्यते—— शपो सरेफसंयोगो टकारश्चापि भूयसा। विरोधिनः स्युः शृङ्कारे तेन वर्णा रसच्युतः ॥ ३॥ त एव तु निवेश्यन्ते वीसत्सादौ रसे यदा। तदा तं दीपयन्त्येव तेन वर्णा रसच्युतः ॥ ४॥ श्लोकद्वयेनान्वय-व्यतिरेकाभ्यां वर्णानां द्योतकत्वं दर्शितं भवति।

(अनु॰) उसमें वर्णों के अनर्थक होने के कारण द्योतकता असम्भव है यह शङ्का करके कहा जा रहा है—

'अधिक संस्था में 'श' और 'प' 'रेफ' के अधिक संयोग से युक्त वर्ण, टकार की अधिकता ये श्रङ्कार में विरोधी होते हैं। अतएव वर्ण रस को प्रवाहित करने-वाले होते हैं।'॥ ३॥

वे ही जब बीमत्स इत्यादि रस में निविष्ट किये जाते हैं तब उसकी दीस करते ही हैं। अतः वर्ण रस के प्रकट करनेवाले होते हैं॥ ४॥

दो इलोकों के द्वारा अन्वय-व्यितरेक से वर्णा की द्योतकता दिखलाई गई है।

### **छो**चन

भूयसेति प्रत्येकमिसंवध्यते । तेन शकारो भृयसेत्यादि व्याख्यातव्यम् । रेफ-प्रधान संयोगः केंहेंद्रे इत्यादिः ।

'भूयसा' इसका अभिसम्बन्ध प्रत्येक के साथ होता है। इसिलये 'शकार अधिकता से' इत्यादि न्याख्या की जानी चाहिये । रेफप्रधान संयोग-के हैं द्र इत्यादि ।

# तारावती

अभिव्यक्ति पद के एक देश दो पद इत्यादि से भी होती है। 'पदादियु' में सप्तमी निमित्त में है। अर्थात् वर्ण पद इत्यादि असंल्लक्ष्यक्रमन्वंग्य ध्वनि मे निमित्त होते हैं। 'दीप्यते' का अर्थ है अवभासित होता है। अवभासित कहने का आश्य यह है कि वर्ण इत्यादि एक देश मे स्थित होकर नवीन विन्छित्ति के साथ ध्वनि का प्रत्यायन कराते हुये समस्त कान्य को अवभासित कर देते हैं। इस प्रकार पहले जैसे पद की अवभासकता के द्वारा कान्य विशेष का समर्थन किया गया था उसी प्रकार यहाँ पर वर्ण इत्यादि की अवभासकता का समर्थन हो गया॥ २॥

अब यहाँ पर यह शङ्का उत्पन्न होती है कि वर्ण तो सर्वथा निरर्थक होते हैं वे असंल्डच्यक्रमव्यंग्य के द्योतक किस प्रकार हो सकते हैं ? इसका उत्तर निम्न- लिखित दो कारिकाओं में दिया जा रहा है—

विरोधिन इति । परुषावृत्तिविरोधिनी श्रृङ्गारस्य यतस्ते वर्णा भूयसा प्रयुज्यमाना न रसांश्च्योतन्ति स्ववन्ति । यदि वा तेन श्रृङ्गारिवरोधित्वेन हेतुना वर्णा शपादयो रसाच्छृङ्गाराच्च्यवन्ते तं न व्यव्जयन्तीति व्यतिरेक उक्तः । अन्वयमाह—त एव त्विति । शादयः । तमिति वीमत्सादिकं रसम् । दीपयन्ति द्योतयन्ति । कारिकाद्वयं तात्पर्येण व्याचप्टे—श्लोकद्वयेनेति । यथासंख्यप्रसङ्गपरिहारार्थं श्लोकाभ्यामिति न कृतम् । पूर्वश्लोकेन हि व्यतिरेक उक्तो द्वितीयेनान्वयः । अस्मिन् विपये श्रृङ्गार-लक्षणे शषादिप्रयोगः सुकवित्वमभिवान्छता न कर्तव्य इत्यवं फलत्वादुपदेशस्य कारिकाकारेण पूर्वं व्यतिरेक उक्तः । न च सर्वथा न कर्तव्योऽपि तु वीमत्सादौ कर्तव्य प्वेति पश्चादन्वयः । वृत्तिकारेण त्वन्वयपूर्वको व्यतिरेक इति शैलीमनुसर्तुमन्वयः पूर्वमुपात्ता ।

'विरोधी का' यह । परुषा वृत्ति शृङ्गार की विरोधिनी है । क्योंकि वे वर्ण अधिकता से प्रयोग किये हुये रस को खित नहीं करते । अथवा शृङ्गारिवरोधित्व हेतु से श ष इत्यादि वर्ण शृङ्गार से च्युत हो जाते हैं अर्थात् उसको व्यक्त नहीं करते । यह व्यितरेक कहा गया है । अन्वय कहते हैं—'वे ही तो' यह । 'श' इत्यादि । 'उसको' अर्थात् वीभत्स इत्यादि रस को । 'दीप्त करते हैं' अर्थात् चोतित करते हैं । दो कारिकाओं की तात्पर्य के द्वारा व्याख्या करते हैं—'दो इलोकों के द्वारा' यह । यथासंख्या के प्रसङ्ग के परिहार के लिये 'इलोकाभ्याम्' यह नहीं लिखा । पूर्वश्लोक से व्यतिरेक कहा द्वितीय से अन्वय । शृङ्गार लक्षण इस विषय मे ष श इत्यादि प्रयोग सुकवित्व की इच्छा करनेवाले के द्वारा नहीं किया जाना चाहिये । उपदेश के इसी फल के कारण कारिकाकार ने पहले व्यतिरेक कहा । वह सर्वथा नहीं किया जाना चाहिये यह नहीं अपितु वीभत्स इत्यादि मे किया ही जाना चाहिये यह वाद मे अन्वय ( कहा गया है ) । वृत्तिकार ने तो अन्वयपूर्वक व्यतिरेक इस शैली का अनुसरण करने के लिये पहले अन्वय का उपादान किया गया।

## तारावती

'अधिक संख्या में श और ष का प्रयोग, रेफ के संयोग से युक्त वर्ण, ढकार ये शृंगार रस में विरोधी होते हैं। अतएव वर्ण रस को प्रवाहित करनेवाले होते हैं॥ ३॥

वे ही जब बीमत्स इत्यादि रस में निविष्ट किये जाते हैं तब उसको दीप्त ही करते हैं । अतएव वर्ण रस की प्रवाहित करनेवाले होते हैं ॥ ४॥

इन दो कारिका वाक्यों में अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा वणों की चोतकता

सिद्ध की गई है। 'भूयसा' ( अधिकता से ) इस शब्द का अन्वय प्रत्येक के साथ हो जाता है। अर्थात् अधिकता से श का प्रयोग, अधिकता से प का प्रयोग इत्यादि वर्ण शृंगार रस को प्रवाहित करनेवाले नहीं होते। यही व्याख्या करनी चाहिये। (दीधितिकार ने 'सरेफसंयोगी' यह पाठ मान कर र के संयोग के साथ श और ष शृंगाररसोपघातक होते हैं यह अर्थ किया है। किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं हैं। क्योंकि रेफ का बहुळता से किसी वर्ण के साथ संयोग शृंगार का उप-घातक होता ही है।) 'सरेफसंयोग' का अर्थ है रेफप्रधान संयोग जैसे के हैं द्र इत्यादि । ये वर्ण श्रंगार रस के विरोधी हैं कहने का आशय यही है कि परुपा वृत्ति र्श्गारस की विरोधिनी होती है । ( भट्टोव्हट ने पच्या वृत्ति की परिभापा ही यह की है कि 'श और प, रेफ संयोग तथा टवर्ग से संयुक्त की हुई वृत्ति को परुषा-वृत्ति कहते हैं।') कारिका में रसच्युत् शब्द का प्रयोग किया गया है। इसकी व्याख्या दो प्रकार से की जा सकती है-(१) रस को च्युत या स्रवित करने-वाले। क्योंकि वाहुल्य से श इत्यादि का प्रयोग शृंगार रस को स्रवित नहीं करता अतः सिद्ध होता है कि वर्ण रस को प्रवाहित करनेवाले होते हैं। अथवां (२) उस श्रंगारिवरोधी हेतु से श प इत्यादि वर्ण श्रंगार रस से च्युत हो जाते हैं अर्थात् उसे अभिव्यक्त नहीं करते इससे छिद्ध होता है कि वर्ण रस के अभिव्यंजन में निमित्त होते हैं। तीसरी कारिका में व्यतिरेक के द्वारा साध्य सिद्धि की गई है। व्यतिरेकी हेतु का स्वरूप यह होगा—'जहाँ पर रव के अविरोधी वणों का अभाव होता है ( ओर विरोधी वर्णों की सत्ता होती है ) वहाँ पर रस का भी अभाव होता है । जैसे श्रुंगार रस के विरोधी श इत्यादि के बहुल प्रयोग से रस च्युत या छटित नहीं होता अथवा वह काव्य रस से च्युत हो जाता है। इससे सिद्ध होता है कि वर्ण रस के व्यञ्जक होते हैं। इस प्रकार तीसरी कारिका में व्यतिरेकी हेतु दिखलाकर चौथी कारिका में अन्वय दिखलाया जा रहा है-अन्वयन्याप्ति का रूर यह है-जहाँ रस के अविरोधी वर्ण होते हैं वहाँ रस च्युत या छटित होता है । जैसे वीभत्स इत्यादि कठोर रसों के अविरोधी वर्ण वही श इत्यादि जहाँ वाहुल्य के साथ आते हैं वहाँ वीभत्स इत्यादि रस अभिव्यक्त होता है। इससे सिद्ध होता है कि वर्ण रस के व्यक्षक होते हैं। 'वे ही वर्ण' अर्थात् 'श' इत्यादि । 'उसको' अर्थात् वीभत्स इत्यादि को । 'दीप्त करते हैं' अर्थात् द्योतित करते हैं ।

वृत्तिकार ने उक्त कारिकाओं का तालर्य इस प्रकार लिखा है कि—'श्लोकद्वय से अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा वर्णों की द्योतकता दिखलाई गई है।' यहाँ पर वृत्ति-कार ने 'दो श्लोकों के द्वारा' न लिखकर 'श्लोकद्वय के द्वारा' यह लिखा है।

एतदुक्तं मवति—यद्यपि विभावानुभावन्यमिचारिप्रतीतिसम्पदेव रसास्वादे निवन्धनम् । तथापि विशिष्टश्रुतिकशब्दसामध्यमाणास्ते विभावादयस्तथा भवन्तीति स्वसंवित्सिद्धमदः । तेन वर्णानामपि श्रुतिसमयोपलक्ष्यमाणार्थानपेक्ष्यपि श्रोत्रेक-प्राह्यो मृदुपरुषात्मा स्वमावो रसास्वादे सहकार्येच । अत एव च सहकारितामवा-मिधातुं निमित्तसप्तमी कृता वर्णपदादिष्विति । न तु वर्णेरेव रसामिव्यक्तिः, विभावादिसंयोगाद्धि रसनिष्पत्तिरित्युक्तं बहुशः । श्रोत्रश्राह्योऽपि च स्वमावो रसनिष्यन्दे व्याप्रियत एव, अपद्गीतध्वनिवत् पुष्करवाद्यनियमित्विशिष्टजातिकरणद्राणाद्यनुकरण शब्दवच्च ।

यह वात कही हुई है—यद्यपि विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव की प्रतीति की सम्पत्ति ही रसास्वादन में हेतु है। तथापि यह तो स्वसंवेदना सिद्ध है कि विशिष्ट श्रुतिवाले शब्दों से समर्थित किये जाते हुये वे विभाव इत्यादि वैसे हो जाते हैं। इससे वणों का भी सुनने के समय मे उपलक्षित किये जाते हुये अर्थ की विना ही अपेक्षा किये हुये भी केवल श्रोत्र से ही ग्रहण करने योग्य मृदुपुरुप इत्यादि आत्मावाला स्वभाव रसास्वाद मे सहकारी ही होता है। और इसीलिये सहकारिता को कहने के लिये 'वर्ण पद इत्यादि मे' इसमें निमित्त सप्तमी की गई है। वणों से ही रसाभिव्यक्ति नहीं होती, विभाव इत्यादि के संयोग से ही रस की निष्पत्ति होती है यह बहुत बार कहा जा चुका। केवल श्रोत्र के द्वारा ग्राह्य भी स्वभाव रसास्वादन को व्याप्त कर ही लेता है जैसे अपद गीतध्विन और पुष्कर वाद्य से नियमित विशिष्ट जाति करण घाण इत्यादि के अनुकरण शब्द।

# तारावती

इसका कारण यह है कि यदि 'दो श्लोको से अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा' यह लिखा होता तो इसका अर्थ यह हो सकता था कि प्रथम श्लोक में अन्वय दिखलाया गया है और दूसरे श्लोक में व्यतिरेक । इसीलिये 'श्लोकद्वय' शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे उक्त दोप नहीं आता । वास्तिवकता इससे विपरीत है । वस्तुतः पहली कारिका में व्यतिरेक वतलाया गया है और दूसरी में अन्वय । परम्परानुसार पहले अन्वय दिखला कर ही व्यतिरेक विखलाया जाना चाहिये । किन्तु कारिका-कार ने यह परिवर्तन इसलिये कर दिया है कि कारिका लिखने का प्रयोजन यह उपदेश देना है कि यदि सुकवि बनने की इच्छा हो तो इस श्लंगार रस के क्षेत्र में श ष इत्यादि का प्रयोग नहीं करना चाहिये । यही उपदेश देने के लिये कारिका-कार ने पहले व्यतिरेक वतलाया है । फिर अन्वय यह दिखलाने के लिये वतलाया है कि इस कथन का आश्रय यह नहीं हे कि श ष इत्यादि का प्रयोग कहीं करना

### ताराइती

ही नहीं चाहिये। अपितु वीभन्स इत्यादि में इन वर्णों का प्रयोग करना ही चाहिये। वृत्तिकार ने स्वाभाविक शैली का अनुसरण करने के लिये पहले अन्वय शब्द का प्रयोग किया और वाद में व्यतिरेक का।

यहाँ पर कहने का आशय यह है कि यद्यपि रसास्वाद मे विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव की प्रतीति ही कारण होती है तथापि यह स्वसंवेदन सिद्ध ही है कि विशेष प्रकार की श्रुतिवाले शब्दों से जब विभाव इत्यादि का समर्थन होता है तव वे काव्य-रस के विशेष रूप से पोषक होते हैं । यही कारण है कि जव वर्ण श्रवण-गोचर होते हैं उस समय वर्ण तो उपलक्ति हो जाते है किन्तु उनका अर्थ शीघ्र ज्ञात नहीं होता । उस समय जिन कोमल या कठोर वर्णों का कानों से प्रत्यक्ष किया जाता है वे विना ही अर्थ की अपेक्षा किये हुये रसास्वादन के सह-कारी हो जाते हैं । अर्थात् यह ज्ञात हो जाता है कि अमुक स्थान पर अमुक रस है। इसी सहकारिता के अर्थ को प्रकट करने के लिये कारिका में निमित्त सप्तमी का प्रयोग किया गया है—'वर्णपदादिपु'। आश्य यह है कि वणों से रस-निष्पत्ति नहीं होती, वर्ण तो रस-निष्पत्ति में निमित्त मात्र होते हैं। रस निष्पत्ति के लिये विभावादि संयोग की अपेक्षा होती है यह कई वार वतलाया जा चुका है। किन्तु वणों का कोमल या कठोर रूप से अपना भी एक स्वभाव होता है जिसका ग्रहण केवल श्रोत्र से ही होता है। वह स्वभाव भी रस के अभिव्यञ्जन को व्यास कर लेता है। जिस प्रकार ऐसे गाने को सुनकर जिसमे पद विद्यमान न हो अथवा ढोळ इत्यादि वाद्यों के लिये नियमित विशिष्ट प्रकार के जाति और करण घाण इत्यादि के अनुकरण को मुनकर यह प्रतीत हो जाता है कि अमुक गान अमुक रस सम्बन्धी है उसी प्रकार अरूरों के माधुर्य इत्यादि के आधार पर विना ही अर्थ जाने इतना मालूम पड़ जाता है कि अमुक पद्य अमुक रस प्रवण है । अतएव वर्णों की अभि-व्यञ्जकता सर्वथा अक्षणण है।

[ ऊपर वणों की रसाभिव्यञ्जकता सिद्ध करने के लिये संगीत शास्त्र के कुछ उदाहरण दिये गये हैं। यहाँ पर अनुमान की प्रक्रिया इस प्रक्षार होगी—वर्ण, रस के अभिव्यञ्जक होते है, क्योंकि अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की विना ही अपेक्षा किये हुये रस-प्रत्यायन करा देते हैं, जैसे अपदगीत ध्वनि या पुष्कर वाद्य नियन्त्रित जाति करण प्राण इत्यादि के अनुकरण शब्द । व्याप्ति यह होगी—जो तत्त्व अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की विना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं वे रस के अभिव्यञ्जक होते हैं। अपदगीत ध्वनि इत्यादि तत्त्व अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की विना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं अतः वे रस के अभिव्यञ्जक की विना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं अतः वे रस के अभिव्यञ्जक

माने जाते हैं, इसी प्रकार वर्ण भी अर्थ इत्यादि इतर तत्त्वों की विना ही अपेक्षा किये रस का प्रत्यायन करा देते हैं अत: वे भी रसाभिन्यख़क होते है ।

संगीत शास्त्र की रचना स्वरों के आधार पर हुई है। स्वर की परिभाषा

यह है:--

श्रुत्यनन्तरभावी यः स्निग्धोऽनुरणनात्मकः । स्वतो रञ्जयति श्रोतुश्चित्तं संस्वर उच्यते॥

अर्थात् 'श्रुति के बाद उत्पन्न होनेवाली अनुरणनात्मक जो स्निग्ध ध्वनि होती है और जो विना किसी अपेक्षा के स्वतः सुननेवाले के चित्त को अनुरिखत कर देती है उसे स्वर कहते हैं।

इससे स्पष्ट है कि स्वरो का निर्माण श्रुतियों से होता है। श्रुति की परिभाषा यह दी हुई है:—

प्रथमश्रवणाच्छव्दः श्रूयते हस्वमात्रकः। सा श्रुतिः सम्परिज्ञेया स्वरावयवलक्षणा॥

'जब हम पहले किसी शब्द को सुनते हैं तब वह केवल हस्व ही सुनाई देता है। इस श्रुतिगोचर होनेवाली ध्विन को श्रुति कहते हैं, इसका लक्षण है स्वर का अवयव होना।' एक दूसरे ग्रन्थ मे श्रुति का यह लक्षण दिया हुआ है —

नित्यं गीतोपयोगित्वमभिज्ञेयत्वमण्युत । लक्ष्ये प्रोक्तं सुपर्याप्तं संगीतश्रुतिलक्षणम् ॥

'जो संगीत के लिये नित्य उपयोगी हो और जो प्रतीतिगोचर किये जाने के योग्य हो तथा जिसका निरूपण पर्याप्त रूप में लद्द्य की दृष्टि से किया गया हो यह संगीत-श्रुति का लक्षण है।'

जपर की परिमाषाओं से स्पष्ट है कि प्रथम श्रुतिगोचर होनेवाली ध्विन को सगीत मे श्रुति कहते हैं। इन श्रुतियों के विभिन्न प्रकार के संयोग से स्वर बनते हैं। श्रुतियाँ तो साधारण ध्विन हैं, किन्तु जब उनकी अनुरणनात्मक (प्रतिध्विन कर) आहत्ति इस रूप मे की जाती है कि उनमे स्निग्धता उत्पन्न हो जाती है तथा श्रोता को अनुरक्षित करने की शक्ति आ जाती है तब उसे स्वर कहने लगते हैं। 'स्व' का अर्थ है स्वपद और 'र' का अर्थ है अनुरञ्जन करना। अर्थात् जब श्रुतियों का विभिन्न प्रकार का संयोग अनुरक्षन योग्य बन जाता है तब उसे स्वर कहते हैं। विभिन्न स्वरों के लिये श्रुतियों की विभिन्न संख्या भी नियत है जो इस प्रकार है:—

चतुश्रतुश्रतुश्चेव षड्जमध्यमपञ्चमाः।

द्वे द्वे निपादगन्धारौ त्रिस्त्री ऋषभधैवतौ

'बड्ज मध्यम और पञ्चम में चार-चार श्रुतियाँ होती हैं। निपाद और गान्धार में दो-दो तथा ऋपम और धैवत में तीन-तीन श्रुतियाँ होती हैं। वड्ज और पञ्चम को छोड़कर अन्य स्वर दो-दो प्रकार के होते हैं। प्राक्त (कोमछ) और विकृत (वैकृत)। इसी दृष्टि से छोचनकार ने छिखा है कि वणों का भी कोमछ कठोरात्मक एक विशेष प्रकार का स्वभाव होता है जो अर्थ की अपेक्षा नहीं करता तथा उसको श्रुति समय के द्वारा छक्षित किया जा सकता है। ये वर्ण रसास्वादन में सहकारी होते ही हैं। वर्ण संगीतशास्त्र में चार प्रकार के माने जाते हैं—स्थायी, आरोही, अवरोही, और संचारी। आश्रय यह है कि जब कोई व्यक्ति संगीत स्वरों का ही प्रयोग करता है और उसमें स्पष्ट शब्दों का प्रयोग नहीं होता उस समय भी काकु और ध्विन के आश्रय से हर्प, खेद, शोक, निर्वेद इत्यादि की प्रतीति हो ही जाती है। इसी प्रकार विभिन्न वर्णों के प्रयोग से भी रसाभिव्यक्ति होती है।

लोचनकार ने दूसरे उदाहरण दिये हैं जाति करण और घाण के। जाति संगीत की कोटियों को कहते हैं जिनका विस्तृत विवेचन भरत के नाट्यशास्त्र में आतोद्य विधान के प्रकरण में किया गया है। संगीत में इस प्रकार का क्रम माना जाता है— श्रुतियों से स्वर, स्वर से ग्राम और ग्राम से मूर्छनाओं की उत्पत्ति होती है। ग्राम की परिभाषा यह है:—

> यथा कुटुम्विनः सर्वेऽप्येकीभूता वसन्ति हि । तथा स्वराणां सन्दोही ग्राम इत्यभिधीयते॥

'जैसे जब अनेक कुटुम्बियों के मिलकर रहने को ग्राम कहते हैं उसी प्रकार स्वर-समूह को ग्राम कहा जाता है।' इनकी संख्या तीन होती है।—

सप्तस्वरास्त्रयो ग्रामा मूर्छनाश्चैकविशति ।

एक स्वर से आरम्भ करके क्रमशः सातवें स्वर तक आरोह करने के पश्चात् उसी मार्ग से अवरोह करने को मूर्छना कहते हैं। हर एक ग्राम में हर एक स्वर से ग्रारम्भ करने पर एक ग्राम में सात मूर्छनायें सम्पन्न हो जाती है। तीन ग्रामों के आधार पर इन मूर्छनाओं की संस्या २१ मानी जाती है। वादी और संवादी में विभिन्नता होने पर भी एक ही मूर्छना से उत्पन्न रागों में कई लक्षण एक ही प्रकार के होते हैं। उन लक्षणों में न्यासस्वर प्रधान है। सप्तस्वरों में किसी भी एक स्वर को न्यास रूप में ग्रहण करनेवाली जाति की उत्पत्ति हो सकती है। जिस जाति में घड्जन्यास स्वर होता है उसका नाम षाड्जी है। इसी प्रकार आर्पभी गान्धारी इत्यादि जातियाँ वन जाती है। इनका विस्तृत विवेचन संगीत के ग्रन्थों में किया

गया है। जब इनका नियमन वाद्यों के द्वारा होता है तब पद और अर्थ न होते हुये भी रसाभिव्यक्ति हो जाती है।

संगीतज्ञों मे आज भरत का जाति-ज्ञापन प्रचिव नहीं है किन्तु इसमें सन्देह नहीं कि उसकी मूर्छना पद्धित ने भारतीय संगीत को निश्चयात्मक रूप से प्रभावित किया होगा। भरत वर्णित श्रुति स्वर प्राम और मूर्छना से जातियों का निकट का सम्बन्ध है। भरत ने १८ जातियों का विवेचन तो किया है किन्तु नाट्यशास्त्र में जाति का स्वरूप तथा उसकी व्युत्पत्तिमूळक व्याख्या कहीं नहीं दी गई है। मत्तु कृत वृहद्देशीय में जाति शब्द की तीन प्रकार की व्युत्पत्तिमूळक व्याख्या वी हुई है। (१) श्रुति और प्रहादि के समूह से जो जन्म पाती है वह जाति है। (२) सव रागों के जन्म का जो हेतु है उसे जाति कहते हैं। (३) रस की प्रतीति या जन्म जिसके द्वारा होता है उसे जाति कहते हैं। मूर्छना और जाति में अन्तर यह है कि मूर्छना स्वरसंघ का ढाँचा मात्र होती हैं किन्तु जाति से राग तथा रस की निष्पत्ति होती है। इस प्रकार यह स्पष्ट है कि विना ही पद पदार्थ की प्रतीति के जाति रसनिष्पत्ति में कारण होती है।

जिस प्रकार वाचिक अभिनय में संगीत का उपयोग होता है उसी प्रकार आंगिक अभिनय में करण और अंगहार का प्रयोग किया जाता है। विभिन्न रसों के अनुकूल अङ्गों की स्थापना करण कहलाती है। इन्हीं करणों से अङ्गहार वनते है। इनमे पदसञ्चार हस्तसंञ्चार इत्यादि पर विचार किया जाता है। इस प्रकार नेत्र-सञ्चालन भूसञ्चालन कर-व्यवस्था पाद-व्यवस्था इत्यादि से भावाभिनय किया ही जाता है । वहाँ शब्द न होते हुये भी भावानुभृति हो जाती है। इसी प्रकार पद पदार्थों के अवगमन के अभाव में भी भावानुभूति हो सकती है। यहाँ पर घाण का अर्थ अधिक स्पष्ट नहीं । भरतमुनि ने जहाँ इतर अंगों के अभिनय का विवेचन किया है वहाँ घाण के अभिनय का विवेचन नहीं किया। सम्भवतः लोचनकारने घाण शब्द से यहाँ पर नासाकर्म की ओर सङ्केत किया होगा । भरतमुनि ने अष्टम अध्याय में नासिका का ६ प्रकार का विनियोग वतलाया है तथा विस्तारपूर्वक इस वात का प्रतिपादन किया है कि निर्वेद औत्सक्य चिन्ता इत्यादि विभिन्न भावों के अभिनय मे नासिका की किस प्रकार की स्थित होनी चाहिए । यहाँ पर सारांश यही है कि विना शब्द और अर्थ के भी रसाभिन्यक्ति हो सकती है। अतः वर्णों को रसाभिव्यञ्जक मानने मे तो अनुपपत्ति होनी ही नहीं चाहिए । कहीं कहीं घाण शब्द के स्थान पर 'प्रभाव' यह पाठ पाया जाता है-'करणप्रभावाद्यनुहारशब्दवत्'। यह पाठ कुछ अधिक संगत प्रतीत होता है क्योंकि इसमे करणों के प्रभावाभिनय क़ा स्पष्ट उल्लेख किया गया है।

पदं चालच्यक्रमस्य द्योतनं यथा—

उत्कस्पिनी भयपरिस्वलितांशुकान्ता

ते लोचने प्रतिदिशं विधुरे चिपन्ती।

क्ररेण दारुणतया सहसैव दग्धा

धूमान्धितेन दहनेन न वीक्षितासि॥
अत्र हि ते इत्येतत्पदं रसमयत्वेन रफुटमेवावभासते सहदयानाम्।

(अनु॰) पद मे अलक्ष्यक्रमन्यद्भय का द्योतन जैसे—
'काँपनेवाली तथा भय के कारण स्खलित वस्त्र के लोरवाली और उन विधुर
नेत्रों को प्रत्येक दिशा में दौड़ानेवाली (वह वासवदत्ता) क्रूर तथा धुयें के
कारण अन्धी अग्नि के द्वारा देखी नहीं गई अपितु अपनी दारुणता के कारण

सहसा जला डाली गई।'

यहाँ पर निस्सन्देह 'ते' (उन) यह पद सदृदयों के लिये स्फुटतया रसमय के रूप में अवभासित होता है।

# लोचन

पदे चेति । पदे च सतीत्यर्थः । तेन च रसप्रतीतिर्विभावादेरेव । ते विभावादयो यदा विशिष्टेन केनापि पदेनार्प्यमाणा रसचमत्कारविधायिनो भवन्ति तदा पदस्यैवासौ महिमा समर्प्यत इति भावः ।

'और पद में' अर्थात् पद के होने पर । इससे रसप्रतीति विभाव इत्यादि से ही होती है । भाव यह है कि वे विभाव इत्यादि जब किन्हीं विशिष्ट पदों से अर्पण किये जाते हुये रसचमत्कार-विधायक होते हैं तब पद की ही यह मिहमा समर्पित की जाती है ।

#### तारावती

विभिन्न वर्णों की रसाभिन्यञ्जकता पर रसगंगाधर तथा वक्रोक्तिजीवित इत्यादि ग्रन्थों में विस्तृत प्रकाश डाला गया है। वहीं देखना चाहिए।]

पद में भी अलक्ष्यक्रम न्यंग्य का द्योतन होता है। यहाँ पर 'पद में' यह सप्तमी विभक्ति भावलक्षणा सित सप्तमी है। इसका अर्थ होता है 'पद के होने पर'। इससे यह सिद्ध होता है कि रस की प्रतीति विभाव इत्यादि से ही होती है। वे विभाव इत्यादि जब किसी विशिष्ट पद के द्वारा समर्पित किये जाते हैं और इस प्रकार रस के चमत्कारविधायक वन जाते हैं तब रस की चमत्कृति का श्रेय उस पद को ही दिया जाता है और पद की ही यह महिमा मानी जाती है। अब पद के द्वारा असंह्वक्ष्यक्रम न्यंग्य के द्योतन का उदाहरण लीजिये—

अत्र हीति । वासवद्त्तादाहाकर्णनप्रबुद्धशोकनिर्भरस्य वस्तराजस्येदं परिदेवित-वचनम् । तत्र च शोको नामेष्टवनविनाक्षप्रभव इति तस्म जनस्य ये अूचेपकटाक्षप्रभृतयः पूर्व रितविभावतामवलम्बन्ते स्म त एवात्यन्तविनष्टाः सन्त इदानीं स्मृतिगोचरतया निरपेक्षमावत्वप्राणं करूणरसमुद्दीपयन्तीति स्थितम् । ते लोचने इति । तच्छन्दस्त-लोचनातस्वसंवेद्यान्यपदेश्यानन्तगुणगणस्मरणाकारद्योतको रसस्यासाधारणनिमित्ततां प्राप्तः । तेन यत्केनचिद्योदितं परिहृतं च तन्मिथ्येव । तथा हि चोद्मम्-प्रकान्त-परामर्शकस्य तच्छव्दस्य कथिमयति सामर्थ्यमिति । उत्तरं च-रसाविष्टोऽत्र पराम्रप्टेति तदुमयमनुत्थानोपहतम् । यत्र ह्यन्दिश्यमानधर्मान्तरसाहित्ययोग्यधर्मयोगित्वं वस्तुनो यच्छव्देनामिधाय तद्बुद्धस्थभर्मान्तरसाहित्यं तच्छव्देन निर्वाच्यते—

'यहाँ निःसन्देह' यह। वासवदत्ता के दहन के सुनने से प्रबुद्ध शोक से भरे हुये वत्सराज का यह विलाप-वचन है। वहाँ शोक इष्टजन विनाश से उत्पन्न हुआ है इसिलये उस व्यक्ति के जो भूक्षेप कटाच हत्यादि पहले रितमाव की विमावता का अवलम्बन लेते थे वे ही अत्यन्त विनष्ट होते हुये इस समय स्मृतिगोचर होने के कारण ऐसे करण रस को उद्दीस करते हैं जिसका प्राण है निरपेच्नमाव, यह स्थिति है। 'वे लोचन' में 'वे' शब्द उन लोचनों में विद्यमान स्वसंवेद्य तथा अवर्णनीय अनन्त गुण गणों के समरणाकार के द्योतक होकर रस की असाधारण निमित्तता को प्राप्त हुआ है। इससे जो किसी ने प्रश्न किया और उत्तर दिया वह मिथ्या ही है। वह प्रश्न इस प्रकार है—प्रकान्त परामर्शक तत् शब्द की इतनी शक्ति कैसे ? और उत्तर—यहाँ पर दर्शक रसाविष्ट है। ये दोनों (प्रश्न और उत्तर) अनुत्थान से ही उपहत हैं। जहाँ वस्तु की बाद में उदिष्ट किये जानेवाले दूसरे धर्म के साहित्य के योग्य धर्म की संयुक्तता 'यत्' शब्द के द्वारा कहकर उस बुद्धिस्थ दूसरे धर्म के साहित्य को तत् शब्द के द्वारा कहा जाता है।

#### तारावती

महाराज उदयन शिकार खेळने गये थे। मिन्त्रयों ने राजनीति को आवश्यकता के अनुसार वासवदत्ता को छिपा दिया और ळावाणक नगर में आग ळगा दी तथा महाराज के ळौटने पर उन्हें यह समाचार दे दिया कि वासवदत्ता जळकर मर गई है। यह सुनकर महाराज उदयन विळाप करते हुये कह रहे हैं—

"जिस समय तुम्हे आग ने जलाया उस समय तुम काँप रही होगी, तुम्हारा अञ्चल भय के कारण नीचे सरक गया होगा (अस्त-व्यस्त होगया होगा) तुम्हारे वे नेत्र व्याकुल हो गये होंगे और उनको तुम चारों ओर (सहायता के लिये या मेरे दर्शन के लिये) दौडा रही होगी। आग अत्यन्त कृर थी। उसने अपनी

यत्रोच्यते—'यत्तदोर्नित्यसम्बन्धत्व'मितिः, तत्र पूर्वमकान्तपरासर्शकत्वं तच्छ-इदस्य । यत्र पुनर्निमित्तोपनतस्मरणविशेषाकारस्चकत्वं तच्छव्दस्य 'स घट' इत्यादी यथा तत्र का परामर्शकत्वकथेत्यास्तामळीकपरामर्शकैः पण्डितम्मन्यैः सह विवादेन ।

जहाँ कहा जाता है—'यत् और तत् का नित्य सम्बन्ध होता है' वहाँ पर तत् शब्द का पूर्वप्रकान्त परामर्शकत्व हुआ करता है। जहाँ पर तो तत् शब्द का निमित्त से आये हुये आकार-विशेष का सूचकत्व होता है जैसे 'वह घड़ा' इत्यादि में वहाँ परामर्शकत्व की बात ही क्या ! वस, असत्य परामर्श देनेवाले अपने को पण्डित समझनेवाले लोगों से अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं।

### तारावती

दारुणता के साथ तुम्हें जला डाला वह निःसन्देह धुर्य के कारण अन्धी होगई थी जिससे उसने तुम्हें देख नहीं पाया । (नहीं तो तुम्हारे सौन्दर्य पर रीझ कर वह तुम्हे कदापि न जलाती ।)"

वासवदत्ता के दाह को सुनकर वत्सराज का शोक एकदम जाग्रत हो गया है और उनका हृदय उस शोक से भरा हुआ है। उस समय विलाप करते हुये वे ये शब्द कह रहे हैं। उसमे शोक इष्टजन (वासवदत्ता) के विनाश से उत्पन्न हुआ है। अतएव उस वासवदत्ता के जो भूक्षेप कटान्त इत्यादि पहले सम्भोग-श्रङ्कार की विभावरूपता (उद्दीपनरूपता) को धारण करते थे वे ही अब अत्यन्त विनष्ट होगये हैं और इस समय पर स्मृतिगोचर होने के कारण उस करण रस का उद्दीपन कर रहे हैं जिस करण रस का प्राण है निरपेन्नभावत्व अर्थात् अनुभूत वस्तु की प्राप्ति की आशा न रहना। यही यहाँ पर स्थिति है। यहाँ पर 'ते लोचने' (वे नेत्र) में 'वे' शब्द लोचनगत गुणगणों के स्मरण स्वरूप का अभिव्यक्षक है।

जिनकी रमणीयता केवल स्वसंवेदन सिद्ध ही हो सकती है उनका वर्णन नहीं किया जा सकता । इस प्रकार 'वे' शब्द रसका असाधारण निमित्त वन गया है । यहाँ पर किसी ने जो प्रश्नोत्तर लिखे हैं वे मिथ्या ही है । प्रश्न इस प्रकार है— (प्रश्न) 'वह' सर्वनाम अथवा सङ्कृतवाचक विशेषण प्रसिद्धि का परामर्शक होता है । उसमें इतनी शक्ति कहाँ से आ गई कि वह इतने वड़े अर्थ को प्रकट कर सके १ इस प्रश्न का उत्तर यह दिया है (उत्तर) यहाँ पर 'वे लोचन' में 'वे' इस सङ्केतवाचक विशेषण का प्रयोग वक्ता ने लोचन के गुणगणों को अपनी बुद्धि में रखकर रसावेश के साथ किया है और श्रोता को भी उसकी प्रतिपत्ति उसी रूप में होती है । अत्र व यहाँ पर प्रसिद्धि का परामर्श साधारण रूप में नहीं होता अपित रसावेश के साथ होता है । ये दोनों प्रश्नोत्तर असङ्गत हैं । कारण

उत्कम्पिनीत्यादिना तदीयभयानुमाचोछेक्षणम् । मयानिर्वाहितप्रतीकारमिति शोकाचेशस्य विभावः । ते इति सातिशयविभ्रमैकायतनरूपे अपि छोचने विधुरे कान्दि-शोकतया निर्छचे क्षिपन्ती कस्त्राता क्वासावार्यपुत्र इति तयोर्छीचनयोस्तादशी चाव-स्थेति सुतरां शोकोद्दीपनम् । क्रूरेणेति तस्यायं स्वमाव एव । किं कुरुतां तथापि च धूमेनान्धीकृतो दृष्टुमसमर्थ इति न तु स विवेकस्येदशानुचितकारित्वं सम्माब्यते, इति स्मर्यमाणं तदीयं सौन्दर्यमिदानीं सातिशयशोकावेशविभावतां प्राप्तमिति । ते शब्दे इति सर्वोऽयमर्थो निर्ब्युटः । एवं तत्र तत्र व्याख्यातव्यम् ।

उत्किम्पनी इत्यादि के द्वारा उसके भय के अनुभाव की उत्प्रेक्ता की गई है। 'मेरे द्वारा जिसके प्रतीकार का निर्वाह नहीं किया जा सका' यह शोकावेग का विभाव है। 'वे' अर्थात् सातिशय विलास का जो एकमात्र आयतन है इस प्रकार के रूपवाले भी विधुर नेत्रों को भयातिरेक से विना ही लक्ष्य के इधर-उधर डालती हुई कि 'कौन रक्तक है' 'कहाँ आर्यपुत्र है' उन नेत्रों की वैसी अवस्था नितानत रूप में शोक का उद्दीपन है। 'कूर के द्वारा'। उसका यह स्वभाव ही है। क्या किया जावे ? तथापि धूम से अन्धा किया हुआ, देखने में असमर्थ, विवेकशील के इस प्रकार के अनुन्तितकारित्व की सम्भावना नहीं की जा सकती। इस प्रकार समरण किया हुआ उसका सौन्दर्य इस समय पर शोकावेश की सातिशयविभावता को प्राप्त हुआ है। 'वे' इस शब्द के होने पर यह सारा अर्थ पूरा हो जाता है। इसी प्रकार विभिन्न स्थलों पर ब्याल्या कर ली जानी चाहिये।

तारावती
यह है कि न तो यह प्रश्न ही उठता है और न इसका उत्तर ही समीचीन है। 'वह' शब्द प्रसिद्ध या प्रकान्त का परामर्गक वहीं पर होता है जहाँ पर पहले 'जो' शब्द के द्वारा किसी वरत में किसी ऐसे धर्म का योग होना वतलाया जा चुका हो जो कि वाद में निर्दिष्ट किये जानेवाले किसी दूसरे धर्म के साथ रहने की योग्यता रखता हो और वाद में 'वह' (तत्) शब्द के द्वारा उस बुद्धिस्थ दूसरे धर्म के साथ का निर्वचन कर दिया जावे। जैसे 'जो पुरुप विद्वान् है वह पूष्य है' इस वाक्य में पहले पुरुप के अन्दर विद्वत्त्व धर्म का योग वतलाया गया है। इस विद्वत्त्व धर्म में एक दूसरे धर्म पूच्यत्व के साथ रहने की योग्यता है। वाद में 'वह पूष्य है' कह कर उस दूसरे बुद्धिस्थ धर्म का निर्वचन भी कर दिया गया है। ऐसे ही स्थान पर 'तत्' शब्द प्रसिद्ध या प्रकान्त का परामर्शक होता है। जहाँ यह कहा जाता है कि यत् और तत् का नित्य सम्बन्ध हुआ करता है' वहीं पर तत् शब्द पूर्व प्रकान्त का परामर्शक होता है। इसके प्रनिकृल जहाँ पर तत् शब्द किसी निमित्तवश प्राप्त हुये समरण के द्वारा किसी विशेष आकार का सूचक होता

पदावयवेन द्योतनं यथा—

त्रीहायोगान्नतवद्तया सित्रधाने गुरूणाम्

वद्घोत्कम्पं कुचकलशयोमन्युमन्तर्निगृह्य।

तिप्ठेत्युक्तं किसिव न तया यत्समुत्सृच्य वाष्पं

मय्यासक्तश्चिकतहरिणीहारिनेत्रित्रभागः॥

इत्यत्र त्रिभाग-शव्दः। (अनु०) पदावयव के द्वारा द्योतन जैसे:--

गुरुओं के सिनकट लज्जा के योग से नीचे को मुख किये हुये, कुचकलशों में कम्पन उत्पन्न करनेवाले मन्यु को अन्दर ही रोके हुये उसने जो कि आँसू गिराकर चञ्चल हरिणी के समान आकर्षक नेत्र के तिहाई माग को मेरी ओर गड़ा दिया, तो क्या उसने यह नहीं कह दिया कि रुको (मत जाओ)।

यहाँ पर त्रिभाग शब्द ।

# लोचन

त्रिभागशब्द इति । गुरुजनमवधीर्यापि सा मां यथा तथापि साभिलापमन्युद्दैन्य-गर्वमन्थरं विलोकितवतीत्येवं स्मरणेन परस्परहेतुकत्वप्राणप्रवासविप्रलम्मोद्दीपनं त्रिमाग-शब्दसन्निधौ स्फुटं भातीति ।

'त्रिभाग शब्द'। गुरुजनों की अवधीरणा करके भी उसने मुझे जैसे तैसे, अभिलाप, मन्यु, दीनता और गर्व के साथ मन्थर दृष्टि से देखा इस प्रकार स्मरण करने से परस्पर हेतुता ही जिसका प्राण है इस प्रकार के प्रवास-विप्रलम्भ का उद्दीपन त्रिभाग शब्द के निकट स्फुट प्रतीत होता है।

#### तारावती

है जैसे 'वह घडा' इत्यादि में, वहाँ पर तत् शब्द के प्रकान्तपरामर्शकत्व की बात ही कैसे उठ सकती है ! वस इतना पर्याप्त है, मैं उन पण्डितंमन्यों से अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं समझता, जो झूठा परामर्श दिया करते हैं।

'काँदनेवाली' इस विशेषण से वासवदत्ता के मय के अनुभाव की कल्पना की गई है। 'मैं उस भय का प्रतीकार नहीं कर सका' इसीलिये यह उनके शोकावेग का उदीपक है। 'वे नेत्र' में 'वे' का अर्थ है कि जिन नेत्रों में विलास अत्यधिक मात्रा में निवास किया करता था, असहाय होकर वे भी व्याकुल होगये और उस समय वे नेत्र अत्यन्त भय के कारण चारों ओर बिना ही लक्ष्य के इसलिये पड़ रहे थे कि 'कौन हमारा रक्षक आजावे' 'आर्यपुत्र कहाँ मिल जावे'। नेत्रों की इस प्रकार की दुईशा शोक को उद्दीस करती है। क्रूर होना तो अग्नि का स्वभाव ही

है, इस विषय में किया ही क्या जासकता है। किन्तु कोई भी सहृदय व्यक्ति इस प्रकार के सीन्दर्य को जान-बूझकर नष्ट नहीं कर सकता था। अग्निदेव ने उसे इसीलिये नष्ट कर दिया कि धुर्ये के कारण उसकी आँखें अन्धी हो गई थीं। यदि उसने वासवदत्ता का सौन्दर्य देख पाया होता तो ऐसा अनुचित कार्य करने की सम्भावना उससे कभी नहीं हो सकती थी। इस प्रकार यहाँ पर वासवदत्ता के सौन्दर्य का स्मरण शोकावेश के आधिक्य को प्रकट करते हुये शोक का उदीपन विभाव वन गया है। यह सारा अथं 'वे' इस शब्द के होने पर ही पुष्ट होता है। इसी प्रकार की ब्याख्या विभिन्न स्थानों पर करनी चाहिये।

पदांश के द्वारा अधंल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय (रस) के ध्वनित होने का उदाहरण— कोई नायक प्रवास के लिये प्रस्तुत था। उस समय नायिका ने उसकी ओर देखकर जो चेष्टायें की हैं उनका वर्णन वह अपने अन्तरंग मित्र से कर रहा है—

'एक तो उसका स्वभाव ही लजाशील है दूसरे वह उस समय गुरुजनों के पास वैठी थी । मेरे प्रस्थान के विचार से उसके हृदय में मन्यु की एक आँधी सी उठ रही थी जिससे उसके स्वास-प्रस्वास विशेष तीव्र होकर उसके कुचकलशों को कँग देते थे । वह अपने उस मन्यु को अपने अन्दर ही रोके हुये थी और मुझे रोकने के लिये न कुछ कह सकती थी और न मेरे प्रस्थानजन्य शोक से भरे हुये रोप को प्रकट ही कर सकती थी । आँस् गिरा रही थी; उसके नेत्र चञ्चल हरिणी के समान वडे ही आकर्षक मालूम पड़ रहे थे । उन नेत्रों के एक तिहाई भाग को उसने मेरी ओर ऐसा गड़ा दिया कि उसने मानों यह कह ही दिया कि उम मत जाओं।'

यहाँ पर 'चिकतहरिणी-हारिनेत्रित्रिमाग' एक पद है। उसका एक अंश है तिमाग शब्द। इससे सिद्ध होता है कि उसने पूरी निगाह से नायक की ओर नहीं देखा अपित नेत्र के तृतीय भाग से तिरछी चितवन के द्वारा देखा। इस त्रिमाग शब्द से अभिलापा, मन्यु, दैन्य और गर्व अभिव्यक्त होता है। 'गुरुजनों की अवधीरणा करके भी उसने मेरी ओर जैसे तैसे अभिलाप मन्यु दैन्य और गर्व के कारण मन्थर दृष्टि से देखा' इस प्रकार समरण करने से त्रिमाग शब्द की निकटता में प्रवास विप्रलम्म का उद्दीपन स्फुट रूप में प्रतीत होता है। इस प्रवास-विप्रलम्म का प्राण है परस्पर आस्थावन्ध। नायिका का प्रेममय आस्थावन्ध नेत्र के त्रिमाग से देखने के कारण अभिव्यक्त होता है और नायक का आस्थावन्ध उस चितवन के स्मरण से व्यक्त होता है। इस प्रकार यहाँ पर विप्रलम्भ श्रंगार की ध्वनि में त्रिमाग यह पटांस ही निमित्त है।

वाक्यरूपश्चालक्यक्रमध्वितः शुद्धोऽलङ्कारसङ्कीणश्चेति द्विधा मतः। तत्र शुद्धस्योदाहरणं यथा रामाभ्युद्ये-'कृतककुपितैः' इत्यादि रछोकः। एतद्धि वाक्यं परस्परानुरागं परिपोषप्राप्तं प्रदर्शयत् सर्वत एव परं रसतत्त्वं प्रकाशयति ।

वाक्यरूप असंब्रध्यक्रमन्यङ्गय धानि दो प्रकार की मानी गई है शुद्ध और अलङ्कारसङ्कीण । उनमें ग्रुद्ध का उदाहरण जैसे रामाभ्युदय मे 'कृतककुपितैः' इत्यादि क्लोक । यह वाक्य निस्सन्देह परिपोप को प्राप्त परस्पर अनुराग को प्रदर्शित करते हुये चारों ओर से रसतत्त्व को प्रकाशित करता है।

लोचन

लायन वाक्यरूपरचेति । प्रथमा निर्देशेनान्यतिरेकनिर्देशस्यायमभिप्रायः । वर्णपद्त-कागादिपु सस्त्वेवाळक्ष्यक्रमो ज्यङ्गयो निर्मासमानोऽपि समस्तकाञ्यज्यापक ेनिर्मासते, विभावादिसंयोगप्राणत्वात् । तेन वर्णादीनां निमित्तत्वमात्रमेव । वाक्यं तु ध्वनेरलक्ष्यक्रमस्य न निमित्ततामात्रेण वर्णवदुपकारि, किन्तु समयविभावादिप्रति-पत्तिन्यापृतत्वात् रसादिमयमेव तिनम्भिसत इति वाक्य इत्येतत्कारिकायां न निमित्त-सप्तमीमात्रम् भिप त्वनन्यत्र भावविषयार्थभपीति ।

और वाक्यरूप प्रथमा निर्देश के द्वारा अमेदवीध का यह अभिप्राय है-वर्ण, पद और पदांश के होते हुये ही अलक्ष्यक्रम व्यक्षय निर्मासिन होता हुआ भी समस्त काव्यव्यापक ही शोभित होता है क्योंकि उसका प्राण विभाव इत्यादि का संयोग है। इससे वर्ण इत्यादि की निमित्तत्वमात्रता ही है। वाक्य तो वर्ण इत्यादि के समान अलक्ष्यकम ध्वनि का केवल निमित्तता से ही उपकार करनेवाला नहीं होता । किन्तु समग्र विभाव इत्यादि की प्रतिपत्ति में लगे होने से वह रसादि-मय ही शोभित होता है इस प्रकार कारिका में 'वाक्ये' यह निमित्तसप्तमी ही नही है अपित अन्यत्र सम्भव न होना रूप विषय के अर्थवाला भी है ।

तारावती

'वाक्य रूप असंल्लक्ष्य क्रम व्यंग्य ध्वनि दो प्रकार की होती है—गुद्ध और अलंकारसंकीर्ण ।' वृत्तिकार के इस वाक्य में 'वाक्यरूप' में भी प्रथमा का निर्देश किया गया है। 'अलक्ष्यकमन्यंग्यो ध्वनिः' इसमे भी प्रथमा निर्देश किया गया है। इस प्रकार इन दोनों शब्दों में सामानाधिकरण्य है। 'दो प्रातिपदिकाथों का अमेद के अतिरिक्त अन्य कोई सम्बन्ध नहीं होता' इस नियम के अनुसार वाक्य-रूप' तथा 'अलक्ष्यक्रमव्यंग्य ध्वनि इन दोनों शब्दों से अभेद-सम्बन्ध की स्थापना हो जाती है । इस प्रथमा निर्देश तथा अभेद-सम्बन्ध के निर्देश का अभिप्राय यह है—यद्यपि वर्ण, पद और पद का भाग इनके होने पर ही अलक्ष्यक्रमव्यंग्य निर्मासित हुआ करता है तथापि उसका निर्मास समस्त वाक्य में व्यापक रूप से

शुद्ध इत्यर्थालङ्कारेण केनाप्यसंमिश्रः।

कृतककुपितेर्वाष्पाम्मोमिः सदैन्यविकोकिते-

र्वनमि गता यस्य प्रीत्या धतापि तथाम्त्रया।

नवजलधरश्यामाः पश्यन्दिशो भवतो विना

कठिनहृद्यो जीवत्येव प्रिये स तव प्रियः॥

अत्र तथा तैस्तेः प्रकारमात्रा धतमपीत्यनुरागपरवश्वतेन गुरुवचनोछद्धनमपि त्वया कृतमिति । प्रिये प्रिय इति परस्परजीवितसर्वस्वामिमानात्मको रतिस्थायिमाव उक्तः । नवजरुधरेत्यसोढपूर्वप्रावृषेण्यजरुदारोकनं विप्ररूमभोद्दीपनविमावत्वेनोक्तम् ।

ग्रुद्ध का अर्थ है किसी अर्थालङ्कार से असमिश्र ।

'बनावटी कोपों से, ऑपुओं से और दैन्य-पूर्ण अवलोकनों से माता द्वारा रोकी हुई भी जिसकी प्रीति से वन को भी गई कठिन हृदयवाला वह तुम्हारा प्रिय तुम्हारे वियोग में नव जलधरों से स्थाम दिशाओं को देखते हुये जीवित ही है।'

यहाँ पर उस प्रकार विभिन्न उपायों से माता द्वारा रोकी हुई भी अनुराग की परवशता से तुमने गुरुवचन का उल्लिंचन भी किया। 'हे प्रिये।' 'हे प्रिय!' इससे परस्पर जीवितसर्वस्वाभिमानात्मक रितस्थायिभाव कहा गया है। 'नवजलधर'''' से पहले न सहे हुये मेघ का अवलोकन विप्रलम्भ के उद्दीपन विभाव के रूप मे

ही होता है। कारण यह है कि अल्क्ष्यक्रमन्यंग्य का प्राण है विभाव इत्यादि का संयोग। अत एव रसनिष्पत्ति समस्त काव्य में होती है किन्तु वर्ण इत्यादि निमित्तमात्र हो जाते हैं। किन्तु वाक्य के विषय में यह वात नहीं है। वाक्य वर्ण इत्यादि के समान अल्क्ष्यक्रमन्यंग्य ध्विन का उपकारक केवल निमित्तमात्र होकर के ही नहीं होता अपितु समग्र विभावादि की प्रतिपत्ति में लगा रहता है। अतएव वाक्य रसादिमय ही निर्भासित होता है। (आश्य यह है कि वर्ण पद इत्यादि रस की पूरी सामग्री नहीं जुटा पाते। रस की पूरी सामग्री तो काव्य के दूसरे भागों से प्राप्त होती है वर्ण इत्यादि उस अभिव्यक्त रस में एक विशेष चमत्कार उत्पन्न कर देते हैं। इसके प्रतिकृत जहाँ वाक्य व्यक्तक होता है । इस प्रकार वाक्य अल्क्ष्यक्रमन्यक्त्रय से अभिन्न होता है। यही प्रथमा तथा अभेद निर्देश का आश्य है।) कारिका में 'वर्णपदादिपु की सप्तमी को निमित्तसप्तमी बतलाया था किन्तु 'वाक्य' इसमें केवल निमित्तसप्तमी नहीं है अपितु इसका आश्य ऐसे विषय से भी है जो अन्यत्र सम्भव न हो। (अर्थात् 'वाक्य' इस शब्द में सप्तमी निमित्तसप्तमी नहीं है अपितु विषयसप्तमी है।)

जीवत्येवेति सापेक्षमावता एवकारेण करुणावकाशनिराकरणायोक्ता । सर्वत एवेति । नात्रान्यतमस्य पदस्याधिकं किञ्चिद्रसञ्यक्तिहेतुत्वमित्यर्थः । रसतत्त्वमिति । विप्र-लम्मश्रङ्कारात्मतत्त्वम् ।

कहा गया है। 'जीवित ही है' में सापेक्षभावता (एक दूसरे की अपेचा करते हुये जीवित रहने की सत्ता) 'ही' के प्रयोग से करूण रस के अवकाश के निराकरण के लिये कही गई है। 'चारों ओर से ही' अर्थात् यहाँ पर किसी एक पद का रसा-भिन्यक्ति में कुछ भी अधिक हेतुत्व नहीं है। 'रसतत्त्व' अर्थात् विप्रलभ्भ-श्रङ्गारात्मकत्व।

## तारावती

(अ) ग्रुद्ध का अर्थ है किसी भी अथीलङ्कार से न मिला हुआ। इसका उदाहरण जैसे रामाभ्युदय काव्य का यह पद्य—

'वनावटी कोपों के द्वारा, अश्रुजलों के द्वारा और दैन्यपूर्ण अवलोकनों के द्वारा माता के द्वारा रोकी हुई भी जिसके प्रेम से तुम वन को चली गई थीं, हे प्रिये वही तुम्हारा कठोर हृदयवाला प्रियतम इस समय नवीन जलवरों के कारण स्यामायमान दिशाओं को देखते हुये भी तुम्हारे अभाव में भी जीवन धारण किये हुये है ।'

'यद्यपि विभिन्न उपायों से माता ने वन जाने से रोका तथापि तुम न मानी और मेरे साथ वन को चली ही आई। इस प्रकार तुमने अनुरागपरवशता में गुरु-वचनों का उल्लङ्घन भी करदिया । अतएव ऐसी प्रेमिका के वियोग में नायक की प्राण छोड़ देने चाहिये थे किन्तु नायक नवजलधररूप उदीपनों के होते हुये भी सवकुछ सह रहा है और अपने प्राण नहीं छोड़ता। इस प्रकार यह वाक्य नायक-नायिका के प्रेम की परिपुष्ट अवस्था को दिखलाते हुये सभी ओर से पूर्णरूप से विप्रलम्भ शृङ्गार को प्रकट करता है। इस ध्वनि में किसी एक शब्द की प्रधानता नहीं है। प्रिय शब्द में एक दूसरे के जीवनसर्वस्व होने का अभिमान छिपा ही रहता है । अतएव 'प्रिये' इस सम्बोधन तथा 'प्रिय' इस प्रथमान्त से रित स्थायी-भाव प्रकट किया गया है। नवीन जलधर इत्यादि शब्दों का आशय यह है कि मेघ उठ रहे हैं जिनका सहन करसकना सर्वथा असम्भव है और जिनका पहले कभी सहन किया भी नहीं गया है। 'यह विप्रलम्भ शृङ्गार का उद्दीपन विभाव है।' जीवन धारण किये हुये ही है। यह सापेक्षमाव का शब्द है जिससे नायिका के भी जीवित होने की सम्भावना पाई जाती है। अतएव आलम्बनविच्छेद न होने के कारण यहाँ पर करुण रस को अवकाश नहीं रहता किन्तु विप्रलम्भ शङ्कार ही पुष्ट हो जाता है।

अलङ्कारान्तरसङ्कीर्णो यथा—'स्मरनवनदीपूरेणोढाः' इत्यादि श्लोकः । अत्र हि रूपकेण यथोक्तव्यञ्जकानुगतेन प्रसाधितो रसः सुतरामभिव्यज्यते ।

(अनु॰) अलङ्कारान्तरसङ्कीर्ण जैसे 'स्मरनवनदीपूरेणोढाः' इत्यादि श्लोक । यहाँ पर व्यञ्जक के वतलाये हुये लक्षणों का अनुगमन करनेवाले रूपक के द्वारा उपस्कृत होकर रस ठीक रूप में अभिव्यक्त होता है ।

लोचन

स्मरनवनदीपूरेणोढाः पुनर्गुरुसेतुभिः यद्पि विध्ताः तिष्ठत्यारादपूर्णमनोरथाः। तद्पि लिखितप्रक्येरङ्गेः परस्परमुन्मुखाः नयननिकनीनाळानीतं पिवन्ति रसं प्रियाः॥

क्षपकेणेति । स्मर एव नवनदीपूरः प्रावृषेण्यप्रवादः सरभसमेव प्रवृद्धस्वात् तेनोढाः परस्परसाम्मुख्यमदुद्धिपूर्वमेव नीताः । अनन्तरगुरवः श्वश्रूप्रभृतय एव सेतवः इच्छाप्रसररोधकत्वात् । अथ च गुरवोऽछङ्घन्याः सेतवस्तैः विधता प्रतिहतेच्छाः । अत एवापूर्णमनोरथास्तिष्टन्ति । तथापि परस्परोन्मुखताछक्षणेनान्योन्यतादात्म्येन स्वदेहे सकछवृत्तिनिरोधाछिखितप्रायेरङ्गोर्नथनान्येव निष्ठनीनाष्ठानि तैरानीतं रसं परस्परामिछाष्ठक्षणभास्वादयन्ति परस्परामिछाषात्मकदृष्टिच्छटामिश्रीकारयुक्त्यापि कालमितवाहयन्तीति ।

'कामदेवरूपी नदी के प्रवाह से लाये हुये फिर भी जो कि गुरुरूपी सेत के द्वारा विशेषरूप से रोके हुये अतएव निकट ही अपूर्णमनोरथवाले वैठे हुये हैं; फिर भी लिखे हुये जैसे अङ्कों से एक दूसरे की ओर उन्मुख प्यारे व्यक्ति नेत्रकमलिनी की नाल से लाये हुये रस का पान कर रहे हैं।'

'रूपक के द्वारा'। कामदेव ही है नवीन नदी का पूर अर्थात् वर्षाकाल का प्रवाह, सहसा बढ़े होने के कारण उसके द्वारा बहाकर लाये हुये अर्थात् विना ही बुद्धि के एक दूसरे की सम्मुखता को प्राप्त किये हुये। बाद में गुरु अर्थात् सास इत्यादि ही सेतु हैं क्योंकि इच्छा के प्रसार को रोकनेवाले है। और भी गुरु अर्थात् अलंध्य सेतु उनके द्वारा रोके हुये अर्थात् प्रतिहत इच्छावाले; अतएव अपूर्ण मनोरथवाले स्थित हैं। तथापि परस्पर उन्मुखतावाले एक दूसरे के तादातम्य से अपने शरीर में समस्तवृत्तियों के निरोध से लिखितप्राय अङ्गों से नयन ही हैं कमलिनी नाल, उनके द्वारा लाये हुये परस्पर अभिलाष ल्लाणवाले रस को आस्वादित कर रहे हैं। अभिलाषात्मक दृष्टिखटाओं के मिलाने की युक्ति से कालयापन कर रहे हैं।

ननु नाम्न रूपकं निर्म्यूढं इंसचक्रवाकादिरूपेण नायकयुगळस्यारूपितत्वात्। ते (प्रश्न) यहाँ पर रूपक पूरा नहीं किया गया है क्योंकि नायक-युग्म का हंस चक्रवाक इत्यादि रूप में आरोप नहीं किया गया है। निःसन्देह वे हंस इत्यादि तारावती

(आ) अल्ङ्कारान्तरसङ्कीर्ण वाक्य रूप असंह्मक्ष्यकम व्यङ्गय का उदाहरण— 'कामदेवरूपी नवीन नदी के प्रवाह के द्वारा वहाकर लाये हुये, गुरुरूपी सेतु के द्वारा रोके हुये अपूर्ण मनोरथवाले जो प्रेमीजन दुःख के साथ निकट ही बैठे हुये हैं और जो लिखे हुये से अङ्कों के द्वारा एक दूसरे की ओर उन्मुख प्रतीत हो रहे हैं वे नयनरूपी निल्नी की नाल से लाये हुये रस का पान कर रहे हैं।'

आशय यह है कि यद्यपि उनको सहवास-सुख प्राप्त नहीं हो रहा है तथापि वे प्रेमीजन परस्पर प्रेमपूर्ण अवलोकन के द्वारा ही अपना समय विता रहे हैं।

यहाँ पर कामदेव पर नवीन नदी की घारा का आरोप किया गया है गुरुजनों पर सेतु का और नेत्रों पर कमिलनी नाल का आरोप किया गया है। अतः यह रूपक अल्ह्वार है। इसके द्वारा प्रसाधित होकर रस भली भाँति अभिन्यक्त होता है।

कामदेव को नवीन-नदीपूर कहा गया है नदीपूर का अर्थ है वर्षा का प्रथम प्रवाह । जब वर्षा का प्रथम प्रवाह आता है तव क्यों कि वह एकदम वढ़ा होता है अतः तृणळता इत्यादि जिस किसी वस्तु को पाता है वळात् वहाये ळिये चळा जाता है । इसी प्रकार कामदेव के इस नवीन प्रवाह में भी प्रेमीजन वळात् वहते हुये चळे गये हैं, उनमें एक दूसरे की ओर प्रवृत्ति बुद्धिपूर्वक उत्पन्न नहीं हुई है । बाद में जैसे घारा के साथ वहनेवाळे तृण इत्यादि को कोई सेतु बीच में पड़कर रोक देता है और आगे नहीं बढ़ने देता उसी प्रकार सास इत्यादि गुरूजन सेतु हैं क्योंकि वे इच्छा के प्रसार को रोकनेवाळे हैं। अथवा 'गुरुसेतु' का अर्थ वढ़े सेतु भी किया जा सकता है जिनका उझाइन करना अशक्य है । उनके द्वारा रोके हुये हैं अर्थात् उनकी इच्छाओं को प्रतिहत कर दिया गया है इसीळिये वे अपूर्ण मनोरथ होकर बैठे हुये हैं ।

इससे ज्ञात होता है कि उनमें एक दूसरे की एकरूपता उत्पन्न हो गई है । देह की सारी चृत्ति निरुद्ध हो गई है यह इस बात से ज्ञात होता है कि उनके अङ्ग चित्र लिखे हुये के समान विल्कुल निरुद्ध हो गये हैं । उनके नेत्र ही कमलिनी की नाल हैं । उनके द्वारा लाये हुये परस्पर अभिलाषपूर्ण हृष्टिच्छटारूपी रस का आस्वाद ले रहे हैं । आज्ञय यह है कि अपनी अनुरागपूर्ण हृष्टि की छटा के मिश्रण की युक्ति से ही अपना समय दिता रहे हैं ।

अलच्यक्रमन्यङ्गचः सङ्घटनायां भासते ध्वनिरित्युक्तं तत्र सङ्घटनास्वरूपमेव तावित्र रूप्यते-

(अनु॰) अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय भवनि संघटना में भाषित होती है। यह कहा गया है । उसमे संघटना स्वरूप का ही पहले निरूपण किया जा रहा है-

# लोचन

हि हंसाद्याः एकनिलनोनालानीतसिललपानकोडादिपूचिता इत्याशङ्कयाह--यथोक्त-ठयञ्जकति। उक्तं हि पूर्वं 'विवक्षातत्परत्वेन' इत्यादों 'नातिनिर्वहणैपिता' इति । प्रसाधित इति । विभावादिभूपणद्वारेण रसोऽपि प्रसाधित इत्यर्थः ॥ ३, ४ ॥

संघटनायामिति मावे प्रत्ययः, वर्णाद्वच निमित्तमात्रे सप्तमी। उक्तमिति निरूप्यत इति गुणेभ्यो विविक्ततया विचार्यत इति यावत्। एक कमिलनीनाल से लाये हुये जलपान की क्रीडा में अभ्यस्त हैं यह शङ्का करके ( उत्तर ) देते है-'यथोक्त व्यक्षक' यह । 'विवक्षा तत्वरत्वेन' इत्यादि में पहले कहा गया था कि अत्यन्त निर्वाह की इच्छा नहीं होनी चाहिये। 'प्रसाधित' यह । अर्थात् विभाव इत्यादि भूषण के द्वारा रस भी विभूपित किया गया है ॥ ३, ४ ॥

'संघटना में' यह भाव में प्रत्यय है, वर्ण इत्यादि के समान केवल निमित्त में सप्तमी है। 'कहा गया है' अर्थात् कारिका में। 'निरूपित किया जाता है' अर्थात् गुणों से पृथक् रूप में विचार किया जाता है।

तारावती (प्रश्न) यहाँ पर रूपक निर्वहण (पूर्णता) को प्राप्त नहीं हुआ है क्योंकि नायक और नायिका पर हंसिमधुन चकवाक इत्यादि आरोप नहीं किया गया है। निःसन्देह वे हंस इत्यादि एक कमलिनी की नाल से लाये हुये जलपान की कीड़ा इत्यादि मे अभ्यस्त होते ही हैं। इस प्रकार नायक और नायिका पर हंसमिशुन का बिना आरोप किये रूपक में पूर्णता किस प्रकार आसकती है ? विना पूर्णता के रूपक रस का परिपोषक और अलङ्कारक किस प्रकार हो सकता है ? ( उत्तर ) यह 'विवक्षातत्परत्वेन' इत्यादि कारिकाओं में रस में अलङ्कार प्रयोग की प्रक्रिया पर विचार करने के प्रकरण मे पहले ही बतलाया जा चुका है कि वही अलङ्कार रस का पोषक होता है जिसके अत्यन्त निर्वहण की ओर किव का ध्यान न हो । ( नहीं तो अलङ्कार प्रधान हो जाता है और रस दब जाता है।) इसी बात को प्रकट करने के लिये वृत्तिकार ने लिखा है कि व्यञ्जक अलङ्कार की बतलाई हुई प्रक्रिया का अनुसरण करते हुये यहाँ रूपक रस का पोपक हो रहा है। रूपक के द्वारा रस प्रसाधित किया गया है कहने का आशय यह है कि रूपक विभाव इत्यादि को आभूपित करते हुये रस का भी आभूपित करनेवाला बन गया है ॥ ३, ४॥

असमासा समासेन मध्यमेन च भूपिता। तथा दीवसमासेति त्रिया सङ्घटनोदिता॥ ५॥

कैश्चित्--

(अनु॰) 'समास-रहित, मध्यम समास से भूपित तथा दीर्घ समासवाली तीन प्रकार की संघटना वतलाई जाती है॥ ५॥'

कुछ लोगों के द्वारा

#### तारावती

यह दूसरी कारिका में कहा गया था कि 'अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय ध्विन संघटना में भासित होती है।' इस पर विचार करने के पहले कि संघटना किस प्रकार रस को अभिन्यक करती है, संघटना के स्वरूप पर प्रकाश डाल लेना उचित प्रतीत होता है। संघटना शब्द में सम् उपसर्ग 'घट' धातु से ल्युट् प्रत्यय होता है। यह भावार्थक प्रत्यय है। जिस प्रकार वर्ण इत्यादि में निमित्तसमी मानकर न्याख्या की गई थी उसी प्रकार, 'संघटनायाम्' में भी निमित्त सप्तमी ही है। अर्थात् संघटना भी वर्ण इत्यादि के समान रस इत्यादि की अभिन्यञ्जना में निमित्त ही होती है। 'कहा गया था' का आश्रय है द्वितीय कारिका में कहा गया था कि संघटना भी अभिन्यञ्जक होती है। 'निरूपण किया जा रहा है' कहने का आश्रय यह है कि यह विचार किया जा रहा है कि गुणों से संघटना में क्या मेद होता है !

[ यहाँ पर आनन्दवर्धन ने संघटना शब्द का प्रयोग रीति के अर्थ में किया है । अब यह विचार उठाया जा रहा है कि संघटना या रीति किस प्रकार रस के अभिव्यक्षन में सहायक होती है ! रीति सम्प्रदाय का विस्तृत परिचय तृतीय उद्योत के अन्त में टिप्पणी के रूप में दिया जावेगा । यहाँ पर आवश्यकतानुसार संक्षिप्त परिचय प्राप्त कर लेना उचित होगा ।—वैसे तो शैली व्यक्तिसापेक्षिणी होती है और प्रत्येक कलाकार के अनुसार इसमें कुछ न कुछ विशेषता अवश्य रहती है तथापि एक प्रदेश के व्यक्तियों में कुछ न कुछ साम्य रहता ही है । यह बात केवल काव्यशैली के क्षेत्र में ही नहीं लागू है अपितु मानव-साधना के प्रत्येक चेत्र में इसकी सत्ता पाई जाती है । इसी आधार पर हम करते हैं कि पंजाबी लोगों की अमुक प्रया है, वंगालियों की अमुक परम्परा है; दाक्षिणत्यों की विचार घारा इस प्रकार होती है, अंग्रेज लोग वीर होते हैं इत्यादि । यदि इसी प्रकार देश-मेद के आधार पर काव्यशैलियों की व्याख्या की जावे तो देश-मेद की अनन्तता के आधार पर काव्यशैलियों भी असीमित हो जावेंगी । किन्तु विभिन्न देशों की

विभिन्न परम्पराओं में भी साम्य के बीज खोजे जा सकते हैं और इसी आधार पर उनका एक नामकरण कर दिया जाता है।

सर्व प्रथम काव्य शैलियों का विचार दण्डी ने किया । उन्होंने समस्त काव्य-क्षेत्र को दो मार्गों में विभाजित कर दिया एक तो विदर्भ का मार्ग और दूसरा गौड या बंगाल का मार्ग । शैली के लिये उन्होंने प्रयोग भी मार्ग शब्द का ही किया । दण्डी ने शैली के अन्दर केवल वर्णविन्यास पर ही विचार नहीं किया अपितु प्रत्येक क्षेत्र में दोनों शैलियों का अन्तर दिखलाया । इसके बाद देश-मेद के आधार पर रीतियों का विचार आचार्य वामन ने किया । उन्होंने ही सबसे पहले रीति शब्द का प्रयोग किया । उन्होंने दण्डी के द्विविध मार्गों में एक तीसरा और जोड़ कर रीतियों की संख्या तीन कर दी—वैदर्भी, गौडी और पाञ्चाली । वामन ने गुणात्मक पदरचना का नाम रीति रखकर गुण और रीति दोनों के सम्बन्ध की ओर इङ्गित किया और विभिन्न रीतियों की परिभाषा में भी गुणों का उल्लेख किया । इस प्रकार वामन के मत मे रीति और गुण का अनिवार्य सम्बन्ध है । आचार्य वामन ही रीति सम्प्रदाय के प्रतिष्ठापक और उसके सबसे बड़े आचार्य माने जाते हैं । उन्होंने रीति को काव्य की आत्मा माना और तीनों रीतियों की परिभाषायें इस प्रकार दीं—

'जिसमें दोष की मात्राओं का बिल्कुल स्पर्ध न हो, जो कि समस्त गुणों से गुम्फित हो और जिसको बीणा के स्वर का सीभाग्य प्राप्त हो उसे वैदमीं रीति कहते हैं।

'जिसमें शिथिलता के भाव का प्रवेश हो, जो पुरानी छाया से युक्त हो और मधुर तथा सुकुमार हो उसे किव लोग पाञ्चाली रीति कहते हैं।

'जिसमें समासगर्भित अत्यन्त उत्कट पद हों जो ओज और कान्ति से समन्वित हो, रीति के निपुण वेत्ता उसे 'गौडी रीति' कहते हैं ।'

यही तीन रीतियाँ वामन ने मानी हैं। इन्हीं से मिलती जुलती उपनागरिका, परुषा और कोमला ये तीन वृत्तियाँ भी हैं। आनन्दवर्धन से पूर्व की रीति और वृत्तियों की यही स्थिति है। आनन्दवर्धन ने रीति को संघटना इस नाम से अभिहित किया है। इन्होंने यहाँ पर विस्तार पूर्वक रीतियों के स्वरूप का विवेचन करते हुये दो प्रश्नों पर प्रमुख रूप मे प्रकाश डाला है—रीति और गुण का क्या सम्बन्ध है १ रीतियाँ रस की अभिव्यञ्जक किस प्रकार होती हैं १

आनन्दवर्धन ने भी अपने प्राचीनों की मान्यता के आधार पर रीति या संघ-दना तीन ही प्रकार की मानी है—(१) सभासरिहत संघटना (२) मध्यम समास

से भूषित संघटना और (३) दीर्घ संमास से युक्त संघटना । प्रथम प्रकार की संघटना को इस वैदर्भी रीति कह सकते हैं, दूसरे प्रकार की संघटना को पाञ्चाली और तीसरे प्रकार की संघटना को गौड़ी यह नाम दिया जा सकता है । संघटनाओं के इन भेदों का ५ वीं कारिका में केवल अनुवाद कर दिया गया है। इसके वाद ६ ठी कारिका मे गुण और संघटना तथा संघटना और रस के सम्बन्ध पर विचार प्रारम कर दिया गया है। गुण और संघटना का परस्पर क्या सम्बन्ध है इस विषय में दो वातें कही जा सकती हैं—(१) गुण और संघटना दोनों एक ही वस्तुयें हैं - गुणों का ही दूसरा नाम संघटना रख दिया गया है। (२) ये दोनों एक दूसरे से भिन्न हैं। यदि दूसरा पक्ष माना जावे तो एक प्रश्न यह उठता है कि क्या संघटना गुणों के आश्रित रहती है या गुण संघटना के आश्रित रहते हैं ? इस प्रकार संघटना और गुणों के सम्बन्ध के विषय में तीन मत हो गये (१) गुण और संघटना दोनों एक ही चीजें है इनमें कोई मेद नहीं । (२) संघटना गुणों पर आश्रित रहती है। (३) गुण संघटना पर आश्रित रहते हैं। यह तो हुई संघटना और गुणों के परस्पर सम्बन्धविषयक वैकल्पिक पक्षों की वात । दुसरा प्रश्न यह है कि संघटना और रस का परस्पर क्या सम्यन्ध है १ इसके उत्तर में कहा जा सकता है कि संघटना अभिव्यञ्जक होती है और रस अभिव्यङ्गय होते हैं। ६ ठी कारिका में कहा गया है कि 'संघटना माधुर्य इत्यादि गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त करती है।' संघटना और गुणों के परस्पर सम्बन्ध विषयक तीनों वैकल्यिक पत्नों को लेकर प्रस्तुत कारिका की व्याख्या इस प्रकार होगी—(१) -यदि यह मानें कि संघटना और गुण दोनों एक ही चीजें है तो इस कारिका का अर्थ होगा—संघटना इन गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक किया करती है जो गुण संघटना की आत्मा ही है। यद्यपि संघटना और गुण दोनों एक ही वस्त्यें हैं तथापि देख जाता है कि विचारक लोग विचार के निमित्त एक ही वस्त के स्वभाव में भेद की कल्पना करिलया करते हैं। इसी काल्पनिक भेद को लेकर कह दिया गया है कि संघटना गुणो का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त करती है। (२) गुण संघटना के आधीन रहते हैं इस पक्ष को लेकर इस कारिका का अर्थ होगा- 'संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रसों की व्यञ्जना करती है जो गुण संघटना का आधेय होते हैं। (३) भेदवाद में इस पक्त को लेकर कि संघटना गुणों के आधीन रहती है इस कारिका का अर्थ होगा—'संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिन्यक्त करती है जिन गुणों के वह आधीन रहा करती है। यही आनन्दवर्धन के विवेचन का सार है।]

तां केवल्रमन् चेद्मुच्यते— गुणानाश्रित्य तिष्टन्ती माधुर्यादीन् व्यनक्ति सा । रसान्—

सा सङ्घटना रसादीन व्यनिक गुणानाश्रित्य तिप्टन्तीति। अत्र च विकल्पं गुणानां सङ्घटनायाश्चेक्यं व्यतिरेको वा। व्यतिरेकेऽपि द्वयीगितः गुणाश्रया सङ्घटना सङ्घटनाश्रया वा गुणा इति। तत्रैक्यपचे सङ्घटनाश्रयगुणपचे च गुणानात्म-भूतानाधेयभूतान् वाश्रित्य तिष्टन्ती सङ्घटना रसादीन् व्यनक्तीत्ययमर्थः। यदा तु नानात्वपचे गुणाश्रयसङ्घटनापचाः तदा गुणानाश्रित्य तिष्टन्ती गुणपरतन्त्रस्वभावा न तु गुणक्षेवेत्यर्थः।

( अनु॰ ) उसका केवल अनुवाद कर यह कहा जा रहा है—

'माधुर्य इत्यादि गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली वह ( संघटना ) रसों को अभिव्यक्त करती है ।'

वह संघटना गुणों का आश्रय लेकर स्थित होती हुई रसादियों को अभिन्यक करती है। यहाँ पर विकल्प करने योग्य यह है कि—गुण और संघटना दोनों की एकरूपता है या मेद है १ मेद होने पर भी दो अवस्थायें हो सकती हैं—गुण के आधीन संघटना हो या संघटना के आधीन गुण हों। उनमें एकता के पक्ष में संघटना के अधीन गुण इस पक्ष में यह अर्थ होता है—अपनी आत्मा के रूप में स्थित गुणों या अपने आधेयभूत गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली संघटना रसादिकों को अभिन्यक्त किया करती है। जविक गुण और संघटना के नानात्व पक्ष में संघटना गुणों के आधीन रहती है यह पक्ष मानें तो अर्थ होगा—गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली अर्थात् गुणों के परतन्त्र स्वभाववाली, गुणरूप ही नहीं।

# छोचन

रसानिति कारिकायां द्वितीयार्धस्याद्यं पदम् । 'रसांस्तिक्वियमे हेतुरौचित्यं वक्तृ-वाच्ययोः' इति कारिकार्धम् ।

'रसान्' यह कारिका में द्वितीयार्ध का प्रथम पद है। रसास्त त्रितये हेतुरीचित्यं वक्तृवाच्ययोंः, यह कारिका का आधा माग हैं।

#### तारावती

छठी कारिका की व्याख्या आनन्दवर्धन ने दो खण्डों में की है—प्रथम खण्ड में कारिका का प्रथम दल और द्वितीय दल का प्रथम शब्द रक्ला गया है। 'रसान्' यह छठी कारिका के द्वितीय दल का प्रथम शब्द है। पूरा द्वितीय दल इस प्रकार है—'रसांस्तिन्नियमें हेतुरीचित्यं वक्तृवाच्ययोः'। इस कारिका में 'रसान्' छोचन

बहुवचनेनाद्यर्थः संग्रहीत इति दर्शयति—रसादीनिति । अत्र चेति—अस्मिन्नेय कारिकार्धे । विकल्पेनेदमर्थजातं कल्पयितुं न्याख्यातुं शक्यम् , किं तदाह—गुणाना-मिति । त्रयः पक्षाः ये सम्मान्यन्ते ते । न्याख्यातुं शक्याः । कथमित्याह—तत्रेक्यपस् इति । आत्मभूतानिति । स्वभात्रस्य कल्पनया प्रतिपादनार्थं प्रदिश्तंतभेदस्य स्वाश्रय-वाचो युक्तिदृश्यते शिंशपाश्रयं वृक्षत्वमिति । आधेयभूतानिति । संवटनाया धर्मा गुणा इति महोद्धटाद्यः । धर्माश्र धर्म्याश्रिता इति प्रसिद्दो मार्गः । गुणपरतन्त्रेति । अत्र नाधाराध्यमाव आश्रयार्थः । न हि गुणेषु संवटना तिष्टतीति । तेन राजाश्रयः प्रकृतिवर्ग इत्यत्र यथा राजाश्रयौचित्येनामात्यादिप्रकृतय इत्ययमर्थः, एवं गुणेषु पर-वन्त्रस्वमावा तदायत्ता तन्युत्वप्रेक्षिणी संवटनेत्ययमर्थी लभ्यत इति मावः ।

बहुवचन से आदि का अर्थ एंग्रहीत कर लिया गया है, यह दिखलाते हैं 'रस इत्यादि का' यह। 'यहाँ पर' अर्थात् उसी कारिका के आवे भाग में । विकल्म से इस अर्थसमूह की कल्पना अर्थात् ज्याख्या की जा सकती है—वह क्या है यह कहते हैं—'गुणों का' यह। तीन पक्ष, जिनकी सम्भावना की जाती है उनकी ज्याख्या की जा सकती है। किस प्रकार ? यह कहते हैं—'उसमें ऐक्यपक्ष में' इत्यादि। 'आत्मभूतों का'। स्वभाव के प्रतिपादन के लिये कल्पना के द्वारा कथन देखा जाता है शिश्या के आश्रयबाला इस। 'आधेय भूतों को'। संघटना के आश्रय गुण होते हैं यह महोद्धट इत्यादि कहते हैं। धर्म धर्मों के आश्रित होते हैं यह प्रसिद्ध मार्ग है। 'गुणपरतन्त्र' इति। यहाँ पर आधाराधेय भाव आश्रय का अर्थ नहीं है। गुणों मे संघटना रहती नहीं है। उससे 'राजाश्रय प्रकृतिवर्ग' इसमें जैसे राजाश्रय के औचित्य से अमात्य इत्यादि प्रकृतियाँ यह अर्थ होता है इसी प्रकार गुणों से परतन्त्र स्वभाववाली उसके आधीन अर्थात् उसके मुख को देखनेवाली संघटना यह अर्थ प्राप्त होता है, यह भाव है।

तारावती

यह वहुवचनान्त पाठ है। इस वहुवचन का अर्थ है—संघटना रसों को भी अभिव्यक्त करती है और भाव रसामास भावाभास इत्यादि रसवर्ग के दूसरे असंह्रस्थकमन्यङ्गयों को भी अभिव्यक्त करती है। इसी मन्तव्य से वृत्तिकार ने 'रसान्' की व्याख्या करते हुये 'रस इत्यादिकों को' यह लिखा है। 'यहाँ पर विकल्प्य यह है' इस वाक्य में 'यहाँ पर' का अर्थ है इस आधी कारिका में। विकल्प्य का अर्थ है विकल्प से इस अर्थ समूह की कल्पना की जा सकती है अथवा व्याख्या की जा सकती है। वह अर्थसमूह क्या है !—गुण और संघटना की एकता या मेट, और मेद में भी गुणाश्रित संघटना या संघटनाश्रित गुण ये तीन पक्ष हैं जिनकी सम्भावना की जा सकती है। इन तीनों पक्षों के आधार पर

किं पुनरेवं विकल्पनस्य प्रयोजनिमति ! अभिधीयते—यदि गुणाः सङ्गटना-चेत्येकंतत्त्वं, सङ्घटनाश्रया वा गुणाः, तदा सङ्घटनाया इव गुणानामनियतविषयत्व-प्रसङ्गः । गुणानां हि माधुर्यप्रसादप्रकपः कर्मणविष्रस्थन्त्रश्रद्धारविषय एव । रौद्रा-द्भुतादिविषयमोजः । माधुर्यप्रसादौ रसभावतदाभासविषयावेवेति विषयनियमो व्यवस्थितः । सङ्घटनासु स विघटते ।

(अनु०) फिर इस विकल्प का प्रयोजन क्या है १ वताया जा रहा है—यदि गुण और संघटना दोनों एक तत्त्व हैं अथवा संघटना के आधीन गुण रहते हैं तो संघटना के समान गुणों में भी अनियत विषयता आजाने का दोष होगा। निस्सन्देह गुणों में माधुर्य और प्रसाद की अधिकता करण और विप्रलम्म श्रङ्कार के विषय में ही होती है। ओज का विपय रौद्र और अद्भुत इत्यादि ही होते हैं। माधुर्य और प्रसाद का विपय रस भाव तथा उनके आभास ही होते हैं। इस प्रकार गुणों के विषयका नियम व्यवस्थित है। संघटनाओं में वह विघटित होता है।

#### तारावती

कारिका की व्याख्या की जा सकती है। किस प्रकार ? इसका उत्तर दे रहे है—ऐक्य पक्ष में आत्मभूत गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली संघटना, यह अर्थ किया जा सकता है। यहाँ पर प्रश्न यह उठता है कि जब गुण और संघटना एक ही वस्तु हैं तब संघटना गुणों का आश्रय लेती है, इस कथन का क्या अर्थ होगा ? इसका उत्तर यह है-प्राय: देखा जाता है कि किसी वात को समझाने के छिये किसी के स्वभाव में भेद की कल्पना कर छी जाती है और उस दिखलाये हुये भेद मे यह कह दिया जाता है कि अमुक वस्तु अमुक के आश्रित है। उदाहरण के लिये शिशपा और वृत्तत्व में भेद नहीं है फिर भी कह दिया जाता है कि वृत्तत्व शिशपा मे रहता है । दूसरा पक्ष है मेद का । इस मेदवाद में यदि संघटना के आश्रित गुण रहते हैं यह पत्त माना जाता है तब उस पक्ष में इस कारिका का अर्थ होगा--संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिन्यक्त करती है जो कि संघटना के आधेयभूत होते हैं। भट्टोइट इत्यादि ने लिखा है कि गुण संघटना के धर्म होते हैं। यह तो प्रसिद्ध मार्ग ही है कि धर्म धर्मी के आश्रित रहा करते हैं। यदि तीसरे पक्ष के अनुसार यह माना जावे कि संघटना गुण के आश्रित रहती है तव उस पक्ष में इस कारिका का अर्थ होगा—संघटना जी कि गुणों का आश्रय लेकर स्थित होती है अर्थात् जिसका स्वभाव गुणों से पराधीन होता है तथा जो गुण रूप ही नहीं होती वह संघटना रखों को अभिन्यक्त करती है। 'गुण से पराधीन' कहने का आशय यह है कि 'गुण के आश्रित संघटना होती है' इस वास्य मे

सङ्घटनाया इवेति । प्रथमपत्ते तादात्म्येन समानयोगत्तेमत्वादितरत्र तु धर्मत्वे-नेति भावः । भवत्वनियतविषयतेत्याशङ्कश्चाह—गुणानां होति । हिशब्दस्तु-शब्दार्थे । नत्वेवसुपपद्यते आपद्यते तु न्यायवलादित्यर्थः । स इति योऽयं गुणेष्विनयम उक्तोऽसावित्यर्थः ।

'संघटना के समान'। यह मान है कि प्रथम पक्ष मे तादात्म्य के कारण उनका योग-ध्रेम समान होता है इसिल्ये अन्यत्र घर्म के कारण। 'अनियत विषयता हो' यह शक्का करके कहते हैं—'नि:सन्देह गुणों का'। यहाँ 'हि' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ में है। यह सिद्ध तो नहीं होता किन्तु न्याय के बल पर आ जाता है। 'वह' अर्थात् जो यह गुणों के लिये नियम बतलाया गया है वह।

#### तारावती

आश्रय का अर्थ आधारा वेयभाव नहीं है क्यों कि गुणों में संघटना रहती नहीं है। अपितु यहाँ पर आश्रय का प्रयोग उसी प्रकार का है जिस प्रकार का प्रयोग 'प्रकृति वर्ग राजा के आश्रय में रहता है' यह है। 'राजाश्रित भृत्य वर्ग का अर्थ है राजा के आश्रय के औचित्य से अमात्य इत्यादि प्रकृति होती है उसी प्रकार गुणों में परतन्त्र स्वभाववाली अर्थात् गुणों के आधीन या गुणमुख प्रेक्षिणी संघटना होती है, यह अर्थ प्राप्त हो जाता है।

अब प्रश्न उठता है कि इन वैकल्पिक पक्षों का विवेचन करने से लाभ क्या है ? इसी पर प्रस्तुत प्रकरण में विचार किया जा रहा है। पहला पक्ष लिजिये 'गुण और संघटना एक ही हैं या इनका वादात्म्य हैं' ऐसी दशा में इन दोनों का योग-क्षेम एक सा ही होगा । जो वात संघटना मे होगी वही वात गुणों में भी होगी । यदि दूसरा पक्ष लिया जावे अर्थात् यह स्वीकार किया जावे कि गुण संघटना के आधीन होते हैं तो गुणों को धर्म मानना पड़ेगा और संघटना को धर्मी । धर्मी की विशेषतार्थे धर्म में भी होना अनिवार्थ है । ऐसी दशा में भी जो विशेषता संघटना में होगी वही गुणों में आ जावेगी । संघटना का विषय नहीं होता । असमासा, मध्यमसमासा और दीर्घसमासा तीनों प्रकार की संघटना कोमल और कठोर दोनों प्रकार के रसों को अभिन्यक्त करती है। यही बात गुणों में आ जावेगी अर्थात माधुर्य और ओज दोनों गुण दोनों प्रकार के रहों के अभिन्यञ्जक माने जाने लगेंगे। अतएव उक्त दोनों पक्षों को मानने पर गुणों का विषय भी अनियत हो जावेगा। (प्रश्न) यदि गुणों का विषय भी अनियत हो ही जावे तो इसमें दोष क्या है ! ( उत्तर ) इसमें तो सन्देह नहीं कि गुणों का विषय नियत होता है। माधुर्य और प्रसाद का प्रकर्ष करण तथा विप्रलम्भ शृङ्गार के विषय में ही होता है। स्रोज का प्रकर्भ रौद्र और अद्भुत इत्यादि के विषय में ही होता है। माधुर्य

्तथाहि शृङ्गारेऽपि दी घंसमासा दृश्यते रौद्रादिष्यसमासा चेति। तत्र शृङ्गारे दीर्घसमासा यथा—'मन्दारकुमुमरेणुपिञ्जरितालका' इति । यथा वा—

अनवरतनयनजलियतनपरिमुपितपत्रलेखं ते । करतलिपण्णमयले वदनमिदं कं न तापयति ॥

इत्यादौ । तथा रौद्रादिष्यप्यसमासा दृश्यते । यथा—'यो यः शस्त्रं विभर्ति स्वभुजगुरुमदः' इत्यादौ । तस्मान्न सङ्घटनास्यरूपा न च सङ्घटनाश्रया गुणाः।

(अनु॰) वह इस प्रकार—शृङ्कार में भी दीर्घसमासवाली संघटना देखी जाती है और रौद्र इत्यादि में भी समासरिहत संघटना होती है। उसमें शृङ्कार में दीर्घ समास जैसे—'मन्दारपुष्प रेणुसे पिञ्जरित अलकोंवाली' अथवा—

'निरन्तर नयनजल निपतन से नष्टपत्ररचनावाला, करतल पर निपण्ण तुम्हारा यदन हे अवले किसे सन्तम नहीं करेगा।'

इत्यादि में । तथा रौद्र इत्यादि मे भी समासरिहत संघटना देखी जाती है जैसे—'यो यः शहत्रं विभित्तं स्वभुजगुरुमदः' इत्यादि । अतएव न गुण संघटना का स्रूप हैं न संघटना पर आश्रित !

लोचन

तथात्वे रूक्ष्यदर्शनमेय हेतुत्वेनाह—तथाहीति । दश्यत इत्युक्तम् । दर्शनस्थानमुदाहरणमासूत्रयति-तत्रेति । नात्र श्रङ्कारः कश्चिदित्याशङ्क्य द्वितीयमुदाहरणमाह—यथा
वेति । एपा हि प्रणयकुपितनायिकाप्रसादनायोक्तिनीयकस्येति । तस्मादिति । नैतद्वयाख्यानद्वयं कारिकायां युक्तमिति यावत् ।

ऐसा होने पर लच्यदर्शन को हो हेतु के रूप में कहते हैं—'तथाहि' इत्यादि । 'देखा जाता है' इस कहे हुये दर्शनस्थान उदाहरण को दिखलाते हैं—'वहाँ पर यहाँ पर कोई श्रद्धार नहीं है यह गद्धा करके दूसरा उदाहरण देते हैं—'अथवा जैसे'। यह प्रणयकुषिता नायिका के प्रसादन के लिये नायक की उक्ति है। 'इससे' अर्थात् ये दोनों व्याख्यान कारिका में उचित नहीं है।

तारावती

और प्रसाद रस और रसामास, भावाभास इत्यादि के विषय में ही होते हैं। कहने का आशय यह है कि गुणों का विषयनियम न्यवस्थित है। यहाँ पर 'गुणानां हि' में हि शब्द का अर्थ है 'तु' अर्थात् गुणों का तो विषयनियम न्यवस्थित है। यह बात तर्क के वल पर सिद्ध नहीं की जाती किन्तु अनेक लक्ष्यों पर विचार करने से सामान्य न्याय के वल पर स्वतः यह निष्कर्ष निकल आता है। गुणों में जो विषय की न्यवस्था बतलाई गई है संघटना में उसका न्यभिचार मिलता है अर्थात् संघटना में विषय की न्यवस्था ठीक रूप में लागू नहीं होती। संघटना में विषय-न्यवस्था

किस प्रकार विघटित हो जाती है इसमें तर्क के रूप में लक्ष्य ही दिखलाये जा रहे है जहाँ यह व्यवस्था लागू नहीं होती । वह इस प्रकार कि नियमानुकूल शृङ्गार रस में समास नहीं होने चाहिये और रौद्र इत्यादि रसों में लम्बे समास होने चाहिये। किन्त देखा जाता है कि कहीं-कहीं शृङ्कार रस में लम्बे समास होते हैं और रौद्र रस में समास होते ही नहीं। 'देखें जाते' हैं यह कहा गया था। अब जिन उदाहरणो में देखे जाते हैं उन स्थानों को सूत्ररूप में वतलाया जा रहा है। उसमें शृङ्गार रस में दीर्घ समास का उदाहरण जैसे 'मन्दारकुसुमरेणुपिखरितालका' मे दीर्घ समास है। इसका अर्थ है कि 'मन्दार पुष्प की घुल से नायिका के अलक पिखर वर्ण के हो गये थे' यह शृङ्गार रस है । इस वाक्य में शृङ्गार रस की आलम्बनभूत नायिका के केशपाश के सीन्दर्य की प्रगंसा की गई है। अतः यह शृङ्गार रस है और इसमे दीर्घ समास विद्यमान ही है । अतः यह नहीं कहा जा सकता कि संघटना का विषय नियत होता है। इस पर कोई कह सकता है कि प्रस्तुत वाक्य में भले ही नायिका के सौन्दर्य की प्रशंसा की गई हो किन्तु केवल इतने से वाक्य से ही श्रुद्गार रस की कोई प्रतीति तो होती नहीं । श्रुद्गार रस की पूर्ण प्रतीति के निमित्त पूरे प्रसङ्ग के सामने होने की आवश्यकता है। अतः इस वाक्य से ही यह सिद्ध नहीं किया जा सकता कि संघटना का विषय नियत नहीं होता । इस पर वृत्तिकार दूसरा उदाहरण दे रहे हैं-- 'अनवरत '''''ता गयति'। इस पद्य मे पूरे प्रथम दल में शब्द को छोड़छर एक लम्बा समास किया गया है। इसका अर्थ यह है-कोई नायक किसी मानिनी नायिका से कहा रहा है- है अवले तुम्हारा यह करतल पर रक्ला हुआ मुख किसके हृदय में सन्ताप उत्पन्न न करेगा जिसकी पत्ररचना निरन्तर जलविन्दुओं के गिरने से धुलकर नष्ट हो रही है। यह प्रणय कुपिता नायिका के प्रधादन के लिये नायक की उक्ति है। अतएव यहाँ पर मान विप्रलम्भ शृङ्कार की अभिव्यक्ति होती है। नियमानुकूल सबसे अधिक समास रहित संघटना विप्रलम्भ शृङ्गार में ही होनी चाहिये। यहाँ पर दीर्घ समास होते हुये भी विप्रलम्भ की अभिव्यक्ति हो जाती है । अतः यह नहीं कहा जा सकता कि समास रहित संघटना हीं विप्रलम्भ शृङ्गार की व्यञ्जना करती हैं। दूसरी व्यवस्था यह है कि दीर्घसमासा संघटना रौद्र इत्यादि रस को अभिव्यक्त करती है । किन्तु इस नियम का भी व्यभि-चार देखा जाता है। 'यो यः शस्त्रं विभित्तं स्वभुजगुरु मदः पाण्डवीनां चमूनाम्' इत्यादि वेणी संहार का पद्म कुपित भीमसेन की उक्ति है। यहाँ पर समास विलक्कल नहीं किया गया है और समास का न करना ही रौद्र रस का विशेष रूप से अभि-व्यञ्जक हो रहा है। अतः यह सिद्ध होगया कि संघटना का विषय नियत नहीं

नतु यदि सङ्घटना गुणानां नाश्रयस्तत्किमालम्बना एते परिकल्प्यन्ताम्। उच्यते प्रतिपादितसेवेपामालम्बनम्।

> तमर्थमवलम्बन्तं येऽङ्गिनं ते गुणाः स्मृताः। अङ्गाश्रितास्त्वलङ्कारा मन्तन्याः कटकादिवत्॥

(अनु०) (प्रश्न) यदि संघटना गुणों का आध्य नहीं होती तो फिर इनके किस आलम्बन की कल्पना की जावे ? (उत्तर) कहा जा रहा है—इनके आलम्बन का प्रतिपादन तो पहले ही किया जा चुका है—'उस अङ्गी अर्थ (रस) का जो अवलम्बन लेते हैं वे गुण माने जाते हैं। कटक इत्यादि के समान अल्ह्वार अङ्गिधित माने जाने चाहिये।

लोचन

किसालस्वना इति । शब्दार्थाकम्यनत्वे हि तदलद्भारेम्यः को विशेष इत्युक्तं चिरन्त-निरितिमावः । प्रतिपादितसेवेति । अस्मन्सूलकृतेत्यर्थः ।

'किस सहारे से'। भाव यह है कि शब्द और अर्थ का सहारा होने से उनके अल्ह्यारों से क्या विशेषता है! यह प्राचीनों ने कहा है। 'प्रतिपादित ही किया गया है' अर्थात् हमारे मूलकार के द्वारा।

तारावती

होता किन्तु गुणों का विषय नियत होता है। अतएव यदि संघटना और गुणों की एकता मानी जावेगी या उंघटना के आधित गुण माने जावेंगे तो यह दोए होगा कि संघटना का धर्म गुणों में भी मानना पड़ेगा और गुणों को भी अनियत विषय ही माना जाने टगेगा। इस प्रकार ये दोनों पक्ष ठीक नहीं है और न इनके अनुसार की हुई कारिका की ट्याएया ही ठीक है।

(प्रश्न) यदि संघटना गुणों का आश्रय नहीं है तो गुणों के किस आश्रय की कल्यना की जाने! प्रश्नकर्ता का आश्रय यह है कि गुण निराश्रय तो हो ही नहीं सकते, हनका कोई न कोई आधार तो मानना हो पड़ेगा। आधार के रूप में तीन ही तत्त्व माने जा सकते हैं शब्द, अर्थ और संघटना। शब्द और अर्थ गुणों का आश्रय माने नहीं जा सकते क्योंकि प्राचीनों ने कह दिया है कि यदि शब्द और अर्थ गुणों का आश्रय माने जानेंगे तो शब्दालङ्कार और अर्थालङ्कार से गुणों में मेद क्या रह जानेगा! आश्रय यह है कि शब्दाश्रित काव्य तत्त्व शब्दालङ्कार कहलाते हैं, अर्थाश्रित काव्यतत्त्व अर्थालङ्कार कहलाते हैं। अब संघटना ही शेप रह जाती है जो कि गुणों का आश्रय मानी जा सकती है। यदि आप संघटना को भी गुणों का आश्रय नहीं मानेंगे तो फिर गुणों का दूसरा आश्रय रह क्या जानेगा! (उत्तर) हस शङ्का का समाधान तो हमारे मूल-कार (कारिकाकार) ने ही देदिया है'—

अथवा भवन्तु शब्दाश्रया एव गुणाः, न चैषामनुप्रासादितुल्यत्वम् । यस्मा-दनुप्रासाद्योऽनपेचितराब्द्धर्मा एव प्रतिपादिताः । गुणास्तु व्यङ्गचित्रोषाव-भासिवाच्यप्रतिपाद्नस्मर्थशब्द्धर्मा एव । शब्द्धर्मत्वं चैपामन्याश्रयत्वेऽपि शरीराश्रयत्विमव शौर्यादीनाम् ।

(अनु०) अथवा शब्दाश्रय ही गुण हों । इनका अनुप्रासादितुल्यत्व नहीं हो सकता । क्योंकि अनुप्रास इत्यादि शब्द के अर्थ की अपेक्षा न करनेवाले धर्म ही हैं यह प्रतिपादित किया जा चुका है । गुण तो विशेष व्यङ्गय के द्वारा अवभासित होनेवाले वाच्यार्थ के प्रतिपादन में समर्थ शब्दधर्म ही हैं। इनकी शब्दधर्मता शौर्य इत्यादि के शरीराश्रयत्व के समान दूसरे का आश्रय होते हुये भी मानी जाती है ।

लोचन

अथवेति। न होकाश्रितत्वादेक्यं, रूपस्य संयोगस्य चेक्यप्रसङ्गात् । संयोगे द्वितीय-मपेक्ष्यमि चेत् । इहापि ज्यङ्गयोपकारकवाच्यापेक्षाऽस्त्येवेति समानम् । न चायं मम स्थितः पक्षः, अपितु मनत्वेषामिववेकिनामिभप्रायेणापि शब्दधर्मत्वं शौर्यादीना-मित्र शरीरधर्मत्वम् । अविवेको हि औपचारिकत्वविभागं विवेक्तुमसमर्थः । तथापि न कश्चिहोष इत्येवं परमेतदुक्तमित्येतदाह—शब्दधर्मत्विमिति । अन्याश्रयत्वेऽपीति । आत्मनिष्ठत्वेऽपीत्यर्थः ।

'अथवा'। एक में आश्रित होने के कारण एकता नहीं कही जा सकती क्यों कि रूप और संयोग की भी एकता प्रसक्त हो जावेगी। यदि कहो कि 'संयोग में दूसरे की अपेक्षा होती है' तो यहाँ पर भी व्यङ्ग्य के उपकारक वाच्य की अपेक्षा है ही इस प्रकार यह पहले के समान है। यह मेरा पक्ष स्थित नहीं है, अपि तु अविवेकियों के अभिप्राय से भी शौर्य इत्यादि के शरीरम के समान इनका शब्द धर्मत्व मान लिया जावे। निस्सन्देह अविवेकी औपचारिकत्य (गौणत्व) का विभेद करने में असमर्थ होता है। तथापि कोई दोष नहीं है इस आश्रय से यह कहा है यह कहते हैं—'शब्द धर्मत्व' इत्यादि। 'अन्याश्रयत्व में भी' अर्थात् आत्मनिष्ठत्व में भी।

#### तारावती

'उस अङ्गी अर्थ (रस) का जो आश्रय लेते हैं वे गुण माने गये हैं। कटक इत्यादि के समान अल्ङ्कार अङ्गाश्रित माने जाने चाहिये।'

आशय यह है कि अल्क्कारों का आश्रय शब्द और अर्थ होते हैं और गुणों का आश्रय रस होते हैं । अतः संघटना गुणों का आश्रय नहीं मानी जा सकती ।

अथवा गुणों को शब्द के आश्रय में रहनेवाला भी माना जा सकता है। (प्रश्न) यदि गुण शब्दाश्रित ही होते हैं तो वे अनुपास इत्यादि के समान क्यों

ननु यदि शब्दाश्रया गुणास्तत्सङ्घटनारूपत्वं तदाश्रयत्वं वा तेपां प्राप्तमेव। न ह्यसङ्घटिताः शब्दा अर्थविशेषप्रतिपाद्यरसाद्याश्रितानां गुणानासवाचकत्वादाश्रया भवन्ति। नैवम्। वर्णपद्व्यङ्गचत्वस्य रसादीनां प्रतिपादितत्वात्।

(अनु०) (प्रश्न) यदि गुण शब्दाश्रय होते हैं तो उनका संघटनारूपत्व अथवा संघटनाश्रयत्व प्राप्त ही हो गया। निस्सन्देह असंघटित शब्द वाचक न होने के कारण अर्थविशेष के द्वारा प्रतिपाद्य रस इत्यादि के आश्रित गुणों के कभी आश्रय नहीं होते। (उत्तर) यह वात नहीं है। क्योंकि इस बात का प्रतिपादन किया ही जा चुका है कि रस इत्यादि की व्यञ्जना वर्ण और पद इत्यादि से होती है।

### तारावती

नहीं हो जाते ? ( उत्तर ) अनुप्रास इत्यादि शब्द का ऐसा धर्म होते हैं जिनमे अर्थ की अपेक्षा नहीं होती यह वात पहले ही बतलाई जा चुकी है । इसके प्रतिकूल गुण शब्द का ऐसा धमं होते है जो व्यङ्गचार्थ को प्रकट करनेवाले वाच्यार्थ के प्रतिपादन में समर्थ हों। (प्रश्न) गुण भी शब्दाश्रित होते है और अनुप्रास इत्यादि भी शन्दाश्रित ही होते है फिर एकाश्रय होने के कारण दोनों की तुल्यता क्यों नहीं हो जाती १ ( उत्तर ) एकाश्रय मे रहने के कारण कभी दो वस्तुर्ये एक नही हो जाती। यदि एकाश्रय में रहने के कारण दो वस्तुये एक हो जाती है तो रूप और संयोग भी एक हो जावेंगे । क्योंकि एक ही द्रव्य कटक इत्यादि में रूप भी रहता है और संयोग भी । ( प्रश्न ) सयोग को दूसरे पदार्थ की अपेक्षा होती है रूप को नहीं । फिर दोनों एक कैसे हो सकते हैं ? ( उत्तर ) यहाँ पर भी तो गुण को शब्द के अतिरिक्त व्यक्तय के उपकारक बाच्य की अपेक्षा होती है। यह बात दोनों में एक सी ही है । यहाँ पर ध्यान रखने की बात यह है कि गुण शब्दाश्रित नहीं होते फिर भी शब्द के आश्रित उसी प्रकार कहे जाते है जिस प्रकार शौर्य इत्यादि शरीर के धर्म नहीं होते वे आत्मा के धर्म होते हैं किन्तु कहे शरीर के धर्म जाते हैं। आशय यह है कि गुणों का शब्दधर्म होना मुख्य पक्ष नहीं है किन्तु जिस प्रकार अविवेकी लोग शौर्य इत्यादि को शरीर का धर्म न होते हुये भी शरीर का धर्म कहने लगते हैं (उसे ज्ञानी लोग भी औपचारिक या लाचणिक प्रयोग मानकर सहन कर लेते है।) उसी प्रकार यदि कोई अविवेकी चाहे तो गुणो को शब्दों का धर्म कह सकता है। क्योंकि अविवेकी वही होता है जो औपचारिक का मेद न कर सके अर्थात् यह न जान सके कि मुख्य क्या है और गौण क्या है १ मुख्य पक्ष यही है कि गुण आत्म-भूत रस के धर्म होते है। किन्तु यदि कोई उन्हें शब्दधर्म भी मानता है तो औप-चारिक प्रयोग मानकर उसमें भी कोई दोप नहीं आता । इसी आशय से वृत्तिकार

शव्दाश्रया इति । उपचारेण यदि शब्देषु गुणास्तदेदं तात्पर्यम्—श्रङ्गारादि रसामिन्यञ्जकवाच्यप्रतिपादनसामर्थ्यमेव शब्दस्य माधुर्यम् । तच शब्दगतं विशिष्ट-घटनयेव रुभ्यते । अथ सङ्घटना न व्यतिरिक्ता काचित्, अपितु सङ्घटिता एव शब्दाः तदाश्रिततं तत्सामर्थ्यमिति संघटनाश्रितमेवेत्युक्तं मवतीति तात्पर्यम् ।

ननु शब्दधर्मत्वं शब्दैकात्मकत्वं वा तावतास्तु, किमयं मध्ये संघटनानुप्रवेश इत्याशहृय स एव पूर्वपक्षवाद्याह—न हीति। अर्थविशेपैर्न तु पदान्तरनिरपेक्षश्रद्धपद-

'शब्दाश्रय' इत्यादि । उपचार से यदि शब्दों में गुण होते हैं तो यह तात्पर्य है—श्रुङ्गारसामिन्यञ्जक वान्यप्रतिपादन सामर्थ्य ही शब्द का माधुर्य है । और शब्दगत वह (माधुर्य) विशिष्ट संघटना से ही प्राप्त होता है, यदि कहो कि सघटना कोई व्यतिरिक्त वस्तु नहीं है अपितु संघटित शब्द ही (संघटना है) तात्पर्य यह है उन (संघटित शब्दों) के आश्रित वह पूर्वोक्त सामर्थ्य संघटनाश्रित ही है यह बात कही हुई हो जाती है।

'शब्दधर्मत्व अथवा शब्दैकाश्रयत्व उतने से ही ( गुणों के शब्दाश्रयत्व से ही ) ि सिद्ध हो जावे यह वीच में संघटना का क्या अनुप्रवेश ?' यह शङ्का करके वही पूर्वपच्चादी कहता है—'निह्र' इत्यादि । भाव यह है कि पदान्तरनिरपेक्ष शुद्ध पद तारावती

ने लिखा है कि 'अन्याश्रित होते हुये भी जिस प्रकार शौर्य इत्यादि शरीर के आश्रित कहे हैं उसी प्रकार गुण भी शब्दधर्म कहे जाते हैं।' यहाँ पर अन्याश्रित का अर्थ है

आत्मनिष्ठ । अर्थात् जैसे आत्मनिष्ठ होते हुये भी शौर्य इत्यादि शरीर का धर्म कहे जाते हैं उसी प्रकार रसरूप आत्मनिष्ठ होते हुये भी गुण शब्दधर्म कहे जाते हैं ।

(प्रश्न) यदि गुण शन्दाशित होते हैं तो उनका संघटनारूपत्व या सद्घटनाश्रयत्व स्वभावतः सिद्ध हो गया। आश्रय यह है कि जब आप यह कहते हैं कि शन्दों
मे गुणों का औपचारिक प्रयोग होता है तब उसका ताल्पर्य यही माना जा सकता
है कि शन्द की मधुरता शन्दों के उस सामर्थ्य को ही कहते हैं जिसके द्वारा ऐसे
बाच्यार्थ का प्रतिपादन किया जा सके जो कि श्रृष्ट्वार इत्यादि रसों का अभिन्यञ्जक
हो । यदि शन्दों में इस प्रकार के वाच्यार्थ को प्रकट करने की शक्ति नहीं होती
तो वहाँ पर शन्दों का माधुर्य भी नहीं माना जा सकता । शन्द के अन्दर वाच्यार्थ
को कहने की शक्ति सद्घटना के द्वारा ही आती है । क्योंकि सद्घटना कोई पृथक्
वस्तु तो है नहीं अपितु संघटित शन्दों को ही सद्घटना कहते हैं । शन्दों मे
व्यङ्गयार्थाभिन्यञ्जक वाच्यार्थ को प्रकट करने के सामर्थ्य का ताल्पर्य यही है
सद्घटनाश्रित सामर्थ्य । (प्रतिप्रश्न ) (प्रश्नकर्ता की इस स्थापना पर कि गुणों का

वाच्येः सामान्येः प्रतिपाषा व्यद्गया ये रसमायतदामासतत्प्रधमास्तदाश्रितानां मुख्यतया तिष्ठणानां गुणानामसद्गदिता दाव्दा न मवन्त्युपचारेणापीति भावः । अत्र हेतः-अवाचकत्वादिति। न हामद्गदिता व्यद्गयोपयोगिनिराकाद्भरणवाच्यमाद्गृरित्यर्थः। एतत्परिहरति—नैवमिति। वर्णव्यद्गयो हि यावद्गस उक्तस्तावद्वाचकस्यापि पदस्य अवणमात्रावसेयेन स्वसीमाग्येन वर्णवदेव यद्गमाभिव्यक्तिहेनुत्वं स्फुटमेच द्रम्यत इति तदेव माधुर्यादीति किं सद्गटनया। तथा च पदव्यद्गयो यावद्व्यनिरक्तस्तावच्युद्धः स्यापि पदस्य स्वार्थस्मारकत्वेनापि रसामिव्यक्तियोग्यार्थायभायकव्यमेव माधुर्यादीति तत्रापि कः कंपटनाया उपयोगः ?

वाच्य सामान्यों के द्वारा नहीं अपित अर्थिव शेष्यों के द्वारा रस, भाय, उनके आभास और उनके प्रश्नम ये जो व्यद्भय, उनके आश्रित अर्थात् मुख्य रूप से उनमें रहने-वाले गुणों के आश्रय असंघटित शब्द उपचार के द्वारा भी नहीं हो एकते । इसमें हेतु है—'अवाचकत्व के कारण'। निस्तन्देह असंघटित (शब्द) व्यप्नयोगी निराकाक्ष रूप वाच्य को नहीं कहते । इसका उत्तर देते हें—'ऐसा नहीं है—' क्योंकि जब वर्णव्यंग्य भी रस वतलाया गया है तब अवाचक भी पद के श्रवणमात्र से ज्ञात होने योग्य अपने सीभाग्य से वर्ण के समान ही जो रसाभिव्यक्ति हेतुत्व स्पष्ट ही उपलब्ध होता है वही माधुर्य इत्यादि है। संघटना की क्या आवश्यकता ! और भी जब पदव्यद्भय भी ध्वनि कही गई है तो शुद्ध भी पद के स्वार्थरमारकत्व के द्वारा भी रसाभिव्यक्ति के योग्य अर्थ का अवभासन करना माधुर्य इत्यादि है, उसमें भी संघटना का क्या उपयोग !

तारावती

शन्दाश्रितत्व और सद्घटनाश्रितत्व दोनों एक ही वस्तुयें है अतः या तो संघटना और गुण एक ही तत्त्व हैं या गुण सद्घटना के आधीन रहा करते हैं—एक प्रश्न और उत्पन्न होता है।) गुणों को हम शन्दधमें मान सकते हैं या शन्दाश्रित मान सकते हैं। यह वीच में सद्घटना क्यों सिम्मिलित की जा रही है! (प्रतिपद्धी) (उक्त प्रतिप्रश्न के उत्तर में प्रतिपक्षी अपने प्रश्न को और अधिक दृद्धता तथा स्पष्टता के साथ प्रस्तुत कर रहा है।) 'रमों की निष्पत्ति विशेष प्रकार के वाच्यार्थ द्वारा होती है। वे रस ही गुणों का आश्रय होते हैं। अतः रसों पर आश्रित रहने वाले गुण कभी भी असद्घटित शन्दों को अपने आश्रय के रूप में स्वीकार नहीं कर सकते। क्योंकि गुणों का आश्रय वे ही शन्द हो सकते हैं जिनमें वाच्यार्थ का पर्यवसान होकर रसनिष्पत्ति की भूमिका सम्पन्न हो सके। वाच्यार्थ का पर्यवसान कमी भी असद्घटित शन्दों में नहीं होता। अतः गुणों के आश्रय भी असद्घटित शन्द नहीं हो सकते। प्रतिपद्धी का मन्तन्य यह है कि रस, भाव, रसाभास, भावा-

भास, भावप्रशम इत्यादि सर्वदा न्यङ्गय ही होते हैं। इनकी न्यञ्जना विशेष प्रकार के अयों से ही होती है। ( उस विशेष अर्थ को कहनेवाले सङ्घटित तथा साकांख पद ही होते हैं।) रस इत्यादि की व्यञ्जना ऐसे शब्दों से कभी नहीं होती जिनको दूसरे पदों की अपेक्षा विल्कुल न हो । जिनको केवल गुद्ध पद की संज्ञा प्रदान की जा सके और जो सामान्य रूप में अर्थ के वोधक हों अर्थात् जो केवछ पदमात्र के अर्थ के परिचायक हों। इस प्रकार के व्यङ्गवार्थ को अभिव्यञ्जित करनेवाले वाच्यार्थ के बोधक शब्दों के आश्रित ही (गुण मुख्य रूप में माने जाते हैं। इस प्रकार उन शब्दों में रहनेवाले गुणों के आश्रय असङ्घटित शब्द उपचार से भी नहीं होते । उपचार से भी असङ्घटित शब्दों के गुणों के आश्रय न होने का हेत है उन शन्दों का वाचक न होना। इसका अर्थ यह है कि असङ्घटित शन्द व्यङ्गयोपयोगी निराकांध वाच्यार्थं को कभी प्रकट नहीं कर सकते । इस प्रकार शब्दसङ्घटना को या तो गुणों से अभिन्न मानना चाहिये या गुणों का आश्रय मानना चाहिये। (प्रतिपत्ती की इस लम्बी-चौड़ी स्थापना का सार यही है कि सङ्घटित शब्द ही वाचक होकर व्यङ्गय रस की अभिव्यक्ति में निमित्त होते हैं और वे ही गुणों का आभय-औपचारिक रूप में ही सही, माने चाते हैं। असङ्घटित शब्द न वाचक होते है न व्यञ्जक । अतः गुण शब्दधर्म होते हैं कहने का स्पष्ट अर्थ यही है कि गुण और सङ्घटना या तो एक ही वस्तु हैं या गुण सङ्घटना के आश्रित रहते हैं।) अब इसका उत्तर दिया जा रहा है। ( उत्तर ) जब यह सिद्ध ही किया जा चुका कि वर्ण और पद से भी रस इत्यादि की व्यक्षना होती है तब सङ्घटना निरपेद्ध गुणों के द्वारा रसिमन्यकि के मानने में आपित ही क्या रह गई ? वर्ण के द्वारा रसाभिव्यक्ति मानने से यह सिद्ध हो जाता है कि व्यङ्गथार्थप्रतिपत्ति मे अर्थ की विलक्तल अपेचा नहीं होती और पद के द्वारा रसामिन्यक्ति के सिद्धान्त से यह बात स्पष्ट हो जाती है कि पदान्तरनिरपेक्ष केवल स्वार्थ का बोधक भी पद अभि-व्यक्षक होता है। जब केवल वर्ण के द्वारा रसाभिव्यक्ति अङ्गीकृत की जा चुकी तव यह स्पष्ट हो जाता है कि वह अवाचक पद भी रसाभिव्यक्ति में हेत हो जाता है जिसका सौमाग्य वर्ण के समान श्रवणमात्र से ज्ञात हो रहा हो । वही पद माधुर्य गुण की सीमा में आता है उसके लिये सह्वटना की क्या आवश्यकता ? इसी प्रकार जब पद को भी ध्वनि का अभिव्यक्षक माना जा चुका है तब ग्रुद्ध भी पद अपने अर्थ का स्मरण कराते हुये रस की अभिन्यिक्त के योग्य अर्थ को प्रकट कर देता है और उसी को माधुर्य इत्यादि गुणों के नाम से पुकारने छगते है उसमें भी सहस्मा का क्या उपयोग ! ( उक्त विस्तृत विवेचन का निष्कर्ष यह है-

अभ्युपगते वा वाक्यव्यङ्गचत्वे रसादीनां न नियता काचिन सङ्घटना तेपा-माश्रयत्वं प्रतिपद्यत इत्यनियतसङ्घटनाशव्दा एव गुणानां व्यङ्गचिवशेषानुगता आश्रयाः।

(अनु॰) रस इत्यादि की वाक्यव्यङ्गयता के अङ्गीकार कर लेने पर भी कोई भी निश्चित संघटना उनके आश्रयत्व को प्राप्त नहीं होती। अतएव अनियत संघटनावाले शब्द ही विशेष प्रकार के व्यङ्गय से अनुगत होकर गुणों का आश्रय हो जाते हैं।

### लोचन

तनु वाक्यब्यक्ष्ये ध्वनो तर्छ्वश्यमनुप्रवेष्टव्यं सङ्घटनया स्वसौन्दर्यं वाच्यसीन्दर्यं वा तया विना कुत इत्याशक्क्याह—अभ्युपगत इति । वा शब्दोऽपिशब्दार्थे, वाक्य-व्यङ्गयत्वेऽपीत्यत्र योज्यः । एतदुक्तं भवति—अनुप्रविशतु तत्र सङ्घटना न हि तस्याः सन्निधानं प्रत्याचक्ष्महे । किन्तु माधुर्यस्य न नियता सङ्घटना आश्रयो वा स्वरूपं वा

'तो वाक्यव्यङ्गय ध्विन में अवन्य ही संघटना को प्रविष्ट होना चाहिये, स्वसौन्दर्थ या वाच्यसौन्दर्थ उसके विना कैसे १' यह शङ्का करके कहते हैं— 'अभ्युपगते इति ।' वा शब्द अपि शब्द के अर्थ में है। यहाँ पर वाक्य-व्यङ्गत्व में भी यह योजना की जानी चाहिये। यह बात कही गई है— संघटना उसमे प्रवेश करे, उसकी निकटता का हम प्रत्याख्यान नहीं करते। किन्तु नियत संघटना न माधुर्य का आश्रय है और न स्वरूप। क्योंकि उसके विना तारावती

(१) गुणो का आश्रय मुख्यरूप में रस हो होत हैं किन्तु औपचारिक रूप में उन्हें शब्दाश्रित भी माना जा सकता है। (२) गुणो का आश्रय बनने के छिये इस वात की आवश्यकता नहीं कि शब्द सङ्गठित ही हों, वर्ण और पद के समान असङ्गठित पद भी रसाभिव्यक्ति में हेतु हो सकते हैं और वे ही माधुर्य इत्यादि गुणों के नाम से पुकारे जा सकते हैं। (३) इस प्रकार वामन का यह मत ठीक नहीं कि सङ्घटना और गुण दोनो एक ही है। (४) इसी प्रकार भट्टोइट का यह मत भी ठीक नहीं कि गुण सङ्घटना पर आधारित होते है।)

(प्रश्न) पद्व्यङ्गयध्विन में सङ्घटना न भी मानें तब भी वाक्य से व्यक्त होने-वाली रसध्विन में सङ्घटना का प्रयोग होना ही चाहिये। विना सङ्घटना के वाक्य में अपना सौन्दर्य किस प्रकार हो सकता है और वाच्यार्थ का भी सौन्दर्य किस प्रकार हो सकता है १ (उत्तर) रसध्विन की वाक्य से अभिव्यक्ति मानने पर भी कोई निश्चित सङ्घटना रसादिकों का आश्रय नहीं बनती। अतएव ऐसे शब्द जिनकी कोई सङ्घटना नियत न हो जब किसी विशेष प्रकार के व्यङ्गय का अनुगमन

नतु माधुर्ये यदि नामैवमुच्यते तदुच्यताम्; ओजसः पुनः कथमनियत-सङ्घटनशब्दाश्रयत्वम् । न द्यसमासा सङ्घटना कदाचिदोजस आश्रयतां प्रतिपद्यते । उच्यते यदि न प्रसिद्धिमात्रप्रहदूषितं चेतरतद्त्रापि न न श्रूमः । ओजसः कथम-समासा सङ्घटना नाश्रयः ? यतो रौद्रादीन् हि प्रकाशयतः कान्यस्य दीप्तिरोज इति प्राक्प्रतिपादितम् । तचौजो यद्यसमासायामपि सङ्घटनायां स्यात्तत्को दोपो भवेत् । न चाचारुत्वं सहृद्यहृद्यसंवद्यमस्ति । तस्मादिनयतसङ्घटनशब्दाश्रयत्वे गुणानां न काचित् इतिः । तेपां तु चचुरादीनामिव ययास्यं विपयनियमितस्य न कदा-चिद्वयभिचारः । तस्मादन्ये गुणा अन्या च सङ्घटना । न च सङ्घटनाश्रिता गुणा इत्येकं दशनम् ।

(अनु॰) (प्रश्न) यदि माधुर्य के विषय में ऐसा कहा जाता है तो कहा जावे किस प्रकार अनियत संघटनावाले शब्द ओज के आश्रय हो सकते हैं ? समासरिहत संघटना कभी ओज के आश्रयत्व को प्राप्त नहीं हो सकती। इस पर कहा जा रहा है—यदि प्रसिद्धिमात्र के ग्रहण का दोप नित्त में न उत्पन्न हो गया हो तो वहाँ पर भी हम 'न' नहीं कह सकते (अर्थात् यह नहीं कह सकते कि असमासा संघटना से ओज की अभिव्यक्ति नहीं होती।) असमासा संघटना ओज का आश्रय क्यों नहीं हो सकती। क्योंकि रौद्र इत्यादि को प्रकाशित करनेवालो दीप्ति को निस्सन्देह ओज कहते हैं यह पहले ही प्रतिपादित किया जा चुका है। यह ओज यदि असमासा संघटना में भी हो तो क्या दोप आजावेगा। यहाँ पर अचाहता सद्धदयसंवेद्य है ही नहीं। अतएव गुणों का आश्रय अनियत संघटना को मानने पर कोई दोप नहीं आता। चक्षु इत्यादि के समान उन गुणों का स्वरूप सर्वदा विषय के द्वारा नियमित होता है और उसमे कभी व्यभिचार नहीं आता। इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि गुण अन्य वस्तु हैं और संघटना अन्य वस्तु। संघटना के आश्रित गुण नहीं होते यह एक सिद्धान्त हुआ।

लोचन

तया विना वर्णपद्व्यङ्ग्ये रसादौ भावान्माध्यदिः वाक्यव्यङ्ग्योऽपि ताहशीं सङ्घटनां विहायापि वाक्यस्य तद्रसव्यक्षकत्वात्सङ्घटना सिन्नहितापि रसव्यक्तावप्रयोजिकेति। तस्मादौपचारिकत्वेऽपि शव्दाश्रया एव गुणाः। इत्युपसंहरति—शव्दा एवेति। वर्णपदव्यङ्गय रस इत्यादि में भी माध्यं इत्यादि होता है। वाक्यव्यङ्गय में भी वाक्य की उस प्रकार की संघटना को छोड़कर के भी वाक्य के उस रस को व्यञ्जक होने के कारण सिन्नहित भी संघटना रसाभिव्यक्ति में प्रयोजिका नहीं होती। इसिल्ये औपचारिकत्व में भी शव्दाश्रय ही गुण होते हैं। यह उपसंहार कर रहे हैं—'शब्द ही।

नन्विति । वाक्यन्यङ्ग यध्वन्यमिप्रायेणेदं मन्तन्यमिति केचित् ।

वयं तु ब्रूमः—वर्णपद्व्यङ्गेऽप्योजिस रौदादिस्वभावे वर्णपदानामेकािकनां स्व-सौन्दर्यमपि न ताहगुन्मीलित तावधावत्तानि सङ्घटनािद्धतानि न कृतानीित सामान्ये-वैवायं पूर्वपक्ष इति । प्रकाशयत इति । 'कक्षण हेत्वोः' इति शत् प्रत्ययः ।

'ननु इति ।' कुछ लोग यह कहते हैं कि वाक्य व्यङ्गण ध्विन के अभिप्राय से यह माना जाना चाहिये।

हम तो कहते हैं—वर्ण पद व्यङ्गय भी रौद्र इत्यादि स्वभाववाले ओजमें एकाकी वर्ण तथा पदों का स्वसीन्दर्य भी उतना तब तक नहीं होता जब तक संघटना से अङ्कित न किये गये हों इस प्रकार सामान्यरूप से ही यह पूर्व पद्म है। 'प्रकाशित करते हैं' लक्षण हेत्वोः' से शतृप्रत्यय हो जाता है।

### तारावती

करते हैं तब वे शब्द ही गुणो का आश्रय हो जाते हैं। यहाँ पर 'अभ्यपगते वा वाक्यव्यक्तथात्वे' में 'वा' का प्रयोग 'अपि' के अर्थ में हुआ है। इसीलिये यहाँ पर अर्थ किया गया है 'वाक्यव्यङ्कयत्व के स्वीकार कर लेने पर भी' । आशय यह है कि इम वाक्य में सङ्घटना का तो खण्डन करते ही नहीं । वाक्य में संघटना सिहित रहे; उसके सिन्नधान में हमें कोई आपित नहीं । किन्त कोई भी निश्चित संघटना न तो माधुर्य का आश्रय होती है और न उसका स्वरूप ही होती है। क्योंकि जबकि बिना संघटना के वर्ण और पद से व्यक्त होनेवाले रस इत्यादि मे माधुर्य इत्यादि देखा जाता है तथा वाक्य के द्वारा व्यक्त होनेवाले रस इत्यादि में भी उस प्रकार की संघटना को छोड़कर अन्य प्रकार से भी वाक्य को संघटित कर देने पर भी वह वाक्य उस रस को अभिव्यक्त करता ही रहता है; इससे मानना पडेगा कि सन्निहित भी संघटना रसाभिन्यक्ति में प्रयोजिका नहीं होती । अतएव मानना ही पड़ेगा कि गौण प्रयोग होते हुये भी गुण शब्द के आश्रित ही होते हैं। इसीलिये वृत्तिकार ने उपसंहार करते हुए लिखा है कि 'शब्द ही विशेष प्रकार के व्यङ्गय से अनुगत होकर गुणों का आश्रय बनते हैं।' ( इस विवेचन का आशय यही है कि वर्ण और पद के द्वारा अभिन्यक्त होनेवाली रसध्विन में संघटना का प्रश्न उठता ही नहीं । वाक्यव्यङ्गय रसम्विन में संघटना विद्यमान होती है किन्तु वह अभिन्यञ्जना की प्रयोजिका नहीं होती क्योंकि यदि वाक्य की संघटना की बदल कर उस वाक्य को अन्य प्रकार से संघटित कर दिया जावे तो भी रसध्वनि बनी ही रहती है। ।इससे निष्कर्ष यह निकलता है कि असंघटित शब्द ही गुणों का आश्रय होते हैं।)

रौदादि प्रकाशनाळक्ष्यमाणमोज इति सावः । न चेति । च शब्दो हेतौ । वस्मात् 'यो यः शस्त्रं' इत्यादौ नाचारुर्वं प्रतिमाति तस्मादित्यर्थः । तेषां त्विति । गुणानाम् । यथास्वमिति 'श्रङ्कार एव परमो मनःप्रह्लादनो रसः' इत्यादिना च विषय नियम उक्त एव ।

अर्थात् ओज रौद्र इत्यादि के प्रकाशन से भलीभाँति लक्षित होता है। 'न च' इति । 'च' शब्द हेतु में है। अर्थात् क्योंकि 'यो यः शस्त्रं' इत्यादि में अचारता प्रतीत नहीं होती इसलिये। 'उनका तो' अर्थात् गुणों का। 'यथास्वम्' इति । 'श्रुष्तार ही मनका परम प्रल्हादन रस है' इसके द्वारा विषयनियम कह ही दिया गया है।

तारावती

( प्रश्न ) यदि आप माधुर्य के विषय में यह बात कहना चाहें तो कह भी सकते है। ( क्योंकि शृङ्कार की व्यञ्जना अधिकतर तो समासरहित संघटना से ही होती है; किन्तु कभी-कभी दीर्घसमासवाली संघटना से भी शृङ्कार रस की अभिव्यक्ति हो जाती है। अतः माधुर्य गुण के विषय में संघटना के नियत होने का नियम नहीं रहा । ) किन्तु ओज गुण के लिये आप यह किस प्रकार कह सकते है कि ओज ऐसे शब्दों के आधीन रहता है जिनकी संघटना नियत नहीं होती ! किन्हीं लोगों ने (चिन्द्रकाकार ने) माना है कि यह पूर्वपक्ष वाक्यव्यङ्गध रस इत्यादि के विषय में ही है (क्योंकि संघटना वाक्य में ही सम्भव है।) इस पर हमारा ( छोचन-कार का ) कहना यह है कि यह बात आप केवल वाक्य-व्यङ्गय ध्वनि के विषय में ही नहीं सकते किन्तु यही वात आप वर्ण और पद व्यङ्गय ष्विन के विषय में भी कह सकते हैं। कारण यह है कि रौद्रादि स्वभाववाला ओज गुण जहाँ पर वर्ण या पद के द्वारा प्रकाशित होगा वहाँ पर अकेला वर्ण या अकेला पद किसी प्रकार भी अपनी उतनी सुन्दरता प्रकट नहीं कर एकेगा जितनी संघटना से अङ्कित होकर कर सकेगा। आशय यह है कि ओजगुण सर्वदा संघटना के ही आश्रित होता है वह माधुर्य इत्यादि के समान कभी संघटना से पृथक् रह ही नहीं सकता । इस प्रकार यह पूर्वपक्ष सामान्यतया ओजगुण के विषय में ही है केवल वाक्यव्यङ्गय रसध्विन के विषय में नहीं । ( उत्तर ) यदि प्रसिद्धिमात्र को मानने का दोष चित्त में उत्पन्न न हो गया हो तो इसका उत्तर भी नहीं दिया जा सकता यह बात नहीं । ( आश्य यह है कि यह बात प्रसिद्ध हो गई है कि ओजगण मे दीर्घसमास का होना अनिवार्य है। प्रतिपक्षी केवल उसी प्रसिद्ध को लेकर अपनी वात पर डटा हुआ है और जैसे-तैसे उस पुरानी बात को सिद्ध करना चाहता है। किन्तु विचार उन्मुक्त होने चाहिये। पुरानी छकीर का फकीर होना भी एक दोप है। यदि दोष को छोड़ दिया जावे तो सरलतापूर्वक समझ मे आ सकता

अथवा सङ्घटनारूपा एव गुणाः। यत्त्तम्—'सङ्घटनावद्गुणानामप्यनियत-विपयत्वं प्राप्नोति। लक्ष्ये व्यभिचारदर्शनात्' इति। तत्राप्येतदुच्यते—यत्र लच्ये परिकल्पितविपयव्यभिचारस्तद्विरूपमेव।स्तु। कथमचारुत्वं तादृशे विपये सहद-थानां नावभातीति चेत् १ कविशक्तितिरोहितत्वात्। द्विविधो हि दोपः—कवेर-व्युत्पत्तिकृतोऽशक्तिकृतश्च। तत्राव्युत्पत्तिकृतो दोपः शक्तितिरस्कृतत्वात्कदाचित्र लच्यते। यस्त्वशक्तिकृतो दोपः स भटिति प्रतीयते। परिकरश्लोकश्चात्र—

(अनु०) अथवा सङ्घटनारूप ही गुण होते हैं। जोकि यह कहा गया था कि 'सङ्घटना के समान गुणों की भी अनियतिवपयता प्राप्त हो। जावेगी क्योंकि छह्य में व्यभिचार देखा जाता है।' उस पर यह कहा जा रहा है कि जिस छह्य में परिकल्पित विषय का व्यभिचार देखा जावे उसको विरूप ही मान लिया जाना चाहिये। उस प्रकार के विषय में सहृद्यों को अचारता का अवभास क्यों नहीं होता इसका उत्तर यह है कि वहाँ पर अचारता कविशक्ति से तिरोहित हो जाती है। दो प्रकार का दोप होता है—किव की अन्युत्पत्ति से उत्पन्न और किव की अशक्ति से उत्पन्न । उसमें अन्युत्पत्तिकृत दोष कभी-कभी किव की शक्ति से तिरोहित हो जाता हित होकर प्रतीत नहीं होता। किन्तु अशक्तिकृत दोष तो शीव ही प्रतीत हो जाता है। इस विषय में एक परिकर श्लोक भी है—

### लोचन

अथ वेति । रसाभिन्यक्तावेतदेव सामर्थ्यं शब्दानां यत्तथा तथा संघटमानत्व-मिति भावः ।

'अथवा' यह । भाव यह है कि रसाभिव्यक्ति में शब्दों का इतना ही सामध्यें है कि उस प्रकार से संघटित कर दिये जावें।

### तारावती

है कि ओज के लिये दीर्घ समास का होना अपरिहार्य नहीं है।) असमासा संघटना ओज को प्रकाशित क्यो नहीं कर सकती? यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि रौद्र इत्यादि रसों को प्रकाशित करनेवाली दीप्ति को ओज कहते हैं। यहाँ पर 'प्रकाशयतः' इस शब्द में शतृप्रत्यय 'लक्षणहेत्वोः' इस पाणिनिस्त्र से हुआ है। इसका अर्थ यह है कि रौद्र इत्यादि के प्रकाशन से ही ओज लच्चित होता है। यदि वह ओज समास रहित सङ्घटना के द्वारा भी हो तो क्या दोष हो जावेगा? 'यो यः शस्त्रं विभित्तं स्वभुजगुरुमदः' इत्यादि पद्य में कोई अचारुता तो प्रतीत नहीं होती। अतएव यदि गुणों को असङ्घटित शब्दों के आश्रित मानें तब भी कोई दोप नहीं होता। गुणों के विषय तो उसी प्रकार नियत है जिस प्रकार इन्द्रियों के

विषय नियत होते हैं | जैसे इन्द्रियों के विषयों में कभी व्यभिचार नहीं आता उसी प्रकार गुणों के विषयों में भी कभी व्यभिचार नहीं आता । (आश्य यह है कि जिस प्रकार नेत्र का विषय है रूप और कान का विषय है शब्द । ये विषय नियत हैं । कभी ऐसा नहीं हो सकता कि कानों का कार्य आँख करने लगे और आँख के विषय रूप को कान देखने लगे । इसी प्रकार गुणों का विषय व्यवस्थित है । माधुर्य का स्थान ओज नहीं ले सकता और ओज का स्थान माधुर्य नहीं ले सकता ।) इन गुणों का अपना चेत्र नियत होता है यह वात—'श्रुज्ञार एव परमः परः प्रह्लादनो रसः' इत्यादि कारिकाओं में कह दी गई है और वहाँ पर गुणों के विषय नियत कर दिये गये हैं । अतएव गुण अन्य होते हैं और सद्घटना अन्य होती है । गुण सद्घटनाओं के आश्रित भी नहीं होते । यह हुआ एक पक्ष ।

(२) दूसरे मत के अनुसार सङ्घटना और गुण दोनों एक ही वस्तु हैं। गुण सङ्घटना का रूप ही होते हैं। आशय यह है कि रसाभिन्यक्ति मे शन्दों की यही सामर्थ्य है कि शब्द विभिन्न रूप में सङ्घटित हों तभी वे रसा-भिन्यक्षक हो सकते हैं। विरोधियों की ओर से जो यह कहा गया था कि यदि सङ्घटना और गुण एक ही होते हैं तो जिस प्रकार सङ्घटना का विपय नियत नहीं होता उसी प्रकार गुणों में भी अनियतविषयता आ जावेगी । किन्तु वास्तव मे ऐसा नहीं होता अपित लक्ष्य में इसका अपवाद देखा जाता है। इत्यादि। इस पर मेरा उत्तर यह है कि सङ्घटना का भी विषय नियत होता है और ग़ुगों का भी। जहाँ कहीं कल्पित विषय में व्यभिचार देखा जावे वहाँ कमी ही समझी जानी चाहिये। इस प्रकार के विषय में सहदयों को अचारता का आमास क्यों नहीं मिलता ! इसका उत्तर यही है कि ऐसे स्थानों पर दोप कवि की शक्ति से तिरोहित हो जाता है। दोप दो प्रकार का होता है-(१) ब्युत्यित की कमी से होनेवाला और (२) शक्ति की कमी से होनेवाला । शक्ति उस प्रतिभा को कहते हैं जिससे किव में वर्णनीय वस्तु के विषय में नवीनरूप में उल्डेख करने की क्षमता आ जाती है और व्युत्पत्ति निपुणता को कहते है जिससे वर्णनीय वस्तु के उपयोग में आनेवाली समस्त वस्तु के पौर्वापर्य के परामर्श करने की योग्यता उत्पन्न हो। व्युत्पत्ति की कमी से जो दोप उत्पन्न होता है वह शक्ति से तिरस्कृत होकर कभी-कभी लक्षित नहीं होता; किन्तु जो दोप शक्ति की कमी से उत्पन्न होता है वह एकदम लक्षित हो जाया करता है। यही वात एक प्रसिद्ध क्लोक में कही गई है:---

'अब्युत्पत्तिकृतो दोषः शक्त्या संत्रियते कवेः। यस्त्रशक्तिकृतस्तस्य स भटित्यवभासते॥'

तथा हि —महाकंशीनामध्युत्तमदेवताविपयप्रसिद्धसंभोगश्वङ्गारनिवन्धनाद्यनी-चित्यं शक्तितिरस्कृतत्वात् प्राम्यत्वेन न प्रतिभासते । यथा कुमारसम्भवे देवी-सम्भोगवर्णनम् ।

(अनु॰) 'अन्युलिस्तिहतदोप कवि शक्ति से संवृत हो जाता है; किन्तु जो उसका अशक्तिकृतदोष होता है वह शीघ्र ही अवभासित होने लगता है।'

वह इस प्रकार—महाकवियों को भी उत्तमदेवताविषयक प्रसिद्ध सम्भोग-श्रङ्कार के निवन्धन इत्यादि का अनौचित्य शक्ति के द्वारा तिरस्कृत होने के कारण प्राम्यत्व के रूप में प्रतिभासित नहीं होता। जैसे कुमारसम्भव में देवी का सम्भोगवर्णन।

#### लोचन

शक्तिः प्रतिभानं वर्णनीयवस्तु विषयन्तनो छेखशालित्वम् । न्युत्पित्तस्तद्वपयोगि-समस्तवस्तुपौर्वापर्यपरामर्शको शलम् । तस्येति कवेः । अनो चित्यमिति । आस्वाद-यितॄणां यः चमत्काराविघातस्तदेव रससर्वस्वम्, आस्वादायत्तत्वात् । उत्तमदेवता-सम्भोगपरामर्शे च पितृसमभोग इव लज्जातङ्कादिना कश्चमत्कारावकाश इत्यर्थः । शक्तितिरस्कृतत्वादिति । सम्भोगोऽपि छसो वणितस्तथा प्रतिभानवता कविना यथा तथैव विश्रान्तं हृदयं पौर्वापर्यपरामर्शं कर्तुं न ददाति यथा निर्धाजपराक्रमस्य पुरुप-स्याविषयेऽपि युद्धत्यमानस्य तावत्तस्मिन्नवसरे साधुवादो वित्तीर्यते न तु पौर्वापर्य-परामर्शे, तथाऽत्रापीति सावः । ।

शक्ति अर्थात् प्रतिमा अर्थात् वर्णनीय वस्तु के विषय मे नूतन उल्लेखशाली होना । व्युत्पत्ति अर्थात् उसमे उपयोगी समस्त वस्तु के पौर्वापर्य परामर्श की कुशलता । उसका अर्थात् कवि का । 'अनौचित्य' अर्थ यह है कि आस्वाद करने-वालों के चमत्कार का विघात न होना वही रस का सर्वस्व है क्योंकि आस्वाद के आधीन होता है । उत्तमदेवता के सम्भोग के परामर्श मे पिता के सम्भोग के समान लजा और आतङ्क इत्यादि से चमत्कार का अवकाश ही क्या है !

'शक्तिरस्कृत होने से' यह सम्मोग भी प्रतिभाशाली किव के द्वारा ऐसा वर्णित किया गया है जैसे उसी में विश्रान्त हृदय पौर्वापर्य परामर्श करने नहीं देता जैसे व्याजरिहत पराक्रमवाले तथा विना अवसर युद्ध करनेवाले पुरुष को उस अवसर पर साधुवाद दे दिया जाता है किन्तु पौर्वापर्य परामर्श मे नहीं, वैसा ही यहाँ पर यह भाव है।

एवसादौ विपये यथौचित्यत्यागस्तथा दर्शितमेत्रामे । शक्तितिरस्कृतत्वं चान्य-यव्यतिरेकाभ्यामवसीयते । तथा हि शक्तिरहितेन कविना एवंविधे विषये शृङ्गार उपनिवध्यमानः स्फुटमेव दोपत्वेन प्रतिभासते । नन्वस्मिन् पचे 'यो यः शसं विभक्ति' इत्यादौ किमचारुत्वम् ? अप्रतीयसानमेवारोपयामः ।

(अनु०) इत्यादि विषय में जिस प्रकार औचित्य का त्याग नहीं होता वैसा आगे दिखलाया ही गया है। शक्तितरस्कृतत्व का निर्णय अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा होता है। वह इस प्रकार कि शक्तिरहित किव के द्वारा इस प्रकार के विषय में निबद्ध किया हुआ शृङ्कार स्फुटतया दोप के रूप में अवमासित होता है। (प्रभ) इस पक्ष में 'यो यः शस्त्रं विभर्ति' इत्यादि में क्या अचारता है ! (उत्तर) हम तो प्रतीत न होनेवाली अचारता का ही आरोप करते हैं।

लोचन

द्शिंतमेवेति । कारिकाकारेणेति भूतप्रत्ययः । वक्ष्यते हि 'अनौचित्याद-तेनान्यद्रसमङ्गस्य कारणम्' इत्यादि । अप्रतीयमानमेवेति । पूर्वापरपरामर्शविचेक-शालिमिरपीत्यर्थः ।

'दिखलाया ही है' यह कारिकाकार ने अतः भूत अर्थ मे प्रत्यय (फ) है । निस्सन्देह कहेंने—'अनौचित्य के अतिरिक्त रसभङ्ग का कोई कारण नहीं इत्यादि । 'अप्रतीयमान नहीं' अर्थात् पूर्वापर विवेकशालियों के द्वारा भी ।

# तारावती

'अव्युत्पत्ति से होनेवाला दोप किव की शक्ति से संवृत हो जाता है, किन्तु अशक्ति से उत्पन्न दोप शीव्र ही प्रकट हो जाया करता है।'

उदाहरण के िये एक सामान्यनियम है कि उत्तम देवना के विषय में सम्मोग-वर्णन अनुचित हुआ करता है। किन्तु महाकवियों ने जहाँ उत्तम देवताविषयक सम्मोगशृङ्कार का वर्णन किया है वह न तो अनुचित ही मालूम पड़ता है और न उसमे ग्राम्यता ही आती है। कुमारसम्भव मे देवी का सम्मोगवर्णन भी इसी प्रकार का है। उसमें अनौचित्य का प्रतिभास नहीं होता। हममें यही प्रमाण है कि आस्वाद लेनेवालों को चमत्कार के विघात की यहाँ पर प्रतीति नहीं होती। यही एक सबसे वड़ा प्रमण है; क्योंकि रसका सर्वस्व आस्वाद के ही आधीन हुआ करता है। जहाँ कहीं उत्तम देवता के सम्मोग शृङ्कार का विस्तृत निवन्धन उपस्थित किया जाता है वह माता-पिता के सम्मोग के समान लजा और आतङ्क इत्यादि को उत्पन्न करनेवाला होता है। अतः उसमे चमत्कार का अवकाश ही कहाँ होता है ! 'शक्ति से तिरस्कृत होने के कारण' कहने का आश्य यह है कि

प्रतिभाशाली कवि (कालिदास) ने शिवपार्वती के सम्भोग का वर्णन इतनी निपुणता से किया है कि सहृदयों का हृदय उसी वर्णन में विश्रान्त होकर रह जाता है और पाठकों को अवकाश ही प्राप्त नहीं होता कि वे पौर्वापर्य का परामर्श कर सके तथा उसके अनौचित्य पर ध्यान दे सकें। जैसे-यदि कोई पराक्रमशाली व्यक्ति किसी अनुचित पच्च को लेकर युद्ध कर रहा हो तो भी उस अवसर पर एक-वार साधुवाद निकल ही जाता है । पौर्वापर्य के परामर्श में वह वात नहीं होती । वैसा ही यहाँ पर समझना चाहिये। इस प्रकार के विषयों में जिस प्रकार औचित्य का त्याग नहीं होता—उसकी व्याख्या आगे कर दी गई है । यहाँ पर वृत्तिकार ने 'कर दी गई है' इस भूतकाल का प्रयोग किया है जबकि 'की जावेगी' इस भविष्य-त्काल का प्रयोग होना चाहिये। भूतकाल का प्रयोग करने का कारण यह है कि कारिकाकार ने तो पहले ही व्याख्या कर दी थी। वृत्तिग्रन्थ का प्रणयन वाद मे हुआ। ध्वनिकार ने कारिकार्ये पहले बनाई थीं। अतः कारिका के प्राक्तनत्व की लेकर यहाँ पर भूतकाल का प्रयोग कर दिया गया है। आगे चल कर कारिका आवेगी—'अनौचित्याद्दते नान्यद्रसमङ्गस्य कारणम् ।' वहीं पर वतलाया जावेगा कि ऐसे विषयों मे औचित्य का त्याग क्यों नहीं होता ? अन्वय-व्यतिरेक से इस बात का निश्चय किया जाता है कि कहाँ पर अनौचित्य शक्ति के द्वारा तिरस्कृत हुआ है, कहाँ पर नहीं । वह इस प्रकार कि यदि शक्तिरहित कवि उत्तमदेवता के विषय में शृङ्गार रस का उपनिबन्धन करने लगे तो वहाँ पर स्फुट रूप में दीव माल्म पड़ने लगेगा । ( अन्वय इस प्रकार होगा-- 'जहाँ अच्छा कवि वर्णन करता है वहाँ अदोषता होती है। ' व्यतिरेक इस प्रकार होगा—'जहाँ कवि अच्छा नहीं होता वहाँ अदोवता भी नही होती।' यहाँ पर ग्रन्थकार का आशय यह है कि कविवर् कालिदास ने इतनी प्रौढ़ता के साथ भगवती पार्वती के सम्भोग शृङ्कार का वर्णन किया है कि जब इस उसे पढ़ने लगते हैं तत्र काव्य की प्रौढ़ता से इतने निमम हो जाते हैं कि हमे ध्यान ही नहीं रहता कि हम उत्तमदेवताविपयक श्रद्भार का आस्वादन कर रहे हैं। जब हमे कोई विशेष रूप से स्मरण दिलाता है कि यह वर्णन तो उत्तमदेवता के विषय में है अतः माता पिता के सम्भोगवर्णन के समान सर्वथा अनुचित है तब हमारा ध्यान उस ओर जाता है। इस प्रकार काव्य का अनौचित्य कवि की शक्ति से दव जाया करता है। यही बात सङ्घटना के विषय में समझनी चाहिये। नियमानुकूळ शृङ्कार में असमासा सङ्घटना ही होनी चाहिये, रौद्र रस में दीर्घसमासा सङ्घटना ही होनी चाहिये । जहाँ इस नियम का अतिक्रमण किया जाता है वहाँ अनौचित्य तो होता है, किन्तु कवि की प्रतिमा के

तस्माद् गुणव्यतिरिक्तत्वे गुणरूपत्वे च सङ्घटनाया अन्यः कश्चित्रियम-हेतुवक्तव्य इत्युच्यते—

तन्तियमे हेतुरौचित्यं वक्तृवाच्ययोः ॥ ६॥

(अनु॰) अतएव सङ्घटना के गुणों के न्यतिरिक्त होने पर अथवा गुणरूप होने पर नियम का कोई और हेतु कहा जाना चाहिये। अतः कहा जा रहा है—

'उसके नियम में वका और वाच्य का औचित्य हेतु होता है' ॥ ६॥

## लोचन

गुणव्यतिरिक्तत्व इति । व्यतिरेकपचे हि संवटनाया नियमहेतुरेव नास्ति । ऐक्य-पच्चेऽपि न रसो नियमहेतुरित्यन्यो वक्तव्यः । तिष्ठियम इति कारिकावशेषः । कथां नयति स्वकर्तव्याङ्गभावमिति कथानायको यो निर्वहणे फल्रभागी ।

'गुण व्यतिरिक्तत्व में'। व्यतिरेकपक्ष में सङ्घटना का नियम हेत ही नहीं होता ऐक्य पक्ष में भी रस नियम का हेत नहीं होता अतः अन्य कहना चाहिये।

'तिन्नियम' यह कारिका का अवशेष अंश है। कथा को अपने कर्तव्य के अङ्ग भाग के रूप में छे चछता है वह कथानायक (होता है) अर्थात् निवहण में फलमागी।

तारावती

प्रभाव से वह अनौचित्य लक्षित नहीं होता ।) (प्रश्न) इस पक्ष में 'यो यः शक्षं विभित्तं' इस पद्य में क्या अचारता है ! (उत्तर) यहाँ पर कोई न कोई अचारता तो है ही; किन्तु वह कविप्रतिमा से ऐसी दव गई है कि पूर्वापर विवेचन का विवेक रखने वाले भी उसे जान नहीं पाते । यदि हम इस पत्त को सिद्ध ही करना चाहते हैं कि सङ्घटना और गुण एक ही है या सङ्घटनाश्रित गुण होते हैं तो 'यो यः शस्त्रं विभित्तं' में ऐसी अचारता का आरोप करना ही पड़ेगा जो प्रतीतिगोचर नहीं हो रही है । (किन्तु यह अच्छी वात नहीं है कि एक ठीक निर्दृष्ट पद्य को हम वलात् केवल इसलिये दूपित कह दें कि हमें एक अपना पक्ष सिद्ध करना है और वह दोष भी ऐसा है जो किसी की भी समझ में नहीं आता ।)

अतएव यदि आपको इस बात का आग्रह ही है कि सङ्घटना और गुण की एकता या न्यतिरेक में सङ्घटनाश्रितत्व सिद्ध हो जावे तो औचित्य का नियामक रस को न मानकर किसी दूसरे तत्त्व को मानना पड़ेगा। क्योंकि यदि सङ्घटना और गुण दोनों पृथक् पृथक् तत्त्व हैं तब तो नियम का कोई हेतु है ही नहीं तो रस नियम का हेतु नहीं हो सकता। इसीलिये औचित्य का नियामक कोई दूसरा तत्त्व मानना पड़ेगा। अतः छठी कारिका के उत्तरार्ध से औचित्य के दूसरे निमित्तों पर प्रकाश डाला जा रहा है—

तत्र वक्ता किवः किविनिवद्धो वा, किविनिवद्धश्चापि रसभावरहितो रस-भावसमिन्वतो वा, रसोऽपि कथानायकाश्रयस्ति द्विपक्षाश्रयो वा। कथानायकश्च धीरोदाक्तादिभेदिसन्नः पूर्वस्तदनन्तरो वेति विकल्पाः। वाच्यं च ध्वन्यात्सरसाङ्गं रसाभासाङ्गं वा, अ। अनेयार्थमनिभनेयार्थं वा, उत्तमप्रकृत्याश्रयं तिद्तराश्रयं वेति वहुप्रकारम्। तत्र यदा किवरपगतरसभावो वक्ता तदा रचनायाः कामचारः। यदापि किविनिवद्धो वक्ता रसभावरहितस्तदा स एव। यदा तु किवः किव-निवद्धो वा वक्ता रसभावसमिन्वतो रसश्च प्रधानाश्रितत्वाद् ध्वन्यात्मभूत-स्तदा नियमेनैव तत्रासमासमध्यसमासे एव सङ्वटने।

(अनु॰) उसमे वक्ता या तो किव होता है या किविनिवद्ध कोई पात्र। किविनिवद्ध भी या तो रसभाव से रहित होता है या रसभावसमन्वित। रस भी कथानायक के आश्रित होता है या उसके विपक्ष के आश्रित। कथानायक भी धीरोदात्त इत्यादि भेद से भिन्न प्रथम होता है या उसके वाद का—यही विकल्प हैं। वाच्य भी ध्वन्यात्मक रस का अङ्ग होता है या रसाभासाङ्ग, वाच्य अभिनेयार्थ होता है या अनिभनेयार्थ, उत्तम प्रकृत्याश्रय होता है या तिद्धन्न प्रकृत्याश्रय—इस प्रकार वाच्य वहुत प्रकार का होता है। उसमे यदि किव रसभावरहित वक्ता है तव रचना में स्वेच्छाचार होता है और जब किविनिवद्ध वक्ता रसभावरहित होता है तव भी वही वात होती है। इसके प्रतिकृष्ठ जब किव या किविनिवद्ध वक्ता नियम से रसभाव से युक्त हो और रसप्रवानाश्रित होने के कारण ध्विन का आत्मभूत ही हो तव नियम से ही असमास या मध्यसमासवाछी सङ्घटना ही (अपेक्षित होती है।)

## लोचन

धीरोदात्तादीति । धर्मयुद्धवीरप्रधानो धीरोदात्तः, वीररोद्दप्रधानो धीरोद्धतः, चीरश्रङ्गारप्रधानो धीरललितः, दानधर्मवीरशान्तप्रधानो धीरप्रशान्त इति चत्वारो नायकाः क्रमण सात्वत्यारमटीकैशिकीमारतीलक्षणवृत्तिप्रधानाः । पूर्वः कथानायकस्त-दनन्तर उपनायकः । विकल्पा इति वक्तृभंदा इत्यर्थः ।

वाच्यमिति। ध्वन्यात्मा ध्वनिस्वमावो यो रसस्तस्याङ्गं व्यञ्जकमित्यर्थः। धीरोदात्त इत्यादि। धर्म और युद्ध वीर प्रधान धीरोदात्त (होता है) वीर और रौद्र प्रधान धीरोद्धत (होता है।) वीर शृंगार प्रधान धीरलित (होता है) दानवीर, धर्मवीर और शान्त प्रधान धीर ज्ञान्त (होता है)। इस प्रकार चार नायक क्रमग्रः सात्वती, आरमटी, कौशिकी और भारती नामक वृत्तियों में प्रधान होते हैं। पहला कथानायक और उसके वाद का उपनायक (होता है)। 'विकल्न' अर्थात् वक्ता के भेद। 'वाच्य यह' ध्वन्यात्मक अर्थात् ध्वनि स्वभाववाला जो रस उसका अङ्ग अर्थात् व्यञ्जक।

'वका और वाच्य का औचित्य सङ्घटना के नियम में हेतु होता है' ॥ ६ ॥ 'तिन्नयम' इत्यादि भाग छठी कारिका का शेप अंश है। वक्ता और वाच्य के औचित्य के आधार पर सङ्घटना के नियमों पर विचार करने के पहले सङ्घटना के दृष्टिकोण से वक्ता और वाच्य के मेदोपभेद कर लेना उचित प्रतीत होता है । उसमें वका दो प्रकार का हो सकता है या तो किव या कविनिवद कोई पात्र । कवि-निबद्धपात्र भी दो प्रकार का हो सकता है रस और भाव से रहित तथा रस और भाव से युक्त । रस भाव युक्त वक्ता भी दो प्रकार का हो सकता है कथानायक के आश्रित रस से युक्त और कथानायक के विरोधी व्यक्ति में रहनेवाले रस से युक्त । ( 'कथानायक' शब्द कथा उपपद नीधातु से कर्ता के अर्थ में ण्वुल् प्रत्यय होकर वना है ) इस कथानायक शब्द का अर्थ होता है कथा की अपने कर्तव्य का अङ्गभूत वनानेवाला व्यक्ति जो कि निर्वहण में फल का भागी हो। कथानायक के धीरोदात्त इत्यादि भेद होते है- नायक चार प्रकार का होता है-(१) धीरोदात्त उसे कहते है जिसमें धर्मवीर तथा युद्धवीर की प्रधानता हो। (२) धीरोद्धत उसे कहते हैं जिसमें वीररस और रौद्र रस की प्रधानता हो। (३) धीरललित उसे कहते हैं जिसमें वीररस और शृङ्गार रस की प्रधानता हो । (४) घीरप्रशान्त उसे कहते हैं जिसमें दानवीर, धर्मवीर और शान्तरस की प्रधानता हो। इन चारो नायको में क्रमशः साखती, आरमटी, कैशिकी और भारती नामक वृत्तियों की प्रधानता होती है। (इनके लक्षण अन्यत्र दिये गये हैं वहीं देखना चाहिये। शृङ्गाररस के नाम चार प्रकार के होते हैं अनुकूल, दक्षिण, शठ और धूर्त । इनमें प्रत्येक के तीन तीन भेद होते है उत्तम, मध्यम और अधम । इनके भी लक्षण रसशास्त्रीय ग्रन्थों में दिये गये हैं वही देखना चाहिये) यह नायक भी दो प्रकार का होता है— या तो पहला या वाद का । पहला कथानायक होता है और वाद का उपनायक होता है। (यह या तो कथानायक के अनुकूल हो सकता है या विरोधी। अनुकुल होगा तो अनुनायक या उपनायक कहलावेगा और प्रतिकृल होगा तो प्रतिनायक। ) नायकभेद के यही विकल्प है अर्थात् वका के यही भेद है। इसी भाँति वाच्य भी कई प्रकार का होता है। एक तो ऐसा वाच्य जो ध्वनिस्वभाववाले रस का अङ्ग अर्थात् व्यञ्जक हो, दूसरा ऐसा वाच्य जो रसामास का व्यञ्जक हो।

वाच्यार्थ के पुनः दो मेद होते हैं अभिनेयार्थ और अनिभनेयार्थ। इनके अतिरिक्त उसके दो मेद और होते हैं उत्तम प्रकृति का आश्रय छेनेवाला वाच्यार्थ और उससे भिन्न प्रकृति का आश्रय छेनेवाला वाच्यार्थ। इस प्रकार वाच्यार्थ के वहुत से प्रयोग होते हैं। यहाँ पर अभिनेयार्थ शब्द का अर्थ समझ छेना चाहिये।

अभिनेयो वागङ्गसत्त्वाहार्यराभिमुख्यं साक्षात्कारप्रायं नेयोऽथीं व्यङ्गयरूपो ध्वनिस्व-मानो,यस्य तदिमनेयार्थं वाच्यम्, स एव हि काव्यार्थ इत्युच्यते । तस्येव चामि-नयेन योगः । यदाह मुनिः—'वागङ्गसत्त्वोपतान् काव्यार्थान् भावयन्ति' इत्यादि तत्र तत्र । रसाभिनयनान्तरीयकतया तु तिहुमावादिरूपतया वाच्याऽथींऽभिनीयत इति वाच्यमिनेयार्थप्रित्येपैव युक्ततरा वाचोयुक्तिः । नत्वत्र व्यपदेशियद्वावो व्याख्येयः, यथान्यैः । तिदृतरेति । मध्यमप्रकृत्याश्रयमधमप्रकृत्याश्रयं चेत्यर्थः । एवं वक्तृभेदान् वाच्यभेदाँश्रामिधाय तद्गतमोचित्यं नियामकमाह—तत्रेति ।

अभिनेय अर्थात् वाणी अङ्ग सत्व और आहार्य के हारा आभिष्ठत्य अर्थात् साक्षात्कार की ओर ले जाया जानेवाला व्यङ्गयरूप अर्थात् ध्विन स्वभाव वाला है अर्थ जिसका वह अभिनेयार्थ अर्थात् वाच्य । वही काव्यार्थ कहा जाता है । उसी का अभिनय से योग होता है । जैसा कि मुनि कहते हैं—'वाणी अङ्ग और सत्त्व से उपेत काव्यार्थों को भावित करते हैं' इत्यादि विभिन्न स्थानों पर । रसामिनय मे अवश्यकर्तव्यता के रूप मे तो उसके विभावादि रूपता के कारण वाच्य अर्थ अभिनीत किया जाता है इसलिये वाच्य अभिनेयार्थ है यही अधिक उपयुक्त कथन है । यहाँ पर व्यपदेशियद्भाव की व्याख्या नहीं की जानी चाहिये जैसी औरों ने की है । 'उससे भिन्न' मध्यमप्रकृत्याश्रय और अधमप्रकृत्याश्रय । इस प्रकार वक्ता के भेदों और वाच्य के भेदों को कहकर तद्गत औचित्य के नियामक को कहते हैं—'वहाँ पर'।

#### तारावतो

यह शब्द वान्यार्थ का विशेषण है और इसमें बहुवीहि समास है। इस प्रकार इसका व्युत्पत्तिलभ्य अर्थ यह होगा—'अभिनय है अर्थ जिसका' अर्थात् अभिनेयार्थवाच्य उसे कहते हैं जिस वाच्यार्थ का अर्थ अभिनेय हो। अभिनेय शब्द दो शब्दों से मिलकर बना है अभि नेय। 'अभि' का अर्थ है सामने और 'नेय' का अर्थ है ले आना। आशय यह है कि जिस वाच्यार्थ का अर्थ दर्शकों के सामने ले आया जावे उस वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ वाच्य कहते हैं। कोई भी अर्थ चार प्रकार के अनुभावों के द्वारा सामने लाया जाता है—वाचिक, आद्धिक, सात्त्विक और आहार्य। इनके द्वारा सामने लाया जानेवाला या प्रत्यक्ष कराया जानेवाला अर्थ व्यद्ध वार्थ ही होता है जिसका स्वभाव ध्वन्यास्मक हो अर्थात् जिस व्यद्ध वार्थ में ध्वनिरूपता को धारण करने की क्षमता हो। अत्र एव अभिनेयार्थ वाच्यार्थ का निष्कृष्ट अर्थ यह हुआ कि जिस वाच्यार्थ के द्वारा अभिन्यक्त होनेवाला ध्वनि के स्वभाववाला व्यक्षभार्थ वाचिक, आिक्षक,

सात्त्विक और आहार्य इन चार प्रकार के अनुमानो के द्वारा प्रत्यत् रूपमें ( दर्शनीयरूप में ) सामने लाया जावे उस वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ कहते हैं। उसी व्यङ्गचार्थ की संज्ञा काव्यार्थ भी होती है और उसी व्यङ्गचार्थ का अभिनेय से योग भी होता है। भरत मुनि ने विभिन्न स्थानों पर सङ्केत दिया है कि अभिनय ब्यङ्गयार्थ का ही होता है। जैसा कि उन्होंने भावो की परिभाषा लिसते हुये लिखा है—''वाणी अङ्ग और सत्त्व से युक्त काव्यायों को ये भावित करते हैं।' अव प्रश्न यह उठता है कि क्या वाच्यार्थ का योग अभिनय से सर्वथा नहीं होता ? इसका उत्तर यह है कि होता है। किन्तु होता इसी रूप में है कि रस अथवा भाव का अभिनय तव तक सम्भव नहीं हो सकता जव तक कि रसके विभाव इत्यादि का भी अभिनय न किया जावे । इस प्रकार रशिभनय के लिये विभाव इत्यादि के रूप में वाच्य का अभिनय भी अपरिहार्य ही है: अतएव वाच्यार्थ का भी अभिनय किया ही जाता है। यहाँ पर सारांश यह है कि यद्यपि वाच्यार्थ का भी अभिनय से योग होता है तथापि वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ इसीलिये कहते हैं कि वाच्यार्थ के अर्थ (व्यङ्गयार्थ) का अभिनय किया जाता है-यही व्याख्या करनी चाहिये; क्योंकि यही अधिक उचित तर्क है अर्थात् बहुबीहि का अर्थ इसी व्याख्या मे ठीक वैठता है। कुछ छोगों ने (चिन्द्रकाकार ने) यह अर्थ किया है कि 'अभिनेय है अर्थ अर्थात् वाच्यार्थ जिसका' इस प्रकार की व्याख्या करने मे दोप यह आता है कि 'जिस वाच्यार्थ का वाच्यार्थ अभिनेय है' इस अर्थ का क्या अभिप्राय होगा ? 'वाच्यार्थ का वाच्यार्थ' कहने का क्या अभिप्राय ? इसका उत्तर चिन्द्रकाकार ने यह दिया है कि यहाँ पर व्यपदेशियद्भाव से भेद की कल्पना कर ली जावेगी अर्थात् व्याएयाता लोग किसी एक ही वस्तु में मेद की कल्पना कर उसे समझाया करते हैं । जैसे 'राहु का शिर' यद्यपि 'राहु' वास्तव में शिर को ही कहते हैं; राहु और शिर दोनों एक ही वस्तु है फिर भी समझाने के लिये भेदकल्पना की गई है। इसी प्रकार 'वाच्यार्थ का वाच्यार्थ' इसमें भी भेद की कल्यना कर लेनी चाहिये। किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है। '( क्योंकि एक तो व्यपदेशिवद्भाव अगतिकगति है दूसरे अभिनय माव इत्यादि का ही होता है। अतः जव व्यङ्गवार्थं के अभिनयपरक अर्थ करने से सन्दर्भ ठीक बैठ जाता है तब व्यपदेशिवद्भावपरक व्याख्या करना ठीक नहीं।) 'वाच्य के दो और मेद होते हैं—उत्तम प्रकृति के आश्रित और उससे भिन्न के आश्रित।' यहाँ पर उससे भिन्न का आश्यय है मध्यम प्रकृति के आश्रित या अधम प्रकृति के आधित।

रचनाया इति संघटनायाः । रसभावहीनोऽनाविष्टस्तापसादिरुदासीनोऽपीति-वृत्ताङ्गतया यद्यपि प्रधानरसानुयाय्येव, तथापि तावति रसादिहीन इत्युक्तम्। स एवेति कामचारः । एवं शुद्धवक्त्रोचित्यं विचार्य वाच्योचित्येन सह तदेवाह— यदा त्विति । कविर्यद्यपि रसाविष्ट एव वक्ता युक्तः । अन्यथा 'स एव वीतरागश्चेत्'

रचना का अर्थात् सङ्घटना का रसभावहीन तापस इत्यादि उदासीन भी इतिवृत्ताङ्ग होने के कारण प्रधान रस का अनुयायी ही होता है तथापि उतने में रसभावहीन यह कह दिया गया । 'वही' अर्थात् कामचार । इस प्रकार वक्ता के ग्रुद्ध औचित्य पर विचारकर वाच्यौचित्य के साथ उसी को कहते हैं—'जव तो' I कवि का यद्यपि रसाविष्ट वक्ता होना ही उचित है, नहीं तो 'यदि वह वीतराग हो' तारावती

इस प्रकार वक्ता के भेदों और वाच्य के भेदों का अभिधान कर दिया गया। अव उनके औचित्य के नियमक पर विचार किया जा रहा है-- 'जव कवि में रस भाव इत्यादि का समावेश न हो तथा कवि ही वका हो तब स्वेच्छा-नुसार रचना किसी प्रकार की भी हो सकती है अर्थात् उसमें सङ्घटना का कोई विशेष नियम नहीं है।' 'कवि रसभावहीन वक्ता हो' मे रसभावहीन का आशय यह है कि जब किव में किसी प्रकार के रस भाव इत्यादि का समावेश न हुआ हो। ( उदाहरण के लिये सूर तुलसी इत्यादि ने भक्ति-परक काव्य लिखा है -और उनमें मिक्त का आवेश भी था। किन्तु कुछ ऐसे कवियों ने भी भिक्त-परक रचनायें की है जिनमे वस्तुतः भक्तिभावना विद्यमान नहीं थी। अथवा भक्त कवियों को भी प्रकरण वश ऐसे रसों का अभिव्यञ्जन करना पड़ा है जिनमें उनकी अन्तरात्मा आनन्द नहीं लेती थी। ऐसे अवसर पर यदि कवि मे रस का अभि-निवेश न हो तो उसे अधिकार है कि वह सङ्घटना के किसी भी प्रकार को अपना सकता है। आशय यह है कि कुछ तो प्रकरण ऐसे होते हैं जिनको किय पूर्ण तन्मयता के साथ लिखता है और उनका प्रभाव पाठकों या दर्शकों पर भी जमाना चाहता है तथा कुछ प्रकरण ऐसे होते हैं जिनको किव प्रकरण-वश लिखता तो है किन्तु उसका पूर्ण अभिनिवेश उसमे नहीं होता । यदि कवि इस प्रकार प्रकरण को चलते हुये रूप में लिख रहा हो तो उसे अधिकार है कि चाहे जैसी ग़ैली अपना सकता है।) रसभावहीन का अर्थ है रसाभिनिवेश से रहित तपस्वी इत्यादि कोई उदासीन कवि । यद्यपि इस प्रकार का भी इतिवृत्त काव्य का अङ्ग होने के कारण प्रधान रस का अनुयायी होता है ( अतः उसे रसभावहीन कवि नहीं कह सकते ) तथापि उतने अंश में अर्थात् अप्रधान रस में वह रसभावहीन होता ही है

इति स्थित्या नीरसमेव काव्यं स्यात् । तथापि यदा यमकादि चित्रदर्शनप्रधानोऽसो मवति, तदा रसादिहीन इत्युक्तम्। नियमेन रसभावसमन्वितो वक्तान तु कथि चिद्रिप तटस्थः। रसश्च ध्वन्यात्मभूत एव न तु रसवद्छद्धारप्रायः। तदासमासामध्यसमासे एव संघटने, अन्यथा तु दीघसमासापीत्येवं योज्यम्। तेन नियमशब्दस्य द्वयोश्चैव-कारयोः पौनरक्त्यमनाशङ्क्यम्।

इत्यादि स्थिति से कान्य नीरस ही हो जानेगा। तथापि जन यह (किन ) यमक इत्यादि चित्र-दर्शन प्रधान होता है तन रसभानादिहीन कहा गया है। नियमपूर्वक नक्ता रसभान इत्यादि से समन्नित ही होना चाहिये, किसी प्रकार भी तटस्थ नहीं। रस भी ध्वन्यात्मभूत ही होना चाहिये रसनदल्ङ्कारप्राय नहीं। तन असमासा और मध्यसमासा ही सङ्घटनायें (होती हैं), अन्यथा तो दीर्घसमासा भी हो सकती है—इस प्रकार की योजना करनी चाहिये। इससे नियम शब्द और दोनों एनकारों के पौनक्क्त्य की शङ्का नहीं करनी चाहिये।

#### तारावती

इसीलिये उसे रसभावहीन कहा गया है। (उदाहरण के लिये न्र का प्रधान अभिनिवेश कोमल रसो के लिखने में है। प्रसङ्ग-वश उन्होंने अधासुर-वध इत्यादि में कठोररस-परक भी रचना की है तथापि उसमें उनका पूर्ण अभिनिवेश नहीं था। अतः यद्यपि सूर सहृदयशिरोमणि कहे जाते हैं तथापि कठोर रसों के विपय में वे रसभावहीन ही कहे जावेगे और यदि उस प्रकार की रचना में उन्होंने सङ्घटना के औचित्य का उज्ञङ्खन किया होगा तो वह आलोचकों की उपेक्षा का ही विषय होगा। किन्तु तुलसी के विपय में यह वात नहीं कही जा सकती, क्योंकि उनका अभिनिवेश प्रायः सभी प्रकार के काव्य के विपय में था। ) इसी प्रकार जब कविनिवद्ध वक्ता रसभाव रहित हो तब वही वात अर्थात् रचना स्वेच्छानुसार कैसी भी हो सकती है। यहाँ तक शुद्धवक्ता के दृष्टिकोण से सङ्घटना के औचित्य का विचार कर दिया गया। अब वाच्यार्थ के औचित्य के साथ वक्ता के औचित्य पर विचार किया जा रहा है—'जब किया वाकिनवद्ध वक्ता नियम से रस और भाव से युक्त हो और रस प्रधान में आश्रित होने के कारण ध्विन की आत्मा के रूप में ही स्थित हो तब सङ्घटना असमास या मध्यसमास वाली ही होती है। किन्तु करण और विप्रलम्भ श्रुद्धार में सङ्घटना समासरहित ही होती है।'

यद्यपि किव का सर्वदा रसाविष्ट वक्ता होना ही उचित है। नहीं तो जैसा कि कहा गया है कि 'यदि किव वीतराग हो तो सारा काव्य नीरस हो जावेगा' इसके अनुसार काव्य में नीरसता आ जावेगी तथापि कभी-कभी किव का अभिनिवेश प्रधान-

करुणविप्रलम्भयोस्त्वसमासैव सङ्घटना ।

कथिमिति चेदुच्यते—रसो यदा प्राधान्येन प्रतिपाद्यस्तदातत्प्रतीतौ व्यव-धायका विरोधिनश्च सर्वात्मनैव परिहार्याः।

(अनु॰) करण और विप्रलम्भ में तो असमासा सङ्घटना ही होती है। किस प्रकार ? यदि यह कहो तो कहा जा रहा है—जब प्रधानतया रस का प्रतिपादन करना हो तब उसकी प्रतीति में व्यवधान डालनेवालों तथा विरोधियों का सभी प्रकार से परिहार करना चहिये।

#### लोचन

कथिमिति चेदिति । किं धर्मसूत्रकारवचनमेतिदिति भावः । उच्यते इति । न्यायोपपस्येत्यर्थः । तत्प्रतीताविति । तदास्वादे ये व्यवधायका आस्वादिवन्हणा विरोधिनश्च तद्विपरीतास्वादमया इत्यर्थः ।

'यदि कहो किस प्रकार' यह । भाव यह है कि क्या यह धर्म-शास्त्रकार का बचन है ? 'कहा जाता है' अर्थात् न्याय्य उपपत्ति से । 'उसकी प्रतीति में' अर्थात् उसके आस्वाद मे जो व्यवधायक अर्थात् आस्वाद विष्नस्वरूप विरोधी उससे विपरीत आस्वादमय ।

#### तारावती

तया रसोनमुख न होकर यमक इत्यादि अथवा चित्रकाव्यप्रदर्शनपरक हो जाता है उसी दशा में किव रसमावहीन कहा जाता है। (इसके अतिरिक्त किव अपने प्रधान रस से भिन्न जब ऐसे विषय में लिखने लगता है जिसका उसे चलता हुआ वर्णन करना है तब भी वह रसमावाभिनिवेश होन ही कहा जाता है। आलोककार ने 'यदा तु किव """ संघटने' इस वाक्य के अन्त में लिखा है 'नियमेनैव तन्नासमासे एव संघटने। 'इस वाक्य का सीधा अर्थ यह होगा-नियम से ही असमास या मध्यसमास ही संघटनायें होती हैं। यहाँ पर एक तो नियम शब्द दूसरे दो बार 'ही' (एव) का प्रयोग पुनस्क हो जाते हैं और इनका कोई उपयोग नहीं रहता। अतः इस पुनस्कि को दूर करने के लिये इन शब्दों को वाक्य में विभिन्न स्थानो पर जोड़ देना शाहिये। नियम का अन्वय वक्ता से करना चाहिये अर्थात् जो बक्ता नियमपूर्वक रसभाव से युक्त हो अर्थात् किसी प्रकार भी तटस्थ न हो। प्रथम 'एव' शब्द को ध्वन्यात्मभूत के साथ जोड़ना चाहिये। इसका अर्थ यह हुआ कि रस ध्वन्यात्मभूत हो हो किसी प्रकार भी रसवदलङ्कारप्राय न हो। दूसरा 'एव' अपने ठीक स्थान पर (प्रयोग के स्थान पर) लग जाता है। उसका अर्थ हो जाता है—'तन सञ्चरना असमास या मध्यसमासवाली

पवं च दीर्घसमासा सङ्घटनासमासानामनेकप्रकारसम्भावनया कदा-चिद्रसप्रतीतिं व्यवद्धातीति तस्यां नात्यन्तमभिनिवेशः शोभते। विशेपतोऽभिनेयार्थे काव्ये। ततोऽन्यत्र च विशेषतः करुणविप्रलम्भश्रङ्गारयोः। तयोहिं सुकुमारतरत्वात्स्वल्पायामप्यस्वच्छतायां शब्दार्थयोः प्रतीतिर्मन्थरीभवति। स्तान्तरे पुनः प्रतिपाद्ये रौद्रादौ मध्यसमासा सङ्घटना कदाचिद्धीरोद्धतनायकाश्रयेण दीर्घसमासापि वा तदाच्चेपाविनाभाविरसोचितवाच्यापेच्या न विगुणा भवतीति सापि नात्यन्तं परिहार्या। सर्वासु च सङ्घटनासु प्रसादाख्यो गुणो व्यापी। स हि सर्वरससाधारणः सर्वसङ्घटनासाधारणक्ष्येन्त्युक्तम्। प्रसादातिक्रमे ह्यसमासापि सङ्घटना करुणविप्रलम्भश्रङ्गारो न व्यनक्ति। तदपरित्यागे च मध्यमसमासापि न प्रकाशयति। तस्मात्सर्वत्र प्रसादोऽनुसर्वव्यः।

(अनु॰) और इस प्रकार समासों की अनेक प्रकार की सम्भावना के कारण दीर्घसमासा सङ्घटना कदाचित् रसप्रतीति में व्यवधान भी उपस्थित कर देती है। अतः उस दीर्घसमास में अत्यन्त आग्रह शोभित नहीं होता है। विशेष रूप से अभिनेयार्थ काव्य मे । उससे भिन्न ( अव्य काव्य मे ) विशेष रूप से करण और विपल्म्म श्रंगार में । उन दोनों के अधिक सुकुमार होने के कारण थोड़ी भी अस्वच्छता में शब्द और अर्थ की प्रतीति मन्थर हो जाती है । पुनः रौद्र इत्यादि दूसरे रस के प्रतिपादनीय होने पर मध्यसमासवाली सङ्घटना अथवा कदाचित् थीरोद्धत नायक से सम्बन्ध रखनेवाले क्रिया-कलाप का आश्रव लेने से दीर्घसमास भी उस वाच्य की अपेक्षा करने के कारण जो ऐसे रस के अनुकूल हो जिस ( रस का ) आक्षेप विना दीर्घसमास के हो ही न सके गुणहीन नहीं होता अतएव उसका भी अत्यन्त परिहार नहीं होना चाहिये। (जहाँ वाच्य विना दीर्घ समास के रस को अभिव्यक्त ही न कर सके वहाँ दीर्घसमास विगुण नहीं होता। अतः उसका भी परित्याग करना उचित नहीं है।) सब प्रकार की सङ्घटनाओं में प्रसाद नामक गुण व्यापक होता है। यह वतलाया जा चुका है कि वह सभी रसों में साधारण होता है तथा सभी सङ्घटनाओं में भी साधारण होता है। प्रसाद गुण का अतिक्रमण करने पर समासरहित सङ्घटना भी करुण तथा विप्रलम्भ शृङ्कार को अभिन्यक्त नहीं करती । प्रसाद गुण के परित्याग न करने पर मध्यम समासवाली सञ्चटना भी (कोमल रसों को) प्रकाशित न करे—ऐसा नहीं होता। अतः सर्वत्र प्रसाद गुण का अनुसरण करना चाहिए।

लोचन

स्रभावनयेति । अनेकप्रकारः सम्मान्यते संघटना तु सम्मावनायां प्रयोगतीति होणिचो।विशेणतोऽभिनेयार्थेति। अबुटितेन च्यङ्ग्येन तायसमासार्थाभिनयो न शक्यः कर्तुम् । काक्वाद्योऽन्तरप्रसाद्गानाद्यश्च । तत्र दुष्प्रयोजा यदुत्रस्पन्दंहप्रयरा च तत्र प्रतिपत्तिने नाट्येऽनुरुत स्यात् । प्रत्यक्षरु स्वात्तस्या इति भावः । अन्यत्र चेति अनभिनेयार्थेऽपि । मन्थरीभयतीति । आस्वादो विच्नित्व्वात्प्रतिहन्यत द्रव्यर्थः।तस्या दीर्घसमाससह्वदनायाः च आचेपरतेन विना यो न भवित च्यत्त्र यामिव्यञ्जकस्ता- ह्यो रसोचितो रसन्यञ्जकत्यांपादीयमानो चाच्यरतस्य यासावपंदा द्रावसमास- सङ्वदनां प्रति सा अवैगुण्ये हेतुः । नायकस्याचेषो च्यापार इति यह यास्यातं तन्न रिरुप्यतीवेत्यळम् ।

'सम्भावना के द्वारा' अनेक प्रकार की सम्भावना की जाती है और सद्धटना तो सम्भावना में प्रयोजिका होती है इस प्रकार दो णिच् (किये गये हैं) 'विशेषरूप से अभिनेयार्थ काव्य में'। विना ट्रेट हुये व्यंग्य के द्वारा तो समासार्थ का अभिनय नहीं ही किया जा सकता। और काकु इत्यादि तथा प्रसादन के लिये अन्तर्गान इत्यादि। उसमें कठिनता से प्रयोग करने योग्य तथा बहुतर सन्देह-प्रसारवाली प्रतिपत्ति नाट्य के अनुरूप नहीं होगी। क्योंकि उसका रूप प्रत्यत्त् (हो जाता है) यह भाव है। 'और अन्यत्र' अर्थात् अनभिनेय अर्थ (वस्तु) में भी। 'मन्थर हो जाती है' अर्थात् विध्नत होने के कारण आस्वाद प्रतिहत हो जाता है। उसका अर्थात् दीर्घसमाय सञ्चटना का जो आक्षेप उसके विना जो व्यंग्य का अभिन्यज्ञक नहीं होता उस प्रकार का रसोचित अर्थात् रसव्यज्ञकता के तिये ग्रहण किया हुआ जो वाच्य उसकी जो दीर्घसमाससञ्चटना के प्रति अपेक्षा वह अधेगुण्य में हेतु है। नायक का आक्षेप अर्थात् व्यापार जो यह व्याख्या की गई वह (हदय में) जमती ही नहीं वस इतना पर्याप्त है।

तारावती

ही होती हैं नहीं तो दीर्घसमासवाली भी हो सकती हैं। इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये जिससे नियम शब्द तथा दोनों 'एव' शब्दों की पुनरुक्ति की आशङ्का न की जा सके। 'करण तथा विप्रलम्भ श्रङ्कार में सद्घटना समासहीन होनी चाहिये। (प्रश्न) यह कैसे ? क्या यह धर्मशास्त्र का वचन हैं जोिक इसका निर्देश मानना अनिवार्य हो ? (उत्तर) यह वात तो न्यायान् क्ल ही सिद्ध हो जाती है जब प्रधानतया रस का प्रतिपादन किया जा रहा हो तव उसकी प्रतीति में व्यवधायक हो अर्थात् जातत्व रसास्वदन में विष्नकारक हों अथवा विरोधी हो अर्थात् उससे विपरीत आस्वाद को उत्पन्न करनेवाले हों उनका तो पूर्ण रूपमें

परित्याग ही करना चाहिये । अव ऐसी सङ्घटना की वात लीजिये जिसमें लम्बे समास किये गये हों । समास में अनेक प्रकार की सम्भावना की जा सकती है । ( जैसे 'लोकनाथ' शब्द में बहुब्रीहि भी हो सकता है, कर्मधारय भी और मध्यमपद-लोपी समास भी । ) अतः कभी-कभी वाच्यार्थं के निर्णय में विवेचन करना पड़ सकता है जिससे रस की प्रतीति में एक व्यवधान उपस्थित हो सकता है। यह वात विशेष रूप से लम्बे समासों में होती है । अतः लम्बे समासों का अधिक आग्रह अच्छा नहीं लगता । यहाँ पर सम्भावना शब्द सम् उपसर्ग भू धातु से दो वार णिच् प्रत्यय होकर संज्ञा अर्थ में ल्युट् प्रत्यय होने से वना है। एक णिच् के वाद जब दुवारा णिच प्रत्यय होता है तब एक णिच् का छोप हो जाता है। दो बार णिच् होने से यह अर्थ हो जावेगा—समास मे अनेक प्रकार सम्भव होते हैं, कोई परिशीलक व्यक्ति उनकी सम्भावना करता है और उसकी सम्भावना में प्रयोजक होती है सङ्घटना । इस प्रकार दीर्घसमासगर्भित सङ्घटना में अनेक प्रकार की सम्भावना से वाच्यार्थ व्यवहित हो जाता है और उससे रसपतीति भी व्यवहित हो जाती है। यह बात विशेष रूपसे ऐसे काव्य में होती है जोकि अभिनय के **छिये लिखा गया हो । कारण यह है कि हब्य काब्य अभिनय के मन्तव्य से** लिखा जाता है और नट लोग उस काव्य का अभिनय कर उसका प्रत्यक्ती-करण पाठकों के सामने करते हैं । यदि अभिनेय काव्य में लम्बे समास हुये तो उस समासगर्भित वाक्य का अभिनय विना वाक्य को तोड़े हुये सम्मव नहीं होता। ऐसी दशा में व्यङ्गवार्थ भी टूट-टूट कर ही परिशीलकों के सामने आता है जिससे रसप्रतीति मे विघ्न पडता है।

दूसरी वात यह है कि अभिनय में अभिनेता को विशेष प्रकार की कण्ठ व्वित्वनाकर (काकु के द्वारा) किसी शब्द या वाक्य का उचारण करना पड़ता है। यदि लम्बे समास हुये तो कण्ठ विनि किस प्रकार वनाई जा सकेगी ? इसी प्रकार अभिनय में वीच-वीच में जनता के अनुरद्धन के लिये गाने भी होते हैं। यदि गानों में लम्बे समास हुये तो उनका स्वर-संयोग किस प्रकार ठीक किया जा सकेगा ? आशय यह है कि उस अभिनेय काव्य में ऐसी प्रतिपत्ति जिसका प्रयोग (अभिनय) कठिनाई से किया जा सके तथा जो सन्देह को वहुत अधिक प्रसार देनेवाली हो नाट्य के अनुकृल नहीं होती। क्योंकि उसमें तो नाट्यप्रतीति प्रत्यक्षरूपिणी ही होती है। दूसरे स्थान पर अर्थात् ऐसे काव्य में जिसका प्रयोजन अभिनय न हो विशेषरूप से दीर्घसमास के परित्याग का ध्यान करणरस तथा विप्रलम्भश्रद्धार में रखना चाहिये। क्योंकि निस्सन्देह ये

छोचन

व्यापीति। या काचित्सल्वरना सा तथा कर्तन्या यथा वाच्ये झटिति भवति मतीतिरिति यावत्। उक्तमिति। 'समर्पकत्वं कान्यस्य यतु' इत्यादिना। न व्यन-क्तीति। व्यञ्जकस्य स्ववाच्यस्येवाप्रत्यायनादिति भावः। तदिति। प्रसाद-स्यापरित्यागे अभीष्टत्वादत्रार्थे स्वकण्ठेनान्वयव्यतिरेकावुक्तां।

'व्यापी' इति । आश्रय यह है कि जो कोई भी सद्घटना हो वह ऐसी की जानी चाहिये जिससे वाच्य में शीघ ही प्रतीति हो जावे। 'कहा गया है' 'काव्य का ( सभी रसों के प्रति ) जो समर्पकत्व' इत्यादि के द्वारा । 'व्यक्त नहीं करता है' भाव यह है कि क्योंकि व्यक्षक अपने वाच्य का ही प्रत्यायन नहीं कराता । 'वह' यहाँ प्रसाद के अपरित्याग में अभीष्ट होने के कारण, इस विषय में स्वकण्ठ से अन्त्य-व्यतिरेक कह दिये गये हैं।

तारावती

दोनों रस अन्य रसों की अपेन्ना अधिक सुकुमार होते हैं। अतः इनमें यदि स्वरूप भी अस्वच्छता आती है तो शब्द और अर्थ की प्रतीति मन्द पड़ जाती है जिससे आस्वादन में विघ्न पड़ जाता है और उसकी किया ही नए हो जाती है। यदि दूसरे रौद्र इत्यादि रसों का प्रतिपादन करना हो तो मध्यमसमासा सद्घटना भी गुगहीन नहीं होती और यदि कदाचित् उन रौद्रादि रखों में धीरोद्धत नायक से सम्बद्ध व्यापार का आश्रय लिया जावे तो ऐसी दशा में दीर्घसमासा सह्यटना भी बुरी नहीं होती । दीर्घसमासा सङ्घटना वहाँ पर भी अनुचित नहीं होती जहाँ पर दीर्घसमासा सङ्घटना में अनुपपत्ति के कारण नवीन अर्थ की योजना कर ली जाती हो तथा उस नवीन अर्थ की योजना के अभाव में वाच्यार्थ अपने व्यङ्गयार्थ को अभिव्यक्त ही न कर सके । इस प्रकार रस की अभिव्यक्तना के लिये जिस वाच्यार्थ का उपादान किया जाने उस वाच्यार्थ को यदि दीर्घसमासप्रटित सहुटना की अपेशा हो तो वहाँ पर दीर्घसमास दृषित नहीं होता। इसमें कारण यही है कि वहाँ पर दीर्घसमास के अभाव में रौद्रादि रस की अभिव्यक्ति हो ही नहीं सकती और अभिव्यञ्जक वाच्यार्थ को उस दीर्घसमास की अपेक्ता होती है। इत्तिकार ने इन शब्दों का प्रयोग किया है-- 'उसके आक्षेप के विना न होनेवाले रस में उचित वाच्य की अपेक्षा होने के कारण दीर्घसमासा सङ्घटना दूपित नहीं होती।' कुछ लोगों ने 'उसके आक्षेन' का अर्थ किया है नायक का आद्तेप, किन्तु यह न्याख्या सङ्गत नहीं होती। यहाँ पर ठीक न्याख्या यही है कि जहाँ पर रसाभिन्यक्ति के लिये दीर्घसमासवाली सङ्घटना का आक्षेप अनिवार्य हो और उसके विना वाच्यार्थ रसामिव्यक्ति कर ही न सके, वहाँ पर चूँकि वाच्यार्थ रसामिव्यक्ति के लिये दीर्घरामासा सङ्घटना की अपेक्षा रखता है, अतः दीर्घरामासा सङ्घटना

अतएव च 'यो यः शस्त्रं विभर्ति' इत्यादी यद्योजसः स्थितिर्नेप्यते तत्प्रसा-दाख्य एव गुणो न माधुर्यम् । न चाचारुत्वम् , अभिप्रेतरसप्रकाशनान् । तस्माद्-गुणाव्यतिरिक्तत्वे गुणव्यतिरिक्तत्वे वा संघटनाया यथोक्तादौचित्याद्विपय-नियमोऽस्तीति तस्या अपि रसन्यञ्जकत्वम्। तस्यात्र रसाभिन्यक्तिनिमित्त-भूताया योऽयमनन्तरोक्तो नियमहेतुः स एव गुणानां नियतो विषय इति गुणा-श्रयेण न्यवस्थानमप्यविरुद्धम्।

(अन्०) अतएव 'यो यः शस्त्रं विभर्ति' इत्यादि में यदि ओज की स्थिति का मानना अभीष्ट न हो तो वहाँ पर प्रसाद नामक गुण ही माना जाना चाहिये, माधर्य नहीं । वहाँ अचारता नहीं आतो; क्योंकि उससे अभिप्रेत रस प्रकाशित ही जाता है। अतः चाहे सङ्घटना को गुणों से अभिन्न माने चाहे भिन्न, वतलाये हुये औचित्य के कारण विषय नियम होता है अतः सङ्घटना में रस की व्यञ्जकता होती है। रस की अभिव्यक्ति में निमित्तभूत उस सङ्घटना का जो अभी नियमहेतु वतलाया गया है वही गुणों का भी नियत विषय है, अतः गुणों के आश्रय से सङ्घटना की व्यवस्था करना भी विरुद्ध नहीं है।

## लोचन

न माधुर्यमिति । ओजोमाधुर्ययोर्धन्योऽन्यामावरूपत्वं प्राङ्निरूपितमिति तयोः सङ्करोऽत्यन्तं श्रुतिवाद्य इति भावः । अभिप्रेतेति । प्रसादेनैव स रसः प्रकाशितः न न प्रकाशित इत्यर्थः । तस्मादिति । यदि गुणाः संघटनैकरूपास्तथापि गुणनियम एव सङ्घटनाया नियमः । गुणाधीनसङ्घटनाप्त्रेऽप्येवम् । सङ्घटनाश्रयगुणपत्तेऽपि सङ्घटनाया नियामकत्वेन यद्वक्तृवाच्यौचित्यं हेतुत्वेनोक्तम् तद् गुणानामपि नियमहेतुरिति पक्ष-न्नयेऽपि न कश्चिद्विप्लव इति तात्पर्यम् ॥ ५, ६ ॥

'माधुर्य नहीं' अर्थात् ओज और माधुर्य का अन्योन्याभावरूपत्व पहले ही निरूपित कर दिया गया, इस प्रकार उनका सङ्कर अन्यन्त श्रुतिवाह्य है । 'अभिप्रेत' अर्थात् प्रसाद के द्वारा ही वह रस प्रकाशित कर दिया गया, प्रकाशित न कर दिया गया हो ऐसी वात नहीं । 'इससे' यदि गुण और सङ्घटना एक रूप हैं तथापि गुण का नियम ही सङ्घटना का नियम है। गुण के आधीन सङ्घटना पक्ष में भी यही है। सङ्घटनाश्रय गुण पक्ष में भी सङ्घटना के नियामक होने के कारण जो वक्ता और वाच्य का औचित्य हेतु के रूप में वतलाया गया है वह गुणों का भा नियम-हेतु होता है—इस प्रकार तीनों पक्षों में कोई विष्ठव नहीं है यह तात्पर्य है ॥ ५, ६ ॥

तारावती

ऐसे स्थान पर दूषित नहीं होती। इतना कहना पर्याप्त है अधिक की क्या आवश्यकता १

सभी प्रकार की संघटनाओं में प्रसाद नामक गुण न्यापक होता है, अर्थात् कोई भी किसी प्रकार की भी संघटना हो उसकी ऐसे रूप में यनाना चाहिये जिससे वाच्य के विपय में एकदम प्रतीति हो जावे । यह तो पहले वतलाया ही जा चुका है कि प्रसाद नामक गुण साधारणतया सभी रसों में आता है और सभी संघटनाओं में सामान्यतया अपेक्तित होता है। यह वात 'समर्पकत्वं काव्यस्य यस्तु सर्व-रसान् प्रति' इत्यादि कारिका में कही गई है। यदि प्रसाद गुण का अतिक्रमण कर दिया जावे तो समासरहित संघटना भी करणश्स तथा विपलम्भश्दङ्गार को अभिन्यक्त नहीं कर सकती; क्योंकि वाच्यार्थ न्यझक होता है और प्रसाद गुण के अभाव में उस वाच्यार्थ का ही प्रत्यायन नहीं हो सकता । यदि प्रधाद गुण का परित्याग न किया गया हो तो मध्यमसमासवाली संघटना भी करणरस तथा विप्रलम्भशृङ्गार को अभिन्यक्त नहीं कर सकती-यह बात नहीं है; अतः सर्वत्र प्रसाद गुण का अनुसरण करना चाहिये। इसीलिये यद्यपि 'यो यः शस्त्रं विमर्त्ति' इत्यादि पद्य रौद्ररसपरक है, किन्तु इसमें समास नहीं किया गया है। इस समास न करने के कारण यदि इसे हम ओज के अन्दर सन्निविष्ट नहीं करना चाहते तो भी माधुर्य में चित्रविष्ट नहीं कर सकते । इसे इम प्रसाद गुण के अन्दर ही सिन-विष्ट करेंगे । आशय यह है कि यहाँ पर वाच्यार्थ तो उद्धत है और संघटना समास न करने के कारण माधुर्यप्रवण है। इस प्रकार यह कहा जा सकता है कि यहाँ पर ओज और माधुर्य का सक्कर है। किन्तु पहले इस बात का निरूपण किया जा चुका है कि ओज के अभाव को माधुर्य कहते हैं और माधुर्य के अमाव को ओज कहते हैं। इस प्रकार ये दोनों एक दूसरे के अभावरूर ही होते हैं। अतः इनका साङ्कर्य तो अवणगोचर भी नहीं हो सकता । यहाँ पर यह नहीं कहा जा सकता कि ओजस्विनी संघटना के अभाव में 'यो यः शस्त्रं विभर्ति' इत्यादि में अचारता आ गई है। कारण यह है कि यहाँ पर प्रसाद गुण ही रौद्ररस के प्रकाशन के ओज का कार्य कर देता है। वह रौद्र का प्रकाशन नहीं करता ऐसी वात नहीं है। अतः चाहे इम संघटना को गुणों के साथ अभिन्न मानें या भिन्न मानें जो ऊपर औचित्य का नियम वतलाया गया है उसके अनुसार उनके विषय का नियम है ही । अतः संघटना भी रस की व्यञ्जक होती है । इसी प्रकार गुणों के आधीन संघटना की व्यवस्था भी विरुद्ध नहीं है; क्योंकि संघटना रस में निमित्त होती है और जो उसके नियमहेतु अभी वतलाये गये हैं वे गुणों के भी निश्चित विषय हो सकते हैं।आश्चय यह है कि यदि गुण और संघटना दोनों को एक ही मानें तो गुण के नियम संघटना में भी लागू हो सकते हैं। यदि गुणों के आधीन

विषयाश्रयमध्यन्यदौचित्यं तां नियच्छति । कान्यप्रभेदाश्रयतः स्थिता भेदवती हि सा ॥ ७ ॥

वक्तृवाच्यगतौचित्ये सत्यिप विषयाश्रयमन्यदौचित्यं सङ्घटनां नियच्छति । यतः काव्यस्य प्रभेदा मुक्तकं संस्कृतप्राकृतापभ्रंशिनवद्धम् । सन्दानितकविशेपक-कलापककुलकानि । पर्यायवन्धः परिकथा खण्डकथासकलकथे सगवन्धोऽभिनेयार्थमाख्यायिकाकथे इत्येवमादयः। तदाश्रयेणापि सङ्घटना विशेपवती भवति ।

(अनु॰) 'एक दूसरे प्रकार का विषय के, आधीन औचित्य भी उस संघटना को नियन्त्रित करता है। क्योंकि कान्य के अवान्तर भेदों का आश्रय लेकर वह संघटना भेदवाली स्थित होती है।

वक्ता और वाच्य में रहनेवाले औचित्य के होते हुये भी विषय के आधीन एक दूसरा औचित्य भी संघटना को नियन्त्रित करता है। क्योंकि काव्य के भेद है संस्कृत प्राकृत और अपभंश में निवद्ध मुक्तक, सन्दानितक, विशेषक, कलापक और कुलक। पर्यायवन्ध, परिकथा, खण्डकथा और सकलकथा, सर्गवन्ध, अभिनेयार्थ, आख्यायिका और कथा। इनके आश्रय से भी सङ्घटना विशेषतावाली हो जाती है।

## लोचन

नियामकान्तरमप्यस्तीत्याह—विपयाश्रयमिति । विषयशब्देन सङ्घातविशेष उक्तः । यथा हि सेनाद्यात्मकसङ्घातनिवेशी पुरुषः कातरोऽषि तदौचित्यादनुगुणतयै-

दूसरा नियामक भी है यह कहते है—'विषयाश्रय'''इत्यादि । विषय शब्द से विशेष प्रकार का संघात बतलाया गया है । जिस प्रकार निस्सन्देह सेना इत्याद्या-त्मक संघात में निविष्ट कातर पुरुष भी उसके औचित्य से अनुगुणरूष में ही

#### तारावती

संघटना को माने तो भी यही बात होगी अर्थात् गुणों के ही नियम संघटना में भी लागू होजावेंगे । यदि संघटना के आधीन गुणों को माने तो संघटना नियामक होगी। ऐसी दशा में वक्ता और बोद्धव्य का जो औचित्य संघटना में हेतु के रूप में वतलाया गया है वह गुणों का भी नियमहेतु हो सकता है। इस प्रकार तीनो पक्षों में किसी प्रकार का कोई विरोध नहीं आता॥ ५, ६॥

अव यह बतलाया जा रहा है कि संघटना के दूसरे भी नियामक हैं—'एक दूसरे प्रकार का भी औचित्य होता है जो कि संघटना को नियन्त्रित करता है। कान्य के मेदोपमेदों के आधार पर संघटना में भी मेद हो जाया करता है।'

विषय शब्द का अर्थ है एक प्रकार का संघात या समूह । जिस प्रकार एक

#### लोचन

वास्ते, तथा कान्यवाक्यमपि सद्घातविशेषात्मकसन्दानितकादिमध्यनिविष्टं तदौ-चित्येन वर्तते । सुक्तकं तु विषयशब्देन यदुक्तं तत्सद्वातामावेन स्वातन्य्यमात्रं प्रदर्शियतुं स्वप्रतिष्टितमाकाशिमति यथा । अपिशब्देनेदमाह—सत्यपि वक्तृवाच्यी-चित्ये विषयौचित्यं केवलं तारतम्यभेदमात्रव्याप्तम्, न तु विषयौचित्येन वक्तृ-वाच्योचित्यं निवार्यत इति । मुक्तकमिति । मुक्तमन्येनानालिङ्गितं तस्य संज्ञायां कन् । तेन स्वतन्त्रतया परिसमाप्तनिराकांक्षार्थमि प्रवन्धमध्यवर्ति न मुक्तकमित्युच्यते। मुक्तकस्यैव विशेषणं संस्कृतेत्यादि । क्रममावित्वात्तथैव निर्देशः। द्वाम्यां क्रिया-रहता है उसी प्रकार काव्यवाक्य भी काव्यविशेपात्मक सन्दानितक इत्यादि के मध्य में निविष्ट होकर उसके औचित्य से वर्तमान रहता है। मुक्तक तो विषय शब्द से जो कहा गया है उसके संघात के अभाव के कारण केवल स्वातन्त्र्य की प्रदर्शित करने के लिये (यहाँ पर आया है) जैसे स्वप्रतिष्ठित आकाश । 'अपि' शब्द से यह कहते है-वक्ता और वाच्य के औचित्य के होते हुये भी विषय का औचित्य केवल तारतम्य के भेद से प्राप्त है; विषयौचित्य के द्वारा वक्ता और याच्य का औचित्य निवारित नहीं किया जाता । 'मुक्तक' मुक्त अर्थात् अन्य से अनालिङ्कित उसका संज्ञा में कन् । इससे स्वतन्त्ररूप में परिसमाप्त तथा निराकाक्ष अर्थवाला प्रवन्धमध्यवर्ती मुक्तक यह नहीं कहा जाता । मुक्तक का ही विशेषण है संस्कृत इत्यादि । क्रमभावी होने के कारण वैसा ही निर्देश है । दो से किया की संमाप्ति

#### तारावती

कायर मनुष्य भी सेना इत्यादि रूपसमूह के अन्दर पहुँच कर सेना के औचित्य से उसी प्रकार के गुणोंवाला हो जाता है, उसी प्रकार काव्यवाक्य भी सन्दानितक इत्यादि विशेष प्रकार के समूह में पड़कर उसी के औचित्य का अनुसरण करने लगता है। मुक्तक में कोई समूह नहीं होता किन्तु उसके लिये विषय शब्द का प्रयोग कर दिया गया है। यह इस बात को प्रकट करने के लिये किया गया है कि मुक्तक स्वतन्त्र होता है इसमें कोई समूह नहीं होता। जैसे यदि कोई यह प्रश्न करे कि पृथ्वी इत्यादि चार तो आकाश में स्थित हैं और आकाश कहाँ स्थित है ? तो इसका उत्तर यही होगा कि आकाश अपने में ही स्थित है। यही बात मुक्तक के विषय में भी समझनी चाहिये। उपर्युक्त कारिका में 'भी' शब्द का प्रयोग किया गया है, इसका आश्य यह है कि इस विपयाश्रित औचित्य से पूर्वोक्त वक्तृवाच्य का ओचित्य निवृत्त नहीं होता, उसमें केवल तारतम्य का अन्तर हो जाता है। आश्य यह है कि वक्तृ-गत औचित्य और वाच्यगत औचित्य रसाभित्यिक्त के लिये अनिवार्य हैं। इसके अतिरिक्त विषयगत औचित्य का जितना अधिक निर्वाह किया जाता है उतनी

अधिक चारता उस कान्य में बढ़ जाती है। (यहाँ पर विषय का अर्थ कान्य का स्वरूप या काव्य का भेद है। अतः विपयगत औचित्य पर प्रकाश डालने से पहले लेखक काव्य के मेदोपमेदों का संक्षिप्त परिचय दे रहा है।) काव्य का सबसे छोटा भेद मुक्तक होता है । यह संस्कृत प्राकृत और अपभ्रंश में निवद्ध किया जाता है । मुक्तक शब्द मुक्त शब्द से संज्ञा में कन् प्रत्यय होकर वना है । मुक्त शब्द का अर्थ है जिसका आलिङ्गन कोई दूसरा न कर रहा हो अर्थात् यदि केवल एक पद्य परतः निरपेक्ष भाव से अर्थसमाप्ति में पर्याप्त हो तो उसे मुक्तक कहते हैं। मुक्तक के अर्थ में ही यह वात आ जाती है कि वहीं पद्य मुक्तक हो सकता है जिसका आिळ्जन कोई दूसरा पद्य न कर रहा हो । इसीलिये यदि प्रवन्ध के अन्दर कोई ऐसा पद्म आजाने जिसका अर्थ पूर्णतया उस पद्म में ही समाप्त हो रहा हो और उसे अर्थ-समाप्ति केलिये किसी अन्य की आकांचा न हो तो भी उसे मुक्तक नहीं कहेंगे। (क्योंकि अर्थसमाति में स्वतन्त्र होते हुये भी उसका आलिज्ञन तो दूसरे पद्यों से हो ही रहा है। इस पर दीधितिकार ने लिखा है—'यह कहना ठीक नहीं है कि प्रवन्धान्तर्गत स्वतन्त्र पद्यों को मुक्तक नहीं कहते क्योंकि यद्यपि अन्ततः उन्हें पद्यान्तर की अपेक्षा होती है तथापि अनेकशः वे स्वतन्त्र रूप में शाब्द प्रतीति तो उत्पन्न ही कर देते हैं और कहीं कहीं रसास्वादपर्यन्त उनमें स्वतन्त्र सत्ता पाई जाती है, अतः मुक्तकत्व की स्वीकृति के लिये कोई वाधा नहीं आती।' किन्तु वास्तविकता यह है कि प्रवन्धान न्तर्वती पद्यों में अर्थ की परिसमाप्ति स्वतन्त्र होती ही नहीं । प्रवन्ध के कारण पाठक की एक भावना वन जाती है और एक प्रकार की विचारधारा से पाठक ओतप्रीत हो जाता है। जब कोई भी स्वतन्त्र पद्य प्रवन्ध के अन्दर आ जाता है तब प्रवन्ध से प्राप्त विचारधारा तथा भावना के प्रकाश में ही हम उस पद्य को भी देखते हैं और उसी वातावरण में इस उसका आस्वादन भी करते हैं। उदाहरण के लिये तुलसी का निम्नलिखित दोहा लीजिये-

तुळसी जिस भवितन्यता तैसी मिलै सहाय । आपु न आवै ताहि पै ताहि तहाँ लै जाय॥

यह दोहा दोहावली में भी आया है और रामचिरतमानस में भी। दोहावली में इसकी स्वतन्त्र सत्ता है और नीतिवाक्य के अतिरिक्त यह और कुछ नहीं माद्रम पड़ता। किन्तु जब हम रामचिरतमानस में इसे पढते हैं तो प्रतापभानुका अतीत, उसका दैववश कपटमुनि के आश्रम में पहुँचना और भविष्य की उसकी विनाश की भूमिका—ये सारी वातें हमारी आँखों के सामने नाच उठती हैं तथा इस दोहे में कही हुई नीति-सिक्त के अतिरिक्त बहुत बड़ा प्रसंग और तजन्य निर्वेद हमारे

#### लोचन

समाप्ती सन्दानितकस् । त्रिभिर्विशेषकस् । चतुर्मिः कलापकस् । पद्मप्रसृतिभिः कुलकम् । इति क्रियासमाप्तिकृता भेदा इति इन्ह्रेन निर्दिष्टा । अवान्तरिक्रया-समाप्ताविष वसन्तवर्णनादिरेकवर्णनीयोद्देश्येन प्रवृत्तः पर्यायवन्धः। एकं धर्मादिपुरुपार्थ- मुद्दिश्य प्रकारवैचिन्येणानन्तवृत्तान्तवर्णनप्रकारा परिकथा। एकदेशवर्णना सण्डकथा। समस्तप्तकान्तेतिवृत्तवर्णना सकलकथा। इयोरिप प्राकृतप्रसिद्धत्वाद् इन्द्रेन निर्देशः। में सन्दानितक, तीन से विशेषक, चार से कलापक, पाँच इत्यादि से कुलक। ये क्रियासमाप्ति के द्वारा किये हुये भेद हैं इस प्रकार इन्द्र से निर्देश किया गया है। अवान्तर क्रियासमाप्ति में भी वसन्तवर्णन इत्यादि एक उद्देश्य से प्रवृत्त पर्यायवन्ध (कहलाता है)। धर्म इत्यादि एक पुरुपार्थ के उद्देश्य से प्रकारविचन्य से अनन्त वृत्तान्त वर्णन के प्रकार परिकथा (कहलाते हैं)। एकदेश का वर्णन खण्डकथा। अन्त में फलों वाले समस्त इतिवृत्त का वर्णन सकलकथा। दोनों के प्राञ्चत में प्रसिद्ध होने के कारण इन्द्र का निर्देश किया गया है। पहले

तारावती

आस्वादन में निमित्त हो जाता है । अतः यह दोहा वहाँ पर अपनी स्वतन्त्र सत्ता खो देता है । अतः मुक्तक कहलाने का अधिकारी नहीं रहता । हम अनेक प्रकार के सिनेमा के गीत सुना करते हैं किन्तु वातावरण के प्रकाश में जब अभिनय के साथ वह गीत हमें सिनेमाघर में सुनाया जाता है तव उसका प्रभाव और ही प्रकार का होता है । अतः प्रवन्धान्तर्वर्ती स्वतन्त्र पद्य को मुक्तक नहीं कह सकते । यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि दण्डी प्रभृति आचार्य प्रयन्धानतर्वेती परिसमाप्तार्थ पद्य को ही मुक्तक कहा करते थे। इसीलिये उन्होंने मुक्तक की पृथक् परिभापा लिखने की आवश्यकता नहीं समझी थी । 'सर्गवन्धाशरूपत्वादनुक्तवाक्यविस्तरः।' इसी मान्यता का खण्डन यहाँ पर अभिनवगुप्त ने किया है। अग्निपुराण में मुक्तक की यह परिभाषा दी हुई है—'मुक्तक एक ही इलोक को कहते हैं जो सजनों को चमत्कृत करने में समर्थ हो । ) 'संस्कृत प्राकृत और अपभ्रंश से निवद्ध' यह विशेषण मुक्तक का ही है। (क्योंकि दोनों मे प्रथमान्त का निर्देश है।) इन भाषाओ की उत्पत्ति के आधार पर इनका क्रम रक्ला गया है। संस्कृत से प्राकृत उत्पन्न हुई है, प्राकृत से अपभ्रंश। ( इनका संक्षिप्त परिचय काव्यादर्श मे दण्डी ने दिया है। ) मुक्तक काव्य इन तीनों भाषाओं में लिखे जाते थे। यह तो स्वतन्त्र पद्म की वात हुई । कमी-कमी कई पद्यों में एक ही किया होती है, अतः किया की एकता के आधार पर काव्य के ४ मेद किये गये हैं--(१) यदि दो पद्यों में किया समाप्त हो तो उसे सन्दानितक कहते हैं ( उसी को सुक्तक भी कहते हैं )। ( २ ) यदि तीन पद्यों में किया समाप्त हो तो उसे विशेषक कहते हैं। (३) यदि चार पद्यों में

## लोचन

प्रेषां तु मुक्तकादीनां भाषायामनियमः । महाकाव्यरूपः पुरुषार्थं फलः समस्त-वस्तुवर्णनाप्रवन्धः सर्गवन्धः संस्कृत एव । अभिनेयार्थं दशरूपकं नाटिकात्रोटक-रासकप्रकरिणकाद्यवान्तरप्रपञ्चसिहतमनेकमाषाव्यामिश्ररूपम् । आख्यायिकोच्छ्वासा-दिना वक्त्रापरवक्त्रादिना च युक्ता । कथा तिद्वरिहता । उमयोरिप गद्यवन्ध-स्वरूपतया द्वन्द्वेन निर्देशः । आदिग्रहणाचम्पः । यथाह दण्डी—'गद्यपद्यमयी चम्पः' इति ।

के मुक्क इत्यादि का भाषा में नियम नहीं है। महाकाव्यरूप पुरुपार्थ फलवाला समस्तवस्तु-वर्णनपरक प्रवन्ध सर्गवन्ध संस्कृत में ही (होता है)। अभिनेयार्थ दशरूपक 'नाटिका त्रोटक, रासक, प्रकरणिक इत्यादि अवान्तर प्रपञ्च सहित अनेक भाषा से मिले हुये रूपवाला (होता है)। आख्यायिका उच्छ्वास इत्यादि से और वक्त्र तथा अपवक्त्र इत्यादि से युक्त होती है। कथा उससे रहित होती है। दोनों के गद्यवन्धस्वरूप होने के कारण इन्द्र से निर्देश किया गया है। आदिग्रहण से चम्पू। जैसा दण्डी कहते हैं—'गद्यपद्यमयी चम्पूः' यह।

#### तारावती

किया की परिसमाति हो तो उसे कलापक कहते हैं। (४) यदि पाँच या पाँच से अधिक पद्यों में किया की समाप्ति हो तो उसे कुलक कहते हैं। इन चारों मेदों में वृत्तिकार ने द्वन्द्व समास का योग किया है। इसका आशय यह है कि ये भेद इस आधार पर किये गये हैं कि इनमे कई पद्यों में एक ही किया का प्रयोग होता है। ( ये चारों प्रकार भी सभी भाषाओं में मिछते हैं । इसीछिये छोचनकार ने छिखा है कि मुक्तक इत्यादि का भाषा में कोई नियम नहीं है। हेमचन्द्र ने भी यहाँ कहा है कि ये सब मेद सभी भाषाओं में होते हैं।)अब उन मेदों का उल्लेख किया जाता है।जो अनेक वाक्यों का समूह होते हैं तथा जिनका कलेवर अपेचाकृत विस्तृत होता है। पर्यायवन्ध उसे कहते हैं जिसमें यद्यपि अवान्तर कियायें समाप्त हो जाती है परन्तु उनका उद्देश्य वसन्त इत्यादि किसी एक वस्तु का वर्णन ही होता है। ( आधु-निक काल की अनेक कवितायें इसी नाम से अभिहित की जा सकती हैं।) परिकथा उसे कहते हैं जिसमें धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष इन चारों पुरुपायों मे किसी एक को लेकर ( अथवा इन्हीं से सम्बद्ध किसी तत्त्व को लेकर ) अनेक प्रकारों के द्वारा अनेक बृत्तान्तों का वर्णन किया जावे। कथा के एक भाग का वर्णन खण्डकथा कहलाती है। (इसे ही खण्डकान्य भी कह सकते हैं। साहित्यदर्पण में खण्डकाव्य की परिभापा इस प्रकार छिखी है—'खण्डकाव्य उसे कहते हैं जो

काव्य के एकदेश का अनुसरण करनेवाला हो।') सकलकथा उसे कहते हैं जिसमें अनेक इतिवृत्तों का वर्णन किया जावे और वे समस्त इतिवृत्त फलपर्यन्त दौड़नेवाले हों । वृत्तिकार ने खण्डकथा और सकलकथा इन दोनों में द्वन्द्व समास का निर्देश किया है। इसका आशय यह है कि ये दोनों भेद प्राकृत में ही प्रसिद्ध थे। इनसे पहले जितने भी मुक्तक इत्यादि भेद वतलाये गये हैं उनका भाषा में कोई नियम नहीं है। सर्गवन्ध उसे कहते हैं जो कि महाकाव्य रूप हो, कोई मी पुरुपार्थ जिसका फल हो और जिससे प्रवन्यात्मक रूप में सम्पूर्ण जीवनहत्त का वर्णन किया गया हो । ( इसके विस्तृत ल्क्षण साहित्यदर्पण में दिये हुये हैं वहीं देखना चाहिये । ) सर्गयन्थ ( महाकान्य ) केवल संस्कृत में ही लिखा जाता है । कुछ काव्य अभिनय के मन्तव्य से लिखे जाते हैं। (ये दृश्यकाव्य कहलाते हैं।) इनके भेद है—दश रूपक (नाटक, प्रकरण, भाण, व्यायोग, समवकार, डिम, ईहामृग, अङ्क, वीथी और प्रहसन। इनका विस्तृत परिचय साहित्यदर्पण में देखना चाहिये।) इन दश रूपकों का अवान्तर विस्तार भी होता है, जैसे-नाटिका, घोटक, रासक, प्रकरणिक इत्यादि । ( ये उपरूपक कहळाते हैं । इनके १८ मेद हें—नाटिका, घोटक, गोष्ठी, सदृक, नाट्यरासक, प्रस्थान, उल्लाप्य, कान्यप्रेञ्जण, रासक, खंळापक, श्रीगदित, शिल्पक, विलाखिका, दुर्मिल्लका, प्रकरणी, इल्लोश और भाणिका। इनके भी लक्षण साहित्यदर्पण में दिये गये हैं।) ये दश-रूपक तथा इनका समस्त अवान्तर प्रपञ्च अभिनेयार्थ काव्य होता है। इसका स्वरूप अनेक भाषाओं से मिला हुआ रहता है। (नाटक इत्यादि में किसकी क्या भाषा होनी चाहिये इसका विस्तृत विवेचन नाट्यशास्त्र के विभिन्न प्रन्थों में किया गया है। वहीं देखना चाहिये।) अब गद्य काव्यों को लीजिये— प्रधानतया इसके दो मेद होते हैं—आल्यायिका और कथा । आल्यायिका उसे कहते है जिसका विभाजन उच्छ्वास इत्यादि के द्वारा किया गया हो तथा उसमे वक्त्र तथा अपवक्त्र का समावेश हो । कथा उसे कहते हैं जिसमें ये दोनों वातें नहीं अर्थात् न तो उसका विभाजन उच्छ्वास इत्यादि के द्वारा हो और न वक्त्र तथा अपवक्त्र का प्रयोग हो। (साहित्यदर्पण में इनका विशेष परिचय दिया गया है। अग्निपुराण मे गद्य काव्य के पाँच मेद किये गये हें—आख्यायिका, कथा, खण्ड कथा, परिकथा और कथानिका । इनके लक्त्ण भी वहाँ पर दिये गये है।) वृत्तिकार ने आख्यायिका तथा कथा में द्वन्द्व का निर्देश किया है। इसका कारण यह है कि ये दोनों ही गद्यवन्ध रूप में होते हैं। वृत्तिकार ने 'इत्यादि' शब्द का प्रयोग किया है। इस इत्यादि से चम्पू का ग्रहण हो जाता है। जैसा

तत्र मुक्तकेषु रसवन्धाभिनिवेशिनः कवेस्तदाश्रयमौचित्यम् । तच द्शितनेव । अन्यत्र कामचारः। मुक्तकेषु प्रवन्धे।ध्वव रसवन्धाभिनिविशिनः कवयो दृश्यन्ते । यथा ह्यस्कस्य कवेमुक्तकाः शृङ्गाररसस्यन्दिनः प्रवन्धायमानाः प्रसिद्धा एव ।

(अनु०) उनमें मुक्तकों में रसवन्धाभिनिवेशी किन का उसी के आश्रित औचित्य होता है और वह दिखलाया ही जा चुका है। अन्यत्र किन की स्वतन्त्रता होती है कि वह यथेच्छ रचना कर सकता है। निस्सन्देह प्रवन्धों के समान मुक्तकों में भी रसवन्धाभिनिवेशी किन देखे जाते हैं। जैसे अमरक किन के श्रंगार रस को प्रवाहित करनेवाले मुक्तक प्रवन्धरूपता को धारण करनेवाले प्रसिद्ध ही हैं।

#### लोचन

अन्यत्रेति रसवन्धानमिनिवेशे । ननु सुक्तके विभावादिसंघटना कथं थेन तदा-यत्तो रसः स्यादित्याशङ्कयाह—सुक्तकेष्विति । अमरुकस्येति ।

> कथमपि कृतप्रत्यापत्तौ प्रिये स्वलितोत्तरे विरहकृशया कृत्वा न्याजप्रकल्पितमश्रुतम् । असहनसखीश्रोत्रप्राप्तिं विशङ्कय ससम्भ्रमम् विवलितदशा श्रून्ये गेहे समुच्छ्वसितं ततः॥

'अन्यत्र' अर्थात् रसवन्ध का अभिनिवेश न होने पर । 'मुक्तक मे विभाव इत्यादि की संघटना कैसे जिससे उसके आधीन रस हो १' यह शङ्का करके कहते हैं—'मुक्तकों में' यह । जैसे अमरुक का—

'किसी न किसी प्रकार प्रियतम के छौटने पर तथा स्खिलत उत्तरवाला हो जाने पर विरहक्षश (नायिका ने) वहाने से न सुनने की कल्पना करके सम्भ्रमपूर्वक असिहणु सखी को श्रोत्रप्राप्ति की आशक्षा करके श्रून्यघर में दृष्टि धुमाकर फिर गहरी श्वास छी।'

#### तारावती

कि दण्डी ने कहा है—'गद्यपद्यमय कान्य को चम्पू कहते हैं।' ( आदि प्रहण से ही उन अनेक प्रकारों का भी समावेश हो जाता है जो कि अभिनव गुप्त के वाद प्रकाश में आये हैं और आधुनिक काल तक अनेक प्रकार के कान्यमेदों की कलाना की जाती रही है उन सबका समावेश भी इसी इत्यादि शब्द के द्वारा हो जाता है तथा जो प्रकार भविष्य में भी प्रवर्तित किये जावेंगे उन सवका यहाँ समावेश समझा जाना चाहिये।) इन भेदोपसेदों के आधीन भी संघटना में विशेषता आ जाती है।

#### लोचन

इत्यत्र हि श्लोके स्फुटैव विमावादिसम्पटातीतिः ।

यहाँ पर क्लोक में स्फुट ही विभाव इत्यादि सम्पत्ति की प्रतीति होती है ।

#### तारावती

ऊपर काव्य के मेदोपमेदों का दिग्दर्शन कराया गया है। अब इनके औचित्य पर विचार किया जा रहा है। सर्वप्रथम मुक्तक को लीजिये। यदि मुक्क की रचना करनेवाले किया जा रहा है। सर्वप्रथम मुक्तक को लीजिये। यदि मुक्क की रचना करनेवाले किया में रस को निवद्ध करने का आग्रह हो तो किव को उन्हीं सब औचित्यों का पालन करना चाहिये जिनका विवेचन पहले किया जा चुका है। मुक्तक के क्षेत्र में भी रस के अनुकूल औचित्य तथा वक्ता और वाच्य पर आश्रित औचित्य उसी रूप में होते हैं। अन्यत्र अर्थात् यदि मुक्तक रचना करनेवाले किय को रसवन्धन करना अभीप्र न हो तो किय चाहे जिस प्रकार की संघटना का प्रयोग कर सकता है। (प्रक्रन) रसिनिष्यत्ति के लिये विभाव इत्यादि की संघटना अनिवार्य होती है। मुक्तक के लोटे से कलेवर में विभाव इत्यादि की संघटना हो सके यह सम्भव ही किस प्रकार है १ इसी प्रक्रन का उत्तर दे रहे हैं—(उत्तर) प्रायः देखा जाता है कि जिस प्रकार कवियों का अभिनिवेश रसमय प्रवन्ध रचना में होता है उसी प्रकार मुक्कों में भी हुआ करता है। उदाहरण के लिये अमक्त के मुक्क श्रृङ्कार रस की प्रवाहित करनेवाले हैं और यह प्रसिद्ध है कि उनमे प्रवन्ध के जैसे तत्त्व विद्यमान हैं। (कहा ही जाता है कि 'अमक्त का एक पद्य सी प्रवन्धों के समान है।') उदाहरण के लिये अमक्क का एक पद्य सी प्रवन्धों के समान है।') उदाहरण के लिये अमक्क का एक पद्य लीजिये—

'जब प्रियतम किसी न किसी प्रकार छौटकर आया और उससे संयोगवश गोत्र-स्ललन हो गया, उस समय विरह के कारण कुश नायिका ने वहाने से यह प्रकट किया कि उसने उस गोत्रस्ललन को सुन नहीं पाया । उस समय उसे यह आशङ्का हुई कि कहीं असहनशील सखी ने सुन तो नहीं लिया । अतएव उसने सम्भ्रम-पूर्वक श्रह्य घर में अपनी दृष्टि घुमाई और फिर गहरी श्वास ली ।'

इस पद्यमे स्पष्ट रूपमे विभाव इत्यादि रस की सारी सामग्री पाई जाती है। (नायक आलम्बन है; उसका किसी न किसी प्रकार घर आना, गोत्रस्खलन इत्यादि उदीपन हैं; अनसुना करना, शून्य घर मे चारों ओर दृष्टि धुमाना और गहरी श्वास लेना इत्यादि अनुभाव हैं; ग्लानि, शङ्का, असूया, त्रास, वितर्क, दैन्य इत्यादि सञ्चारी भाव हैं; इनसे पुष्ट होकर रित स्थायिभाव ने श्रङ्कार रस का रूप धारण किया है। इस प्रकार एक पद्य मे ही रस की सारी सामग्री उपलब्ध हो रही है।)

सन्दानितकादिपुतु विकटवन्धनौचित्यान्मध्यससमासादीर्घसमासे एव रचने। प्रवन्धाश्रयेषु यथोक्तप्रवन्धौचित्यमेवानुसर्तत्यम्। पर्यायवन्धे पुनरसमासामध्यसमासे एव सङ्घटने। कदाचिद्यौचित्याश्रयेण दीर्घसमासायामपि सङ्घटनायां परुपा प्राम्या च वृक्तिः परिहर्तत्या। परिकथायां कामचारः। तत्रेतिवृक्तमात्रो-पन्यासेन नात्यन्तरससम्बन्धाभिनिवेशात्। खण्डकथासकळकथयोस्तु प्राक्ठतप्रसिद्धयोः कुळकादिनिवन्धनम्यपत्वादीर्घसमासायामपि न विरोधः। वृक्त्यौचित्यं तु यथारसमनुसर्तव्यम्। सर्गवन्धे तु रसतात्पर्ये यथारसमौचित्यमन्यथा तु कामचारः, द्वयोरपि मार्गयोः सर्गवन्धविधायिनां दर्शनाद्रसतात्पर्यं साधीयः। अभिनेयार्थे तु सर्वथा रसवन्धेऽभिनिवेशः कार्यः। आख्यायिकाकथयोस्तु गद्यन्विधायने वृक्तप्रविद्यम् गद्ये च छन्दोवन्धभिन्नप्रस्थानत्वादिह नियमे हेतुरकृतपूर्वोऽपि मनाविक्रयते।

(अनु०) सन्दानितक इत्यादि मे तो विकट निबन्धन के औचित्य के कारण मध्यसमास और दीर्घसमास घटित रचनायें ही उपयुक्त हैं। यदि ये प्रवन्ध के आश्रित हों तो पहले कहे हुये प्रवन्ध के औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये। पर्यायवन्ध में तो असमास और मध्यसमास परक सङ्घटनायें ही ठीक हैं। यदि कदाचित् अर्थ के औचित्य का आश्रय लेकर दीर्घसमासा सङ्घटना का उपयोग करना पड़े तो परुषा और ग्राम्या वृत्तियों का तो परित्याग कर ही देना चाहिये। परिकथा में इच्छानसार कैसी भी सङ्घटना हो सकती है। क्योंकि उसमें इतिवत्त मात्र का उपन्यास किया जाता है और रस के सम्बन्ध का अधिक अभिनिवेश नहीं होता। प्राकृत में प्रसिद्ध खण्डकथा और एकल कथाओं में तो कुलक इत्यादि के निवन्धन की अधिकता होने के कारण दीर्घसमासा सङ्घटना में भी कोई विरोध नहीं आता । वृत्ति के औचित्य का अनुसरण तो रस के अनुसार करना चाहिये। रस के तालप से लिखे हुये सर्गवन्ध में रस के अनुकूल औचित्य का पालन करना चाहिये नहीं तो इच्छानुसार चाहे जैसी संघटना का प्रयोग किया जा सकता है। सर्गवन्ध लिखनेवालों की प्रवृत्ति दोनों प्रकार के मार्गा में देखी जाती है: किन्तु रसतात्पर्य से लिखना अधिक अच्छा है। अभिनेयार्थ काव्यों मे सव प्रकार से रसवन्ध में ही आग्रह रखना चाहिये। आख्यायिका और कथा में गद्यनिबन्धन की बहुलता होती है और गद्य का मार्ग छन्दोवन्ध से भिन्न हुआ करता है। अतः इस विषय में नियमों में हेतु यद्यपि पहले नहीं बनाये गये थे तथापि यहाँ पर संक्षेप में बनाये जा रहे हैं-

मुक्तक न मानना ही मुख्य पक्त है । यही आनन्दवर्धन को भी मान्य है और यही अभिनवगुत का भी अभिमत है। यदि प्रवन्धात्रित पद्यों को मुक्तक संज्ञा प्रदान ही करनी हो तो ऐसे पद्यों को सम्मिलित किया जा सकता है जो मुक्तक रचना के क्षेत्र में तो आते हैं किन्तु प्रयन्ध की हल्की सी छाया छेकर छिखे जाते हैं। जैसे सरसागर के गीत इत्यादि प्रवन्धाश्रित मुक्क माने जा सकते हैं।) पर्यायवन्ध में तो नियमानुसार समासरहित ही अथवा मध्यसमासवाली ही संघटना अपनाई जानी चाहिये। यदि कदाचित् रौद्र इत्यादि रसों में अर्थ के औचित्य के कारण दीर्घसमासा संघटना का प्रयोग करना पड़े. तो सावधानी से पचपा और ग्राम्या वृत्तियों को वचाना चाहिये । परिकथा में चाहे जैसी संघटना का उपयोग किया जा सकता है: क्योंकि उसमें प्रधानतया इतिवृत्त का प्रस्तुत करना ही अभीष्ट होता है, अतः उसमें रसवन्य का अत्यन्त अभिनिवेश नहीं होता । खण्डकथा तथा स्कलकथा ये दोनों प्रकार प्राकृत में ही प्रसिद्ध हैं और उनमे कुलक इत्यादि का निवन्धन वहुत अधिक पाया जाता है । अतः उसमें दीर्घमास करने में भी कोई विरोध नहीं आता । किन्तु उनमें वृत्ति के औचित्य का पालन रस के अनुसार करना चाहिये । आश्य यह है कि परुषा, उपनागरिका और ग्राम्या इन तीनों वृत्तियों का शौचित्य प्रवन्ध के अनुसार तथा रस के अनुसार होता है । यदि सर्गवन्ध ( महाकाव्य ) रस के मन्तव्य से लिखा गया हो तो रस के अनुकूल ही उसमें औचित्य का पालन करना चाहिये। यदि सर्गवन्ध ( महाकाव्य ) का प्रणयन केवल कथा के मन्तव्य से हो तो चाहे जैसी संघटना का प्रयोग किया जा सकता है।यदि केवल कथा के तालर्य से सर्गवन्ध लिखना अभीष्ट हो तो वृत्तियों के प्रयोग में भी स्वेच्छा-चारिता अपनाई जा सकती है । सर्गवन्य लिखने वालों की प्रवृत्ति दोनों ही मार्गों में देखी जाती है, किन्तु रसतालर्य से छिखना अधिक अच्छा है। 'द्वयोः मार्गयोः' में सप्तमी विभक्ति है, अतः दोनों ही मागों में यह अर्थ किया गया है। आशय यह है कि सर्गवन्धकाव्य रसतात्पर्य से भी लिखा जाता है और कथामात्रतात्पर्य से भी। कथातात्पर्य से लिखा हुआ सर्गवन्य जैसे भट्टजयन्तक का कादम्वरी-कथासार और रसतात्पर्य से लिखा हुआ जैसे रघुवंश इत्यादि । कुछ लोगों ने 'दोनों मार्गा में' इस वाक्य का अर्थ किया है संस्कृत और प्राकृत दोनों मे सर्ग-वन्ध लिखा जाता है। किन्तु यह अर्थ करने में जो कि यह कहा गया है कि 'किन्तु रसतालर्य से लिखना अधिक अच्छा है।' इस वाक्य की क्या सङ्गति होगी ? और इसका क्या उत्तर दिया जावेगा कि किसकी अपेक्षा रसतात्पर्य से छिखना अधिक अच्छा होता है। इस प्रकार यहाँ पर 'नेयार्थ' दोष होगा। अतः 'दोनों

#### व्यन्यालोकः

एतद्यथोक्तमौचित्यमेव तस्या नियामकम् । सर्वत्र गद्यवन्येऽपि छन्दोनियमवर्जिते ॥ ८॥

यदेतदोचित्यं वक्त्वाच्यगतं सङ्घटनाया नियामकमुक्तमेतदेव गचे छन्दोन् नियमवर्जितेऽपि विषयापेक्तियमहेतुः । तथा हात्रापि यदा कविः कविनिवद्धो वा वक्ता रसभावरहितस्तदा कामचारः । रसभावसमन्विते तु वक्तिर पूर्वोक्तमेश-नुस्तेत्र्यम्। तत्रापि च विषयौचित्यमेव। आख्यायिकायां तु भूम्ना मध्यमसमासा-दीघसमासे एव सङ्घटने । गचस्य विकटवन्धात्रयेण छायावस्वात् । तत्र च तस्य प्रकृष्यमाणत्यात् । कथायां तु विकटवन्धप्राचुर्येऽपि गचस्य रसवन्धोक्त-मौचित्यमनुस्तेत्र्यम् ।

(अतु॰) यह जैसा कि औचित्य वतलाया गया है यह छन्दोनियम से रहित गद्यवन्ध में भी सर्वत्र उस (संघटना ) का नियामक होता है ॥ ⊏ ॥.

यह जो वक्तृगत तथा वाच्यगत औचित्य संवटना का नियामक वतलाया गया है यही छन्दोनियम से रिहत गद्यवन्य में भी विषय की अपेक्षा करते हुये नियम में हेतु होता है। वह इस प्रकार—जब किव या किविनब्द वक्ता रसमावरिहत हो तो यथेच्छ संघटना होती है। वक्ता के रसमावसमन्त्रित होने पर पहले वतलाये हुये औचित्य का अनुसरण करना चाहिये। उसमें भी विषयानुरूप ही औचित्य होता है। आल्यायिकायं तो अधिकता के साथ मच्यम समास या दीर्घसमासवाली संघटना ही होती है; क्योंकि गद्य में छायाचना विकटवन्य के आश्रय से ही आती है। क्योंकि उसमें उसकी अधिकता आ जाती है। क्या में तो विकटवन्य की प्रचुरता होते हुये भी गद्य के रसवन्य में कहे हुये औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये।

लोचन

विपयापेन्निति । गद्यवन्धस्य भेदा एव विषयत्वेनानुमन्तव्याः ।

'विषयापेक्ष' यह । गद्यवन्य के भेद ही विषय के रूप में पाये जाने चाहिये ॥=॥ नारावती

मागों में' का अर्थ 'रस तात्यर्य तथा कथामात्र तात्पर्य इन दोनों मागों में' यह करना चाहिये । अमिनेयार्थ काव्य में तो सर्वथा रसवन्ध में ही अभिनिवेश करना चाहिये अर्थात् उसमें रसमय रचना के औचित्य का पाछन करना चाहिये॥ ७॥

आल्यायिका और कथा इन दोनों प्रकार के कान्यों में गद्य के नियन्यन का वाहुल्य होता है। गद्य का मार्ग छन्दोवद्ध रचना से धर्वथा भिन्न हुआ करता है। किन्तु इस दिशा में नियमपालन के कौन-कौन से हेतु होने चाहिये-इसका निर्धारण

# रसवन्धोक्तमौचित्यं भाति सर्वत्र संश्रिता। रचना विपयापेचं तत्तु किख्चिद्विभेदवत्॥९॥

(अनु॰) 'रचना रसवन्व में कहें हुये औचित्य का आश्रय लेकर ही सर्वत्र शोभित होती हैं। किन्तु विषय की अपेक्षा करते हुये वह ( शीचित्य ) भेदवाला हो जाता है॥ ६॥

## तारावती

किसी भी आचार्य ने अभी तक नहीं किया है। यहाँ पर मैं भी बहुत ही सङ्क्षेप में प्रकाश डाल रहा हूँ। यह दिग्दर्शनमात्र है। इसी के आधार पर दूसरे तत्त्व भी समझ लिये जाने चाहिये।

'ऊपर जिस औचित्य का विस्तारपूर्वक वर्णन किया गया है वह जिस प्रकार छन्दोबद रचना के क्षेत्र में संघटना का नियामक होता है उसी प्रकार छन्दोबद्ध के नियमों से रहित गद्यबन्ध में भी उस सङ्घटना का नियामक होता है।

सङ्घटना के नियामक के रूप में जिन वक्तृगत तथा वाच्यगत औचित्यों का निरूपण पहले किया जा चुका है यही औचित्य छन्दोव्यवस्था से रहित गद्य में भी विषय की अपेक्षा करते हुये नियम में हेतु होता है। यहाँ पर विषय शब्द से गद्य वन्ध के भेदों का प्रहण किया जाना चाहिये। आशय यह है कि पद्य और गद्य में एक से ही औचित्यों का पालन किया जाता है किन्तु गद्य में माध्यम के रूप में स्वीकृत गद्य के प्रकार के आधार की भी अपेक्षा उसमें रहती अवश्य है। वह इस प्रकार कि पद्य के समान गद्य में भी कवि या कविनिवद वक्ता रस और भाव से रहित हो तो स्वेच्छानुसार किसी भी प्रकार की सङ्घटना का पालन किया जा सकता है। यदि वक्ता रसभाव से युक्त हो तो पहले वतलाये हुये औचित्यों का अनुसरण ही करना चाहिये। उनमें भी प्रधानतया विषय के औचित्य-पालन का आग्रह होना चाहिये । आख्यायिका में प्रचुरता से मध्यसमास और दीर्घसमास वाली सड्घटनार्ये ही होनी चाहिये । क्योंकि गद्य में छाया अर्थात् कान्य-सीन्दर्य विकटबन्ध के आश्रय से ही आता है। क्योंकि विकटबन्ध के कारण गद्य में काव्य सौन्दर्भ अधिक प्रकृष्ट कोटि का हो जाता है। कथा में यद्यपि विकटवन्ध की प्रचुरता अपेक्षित होती है तथापि उसमें रसवन्ध में कहे हुये औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये॥ ८॥

यहाँ तक विपयाशित सङ्घटना के औचित्य पर विचार कर चुकने के बाद जो निष्कर्ष निकलता है और उससे जो सिद्धान्तपक्ष बनता है उसका अभिधान ६ वीं कारिका में किया जा रहा है—

अथवा पद्यवद् गद्यवन्धेऽपि रसवन्धोक्तमौचित्यं संश्रिता रचना भवति । ततु विपयापेत्तं किञ्चिद्विभेदवद्भवति, न तु सर्वाकारम् । तथा हि गद्यवन्धेऽप्यतिदीर्घ-समासा रचना न विप्रलम्भश्वङ्गारकरूणयोराख्यायिकायामपि शोमते । नाटका-

(अनु०) अथवा पद्य के समान गद्यबन्ध में भी रचना रसवन्ध में भी कहे हुये औचित्य का सर्वत्र सहारा छेने वाली होती है। वह तो विषयक की अपेक्षा से कुछ विशेषतावाला हो जाता है, पूर्णरूप में नहीं। वह इस प्रकार—गद्यबन्ध में भी अत्यन्त दीर्घ समासगर्भित रचना विष्रलम्भ शृङ्गार तथा करुण रसों में आख्यायिका में भी

# लोचन

स्थितपत्तं तु दर्शयति—(सवन्धोक्तमिति । वृत्तो वा गन्दोऽस्प्रेव पक्षस्य स्थितिद्योतकः । यथा—

> स्त्रियो नरपतिर्वेह्निविषं युक्त्या निपेवितम् । स्वार्थाय यदि चा दुःखसम्मारायैव केवलम् ॥ इति ।

रचना सङ्घटना। तर्हि विषयौचित्यं सर्वथैव त्यक्तं नेत्याह—तदेव रमौचित्यं विषयं सहकारितयापेक्ष्य किञ्चिद्विभेदोऽवान्तरवैचित्र्यं विद्यते यस्य सम्पाद्यत्वेन तादृशं भवति। एतद्वयाचप्टे—तिन्विति। सर्वाचारिमिति। क्रियाविशेषणम्। असमासैवेति। सर्वचै-चेति शेषः। तथा हि वाक्यामिनयलक्षणे 'चूर्णपादैः प्रसन्नैः' इत्यादि सुनिरभ्यधात्। अन्नापवादमाह—न चेति। नाटकादाविति। स्वविषयेऽपीति सम्बन्धः॥ ९॥

स्थित पत्त को तो दिखला रहे हैं—'रसवन्धोक्तः'' इत्यादि । और वृत्ति में 'वा' जब्द इसी पत्त की स्थिति का द्योतक है । जैसे—

'स्त्रियाँ, राजा, अग्नि विप ये युक्ति के साथ सेवन किये हुये या तो स्वार्थ साधन के लिये या केवल दु:खसम्भार के लिये ही (होते हैं)।

रचना अर्थात् संघटना 'तो क्या विषय का औचित्य सर्वथा ही छोड़ दिया गया ?' कहते हैं—नहीं । वही रस का औचित्य विषय की सहकारों के रूप में अपेद्धा करके—कुछ विमेद अर्थात् अवान्तर वैचित्र्य सम्पाद्य के रूप में जिसमें विद्यमान है इस प्रकार का हो जाता है । इसकी व्याख्या करते हैं—'वह तो' यह । 'सर्वाकारम्' यह कियाविशेषण है । 'असमासा' ही 'सर्वत्र ही' इतना शेष है । वह इस प्रकार वाक्यामिनय के छक्षण में मुनि ने कहा—'प्रसन्न चूर्णपादों से"' इत्यादि । उसमें अपवाद कहते हैं—'न च' इत्यादि । 'नाटक इत्यादि में' अपने विषय में भी यह सम्बन्ध है॥ ६॥

तारावती

'रचना सर्वत्र रसवन्ध के योग्य औचित्य का आश्रय लेकर शोमित होती है, किन्तु विषय की अपेक्षा से उसमें कुछ मेद हो जाता है॥ ६॥

दावष्यसमासेव सङ्घटना। रौद्रवीरादिवर्णने विपयापे चं त्वीचित्यं प्रमाणतोऽपकृष्यते प्रकृष्यते च। तथा छाख्यायिकायां नात्यन्तमसमासा स्वविपयेऽपि
नाटकादौ नातिदीर्घसमासा चेति सङ्घटनाया दिगनुसर्तव्या।
शोभित नहीं होती। नाटक इत्यादि में असमासा मंघटना ही होती है। रौद्र वीर
इत्यादि के वर्णन में औचित्य विपय की अपेक्षा करते हुये प्रमाण में घट भी जाता
है और बढ़ भी जाता है। वह इस प्रकार के आख्यायिका में अपने विपय में
भी अत्यन्त समासहीन संघटना नहीं होना चाहिये। नाटक इत्यादि में अत्यन्त
दीर्घ समास वाली नहीं होनी चाहिये। इस प्रकार संघटना की दिशा का अनुसरण
करना चाहिये।

#### तारावती

अथवा पद्य के समान गद्य में भी रसवन्ध के लिये कहे हुये औचित्य का आश्रय लेकर रचना सर्वत्र शोभित होती है। वृत्तिकार द्वारा प्रयोग किया हुआ 'वा' (अथवा) शब्द यहाँ पर विकल्पार्थक नहीं है, किन्तु इसी पक्ष की मुख्यता को सिद्ध करता है। कभी कभी अथवा शब्द मुख्य पद का द्योतक भी होता है। जैसे—

'स्त्रियाँ, राजा, अग्नि और विप युक्ति से सेवन किये जाने पर स्वार्थसाधन के . लिये होते हैं अथवा केवल दुःखसंभार के लिये ही होते हैं ।'

यहाँ पर 'अथवा' शब्द मुख्य पच का ही द्योतक है।

इस कारिका में रचना शब्द का अर्थ है सड्घटना । आश्य यह है कि रखवन्ध में कहे हुये औचित्य का आश्रय लेने वाली सड्घटना ही सर्वत्र शोभित होती
है । तब प्रश्न यह उठता है कि क्या इस सिद्धान्तिनिरूपण में विषय के औचित्य
का सर्वथा प्रत्याएयान कर दिया गया है ? उत्तर है—नहीं । किन्तु वही रस का
औचित्य सहकारिता के रूप में विषय के औचित्य की अपेक्षा करता है और इस
प्रकार उस रसौचित्य में ही विषयौचित्य के आधार पर कुछ विभेद अर्थात् अवान्तर
वैचित्र्य हो जाता है । इस वैचित्र्य का सम्पादक विषय का औचित्य होता है और
सम्पाद्य वैचित्र्य होता है जो कि रसौचित्य में हुआ करता है । आश्य यह है कि
रसौचित्य मुख्य होता है, काव्य-प्रकारों से उसमें कुछ विरुक्षणता आ जाती है ।
इसी बात को वृत्तिकार ने इस प्रकार कहा है—'वह तो विषय की अपेक्षा कुछ
विशेपता वाला हो जाता है सर्वाकार नहीं ।' यहाँ पर सर्वाकार यह कियाविशेपण
है । आश्यय यह है कि विषय का औचित्य रस के औचित्य में विशेषता उत्पन्न
अवश्य करता है; किन्तु वह विशेषता परिमाण में बहुत थोड़ी होती है, पूर्ण रूप से

इदानीमलक्ष्यक्रमन्यङ्गयो ध्वनिः प्रवन्धात्मा रामायणमहाभारतादो प्रकाश-मानः प्रसिद्धः एव । तस्य तु यथा प्रकाशनं तत्प्रतिपाद्यते—

(अनु॰) प्रवन्धात्मक अल्द्यक्रमन्यङ्गच ध्वनि रामायण महाभारत इत्यादि में प्रकाशित होती हुई प्रसिद्ध ही है। उसका जैसे प्रकाशन होता है अव उसका प्रतिपादन किया जा रहा है—

### लोचन

एवं सङ्घटनायां चालक्ष्यक्रमो दीप्यत इति निर्णीतम् । प्रवन्धे दीप्यत इति तु निर्विचादसिद्धोऽयमर्थं इति नात्र वक्तर्व्यं -िकञ्चिदस्ति । केवलं कविसहद्यान् ब्युत्पादयितुं रसब्यक्षने येतिकर्तब्यता प्रवन्थस्य सा निरूप्येत्याशयेनाह—इदानीमिति।

इस प्रकार सञ्चटना मे अलक्ष्यकम दीप्त होता है यह निर्णय कर दिया गया। प्रवन्ध में दीप्त होता है यह निविवाद सिद्ध अर्थ (है) अतः इस निपय मे कुछ भी कहना नहीं हैं। केवल कविसहृदयों को न्युत्पन्न करने के लिये प्रवन्ध की जो इति-कर्तन्यता है इसका निरूपण किया जाना चाहिये इस आशय से कहते हैं 'इस समय'।

#### तारावती

नहीं होती । यदि विषय के आधार पर रहीचित्य में पूरी विशेषता ही आ जावे तो रहीचित्य का महत्त्व ही क्या रहे और रहीचित्य को प्रधानता ही किस प्रकार दी सके १ इसकी इस प्रकार समझिये—गद्यवन्ध में नियमानुकूल अतिदीर्घ समास वाली रचना ही शोभित होती है ।

यदि आख्यायिका भी लिखी जा रही हो, किन्तु उसमें विप्रलम्भ शृङ्कार अथवा करूण रस प्रतिपाद्य हों तो आख्यायिका में भी दीर्घसमासा संघटना अधिक अच्छी नहीं मालूम पड़ेगी। आश्रय यह है कि रस का औचित्य ही प्रमुख रूप में प्रयोजनीय होता है। नाटक इत्यादि में भी सवत्र ही असमासा रचना ही होनी चाहिये, क्योंकि मुनि ने वाक्याभिनय के लक्षण में लिखा है—पृथक् रपृथक् रपृथ शब्दों के द्वारा अभिनय करना चाहिये। तथापि कहीं नाटक में समास किये ही न जावें यह वात नहीं है। रौद्र हत्यादि के अभिनय में नाटक में भी समास का प्रयोग किया जा सकता है। रौद्र वीर इत्यादि के वर्णन में औचित्य विषय की विशेषता के आधार पर प्रमाण में घट भी जाता है और वढ़ भी जाता है। वह इस प्रकार—यदि आख्यायिका में रौद्र इत्यादि रस लिखे जा रहे हो तो विल्कुल ही समास-रहित रचना नहीं होगी और उसमें बड़े समासों का प्रयोग किया जावेगा। इसके प्रतिकृल यदि नाटक में दीर्घ समास का विषय भी आ जावे तो भी अत्यन्त दीर्घ समासों का उसमें प्रयोग नहीं होगा। इस प्रकार संघटना का दिग्दर्शन करा दिया गया है। इसी का अनुसरण करना चाहिये॥ ६॥

विभावभावानुभावसञ्जार्योचित्यचारुणः विधिः कथाशरीरस्य वृत्तस्यीत्प्रेक्षितस्य वा ॥ १० ॥ इतिवृत्तवशायातां त्यक्त्वानतृगुणां स्थितिम् । उत्प्रेच्योऽप्यन्तराभीष्टरसोचितकथोन्नयः

(अनु॰) 'विभाव, भाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव के औचित्य से युक्त घटित या केवल कविकल्पित कथा के शरीर का विधान (पहला हेतु है )।।१०।।,

'इतिवृत्त के कारण आई हुई अननुकूल स्थिति को छोड़कर उत्पेक्षा करके भी अन्दर अभीए रस के योग्य कथा का उन्नयन करना (दूसरा हेतु है )॥११॥ लोचन

इदानीं तत्प्रकारजातं प्रतिपद्यत इति सम्बन्धः ।

प्रथमं तात्रदिति । प्रवन्धस्य व्यक्षकत्वे ये प्रकारास्ते क्रमेणैवोपयोगिनः । पूर्व हि कथापरीक्षा । तत्राधिकावापः फलपर्यन्ततानयनम्, रसं प्रति जागरणं तद्वचित-विभावादिवर्णनेऽलङ्कारांचित्यमिति । तत्क्रमेण पञ्चकं व्याचप्टे—विभावेत्यादिना। यह। इस समय उसके प्रकार समूह का प्रतिपादन किया जा रहा है यह सम्बन्ध है।

'प्रथमं तावत्' प्रवन्ध की व्यञ्जकता में जो प्रकार हैं वे क्रमशः ही उपयोगी होते हैं। पहले कथापरीचा, उसमें अधिकता की प्राप्ति, फलपर्यन्त ले जाना, रस के प्रति जागरण और उसके लिये उचित विभाव इत्यादि के वर्णन में अलङ्कारों का औचित्य (ये पाँच प्रकार हैं)। इसी क्रम से इस पञ्चक की व्याख्या कर

## तारावती

ऊपर यह निर्णय कर दिया गया कि संघटना के द्वारा अलच्यकम व्यंग्य दीप्त होता है। प्रवन्य अलस्यकम व्यंग्य का व्यक्तक होता है। इसमें किसी को सन्देह हो ही नहीं सकता।

यहाँ तक इस वात की पूर्ण व्याख्या की जा चुकी कि संघटना के द्वारा असंबद्ध्य-कम न्यद्भय की न्यञ्जना होती है। अब प्रवन्ध के द्वारा असंलक्ष्यकम न्यद्भय की व्यञ्जना पर विचार करना है। यह विचार दो प्रकार से किया जा सकता है-एक तो यह सिद्ध करना कि प्रवन्ध के द्वारा भी व्यञ्जना हो सकती है। किन्त इस विषय मे किसी को विप्रतिपत्ति है ही नहीं । अतः स्वतःसिद्ध तथा सर्वजन-सम्भव विषय को सिद्ध करने के लिये तर्क देना व्यर्थ ही है। इसीलिये ध्वनि-कारने यहाँ पर प्रवन्ध की व्यञ्जकता के लिये तर्क नहीं दिये हैं । दूसरा तत्त्व है यह वतलाना कि वे कौन सी विशेषतायें हैं जिनसे प्रबन्ध व्यञ्जक होता है। यहाँ पर इसी वात की व्याख्या की जा रही है। कारिकाकारने प्रवन्ध को व्यञ्जक वनाने

सिन्धसम्ध्यङ्गघटनं रसाभिव्यक्त्यपेत्तया।
न तु केवलया शास्त्रस्थितिसम्पाद्नेच्छ्या॥१२॥
उदीपनप्रशमने यथावसरमन्तरा।
रसस्यारव्धविश्रान्तरनुसम्धानमङ्गिनः ॥१३॥
अलङ्कृतीनां शक्तावप्यानुरूप्येण योजनम्।
प्रवन्थस्य रसादीनां व्यञ्जकत्वे निवन्धनम्॥१४॥

(अनु॰) 'केवल शास्त्रीय मर्यादा परिपालन की दृष्टि से ही नहीं, अपितु रस-व्यञ्जना के उपयोग की दृष्टि से सन्धि तथा सन्धि के अङ्गों की संघटना करना (प्रवन्धव्यञ्जकता का तीसरा हेतु है।)॥१२॥

मध्य में अवसर के अनुकूल रस का उद्दीपन तथा प्रशमन करना तथा प्रवन्ध के आरम्भ से अवसानपर्यन्त अङ्गी रस का अनुसन्धान करना (प्रवन्धव्यञ्जकता का चौथा हेतु है)॥ १३॥

(अल्ङ्कारयोजना की) शक्ति होते हुये भी रस की अनुरूपता का ध्यान रखते हुये ही अल्ङ्कारों की योजना करना (प्रवन्धन्यञ्जकता का पञ्चम हेतु है।) (यही पञ्चक) प्रवन्ध की रस इत्यादि के प्रति व्यञ्जकता में निवन्धन है॥ १४॥ तार ।वती

की दृष्टि से पाँच वातों पर ध्यान रखने की आवश्यकता पर वल दिया है। इसके लिये पाँच कारिकायें लिखी गई हैं। प्रथम चार कारिकाओं में प्रत्येक में एक तत्त्व का निर्देश किया गया है। पाँचवीं कारिका के पूर्वार्ध में पाँचवाँ तत्त्व निर्दिष्ट है और उत्तरार्ध में उपसंदार है। वे पाँचों प्रकार अक्रम नहीं हैं किन्तु क्रमबद्ध ही हैं। अर्थात् पहले प्रथम तत्त्व का ध्यान रखना चाहिये फिर दूसरे का, फिर तीसरे का। इसी कम से इन तत्त्वों का ध्यान रखना चाहिये । पाँचों प्रकार कमशः थे हें (१) सर्वप्रथम कथानक के कलेवर की रचना पर ध्यान देना चाहिये। कथानक चाहे घटित हुआ हो अर्थात् प्रमाणप्रसिद्ध कोई घटना हो या केवल कल्पनाप्रमूत हो, दोनों प्रकार के कथानकों में विभाव, भाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव के औचित्य का सर्वथा ध्यान रहना चाहिये; क्योंकि इससे कथानक की शोभा वढ़ जाती है। यहाँ पर भाव का अर्थ है अपरिपुष्ट स्थायी; क्योंकि सञ्चारी का पृथक् उपादान किया ही गया है और परिपुष्ट स्थायी भाव न रह कर रस वन जाता है। यदि इनका औचित्य कथानक में न हो तो वह कथानक दूपित माना जाता है। इसी लिये विभाव और अनुभाव की कष्ट कल्पना, रस के विरोधी तत्त्वों का उपादान तथा दूसरे प्रकार के अर्थानौचित्य रसदोप के अन्दर आते हैं।) (१) यदि पुराण-

प्रसिद्ध घटना का उपादान किया गया हो और उसमें कोई ऐसी स्थिति आ जावे जो प्रस्तुत रस के अनुकुल न हो तो उसका परित्याग कर देना चाहिये या मध्य में भी कल्पना के द्वारा अभीष्ट रस के अनुकूल कथा का उन्नयन कर लेना चाहिये। (आशय यह है कि यदि प्रसिद्ध कथानक में रसचर्वणा के लिये अनावश्यक कोई अधिक तत्त्व हो तो उसका परित्याग कर देना चाहिये । और यदि कोई विरोधी तत्त्व हो तो उसको तो कहना ही नहीं चाहिये। यदि उसके विना कथानक का निर्वाह न हो रहा हो तो उसको ऐसे रूप में बदल देना चाहिये जिससे वह रस के अनुकल वन जावे।) (३) कथानक की रचना के लिये जिन सन्धियों तथा सन्ध्यङ्गों का शास्त्र में निरूपण किया गया है उनका पालन करना चाहिये। किन्त यह ध्यान रखना चाहिये कि यदि उनका पालन रसव्यञ्जना के अनुकुल हो और उनसे रसामि-व्यक्ति में सहायता मिल रही हो तभी उनका पालन करना चाहिये, केवल इस दृष्टि से ही उनका पालन नहीं करना चाहिये कि शास्त्र मे उनका प्रतिपादन किया गया है और शास्त्रीय मर्यादा की रक्षा करनी ही है। (शास्त्र मे इन अङ्गों का उल्लेख इसीलिये किया गया है कि इनके अनुसार कथानक संघटित करने से रसव्यञ्जना सुन्दर बन पड़ती है । यदि इनके पालन करने से रसव्यञ्जना से कोई सहायता न मिले अथवा रस मे व्याघात उपस्थित हो तो इनके पालन करने की आवश्यकता नहीं है।)(४) कथानक के बीच मे आवश्यकतानुसार रस का उद्दीपन और प्रशमन होना चाहिये। अर्थात् इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि जहाँ आवश्य-कता हो वहाँ रस को तीव्रता प्रदान कर दी जावे और जहाँ रस के प्रशान्त कर देने से रस की पुष्टि होना सम्भव हो वहाँ पर उसे प्रशान्त कर देना चाहिये।यदि उसकी विश्रान्ति प्रारम्भ हो गई हो तो उसका अनुसन्धान कर लेना चाहिये। ( दीघिति-कार ने यहाँ पर दो पृथक् पृथक् तत्त्व माने है-एक तो रसका उद्दीपन और प्रशम तथा दुसरा अन्तमे अङ्गी रस का अनुसन्धान । यह व्याख्या लोचन के विरुद्ध होने से त्याज्य है।) (५) कवि अल्ङ्कारयोजना में कितना ही निपुण क्यों न हो उसे रसानुकुल ही अलङ्कारयोजना करनी चाहिये। रस इत्यादि के प्रति प्रवन्ध की व्यञ्जकता के यही ५ निबन्धन है । इन पाँची प्रकारों को संक्षेप में इस प्रकार कहा जा सकता है-कथापरीक्षा, अधिकतासम्पादन, रस को फलपर्यन्त लेजाना, रस के प्रति जागरूक रहना, उचित विभाव इत्यादि के वर्णन मे अलङ्कार के औचित्य का ध्यान रखना । अब इन्हीं पाँचो की क्रमशः व्याख्या की जा रही है-

(१) सर्वप्रथम कथापरीक्षा को लीजिये। कथा ऐतिहासिक भी हो सकती है, पौराणिक भी और सर्वथा काल्पिनक भी। किन्द्र सभी प्रकार के कथानकों में

#### ध्यस्यालोकः

प्रवन्धोऽपि रसादीनां व्यञ्जक इत्युक्तं तस्य व्यञ्जकत्वे निवन्धनम् । प्रथमं तावद्विभावभावानुभावसञ्चार्योचित्यचारुणः कथाशरीरस्य विधिययायथं प्रतिपि-पाद्यिपितरसभावाद्यपेच्चया य उचितो विभावो भावोऽनुभावः सञ्चारी वा तदौचित्यचारुणः कथाशरीरस्य विधिव्यञ्जकत्वे निवन्धनमेकम् । तत्र विभावो-चित्यं तावत्प्रसिद्धम् ।

(अनु०) प्रवन्ध भी रस इत्यादि का व्यञ्जक (होता है) यह कहा गया है। उसकी व्यञ्जकता में निवन्धन (यह है)। सर्वप्रथम विभाव, भाव (स्थायी भाव) अनुभाव और सञ्चारी भाव के औचित्य से सुन्दर प्रतीत होनेवाले कयाशरीर का विधान अर्थात् ठीक रूप में प्रतिपादन के लिये अभीए रस और भाव इत्यादि की अपेक्षा से जो उचित विभाव भाव अनुभाव और सञ्चारी भाव हो उसके औचित्य से सुन्दर माल्म पड़नेवालं कथाशरीर का विधान व्यञ्जकता में निवन्धन होता है यह एक है। उनमें विभावीचित्य तो प्रसिद्ध ही है।

#### लोचन

तदौचित्येति । श्रङ्कारवर्णनेच्छुना तादशी कथा संश्रयणीया यस्यामृतुमाल्यादेविमावस्य लीलादेरनुमावस्य हर्पध्त्यादेः सञ्चारिणः स्फुट एव सङ्गाव इत्यर्थः । प्रसिद्धमिति । रहे है—विभाव इत्यादि ग्रन्थ के द्वारा । 'तदौचित्यम्' श्रगार वर्णन के इच्छुक द्वारा उस प्रकार की कथा का आश्रय लिया जाना चाहिये जिसमें ऋतु माल्य इत्यादि विभाव का लीला इत्यादि अनुभाव का और हर्प धृति इत्यादि सञ्चारी की स्फुट ही सङ्गावना हो यही अर्थ है । 'प्रसिद्धम्' यह लोक मे और भरतशास्त्र में ।

#### तारावती

इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि उसमे रस के जिन तत्त्वों को निवह किया जाये वे सर्वथा उचित ही होने चाहिये। उदाहरण के लिये यदि शृंगाररसमय रचना करनी है तो उसके अनुकूल ही परिस्थिति का निर्माण करना होगा। शृंगार-रसमय रचना के लिये किव को ऐसी कथा का आश्रय लेना चाहिये जिसमें स्पष्ट रूप में त्रृतु माला इत्यादि का वर्णन सिन्नहित हो, जिस में लीला इत्यादि अनुभानों के वर्णन का पर्याप्त अवसर हो और हर्प, धृति, इत्यादि सञ्चारिभाव स्पष्ट रूप में प्रतीत हो रहे हों। रसोपकरणों के औचित्य का यही अभिप्राय है। इस औचित्य को हम कई भागों में विभाजित कर सकते हैं—विभावीचित्य, भावीचित्य, अनुभावीचित्य और सञ्चार्यीचित्य। विभावीचित्य लोक में भी प्रसिद्ध है और भरत इत्यादि आचायों ने निरूपण भी विद्येप रूप में कर दिया है। (यह बात लोकसिद्ध है कि कौन से विभाव उचित होते हैं कौन से अनुचित ! उदाहरण के लिये कुछ प्रेम

उचित माने जाते हैं और कुछ उचित नहीं होते । कहीं क्रोध प्रशंसनीय होता है कहीं निन्दनीय । इसी प्रकार अन्य भावों के विषय भी में समझना चाहिये।) भरत मुनि ने नाट्य को त्रैलोक्यानुकृति कहा है तथा उसे धीरोदात्ताद्यवस्थानुकृति वतल्या है। भरत के मत में नाट्य लोकधर्मी होता है और लोकप्रवृत्ति के अन्तर्गत विभिन्न प्रकार के प्रादेशिक राष्ट्रिय तथा जातीय चिरत्रों का अध्ययन कार्यकलाप और वाक्यादि की दृष्टि से किया है। प्रकृति के अन्दर विभिन्न प्रकार के व्यक्तियों, मितिष्कों और स्वभावों का वर्णन किय गया है। तथा उनको रसानुकृल रखने का आदेश दिया गया है। भरत का कहना है—

'एतद्विभूषणं नार्या आकेशादानखादपि। यथा भावरसावस्थं विज्ञायैवं प्रयोजयेत्॥

अर्थात् केश से नख तक यह स्त्री का विभूषण है । इस प्रकार इनकी जानकर भाव और रस की अवस्था के अनुसार इनका प्रयोग करना चाहिये। किन्तु प्रक्र-तियों और प्रवृत्तियों की इयत्ता नहीं हो सकती । भरत ने कहा है कि प्रकृतियाँ नाना शील वाली होती है, शील में ही नाट्य की प्रतिष्ठा होती है। लोकसिद्ध ही सिद्ध माना जाता है; शास्त्र लोकस्वभाव से उद्भुत होता है; अतः नाट्यप्रयोग में लोक ही प्रमाण है। जो शास्त्र हैं, जो धर्म हैं जो शिल्प हैं, जो कियाये है; लोक-धर्म द्वारा सञ्चालित होने पर ही वे नाट्य संज्ञा की अधिकारिणी होती हैं। स्थावर और चर लोक का शास्त्र के द्वारा इयत्ता के रूप में निर्णय कर सकना असम्भव है अतः मैने जो नहीं कहा वह भी लोक से ही समझ लिया जाना चाहिये।' इस प्रकार भरत लोक के ओचित्य को प्रमुखता देते हैं । वस्तुतः धर्म और अधर्म तथा उचित और अनुचित की भावना प्रत्यंक समझदार व्यक्ति के हृदय में स्वतः होती है।अतः लोकप्रवृत्त व्यक्ति अपनी अन्तरात्मा से ही उचित अनुचित का निर्णय कर लेता है। शास्त्रकार केवल दिग्दर्शन कराते है। साहित्यदर्पणकार ने विभावानौचित्य का दिग्दर्शन इस प्रकार कराया है- उपनायकविषयक, मुनि गुरुपत्नी इत्यादि के प्रति विद्यमान तथा अनुभयनिष्ठरति और प्रतिनायकनिष्ठ तथा अधम पात्र तिर्थेक् इत्यादि के प्रति श्रमार में अनौचित्य होता है। गुरु इत्यादि के प्रति कोप, हीन-निष्ठ शान्त, गुरु इत्यादि को आलम्बन बनाकर हास्य, ब्रह्मवध इत्यादि के लिये उत्साह, अधम पात्रगत वीर और उत्तम पात्रगत भयानक ये अनुचित होते हैं तथा ऐसे दूसरे स्थानों पर भी समझना चाहिये।' इसी प्रकार उद्दीपन के औचित्य का भी दिग्दर्शन कराया जा सकता है। आशय यह है रसनिष्पत्ति के उद्देश्य से कथानक ऐसा चुना जाना चाहिये जो सहृदयों को अनुचित प्रतीत न हो और जिस

भावीचित्यं तु प्रकृत्यौचित्यात् । प्रकृतिर्द्धुत्तममध्यमाधमभावेन दिव्यमानु-णादिभावेन च विभेदिनी । तां यथायथमनुसृत्यासङ्कोणेः स्थायी भाव उपनिवध्य-मान औचित्यभाग्भवति । अन्यथा तु केवलमानुपाश्रयेण दिव्यस्य केवलदिव्या-श्रयेण वा केवलमानुपस्योत्साहाद्य उपनिवध्यमाना अनुचिता भवन्ति । तथा च केवलमानुपस्य राजादेवेणेने सप्ताणेवलङ्घनादिलक्षणा व्यापारा उपनिवध्यमानाः सौष्टवभृतोऽपि नीरसा एव नियमेन भवन्ति, तत्र त्वनौचित्यमेव हेतुः ।

(अनु०) भाव का औवित्य तो प्रकृति के औचित्य से (होता है)। प्रकृति निरसन्देह उत्तम मध्यम और अधम भाव से तथा दिव्य मानुप इत्यादि भाव से विभेदवाली (हो जाती है)। उसको ठीक रूप में अनुसरण करते हुए उपनिवद्ध किया हुआ असंकीर्ण स्थायी भाव औचित्यवाला हो जाता है। नहीं तो केवल मानव के आश्रय से दिव्य के और केवल दिव्य के आश्रय से केवल मनुष्य के उपनिवद्ध किये हुये उत्साह इत्यादि अनुचित होते हैं। अतएव राजा इत्यादि केवल मानव के वर्णन में सातों समुद्रों के लंघन इत्यादि रूप व्यापार उपनिवद्ध किये हुये सुन्दरता से भरे हुये भी नियमतः नीरस ही होते हैं। उसमें अनौचित्य ही हेत है।

## लोचन

छोके भरतशास्त्रे च । व्यापार इति । तद्विषयोत्साहोपलक्षणमेतत् । स्थाय्यौचित्यं हि व्याख्येयत्वेनोपकान्तं नानुभयौचित्यम् । सौष्ठत्रभृतोऽपीति । वर्णनामहिम्नेत्यर्थः । तत्र त्यिति । नीरसत्वे ।

'व्यापार' यह । यह तद्विपयक उत्साह का उपलक्षण है । क्योंकि वर्णनीय के रूप में स्थाय्यौचित्य का उपक्रम किया गया है अनुभावौचित्य का नहीं । 'सुन्दरता से युक्त भी' अर्थात् वर्णन की महिमा से । 'वहाँ पर तो' अर्थात् नीरसत्व में ।

## तारावती

व्यक्ति के प्रति जो भाव दिखलाया गया हो उसके पात्र रसाभास उत्पन्न करें और न परिस्थितियाँ ही सहृदयों मे खिचाय उत्पन्न करने वाली हो ।

जपर विभावीचित्य का वर्णन किया गया है। कथानक के औचित्य की कल्यना में किव को जिस दूसरे तत्त्व का विचार करना है वह है भावीचित्य। (वैसे तो भावी-चित्य में विभावों का औचित्य भी प्रयोजनीय होता ही है तथापि भावोचित्य के छिचे कितपय अतिरिक्त तत्त्व भी आवश्यक होते हैं।) भाव का औचित्य प्रकृतियों के औचित्य पर आधृत होता है। प्रकृतियों का विभाजन दो प्रकार से किया जा सकता है—प्रथम मेदकल्यना के अनुसार प्रकृतियाँ तीन प्रकार की होती हैं—

उत्तम, मध्यम और अधम । द्वितीय उपमेद कल्पना के अनुसार उसके तीन मेद होते है दिन्य, अदिन्य और दिन्यादिन्य। समान परिस्थित में प्रकृतिमेद के आधार पर भावना का भेद भी हो जाता है। एक ही परिस्थित में उत्तम प्रकृतिवाले व्यक्ति के हृद्य में जैसी भावनायें उठेंगी अधम प्रकृतिवाले व्यक्ति के हृद्य में सर्वथा विपरीत भावनाये होगी । अतः भावाभिव्यक्ति में प्रकृति का सर्वथा ध्यान रखना चाहिये अन्यथा प्रकृतिविपर्यंय दोप के कारण रसानुभूति अकछप नहीं हो सकती । ( साहित्यदर्पण में प्रकृति-भेद के विषय में लिखा है कि-प्रकृतियाँ तीन प्रकार की होती हैं—दिन्य अर्थात् देवताओं की प्रकृति, अदिन्य अर्थात् मानव इत्यादि की प्रकृति और दिव्यादिव्य अर्थात् महापुरुपों की प्रकृति जो कुछ देवता और कुछ मनुष्यत्व की ओर छकी हुई होती है। उनके धीरोदात्त इत्यादि भेद होते हैं, उनके भी उत्तम मध्यम और अधम ये भेद होते हैं। उसमे जो जिस प्रकार का हो उसका उससे भिन्न रूप में वर्णन करना प्रकृतिविपर्यंय दोप कहलाता है। जैसे धीरोदात्त राम का धीरोद्धत्त के समान वालिवध अथवा जैसे कुमारसम्भव में उत्तम देवता पार्वती और परमेश्वर का सम्भोगश्रङ्कार - वर्णन '( 'यह मातापिता के सम्भोगवर्णन के समान अत्यन्त अनुचित हैं' यह कुछ लोग कहते हैंं।) उस प्रकृति का यदि ठीक रूप मे अनुसरण किया जावे और उसके माध्यम से स्थायी भाव का उपनिबन्धन इस रूप में किया जावे कि वह न किसी विरोधी भाव से सङ्कीर्ण हो और न किसी अनुकूछ अथवा उदासीन भाव के प्रति गौण हो रहा हो वह स्थायी भाव ही औचित्यशाली कहा जा सकता है । इसके प्रतिकृल यदि प्रकृति का उलट-फेर हो जाता है जैसे देवों के जो उत्साह इत्यादि भाव होते हैं उनको फेवल मानव के आश्रय से वर्णन किया जावे अथवा जो उत्साह इत्यादि भाव केवल मानव के हो सकते है उनका आश्रय केवल देवताओं को बनाया जावे तो इस प्रकार के उत्लाह इत्यादि के उपनिवन्धन अनुचित होते हैं। ( केवल मानव और केवल देव का अर्थ है कि जो पाण्डव इत्यादि देवों और मानवों की मिश्रित प्रकृति के होतें है उनके आश्रय में दिन्य या मानुष किसी प्रकार के औचित्य का पालन किया जा सकता है।) इस प्रकार राजा इत्यादि जो केवल मानव है उनके वर्णन के प्रसङ्ग मे सातों समुद्रों को लॉघ जाने इत्यादि 'कार्यों का' उपनिबन्धन किया जाता है तो वह उपनिबन्धन ( कलात्मक दृष्टि से ) कितना ही अच्छा क्यों न हो किन्तु नियमतः नीरस हो जाता है । इस नीरसता का कारण अनौचित्य ही होता है । यहाँ पर 'कार्यों का उपनिबन्धन' अनुचित वतलाया गया है। रसप्रकरण से कार्य या व्यापार को सर्वदा अनुभाव कहा जाता है। किन्तु यहाँ पर भाव के औचित्य का प्रकरण

ननु नागलोकगमनाद्यः सातवाहनप्रभृतीनां श्रूयन्ते, तदलोकसामान्य-प्रभावातिशयवर्णने किसनौचित्यं सर्वोवीभरणक्षयाणां च्रमाभुजासिति ? नैतद्स्ति, न वयं व्रूसो यत् प्रभावातिशयवर्णनमनुचितं राज्ञाम् , किन्तु केवलमानुपाश्रयेण योत्पाचवस्तुकथा क्रियते तस्यां दिन्यमौचित्यं न योजनीयम् । दिन्यमानुप्यायां तु कथायामुभयौचित्ययोजनम्विरुद्धमेव । यथा पाण्ड्वादिकथायाम् । सातवाहना-

(अनु०) (प्रश्न) निस्सन्देह सातवाहन इत्यादि (राजाओं) के नागलीक-गमन इत्यादि (लोकोत्तर कार्य) सुने जात हैं; अतः समस्त पृथ्वी के भरण-पीपण में समर्थ पृथ्वी का भीग करनेवाले (राजाओं) के अलोकसामान्य प्रभावातिशय वर्णन करने में क्या अनौचित्य है ? (उत्तर) यह नहीं है। हम यह नहीं कहते कि राजाओं का प्रभावातिशय वर्णन अनुचित होता है; किन्तु केवल मनुष्य के आश्रय से जो उत्पाद्यवस्तु की कथा की जाती है उसमें दिन्य औचित्य की योजना नहीं करनी चाहिये। दिन्य मनुष्य (दोनों प्रकृतिवाली) के आश्रय से की हुई कथा में दोनों के औचित्य की योजना अविषद्ध ही है। जैसे पाण्डु इत्यादि की कथा में । सातवाहन इत्यादि में तो जितना कर्मश्च सुना जाता है केवल उतने तारावती

है अनुभाव के औचित्य का नहीं । अतः व्यापार शब्द का अर्थ करना चाहिये सात समुद्रों के लांघ जाने इत्यादि कार्ण से उपलक्षित उत्साह इत्यादि ।

यहाँ पर यह प्रश्न उपिस्थित होता है कि राजा लोग सर्वसाधारण जनता के समान सीमित शिक्ठ वाले तो होते नहीं उनमें लोकोत्तर शिक्त होती है। वे समस्त पृथ्वी के रचण करने की शिक्त रखते हैं और भूमि का भोग भी करते हैं। यदि उनके आश्रय से अलोकसामान्य प्रभाव की अतिश्यता का वर्णन करें तो क्या अनुचित होगा ? उदाहरण के लिये सातवाहन इत्यादि का नागलोकगमन इत्यादि सुना जाता है। (विक्रम की द्वितीय शताब्दी के आस पास सातवाहन नामक राजा कुन्तल राज्य में हुआ था। इसकी राजधानी प्रतिष्ठान (वर्तमान पैठान) में थी। इन्हीं का चलाया हुआ शक संवत् है और इन्हीं ने प्रसिद्ध मुक्तक कोश गाथासप्तश्रती की रचना की थी। ये अपने दान मान और ऐश्वर्य के कारण जनसावारण में अलोकिक शिक्तसम्पन्न माने जाने लगे थे। ऐसे व्यक्तियों के विषय में किंवदित्तयाँ प्रायः चल पड़ती हैं। सम्भवतः इनके विषय में भी पातालगमन जैसी किंवदित्तयाँ चल पड़ी हों और वे आनन्दवर्धन के समय तक तथा उसके बाद तक प्रसिद्ध रही हों। विक्रमादित्य के विषय में ऐसी ही किंवदित्तयाँ आज भी प्रसिद्ध है। यह भी सम्भव है कि ये कोई दूसरे सातवाहन हो।) आश्रय यह है कि राजाओं के लोकोत्तर

द्पि तु येषु यावद्पदानं श्रूयते तेषु तावन्यात्रमनुगम्यमानमनुगुणत्वेन प्रति-भासते । व्यतिरिक्तं तु तेपाभेवोपनिवध्यमानमनुचितम् । तद्यमत्र परमार्थः—

अनौचित्यादते नान्यद्रसभङ्गस्य कारणम्। प्रसिद्धौचित्यवन्धस्तु रसस्यौपनिपत्परा॥

का अनुममन करना गुणों की अनुक्लता के अनुसार प्रतिभासित होता है उसके अतिरिक्त तो उन्हीं के विषय में उपनिवन्धन अनुचित होता है। तो यह यहाँ पर सारार्थ है—

'अनौचित्य को छोड़कर रसमंग का और कारण नहीं होता । प्रसिद्ध औचित्य का उपनिवन्धन रस की सबसे वडी परा विद्या है ॥'

लोचन

व्यतिरिक्तं त्विति । अधिकमित्यर्थः । 'व्यतिरिक्त तो' यह अर्थात् अधिक ।

#### तारावती

कृत्य सम्भव है अतः उनके प्रभाव की अधिकता का वर्णन क्यों अनुचित कहा जावेगा ? ( उत्तर ) इस प्रश्न का उत्तर यह है कि जो कुछ प्रतिपक्षी ने कहा है वह वास्तव में ठीक नहीं है। हमारे कहने का आग्रय यह नहीं है कि राजाओं के प्रभाव की अधिकता का वर्णन नहीं करना चाहिये। सामान्य जनों की अपेक्षा राजा मे प्रभाव की जितनी अधिकता सम्भव हो सकती है उसका वर्णन करना दौप नहीं कहा जा सकता, अतः उसका तो वर्णन करना ही चाहिये। किन्छ यह ध्यान रखना चाहिये कि कथाये दो प्रकार की होती है एक तो छोक मे परम्परागतरूप में प्रसिद्ध और दूसरी काल्पनिक । परम्पराप्राप्त कथाओं के समान कलियत कथाओं के प्रति सर्वसाधारण की भावना पहले से ही बनी नहीं रहती । अतः यदि ऐसी कल्पित् कथा को लेकर नाट्य या काव्य की रचना की जावे उसके पात्र सर्वथा लौकिक तथा अप्रसिद्ध हो और उनके विषय मेसर्वसाधारण की कोई पुरानी धारणा बनी हुई न हो तो उनके चित्रण मे मानव औचित्य का ध्यान रखना चाहिये, दिव्य औचित्य की योजना उनके साथ नहीं करनी चाहिये। प्रसिद्ध कथा में कुछ पात्र ऐसे होते हैं जो होते तो है वस्तुतः लौकिक, किन्तु उनके साथ परम्परागतरूप में दिन्यता जुड़ जाती है, उन्हें हम दिन्यादिन्य प्रकृति का नायक कह सकते है उनके चरित्रों में दिव्य और अदिव्य दोनों प्रकार की प्रकृतियों की योजना विरुद्ध नहीं कही जा सकती । जैसे पाण्डव इत्यादि के चरित्र । ( मूल में पाण्ड्दादि लिखा है । ज्ञात होता है 'पाण्डवादि' में ड् के नीचे हलन्त

अत एव च भरते प्रख्यातवस्तुविपयत्वं प्रख्यातोदात्तनायकत्वं च नाटक (अनु०) अतएव भरत में नाटक का प्रख्यात वस्तुविषयत्व और प्रख्यात उदात्त-नायकत्व अवश्यकत्व्यता के रूप में रक्खा गया है। इससे नायक के औचित्य तारावती

पाठ की भ्रष्टता के कारण आ गया है। क्योंकि पाण्डु की कथा मे किसी लोकोत्तर कृत्य का वर्णन नहीं है। पाण्डवों की कथा सभी लोकोत्तर कृत्यों से भरी हुई है।) इसमें भी इतना ध्यान रखना चाहिये कि प्रसिद्ध दिव्यादिव्य प्रकृति वाले राजाओं के लोकोत्तर कृत्यों की जो सीमा लोक में प्रतिष्ठित हो चुकी हो यदि उतने तक का ही अनुगमन किया जाता है तो वह अनुगमन रस के अनुकूल होता है। यदि लोकप्रतिष्ठा का अतिक्रमण करके उससे अधिक का वर्णन किया जावे तो वह अनुगमन रस के अनुकूल होता है। यदि लोकप्रतिष्ठा का अतिक्रमण करके उससे अधिक का वर्णन किया जावे तो वह सर्वथा अनुचित ही होता है। यहाँ पर सारांश इतना ही है—

'अनौचित्य को छोड़कर रसमङ्ग का और कोई कारण नहीं होता। प्रसिद्ध औचित्य का निवन्ध रस की सबसे वड़ी उपनिपद् है।' (उपनिषद् शब्द के दो अर्थ होते हैं—परा विद्या और निकट पहुँचना। आशय यह है कि औचित्य का निवन्धन रस की परा विद्या है और रसनिष्यत्ति के सबसे अधिक निकट पहुँचना भी औचित्य का उपनिवन्ध ही है।)

भरतमुनि ने नाटक के अन्दर प्रत्यात वस्तु का कथानक के रूप में उपादान करना और इतिहास प्रसिद्ध व्यक्ति को नाटक का नायक वनाना किय का अनिवार्य कर्तव्य माना है। इसका कारण ही यह है कि प्रसिद्ध कथानक के पात्रों के चरित्र तथा उनकी शक्ति की सीमा किय के सामने सर्वदा सिन्नहित रहती है, अतः किय उनका चित्रण करने में व्यामोह में नहीं पड़ता और पाठकों की भी उनके पात्रों के विषय में एक मावना वनी रहती है, अतः पाठक न तो उनकी सम्मावना में सन्देह करते हैं और न उनका आस्वादन ही प्रतिहत होता है। इसके प्रतिकृष्ठ काल्पनिक नाटकादि की रचना में किय को किसी पात्र के चरित्र की कल्पना स्वयं करनी पड़ती है और परिशीलक जब उस नई घटना को पढ़ता है या उसका अभिनय देखता है तब किसी विशिष्ट पात्र के विषय में उसकी धारणा चित्रण के अनुकृष्ठ वन जाती है। न तो किय के मस्तिष्क में उस नवीन पात्र के विषय में कोई धारणा वद्धमूष्ठ होती है और न पाठकों के सामने उनका कोई चरित्र स्पष्ट होता है। ऐसी दशा में यह बहुत सम्भव है कि किय स्वकल्पत चरित्र के ठीक ठीक निर्वाह करने में मूळ कर जावे। वहाँ किय को विशेष रूप से चरित्रचित्रण में

स्यावश्यकर्तव्यतयोपन्यस्तम् । तेन हि नायकौचित्यानौचित्यविषये कविने व्या-मुद्यति । यस्तृत्पाद्यवस्तु नाटकादि कुर्यात्तस्याप्रसिद्धानुचितनायकस्वभाववर्णने महान् प्रमादः ।

अनौचित्य के विषय में किव व्यामोह में नहीं पड़ता। और जो नाटक को उत्पाद्य (कित्तित ) वस्तु वाला बनावे उससे अप्रिष्ट और अनुचित नायक के स्वभाव-वर्णन में बहुत बड़े प्रमाद की सम्भावना है।

#### लोचन

एतदुक्तं भवति—यत्र विनेयानां प्रतीतिखण्डना न जायते ताद्या् वर्णनीयम् । तत्र केवलमानुषस्य एकपदे सप्तार्णवलङ्घनमसम्भाव्यमानतयानृतमिति हृद्ये स्फुर-दुपदेशस्य चतुर्वगोपायस्याप्यलीकतां बुद्धौ निवेशयति । रामादेस्तु तथाविधमपि चरितं पूर्वप्रसिद्धिपरम्परोपचितसम्प्रत्ययोपारूढससत्यतया न चकास्ति । अतएव तस्यापि यदा प्रभावान्तरसुरप्रेक्ष्यते तदा तादृशसेव । न त्वसंभावनापदं वर्णनीयमिति । तेन हीति । प्रख्यातोदात्तनायकवरतुत्वेन । व्यामुह्यतीति । किं वर्णयेयमिति । यस्त्विति कविः ।

(यहाँ पर) यह कहा गया है—जहाँ उपदेश दिये जानेवाले (सहदय व्यक्तियों) की प्रतीति का खण्डन हो रहा हो उस प्रकार की वस्तु का वर्णन करना चाहिये। उसमें केवल मानव का अकस्मात् सातों समुद्रों का लांच जाना असम्भव होने से असत्य है यह उपदेश्य (उपदेश के योग्य) व्यक्ति के हृदय में स्फुरित होते हुये बुद्धि में चतुवर्ग फलप्राप्ति के उपाय की भी असत्यता को निविष्ट कर कर देता है। राम इत्यादि का तो उस प्रकार का भी चरित्र पूर्वप्रसिद्धि-परम्परा से बढ़े हुये विश्वास के कारण (हृदय पर) चढ़ा हुआ असत्य के रूप में प्रकाशित नहीं होता। अतएव जब उनके भी दूसरे प्रभाव की कल्पना की जाती है तब वैसा ही होता है। आश्रय यह है कि असम्भावना के स्थान का वर्णना नहीं करना चाहिये। 'इससे निस्स-देह' अर्थात् प्रख्यात उदात्त नायक विषयक वस्तु होने से। 'व्यामोहित होता है' अर्थात् क्या वर्णन करूँ यह (व्यामोह)। 'जो' अर्थात्

## तारावती

जागरूक रहना पड़ता है । यदि वहाँ पात्र के चित्रण में कवि प्रकृति के औचित्य का पालन करने में समर्थ हो जाता है तो भावौचित्य के कारण प्रवन्ध रसाभिन्यञ्जन में समर्थ होता है ।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि किव को सर्वदा ऐसा वर्णन करना चाहिये जिससे विनेय व्यक्तियों की प्रतीति का खण्डन न हो (आशय यह है कि काव्य का प्रमुख प्रयोजन होता है सुकुमार प्रकृति के राजकुमार इत्यादि

## लोचन

महान् प्रमाद् इति । तेनोत्पाद्यवस्तु नाटकादि न निरूपितं युनिनेति न कर्तव्यमिति ताल्पर्यम् । आदिशव्दः प्रकारे, हिमादेः प्रसिद्धदेवचरितस्य सङ्ग्रहार्थः ।

अन्यस्तु—उपलक्षणमुक्तो वहुवीहिरिति प्रकरणमत्रोक्तसित्याह । 'नाटिकादि' इति वा पाठः । तत्रादिग्रहणं प्रकारसूचकम्, तेन मुनिनिरूपिते नाटिकालक्षणे 'प्रकरण-नाटकयोगादुत्पाद्यं वस्तु नायको नृपितः' इत्यत्र यथासंख्येन प्रख्यातोदात्तनृपितनाय-कत्वं वोद्यव्यमिति भावः ।

कि । 'वहुत वड़ा प्रमाद' इस्रिये उत्पाद्य वस्तुवाले नाटक इत्यादि का मुनि ने निरूपण नहीं किया है अतः उन्हें नहीं करना चाहिये यह तात्पर्य है। 'आदि' दाव्द प्रकारार्थक है (यह) ङिम इत्यादि प्रसिद्ध देवचिरत के संग्रह के लिये (लिखा गया हैं।)

दूसरा तो 'उक्त बहुव्रीहि उपलक्षण है इसिलये प्रकरण यहाँ पर कहा गया है' यह फहता है। अथवा 'नाटिकादि' यह पाठ है। उसमें आदिग्रहण प्रकारसूचक है। इससे मुनि के द्वारा निरूपित नाटिकालक्षण में 'प्रकरण और नाटक के योग से उत्पाद्य वस्तु और नायक नृपति होता है' यहाँ पर क्रम का अनुसरण करते हुये प्रख्यात उदात्त नृपति नायक समझा जाना चाहिए—यह भाव है।

## तारावती

को ठीक मार्ग पर छ आया जावे । यह तभी सम्भव है जब कि उनके हृदय में असत्यता का प्रतिभास न हो । यदि नाटकादि में ऐसा वातावरण उत्पन्न किया जाता है जिसको विनेय व्यक्ति सत्य समझने छगते हैं तभी उनकी आस्था जमती है और तभी वे उपदेश को प्रहण कर सकते हैं।) अब मान छीजिये कोई ऐसा पात्र है जो शुद्ध मानव की सीमा से पार नहीं जा सकता, यदि एकदम उसका सातों समुद्रों का छाघ जाना दिखछा दिया जावेगा तो सहृदयों के हृदयों में असम्भवनीयताजन्य असत्यता स्फुरित होने छगेगी और जिस चतुर्वर्ग के उपाय का उपदेश देना किय को अभीष्ट होता है असम्भव प्रकृति उस उपाय के मिथ्यात्व को बुद्धि में निविष्ट कर देती है (जिससे किया जावे अर्थात् समुद्र पर पत्थरों को तैराना, एक वाण से समुद्र को खुव्ध कर देना इत्यादि असम्भव घटनाओं को यदि राम इत्यादि पात्रों के विषय में दिखछाया जावे तो पूर्वप्रसिद्ध की परम्परा से बढ़े हुये विश्वास के हृदय पर जमे होने के कारण ये घटनायें असत्य के रूप में प्रतीत नहीं होतीं। अतएव यदि उन राम इत्यादि के भी प्रसिद्ध से भिन्न दूसरे प्रकार के प्रभावों का वर्णन किया जावे तो उनकी भी वही

दशा होगी । सारांश यह है कि असम्भव का वर्णन नहीं करना चाहिये। (आचार्य गुक्ल ने लिखा है कि आज कल या तो नवीनता की झोंक में या पुरातन के खण्डन करने की मिथ्या बीर भावना से कुछ कवि प्राचीन प्रतिष्ठित चरित्रों में गड़बड़ किया करते हैं। कोई मेघनाद को नायक बनाते हुए देखा जाता है कोई दूसरे प्रकार की कल्पनाओं से प्राचीन चिरत्रों की बुद्धिगम्यता प्रतिपादित करते हैं। आचार्य शुक्ल के अनुसार प्राचीन नवीन कल्पना के लिये अपरिमित अवकाश होते हुये भी यह सरस्वती के मन्दिर को व्यर्थ कलङ्कित करना है।) भरत मुनि का आशय यही है कि प्रख्यात और उदात्त नायक विपयक वस्तु होने से कवि इस व्यामोह में नहीं पड़ता कि क्या वर्णन करना चाहिये या क्या नहीं करना चाहिये।यहाँ पर कहाँ गया है कि जो उत्पाद्य वस्तु वाले नाटक इत्यादि की रचना करे उससे अप्रसिद्ध अनुचित नायक के स्वभाववर्णन में बहुत बड़े प्रमाद की सम्भावना रहती हैं। इसमें यह प्रश्न उठता है कि नाटक तो कल्पित वस्त वाला होता ही नहीं फिर यह क्यों कहा गया कि 'जो कल्पित वस्त वाले नाटक की रचना करें ? अतः इस प्रश्न का उत्तर देने के लिये इस सन्दर्भ की व्याख्या इस प्रकार की गई है कि यदि नाटक भी कल्पित विषय वाला रक्खा जावे तो कवि से बहुत बड़े प्रमाद हो जाने की सम्भावना हो सकती है। इसीलिये उत्पाद्य वस्तु वाले नाटक इत्यादि की रचना नहीं करना चाहिये। और इसीलिये मुनि ने नाटक को उत्पाद्य वस्तु को लेकर लिखने का आदेश नहीं दिया है और न उसका निरूपण ही किया है । 'नाटकादि' में आदि शब्द प्रकारवाचक है अर्थात् नाटक के ढंग पर ही लिखे हुये और भी अभिनेय काव्य जिनमे प्रख्यात वस्त को नाट्य वस्तु के रूप में ग्रहण किया जावे । इससे डिम इत्यादि का संग्रह हो जाता है जिसमें प्रसिद्ध देवचरित की नाट्य वस्तु के रूप मे ग्रहण किया जाता है। ( नाट्य शास्त्र में रूपक के दस मेद किये गये है-नाटक, प्रकरण, भाण, व्यायोग, समवकार, डिम, ईहामृग, अङ्ग, वीथी और प्रहसन । इसी प्रकार १८ उपरूपक होते हैं। इनमें कुछ रूपक और उपरूपक प्रख्यात वस्तु को लेकर चलते हैं और कुछ कल्पित वृत्त को लेकर । नाटक प्रथम प्रकार का रूपक होता है जिसमे प्रख्यात इत्त का आश्रय लिया जाता है। लोचन के अनुसार यहाँ पर वृत्तिकार (आनन्दवर्धन) ने जो 'नाटकादि' की कल्पित वृत्तता में किव के महान् प्रमाद की सम्भावना का उल्लेख किया है उसका आशय यह है कि यदि प्रख्यात वृत्त पर आधृत नाटक इत्यादि को कल्गितवस्तुविषयक माना गया होता तो कवि के महान् प्रमाद की सम्भावना थी, इसीलिये भरतमुनि ने नाटक इत्यादि को किल्पत वृत्त-गत माना नहीं है और उसकी

्ध्वन्यालोकः यद्यत्साहादिभाववणने कथञ्चिद्दिव्यमानुष्याद्योचित्यपरीचा क्रियत तिक्रियताम्, रत्यादौ तु किं तया प्रयोजनम् ? रीतिर्हि भारतवर्षोचितनेव व्यवहारेण

(अनु॰) ( प्रश्न ) यदि उत्साह इत्यादि के वर्ष न में दिन्य, मानुप इत्यादि के औचित्य की परीक्षा की जाती है तो की जावे, रित इत्यादि में तो उससे क्या प्रयोजन ! स्थित यह है कि रित भारतवर्षोचित व्यवहार से ही दिव्यों की भी वर्णित तारावती

रचना करनी भी नहीं चाहिये।) कुछ लोग 'नाटकादि' शब्द की व्याल्या इस प्रकार करते हैं—इस शब्द में बहुबीहि है, यह बहुबीहि उपलक्षणपरक ही जाता है। ( उपटत्तण का अर्थ है एक भाग के प्रहण करने पर सम्पूर्ण का जान हो जाना । यहाँ नाटक शब्द के ग्रहण से सभी रूपकों और उपरूपकों का ग्रहण हो जाना उपलक्षण है।) अतः नाटकादि के द्वारा प्रकरण इत्यादि कित्रतवस्तुपरक रूपकों का प्रहण हो जाता है। इस अवस्था में आनन्दवर्धन के उक्त कथन का यही आश्य है कि जिन प्रकरणादिकों में वस्तु उत्राद्य होती है उसमें प्रमाद हो जाना अधिक सम्भव है। अथवा यहाँ पर 'नाटकादि' यह पाठ न मानकर 'नाटिकादि' यह पाठ मानना चाहिये। यहाँ पर 'आदि' का ग्रहण प्रकार का स्कक है। अर्थात 'जिस प्रकार की नाटिका होती है उस प्रकार के रूपकों में '' इत्यादि । सुनि ने नाटिका का लक्षण यह लिखा है-( 'नाटिका में ) प्रकरण और नाटक के योग से उत्पाद्य वस्त और नायक राजा होता है। 'यहाँ पर यथा गर्य अर्थात कम के अनुसार व्याख्या करनी चाहिये। अर्थात् नाटिका मे प्रकरण और नाटक तीनों के तत्त्व मिले रहते हैं-प्रकरण के अनुसार वस्तु उत्पाद्य होती है और नाटक के अनुसार उदात्त चरित्रवाला कोई प्रख्यात राजा नायक होता है । आग्रय यह है कि नाटिका की वस्तु भी कलिगत ही होती है और उसी को लेकर आनन्दवर्धन ने लिख दिया है कि कल्पित वस्तु वाली नाटिका इत्यादि में प्रमाद का हो जाना यहुत स्वाभाविक है। ( साहित्यदर्पण में नाटिका का लक्षण यह लिखा है-- नाटिका कल्पित वृत्त वाली, अधिकतर स्त्रीपात्रों से युक्त, चार अङ्कों वाली होती है । इसमें प्रख्यात घीरछलित राजा नायक होता है। अश्यं यह है कि नाटिका में किसी प्रसिद्ध नायक का कल्पित चरित्र रहता है'।)

ऊपर वतलाया है कि प्रकृतियों के औचित्यका पालन भावीचित्य में हेत होता है। यहाँ यह प्रश्न उपस्थित होता है कि उत्साह इत्यादि के वर्णन में तो दिव्य मानव इत्यादि प्रकृतियों के मेद की परीचा सङ्गत कही जा सकती है-देवों में उत्साह का परिमाण मानवों की अपेक्षा भिन्न अवश्य होता है। अतः उत्साह इत्यादि के क्षेत्र में दिन्य मानव इत्यादि औचित्यों की परीक्षा यदि कोई करता है तो किया करे. इसमें किसी को आपित नहीं हो सकती । किन्तु रित इत्यादि में उस परीक्षा का क्या

दिञ्यानामपि वर्णनीयेति स्थितिः, नैवम्: तत्रीचित्यातिक्रमेण सुतरां दोपः। तथा ह्यधमप्रकत्यौचित्येनोत्तमप्रकृतेः श्रङ्कारोपनिचन्धने का भवन्नोपहास्यता ? त्रिविधं प्रकृत्यौचित्यं भारतं वर्षेऽप्यस्ति शृङ्गारविषयम् । यत् दिव्यमं।चित्यं तत्तत्रातु-पकारकमेचेति चेत्-न वयं दिव्यमीचित्यं शृङ्कारविपयमन्यत्किश्चिद् व्रमः। किं तर्हि ? भारतवर्षविषये यथोत्तमनायकेषु राजादिषु श्रद्धारोपनिवन्धस्तथा दिव्या-श्रयोऽपि शोभतं । न च राजादिषु प्रसिद्धप्राम्यश्रृङ्कारोपनिवन्धनं प्रसिद्धं नाट-कादौ; तथैव देवेषु तत्परिहर्तव्यम्। नाटकादेरभिनेयत्वादभिनयस्य च सम्भोग-की जानी चाहिये। (उत्तर) ऐसा नहीं है। वहाँ आंचित्य के अतिकमण से ती दोप होता ही है। वह इस प्रकार कि अधम प्रकृति के औचित्य से उत्तम प्रकृति के शृङ्गारीपनिवन्धन में क्या उपहास्यता न होगी १ शृङ्गार के विपय में भारत में भी तीन प्रकार की प्रकृतियों का औचित्य है। यदि कहो कि जो (अतिरिक्त ) दिन्य शीचित्य है वह तो इस विषय में अनुपकारक हो है तो ( इसका उत्तर यह है कि ) हम शृङ्कारविपयक दिव्य औचित्य कुछ और नहीं वतलाते। तो क्या ? भारतवर्ष के विषय में जैसा कि उत्तम नायक राजा इत्यादि के (विषय में ) श्यार का उपनिबन्धन होता है वैसा (हो) देवों के आश्रय से भी शोभित होता है। नाटक लोचन

कथं तिहं सम्भोगश्यङ्गारः कविना निवध्यतामित्याशङ्कयाह—न चेति । तथैवेति । सुनिनापि स्थाने स्थाने प्रकृत्योचित्यमेव विभावानुभावादिषु वहुतरं प्रमाणीकृतम् 'स्थैयेंणोत्तमध्यमाधमानां नीचानां सम्भ्रमेण' हत्यादि वदता ।

तो किव के द्वारा सम्भोग शृङ्कार कैसे निवद्ध किया जावे यह शङ्का करके कहते हैं—'और नहीं' यह । 'उसी प्रकार से' यह । मुनि ने भी विभाव अनुभाव इत्यादि में स्थान-स्थान पर प्रकृत्योचित्य ही बहुत अधिक प्रमाणित किया है—'उत्तम और मध्यम का स्थैर्य के द्वारा तथा नीचों का अपसर्पण के द्वारा' यह कहते हुये।

तारावती
प्रयोजन १ प्रेम, सम्भोग इत्यादि जैसे देवों में होते हैं वैसे ही मानवों में भी होते है।
यदि कोई किव भारतीय व्यक्तियों के प्रेम के औचित्य के ही आधार पर दिव्य प्रेम
का भी वर्णन करता है तो उसमें अनौचित्य क्या होगा १ आश्य यह है कि प्रेम तो
सभी का एक-सा होता है उसमें औचित्य-भेद का क्या अर्थ १ इसका उत्तर यह है
कि यह कथन ठीक नहीं है । यदि प्रेम के क्षेत्र में भी औचित्य का अतिक्रमण
किया जाता है तो उसमें भी दोप होगा । वह इस प्रकार—यदि अधम प्रवृत्ति वाले
व्यक्तियों के औचित्य का प्रयोग उत्तम प्रकृति वाले व्यक्तियों के श्रंगारोपनिवन्धन
में किया जावेगा तो वह अवश्य ही उपहस्तीय होगा। ( भरतमुनि ने उत्तम

शृङ्गारिविषयस्यासभ्यत्वात्तत्रं परिहार इति चेत्, नः यद्यभिनयस्यै विषयस्या-सभ्यता तत्काव्यस्यै वं विषयस्य सा केन निवायते ? तस्माद्भिनेयार्थेऽनभिनेयार्थे वा काव्ये यदुत्तमप्रकृते राजादेरुत्तमप्रकृतिभिनायिकाभिः सह प्राम्यसम्भोगवर्णनं तिस्त्रोः सम्भोगवर्णनमिव सुतरामसभ्यम् । तथैवोत्तमदेवताविषयम् ।

इत्यादि मे राजा इत्यादि के विषय में ग्राम्य श्रुगार का भी उपनिवन्धन प्रसिद्ध नहीं है उसी प्रकार देवों के विषय में भी उसका त्याग करना चाहिये। (यदि कहो कि) नाटक इत्यादि के अभिनेय होने से और संभोगश्रङ्कारविषयक अभिनय के असभ्य होने से उसका परिहार (किया जाता है) तो (इसका उत्तर यह है कि) यह वात नहीं है। यदि इस विषय के अभिनय में असभ्यता है तो इस विषय के काव्य मे उसे (असभ्यता को) कौन रोक लेगा ? अतः अभिनेय अर्थ या अभिनय भिन्न अर्थवाले काव्य मे जो उत्तम प्रकृतिवाले राजा इत्यादि का उत्तम प्रकृतिवाली नायिकाओं के साथ ग्राम्य सम्भोग का वर्णन वह माता गिता के सम्भोग वर्णन के समान नितान्त असम्य है और उसी प्रकार उत्तम देवताओं के विषय में भी।

#### तारावती

और मध्यम व्यक्तियों की रित भाव के द्वारा मानी है और नीचों की सम्भ्रम के द्वारा । ) स्वयं भारतवर्ष में ही शृंगार के विषय में उत्तम मध्यम और अधम प्रकृति के अनुसार औचित्य का विचार किया ही जाता है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि प्रकृत्यौचित्य का विचार उत्साह इत्यादि में ही किया जाना चाहिये. श्रंगार इत्यादि में नहीं। यहाँ पर कोई विचारक यह भी कह सकता है कि श्रंगार के विषय में उत्तम मध्यम इत्यादि प्रकृतियाँ ही प्रयोजक होती है-प्रकृतियों का दिव्य, अदिव्य और दिव्यादिव्य यह विभाजन इस दिशा में अकिञ्चित्कर है। किन्तु यह वास्तविकता नहीं है। श्रंगार की दृष्टि से दिव्य औचित्य और कुछ नहीं है और न हम उसे कोई पृथक तत्त्व कहते ही हैं। तो फिर है क्या ? भारतवर्ष के विपय में एक प्रकार का प्रकृत्यौचित्य नहीं होता अपितु उत्तम, मध्यम और अधम इन तीन प्रकारों का औचित्य माना जाता है। यदि देवताओं के शृगार का वर्णन करना हो तो भारतवर्ष के उत्तम राजा इत्यादि के जिस प्रकार के औचित्य का पालन किया जाता है और उनकी रित का जिस प्रकार का वर्णन किया जाता है उसी प्रकार का वर्णन दिव्य पात्रों का भी करना चाहिये। राजा इत्यादि के विषय में प्रसिद्ध ग्राम्य श्रंगार का उपनिवन्धन नाटक इत्यादि में प्रसिद्ध नहीं है। ( नाटक में दन्तच्छेच, नखच्छेच तथा अन्य छजाजनक तत्त्वों का समावेश नाट्य

न च सम्भोगश्रङ्गारस्य सुरतलक्षण एवैकः प्रकारः, यावद्न्येऽपि प्रभेदा परस्परप्रेमदर्शनाद्यः सम्भवन्ति, ते कस्मादुत्तसप्रकृतिविषये न वर्ण्यन्ते ?

(अनु॰) सम्भोग शृङ्गार का सुरत रूप एक ही प्रकार नहीं होता (उसकें ) परस्पर प्रेमपूर्वक दर्शन इत्यादि और भी मेदोपमेद हो सकते हैं, उत्तम प्रकृति के विषय मे उनका वर्णन क्यों नहीं किया जाता ? अतः उत्साह के समान

तारावती शास्त्र के अनुसार भी वर्जित है और व्यवहार में भी नाटक में वैसा प्रयोग किया नहीं किया जाता। ) यहाँ पर पूर्वपक्षी यह कह सकता है कि नाटक की तो बात ही और है। नाटक मे अभिनय किया जाता है; सम्भोग का अभिनय अत्यन्त असम्यता प्रकट करने वाला होगा। अतः सम्भोग का अभिनय नहीं किया जाता। किन्तु थ:व्य काव्य का प्रयोजन तो अभिनय होता नहीं है अतः अव्य काव्य में इस प्रकार के अनौचित्य का परित्याग क्यो किया जाना चाहिये ! ( उत्तर ) यदि अभिनेय के इस प्राम्य श्रंगार को सहन नहीं किया जा सकता तो अन्य कान्य में इस प्रकार के अनौचित्य का निवारण किस प्रकार तथा किसके द्वारा किया जा सकता है ! आशय यह है कि अभिनय में जिस प्रकार असम्य व्यवहार चित्तसङ्कोच उत्पन्न करता है उसी प्रकार असभ्य व्यवहार का वर्णन सुनकर भी चित्तसङ्कोच होता ही है। अतः कान्य चाहे अभिनेय हो चाहे अनभिनेय, श्रन्य हो अथवा पाठ्य दोनों प्रकार के काव्यों में उत्तम प्रकृतिवाले राजा इत्यादि का उत्तम प्रकृतिवाली नायिकाओं के साथ ग्राम्य सम्मोग का वर्णन उसी प्रकार अनुचित है जिस प्रकार माता-पिता का सम्भोगवर्णन अनुचित हुआ करता है। यह तो सर्वथा अनुचित ही है। (यही व्यवस्था दिव्य शृंगार के विषय में भी स्थापित की जा सकती है। ) उत्तम देवताओं के विषय मे भी ग्राम्य सम्भोग वर्णन अनुचित ही होता है। ( आशय यह है कि दिन्य अदिन्य इत्यादि प्रकृतियों का विचार शृंगार के क्षेत्र में भी किया ही जाता है।)

यहाँ प्रश्न यह उठता है कि यदि सम्भोगवर्णन असम्य है तो उसका वर्णन तो काव्य के क्षेत्र से बाह्य ही हो जावेगा, नहीं तो उसका वर्णन किया ही किस प्रकार जा सकेगा ? (उत्तर) सम्भोग शृङ्कार का केवल सुरतरूप एक ही प्रकार तो नहीं है; किन्तु उसके और भी बहुत से प्रकार हो सकते है जैसे प्रेमपूर्वक एक दूसरे को देखना (मिलना, बातचीत करना) इत्यादि । उत्तम प्रकृतिवालों के विषय में यदि इन शालीन प्रेमचेष्टाओं का वर्णन किया जावे तो उसमें दोष क्या होगा ? इस समस्त कथन का निष्कर्ष यह है कि जिस प्रकार उत्साह इत्यादि

तस्मादुत्साहवद्रतावि प्रकृत्योचित्यमनुसर्तव्यम्। तथैव विस्प्यादिषु। यत्त्वेवं-विधे विपये सहाकवीनासप्यसमीच्यकारिता छच्ये दृश्यते स दोप एव। स तु शक्तितिरस्कृतत्वात्तेषां न छच्यत इत्युक्तमेव। अनुभावीचित्यं तु भरतादी प्रसिद्धमेव।

रित में भी प्रकृति के श्रीचित्य का अनुसरण करना चाहिये। उसी प्रकार विस्मय शादि में भी। जोकि इस प्रकार के विषय में महाकवियों के भी विना सोचे-समझे (रचना) करने की (प्रकृति) देखी जाती है वह दोष ही है। यह पहले ही कहा ही जा चुका है कि शक्ति से तिरस्कृत होने के कारण वह (दोष) लक्षित नहीं होता। अनुभाव का श्रीचित्य तो भरत में प्रसिद्ध ही है।

#### तारावती

में प्रकृति के औचित्य का विचार आवश्यक होता है उसी प्रकार रित में भी प्रकृति के औचित्य का अनुवर्तन अपरिहार्य ही है। मुनि ने विभिन्न प्रकरणों में विभाव अनुमाव इत्यादि के वर्णन के प्रसङ्ग में प्रकृति के औचित्य का बहुत अधिक विवेचन किया है और प्रमाणित भी कर दिया है, जैसे प्रेमप्रसङ्ग में - उत्तम और मध्यम के आश्रय से जिस प्रेम को कान्यविषय वनाया जावे उसमे स्थिरता होनी चाहिये, नीचों के प्रशङ्क में सम्भ्रम होना चाहिये इत्यादि । यही वात विस्मय इत्यादि के विषय में भी गतार्थ होती है (अपनी प्रकृति के अनुसार कुछ लोगों का विस्मय परिमाण मे अधिक होता है, कुछ का कम, कोई विस्मय को एकदम प्रकट करने छगता है और कोई गम्मीरता से अपनी आकृति को छिपाये रहता है। यह सब प्रकृत्यौचित्य ही है।) यहाँ यह प्रश्न उत्पन्न होता है कि इस विषय में महाकवियों ने भी सूझवूझ से काम नहीं लिया है ( कालिदास ने भी शङ्कर-पार्वती के सम्भोग का वर्णन कर ही दिया है।) उसकी क्या व्यवस्था होगी ? इसका उत्तर यह है कि महाकवियों का वह विवेक-शून्य कार्य दोप ही माना जावेगा । यह पहले ही कहा जा चुका है कि उसमें ऐसी कलात्मक प्रौद्ता विद्यमान रहती है जिससे उस अनौचित्य का तिरस्कार हो जाता है और परिशीलकों के सामने वह दोप के रूप में नहीं आता । अनुभाव का औचित्य तो भरत इत्यादि में प्रसिद्ध ही है । (नाट्य में अनुभाव का औचित्य तो भरत ने विभिन्न भावों का विभिन्न रूप मे अभिनय दिखलाया है यह सब अनुभावौचित्य ही है। यहाँ पर सञ्चारियों के औचित्य का उल्लेख नहीं किया गया । उसको भी उसी प्रकार समझ लेना चाहिये जिस प्रकार दूसरे औचित्य वतलाये गये हैं। अनुभावौचित्य का उदाहरण यह होगा कि यदि कोई व्यक्ति शोक का अभिनय मुख-विकास के द्वारा करे अथवा भ्रम की परिश्यित

इयत्तच्यते—भरतादिविरचितां स्थितिं चानुवर्तमानेन महाकवि-प्रबन्धां प्रयां रेवियता स्वप्रतिभां चानुसरता कविनावहित चेतसा भूत्वा विभावाद्यौचित्यभ्रंशपिरत्यागे परः प्रयत्नो विधेयः। औचित्यवतः कथाशरीरस्य वृत्तस्योत्प्रेचितस्य वा यहो व्यक्षक इत्यनेनैतन् प्रतिपादयति—यदितिहासा-

(अनु॰) इतना तो कहा जा रहा है—मरत इत्यादि विरचित स्थिति का अनुवर्तन करते हुये, महाकवियों के प्रवन्धों की पर्याठोचना करते हुये और अपनी प्रतिभा का अनुसरण करते हुये कवि को सावधानचित्त होकर विभाव इत्यादि के औचित्य के भ्रंश को बचाने का बहुत बड़ा प्रयत्न करना चाहिये। औचित्यवान् घटित या कित्पत कथाशरीर का ग्रहण व्यक्षक होता है इससे यह प्रतिपादन करते

#### लोचन

इयत्त्वित । लक्षणज्ञःवं लक्ष्यपरिशीलनमदृष्टप्रसादोदितस्वप्रतिमाशालित्वं चातु-सर्तव्यमिति संचेपः ।

'इतना तो'। लक्षण का जानना, लक्ष्य का परिशीलन करना, अदृष्ट और प्रसादन से उत्पन्न अपनी प्रतिभा से युक्त होना—इनका अनुसरण करना चाहिये यह संक्षेप है।

#### तारावती

में गम्भीरता धारण करे तो यह अनुचित होगा । इसी प्रकार यदि कोई नायिका किसी कामी द्वारा सम्वाधित किये जाने पर क्रोधजन्य उद्दियता का हर्पपूर्ण मुद्रा में अभिनय करे तो यह भी अनुचित ही होगा । सञ्चारी का औचित्य जैसे वेश्यागत लजा और कुलवती की लज्जाहीनता अनुचित कही जावेगी । इसी प्रकार उत्तम प्रकृतिवालों में जो लज्जाशीलता होगी वह अधम प्रकृतिवालों में नहीं होगी। इस प्रकार उस परिस्थित में भी भाव का तारतम्य होगा ही। इन सब औचित्यों का निर्वाह करते हुये कथाशरीर की रचना करना प्रवन्धीचित्य का प्रथम रूप है।)

ऊपर कथाशरीर के विधान में परिपालनीय औचित्यों का दिग्दर्शन कराया गया है। उपसंहार के रूप में इतना कहा जा सकता है—कथाविधान में तीन तत्त्वों का प्रधानतया अनुसरण किया जाना चाहिये—लच्चणज्ञान, लक्ष्यपरिशीलन और अपनी प्रतिमा। १—भरत इत्यादि लक्षणशास्त्रकारों ने विस्तारपूर्वक नाट्य-वस्तु रचना पर विचार किया है। उन्होंने अपने ग्रन्थों में जिस स्थिति का विवेचन किया है उसका पूर्णरूप में अनुसरण करना चाहिये। (इसी प्रकार वात्स्यायन मुनि इत्यादि ने जिन विभिन्न परिस्थियों और तज्जन्य मनोविकारों का विस्तृत विवेचन किया है उसका भी पालन करना चाहिये और साथ ही लोकवृत्त को भी देखना

दिषु कथासु रसवतीपु विविधासु सतीष्विप यत्तत्र विभावद्यौचित्यवत् कथाशरीरं तदेव ब्राह्मम्, नेतरत्। वृत्तादिष च कथाशरीरादुत्प्रेक्षिते विशेषतः प्रयत्ववता भिवतव्यम्। तत्र ह्यनवधानात्स्खळतः कवेरव्युत्पत्तिसम्भावना महती भवति। हैं—कि इतिहास आदि में विभिन्न प्रकार की रसमयी कथाओं के होते हुये भी जो उसमें विभाव इत्यादि के औचित्यवाळा कथाशरीर हो उसी को ग्रहण करना चाहिये, दूसरे को नहीं। घटित कथाशरीर से भी अधिक प्रयत्न कल्पित कथाशरीर (के निष्पादन) में करना चाहिये। वहाँ पर ध्यान न देने से किव की बहुत बड़ी अव्युत्पत्ति की सम्भावना हो जाती है।

#### लोचन

रसवती दिवल्यनाद्रे सप्तमी । रसवन्तं चाविवेचकजनाभिमानाभिप्रायेण मन्त-च्यम् । विमावाद्यौचित्येन हि विना का रसवत्ता । क्रवेरिति । न हि तत्रेतिहासवशा-देव मया निवद्धमिति जात्युत्तरमपि सम्मवति ।

'रसवतीषु' में अनादर में सप्तमी है। और रसवस्व तो अविवेचक जनों के अभिमान के अभिप्राय से माना जाना चाहिये। विभाव इत्यादि के औचित्य के विना रसवत्ता ही क्या ? 'किन का' यह। वहाँ पर इतिहास के कारण ही मैंने ऐसा निवद कर दिया है—यह असमीचीन उत्तर भी सम्भव नहीं है।

#### तारावती

चाहिये। क्योंकि शास्त्रकार दिग्दर्शनमात्र कराते है; औचित्य का पूर्ण परिचय तो लोक से ही मिलता है।)

२—महाकिवयों के बनाये हुये प्रवन्धों का मनोयोगपूर्व क अध्यन करना चाहिये और उनकी पर्यालोचना करनी चाहिये। अर्थात् यह देखना चाहिये कि महाकिवयों ने कथा का उपादान किस प्रकार किया है और उसकी संघटना का निर्वाह भी किस प्रकार किया है ! इससे कथा शरीर के निर्माण में निष्णता आ जाती है।

रे—किव को अपनी प्रतिभा का अनुसरण भी करना चाहिये। प्रतिभा का उदय अहए अर्थात् सुकृत और प्रसाद अर्थात् देवता की कृपा हुआ करता है। इस प्रतिभा के वल पर अनुचित के निराकरण के लिये नवीन अर्थों और उसके योग्य नवीन शब्दों का स्फुरण होता है। प्रतिभा के द्वारा उच्छिन्न कथाभागों की संघटना और अनुचित भागों का त्याग या उचित रूप में परिवर्तन कथाश्वरीर के निर्माण के लिये अत्यन्त आवश्यक है।) किव को चाहिये कि अपने मन को मलीमाँति अवधान से युक्त वनाकर उक्त तत्त्वों की सहायता से विभाव इत्यादि में जो औचित्यभ्रंश हो जाता है उसके निराकरण का बहुत बड़ा प्रयत्न करे। 'घटित या उत्प्रीचृत

परिकरश्लोकश्चात्र-

कथाशरीरमुत्पाद्यवस्तु कार्य तथा तथा। यथारसमयं सर्वमेव तत्प्रतिभासते॥ इस विपय में एक परिकर श्लोक भी है-

'उलाद्यवस्त कथाशरीर को उन उन प्रकारों से वनाना चाहिये जिससे वह सव रसमय हो प्रतीत होने लगे ।'

# तारावती

औचित्ययुक्त कथाशरीर का ग्रहण व्यञ्जक होता है' इस कथन से यह प्रतिपादित किया गया है कि-चाहे इतिहास इत्यादि में विविध प्रकार की रसमय कथायें भरी पड़ी हों, किन्तु काव्यवस्तु के लिये ऐसे कथाशरीर का ही उपादान किया जाना चाहिये जिसमें विभाव इत्यादि का औचित्य विद्यमान हो । उससे भिन्न ( अनौचित्य वाला ) कथाशरीर काव्य वस्तु के रूप में नहीं ग्रहण किया जाना चाहिये। 'रसवती कथाओं में' यहाँ पर सप्तमी अनादर के अर्थ में हैं। अर्थात् इतिहास आदि में भरी हुई रसवती कथाओं का अनादर ( उपेक्षा ) करके केवल विभाव इत्यादि के औचित्य वाली कथायें ही ग्रहण की जानी चाहियें। वस्ततः कथाओं मे रसवत्ता तो विभाव इत्यादि के औचित्य से ही आती है। जिन कथाओं में इस प्रकार का ओचित्य विद्यमान नहीं होता उनमें रसवत्ता ही क्या ? किन्तु फिर भी अविवेकी जन उन कथाओं मे भी रसवत्ता का अभिमान कर सकते हैं। इसी लिये उन कथाओं को भी रसवती कह दिया गया है' जिनमें औचित्य नहीं होता और उनके अनादर के लिये अनादर के अर्थ में सप्तमी विभक्ति का प्रयोग कर दिया गया है । यह तो इतिहासप्रसिद्ध कथा की बात हुई । काल्पनिक कथाओं मे उससे भी अधिक ध्यान रखने की आवश्यकता होती है जितना ध्यान वृत्त ( घटित ) कथाओं मे रक्ला जाता है । यदि किव उस प्रकार की कल्पित कथा की संघटना लापरवाही से करे तो उसके स्खलन की सम्भावना बहुत अधिक रहती है जिससे कवि अन्युत्पत्ति के लाञ्छन से ग्रस्त हो सकता है । क्योंकि यदि कल्पित कथा में किसी प्रकार की रसविषयिणी कल्लषता आ जाती है तो कवि को यह वहाना करने का भी अवसर नहीं रहता कि मैंने इतिहास के अनुरोध से ऐसा लिख दिया। यद्यपि यह वहाना है असमीचीन ही; क्योंकि कवि को रसानुकूल परिवर्तन करने की ' छुट तो रहती ही है। इसी विषय से यह एक प्रसिद्ध क्लोक है-

'उत्पाद्य वस्तु विषयक कथाशरीर की संघटना इस रूप में की जानी चाहिये

कि कथा का प्रत्येक भाग रसमय ही प्रतीत हो।'

तत्र चाभ्युपायः सम्यग्विभावाद्यौचित्यातुसरणम् । तच दर्शितमेव । किञ्च-सन्ति सिद्धरसप्रख्या ये च रामायणाद्यः । कथाश्रया न तैर्योज्या स्वेच्छा रसविरोधिनी ॥

(अनु॰) उसमे उपाय है कि रूप में विभाव इत्यादि के औचित्य का अनुसरण करना । और वह दिखला ही दिया गया है । और भी—

'सिद्ध रसीं से प्रसिद्धि प्राप्त करनेवाले जो रामावणादि कथाश्रय (प्रवन्व ) है उनके साथ रसविरोधिनी स्वेच्छा की योजना नहीं करनी चाहिये।'

#### लोचन

तत्र चेति। रसमयत्वसम्पादने। सिद्धः आस्त्रादमात्रशेषो न तु मावनीयो रसो येपुः कथानामाश्रया इतिहासाः, तेरितिहासार्थः सह स्वेच्छा न योज्या। सहार्यश्चात्र 'और उसमे' अर्थात् रसमयता के सम्पादन में। 'सिद्धः' यह। सिद्ध अर्थात् आस्वादमात्र रूप में अविश्वष्ट तथा मावना के योग्य नहीं है रस जिनमं। कथा के आश्रय अर्थात् इतिहास। उन इतिहासायों के साथ अपनी इच्छा का योग नहीं तारावती

सभी कुछ रसमय वना देने का उपाय है विभाव इत्यादि के औचित्य का पाळन करना, जिसका विस्तृत परिचय पिछले पृष्ठों पर दिया जा चुका है । और भी— 'कथा को लेकर लिखे हुये रामायण इत्यादि जो प्रवन्य सिद्ध रस वाले तथा प्रतिष्ठित है उनमें रसविरोधिनी स्वेच्छा का प्रयोग नहीं करना चाहिये।'

रस की दो अवस्थायें होती हैं सिद्ध और साध्य । सिद्ध रस वह होता है जिसका आस्वादनमात्र ही अवशिष्ट रह गया हो और भावना के द्वारा जिसमें आस्वादनीयता उत्पन्न करने की आवश्यकता न हो । रामायण इत्यादि सिद्धरस काव्य हैं उनमें भावना के द्वारा आस्वादनीयता सम्पादित करने की आवश्यकता नहीं (प्रख्या शब्द का अर्थ है तुल्य अर्थात् जिस प्रकार लोक में कोई पदार्थ पूर्ण रूप से तैय्यार करके रख दिया जावे, उसका रस पूर्ण तया निष्पन्न हो जुका हो केवल आस्वादन ही श्रेप हो । इसी प्रकार के रामायण इत्यादि सिद्धरस काव्य हैं। उनका भी आस्वादन लिया जा सकता है उनमें अपनी नवीन भावना के समावेश से रसनियता उत्पन्न करने की चेष्टा व्यर्थ है। ) 'तैः' यह तृतीया है जो कि 'साथ' के अर्थ में हुई है अर्थात् उनके साथ । अर्थात् उस इतिहासार्थ के साथ अपनी इच्छा की योजना नहीं करनी चाहिये। यहाँ पर साथ का अर्थ विपयविपयिभाव है। (अधिकरण के चार अर्थों में 'वैपयिक' अर्थ एक है जिसमें सप्तमी हुआ करती है। अतः यहाँ पर विपय-विपयिभाव में सप्तमी हो गई है। ) इसीलिये वृत्ति में इसकी व्याख्या

तेषु हि कथाश्रयेषु तावत्स्वेच्छैव न योज्या। यदुक्तम्—'कथामार्गे चाल्पोऽप्यतिक्रमः'। स्वेच्छापि यदि योज्या तद्रसविरोधिनी न योज्या।

उन कथाश्रित ( प्रबन्धों ) में तो स्वेच्छा का योग करना ही नहीं चाहिये । जैसा कि कहा गया है- कथामार्ग में स्वल्प भी अतिक्रम नहीं होना चाहिये । यदि स्वेच्छा का भी योग करना हो तो रसविरीधिनी स्वेच्छा का योग नहीं करना चाहिये।

#### लोचन

विषयविषयिमाव इति न्याचप्टे-तेष्विति सप्तम्या । स्वेच्छा तेषु न योज्या । कथ-न्चिद् वा यदि योज्यते तत्तरप्रसिद्धरसविरुद्धा न योज्या । यथा रामस्य धीरललितत्व-योजनेन नाटिकानायकत्वं कश्चित्कुर्यादिति त्वत्यन्तासमञ्जसम् । यदुक्तमिति । रामा-करना चाहिये । यहाँ साथ का अर्थ है विषयविषयीमान इसलिये 'उनमें' इस सप्तमी के द्वारा व्याख्या की है। स्वेच्छा उनमें नहीं जोड़ी जानी चाहिये। यदि कथित जोड़ी जानी चाहिये तो उन उन प्रसिद्ध रसों के विरुद्ध नहीं जोड़ी जानी चाहिये। जैसे कोई राम के धीरललितत्व की योजना के द्वारा ( उन्हे ) नाटिका का नायकत्व (प्रदान ) करे तो यह अत्यन्त असमीचीन होगा। 'जैसा कहा गया है'-रामाभ्युदय में यशोवर्मा के द्वारा-

तारावती

में 'उनमें' इस सप्तमी का प्रयोग किया गया है। इसका सार यही है कि कथाश्रित काव्यों मे प्रथम तो अपनी इच्छा का उपयोग करना ही नहीं चाहिये जैसा कि रामाभ्युदय में यशोवर्मा के द्वारा कहा गया है कि 'कथामार्ग में थोड़ा सा भी अतिक्रम नहीं होना चाहिये । और यदि इच्छा का उपयोग करना ही हो तो इच्छा रसानुकूल ही होनी चाहिये; विभिन्न प्रकृत रसों के विपरीत तो इच्छा का कभी प्रयोग करना ही नहीं चाहिये। उदाहरण के लिये राम की धीरोदात्तता प्रसिद्ध है। यदि कोई किन स्वेन्छा से राम को धीरललित बना कर उनके जीवन को श्रङ्गारमय चित्रित कर दे और उन्हें नाटिका का नायक बना दे तो यह बहुत ही अनुचित बात होगी । ( इसके प्रतिकृल कृष्ण में धीरोदात्तता के साथ धीरलालित्य का योग अनुचित नहीं कहा जा सकता।)
(वृत्तिकार ने 'कथामार्गे न चाल्पोऽप्यतिक्रमः' को उद्भृत किया है। यह एक

प्रसिद्ध पद्य के दूसरे चरण का अन्तिम खण्ड है। पद्य यह है-

औचित्यं वचसा प्रकृत्यनुगतं सर्वत्र पात्रीचिता. पुष्टिः स्वावसरे रसस्य च कथामार्गे न चातिक्रमः। बुद्धिः प्रस्तुतसंविधानकविधौ प्रौढिश्च शब्दार्थयोः , विद्वद्भिः परिभाव्यतामवहितैरेतावदेवास्त

इदमपरं प्रवन्धस्य रसव्यञ्जकत्वे निवन्धनम् । इतिवृत्तवशायातां कथि चिद्रसाननुगुणां स्थिति त्यक्वा पुनरुत्प्रेक्ष्याप्यन्तराभी ष्टरसोचितकथो न्नयो विधेयः यथा कालिदासप्रवन्धेषु । यथा च सर्वसेनरचिते हरिविजये । यथा च मदीय एवार्जुनचिते महाकाव्ये ।

(अनु॰) प्रवन्ध की रसव्यक्षकता में यह दूसरा निवन्धन है कि इतिवृत्तवश आई हुई किसी प्रकार रस की प्रतिकृष्ठ स्थित को छोड़कर पुनः कल्पना करके अभीष्ट रस के उचित कथा का उन्नयन कर छेना चाहिये। जैसे काळिदास के प्रवन्धों में या जैसे सर्वसेनरचित हरिविजय में या मेरे ही अर्जुनचरित महाकाव्य में।

#### लोचन

भ्युद्ये यशोवर्मणा—'स्थितमिति यथा शय्याम्'। कालिद्रसिति। रघुवंशेऽजादीनां राज्ञां विवाहादिवर्णनं नेतिहासेषु निरूपितम्। हरिविजये कान्तानुनयाङ्गत्वेन पारिजात- हरणादिनिरूपितमितिहासेष्वदृष्टमपि। तथार्जुनचरितेऽर्जुनस्य पातालविजयादिवर्णित- मितिहासाप्रसिद्धम्।

'रियत' यहाँ । कथायोजना के अनुसार 'कालिदास इत्यादि' रघुवंश मे अज इत्यादि राजाओं के विवाह इत्यादि का वर्णन इतिहासों में निरूपित नहीं किया गया है। इरिविजय में कान्ता के अमुनय के अङ्ग के रूप में पारिजातहरण इत्यादि इतिहासों में न देखे हुये (कथानक) का निरूपण किया गया है। उसी प्रकार अर्जुनचरित में अर्जुन के पातालविजय इत्यादि का वर्णन इतिहास में प्रसिद्ध नहीं है। तारावती

('प्रकृतियों के अनुकूळ वाणी का औचित्य, सर्वत्र पात्रानुकूळ तथा अपने अवसर पर रस की पुष्टि, कथामार्ग का अतिक्रमण न करना, प्रस्तुत को सामग्रीकल्पना में ग्रिट और शब्द तथा अर्थ की प्रौढ़ता, ध्यान देकर विद्वान् लोग परिभावन कर सर्के यस यह इतना ही हमें चाहिये।')

यह पद्य भोज के शृंगारप्रकाश में दिया है। इसके दूसरे चरण का अन्तिम भाग 'कथामार्गे न चातिक्रमः' आनन्दवर्धन ने उद्धृत किया है और इसपर टिप्पणी करते हुये लोचनकार ने लिखा है कि यह भाग यशोवर्मा के रामाम्युदय से लिया गया है। डा॰ राघवन के अनुसार यही एक ऐसा प्रमाण है जिससे यह प्रकट होता है कि यह पद्य यशोवर्मा के रामाभ्युदय में आया है। यह पुस्तक इस समय उपलब्ध नहीं होती। ईशा की अष्टम शती के प्रथमार्ध में यशोवर्मा कन्नीज के राजा थे और उनके आश्रय में ही प्रसिद्ध नाटककार भवभृति भी रचना करते थे।

कविना काव्यमुपनिवध्नता सर्वात्मना रसपरतन्त्रेण भवितव्यम् । तत्रेतिष्टत्ते यदि रसाननुगुणां स्थिति पश्येत्तदेमां अङ्क्त्वापि स्वतन्त्रतया रसानुगुणं कथान्तरमुत्पाद्येत् । निहं कवेरितिष्टृत्तमात्रनिर्वाहेण किञ्चित्प्रयोजनम् ; इतिहासादेव तित्सद्धेः ।

(अनु०) काव्य का उपनिवन्धन करनेवाले किव को पूरी आत्मा से रसपरतन्त्र होना चाहिये। उसमें यदि इतिवृत्त में रस के प्रतिकृल स्थिति देखें तो इसे तोड़कर भी स्वतन्त्र रूप में रस के अनुकृल दूसरी कथा का सृजन कर ले। केवल इतिवृत्त के निर्वाह से किव का कोई प्रयोजन नहीं; क्योंकि उसकी सिद्धि इतिहास से हो जाती है।

एतदेव युक्तमित्याह—कविनेति।

यही ठीक है यह कहते हैं—'किव के द्वारा' यह। तारावती

भवभूति ने अपने नाटकों की प्रस्तावना में कुछ आलोचनाशास्त्र सम्बन्धी पद्य लिखे हैं। प्रस्तुत पद्य की विचारधारा भवभूति के उन पद्यों से मेल खाती है। ज्ञात होता है कि प्रस्तुत पद्य भी रामाभ्युदय की प्रस्तावना में ही लिखा गया होगा।

लोचन में 'जैसा कहा गया है' का उद्धरण देकर 'रामाम्युदये यशोवर्मणा' इन शब्दों के बाद 'स्थितमिति यथाशय्याम्' यह लिखा है और इन शब्दों को उद्धरण चिह्न से चिह्नित कर दिया गया है। यहाँ पर इन शब्दों का कोई सम्बन्ध समझ में नहीं आता। उद्धरणचिह्न से ऐसा शात होता है कि ये शब्द भी रामाम्युदय के ही है। किन्तु रामाम्युदय के उपलब्ध न होने से इस विषय में कुछ कहा नहीं जा सकता। सम्भव है प्रस्तुत पद्य से पृथक् ये शब्द रामाम्युदय में पहले आये हों। फिर भी केवल इतने शब्दों से अर्थ की संगति लगा सकना दुस्साध्य है। दूसरी बात यह हो सकती है कि यहाँ पर उद्धरणचिह्न लेखक के प्रमाद से लग गया हो और यहाँ पर 'स्थितमिति' के स्थान पर 'स्थितिमिति' यह पाठ हो। ऐसी दशा में 'स्थिति त्यक्ता' के 'स्थिति' शब्द का यह प्रतीक्तिनेदेंश हो सकता है। डा॰ राघवन् ने यही सम्भव माना है, और यही पाठ सबसे अधिक शुद्ध प्रतीत होता है। ऐसी दशा में 'स्थितिमिति यथा शब्याम्' यह भाग प्रवन्ध के दूसरे औचित्य की व्याख्या करनेवाला सिद्ध होता है। ('स्थिति' का अर्थ है कथा की योजना।)

प्रवन्ध की रसामिन्यञ्जकता का दूसरा निवन्धन यह है कि यदि इतिवृत्त के कारण कथा की कोई ऐसी योजना सामने आ जावे जो रस के अनुकूल न हो तो उस योजना को छोड़कर पुनः नई कल्पना करके अभीष्ट रस के अनुकूल कथा का उन्नयन कर होना चाहिये। जैसा कि कालिदास के प्रवन्धों में किया गया है।

### - तारावती

उदाहरण के लिये अज इत्यादि राजाओं के विवाह का वर्णन इतिहासप्रनथों मे निरूपित नहीं किया गया है, किन्तु कालिदास ने रघुवंश में इसका वर्णन किया है। (इसी प्रकार दुर्वासा के शाप की कल्पना कालिदास ने रसानुगुणता की दृष्टि से ही की है और अपने नाटकों में दूसरे परिवर्तन भी इस प्रकार कर छिये है कि पात्रों के आदर्श-परिवर्तन न करते हुये भी सदोप परिस्थितियों का सर्वथा निरा-करण कर दिया है। तुलसोदास ने कैकेयी के दोपपरिमार्जन के लिये सरस्वती का उनकी जवान पर बैठ जाना लिखा है। परशुरामजी राम की वारात से लौटने के ् अवसर पर मार्ग में मिले थे—अनेक रामकथा काव्यों में ऐसा ही वर्णन मिलता है । किन्तु राम के अभ्युदय का उत्कर्ष दिखलाने के लिये तुलसी उनको समस्त राजाओं के सामने ही धनुष्-यज्ञ की रङ्गशाला मे लाये है। विदेहराज की प्रतिज्ञा थी कि जो धनुष् की प्रत्यञ्चा चढ़ा देगा उसी से सीता का विवाह हो जावेगा। राम ने प्रत्यञ्चा चढाने में घनुष को तोड़ भी दिया; यह प्रतिज्ञापूर्ति नहीं थी किन्तु राम के चरित्र का एक दौप था जिसके निराकरण के लिये तुलसी ने धनुष् तोड़ने की ही प्रतिज्ञा कराई है । ) इसी प्रकार सर्वसेनरचित इरिविजय में प्रियतमा सत्यभामा के अनुनय के अङ्ग होने के कारण पारिजातहरण इत्यादि का निरूपण कर दिया गया है, जो कि ऐतिहासिक कथाओं में नहीं देखा गया । स्वयं आनन्दवर्धन ने अर्जुनचरित नामक एक महाकाव्य लिखा था। इस नाटक मे अर्जुन के पाताल-्विजय इत्यादि का वर्णन किया गया है जो कि इतिहास में प्रसिद्ध नहीं है। यही ठीक भी है। काव्यरचना में कवि को सर्वथा रस के आधीन रहना चाहिये। यदि इतिवृत्त में कोई प्रतिकृल परिस्थिति दिखलाई पड़े तो उसे सर्वथा भङ्ग कर दे और स्वतन्त्रतापूर्वक किसी दृसरी ऐसी कथा की कल्पना कर ले जो प्रकृत रस के अनुकूछ हो । कान्य का फल किंव की हिए से यही है कि उसे महाकिंव का पद प्राप्त हो जावे और सहृदय की दृष्टि से उसका प्रयोजन है अनुरञ्जन के साथ उपदेश प्राप्त होना । ये प्रयोजन कथामात्र के निर्वाह से तो सिद्ध नहीं हो सकते । क्योंकि जो प्रयोजन किसी अन्य उपाय से सिद्ध हो जाता है उसके लिये नवीन साधन की कल्पना नहीं की जाती । इतिवृत्त का निर्वाह तो इतिहास इत्यादि से ही हो जाता है, उसके लिये कान्य का उपादान अनावश्यक है। अतः यदि इतिवृत्त रसनिष्पत्ति का उपघातक हो तो उसे छोड़कर नई कल्पना द्वारा उसे ठीक कर लेना चाहिये।

अब प्रबन्ध की रसाभिन्यञ्जकता का तीसरा तत्त्व लीजिये-प्रवन्ध की रसा-भिन्यञ्जकता में यह एक अन्य प्रमुख निबन्धन है कि काव्यशास्त्र में रचना के

रसादिव्यञ्जकत्वे प्रबन्धस्य चेदमन्यन्मुख्यं निवन्धनं, यत्सन्धोनां मुखप्रति-मुखगर्भावमर्शनिवेहणाख्यानां तदङ्गानां चोपन्तेपादीनां घटनं रसाभिव्यक्त्यपेत्तया,

(अनु०) रस इत्यादि के व्यञ्जकत्व मे प्रवन्ध का यह दूसरा मुख्य निवन्धन है कि मुख प्रतिमुख गर्भ विमर्श और निवहण नामवाली सन्धियों का और उपन्तेप

# लोचन

सन्धीनासिति । इह प्रभुसिमतेभ्यः श्रुतिस्मृतिप्रमृतिभ्यः कर्तव्यमिद्मित्याज्ञामात्रपरमार्थोभ्यः शास्त्रेभ्यो ये न व्युत्पन्नाः, न चाप्यस्येदं वृत्तममुष्मात्कर्मण इत्येवं
युक्तियुक्तकर्मफलसम्बन्धप्रकटनकारिभ्यो मित्रसिमतेभ्य इतिहासशास्त्रेभ्यो लव्धव्युत्पत्तयः, अथ चावश्यं व्युत्पाद्याः प्रजार्थसम्पादनयोग्यताक्रान्ताः राजपुत्रप्रायास्तेषां
हृदयानुप्रवेशमुखेन चतुर्वगीपायव्युत्पित्तराधेया । हृदयानुप्रवेशश्च रसास्वादमय एव ।
स च रसश्चतुर्वगीपायव्युत्पित्तनान्तरीयकविभावादिसंयोगप्रसादोपनत इत्येवं रसोचितविभावाद्युपनिवन्धे रसास्वादवैवश्यमेव स्वरसमाविन्यां व्युत्पत्ती प्रयोजकिमिति प्रीतिरेव व्युत्पत्तेः प्रयोजिका । प्रीत्यात्मा च रसस्तदेव नाट्यम्, नाट्यमेव वेद हृत्यस्मदुपाध्यायः । न चैते प्रीतिव्युत्पत्ती मिन्नरूपे एव, द्वयोरप्येकविषयत्वात् । विभावाद्योचित्यमेव हि सत्यतः प्रीतेनिदानमित्यसकृदवोचाम ।

विमावादीनां तद्रसोचितानां यथास्वरूपवेदनं फरुपर्यन्तीभूततया व्युत्पत्तिरि-

'सिन्धियों का' यह। यहाँ पर 'यह करना चाहिये' इस आज्ञामात्र परम अर्थवाले श्रुति स्मृति इत्यादि शास्त्रों से को व्युत्पन्न नहीं हैं और नहीं ही 'यह इनकी बात अमुक से कर्म हुई' इस युक्तियुक्त कर्मफलसम्बन्ध को प्रकट करनेवाले मित्रसम्मित इतिहास-शास्त्रों व्युत्पत्ति को प्राप्त करनेवाले हैं और प्रजा के प्रयोजनसम्पादन की योग्यता से आक्रान्त जो राजपुत्र अवश्य व्युत्पन्न करने ही हैं उनके अन्दर हृदय में प्रवेश के माध्यम से व्युत्पत्ति का आधान करना चाहिये।

और हृदयानुप्रवेश रसास्वादमय ही होता है। और वह रस चतुर्वर्ग मे उपाय-भूत व्युत्पत्ति के लिये अनिवार्य विभाव इत्यादि के संयोग की कृपा से प्राप्त हुआ है। इस प्रकार रस के योग्य विभाव इत्यादि के उपनिबन्धन में रसास्वाद की विवशता ही परिणामरूप मे होनेवाली व्युत्पत्ति में प्रयोजिका है इस प्रकार प्रीति ही व्युत्पत्ति की प्रयोजिका है। रस प्रीत्यात्मक होता है, वही नाट्य है और नाट्य ही वेद है यह हमारे उपाध्याय (का कथन है)। ये दोनों प्रीति और व्युत्पत्ति भिन्न रूपवाली नहीं है; क्योंकि दोनों का विषय एक है। यह हमने कई बार कहा है कि विभाव हत्यादि का औचित्य ही सचमुच प्रीति का निदान है।

त्युच्यते । फर्लं च नाम यददष्टवशाद्देवताप्रसादादन्यतो वा जायते । नच तदुपदेश्यम् , तत उपाये च्युत्पत्ययोगात् । तेनोपायक्रमेण प्रवृत्तस्य सिद्धिः, अनुपायद्वारेण प्रवृत्तस्य नाश इत्येवं नायकप्रतिनायकगतत्वेनार्थानर्थोपायच्युत्पत्तिः कार्या । उपायश्च कर्ता-श्रीयमाणः पञ्चावस्था मजते । तद्यथा—स्वरूपम् , स्वरूपात्किञ्चिदुच्छूनताम् , कार्य-सम्पादनयोग्यताम् , प्रतिवन्धोपनिपातेनाशङ्कयमानताम् , निवृत्तप्रतिपक्षतायां वाधक-वाधनेन सुददफलपर्यन्तताम् । एवमार्तिसहिष्ण्नां विप्रलम्ममीरूणां प्रेक्षापूर्वकारिणां तावदेवं कारणोपादानम् । ता एवंविधाः पञ्चावस्थाः कारणगता सुनिनोक्ताः—

> संसाध्ये फलयोगे तु न्यापारः कारणस्य यः । तस्यानुपूर्व्या विज्ञेयाः पञ्चावस्थाः प्रयोक्तृभिः ॥ प्रारम्भश्च प्रयत्नश्च तथा प्राप्तेश्च सम्मवः । नियता च फलप्राप्तिः फलयोगश्च पञ्चमः ॥ इति ।

विभिन्न रसों के योग्य विभाव इत्यादि का फलप्राप्तिपर्यन्त ठीक स्वरूपज्ञान च्युत्पत्ति कहा जाता है। और फल अदृष्टवंश देवताप्रसाद से अथवा अन्य कारण से उत्पन्न होता है वह उपदेश देने योग्य नहीं होता; क्योंकि उससे उपाय में कोई च्युत्पत्ति होने का योग नहीं होता। इससे उपायक्रम से प्रवृत्त की सिद्धि और अनुपाय द्वारा प्रवृत्त का नाश इस प्रकार नायक और प्रतिनायक गत अर्थ और अनर्थ की च्युत्पत्ति करा दी जानी चाहिये। कर्ता के द्वारा आश्रय लिये जाने पर उपाय पाँच अवस्थाओं को प्राप्त कर लेता है। वह इस प्रकार—स्वरूप, स्वरूप का कुछ परिपोप, कार्य सम्पादन की योग्यता, प्रतिवन्ध के आ पड़ने से आशङ्का, प्रतिपक्ष के निवृत्त हो जाने पर बाधक के वाधन द्वारा सुदृढ फलपर्यन्तता। इस प्रकार कष्ट को सहन करनेवाले (लोगों का) इस प्रकार कारण का उपादान होता है। ये कारणगत पाँच अवस्थायें सुनि ने कही हैं—

'फल योग के सिद्ध किये जाने मे कारण का जो व्यापार उसकी अनुपूर्वी से प्रयोक्ताओं के द्वारा पाँच अवस्थायें ज्ञात की जानी चाहिये।

'प्रारम्भ, प्रयत्न तथा प्राप्ति के हेतु की सम्भावना, फलप्राप्ति का नियत होना और पाँचवा फलयोग ।'

#### तारावती

विषय में जो सिद्धान्त तथा मानदण्ड स्थापित किये गये हैं उनको मानना तो चाहिये और उनका पालन भी करना चाहिये। किन्तु शास्त्रमर्यादापालन कभी भी लक्ष्य नहीं होना चाहिये। यदि उन व्यवस्थाओं से रसामिन्यक्ति में सहायता मिलती हो तो उनका पालन करना ठीक है, अन्यथा नहीं। (शास्त्रकार उन सम्भव

उपायों का निरूपण किया करते हैं जिनसें अधिक से अधिक रसनिष्पत्ति हो सके; फिर परिस्थितियों की वैयक्तिकता अवशिष्ट ही रह जाती है जिसका इयत्त्वा प्रकथन तथा परिगणन अशक्य है। अतः कलाकार का यह कर्तव्य है कि शास्त्रीय व्यवस्थाओं से उपकृत होते हुए भी वैयक्तिकता पर विचार करके ही उसकी संयो-जना करे । ) लोकन्यवस्था के लिये यह अत्यन्त आवश्यक है कि राजपुत्र इत्यादि जिन न्यक्तियों से समाज स्वायसाधन की अपेक्षा करता है और जिनका प्रजा के प्रयोजनसम्पादन की योग्यता से युक्त होना अत्यावश्यक होता है उनको कर्तव्य की शिक्षा दी जावे। इसका एक उपाय है वेद और शास्त्रों द्वारा उनकी अनका कर्त्व्य वतलाना । किन्तु वेद शास्त्र इत्यादि समस्त उपदेशप्रधान शास्त्रों का परम अर्थ होता है 'ऐसा करना चाहिये'—यह आशामात्र प्रदान करना । (किन्तु आशा का अनुवर्तन सरल नहीं होता, एक तो तुन्छ वृत्तियाँ वलात् कुपथगामिनी वना देती हैं और शास्त्रमर्यादा दूर ही रक्खी रह जाती है, दूसरे अपने को बुद्धिमान समझने और दूसरे की आज्ञा का पालन करने मे हीनभाव अनुभव करने की मनुष्य की दुर्वछता राजपुत्र इत्यादि को शास्त्र की आज्ञा का पालन करने से रोकती रहती है और इस उपाय से बहुत कम इन्द्रियजयी लोग ही कर्तव्य-पालन की ओर अग्रसर हो सकते है ) सामान्यतः राजपुत्र इत्यादि को वेदशास्त्र के विधान से कर्तव्यज्ञान नहीं होता । दूसरा उपाय है इतिहास और दर्शनशास्त्रों से न्युत्पत्ति उत्पन्न करना । इनका निर्देश मित्रसम्मित उपदेश जैसा होता है। इनका कार्य होता है यह ज्ञान करा देना कि अमुक व्यक्ति की अमुक दशा अमुक कर्म से हुई है। इस प्रकार युक्तियुक्त कर्म तथा मूल सम्बन्ध को प्रकट करनेवाले इतिहास तथा दर्शनशास्त्र के वाक्य मित्रसमित उपदेश जैसे होते हैं। उनसे भी राजपुत्रादिकों को व्युत्पत्ति की प्राप्ति नहीं होती। (कारण यह है कि जिस प्रकार राजसम्मित वेदशास्त्र वाक्यों का राजा के आदेश के समान अपना अपमान समझकर प्रत्याख्यान किया जासकता है और उसके प्रतिकृल आन्दोलन इत्यादि किया जा सकता है उसी प्रकार इतिहास पुराण दर्शन इत्यादि मित्रसम्मित वचनों को मित्र की सम्मति के समान ठुकराया जा सकता है।) उन राजपुत्रा-दिकों को कर्तव्य का उपदेश देना अनिवार्य होता है और वेद-शास्त्रादि तथा इतिहास-पुराणादि के वचन अिकञ्चित्कर हो जाते है तव उनके अन्दर हृदय में प्रवेश के द्वारा चतुर्वर्ग के उपायों की व्युत्पत्ति (योग्यता) का आधान करना उचित होता है । दृदय में प्रवेश रसास्वादमय ही होता है तथा आनन्दसाधना ही उसमें प्रधान होती है। ( इसीलिये कान्यप्रकाशकारने रसास्वादमय कान्य को

कान्तासमित उपदेश कहा है।) आनन्दसाधना या रसास्वाद विभाव, अनुभाव और सञ्जारी भाव के संयोग से ही प्राप्त होता है और वह विभावादि संयोग जब तक सम्पन्न नहीं होता तव तक चतुर्वर्ग की न्युत्पत्ति भी नहीं हो सकती । इस प्रकार विभावादिसंयोग चतुर्वर्गव्युत्पत्ति में अवस्यम्मावी होता है और विभावादि-संयोग रसास्वादन का भी प्रवर्तक होता है इस प्रकार रसास्वादन के योग्य विभाव इत्यादि का जव उपनिवन्धन किया जाता है तव उसका परिशीलन करनेवाला मानो विवश होकर रसास्वादन करने लगता है। विभावादिसंयोग के परिशीलन से इमारे हृदय में वलात् रसास्वादन की प्रवृत्ति हो जाती है और न चाहते हुये भी इम आनन्दातुमव करने लगते हैं। उसी आनन्दसाधना के साथ परिणाम स्वरूप वाद में व्युत्पत्ति का अवगम होता है, उस व्युत्पत्ति में रसास्वादन ही प्रवर्तक का रूपधारण करता है। इस प्रकार व्युत्पत्ति की प्रयोजिका भी प्रीति ही होती है। रस की आत्मा प्रीति ही है, उसी को नाट्य कहते हैं और नाट्य ही वेद कहलाता है। आशय यह है कि कवि को विभावादि की संयोजना करनी पड़ती है जिससे स्वामाविक रूप में आस्वादन प्रवृत्त हो जाता है; काव्यरसास्वादन के साथ ही आनुषङ्किक रूप में धर्मादि चतुर्वर्ग की ब्युलित्त भी हो जाती है; उस व्यत्पत्ति की प्रयोजिका प्रीति ही होती हैं। राजपुत्र इत्यादि विनेय व्यक्ति जव विभाव इत्यादि का परिशीलन करते हैं तब किव अनायास ही उनके हृदय में प्रविष्ट होकर रसस्त्रार करता है और वे परवश-से होकर उस रस का आस्वादन करने के लिये वाष्य हो जाते हैं। उसके साथ ही उनके अन्दर उचित-अनुचित कर्तव्याकर्तव्य की व्युत्पत्ति भी उत्पन्न हो जाती है। इस प्रकार व्युत्पत्ति को उत्पन्न करनेवाली प्रीति ही होती है। ( क्योंकि विनेय व्यक्ति रस के माध्यम से सम्पादित • युत्पत्ति को ग्रहण करने के लिये वाध्य होता है अतः • युत्रत्तिसम्गादन का यह प्रकार वेदादि तथा पुराणादि दोनों साधनों से अधिक अच्छा होता है।) प्रीति और न्युत्पत्ति भिन्न रूपवाली नहीं होती; क्योंकि दोनों का विषय एक ही होता है। यह तो हम कई वार वतला चुके हैं कि वास्तव में प्रीति का मूलकारण विभाव इत्यादि का औचित्य ही है। व्युत्पत्ति भी कोई अन्य वस्तु नहीं है अपितु विभिन्न रसों में जो विभाव इत्यादि उचित होते हैं उनके स्वरूप को ठीक-ठीक समझा देना और उन समस्त उपकरणों को फलपर्यन्त ले जाना ही ब्युत्पत्ति कहलाता है। विभावादि का परिपोप ही रसल्पता मे परिणत होता है, अतः प्रीति और व्युत्पत्ति दोनों का रूप भिन्न नहीं होता । अव काव्यं द्वारा सम्पादनीय फल के विषय में विचार कर लेना चाहिये। लोक में फल अनेक

साधनों से प्राप्त हो सकता है। कभी फल भाग्यवश ही प्राप्त हो जाता है; कभी देवाराधन से देवताओं की कृपा के रूप में फलप्राप्ति होती है; कभी अन्य कोई साधन उपस्थित हो जाता है ( जैसे किसी मित्र की सांयोगिक सहायता आदि । ) ये समस्त फल कान्य के विषय नहीं होते और न कवि का उद्देश्य इस प्रकार के फल का उपदेश देना ही होता है। कारण यह है कि, जैसा कि वतलाया जा चुका है, काव्य का प्रमुख प्रयोजन होता है विनेय व्यक्तियों को सन्मार्ग का उपदेश देना जिससे वे उचित मार्ग को समझ सकें। भाग्य इत्यादि से जो फलप्राप्ति होती है उससे किसी प्रकार के साधन की शिक्षा नहीं मिलती। अतः ऐसी न्युत्पत्ति का उपदेश देना चाहिये कि जो व्यक्ति ठीक उपायों का क्रमबद्ध रूप में आश्रय लेता है उसे सफलता मिल सकती है और जो व्यक्ति ऐसे उपायों का सहारा लेता है. जो सफलता में कारण नहीं हो सकते, उसका नाश हो जाता है। नायक में उपाय दिखला कर उसकी सफलता दिखलाई जानी चाहिये और प्रतिनायक में मिथ्या उपाय दिखलाकर उनसे उद्भत अनर्थ दिखलाये जाने चाहिये । इससे परिशीलकों को उचित तथा अनुचित उपायों की न्युत्पत्ति हो जाती है। (यहाँ पर वतलाया गया है कि देवाराधन से उद्भत फल कान्य का विषय नहीं होता । इसके प्रतिकृल कुछ कान्यों में देवताप्रसाद से सफलता होती हुई दिखलाई जाती है। यहाँ पर यह समझ लेना चाहिये कि यदि कोई व्यक्ति माला जपते हुये ही सफलता प्राप्त कर ले उस प्रकार का फल काव्य का विषय नहीं होता । यही आचार्य का आशय है। आस्तिकता स्वयं एक सन्मार्ग है। यदि कोई गुणवान व्यक्ति अन्यायों से पराहत होकर अच्छे मार्ग को न छोड़ते हुये भगवत्सहायता को भी प्राप्त कर लेता है तो उसका निषेध करना आचार्य का लक्ष्य नहीं है।) कर्ता जिस उपाय का आश्रय लेता है वह पाँच अवस्थाओं से विभक्त किया जाता है । वे पाँच अवस्थायें है (१) सर्वप्रथम उपाय का स्वरूप प्रदर्शित करना अर्थात् यह निर्देश करना कि अमुक उपाय अमुक कार्य के साधन में प्रयुक्त किया गया है। (२) स्वरूप से कुछ आगे बढ़ना अर्थात् उपाय का कार्यसाधन की दिशा में परिपोष । (३) उपाय में कार्यसम्पादन की योग्यता का प्रदर्शन । (४) प्रतिवन्धक के आ जाने से जहाँ कार्यसिद्धि सन्दिग्ध हो जावे और (५) प्रतिपन्न के निवृत्त हो जाने पर वाधक के बाधन के द्वारा सुदृढ फल पर्यन्त ( बीज को ले जाना । ( लोचन के प्रस्तुत पाठ से यही 🕏 अवस्थायें सिद्ध होती हैं । किन्तु इस व्याख्या से पाँचों सन्धियों की सङ्गति ठीक नहीं बैठती । उक्त विभाजन के अनुसार तृतीय अवस्था में कार्यसम्पादन की योग्यता और चतुर्थ अवस्था में साधनसिद्धि का सन्दिग्ध

एवं या एताः कारणस्यावस्थास्तत्सम्पादकं यत्कर्तुरितिवृत्तं पञ्चधा विमक्तम् । त एव मुखप्रतिमुखगर्मावमर्शानिर्वहणाख्या अन्वर्थनामानः पञ्च सन्धय इतिवृत्तखण्डाः सन्धीयन्त इति कृत्वा । तेषामिष सन्धीनां स्वनिर्वाहां प्रति तथा क्रमदर्शनादवान्तरिमन्ना इतिवृत्तमागाः । सन्ध्यङ्गानि 'उपन्तेषः परिकरः परिन्यासो विलोमनम्' इत्यादीनि ।

इस प्रकार जो कार्य की अवस्थार्य हैं उनका सम्पादन करनेवाला जो कर्ता का इतिवृत्त पाँच मागों में विभक्त किया गया है वही मुख, प्रतिमुख, गर्भ, अवमर्श और निर्वहण नामक अन्वर्थ संज्ञावाली पाँच सन्धियाँ अर्थात् इतिवृत्तखण्ड (होती है) 'जिनका सन्धान किया जाता है' इस न्युत्पत्ति के आधार पर । उनके सन्धियों का भी अपने निर्वाह्म (फल) के प्रति उस प्रकार के कम के देखे जाने अवान्तरिमन इतिवृत्तमाग (होते है।) सन्धि के अङ्ग है—उपक्षेप, परिकर, परिन्यास, विलोमन इत्यादि।

#### तारावती

होना सिद्ध होता है जविक काव्यशास्त्रीय विवेचन के अनुसार तृतीय सिन्ध में ही कार्यसिद्धि की सन्दिग्धता प्रस्तुत की जानी चाहिये। इसी प्रकार उपर्युक्त विभाजन में सफलता का निश्चय यह चौथी अवस्था और सफलता की प्राप्ति-इन दोनों को एक कर दिया गया है जो कि प्रसिद्धविभाजन के प्रतिकूल भी है और तर्कसङ्गत नहीं है । प्रतापरुद्रिट में इस प्रकार न्याख्या की गई है-प्रथम अवस्था में स्वरूप का कुछ आगे बढ़ना, द्वितीय अवस्था में कार्यसम्पादन की योग्यता, तृतीय अवस्था में प्रतिबन्धक की उपस्थिति से फल का सन्दिग्ध होना, चतुर्थ मे प्रतिबन्धक की निवृत्ति से कार्य का निश्चय और पञ्चम में वाधक के वाधन के द्वारा सुदृढ फल-पर्यन्तता । यह विभाजन प्रसिद्धि के अनुकूछ भी है और तर्कसङ्गत भी । इसमें 'स्वरूपम्' यह सामान्य शब्द रक्खा गया है, 'स्वरूपात् किञ्चिदुच्छूनताम्' यह प्रथम अवस्था मानी गई है। 'निवृत्तप्रतिपक्षतायाम्' के वाद 'कार्यस्य निश्चया-वस्थाम्' इतना और जोड़ कर चतुर्थ अवस्था मानी जा सकती है और 'सुदृढ फल पर्यन्तता' यह पञ्चम अवस्था। ) अम तथा विष्नों को सहन करनेवाले, कार्य की असफलता से भयभीत तथा समझ-बूझकर काम करनेवालों का कारणों का उपादान इसी प्रकार का हुआ करता है। वे कारण में रहनेवाली ५ प्रकार की अवस्थायें मनि ने इस प्रकार कही हैं-

'कारण का फल से योग (काव्य और नाट्य मे) साध्य होता है। उसमें कारण का जो व्यापार होता है, प्रयोक्ता लोगों को चाहिये कि आनुपूर्वी अर्थात् क्रमिकता के द्वारा पाँच अवस्थाओं को समझ ले।

'प्रारम्भ, प्रयत्न, प्राप्ति की सम्भावना ( अथवा असम्भावना ) नियतफलप्राप्ति और पाँचवा फल योग ( ये क्रमशः ५ अवस्थार्थे होती हैं )।

इस प्रकार जो ये ५ कारण की अवस्थायें हैं उनका सम्पादककर्ता का इति-वृत्त होता है । वह इतिवृत्त ५ भागों में विभक्त किया गया है । इन भागों को ५ सन्धियों के नाम से अभिहित किया जाता है । सन्धि शब्द सम् उपसर्ग 'धा' धात से कर्म में 'कि' प्रत्यय होकर बना है। ) इस ब्युलित के अनुसार इसका अर्थ होगा जिनका सन्धान किया जावे उन्हें सन्धि कहते हैं। सन्धान इतिवृत्त का किया जाता है । अतः इतिवृत्त-खण्डों को सन्धि कहते हैं । इन पाँच सन्धियों के नाम हैं--मुख, प्रतिमुख, गर्भ, विमर्श और निर्वहण। ये अन्वर्थ चंत्रायें हैं अथात् इनकी परिभाषा शब्दार्थ से ही अवगत हो जाती है। ( मुख का अर्थ है प्रारम्भ । अतः प्रारम्भ में बीज की उत्पत्ति को मुखसन्धि कहते है। प्रतिमुख शब्द का अर्थ है जिसमें प्रतिष्ठित किया जावे या आगे वदाया जावे अथवा मुख के प्रतिकूछ बढ़ा जावे । प्रतिमुखसन्धि में एक तो मुखसन्धि के निर्दिष्ट वीज को आगे वढाया जाता है दसरे प्रयत्न के प्रारम्भ हो जाने से कभी बीज प्रकट रहता है कभी अप्रकट। यह स्थिति मुख के प्रतिकृल होती है क्योंकि मुखसिंध में वीज प्रकट ही रहता है। गर्भ शब्द 'गृ' धातु से भन् प्रत्यय होकर वनता है जिसका अर्थ है निगरण कर लेना ग्रप्त कर लेना या कुच्चि में छिपा लेना'। इस सन्धि मे बीज गर्मित हो जाता है अतः इसे गर्भसन्ध कहते है । विमर्श शब्द में 'वि' उपसर्ग का अर्थ है छानवीन अतः जहाँ छानवीन से बीज का परिज्ञान हो और छानवीन से ही सफलता भी प्रतीत हो वहाँ विमर्शसिन्ध होती है । निर्वहण का अर्थ है निर्वाह । इसमे वीज का निर्वाह कर दिया जाता है अतः इसे निर्वहणसन्धि कहते हैं । इस प्रकार सन्धियों की ये अन्वर्थ संशायें हैं।) इन सन्धियों के द्वारा फल का निर्वाह किया जाता है। उस निर्वाद्य फल के प्रति इन सन्धियों में एक-एक के अन्दर अवान्तर क्रम भी देखा जाता है। अतः इन सन्धियों के अवान्तर भेद के रूप में भी इतिवृत्त के दुकड़े कर लिये जाते हैं। सन्धियों के इन अवान्तर मेदों को सन्ध्यङ्ग कहते हैं। वे हैं— उपक्षेप परिकर, परिन्यास, विलोमन इत्यादि । ( मुखसन्धि के उपक्षेप इत्यादि १२ मेद होते हैं प्रतिमुख के विलास इत्यादि १३ मेद होते है। गर्भ सन्धि के अभूता-हरण इत्यादि १२ भेद होते हैं। विमर्श के अपवाद, संकेत इत्यादि १३ भेद होते हैं और निर्वहण के सन्धि-विबोध ग्रथन इत्यादि १४ मेद होते हैं। इनके लक्षण और उदाहरण नाट्यशास्त्र के प्रन्थों में विस्तारपूर्वक दिये हुये हैं। इनको वहीं देखना चाहिये। अप्रासिङ्गक विस्तार-भय से यहाँ पर विवेचन नहीं किया जा रहा है। )

अर्थप्रकृतयोऽत्रेवान्तर्भूताः । तथा हि स्वायत्तसिद्धेवींजं विन्दुः कार्यमिति तिस्रः । वीजेन सर्वन्यापाराः विन्दुनानुसन्धानं कार्येण निर्वाहः सन्दर्शनप्रार्थनान्यवसायरूपा द्येतास्तिस्रोऽर्थे सम्पाद्ये कर्तुः प्रकृतयः स्वमावविशेषाः । सचिवायत्तसिद्धित्वे तु सचि-वस्य तदर्थमेव वा स्वार्थमेव वा स्वार्थमिप वा प्रवृत्तत्वेन प्रकीर्णत्वप्रसिद्धत्वाभ्यां

अर्थप्रकृतियाँ भी इन्हीं में अन्तर्भूत (हो जाती है।) वह इस प्रकार— स्वायत्तिसिद्धिवाले (नायक) के लिये वीज, विन्दु और कार्य ये तीन। वीज से सभी व्यापार, विन्दु से अनुसन्धान और कार्य से निर्वाह; सन्दर्शन प्रार्थना और व्यवसाय रूपवाली ये तीन अर्थ अर्थात् सम्पादनीय में कर्ता की प्रकृति अर्थात् स्वभावविशेष । सचिवायत्तिसिद्धि में तो सचिव का उसके लिये ही अथवा अपने लिये ही अथवा अपने लिये भी प्रवृत्त होने से प्रकीण और प्रसिद्ध रूपों में

तारावती

अर्थप्रकृतियों का अन्तर्भाव भी इन्हीं में हो जाता है ।वह इस प्रकार-नायक तीन प्रकार का होता है-स्वायत्तिसद्धि, सचिवायत्तिसद्धि और उभयायत्तिसद्धि। स्वायत्तसिद्धिवाला नायक वह होता है जिस की सफलता स्वयं उसके हाथ में हो। इस प्रकार के नायक की अर्थप्रकृतियाँ तीन होती हैं-नीज, बिन्दु और कार्य। अर्थ-प्रकृति शब्द का अर्थ है प्रयोजन की सिद्धि में हेतु । स्वायत्तसिद्धि वाले नायक की यही तीन अर्थ प्रकृतियाँ वतलाई गई हैं। बीज का अर्थ है सभी व्यापार। विनद्ध का अर्थ है अनुसन्धान और कार्य का अर्थ है निर्वाह । वीज का रूप है सन्दर्शन अर्थात् निर्देश । (कार्यं का विद्ध करने वाला को हेतु प्रारम्भ में बहुत ही स्वल्य मात्रा में निर्दिष्ट किया गया हो और जिसका नाटक के अग्रिम भाग में विद्येप विस्तार होने वाला हो उसे वीज कहते हैं । प्रारम्भ में वीज बहुत छोटा होता है और वाद में विस्तृत होकर वृक्ष का रूप भारण कर लेता है उसी प्रकार नाट्यवीज प्रारम्भ में बहुत एंक्षिप्त होता है किन्तु वाद में अनेक प्रकार से विस्तृत होकर नाटक इत्यादि का रूप धारण कर लेता है। ) विन्दु सम्प्रार्थना रूप होता है । इसमें बीज को फल से मिलाने की सम्प्रार्थना या आकांक्षा की जाती है। (जिस प्रकार तैलिवन्दु जल में बहुत प्रकार से फैल जाता है उसी प्रकार नाट्यविन्दु भी अग्रिम कथाभाग में फैलता जाता है। नाटक में प्राय. छोटे-छोटे प्रयोजन होते है और इनकी पूर्ति भी योड़ी-थोड़ी दूर पर होती चलती है तब कथा भाग दकता-सा जान पड़ता है, वहाँ पर कोई ऐसा तत्त्व ( Point ) आ जाता है जो कथाभाग को आगे बढा देता है यही विन्दु कहलाता है।) कार्य का रूप होता है व्यवसाय। (कार्य नाट्यफल को कहते हैं यह फल धर्म, अर्थ और काम इन तीनों में कोई एक दो

प्रकरीपताकान्यपदेश्यतयोभयप्रकारसम्बन्धी न्यापारविशेषः प्रकरीपताकाशन्दाभ्यामुक्त इति । एवं प्रस्तुतफलनिर्वाहणान्तस्याधिक।रिकस्य वृत्तस्य पञ्चसन्धित्वं पूर्णसन्ध्यङ्गता च सर्वजनन्युत्पत्तिदायिनी निबन्धनीया । प्रासङ्गिके त्वितिवृत्ते नायं नियम इत्युक्तम्— 'प्रासङ्गिके परार्थत्वाका ह्येष नियमो भवेत ।'

इति सुनिना। एवं स्थिते रत्नावल्यां धीरलिलतस्य नायकस्य धर्माविरुद्ध होने से प्रकरी और पताका इस नामकरण से दोनों प्रकारों का सम्बन्धी व्यापार-विशेष प्रकरी और पताका शब्दों से कहा गया है। इस प्रकार प्रस्तुत फल के निर्वाह-पर्यन्त आधिकारिक वृत्त की पाँच सन्धियों का होना और पूर्ण सन्धियों का अङ्ग होना सभी व्यक्तियों को व्युत्पित्त देनेवाला निबद्ध किया जाना चाहिये। कहा गया है कि प्रासङ्किक इतिवृत्त में यह नियम नहीं है—

'प्रासिक्क में पदार्थ होने के कारण यह नियम नहीं होता।' यह मुनि के तारावती

या तीन हो सकते हैं । इस फल को सिद्ध करने के लिये जो न्यवसाय किया जाता है उसे ही कार्य कहते हैं ।) इस प्रकार ये तीन अर्थ अर्थात् सम्पादनीय (कार्य) में कर्ता की प्रकृतियाँ अर्थात् विशेष स्वभाव होते हैं । यह तो हुई स्वायत्तिसिद्धवाले नायक की बात । अब सिववायत्तिसिद्ध को लीजिये । सिववायत्तिसिद्ध में सिवव या तो उस राजा के लिये ही प्रवृत्त होता है, या अपने लिये ही अथवा अपने लिये भी (अर्थात् दोनों के लिये) प्रवृत्त होता है । अतः उसका कार्य या तो प्रकीर्ण (अर्थात् सद्धट से युक्त फेंका हुआ या कथा में मिलाया हुआ) होता है या प्रसिद्ध । यदि प्रकीर्ण होता है तो उसे प्रकरी कहते हैं और यदि प्रसिद्ध होता है तो उसे पताका कहते हैं । इस प्रकार आधिकारिक कथावस्तु में प्रारम्भ से प्रस्तुत फल के निर्वाहण पर्यन्त पाँचो सिन्धयाँ और सभी सिन्धयों के अङ्ग इस प्रकार निवद्ध किये जाने चाहिये जिससे सभी व्यक्तियों को व्यत्पित्त प्राप्त हो सके । किन्तु यह नियम प्रासङ्किक इतिवृत्त में नहीं लागू होता । यह बात मुनि ने कही है—

'प्रासिङ्गक में परार्थ होने के कारण यह नियम नहीं लगता।'

ऊपर नाट्यरचना में इतिवृत्त का निर्वाह का संचिप्त दिग्दर्शन कराया गया है अब रत्नावली का उदाहरण लीजिये। रत्नावली के नायक हैं घीरललित महाराज उदयन। सम्भोग का सेवन घरिललित नायक का अवच्छेदक धर्म है। अतः ऐसे सम्भोग का सेवन जो धर्म के विरुद्ध नहीं है (धीरलित नायक के लिये) अनुचित नहीं कहा जा सकता किन्तु जीवन में धर्म, अर्थ और काम का सन्तुलन और अविरोध ऐहलीकिक और पारलीकिक सुख का

सम्मोगसेवायामनोचित्यामावात् प्रत्युत न निस्सुखः स्यादिति श्लाघ्यतात् पृथ्वीराज्य-महाफलान्तरानुबन्धिकन्यालाभफलोहेरोन प्रस्तावनोपक्रमे पञ्चापि सन्धयोऽवस्थापञ्चक-सहिताः समुचितसन्ध्यद्वपरिपूर्णा अर्थप्रकृतियुक्ता दिश्तिता एव । 'प्रारम्भेऽस्मिन् स्वामिनो वृद्धिहेतो' इति हि वीजादेव प्रमृति 'विश्रान्तविग्रहकथः' इति 'राज्यं निर्जित-शत्रु' इति च वचोमिः 'उपमोगसेवावसरोऽयम्' इत्युपचेपाव्यमृति हि निरूपितम् । द्वारा । ऐसी स्थिति में धीरललित नायक का सम्भोग सेवन में अनौचित्य न होने से प्रत्युत 'सुखरहित नहीं होना चाहिये' इस (नियम से) प्रशंसनीय होने के कारण पृथ्वी के राज्यरूप महाफल के अनुबन्धी कन्यालाम के उद्देश्य से प्रस्तावना के उपक्रम में पाँचों सन्ध्याँ पाँचों अवस्थाओं के साथ, समुचित सन्ध्यङ्कों से परिपूर्ण और अर्थप्रकृतियों से युक्त दिखलाई ही गई हैं । 'स्वामी के वृद्धिहेतु इसके प्रारम्म करने पर' इस वीज से ही लेकर 'जिसमे विग्रह की कथा शान्त हो गई है' तथा 'शत्रुओं से जीता हुआ राज्य' इन वचनों से 'यह उपमोग सेवा का अवसर है' तारावती

एकमात्र साधन है। (जीवन में धर्म के साथ अर्थ और काम का भी उतना ही महत्त्व हैं।) धर्मशास्त्र का नियम है कि 'जीवन सुख रहित नहीं होना चाहिये।' इस नियम के अनुसार वत्सराज का शृङ्गार सेवन अनुचित नहीं कहा जा सकता । उनका वह शृङ्गारसेवन रळाच्य ही है। एक तो उसमे कन्यारत्न की प्राप्ति एक बहुत बड़ा फल है दूसरे पृथ्वी के राज्य की प्राप्ति का एक दूसरा यहुत बड़ा लाम और सम्मिलित है । उसी उद्देश्य से नाटक की प्रवृत्ति हुई है । उसमें प्रस्तावना के उपक्रम में (वीज को प्रस्तुत कर उसको क्रमवद्धता के साथ फलपर्यन्त ले जाने में ) पाँचों कार्यावस्था और पाँचों अर्थ प्रकृतियों के संयोग से पांचों सन्धिया दिखलाई गई हैं और जहाँ तक सम्भव हो सका है उन सन्धियों के अङ्ग भी दिखलाये गये हैं। 'यह कार्य स्वामी की बृद्धि के लिये प्रारम्भ किया गया"" इस कथन में बीज सिन्नहित है; 'विश्रह की कथा शान्त हो गई"" 'राज्य मे शत्रु जीत ळिये गये…' इत्यादि वचनों के द्वारा 'यह उपमोग सेवा का अवसर है' यहां से मुखसन्धि के उपक्षेप नामक ( प्रथम ) अङ्ग से ही प्रारम्भ करके सभी प्रकार की सन्धियों और अधिक से अधिक सन्ध्यङ्गों की दिखलाया गया है। यदि रत्नावली के पाठ के आधार पर सभी उदाहरण देकर नाट्यशास्त्र के सभी सन्ध्यङ्गों को समझाया जावे तो व्यर्थ ही यन्य का अत्यन्त विस्तार हो जावेगा । यदि प्रत्येक सन्धि के एक-आध उदाहरण देकर सन्तोप किया जावे तो पाठक व्यर्थ में ही भ्रम में पढ़ जावेगा । इसीलिये में यहा पर इनकी विस्तार के

यथा रत्नावल्याम्; न तु केवळं शास्त्रस्थितिसम्पादनेच्छया । यथा वेणीसंहारे विलासाख्यस्य प्रतिमुखसन्ध्यङ्गस्य प्रकृतरसनिवन्धाननुगुणमपि द्वितीयेऽङ्के भरतमतानुसरणमात्रेच्छया घटनम् ।

इत्यादि उनके अङ्गों का रसामिन्यक्ति की अपेक्षा करते हुये सङ्घटन, जैसे रत्नावली में । केवल शास्त्रस्थिति सम्पादन की इच्छा से तो नहीं, जैसे वेणीसंहार में विलास नामक प्रतिमुखसिन्ध के अङ्ग की घटना प्रकृत रस के प्रतिकृल होते हुए भी भरत मत के अनुसरणमात्र की इच्छा से की गई है।

#### लोचन

एततु समस्तसम्ध्यङ्गस्वरूपं तत्पाठपृष्ठे प्रदश्यमानमिततमां ग्रम्थगौरवमावहित । प्रत्येकेन तु प्रदश्यमानं पूर्वापरानुसम्धानवन्ध्यतया केवलं संमोहदािष भवतीति न विततम् । अस्यार्थस्य यत्नावधेयत्वेनेप्टत्वात् स्वकण्ठेन यो न्यतिरेक उक्तो 'न तु केवलया' इति तस्योदाहरणमाह—न त्विति । केवलशब्दिमच्छाशब्दं च प्रयुक्षानस्यायमाशयः— मरतसुनिना सम्ध्यङ्गानां रसाङ्गभूतमितिषृत्तप्राशस्त्योत्पादनमेव प्रयोजनमुक्तम् । न तु पूर्वरङ्गवददृष्टसम्पादनं विन्नादिवारणं वा । यथोक्तम्—

इन शब्दों से उपन्तेष से ही लेकर निरूपण किया गया है। यह समस्त सन्ध्यङ्गों का स्वरूप उसके पाठ के आधार पर दिखलाया जाने पर अत्यन्त प्रन्थगौरव को धारण कर लेगा। प्रत्येक रूप में दिखलाये जानेपर पूर्वापर अनुसन्धान में व्यर्थ होने के कारण केवल सम्मोहदायक होगा। अतः विस्तृत रूप में नहीं दिखलाया।

अर्थ के यत्नपूर्वक अवधान देने योग्य होने से स्वकण्ठ से जो व्यतिरेक 'केवल (शास्त्रस्थितसम्पादन की इच्छा) से नहीं' इन शब्दों से कहा गया उसका उदाहरण देते हैं—'न तु' इत्यादि । 'केवल' शब्द और 'इच्छा' शब्द को प्रयुक्त करने वाले का आश्य यह है—भरतमुनि ने सन्ध्यङ्गो के रसाङ्गभूत इतिवृत्त का प्राशस्त्योत्पादन ही प्रयोजन कहा है । पूर्वरङ्ग के समान अदृष्टसम्पादन या विष्न इत्यादि का वारण नहीं । जैसा कहा गया है—

#### तारावती

साथ नहीं समझा रहा हूँ। (दशक्षक इत्यादि नाट्यशास्त्रीय प्रन्थों में अधिकतर रत्नावली से ही उदाहरण दिये गये हैं। अतः वहीं देखना च।हिये।) यहां पर कहने का मन्तव्य यही है कि जिस प्रकार रत्नावली में सन्धि और सन्ध्यङ्गों का निर्वाह प्रकृति के औचित्य और रस की मर्यादा को ध्यान में रखकर किया गया है उसी प्रकार यदि इन अङ्गों का समावेश किया जाता है तब तो प्रबन्ध रसाभिव्यञ्जक होता है यदि इसके प्रतिकृल रस और प्रकृतियों का विचार छोड़कर केवल शास्त-

'इष्टस्यार्थंस्य रचना वृत्तान्तस्यानपक्षयः। रागप्राप्तिः प्रयोगस्य गुद्धानां चैव गृहनम्॥ आश्चर्यवद्मिख्यानं प्रकाश्यानां प्रकाशनम्। अङ्गानां पद्विधं होतद् दृष्टं शास्त्रे प्रयोजनम्॥' इति।

'इष्ट अर्थ की रचना, वृत्तान्त का अपक्षीण न होना, प्रयोग की रागप्राप्ति, गोपनीयों का गोपन, चमत्कारकारक कथन और प्रकाशनीयों का प्रकाशन—शास्त्र में अङ्गों का यह छः प्रकार का प्रयोजन देखा गया है।'

#### तारावती

मर्यादापरिपालन के लिये ही इन सबके सिन्नवेश की चेष्टा की जाती है और उसमें केवल शास्त्रस्थितिसम्पादन की इच्छा ही प्रयोजक होती है तो वह प्रबन्ध रसाभिन्यज्ञन न करके केवल रसभङ्ग का ही साधन वन जाता है। शास्त्रमर्यादा-पालन करने न करने का प्रश्न इतना महत्त्वपूर्ण है कि इसका यत्नपूर्वक ध्यान रखना अभीष्ट होता है । इसीलिये ध्वनिकार ने नियम भी वतलाया और उसके अभाव के स्थान का भी निर्देश इन शब्दों में किया कि 'केवल शास्त्रस्थिति-सम्पादन की इच्छा से सन्धि तथा सन्ध्यङ्गों का पालन नहीं करना चाहिये।' तथा आलोककारने जहां नियम का उदाहरण दिया वहां व्यतिरेक का भी उदाहरण दिया है। 'केवल शास्त्रस्थिति सम्पादन की इच्छा से नहीं' इस वाक्य में केवल शब्द और इच्छा शब्द के प्रयोग का आशय यह है-शास्त्रों मे प्रायः समस्त-विधियां दो प्रकार की होती हैं एक तो कर्मकाण्डस्तर की, जिनका पालन करना अनिवार्य होता है। ( जैसे गौरीपूजन के नवग्रह इत्यादि के लिये जितनी शास्त्रीय विधि होती है उसका अनिवार्य रूपमें पालन किया जाता है ।) भरतमुनि ने पूर्वरङ्ग का इसी प्रकार का विधान किया है जिसका फल होता है अदृष्टसम्पादन और विष्न इत्यादि का निवारण । अतः पूर्वरङ्ग की समस्त विधि अनिवार्य है । दूसरे प्रकार की विधि ऐसी होती है जिसके पालन करने के लिये प्रयोक्ता स्वतन्त्र होता है। उन विधियों की शास्त्र में चर्चा इसीलिये की जाती है कि वे कुछ ऐसे तत्त्व होते है जिनके आधार पर गुणावगुणों की परीक्षा तथा विचार किया जा सकता है और सामान्यतया उनका पालन श्रेयस्कर होता है। ( जैसे धर्मशास्त्रों मे विस्तार-पूर्वक विचार किया गया है कि कैसी कन्या से विवाह करना चाहिये। यदि उन बतलाये हुये गुणों में कुछ व्यक्तिगत परिस्थित के अनुकूछ न हों तो उनका पालन नहीं करना चाहिये। शास्त्रकार का वहाँ यही आशय होता है कि ऐसा करना पशस्त होता है।) भरतमुनि द्वारा वतलाई हुई सन्वि और सन्ध्यक्तों की विधि

ततश्च-

'समीहा रतिमोगार्था विलासः परिकीर्तितः।'

इति प्रतिमुखसन्ध्यङ्गविलासलक्षणे । रतिमोगशब्द आधिकारिकरसस्थायि-मावोपन्यञ्जकविभावाद्युपलक्षणार्थत्वेन प्रयुक्तः, यथा तत्त्वं नाधिगतार्थं इति । प्रकृतो छत्र वीररसः ।

इसके वाद-

'रतिभोग के प्रयोजनवाली इच्छा को विलास कहते हैं।'

यह प्रतिमुख सन्धि के अङ्ग विलास के लक्षण में कहा गया है। रितमीग शब्द आधिकारिक रस के स्थायी भाव के उपव्यक्षक विभाव इत्यादि के उपलक्षण के रूप में प्रयुक्त किया गया है; (वेणीसंहारकार ने) ठीक तत्त्व को प्राप्त नहीं कर पाया। यहाँ पर प्रकृत वीररस है।

#### तारावती

पूर्वरङ्ग के समान अनिवार्य नहीं, अपितु रसाङ्गभूत इतिवृत्त में प्राशस्त्य का सम्पादन करनेवाली ही है। यह बात भरतमुनि ने स्वयं कही है—

'शास्त्र में अङ्गों का यह छः प्रकार का प्रयोजन देखा गया है। इष्ट अर्थ की रचना, चत्तान्त का क्षीण न होना, अभिनयदर्शन से सामाजिकों के मनोरञ्जन की समृद्धि, गोपनीय तत्त्वों का गोपन, चमत्कार कारक कथन और प्रकाशनीय तत्त्वों का प्रकाशन ।'

यदि ये अभिप्राय सिद्ध न हो रहे हों प्रत्युत अङ्गों से रस में व्याघात उत्पन्न हो रहा हो तो शास्त्रमर्यादापालन के लिये ही काव्य या नाट्य में उनका समावेश नहीं करना चाहिये। जैसा कि वेणीसंहार में किया गया है। वेणीसंहार में अनेक वीरो का संक्षय उपस्थित है; महाभारत का युद्ध होने जा रहा है उसी प्रसङ्ग के अन्दर दुर्योधन अन्तःपुर में जाते हैं और वहाँ उनका भानुमती से श्वजार का विस्तार वर्णित किया जाने लगता है। किव ने यह सब अप्रासङ्गिक तथा अवसर के प्रतिकृल इसलिये किया है कि उसे प्रतिमुखसिन्ध के अङ्गविलास की पूर्ति करनी है। विलास की भरतमुनि ने यह परिभाषा दी है—

'रितभोग के प्रयोजनवाली इच्छा को विलास कहा जाता है।'

वस्तुतः वेणीसंहार के लेखक महनारायण ने इस प्रकरण का ठीक अर्थ समझ नहीं पाया है । यहाँ पर 'रितमोग के प्रयोजनवाली इच्छा' का यथाश्रुत अर्थ नहीं है, अपितु यह शब्द उपलक्षणपरक है । अतः इसका अर्थ हो जाता है—जिस रस का अधिकारिक के रूप में उपादान किया गया हो उसका स्थायिमाव। अतः शक्षार

इदं चापरं प्रवन्धस्य रसव्यक्षकत्वे निमित्तं यदुद्दीपनप्रशमने यथावसर-मन्तरा रसस्य यथा रत्नावल्यामेव ।

(अनु॰) यह दूसरा प्रवन्ध की रसन्यञ्जकता में निमित्त है कि अवसर के अनु-सार रस के वीच में उद्दीपन और प्रशमन (होने चाहिये।) जैसे रत्नावली में ही। लोचन

उद्दीपन इति । उद्दीपनं विभावादिपरिप्रणया । यथा 'अयं स राआ उदयणो ति' इत्यादि सागरिकायाः । प्रशमनं वासवदत्तातः पलायने । पुनरुद्दीपनं चित्रफलकोल्लेषे । प्रशमनं सुसङ्गताप्रवेशे इत्यादि । गाढं हानवरतपरिमृदितो रसः सुकुमारमालती-कुसुमवज्झटित्येव म्लानिमवलम्बेत । विशेषतस्तु श्रङ्गारः । यदाह सुनिः—

> यद्वामामिनिवेशित्वं यतश्च विनिवार्यते । दुर्लभत्वं यतो नार्या कामिनः सा परा रितः ॥ इति ।

वीररसादाविप यथावसरसुद्दीपनप्रश्नमनाभ्यां विना झटित्येवाङ्गुतफलकल्पे साध्ये लब्धे प्रकटीचिकीर्षित उपायोपेयमावो न प्रदर्शित एव स्यात्।

'उद्दीपन' यह।यह विभावादि परिपूरण के द्वारा उद्दीपन जैसे सागरिका का 'यह वह राजा उदयन है' इत्यादि । प्रश्नमन जैसे वासवदत्ता से पलायन में । फिर उद्दीपन जैसे चित्रफलक के उल्लेख मे।प्रश्नमन सुसङ्गता के प्रवेश मे इत्यादि।गाढरूप मे निरन्तर मसला हुआ रससुकुमार मालती कुसुम के समान शीष्ट्र ही मिलनता को प्राप्त हो जावे और विशेषरूप मे शृङ्कार । जैसा कि मुनि ने कहा है—

'जो कि विपरीत अभिनिवेश होता है, जो कि मना किया जाता है जो कि नारी दुर्छभ होती है कामियों की वह बहुत बड़ी रीति है।'

वीररस इत्यादि में भी अवसर के अनुसार उद्दीपन और प्रशमन के विना शीष्र ही अद्भुत फल के समान साध्य के प्राप्त हो जाने पर जिस उपायोपेयभाव के प्रकट करने की इन्ला है वह प्रदर्शित हो ही नहीं सकता ।

#### तारावती

का प्रयोजन रितमोग की इच्छा है और वीररस का प्रयोजन उत्साह की इच्छा है। वेणीसंहार में वीररस प्रकृत है अतः विलास की पूर्ति के लिये रितमोगेच्छा का नहीं अपितु उत्साहेच्छा का विस्तार किया जाना चाहिये।

प्रवन्ध की रसन्यक्षकता का चौथा निमित्त है अवसर को समझकर वीच-वीच मे रस को उद्दीस करना और वीच-बीच में शान्त करना । जो आधिकारिक रस प्रकान्त किया गया हो उसको निरन्तर प्रगाढ रूपमे परिपुष्ट करते रहने की चेष्टा नहीं करनी चाहिये । रस को बीच-बीच में उद्दीस करने का अर्थ है उसमें उचित

विभाव इत्यादि की पूर्ण योजना करते हुये प्रकाशित करना ( प्रशमन का अर्थ है उसको विघटित कर आस्वाद की घारा को विच्छिन कर देना) इसका भी उदाहरण रत्नावली से ही दिया जा सकता है। रत्नावली मे मदन-पूजन के अवसर पर उदयन का नाम सुनकर सागरिका कहती है कि 'ये वही राजा उदयन हैं'। यहाँ पर सागरिका की शृद्धारभावना उद्दीत होती है फिर वासवदत्ता के भय से जव सागरिका भागने लगती है तब उस भावना का प्रशमन हो जाता है। फिर चित्र-फलक के उल्लेख में उस भावना का पुनः उद्दीपन होता है; सागरिका का तन्मयता-पूर्वक राजा का चित्रचित्रण, सखी के सामने कामदेव के चित्र बनाने का बहाना, सखी का निकट ही रित के रूप में सागरिकानामधारिणी रत्नावली का चित्र वना देना, वानर के सम्भ्रम से चित्र का छूट जाना और वह राजा द्वारा प्राप्त करना इत्यादि समस्त प्रकरण मे पुनः शृङ्गारमावना का उद्दीपन होता है पुनः वासवदत्ता की सखी सुसङ्गता के प्रवेश करने पर इस भावना का प्रशमन हो जाता है। (फिर सागरिका की सखी से सङ्केतरथान नियत करने में श्रङ्कारभावना की उद्दीप्ति और सागरिका के वेश में वासवदत्ता के आ जाने से उस भावना का प्रशमन, यही क्रम चलता रहता है।) इस प्रकार ठीक अवसर पर उद्दीपन और ठीक अवसर पर प्रशमन होने से श्रङ्कार रस के अन्दर नीरसता नहीं आने पाती और बार-बार उदीत तथा प्रशान्त होकर श्रङ्कारभावना परिशीलकों का अनुरञ्जन करने में सर्वथा समर्थ हो जाती है। यदि एक ही रस का निरन्तर परिमर्दन किया जावे तो वह उसी प्रकार मिलन हो सकता है जैसे सुकुमार मालती का पुष्प निरन्तर मसलने से मिलन हो जाता है। यह बात श्रङ्जार के विषय में विशेष रूप से कही जा सकती है; क्योंकि शृङ्गार में तो प्रच्छादनपूर्वक निर्वाह ही आनन्ददायक होता है। मुनि ने कहा है--

'रित्रयों की वामाचरण की अभिलापा होती है अर्थात् स्त्रियों की यह सामान्य प्रवृत्ति होती है जो व्यक्ति या वस्तु उन्हें सर्वाधिक प्रिय होती है उसके प्रेम को वे सहसा प्रकट नहीं करती, प्रत्युत उसके प्रति वे अधिक से अधिक विपरीत आचरण करती हैं। दूसरी बात यह है कि स्त्रियों का मिलना जुलना समाज में ठीक नहीं माना जाता और सामान्यतया उसका निवारण किया जाता है। स्त्रियों प्राय: सुलभ नहीं होतीं। कामियों के लिये रित की सबसे बड़ी भूमिका यही है।'

वीररस में भी अवसर के अनुसार उद्दीत और प्रश्नमन करना ही पड़ता है। यदि ऐसा न किया जाने और एक नार के उद्योग में ही सफलता मिल जाने तो वह सफलता ऐसी ही होगी जैसे इन्द्रजाल इत्यादि में कोई कार्य दिखला दिया जाता

पुनरारव्धविश्रान्ते रसस्याङ्गिनोऽनुसन्धिश्च । यथा तापसवत्सराजे । (अनु॰) पुनः जिसका विश्राम आरम्भ हो गया हो उस अङ्गी रस का पुनः अनुसन्धान करना जैसे तापसवत्सराज में ।

# लोचन

पुनरिति । इतिवृत्तवशादारवधाऽऽशङ्कयमानप्राया न तु सर्वयैवीपनता विश्रान्ति-विच्छेदो यस्य स तथा । रसस्येति । रसाङ्गभूतस्य कस्यापीति यावर्त् । तापसवत्सराजे

'पुनः' यह । इतिवृत्तवश जिसकी विश्रान्ति अर्थात् विच्छेद आरम्भ किया गया हो अर्थात् केवल आशङ्का का विषय ही वना हो सर्वथा उपनत न हुआ हो उस प्रकार से । 'रस का यह' । आशय यह है कि रस के अङ्गभूत किसी भी तत्त्व का । निस्सन्देह तापसवत्सराज में वासवदत्ताविषयक, जीवितसर्वस्वाभिमानात्मक तारावती

है तथा उसका हेतु दर्शकों की समझ में नहीं आता । ऐसी दशा में किन का यह दिखलाने का अभिप्राय कभी सिद्ध नहीं हो सकता कि अमुक उपाय से अमुक फल की सिद्धि हुई । कवि को प्रवन्धयोजना में जिस दूसरे तत्त्व का ध्यान रखना पड़ता है वह यह है कि यदि अङ्गीरस का विच्छेद प्रारम्भ हो गया हो तो उसका पुनः अनुसन्धान कर लेना चाहिये। आशय यह है कि अङ्गी रस कभी वहुत समय के लिये दृष्टि से ओझल नहीं होना चाहिये । यदि इतिवृत्त का निर्वाह करने के लिये अङ्गी-रस को बहुत समय तक छोड़ देना अनिवार्य हो जावे तो वीच-वीच मे उसका अनुसन्धान करते चलना चाहिये। 'विच्छेद आरम्भ हो गया हो' का आशय यह है कि जिस समय कथाप्रवाह में अङ्गीरस के विच्छेद की आश्रहा उत्पन्न हो जावे उस समय उसका अनुसन्धान कर लेना चाहिये उसका सर्वथा तिरोधान तो होने ही नहीं देना चाहिये। 'रस का अनुसन्धान कर लेना चाहिये' में रस का आशय है रस के अङ्गभूत किसी तत्त्व का, अर्थात् यह आवश्यक नहीं है कि सर्वत्र अङ्गी रस का पूरा परिपोप ही किया जावे । रस के विभाव इत्यादि किसी तत्त्व का उल्लेख ही पर्याप्त होता है । उदाहरण के लिये 'तापसवत्सराज' नामक नाटक को लीजिये (दीघितिकार ने लिखा है कि 'तापसवत्सराज' नामक नाटक उपलब्ध नहीं होता, किन्तु सुना जाता है कि यह नाटक विन्ध्याचल के पास के किसी गाँव में मिला है। वालिप्रयाकार ने तापसवत्सराज के अनुपलन्ध होने की वात नहीं लिखी है, प्रत्युत लोचन में जिन इलोकों का सङ्केत किया गया है उन इलोकों के पूरे-पूरे भाग मृल पुस्तक के आधार पर लिख दिये हैं। इससे सिद्ध होता है कि सम्भवतः वालिप्रया-कार को यह पुस्तक देखने को मिल गई होगी। प्रतीत होता है कि यह नाटक

हि वासवद्ताविषयो जीवितसर्वस्वाभिमानातमा प्रेमवन्थस्तिहिमावायौचित्यात्करुण-विप्रलम्मादिभूमिका गृह्णत् समस्तेतिवृत्तन्यापी । राज्यप्रत्यापत्या हि सचिवनीति-प्रेमवन्धन उन विभावों के औचित्य से करण विप्रलम्भ की भूमिकाओं को ग्रहण करते हुये समस्त इतिवृत्त मे व्यापक है। सचिवनीति की महिमा से आई हुई उसके तारावती

भासरचित 'स्वप्नवासवदत्तम्' के आधार पर लिखा गया होगा । ) इस नाटक में वासवदत्ता के प्रति प्रेमवन्धन समस्त इतिवृत्त मे व्यापक है । इस प्रेमवन्धन की आत्मा है दोनों का एक दूसरे को जीवनसर्वस्य मानना । (कूटनीतिक कारणों से जब मन्त्री लोग वासबदत्ता को छिपाकर उसके आग में जलकर मर जाने की घोषणा कर देते हैं उस समय ) उन विभावों के औचित्य से ( अनुकूछ परिस्थियों को प्राप्त कर ) वह वासवदत्ता के प्रति प्रेमवन्ध करुण विप्रलम्भ का रूपधारण कर लेता है। (विप्रलम्भ शृङ्गार और करण दोनों वेदनाप्रधान रस हैं। इनमे भेद यह है कि यदि आलम्बन का विच्छेद न हो गया हो और दोनों के पुनः सम्मिलन की आशा वनी हुई हो तो विप्रलम्भ शृङ्कार होता है, यदि मरण हो गया हो और पुन: सम्मिलन की आशा रोष न हो तो उस अवस्था में जो दुःख होता है वह करण रस कहलाता है। यदि मरण के वाद पुन: सम्मिलन की आशा बनी हुई हो जैसा की दैवी इक्ति के प्रभाव से प्रायः सम्भव हो सकता है तो वहाँ पर करुण विप्रलम्भ होता है। वासवदत्ता के मरण के समाचार से वस्ततः उदयन का करुण रस है करुणविप्रलम्भ नहीं; क्योंकि पुनः सम्मलन की आशा उदयन को नहीं है । किन्तु एक तो पाठकों को पुनः सम्मिलन की आशा वनी हुई है जिससे वे उस दुःख को करण विपलम्म समझकर ही आस्वादित करते हैं, दूसरे स्वप्नदर्शन इत्यादि घटनाओं से वासवदत्ता के पुनः मिलन की चीण आशा उदयन के हृदय में भी कभी-कभी जाएत होती रहती है। इसीलिये यहाँ पर उदयन के दुःख को करण विप्रलम्भ कहा गया है करण रस नहीं।) इस प्रकार वासवदत्ता का वढा-चढ़ा प्रेमबन्धन करण विप्रलम्भ इत्यादि की अथवा करुण इत्यादि की और विप्रलम्भ इत्यादि की मूमिकाओं को ग्रहण करते हुये समस्त इतिवृत्त में व्याप्त है। (अङ्गी रस की दूसरी विशेषता यह होती है कि में उसका फल से योग करा दिया जावे। ) तापसवत्सराज का फल ही है वासवदत्ता की प्राप्ति । साथ ही मन्त्रियों की नीति की महिमा से राज्य की पुनः प्राप्ति हो जाती है और साथ ही उसमें अङ्गभूत पद्मावती का लाभ भी सम्मिलित है। इस प्रकार वासवदत्ता की प्राप्ति में प्राणों का सञ्चार करनेवाली हैं राज्य की पुनः प्राप्ति और साथ में पद्मावती का लाम। इन सब फलों में देवी वासवदत्ता की प्राप्ति

महिमोपनतया तद्रक्षभृतपद्मावतीलामानुगतयाऽनुप्राण्यमानरूपा परमाममिलपणीय-तमतां प्राप्ता वासवद्तािधगतिरेव तत्र फलम् । निर्वहणे हि 'प्राप्ता देवी भूतधात्री च भूयः सम्बन्धोऽभूद्र्यकेन' इत्येवं देवीलामप्रधान्यं निर्वाहितम् । इयति चेतिवृत्तः वैचित्र्यचित्रे भित्तिस्थानीयो वासवदत्ताप्रेमवन्धः प्रथममन्त्रारमाध्यभृति प्रचावती-विवाहादो. तस्येव न्यापारात् । तेन स एव वासवदत्ताविषयः प्रेमवन्धः कथावज्ञा-दाशङ्कयमानविच्छेदोऽप्यनुसंहितः । तथा हि प्रथमे तावदङ्के स्फुटं स एवोपनिवदः अड्रम्त पद्मावती के लाभ से अनुगत राज्य की पुनः प्राप्ति से अनुपाणित होनेवाली और परम अभिलपणीयता को प्राप्त वासवदत्ता की प्राप्ति ही वहाँ पर फल है। निर्वहण में निस्तन्देह 'प्राणियों की रक्ता करनेवाली देवी पुनः प्राप्त हो गई और दर्शक के साथ सम्बन्ध हो गया' इस प्रकार देवीलाम के प्राधान्य का निर्वाह कर दिया गया । और इतने इतिवृत्त के वैचित्र्यरूपी चित्र में वासवदत्ता का प्रेमवन्ध भित्तिस्यानीय है क्योंकि प्रथम मन्त्रणा से प्रारम्भ कर पद्मावती के विवाह इत्यादि में उसी की किया ( दृष्टिगत होती है । ) इससे वही वासवदत्ताविपयक उस प्रेमवन्धन का, जिसके विच्छेद की कथा के कारण आशङ्का हो रही थी, अनुसन्धान कर लिया गया। वह इस प्रकार—पहले अङ्क में तो स्पष्ट रूप में ही उपनिवद्ध किया तारावती

ही प्रधान है क्योंकि 'प्राणियों की रक्षा करनेवाली देवी पुनः प्राप्त हो गई और दर्शक से सम्बन्ध हो गया।' इन शब्दों में निर्वहण में देवी के लाभ का ही निर्वाह किया गया है। यह इतिवृत्त का वैचित्र्य एक इतना वड़ा (विशाल) चित्र है जिसमें फलक का काम देता है वासवदत्ता का प्रेमवन्ध । क्योंकि जब सर्वप्रथम मित्र्यों में आपस में मन्त्रणा होती है वहीं से लेकर पद्मावती के विवाह इत्यादि में उसी वासवदत्ता के प्रेमवन्थ की किया ही (दिखलाई देती है)। जब कथा आगे वढ़ती है और दूसरे इतिवृत्त खण्डों का विस्तार होने लगता है तब ऐसी सम्भावना उत्पन्न हो जाती है वह प्रमुख प्रेमवन्ध विक्लिन्न हो जावेगा। (क्योंकि जब वासवदत्ता गुप्त वास करने लगती है और उदयन उसे मरी हुई समझते हैं उनका पद्मावती से पुनः विवाह हो जाता है तब वासवदत्ता के प्रेम का अवसर ही नहीं रह जाता।) उस विक्लिन्न प्रेमवन्धन का अनुसन्धान किय वार-वार प्रत्येक अद्ध में करता चलता है जिससे प्रधान कार्य आँखों से सर्वथा तिरोहित न होजावे। वह इस प्रकार समिक्षिये—प्रथम अद्ध में तो वासवदत्ता का प्रेमस्फट रूप में ही उपनिवद्ध किया गया है। यहाँ पर लोचनकार ने तापसवत्सराज के प्रथम अद्ध के एक क्लोक के प्रथम और अन्तिम चरण लिखे हैं।वालप्रियाकार के अनुसार पूरा पद्य इस प्रकार होगा—

# छोचन

'तद्वक्नेन्दुविकोकनेन दिवसो नीतः प्रदोषस्तथा तद्गोष्ट्येव' इत्यादिना 'बद्धोत्कण्ठिमदं मनः किमथ वा प्रेमाऽसमासोत्सवम्' इत्यन्तेन । द्वितीयेऽपि 'दि हिर्नामृतविर्णि स्मित-मधुप्रस्यन्दि वक्त्रं न किम्' इत्यादिना स एव विच्छिन्नोऽप्यनुसंहितः । तृतीयेऽपि । गया है—'उसके मुखचन्द्र के अवलोकन के द्वारा दिन और उसकी गोष्टी से ही प्रदोष विताया' यहाँ से 'क्यों मेरा मन उत्कण्ठा से भरा है अथवा प्रेम असमाप्त उत्सव वाला है' यहाँ तक ।

'क्या दृष्टि अमृत की वरसानेवाली नहीं र क्या मुख मुस्कुराहट रूप मधु को प्रवाहित करनेवाला नहीं है ?' इत्यादि से उसी विच्छन्न का अनुसन्धान कर लिया गया । तीसरे में भी—

तारावती
तद्भवनेन्दुविलोकनेन दिवसो नीतः प्रदोपस्तथा,
तद्भोष्ठ्येव निशापि मन्मथकृतोत्साईस्तदङ्कापणैः।
तां सम्प्रत्यपि मार्गदत्तनयनां दृष्टुं प्रवृत्तस्य मे,
वद्धोत्कण्ठमिदं मनः किमथ वा प्रेमासमाप्तोत्सवम्॥

'मैने अपने दिन वासवदत्ता के मुख कमल के अवलोकन के द्वारा विताये हैं, अपने सन्ध्या काल वासवदत्ता से वात-चीत का आनन्द लेते हुये विताये हैं। वह वासवदत्ता कामवासनाजन्य आनन्दातिरेक में भरकर उत्साह के साथ अपने अङ्ग अर्पित किया करती थी; मैं उन्हीं आनन्दानुभावों में अपनी रात्रियाँ विताया करता था। (इस प्रकार उसके सहवास में कोई कमी नहीं रह गई और मैं भरपूर आनन्द लेता रहा हूँ। फिर भी) इस समय वह मार्ग में निगाह गड़ाये वैठी होगी और उसको देखने के लिये मेरे इस मन में पूरी उत्कण्ठा भरी हुई है, न जाने यह क्या बात है, अथवा प्रेम का उत्सव तो कभी समाप्त ही नहीं होता। (सम्भवतः उदयन ने ये शब्द मृगया से लौटने के अवसर पर कहे हैं।) द्वितीय में भी राजा वासवदत्ता की याद करते हैं। यहाँ पर भी पद्य का एक ही चरण दिया गया है। वालप्रिया के अनुसार पूरा पद्य इस प्रकार होगा।

'दृष्टिनीमृतवर्षिणी स्मितमधुप्रस्यन्दि वक्त्रं न किम्, नोध्नीद्रं दृदयं न चन्दनरसस्पर्शानि चाङ्गानि वा । कस्मिन् लम्धपदेन ते कृतमिदं क्रूरेण पीतामिना, नूनं वज्रमयोऽन्य एव दहनस्तस्येदमाचेष्टितम्॥'

क्या तुम्हारी दृष्टि अमृत बरसानेवाली नहीं थी ! क्या तुम्हारा मुख मुस्कराहट रूपी मधु को चरित नहीं करता था ! क्या तुम्हारे हृदय का ऊपरी भाग आर्द्र नहीं था अथवा क्या तुम्हारे अङ्ग चन्दन रस के जैसे शीतल स्पर्शवाले नहीं थे !

सर्वन्न ज्विलतेषु वेश्मसु स्यादालीजने विद्वृते, श्वासोत्कम्पविहस्तया प्रतिपदं देग्या पतन्त्या तथा। हा नाथेति सुद्धः प्रलापपरया दग्धं वराक्या तया, शान्तेनापि वयं तु तेन दहनेनाग्रापि द्ह्यामहे॥

इत्यादिना । चतुर्थेऽपि— हेवीस्वीकृतमानसस्य नियतं स्वप्नायमानस्य मे,

तद्गोन्नप्रहणादियं सुवदना यायात्कथं न न्यथाम्।
'सर्वत्र भवनों के प्रज्विलत होने पर भय से सिखयों के भागने लगने पर
निःश्वास कम्प और घवराहट से भरी हुई और उस प्रकार प्रतिपद गिरती हुई
'हाय नाय' इन शब्दों के साथ वार-शार प्रलाप में लगी हुई वह वेचारी देवी जल
गई। किन्तु शान्त भी उस अग्नि से हम तो आज भी जले जा रहे हैं।'

इत्यादि के द्वारा। चतुर्थ में भी--

'देवी के द्वारा मेरा मन स्वीकार कर लिया गया है (अतः) निश्चितरूप से स्वप्न देखने लगने पर उसके नाम का ग्रहण करने से यह सुमुखी (पद्मावती) तारावती

( आशय यह है कि तुम्हारे सभी अङ्ग इस प्रकार के थे कि अग्नि उन्हें जला ही नहीं सकती थीं। नेत्रों में अमृत भरा था, मुख स्मित का मधु बरसाता था, हृदय आर्द्र था और सारे अङ्ग चन्दनरस से लिपे जैसे थे।) न जाने किस अङ्ग मे पैर जमाकर अग्न ने यह कर डाला १ तुम क्रूर अग्नि के द्वारा पी ही ली गई। निस्सन्देह यह वज्र की बनी हुई कोई दूसरी ही आग होगी जिसका यह कार्य हुआ है। (साधारण आग की इतनी शक्ति ही नहीं थी कि तुम्हारे मधुर अङ्गों को जला सकती।)

फिर तृतीय अङ्क में भी स्मरण करते हैं—

'जिस समय सारे भवन चारों ओर से जलने लगे होंगे और भय के कारण सारी सिखयाँ इधर उधर मागने लगी होंगी उस समय वह देवी (वासवदत्ता) घवरा गई होगी, उसकी गहरी श्वासें चलने लगी होंगी, वह काँपने लगी होगी और प्रतिपद गिर रही होगी। 'हाय नाथ!' यह वार वार कहती हुई विलाप कर रही होगी। वह वेचारी इसी प्रकार जल गई होगी। वह आग अव यद्यपि शान्त होगई है किन्तु उस आग से हम आज भी जले जा रहे हैं।'

चतुर्थ अङ्क में पुनः समरण करते हैं—

'मेरे मन को देवी ने स्वीकार कर लिया है, यदि में सो गया तो निश्चित रूप

इत्थं यन्त्रणया कथंकथमपि क्षीणा निशा जायते, दाक्षिण्योपहतेन सा प्रियतमा स्वमेऽपि नासादिता ॥ हत्यादिना । पञ्चमेऽपि समागमप्रत्याशया करुणे चित्रृत्ते विप्रकरशेऽद्भृति—

तथाभूते तस्मिन् मुनिवचित जातागिस सिय, प्रयत्नान्तर्गूढां रूपमुपगता से प्रियतसा। प्रसीदेति प्रोक्ता न खळु कुपितेत्युक्तिमधुरम्, समुद्धिन्ना पीतैर्नयनसिळ्ळेः स्थास्यति पुनः॥

इत्यादिना । षष्टेऽपि-

क्यों व्यथा को प्राप्त न होगी। इस प्रकार यन्त्रणापूर्वक जैसे-तैसे जागते हुये रात बीत गई। दाक्षिण्य के द्वारा उपहत में उस प्रियतमा को स्वप्त में भी प्राप्त नहीं कर पाया।'

इत्यादि के द्वारा । पञ्चस में भी समागम की प्रत्याशा से करण के निवृत्त हो जाने पर और विप्रलम्भ के अंकुरित होने पर—

'मुनि वचन के उस प्रकार (सम्पन्न) हो जाने पर, मेरे अपराध करने पर प्रयत्नपूर्वक अन्दर छिपाये हुये कोध को प्राप्त हुई मेरी प्रियतमा 'प्रसन्न हो' यह कही हुई 'मैं निस्सन्देह कुपित नहीं हूं' यह मधुर उक्ति में कहकर छिपे हुये नयन-जल के साथ पुनः स्थित होगी (अथवा नेत्रजल के द्वारा प्रकाशित प्रेम वाली स्थित होगी।')

हत्यादि के द्वारा । छठे में भी-

#### तारावती

से मैं देवी वासवदत्ता को स्वप्न मे अवश्य देखूंगा और उसका नाम लेकर वड़-बड़ाने लगूँगा जिससे सुन्दर मुखवाली यह पद्मावती अवश्य व्यथित हो जावेगी, इस प्रकार यन्त्रणा के साथ जागते हुये ही जैसे-तैसे रात बीत गई। मैं दाक्षिण्य के द्वारा ऐसा मारा गया हूँ कि प्रियतमा मुझे स्वप्न में भी प्राप्त नहीं होती।'

पञ्चम में भी जब समागम की प्रत्याशा उत्पन्न हो जाती है और करुणरस निवृत्त हो जाता है तथा शुद्ध विप्रलम्भ अंकुरित हो जाता है, तब उदयन कहते हैं—

'मृनि ने जो कुछ कहा है वह जब उसी रूपमें घटित हो जावेगा (सम्भवतः मृनि ने पुनःसम्मिलन की भविष्यवाणी की होगी।) अर्थात् जब मुनि के कथनानुसार मेरा वासवदत्ता से पुनः सम्मिलन हो जावेगा तब पुनः यह स्थिति आवेगी कि कि मैं अपराध कलॅगा और मेरी प्रियतमा प्रयत्नपूर्वक अपने कोध को छिपाये हुये होगी। जब मैं कहूँगा कि 'प्रसन्न हो जाओ' तब वह मधुर स्वर मे कहेगी कि 'मैं कुपित नहीं हूं'। वह ऑसुओं को पी गई होगी तथा उन आँसुओं से भरी हुई होगी और पुनः इस रूपमें स्थित होगी।' (कहीं कहीं 'समुद्धिन्नप्रीतिः नयनसिंत्र हैं

'त्वत्सम्प्राप्तिविकोमितेन सिचनैः प्राणा मया धारिताः' इत्यादिना । अरुंकृतीनामिति योजनापेक्षया कर्मणि पष्टी । दृश्यते चेति । यथास्वप्नवासव-दत्ताख्ये नाटके—

स्विञ्चतपक्ष्मकपाटं नयनद्वारं स्वरूपताडेन । उद्घाट्य सा प्रविष्टा इदयगृहं मे नृपतन्जा ॥ इति ॥ १४ ॥ 'सिचवों ने तुम्हारी सम्प्राप्ति का लोभ दिखला कर मुझसे प्राण धारण करवाये ।' इत्यादि के द्वारा ।

'अलंकृतीनाम्' इसमें योजना की दृष्टि से कर्म में पृष्टी हो जाती है 'और देखें जाते हैं' यह । जैसे स्वप्नवासवदत्ता नामक नाटक में—

'मलीमाँति जड़े हुये पलकस्पी किवाड़ोंवाले नेवदार की सौन्दर्यरूपी ताडन के द्वारा खोलकर वह राजकुमारी हृदयरूपी घर में प्रविध हो गई'॥१४॥

## तारावती

यह पाठ भी देखा जाता है। इसका अर्थ है—नेत्रजल से उसका प्रेम प्रकट हो रहा होगा।)

पष्ठ अङ्क में भी राजा ने कहा है—( यहाँ पर भी लोचनकारने केवल प्रथम चरण ही उद्धृत किया है । वालिप्रया के अनुसार पूरा पाठ यह होगा )—

त्वत्सम्प्राप्तिविलोभितेन सचिवैः प्राणां मया धारिताः, तन्मत्वाऽत्यजतः शरीरकभिदं नैवास्ति निस्स्नेहता। आसन्नोऽवसरस्तवानुगमने जाता धृतिः किन्त्वयम्, खेदो यच तवानुगं न हृद्यं तस्मिन् क्षणे दारुणम्॥

तुम्हारी प्राप्ति का लोभ दिखाकर मिन्त्रयों ने मेरे प्राण वचाए । उसीकी ठोक मान कर मैंने इस तुच्छ शरीर का परित्याग नहीं किया । अतः यह मेरी स्तेह- हीनता नहीं कहीं जा सकती । जब तुम्हारे पीछे जाने का अवसर निकट आया तब मुझे धैर्य उत्पन्न हो गया क्योंकि उस समय मुझे तुम्हारे पुनः मिलने की सम्भावना हो गई थी )। किन्तु खेद की बात यह है कि मेरा यह दारुणहृदय उस समय तुम्हारा अनुगामी नहीं वन गया । (आशय यह है मैं तुम्हारे वियोग में मर नहीं गया यह कोई आश्चय की बात नहीं; क्योंकि मुझे मिन्त्रयों ते तुम्हारे पुनः सम्मिलन का आश्वासन प्राप्त हो गया था, किन्तु मेरा हृदय आश्वासन मिलने के समय तक रका रहा, विदीण नहीं हो गया ।) इस प्रकार कथाप्रसङ्ग में यद्यपि अङ्गी रस विच्छिन्न हो गया था, किन्तु किव ने प्रत्येक अङ्क में उसका अनुसन्धान कर लिया है जिससे वह रस पाठकों की दृष्टि से ओझल नहीं होता ।

प्रवन्धविशेषस्य नाटकादे रसव्यक्तिनिमित्तिमिदं चापरमवगन्तव्यं यद्छं-कृतीनां शक्तावण्यानुरूप्येण योजनम् । शक्तो हि कविः कदाचिद्छंकारनिवन्धने तदाक्षिप्ततयैवानपेक्षितरसवन्धः प्रवन्धमारभते, तदुपदेशार्थमिद्मुक्तम् । दृश्यन्ते च कवयोऽछङ्कारनिवन्धनेकरसा अनपेक्तिरसाः प्रवन्धेषु ।

(अनु॰) नाटक इत्यादि विशेष प्रकार के प्रवन्थ का रसाभिन्यक्ति में निमित्त यह दूसरा (तत्त्व ) समझा जाना चाहिये कि शक्ति होते हुए भी (रस की ) अनु-रूपता के साथ अल्झारों की योजना (की जावे ) । समर्थ किव निरहन्देह कभी कभी रसवन्थन की परवाह न करके अल्झारनिवन्धन के अवसर पर केवल उसी में अपना मन लगाकर तथा तल्लीन होकर प्रवन्ध का प्रारम्भ करता है उसके उपदेश के लिये यह कहा गया है । प्रवन्धकान्यों में केवल अल्झारनिवन्धन में ही आनन्द लेनेवाले तथा रस की अपेद्धा न करनेवाले किव देखे जाते हैं ।

#### तारावनी

अब अरुद्धार योजना को लीजिये। कुछ किन इतने प्रतिभाशाली तथा कल्पनाशील होते हैं कि उनकी बुद्धि में अलद्धार स्फुरित होते ही चले जाते हैं। नाटक इत्यादि प्रबन्धों की रसाभिन्यक्षकता का यह एक अन्य निमित्त है कि किन अलद्धारयोजना में कितना ही समर्थ नयों न हो उसे अलद्धारयोजना करने में रस की अनुरूपता का ध्यान अवज्य रखना चाहिये। समर्थ किन निस्तन्देह कभी कभी अपनी रचना करने में केवल अलद्धारयोजना पर ही ध्यान केन्द्रित रखता है और उसी आधार पर प्रवन्ध लिख डालता है तथा रस की सर्वथा उपेद्धा कर देता है। उनको उपदेश देने के लिये ही यह कहा गया है। (जो किन स्वयं रस की हिंध से ही अलद्धारों का निवन्धन करते हैं उनकी तो कोई बात ही नहीं।) ऐसे भी किन देखें जाते हैं जो अपने प्रवन्धकाव्यों में केवल अलद्धारयोजना में ही आनन्द लेते हैं और रस की सर्वथा उपेद्धा कर देते हैं। जैसे स्वप्नवासवदत्तम् के इस कथन में—

'मेरे नेत्ररूपी ंदरवाजे पर पलकरूपी किवाड़ मली भाँति जड़े हुये थे। वह राजकुमारी सौन्दर्यरूपी ताडन से (उसे खोळकर) मेरे हृदयरूपी घर में प्रविष्ट हो गई।'

(यह कथन केवल रूपक के व्यसन से ही लिखा गया है। इसमें रसपरिपोप में सहायक केवल इतना अंश है कि 'राजकुमारी मेरे हृदयरूपी घर में नेत्र द्वार से प्रविष्ट हो गई'। शेप अल्ह्वार अनावश्यक है। इस दोप से महाकवि भी वचते हुये नहीं दिखलाई देते। हिन्दी के कितप्य मूर्धन्य कवियों ने भी कहीं-कहीं रूपक

किञ्च-

अनुस्त्रानोपमात्मापि प्रभेदो य उदाहृतः । ध्वनेरस्य प्रवन्धेषु भासते सोऽपि केषुचित् ॥१५॥

(अनु॰) और मी—

'ध्विन का अनुस्वानोपमात्मक जो उपमेद वतलाया गया है कुछ प्रवन्धों में वह भी इस ( रसध्विन ) का भासित होता है' ॥१५॥

### लोचन

न केवलं प्रवन्धेन साक्षाह्यञ्जयो रसो यावत्पारम्यर्येणापीति दर्शयितुमुपक्रमते— किञ्चेति । अनुस्वानोपमः शब्दशक्तिमूलोऽर्थशक्तिमूल्ख, यो ध्वनेः प्रभेद उदाहतः

प्रवन्थ से केवल माझात् रस व्यङ्गय नहीं होता अपित परम्मरा के द्वारा भी यह दिखलाने के लिये उपक्रम करते हैं—'किञ्च' यह । अनुस्वानीपम का अर्थ है शब्द-शक्तिमूल और अर्थशक्तिमूल जो ध्विन का उपमेद उदाहत किया गया है वह

#### तारावती

को अनावश्यक रूप में इतना अधिक वढ़ा दिया है कि वह प्रकृत रस का सहायक न होकर अलङ्कारमात्र रह गया है। माघ, किरात इत्यादि में अलङ्कारों के व्यसन से ही प्रकृत कथा की उपेक्षा कर अप्रकृत पर्वतवर्णन इत्यादि का विस्तार किया गया है। नैपध में भी केवल उक्तिचमत्कार के मन्तव्य से ही कई स्थानों पर अनावश्यक विस्तार दिया गया है। ऐसे प्रवन्य, रस की उपेक्षा के कारण, प्रशस्त नहीं कहे जा सकते।)॥१४॥

(अपर १४ वीं कारिका तक व्यक्षकों का परिचय दिया जा चुका। सर्वप्रथम अविविद्यित वाच्य के व्यञ्जक वतलाये गये, फिर विविधितान्यपरवाच्य संक्षस्य-क्रम व्यक्षय के व्यञ्जक वतलाये गये और अन्त में असंल्ड्स्यक्रम व्यक्षय रस-ध्विन के व्यञ्जक वर्ण से लेकर प्रयन्ध तक वतला दिये गये। अव १५ वीं कारिका में यह वतलाया गया है कि प्रवन्व भी संल्ड्स्यक्रम अनुरणनरूप व्यक्षय का भी व्यञ्जक होता है। इसके वाद १६ वीं कारिका में असंल्ड्स्यक्रम व्यक्षय के व्यक्षक वतलाये गये हैं। यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि जव १४ वीं कारिका में रसध्विन के व्यक्षक वतलाये गये और १६ वीं कारिका में भी रसध्विन के व्यक्षक वतलाये गये और १६ वीं कारिका में भी रसध्विन के व्यक्षकों का ही निरूपण किया गया फिर १५ वीं कारिका में संज्ञस्यक्रम के व्यञ्जकों का निरूपण करने में क्या तर्क है। अतः इसकी सङ्गति के लिये लोचन कार ने इस १५ वीं कारिका को भी रसध्विनविषयक ही माना है और यह दिखलाया है कि १४ वीं कारिका तक प्रत्यक्ष रसव्यञ्जक लिखे गये हैं तथा

अस्य विविद्यातान्यप्याच्यस्य ध्वनेरनुरणनरूपव्यङ्गचोऽपि यः प्रभेद् उदाहृतो द्विप्रकारः सोऽपि प्रवन्धेषु केषुचिद् द्योतते । तद्यथा मधुमथनविजये (अनु ) इस विविध्यतान्यप्याच्य ध्वनि का जो अनुरणनरूप व्यङ्गय प्रभेद भी दो प्रकार का वतलाया गया है वह भी कुछ प्रवन्धों में द्योतित होता है । वह

### लोचन

सः केषुचित्प्रवन्धेषु निमित्तभूतेषु व्यक्षकेषु सत्सु व्यङ्गचतया स्थितः सन् । अस्येति रसादिध्वनेः प्रकृतस्य मासते व्यञ्जकतयेति रोषः । वृत्तिग्रन्थोऽप्येवमेव योज्यः । अथ वानुस्वानोपमः प्रभेद उदाहतो यः प्रवन्धेषु भासते अस्यापि 'द्योत्योऽलक्ष्यक्रमः क्वचित्' इत्युत्तरहलोकेन कारिकावृत्त्योः सङ्गतिः ।

निमित्तभूत कुछ व्यञ्जक प्रवन्धों के होते हुये व्यञ्जयरूप में स्थित । 'इसका' अर्थात् प्रकृत रसध्विन का व्यञ्जक के रूप में भासित होता है । यहाँ पर 'व्यञ्जकतया' यह शेष है ।

वृत्तिग्रन्थ की योजना भी इसी प्रकार करनी चाहिये। अथवा अनुस्वानोपम जो वतलाया हुआ प्रभेद कुछ प्रवन्धों में भाषित होता है इस का भी 'द्योत्य कहीं-कहीं अलक्ष्य कम होता है' इस बाद वाले श्लोक से कारिका और वृत्ति की सङ्गति हो जाती है।

# तारावती

१५ वीं ैर सोलहवीं कारिकाओं में परम्परा के द्वारा व्यक्षक दिखलाये गये हैं।)
प्रबन्ध के द्वारा साक्षात् रसामिक्यिक तो होती ही है परम्परा के द्वारा भी
प्रबन्ध रस का अभिव्यञ्जक होता है इसी बात को दिखलाने के लिये आलोककार ने १५ वीं कारिका का उपक्रम दिया है 'किन्न'। जिसका अर्थ है केवल
हतना ही नहीं किन्तु और भी अर्थात् प्रबन्ध साक्षात् ही रस का व्यक्षक नहीं होता
किन्तु परम्परा से भी होता है। इस पक्ष में कारिका का अर्थ इस प्रकार होगा—
'अनुस्वानोपम' अर्थात् अनुरणनरूप संज्ञक्ष्यक्रम शब्दशक्तिमूल और अर्थशक्तिमूल
जो ध्विन का प्रभेद कहा गया है वह निमित्तमूत व्यञ्जक प्रबन्धों के होते हुये
व्यक्षय के रूप में स्थित होकर 'इस' अर्थात् प्रकृत रसादि ध्विन के व्यञ्जक
के रूप में शोभित होता है। (इसको इस प्रकार समिश्चये—'प्रबन्धेषु' में निमित्तसप्तमी है अर्थात् प्रबन्ध शब्दशक्तिमूलक और अर्थशक्तिमूलक संज्ञद्वपक्रम व्यङ्गयध्विनयों की व्यञ्जकता में निमित्त अर्थात् व्यञ्जक होते हैं। इस प्रकार संज्ञक्ष्यक्रम
व्यङ्गयध्वनियाँ व्यङ्गय होती है। वे व्यङ्गयध्वनियाँ प्रकृत रसध्विन की व्यञ्जक
मो होती है। इस प्रकार प्रबन्ध से ब्यक्त होकर संज्ञक्ष्यक्रम व्यङ्गध्वनियाँ रस को

### छोचन

एतदुक्तं भवति-प्रवन्धेन कदाचिदनुरणनरूपन्यङ्गयो ध्वनिः साक्षाद्वयज्यते स तु रसादिध्वनो पर्यवस्यतीति । यदि तु स्पष्टमेव व्याख्यायते अन्थस्य ,प्वीत्तरस्या-लक्ष्यक्रमविपयस्य मध्ये तदा अन्थोऽयमसङ्गतः स्यात् । नीरसत्वं च पाञ्चजन्योक्त्या-दीनामुक्तं स्यादित्यलम् ।

यहाँ पर यह बात कही गई है—प्रवन्व से कदाचित् अनुरणनरूप व्यङ्गथध्विन साद्यात् व्यक्त होती है, वह तो रस इत्यादि ध्वनियों में पर्यवसित होती है। यदि इसकी स्पष्ट ही व्याख्या की जावे तो अलक्ष्यक्रमिवपयक पूर्वोत्तर प्रन्थ के मध्य में यह प्रन्थ असङ्गत हो जावेगा और पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों का नीरसत्व भी कहा हुआ हो जावेगा।

### तारावती

ध्वनित करती हैं—यह अर्थ करने में 'ध्वनेः' और 'अस्य' इन दोनों शब्दों का विशेषणविशेष्यभाव न मानकर पृथक् पृथक् योजना करनी चाहिये और 'व्यङ्गय-तया स्थितः' तथा 'व्यञ्जकतया' इन शब्दों का अध्याहार कर लेना चाहिये। इस कारिका का अन्वय इस प्रकार करना चाहिये—'ध्वने: अनुस्वानीपमात्मा यः प्रभेद उदाहतः सः केषुचित् प्रवन्धेषु ( अभिव्यञ्जननिमित्तेषु सत्सु ) ( व्यङ्गचतया स्थितः अस्य (प्रकृतस्य रसादि ध्वनेः ) व्यञ्जकतया भासते । ) इसी प्रकार वृत्ति प्रनथ की भी योजना करनी चाहिये। ( वृत्तिप्रनथ इस प्रकार है--'इस विवक्षितान्य-परवाच्य ध्वनि का जो अनुरणनरूप व्यङ्गय नामक दो प्रकार का प्रभेद कहा गया है वह भी कुछ प्रवन्धों में चोतित होता है ।' यहाँ 'प्रवन्धों में' को इस प्रकार कर लेना चाहिये-- 'प्रवन्धों को व्यञ्जक के रूप मे निमित्त मान कर स्वयं व्यङ्गश्व होकर रस के व्यञ्जक के रूप में शोभित होता है।) अथवा इस कारिका की अग्रिम कारिका से मिलाकर अर्थ करना चाहिये - अग्रिम कारिका के इन शब्दों को कि 'अलक्ष्यक्रम व्यङ्गय होता है' इस कारिका में लाना चाहिये और अर्थ इस प्रकार करना चाहिये—'इस ध्वनि का जो वतलाया हुआ अनुस्वानीपम प्रभेद प्रवन्धों मे शोभित होता है कहीं उसका भी व्यङ्गय अलक्ष्यक्रम हुआ करता है।' इस प्रकार अग्रिम कारिका से मिळाकर इस कारिका और वृत्ति की सङ्गति बैठानी चाहिये।

यहाँ पर यह वात कही गई है कि प्रवन्ध से कदाचित् अनुरणनहत् व्यङ्गय-ध्विन सालात् व्यक्त होती है और उसका पर्यवसान रस इत्यादि की ध्विन में होता है। यद्यपि यह कारिका का सीधा अर्थ नहीं है, कारिका का सीधा अर्थ है केवल यह वतलाना कि प्रवन्ध से संसक्ष्यक्रम की भी व्यञ्जना होती है, तथापि कारिका

को तोड़कर तथा घुमा-फिरा कर यह अर्थ करना पड़ता है। वस्तुतः यह अर्थ करना सर्वथा अनिवार्य है। क्योंकि यथाश्रुत व्याख्या करने पर यह प्रन्थ अल्क्ष्यक्रम के प्रकरण के मध्य में पड़ जावेगा। पहले भी अल्ह्यक्रम के व्यञ्जक वतलाये गये हैं और वाद की कारिका में भी वही प्रकरण चलेगा। वीच में संज्ञह्यक्रम का आ जाना असङ्गत हो जावेगा और पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों का नीरसत्व सिंढ हो जावेगा जो कि एक दोष होगा।

[ दीधितिकारने उक्त लोचन का आशय लिखकर अपनी अविच प्रदर्शित की है । दीधितिकार का सार यह है—"कुछ लोग 'द्योत्यों लक्ष्यक्रमः कचित्' को लक्ष्यक्रमपरक मानकर पुनविक्त की शङ्का करते हैं, पाञ्चजन्य इत्यादि की उिक्त्यों में नीरसता आ जाने का दोप वतलाते हैं और अल्द्यक्रम के प्रकरण में एंक्षद्यक्रम के आ जाने का दोप भी वतलाते हैं तथा इन दोपों को दूर करने के लिये कारिका को परम्परा से अल्द्यक्रमपरक सिद्ध कर देते हैं । यहाँ पर विचार करना यह है कि अग्रिम कारिका में 'अल्क्ष्यक्रमः' यही पाठ है, अतः यहाँ पुनविक्त दोष नहीं आता । क्योंकि यह कारिका लक्ष्यक्रम के विषय में हैं और अगली कारिका अल्द्यक्रम के विषय में । पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों में नीरसता भी प्रसक्त नहीं होती । क्योंकि वहाँ पर वस्तुत्प संक्षद्यक्रम के कथन से रसक्त्य अल्क्ष्यक्रम का प्रतिपेध नहीं हो जाता । प्रकरण की असङ्गति भी नहीं आती । क्योंकि रस प्रवन्धद्योत्य होता है, उसके वाद 'संक्षक्यक्रम भी प्रवन्धद्योत्य होता है' इस कथन की भी उपेक्षा नहीं की जा सकती, अतः उसका कथन भी प्राकरणिक ही हो जाता है । अतः ग्रन्थ की अन्यथायोजना ठीक नहीं । इसीलिये काव्यप्रकाश में प्रवन्ध की न्यञ्जकता में राध्योगाया संवाद का ही उदाहरण दिया गया है ।"

दीधितिकार के उक्त कथन पर यदि विचार किया जावे तो ज्ञात होगा कि छोचन में प्रसक्ति का दोप तो दिया ही नहीं गया है । दीधितिकार ने यह उल्लेख नहीं किया कि पुनरुक्ति की वात किसने कही है । इतना तो स्पष्ट ही है कि छोचन में कहीं भी पुनरुक्ति दोप नहीं वतछाया गया है । रही ज्ञेप दो दोपों की वात । उनमें सबसे वड़ी आपित्त तो छोचन मे यही उठाई गई है कि असंह्रह्यक्रम के मध्य में यह प्रकरणान्तर कैसे हो गया ! इस पर दीधितिकार का उत्तर है कि प्रवन्ध की व्यक्षकता का प्रकरण है अतः अप्राकरिणक होने का दोप नहीं आ सकता । किन्तु इस तृतीय उद्योत में इस रूप में प्रकरण नहीं चछाये गये है कि शब्द किनका व्यक्षक होता है, वाक्य किनका व्यक्षक होता है इत्यादि । अपितु प्रकरण इस प्रकार के हैं कि अविवक्षित वाच्य के व्यक्षक कीन कीन होते हैं इत्यादि ।

### लोचन

लीलादाहा ग्रुध्यूद्हासभलमहिमण्डलसश्चिभ अन्त । कीस्मसुणालाहरतुन्तभाइ भङ्गम्मि ॥

'लीलासे दाढ के अग्रभाग में समस्त महीमण्डल को उठानेवाले तुम्हारे ही अङ्ग में आज मृणाल का आभरण भी क्यों गुरु हो रहा है ?'

### तारावती

पहले अविविद्यात वाच्य के व्यञ्जक दिखलाये गये, फिर संत्रक्ष्यक्रम के और अव असंल्टब्यक्रम रसध्वनि के व्यञ्जकों का प्रकरण १६ वीं कारिका तक चलता है फिर १५ वीं कारिका वीच में संल्डस्यकम व्यङ्गय के व्यञ्जक वतलाने के लिये क्यों लिखी गई ? यह असङ्गति स्पष्ट है । पाञ्चनन्य इत्यादि की उक्तियों की नीरसता का जो दोष दिया गया है उसमें भी छोचनकार का आशय यही है कि वस्तुत: वहाँ पर भी रस विद्यमान होता ही है, अतः वहाँ पर व्यङ्गय वस्तु को रस का व्यक्तक मान लेने से प्रकरण की असङ्गति जाती रहती है। अतः यहाँ पर लोचन-कार की न्याख्या ही ठीक है कि १४ वीं कारिका तक रस के उन न्यझकों का उल्लेख किया गया जो रस को साक्षात् स्वतः व्यक्त कर देते हैं। अव १५ वीं और १६ वीं कारिका में ऐसे व्यञ्जक दिखलाये जा रहे हैं जो स्वयं वस्तु की व्यञ्जना करते हैं और वह व्यक्त हुई वस्तु रस की व्यञ्जक होती है। इस प्रकार ये तत्त्व साक्षात् नहीं अपितु परम्परा से रस के व्यञ्जक होते हैं । इनमें सुप् तिङ् वचन इत्यादि अनेक तत्त्व आ जाते हैं। किन्तु पहले प्रवन्य की व्यञ्जकता का निरूपण इसलिए किया गया है कि साक्षात रसव्यञ्जकों में अन्त मे प्रवन्ध की व्यक्तकता ही आई थी। अतः इस प्रकरण के उसी प्रवन्ध से प्रारम्भ करने में पूर्वापर की सङ्गति वैठ जाती है।]

प्रवन्ध की परम्परा से आलोककार ने रसव्यक्षकता के तीन उदाहरण दिये हैं—(१) मधुमथनविजय नामक काव्य में पाञ्चजन्य की उक्तियों में । (यहाँ पर लोचन में मधुमयनविजय का एक पद्य उद्भृत किया गया है जिसकी संस्कृत छाया इस प्रकार होगी—

लीलांदंण्ट्रामोद्भृतसकलमहीमण्डलस्यैवाच । कस्मान्मृणालाभरणमपि तव गुरु भवत्यङ्गे॥)

मधुमथनविजय के प्रस्तुत पद्य का अर्थ यह है कि हे भगवान् आप ने (वाराहावतार में) खेळ खेळ में ही अपनी दाढ़ की नोक पर समस्त पृथ्वीमण्डल को घारण कर लिया । न जाने क्यों उन्हीं आप के लिये आज मृणाल का आभूषण भी भारी हो रहा है ?'

पाञ्चजन्योक्तिपु । यथा वा ममैव कामदेवस्य सहचरसमागमे विपमवाण-लीलायाम्।

जैसे—मधुमथनविजय में पाञ्चजन्य की उक्तियों में; अथवा मेरी ही विपमवाण-ळीळा में कामदेव का सहचर से समागम होने पर।

# लोचन

इत्यादयः पाञ्चजन्योक्तयो रुक्सिणीचित्रलब्धवासुदेवाशयप्रतिभेदनाभिप्रायमभि-व्यन्जयन्ति । सोऽभिव्यक्तः प्रकृतरसस्यरूपपर्यवसायी ।

सहचराः वसन्तयौवनमलयानिलादयस्तैः सह समागमे ।

मिअवहण्डिअरोरोणिरद्ध्यो षविवेअरिहओ वि। सविण वि तुमिम्म पुणोवन्ति अ अतन्ति पंसुसिम्मि॥

इत्यादि पाञ्चजन्य की उक्तियाँ रुक्मिणी के द्वारा विमलब्ध भगवान् वासुदेव के आशय के प्रतिभेदनरूप अभिप्राय को अभिब्यक्त करती हैं। वह अभिब्यक्त हो कर प्रकृत रस के स्वरूप में पर्यवसित होता है।

सहचर है वसन्त यौवन मलयानिल इत्यादि । उनके साथ समागम में । 'में मर्यादा का अतिक्रमण करनेवाला, निरङ्कुश और विवेकरहित हो जाता हूं। किन्तु तुम्हारी भक्ति को स्वप्न में भी स्मरण नहीं करता हूं।'

#### तारावती

इस प्रबन्धगत पद्य से व्यक्त होता है कि भगवान् कृष्ण रुक्मिणी के वियोगी हैं उनकी रुक्मिणी को प्राप्त करने की उत्कट अभिलाषा है। उसी अभिलापा को यह वक्ता प्रकट कर रहा है। यह अभिव्यक्त वस्तु है जो कि प्रकरणगत विप्रलम्भ शृङ्कार की व्यञ्जिका हो गई है।

(२) दूसरा उदाहरण आनन्दवर्धन की लिखी हुई विपमवाणलीला से दिया गया है। इसमे कामदेव का अपने वसन्त, यौवन, मलयानिल इत्यादि सहचरों से मिलना दिखलाया गया है। यौवन की उक्ति यहाँ पर उद्धृत की गई है। इसकी संस्कृत लाया इस प्रकार होगी—

( भवाम्यपहस्तितरेखो निरंकुशोऽथ विवेकरहितोऽपि । स्वप्नेऽपि तव पुनर्भक्ति न प्रस्मरामि ॥ )

'में मर्यादा का अतिक्रमण करनेवाला हो जाता हूँ, निरंकुश हो जाता हूँ और विवेकरहित भी हो जाता हूँ। और फिर स्वप्न में भी तुम्हारी (कामदेव की) भक्ति को विस्मृत नहीं करता हूँ।

यथा च गृव्वगोमायुसंवादादो महाभारते । और जैसे महाभारत में गृष्ठगोमायुसंवाद इत्यादि में ।

### लोचन

इत्यादयो यौवनस्योक्तयस्तत्तन्निजस्वमावन्यक्षिकाः, स स्वमावः प्रकृतरस-पर्यवसायो।

यथा चेति । रमशानावतीर्णं पुत्रदाहार्थमुद्योगिनं जनं विप्रस्टव्धं गृधो दिवा शव-शरीरमक्षणार्थां शीघ्रमेवापसरत यूयमित्याह ।

> अलं स्थित्वा शमगानेऽस्मिन् गृधगोमायुसङ्कुले । कङ्कालवहले घोरे सर्वप्राणिमयद्वरे ॥ न चेह जीवितः कश्चित्कालधममुपागतः । प्रियो वा यदि वा द्वेष्यः प्राणिनां गतिरोदशी ॥

### इत्याद्यवोचत् ।

इत्यादि यौवन की उक्तियाँ अपने भिन्न-भिन्न स्वभावों की व्यञ्जना करनेवाली हैं । उस स्वभाव का पर्यवसान प्रकृत रस मे होता है ।

'और जैसे' यह । इमशान में आये हुये पुत्रदाह के लिये उद्योग करनेवाले व्यक्ति को ठगने के लिये दिन में शवशरीर के मक्षण करने की इच्छावाला एप्र 'आप लोग शीव्र चले जावें' यह कहता है।

'गृष्ठ और शृगालों ( आदि ) से घिरे हुये कड्ठालों से घने, घोर और सव प्राणियों को भय देनेवाले इस इमशान में स्थित होने की आवश्यकता नहीं है। कालधर्म ( मरण ) को प्राप्त हुआ कोई भी चाहे वह प्रिय हो या द्वेष्य यहाँ जीवित नहीं हुआ। प्राणियों की गति ही ऐसी है।'

# इत्यादि कहा।

#### तारावती

यहाँ पर शैवन की इन उक्तियों से यौवन के विभिन्न स्वभावों की अभि-व्यञ्जना होती है जैसे यौवन के उत्कट होने पर लोकमर्यादा का सर्वथा प्रत्या-स्थान कर कामदेव का ही अनुसरण किया जाता है। इत्यादि। (यह स्वभाव-व्यञ्जना वस्तु विभिन्न कही जा सकती है।) इसका पर्यवसान प्रकृत शृङ्गार रस में होता है।

(३) तीसरा उदाहरण महाभारत से दिया गया है। (यह उदाहरण कान्य-प्रकाश में प्रवन्ध से वस्तुन्यक्षना के उदाहरण के रूप में उद्भृत किया गया है। यहाँ पर भी प्रवन्ध से रक्षपर्यवसायी वस्तुन्यक्षना ही दिखलाई गई है। महाभारत

### लोचन

गोमायुस्तु निक्षोदयाविध अमी तिष्ठन्तु, तत्तो गृधादपहृत्याहं मक्षयिष्यामीत्यिम-प्रायेणावोचत्—

> आदित्योऽयं स्थितो मृढाः स्नेहं कुरुत साम्प्रतम् । बहुविष्नो सूहूर्तोऽयं जीवेदपि कदाचन ॥ असुं कनकवर्णामं बालमप्राप्तयौवनम् । गृध्रवाक्यात्कथं बालास्त्यक्ष्यध्वमविशङ्किताः॥

इत्यादि । स चामिप्रायो व्यक्तः शान्तरस एव परिनिष्ठिततां प्राप्तः ॥ १५ ॥

शृगाल ने तो 'ये निशा के उदयपर्यन्त स्थित रहें, तब एप्र से छीनकर मैं ला लूँगा' इस अभिप्राय से कहा—

'हे मूखों! यह सूर्य स्थित है, इस समय स्नेह कर लो। यह मुहूर्त वहुत विघ्नों वाला है, सम्भवतः जी भी जावे। सोने के समान वर्णवाले, यौवन को न प्राप्त हुये इस बालक को हे बचपन करनेवालो! ग्रष्ट के कहने से ही श्रद्धारहित हो कर कैसे छोड़ दोगे ?'

इत्यादि । और यह व्यक्त अभिप्राय शान्त रस में ही पूर्ण स्थिरता को प्राप्त हुआ है ॥ १५॥

#### तारावती

मे शान्तिपर्व के अन्तर्गत आपद्धर्मपर्व मे गृह्र और गोमायु का संवाद आया है।) कुछ नागरिक एक नदी में एक मृत बालक के शव का विसर्जन करने आये हैं। (लोचन में 'जलाने आये हैं' यह लिखा है। यह ठीक नहीं है। एक तो छोटे बालकों के शव जलाये नहीं जाते दूसरे जला देने पर गृह्र या गोमायु को खाने की आशा ही क्या रह जावेगी 'अतः विसर्जन करने आये हैं यही अर्थ करना चाहिये।) वे मोह के कारण उस बालक को जल्दी छोड़ नहीं रहे हैं। उनको देखकर एक गृह्र कह रहा है—

'इस इमज्ञान में गृष्ठ जैसे मांसाहारी मयानक पत्ती और सियार जैसे भयानक मांसाहारी पज्ञ मरे पड़े हैं । चारों ओर हिंहु यों के कंकाल बहुतायत से दिखलाई पड़ रहे हैं । यह स्थान बड़ा ही घोर और सब प्राणियों को भय देने वाला है । यहाँ तुम्हारा रहना अच्छा नहीं । संसार की गति ही ऐसी है । यहाँ जो कोई भी मृत्यु को प्राप्त हो जाता है चाहे वह कितना ही प्यारा अथवा कैसा ही देष्य हो कभी भी पुनः जीवित नहीं हो सकता यह तो सभी प्राणियों की गति है । इसलिये कभी मोह में पड़कर अधिक शोक नहीं करना चाहिये । अतएव तुम भी संसार की इसी दशा को देखते हुए मोह छोड़कर लौट जाओ ।'

इस प्रवन्ध में वर्ण्य विषय एकवस्तु है और उससे एक दूसरी वस्तु ध्वनित होती है कि गृध्र यह प्रयत्न कर रहा है कि किसी प्रकार ये लोग वालक के शव को छोड़कर जल्दी ही घर को लौट जायें तो मैं इसे खा दूँ। यदि मोह और शोक में कहीं इन लोगों को काफी देर हो गई और सूर्य अस्त हो गया तो मैं इस वालक को न खा सक्रांग क्योंकि मेरी गित दिन में ही है; अतः रात होजाने पर यह शव मेरे हाथ से निकल जायेगा। इसी लिये वह उन सव व्यक्तियों को जल्दी ही घर लौट जाने की सम्मति दे रहा है।

(इसको सुन कर वे सब लोग लौटने के लिये उद्यत हो जाते हैं) तब सियार उनसे कहता है—

'तुम लोग तो हमें बड़े ही मूर्ख मालूम पड़ रहा हो । अभी तो यह सुर्थ स्थित हैं (जब इतना दिन शेप है तब हिंसक वन्य पशुओं का भय ही क्या !) एक बात और है—यह समय बहुत अधिक विघ्नों से भरा हुआ है। (यह समय ऐसा है जबिक बहुत से राक्षस भूत प्रेत पिशाच इत्यादि मारे मारे फिरते हैं। सम्भव है कि किसी राज्य इत्यादि के आवेश के कारण इसकी मृत्यु हुई हों। यदि यह बात हो तो) यह भी सम्भव है कि इस अवसर के टळ जाने के बाद (राक्षस इत्यादि की बाधा के शान्त हो जाने पर) यह जी ही उठे। देखो इस बालक का रंग कैसा सोने के समान चमचमा रहा है। (अभी इसका वर्ण विलक्ष्य नहीं विगड़ा है और न इसके अन्दर कोई मृत्यु का चिह्न मालूम पड़ रहा है।) यह अभी वालक ही तो है! अभी इसकी जवानी भी तो नहीं आई है, कैसा सुन्दर वालक है! तुम लोग तो मुझे विल्कुल मूर्खमाळूम पड़ रहे हो जो केवल एप्र के कहने से ही ऐसे सुन्दर वालक को छोड़ कर चले जाना चाहते हो। और तुम्हें इसके छोड़ने से विल्कुल शक्षा नहीं हो रही हैं।'

यह गोमायु का कथन भी एक वस्तु है। इससे एक दूसरी वस्तु ध्वनित होती है कि—सियार दिन में तो उस वालक का मांस खा नहीं सकता क्योंकि उसे पड़ोस में ही स्थित एम से मय है।वह यह चाहता है कि "यदि कहीं सूर्यास्त पर्यन्त शव के सम्बन्धी लोग सक जावें तो रात हो जाने पर एम को दिखाई ही न पड़ेगा और उस शव मांस को खाने की एम की कुछ भी शक्ति न रह जावेगी। तव में स्वच्छन्दतापूर्वक उसका मांस खा सकूंगा।" इसलिए वह उन मनुष्यों को श्मशान से लौटने से रोक रहा है और उनसे वालक के सौन्दर्य की प्रशंसा कर तथा उसके पुनः जीवित होने की सम्भावना प्रकट कर यही प्रयत्न कर रहा है कि वे इतने समय तक रके रहें कि सूर्य अस्त हो जावे।"

सुप्तिङ्वचनसम्बन्धैस्तथा कारकशक्तिभिः। कृत्तद्धित समासैश्च द्योत्योऽलक्ष्यक्रमः कवित्।।१६॥

(अनु॰) सुप्तिङ्वचन, सम्बन्ध, कारकशक्ति, कृत् , तद्धित और समास से कहीं अलक्ष्यक्रम द्योत्य होता है ॥१६॥

### लोचन

प्वमलक्ष्यक्रमन्यङ्गयस्य रसादिध्वनेर्यद्यपि वर्णेभ्यः प्रमृति प्रबन्धपर्यन्ते व्यक्षक-वर्गे निरूपिते न निरूपणीयान्तरमविशप्यते तथापि, कविसहृद्यानां शिक्षां दातुं पुनरिष सूक्ष्मदशान्वयन्यतिरेकावाश्रित्य व्यक्षकवर्गमाह—सुप्ति िङ्ङित्यादि । वयं वित्थमे-तदनन्तरं सवृत्तिकं वाक्यं द्यथ्यामहे । सुवादिभिः योऽनुस्वानोपमो मासते वक्त्रभि-प्रायादिरूपः अस्यापि सुवादिभिन्यंत्त स्यानुस्वानोपमस्यालक्ष्यक्रमन्यङ्गयो द्योत्यः । क्यचिदिति । पूर्वकारिकया सह सम्मील्य सङ्गतिरिति । सर्वत्र हि सुवादीनामभिप्राय-विशेषाभिन्यक्षकत्वमेव । उदाहरणे स त्वभिन्यक्तोऽभिप्रायो यथास्वं विमावादि-रूपताद्वारेण रसादीन् न्यनिक्त ।

इस प्रकार अलच्यक्रम व्यङ्गय रस इत्यादि की ध्विन के यद्यपि वणों से लेकर प्रवन्धपर्यन्त व्यञ्जकवर्ग के निरूपित कर दिये जाने पर अन्य कुछ निरूपण करने योग्य शेप नहीं रह जाता है तथापि किव और सहृदयों को शिक्षा देने के लिये फिर भी सूक्ष्म दृष्टि से अन्वयव्यतिरेक का आश्रय लेकर व्यञ्जकवर्ग को कहते हैं—'सुप् तिङ्' इत्यादि । हम तो इस के बाद इस प्रकार सबृत्तिक वाक्य को समझते हैं । 'सुप् इत्यादि के साथ जो अनुस्त्रानोपम (ध्विन ) वक्ता की अभिप्रायरूप भासित होती है व्यक्त अनुस्वानोपम इस ध्विन का भी अलक्ष्यक्रम द्योत्य होता है ।' 'कहीं' यह । पूर्व कारिका से मिलाकर सङ्गति होती है । सुप् इत्यादि का सर्वत्र अभिप्राय विशेष व्यञ्जकत्व ही होता है । उदाहरण में वह अभिव्यक्त अभिप्राय अपनी शक्ति के अनुसार विभाव इत्यादि की रूपता के द्वारा रस इत्यादि को व्यक्त रकता है ।

### तारावती

यह अभिप्राय न्यक्त होकर शान्त रस में ही परिपूर्णता को प्राप्त होता है। इस प्रकार प्रबन्ध वस्तु की व्यञ्जना के द्वारा रस का व्यञ्जक हो जाता है॥ १५॥

प्रतुत ग्रन्थ के उपक्रम में ध्विन का स्वरूप बतलाने की प्रतिशा की थी। प्रथम उद्योत में विप्रतिपत्तियाँ, उनप्र विचार और ध्विन का सामान्य स्वरूप बतला दिया गया। द्वितीय उद्योत में व्यङ्गयार्थ की दृष्टि से ध्विन के स्वरूप पर विचार किया गया। तृतीय उद्योत में अविविद्यत्तवाच्य विविद्यतान्यपरवाच्य, अनुरणनरूप तथा असल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गय इन सभी के व्यञ्जकों का निरूपण कर दिया गया और यह

अलत्यक्रमो ध्वनेरात्मा रसादिः सुव्विशेपैस्तङ्विशेपैर्वचनविशेपैः सम्वन्ध-विशेपैः कारकशक्तिभः कृद्विशेपैस्तद्भितविशेपैः समासैश्चेति । चशव्दान्निपातोप-सर्गकालादिभिः प्रयुक्तैरभिव्यज्यमानो दृश्यते ।

ध्विन की आत्मा अलक्ष्यक्रम रस इत्यादि सुप् की विशेषताओं से, तिङ् की विशेषताओं से, वचन की विशेषताओं से, कारकशक्तियों से, कृत्प्रत्यय की विशेष-ताओं से, तिङ् की विशेषताओं से और समासों से (व्यक्त होता है।) 'च' शब्द से प्रयोग किये हुये निपात, उपसर्ग और काल इत्यादि से अभिव्यक्त होता हुआ देखा जाता है।

### छोचन

एतदुक्तं भवति—वर्णादिभिः प्रवन्धान्तैः साक्षाद्वा रसोऽभिन्यज्यते विभावादि-प्रतिपादनद्वारेण यदि वा विभावादिन्यक्षनद्वारेण परम्परयेति तन्न वन्धस्यैतत्परम्परया व्यक्षकत्वं प्रसङ्गादादावुक्तम् । अधुना तु वर्णपदादीनामुच्यते इति । तेन वृत्तावपि 'अभिन्यज्यमानो दृश्यते' इति । व्यक्षकत्वं दृश्यत इत्यादौ च वाक्यशेषोऽव्याहार्यः विभावादिन्यञ्जनद्वारतया पारम्पर्येणेत्येवंरूपः ।

यहाँ यह कहा गया है—वर्ण आदि से प्रवन्धपर्यन्त के द्वारा विभाव इत्यादि के प्रतिपादन के माध्यम से या तो साचात् रस अभिव्यक्त होता है या विभाव इत्यादि की व्यञ्जना के द्वारा परम्परा से । उसमे प्रवन्ध का रस की परम्परा से व्यञ्जकत्व प्रसंगवश पहले कह दिया गया । इस समय तो वर्ण इत्यादि का कहा जा रहा है । इससे वृत्ति मे भी 'अभिव्यक्त होता हुआ देखा जाता है' 'व्यञ्जकत्व देखा जाता है' इत्यादि मे 'विभाव इत्यादि के व्यञ्जन के माध्यम के रूप में परम्परा से' इस प्रकार के वाक्यशेष का अध्याहार कर लेना चाहिये ।

# तारावती

वतला दिया गया कि वणों से लेकर प्रवन्धपर्यन्त विभिन्न तत्त्व किस प्रकार असंल्लक्ष्य-कम व्यङ्गय रसादिध्विन के व्यञ्जक होते हैं । इस प्रकार अब कुछ निल्पण करने योग्य नहीं रह गया तथापि कवियों और सहदयों को शिक्षा देने के लिये व्यञ्जक वगों पर पुन स्क्ष्म दृष्टि से विचार किया जा रहा है जिसमे अन्वय-व्यतिरेक का सहारा लिया जावेगा । अर्थात् कोई विशेष तत्त्व किस प्रकार व्यञ्जक होता है और किस प्रकार व्यञ्जक नहीं होता—इसी आशय से यह १६वीं कारिका लिखी गई है। इसका आशय यह है कि ध्विन का आत्मा अलद्यकम रस इत्यादि की अभिव्यक्ति कहीं-कहीं सुप् अर्थात् शब्दविभक्तियों तिड् अर्थात् कियाविभक्तियों, वचन की विशेषताओं, सम्बन्ध

की विशेषताओं कारकशक्तियों, कप्रत्ययों, तिखतप्रत्ययों और समासगत विशेषताओं के द्वारा भी होती है। कारिका में 'च' शब्द का प्रयोग किया है। इसका आशय यह है कि विशेष रूप में प्रयोग किये जाने पर निपात, उपसर्ग और काल इत्यादि के द्वारा भी अलक्ष्यक्रम की अभिन्यक्ति होती है। यहाँ पर लोचनकार ने कहा कि हम तो इसके वाद वृत्ति के सहित वाक्य को समझते हैं। इसका आशय यह है कि पिछली कारिका में इस कारिका को जोडकर अर्थ करना चाहिये। पिछली कारिका की क्रिया 'भासते' के सुप् इत्यादि तृतीयान्त करण हैं और उस कारिका के 'अस्य ध्वने:' इस शब्द का 'द्योत्यः' इस शब्द से सम्बन्ध हो जाता है इस प्रकार दोनों कारिकाओं का मिलाकर यह अर्थ होगा--कहा हुआ अनुस्यानीपमात्मक जो प्रमेद कुछ प्रवन्धों मे तथा कहीं-कहीं सुप् इत्यादि के द्वारा भाषित होता है इस ध्वनि का द्योत्य अल्ध्यक्रम होता है। जहाँ तक इस इस कारिका का सम्बन्ध है इसका आशय यही है सुप् इत्यादि के द्वारा जो अनुस्वानीपम ध्वनि मासित होती है और जो वक्ता के अभिप्राय इत्यादि के रूप में होती है सुप् इत्यादि के द्वारा अभिन्यक अनुरवारोपम इस ध्वनि का भी अलक्षकम न्यक्क्य द्योत्य होता है। आशय यह है कि सर्वत्र सुप् इत्यादि विशेष अभिप्राय के ही व्यक्षक होते हैं। किन्तु प्रस्तुत कारिका के उदाहरण के त्तेत्र में वे स्थल आते हैं जहाँ विशेष प्रकार का अभिप्राय व्यक्त होकर अपनी सत्ता प्रकरण और आवश्यकता के अनुसार पहले विभाव इत्यादि रूपता को प्राप्त होता है। और फिर उसी विभावादि रूपता के द्वारा रस इत्यादि को व्यक्त करता है।

उक्त विवेचन का आशय यह है कि वर्ण इत्यादि से लेकर प्रवन्वपर्यन्त दूसरी अभिन्यक्ति दो प्रकार की होती है—कहीं तो विभाव इत्यादि का प्रतिपालक साक्षात् अभिधावृत्ति से ही होता है और वह विभावादिसंयोग रस को अभिन्यक्त करता है तथा कहीं वर्ण इत्यादि निमित्त न्यञ्जकों से विभाव इत्यादि की अभिन्यक्ति होती है और अभिन्यक्त होकर विभाव इत्यादि रस को अभिन्यक्त करते है । प्रथम प्रकार की रसाभिन्यक्ति का विवेचन पहले किया जा चुका कि किस प्रकार वर्ण इत्यादि से साक्षात्-रस की अभिन्यक होती है । उस प्रकरण के अन्त में प्रवन्ध से रसाभिन्यक्तकता का विवेचन किया गया था । अतः प्रकरण को समरसता बनायी रखने के लिये परम्परा से रसाभिन्यक्ति प्रकरण मे पहले प्रवन्ध की ही अभिन्यक्तकता दिखलाई जा रही है । अतः वर्ण और पद इत्यादि की परम्परा से रसन्यक्तकता दिखलाई जा रही है । अतः वर्णि में भी जहाँ पर यह आया है कि 'अभिन्यक्त होते हुये देखा जाता है' वहाँ पर 'विभाव इत्यादि की अभिन्यक्रना के द्वारा' यह

यथा--

न्यकारो ह्ययमेव मे यद्रयस्तत्राप्यसौ तापसः सोऽप्यत्रैव निहन्ति राक्षसकुछं जीवत्यहो रावणः। धिक् धिक् शक्रजितं प्रवोधितवता किं कुम्भकर्णेन वा स्वर्गत्रामटिकाविलुण्ठनवृथोच्छूनैः किमेभिर्भुजैः॥

(अनु०) जैसे--

'निस्तन्देह यही धिकार है कि मेरे शत्रु, उनमें भी यह तापस, वह भी यहीं राक्षस कुल को मारता है, आश्चर्य है कि रावण जीवित है। इन्द्रजित (मेघनाद) को धिकार है, प्रवीध को प्राप्त होनेवाले कुम्भकर्ण से भी क्या १ स्वर्गरूपी छोटे से प्राम को नष्ट करने में हथा फूली हुई इन भुजाओं से भी क्या १

### लोचन

'समार्य' इति । सम शत्रुलद्भावो नोचित इति सम्वन्धानौचित्यं क्रोधविमावं व्यनिक्तं अरय इति बहुवचनम् । तपो विद्यते यस्येति पौरुपकथाहीनत्वं तिद्धतेन मत्व-थींयेनामिव्यक्तम् । तन्नापिशव्देन निपातसमुदायेनात्यन्तासम्मावनीयत्वम् । सत्कर्तृका यदि जीवनिक्रिया तदा हननिक्रया तावदनुचिता । तस्यां च स कर्ता अपिशव्देन मनु-च्यमात्रकम् । अन्नैवेति । मदिधिष्टितो देशोऽधिकरणम् , निःशेषेण हन्यमानताया राक्षस-

'मेरे शत्रु' यह । मेरे शत्रुओं का होना उचित नहीं है यह सम्वन्ध का अनी-चित्य क्रोध के विभाव को अभिन्यक्त करता है 'अरयः' यह वहुवचन। 'तप विद्यमान है जिसका' यह पौरुष की वात-चीत का न होना मत्वर्थीय तद्धित से व्यक्त हुआ।

'तत्रापि' (उसमें भी) इस निपातसमुदाय से अत्यन्त असम्भवता (प्रकट होती है।) यदि मेरी की हुई जीवन किया तो इनन की किया तो अनुन्तित है। उसमें भी वह कर्ता है—'भी' शब्द से केवल तुच्छ मनुष्य की (अभिव्यक्त होती है) 'यही पर' यह।

### तारावती

जोड़ देना चाहिये और जहाँ पर यह आया है कि 'व्यञ्जकत्व देखा जाता है' वहाँ पर 'परम्परा के द्वारा' इस वाक्यशेष का अध्याहार कर लेना चाहिये।

सुप् इत्यादि की व्यक्षकता का उदाहरण इनुमान्नाटक के १४ वें अङ्क से लिया गया है । रामरावणयुद्ध चल रहा है । रावण वीर दर्प में उन्मत्त है । किन्तु राम के शौर्य को देखकर कह रहा है—

'यही तिरस्कार है कि मेरे शत्रु हों, उसमें भी यह तापस ? वह भी यहीं पर रासक्ष कुळ को मार रहा है, आश्चर्य है कि रावण जीवित है। इन्द्र को जीतनेवाले

अत्र हि रहोके भूयसा सर्वेपामप्येपां स्फुटमेव व्यझकर्त्वं दृश्यते। तत्र 'मे यद्रय' इत्यतेन सुप्सम्बन्धवचनानामभिव्यञ्जकरवम्। 'तत्राप्यसी तापस' इत्यत्र तद्धितनिपातयोः। 'सोऽप्यत्रैव निहन्ति राच्चसकुछं जीवत्यहो रावणः' इत्यत्र तिङ्कारकशक्तीनाम्। 'धिक् धिक् शक्रजितम्' इत्यादो रहोकार्धे कृत्तद्धितसमासो-

निस्सन्देह इस ब्लोक में अधिकता से इन सभी का स्फ्रिट व्यक्षकत्व दिखलाई देता है। उसमें भीरे शत्रु' इससे सुप् सम्बन्ध और वचन की अभिव्यक्षकता है। 'उसमें भी यह तापस' इसमें तद्धित और निपात की। 'वह भी यहीं राक्षस कुल को मारता है, आश्चर्य है कि फिर भी रावण जीवित है' यहाँ तिङ् और कारक की शक्तियों की (व्यक्षकता है।) 'इन्द्रजित को धिकार धिकार' इत्यादि आधे ब्लोक में इत्यात्यय तद्धित प्रत्यय समास और उपसर्गा की (व्यञ्जकता है।) व्यञ्जकों की

## लोचन

वर्लं च कर्मेति तदिदमसम्मान्यमानमुपनतिमिति पुरुपकारासम्पत्तिर्ध्वन्यंते तिङ्कारक-शक्तिमितपादकेश्व शन्देः । रावण इति त्वर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यत्वं पूर्वमेव न्याख्या-तम् । धिग्धिगिति निपातस्य शक्तं जितवानित्याख्यायिकेयमिति । उपपदसमासेन सहकृतः स्वर्गेत्यादिसमासस्य स्वपौरुपानुस्मरणं प्रति न्यन्जकत्वम् । प्रामिटकेति स्वार्थिकतिद्वतप्रयोगस्य स्त्रीमत्ययसहितस्यावहुमानास्पदत्वं प्रति, विल्लुण्डनशन्दे

मेरे द्वारा अधिष्ठित देश परिपूर्णरूप से मारे जाने का अधिकरण है। और 'राज्य-वल' यह कर्म है इस प्रकार यह असम्भव बात प्राप्त हुई है इस प्रकार 'तिङ्' तथा कारकशक्ति प्रतिपादक शब्दों से पुरुपार्थ की असम्पत्ति म्वनित होती है। 'रावण' इस अर्थान्तरसंक्रमित वाच्यत्व की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है। 'धिक् धिक्' इस निपात की (व्यञ्जकत्व) 'इन्द्र को जीत लिया' यह आल्यायिका ही है, उपपद समास से सहकृत स्वर्ग इत्यादि समास का स्वपौरुपानुसरण के प्रति व्यञ्जकता है। स्त्रीप्रत्यय के सहित 'ग्रामटिका' इस स्वार्थिक तद्वित प्रयोग की अवहुमाना-

#### तारावती

(मेघनाद) को धिकार है धिकार है, प्रवोध को प्राप्त होनेवाले कुम्मकर्ण से भी क्या ! अथवा स्वर्ग जैसे तुच्छगाँव को नष्ट करने में वृथा फूली हुई इन भुजाओं से भी क्या ।

इस क्षोक में इन सभी का बहुत अधिक मात्रा में स्पष्ट ही व्यञ्जकत्व देखा जाता है। वह इस प्रकार—'मेरे शत्रु हो' में विभक्ति, सम्बन्ध और वचन अभि-व्यञ्जक है। 'मेरे' एकवचनवाचक विभक्ति की व्यञ्जना है कि में जगत् का एक वीर हूँ, विश्व विजय के लिये मुझे किसी अन्य की अपेन्ना नहीं। 'मेरे' भी शत्रु

पसगाणीम्। एवंविधस्य व्यञ्जकभूयस्ते च घटमाने काव्यस्य भवीतिरायिनी वन्यच्छाया समुन्मीलित । यत्र हि व्यङ्गयावभासिनः पद्स्येकस्येन तः वृद्धिन भीवस्तत्रापि काव्ये कापि वन्यच्छाया, किमुत यत्र ते गां वहूनां समय्यः । यथात्रानन्तरोदित्रलोके । अत्र हि रावण इत्यस्मिन् पदेऽर्थान्तरसंक्रितिराच्यंन ध्वनिप्रभेदेनालङ्कृतेऽपि पुनरनन्तरोक्तानां व्यञ्जकप्रकाराणामुद्धासनम्। दृश्यन्ते च महात्मनां प्रतिभाविशेषभाजां वाहुल्येनैवंविधा वन्धप्रकाराः ।

अधिकता के सङ्घटित किये जाने पर इस प्रकार के कान्य की वन्धन की छाया सब को अतिक्रमण करनेवाछी (होकर) प्रकट होती है। निस्सन्देह जहाँ न्यङ्गय को अवभासित करनेवाछे एक ही पद का आविर्भाव हो वहाँ पर भी कान्य में कोई अपूर्व वन्ध की छाया होती है, उसका तो कहना ही क्या जहाँ उन बहुतों का समूह हो। जैसा कि यहाँ अभी उदाहरण दिये क्षोक में। यहाँ निस्सन्देह 'रावण' इस पद में ध्विन के अवान्तर भेद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य के द्वारा अछंक्रत होने पर भी पुनः अभी कहे हुये व्यञ्जकप्रकारों का भी उद्धासन होता है। विशेष प्रतिभा को प्राप्त करनेवाछ महात्माओं के इस प्रकार के वन्धनप्रकार यहुत अधिक देखे जाते हैं।

### लोचन

विशब्दस्य निर्देशावस्कन्दनं मित व्यक्षकत्वम् । वृथाशब्दस्य निपातस्य स्वात्मपीरुप-निन्दां मित व्यक्षकता । अजैरिति वहुवचनेन मत्युत भारमात्रमेतिदिति व्यव्यते । तेन तिलग्नास्तिलशोऽपि विभव्यमानेऽत्र रलोके सर्व प्वांशो व्यव्जकत्वेन भातीति किम-न्यत् । एतदर्थमदर्शनस्य फलं दर्शयति—एवमिति । एकस्य पदस्येति यदुक्तं तदु-दाहरिति—यथात्रेति ।

स्पद्त्व के प्रति व्यक्जकता है। 'विक्षण्ठन' शब्द में 'वि' शब्द की निर्दयतापूर्वक विनष्ट करने के प्रति व्यञ्जकता है। निपात 'वृथा' शब्द की आत्मगौरूप निन्दा के प्रति व्यञ्जकता है। 'भुजाओं से' में बहुवचन के द्वारा व्यक्त होता है कि प्रत्युत ये भारमात्र ही है। इससे तिल तिल करके इस ब्लोक के विभक्त करने पर सभी अंश व्यक्जकत्व के रूप में शोभित होते हैं। अधिक कहने से क्या १ इस अर्थ के

#### तारावती

वने रहे यह अद्भुत भी है और अनुचित भी । 'मेरे' मे सम्बन्ध कारक है, इसका व्यङ्गवार्थ यह है कि मेरा कोई भी अत्रु विद्यमान रहे जिमसे मेरा वध्य और घातक भाव का सम्बन्ध हो ऐसा सम्भव ही नहीं है क्यों।क मुझसे शत्रुता करके भी कोई जीवित वचा ही नहीं । 'शत्रु हो' में बहुवचन का व्यङ्गवार्थ यह है कि मेरे एक

भी शत्रु का रह सकना आश्चर्यजनक है फिर वहुत से शत्रुओं का तो कहना ही क्या ! इस प्रकार विभक्तिसम्बन्ध और वचनसम्बन्ध के अनौचित्य की व्यक्षना करते हुये क्रोध के विभाव को व्यक्त करते हैं। 'उसमें भी यह तापस' यहाँ पर तिद्वत और निपात व्यञ्जक हैं। 'तापस' में तिद्वत अण् प्रत्यय और 'अपि' ( भी ) यह निपात है। तापस में अण् मत्वर्शीय है, अतः इसका अर्थ है कि तप जिसके अन्दर विद्यमान हो । इससे व्यञ्जना निकलती है कि ऐसे शत्रु जिनके पौरुप की वातचीत भी सम्भव न हो । मैं यदि जीवित हूँ तो शत्रुओं द्वारा मेरे वर्ग का संहार अनुचित है और उस संहार का कर्ता भी वह । यहाँ 'भी' शब्द की व्यझना है केवल 'तुच्छ मनुप्य'। 'वह यहीं पर राक्षम कुल को मारता है और आश्चर्य है कि रावण जीवित हैं यहाँ पर तिङ् और कारक राक्तियाँ व्यञ्जक है । 'मारता है' और जीवित हैं की कियाविभक्तियाँ व्यक्तक हैं, 'यहाँ पर' का अधिकरण कारक और 'राक्षस कुछ को' का कर्म कारक ये कारक शक्तियाँ व्यञ्जक हैं। 'यहाँ पर' का अर्थ है जहाँ मैं विद्यमान हूं और मेरा एकच्छत्र प्रभुत्व है। 'निहन्ति' में 'नि' उपसर्ग से न्यक्त होता है कि निश्होष रूप में राक्षमों का संहार कर रहे हैं। 'राक्षसकुलम्' में कर्म कारक से व्यञ्जना निकलती है कि समस्त राक्षस वंश का संहार ही भगवान राम की संहार किया का टक्ष्य है। 'रावण' शब्द में अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है। अर्थात् रावण का स्वयं ही रावण कहना वाधित होकर अनुपम पराक्रम शालित्व इत्यादि गुणों को अभिन्यक करता है। इसी प्रकार 'एव' 'जीव धातु' 'अहो' यह अन्यक ये भी न्यझक हो सकते हैं। सिमष्ट में इसका व्यंग्यार्थ यह होगा कि रावण अद्वितीय पराक्रमी तथा समस्त जगद्दिजेता है। यही आश्चर्य है कि उस रावण का भी कोई शत्रु होकर वना रहे । यदि वह शत्रु अकेला हो तो भी कुछ समझ मे आसकता है किन्तु वहुत वड़ी संख्या में शत्रु विद्यमान हों यह और भी आश्चर्यजनक है वे शत्रु भी यदि कहीं दूर प्रदेश में स्थित हो जहाँ रावण विद्यमान न हो तो भी कोई वात है किन्तु यहाँ ये राम इत्यादि शत्रु तो ऐसे प्रदेश में स्थित है जहाँ रावण विद्यमान ही नहीं है अपित उसका पूर्णप्रमुत्व है फिर स्थित होते हुये यदि चुप रहें तो भी कुशल है किन्तु ये तो क्रियाशील ही नहीं किन्तु संहार कर रहे हैं; फिर किसी एक का मारा जाना भी वड़ी वात नहीं ये तो समस्त राक्षस वंश के विनाश पर ही उतार हैं। शत्रु भी यदि कोई वीर हो तो भी एक वात है किन्तु ये तो वेचारे तपस्वी है। यदि परम पराक्रमी के रूप में प्रसिद्ध में मर गया होता और तब यह सब कुछ होता तो इतना बड़ा आश्चर्य नहीं होता किन्तु सबसे बड़ी आश्चर्य की बात तो यही है

कि रावण अब तक जीवित है। ( केवल मेरा पराक्रम ही व्यर्थ नहीं हो रहा है अपितु दूसरे भी परमपराक्रमी महावीरों का पराक्रम व्यर्थ ही जा रहा है।) धिक् धिक इस निपात (तथा इसकी वीष्स) से परम गर्हणीयता की व्यञ्जकता होती हैं। शक्तित अर्थात् शक को जीतनेवाला इस उपपद समास से व्यक्त होता है कि मेघनाद का शक को जीत लेना तो एक किएत कथा सी जान पड़ती है। ( शक्त शब्द 'शक्' धातु से रम् प्रत्यय होकर बनता है । इसका अर्थ है जो शत्रुओं को जीतने में समर्थ हो? (मेघनाद ने ऐसे शत्रु को भी अनायास ही जीत लिया अतः राम को जीतना तो उनके लिये वड़ी बात ही नही थी। किन्तु उन मेघनाद की शक्ति भी कुण्ठित हो गई । यह व्यञ्जना उपपद समास तथा उसके साथ किप् इस कृदन्त प्रत्यय से निकलती है । ( प्रवोधितवता में 'प्र' उपसर्ग 'बुध' धातु से णिच् प्रत्यय होकर क्तवत् प्रत्यय होता है। 'प्र' का अर्थ है प्रकर्ण णिच्का अर्थ है प्रेरणा और क्तवत् का अर्थ है भूत काल। इससे व्यक्षना निकलती है कि कुम्भकर्ण से बड़ी आशा थी; उन्हें जगाने के लिये बहुत अधिक उद्योग किया गया, वे जागे भी किन्तु उन्होंने कर क्या लिया। अब तो उनकी आशा और उठकर उनके पराक्रम सब अतीत की कथा वन गये हैं । मेघनाद और कुम्भकर्ण की आशा ती दूर की बात रही मैं ही क्या कर पाया। शत्रुजित के किए प्रत्ययान्त उपपद समास के साथ 'स्वर्ग ही ग्रामटिका' यह कर्मधारय समास भी व्यञ्जिक है। ग्रामटिका में स्वार्थिक तद्धित प्रयोग है। ( ग्रामटिका मे अल्प अर्थ में तद्धित 'टिकच्' प्रत्यय हो जाता है। इसका अर्थ है तुच्छ ग्राम । इससे व्यञ्जना निकलती है कि मैंने स्वर्ग को एक तुन्छ गांव के समान वड़ी ही सरलता से जीत लिया था और उस के अभिमान से मेरी भुजार्ये फूली हुई थीं; किन्तु यह सब अभिमान न्यर्थ ही था। जब से साधारण तपस्वी मेरे सामने ही मेरे वंश का नाश कर रहे है तब स्वर्ग जैसे तुच्छ ग्राम के जीत छेने का क्या दर्प। विद्युण्ठन' शब्द में 'वि' उपसर्ग की व्यक्तना है निर्देयता-पूर्वक नष्ट भ्रष्ट करना । वृथा' इस निपात की व्यञ्जना है अपने पौरुप की निन्दा । 'भुजाओं से' में वहुवचन से व्यक्त होता है इन में कोई शक्ति नहीं ये मेरी भुजाये तो भाररूप ही हैं। अधिक कहने की क्या आवश्यकता यदि इस पद्य को तिल तिल करके तोड़ा जावे तो इसका सभी अंश व्यञ्जक के रूप में प्रकाशित होता है। ( यहाँ पर प्रकृति, प्रत्यय, अन्यय इत्यादि प्रत्येक तत्त्व व्यञ्जक ही है। ऊपर दिग्दर्शन मात्र कराया गया है।) यदि इस प्रकार के काव्य से सम्बद्ध व्यञ्जक बहुलता से सङ्घटित किये जार्वे तो ऐसे काव्य मे एक ऐसा उचकोटि फा सङ्घटना सौन्दर्य विद्यमान होगा जो कि सभी सौन्दयों का अतिक्रमण कर

# यथा महर्पन्यासस्य-

अतिक्रान्तसुखाः कालाः प्रत्युपस्थितदारुणाः । इवः इवः पापीयदिवसा पृथिवी गतयीवना ॥

(अनु०) जैसे महर्पि व्यास का-

'जिसमें मुख अतिकान्त हो गये हैं और दारुण (दुःख) विपरीत रूप में उपस्थित है इस प्रकार के काल और कल कल (उत्तरोत्तर) अधिक पापियों के दिनों वाली गतयौवना पृथ्वी है।'

### लोचन

अतिकान्तं न तु कदाचन वर्तमानतामवलम्यमानं सुखं येषु ते काला इति, सर्व-एव न तु सुखं मित वर्तमानः स कोऽपि काललेश इत्यर्थः। मतीपान्युपस्थितानि वृत्तानि मत्यावर्तमानानि तथा दूरमावीन्यपि मत्युपस्थितानि निकटतया वर्तमानानि मवन्ति दारुणानि दुःखानि येषु ते। दुःखं बहुमकारमेय मितवर्तमानाः सर्वे कालांगा इत्यनेन कालस्य ताविवर्वेदमिन्यव्जयतः शान्तरस्यव्यन्जकत्तम् । देशस्याप्याह—पृथिवी दिखलाने का फल दिखलाते हें—'इस प्रकार यह' 'एक पद का' जो यह कहा उसका उदाहरण दे रहे है—'जैसे यहाँ पर' यह।

वीता हुआ, कभी वर्तमानता का अवलम्बन लेनेवाला नहीं है सुख जिनमें ऐसे काल, सभी (काल) सुख के प्रति वर्तमान कोई एक भी काल कालेश नहीं यह अर्थ है। विपरीत रूप में उपिस्थित वीते हुये और पुनः लौटकर आनेवाले तथा भविष्य में अतिदूर होनेवाले भी प्रत्युपिस्थित अर्थात् निकटता से वर्तमान हो जाते हैं दारुण अर्थात् दुःख जिनमें। सभी प्रकार के कालाश बहुत प्रकार के दुःखों को लौट रहे हैं इस कथन के द्वारा निर्वेद को अभिन्यक्त करनेवाले काल की शान्तरस व्यञ्जकता (सिद्ध हो जाती है।) देश की भी वतलाते हैं—पृथिवी

### तारावती

जावेगा । (क्योंकि जब व्यञ्जिकों की रंख्या अधिक होगी तो व्यक्षयों की संख्या भी असीमित हो जावेगी। व्यक्षयों का सौप्रव ही सौन्दर्य का एकमात्र निदान होता है।) यदि व्यक्षय को अवभासित करनेवाले किसी एकपद का प्रत्यक्षीकरण हो जावे वहाँ पर भी काव्य का सङ्घटनासौन्दर्य प्रत्यक्ष सिद्ध हो जाता है फिर जहाँ इस प्रकार के सौन्दर्यधायक व्यञ्जकों की भरमार हो और प्रत्येक पद तथा उस पद का प्रत्येक खण्ड नवीन चाहता लिये हुये हो वहाँ के सौन्दर्य का तो कहना ही क्या। उदाहरण के लिये अभी टद्धृत किये हुये 'न्यक्कारो ह्ययमेव' इत्यादि पद्य में प्रधान व्यक्षयार्थ है 'रावण' पद से अभिव्यक्त होनेवाला अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। (रावण' पद

अत्र हि कृत्तद्भितवचनैरलक्ष्यक्रमन्यङ्गचः, 'पृथिवी गतयौवना' इत्यनेन चात्यन्ततिरस्कृतवाच्यो ध्वनिः प्रकाशितः।

यहाँ पर निस्सन्देह कृत्प्रत्यय, तिस्तप्रत्यय और वचन से अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय और 'गतयौवना पृथिवी' से अत्यन्त तिरस्कृत वाक्यष्विन प्रकाशित की गई है।

### लोचन

श्वः श्वः प्रातः प्रातिवृंनाहिनं पापीयदिवसाः पापानां सम्वन्धिनः पापिष्ठजनस्वामिका दिवसा यस्यां सा तथोक्ता । स्वभावत एव तावत्कालो दुःखमयः, तन्नापि पापिष्ठजन-स्वामिकपृथिवीलक्षणदेशदोरात्म्याद्विशेषतो दुःखमय इत्यर्थः । तथा हि १वः १व इति दिनाह्निं गतयौवना वृद्धछीवदसम्मान्यमानसंमोगा गतयौवनतया हि यो यो दिवस आगच्छति स स पूर्वापेक्षया पापीयान् निकृष्टत्वात् । यदि वेयसुनन्तोऽयं शब्दो सुनि-नैवं मयुक्तो णिजन्तो वा । अत्यन्तेति । सोऽपि मकारोऽस्यैवाङ्गतामेतीति मावः । कल-कल अर्थात् प्रातः प्रातः अर्थात् एक दिन से दूसरे दिन पापीय दिनवाले अर्थात् अत्यन्त पापियों से सम्यन्धित जिसके दिनों के स्वामी हैं इस प्रकार की हो गई है । स्वभाव से ही काल दु:खमय है उसमें भी अत्यन्त पापी लोगों के स्वामित्ववाले पृथ्वीरूप देश की दुरात्मता से विशेप रूप से दुःखमय ( हो गया है ) यह अर्थ है । वह इस प्रकार कल कल अर्थात् एक दिन से दूसरे दिन गत-यौवना बुद्धा स्त्री के समान यौवन के गत हो जाने से जिसके सम्भोग की सम्भावना नहीं की जा सकती जो जो दिन आता है वह वह पहले की अपेक्षा निकृष्ट होने के कारण अधिक पापवाला है । अथवा यह शब्द ईयसुन् अन्तवाला सुनि ने प्रयुक्त किया है अथवा णिजन्त है। 'अत्यन्त' यह। भाव यह है कि वह भी प्रकार इसी की अङ्गता को प्राप्त होता है।

### तारावती

वाधित होकर धर्मान्तर परिणत 'रावण' को अभिन्यक्त करता है।) उस अर्थान्तर संक्रमित वाच्य का सौन्दर्य उन समस्त न्यञ्जकों के न्यंग्यायों के द्वारा वट जाता है जिन पर पिछले पृष्ठों में विस्तृत प्रकाश डाला गया है। यह नहीं समझना चाहिये कि प्रत्येक पद को न्यञ्जक बनाकर कविता करना असम्भव है। विशेष प्रतिभाशाली महात्माओं के इस प्रकार के बन्धनप्रकार प्रायः देखे जाते हैं। एक उदाहरण लीजिये—महर्षि न्यास ने बुरे समय के आ जाने का वर्णन करते हुए हुये लिखा है—

'ये ऐसे समय है जब कि सुख न्यतीत हो चुका है, दाइण (दुःख) प्रतिकृष्ठ रूप में उपस्थित हैं, पृथिवी का यौवन न्यतीत हो चुका है और जो भी

दिन आता है वह,पहले की अपेक्षा अधिक पापियों से अधिकृत होता जाता है।' यावन किसी स्त्री का ही समाप्त होता है; पृथ्वी की यीवनसमाप्ति वाधित हो जाती है ओर उससे लक्ष्यार्थ निकलता है—उपमोग के अयोग्य होना । उससे व्यङ्गयार्थ के रूप में पृथिवीगत अनेक हीनतार्ये प्रतिभासित होती हैं । यीवन का अर्थ त्रिल्कुळ छूट जाता है अतः यह अत्यन्त तिरस्कृत वाच्यव्विन हुई । इस इस ध्वनि का सौन्द्र्यप्रकर्ष कृत्पत्यय तिहतप्रत्यय वचन के व्यङ्गयायों के द्वारा वढ़ जाता है तथा उनसे अल्ह्यकम रसध्विन आस्वादगोचर हो जाती है। ( कृत्प्रत्यय तीन शब्दों में है-अतिकान्त, प्रत्युपस्थित और गत शब्दों में क प्रत्यय । ) अतिकान्त में क्तप्रत्यय भूतकालार्थक है इससे व्यञ्जना होती है कि यह काल ऐसा है जिसमें सुख सर्वथा व्यतीत हो गया है किसी प्रकार भी वर्तमान नहीं है। इससे काल की अत्यन्त भीपणना न्यक्त होती है। 'प्रत्युपरियत' शन्द में भी भूतकालार्थक 'क्त' प्रत्यय है, इसकी व्यक्तना यह ई कि दारुण परिस्थितियाँ कुछ पहले से ही आई हुई है अतः उनके वर्तमान होने में किसी प्रकार की शक्का नहीं रह गई । विगत भीषण परिस्थितियाँ लीट आई है और जिन भीषणताओं की यहुत समय वाद आने की सम्भावना थी वे अभी आ गई हैं और निकट ही वर्तमान रूप में माळ्म पड़ती हैं। इस प्रकार इस क्त प्रत्यय से व्यक्त होता है कि एक तो इनका आना सन्दिग्घ नहीं रहा दूसरे इनका निराकरण भी अशक्य प्रतीत होता है। ( 'गत' में का प्रत्यय से यही व्यक्त होता है कि पृथिवी का यौवन व्यतीत ही हो गया अत्र उसके पुनरावर्तन की कोई आशा नहीं। अतः पृथिवी निस्सार है और सर्वथा परित्याग के योग्य है।) तद्धित प्रत्यय 'पापीय' में 'छ' है इसका अर्थ है पापियों से सम्बन्ध रखनेवाले। इस 'छ' प्रत्यय से व्यक्तना निकलती है कि अव इन दिनों पर अधिकार पापियों का ही रह गया है। मले आदिमियों की तो वात पूछनेवाला भी कोई नहीं । स्वभाव से ही काल दुःखमय है उसमें भी देश-गत बुराई और अधिक वढ़ गई है कि पृथिवी के समी शासक पापी ही हो गये हैं। अतः यह समय और अधिक दुःखदायक हो गया है। वह इस प्रकार कि जैसे किसी वृद्ध छो का जो भी दिन आता है वह पिछ्छे दिन की अपेक्षा उसे और अधिक यौवनशून्य वना देता है, उसके अन्दर आकर्षकता, सम्मोग की सम्भावना इत्यादि सभी झुछ प्रतिदिन चीण होते जाते है। इसी प्रकार पृथ्वी का जो भी दिन बीत रहा है वह पहले की अपेका अधिक निकृष्ट ही होता है जिससे न पृथ्वी में कोई आकर्षण रह गया है और न वह सम्भोगयोग्य ही रह गई है। 'पापीय' में ईयसुन् प्रत्यय मी माना जा सकता है जिसका अर्थ होता है अपेक्षाकृत अधिक

एपां च सुवादीनामेकैकशः समुद्तितानां च व्यञ्जकत्वं महाकवीनां प्रवन्वेषु प्रायेण दृश्यते । सुवनतस्य व्यञ्जकत्वं यथा—

तालैः शिञ्जावलयसुभगैः कान्तया नर्तितो मे यामध्यास्ते दिवसविगमे नीलकण्ठैः सुहद् वः॥

(अनु०) इन सुप् इत्यादिकों का एक एक रूप में (पृथक् पृथक्) और समु-दाय के रूप में व्यक्षकत्व महाकवियों के प्रवन्धों में प्रायः देखा जाता है। सुवन्त का व्यक्षकत्व जैसे—

'श्रह्कार से परिपूर्ण वलयों से सुन्दर मालूम पड़नेवाली तालियों द्वारा मेरी प्रियतमा द्वारा नचाया हुआ तुम्हारा मित्र नीलकण्ठ दिवस के अन्त में जिसके ऊपर वैठता है।'

लोचन

सुवन्तस्येति । समुदितत्वे त्दाहरणं दत्तं व्यस्तत्वे चोच्यत इति मावः । ताले-रिति वहुवचनमनेकविधं वैदग्ध्यं ध्वनत् विमलम्मोद्दीपकतामेति ।

'सुवन्त का' यह समुदित होने पर तो उदाहरण दे दिया गया, पृथक् होने पर दिया जा रहा है यह भाव है। 'तालैंः' में बहुवचन अनेक प्रकार के वैदग्ध्यं को ध्वनित करते हुये विप्रलम्भ की उदीपकता को प्राप्त होता है। ( उदाहत क्लोक

पापी । ऐसी दशा में यहाँ यह प्रश्न हो सकता है कि इसका शुद्धरूप 'पापीयोदि-वसाः' होगा, 'स' का लोप कैसे हो गया १ इसका उत्तर यह है कि यह मुनि का प्रयोग है अतः 'स' का लोप आर्प है । अयवा ईयसुन् प्रत्यय करके नामधात का णिच् प्रत्यय कर दिया जावे । 'जो लोकों को 'पापीयः' वनाता है उसके लिये णिच् होकर किया होगी 'पापीयति' फिर कर्ता में अच् प्रत्यय करके रि और णिच् का लोप करके 'पापीय' यह अदन्त शब्द वन सकता है इस प्रकार कृत्प्रत्यय और तिद्धत प्रत्यय की व्यञ्जकता दिखला दी गई । 'कालाः' में बहुवचन से व्यक्त होता है कि काल का कोई भी अंश सुखमय नहीं रहा सभी कालांश दारण व्याधियों के देने वाले वन गये हैं । इस प्रकार प्रथम पंक्ति में काल की भीपणता वतलाई है और दूसरी पक्ति में स्थान की अस्पृहणीयता । जब देश और काल दोनों विपरीत हैं तब ममत्व हो किससे किया जावे १ इस प्रकार असंज्ञस्यक्रम व्यंग्य शान्त रस यहाँ पर ध्वनित होता है और उसका अङ्ग वन गयी है 'गतयौवना' की अत्यन्त तिरस्कृत व।च्यव्यव्यव्या।

प्रस्तुत कारिका में सुप् इत्यादि की व्यञ्जकता वतलाई गई है। यह व्यञ्ज-कता दोनों प्रकार की हो सकती है—समुदित रूप में मिलकर सभी की एक साथ

तिडन्तस्य यथा— अवसर रोडं चिअ णिस्सिआइं सा पुंस मे हअच्छीइं। दंसंणमेत्तुस्भतेहिं जिहं हिअअं तुह ण णाअम्।।

तिहन्त का जैसे-

'दूर हटो; रोने के लिये ही निर्मित मेरे इन हत नेत्रों को विकित मत करो जिन्होंने दर्शनमात्र से ही उन्मत्त होकर तुम्हारे हृदय को भी नहीं जाना ।'

### लोचन

अपसर रोदितुसेव निर्मिते मा पुंसय हते अक्षिणी मे । दर्शनमात्रोन्मत्ताभ्यां याभ्यां तव हृद्यमेवं रूपं न ज्ञातम् ॥

उन्मत्तो हि न किञ्चिज्जानातीति न कस्याप्यत्रापराधः । दैवेनेत्थमेव निर्माणं कृत-मिति । अपसर मा वृथा प्रयासं कार्षाः दैवस्य विपरिवर्तयितुमशक्यत्वादिति तिङन्तो व्यञ्जकः तदनुगृहीतानि पदान्तराण्यपीति सावः ।

की छाया संस्कृत में दी गई है। इसका अनुवाद ऊपर दिया जा चुका है।)

उन्मत्त निस्सन्देह कुछ नहीं जानता; अतः यहाँ पर किसी का अपराध नहीं है । दैव ने ही इस प्रकार का निर्माण किया है । 'हटो; व्यर्थ में प्रयास मत करो; क्योंकि दैव का वदलना अशक्य है ।' इस प्रकार तिडन्त व्यक्षक है और उससे अनुग्हीत और पद भी व्यञ्जक है ।

### तारावती

व्यक्षकता और इनकी पृथक् व्यक्षकता । सुप् इत्यादि की व्यञ्जकता के प्रायः दोनों रूप प्रवन्ध काव्यों में देखे जाते हैं । सामृहिक रूप में व्यक्षकता के उदाहरण पिछले प्रकरण में दिये जा चुके । अब पृथक् पृथक् तत्त्वों की व्यञ्जकता वतलाई जा रही है । सुवन्त की व्यञ्जकता का उदाहरण मेघदूत से दिया गया है । पूरा पद्य इस प्रकार है—

तन्मध्ये च स्फटिकफलका काञ्चनीवासयिष्टः
मूले बद्धा मणिभिरनतिपौढवंशप्रकाशैः।
तालैः शिञ्जद्वलयसुमगैः कान्तया नर्तितो मे
यामध्यास्ते दिवसविगमें नीलकण्टः सुदृदः॥

'यक्ष मेघ को अपने घर की पहिचान वतलाते हुये कह रहा है कि—( मेरे दरवाजे पर माधवी का मण्डप है जिसके चारों ओर कुरवक का घेरा बना हुआ है, उसके समीप ही लाल अशोक और वकुल के वृक्ष खड़े हैं।) उन दोनों वृक्षों के मध्य में सोने की वासयष्टि ( एक प्रकार की छतरी जिस पर पालतू पक्षों रहा

करते हैं।) है जिसका ऊपरी फलक स्फटिक मणि का बना हुआ है और नीचे की ओर प्रौढ वांसो के समान चमकने वाली मणियां जड़ी हुई हैं। दिन के व्यंतीत होने पर (सायं काल में) तुम्हारा मित्र मयूर उस वासयिष्ट पर आकर वैठता है। यह वही मयूर है जिसको मेरी प्रियतमा तालियाँ वजा-वजाकर नचाया करती है जो तालियाँ झिक्कार करनेवाले बलयों से बहुत ही सुन्दर मालूम पड़ती है।

यहाँ पर सुवन्तपद 'तालें' तृतीया का बहुवचन है जिससे ध्वनित होता है कि 'मेरी प्रियतमा अनेक प्रकार से ताल बजा लेती है, वह विलास तृत्य और सङ्गीत में वहुत निपुण है। 'यह व्यञ्जना आलम्बन के गुणों का स्मरण कराने के कारण विप्रलम्म का उदीपन करती है। इस प्रकार सुवन्त से वस्तुव्यञ्जना के द्वारा रसध्वित होती है।

तिङन्त से व्यञ्जना का उदाहरण-

किसी नायक ने अपराध किया है; नायिका रो रही है, नायक उसे मनाना चाहता है; इस पर नायिका कहती है—

'तुम यहाँ से चले जाओ; भगवान् ने मेरी हतभागिनी आँखे रोने के लिये ही वनाई है अतः तुम इन्हें वढ़ाने की चेष्टा मत करो । ये आँखें तुम्हारे दर्शनमात्र से से उन्मत्त हो गई और इन्होने तुम्हारे हृदय को नहीं जान पाया ।'

आराय यह है कि नायिका कह रही है कि मेरी आँखों का ऐसा भाग्य कहाँ कि अपने प्रियतम के तृप्तिकारक मुख के अवलोकन का आनन्द ले ककें। परमात्मा ने तो इनके भाग्य मे रोना ही दिया है। सबसे वड़ा अपराध तो इनका यही था कि इन्होंने तुम्हारे वाद्य रूप को ही देखा और उन्मत्त हो गये; इन्होंने तुम्हारे कपटी हृदय को नहीं देखा।' जो उन्मत्त हो जाता है वह निस्सन्देह कुछ समझ ही नहीं पाता। अतः रूप पर उन्मत्त होकर मैंने जो कुछ किया उसमे अपराध किसका है १ परमात्मा ने ही ऐसी रचना कर दी थी। यहाँ 'दूर हटो' यह किया है। इससे व्यञ्जना निकलती है कि 'तुम्हारा मुझे मनाने की चेष्टा करना व्यर्थ है; जब दैव ने ही ऐसा विधान कर दिया तो उसे वदल कौन सकता है १ इस व्यञ्जना के द्वारा नायिका नायक से अपनी हृदयवेदना निवेदित कर उसके हृदय में सन्द्रावना जगाना चाहती है। इस प्रकार यहाँ तिहन्त व्यञ्जक हैं और उसके साथ दूसरे शब्द भी व्यञ्जक हैं। ('एव'(ही) शब्द से व्यञ्जना निकलती है कि तुम्हारी अनुयायिनी होने का यही फल मिला कि मुझे जीवन भर रोना पड़ेगा।'हतभागी नेत्र' से सौमाग्य का अभाव और 'तुम्हारे हृदय को नहीं देखा' मे हृदय शब्द से नायक की दुष्टता व्यक्त होती है।)

यथा वा--

मा पन्थं रुन्धीयो अवेहि वालअ अहोसि अहिरीयो । अम्हेअ णिरिच्लाओ सुण्णघरं रिक्खद्ठवं णो ॥

(अनु॰) अथवा जैसे—

'अरे अप्रौढ वालक! दूर हटो, मेरे मार्ग को मत रोको, आश्चर्य है कि तुम निर्लंज हो; हम परतन्त्र हैं क्योंकि हमें शून्य घर की रचा करनी है।'

### लोचन

मा पन्थानं रुधः अपेहि वालक अमोह अहो असि अहोकः । वयं परतन्त्रा यतः भून्यगृहं मामकं रक्षणीयं वर्तते॥

इत्यन्नापेहीति तिडन्तिमदं ध्वनित-त्वं तावदमौढो लोकमध्ये यदेवं मकाशयसि । अस्ति तु सङ्केतस्थानं शून्यगृहं तत्रैवागन्तव्यमिति ।

'अन्यत्र त्रज वालक' अमीरबुद्धे स्नान्तीं मां किं भकर्षेणालोकयस्येतत् । मो इति सोरुकुण्ठमाह्मानस् । जायामीरुकाणां सम्वन्धितडमेव न भवति । अत्र जायातो ये भीरव-

( गाथा का अनुवाद वृत्ति के अनुवाद में दिया गया है।)

यहाँ पर 'दूर हटो' यह तिडन्त यह ध्वनित करता है—'तुम तो प्रौढ़ नहीं हो जो छोक के मध्य में इस प्रकार प्रकाशित करते हो । सूना घर सङ्केत स्थान तो है ही वहीं तुम्हें आ जाना चाहिये।'

'हे वालक ! अर्थात् अप्रीट बुद्धिवाले अन्यत्र जाओ । स्नान करती हुई मुझको प्रकर्प के साथ ( घूर घूर कर ) क्या देख रहे हो ? 'ओ' ( अरे ) यह सम्बोधन

### तारावती

अथवा तिडन्त की व्यक्तकता का दूसरा उदाहरण—

किसी नायक ने किसी नायिका को मार्ग मे घेरा है। नायिका संकेतस्थल का निर्देश करती हुई कह रही है---

'तुम्हारी चेष्टार्ये तो बालकों जैसी हैं; तुम सामने से हट जाओ। तुम तो विलक्षल निर्लज्ज हो। लोग तुम्हारी चेष्टाओं को देख रहे हैं और तुम्हें लोक निन्दा का भी भय नहीं लगता। मैं तुम्हारी तरह वेकार और स्वतन्त्र थोड़े ही ही हूँ। मेरा घर सूना पड़ा है और मुझे उसकी रखवाली करनी है।'

यहाँ पर दूर 'हट जाओ' यह तिडन्त (किया) पद है। इससे व्यञ्जना निकलती है कि—'तुम मौढ नहीं हो जो लोक में इस प्रकार प्रच्छन प्रेम की प्रकाशित कर रहे हो। मेरा घर सूना पड़ा है जो कि संकेतस्थान है वहीं आ जाना।

#### सम्बन्धस्य यथा-

अण्णत्त वच वालअ हा अनित किं मं पुलोएसि एअम्। भो जाआभी रुआणं तडं विअणं होई॥

कृतकप्रयोगेपु प्राकृतेपु तद्धितविपये व्यञ्जकत्वमावेद्यत एव । अवज्ञातिशये कः। समासानां च वृत्त्यौचित्येन विनियोजने।

(अनु०) सम्बन्ध का जैसे-

'हे वालक ! दूर जाओ । स्नान करती हुई मुझे देख रहे हो यह क्या वात है ! पत्नियों से डरनेवाले के लिये (यह ) तट नहीं है ।'

जहाँ 'क' का प्रयोग किया गया हो वहाँ प्राकृत में तदित के विपय में व्यक्षकत्व कहा ही जाता है । अवज्ञा की अधिकता में 'क' प्रत्यय होता है। समासों का व्यञ्जकत्व वृत्ति के औचित्य के द्वारा विनियोजन में होता है।

#### लोचन

स्तेषामेतत्स्थानमिति दूरापेतः सम्बन्ध इत्यनेन सम्बन्धेनेर्प्यातिशयः प्रच्छन्नकामिन्या-मिन्यक्तः । कृतकेति 'क'ग्रहणं तिद्धतोपलक्षणार्थम् । कृतः कप्रत्ययमयोगो येषु कान्यवाक्येषु यथा जायाभीरुकाणामिति । ये हारसञ्चा धर्मपत्नीषु मेमपरतन्त्रास्तेभ्यो कोऽन्यो जगति कुत्सितः स्यादिति कप्रत्ययोऽवज्ञातिशयद्योतकः । समासानां चेति । केवलानामेव न्यक्षकत्वमावेद्यत इति सम्बन्धः ।

अपमान के सिहत है। पित्यों से डरनेवालों से सम्वन्धित तट ही नहीं होता। यहाँ पर 'जाया से जो डरे हुये हैं उनका यह स्थान यह सम्बन्ध वहुत दूर चला गया' इस सम्बन्ध से प्रच्छन्न कामिनी के द्वारा ईर्ष्या की अधिकता अभिव्यक्त की गई। 'कृतक' में क का ग्रहण तद्धित के उपल्वण के लिये है। किया गया है 'क' प्रत्यय का प्रयोग जिन काव्यवाक्यों में जैसे 'जायाभीरुकाणाम्' में। जो रसज्ञ नहीं हैं और धर्मपित्यों के प्रेम के आधीन हैं उनसे अधिक कुत्सित कौन होगा ! इस प्रकार क प्रत्यय अवज्ञा की अधिकता का द्योतक है। 'समासों का' अर्थात् केवल (समासों) का व्यञ्चकत्व निवेदित किया जा रहा है।

#### तारावती

सम्बन्ध की व्यञ्जकता का उदाहरण—

कोई नायिका किसी विवाहित पुरुप से प्रेम करतो है और वह नायक भी नायिका को चाहता है। किन्तु अपनी पत्नी के सामने वह उस नायिका से प्रेम करते हुये डरता है। नायिका चाहती है कि वह अपनी पत्नी की उपेक्षा कर और इसे अपमानित कर नायिका से प्रेम करे। इस समय नायिका सरोवर तट पर

अकेले में स्नान कर रही है और नायक उसे देख रहा है। नायिका ताने के साथ कह रही है—

'अरे लड़के! (अप्रौढ बुद्धिवाले) कहीं और जाओ। मैं स्नान कर रही हूँ मुझे क्या देख रहे हो! जो लोग अपनी स्त्रियों से डरते हैं उनके लिये यह तट नहीं हैं।'

आश्य यह है कि मैं ऐसा प्रेम पसन्द नहीं करती कि तुम वहाँ सामने तो डर जाओ और यहाँ छिप छिप कर मुझे देखो । यदि प्रेम करना है तो तुम्हे खुलकर प्रेम करना चाहिये । यहाँ पर 'मोः' (अरे) यह सम्बोधन का शब्द अपमानजनक रूप मे प्रयुक्त किया गया है । यहाँ पर 'जो अपनी पत्नी से डरे हुये हैं उनका यह तट नहीं है' इसमे 'उनका तट' यह सम्बन्ध सर्वथा असम्भव है । (यदि तुम वहाँ नहीं बोलते तो यहाँ भी बात नहीं कर सकते ।) इस प्रकार सम्बन्धपष्टी से ईच्या की अधिकता अभिव्यक्त होती है ।

प्राकृत भाषाओं में जहाँ 'क' प्रत्यय का प्रयोग किया जाता है वहाँ तद्धित के विषय मे व्यञ्जकता प्रसिद्ध ही है । 'क' प्रत्यय अधिक अनादर के अर्थ मे होता है। 'क' का ग्रहण दूसरे तद्धित प्रत्ययों का उपल्रचण है। अर्थात् जिस प्रकार 'क' प्रत्यय व्यञ्जक हो सकता है उसी प्रकार अन्य तद्धित प्रत्यय भी व्यञ्जक हो सकते हैं। 'क' प्रत्यय का उदाहरण है—'जायाभीरुकाणाम्' यहाँ 'भीरु' शब्द से 'क' प्रत्यय किया गया है जो अवज्ञातिशय अर्थ मे होता है । इसका व्यङ्गचार्थ है कि जो रसज्ञ नहीं होते और धर्मपत्नी के प्रेम के आधीन होते हैं उनसे निकृष्ट संसार में और कौन हो सकता है ? ( यहाँ जाया शब्द का व्यङ्गवार्थ है कि तुम्हारी पत्नी में न सौन्दर्य है और न आकर्पण उससे सन्तान पैदा करने का उपयोग भले ही हो, सरसता और सहदयता की आशा तो हो ही नहीं सकती । फिर भी तुम उससे डरते हो यह तुम्हारी हृज्यहीनता है जो कि तुम मेरे रूपसौन्दर्य की आकर्पकता की भी उसके डर से उपेक्षा कर देते हो। यही हीनता, अरिकता और अज्ञान 'बालक' इस सम्मोधन से व्यक्त होते हैं भय अनौचित्य की सीमा तक पहुँच गया है, जो वहुत ही बुरा है। अत. तुमसे यह आशा ही नहों की जा सकती कि मैं तुमसे अपना सम्बन्ध करूं और बाद मे डर कर तुम मेरा साथ नहीं छोड़ जाओगे। ये सव व्यञ्जनाये कुत्सार्थक प्रत्यय तथा सम्बन्धानौचित्य के कारण निकलती है। )

समास भी वृत्ति के औचित्य के साथ विनियुक्त करने पर व्यञ्जक होते हैं। यह केवल समासों की व्यञ्जकता का ही कथन किया गया है। (यह पहले ही यतलाया जा चुका है कि उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का निर्णय समास के

निपातानां व्यञ्जकत्वं यथा-

अयमेकपदे तया वियोगः प्रियया चोपनतः सुदुस्सहो मे । नववारिधरोद्यादहोभिभवितन्यं च निरातपार्वरम्यैः ॥

इत्यत्र चराव्दः।

(अनु०) निपातों का व्यञ्जकत्व जैसे-

'उस प्रियतमा से सुदुस्सह वियोग एकदम आ पड़ा और नवीन जलधरों के उदय से दिन भी आत्पाभाव से रमणीय हो जावेंगे।'

यहाँ पर 'च' ( और ) शब्द ।

### लोचन

च शब्द इति जातावेकवचनम् । हो च शब्दावेवमाहतुः-काकतालीयन्यायेन गण्डस्योपरि स्फोट इतिवत्तद्वियोगश्च वर्षासमयश्च सममुपनतो एतदलं प्राणहरणाय । अत एव रम्यपदेन सुतरासुदीपनविभावत्वसुक्तम् ।

'च शब्द' यह । जाति में एकवचन है । दो 'च' शब्द यह कहते हैं— काकताछीय न्याय से फोड़े पर (दूसरा) फोड़ा इसके समान उसका वियोग और वर्षा समय एक माथ आये। यह प्राणहरण के लिये पर्याप्त है। अत एव 'रम्य' शब्द से उद्दीपन विभावत्व तो कह ही दिया गया।

#### तारावती

आधार पर भी होता है। ये वृत्तियाँ वीर रौद्र शृङ्कार इत्यादि की व्यव्जना करती हैं। इस प्रकार केवल समासों की व्यव्जकता का पहले ही प्रतिपादन किया जा चुका, अतः यहाँ पर उनके उदाहरण देने की आवश्यकता नहीं है।)

यहाँ तक उन व्यञ्जकों का परिचय दिया जा चुका जिनका उल्लेख कारिका में किया गया था। कारिका में 'च' शब्द का भी प्रयोग किया गया है। अतः उससे निपात इत्यादि दूसरे तत्त्रों का भी उपादान हो जाता है। अन उनकी व्याख्या की जा रही है। निपातों की व्यञ्जकता का उदाहरण—

विक्रमोर्वशीय में राजा पुरूरवा उर्वशी के साथ गन्यमादन पर्वत पर विहार करने गये हैं। वहाँ गोत्रस्खळन के कारण उर्वशी रुष्ट होकर कुमारवन में चळी गई जिसमें किसी भी स्त्री का जाना निपिद्ध था और उसके लिये यह नियम वना हुआ था कि यदि कोई स्त्री नियम का अतिक्रमण करके उस वन में चळी जाती तो वह छता वन जाती। उर्वशी भी छता वन गई। राजा उसके वियोग में विछाप करते हुये घूम रहे हैं वे उसी अवसर पर कह रहे हैं।

- यथा वा---

मुहुरङ्गुलिसंवृताधरोष्ठं प्रतिपेधात्तरविक्कवाभिरामम्। मुखमंसविवर्तिपत्तमलात्त्याः कथमप्युत्रमितं न चुम्वितं तु॥

अत्र तुशव्दः। अथवा जैसे—

'वार वार अडुलि से रोके हुए अधरोष्टवाले, प्रतिपेध के अन्तरों की विक्कवता के कारण अभिराम, कन्धे की ओर घूमे हुये उस सुन्दर पन्म-युक्त नेत्रोंवाली ( शकुन्तला ) के मुख को जैसे तैसे ऊपर को उठाया किन्तु चूम तो नहीं पाया ।' यहाँ पर 'तु' (तो ) शब्द ।

#### लोचन

तु शंहद इति । पश्चात्तापस्चकस्सन् तावन्मात्रपरिचुम्बनलाभेनापि कृतकृत्यता स्यादिति ध्वनतीति भावः।

'तु शब्द' यह, भाव यह है कि पश्चात्तापसूचक होते हुये केवल उतने परि-चुम्बन की प्राप्ति से ही कृतकृत्यता हो जाती यह ध्वनित करता है।

### तारावती

'उस प्रियतमा से यह अत्यन्त असहा वियोग एक दम आ पड़ा और नवीन जलधरों के उदय से घूनरहित हो जाने के कारण दिन अधिक रमणीय हो जाने चाहिये।'

इस पद्य में दो वार 'च' शब्द आया है 'चोपनतः' 'भिवतब्यं च' इन दोनों चकारों के लिये एक साथ ही हित्त में 'च शब्द' कहकर निर्देश किया गया है । यहाँ पर एकवचन जाति के अर्थ में हुआ है इससे एकवचन से दोनों चकारों का ग्रहण हो जाता है । 'च' यह निपात है । इन दोनों 'च' शब्दों से व्यञ्जना होती है—जैसे फोड़े पर दूसरा घाव हो जावे उसी प्रकार काकतालीय न्याय से अर्थात् संयोगवश प्रियतमा का वियोग और वर्पाकाल एक साथ आये हैं । इससे मेघों की अत्यन्त उद्दीपकता, उनसे मिलन दिवसों के यापन करने की कठिनता और विरहवेदना की असहाता का उत्कर्प ध्वनित होता है । आश्य यह है यह संयोग हमारे प्राण लेने के लिये पर्याप्त है । (यदि कुछ व्यवधान से उद्दीपक मेघ आये होते तो उनको सह लिया गया होता और वे अधिक पीड़ित नहीं करते ।) इसीलिये 'रम्य' शब्द से उद्दीपकता ठीक ठीक वतला दी गई है ।

निपात की व्यञ्जकता का दूसरा उदाहरण अभिज्ञानशाकुन्तल से दिया गया है। राजा का शकुन्तला से एकान्त सम्मिलन हो चुका है। गौतमी के आ जाने

निपातानां प्रसिद्धमपीह द्योतकत्वं रसापेक्षयोक्तमिति द्रष्टव्यम्।

(अनु०) निपातों का प्रसिद्ध भी द्योतकत्व यहाँ पर रस की अपेक्षा से कहा गया है।

#### लोचन

प्रसिद्धमपीति । वैयाकरणादिगृहेषु हि प्राक्मयोगस्वातन्त्र्यमयोगामावात् पष्टयाद्यश्रवणाहिङ्गसंख्याविरहाच वाचकवैलक्षण्येन द्योतका निपाता इत्युद्धोप्यत प्वेति भावः ।

'प्रसिद्ध भी' यह । भाव यह है वैयाकरणों के घरों में निस्सन्देह ण्हले प्रयोग-स्वातन्त्र्य प्रयोग का अभाव, पष्ठी इत्यादि का आश्रयण और लिङ्कसंख्या का अभाव इन (कारणों) से वाचक की विलक्षणता से निपात द्योतक हैं यह घोषित किया ही जाता है।

#### तारावती

से शकुन्तला राजा को छोड़ कर चली गई है तथा उनका सहवास नहीं हो सका है। राजा पश्चात्ताप करते हुये कह रहे हैं—

'शकुन्तला वार वार अपनी अंगुलियों से अपने अधरोष्ठ को लिपाने का प्रयत्न करती थी (जिससे में उसका चुम्बन न कर सकूँ)। वार वार मना करने के जो शब्द उसके मुख से निकलते थे और जिनके कारण उसकी व्याकुलता अभिव्यक्त हो रही थी उनसे उसका मुख वड़ा ही सुन्दर प्रतीत होता था। चुम्बन को बचाने के लिये उसने अपना मुख कन्धे की ओर शुमा लिया था। उसके नेत्रलोमों से युक्त नेत्र बड़े ही सुन्दर प्रतीत हो रहे थे। मैंने उसके मुख को ऊपर को उठाया किन्तु चुम्बन तो नहीं कर पाया।'

यहाँ पर 'तो' शब्द पश्चात्ताप का स्चक है और उससे ध्वनित होता है कि यदि और कुछ न सही उतना भर मुझे चुम्बन ही मिल जाता तो में कृतकृत्य हो जाता। ( 'चूम तो नहीं पाया' की व्यञ्जना यह है कि मैंने सभी कुछ प्रयत्न कर लिया किन्तु उसका चुम्बन नहीं ले सका, वस्तुतः उसका चुम्बन सरल नहीं है।)

यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि वैयाकरणों के मत में निपातों का कोई अर्थ नहीं होता । इन लोगों का मत है कि उपसर्ग और निपात किसी अर्थ के वाचक नहीं होते किन्तु द्योतक (व्यञ्जक) होते है। उदाहरण के लिये 'अनुभवति' में 'अनु' का कोई अर्थ नहीं है।' 'भवित' में ही 'अनुभव' इत्यादि सभी अर्थ सिन्निहत है। 'अनु' का प्रयोग उस सिन्निहत अर्थ को अभिव्यक्तमात्र कर देता है। यही निपातों के विषय में भी कहा जा सकता है। वैयाकरण लोग

चपसर्गाणां व्यक्षकत्वं यथा-

नीवाराः शुकगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्तरूणामधः प्रस्निग्धाः क्रचिदिङ्गुदीफलिभदः सूच्यन्त एवोपलाः । विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा—स्तोयाधारपथाश्च वल्कलशिखानिष्यन्दलेखाङ्किताः ॥

(अनु॰) उपसमीं की व्यञ्जकता जैसे-

'शुकों से युक्त कोटरों के मुख से गिरे हुये नीवार वृक्षों के नीचे (पड़े हैं)। कहीं इक्कुदी के फलों को फोड़नेवाले चिकने उपल दिखलाई ही पड़ रहे हैं; विश्वास के उत्पन्न हो जाने से स्खलनरहित गतिवाले मृग शब्द को सहते हैं और जलों के आधार के मार्ग वल्कल शिखाओं के प्रवाह की रेखाओं से अङ्कित हैं।'

#### लोचन

प्रकर्षेण स्निग्धा इति प्रशब्दः प्रकर्षं द्योतयित्रङ्गुदीफलानां सरसत्वमाचक्षाण आश्र-मस्य सौन्दर्यातिशयं ध्वनति । 'तापसस्य फलविषयोऽभिलापातिरेको ध्वन्यते' इति स्वसत् । अभिज्ञानशाक्तन्तले हि राज्ञ इयमुक्तिनं तापसस्येत्यलस् । द्वित्राणामित्यनेना-धिक्यं निरस्यति । सम्यगुचैविंशेपेणेक्षितत्वे भगवतः कृपातिशयोऽभिन्यक्तः ।

'प्रकर्ष के साथ स्निग्ध' इसमे 'प्र' शब्द प्रकर्ष को द्योतित करते हुये इड्डादी फलों की सरसता वतलाते हुये आश्रम के सौन्दर्य के आधिक्य को ध्वनित करता है। 'तापस की फलविपयक अभिलापातिशयता को प्रकट करता है' यह कहना तो ठीक नहीं । अभिज्ञानशाकुन्तल में यह राजा की उक्ति है तापस की नहीं वस इतना पर्याप्त है। 'दो तीन' कहने से अधिक का निराकरण करते हैं। ठीक रूप में अधिकता से विशेष रूप में देखने में भगवान की कृपा की अधिकता अभिन्यक्त होती है।

### तारावती

इन के वाचक न होने के कई कारण वतलाते हैं—(१) वाचक शब्दों के प्रयोग का कोई नियम नहीं होता । 'घटम् आनय' 'आनय घटम्' इत्यादि किसी रूप में प्रयोग किया जा सकता है, किन्तु 'प्र' इत्यादि उपसगों और 'च' इत्यादि निपातों का स्थान नियत होता है । उपसगों का प्रयोग नियमतः घातुओं के पहले ही होता है । (२) वाचक शब्दों का स्वतन्त्र प्रयोग हुआ करता है किन्तु उपसर्ग और निपातों का प्रयोग दूसरे शब्दों में जुड़कर ही होता है । 'प्र' 'अनु' इत्यादि का एकांकी होने पर कोई अर्थ ही नहीं होता और न इनका प्रयोग ही हो सकता है । (३) वाचक शब्दों के साथ सम्बन्ध इत्यादि में घष्ठी इत्यादि का प्रयोग होता है

जैसे—'देवस्य पुत्रः' हत्यादि; किन्तु 'इव' इत्यादि निपातों के साथ सम्बन्ध इत्यादि में पष्ठी इत्यादि का भी प्रयोग नहीं होता। (४) वाचक शब्दों में लिङ्ग संख्या इत्यादि का योग होता है किन्तु उपसर्ग और निपातों में लिङ्ग संख्या इत्यादि का योग नहीं होता। इन कारणों से उपसर्गों और निपातों में अन्य वाचकों से विलक्षणता होतो है। अतः उपसर्ग और निपात वाचक नहीं किन्तु द्योतक ही माने जाते हैं। फिर इनकी द्योतकता का पृथक् प्रतिपादन करने का क्या प्रयोजन १ इसका उत्तर यह है कि यद्यपि इनका द्योतकत्व वैयाकरणों में प्रसिद्ध है तथापि यहाँ पर पृथक् उल्लेख रस इत्यादि की दृष्टि से किया गया है। आश्य यह है कि उपसर्ग और निपात सामान्यतया द्योतक तो होते ही हैं वे रस इत्यादि के भी व्यञ्जक होते हैं।

उपसर्गों की द्योतकता का उदाहरण—जैसे अभिज्ञानशाकुन्तल में मृगयाविहार के प्रसङ्घ में तपीवन के निकट जाकर अपने साथी को बतला रहे हैं कि यह प्रदेश विना कहे तपावन का प्रदेश जात हो रहा है।

वृक्षों के नीचे नीवार धान्य कण विखरे पड़े हैं जिनको वृक्षों के कोटरों में हैंठे हुये तोतों ने कुतर-कुतर कर खा डाला है। (मुनि लोग अपने जीवनिर्नाह के लिये नीवार वो लेते हैं। अतः नीवार-कण आश्रम के निकट ही सम्मव हैं।) कहीं-कहीं इज़ुदी फल को पीसनेवाले बहुत अधिक चिकने पत्थर दिखलाई पड़ रहे हैं। (मुनि लोग इज़ुदी फलों को पीस पीस कर अपने तेल का काम चलाया करते हैं। वे इज़ुदी फलों को तोड़ कर उनको पत्थर से पीस लेते हैं अतः इस प्रकार के चिकने पत्थर आश्रम के निकट ही मिल सकते हैं।) रथ का घर्घर रव हो रहा है किन्तु हिरणों को विश्वास हो गया है कि आश्रम के निकट उन्हें कोई मारेगा नहीं। अतः वे शब्द की परवाह नहीं करते तथा किसी भय के होने पर भी अपनी चाल मे अन्तर नहीं भरने देते (भागते नहीं)। कहीं-कहीं जलाशय वने हैं, उन जलाशयों को जानेवाले मार्गों पर वल्कल वस्त्रों के छोर से निकली हुई जलधारा की रेखायें बनी हैं (जिससे ज्ञात होता है कि जलाशयों में स्नान कर मुनि लोग इन मार्गों से निकलते होंगे और उनके वल्कल के छोरों से जल वहता जाता होगा जिसकी रेखायें मार्गों में वन गई है। (इन वार्तों से ज्ञात होता है कि हम आश्रम के निकट हैं।

यहाँ पर 'प्रस्निग्ध' शब्द में 'प्र' उपसर्ग का अर्थ है प्रकर्प, इससे व्यव्जना होती है कि यहाँ के इड़ुदी फल बहुत ही चिकने हैं और उनमे तेल बहुत अधिक निकलता है जिससे उनके पीसनेवाले पत्थर हूव गये है। अत. यह स्थान बहुत ही सुन्दर हैं। कुछ लोगों ने यहाँ पर यह व्याख्या की है कि—'तपस्वी लोग विशेष

इत्यादौ । द्वित्राणां चोपसर्गाणामे रत्र पदे यः प्रयोगः सोऽपि रसव्यक्त्यनुगुण-तयेव निर्दोषः । यथा—'प्रभ्रश्यत्युत्तरीयत्विपि समसि समुद्रीच्य वीतावृतीन्द्रा-ग्जन्तून' इत्यादौ । यथा वा 'मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तम्' इत्यादौ ।

(अनु) इत्यादि से। दो तीन उपसगों का एक पद में जो प्रयोग वह भी रसा-भिन्यिक्त के अनुगुण होने से ही निर्दोण होता है। जैसे—'उत्तरीय की प्रभा के समान अन्धकार के प्रभ्रष्ट होने पर शीघ्र ही बीत आवरणवाले जन्तुओं को देख-कर "" 'इत्यादि में। अथवा जैसे 'मनुष्य की वृत्ति से ठीक आचरण करनेवाले को "" 'इत्यादि में।

#### छोचन

मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तं स्वबुद्धिसामान्यकृतानुमानाः। योगीश्वरैरप्यसुवोधमीश त्वां वोद्धुमिच्छन्त्यबुधाः स्वतर्कैः॥

सम्यग्भूतमुपांशुकृत्वा आसमन्ताचरन्तमित्यनेन छोकानुजिषृक्षातिशयस्तत्तदाचरतः परमेश्वरस्य ध्वनितः।

'हे ईश ! अपनी सामान्य बुद्धि के आधार पर अनुमान करनेवाले मूर्व लोग मनुष्य वृत्ति में आचरण करनेवाले, योगीश्वरों के द्वारा भी सरलतापूर्वक न समझे जाने योग्य आपको अपने तकोंं से जानना चाहते हैं।'

ठीक रूप में छिपकर 'आ' अर्थात् चारों ओर से चरण ( विचरण ) करनेवाले इससे लोक के प्रति विभिन्न कार्यों को करनेवाले भगवान् के अनुग्रह की अतिशयता ध्वनित होती है ।

#### तारावती

फल की अभिलाषा से खूब तेल निकाल निकाल कर अपने बालों को चिकना किया करते हैं यह व्यञ्जना होती है।' किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं; क्योंकि अभिज्ञान शाकुन्तल मे यह कथन राजा का है तपस्वी का नहीं। (आशय यह है कि 'प्र' उपसर्ग आश्रम के प्रति अनुराग की अधिकता को व्यक्त करते हुये शान्तरस में पर्यवसित होता है।)

कहीं कहीं एक ही पद में दो तीन उपसर्गों का प्रयोग देखा जाता है। यह प्रयोग भी दोषरहित तभी माना जा सकता है जब यह रसाभिन्यक्ति के अनुकूल होता है। जैसे सूर्यशतक में मयूर किन ने सूर्य की प्रशंसा करते हुये लिखा है— 'जब सूर्य ने देखा कि जो अन्धकार उत्तरीयवस्त्र के समान समस्त जन्तुओं को दके हुये था वह एकदम हट गया और समस्त जन्तु आवरणरहित हो गये (तब उसने किरणों को तन्तुओं के रूप मे फैलाकर उन सबको मानो आवरण दे दिया)।'

निपातानामिप तथैव। यथा 'अहो वतासि स्पृहणीयवीर्यः' इत्यादौ। यथा वा-ये जीवन्ति न मान्ति ये स्ववपुषि प्रीत्या प्रमृत्यन्ति च प्रस्यन्दिप्रमदाश्रवः पुलकिता हुष्टे गुणिन्युर्जिते। हा धिक्कप्रमहो क यामि शरणं तेपां जनानां कृते नीतानां प्रलयं शठेन विधिना साधुद्धिषः पुष्यता।।

इत्यादी।

(अनु॰) निपातों का भी उसी प्रकार (न्यझकत्व होता है)। जैसे 'अहो आश्चर्य है कि तुम स्पृह्णीय पराक्रम वाले हों।' इत्यादि में; अथवा जैसे—

'किसी ऊर्जित अर्थात् महत्त्वशाली व्यक्ति को देखने पर जो जीवित होते हैं, जो अपने शरीर में फूले नहीं समाते, जो प्रेम के साथ नाचने लगते हैं जिनके आनन्दाश्रु प्रवाहित होने लगते हैं जिनका शरीर रोमाचित होने लगता है—हाय, धिक्कार है कष्ट की बात है आश्र्य की बात है कि सजनों के विरोधियों का पोषण करनेवाले दुष्ट दैव के द्वारा सर्वथा प्रलय को प्राप्त किये हुये उन (लोगों) के लिये में किसकी शरण जाऊं ?'

इत्यादि में ।

### लोचन

तथैवेति । रसन्यक्षकत्वेन द्वित्राणामि प्रयोगो निर्दोष इत्यर्थः । श्लाघातिशयो निर्वेदातिशयश्च अहो वतेति हा धिगिति च ध्वन्यते ।

'उसी प्रकार' यह । अर्थात् रस की व्यञ्जकता में दो तीन का भी प्रयोग निदोंष होता है। अहो बत' यह और 'हा धिक्' यह श्लाघातिशय और निवेदातिशय को ध्वनित करता है।

#### तारावती

यहाँ पर 'देखकर' के लिये 'समुद्रीच्य' का प्रयोग किया गया है। इसमें 'सम्' 'उत्' और 'वि' ये तीन उपसर्ग हैं; सम का अर्थ है मलीमाँति, 'उत्' का अर्थ है उच्चता के साथ और 'वि' का अर्थ है विशेषरूप से। इस प्रकार सूर्य के भली माँति, उच्चतापूर्वक और विशेष रूप से प्राणियों को देखने में भगवान् सूर्य की कृपा की अधिकता व्यक्त होती है कि भगवान् सूर्य प्राणियों से इतना प्रेम करते हैं कि उन्होंने प्राणियों को वहुत ही ध्यान से देखा। दूसरा उदाहरण—

'अपनी सामान्य बुद्धि से ही अनुमान करनेवाले मूर्ज लोग मनुष्य वृत्ति से विचरण करनेवाले योगीश्वरों के द्वारा भी भलीभाँति न जानने योग्य तुझ ईश को अपने तकों से जानना चाहते हैं।'

यहाँ पर विचरण के लिये 'समुपाचरन्तम्' यह प्रयोग किया गया है। 'सम्' का अर्थ है भलीभाँति, 'उप' का अर्थ है 'गुप्त रूप में' और 'आ' का अर्थ है चारों ओर। इससे ध्वनित होता है कि भगवान् व्यामोहरहित होकर लोककल्याण के लिये सर्वत्र विचरण करते हैं। वे जिस रूप में विचरण करते हैं वह उनका रूप गुप्त अतः दुईं यहोता है। इससे विभिन्न कार्यों को करनेवाले भगवान् की लोकानु- ग्रहेच्छा की अधिकता ध्वनित होती है।

जो बात उपसर्गों के विषय में कही गई है वह निपातों के विषय में भी लागू होती है। अर्थात् रसन्यक्षक के रूप में यदि दो तीन उपसर्गों का प्रयोग किया जावे तो उसमें दोष नहीं होता। जैसे 'अहो वत! तुम स्पृहणीय पराक्रमवाले हो।' यहाँ पर 'अहो' और 'बत' ये दो निपात प्रयुक्त किये गये हैं जिनसे प्रशंसा की अधिकता स्वनित होती है। दूसरा उदाहरण—

'कुछ लोग इतने सजन होते हैं कि जब वे किसी ऊर्जस्वीत् गुणवान् व्यक्ति की देखते हैं तो जी उठते हैं, अपने अङ्गों में नहीं समाते, आनिन्दत ही जाते हैं, उनके आनन्दाश्च एकदम प्रवाहित होने लगते हैं और वे रोमाञ्चित हो जाते हैं; किन्छ धिक्कार है, अत्यन्त खेद की बात है कि दुष्ट दैव ऐसे लोगों का विलक्कल नाश कर देता है और सजनों से द्रोह करनेवालों को पुष्ट करता है। जब दैव ही सजनों का घातक है तब इम उनके नाण के अतिरिक्त किस की शरण जावें ?'

यहाँ पर 'हा' 'धिक' ये दो निपात एक साथ आये हैं; इनसे विधि के प्रति अस्या और लोक की विपरीत की निन्दा की व्यखना से निर्वेद की अधिकता ध्वनित होती है।

यहाँ पर यह बतलाया गया है कि सुप् तिङ् इत्यादि तो व्यञ्जक होते ही हैं कभी कभी एक साथ दो दो तीन तीन उपसर्ग निपात इत्यादि आ जाते हैं; उनका हो तीन वार प्रयोग भी व्यञ्जक हो सकता है। केवल कारिका में आये हुये तत्त्व ही दो वार कहे जाने पर व्यञ्जक नहीं होते अपितु शब्द इत्यादि भी व्यञ्जक हो जाते हैं। पुनक्षि भी व्यञ्जक हो सकती है इस प्रसङ्ग से दूसरी पुनक्षियों की व्यञ्जकता का भी निर्देश किया जा रहा है कि यदि पदपौनक्क्त्य का व्यञ्जकत्व की दृष्टि से प्रयोग किया गया हो तभी वह शोभा को धारण करती है। (आशय यह है कि वैसे पुनक्षि तो दोष ही होती है, किन्तु यदि व्यञ्जकत्व की दृष्टि से उसका प्रयोग किया जावे तो वह रसापकर्ष के स्थान पर रसोत्कर्ष ही करती है। यही वात साहित्यदर्पण में बतलाये हुये विहित के अनुवाद इत्यादि स्थलों के विषय में कही जा सकती है।) पद के पौनक्क्य से व्यञ्जना का उदाहरण—

पद्पौनहक्त्यं च व्यञ्जकत्वापे च्यैव कदाचित्प्रयुज्यमानं शोभामावहति।
यथा—

यद्वज्ञनाहितसतिर्वहुचादुगर्भे

कार्योन्सुखः खलजनः कृतकं त्रवीति । तस्ताधवो न न विद्नित विद्नित किन्तु कर्तुं वृथा प्रणयमस्य न पारयन्ति ॥

इत्यादौ ।

(अनु॰) पदपौनरक्त्य तो कभी व्यञ्जकत्व की अपेक्षा से ही प्रयुक्त किया हुआ शोभा को धारण करता है। जैसे—

'जो कि वज्रना में अपने मन को लगाये हुये कार्य की ओर उन्मुख हुए लोग यहुत सी खुशामद की वातों से भरी हुई बनावटी वार्ते किया करते हैं उसको सज्जन लोग नहीं जानते ऐसा नहीं है अपितु जानते हैं किन्तु इसके प्रणय को व्यर्थ करने में समर्थ नहीं होते।'

इत्यादि में ।

### लोचन

मसङ्गात्पौनरुनत्यान्तरमपि न्यञ्जकमित्याह—पद्पौनरुक्त्यमिति। पद्ग्रहणं वाक्या-देरपि यथासम्भवसुपलक्षणम् । विद्न्तीति। त एव हि सर्वे विदन्ति सुतरामिति ध्वन्यते । वाक्यपौनरुक्त्यं यथा—'पश्य द्वीपादन्यस्मादपि' इति वचनान्तरं 'कः

प्रसङ्गवरा दूसरे व्यञ्जक पौनरुक्त्य को कहते हैं—'पदपौनरुक्तय' यह । पद-ग्रहण यथासम्भव वाक्य इत्यादि का भी उपलक्षण है। 'जानते हैं'। 'वे ही सब भली भाँति जानते हैं' यह ध्वनित होता है। वाक्यपौनरुक्त्य जैसे—'देखो दूसरे तारावती

'दुष्ट लोग वञ्चना को अपने मन में रक्खे हुये और स्वार्थ साधन को ही अपना लक्ष्य समझते हुये जो कि चाहकारिता से भरी हुई वहुत सी वनावटी वार्ते किया करते हैं उनको सज्जन लोग जान नहीं जाते ऐसा नहीं है, वे जान जाते हैं; किन्तु फिर भी (अपनी सज्जनता के कारण) उनमे इतनी शक्ति ही नहीं होती कि वे दुष्टों की अभ्यर्थना को न्यर्थ कर सके।'

यहाँ पर 'नहीं जान जाते ऐसा नहीं' इस कथन से ही हटता आ जाती है क्योंकि दो वार 'न' का प्रयोग प्रकृत अर्थ को हट कर देता है। तथापि पुनः 'जानते हैं' यह कह दिया गया हैं। इस पुनरुक्ति से व्यञ्जना निकलती है कि और कोई जाने या न जाने सज्जनों में इतनी निपुणता होती है कि ठीक ठीक तो वे ही जान पाते हैं।

### लोचन

सन्देहः द्वीपादन्यस्मादिप' इत्यनेनेष्सितप्राप्तिरिवध्नतैव ध्वन्यते । 'किं किम् ? स्वस्था मवन्ति मिथ जीवति' इत्यनेनामर्पातिशयः । 'सर्वक्षितिभृतां नाथ दृष्टा सर्वाङ्गसुन्दरी' इत्युन्मादातिशयः ।

द्वीप से भी' इन वचनों के बाद 'क्या सन्देह हैं दूसरे द्वीप से भी' इससे इष्ट की विष्नरहित ही प्राप्ति ध्वनित होती है। 'क्या क्या मेरे जीवित रहते धार्तराष्ट्र स्वस्थ हों' इससे अमर्ष की अधिकता। 'समस्त पर्वतों के स्वामी! क्या तुमने सर्वाङ्गसुन्दरी को देखा है!' इससे उन्माद की अधिकता।

### तारावती

यहाँ पर 'पद-पौनरुक्त्य' यह उपलक्षणपरक है, इससे वाक्य इत्यादि के पौनरुक्त्य में भी व्यञ्जकता सिद्ध हो जाती है। वाक्य-पौनरुक्त्य में व्यञ्जकता का उदाहरण—(१) रत्नावली में सूत्रघार कहता है—'दूमरे हीप से भी, समुद्र के मध्य से भी, दिशा के छोर से भी अभिमत को लाकर अभिमुख विधाता उसे सङ्घटित कर देता है। ' सूत्रधार के इस कथन को लेकर 'क्या सन्देह है ! दूसरे द्वीप से भी' इत्यादि वाक्य को कहते हुये पात्रप्रवेश होता है। वाक्य के इस पौनरुक्त्य से ध्वनित होता है कि अभीष्ट की प्राप्ति विना विष्न के ही हो जावेगी। (रत्नावली का प्रवहण भक्क, पुनः व्यापारियों के हाथ में पड़ना, सागरिका के रूप में उदय के अन्तःपुर मे निवास इत्यादि ऐसी घटनायें थी जिनको अनुकूल विधाता ने स्वयं सङ्घाटत कर दिया और रत्नावली के रूप मे अभीष्ट प्राप्ति होकर ही रही।)(२) वेणीसंहार मे भीमसेन बार-बार यह वाक्य बोछते हैं कि 'मेरे जीवित रहते धृतराष्ट्र के पुत्र स्वस्थ हों ।' इस वाक्य से भीमसेन के क्रोध की अधिकता ध्वनित होती है। (३) विक्रमोर्वशीय में उर्वशी के लतारूप में परिणत हो जाने पर राजा पर्वत से पूछते हैं — 'हे समस्त पर्वतो के स्वामी ! क्या तुमने इस वन के अन्दर मेरे द्वारा विमुक्त सर्वोद्गमुन्दरी रमणी को देखा है ?' 'देखा' की प्रतिध्वनि सुनकर फिर वही कहते हैं । यहाँ वाक्य का पुनः कहना राजा के उन्माद की अधिकता को भ्वनित करता है।

तिड्न के अर्थसमूह में कारक, काल, संख्या, उपग्रह (कर्तृवाच्यता कर्मवाच्यता) ये सव आ जाते हैं, तिड्न पद के अन्दर इन सबका अनुप्रवेश हो जाता है। इनमें प्रत्येक पर यदि अन्वय और व्यतिरेक की दृष्टि से सूक्ष्मतया विचार किया जावे अर्थात् यह देखा जावे कि कौन अर्थ किस शब्द के होने पर व्यक्त होता है और उसके हटाने पर हट जाता है तो भागों में रहनेवाला व्यञ्जकत्व भी अनुभव-गीचर हो जावेगा। उदाहरण के लिये काल की व्यञ्जकता को लीजिये।

कालस्य व्यञ्जकत्वं यथा--

समविसमणिव्यिसेसा .समन्तओ मन्दमन्दसंआरा।
अइरा होहिन्ति पहा मणोरहाणं पि दुल्छङ्घा।।
[समविपमनिर्विशेषाः समन्ततो मन्दमन्दसङ्घाराः।
अचिराङ्गविष्यन्ति पन्थानो मनोरथानामपि दुल्छङ्घाः।। इति छाया]

(अनु०) काल की व्यञ्जकता जैसे-

'सम और विपम में विशेषतारहित, चारों और मन्द मन्द विचरणवाले मार्ग धणभर में मनोरथों द्वारा भी अल्ड्वनीय हो जावेंगे ।'

### छोचन

कालस्येति । तिङन्तपदानुमविष्टस्यात्यर्थकलापस्य कारककालसंख्योपग्रहरूपस्य मध्येऽन्वयन्यतिरेकाभ्यां सूक्ष्मदशा मागगतमपि न्यक्षकत्वं विचार्यमिति भावः।

'काल का' यह । भाव यह है कि तिडन्त पद में अनुप्रविष्ट, कारक काल संख्या वाच्यरूप अर्थकलाप के मध्य में भी अन्वय व्यतिरेक से स्क्ष्म दृष्टि से भाग में रहनेवाले व्यञ्जकत्व का भी विचार करना चाहिये।

#### तारावती

कोई नायक परदेस को जा रहा है, वर्षाकाल सन्निकट है। नायिका उससे कह रही है—

'शीघ्र ही वर्णाकाल आ जावेगा समान तथा ऊँचे नीचे सभी प्रदेश पानी भर जाने से एक जैसे हो जावेंगे । चारों ओर पिच्छलता आ जाने से इनमें सञ्चरण बहुत ही मन्द हो जावेगा । शीघ्र ही मार्ग मनोरथों के लिये भी दुर्लंड्वय हो जावेंगे ।'

आशय यह है कि हे प्रियतम! आप तो परदेश जा रहे हैं, एक तो वर्षा का उदीपन काल आयेगा, दूसरे हमारे लिये सन्देश मेजना भी कठिन हो जावेगा! अतः मेरी प्राण रचा के लिये तुम्हें ऐसे समय में परदेश नहीं जाना चाहिये। यहाँ पर 'शीध ही हो जावेगा' इस भविष्यत्काल का प्रयोग किया गया है यहाँ पर भविष्यत् मे स्य प्रत्यय भविष्यत्काल का वाचक है। जिससे व्यञ्जना निकलती है 'जव में वर्षाकाल की कल्पना करती हूँ तब भी मेरा शरीर काँप उठता है फिर जब वर्षाकाल वर्तमान होगा तब मेरी क्या दशा होगी यह तो कहना ही कठिन है।' यह व्यञ्जना यहाँ पर रस की परम परिपोपक हो जाती है। जब हम इस गाथा के अर्थ को विप्रलम्भ श्रंगार के विभाव के रूप में समझते हैं तब यह रसमय हो जाता हैं। इस प्रकार तिङन्त हत्यादि के अवान्तर भाग भी व्यञ्जक होते हैं।

अत्र ह्यचिराद्भविष्यन्ति पन्थान इत्यत्र भविष्यन्तीत्यस्मिन् पदे प्रत्ययः काल-विशेपाभियायी रसपरिपोपहेतुः प्रकाशते । अयं हि गाथार्थः प्रवासविप्रलम्भ-शृङ्गारविभावतया विभाव्यसानो रसवान् ।

(अनु॰) यहाँ पर निस्तन्देह 'शीव्र ही मार्ग हो जावेगे' यहाँ पर 'हो जावेंगे' इस पद में कालविशेष का अभिधान करनेवाला रसपरिपोष हेतु प्रत्यय प्रकाशित होता है। निस्तन्देह यह गाधा का अर्थ प्रवास विप्रलम्भ शृङ्कार के विभाव के रूप में विभावित किये जाने पर रसवाला होता है।'

# लोचन

रसपरिपोपेति। उत्पेक्ष्यमाणो वर्षासमयः कम्पकारी किमुत वर्तमान इति ध्वन्यते। 'रसपरिपोप' यह। उत्प्रेक्षा किया हुआ वर्षा समय कम्पन पैदा करनेवाला है वर्तमान का तो कहना ही क्या १ यह ध्वनित किया जाता है।

# तारावती

यहाँ प्रकरण अंशांशी की व्यञ्जकता का चल रहा है। इसी प्रसङ्ग में यह भी समझ लिया जाना चाहिये कि जिस प्रकार प्रत्ययत्त्प अंश व्यञ्जक होता है उसी, प्रकार प्रकृतिरूप अंश भी व्यञ्जक हो सकता है अर्थात् पूरा पद तो व्यञ्जक होता ही है दोनों पदांश (प्रकृति और प्रत्यय) व्यञ्जक होते हैं। उदाहरण—

'आरचर्य है कि यह बाह्मण ( सुदामा कुछ ) दिनों में ही इतना अधिक उन्नति की पराकाष्ठा को पहुँचा दिया गया । वह झकी दीवारोंवाला घर और ये आकाश चूमनेवाले विशाल भवन, वह बुद्धी गाय और ये हाथियों की घनघोर घटायें, वह मूसल का तुन्छ शन्द और यह स्त्रियों का लिलत सङ्गीत । आश्चर्य है कि कितना बड़ा अन्तर हो गया है।'

यहाँ पर 'दिवसें:' शब्द की प्रकृति है 'दिवस' । इससे व्यञ्जना होती है कि इस ब्राह्मण को इतनी अधिक उन्नति करने में न वर्ष लगे न महीने । कुछ ही दिनों में यह सब हो गया । एक तो इतना ग्रहा परिवर्तन ही आश्चर्यजनक है, दूसरी वात यह है कि यह सब दिनों में ही सम्पन्न हो जावे, वपों की तो बात ही दूर रही महीने भी न लगे यह तो सर्वथा अत्यन्त असम्भव है । इस प्रकार 'दिवस' इस प्रकृति ( शब्द ) का अर्थ वस्तु की अत्यन्त असम्भवनीयता को ध्वनित करता है । सामान्य प्रकृतियों में तो व्यञ्जकता होतीं ही है, 'सर्वनाम' रूप प्रकृति में व्यञ्जकता विशेष रूप से होतीं है । यहाँ यह शङ्का हो सकती है कि जब प्रकृतिरूप अंश में व्यञ्जकता वतला दी तब सर्वनाम में पृथग्यूत व्यञ्जकता वतलाने में पौन-रक्त्य दोष है। इसका उत्तर यह है कि सर्वनाम सामान्य प्रकृति से मिलकर ( भी )

यथात्र प्रत्ययांशो व्यक्षकस्तया कचित्रकृत्यंशोऽपि दृश्यते । यथा— तद्गेहं नतिभित्तिमन्दिरमिदं छच्धावगाहं दिवः सा धेनुर्जरती चरन्ति करिणामेताः घनासाः घटाः ॥ स चुद्रो मुसळध्यनिः कलमिदं सङ्गीतकं योपिता— माश्चर्य दिवसैर्द्विजोऽयिमयतीं भूमिं समारोपितः॥ अत्र श्लोके दिवसैरित्यस्मिन् पदे प्रकृत्यंशोऽपि द्योतकः।

(अनु०) जिस प्रकार यहाँ पर प्रत्यय का अंश व्यञ्जक है उसी प्रकार कहीं प्रकृति का अंश भी देखा जाता है। जैसे—

'छकी दीवालोंवाला वह घर और आकाश में अवकाश पानेवाला यह (विशाल) भवन । वह बुड्ढी गाय और ये वादलों के समान हाथियों की घटायें। वह तुच्छ मूसल का शब्द और यह स्त्रियों का मधुर सङ्गीत। आश्चर्य है कि यह ब्राह्मण दिनों में ही इतनी वड़ी भूमिका पर पहुँचा दिया गया।'

यहाँ श्लोक में 'दिनों में ही' इस पद में प्रकृति का अंश भी द्योतक है।

#### लोचन

ं अंशाशिकमसङ्गादेवाह--यथात्रे।ते । दिवसार्थी हात्रात्यन्तासम्मान्यमानतामस्या-र्थस्य ध्वनति ।

अंग्राशी के प्रसङ्ग से ही कहते हैं—'जैसे यहाँ' । दिवस का अर्थ यहाँ पर इस अर्थ की अत्यन्त असम्भाव्यमानता की वतलाता है।

## तारावती

भ्यञ्जिक होता है। (सामान्य सर्वनाम भी व्यञ्जिक हो सकता है इसके उदाहरण अन्यत्र दिये गये हैं।) इसीलिये पौनस्कर्त्य नहीं होता। उदाहरण के लिये प्रस्तुत 'तद्गेहं नतिभित्ति' इत्यादि पद्य को हीं लीजिये—'वह घर' यहाँ 'वह' इस सर्वनाम से घर की जीर्ण-शीर्णता और बहुत ही निकृष्टता व्यक्त होती है। किन्तु केवल 'वह' की व्यञ्जना उत्कृष्टतापरक भी हो सकती है। इसीलिये 'नतिभित्ति' ( इकी हुई दीवालोंवाला ) इस शब्द का प्रयोग किया गया। अब इस नतिभित्ति' शब्द के सहकार में 'तत्' की व्यञ्जना से दौर्भाग्यातिशय का ख्यापन हो जाता है। यदि केवल 'नतिभित्ति' शब्द का प्रयोग किया गया होता 'तत्' यह सर्वनाम न होता तो उस घर के समस्त दौर्भाग्यों का आयतन होने की स्वना नहीं मिलती। इसी प्रकार 'वह गाय' 'मूसल की वह जुद्र ध्वनि' इत्यादि में भी समझा जाना चाहिये। 'यत्' और 'तत्' शब्द का नित्य सम्बन्ध हुआ करता है किन्तु 'ते लोचने प्रतिदिशं

सर्वनाम्नां च व्यञ्जकत्वं यथानन्तरोक्ते श्लोके । अत्र च सर्वनाम्नामेव व्यञ्जकत्वं हृदि व्यवस्थाप्य कविना क्वेत्यादिशच्दप्रयोगो न कृतः।

(अनु०) और सर्वनामों का व्यक्षकत्व जैसे अभी उदाहरण दिये हुये श्लोक में। यहाँ पर सर्वनामों के व्यक्षकत्व को ही हृदय में रखकर किव ने 'क' इत्यादि शब्दों का प्रयोग नहीं किया ।

# लोचन

सर्वनाम्नां चेति । प्रकृत्यंशस्य चेत्यर्थः । तेन प्रकृत्यंशेन संभूय सर्वनामन्यञ्जकं 
दृश्यत इत्युक्तं भवतीति न पोनरुक्त्यम् । तथाहि—तदिति पदं नतिमत्तीत्येतत्पकृत्यंश्वसहायं समस्तामङ्गलिधानभूतां मूपकाषाकीर्णतां ध्वनित । तदिति हि केवलमुच्यमाने समुक्तपीतिशयोऽपि सम्मान्येत । न च नतिभित्तिशव्देनाप्येते दोर्माग्यायतनत्वसूचका विशेषा उक्ताः । एवं सा धेनुरित्यादाविष योज्यम् । एवंविधे च विषये स्मरणा-

'सर्वनामों का' यह । अर्थात् प्रकृति के अंध का भी । इससे प्रकृति अंध से मिलकर सर्वनाम व्यञ्जक देखा जाता है यह वात कही हुई हो जाती है अतः पुनरुक्ति दोप नहीं आता । वह इस प्रकार—'तत्' यह शब्द 'नतिभित्ति' इस प्रकृति—अंश की सहायता के साथ समस्त अमङ्गल के निधानरूप मूपक इत्यादि की आकीर्णता को ध्वनित करता है । केवल 'तत्' यह कहे जाने पर उत्कर्प की अधिकता भी सम्भावित की जा सकती । 'नतिभित्ति' शब्द से ही दौर्भाग्य की अधिकता की सूचक ये विशेषतायें नहीं कही गई होतीं । इसी प्रकार 'वह गाय' इत्यादि में भी योजना कर ली जानी चाहिये। और इस प्रकार के विषय में 'तत्'

#### तारावती

विधुरे चिपन्ती' में जैसा वतलाया जा चुका है ऐसे अवसरों पर 'तत्' शब्द को यत् शब्द की अपेक्षा नहीं होती अपित 'तत्' शब्द स्मरण के आकार का द्योतक होता है। 'वह घर' 'वह गाय' 'वह क्षुद्र मृसलध्विन' से सुदामा के अतीत दौर्माग्य की अधिकता व्यक्त की गई है और 'इदम्' शब्द अनुभव का वाचक है। 'यह गगन-चुग्वी भवन' 'यह हाथियों की घनघोर घटायें' 'यह रमणियों का कलमधुर सङ्गीत' ये अनुभव गोचर हैं। स्मृति और अनुभव में अत्यन्त विरुद्ध विषयता को स्चित किया जा रहा है जिससे आध्य के विभाव की योजना की गई है। यदि 'तत्' और 'इदम्' शब्द न होते तो सभी कुछ असङ्गत हो जाता। अतः यहाँ पर काव्य सौन्दर्य का प्राण यही 'तत्' और 'इदम्' अंश ही है। प्रस्तुत ग्रन्थ की योजना इसी प्रकार करनी चाहिये। यहाँ पर प्रकृतियों और सर्वनामों को मिलाकर जो व्यञ्जकता दिखलाई गई है वह एक उपलच्चणपरक शब्द है जिससे निष्कर्ष निकलता है कि

अनया दिशा सहद्यैरन्येऽपि व्यञ्जकविशेषाः स्वयमुत्वेक्षणीयाः। एतच सर्वे पद्वाक्यरचनाद्योतनोक्त्येव गतार्थमपि वैचित्र्येण व्युत्पत्तये पुनरुक्तम्।

(अनु०) इस दिशा से उद्दरवों द्वारा और भी व्यक्तक विशेष स्वयं उमझ लिये जाने चाहिये। यह सब पद वाक्य और रचना द्वारा द्योतन की उक्ति से ही गतार्थ भी वैचित्र्य के साथ व्युत्पत्ति के लिये पुनः कहा गया।

# लोचन

णाकारधोतकता तच्छब्दस्य । न नु यच्छव्दसम्बद्धतेत्युक्तं माक् । अत एवात्र तदिदं-शब्दादिना स्मृत्यनुमवयोरत्यन्तविरुद्ध विषयतास्चनेनाश्चर्यविमावता योजिता । तदिदं-शब्दाद्यमावे तु सर्वमसंगतं स्यादिति तदिद्मंशयोरेव माणत्वं योज्यम् । एतच द्विशः सामस्त्यं त्रिशः सामस्त्यमिति ब्यक्षकमित्युपलक्षणपरम् । तेन लोष्टपस्तारन्यायेनानन्त-वैचित्र्यमुक्तम् । यद्वक्ष्यत्यन्येऽपीति ।

अतिविक्षिसतया शिष्यबुद्धिसमाधानं न मवेदित्यिमप्रायेण संक्षिपति-एतच्चेति। वितत्यामिधानेऽपि प्रयोजनं स्मारयति—वैचित्रयेणेति।

शब्द की स्मरण के आकार की द्योतकता होती है। यत् शब्द सम्बद्धता नहीं होती यह पहले कहा जा चुका है। अतएव यहाँ पर 'तत्' 'इदम' शब्द इत्यादि से स्मृति और अनुभव की अत्यन्त विरुद्धविपयता की स्चना के द्वारा आश्चर्य की विभावना योजित की गई है। 'तत्' और 'इदम' इत्यादि शब्दों के अभाव में तो सब असङ्गत हो जाता, अतः 'तत्' और 'इदम' शब्दों में ही प्राणत्व की योजना करनी चाहिये। और यह दो दो से समस्तता और तीन तीन से समस्तता यह उपलक्षणपरक है। इससे लोष्टप्रस्तारन्याय से अमन्त वैचित्र्य कहा गया है। जैसा कि कहेगे कि 'अन्य भी' इत्यादि।

अत्यन्त विचिप्त (विखरा हुआ) होने के कारण शिष्य-बुद्धि का समाधान नहीं होगा इस अभिप्राय से संक्षेप करते हैं—'और यह।' फैलाकर कहने में भी प्रयोजन का स्मरण कराते हैं—'वैचित्रय से' यह।

## तारावती

व्यक्षकत्व में परिपूर्णता दो दो करके भी आ सकती है तीन तीन करके भी आ सकती है। यह तो सिद्ध ही है कि यहाँ पर किन ने सर्वनामों का प्रयोग व्यक्षक के रूप में किया है। यदि किन का लक्ष्य सर्वनामों के द्वारा व्यक्षना करना न होता तो किन सर्वनामों का प्रयोग न कर वैपम्य दिखलाने के लिये—'कहाँ तो छकी दीनालों नाला घर और कहाँ निशाल भनन' इस प्रकार 'कहाँ तो' इन शब्दों का प्रयोग करता। इनका प्रयोग न कर सर्वनामों का प्रयोग किया गया है इसते यही

सिद्ध होता है कि कवि सर्वनाम का प्रयोग व्यञ्जक के रूप में कर रहा है और दो दो शब्द मिलकर पूर्ण ब्यञ्जक वनते हैं। यदि इस प्रकार दो दो तीन तीन को मिलाकर व्यञ्जक माना जावे और एक दूसरे से उनके साङ्कर्य की विवेचना की जावे तो लोष्टपस्तार के द्वारा व्यञ्जकों की संख्या अनन्त हो जावेगी और उनकी विशेषताओं की भी कोई सीमा न रहेगी । अतः यहाँ मार्गमात्र दिखलाया गया है। समस्त व्यञ्जकों का उल्लेख सर्वथा असम्भव है। सहदयों को चाहिये कि वे इसी प्रकार अन्य व्यञ्जकों की स्वयं कल्पना कर लें। यहाँ पर यह विपय बहुत ही विखर गया है। अतः सम्भव है कि शिष्यों को कुछ न्यामोह हो जावे और वे ठीक रूप में उसको हृदयङ्गम न कर सके इसीलिये अन्त में संक्षेप में वतला दिया गया है कि यह सब पद वाक्य और रचना के द्योतन के कथन से ही गतार्थ तथा अपनी विचित्रताओं के साथ ठीक रूप में समझ में आ जावे इसिलये पुनः कथन कर दिया गया। विचित्रता को समझाने के लिये ही पृथक्-पृथक् निर्देश किया गया। ( आशय यह है कि पिछली कारिकाओं मे पद इत्यादि की व्यञ्जकता वतलाई जा जा चुकी थी। पद के अन्दर ही उसके विभिन्न अवयव सुप्तिङ इत्यादि भी आ जाते हैं। किन्तु इतने से बात स्रष्ट नहीं होती थी अतः स्पष्ट करने के मन्तव्य से 'सुप्तिङ्' इत्यादि प्रस्तुत कारिका लिखी गई है।)

यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि व्यङ्गयार्थ या तो अभिधेयार्थमूलक होता है या लक्षणार्थमूलक । लक्ष्यार्थ भी अभिधा की पुन्छमूत ही होती है ।
अतः यह सिद्ध हो जाता है कि रस इत्यादि जितने भी व्यङ्गयार्थ होते हैं उन सबका
उद्गम सर्वदा वान्यार्थ से ही होता है और वान्यार्थ में ही रस इत्यादि का आन्तेप
किया जा सकता है । इसका आश्य यही है कि जहाँ कहीं वान्यार्थ होगा वहीं
व्यञ्जना हो सकेगी, जहाँ वान्यार्थ नहीं होगा वहाँ व्यञ्जना हो ही नहीं सकेगी ।
अर्थ सम्पूर्ण पद का होता है उसके किसी अंश का नहीं । सुप् इत्यादि पदांश
हैं पूर्ण पद नहीं । अतः जब सुप् इत्यादि में वान्यार्थ ही नहीं होता तो उससे
व्यञ्जना किस प्रकार हो सकती है और सुप् इत्यादि को रसामिन्यञ्जक किस
प्रकार माना जा सकता है ! प्रश्नकर्ता का आश्य यह है कि सुप् इत्यादि का
व्यञ्जकत्ववैचित्र्य-प्रतिपादन असङ्गत ही है । यद्यपि इस प्रश्न का उत्तर पदों
की व्यञ्जकता के निरूपण के अवसर पर दिया जा चुका है तथापि यहाँ पर प्रश्न
दो मन्तव्यों से पुनः उठाया है । एक तो इस मन्तव्य से कि पाठक पहले कही हुई
वात को मूल न जावे, दूसरे यह कि उसी प्रतिपादन में कुछ अधिक कहना है ।
(पदों की व्यञ्जकता के निरूपण के अवसर पर यह प्रश्न उठाया गया था कि

ननु चार्थसामर्थ्याच्रिप्या रसाद्य इत्युक्तम्, तथा च सुवादीनां व्यञ्जकत्व-वैचित्र्यकथनमनन्वितमेव । उक्तमत्र पदानां व्यञ्जकत्वोक्त्यवसरे । किञ्चार्थ-विशेपाचेप्यत्वेऽपि रसादीनां तेपामर्थविशेपाणां व्यञ्जकशब्दाविनामावित्वाचथा-

(अनु०) (प्रश्न) यह कहा गया है कि रस इत्यादि अर्थसामर्थ्य से आक्षेप करने योग्य होते हैं। अतः सुप् इत्यादि का व्यक्षकत्व वैचित्र्यकथन-अनुचित ही है। (उत्तर) इस (प्रन्थ) में (ही) पदों के व्यक्षकत्व के कथन के अवसर पर कहा गया है। (इस प्रश्न का उत्तर दिया जा चुका है।) दूसरी वात यह है कि रस इत्यादि के अर्थविशेष के द्वारा आक्षेप करने योग्य होने पर भी उन अर्थ-

#### लोचन

निवृति । पूर्वनिर्णातमप्येतद्विस्मरणार्थमधिकाभिधानार्थं चाक्षिसम् । उक्त-मत्रेति । न वाचकःवं ध्वनिष्यवहारोपयोगी येनावाचकस्य ष्यक्षकःवं न स्यादिति प्रागेवोक्तम् । ननु न गीतादिवद्रसामिन्यक्षकःवेऽपि शब्दस्य तत्र ष्यापारोऽस्त्येव; स च ष्यक्षनात्मैवेति मावः । एतचास्मामिः प्रथमोद्योते निर्णातचरम् । न चेदमस्मामिर-

'नतु' यह । पूर्विनिणींत भी यह विस्मरण न होने के लिये और अधिक कहने के लिये आक्षित किया गया है। 'यहाँ यह कहा गया' वाचकत्व ध्वनिव्यवहार का उपयोगी नहीं है जिससे अवाचक का व्यक्षकत्व न हो यह पहले ही कहा जा चुका है। भाव यह है गीत इत्यादि के समान शब्द के रसाभिव्यक्षकत्व में भी वहाँ पर व्यापार नहीं ही होता ऐसा नहीं है और वह व्यञ्जनात्मक ही होता है।

#### तारावती

वस्तुतः वाक्य सार्थक होते हैं, वाक्यगत पद उसी प्रकार निरर्थक होते हैं जिस प्रकार पदगत वर्ण निरर्थक होते हैं। अतः पदों की व्यञ्जकता सिद्ध नहीं होती।) वहाँ पर वतलाया जा चुका है कि व्यञ्जक होने के लिये वाचक होना अनिवार्य नहीं है। जिस प्रकार गीत इत्यादि रस के व्यञ्जक होते हैं उसी प्रकार (अर्थ निरपेक्ष) शव्द का व्यापार रसामिव्यञ्जन में न हो ऐसी वात नहीं है। इसका निरूपण प्रथम उद्योत में ही किया जा चुका है। शव्द यह व्यापार व्यञ्जना के अतिरिक्त और कुछ नहीं होता। जब केवल वर्ण माधुर्य इत्यादि गुणों की व्यञ्जना करते हें तब केवल वर्णरूप सुप् इत्यादि रस की व्यञ्जना क्यों नहीं कर सकते ? दूसरी वात यह है कि कहीं कहीं अर्थविशेष के द्वारा मी रस इत्यादि की अभिव्यक्ति होती है, वे वाच्यार्थविशेष किन्हीं विशेष शब्दों के द्वारा ही अभिहित किये जा सकते हैं। जब तक उन विशेष शब्दों का प्रयोग नहीं किया जाता तव तक वे विशेष अर्थ भी निष्यन्न नहीं हो पाते और न रस इत्यादि की व्यञ्जना ही कर

प्रदिशंतं व्यञ्जकस्वरूपिरिज्ञानं विभन्योपयुन्यत एव । शव्दिविशेपाणां चान्यत्र च चारुत्वं यद्विभागेनोपदिशितं तदिप तेपां व्यञ्जकत्वेनावस्थितिमत्यवगन्तव्यम् । विशेपों के व्यञ्जक शब्दों के विना न हो सकने के कारण जैसा दिखलाया गया है वैसे व्यञ्जकस्वरूप का परिज्ञान विभक्त करके उपयुक्त हो ही जाता है । और जो शब्दिविशेषों का चारुत्व विभक्त करके अन्यत्र दिखलाया गया है वह भी उनके व्यञ्जकत्व से ही अवस्थित होता है—यह समझना चाहिये।

## लोचन

पूर्वमुक्तमित्याह — शब्द्विशेषाणां चेति । अन्यत्रेति । मामहविवरणे । विभागेनेति । सन्यन्दनादयः शब्दाः श्रङ्कारे चारवो बीयत्से त्वचारव इति रसकृत एव विमागः । रसं प्रति च शब्दस्य व्यव्जकत्वमेवेत्युक्तं प्राक् ।

यह हमने प्रथम उद्योत में प्रायः निर्णात ही कर दिया है। यह हमने कुछ अपूर्व नहीं कहा यह कहते हैं—'शब्द विशेषों का' यह। 'अन्यत्र' भामह विवरण मे। 'विभाग से, सक् चन्दन इत्यादि शब्द शृंगार में सुन्दर और वीभत्स में असुन्दर होते हैं यह रसकृत विभाग ही है। रस के प्रति शब्द का व्यक्तकृत्व ही है यह पहले कहा जा चुका।

#### तारावती

सकते हैं। इससे यह सिद्ध ही हो जाता है कि जहाँ अर्थ से रसादि की व्यञ्जना होती है वहाँ भी शब्द निमित्त अवश्य होता है। अतः शब्द को तोड़ कर उसके प्रथक प्रथक अवयवों में जो व्यञ्जक के स्वरूप (व्यञ्जकता) का परिज्ञान कराया गया है वह भी सञ्जत ही हो जाता है। यह बात हम कोई नई नहीं कह रहे हैं। भामह विवरण में (उद्भट) ने विशेष शब्दों की चारुता-अचारुता का निरूपण विभाग के साथ किया है (शब्द-खण्डों की चारुता-अचारुता का निरूपण किया है।) यह चारुता अचारुता का निरूपण किया है।) यह चारुता अचारुता का निरूपण तभी सञ्जत होता है जब कि शब्दों और शब्दखण्डों व्यञ्जकता स्वीकार कर ली जावे। सक्, चन्दन इत्यादि शब्द शृङ्कार में चार होते हैं और बीमत्स में अचार होते हैं यह विभाजन रस की दृष्टि से ही किया जा सकता है। रस की दृष्टि से भी यह विभाजन तभी सङ्गत हो सकता है जब कि अर्थनिरपेक्ष शब्द की व्यञ्जकता मान ली जावे। इन सबका विस्तार-पूर्वक निरूपण पहले किया जा चुका है। (आज्ञय यही है कि जहाँ कहीं अर्थमूलक व्यञ्जना होती है वहाँ भी शब्द का सहकार अनिवार्य होता है और जहाँ शब्द-मूलक व्यञ्जना होती है वहाँ तो शब्द में कारणता होती ही है।) यहाँ पर एक प्रश्न यह भी विचारणीय है कि वहाँ तो ठीक है जहाँ श्रृङ्कारपरक रचना होती है।

यत्रापि तत्सम्प्रति न प्रतिभासते तत्रापि व्यञ्जके रचनान्तरे यद् दृष्टं सौष्ठवं तेषां प्रवाहपतितानां तदेवाभ्यासादपोद्धतानामप्यवभासत इत्यवसातव्यम् ।

(अनु॰) जहाँ पर वह इस समय प्रतिभाषित नहीं होता वहाँ पर भी दूसरी व्यक्षक रचना में जो सौष्ठव देखा गया प्रवाहपतित अपोद्धृत उन (शब्दों) का अभ्यासवश वही अवभाषित होता है यह समझना चाहिये।

#### लोचन

यत्रापीति । सक्चन्दनादिशव्दानां तदानीं श्रङ्कारादिव्यक्षकत्वामावेऽपि व्यक्ष-कत्वशक्तेर्भूयसा दर्शनात्तद्धिवाससुन्दरीभूतमर्थं प्रतिपादियतुं सामर्थ्यमस्ति । तथा हि— 'तटी तारं वाम्यति' इत्यन्न तटशव्दस्य पुंस्त्वनपुंसकत्वे अनादृत्य स्त्रीत्वमेवाश्रितं सहद्यैः 'स्नीति नामापि मधुरम्' इति कृत्वा । यथा वास्मदुपाध्यायस्य विद्वत्कविसहद्यचक्र-वर्तिनो मट्टेन्दुराजस्य—

> इन्दोवरद्युति यदा विश्वयात्त लक्ष्म स्युविंस्मयैकसुहृदोऽस्य यदा विलासाः । स्याज्ञाम पुण्यपरिणामवशात्त्रथापि . किं किं क्योलतलकोमलकान्तिरिन्दुः॥

'जहाँ पर भी' यह । सक्चन्दन इत्यादि शब्दों का उस समय शृंगार इत्यादि के व्यञ्जकत्व के अभाव में भी व्यञ्जकत्व शक्ति के वहुत अधिक देखने से उसके अधिवास के कारण अधिक सुन्दरता को प्राप्त अर्थ को प्रतिपादित करने के लिये शक्ति है । वह इस प्रकार—'तटी तारं ताम्यति' यहाँ पर तट शब्द के पुंस्त्व और नपुंसकत्व का अनादर करके 'स्त्री यह नाम भी मधुर है' यह समझ कर सहृदयों के द्वारा स्त्रीत्व का ही आश्रय लिया गया । अथवा जैसे हमारे उपाध्याय विद्वत्किव सहृदयचक्रवर्ती भट्टेन्दुराज का—

'यदि पुण्य-परिणामवश चन्द्र इन्दीवर के समान स्थाम कान्तिवाले चिह्न को न घारण करे, यदि इसके विलास एकमात्र मित्र वन जावें तथापि वह चन्द्रमा क्या कपोलतल के समान कोमल कान्तिवाला हो सकेगा ?'

## तारावती

वहाँ शब्द श्रृङ्गार के व्यञ्जक होते हैं। किन्तु कुछ स्थान ऐसे भी होते हैं जहाँ शृंगार की अभिव्यञ्जना नहीं होती, किन्तु शृंगारपरक शब्दों के प्रयोग से चारता वहाँ पर भी आ जाती है। रसाभिव्यञ्जना वहाँ पर चारता में निमित्त नहीं हो सकती तो फिर चारता में निमित्त दूसरा तत्त्व क्या माना जा सकता है शब्दी तत्त्व शृङ्गार स्थल में भी क्यों निमित्त नहीं माना जा सकता श उसके लिये व्यञ्जना को

निमित्त मानने की क्या आवश्यकता ? इसका उत्तर यह है कि जहाँ इसकी अभि-व्यक्ति नहीं होती वहाँ भी चारुता में हेतु व्यञ्जना ही होती है। होता ऐसा है कि हम प्रायः शृङ्गाररसमयी रचनायें पढ़ते रहते हैं और तदनुकुल रसाभिव्यज्जनजन्य शब्द-सौष्ठव का आस्वादन करते रहते हैं । इससे हमारी अन्तरात्मा मे एक भावना वन जाती है कि उन शब्दों में सौष्ठव विद्यमान है। यह सौष्ठव का परिज्ञान व्यञ्जना के कारण ही होता है। फिर जब हम किसी ऐसी रचना को देखते हैं जहाँ उन शब्दों से किसी विशेष प्रकार के रस की अभिव्यक्ति नहीं होती वहाँ अभ्यास, वासना और संस्कारवश उन शब्दों में सौष्ठव की प्रतीति होती ही रहती है। अत: सिद्ध है कि व्यञ्जनाजन्य सौष्ठवप्रतीति ही संस्कार-वश उन स्थलों पर भी अवभासित होती रहती है जहाँ उन शब्दों से व्यक्तना नहीं होती । उस अवभास में भी मूलभूत व्यञ्जना ही निमित्त होती है। उदाहरण के लिये तट शब्द पुलिङ्ग भी है, स्नीलिङ्ग भी और नपुंसकलिङ्ग भी। 'तट.' 'तटी' और 'तटम्' तीनों शब्दों का समानार्थक प्रयोग होता है। 'तटी अत्यधिक पीडित (विदीर्ण) हो रही है' यहाँ पर तट शब्द के पुंछिङ्ग और नपुंसकछिङ्ग का अनादर करके स्त्रीलिंग का प्रयोग किया गया है, कारण यह है कि 'स्त्री यह नाम भी मधुर होता है' इस उक्ति के आधार पर यद्यपि यहाँपर माधुर्य की कोई अभिन्यञ्जना नहीं होती तथापि संस्कार-वश तट शब्द के स्त्रीलिङ्ग रूप में पुॅलिङ्ग और नपुंसकलिङ्ग की अपेक्षा कुछ विशेष सौष्ठव आ ही गया है। इसीलिये सहृदय कवि ने यहाँ पर स्त्रीलिङ्ग रूप का ही प्रयोग किया है । दूसरा उदाहरण जैसे अभिनवगुप्त के उपाध्याय विद्वत्कवि सहदयचक्रवर्ती उत्पल राजदेव का पद्य-

'जब चन्द्र इन्दीवर के समान कान्तिवाले चिन्ह (कल्क्क ) को न धारण करे, जब उसमे विस्मय के एकमात्र सहचर विलास भी उत्पन्न हो जावें तो भी पुण्य परिणाम वश वह चन्द्र क्या कपोलतल के समान कोमल कान्तिवाला हो सकता है ?'

यहाँ पर कल्झ को इन्द्वीरवत् वतलाया गया है । यद्यपि यहाँ कोई माधुर्य-भाव की व्यञ्जना नहीं होती तथापि 'इन्दीवर' शब्द में संस्कार जन्य माधुर्याभि-व्यञ्जनक्षमता विद्यमान है ही । उसी के कारण यहाँ पर सौष्ठव का प्रतिभास होता अवश्य है । इसी प्रकार लक्ष्य, विस्मय, सुहृत्, विलास, नाम, परिणाम, कोमल इत्यादि शब्दों के विषय में भी समझा जाना चाहिये । इन से सौष्ठव का प्रतिभास इसीलिये होता है कि श्रृंगार रस क्षेत्र में इनकी माधुर्याभिन्यञ्जन की शक्ति देखी जा चुकी है । यह तो मानना ही पड़ेगा क्योंकि यदि यह नहीं माना जावेगा तो शब्द-वाचकता तो सभी अर्थों में एक जैसी होती है फिर किसी विशेष अवसर पर किसी

कोऽन्यथा तुल्ये वाचकत्वे शच्दानां चारुत्वविषयो विशेषः स्यान् ? अन्य एवासी सहद्यसंवेद्य इति चेत् किमिदं सहद्यत्वं नाम ? किं रसभावानपेचकाच्या- श्रितसमयविशेषाभिज्ञत्वम् ? उत रसभावादिमयकाव्यस्वरूपरिज्ञानं पृण्यम् ? पूर्वस्मिन् पद्ये तथाविधसहद्यव्यवस्थापितानां शब्द्विशेषाणां चारुत्वनियसो न

(अनु॰) अन्ययां वाचकत्व के समान होने पर शब्दों की चारतानिययक विशेषता क्या हो ? यदि कही यह (विशेषता) और ही हृदयसंवेश होती है तो यह हृदयसंवेश क्या वस्तु है ? क्या रस और भाव की अपेक्षा न करते हुये काव्या-श्रित संकेतविशेष का शान ? अथवा रसभावादिमय काव्यस्यरूप के परिज्ञान की निपुणता ! पहले पक्ष में उस प्रकार के सहृदयों द्वारा व्यवस्थापित शब्दविशेयों का चारत्वनियम (सिद्ध) नहीं होगा । क्योंकि दूसरे संकेतों के द्वारा अन्यथा भी लोचन

भन्न हीन्दीवरविस्मयसुहृद्धिलासनामपरिणामकोमळाद्यः शव्दाः श्रङ्गारामिन्यञ्जन-इष्टशक्तयोऽत्र परं सोन्दर्यमावहन्ति ।

अवश्यं चैतद्वगन्तव्यमित्याह-काऽन्ययेति । अ विद्यस्तावदसौ न युक्त इत्यागये-नाह-सहृदयेति । पुनरिति । अनियन्त्रितपुरुपेच्छायत्तो हि समयः कथं नियतः स्यात्।

यहाँ निस्तन्देह इन्दीवर, छक्ष्य, विस्मय, सुहृद्, विलास, नाम, परिणाम, कांमल इत्यादि शब्द जिनकी शक्ति श्रङ्गार रसके अभिव्यञ्जन में देखा जा चुकी है यहाँ परम सौन्दर्य को घारण करते हैं।

और यह अवश्य ही समझा जाना चाहिये यह कहते हैं—'अन्यथा क्या।' असंवेद्य तो वह नहीं ठीक है इस आशय से कहते हैं—'सहृद्य' इत्यादि 'पुनः' यह। पुरुष की अनियन्त्रित इच्छा के आधीन संकेत नियत कैसे हो सकता है!

# तारावती

विशेष शब्द में विशेष चारता के मानने का क्या आधार होगा ? यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि सौष्ठव के प्रतिमास के छिये व्यञ्जना को यसाटने से क्या लाभ ? यह कोई अन्य ही तत्त्व है जो कि सहृद्यसंवेदनासिद्ध कहा जा सकता है (अर्थात् इस तत्त्व को सिद्ध करने के छिये कोई अन्य प्रमाण नहीं दिया जा सकता है (अर्थात् इस तत्त्व को सिद्ध करने के छिये कोई अन्य प्रमाण नहीं दिया जा सकता क्योंकि यह अनिर्वाच्य होता है। इसके छिये तो यही कहा जा सकता है कि यह सहुद्यसंवेद्य है।) इसके उत्तर में निवेदन है कि यहाँ पर पूर्वपक्षी ने दो शब्दों का प्रयोग किया है संवेदना और सहुद्य। इनमें संवेदना पर तो हमें कोई आपत्ति नहीं। कोई भी सौष्ठव—सम्पादक तत्त्व असवेद्य तो हो ही नहीं सकता। अप रही सहुद्य की वात। आप सहुद्य किसे कहते हैं ? क्या काव्यगत ऐसे

स्यात्। पुनः समयान्तरेणान्यथापि व्यवस्थापनसम्भवात्। द्वितीयस्मिस्तु पत्ते रसाज्ञतेव सहृद्यत्विमिति । तथाविधैः सहृद्यैः संवेद्यो रसादिसमपणसामध्यमेव नैसिर्गिकं शब्दानां विशेप इति व्यञ्जकत्वाश्रय्येव तेपां मुख्यं चारुत्वम् । वाचकत्वा-श्रयाणान्तु प्रसाद् एवार्थापेक्षायां तेपां विशेपः। अर्थानपेक्षायां त्वनुप्रासादिरेव । व्यवस्थापन की सम्भावना की जा सकती है । दूसरे पक्ष में तो रसज्ञता ही सहृद्यत्व है । उस प्रकार के सहृद्यों के द्वारा संवेद्य रसादि समर्पण का नैसर्गिक सामध्य ही शब्दों की विशेषता होती है । इस प्रकार व्यञ्जकत्व के आश्रित ही उनका मुख्य चारुत्व होता है । वाचकत्व का आश्रय छेनेवाले उन शब्दों के अर्थ की अपेक्षा करने पर प्रसाद हो उनकी विशेषता है । अर्थ की अपेक्षा न करने पर तो अनुप्रास हत्यादि ही ।

### लोचन

मुख्यं चारुत्विमिति । विशेष इति पूर्वेण सम्बन्धः । अर्थीपेद्वायामिति । वाच्या-पेक्षायामित्यर्थः । अनुप्रासादिरेवेति । शब्दान्तरेण सह या रचना तदपेक्षोऽसौ विशेष इत्यर्थः । आदिप्रहणाच्छव्दगुणालङ्काराणां संप्रहः । अत एव रचनया प्रसादेन चारुत्वेन चोपवृंहिता एव शब्दाः काव्ये योज्या इति तात्पर्यम् ॥ १५, १६ ॥

'मुख्यचारुत्व' इसका सम्बन्ध पहले आये हुये विशेष शन्द से है। अर्थ की अपेक्षा में अर्थात् वान्य की अपेक्षा में। 'अनुप्रासादि ही।' दूसरे शन्दों के साथ जो रचना उसकी दृष्टि से यह विशेषता है यह अर्थ है। 'आदि' शन्द के प्रहण से शन्द गुण और अल्ङ्कारों का संग्रह हो जाता है। अत एव रचना के द्वारा प्रसाद और चारुत्व से उपवृंहित शन्दों की ही कान्य में योजना करनी चाहिये॥ १५,१६॥

## तारावती

विशेष संकेत का समझना ही सहृद्यत्व कहलाता है जिसमें रस भाव इत्यादि की कोई अपेक्षा न हो ? अथवा रसादिमय काव्यस्वरूप के परिज्ञान की निपुणता ही सहृद्यत्व की प्रयोजिका होती है ? ( सहृद्य शब्द के ये ही अभिप्राय सम्भव है ! ) यदि प्रथम पक्ष के अनुसार यह मानें कि सहृद्य वनने के लिये रस, भाव इत्यादि के परिज्ञान की कोई अपेत्वा नहीं होती; काव्य के शब्द नवीन अर्थ देते हैं उन अर्थों को पहिचानना ही सहृद्यत्व है तो इस पर मेरा कहना यह है—कि यदि रस इत्यादि से अनिभन्न को ही सहृद्य माना जावेगा तो उनके द्वारा शब्दों की जो भी व्यवस्था की जावेगी कि अमुक शब्द चारु है, अमुक शब्द अचारु है वह व्यवस्था नियमित नहीं हो सकेगी क्योंकि दूसरे सहृद्य आकर दूसरे प्रकार की व्यवस्था कर देंगे। आश्वय यह है कि यदि व्यक्तियों की इच्छा को ही नियामक माना जावेगा

तो संसार में एक प्रकार के तो व्यक्ति होते नहीं और न उनकी इच्छायें ही निय-न्त्रित होती हैं। अतः एक ही शब्द को कुछ छोग चार कहेंगे दूसरे छोग अचार। ऐसी दशा में कोई व्यवस्था नहीं वन सकेगी।अतः यह मानना ही पड़ेगा कि चारता का नियामक, वस्तुतः रस इत्यादि ही होता है क्योंकि वही अद्वितीय आस्वाद का प्रवर्तक होता है। अतः रस की दृष्टि से जो भी व्यवस्था की जावेगी वह स्थिर हो जावेगी, उसमें मनमानी व्यवस्था के लिये अवसर नहीं रहेगा । यदि रसमावादि दृष्टि सहृद्वयता की व्यवस्थापक मानी जाती है तो सहृद्यता का अर्थ ही हुआ रसज्ञता। अतः 'सहृदयखंवेदा चन्दिवशेप' का अर्थ यह हुआ कि—रस और भाव इत्यादि को समर्पण करने की स्वभाविक शक्ति ही शब्दों की विशेषता होती है जिसको सहृदय ही परख पाते हैं । अतः मुख्य चारुता व्यञ्जकत्व पर ही अवलम्बित होती है। यदि शब्दों को वाचकता तक ही सीमित रखना हो तो उनकी दो परिस्थितियाँ हो सकती है एक तो अर्थ की अपेक्षा करते हुवे चारता का निरूपण किया जावे दूसरे अर्थ की अपेक्षा न करते हुये चारुता का निरूपण किया जावे । यदि अर्थ की अपेक्षा करते हुये चारुता का निरूपण करना हो तो उसकी सबसे बड़ी विशेषता प्रसाद गुण ही होगी अर्थात् वहाँ शब्दप्रयोग का मन्तव्य अपना अभिप्राय दूसरे की समझा देना मात्र होता है। यह प्रयोजन जिस शब्द के प्रयोग से सबसे अधिक सिद्ध हो जावे वही शब्द उस अर्थ के प्रति विशिष्ट माना जावेगा और शब्द की सबसे वड़ी विशेषता मानी जावेगी अर्थ का एकदम प्रत्यायन करा देना । यह विशेषता आपेक्षिक ही मानी जा सकती है-यदि वही अर्थ दूसरे शब्दों से कहे जाने पर उतनी शीवता से अर्थ न प्रकट करे तो जिन शब्दों से अर्थ एक दम प्रकट हो जावे उन शब्दों में अर्थ को प्रकट करने की विशेषता ही मानी जावेगी। यदि सौष्ठव का प्रत्यायन वाच्यार्थ की दृष्टि से न करना हो तो शन्दों का सौष्ठव अनुप्रास इत्यादि की संज्ञा का अधिकारी होगा। इसमें भी आपेक्षिक सौष्ठव ही रहता है। यदि दूसरे शब्दों का उसी अर्थ मे प्रयोग करने पर अनुपास इत्यादि की निष्पत्ति न हो तो अनुपास निष्पादन ही प्रयुक्त शब्दों की विश्रेपता होगी । अनुप्रास आदि मे आदि शब्द से शब्दगुणों और शब्दालङ्कारों का संग्रह हो जाता है। तात्पर्य यह है कि ऐसे शब्दों का प्रयोग किया जाना चाहिये जो रचना प्रसाद और चारता के द्वारा उपवृहित हो । ( साराश यह है कि सुख्य रूप में व्यञ्जना की दृष्टि से सौष्ठवपूर्ण शब्दों का प्रयोग करना चाहिये। यदि व्यञ्जनाजन्य सौप्रव अपेक्षित न हो तो वाच्यार्थ की दृष्टि से अथवा स्वयं वाचक शब्द की दृष्टि से सौष्ठव पर विचार कर शब्दों का प्रयोग करना चाहिये।)॥ १५, १६॥

एवं रसादीनां व्यञ्जकस्वरूपमभिधाय तेपामेव विरोधिरूपं लक्षयितुमिद-मुपकस्यते-

प्रवन्धे मुक्तके वापि रसादीन् वन्धुमिच्छता । यत्नः कार्यः सुमतिना परिहारे विरोधिनाम् ॥१७॥

प्रवन्धे मुक्तके वापि रसभावनिवन्धनं प्रत्याहतमना कविविरोधपरिहारे परं यत्नमाद्धोत । अन्यथा त्वस्यरसमयः इलोक एकोऽपि सस्यङ् न सम्पद्यते ।

(अनु०) इस प्रकार रस इत्यादि के व्यक्तकों को कह कर उन्हीं के विरोधियों के स्वरूप को वतलाने के लिये उपक्रम किया जा रहा है—

'प्रवन्ध अथवा मुक्तक में रस इत्यादि के निवन्धन की इच्छा करने वाले बुदि-मान व्यक्ति को विरोधियों के परिहार में यत्न करना चाहिये।'

प्रवन्ध अथवा मुक्तक में भी रसमावनिवन्धन के प्रति आहत मन वाला कवि विरोधपरिहार मे परम प्रयत्न को भली माँति धारण करे। नहीं तो इसका एक भी इलोक रसमय सम्पन्न नहीं होता।

#### लोचन

रसादीनां यद्वयक्षकं वर्णपदादिप्रवन्धान्तं तस्य स्वरूपमिधायेति सम्यन्धः। उपक्रम्यत इति । विरोधिनामपि लक्षणकरणे प्रयोजनमुच्यते शक्यहानत्वं नाम अनया कारिकया । लक्षणं तु विरोधिरससम्बन्धीत्यादिना मविष्यतीत्यर्थः।

रस इत्यादिकों का जो व्यञ्जक-वर्ण, पद से लेकर प्रवन्धपर्यन्त उसका स्वरूप कह कर यह सम्बन्ध है। 'उपक्रम किया जा रहा है' यह। इस कारिका से विरोधियों के भी लक्षण करने में शक्यहानरूप प्रयोजन वतलाया जा रहा है। लक्षण तो 'विरोधिरसम्बन्धि' इत्यादि से हो जावेगा यह अर्थ है।

#### तारावती

जपर १६ वीं कारिकापर्यन्त व्यञ्जक तत्त्वों पर विचार किया गया और यह वित्तला विया गया कि ध्विन के विभिन्न भेद वर्ण से लेकर प्रवन्धपर्यन्त किस किस रूप में अभिव्यक्त होते हैं। १८ वीं कारिका से इस बात पर विचार किया जावेगा कि रसविरोध किसे कहते हैं। १८ वीं और १६ वीं कारिकाओं में रसविरोध के स्वरूप पर विचार किया जावेगा। प्रस्तुत १७ वीं कारिका में यह विचार किया गया है कि यहाँ पर रसविरोध का प्रकरण लिखने का प्रयोजन क्या है १ वस्तुत: इस प्रकरण का प्रयोजन यही है कि पाठकगण यह समझ जावें कि जो रसविरोधी तत्त्व हैं उनका परिहार भी सम्भव है। इसीलिये सर्वप्रथम विरोधस्थलों को दिखलाकर वाद में परिहार का प्रकार दिखलाया गया है। प्रस्तुत कारिका में कहा गया है

कानि पुनस्तानि विरोधीनि यानि यत्नतः कवेः परिहर्तज्यानीत्युच्यते— विरोधिरससम्बन्धिविभावादिपरिश्रहः । विस्तरेणान्वितस्यापि वस्तुनोऽन्यस्य वर्णनम् ॥१८॥

(अनु०) फिर वे विरोधी हैं कौन जो यत्नपूर्वक कवि के परिहरणीय हैं यह कहा जा रहा है—

'विरोधी रस सम्बन्धी विभाव इत्यादि का परिग्रह अन्वित भी अन्य वस्तु का छोचन

नजु 'विभावमावाजुमावसन्चार्योचित्यचारुणः' इति यदुक्तं तत एव व्यतिरेकमुखेनैतद्प्यवगंस्यते, मैवम्; व्यतिरेकेण हि तद्भावमात्रं प्रतीयते न तु तद्विरुद्धम् ।
तदभावमात्रं च न तथा दूषकं यथा तद्विरुद्धम् । पथ्याजुपयोगो हि न तथा व्याधि
जनयित यद्वदपथ्योपयोगः । तदाह—यत्नत इति । विभावेत्यादिना रलोकेन यदुक्तं
तद्विरुद्धं विरोधीत्यादिनार्घश्लोकेनाह । इतिवृक्तंत्यादिना रलोकद्वयेन यदुक्तं तद्विरुद्धं
विस्तरेणेत्यर्धश्लोकेनाह । उद्दीपनेत्यर्धश्लोकोक्तस्य विरुद्धं अकाण्ड इत्यर्धश्लोकेन ।

(प्रश्न) 'विभावभावानुभावसञ्जायों चित्यचारणः' यह जो कहा गया। उसी से व्यतिरेक मुख से यह भी ज्ञात हो जावेगा। (उत्तर) ऐसा नहीं। व्यतिरेक से उसका अभावमात्र प्रतीत होता है विरुद्ध नहीं। केवल उसका अभाव वैसा दूपक नहीं है जैसा विरुद्ध।पथ्य का अनुपयोग उतना व्याधि को नहीं उत्पन्न करता जितना अपध्य का उपयोग। वह कहते हैं—'यत्न से' 'विभावभावानुभाव' इत्यादि श्लोक से जो कहा गया उसका विरोधी 'विरोधि' इत्यादि आधे श्लोक से कहते हैं। 'इतिवृद्धि' इत्यादि दो श्लोकों में जो कहा गया उसके विरुद्ध 'विस्तरेण—' इत्यादि दो श्लोकों में जो कहा गया उसके विरुद्ध 'विस्तरेण—' इत्यादि दो श्लोकों में जो कहा गया उसके विरुद्ध 'विस्तरेण—' इस आधे श्लोक से

## तारावती

कि किव चाहे जिस प्रकार की रचना में प्रवृत्त हो चाहे वह प्रवन्धकान्य लिख रहा हो चाहे मुक्तक यदि उसके मन में रस निवन्धन की कामना विद्यमान है तो उसे इस बात के लिये अत्यन्त सावधान तथा जागरूक रहना चाहिये कि उसके अभीष्मित रस में विरोधी रस का रख्यमात्र भी समावेश न हो पावे । यदि वह यह ष्यान नहीं रक्खेगा तो उसका एक पद्य भी रसमय नहीं हो सकेगा ॥ १७॥

अब इस विषय में विचार किया जा रहा है कि जिन विरोधियों का परित्याग करना कवि का कर्तव्य है वे विरोधी हैं कौन ! वस्तुत: प्रवन्ध की रसाभिव्यञ्जकता के अवसर पर विस्तारपूर्वक उन तत्त्वों पर विचार किया जा चुका है जो रस के अभिव्यञ्जक होते हैं। इससे अर्थत: सिद्ध हो जाता है कि उन तत्त्वों का

अकाण्ड एव विच्छित्तिरकाण्डे च प्रकाशनम् । परिवोगं गतस्यापि पौनःपुन्येन दीपनम् ॥ रसस्य रयाद्विरोधाय वृत्त्यनोचित्यमेव च ॥१९॥

विस्तारपूर्वक वर्णन, विना अवसर विच्छेद और विना अवसर के प्रकाशन, परिपोप को प्राप्त भी (रस) का बार-बार दीपन और वृत्तियों का अनौचित्य रस विरोध के लिये होता है॥ १८, १६॥

## लोचन

रसस्येत्यर्धश्कोकोक्तस्य विरुद्धं परिपोपं गतस्येत्यर्धश्कोकेन । 'अलंकृतीनामित्यनेन यदुक्तं तद्विरुद्धमन्यद्वि च विरुद्धं वृत्त्यनाचित्यमित्यनेन । एतत्क्रमेण न्याचष्टे-— कहते हैं। 'उद्दीपन' इत्यादि आधे श्लोक में कहे हुये का विरुद्ध 'अकाण्ड' इस आधे श्लोकसे। 'रसस्य' इस आधे श्लोक में कहे हुये के विरुद्ध 'परिपोपं गतस्य' इस आधे श्लोक के द्वारा । 'अलंकृतीनाम्' इस श्लोक से जो कहा गया उसके विरुद्ध तथा और भी

#### तारावती

अभाव रसविरोधी होता है। अतः यह प्रश्न किया जा सकता है कि जव पूर्वोच तत्त्वों के व्यतिरेक के द्वारा ही विरोधी तत्त्व भी अवगत हो सकते हैं तव पृथक् रूप में विरोधियों का प्रकरण लिखने की क्या आवश्यकता ! किन्तु इसका उत्तर स्पष्ट है। व्यतिरेक से अनुकूल का अभाव ही व्यक्त होता है स्वतन्त्र विरोधियों का समावेश व्यतिरेक मे नहीं होता। दोप दोनों प्रकार से उत्पन्न होता है अनुकूल परिस्थितियों का प्रयोग न करने से और विरोधियों का समावेश करने से। किन्तु अनुकूल के समावेश न करने से दोप इतना तीव्र नहीं होता जितना विपरीत परिहिथतियों के प्रयोग से । पथ्य का अनुपयोग व्याधि को उतना अधिक नहीं बढ़ाता जितना कुपथ्य का सेवन । इसीलिये यहाँ पर कहा गया है कि विरोधियों के परिहार में बहुत अधिक प्रयत्न की आवश्यकता होती है। इस दिशा में वहुत अधिक जागरूक रहना चाहिये। पहले १० से १४ तक कारिकाओं में बतलाया जा चुका है कि रस के व्यक्षक कौन से तत्त्व होते हैं । उनके प्रतिकृल तत्त्व स्वभावतः रखविरोधी होते हैं । उनको क्रमशः इस प्रकार समझना चाहिये-(१) (क) घटित या कल्पित कथाशरीर का इस रूप में सम्पादन करना कि उसमें विभाव, भाव अनुभाव और सर्वारी भावों के औचित्य से सौष्ठव आ गया हो रस का व्यञ्जक होता है। (ख) इसके प्रतिकूल विरोधी रस से सम्बद्ध विभाव इत्यादि का ग्रहण करना रसविरोधी होता है। (२) (क) इतिवृत्तवश आई हुई प्रतिकूल स्थिति को छोड़कर कल्पना से मध्य में ऐसी कथा का उन्नयन कर लेना जो रस के अनुकूल हो तथा केवल शास्त्रस्थिति-

सम्पादन की इच्छा से न हो अपित रसामिन्यक्ति की दृष्टि से सिन्ध तथा सन्ध्यङ्गों की सङ्घटना रसामिन्यङ्कक होती है। (ख) इसके प्रतिकृळ सम्बद्ध भी किसी अन्य वस्तु का अत्यन्त विस्तार से वर्णन करना प्रकृत रस का उपघातक होता है। (३)(क) मध्य में अवसर के अनुकृळ उद्दीपन और प्रशमन रस के व्यङ्कक होते हैं। (ख) इसके प्रतिकृळ विना अवसर के विच्छेद और विना अवसर के प्रकाशन रस के विरोधी होते हैं। (४)(क) जिस अंगी रस का विश्राम प्रसक्त हो गया उसका अनुसन्धान करते चळना रस-साधना में उपकारक होता है। (ख) इसके प्रतिकृळ परिपोषक को प्राप्त भी रस का वार वार उद्दीपन रसविरोधी होता है। (ख) इसके प्रतिकृळ परिपोषक को प्राप्त भी रस का वार वार उद्दीपन रसविरोधी होता है। (ख) इसके प्रतिकृळ वृत्तियों का अनौचित्य रसविरोधी होता है। प्रस्तुत प्रकरण में इन पाँचों की यथाकम व्याख्या की जावेगी।

प्रस्तुत प्रकरण को समझने के लिये रस-विरोध पर संक्षित प्रकाश डाल लेना आवश्यक प्रतीत होता है। कुछ रस परस्पर विरोधी होते हैं कुछ अविरोधी। साहित्यदर्पण में विरोधी रसों का इस प्रकार परिगणन किया गया है-(१) शृंगार रस के विरोधी होते हैं करुण, वीभत्त, रौद्र, वीर और भयानक। (२) करण के विरोधी होते हैं हास्य और शृंगार । (३) वीर रस का विरोध भयानक और शान्त के साथ होता है। (४) वीर, शृंगार, रौद्र, हास्य और मयानक के साथ शान्त का विरोध होता है। (५) हास्य के विरोधी मयानक और करण होते हैं। (६) रीद्र के विरोधी हास्य शृंगार और भयानक रस होते हैं। (७) भयानक के विरोधी श्रंगार, वीर, रौद्र, हास्य और शान्त होते हैं। ( ८ ) वीमत्त का विरोधी श्रंगार होता है। इनके विरोध और अविरोध की व्यवस्था पर भी थाचार्यों ने विचार किया है। पण्डितराज ने लिखा है कि विरोध दो प्रकार का होता है—स्थितिविरोध और ज्ञानविरोध।साहित्यदर्पणकार ने विरोध और अविरोध की व्यवस्था पर इस प्रकार प्रकाश डाला ई—'रसों के विरोध और अविरोध की अवस्था तीन प्रकार की होती है—(१) किन्हीं दो रसों का विरोध आलम्यन की एकता में होता है अर्थात् एक ही व्यक्ति के प्रति विरोधी रखों का प्रतिपादन दृषित होता है, यदि विभिन्न व्यक्तियों के प्रति उन रसों का प्रतिपादन किया जावे तो दोप नहीं होता । (२) जैसे वीर और शृंगार आलम्बन की एकता में विरोधी होते हैं। जिस व्यक्ति के प्रति रति हो और उसी को जीतने तथा पराभृत करने की इच्छा का वर्णन किया जावे यह विरोध होगा। किन्तु सीता के प्रति रित और रावण के प्रति विजय की इन्छा का वर्णन तो हो ही सकता है। (२) किन्हीं

प्रस्तुतरसापेक्षया विरोधी यो रसस्तस्य सम्वन्धिनां विभावभावानुभावानां परिग्रहो रसविरोधहेतुकः सम्भवनीयः। तत्र विरोधिरसविभावपरिग्रहो यथा शान्तरसविभावेषु तद्विभावतयैव निरूपितेष्वनन्तरसेव शृङ्गारादिविभाववर्णने।

(अनु०) प्रस्तुत रस की दृष्टि से विरोधी जो रस उसके सम्वन्धी विभावभाव और अनुभावों का परिग्रह रसिवरोध के हेतु के रूप में सम्भावित किया जाना चाहिये। उसमें विरोधी रस के विभाग का परिग्रह जैसे शान्त रस के विभावों में उसके विभाव के रूप में निरूपित किये जाने पर बाद में ही शृङ्कार इत्यादि का

#### लोचन

प्रस्तुतरसापे स्रयेत्यादिना । हास्यश्रद्धारयोवीं राद्धतयो रीद्रकरणयोर्भयानकवीमत्सयोर्न विमावविरोध इत्यभिप्रायेण शान्तश्रद्धारावुपन्यस्ती, प्रशामरागयोविरोधाद् । विरुद्ध 'वृत्यनौचित्य' इसके हारा । इसकी क्रमशः व्याख्या की जा रही है—'प्रस्तुत रस की अपेक्षा इत्यादि के द्वारा । हास्य और श्रद्धार का, वीर और अद्भुत का रीद्र और करण का भयानक और वीभत्स का विभावविरोध नहीं है इस अभिप्राय से शान्त और श्रद्धार को उपन्यस्त किया गया है क्योंकि प्रशाम और राग का

## तारावती

दो रसों का विरोध आश्रय की एकता में होता है अर्थात् एक ही व्यक्ति के हृदय में दो विरोधी भावों का वर्णन दूषित होता है। जैसे एक ही व्यक्ति में उत्साह और भय इन दोनों तत्त्वों का वर्णन दूषित होता है किन्तु राम में उत्साह और रावण में भय का वर्णन दूषित नहीं होता। (३) किन्हीं दो रसों का विरोध नैरन्तर्य में होता है। वीर और शृंगार का विरोध आलम्बन की एकता में होता है। इसी प्रकार सम्भोग शृंगार का विरोध हास्य, रौद्र और बीमत्स से तथा विप्रलम्भ का विरोध वीर करण और रौद्र से आलम्बन की एकता में हो होता है। वीर और भयानक का विरोध आलम्बन की एकता में और, आश्रय की एकता में होता है। वीर और भयानक का विरोध आलम्बन की एकता में बोता है। वीमत्स अद्भुत और रौद्र से, शृंगार का अद्भुत से और भयानक का वीमत्स से विरोध तीनों प्रकार से होता है। इसी प्रकार अन्य स्थानों के विषय में भी समझ लेना चाहिये।

अब रसविरोध की प्रथम स्थिति पर विचार कीजिये—जहाँ प्रस्तुत रस की दृष्टि से विरोधी रस के उपकरणों का उपादान किया जावे वहाँ पर रसविरोध होता है। (रसगङ्गाधरकार का कहना है कि रसविरोध शब्द में रस का अर्थ है उसकी उपाधि स्थायी भाव क्योंकि रस तो सामाजिक की चित्तवृत्ति में होता है

विरोधिरसभावपरित्रहो यथा त्रियं प्रति प्रणयकछहकुपितापु कामिनीपु वैराग्य-कथाभिरनुनये। विरोधिरसानुभावपरित्रहो यथा प्रणयकुपितायां त्रियायासप्रसी-दन्त्यां नायकस्य कोपावेशविवशस्य रौद्रानुभाववर्णने।

विभाव वर्णन करने में । विरोधी रस के भावों के परिग्रह का उदाहरण जैसे प्रिय के प्रति प्रणय कल्ह में कुषित कामिनियों के विषय में वैराग्य की वातचीत से अनुनय करने में । विरोधी रस के अनुभावों के परिग्रह का उदाहरण जैसे प्रणय कुषित तथा प्रसन्न न होनेवाली नायिका के विषय में कोषावेशविवश नायक के रौद्र रस के अनुभावों के वर्णन करने में ।

## लोचन

विरोधिनो रसस्य यो मावो न्यमिचारी तस्य परिग्रहः, विरोधिनस्तु यः स्थायी स्थायितया तत्परिग्रहोऽसम्भवनीय एव तद्नुत्थानप्रसङ्गात् । न्यमिचारितया तु परिग्रहो मवत्येव । अत एव सामान्येन भावग्रहणम् । वैराग्यकथासिरिति वैराग्यिविष्ठ । विरोधी रस का जो भाव अर्थात् न्यभिचारी उसका परिग्रहः, विरोधी का जो स्थायी, स्थायी के रूप में उसका परिग्रह ही असम्भव है क्योंकि उसके उत्थान का प्रसङ्ग ही नहीं आता । न्यभिचारी के रूप में तो उसका परिग्रह हो ही जाता है । इसीलिये सामान्यतया भाव शन्द का उपादान किया गया है 'वैराग्य की वातों के द्वारा' यहाँ वैराग्य शन्द से शान्त का जो स्थायी निर्वेद वह कहा तारावती

नायक इत्यादि में नहीं होता। दूसरी वात यह है कि रस अदितीयानन्दमय होता है, उसमें विरोध असम्भव है। विरोध के विषय में रसगङ्गाधरकार का कहना है कि यदि प्रकृत रस के विरोधी रसांगों का निवन्धन किया जावेगा तो विरोधी प्रकृत रस का वाध कर लेगा अथवा दोनों उसी प्रकार नष्ट हो जावेंगे जैसे सुन्द और उपसुन्द परस्पर लड़कर दोनों नष्ट हो गये।) रस के उपकरण तीन होते हैं विभाव, भाव, और अनुभाव। विरोधी रस से सम्बद्ध इन तीनों का उपादान नहीं करना चाहिये। उदाहरण के लिये यदि द्यान्त रस के विभावों का शान्तरस के विभावों के रूप मे ही वर्णन किया गया हो और उसके तत्काल वाद शृंगार रस के विभावों का वर्णन प्रारम्भ कर दिया जावे तो विरोधी रस के विभाव परिग्रह का दोध होगा। (पहले वतलाया जा चुका है कि हास्य और शृंगार, वीर और अद्भुत रौद्र और करण, भयानक और वीभत्स इनके विभावों का विरोध नहीं होता। इन रसों का विरोध तभी होता है जब एक ही आलम्बन के प्रति दोनों भाव हों। यदि हास्य और शृंगार के पृथक पृथक आलम्बनों का एक साथ

## लोचन

शब्देन निर्वेदः ज्ञान्तस्य यः स्थायी स उक्तः। यथा 'प्रसादं वर्तस्य प्रकटयसुदं सन्त्यज रूपस्' इत्याद्युपक्रम्यार्थान्तरन्यासो 'न सुग्धे प्रत्येतुं प्रभवति गतः काल्हरिणः' इति । सनागि विवेदानुप्रवेशे सित रतेविंच्छेदः । ज्ञातविषयसतस्यो हि जीवितसर्वस्वाभिमानं कथं थजेत । न हि ज्ञातश्चिक्तिशरजततस्यस्तदुपादेयियं मजते ऋते संवृतिसात्रात् । कथाभिरिति चहुववनं शान्तरसस्य व्यमिचारिणो छति-मित्रभृतीन् संगृह्णाति ।

गया है। जैसे—'प्रसन्नता में वर्तमान हाओ, आनन्द प्रकट करो और क्रोध छोड़ हो' यह उपक्रम करके—'हे मुग्धे! बीता हुआ काल्हरिण पुनः आने में समर्थ नहीं होता।' यहाँ थोड़े भी निर्वेद के अनुप्रदेश मे रित का विच्छेद हो जाता है। विषयों के वास्तविक तत्त्व की जाननेवाला व्यक्ति निरसन्देह जीवितसर्वस्य के अभिमान को किस प्रकार प्राप्त होते। शुक्ति और रजत के तत्त्व को जाननेवाला एकमात्र संवृति को छोड़कर उसके उपादान की बुद्धि को प्राप्त नहीं होता। 'कथाभिः' का बहुवचन शान्त रस के व्यभिचारी धृति, मित इत्यादि का संग्रह कर लेता है।

#### तारावती

वर्णन किया जावेगा तो दोप नहीं होगा । एक में रीद्र और दूसरे में कदण का होना तो स्वामाविक ही है।) इसीछिये यहाँ पर विभाव विरोध में शान्त और श्रुद्धार का उदाहरण दिया गया है। शम और रित एक दूसरे के विरोधी होते हैं। शम का वर्णन करते करते यदि कोई किव रित के विभावों का उपादान कर ले तो यह दोष ही होगा। यह तो हुई विरोधी रस के विभावों के उपादान की बात। अव विरोधी रस के उपादान को लीजिये—भाव शब्द का अर्थ है ब्यभिचारी भाव और स्थायी भाव। यहाँ पर भाव शब्द से तालार्य व्यभिचारी भाव से ही है स्थायी भाव से नहीं। क्योंकि यदि विरोधी रस के स्थायी भाव का उपादान किया जावेगा और उसका परिपोष भी स्थायी भाव के ही रूप में किया जावेगा तो प्रकृत रस तो समाप्त ही हो जावेगा और उसके स्थान पर विरोधी रस सत्ता मे आ जावेगा। अतः विरोधी रस के सञ्चारी भावों का उपादान दोप होता है। यदि स्थायी भावों का भी उपादान व्यभिचारी भावों के रूप में किया जावेगा तो उनका उपादान भी दोप होगा । इसीलिये सामान्यतया भावों के विरोधी होने की वात कह दी गई है । उदाहरण के लिये प्रणयकुपिता नायिकाओं को मनाने के लिये कोई वैराग्य की कथायें करने लगे। वैराग्य (निर्वेद) यद्यपि शान्त रस का स्थायी भाव है किन्तु जब मानिनी के अनुनय के प्रसंग में उसका उपादान किया जावेगा तय वर

व्यभिचारी भाव के रूप में आवेगा । उदाहरण के लिये चन्द्रकवि के निम्नलिखित पद्य को लीजिये—

प्रसादे वर्तस्व प्रकटय मुदं सन्त्यज रुपं, प्रिये शुष्यन्त्यङ्गान्यमृतमिव ते सिञ्चतु वचः। निधानं सौख्यानां खणमिममुखं स्थापय मुखं, न मुखे प्रत्येतुं प्रभवति गतः कालहरिणः॥

(प्रसन्नता में वर्तमान होओ, आनन्द प्रकट करो, कोध छोड़ दो, हे धिये मेरे स्खते हुये अङ्गों को तुम्हारे वचन अमृत के समान सीचने छगें, मुखों के निधान अपने मुख को अभिमुख स्थापित करो, हे मुग्दे! गया हुआ काल्ह्पी हरिण पुनः आ ही नहीं सकता।

यहाँ मानिनी के प्रसादन के लिये उक्त शब्दों का प्रयोग किया गया है। किन्तु अन्तिम पंक्ति में जो अर्थान्तरन्याम का प्रयोग किया गया है वह शान्तरस-परक है। इस प्रकार शृंगार के भाव के अन्दर शम का सञ्चारी के रूप में उपादान कर दिया गया है जो कि शृंगार का विरोधी है। अतः यह दोन है। (यदि श्रंगार में निर्वेद का थोड़ा सा भी प्रवेश कर दिया जावे तो रित का तो विच्छेद हो ही जाता है क्योंकि जिस व्यक्ति को संसार की नश्वरता का पता है जो विषय वासनाओं की अकिञ्चित्करता तथा तुन्छता जान लेगा वह विपयों के सेवन में क्यों प्रवृत्त होगा ? जो समस्त स्थावर जंगम जगत् को ब्रह्मय जानता है वह अपने प्रेमी को जीवित सर्वस्व कैसे मान सकता है जब कि माया का संवरण विद्यमान हो ? वेदान्त मे केवल ब्रह्मतत्त्व ही सत्य माना जाता है, जगत् उसी प्रकार मिथ्या माना जाता है जैसे स्वप्न में देखें हुये हश्य मिथ्या होते हैं और जिस प्रकार जाग जाने के वाद स्वप्न का वाध हो जाता है उसी प्रकार जगत् रूप दीर्घ स्वप्न का वाध ब्रह्मज्ञान से हो जाता है। सत्य ब्रह्म में मिथ्या जगत् की प्रतीति मायाजन्य होती है। इसके लिये अधिकतर दो दृष्टान्त दिये जाते हैं—रज्जु मे सर्प का भान और शुक्ति में रजत का मान । जो व्यक्ति रजत को जानता है जन वह रजत की चमक शक्त में देखता है तव अज्ञान के कारण शक्ति को रजत कहने लगता है और सत्य रूप में तब तक शक्ति को रजत ही कहता जाता है जब तक उसे सत्य जान नहीं करा दिया जाता । इसी प्रकार ब्रह्म में जगत् का सत्यरूप में भान होता है। इस भान में कारण है माया । माया की दो शक्तियाँ होती हैं आवरण और विक्षेप । आवरणशक्ति के द्वारा वास्तविक तत्त्व संवृत हो जाता है और विवेपशक्ति के द्वारा मिथ्या तत्त्व प्रतिमासित होने लगता है । जब तक शक्ति का वास्तविक तत्त्व

अयं चान्यो रसभङ्गहेतुर्यत्प्रस्तुतरसापेक्षया वस्तुनोऽन्यस्य कथिख्रदिन्व-तस्यापि विशेषेण कथनम् । यथा विप्रलग्भशृङ्गारे नायकस्य कस्यचिद्वर्णयितु-मुपक्रान्ते कवेर्यमकाद्यलङ्कारविबन्धनरसिकतया महता प्रवन्वेन पर्वतादिवर्णने ।

(अनु०) यह दूसरा रसभङ्गहेतु है कि प्रस्तुत रस की अपेक्षा किसी न किसी प्रकार अन्वित भी अन्य वस्तु का विशेष रूप में कथन करना । जैसे किसी नायक के विप्रलम्भ शृङ्गार के वर्णन के उपक्रम होने पर यमक इत्यादि की अल्ङ्कारों की रिसकता के कारण बहुत बड़े प्रवन्ध के द्वारा पर्वत इत्यादि के वर्णन में ।

## लोचन

नन्वन्यदनुन्मत्तः कथं वर्णयेत्, किमुत विस्तरत इत्याह—कथि ब्रिट्सियति । अनुन्मत्त कौन व्यक्ति अन्य का वर्णन करेगा, विस्तार से तो कहना ही क्या ! इसपर कहते हैं—किसी प्रकार अन्वित । तारावती

आदृत अथवा संवृत न हो जावे और विशेष शक्ति से उसमे रजत का भान न होने लगे तब तक कोई भी ऐसा व्यक्ति जिसका शुक्ति और रजत दोनों का ज्ञान हो शुक्ति को ओर रजतबुद्धि से अपना हाथ बढ़ा ही नहीं सकता । इसी प्रकार जब तक ब्रह्मतत्त्व का संवरण और जगत् तत्त्व का विक्षेप न हो जावे तब तक जगत् को सत्य मानकर व्यवहार के लिये कोई व्यक्ति उसका उपादान कर ही नहीं सकता । यही बात प्रस्तुत प्रसङ्ग मे समझी जानी चाहिये । जो व्यक्ति संसार की असारता को समझता है वह किसी अन्य व्यक्ति को तब तक अपना जीवितसर्वस्व कैसे मान सकता है जब तक उसकी असारता-बुद्धि का संवरण और जीवितसर्वस्व मावना का स्फुरण न हो जावे । एसी दशा मे उक्त प्रसङ्ग सदोष ही कहा जावेगा । 'कथाओं के द्वारा' इस बहुवचन से धृति मित इत्यादि दूसरे सञ्चारियों का समावेश हो जाता है । विरोधी रस के अनुमावों के उपादान मे भी दोप होता है । जैसे यदि नायक के प्रयत्न करने पर भी प्रणयकुषिता मानिनी प्रसन्न न हो तो नायक कोप के आवेश से विवश होकर नायिका को मारने पीटने लगे । मारना पीटना रौद्र रस का अनुमाव है । रौद्र रस श्रुंगार का विरोधी है । अतः श्रुंगार मे रौद्र के अनुमाव का वर्णन दोष होगा ।

रसमंग का दूसरा हेतु यह होता है कि कोई वस्तु प्रकृत वस्तु से संबद्ध तो है किन्तु उनका सम्बन्ध बहुत ही कठिनाई से स्थापित किया जा सकता है। प्रकृत रस की अपेक्षा उस वस्तु का अधिक विस्तार से वर्णन करना दोष माना जाता है

और उससे रसमंग हो जाता है। जो वस्तु सर्वथा असम्बद्ध है उसका वर्णन तो कोई उन्मत्त व्यक्ति ही करेगा किन्तु सम्बद्ध वस्तु का भी अधिक विस्तार से वर्णन दोष ही होता है। ( शिंगभूपाल ने अंग रस को अंगी रस से अधिक महत्त्व देने में रसामास माना है। शारदातनय इत्यादि दूसरे आचार्यों की भी कुछ ऐसी ही सम्मति है। काव्यप्रकाशकारने भी रसदोप-प्रकरण में 'अंगिनोऽनुसन्धानम् """ तथा 'अनंगस्याभिधानम्'—ये दो दोष माने हैं। साहित्यदर्पणकारने भी रसदोष लिखा है—'अंगिनोऽनुसन्धानमनङ्गस्य च कीर्तनम्'। रसगङ्गाधर में इस तत्त्व का कई खण्डों में प्रतिपादन किया गया है—'समान बलवाले, अधिक बलवाले या प्रतिकृल रसों का निवन्धन प्रकृत रस का विरोधी होने से दोप होता है। ' इसी प्रकार अप्रधान प्रतिनायक इत्यादि के नाना प्रकार के चरित्रों का और अनेक प्रकार की सम्पत्ति का नायक के उन तत्त्वों की अपेक्षा अधिक का वर्णन नहीं करना चाहिये। क्योंकि ऐसा करने पर वर्णन के लिये अभीष्ट नायक का उत्कर्ष सिद्ध नहीं होगा और तत्प्रयुक्त रसपरिपोप भी नहीं हो सकेगा । अतः प्रतिनायक के चरित्र का उतना ही वर्णन करना चाहिये जितना नायक के चरित्रोत्कर्ष में सहायक हो। यदि प्रतिनायक का अधिक उत्कर्ष दिखला दिया जावेगा तो किसी विषवाण से शवर द्वारा महाराज के मारे जाने के समान नायक का विजय सांयोगिक ही रह जांवेगा और प्रतिनायक का चरित्र नायक के उत्कर्प में हेतुभूत नहीं हो सकेगा।' इसी प्रकार 'प्रकृत रस की अनुपकारक वस्तु का भी वर्णन प्रकृत रस के विराम में हेतु होने के कारण दोष होता है।') जैसे किसी नायक के विप्रलम्भ शृंगार का वर्णन प्रारम्भ किया गया हो और किव यमक इत्यादि अलङ्कारों का विशेष प्रेमी होने के कारण उस विप्रलम्भ का वर्णन छोड़कर पर्वत इत्यादि का वर्णन करने लगे । (विप्रलम्भ शृंगार में पर्वत इत्यादि की रमणीयता भी उद्दीपन विभाव के अन्दर आ सकती है। यदि कवि इतने ही सम्बन्ध को लेकर विश्वलम्भ शृंगार को छोड़कर पर्वत इत्यादि वर्णन से प्रवृत्त हो जावे तो वह दोष ही होगा । पहले कहा जा चुकां है यमक इत्यादि का निवन्धन विप्रलम्भ शृंगार मे विशेष रूप से विष्न उत्पन्न करता है अप्रकृत-वर्णन के उदाहरण के रूप में किरातार्जुनीय का वह प्रकरण उपस्थित किया जा सकता है—जब अर्जुन तपस्या करने जाते हैं और उनकी तपस्या में विष्न डालने के लिये किन्नर, गन्धर्व और अप्सरायें भेजी जाती हैं। कवि वर्णन के प्रलोमन में पड़कर पर्वत, ऋतु, जलकीडा इत्यादि के वर्णन में ऐसा लगता है कि प्रकृत वर्णन दृष्टि से सर्वथा तिरोहित हो जाता है। इसी प्रकार शिशुपालवध में भगवान् कृष्ण युधिष्ठिर के यह में भाग लेने जा रहे हैं जहाँ उन्हें

अयं चापरो रसभङ्गहेतुरवगन्तव्यो यदकाण्ड एव विच्छित्तः रसस्याकाण्ड एव च प्रकाशनम् । तत्रानवसरे विरामो रसस्य यथा नायकस्य कस्यचित्स्पृहणीय-समागमया नायिकया कयाचित् परां परिपोपगद्वीं प्राप्ते शृङ्कारे विदिते च परस्परा- नुरागे समागमोपायचिन्तोचितं व्यवहारमुतसृज्य स्वतन्त्रतया व्यापारान्तरवर्णने ।

(अनु०) यह दूसरा रसभक्क हेतु समझा जाना चाहिये कि विना अवसर रस का विच्छेद और विना अवसर प्रकाशन। उनमें विना अवसर इसका विराम जैसे किसी नायक के किसी स्पृहणीय समागम वाली नायिका के साथ श्रंगार के बहुत बड़ी परिपोष पदवी को प्राप्त हो जाने पर और परस्पर अनुराग के विदित हो जाने पर समागमो-पाय की चिन्ता के योग्य व्यवहार को छोड़कर स्वतन्त्र रूप में दूसरे व्यापारों का लोचन

व्यापारान्तरस्येति । यथा वत्सराजचिति चतुर्थेऽङ्के—रत्नावळीनामधेयमप्य-गृह्ततो विजयवर्मवृत्तान्तवर्णने । अपि तावदिति शव्दाभ्यां दुर्योधनादेस्तद्वर्णनं दूरा-

'दूसरे व्यापार का'। जैसे वत्सराज चरित चतुर्थ अब्हु में रत्नावली का नाम भी लेने वाले विजयवर्मा के वृत्तान्त वर्णन में। 'अपि तावत्' इन शब्दों से दुर्योधन

# तारावती

शिशुपाल का वध करना है। किव वर्णन के न्यामोह में इतना अधिक पड़ जाता है कि कुष्ण के मार्गवर्णन के प्रसंग में रैवतक पर्वत, षड़ ऋतु, जलकीडा, सन्ध्या, रात्रि, प्रभात इत्यादि के वर्णन में आठ, नौ सर्ग लगा देता है तथा पाठक सर्वथा भूल जाता है कि कथा कहाँ जा रही है। इस प्रकार के वर्णन सर्वथा सदीष होते हैं। अप्रासंगिक का थोड़ा बहुत वर्णन सहा हो सकता है किन्तु इतना अधिक विस्तार अनुचित ही कहा जावेगा।

रसमंग का तीसरा हेतु यह होता है कि रस को ऐसे स्थान पर छोड़ देना जहाँ उसका छोड़ना उचित न हो और पाठक को रसविच्छेद जन्य अतृप्ति तथा खेद का अनुभव होता रहे । इसी प्रकार रस का ऐसे स्थान पर प्रकाशित करना जहाँ उसका प्रकाशन उचित न हो दोप हो कहा जावेगा । (काव्यप्रकाश—'अकाण्डे प्रथनच्छेदों'। साहत्यदर्पण—'अकाण्डे प्रथनच्छेदों'। रसगङ्गाधर—'विभिन्नरसों का प्रस्तावना के अयोग्य स्थान पर प्रस्ताव और विच्छेद के अयोग्य स्थान पर विच्छेद । जैसे सन्ध्यावन्दन देवयजन इत्यादि धर्मवर्णन के प्रसंग में किसी कामिनी के साथ किसी कामुक के अनुरागवर्णन में और जैसे—महायुद्ध में दुर्भट प्रतिभटों के उपस्थित होने पर और मर्ममेदी वचनों के बोलने पर नायक का सन्ध्यावन्दन करना इत्यादि'।) विना अवसर के रसविराम का उदाहरण जैसे—

अनवसरे च प्रकाशनं रसस्य यथा प्रवृत्ते प्रवृत्तविविधवीरसङ्क्ये कल्यसङ्ख्य-कल्पे सङ्ग्रामे रामदेवप्रायस्यापि तावन्नायकस्यानुपक्रान्तविप्रलम्भशृङ्कारस्य निमित्तमुचितमन्तरेणेव शृङ्कारकथायामवतारवर्णने । न चैवंविधे विषये देव-व्यामोहितत्वं कथापुरुपस्य परिहारो यतो रसवन्ध एव कवेः प्राधान्येन प्रवृत्ति-निवन्धनं युक्तम् । इतिवृत्तवर्णनं तदुपाय एवेत्युक्तं प्राक्—'आलोकार्थी यथा दीपशिखायां यत्नवान् जनः' इत्यादिना ।

वर्णन करने में । विना अवसर के रस का प्रकाशन जैसे जिस संग्राम में अनेक वीरों का संक्षय प्रारम्भ हो गया हो और जो कल्पनाश के समान उपस्थित हो उस संग्राम के प्रारम्भ हो जाने पर रामदेव के समान भी किसी नायक का, जिसका विप्रतम्भ श्रंगार प्रारम्भ न किया हो, किसी उचित निमित्त के विना ही श्रंगार में प्रवेश के वर्णन में । इस प्रकार के विषयों में कथापुरुप का दैवन्यामोहितत्व परिहार ठीक नहीं है क्योंकि किस का प्रवृत्तिनिमित्त प्रधानतया रसवन्थ ही होता है । यह पहले ही कहा जा चुका है कि इतिवृत्तवर्णन तो उसका उगायमात्र है— जैसे 'प्रकाश की इच्छा करनेवाला व्यक्ति दीपशिखा में यत्नवान् होता है' इत्यादि के द्वारा ।

# लोचन

पास्तमिति वेणीसंहारे द्विलीयाङ्कमेवोदाहरणत्वेन ध्वनति । अत एव वस्यति 'दैवन्या-मोहितत्वम्' इति । पूर्वं तु सन्ध्यङ्गामिशायेण प्रत्युदाहरणमुक्तम् । कथापुरुपस्येति प्रतिनायकस्येति यावत् ।

इत्सादि का वह वर्णन दूर से ही परित्यक्त है इस प्रकार वेणीसंहार का द्वितीय अङ्क ही उदाहरण के रूप में ध्वनित करता है। इसीलिये कहेगे—देवव्यामोहितत्व'। पहले तो सन्ध्यङ्ग के अभिप्राय से प्रत्युदाहरण दे दिया। 'कथापुरूप का' अर्थात् प्रतिनायक का।

## तारावती

यदि किसी नायक के द्ध्य में किसी नायिका के समागम की स्पृहा उत्पन्न हो गई हो, श्रंगार रसपरिपोष पदनी को प्राप्त हो गया हो और एक दूसरे का अनुराग प्रकट हो चुका हो क्योंकि रित के उभयनिष्ठ हुये विना श्रङ्कार का पूर्ण परिपोष कहा ही नहीं जा सकता। आशय यह है कि श्रंगार रस पूर्वराग के रूप में रियत हो ऐसी दशा में उचित व्यवहार यही हो सकता है समागम-उपाय सोचा जाने—दूतीसम्प्रेपण, पत्रलेखन, संकेतनिर्घारण इत्यादि की चेष्टा की जाने-किन्तु इसके प्रतिकृळ यदि कोई किन इन व्यवहारों को छोड़कर दूसरे कार्यों का विस्तारपूर्वक

वर्णन करने लगे तो यह दोष होगा। जैसे 'तापसवत्सराज' में रत्नावली और उदयन के पूर्वराग उत्पन्न हो जाने के बाद चतुर्थ अङ्क में विजयवर्मा के वृत्तान्त का विस्तारपूर्वंक वर्णन किया गया है, विजयवर्मा रत्नावली का नाम तक नहीं लेते इस प्रकार प्रकृत रस उदयन और रत्नावली के अनुराग का अतिक्रमण कर तथा उसको वीच मे ही छोड़कर दूसरे कार्यव्यापारों का वर्णन प्रारम्भ कर दिया गया है। यह विना अवसर के रस को छोड़ देने में दोप की व्याख्या की गई है । दूसरा दोष तब होता है जब रस का विना अवसर के किया जाता है। उदाहरण के लिये जब कि महासमर का प्रारम्भ हो चुका हो, अनेक वीरों का संक्षय भी प्रवृत्त हो और प्रलय का दृश्य उपस्थित हो उस समय नायक की शृङ्कार चेष्टाओं का वर्णन किया जाने लगे तो यह शृङ्कार का विना अवसर विस्तार अत्यन्त अनुचित होगा। फिर नायक चाहे रामदेव के समान ही क्यों न हो यदि उसके विप्रलम्भ शृङ्गार का उपक्रम नहीं किया गया होगा और शृङ्गार चेषाओं का कोई कारण भी उपस्थित नहीं होगा तो उस दशा में उस नायक का श्रुङ्कारचेष्टाओं का वर्णन सर्वथा अनुचित ही कहा जावेगा । 'रामदेव जैसे का भी' यहाँ पर 'भी' कहने का आशय यह है कि भगवान राम के लिये युद्ध तो एक साधारण सी बात है: उनके भुक्कटिविलास से ही सारी स्ष्टि का लय हो सकता है। उनके लिये युद्ध की चिन्ता क्या ? अतः युद्ध की विभीषिका से चिन्तित होना और आमोद प्रमोद में न पड़ना उनके लिये कोई अनिवार्य वात नहीं। किन्तु उन राम के विपय में भी यदि महान् वीरों के संत्य के अवसर पर शृङ्गारकीडा का वर्णन किया जावे तो वह भी अनुचित ही होगा । फिर दुर्योधन इत्यादि के विषय में तो कहना ही क्या ! उनके विपय में शृङ्कार का विस्तार तो अनुचित होगा ही । वेणी-संहार के द्वितीय अङ्क में दुर्योधन का शृङ्गारप्रथन इसी का उदाहरण है।' 'रामदेव जैसे का मी' कहने से उसी उदाहरण की व्यञ्जना होती है। हाँ यदि विप्रलम्भ का उपक्रम हो या शृङ्गारप्रथन का कोई निमित्त उपस्थित हो तो इस प्रकार के वर्णन का अनौचित्य दूर हो सकता है। यहाँ यह तर्क प्रस्तुत किया जा सकता है कि इस प्रकार के विषय में प्रतिनायक के शङ्कार-विस्तार के द्वारा लेखक का मन्तव्य यह व्यक्त करना होता है कि 'प्रतिनायक की बुद्धि ही दैववश मारी गई थी, अतः ऐसे अवसरों पर भी जब कि उसे सतर्क होकर चलना चाहिये था वह व्यर्थ की शृङ्कारचेष्टाओं में लगा हुआ था, फिर उसका विनाश क्यों न होता ?' किन्तु यह समाधान ठीक नहीं, क्योंकि कवि का प्रधान प्रवृत्ति-निमित्त रसवन्धन ही होता है यही कहना ठीक है। इतिवृत्तवर्णन तो एक

अतएव चेतिवृत्तमात्रवर्णनप्राधान्येऽङ्गाङ्गिभावरहितरसभावनिवन्घेत च कवीनामेवंविधानि स्लिलितानि भवन्तीति रसादिरूपन्यङ्गयतात्पयमेवैपां युक्तमिति यत्नोऽस्माभिरारत्यो न ध्वनिप्रतिपादनमात्राभिनिवेदोन।

(अनु०) और इसीलिये केवल इतिवृत्तवर्णन की प्रधानता होने पर अङ्गाङ्गि-भावरहित रसभाव के निवन्धन के द्वारा कवियों के इस प्रकार के स्वलित हो जाते हैं इसीलिये रसभाव इत्यादि रूप व्यंग्यतालप्य ही इनका उचित है इसीलिये हमने यत्न आरम्भ किया है, केवल ध्वनिप्रतिपादन के आग्रह से नहीं।

## छोचन

अत एव चेति । यतो रसवन्ध एव मुख्यः कविष्यापारविषयः इतिवृत्तमान्नवर्णन-प्राधान्ये सित यदङ्गाङ्गिमावरहितानामविचारितगुणप्रधानमावानां रसमावानां निवन्धनं तिज्ञिमित्तानि स्विक्तितानि सर्वे दोषा इत्यर्थः । न ध्वनिप्रतिपाद्नमात्रेति। व्यङ्गयोऽधीं भवतु मा वा भूत् कस्तन्नामिनिवेगः ? काकदन्तपरीक्षाप्रायमेव तत्स्यादिति मावः ।

'इसीलिये' यह । क्योंकि रसवन्ध ही किव के व्यापार का मुल्य विपय है। इतित्रत्तमात्र वर्णन के प्रधान होने पर जो अङ्गाङ्गिभावरिहत अर्थात् गौण और प्रधान भाव का विना विचार किये हुये रसों और भावों का निवन्धन तिन्निमत्त स्खिलित ही सब दोप (होते हैं) यह अर्थ है। 'ध्वनिप्रतिपादनमात्र' यह। व्यंग्य अर्थ हो या न हो उसमें क्या अभिनिवेश ? वह काकदन्तपरीक्षा के समान ही होगा यह भाव है।

#### तारात्रती

उपायमात्र होता है जैसा कि प्रथम उद्योत में कहा जा चुका है—'जिस प्रकार आलोक का इच्छुक व्यक्ति दीपशिखा में यत्नवान् होता है। ''' इत्यादि। वेणीसंहार के द्वितीय अङ्क में दुर्योधन के शृङ्कारप्रथन का उदाहरण पहले भी आ चुका है किन्तु वहाँ पर सन्ध्यङ्क की पूर्ति के लिये कथा-भाग के समावेश को अनुचित वतलाने के उदाहरण के रूप में दुर्योधन और भानुमती के शृङ्कारप्रथन के प्रथम का उल्लेख किया गया था और यहाँ पर विना अवसर के शृङ्कारप्रथन के प्रसङ्क में 'रामदेव जैसे का भी' इस 'भी' शब्द से उसकी व्यञ्जना की गई है। अतः विषयमेद होने से यहाँ पर पुनकिक नहीं है। यहाँ पर 'कथापुरुप का दैवव्या-मोहितत्व' में कथापुरुप का अभिप्राय है प्रतिनायक, प्रधान नायक नहीं; क्योंकि प्रधान नायक तो सफलता की ओर ही अग्रसर होता है उसका दैवव्यामोहित होकर कार्य विगाड़ लेना उचित नहीं।

रसिनवन्धन ही कवि का प्रधान कार्य क्षेत्र होता है। यदि कवि ऐसा काव्य

पुनश्चायमन्यो रसभङ्गहेतुरवधारणीयो यत्परिपोपङ्गतस्यापि रसस्य पौनः पुन्येन दीपनम् । उपयुक्तो हि रसः स्वसामग्रीलव्धपरिपोपः पुनः पुनः परामृश्य-माणः परिम्छानकुमुमकल्पः कल्पते ।

(अनु॰) फिर यह दूसरा रसमंग हेत समझ लिया जाना चाहिये जो कि परिपोप को प्राप्त भी रस का पुनः पुनः दीपन । निस्तन्देह अपनी सामग्री से परिपोप को प्राप्त होनेवाला उपयुक्त रस वार-वार परामर्श किये जाने पर अत्यन्त मिलनकुसुम के समान कित्यत होता है।

# तारावती

खिख रहा हो जिसमें केवळ इतिवृत्त की प्रधानता हो तो वह कभी कभी अपने काव्य को याह्य वनाने के मन्तव्य से उसमें रसभाव इत्यादि की संयोजना करता चलता है-उस निवन्धन में न वह अनुबद्ध रसभावों के अङ्गाङ्गिभाव का ध्यान रखता है और न उनके गौण तथा प्रधान होने की ही कोई परवाह करता है। इस कारण रसभावनिवन्धन के क्षेत्र में पद पद पर उसके प्रमादस्खलित होते हैं और वे ही सब दीप हो जाते हैं। अतः समस्त प्रवन्धों का तालर्य एकमात्र रस और भाव इत्यादि ही होना चाहिये और उसमें आनेवाले दोपों को वचाना चाहिये यह दिखलाने के लिये ही हमने प्रस्तुत प्रकरण प्रारम्भ किया है, हमारा अभिनिवेश केवल ध्वनि का प्रतिपादन करना ही नहीं है। आशय यह है कि यहाँ पर कोई प्रस्तुत प्रकरण को ध्वनि से असम्बद्ध कहकर अप्रासंगिकता का दोपारीपण कर सकता है। उस पर आनन्दवर्धन का कहना है कि इस प्रकरण को लिखने का हमारा मन्तव्य उन त्रुटियों की ओर संकेत करना है जो रसमावनिवन्धन में प्रायः कवियों से हो जाती है। इसका ध्वनि से भी सम्बन्ध है। किन्तु केवल ध्वनि का प्रतिपादन ही प्रस्तुत प्रकरण का मन्तन्य नहीं है। आशय यह है कि उस प्रकार के इतिवृत्ता-रमक कान्य में ध्वनि हो या न हो इसमें हमारा क्या आग्रह ? वह तो काकदन्त परीक्षा के समान सर्वथा व्यर्थ ही है ।

दूसरा रसमझहेतु यह समझा जाना चाहिये कि कोई रस विभाव, अनुभाव और सञ्चारी भावों की उचित सामग्री के वल पर पूर्णतया परिपोप को प्राप्त हो गया हो फिर भी उसका पुनः पुनः दीपन किया जावे । यदि किसी उचित रस के परिपुष्ट हो जाने के वाद उसका उपभोग किया जा रहा हो उस समय उसका वार वार परामर्श किया जावे तो मसले हुये पुष्पों के समान उसमें मिलनता आ जाती है । जैसे कुमारसम्भव में रितविलाप के अवसर पर किव वार वार कहता चलता है कि 'रित विलाप करने लगी' 'रित छाती पीट कर रोने लगी' इत्यादि । इस प्रकार

तथा वृत्तेर्व्यवहारस्य यदनौचित्यं तदिष रसभङ्गहेतुरेव। यथा नायकं प्रति नायिकायाः कस्याश्चिदुचितां भिङ्गमन्तरेण रवयं सम्भोगाभिलापकथने। यदि वा वृत्तीनां भरतप्रसिद्धानां कैशिक्यादीनां काव्यालङ्कारान्तरप्रसिद्धानाभुपनागरिका-द्यानां वा यदनौचित्यमविषये निवन्धनं तदिष रसभङ्गहेतुः। एवमेषां रस-विरोधिनामन्येषां चानया दिशा स्वयमुत्प्रेचितानां परिहारे सत्कविभिरविहतै-भीवतव्यम्।

(अनु०) उसी प्रकार वृत्ति अर्थात् व्यवहार का जो अनौचित्य वह भी रसमङ्गहेतु ही होता है जैसे किसी नायक के प्रति किसी नायिका का उचित मिङ्गमा के विना स्वयं सम्भोग की अभिलाषा के कथन करने में। अथवा भरतप्रसिद्ध कैशिकी इत्यादि दृत्तियों या दूसरे आलङ्कारिकों में प्रसिद्ध उपनागरिका इत्यादि का जो अनौचित्य अर्थात् अविषय में योजना वह भी रसमङ्गहेतु ही होता है। इस प्रकार इन रसविरोधियों और इसी दिशा में स्वयं कित्यत किये हुये दूसरे (रसविरोधों) का परिहार करने में अच्छे कवियों को सावधान रहना चाहिये।

### लोचन

वृत्यनौचित्यमेव चेति बहुधा ब्याचष्टे तद्पीत्यनेन चशब्दं कारिकागतं ब्याचष्टे । रसमङ्गहेतुरेव इत्यनेनैवकारस्य कारिकागतस्य मिन्नक्रमत्वसुक्तम् । रसस्य विरोधायै-वेत्यर्थः । नायकं प्रतीति । नायकस्य हि धीरोदाक्तादिभेदमिन्नस्य सर्वथा वीररसानु-वेधेन भवितब्यमिति तं प्रति कातरपुरुषोचितमधैर्ययोजनं दुष्टमेव ।

'वृत्त्यनौचित्य भी' इसकी वहुधा व्याख्या की है। 'वह भी' से कारिका में आये हुये 'च' शब्द की व्याख्या करते हैं। 'रसभङ्गहेत ही' इसके द्वारा कारिका में आये हुये 'एव' शब्द का मिनक्रमत्य कहा गया है। अर्थात् 'रस के विरोध के लिये ही। 'नायक के प्रति'। धीरोदात्तादि मेद से भिन्न नायक में निस्सन्देह वीररसानुवेध ही होना चाहिये अतः उसके प्रति कातर पुरुष के योग्य अधैर्य की योजना दृषित ही है।

#### तारावती

बार बार मसलने से पुष्प के समान रस मिलन पड़ जाता है और सहदयों को उस ओर से विराग हो जाता है।

मृति का अनौचित्य एक दूसरा तत्त्व है जो रसमंग में हेत ही होता है। यित के अनौचित्य के यहाँ पर तीन अर्थ है—१-वृत्ति अर्थात् व्यवहार का अनौचित्य। उदाहरण के लिये सामान्यतया कोई नायिका किसी पुरुप के सामने अपनी सम्मोग की अभिलाषा शब्दों के द्वारा प्रकट नहीं करती। प्रेमप्रवित्त सर्वप्रयम

परिकरश्लोकाश्चात्र-

मुख्या व्यापारविषयाः सुकवीनां रसादयः। तेषां निवन्धने भाव्यं तैः सदैवाप्रमादिभिः॥ नीरसस्तु प्रवन्वो यः सोऽपशब्दो महान् कवेः। स तेनाकविरेव स्यादन्येनास्मृतलक्तणः॥

(अनु॰) और यहाँ परिकर इलोक हैं-

'अन्छे कवियों के मुख्य व्यापार विषय रस इत्यादि होते हैं। उनके नियन्धन में उनको सर्वदा अप्रमत्त होना चाहिये।

'जो नीरस प्रबन्ध वह किव का महान् अपशन्द है। इससे वह दूसरों के द्वारा न याद किये जाते लक्षणवाला अकिव ही होता।

लोचन

तेषामिति रसादीनाम् । तैरिति सुकविमिः । सोऽपशब्द् इति दुर्यंश इत्यर्थः । नतु काल्दासः परिपोपं गतस्यापि करणस्य रतिविकासेषु पौनःपुन्येन दीपनमकार्पात् ,

'उनका' अर्थात् रस इत्यादि का । 'उनके द्वारा' अर्थात् अच्छे कियों के द्वारा । 'वह अपशन्द है' अर्थात् अपयश है । (प्रश्न) कालिदास ने परिपोप को प्राप्त हुये भी करण रस का रितिवलापों में पुनः पुनः दीपन किया है तो यह रस-तारावती

बान्दों द्वारा प्रकट करना पुरुष का काम है । यदि नायिका प्रेम प्रकट करना चाहती है तो वह विलासचेष्टाओं और संकेतों के द्वारा अपना कार्य पूरा करती है। इस सामान्य न्यवहार का अतिक्रमण कर यदि किसी नायक के प्रति नायिका के सम्मोगामिलाष का कथन कराया जावे और संकेतों तथा विलासचेष्टाओं का माध्यम न स्वीकार किया जावे तो यह व्यवहार का अनौचित्य होगा। र-इस विषय का दूसरा उदाहरण यह हो सकता है कि नायक के धीरोदाच इत्यादि मेद किये गये हैं; धीरोदाचता इत्यादि नायक में तभी आती है जब कि उसके, अन्दर वीररस का अनुवेध हो। इसके प्रतिकृत यदि धीरोदाच इत्यादि में कातर पुरुष के योग्य अधेर्य दिखलाया जावे तो वह व्यवहार का अनौचित्य होगा और वह दोष ही होगा। र-भरत मुनि ने जिन कैशिकी इत्यादि वृत्तियों का उत्लेख किया है उनकी यथास्थान योजना रसामिन्यिक में हेतु होती है। किन्तु इसके प्रतिकृत उनका अनौचित्य रसमङ्ग मे हेतु होता है। अनौचित्य का यहाँ पर अर्थ है जहाँ कैशिकी इत्यादि वृत्तियों की योजना नहीं की जानी चाहिये वहाँ उनकी योजना करना। र-उद्घट इत्यादि दूसरे आल्ड्झारिकों ने जिन उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का निरूपण किया है उनकी अविषय मे योजना भी रसमङ्ग में हेतु

होती है। (वृत्तियों का विस्तृत परिचय ३३वीं कारिका की व्याख्या में दिया जावेगा।) १६वीं कारिका का उत्तरार्ध इस प्रकार है—'रसस्य स्याद्विरोधाय वृत्त्यनौचित्यमेव वा' यहाँ पर 'एव' शब्द 'वृत्त्यनौचित्य' के बाद जुड़ा है। किन्तु व्याख्या करने में इसकी योजना 'विरोधाय' के साथ कर ली जानी चाहिये। इसका अर्थ यह है कि कारिकाओं में कहे हुये तत्त्व रसविरोध के लिये ही होते हैं। इसी वात को प्रकट करने के लिये आनन्दवर्धन ने 'एव' शब्द को 'समङ्गहेतु:' के साथ लगाया है। इस प्रकार जिन विरोधी तत्त्वों का उल्लेख प्रस्तुत कारिकाओं में किया गया है उनका परित्याग करने के लिये अच्छे कवियों को सदा प्रयत्नशील रहना चाहिये। इसी दिशा में दूसरे रसिवरोधियों की स्वयं कल्पना कर लेनी चाहिये और उनका परिहार करने की भी चेष्टा करनी चाहिये। इस विपय में निम्नलिखित कतिपय परिकर श्लोक भी प्रसिद्ध हैं—

'अच्छे कवियों का मुख्य व्यापार विषय रस इत्यादि ही होते हैं अर्थात् सत्कवियों की क्रियाशीलता का सबसे बड़ा फल यही है कि रस इत्यादि की अभि-व्यक्ति हो जावे । अतः उन अच्छे कवियों का सबसे बड़ा कर्तव्य यही है कि रस इत्यादि के निवन्धन में कभी प्रमाद न करें।

'रसरहित प्रवन्धरचना किव का बहुत बड़ा अपशब्द है अर्थात् किव का सबसे बड़ा अपयश यही है कि रसहीन प्रवन्ध की रचना करें। ('नीरस प्रवन्ध किव का सबसे बड़ा अपयश है' इस वाक्य में 'आयुर्घृतम्' के समान जन्यजनक भाव में छत्त्वणा है अर्थात् नीरस काव्य किव के अपयश का सबसे बड़ा जनक होता है।) इससे तो अच्छा यही है कि बह किव ही न बने जिससे उसके नाम को कोई बाद ही न करे।' (यदि नीरस काव्य लिखनेवाले किव का कोई नाम लेगा तो उसकी निन्दा ही करेगा। अतः अच्छा तो यही है कि बह किव ही न बने और न कोई उसका नाम ही स्मरण करे।)

(प्रश्न) कालिदास ने रितिवलापों मे परिपोष को प्राप्त भी करण रस का पुनः पुनः दीपन किया है। इस प्रकार महाकिवयों के भी ये रस-दोष देखे ही जाते हैं। (वेणीसंहार इत्यादि के दोष दिखलाये ही जा चुके हैं।) फिर आज-कल के किवयों पर यह अधिक जोर क्यों दिया जा रहा है कि रसिवरोध का परिहार करना ही चाहिये १ जब महाकिव भी इस प्रकार की चुटियाँ करते हैं तब आजकल के सामान्य किवयों से यदि ऐसी ही भूळें हों तो क्या आश्चर्य १

( उत्तर ) 'पुराने कवियों की वाणी स्वच्छन्दतापूर्वक प्रवृत्त होती थी; उनको यश प्राप्त हो गया था । अतः यदि उनसे कहीं भूल हो गई हो तो उसका

पृर्वे विश्वञ्चलिपरः कवयः प्राप्तकीर्तयः। तान् समाश्रित्य न त्याच्या नीतिरेपा मनोपिणा ॥ वाल्मोकिव्यासमुख्यास्र ये प्रख्याताः कवीश्वराः। तदभिष्रायवाह्योऽयं नास्माभिर्दर्शितो नयः॥ इति।

(अनु॰) 'कीर्ति को प्राप्त करनेवाले पुराने कवि (यदि ) विश्रञ्खल वाणीवाले (हो गये हों ) तो उनका सहारा लेकर मनीपी को यह नीति नहीं छोड़नी चाहिये। 'वाल्मीकि व्यास प्रभृति जो प्रख्यात कवीश्वर हो गये हैं हमने उनके अभिप्राय से बाह्य यह मार्ग नहीं दिखलाया है।'

#### लोचन

तत्कोऽयं रसविरोधिनां परिहारनिर्वन्ध इत्याशङ्कवाह-पूर्वे इति ।

न हि विश्वादिभिः कथिद्यदि स्मृतिमार्गस्यक्तस्तद्वयमि तथा त्यजामः। अचिन्त्यहेतुकत्वादुपरिचरितानामिति भावः। 'इति' शब्देन परिकरश्कोकसमाप्तिं सूचयति॥ १९॥

विरोधियों का परिहार का आग्रह कौन ? यह शङ्का कर के क़हते हैं—'पहले के' यह।

किसी न किसी प्रकार वशिष्ठ इत्यादि ने यदि स्मृतिमार्ग छोड़ दिया सो उन्हीं के समान हम भी नहीं छोड़े । क्योंकि ऊपर के चिरत्रों का हेतु समझ में नहीं आता । यह भाव है । इति शब्द से परिकर श्लोकों की समाप्ति की सूचना देते हैं ।

#### तारावती

सहारा लेकर किसी मनीपी को रसिवरोध की परिहारसम्बन्धिनी इस नीति का परि-स्याग नहीं करना चाहिये।'

आशय यह है महाकवियों की तुटियाँ उनकी महत्ता में ही दंक जाती हैं। उनका सहारा लेकर साधारण व्यक्ति यदि वैसी भूलें करने लगे तो उसको त्राण प्राप्त नहीं हो सकता। महाभाष्यकार ने भी लिखा है कि मूर्ख व्यक्ति अशुद्ध शब्द बोलकर दूषित हो जाता है। किन्तु जो विशेष विद्वान् होता है उसको अपनी विद्वत्ता का सहारा मिल जाता है और पाठकों का ध्यान महापण्डितों की सामान्य त्रुटियों की ओर नहीं जाता।) उदाहरण के लिये विश्वष्ठ इत्यादि धर्मशास्त्र के महान् आचार्य तथा प्रतिष्ठित ऋषि थे। यदि उन्होंने कही धर्म-मार्ग की अवहेलना कर दी हो तो साधारण जन का यह कर्तव्य नहीं है कि उन महान् ऋषियों का निदर्शन लेकर धर्म-मार्ग का परित्याग करने लगे। महान् लोगों के चरित्र लोकोत्तर होते हैं। सामान्य व्यक्ति उनके हेतु की कल्यना भी नहीं कर सकता। अतः उनके

विवित्तिते रसे छन्धप्रतिष्ठे तु विरोधिनाम्। वाध्यानामङ्गभावं वा प्राप्तानाम्किरच्छ्छा।।२०।।

स्वसामयचा लब्धपरिपोषे तु विविचते रसे विरोधिनां विरोधिरसाङ्गानां वाध्यानामङ्गभावं वा प्राप्तानां सतामुक्तिरदोपा।

(अनु॰) 'विवक्षित रस के लब्धप्रतिष्ठ हो जाने पर तो वाध्य अथवा अञ्जभाव को प्राप्त विरोधियों की उक्ति दोपरहित होती हैं'॥ २०॥

विविधित रस के अपनी सामग्री से परिपोप को प्राप्त हो जाने पर विरोधियों की अर्थात् विरोधी रसाङ्गों की बाध्य अथवा अङ्गभाव को प्राप्त होने पर उक्ति दोष-रिहत होती है।

## लोचन

पुनं विरोधिनां परिहारे सामान्येनोक्ते प्रतिप्रसनं नियतविषयमाह-विविद्यित इति । बाध्यानामिति । बाध्यत्वासिमायेणाङ्गत्वामिप्रायेण वेत्यर्थः । अच्छला निर्देषित्यर्थः ।

इस प्रकार सामान्य रूप में विरोधियों के परिहार कह दिये जाने पर निश्चित विषयवाले प्रतिप्रसव (विपरीतनिदोंपिता) कहते हैं—विवक्षित इत्यादि । 'बाध्या-नाम्' यह। अर्थात् वाध्यत्व के अभिप्राय से अथवा अङ्गत्व के अभिप्राय से। अच्छला का अर्थ है निदोंष ।

## तारावती

अनुकरण पर न तो नीति-मार्ग का ही परित्याग करना चाहिये और न कला-जगत् में निश्चित सिद्धान्तों और मान्यताओं का ही अतिक्रमण करना चाहिये।'

(प्रश्न) रसविरोध तथा रसदोत्र के विषय में आपने जो मान्यतायें स्थापित की हैं उनमें प्रमाण क्या है ! क्या आपके कथन से ही इन मान्यताओं पर विश्वास कर बन्धन स्वीकार कर लिया जावे !

उत्तर—'बहुत से प्रख्यात कवीश्वर साहित्य-जगत् में प्रतिष्ठित हैं जिनमें व्यास और वाल्मीकि मुख्य है। उनके काव्यों का अध्ययन करने से स्पष्ट प्रतीत होता है कि इमने जो मान्यतायें निर्धारित की हैं वे सब इन मूर्धन्य किवयों को मान्य हैं और उनका अभिप्राय भी इन मान्यताओं के पक्त में ही है। अतः हमने कोई बात मनमानी नहीं कही है'॥१६॥

जपर रसिवरोधी तत्त्वों का उल्लेख सामान्यरूप में किया जा चुका। अव उन तत्त्वों का परिचय दिया जावेगा जिनमें विरोधी तत्त्व विरोधी न रहकर पोषक के लप में परिणत हो जाते हैं—

बाध्यत्वं हि विरोधिनां शक्यासिभवत्वे सति नान्यथा । तथा च तेपा युक्तिः प्रस्तुंत्रसपरिपोपायैव सम्पद्यते । अङ्गभावं प्राप्तानां च तेपां विरोधित्वमेव निवतते ।

(अनु॰) विरोधियों का बाध्यत्व अभिभमव के शक्य होने पर ही होता है; अन्यथा नहीं । अत एव उनका कथन प्रस्तुत रस के परिपोप के लिये ही हो जाता है । अङ्गभाव को प्राप्त होने पर उनका विरोध ही निवृत्त हो जाता है ।

#### लोचन

वाध्यत्वाभिप्रायं न्याचष्टे—बाध्यत्वं हीति। बाध्यत्व के अभिप्राय की न्याख्या करते हैं—'वाध्यत्वं हि' इत्यादि। तारावती

'किन जिस रस की अभिन्यिक्त करना चाहता है यदि वह रस प्रतिष्ठा को प्राप्त हो गया हो और उसका निरोधी रस या तो नाष्य रूप में आने अथना निनिक्षित रस का अङ्क नन कर आने तो इस प्रकार के निरोधी रस का उपादान सदीप नहीं कहा जा सकता'॥ २०॥

रस की विभाव इत्यादि सामग्री रस का पोपक तत्त्व होती है। विरोधी रस के उपादान में विरोध को दूर करने की पहली शर्त यह है कि मुख्य रस की सामग्री में किसी प्रकार की कमी न रह जावे और उस सामग्री से मुख्य रस का पूर्ण रूप में परिपोष हो जावे । दूसरी रार्त यह है कि मुख्य रस के जिस विरोधी रस का उपादान किया गया हो वह अपनी दुर्वछता के कारण वाध्य हो जावे अर्थात् मुख्य रस अपने विरोधी को अपनी शक्ति से दबा छे अथवा विरोधी रस मुख्य रस का अङ्ग बन जावे ऐसी दशा मे विरोधी रस तथा उंसके अङ्गों का उपादान दोष नहीं होता । कोई भी रस अपने विरोधियों का वाध तो तभी कर सकता है जब उसमें इतनी शक्ति हो कि वह विरोधी को दवा सके, अन्यया एक रस दूसरे का बाध नहीं कर सकता । एक रस में दूसरे को दबाने की शक्ति तभी आती है जब दवानेवाले रस की सामग्री पूर्ण हो और वह परिपोष को प्राप्त हो गया हो तथा दबने वाले रस की सामग्री न्यून हो और वह परिपोष को भी न प्राप्त हुआ हो। इस प्रकार जब मुख्य रस अमुख्य रस को दबा लेता है तब अमुख्य रस मुख्य रस का परिपोषक ही हो जाता है। ( जैसे शत्रु पर विजय प्राप्त कर लेने पर ही किसी नायक की वास्तविक शोभा होती है उसी प्रकार विरोधी रस दवा कर अपने आधीन कर छेने से ही मुख्य रस की शोभा बढ़ती है और इस प्रकार वह परिपुष्ट होता है।) यह तो हुई वाध्य होनेपर विरोधी रस के समावेश में निर्दोधिता की बात। कोई विरोधी रस

अङ्गभावप्राप्तिर्हि तेपां स्त्राभाविकी समारोपकृता वा । तत्र येपां नैसर्गिकी तेपां तावदुक्ताविदरोध एव । यथा विप्रलम्भश्रङ्गारे तदङ्गानां व्याध्यादीनाम् । तेपाछ्य तदङ्गानामेवादोपो नातदङ्गानाम् । तदङ्गत्वे च सम्भवत्यपि सरणस्योप-न्यासो न व्यायान् । आश्रयविच्छेदे रसस्यात्यन्तविच्छेदप्राप्तेः ।

(अनु॰) उनकी अङ्गमावप्राप्ति या तो स्वाभाविक होती है या आरोपकृत होती है। उसमें जिनकी नैसर्गिक (अङ्गमावप्राप्ति) होती है उनकी उक्ति में तो अविरोध ही होता है। जैसे विप्रलम्भ शृङ्गार में उसके अङ्गव्याधि इत्यादि का। और उन (व्याधि आदि) का उस (शृङ्गार) के अङ्गों का ही अदोध होता है अतदङ्गों का नहीं। तदङ्गता के सम्भव होने पर भी मरण का उपन्यास ठीक नहीं। स्योंकि आश्रय के विच्छेद में रस का सर्वथा विच्छेद प्रसक्त हो जाता है।

#### लोचन

भङ्गमावामिप्रायसुसयथा व्याचष्टे, तत्र प्रथमं स्वामाविकप्रकारं निरूपयित— तद्ङ्गानामिति । निरपेक्षसावतया सापेक्षमावविमलस्मश्रङ्कारिवरोधिन्यपि करुणे ये व्याध्यादयस्तर्वथाङ्गत्वेन दृष्टाः तेषामिति । ते हि करुणे मवन्त्येव त एव च मवन्तीति । श्रङ्कारे तु मवन्त्येव नापि त एवेति । अतद्ङ्कानामिति । यथालस्योप्रज्ञगुप्सानामि-त्यर्थः। तद्ङ्कत्वे चेति। 'सर्व एव श्रङ्कारे व्यमिचारिण' इत्युक्तत्वादिति मावः। आश्रयस्य श्रीपुरुषान्यतरस्याधिष्टानस्यापाये रितरेवोच्छिये त तस्या जीवितसर्वस्वामिमानरूपत्वेनो-मयाधिष्टानत्वात् ।

अङ्गभाव के अभिप्राय को दो प्रकार से कहते हैं, उसमें प्रथम स्वाभाविक प्रकार का निरूपण करते हैं—'उसके अङ्गों का' यह । सापेक्ष भाव में होनेवाले विप्रलम्भ शृंङ्कार के निरपेक्ष भाव में होने के कारण विरोधी भी करण में जो व्याधि हत्यादि सर्वथा अङ्ग के रूप में देखे गये हैं उनका यह (आशय है)। वे निस्स-न्देह करण में होते ही हैं और वे ही होते हैं। शृङ्कार में तो होते ही हैं और वे ही नहीं (होते)। 'अतदङ्कानाम' इति । अर्थात् जैसे आलस्य औय और जुगुप्सा का ।' और उसके अङ्गों 'का' यह । भाव यह है कि क्योंकि यह कहा गया है कि 'शृंगार में भी व्यभिचारी होते हैं। आश्रय का अर्थात् अधिष्ठानरूप स्त्री पुरुप दो में एक का विनाश हो जाने पर रित ही उच्छित्र हो जावे। क्योंकि वह (रित) जीवितसर्वस्वाभिमानरूप होने के कारण उभयनिष्ठ होती है।

#### तारावती

मुख्य रस का पोषक उस समय भी हो जाता है जब कि वह मुख्य रस का अङ्ग वन जावे।इस प्रकार भी विरोधी रस के समावेश में दोष-राहित्य आ जाता है। एक रस

दूसरे का अङ्ग दो रूपों में वनता है या तो उसमें अंग वन जाने की स्वामाविक योग्यता हो या उस पर अङ्गभाव का आरोप कर दिया जावे। उसमे जो रस या उसके अङ्ग स्वाभाविक रूप में अंग हो जाते हैं उनके कथन में तो विरोध का प्रश्न ही नहीं उठता। उदाहरण के लिये काव्यशास्त्र में निर्वेद इत्यादि ३३ सञ्चारी माने जाते हैं। उनमे २६ सञ्चारी तो शृङ्कार रस में हो ही सकते हैं, उम्रता, मरण, आलस्य और जुगुन्सा ये चार सञ्चारी परवर्ती आचार्यों के मत मे शृङ्कार में नहीं होते। भरत ने केवल तीन सञ्चारियों का शृङ्कार में निपेध किया है आलस्य औप्रथ और जुगुप्सा। भरत ने मरण का निषेष शृङ्कार में नहीं किया है। इस प्रकार तीन या चार सञ्चारी शृङ्जार मे नहीं होते शेष २६ सञ्चारी शृङ्जार में होते है।शृङ्जार का विरोधी है करण। आलम्बन के एक होने पर शृङ्कार ओर करण का विरोध होता है। करण रस के व्यभिचारी मान निर्वेद, मोह, अपस्मार, व्याधि, ग्लानि, स्मृति, अम, विपाद, जड़ता, उन्माद और चिन्ता इत्यादि होते हैं। इस प्रकार व्याधि इत्यादि सञ्चारियों की स्थिति दो प्रकार की हो गई—एक तो व्याधि-इत्यादि शृङ्खार के सञ्चारी भाव के रूप में आते हैं दूसरे ये शृङ्खार के विरोधी करण मे आते हैं। शृङ्गार और करुण का विरोध है इसमे तो सन्देह हो ही नहीं सकता। क्योंकि श्रंगार रस ( विप्रलम्भ शृङ्कार ) सापेक्ष भाव में होता है और करुण निर-पेच भाव में । आश्य यह है कि जहाँ आलम्बन के विद्यमान होने का निश्चय होने से पुनर्मिलन की अपेक्षा बनी रहे वहाँ विप्रलम्भ शृङ्कार होता है और जहाँ मरण के निश्रय होने से पुनर्मिलन की अपेक्षा समाप्त हो जावे वहाँ करण होता है। सापेच भाव और निरपेक्ष भाव में विरोध होता है । अत एव करण के व्यभिचारी भाव व्याधि इत्यादि श्रङ्कार के विरोधी सिद्ध हुये। इन व्याधि इत्यादि सञ्चारियों का प्रयोग श्रुङ्गार में भी होता ही है ( क्योंकि व्याधि इत्यादि को तो काम दशाओं में गिनाया गया है।) अतः शृङ्गार रस के अंग के रूप में यदि व्याधि इत्यादि का प्रयोग किया जाता है तो दोप नहीं होता। इसके प्रतिकूछ यदि ( इन न्याधि इत्यादि का करण के अंग के रूप में अथवा ) उन उप्रता इत्यादि सञ्चारियों का, जो शृङ्गार के अंग नहीं वन सकते, उपनिबन्ध किया जाता है तो वह दोष होता है। क्योंकि व्याधि इत्यादि के विषय से ये नियम वनाये जा सकते है—(१) व्याधि इत्यादि करण में होते ही हैं। (२) करण में व्याधि इत्यादि ही होते हैं। (३) श्कार में व्याघि इत्यादि होते ही है और (४) श्कार में केवल व्याघि इत्यादि ही नहीं होते । इस प्रकार यदि शृङ्गार के अंग के रूप में व्याधि इत्यादि विरोधी करण के अंगों का उपनिबन्ध किया जाता है तो वह दोष नहीं होता। यदि

करुणस्य तु तथाविधे विषये परिपोपो भविष्यतीति चेत् नः तस्याप्रस्तुतत्वात् , प्रस्तुतस्य च विच्छेदात् । यत्र तु करुणरसस्यैय काव्यार्थत्वं तत्राविरोधः । शृङ्गारे वा मर्णस्यादीर्घकालप्रत्यापत्तिसम्भवे कदोचिद्धपनिवन्धो नात्यन्त-विरोधी । दीर्घकालप्रत्यापत्तौ तु तस्यान्तरा प्रवाहविच्छेद एवेत्येवंविधेतिवृत्तोप-निवन्धनं रसवन्धप्रधानेन कविना परिहर्तव्यम् ।

(अनु०) यदि कही कि इस प्रकार के विषय में करण का परिपोप हो जावेगा तो । ऐसा नहीं होगा; क्योंकि वह प्रस्तुत नहीं है और प्रस्तुत का विच्छेद हो चुका है । जहाँ करण का ही काव्यार्थत्व हो वहाँ विरोध नहीं होता । अथवा श्रङ्गार में मरण के शोध ही प्रत्यावर्तन सम्भव होने पर कदाचित् उपनिवन्धन अत्यन्त विरोधी नहीं होता । अधिक समय में प्रत्यावर्तन होने पर उसका मध्य में प्रवाहविच्छेद हो ही जाता है अतः रसवन्ध को प्रधान वनाकर चलनेवाले कवि के द्वारा इस प्रकार के इतिवृत्त का उपनिवन्धन छोड़ ही दिया जाना चाहिये ।

## लोचन

प्रस्तुतस्येति । विप्रलम्मस्येत्यर्थः। काव्यार्थत्विमिति । प्रस्तुतत्विमत्यर्थः । नन्वेवं सर्व एव व्यभिचारिण इति विघटितिमत्याशङ्क्ष्याह—शृङ्कारे वेति । अदीर्घकाले यत्र मरणे विश्रान्तिपदयन्ध एव नोत्पद्यते तत्रास्य व्यभिचारित्वम् । कद्वाचिदिति । यदि तादशीं मिङ्कें घटयितुं सुकवेः कौशलं भवति यथा—

'प्रस्तुत का' यह । अर्थात् विप्रलम्भ का। 'कान्यार्थत्व' यह। अर्थात् प्रस्तुतत्व। (प्रश्न ) इस प्रकार सभी न्यभिचारी होते हैं यह बात कट जाती है यह शक्का करके कहते हैं—'अथवा श्रंगार में' यह । अदीर्घ कालवाले सरण में जहाँ विश्राम शब्द का प्रयोग ही सिद्ध नहीं होता वहाँ यह न्यभिचारी होता है। 'कदाचित्' यह। यदि उस प्रकार की भिक्किमा को घटित करने का किव का कौशल होता है। जैसे—

## तारावती

व्याधि इत्यादि का करण के अंग के रूप में उपनिवन्ध किया जाता है या उग्रता इत्यादि शृङ्कारिवरोधी अंगों का उपनिवन्धन किया जाता है तो वह दोप होता है। एक सिद्धान्त यह भी है कि शृंगार में सभी व्यभिचारी होते हैं। (शृंगार में उपता आल्स्य, जुगुष्मा और इन सञ्चारियों का निपेध किया गया है। आल्म्यन के प्रति उग्रता निषद्ध है, किन्तु सपत्नी के प्रति उग्रता शृङ्कार का पोषण ही करती है। आल्स्य प्रेम-व्यवहार में निषद्ध है, किन्तु रित-जन्य आल्स्य शृङ्कार का पोषक होता है। आल्म्यन के प्रति जुगुष्मा निषद्ध है, किन्तु प्रतिनायक अथवा सपत्नी के प्रति जुगुष्मा दृषित नहीं होती। इस प्रकार प्रायः सभी सञ्चारी शृङ्कार के

तीर्थे तोयन्यतिकरमवे जहुकन्या सर्य्वो— देहन्यासादमरगणनालेख्यमासाय सद्यः। पूर्वाकाराधिकचतुरया सङ्गतः कान्तयासी लीलागारेष्वरमत पुनर्नन्दनाभ्यन्तरेषु॥

अत्र स्फुटेव रत्यज्ञता मरणस्य । अत एव सुकविना मरणे पद्वन्धमात्रं न कृतम् । अनूबमानत्वेनैवोपनिवन्धनात् । पद्वन्धनिवेशे तु सर्वथा शोकोद्य एवापरिभितकाळ- प्रत्यापत्तिळाभेऽपि ।

अथ दूरपरामर्शकसहद्यसामाजिकामिप्रायेण मरणस्यादीर्घकाळप्रत्यापत्तेरङ्गतोच्यते, हन्त तापसवत्सराजेऽपि यौगन्धरायणादिनीतिमार्गाकर्णन संस्कृतमतीनाम् वासवदत्ता-मरणबुद्धेरेवामावात् करुणस्य नामापि न स्यादित्यलमवान्तरेण बहुना । तस्मादीर्घकाल-तान्न पदवन्धलाम एवेति मन्तव्यस् । एवं नैसर्गिकाङ्गता व्याख्याता । समारोपितत्वे तिह्विपरीतेत्यर्थे कव्यत्वात् स्वकण्ठेन न व्याख्याता ।

'जाह्नवी और सरयू के जल-सम्मिलन से उत्पन्न तीर्थ में शरीर त्यागने से अमर गणना के आलेख्यं को शीघ ही प्राप्त होकर पहले आकार की अपेक्षा अधिक चतुर कान्ता से संगत होकर वे (अज) नन्दन के अन्दर लीलागारों में रमण करने लगे।

यहाँ पर स्पष्ट ही मरण रित का अंग हो रहा है। इसीलिये किन ने मरण में पदबन्धनमात्र (भी) नहीं किया। क्योंकि अनुवाद के रूप में ही उसका उपनिवन्ध किया गया है। पदबन्ध के निवेश में तो अत्यन्त परिमित काल में ही पुनः प्राप्त हो जाने पर भी सर्वथा शोक का उदय ही हो जानेगा।

यदि दूर का परामर्श करनेवाले सहृदय सामाजिकों के अभिप्राय से मरण की अदीर्घकालीन प्रत्यापित का अंग होना स्वीकार किया जाता है तब तो 'तापस-वत्सराज' में भी यौगन्धरायण इत्यादि के नीति मार्ग को सुनने से संस्कृत बुद्धिवाले (सहृदयों) में वासवदत्ता के मरण की बुद्धि न होने से करण का तो नाम भी नहीं होगा। वस ! अवान्तर अधिक विस्तार की क्या अवश्यकता ! अतः यहाँ दीर्घकालता तो पदवन्ध के लाभ में ही समझी जानी चाहिये। इस प्रकार नैसर्गिक अंगता की व्याख्या की गई। समारोपित होने पर उसके विपरीत होती है; अतः अर्थ प्राप्त होने के कारण स्वकण्ठ से व्याख्या नहीं की।

#### तारावती

सम्बन्ध मे प्रयुक्त किये जा सकते हैं।) इस प्रकार यदि विरोधी उग्रता इत्यादि सञ्चारियों का श्रुङ्गार में उपादान सम्भव हो तो भी भरण का उपन्यास श्रेयस्कर

नहीं कहा जा सकता । क्योंकि जब आश्रय ही नहीं रहेगा तव शृङ्गार का तो अत्यन्त विच्छेद हो जावेगा । अतः मरण का वर्णन शृङ्कार के अनुकूल किसी भी अवस्था में नहीं पड़ता। शृङ्कार का स्थायी भाव है रित, रित तभी होती है जब स्त्री पुरुष दोनों एक दूसरे को जीवनसर्वस्व मानने लगें। इस प्रकार रित उभयनिष्ठ होती है। अतः रित-आश्रय स्त्री पुरुप दोनों होते हैं। यदि इनमें एक का भी मरण हो गया तो रित ही उच्छिन्न हो जावेगी। यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि शृंगार का न सही, मरण के वाद करण का तो परिपोप हो जावेगा। किन्तु यह कहना ठीक नहीं है । इस प्रकार के प्रकरण में सहदयों की प्रवृत्ति शृङ्गार का आस्वादन करने के लिये होती है करण के आस्वादन के लिये नहीं । अतः प्रस्तुत शृङ्गार रस ही है करुण नहीं । प्रस्तुत का विच्छेद दोष होगा ही । जहाँ पर करुण ही प्रस्तुत होता है तथा वही काव्यप्रवृत्ति का प्रयोजक होता है तथा उसी का आस्वादन करने के लिये सहृदयों को प्रवृत्त किया जाता है वहाँ मरण का वर्णन सदोष नहीं कहा जा सकता । यहाँ पर पूछा जा सकता है कि जब मरण का वर्णन शृङ्गार में निपिद्ध ही है तव यह कहने का क्या आशय कि शृङ्गार में सभी सञ्चारी होते हैं ! इसका उत्तर यह है कि विशेष अवस्थाओं में मरण भी श्रुङ्गार का पोपक होता है। यदि मरण के बाद शीघ्र ही पुनःसम्मिलन की सम्भावना उत्पन्न हो जावे तो कदाचित् उसका उपनिबन्ध अधिक सदोप नहीं माना जा सकता । मरण के बाद पुनः प्रत्यापत्ति का वर्णन इतना शीघ्र होना चाहिये कि पाठकों और दर्शकों की बुद्धि में रित का विच्छेद न होने पावे और न उनके हृदय में श्रुङ्गार की प्रतीति ही विश्रान्त हो सके । किन्तु इसमें शर्त यह है कि कवि के अन्दर इतनी कुशलता होनी चाहिये कि वह वस्तु की सङ्घटना ऐसे रूप में कर दे जिससे शृङ्गार की वृद्धि का विच्छेद न होने पावे । उदाहरण के लिये रघुवंश में अज की मृत्यु का वर्णन करते हुये महाकवि कालिदास ने लिखा है कि अपने दीर्घ रोग से परितप्त होकर अज ने प्रायोपवेशन प्रारम्भ कर दिया तब-

'जहाँ पर भगवती जाह्नवी और सरयू जैसी पवित्र निदयों का जल एक दूसरे से मिलता है और इसीलिये जहाँ पर तीर्थ वन गया है वहाँ पर श्रीर का न्यास करने से अज को शीन्न ही अमरों में गणना प्राप्त हो गई। उधर इन्दुमती भी अपने लौकिक रूप से अधिक सुन्दर रूप धारण कर वहाँ आई। अपनी उस प्रेयसी से मिलकर अज नन्दन उद्यान के अन्दर बने हुए क्रीडायहों में विहार करने लगे।

यहाँ पर अज की मृत्यु उनके प्रेयसीसम्मिलन और सम्भोग श्रृङ्गार में हेतु होने से रित का अङ्ग है यह बात स्पष्ट ही है। ( यहाँ पर ध्यान देनेवाली बात यह

तत्र लञ्धप्रतिष्ठे तु विविचिते रसे विरोधिरसाङ्गानां वाध्यत्वेनोक्तावदोपो यथा—

क्वाकार्यं राशलस्यणः क्व च छुलं भ्योऽपि दृश्येत सा दोपाणां प्रशमाय मे श्रुतमहो कोपेऽपि कान्तं मुखम्। किं वद्यन्त्यपकल्मपाः छुतिधयः स्वप्नेऽपि सा दुर्लभा चेतः स्वास्थ्यमुपैहि कः खलु युवा धन्योऽधरं पास्यति॥

(अनु॰) उसमे विवक्षित रस के लब्धप्रतिष्ठ हो जाने पर विरोधी रसाङ्गों के बाध्यत्व के रूप में कथन में अदीप जैसे—

'कहाँ तो दुष्कृत्य और कहाँ श्राधर (चन्द्र) का वंश ! एक वार वह पुनः दिखलाई पड़ जाती ! हमारा शास्त्र तो दोषों की शान्ति के लिये होना चाहिये ! आश्चर्य है कि उसका मुख कोध में भी कमनीय प्रतीत होता है । कल्मपरिहत कुशल बुद्धिवाले स्या कहेंगे ! वह तो स्वप्न में भी दुर्लभ है । हे चित्त ! स्वस्य हो जाओ । न जाने कौन धन्य युवक उसका अधरपान करेगा!'

# लोचन

एवं प्रकारत्रयं ज्याख्याय क्रमेणोदाहरति-तत्रेत्यादिना। क्याकार्यमिति। वितर्के छोत्सुक्येन, मितः स्मृत्या, शद्धा दैन्येन, धितिश्चिन्तया च वाध्यते। एतच द्वितीयोधोतारम्म एवोक्तमस्माभिः।

इस भौति तीनों प्रकारों की न्याख्या करके क्रमशः उदाहरण देते हैं—

'वहाँ पर' इत्यादि के द्वारा । 'कहा तो अकार्य' यहाँ वितर्क औत्सुक्य से, मित स्मृति से, शङ्का दैन्य से और धृति चिन्ता से वाधित की जाती है । और यह हमने द्वितीय उद्योत के आरम्भ में ही कह दिया है ।

# तारावती

है कि आठ वर्ष पूर्व इन्दुमती की मृत्यु हो चुकी है और प्रियतमा के शोक में अज का विलाप करणरसपरक ही है। क्योंकि परस्पर जीवितसर्वस्व माननेवालों में एक की तो मृत्यु हो चुकी है। अतः दूसरे को भी जीवितसर्वस्व होने का अधिकारी कोई दिखलाई नहीं देता। अतएव अष्टम सर्ग का अजविलाप सर्वथा करणरसपरक ही है। उसी शोक से अभिमृत होकर अज भी रोगग्रस्त हो जाते हैं और अन्त में व्याधि के अचिकित्स्य हो जाने पर अपने पुत्र दशरथ को राज्य-भार सौंप कर अनशन करते हुए प्राणों का त्याग कर देते है। इस प्रकार यह सारा वर्णन विप्रलम्भश्रृद्धारपरक न होकर करणरसपरक ही है। किन्तु मरने के पहले लिखा गया है कि 'यद्यपि अज का वह रोग वैद्यों से असाध्य तथा प्राणान्त मे हेतु था

तथापि प्रियतमा के पीछे जाने में शीव्रता कराने के कारण अज ने उस रोग की लाम ही समझा ।' इन शब्दों के द्वारा कालिदास ने मरण के द्वारा सम्मिलन की ' थाशा प्रत्युष्जीवित कर दी हैं। इसके वाद ही अज की मृत्यु और उसके वाद प्रियतमा के साहचर्य की प्राप्ति का वर्णन किया गया है । प्रस्तुत प्रकरण यह है कि जहाँ दो में किसी एक की मृत्य हो जाने पर आलम्बनविच्छेद हो जाने से रस-विच्छेद की सम्भावना उत्पन्न हो जावे वहाँ प्रत्युचीवन के भी तत्काल दिखला दिये जाने पर रखिवच्छेद नहीं होता । इस प्रकरण में रघुवंश का जो पद्य उदाहत किया गया है वह ठीक नहीं वैठता । क्योंकि एक की मृत्यु तो बहुन पहले हो चुकी है, यहाँ दूसरे की मृत्यु के वाद स्वर्ग में दोनों के पुनः समागम का वर्णन किया गया है। अतः करुण के बाद शृङ्कार के तत्त्व दिखलाए हैं। यहाँ पर आचार्य का अभिप्राय केवल इतना ही है कि मरण भी शृङ्गार का उपकरण हो सकता है। इसी का यह उदाहरण है, सम्पूर्ण प्रकरण का उदाहरण नहीं । इस प्रकरण का ठीक उदाहरण होगा कादम्बरी का महास्वेतावृत्तान्त । महास्वेता कपिझळ की अभ्यर्थना पर अपने प्रियतम पुण्डरीक से मिलने चलती है: पुण्डरीक का वियोग-व्यथा से देहावसान हो चुका है। महाव्वेता का विप्रलम्म भली-भाँति करणरूपता धारण नहीं कर सका है कि इतने में ही चन्द्रमण्डल से एक व्यक्ति निकलकर पुण्डरीक के शव को उठा छे जाता है और आकाशवाणी हो जाती है कि महाश्वेता का पुण्डरीक से इसी शरीर में सम्मिछन होगा । इस आकाशवाणी के बाद विदेश-गमन के समान पुनः सम्मिछन की आशा में विप्रलम्भ सुरक्षित रहता है। (कतिपय आचायों ने इस प्रकार को पृथक ही करणविप्रलम्भ की संज्ञा प्रदान की है।) मरण को शङ्कार रस का अङ्क वनानें के मन्तव्य से ही महाकवि कालिदास ने ऐसे किसी भी शब्द का प्रयोग नहीं किया जिससे मरण की स्पष्ट प्रतीति हो और शृङ्कार की बुद्धि का ही विच्छेद हो जावे । यहाँ पर मरण के लिए 'देहन्यास' शब्द का प्रयोग किया गया है जो कि मरण का अनुवादमात्र है । अनुवाद के रूप में मरण का उल्लेख इसीलिए किया गया है कि शृङ्गारानुकूल बुद्धि का व्यवच्छेद न होने वावे । यदि मरणपरक किसी ऐसे पदवन्ध का प्रयोग कर दिया जाता है जिससे बुद्धि का व्यवच्छेद हो जाने की सम्भावना हो तब चाहे कितना ही शीव प्रत्युजीवन का वर्णन कर दिया जाने किन्तु शोक का उदय तो हो ही जाता है। यदि प्रत्यु-जीवन का वहुत समय बाद वर्णने किया जाता है तो वीच में शृङ्कार रख के प्रवाह का विच्छेद हो ही जाता है। अतः यदि कवि प्रधान रूप में शृंगाररस वन्ध के लिए प्रवृत्त हुआ हो तो उसे ऐसे इतिवृत्त का परित्याग ही करना चाहिए जिससे

शृंगार रस की भावना के विच्छिन्न होने की सम्भावना हो । यहाँ पर प्रवाह-विच्छेद न होने देने का आशय यही है कि कवि को किसी ऐसे शब्द का प्रयोग नहीं करना चाहिए जिससे प्रसङ्गागत रसबुद्धि विच्छिन्न हो जावे । कुछ लोगों ने अदीर्घकाल प्रत्यापत्ति इत्यादि प्रन्थ की व्याख्या इस प्रकार की है-'मरण की प्रत्यापत्ति में जहाँ शीव्र ही प्रत्युज्ञीवन की सम्मावना होती है वहाँ मरण श्रंगार का अङ्ग वन जाता है और यह शोध ही प्रत्युज्जीवन की सम्भावना सामाजिक की दृष्टि से होती है। सदृद्य साभाजिक दूर की वात को समझ लेता है। अतः वर्णन इस प्रकार का होना चाहिए कि सहदय सामाजिक की श्रृंगार रसानुकूल बुद्धि में विच्छेद न होने पावे और उसे मरण के बाद शीव्र ही पुनरुजीवन की सम्भावना अवभारित हो जावे ।' किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है तापसवत्सराज में यौगन्ध-रायण के नीतिमार्ग को सहृदय पाठक सुनते ही हैं और पाठकों की बुद्धि उससे संस्कृत हो ही जाती है । अतः पाठकों को यह जात ही रहता है कि अभी वासव-दत्ता मरी नहीं है-राजा मिथ्या प्रचार पर विश्वास करने के कारण भ्रम में है । अतः वहाँ पर करण का नाम भी नहीं होगा । किन्तु पाठक करण रस का आस्वा-दन करते ही हैं। वस इतना इस मान्यता के प्रतिकूल कहना काफी है। अधिक आवान्तर वस्तु के विस्तार की क्या आवश्यकता ? अतः यहाँ पर निष्कर्ष यह निकलता है कि जहाँ ऐसे शब्दों का प्रयोग कर दिया जाता है जिनसे बुद्धि-विच्छेद हो सके तव बुद्धिविच्छेद हो जाता है और जब ऐसे शब्दों का प्रयोग नहीं किया जाता तव बुद्धिविच्छेद नहीं होता । अतः दीर्घकालता कवि की वाणी पर आधारित होती है समय पर नहीं । इस प्रकार इस बात की व्याख्या की जा चुकी कि जो रस या रसाङ्ग विरोधी रस में भी होते हैं और प्रकृत रस के परिपोषक हो सकते हैं उनको किस प्रकार प्रकृत रस का अङ्ग वनाया जाता है । दूसरे प्रकार के वे रस या रसाङ्ग होते हैं जो प्रकृत रस में कभा आते ही नहीं। वे सर्वदा प्रकृत रस के विरोधी ही होते हैं। उनको भी कवि अपनी वाणी की कुशलता से प्रकृत रस का अङ्ग वना देता है । इस विषय मे कुछ अधिक कहना नहीं है । जो कुछ स्वाभाविक रसाङ्गों की अंगता के विषय में कहा गया है उसके विपरीत सर्वथा विरुद्ध रसांगों के विषय में समझना चाहिए। (स्वाभाविक रसागों के विषय में कहा गया था कि वे प्रकृत रस के अंग होकर ही उसका पोपण करते है। इसके विपरीत आरोपित रसागों के विषय में कहा जा सकता है कि वे विरोधी रस के रसाङ्ग होकर ही प्रकृत रस का परिपोष करते हैं। ) इस प्रकार किसी विरोधी रस या रसाङ्ग के पक्कत रस के पोषक होने के तीन रूप हो सकते है—(१) यदि विरोधी का बाध

यथा वा पुण्डरीकस्य सहाश्वेतां प्रति प्रवृत्तनिर्भरानुरागस्य द्वितीयमुनि-कुमारोपदेशवर्णने ।

(अनु०) अथवा जैसे महास्वेता के पित निर्भर अनुराग के प्रारम्भ होने पर पुण्डरीक के लिये दूसरे मुनिकुमार के स्पदेशवर्णन में।

# लोचन

द्वितीयेति । विपक्षीभूतवैराग्यविमावाद्यवधारणेऽपि द्यशक्यविन्छेदत्वे न दाद्य-सेवानुरागस्योक्तं भवतीति भावः ।

'द्वितीय' यह । भाव यह है कि विपन्न रूप में स्थित वैराग्य के विभाव इत्यादि के अवधारण में भी विच्छेद के अशक्य होने से अनुराग की हदता ही कहीं हुई होती है।

#### तारावती

कर दिया जावे, (२) यदि कोई तत्त्व विरोधी रस में भी सम्भव हो और प्रकृत रस में भी सम्भव हो तो उस तत्त्व का विरोधी के अंग के रूप में उपादान न कर प्रकृत रस के अग के रूप में ही उपादान किया जावे और (३) सर्वथा विरोधी रस-तत्त्व का प्रकृत रस पर आरोपकर उसे प्रकृत रस का अंग वना दिया जावे। अब क्रमशः इन तीनों के उदाहरण दिये जा रहे हैं।

उक्त तीनों रूपों के साथ यह शर्त अनिवार्य है कि प्रकृत रि का पूण परिपाक हो जाना चाहिए। तभी वह या तो दूसरे रि का वाध करता है या उसे अपना अंग बनाता है। (१) जब विरोधी रि वाध्य रूप में निवद किया जाता है उसका उदाहरण जैसे 'काकार्य श्रालक्ष्मणः '''''' इत्यादि पद्य जो कि द्वितीय उद्योत में भावश्यकता के उदाहरण के रूप में लोचन में उद्धृत किया जा चुका है और वहीं उसकी व्याख्या भी की जा चुकी है। वहाँ पर प्रकृत रस श्रंगार है। उसके व्यभिचारी भाव औत्सुक्य, रमृति, दैन्य तथा चिन्ता की अभिव्यक्ति होती है। साथ ही श्रंगार के विरोधी शान्त रस के व्यभिचारी वितर्क, मित, शङ्का, और धृति की भी अभिव्यक्ति होती है। वितर्क का बाध औत्सुक्य द्वारा होता है। इसी प्रकृत मित को रमृति के द्वारा, शङ्का का दैन्य के द्वारा और धृति का चिन्ता के द्वारा वाथ हो जाता है। पर्यवसान में चिन्ता में ही विश्वान्ति होती है। इस प्रकार श्रंगार रस का पूर्ण परिपाक हो जाता है। विरोधी रस के व्यभिचारी वितर्क इत्यादि का सर्वथा वाध हो जाता है। अतः (विजित शत्तु के समान) वे व्यभिचारी (विजेता) श्रङ्कार को पुष्ट ही करते हैं। अथवा दूसरा उदाहरण जैसे कादम्बरी में अच्छोद सरोवर के निकट महाक्वेता को पुण्डरीक का प्रथम दर्शन

स्वाभाविक्यामङ्गभावप्राप्तावदोपो यथा--

भ्रमिमरतिमळसहृद्यतां प्रलयं मृच्छां तमः शरीरसादृम्। मर्णं च जळद्भुजगजं प्रसद्य कुरुतं विपं वियोगिनीनाम्॥

इत्यादी । समारोपितायामप्यविरोधो यथा 'पाण्डुचामम्' इत्यादी । यथा वा 'कोपात्कोमळळोळवाहुळतिकापाशेन' इत्यादी ।

(अनु०) स्वाभाविक अङ्गभावप्राप्ति मे अदीप जैसे-

'मेघरूपी भुजङ्गम से उत्पन्न विष (जलरूपी गरल) वियोगिनियों के लिये चक्कर, अरित, आलस्यपूर्ण हृदयता, चेतना ज्ञान का अभाव, मृर्च्छा, अन्धकार (मोह) शरीर का अवसाद और मरण उत्पन्न करता है।'

इत्यादि में । समारोपित अज्ञता में भी अविरोध जैसे—'पाण्डुक्षामं वदनम्' इत्यादि में । अथवा जैसे 'कोपात्कोमललोलवाहुलतिकापाश्चेन' इत्यादि में ।

# लोचन

समारोपितायामिति । अङ्गमावप्राप्ताविति भावः ।

पाण्डुक्षामं वक्त्रं हृद्यं सरसं तवालसं च वपुः। आवेदयति नितान्तं चेत्रियरोगं सखि हृदन्तः॥

अत्र करणोचितो व्याधिः श्लेपमङ्गया स्थापितः । कोपादिति वध्वेति हन्यत इति रौदानुमावानां रूपक्यलादारोपितानां तदनिर्वाहादेवाङ्गरवम् । तच्च पूर्वमेवोक्तं 'नाति-निर्वहणोपिता' इत्यन्नान्तरे ।

समारोपिता मे । 'अंगभाव प्राप्ति में' इतना शेप है।

'हे सिख तुम्हारा पाण्डु और क्षीण मुख, सरस हृदय और अलस शरीर तुम्हारे हृदय के अन्दर असाध्य रोग की सूचना देते हैं।'

यहाँ करण के थोग्य व्याधि रलेष की भिद्धिमा से स्थापित की गई है। 'कोप से' यह 'वाँषकर' यह और 'मारा जाता है' यह इन रूपकों के वल पर आरोपित अनुभावों का रूपक के निर्वहण करने से अंगत्व हो जाता है। वह पहले ही झहा गया है 'अत्यन्त निर्वहण की इच्छा न होना' इसके वीच में।

#### तारावती

हो गया और पुण्डरीक ने सुगन्धित मर्झरी तथा महाश्वेता ने एकावली एक दूसरे को प्रणय-निवेदन के संकेत के रूप में प्रदान कर दी। यहीं से परस्पर सहृदय सर्वस्वाभिमान रूप रित दोनों के हृदयों में जाग्रत हो गई। पुण्डरीक की विरह-वेदना के अपनोदन के मन्तव्य से उसके सहचर किप इल ने वैराग्य का उपदेश दिया। वह वैराग्य का उपदेश शृङ्कार के प्रसंग में आया था। यह विरोधी रस

का समावेश था। किन्तु उस विरोधी रस का वाधकर शृङ्कार ही प्रमुख वन गया और वह विरोधी रस ( शान्त ) शृङ्कार के परिपोषक के रूप में ही परिणत हो गया। शान्त रस की शृंगार-परिपोपक के रूप में परिणित इस प्रकार हुई कि उससे यह सिद्ध हो गया कि यद्यपि विरोधी वैराग्य के विभाव हत्यादि का अवधारण किया गया तथापि अनुराग इतना हद था कि वैराग्य की कथाओं से भी उसका उपशम नहीं हो सका। इस प्रकार अनुराग की हदता को सिद्ध करना ही शान्त रस के उपादान का प्रयोजन है। अतः यहाँ पर शान्त का शृङ्कार में समावेश दोष नहीं अपितु गुण ही है।

(२) स्वाभाविक रूप में अंगभाव प्राप्ति में दोष न होने का उदाहरण जैसे—

'जलदरूपी भुजंगम से उन्द्रूत विष (जल और गरल ) वियोगिनियों के लिये बलात् चक्कर, अरित, हृदय में आलस्य, चेष्टाशून्यता, अन्धकार, शरीर का टूटना और मरण उत्पन्न कर रहा है।'

उद्दीपन होने के कारण वर्षा का जल वियोगिनियों के लिये सर्प-विष जैसा ही है। जल की वर्षा करनेवाले काले बादल काले सांपों के समान हैं। विष शब्द के दो अर्थ हैं ही जल और गरल। अतः बादलों से छोड़ा हुआ जल सपों से छोड़े हुये विष के समान है। जिस प्रकार सपों के विष के प्रभाव से चक्कर आने लगते है, संसार की सारी वस्तुयें अच्छी नहीं लगतीं, शरीर ढीला पड़ जाता है, चेष्टा शकि जाती रहती है, मूर्छा आने लगती है, शरीर टूटने लगता है, आखों के सामने अंधेरा छा जाता है। यही सब बातें वर्षा में वियोगिनियों के लिये होती हैं। यहाँ पर प्रस्तुत रस है विप्रलम्भ श्रृङ्गार। उसके विरोधी करण के अंगभ्रमि इत्यादि है। किन्तु ये भ्रमि इत्यादि विप्रलम्भ के भी स्वाभाविक रूप में अङ्ग वनने की क्षमता रखते हैं। अत एव किन ने इसको स्वाभाविक रूप में ही विप्रलम्भ का अङ्ग बना दिया है।

(३) तीसरा प्रकार है ऐसे विरोधियों का प्रकृत पर आरोपकर उनको अंग- रूपता प्रदान करना जो स्वामाविक रूप में अङ्ग नहीं वन सकते। इसका उदाहरण-

हे सिख ! तुम्हारा मुख पीला तथा श्लीण पड़ गया है; दृदय सरसता से भरा हुआ है और शरीर आलस्य से परिपूर्ण है, ये सब वार्ते बतलाती हैं कि तुम्हारे दृदय के अन्दर ऐसा रोग घुस गया है जिसकी चिकित्सा दूसरे ही शरीर में सम्मव है।

यहाँ पर रोग का अन्तःकरण में प्रविष्ठ हो जाना, मुख का पीला पड़ जाना इत्यादि विरोधी रस करण के अंग है और अर्थ श्लेष की मंगिमा से अर्थात् ऐसे अनुभावों से जो उभयत्र सम्भव हैं इनका आरोप शृंगार पर किया गया है। आरोप

इयं चाङ्गभावप्राप्तिरन्या यदाधिकारिकत्वात् प्रधान एकस्मिन् वाक्यार्थे रस-योशीवयोर्वा परएपरविराधिनोर्द्वयोरङ्गभावगमनं तस्यामिष न दोपः। यथोक्तम्-'क्षिप्तो हस्तावल्यः' इत्यादो। कथं तत्राविरोव इति चेन्—इयोरिष तयोरन्य-परत्वेन व्यवस्थानान्। अन्यपरत्वेऽिष विरोधिनोः कथं विरोधिनवृत्तिरिति चेत्-उच्यते। विधौ विरुद्धसमावेशस्य दुष्टत्वं नानुवादे।

(अनु॰) और यह अङ्गभावप्राप्ति दूसरी है जो कि आधिकारिक होने से किसी एक प्रधान वाक्यार्थ में परस्पर विरोधी दो रसों या दो भावों की अङ्गभावप्राप्ति हो जाती है उसमें भी दोप नहीं होता। जैसा कि कहा गया है—'दितो हस्तावल्मः' हत्यादि में । यदि कहो कि वहाँ अविरोध कैसे होता है तो (इसका उत्तर यह है कि) क्यों कि उन वोनों को अन्यपरक के रूप में ही व्यवस्थित किया जाता. है। यदि कहो अन्यपरक होने पर भी विरोधियों की विरोधनिवृत्ति किस प्रकार होती है तो उस पर कहते हैं—विवदों का समावेश विधि में दुए होता है अनुवाद में नहीं। तारावती

कर देने से इनका विरोध जाता रहा है। (यह उदाहरण कान्यप्रकाश में भी आया है।काव्यप्रकाशकार ने लिखा है कि चेहरे का पीलापन इत्यादि करण के ही अंग ( अनुभाव ) नहीं होते अपितु शृद्धार के भी अंग हो सकते हैं । अतः इनका कथन विरुद्ध नहीं माना जा सकता। काव्यप्रकाशकार का यह मत समीचीन ही प्रतीत होता है क्यों कि भरत ने भी व्याधि को केवल करण का ही नहीं अपित शुद्धार का भी अंग माना जाता है। सम्भवतः इसी अरुचि के कारण ध्वनिकार ने दूसरा उदाहरण दिया है।) दूसरा उदाहरण जैसे—'कांशक्कोमललोलबाहुलतिका' इत्यादि। इस पद्य की विस्तृत व्याख्या पहले की जा चुकी है। वहाँ पर यह कहा गया था कि वही अल्झार रस का पोपक होता है जिसके निर्वहण की इच्छा दृष्टिगत न हो रही हो। इसी मान्यता के उदाहरण के रूप में प्रस्तुत पद्य को उद्धृत किया गया था यहाँ पर इसको उद्धृत करने का आशय यह है कि 'कोप से' 'बाँध कर' और 'मारा जाता है' ये ऐसे तत्त्व है जो शृङ्गार में नहीं अपितु उसके विरोधी रौद्र में ही सम्भव हैं। इसमे वाहुटतिका पर बंधनपाशों का आरोप किया गया है; किन्तु वधू इत्यादि पर व्याध इत्यादि का आरोप नहीं किया गया। रूपक के अनिर्व्यूट रहने से रौद्र का पूर्ण परियाक नहीं हो सका है। इसके प्रतिकुल प्रकृत श्रङ्कार का पूरा परि-पाक हो गया है। इसीलिये शृगार का अग होकर ही काक आया है ओर रूपक के वलपर विरोधी का प्रकृत पर आरोप करने का यह ठीक उदाहरण है।

ऊपर उन तीन प्रकारों का वर्णन किया जा चुका जिनमें एक विरोधी रस दूसरे प्रकृत रस का अङ्ग हो सकता है और उस विरोधी का प्रकृत के साथ सन्नि-

अन्येति । चतुर्थोऽयं प्रकार इत्यर्थः । पूर्वं हि विरोधिनः प्रस्तुतरसान्तरेऽङ्गतोक्ता, भधुना तु इयोविरोधिनोर्वस्त्वन्तरेऽङ्गमाव इति शेषः । च्लिप्त इति । व्याख्यातमेतत्— 'प्रधानेऽन्यत्र वाक्यार्थे' इत्यत्र । नन्वन्यपरत्वेऽपि स्वमावो न निवर्तते, स्वमावकृत एव च विरोध इत्यभिप्रायेणाह—अन्यपरत्वेऽपीति । विरोधिनोरिति । तत्स्वभावयो-रिति हेतुत्वाभिप्रायेण विशेषणम् । उच्यत इति । अयं भावः—सामग्रीविशेषपतितत्वेन मावानां विरोधाविरोधो न स्वमावमात्रनिवन्धनो श्रीतोष्णयोरिप विरोधामावात् । विधाविति । तदेव कुरु मा कार्षीरिति यथा । विधिशव्देनात्रैकदा प्राधान्यमुच्यते । अत प्वातिरात्रे घोडिशनं गृह्णन्ति न गृह्णन्तीति विरुद्धविधिर्विकल्पपर्यवसायीति वाक्य-विदः । अनुवाद इति । अङ्गतायामित्यर्थः ।

'अन्या' यह। अर्थात् यह चौथा प्रकार है। पहले निस्सदेह विरोधी की प्रस्तुत दूसरे रस में अङ्गता कही गई, अब तो दोनों विरोधियों का दूसरी वस्तु में अंगमाव वतलाया जा रहा है' यह शेष है। 'क्षिप्त' यह। इसकी व्याख्या 'प्रधानेऽन्यत्र वाक्यायें''' ''इस कारिका में की जा जुकी है। 'अन्यपरत्व में भी स्वभाव निवृत्त नहीं होता और विरोध स्वभावकृत ही होता है' इस अभिप्राय से प्रश्न करके कहते हैं—'अन्यपरत्व में भी' इत्यादि। 'विरोधियों का' यह। विरुद्ध स्वभाववालों का इस हेतुत्व के अभिप्राय से विशेषण है। 'कहा जा रहा है' यह। भाव यह है कि विशेष सामग्री में पड़े हुये भावों का ही विरोध या अविरोध होता है; केवल स्वभाव के ही आधीन नहीं होता। क्योंकि शीत और उष्ण का भी विरोध नहीं होता। 'विधि' में यह। जैसे 'वही करों' 'मत करों' इसमें। विधि शब्द से यहाँ पर एकस्मय प्रधानता कही जा रही है अतएव अतिरात्र में पोडशी को ग्रहण करते है नहीं ग्रहण करते हैं यह विरुद्धविधि विकल्प में पर्यविस्त होती है यह वाक्यशें का मत है। 'अनुवाद में यह'। अर्थात् अंगता में।

### तारावती

वेश दूषित नहीं माना जाता । इनके अतिरिक्त एक चौथा प्रकार और होता है । पूर्वोक्त तीन प्रकारों से इस चौथे प्रकार में मेद यह होता है कि पूर्वोक्त तीन प्रकारों में विरोधी रस प्रकृत का पोपक किस प्रकार होता है यह दिखलाया गया है । इस चौथे प्रकार में यह दिखलाया जा रहा है कि दो परस्पर विरोधी रस प्रकृत रस में सिन्नविष्ट किस प्रकार होते हैं । वह प्रकार यह है कि यदि आधिकारिक होने के कारण एक वाक्यार्थ (रस) प्रधान हो और परस्पर विरोधी दो रस या भाव उस एक आधिकारिक की ही पुष्टि कर रहे हों तो उन दोनों के अङ्गरूपता घारण करने में भी कोई दोप नहीं होता । आश्य यह है कि विरोधमूलकदोष तो तभी हो

सकता है जब दो विरोधी परस्पर संबद्ध हों । जहाँ विरोधियों का परस्पर सम्बन्ध ही नहीं होता. उनमें प्रत्येक किसी दूसरे को पुष्ट करता है वहाँ न तो उनका विरोध ही होता है और न विरोधमूलक दोष ही वहाँ पर होता है। जब दोनों पृथक-प्रस्तुत रस का परिपोपण कर देते हैं फिर यदि वे सम्बद्ध भी होते हैं तो भी उनका विरोध अकिञ्चित्कर होता है। यह तो हो ही सकता है कि दो विरोधी राजा किसी तीसरे अपने से बड़े राजा के हितसाधक हों। उदाहरण के लिये 'क्षिप्तो हस्तावलमः' इत्यादि अमरुक के पद्म को लीजिये। इसकी व्याख्या 'प्रधाने अन्य वाक्यार्थ-' इस कारिका में की जा चुकी है।यहाँ पर प्रधानीभूत वाक्यार्थ है-नित्रपारि का प्रभावा-तिशय और उसके अङ्ग है करण तथा शृङ्गार।ये दोनों परस्पर विरोधी रस हैं किन्तु दोनों ही भगवान् राह्मर के प्रभाव की अधिकता को ख्यापित करने में सहयोग देते हैं अतः दोनों का परस्पर समावेश दूषित नहीं माना जा सकता । यहाँ पर यह परन किया जा सकता है कि जो सर्वथा विरोधी होते हैं उनके विरोध की निवृत्ति हो ही किस प्रकार सकती है ? इसका उत्तर यह है कि उक्त स्थल पर विरोधी रस स्वतन्त्र नहीं होते अतः वे अपने विरोध का निर्वाह भी नहीं कर सकते । वे अन्य-परक होते हैं और स्वयं विरोधी होते हुये भी विरोध का पालन नहीं कर सकते और दोनों ही स्वामी का कार्य बनाते ही हैं। इस पर यह पूछा जा सकता है कि विरोधी अनुचर अपने स्वामी का ही कार्य बनाते हैं, स्वयं तो नहीं वन जाते। अन्यपरक होते हुये भी किसी का स्वभाव तो कहीं नहीं चला जाता। विरोध मे कारण तो स्वमाव ही होता है। ऐसी दशा मे उनकी विरोधनिवृत्ति की बात करना कैसे सङ्गत हो सकता है ? यहाँ पर मूल मे जो 'विरोधिनोः' यह विशेषण दिया गया है उसका अर्थ है विरोधी स्वभाववाला होना । यह विशेषण हेतुगर्मित है । अर्थात् क्योंकि उनका स्वभाव ही विरोध रखना है फिर वे अन्यपरक होकर भी विरोध का परित्याग कैसे कर सकते हैं ? इसका उत्तर यह है कि विधि में विरोधी का समावेश दूषित होता है, अनुवाद में नहीं। इसको इस प्रकार समिसये यह समझना ठीक नहीं है कि दो विरोधियों के विरोध का आधार केवल स्वभाव ही होता है। दो वस्तुओं का विरोध या अविरोध स्वभाव के आधार पर भी होता है और विशेष प्रकार की सामग्री में पड़ना भी उनके विरोध या अविरोध का आधार होता है। उदाहरण के लिये शीतस्पर्श और उष्णस्पर्श में परस्पर विरोध है। यह स्वा-भाविक विरोध इस रूप में होता है कि शीतस्पर्श और उष्णस्पर्श दोनों एक अधिकरण में नहीं रह सकते । इसी प्रकार शीतस्पर्श या उष्णस्पर्श द्रव्यत्व के साथ या रूप इत्यादि गुणों के साथ एक अधिकरण से रह सकता है यह उनका

#### तारात्रती

स्वामाविक अविरोध है। इसी प्रकार शीतस्तर्श से उत्पन्न होनेवाले द्रव्य में उष्ण-सर्श की उत्पत्ति प्रतिबद्ध हो जाती है यह उनका द्रव्यविशेष में समिविष्ट होने से विरोध का उदाहरण है। इसी प्रकार शीतस्पर्ध और उप्पास्पर्ध का सामग्रीतन्निवेश-जन्य अविरोध वहाँ पर हो सकता है जो द्रव्य शीत तथा उष्ण दोनों प्रकार के उपकरणों से बनाया जाता हो । आशय यहीं है कि माबों का विरोध या अविरोध सामग्रीविशेष से संयुक्त होने के कारण होता है, शीत और उष्ण के समान केवल स्वभाव से ही उनका विरोध या अविरोध नहीं होता। वाक्य में दो भाग होते हैं— एक तो ज्ञात तत्त्व जिनके विषय में कोई वात कही जाती है, उसे वाक्य का उद्देश थथवा अनुवाद भाग कहते हैं। दूसरा अंग होता है अज्ञात अंग की कि वतलाया जाता है, उसे विधि अंश अथवा विधेय अंश कहते हैं । विधेय में विरोधियों का समावेश द्पित होता है उद्देश्य में नहीं । क्योंकि दो विरोधी कार्य एक साथ किये ही नहीं जा सकते किन्तु दो विरोधियों से सम्बन्ध रखनेवाला कोई अन्य कार्य तो किया ही जा सकता है। उदाहरण के छिये-'यह कार्य करो' 'मत करो' इन दो विरोधी आदेशों का पालन नहीं किया जा सकता क्योंकि इन दोनों में विषेय में ही विरोध है। किन्तु विषेय में विरोध के विषय में इतना और समझ लेना चाहिये कि विरोबी विषेयों का समावेश वहीं पर दूषित होता है जहाँ एक ही स्थान पर एक ही समय में दो विरोधियों की प्रधानता वतलाई जाती है। यदि कहीं शास्त्र में इस प्रकार के परस्पर विरुद्ध तत्त्वों का एक साथ विधान होता है तो उनका एक ही में समावेश नहीं हो सकता अपितु उनका पर्यवसान विकला में होता है। उदाहरण के छिये ज्योतिष्टोम यज्ञ का विधान स्वर्ग के उद्देश्य से किया गया है। ज्योतिष्टोम में १२ स्तोत्र आते हैं। इन स्तोत्रों का विभिन्न क्रम से गान किया जाता है। अन्त में जो स्तोत्र आता है उसी के आघार पर ज्योतिष्टोम का मेद किया जाता है। इस भाँति ज्योतिष्टोम चार प्रकार का हो जाता है—अन्निष्टोम, उक्थ्य, पोडशी और अतिरात्र । ज्योतिष्टोम यज्ञों में सोम को रखने छिये जिस पात्र को काम में लाया जाता है उसे 'पोडधी' कहते हैं । ज्योतिशोम के प्रकरण में लिखा हुआ है कि-'अतिरात्र ( नामक ज्योतिष्टोम के प्रकार ) में पोडची को ग्रहण करता है।' फिर लिखा है कि—'अतिरात्र में पोडग्री को ग्रहण नहीं करता है।' इस प्रकार अति-रात्र के विषय में दो विरुद्ध विधान पाये जाते हैं। शास्त्र-विधि व्यर्थ तो हो ही नहीं सकती । अतः दोनों की चरितार्थता के लिये विकल्प में अर्थ का पर्यवसान हों जाता है । दोनों काम एक साथ नहीं हो सकते। अतः विकल्परक अर्थ करना पड़ता है । आशय यह है कि अतिरात्र में पोडशो को प्रहण न करने का

यथा--

एहि गच्छ पतोत्तिष्ठ वद् भौनं समाचर। एवमाशाप्रहयस्तेः क्रीडन्ति धनिनोऽर्थिभिः॥

इत्यादौ । अत्र हि विधिप्रतिपेधयोरन्द्यमानत्वेन समावेशे न विरोधस्तथे-हापि भविष्यति । श्लोके ह्यस्मिन्नीर्घ्याविप्रलम्भश्वङ्गारकरूणवस्तुनोर्न विधीय-मानत्वम् । त्रिपुरिपुप्रभावातिशयस्य वाक्यार्थत्वात्तदङ्गत्वेन च तयोर्घ्यवस्थानात् ।

(अनु॰) जैसे—'आओ, जाओ, गिरो, उठो, कहो, चुर रहो इस प्रकार आधा-रूपी ग्रह से ग्रस्त याचकों के साथ घनी छोग कीडा करते हैं।'

इत्यादि में । यहाँ निस्सन्देह विधि और निषेध के अनुवादरूप होने के कारण विरोध नहीं है उसी प्रकार यहाँ पर भी हो जावेगा । निस्सन्देह इस इलोक में ईर्घ्याविप्रलम्भ और करुण इन दो वस्तुओं का विधीयमानत्व नहीं है । क्योंकि त्रिपुरारि के प्रभावातिशय के वाक्यार्थ होने के कारण उसके अङ्क के रूप में उन दोनों की व्यवस्था होती है ।

लोचन

क्रीसङ्गत्वेन ह्यत्र विरुद्धानामर्थानां मिधानमिति राजनिकृटन्यवस्थिताततायि-द्वयन्यायेन विरुद्धानामप्यन्यसुखप्रेक्षितापरतन्त्रीकृतानां श्रोतेन क्रमेण स्वात्मपरामर्शेऽ-प्यविश्राम्यताम्, का कथा परस्पररूपचिन्तायां येन विरोधः स्यात् । केवलं विरुद्धत्वा-दरुणाधिकरणस्थित्या यो वाक्यीय एषां पाश्चात्यः सम्वन्धः सम्मान्यते स विघटताम् ।

यहाँ पर निस्सन्देह कीडा के अंग के रूप में विरुद्ध भी अथों का अभिधान किया गया है इस प्रकार राजा के निकट वैठे हुये दो आततायियों के न्याय से विरुद्ध भी अन्यमुखप्रेक्षी होने के कारण परतन्त्र किये हुये श्रुतिक्रम से अपने परामर्श में भी विश्राम न पानेवाले (तत्त्वों का क्रीडा में अंग के रूप में अन्वय होता है।) परस्पर रूप चिन्ता के विषय में तो कहना ही क्या जिससे विरोध हो। विरुद्ध होने के कारण केवल अरुणाधिकरणस्थिति से जो इसके बाद वाक्यीय सम्बन्ध की सम्भावना की जाती है वह विघटित हो जावेगी।

### तारावती

दोष नहीं होता । क्योंकि न ग्रहण करने की विधि भी मौजूद है। इस प्रकार विषेय में दो विरोधियों की समान कोटि की प्रधानता दूषित होती है।

जपर विधेय में दो विरोधियों के समावेश में सदीवता का परिचय दिया गया है। अब उद्देश्य में विरोधियों के समावेश में दोब नहीं होता यह बतलाया जा रहा है। निम्नलिखित उदाहरण लीजिये—

'आशा रूपी ग्रह से ग्रस्त याचकों से घनी छोग इस प्रकार कीड़ा करते हैं कि— आओ-जाओ, उठो गिरो, बोछो—चुन रहो इत्यादि ।' आशय यह है कि घनी छोगों का याचकों को अपनी कीड़ा का साधन बनाना एक सामान्य स्वभाव होता है। कभी वे उनसे कहते हैं आओ, कभी जाओ, कभी कहते हैं उठो और कभी कहते हैं गिरो, कभी कहते हैं वोछो और कभी कहते हैं चुन रहो। यह सब उनका खिळवाड़ ही होता है। वे जैसा चाहते हैं बैसी ही आज्ञा देते हैं और चूँकि याचक आशा-रूपी ग्रह से ग्रसे हुये होते हैं, अतः जैसा कुछ उनसे कहा जाना है बैसा उन्हें पाळन करना पड़ता है।

यहाँ पर 'आओ', 'जाओ' 'गिरो' 'उठो' 'वोलो' 'चुप रहो' ये सव परस्पर विरद्धार्थंक शब्द हैं। किन्तु ये सब अनुवाद ही हैं क्यों कि धनियों की भाषा का इनमें अनुवाद किया गया है । विधेय है कीडा करना । कीडारूप विधेय के ये सब परस्पर विरोधी तत्त्व अंग वनकर आये हैं। अतः विरोधियों का एकत्र समावेश यहाँ पर दोष नहीं है । यह ऐसे ही होता है जैसे दो विरोधी एक दूसरे के प्राण हेने पर उतारू हों किन्तु जब वे राजा के निकट पहुँचते हैं तब एक दूसरे के साथ चुपचाप बैठ जाते हैं, वहाँ वे अन्यमुखप्रेशी होते हैं इसीलिये उनकी स्वतन्त्रता जाती रहती है । इसी प्रकार यहाँ पर भी 'आओ' 'जाओ' इत्यादि परस्पर विरोधी तत्त्व 'क्रीडा' रूप विधेय के मुखपेची हैं। अतः ये उसके आधीन ही हो गये हैं। जब इस इनको सुनते हैं तब सुनने के क्रम से ही इनके अर्थ का परामर्श होता जाता है। किन्तु क्योंकि ये दूसरे अर्थ के साधक के रूप में आये हैं, अतः इनका विश्राम अपने शाब्दिक अर्थ में ही नहीं होता अपितु ये कीडा का अंग वन जाते हैं। इनके परस्पर स्वभाव-चिन्तन का तो प्रश्न ही नहीं उठता, अतः इनका विरोध भी नहीं होता। क्योंकि विरोध तो तभी होता है जव परस्पर स्वरूप का चिन्तन किया जावे। केवल इतना अन्तर अवश्य पड़ जाता है कि साधारण बाक्यों में समस्त उद्देश्य पहले तो विधेय का प्रतिपादन करते हैं और वाद में स्वयं परस्पर संयुक्त हो जाते है । उदाहरण के छिये ज्योतिष्टोम प्रकरण में अक्णा-धिकरण आता है । वहाँ एक श्रुति-वाक्य है—'अरुणा, पिङ्गाची, एक वर्षवाली के द्वारा होमको खरीदता है। अर्थात् सोम को एक वर्ष की गाय से खरीदना चाहिये । जिसका रंग लाल हो और आँखें पीली हों । मीमांसकों के मत में शाब्द-वोध मे भावना प्रधान रहती है। 'अरुणया' 'पिद्भाक्ष्या' और 'एकहायन्या' इन तीनों शब्दों में करण मे तृतीया है । अतः क्रमरूप आख्यात ( क्रिया ) जन्य भावना के साथ इनका अन्वय करण के रूप में पृथक्-पृथक् होता है। बाद में इनका

न च रसेपु विध्यनुवाद्व्यवहारो नास्तीति शक्यं वक्तुम्, तेपां वाक्यार्थ-त्वेनाभ्युपगमात् । वाक्यार्थस्य वाच्यस्य च यौ विध्यनुवादो तो तदाक्षिप्तानां रसानां केन वार्यते । यैर्वा साक्षात् काव्यार्थता रसादीनां नाभ्युपगम्यते तेस्तेपां तिन्निमत्तता तावद्वश्यमभ्युपगन्तव्या । तथाप्यत्र श्लोके न विरोधः । यस्मादन्द्य-मानाङ्गानिमित्तोभयरसवस्तुसहकारिणो विधीयमानांशाद्भावविशेपप्रतीतिकत्यचते ततश्च न कश्चिद्विरोधः । दृश्यते हि विकद्धोभयसहकारिणः कारणात्कार्यविशेपो-त्पत्तः । विरुद्धफलोत्पादनहेतुत्वं हि युगपदेकस्य कारणस्य विरुद्धं न तु विरुद्धोभयसहकारित्वम् । एवंविधविरुद्धपदार्थविषयः कथमभिनयः प्रयोक्तव्य इति चेत्—अन्द्यमानवंविधवाच्यविषये या वार्ता सात्रापि भविष्यति । एवंविध्यनुवादनयाश्रयेणात्र श्लोके परिहतस्तावद्विरोधः ।

(अनु॰) रसों में विधि और अनुवाद का व्यवहार नहीं होता यह नहीं कहा जा सकता क्योंकि उन (रसादिकों) को वाक्यार्थ के रूप में माना गया है। वाक्यार्थ के और वाक्य के जो विधि और अनुवाद उनका उस (वाक्य) के द्वारा आक्षित होनेवाले रसों के विषय में निवारण कौन कर सकता है श अथवा जो लोग रस हत्यादिकों की साक्षात् काव्यार्थता को स्वीकार नहीं कर सकते हैं उनको रसों की तिक्षिमित्तता (वाक्यिनिमित्तता) अवश्य माननी पड़ेगी तथापि यहाँ पर श्लोक में विरोध नहीं है क्योंकि भावविशेष की प्रतीति ऐसे विधीयमानांश से उत्पन्न होती है जिसमें अनुवाद किये जानेवाले अङ्गों को निमित्त मानकर उत्पन्न होनेवाली दोनों प्रकार की रसवस्तु सहकारी के रूप में रहती है। निस्सन्देह दोनों विरोधी सहकारी कारणों से कार्यविशेष की उत्पत्ति देखो जाती है। एक कारण का विश्वहफलोत्पादन में हेतु वनना विश्वह होता है; दोनों विरोधियों का सहकारी होना विश्वह नहीं होता। यदि कहो कि इस प्रकार के विश्वह पदायों के विषय में अभिनय का प्रयोग कैसे किया जावे तो अनुवाद किये जानेवाले इस प्रकार के वाक्य के विषय में जो बात होगी वह यहाँ भी हो जावेगी। इस विधि और अनुवाद के आश्रय से यहाँ विरोध परिहार हो गया।

### तारावती

परस्पर भी सम्बन्ध हो जाता है। 'अरुणा' और 'पिङ्गाक्षी' ये गुण है और 'एक हायनी' यह द्रव्य । द्रव्य और गुण का विरोध नहीं होता । अतः इन सब के पृथक् पृथक् कम रूप भावना से सम्बन्ध होने पर भी परस्पर अन्वय हो जाता है और उसका अर्थ यह निकल आता है जो एक वर्ष की गाय लाल हो तथा पीले नेत्रों वाली हो उससे सोमलता के क्रय की भावना करनी चाहिये। यह तो वहाँ पर

ननु प्रधानतया यद्वाच्यं तत्र विधिः । अप्रधानत्वेन तु वाच्येऽनुवादः । न च रसस्य वाच्यत्वं त्वयेव सोढिमित्याशङ्कमानः परिहरति—न चेति । प्रधानाप्रधानत्व-मात्रकृतौ विध्यनुवादौ । तौ च न्यङ्गयतायामपि भवत एवेति भावः । मुख्यतया च रस एव काव्यवाक्यार्थं इत्युक्तम् । तेनामुख्यतया यत्र सोऽर्थस्तत्रान्द्यमानत्वं रसस्यापि युक्तम् । यदि वान्द्यमानविभावादिसमाक्षित्रत्वादसस्यान्द्यमानता तदाह—

प्रधानतथा जो वाच्य हो वहाँ विधि होती है। अप्रधानरूप में वाच्य में अनुवाद होता है। रस का वाच्यत्व तो तुमने ही सहन नहीं किया, यह शङ्काकर उत्तर देते हैं—

'ऐसा नहीं' यह । विधि और अनुवाद प्रधान और अप्रधान मात्र से सम्पन्न किये जाते हैं और वे व्यङ्गव्यता में होते ही हैं यह भाव है। यह कहा गया है कि मुख्य रूप में रस ही काव्य वाक्यार्थ होता है। इससे अमुख्य रूप में जहाँ वह अर्थ हो वहाँ रस की अनुवाद रूपता उचित ही है। अथवा अनुवाद किये जानेवाले विभाव इत्यादि से आक्षिप्त होने के कारण रस की अनुवाद हमता होती है। वह तारावती

होता है जहाँ पृथक्-पृथक् सम्बद्ध होनेवाले अनुवाद रूप शब्द एक-दूसरे के विरोधी नहीं होते । यह बात ऐसे स्थलपर लागू नहीं होती जहाँ भावना के सम्बद्ध तत्त्व परस्पर विरुद्ध होते हैं । वहाँ पर वे तत्त्व पृथक्-पृथक् भावना से तो सम्बद्ध होते हैं किन्तु उनका परस्पर सम्बन्ध नहीं होता । यही बात यहाँ पर भी होती है कि आओ जाओ इत्यादि विरोधी कीडारूप भावना से तो अन्वित हो जाते हैं किन्तु वाद में उनका परस्पर अन्वय नहीं होता केवल इतना ही अन्तर पड़ता है वैसे दो विरोधियों द्वारा एक ही भावना को पृष्ट करने में कोई विरोध नहीं ।

(प्रश्न) विधि और अनुवाद (उद्देश्य और विधेय) ये दोनों शब्द वाक्यार्थ वोध में प्रयुक्त किये जाते हैं और इनका विशेष प्रयोग मीमांसा दर्शन में होता है। जो प्रधान रूप में वाच्य हो उसे विधि कहते हैं और जो अप्रधान रूप में वाच्य हो उसे अनुवाद कहते हैं। विधि और अनुवाद की यही परिभाषा है। आप स्वयं ही इस वात को सहन नहीं करते कि रस कभी भी वाच्य हो सकता है। जब रस कभी वाच्य होता ही नहीं तब रस में विधि और अनुवाद शब्दों का प्रयोग कहाँ उचित कहा जा सकता है? ये दोनों शब्द वाच्यार्थविषयक ही हैं। (उत्तर) विधि और अनुवाद का प्रयोजक तत्व केवल यही है कि उनमें प्रधानता और अप्रधानता का विचार किया जावे और जो प्रधान हो उसे विधि तथा जो अप्रधान हो उसे अनुवाद कह दिया जावे। विधि और अनुवाद होने के लिये ऐसा कोई

वाक्यार्थस्येति। यदि वा साभूदन् वमानतया विरुद्धयो रसयोः समावेशः, सहकारितया तु भविष्यतीति सर्वथा विरुद्धयोर्युक्तियुक्तोऽङ्गाङ्गिमावां नात्र प्रयासः कश्चिदिति दर्शयित येवेति। तिन्निसिक्ततेति। काष्यार्थी विभावादिनिसिक्तं येषां रसादीनां ते तथा वेषां कहते हैं—'वाक्यार्थं का' यह। अथवा अनुवाद रूप में विरुद्ध रसों का समावेश न हो सहकारी के रूप में तो हो जावेगा इस प्रकार विरुद्धों का अङ्गाङ्गिभाव सर्वथा उचित ही है; इस विषय में कोई प्रयत्न अपेक्षित नहीं यह दिखलाते हैं—'अथवा जिनके द्वारा' यह 'तिन्निमक्तता' यह। 'वे' अर्थात् काव्यार्थं विभाव इत्यादि निमिक्त हैं जिन रसादिकों के वे उस प्रकार के अर्थात् 'तिन्निमक्त' होते हैं। उनकी भाव-

#### तारावती

नियम नहीं है कि ये दोनों वाच्य में ही होते हैं । अतः यह नहीं कहा जा सकता कि वाच्य न होने से रसों के विषय में विधि और अनुवाद इन शब्दों का प्रयोग नहीं किया जा सकता । वाक्यार्थ दोनों हो सकते है-वाच्यार्थ मो और व्यङ्गवार्थ भी। यदि वाच्यार्थ के विषय में विधि और अनुवाद का प्रयोग किया जा सकता है तो व्यङ्गवार्थ रस के विषय में भी वह प्रयोग क्यों नहीं हो सकता ? यह पहले ही बत-लाया जा चुका है कि मुख्य रूप में रस ही वाक्य का अर्थ होता है क्योंकि तालर्य का पर्यवसान रस मे ही होता है । अतः यह ठीक ही है कि जहाँ रसरूप पर्यवसित अर्थ मुख्य न हो वहाँ रस भी अनुवादरूपता को धारण कर सकता है यह उचित ही है। आशय यह है कि रस भी वाक्यार्थ होता है अतः रस के विषय में भी गौण मुख्य यह व्यवहार अथवा विधि और अनुवाद यह व्यवहार उचित ही कहा जा सकता है। ( यहाँ पर यह प्रश्न हो सकता है कि यह बात सर्वसम्मत नहीं है कि कान्यवाक्यों द्वारा रखें का ही प्रतिपादन होता है और इसीलिये रस ही सुख्य वाक्यार्थ होते हैं ऐसी दशा मे रसों के विषय मे विधि और अनुवाद के प्रतिपादन की क्या व्यवस्था होगी ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये पत्तान्तरों की व्याख्या की जा रही है।) अथवा यहाँ पर यह समझना चाहिये कि रसीं का आक्षेप विभाव इत्यादि से होता है। यदि विभाव इत्यादि अनुचित हों तो रसों को अनुदित मानने में भी कोई विप्रतिपत्ति नहीं हो सकती । जब रसों का आक्षेप वाक्यार्थ और वाच्य के द्वारा होता है तव उन आचेप करनेवाले तत्त्वों मे जो विधि और अनुवाद-रूपता रहती है वह यदि आक्षेप्य रस इत्यादि में भी आ जावे तो उसका निवारण कौन कर लेगा १ ( यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि 'चकार' अर्थान् 'वाक्यार्थ और वाच्य' में 'और' का प्रयोग प्रक्षिप्त मालूम पड़ता है क्योंकि उसके अर्थ का यहाँ पर अन्वय नहीं होता अतः उस 'और' की विवक्षा नहीं होती । सम्भवतः

भावस्तता । अन्यमाना ये हस्तचेपादयो रसाङ्गभूता विभावादयस्तिनिमित्तं यदुभयं करुणविप्रकम्भात्मकं रसवस्तु रससजातीयं तत्सहकारि यस्य विधीयमानस्य शाम्भव-शारविद्वजनितदुरितदाहरूक्षणस्य तस्माङ्गावविशेषे प्रेथोलङ्कारिवपये भगवत्प्रमवातिशय-कक्षणे प्रतीतिरितिसङ्गतिः । विरुद्धं यदुभयं वारितेजोगतं शीतोष्णं तत्सहकारि यस्य तण्डुलादेः कारणस्य तस्मात्कार्यविशेषस्य कोमलमक्तकरणलक्षणस्योत्पत्तिर्द्ययते । सर्वत्र हीत्थमेव कार्यकारणमावो वीजाङ्करादौ नान्यथा ।

वाचक एंग्रा है तिन्निभित्तता। (अन्यमानाङ्गः प्रतितिः' इसका आशय यह है कि) अन्यमान जो इस्तक्षेत्र इत्यादि रसाङ्गभूत विभावादि तिन्निभित्तक जो करण विप्रलम्भात्मक उभय रूप रसवस्तु अर्थात् रससजातीय वह सहकारी (होता है) शङ्करजी की शरामि से उत्पन्न दुरितदाहरूप जिस विधीयमान का उससे भाव विशेष मे अर्थात् भगवत्प्रभावातिशय रूप प्रेयोलङ्कार के विपय में प्रीति होती है यह सङ्गति है। विरुद्ध जो उभयात्मक जल तथा तेजगत श्रीतोष्ण वे सहकारी होते हैं जिस तण्डलादि कारण के उससे कोमल भात के करण रूप कार्य विशेष की उत्पत्ति होती है। सर्वत्र बीजाङ्कर इत्यादि मे इसी प्रकार का कार्य-कारण भाव होता है; अन्यथा नहीं।

# तारावती

दीधितिकार का मन्तव्य यहाँ पर यह है कि वाक्यार्थ या तो रस हो सकता है या वाच्यार्थ । रस से यहाँ अभिप्राय हो ही नहीं सकता क्यों कि यहाँ पर रस के आक्षेप करनेवाले तत्त्वों का उल्लेख किया गया है । यदि वाच्यार्थ ही यहाँ पर अभिप्रेत है तो वाक्यार्थ ही वाच्य होता है । अतः वाक्यार्थ और वाच्य कहने का क्या अभिप्राय ! किन्तु यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि न तो वाच्य केवल वाक्यार्थ ही होता है और न केवल वाक्यार्थ रस का आक्षेप करनेवाला होता है वाच्य पदार्थ के द्वारा भी रस का आक्षेप हो हो जाता है । यहाँ पर आचार्य का मन्तव्य यही है कि रस का आक्षेप चाहे वाक्यार्थ के द्वारा भी रस का आक्षेप चाहे वाक्यार्थ के द्वारा हुआ हो चाहे किसी दूसरे वाच्यार्थ के द्वारा, आक्षेपक तत्त्वों में रहनेवाला विधि और अनुवाद का व्यवहार रस के विषय में भी घटित हो ही सकता है ।) अथवा यदि आप इस वात को नहीं मानना चाहते कि अनुवादरूप होने के कारण विरुद्ध रसों का समावेश दूपित नहीं होता तो न मानिये, यह तो आप मानेंगे ही कि सहकारी होने के कारण रस के विपय में विधि और अनुवाद इन शब्दों का व्यवहार अनुचित नहीं कहा जा सकता । अतः सर्वथा विरुद्धों का अङ्गाङ्किमाव उचित ही है इस विषय में प्रयास (जवरदस्ती) कोई नहीं किया जा रहा है । जो लोग यह नहीं मानते कि रस साक्षात् काव्यार्थ

होते हैं वे इतना तो मानेंगे ही कि साक्षात् काव्यार्थ विमाव इत्यादि वाच्यार्थ ही होते हैं और उन वाच्याथों द्वारा रस इत्यादि का आक्षेप होता है । इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि उनको इतना तो मानना पड़ेगा कि काव्यार्थ विभाव इत्यादि रस में निमित्त होते हैं। ऐसी दशा में भी प्रस्तुत पद्य 'विह्नो हस्तावलग्नः' इत्यादि में कोई विरोध नहीं आता । इस पद्य में त्रिपुरासुर आलम्बन है, त्रिपुर-युवतियाँ आध्य है और उनके द्वारा हाथ से क्षिप्त कर देना इत्यादि अनुभाव हैं। ये जो रसाङ्गभुत विभाव इत्यादि हैं उनको निमित्त मानकर करुण और विप्रलम्भ इन दोनों रहों की अभिव्यक्ति होती है । ये दोनों ही रहरूप वस्तु हैं अर्थात् ध्वनिरूप पूर्ण रस नहीं अपितु दूसरे तत्त्व को पुष्ट करनेवाले रस-सजातीय तत्त्व हैं। शम्भु की शराग्नि से जो दूपित-दाह होता है वहीं विधीयमान अंश है। उस विधीयमान अंश के ये दोनों करण और विप्रलम्म रस सहकारी हो जाते हैं। उस विधीयमान अंश से एक विशेष भाव मे, जोकि भगवान के प्रभावातिशय रूप में प्रेयोलङ्कार कहा जा सकता है, प्रतीति हो जाती है । यही इस प्रनथ की संगति है आशय यह हैं कि हस्तक्षेप इत्यादि वाच्यसामग्री से करुण और विप्रलम्भ इन दोनों की मिश्रित प्रतीति होती है जो कि भगवान् के प्रभावातिशय की पुष्ट करने के कारण उसकी सहकारिणी है। भगवान् का प्रभावाति सय प्रेयोलङ्कार के क्षेत्र में आ जाता है। (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है-- 'लोचनकार ने जिस प्रेयोलङ्कार को समझा है वह यहाँ पर नहीं होता, क्योंकि शिवविषयक रित भाव की ही यहाँ सभी ओर से प्रधानता है और प्रेयोलङ्कार वहीं पर होता है जहाँ भाव अप्रधान हो । किन्तु यदि अल्ङ्कार मे ही पच्पात हो तो श्टंगार और करुण के अंग होने के कारण रसवत् अलङ्कार का निर्णय कर लिया जावे।' यहाँ पर निवेदन यह है कि लीचनकार ने कविगत शिवविपयक रितमाय को प्रेयोलङ्कार नहीं कहा है और शिवविपयक रित प्रेयोळ्ड्वारं हो भी नहीं सकती क्योंकि वह तो ध्वनि रूप मे स्थित है। करुण और विप्रलम्भ के द्वारा शङ्कर जी के प्रभावातिशय की पृष्टि होती है और प्रभावातिशय के द्वारा कविगत रितभाव की। इस प्रकार प्रभावातिशय (शिव जी का उत्साह जो भावरूप में स्थित है ) अपराग होकर प्रेयोलङ्कार बन गया है इसमें किसी प्रकारकी अनुपपत्ति नहीं हो सकता। यह भी ठीक ही है कि करण और विप्रलम्भ ये दोनों रसवत् अलङ्कार हो गये हैं। ) दो विरोधी सहकारी कारणो से विशेष कार्य की उत्पत्ति देखी ही जाती है। उदाहरण के लिये जल शीतस्पर्शवाला होता है और अमि उप्णस्पर्शवाली । दोनों एक दूसरे के विरोधी है किन्तु दोनों ही मिलकर सहकारी कारण बनकर भात पकाने का काम करते हैं और उनसे कोमल भात पक

नतु विरोधस्तर्हि सर्वत्राकिञ्चित्करः स्यादित्याराङ्ग याह—विरुद्ध फलेति । तथा-चाहुः—'नोपादानं विरुद्धस्य' इति । नन्वभिनेयार्थे कान्ये यदीदृशं वाक्यं भवेतदा यदि समस्ताभिनयः क्रियते तदा विरुद्धार्थविषयः युगपदिभनयः कर्तुं शक्य इत्याशये-नाशङ्कमान आह—एविभिति । एतत्परिहरित —अनू द्यमानेति । अनू द्यमानमेवंविधं विरुद्धाकारं वाच्यं यत्र तादृशो यो विषयः 'एहि गच्छ पतोत्तिष्ठ' इत्यादिस्तत्र या वार्ता सात्रापीति ।

(प्रश्न) तो विरोध सर्वत्र अिकञ्चत्कर होगा यह शङ्का करके (उत्तर रूप में) कहते हैं—'विरुद्ध फल इत्यादि'। इसीलिये कहते हैं—(प्रश्न) अभिनयार्थक काव्य में यदि इस प्रकार का वाक्य हो तव यदि समस्ताभिनय किया जावे तो विरुद्ध विषय का एक साथ किस प्रकार अभिनय किया जा सकता है यह शङ्का करते हुये कहते हैं—'इस प्रकार' यह। इसका परिहार करते हैं—'अन्त्यमान' यह। अनुवाद किया जानेवाला विरुद्ध आकार का इस प्रकार का वाच्य जहाँ पर हो उस का 'आओ, जाओ, गिरो, उठो' इत्यादि जो विषय उसमें जो वात (होती है) वह यहाँ पर भी (हो जावेगी।)

#### तारावती

जाना रूप विशेष कार्य की उत्पत्ति हो जाती है। इसी प्रकार वीज के उगाने के लिये शीतल जल और भूमिगत उप्णता दोनों का सहकार अपेक्षित होता है यही वात सभी कार्य-कारण भावों के विषय में समझी जानी चाहिये। प्रस्तुत पद्य में भी विरोधी करण और विप्रलम्भ सहकारी वनकर शिव के प्रभावातिशय रूप कार्य को पुष्ट करते हैं।

(प्रश्न) इस प्रकार का परिहार तो सर्वत्र सम्भव है फिर विरोध कहाँ रह गया ? विरोध तो सर्वत्र इसी प्रकार अकि खिल्कर हो जावेगा । (उत्तर) कारण का विरोध वहाँ पर आवेगा जहाँ एक ही कारण एक ही साथ दो विरोधी फलों को उत्पन्न करें । दो विरोधियों का सहकार विरोधी नहीं माना जाता । आश्य यह है कि एक ही वस्तु एक ही साथ दो विरोधियों को जन्म नहीं देती जैसे जल एक ही साथ शीत और उष्ण इन दोनों फलों को उत्पन्न नहीं कर सकता। किन्तु दो विरोधी तत्व एक ही कार्य के सहयोगी तो हो ही सकते हैं । यही वात 'विरुद्ध का उपादान' इत्यादि में कही गई है । (लोचनकार ने यहाँ पर 'नोगादानं विरुद्ध-स्य''' केवल इतना ही अंश उद्धत किया है । पूरी कारिका का पता नहीं है । सम्भवतः इस कारिका का अर्थ यही होगा कि सहकारी के रूप में विरोधियों का उपादान के नहीं होता।) (प्रश्न) यदि इस प्रकार का वाक्य किसी ऐसे काव्य

प्तदुक्तं भवति—'क्षिसो हस्तावलस' इत्यादो प्राधान्येन भीतविष्लुतादि दृष्यु-पपादनक्रमेण प्राकरणिकस्तावदर्थः प्रदर्शयितव्यः । यद्यप्यत्र करुणोऽपि पराङ्गमेव तथापि विप्रलम्मापेक्षया तस्य ताविज्ञकटं प्राकरणिकत्वं महेश्वरप्रभावं प्रति सोपयोग-त्वात् । विप्रलम्मस्य तु कामीवेत्युत्प्रेक्षोगमावलेनायातस्य दूरत्वात् । प्रवच्च साखु-नेत्रोत्पलाभिरत्यन्तं प्राधान्येन करुणोपयोगामिनयक्रमेण लेशतस्तु विप्रलम्मस्य करुणेन सादश्यात्युचनां कृत्वा । कामीवेत्यत्र यद्यपि प्रणयकोपोचितोऽभिनयः कृतस्तथापि ततः प्रतीयमानोऽष्यसौ विप्रलम्मः समनन्तराभिनीयमाने स दृहतु दुरितमित्यादौ सारोपामिनयसमपितो यो मगवत्प्रमावस्तत्राङ्गतायां पर्यवस्यतीति न कश्चिद्विरोधः । एवं विरोधपरिहारमप्रसंहरति—एविमति ।

यह कहा गया है—'क्षिप्तो हस्तावलग्नः' इत्यादि में प्रधानतया भयभीत के भागने इत्यादि के उपपादन कम से प्राकरणिक अर्थ दिखलाया जाना चाहिये। यद्यपि यहाँ पर करण भी पराङ्ग ही है तथापि विप्रलम्भ की अपेक्षा उसकी प्राकरणिकता निकट है क्योंकि महेश्वर के प्रभाव के प्रति उसका उपयोग होता है और 'कामी के समान' इस उत्प्रेक्षा और उपमा के वलपर आया हुआ विप्रलम्भ तो दूर है। इस प्रकार 'सास्तुनेत्रोत्पलाभिः' यहाँ तक प्रधानतया करण के उपयोगी अभिनय के कम से और करण के साहश्य के कारण लेशमात्र विप्रलम्भ की सूचना करके (अभिनय किया गया है।) यद्यपि 'कामी के समान' यहाँ पर प्रणयकीप के योग्य अभिनय किया गया है तथापि उससे प्रतीयमान भी यह विप्रलम्भ शीघ वाद मे ही 'वह पाप को जलावे' इसके अभिनय किये जाने पर जोरदार अभिनय से समर्पित जो भगवान का प्रभाव उसकी अङ्गता मे पर्यविक्षत होता है इस प्रकार कोई विरोध नहीं है। इस विरोधपरिहार का उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार' यह।

#### तारावती

में आवे जो अभिनय के मन्तव्य लिखा गया हो और उस समस्त वाक्य का अभिनय करना हो तो एक साथ ही दो विरोधियों का अभिनय कैसे किया जा सकेगा ? (उत्तर) वाच्य में जब दो विरोधी तत्त्व उद्देश्य रूप में आ जाते हैं उनका भी तो अभिनय किया ही जाता है। जैसे 'आओ, जाओ, उठो, गिरो,' इत्यादि वाक्य में उद्देश्य रूप में दो-दो विरोधी तत्त्व आये हैं। अभिनय तो इनका भी किया ही जाता है।वहाँ जो बात अभिनय के लिये होती है वही यहाँ पर भी हो सकती है।

जपर अभिनय के विषय में जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह है—यदि 'क्षिप्तो हस्तावलग्नः' इत्यादि पद्य का अभिनय करना हो तो सर्वप्रथम भीत और विष्छत दृष्टि के उपपादन के द्वारा प्राकरणिक अर्थ का अभिनय किया जाना चाहिये।

किन्न नायकस्याभिनन्दनीयोदयस्य कस्यचित्रप्रभावातिशयवर्णने तत्प्रति-पक्षाणां यः करुणो रसः स परीच्चकाणां न वैक्छन्यमाद्धाति प्रत्युत प्रीत्यतिशय-निमित्ततां प्रतिपद्यत इत्यतस्तस्य कुण्ठशक्तिकत्वात्तद्विरोधविधायिन। न कश्चि-द्रोषः। तस्माद्वाक्यार्थीभूतस्य रसस्य भावस्य वा विरोधी रसविरोधीति वक्तुं न्याच्यः, न त्वङ्गभूतस्य कस्यचित्।

(अनु ) और भी—अभिनन्दनीय उदयवाले किसी नायक के प्रभावातिशय के वर्णन में उसके विरोधियों का जो करण रस वह परीक्षकों के वैक्टन्य का आधान नहीं करता अपित अतिशय प्रीति का निमित्त वन जाता है। अतः उस विरोध करनेवाले तत्त्व की शक्ति के कुण्ठित हो जाने से कोई दोप नहीं होता। इसीलिये वाक्यार्थ रूप में स्थित रस या भाव का विरोधी रसविरोधी होता है यह कहना न्याय्य है; अङ्गभूत किसी का (विरोधी कहना) ठीक नहीं।

#### तारावती

यहाँ पर वस्तु का विभाजन इस प्रकार किया जा सकता है-(१) शहुर जी के प्रभावातिशय से परिपुष्ट कविगत शङ्करविपयक रति (भक्ति) भाव। (२) शङ्कर जी के प्रभाव को पुष्ट करनेवाला त्रिपुरयुवतियों का करुण रस, (३) 'कामीव' इस उपमा के वल पर आया हुआ शृङ्गार रख । शङ्कर जी का प्रभावातिशय सर्व प्रमुख है, और करण तथा गुङ्गार दोनों गौण हैं, क्योंकि दोनों ही शङ्कर जी के प्रभावातिशय को पुष्ट करनेवाले होने के कारण अपराग हो गये हैं। किन्तु इन दोनों मे विप्रलम्भ शृंगार को अपेक्षा करण शहर जी के प्रभावातिशय के अधिक निकट पड़ता है क्योंकि उसका उपयोग शहुर जी के प्रभावातिशय के द्योतन में अधिक होता है, अतः प्राकरणिकता उसमे अधिक है। शृंगार तो यहुत दूर है क्योंकि उसका शङ्कर जी के प्रभावातिशय में बहुत ही कम उपयोग होता है, 'कामी के समान' इस उपमा के वल पर ही उसका उपादान हुआ है, अतः प्राकरणिक अर्थ को चमत्कार-पूर्ण बनाने में ही उसका उपयोग है, मुख्यार्थ की परिपुष्ट करने में उसका उपयोग नहीं है। अतः जब प्रस्तुत पद्य का अभिनय किया जावेगा तब 'साखुनेत्रोत्पलाभिः' यहाँ तक करण रस का उपयोगी अभिनय ही किया जावेगा और साथ साथ बहुत थोड़े रूप में विप्रलम्भ से करण के साहर्य की सूचना भी की जावेगी । ( दो विरोधियों का एक साथ अभिनय सम्भव नहीं है, अतः पहले करण का अभिनय किया जावेगा और बाद में विप्रलम्भ की सूचना दी जावेगी।) 'कामी के समान' यहाँ पर यद्यपि प्रणयकोप के लिये उचित अभिनय किया गया है तथापि उससे जिस विप्र-लम्भ की अभिव्यक्ति होती है वह मुख्य नहीं हो पाता अपित 'वह शह्कर की शरामि

विषयान्तरे तु प्रकारान्तरेण विरोधपरिहारमाह—किञ्चेति । परीक्षकाणामिति सामाजिकानां विवेकशालिनास् । न वैक्लव्यमिति । न ताहशे विषये चित्तदुति-रत्यद्यते करुणास्वादविश्रान्त्यमावात् । किन्तु वीरस्य योऽसौ क्रोधो व्यमिचारितां प्रतिपद्यते तत्फलरूपोऽसौ करुणरसः स्वकारणाभिन्यन्जनहारेण वीरास्वादातिशय एव पर्यवस्यति । यथोक्तस्—'रौद्रस्य चैंव यत्कर्मं स ज्ञेयः करुणो रसः' इति । तदाह—प्रीत्यतिश्येति । अत्रोदाहरणस्—

विषयान्तर में तो प्रकारान्तर से विरोध परिहार बतलाते हैं—'और भी' यह । परीक्षकों का अर्थात् विवेकशाली सामाजिकों का 'वैक्कव्य नहीं' यह । उस प्रकार के विषय में चित्तद्रुति उत्पन्न नहीं होती क्योंकि करण के आस्वाद में विश्वान्ति नहीं होती। किन्तु जो यह क्रोध वीररस के व्यभिचारी भाव का रूप धारण करता है उसका फलरूप यह करण रस अपने कारण के अभिव्यञ्जन के द्वारा वीररस के आस्वाद की अधिकता में ही पर्यवसित होता है। जैसा कहा गया है—'और रोद्र का जो कमें है वह करण रस समझा जाना चाहिये।' वहीं कहते हैं—'प्रीति की अधिकता' यह। यहाँ उदाहरण—

#### तारावती

आपके पापों को जला डालें इस वाक्य से जो वहुत ही जोरदार अभिनय होता है और उससे शङ्कर जी के जिस प्रभावातिशय का समर्थन होता है उसमे विप्रलम्भ अंग बनकर पर्यवसित होता है। इस प्रकार विधि और अनुवाद का आश्रय लेने से अर्थात् यह मान लेने से कि दो विधियों का विरोध ही दूपित होता है, दो उद्देशों का जो एक ही विधि को पृष्ट कर रहे हों विरोध दूषित नहीं होता, यहाँ पर विरोध का परिहार हो जाता है।

ऊपर जो विरोध-परिहार के प्रकार बतलाये गये हैं उनसे भिन्न एक दूसरा प्रकार भी विरोध-परिहार का है—यदि किसी नायक का उदय हो चुका हो और उसके उस उदय का अभिनन्दन करना हो तो उसके प्रमाव की अधिकता का वर्णन किया जाता है यदि उसके साथ ही उसके विरोधी राजाओं के करण रस का वर्णन किया जावे तो उनसे न तो विवेकशील पाठक ही उद्विग्न होंगे और न आलोचक ही उसे अनुचित बतलावेंगे। कारण यह है कि अनौचित्य वहीं पर होता है तथा पाठकों को वैक्लव्य वहीं पर उत्पन्न होता है जहाँ चित्तवृत्ति की दशा परस्पर विरुद्ध हो। उदाहरण के लिये करण रस मे चित्तवृत्ति में द्रवण-शिलता उत्पन्न होती है और रौद्र मे चित्तवृत्ति दीत हो जाती है। दीति और द्रवणशीलता दोनों परस्पर विरोधी हैं। अतः दोनों रूप एक साथ चित्तवृत्ति में कभी उत्पन्न नहीं हो सकते।

क्ररवक कुचावातकीडासुखेन वियुज्यसे वकुळविटिपन् स्मर्तव्यं ते सुखासवसेचनम् । चरणघटनाशून्यो यास्यस्यशोकं सशोकता— मिति निजपुरत्यागे यस्य द्विषां जगदः स्त्रियः ॥

भावस्य वेति । तस्मिन् रसे स्थायिनः प्रधानभूतस्य व्यमिचारिणो वा यथा विप्रलम्मश्रङ्गार औत्सुन्यस्य ।

'हे कुरवक १ कुचाघात के क्रीडासुख से वियुक्त हो रहे हो, हे वकुलवृक्ष १ सुखासव के सेवन का तुम्हें स्मरण करना होगा । हे अशोक १ चरणघटना शून्य होकर सशोकता को प्राप्त होगे । इस प्रकार जिसके पुर-त्याग के अवसर पर स्त्रियाँ कह रही थीं ।'

'अथवा भाव का' । उसरस में प्रधान स्थायी या प्रधानभूत व्यभिचारी का जैसे विप्रलम्भ में औत्सुक्य का ।

तारावती अब यदि किसी नायक के उदय का अभिनन्दन करना है और उसके लिये उसके विरोधियों के करुण रस का उपादान किया गया है तो इस प्रकार के विषय में अर्थ की परिसमाप्ति करूण रस में नहीं होती क्योंकि करूण रस ऐसे स्थान पर साध्य वन कर नहीं अपितु साधन बनकर ही आता है। ऐसी दशा मे चित्त में द्रवणशीलता ही उत्पन्न नहीं हो पाती जिससे विरोध की सम्भावना की जा सके । अपित होता यह है कि ऐसे स्थान पर पाठकों का पूरा ध्यान नायक के उत्कर्ण में ही केन्द्रित रहता है और उनके अन्दर प्रतिपची से सहानुभूति ही उत्पन्न नहीं हो पाती जिससे उनका हृदय प्रतिपक्षिओं के प्रति द्रवित हो ही नहीं पाता । वहाँ पर प्रतिपक्षियों का उपादान तो आलम्बन के रूप में ही होता है आश्रय के रूप में नहीं। अतः उनके भाव से तादातम्य का प्रश्न ही नहीं उठता । वहाँ पर नायक वीर रस का आश्रय होता है। युद्धवीर में कोंघ व्यभिचारी के रूप में आता है। कोंघ का फल ही शोक होता है। आचार्यों की ऐसी ही मान्यता है। कहा गया है कि--रौद्र का जो कर्म (फल) होता है वही करुण रस समझा जाना चाहिये। नायकों की को धपूर्ण चेष्टाओं का ही यह फल होता है कि उनके शतुओं की दशा कारणिक हो जाती है। इस प्रकार ऐसे स्थल पर करुण रस अपने कारणो की (रौद्र रस की) अभिन्यञ्जना करते हुये वीररस में पर्यवित हो जाता है। इस प्रकार करण रस वीर के पोषण में आनन्द का कारण वन जाता है। अतः करुण की शक्ति से कुण्ठित हो जाने के कारण उस विरोधी का विधान करनेवाले रस मे कोई दोष नहीं आता। एक उदाहरण लीजिये-

अथवा वाक्यार्थीभूतस्यापि कस्यचित्करुणरसविपयस्य ताहरोन शृङ्कार-वस्तुना भङ्किविशेपाश्रयेण संयोजनं रसपरिपोषायैव जायते । यतः प्रकृतिमधुराः पदार्थाः शोवनीयतां प्राप्ताः प्रागवस्थाभाविभिः संस्मर्यमाणैर्विलासैरिधकतरं शोकावेशम्पजनयन्ति ।

(अतु॰) अथवा वाक्यार्थरूप में स्थित किसी करण रस के विपय का उस प्रकार की शृङ्कार वस्तु के साथ विशेष मिङ्किमा का आश्रय लेकर जो संयोजना की जाती है वह रस परिपोष के लिये ही होती है। क्यों कि स्वभावत: मधुर पदार्थ शोचनीयता को प्राप्त होकर इस प्रकार पुरानी अवस्था में होनेवाले तथा स्मरण किये जाते हुये विलासों से शोक के आवेश को अधिक उत्पन्न करते हैं।

# तारावती

'किसी राजा ने शत्रुओं को पराजित कर दिया है। शत्रु अपनी प्रियतमाओं को लेकर अपनी राजधानी से भाग खड़े हुये हैं। उस समय शत्रुओं की स्त्रियाँ करणा-पूर्ण स्वर में कहती है कि—हे कुरवक ! अभी तक तुम हमारे स्तनों के आधात की क्रीडा का आनन्द लिया करते थे, अब वह आनन्द तुम्हें कहाँ मिलेगा! हे वकुल वृक्ष ! अब तुम हमारे मुखासव के सेवन का स्मरण किया करना। हे अशोक ! अब तुम्हें हमारे चरणों के प्रहार का सुख नहीं मिल सकेगा, अतः तुम अशोक नहीं रह सकोगे अपि तु सशोक हो जाओगे।' (ये कविसमयस्था-तियाँ है कि अशोक सौमाग्यवती स्त्रियों के चरणाधात से फूलता है; कुरवक आलिगन से और वकुल मुख का कुझा मारने से खिलता है।)

यहाँ पर कुचाघात इत्यादि से शृङ्कार की व्यञ्जना होती है, वह शतुओं की करणा का पोषक होकर उसका अंग वन जाता है। मुख्य वर्ण्य विषय है राजा का प्रभावातिशय। उस प्रभावातिशय को शतुओं की करणा पुष्ट करती है। इस प्रकार विरोधियों का परस्पर सम्मिलन पाठकों के हृदय में विक्षोभ उत्पन्न नहीं करता अपित प्राकरणिक अर्थ की शोभा बढ़ाता है। अतः यह निष्कर्ष निकला कि वाक्यार्थलप में स्थित चाहे रस हो चाहे भाव हो और वह भाव भी चाहे उस रस का स्थायी भाव हो चाहे प्रधानभूत व्यभिचारी हो उसका अर्थात् प्रधान रस का विरोधी हो वास्तविक विरोधी होता है यही कहना ठीक है जैसे यदि विप्रलम्भ श्रुक्तार में औत्सुक्य प्रधानीभृत व्यभिचारी भाव हो तो उसका विरोधी वास्तविक विरोधी कहा जावेगा। किन्तु यदि कोई रस या कोई भाव अंग रूप में स्थित हो तो उसका अविरोधी होना अकिञ्चित्कर होता है।

जपर यह दिखळाया जा चुका है कि 'क्षिप्तो हस्तावलग्ना' इस पद्य में विरोधी

अधुना पूर्वस्मिन्नेव श्लोके क्षिप्त इत्यादौ प्रकारान्तरेण विरोधं परिहरित-अथवेति । अयं चात्रमावः-पूर्व विप्रलम्मकरुणयोरन्यत्राङ्गमावगमनान्निर्विरोधत्वमुक्तम् । अधुना तु स विप्रलम्मः करुणस्यैवाङ्गतां प्रतिपन्नः कथं विरोधीति व्यवस्थाप्यते—तथाहि करुणो रसो नामेष्टजनविनिपातादेर्विमावादित्युक्तम् । इष्टता च नाम रमणीयतामूला । तत्रश्च कामीवार्द्रापराध इत्युत्प्रेक्षयेदमुक्तम् । शाम्मवशस्विह्नचेष्टितावलोकने प्राक्तन-प्रणयकलहवृत्तान्तः स्मर्यमाण इदानीं विध्वस्तत्या शोकविमावतां प्रतिपद्यते । तदाह-भिङ्गिविशेषेति । अप्राम्यत्या विमावानुमावादिरूपताप्रापणया प्राम्योक्तिरिहत-येत्यर्थः ।

इस समय तो 'श्विप्त' इत्यादि पहले क्ष्रोक में ही प्रकारान्तर से विरोध का परिहार करते हैं—'अथवा' इत्यादि। यहाँ पर यह मान है —पहले अन्यत्र अंगमाव को प्राप्त होने के कारण विप्रलम्भ और करण का निर्विरोधत्व कहा गया। इस समय तो वह विप्रलम्भ करण की अंगता को प्राप्त होनेवाला विरोधी कैसे यह व्यवस्थापित किया जा रहा है। वह इस प्रकार—यह कहा गया है कि करण रस इष्टजनों के विनिपात इत्यादि विभाव से होता है और इप्रता तो रमणीयता से ही उन्द्रूत होती है। इससे 'कामीवार्द्रापराध' इस उत्येत्ता से यह कहा गया है—शङ्कर जी की शरामि की चेष्टाओं के अवलोकन से पुराना प्रणयकलह का वृत्तान्त समरण किया जाता हुआ इस समय विश्वस्त हो जाने के कारण शोकविभावता को प्राप्त हो जाता है। वह कहते हैं—'विशेष भित्तमा के द्वारा' यह। अग्राम्य विभाव अनुभाव इत्यादि की प्राप्ति के साथ ग्राम्योक्ति रहित।

तारावती

का समावेश सदीष नहीं होता अन यह दिखला रहे हैं कि उसी पद्य में विरोध-परिहार दूसरे प्रकार से भी सम्भव है ओर केवल दोष-परिहार ही नहीं अपित उसमें गुणरूपता भी आ सकती है। पहले यह बतलाया गया था कि प्रस्तुत पद्य में विप्रलम्भ और करण दोनों ही एक तीसरी रसवस्तु शक्करविषयक भक्तिभाव का पोषण करते हैं अतः परांग होने के कारण दोनों का परस्पर विरोध नहीं होता। अन यह सिद्ध किया जा रहा है कि विप्रलम्भ स्त्रयं करण का अंग वन गया है अतः उनके विरोध का प्रश्न ही उत्पन्न नहीं होता। यदि करण रस का विषय वाक्यार्थ हो गया हो अर्थात् वाक्यरचना में करण रस को प्रधानता प्राप्त हो गई हो और उस प्रकार की विरोधी श्रद्धारवस्तु के साथ उसकी संयोजना विशेष भंगिमा के साथ की जावे तो वह विरोधियों की सहसंयोजना रसपरिगेषक ही होती है रस-विरोधी नहीं। इसको इस प्रकार समिक्षये—करुण रस का विभाव अर्थात् कारण होता है इष्टजनविनिपात, क्योंकि इष्टजनविनिपात से ही करुण रस सम्भव होता है

यथा---

अयं स रसनोत्कर्पी पीनस्तनविमर्दनः। नाभ्यूरुजघनस्पर्शी नीवीविस्त्रंसनः करः॥

इत्यादी । तदत्र त्रिपुरयुवतीनां शास्मवः शराग्निराष्ट्रीपराधः कामी यथा व्यवहरति सम तथा व्यवहृतवानित्यनेनापि प्रकारेणास्त्येव निर्विरोधत्वम् । तस्माद्यथा यथा निरूप्यते तथा तथात्र दोपासावः ।

(अनु॰) जैसे—'यह वह रसना को ऊपर खींचनेवाला, स्थूलस्तनों का मछी-भौति मर्दन करनेवाला, नाभि, ऊठ तथा जंघाओं का स्पर्ध करनेवाला और नीवी को खोलनेवाला हाथ है।'

इत्यादि में । अतः यहाँ पर त्रिपुरयुवितयों से शङ्कर की शराग्नि ने वैसा हो व्यवहार किया जैसा पहले अपराध में आईकामी किया करता था । इस प्रकार भी निर्विरोधता है ही । इसल्ये यहाँ जैसे-जैसे निरूपण किया जाता है वैसे-वैसे दोप का अभाव सिद्ध हो जाता है ।

# लोचन

भन्नेव दृष्टान्तमाह — यथा अयमिति । अत्र भूरिश्रवसः समरभुवि निपतितं वाहुं दृष्ट्वा तत्कान्तानामेतदनुशोचनम् । रसनां मेखलां सम्मोगावसरेपूर्ध्वं कर्षतीति रसनोत्कर्षां ।

इसी विषय में दृष्टान्त कहते हैं—'जैसे यह'। यहाँ पर युद्धभूमि में पड़ी हुई भूरिश्रवा की वाहु को देखकर उनकी कान्ताओं का यह अनुशोचन है। सम्भोग के अवसरों पर रसना अर्थात् मेखला को ऊपर को खींचनेवाला रसनोत्कर्पी।

# तारावती

यह वात कही जा चुकी है और इस विषय में किसी का मतमेद नहीं है। वस्तु तभी इप्ट वनती है जब उसमें रमणीयता विद्यमान होती है। क्योंकि रमणीयता ही किसी वस्तु को इष्ट वनानेवाली होती है। सामान्यतया जब हम किसी भी वस्तु की दुर्गति देखते हैं तो हमे दुःख होता ही है, किन्तु यदि वह वस्तु रमणीय भी हो तो हमारा दुःख और अधिक बढ़ जाता है कि जो पदार्थ स्वभाव से ही मधुर या वह कैसी शोचनीय दशा को प्राप्त हो गया १ इस प्रकार जितना ही हम उसकी पुरानी गीरव-पूर्ण आनन्ददायक दशा का स्मरण करते हैं उतना ही हमारा शोकावेश अधिकाधिक बढ़ता चला जाता है। इस प्रकार विरोधी होते हुये भी श्वाहार की व्यतीत हुई आनन्दमय दशा का स्मरण शोक को बढ़ाता ही है किन्तु शर्त यह है कि उसकी स्योजना नवीन भंगिमा के साथ करण के परियोपक के रूप में की गई

इत्थं च-

कामन्त्यः क्षतकोमलाङ्गुलिवलद्रक्तैः सद्भीः स्थलीः
पादैः पातितयावकैरिय पत्तहाष्पाम्बुधीताननाः।
भीता भर्द करावलिन्वतकरास्त्वहैरिनार्योऽधुना
दावामि परितो भ्रमन्ति पुनरप्युद्यद्विवाहा इव।।
इत्येवमादीनां सर्वेपामेव निर्विरोधत्वमवगन्तव्यम्।
एवं ताबद्रसादीनां विरोधिरसादिभिः समावेशासमावेशयोर्विपयविभागो
दिशितः।

(अनु०) और इस प्रकार-

'घायळ कोमळ उंगिळयो से प्रवाहित होनेवाळे रक्त से भरे हुये अतः महावर लगाये हुये के समान पैरों से दर्भ-परिपूर्ण स्थिळयों को पार करती हुई, प्रवहमान अशुओं से धुळे हुये मुखवाळी, डरी हुई अतः अपने हाथों को प्रियतमों के हाथों में पकड़ाये हुये तुम्हारे वैरियों की स्त्रियाँ इस समय दावाग्नि के चारों ओर घूम रही हैं मानों उनके विवाह सिन्नहित हों।'

इत्यादि सभी का निर्विरोध समझा जाना चाहिये।

इस प्रकार रहादिकों का विरोधी रसादिकों के साथ समावेश और असमावेश का विषय-विभाग दिखला दिया गया।

#### तारावती

हो ! यह परिपोषकता शुक्कार रस में तब आती है जब वर्णन में प्राम्यता न आने पावे, शुंगार रस करण के विभाव अनुभाव इत्यादि रूपों में परिणत हो जावे और उसमें प्राम्य उक्तियों का अभाव हो । एक उदाहरण—महाभारत के स्त्रीपर्व में हताहत सैनिकों को आलम्बन मानकर शोक का वर्णन किया गया है । शोक का पूर्ण परिपाक स्त्रीपर्व में ही होता है । भूरिश्रवा की ख्रियाँ अपने मरे हुये पित का कटा हुआ हाथ देखती है और विलाप करती हुई कहती हैं—

'यह वही हाथ है जो सहवास के लिये हमारी रसना को ऊपर उठाया करता था, जो हमारे स्थूल स्तनों का विमर्दन किया करता था और हमारी नाभि ऊर तथा जङ्घाओं का स्पर्श किया करता था।'

यहाँ पर करण के प्रसङ्घ में शृङ्गार काल को सम्मोगचें थाओं का वर्णन किया गया है । ये चें ष्टाये करण का अग वन गई हैं क्यों कि शोक को अधिक तीव्रता प्रदान कर देती है । इसी प्रकार 'क्षितो हस्तावलग्नः' में 'मानो अपराध में आर्द्र कामी हो' इस उत्प्रेचा का प्रयोग किया गया है । इस उत्प्रेचा से भी शोक की

# छोचन

अमुना विरोधोद्धरणप्रकारेण वहुतरं छक्ष्यमुपपादितं भवतीत्यिमप्रायेणाह— इत्थं चेति । होमाग्निधूमकृतं वाष्पाम्ब यदि वा वन्धुगृहत्यागदुःखोद्भवम् । भयं कुमारीजनोचितः साध्वसः । एविभयताङ्गभावं प्राप्तानामुक्तिरच्छछेति कारिकाभागोप-योगि निरूपितमित्युपसंहरति—एविभिति । ताबद्घहणेन वक्तन्यान्तरमप्यस्तीति सूचयति ॥२०॥

उस विरोधोद्धरण के प्रकार से बहुत अधिक लक्ष्य उपपादित हो जाते हैं इस अभिप्राय से कहते हैं—'और इस प्रकार'। होमान्नि के धूम से उत्पन्न अशु- जल या बन्धुगृहत्याग के दुःख से उत्पन्न भय का अर्थ है कुमारीजनोचित साध्वस। इस प्रकार इतने से 'अङ्गभाव को प्राप्त होनेवालों की उक्ति छलरहित होती है' इस कारिका भाग का उपयोगी निरूपण कर दिया गया यह उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार'। तावत् शब्द से स्चित करते हैं कि और भी कुछ कहना है॥ २०॥ तारावती

भावना अधिक तीव्र हो जाती है। जब उन त्रिपुर-युवितयों ने शङ्कर जी के बाण की अग्नि का उपद्रव देखा तब उन्हें अपने पूर्वानुभूत प्रियतम समागम का स्मरण हो आया। कहाँ तो उनके प्रियतमों की वह चाहुकारिता जब कि अपनी प्रियतमाओं से तिरस्कृत होकर भी वे उनकी चाहुकारिता ही करते थे और कहाँ उनकी यह दुर्दशा। वैसे भी किसी की दुर्दशा करुणाभाव ही जागृत करती है; किन्तु जब यह शात होता है कि दुर्दशा-प्रस्त व्यक्ति पहले कितना आनन्दपूर्ण सम्पन्न जीवन व्यतीत करता था और अब उसके समस्त आनन्द समाप्त हो गये तब करुणाभाव और अधिक तीव्र हो जाता है। इस प्रकार जितना अधिक निरूपण किया जावे उतना ही प्रस्तुत पद्य निर्दोप ही सिद्ध होता है।

यह विरोध का उद्धार केवल एक ही पद्य में नहीं किया जा सकता। अनेक लक्ष्य ऐसे हो सकते है जहाँ इस प्रकार विरोध का उद्धार किया जा सकता है। एक और उदाहरण लीजिये—

किसी राजा ने अपने समस्त शत्रुओं को उच्छिन्न कर दिया है। वे शत्रु अपनी प्रियतमाओं को लेकर जंगल को भाग गये हैं। उस समय का वर्णन करते हुये कि कहता है कि—वे शत्रु स्त्रियाँ दावाग्नि के चारों ओर घूम रही हैं उस समय ऐसा माल्म पड़ता है मानों उनका पुनः विवाह हो रहा हो। (विवाह मे अग्नि की परिक्रमा की ही जाती है। वे एसे स्थलों को पार कर रही है जहाँ कुश विखरे हुये हैं। कुशों से उनके पैर लाल हो गये हैं तब उनकी ऐसी शोभा हो गई है मानों उनके महावर लगाया गया है। (विवाह मे भी कुश विलाकर उन पर

इदानीं तेषामेकप्रवन्धनिवेशने न्याच्यो यः क्रमस्तं प्रतिपाद्यितुमुच्यते— प्रसिद्धेऽपि प्रवन्धानां नानारसनिवन्धने । एको रसोऽङ्गीकर्तव्यरतेपामुक्तपेमिच्छता ॥ २१ ॥

प्रवन्धेषु महाकाव्यादिषु नाटकादिषु वा विप्रकीर्णतयाङ्गाङ्गिभावेन वहवी-रसा उपनिवध्यन्त इत्यत्र प्रसिद्धौ सत्यामिष यः प्रवन्धानां छायातिष्राययोग-मिन्छित तेन तेषां रसानामन्यतमः कश्चिद्विवित्तो रसोऽङ्गित्वेन निवेशियतव्य इत्ययं युक्ततरो मार्गः।

(अनु॰) इस समय उनके एक प्रवन्ध में निविष्ट करने में जो उचित क्रम है उसके प्रतिपादन के लिये कहते हैं—

'प्रवन्धों का नाना रस निवन्धन प्रसिद्ध होने पर भी उनका उत्कर्प चाहनेवाले के द्वारा एक रस अंग वना दिया जाना चाहिये'॥ २१॥

प्रवन्धों में अर्थात् महाकाव्य इत्यादि में अथवा नाटक इत्यादि में विखरे हुये रूप में अङ्गाङ्कि भाव से बहुत से रसों का उपनिवन्धन किया जाता है इस प्रसिद्धि के होते हुये भी जो प्रवन्धों की छाया की अधिकता का योग चाहता है उसके द्वारा उन रसों में अन्यतम किसी विवक्षित रस को अङ्गी के रूप में सिन्नविष्ट कर दिया जाना चाहिये यह अधिक उचितमार्ग है।

लोचन

तदेवावतारयति—इदानी मित्यादिना। तेषां रसानां क्रम इतियोजना। प्रसिद्धेऽ-पीति। भरतमुनिप्रसृतिभिर्निरूपितेऽपीत्यर्थः। तेषामिति प्रवन्धानाम्। महाकान्यादिष्वि-त्यादिशव्दः प्रकारे। अनिभनेयान् भेदानाह्, द्वितीयस्त्वभिनेयान्। विप्रकीर्णतयेति। नाय-कप्रतिनायकपताकाप्रकरीनायकादिनिष्ठतयेत्यर्थः । अङ्गाङ्गिमावेनेत्येकनायकनिष्ठत्वेन । युक्ततर इति। यद्यपि समवकारादौ पर्यायवन्धादौ च नैकस्याङ्गित्वं तथापि नायुक्तता तस्याप्येवंविधो यः प्रवन्धः तद्यथा नादकं महाकाव्यं वा तद्दुत्कृष्टतरमिति तरशब्दार्थः।

वही अवतारित करते हैं—'इस समय' इत्यादि के द्वारा। उन रसों का क्रम यह योजना है। 'प्रसिद्ध होने पर भी' यह। अर्थात् भरतमुनि इत्यादि के द्वारा निरूपित होने पर भी। उनका अर्थात् प्रवन्धों का। 'महाकान्य इत्यादि में' यहाँ आदि शब्द प्रकारवाचक है। अनिभनेय भेदों को कहता है; द्वितीय तो अभिनेयों को। 'विप्रकीण रूप में' यह। अर्थात् नायक, पताका और प्रकरी नायक इत्यादि में रहने के कारण। अङ्गाङ्गिभाव के द्वारा अर्थात् एकनायकनिष्ठ होने के कारण। 'अधिक उचित' यह। यद्यपि समवकार इत्यादि में और पर्यायवन्ध इत्यादि में एक का अङ्गत्व नहीं होता तथापि उसकी भी अयुक्तता नहीं होती इस प्रकार का जो प्रवन्य होता है जैसे नाटक या महाकान्य वह अधिक उत्कृष्ट होता है यह तर शब्द का अर्थ है।। २१॥

भंवरों में पैर रक्खे जाते हैं और पैरों में महावर लगाया जाता है।) उन पर जो आपित पड़ी है उसके कारण उनके आँखू वह रहे हैं जिससे उनके मुख धुल गये हैं। (विवाह में भी एक तो होम के धुयें के कारण कुमारियों के आँखू वहते हैं दूसरे उन्हें अपने वन्धुजनों के परित्याग का दुःख होता है उससे भी उनके औंखू बहते हैं।) वे डरी हुई हैं क्योंकि राजमहलों को छोड़कर पहले पहल उन्हें बनों के भयावह ह्रयों का साज्ञातकार हुआ है। (विवाह में भी कुमारियों का स्वभाव ही डरना होता है। पहले पहल अपने प्रियतमों के सम्पर्क में उन्हें भय का अनुभव होता है।) उन्होंने अपने हाथ अपने पितयों के हाथों में दे दिये हैं क्योंकि वनों में विना हाथ का सहारा लिये चलना उनके लिये अशक्य है। (विवाह में भी पतियों के हाथ में वधुओं का हाथ दिया जाता है।) इस प्रकार दावाग्निक्सी विवाह-होमाग्न के चारों ओर शत्रुस्त्रियाँ घूम रही हैं।

यहाँ पर राजाओं और उनकी पित्नयों का करण रस अर्री है। उस करण रस को पुष्ट करनेवाला है उनका विवाहोत्सव के समय का आनन्द का स्मरण। ऐसे अवसरों पर सर्वत्र ही निर्विरोध को समझ लेना चाहिये। इस प्रकार रस इत्यादि का विरोधी रस इत्यादि के साथ समावेश और असमावेश का विपय-विभाग तो दिखला दिया गया। 'तो' का अर्थ है कि इस विपय में और भी बहुत कुछ कहा जा सकता है॥ ।

जपर की कारिका की वृत्ति से 'तावत्' शब्द का प्रयोग कर यह सक्केत दिया गया था कि इस विपय में और भी कुछ कहना शेप हैं। वह क्या है १ इसी प्रश्न का उत्तर २१ वीं कारिका से दिया जा रहा है। इस कारिका में यह दिखलाया गया है कि यदि कई रस किसी एक प्रवन्ध में आ जावे तो उनके एक में सिलविष्ट करने का क्रम क्या होना चाहिये १ कारिका का आशय यह है—'यद्यपि यह बात प्रसिद्ध है कि प्रवन्धों में अनेक रसों का निवन्धन किया जाता है तथापि यदि कि अपने प्रवन्ध को उर्त्वष्ट बनाना चाहे तो उसका कर्तव्य है कि वह एक रस को अंगी रस बना दे।'

'प्रसिद्ध है' कहने का आश्य यह है कि भरतमुनि इत्यादि आचायों ने इस बात का निरूपण किया है (और कान्य-परम्परा के परिशीलन से भी यही तथ्य प्रकट होता है।) कि चाहे कान्य अभिनेय न हो जैसे महाका य इत्यादि और चाहे अभिनेय हो जैसे नाटक इत्यादि, सभी प्रकार के कान्यों में अनेक रस आते हैं वे समस्त रस समस्त कान्य मे न्यास होते हैं और उनमें कोई अंगी होते हैं तथा कोई अंग।कोई रस नायकगत होता है कोई प्रतिनायक गत, कोई पताका (न्यापक

ननु रसान्तरेषु बहुषु प्राप्तपरिपोपेषु सत्सु कथमेकस्याङ्गिता न विरुध्यत इत्याराङ्कचे दमुच्यते—

रसान्तरसमावेशः प्रस्तुतस्य रसस्य यः। नोपह्न्त्यङ्गितां सोऽस्य स्थायित्वेनावभासिनः॥ २२॥

प्रवन्वेषु प्रथमतरं प्रस्तुतः सन् पुनः पुनरतुसन्धीयमानत्वेन स्थायी यो रस-स्तरय सकलप्रवन्धव्यापिनो रसान्तरैरन्तरालवर्तिभिः समावेशो यः स नाङ्गिता-सुपहन्ति।

(अनु०) परिपोप को प्राप्त होनेवाले वहुत से दूसरे रहों के होते हुये भी एक का अङ्गी होना विरुद्ध क्यों नहीं होता ? यह शङ्का कर कह रहे हैं—

'प्रस्तुत रस का जो दूसरे रसों के साथ समावेश वह स्थायी के रूप में अव-भासित होनेवाले इस रस के अङ्गीभाव को नष्ट नहीं करता। । २२॥

प्रवन्ध में पहले ही प्रस्तुत तथा वार-वार अनुसन्धान किये जाने के कारण स्थायी जो रस उस समस्त प्रवन्ध में व्यापक रस का अन्तरालवर्ती दूसरे रसों के साथ जो समावेश वह उसकी अङ्गिता को उपहत नहीं करता॥

तारावती

प्रासंगिक इतिवृत्त) के नायक से सम्बद्ध होता है और कोई प्रकरी (प्रदेशस्य प्रासंगिक इतिवृत्त ) के नायक से सम्बद्ध । आशय यह है कि एक नायक में रहनेवाला कोई रस अपने नायक की सत्ता के अनुसार ही महत्त्व को प्राप्त होता है। यदि प्रधान नायक गत ( आधिकारिक कथावस्तु के नायक गत ) होता है तो अंगी होता है नहीं तो अंग।यह सब प्रसिद्ध है तथापि यदि कवि की कामना हो कि उसका काव्य अत्यन्त रमणीयताशाली हो तो उसे उन समस्त रसों में किसी एक अभीष्ट रस को अंगी अवस्य वना देना चाहिये यही अधिक अच्छा भाग है। 'अधिक अच्छा' कहने का आशय यह है कि ऐसे भी काव्य होते है जिनमें किसी एक रस की प्रधानता नहीं होती । उदाहरण के लिये अन्य कान्य मे पर्यायवन्ध और दृश्य कान्यों में समवकार ऐसे ही काव्य होते हैं जिनमें विभिन्न रस विखरे हुये होते हैं और उनमें किसी एक को अंगी के रूप में यदि प्रतिष्ठित न किया जावे तो कुछ अनुचित नहीं होता तथापि नाटक या महाकान्य मे एक रस को अंगी वनाना तो अनिवार ही होता है । यही कारण है कि पर्यायवन्ध, समवकार इत्यादि की अपेक्षा महाकान्य और नाटक अधिक उत्कृष्ट माने जाते हैं । अतः यह स्वीकार करना ही चाहिये कि अनेक रसों में किसी एक का अंगी वनाना अधिक समीचीन होता है ॥२१॥

निन्त्रिति । स्वयं लब्धपरिगोषत्वे कथमङ्गत्वम् ? अलब्धपरिगोपत्वे वा कथं रसस्व-मिति रसत्वमङ्गत्वं चान्योन्यविरुद्धं तेषां चाङ्गत्वायोगे कथमेकस्याङ्गित्वमुक्तमिति मावः। रसान्तरेति। प्रस्तुतस्य समस्तेतिवृत्तव्यापिनस्ततः एव विततव्याप्तिकत्वेनाङ्गिमावोचि-तस्य रसान्तरेरितिवृत्तवशायातःवेन प्रिमितकथाशकल्ब्यापिमिर्यः समावेशः समुपवृंहणं स तस्य स्थायित्वेनेतिवृत्तव्यापितया मासमानस्य नाङ्गितामुपहन्ति, अङ्गितां पोषय-त्येवेत्यर्थः ।

'ननु' यह । स्वयं परिपोष को प्राप्त होने पर अङ्गत्व कैसे १ अथवा परिपोष को न प्राप्त होने पर रसत्व केसे १ इस प्रकार रसत्व और अङ्गित्व के सिद्ध न होने पर कैसे एक का अड़ी होना कहा गया है ? यह प्रश्न का भाव है ।

'रसान्तर' यह । प्रस्तुत तथा समस्त इतिवृत्त मे व्यापक और इसीलिये विस्तृत व्याप्तिवाला होने के कारण अङ्गी होने के अधिकारी (किसी) रस का इतिवृत्त वश आने के कारण परिमित कथाखण्डों में व्याप्त दूसरे रसों के साथ जो समावेश अर्थात् उसका अभिवर्धन वह उस स्थायी होने से इतिवृत्त में व्यापक होने के कारण शोभित होनेवाले ( रस ) की मुख्यता को उपहत नहीं करता अर्थात् अङ्गिता को पुष्ट ही करता है।

तारावती (प्रक्त) रस की परिभाषा करते हुये आचार्यों ने लिखा है कि रस उसे कहते हैं जो वेद्यान्तरस्पर्शेशून्य हो अर्थात् जिसके आस्वादन के अवसर पर अन्य सभी प्रकार के संवेदनीय पदाथों का तिरोभाव हो जावे जो स्वप्रकाशानन्द चिन्मय हो और जिसका स्वरूप अखण्ड हो उसे रस कहते हैं। रस की इस परिभाषा को स्वीकार कर छेने पर उनका अंगागिभाव तो दूर रहा उनका एक साथ समावेश भी कठिन प्रतीत होता है, वह न तो दूसरे का अंग ही हो सकता है और न अंगी ही । यदि स्वसामग्रीसमवधान में ही उसका परिपोत्र हुआ है तो वह अंग किस प्रकार हो सकता है ! यदि उसका परियोष दोष नहीं हो गया है तो वह रस ही किस प्रकार कहा जा सकता है १ इस प्रकार अनेक रसों के परिपुष्ट हो जाने पर एक को ही अंगी कह देना क्यों सिद्धान्तविरुद्ध नहीं है ? आशय यह है कि रस कभी अंग नहीं हो सकता और अंग कभी रस नहीं हो सकता । रसत्व और अंगत्व प्रस्पर विरुद्ध हैं। जब अंगत्व रस मे आही नहीं सकता तो कोई एक अंगी भी कैसे हो सकता है ? ( उत्तर )---

'प्रस्तुत रस स्थायी के रूप मे अवभासित होता है ( और वही अंगीरस कहा जाता है।) यदि उसमे (प्रसंगवश) अन्यरसों का समावेश हो जावे तो उसके अंगी होने में कोई उपघात नहीं होता ॥२२॥

एतदुक्तं भवति —अङ्गभूतान्यि रसान्तराणि स्वविभावादिसामग्रया स्वावस्थायां यद्यपि लब्धपरिपोषाणि चमत्कारगोचरतां प्रतिपद्यन्ते, तथापि स चमत्कारस्तावत्येव न परितुष्य विश्राम्यति किन्तु चमत्कारान्तरमनुधावति । सर्वत्रवाङ्गाङ्गिभावेऽयमेवोदन्तः । यथाह तत्रभवान् —

गुणः कृतात्मसंस्कारः प्रधानं प्रतिपद्यते । प्रधानस्योपकारे हि तथा भूयसि वर्तते ॥ इति ॥२२॥

यह कहा गया है—अगभूत भी दूसरे रस अपनी विभाव इत्यादि की सामग्री से अपनी अवस्था में यद्यपि परिपोप को प्राप्त होकर चमत्कारगोचरता को प्राप्त कर लेते हैं तथापि वह चमत्कार उतने से ही सन्तुष्ट नहीं होता, किन्तु दूसरे चमत्कार की ओर दौड़ता है। अङ्गाङ्गिभाव में सर्वत्र यही घटना होती है। जैसा कि श्रीमान् जी ने कहा है—

'गुण अपना संस्कार करके प्रधान को प्राप्त हो जाता है, और प्रधान के उपकार करने मे अधिकता में वर्तमान होता है' यह ॥ २२ ॥

# तारावती

अशय यह है कि वही रस काव्य में अङ्गीरस का रूप धारण करता है जो नाटक के बीज के साथ ही सर्वप्रथम उपस्थित हो और काव्य जितना ही आगे बढ़ता जावें वह रस भी साथ साथ परिपोष को प्राप्त होता रहे तथा उसका बार बार अनुसन्धान भी कर लिया जाता रहे। इस प्रकार के रस को हम काव्य का स्थायी रस कह सकते है; क्यों कि यह रस समस्त प्रवन्ध में क्याप्त होता है और प्रारम्भ से समाप्ति पर्यन्त स्थिर बना रहता है। बीच बीच में और रस भी आते रहते हैं। उनका समावेश इस व्यापक रस में होता चलता है। अन्य रसों से मिल जाने के कारण उसकी अगिता (प्रधानता) नष्ट नहीं होती। सारांश यह है कि किसी रस को समस्त इतिवृत्त में व्याप्त होने के ही कारण अंगी होने की योग्यता प्राप्त हो जाती है। इतिवृत्त में कोई एक ही कथा हो ऐसा तो कोई नियम नहीं है। मुख्य कथा एक होती है और उसके साथ छोटी-छोटी कथाओं के खण्ड गुंथे हुये से चलते रहते हैं। उन छोटी छोटी कथाओं में स्वतन्त्र रसों की सत्ता विद्यमान रहती है। इस प्रकार वे छोटे-छोटे रस उसी व्यापक रस को बढ़ाते हैं और वह व्यापक रूप में ही बढ़ता चला जाता है। उसकी अंगिता नष्ट नहीं होती अपितु पुष्ट ही होती है।

यहाँ पर जो कुछ कहा गया है उस सबका सार यही है कि खण्ड रसों की विभाव इत्यादि सामग्री भी पूर्ण होती है और उनका परिपोष भी अपनी अवस्था से हो ही जाता है तथा वे भी चमत्कार-गोचरता को प्राप्त हो ही जाते हैं । किन्तु

एतदेवोपपाद यितु मुच्यते —

कार्यमेकं यथा व्यापि प्रयन्धस्य विधीयते । तथा रसस्यापि विधी विरोधो नेव विद्यते ॥२३॥

(अनु॰) इसी को सिद्ध करने के लिये कह रहे हैं-

'जिस प्रकार प्रवन्ध के एक व्यापक कार्य का विधान किया जाता है उसी प्रकार रस की विधि में भी विरोध नहीं होता ॥ २३॥

लोचन

डपपाद्यितुसिति। दशन्तस्य समुचितस्य निरूपणेनेति मायः। न्यायेन चैत-देवोषपद्यते। कार्यं हि तावदेकसेवाधिकारिकं च्यापकं प्रासित्रकार्यान्तरं।पिक्रयमाण-मवश्यसद्वीकार्यम्। तत्रप्रवित्तीनां नायकचित्तनृत्तीनां तह्नादेवाद्वाद्विमायः प्रवाद-पतित इति किमन्नाप्वीमिति तालयंस्। तथेति च्यापितया। यदि वा एयकारं। मिज-क्रमः, तथेव तेनैव प्रकारेण कार्याद्वाद्विमावरूपेण रसानागपि वलादेवासावापतर्ता-स्यर्थः। तथा च वृत्तो वस्यति 'तथेवे'ति।

'उपपादन करने के लिये' यह । भाव यह है कि समुचित दृष्टान्त के निरूपण के द्वारा । और न्याय से यही उपपन्न होता है । कार्य तो निरहन्देह एक आधिकारिक ही प्रासिद्धक दूसरे कार्यों से उपकार किया जाता हुआ अवश्य अंगीकृत किया जाना चाहिये। उसकी पृष्टवर्तिनी नायक की चित्तवृत्तियों का उसके यल से ही अद्धाद्धिभाव प्रवाह से प्राप्त हुआ है अतः इसमें अपूर्व क्या है ? यह तात्पर्य है । 'उस प्रकार' अर्थात् व्यापक रूप में । अथवा 'एव' शब्द क्रमभेद से लगाया जाना चाहिये । 'उसी हो प्रकार' अर्थात् कार्य के अञ्चाद्धिभाव के रूप में हो रसों का भी वह बलपूर्वक आ जाता है । अतः वृत्ति में कहेंने—'तयेव' यह ।

तारावती
वह चमत्कार अपने स्वरूप में ही नहीं एक जाता अभितु दूसरे (प्रधान रह के)
चमत्कार की आर दीड़ता है। अंगोगिभाव में सर्वत्र यही बात लागू होती है।
यही बात निम्नलिखित कारिका में कही गई है:—

'गौण (तत्व) अपने छंस्कार कर हिने के बाद प्रधान को प्राप्त हो जाता है और प्रधान के बहुत बड़े उपकार में वर्तमान हो जाता है।"

इस प्रकार गीण रसों का प्रधान रस में समावेश दूषित नहीं कहा जा सकता और उनका विरोध भी अकिञ्चित्कर हो जाता है॥ २२॥

२२ वीं कारिका में जो वात कही गई है उसको सिद्ध करने के लिये २३ वीं कारिका में एक समुचित दृशान्त का निरुपण किया गया है। कारिका का आश्चय यह है:—

सन्ध्यादिमयस्य प्रवत्थशरीरस्य यथा कार्यमेकमनुयायि व्यापकं कल्प्यते न च तत्कार्यान्तरैनं सङ्कीर्यते, न च तैः सङ्कीर्यमाणस्यापि तस्य प्राधान्यमपचीयते, तथैव रसस्याप्येकस्य सन्निवेशे क्रियमाणे विरोधो न कश्चित्। प्रत्युत प्रत्युदित-विवेकानामनुसन्धानवतां सचेतसां तथाविधे विषये प्रह्लादातिशयः प्रवर्तते।

(अनु०) जिस प्रकार सिंध इत्यादि से युक्त प्रवन्ध-शरीर के अन्ततक जानेवाले व्यापक कार्य की कल्पना की जाती है और ऐसा नहीं होता कि उसका सार्झ्य दूसरे कार्यों से न हो । यह भी नहीं होता कि उनके द्वारा सङ्कीर्ण हो जाने पर भी उसकी प्रधानता जाती रहती हो । उसीप्रकार सिन्नवेश किये जाने पर रस का भी कोई विरोध नहीं होता । इसके प्रतिकूल उदय हुये विवेकवाले अनुसन्धान करने- वाले सहृदयों का उस प्रकार के विषय में अत्यन्त आनन्द प्रवृत्त हो जाता है ।

कार्यमिति । 'स्वल्पमात्रं समुद्दिष्टं वहुधा यद्विसपंति' इति लक्षितं वीजम् । वीजायमृति प्रयोजनानां विच्छेदे यद्विच्छेदकारणं यावत्समाप्तिवन्धं स तु विन्दुः'। इति विन्दुरूपयार्थप्रकृत्या निर्वेहणपर्यन्तं व्यामोति तदाह—अनुयायीति । अनेन वीजं विन्दुरूचेत्यर्थप्रकृती सङ्गृहीते । कार्यान्तरैरिति । 'आगर्भादाविमर्शाद्वा पताका विनि-वर्तते' इति प्रासङ्गिकं यत्पताकालक्षणार्थप्रकृतिनिष्टं कार्यं यानि च ततोऽप्यूनव्याप्ति-तया प्रकरीलक्षणानि कार्याणि तैरित्येवं पञ्चानामर्थप्रकृतीनां वाक्येकवाक्यतया निवेश उक्तः । तथाविध इति । यथा तापसवत्सराजे । एवमनेन श्लोकेनाङ्गाङ्गितायां दृष्टान्तनिरूपणमितिवृत्तवलापतितत्वं च रसाङ्गाङ्गिमावस्येति दृयं निरूपितम् । वृत्ति-ग्रन्थोऽप्युमयाभिप्रायेणैव नेयः ॥ २३ ॥

'कार्य यह'। जो थोड़ी मात्रा में समुद्दिष्ट होकर बहुत प्रकार से फैलता है' यह बीज लक्षित किया गया। बीज से लेकर प्रयोजनों के विच्छित्र हो जाने पर जो समाप्तिपर्यन्त अविच्छेद का कारण हो वह तो विन्दु होता है। इस विन्दु रूप अर्थ प्रकृति से निर्वहण पर्यन्त व्याप्त कर लेता है—वह कहते हैं—'अनुयायी' यह। इससे बीज और विन्दु इन दो अर्थप्रकृतियों का संग्रह हो गया। 'दूसरे कार्यों से' यह। 'गर्भ तक या विमर्श तक पताका निवृत्त हो जाती है' इस प्रकार पताकारूप जो अर्थप्रकृति में रहनेवाला कार्य और जो उससे कम व्याप्तिवाला होने के कारण प्रकरी रूप कार्य उनके द्वारा' इस प्रकार पाँचो ही अर्थप्रकृतियों का वाक्यैकवाक्यता के रूप में निवेश कहा गया है। 'उस प्रकार का' यह। जैसे तापस्वत्सराज में। इस प्रकार इस श्लोक के द्वारा अङ्गाङ्गिभाव में दृष्टान्त निरूपण तथा रस के अङ्गाङ्गिभाव में इतिवृत्त के बलपर आना इन दोनों का निरूपण किया गया है। वृत्ति ग्रन्थ की योजना भी इसीप्रकार करनी चाहिये॥ २३॥

"जिस प्रकार प्रवन्ध के एक व्यापक कार्य का विधान किया जाता है वहीं प्रकार रस की विधि में भी अपनाया जा सकता है उसमें कोई विरोध नहीं होता।"

प्रस्तत कारिका का आशय ठीक रूप में समझने के लिये यह आवश्यक है कि नाट्य-वस्त-विधान की संक्षित रूपरेखा समझ ली जानी चाहिये। वस्त दो प्रकार की होती है-आधिकारिक और प्रासिक्षक । प्रत्येक काव्य का एक फल होता है । उस फल पर स्वामित्व अधिकार कहलाता है। उस अधिकार को लेकर चलनेवाली कथावस्त को आधिकारिक कथावस्त कहते हैं। प्रामिक्किक कथावस्त का उपादान आधिकारिक के उपकार के लिये ही होता है। आधिकारिक कथावस्तु समस्त प्रवन्ध मे ज्यास होती है और प्रासिक्क काज्य के थोड़े भाग में । प्रवन्धनिर्वाह के लिये ५ कार्यावस्थाओं, ५ अर्थप्रकृतियों और पाँच सन्धियों पर विचार किया जाता है। ५ कार्यावस्थाये होती हैं—आरम्भ, यत्न, प्रत्याशा, नियताप्ति और फलागम। पाँच अर्थप्रकृतियाँ होती हैं—वीज, बिन्दु, पताका, प्रकरी और कार्य, तथा पाँच सन्धियाँ होती हैं-मुख, प्रतिमुख, गर्भ, विमर्श और निर्वहण । इन सन्धियों मे प्रत्येक के अनेक अङ्ग भी होते हैं । इन समस्त तत्त्वों के लक्षण ओर सन्ध्यङ्गों के लक्षण तथा परिभाषायें नाट्यशास्त्रीय अन्थों में विस्तारपूर्वक दी गई हैं। इस कारिका का आशय यह है--इस विषय में कोई सन्देह नहीं हो सकता कि सन्धि इत्यादि से युक्त कथाशरीर में एक व्यापक कार्य स्वीकार करना अनिवार्य है जो कि प्रवन्ध के अन्त तक चला जाता है। आधिकारिक नाट्यवस्तु का प्रवर्तक होता है बीज । बीज की परिभाषा की गई है-'जो बहुत ही थोड़ी मात्रा में उद्देश्य के रूप मे स्वीकार किया गया हो और नाट्यवस्तु में बहुत प्रकार से व्याप्त हो जावे उसे बीज कहते हैं।' जैसे छोटे से वीज से निशाल वटवृत्त तैय्यार हो जाता है उसीप्रकार छोटे से नाट्यबीज से कथानक का विशाल कलेवर तैटवार हो जाता है। जैसे रत्नावली मे 'द्वीपादन्यस्माद्पि' इत्यादि कथन नाट्यवीज है। बीज को लेकर वस्तु जब आगे बढ़ती है तब कथासूत्र के प्रवाह में पड़कर कोई ऐसा स्थल आं जाता है जहाँ कथा-प्रयोजन विच्छिन्न होता हुआ सा दिखलाई पड़ने टगता है। उस समय कोई ऐसा तत्त्व आ जाता है जो उस वस्तु को और आगे बढ़ा देता है तथा वस्तु को अन्त तक अग्रसर करता रहता है, उस तत्त्व को विन्दु कहते हैं। विन्दु का कार्य कथावस्तु में विन्छेद न उत्पन्न होने देना है। इस प्रकार आधिकारिक कथावस्तु बीज और विन्दुं इन दो अर्थप्रकृतियों के सहयोग से प्रारम्भ से अन्त तक चली जाती है। (कार्य के विषय में पहले ही बतलाया जा चुका है कि वह एक व्यापक तत्त्व होता है जो प्रारम्भ से अन्त तक चलता रहता है

और अन्त में जहाँ बीज का फल से योग होता है वहाँ वर्श और पाठकों को कार्य की प्रत्यक्ष प्रतीति होती है।) इस प्रकार बीज, विन्दु और कार्य इन तीन अर्थप्रकृतियों का सम्बन्ध आधिकारिक कथावस्तु से होता है और उसमें बीज तथा विन्दु के सहयोग से अनुवायी कार्य व्यापक रूप में कित्रत कर छिया जाता है। यह तो हुई आधिकारिक यन्तु की बात । वह आधिकारिक वस्तु प्रासिक्क वस्तु से साइयं को न प्राप्त होती हो ऐसा नहीं होता आशय यह है कि आधिकारिक वस्तु के कार्य के साथ अन्य कार्य भी आते ही हैं। ये कार्य दो प्रकार के होते हैं-एक तो ऐसे कार्य जो आधिकारिक कार्य के साथ कुछ दूर तक चलते हैं और उन्हें पताका नाम से अभिहित किया जाता है और दूधरे वे कार्य जो किसी एक देश में आकर वहीं समाप्त हो जाते हैं। उन्हें प्रकरी कहने हैं। पताका या तो गर्भसन्य तक चढती है या फिर अबिक से अधिक विमर्श्वतिष पर्वन्त जाती है। उसके बाद निवृत्त हो जाती है। इस प्रकार विस्तृत पताका या स्वला देश गत प्रकरी को वीज विन्दु इत्यादि से मिलाकर कथाशरीर का निष्पादन होता है। इस प्रकार मुख्य-वस्तु के साथ प्रासंगिक वस्तु के सित्रवेश से मुख्य-त्रस्तु का प्राधान्य समाप्त नहीं हो जाता । इसी प्रकार मुख्य (अंगी ) रस मे अप्रधान रसों का समावेश करने मे कोई विरोध नहीं होता । इसके प्रतिकृष्ठ कहा जा सकता है कि जो सहृदय विवेकशीष्ठ हैं और ठीक रूप में अंगी का अनुसन्धान करते हैं उन सहृदयों की दूसरे रसों से सङ्घीर्ण मुख्य रस के आस्वादन में प्रमोद की मात्रा यहत अविक यह जाती है। जैसे तापस्वत्सराज में । (इसकी व्याख्या पहले की जा चुकी है।) इस कारिका में दो वातें कही गई हैं—( ? ) इति इत्त के ह्यान्त से यह सिद्ध किया गया है कि जिस प्रकार इतिवृत्त में मुख्य वस्तु के साथ अमुख्य वस्तु का समावेश द्पित नहीं होता और न मुख्य वस्तु की मुख्यता को ही व्याचात लगता है उसी प्रकार अमुख्य रहों के समावेश से मुख्य रस की न तो मुख्यता नष्ट होती है और न किसी प्रकार का विरोध आता है। (२) मुख्य इतिवृत्त का रस मुख्य रस होता है और अमुख्य इतिवृत्त का रस अमुख्य होता है। अतः उनका अंगांगिभाव असंगत नहीं माना जा सकता । वृत्ति ग्रन्थ की योजना भी इन्हीं दो दृष्टिकोणों से की जानी चाहिये॥

ऊनर यह सिद्ध किया जा चुका कि दो रसों का अंगांगिभाव सम्भव है। यहाँ पर यह प्रश्न उपस्थित होता है कि कुछ रस तो ऐसे हैं जिनका एक में सिन्न-वेश सम्भव है और कुछ रस ऐसे हैं जिनका परस्पर सिन्नवेश सम्भव नहीं है। जिन रसों का परस्पर सिन्नवेश सम्भव है उन रसों का तो अंगांगिभाव यन जाता है।

# ध्वन्यालोक:

ननु येषां रसानां परस्पराविरोधः यथा वीरशृङ्गारयोः शृङ्गारहास्ययो रौद्र-शृंगारयोवीराद्भुतयोवीररौद्रयो रौद्रकरुणयोः शृंगाराद्भुतयोवी तत्र अवत्वङ्गाङ्गि-भावः, तेषां तु कथं भवेद्यपां परस्परं वाध्यवाधकभावः १ यथा शृंगारवीभत्तयो-वीरभयानकयोः शान्तरौद्रयोः शान्तशृङ्गारयोवी ।

(अनु॰) (प्रश्न) जिन रसों का परस्पर अविरोध है जैसे वीर शृङ्गार का शृङ्गार हास्य का, शृङ्गार रौद्र का, वीर अद्भुत का, वीर रौद्र का, रौद्र करण का अथवा शृङ्गार और अद्भुत का, उनमें अंगाङ्गि भाव हो उनका तो कैसे हो जिनका परस्पर वाध्यवाधक भाव है जैसे शृङ्गार वीमत्स का, वीर भयानक का, शान्त रौद्र का अथवा शान्त-शृङ्गार का १

### लोचन

श्रङ्गारेण वीरस्याविरोधो युद्धनयपराक्रमादिना कन्यारन्नलामादौ । हास्यस्य तु स्पष्टमेव तदक्कत्वम् हास्यस्य स्वयमपुरुपार्थस्वमावत्वेऽपि समधिकतररञ्जनोत्पादनेन श्रङ्गाराङ्गतयेव तथात्वम् । रोद्दस्यापि तेन कथि इदिवरोधः । यथोक्तम्—'श्रङ्गारश्च तैः प्रसमं सेन्यते' तैरिति रोद्दप्रशृतिमः रक्षोदानवोद्धतमनुप्यैरित्यर्थः । केवलं नायिका विषयमोध्यं तत्र परिहर्तन्यम् । असम्मान्यपृथिवीसम्मार्जनादिजनितविस्मयतया तु वीराद्धतयोः समावेशः । यथाह सुनिः—'वीरस्य चैव यत्कर्म सोद्धतः' इति । वीर रोद्दयोधीरोद्धते मीमसेनादौ समावेशः क्रोधोत्साहयोरिवरोधात् । रोद्दकरुणयोरिप सुनिनैवोक्तः—'रोद्दस्यैव च यत्कर्म स ज्ञेयः करुणो रसः ।'

शृङ्गार से वीर का अविरोध युद्धनय पराक्रम इत्यादि के द्वारा कन्यारत्न लाभ इत्यादि में । हास्य का तो उसका अङ्ग होना स्पष्ट ही है । हास्य के स्वयं अपुरुषार्थ स्वभाव होते हुये भी अपेक्षाकृत वहुत अधिक रङ्जन के उत्पादक होने के कारण शृङ्गार के अंग के रूप में ही पुरुषार्थ स्वस्प प्राप्ति होती है । रौद्र का भी किसी प्रकार उससे अविरोध होता है । जैसा कहा गया है—'उनके द्वारा वलात शृङ्गार का सेवन किया जाता है । उनके द्वारा अर्थात् रौद्र प्रकृतिवाले राक्षस, दानव और उद्धत मनुष्यों द्वारा वहाँ पर केवल नायिकाविषयक औद्धत्य का परित्याग कर दिया जाना चाहिये । असम्भव पृथिवी सम्मार्जन इत्यादि से उत्पन्न विस्मय के कारण तो वीर और अद्भुत का समावेश होता है । जैसा कि मुनि ने कहा है—'वीर का जो कर्म वह अद्भुत' यह । वीर रौद्र का धीरोद्धत भीमसेन इत्यादि में समावेश होता है; क्योंकि क्रोध और उत्साह का विरोध नहीं होता । रौद्र और करण का भी मुनि ने ही कहा है—'रौद्र का ही जो कर्म वह करण रस समझा जाना चाहिये।'

किन्त जिनका परस्पर सन्निवेश सम्भव नहीं है उनका अंगांगिभाव कैसे वनेगा? आचार्यों के कथन के अनुसार कुछ रस परस्पर विरोधी होते हैं कुछ अविरोधी । वीर और शृंगार परस्पर अविरोधी रस होते हैं। (वीर का आलम्बन होता है विजेतव्य व्यक्ति और श्रंगार का आलम्बन होता है प्रेम-पात्र व्यक्ति । एक ही व्यक्ति को आलम्बन मानकर वीर शृंगार दोनों की निप्पत्ति नहीं की जा सकती। क्योंकि जिससे प्रेम करने की इच्छा हो उसी पर विजय प्राप्त करने की कामना नहीं हो सकती । किन्तु यदि आलम्बन भेद हो तो दोनों रसों में विरोध नहीं होता । ) जब कन्यारत्न का लाभ युद्ध नीति अथवा पराक्रम के द्वारा होता है तो शृंगार का वीर से विरोध नहीं होता । ( रुक्मिणी की प्राप्ति युद्ध के द्वारा हुई थी, वासवदत्ता को उदयन ने यौगन्धरायण के नीति-जन्य उत्साह से प्राप्त किया था और राक्षस विधि से कन्यापहरण में पराक्रमजन्य उत्साह से कन्या प्राप्ति होती है। ) हास्य तो स्पष्ट रूप में ही शृंगार का अंग होता है। ( मुनि ने शृंगार की प्रकृति को ही हास्य कहा है।) समस्त रसों में आश्रय के उपनिवन्धन का अनिवार्य नियम है अर्थात् रसों में यह अवश्य ही दिखलाया जाता है कि अमुक भाव किस में उद्भूत हुआ । यदि शकुन्तला की रित का वर्णन किया जावेगा तो उस रित का आश्रय दुप्यन्त है यह अवश्य दिखलाया जावेगा । किन्तु हास्य रस में हास्य की परिस्थित ( आलम्बन-मात्र ) का चित्रण किया जाता है । यह अनिवार्यतया नहीं दिखलाया जाता कि उसका आश्रय कौन है अर्थात् उस परिस्थिति से हँसी किसको आई। ( उसका आश्रय या तो समस्त सहृदय होते है या सहृदयों द्वारा किएत कोई व्यक्ति )। तथापि हास्य रस में यह विशेषता होती है कि वह अनुरक्षन बहुत अधिक मात्रा में उत्पन्न करता है और इस प्रकार श्रृंगार रस के हर्ष को अधिकाधिक तीव्र करता जाता है। अतः हास्य को शृङ्गार का अंग होकर ही आश्रय प्राप्त होता है। अतः उसी रूप में हास्य के अवयवों की पूर्ति होती है और उसे रसरूपता प्राप्त हो जाती है। इस प्रकार हास्य और शृङ्गार का भी परस्पर विरोध नहीं है। रौद्र और श्रुङ्गार परस्पर विरोधी कहे जाते हैं। किन्तु उनका अविरोध भी किसी न किसी रूप में स्थापित किया जा सकता है। भरत ने कहा है कि राक्षस दानव और उद्धत स्वभाववाले मनुष्य श्रृङ्गार का सेवन वलपूर्वक किया करते हैं। किन्तु इतना ध्यान रखना पड़ता है कि जिस नायिका के प्रति उनमें प्रेमप्रवृत्ति दिखलाई जाती है उस नायिका के प्रति कोध और उपता नहीं दिखलानी पड़ती । प्रेम में व्याघात डालनेवालों तथा अन्य व्यक्तियों के प्रति उनकी उग्रता का वर्णन किया जाता है। शुङ्कार एक ऐसा रस है

शृङ्गाराद्भुतयोरिति। यथा रत्नावर्ष्यामैन्द्रजालिकदर्शने। शृङ्गारवीभत्सयोरिति। ययोहिं परस्परमुन्मूलनात्मकतयेवोद्भवस्तत्र कोऽज्ञाङ्गिमावः ? आलम्बननिमग्नरूपतया च रतिरुत्तिष्ठति ततः पलायमानरूपतया जगुप्सेति समानाश्रयत्वेन तयोरन्योन्य-संस्कारोन्मूलनत्वम् । भयोत्ताहावप्येवमेव विरुद्धौ वाच्यौ । ज्ञान्तस्यापि तत्त्वज्ञान-समुश्यितसमरतसंसारविपयनिर्वेद्प्राणत्वेन सर्वतो निरीहस्वमावस्य विषयासिक्त-ज्ञीविताभ्यां रतिक्रोधाभ्यां विरोध एव ।

'शृङ्गार और अद्भुत का' यह । जैसे रत्नावली में ऐन्द्रजालिक के दर्शन में ।
'शृङ्गार और वीभत्त का' यह । निस्तन्देह जिनका उद्भव परस्पर उन्मूलनात्मक क्ष्म में ही होता है उसमें क्या अङ्गाङ्गिभाव ! आलम्बन में निमग्न रूप में रित का उत्थान होता है और उससे पलायन रूप में जुगुष्ता का उत्थान होता है इस प्रकार समानाश्रयत्व वे एक दूसरे के संस्कार का उन्मूलन करनेवाले होते हैं । इसी प्रकार भय और उत्साह के विरोध को भी कहना चाहिये । शान्त भी तत्त्वज्ञानजन्य समस्त संसार के विपयों से विराग ही प्राण होने के कारण चारों ओर से निरीह स्वभाववाला होता है उसका (उन) रित और क्रोध से विरोध ही होता है जिनका जीवन ही है विषयासक्ति ।

तारावती

जो सभी के लिये ह्य होता है। अतएव जहाँ दानव इत्यादि के उद्धत स्वभाव का वर्णन होता है वहाँ साथ ही यदि किसी मुन्दरी से उसकी प्रेमलीला का भी वर्णन किया जावे तो किसी न किसी प्रकार श्रृङ्गार और रौद्र का परस्रर समावेश हो सकता है। वीर और असुत भी परस्पर विरोधी नहीं होते। क्यों कि जहाँ वीरों के असम्भव इत्यों का वर्णन किया जाता है वहाँ वीर और असुत का परस्पर समावेश हो जाता है। मुनि ने कहा ही है कि वीर का जो कम वही असुत होता है। धीरोद्धत स्वभाववाले भीमसेन इत्यादि में वीर और रौद्र का समावेश हो सकता है क्यों कि कोध और उत्साह दोनों का विरोध तो है ही नहीं। रौद्र और करण भी विरोधी नहीं होते क्यों कि इनके सम्बन्ध को भी मुनि ने ही बतलाया है—'रौद्र का ही जो कम होता है उसी को करण रस समझा जाना चाहिये।' हाँ आग्रय की एकता में दोनों का विरोध होता है। यदि एक में कोध हो और उसके विरोधी दूसरे व्यक्ति में करण हो तो कोई विरोध नहीं होता। श्रृङ्गार और असुत भी परस्पर विरद्ध नहीं होते। उदाहरण के लिये रत्नावली नाटिका में राजा और सागरिका का सम्मलन ऐन्द्रजालिक की असुत कियाओं के द्वारा हुआ है और उसी के द्वारा सागरिका से वासवदत्ता की ईच्या निवृत्ति हुई है। अतः श्रुङ्गार और असुत भी परस्पर अविरोधी होते हैं।

### ध्यन्यालोकः

इत्याराङ्कचे दमुच्यते— अचिरोधी विरोधी वा रसोऽङ्गिनि रसान्वरे। परिपोपं न नेतन्यस्तथास्यादविरोधिता॥ २४॥

(अनु॰) यह आशङ्का करके यह कहा जा रहा है-

'दूसरे अङ्गीरस में अविरोधी या विरोधी रस की परिपोष को नहीं प्राप्त कराना चाहिये । इससे अविरोधिता होती है' ॥ २४ ॥

#### तारावती

अपर उन रसों का दिग्दर्शन कराया गया है जिनका परस्रर मिछ सकना ' सम्भव होता है और जो एक दूसरे के विरोधी नहीं होते । इसके प्रतिकूल कुछ रस ऐसे भी होते हैं जिनकी उत्पत्ति या सत्ता ही एक दृषरे को उन्मू छित करनेवाछी होती है। उढ़ाहरण के लिये शुंगार और वीमत्स को लीजिये। शुंगार का स्थायी भाव है रित और वीमत्स का स्थायी भाव है जुगुप्सा । रित का तो उत्थान ही तव होता है जब आश्रय का मन आल्म्बन के प्रति ललकने लगता है और उसी में गड़ जाता है। इसके प्रतिकृष्ट जुगुप्सा का उद्य तभी होता है जब आश्रय आलम्बन की ओर से दूर भागने के लिये आतुर हो जाता है। इस प्रकार श्रृङ्गार वीभत्त के संस्कारों का उन्मूलन करता है और वीमत्स शृङ्गार के संस्कारो का उन्मूलन करता है। अतः एक ही आश्रय में एक साथ उन दोनों का कथन संगत नहीं कहा जा सकता । इसीप्रकार भव में आलम्बन से भागने की प्रवृत्ति होती है और उत्साह में आलम्बन को अभिभृत करने के लिये उसकी ओर बढ़ने की प्रवृत्ति होती है। अतः दोनों विरोवी हैं और दोनों का एक साथ उपादान ठीक नहीं कहा जा सकता । शान्तरस का प्राण होता है निर्वेद जो कि तत्त्वशान से उत्पन्न होता है संसार के समस्त विषयों से पृथक् होने की प्रवृत्ति उत्पन्न करता है। अतः सभी ओर से स्वभाव का इच्छारहित हो जाना हो शान्त रस है। इसके प्रतिकृल रित का जीवन है विपयों में आसक्ति । कोघ भी विषयासकि से ही उत्पन्न होता है । क्योंकि जब विषयों के प्रति तीव अनुराग होता है तभी विष्न डालनेवालों के प्रति क्रोध उत्पन्न हुआ करता है। इस प्रकार विपयों के प्रति विराग और विपयों के प्रति अनुरक्ति इन दोनों में स्वाभाविक विरोध होने के कारण शान्तरस स्वाभाविक रूप में शृंगार और रौद्र का विरोधी है।

यह पूर्वपक्ष का प्रश्न है । इसका आशय यह है कि रस का विरोध दो प्रकार का होता है— दक तो सामानाधिकरण्य का विरोध और दूसरा उन्मूलय-उन्मूलक रूप में विरोध। सामानाधिकरण्य का विरोध कहीं आलम्बन की एकता में होता है,

अविरोधी विरोधी वेति। वाग्रहणस्यायमिष्रायः—अङ्गरसापेक्षया यस्य रसान्तर-स्योत्कर्षी निवध्यते तदा तद्विरुद्धोऽपि रसो निवद्धश्रोद्यावहः। अथ तु युक्याङ्गिनिर-सेऽङ्गमावतानयेनोपपत्तिर्घटते तद्विरुद्धोऽपि रसो वक्ष्यमाणेन विषयभेदादियोजनेनोप-निवध्यमानो न दोषावह इति विरोधाविरोधाविकञ्चित्करो । विनिवेशनभकार एव व्वव-धातव्यमिति।

'विरोधी अथवा अविरोधी' यह । वा ग्रहण का यह अभिप्राय है—अंगीरस की अपेक्षा जिस दूसरे रस का उत्कर्ण निवद्ध किया जाता है तव निवद्ध किया हुआ उसका अविरद्ध रस भी प्रश्न उठानेवाला होता है। और यदि युक्तिपूर्व के अंगीरस में अङ्गभाव की प्राप्ति के द्वारा उपपत्ति घटित होती है तो विरद्ध भी रस आगे कहे जाने योग्य विषयभेद इत्यादि की योजना के द्वारा उपनिवद्ध किया हुआ दोषावह नहीं होता, इस प्रकार विरोध और अविरोध अकिञ्चित्कर होते हैं। विनिवेशन के प्रकार में ही तो ध्यान देना चाहिये।

#### तारावती

कहीं आश्रय की एकता में और कहीं अधिकरण की एकता में । अतः जिन परि-स्थितियों से विरोध होता है उनसे भिन्न परिस्थितियों में न तो विरोध होता है और न उनका एक साथ वर्णन दूपित ही कहा जा सकता है । किन्तु जिनका उन्मूल्य-उन्मूलक भाव में विरोध होता है उनका विरोध तो आत्यन्तिक होता है अतः उनका एकत्र समावेश दूपित क्यों नहीं होता ? इसी प्रश्न का उत्तर २४वीं कारिका में दिया गया है । कारिका का आश्य यह है कि—

'यदि किसी प्रकरण में कोई एक अड़ी रस विद्यमान हो तो उसके साथ कोई भी दूसरा रस आ सकता है चाहे वह विरोधी हो चाहे अविरोधी । किन्तु शर्त यह है कि दूसरे रस को पूर्णरूप मे पुष्ट नहीं करना चाहिए। यदि अंगी रस पूर्णरूप से पुष्ट कर दिया जाता है और दूसरा रस पुंछ नहीं किया जाता तो विरोध नहीं होता॥२४॥

ंसारांश यह है कि शृंगार इत्यादि रस यदि प्रवन्ध के द्वारा व्यंग्य हो रहे हों तो अविरोधी या विरोधी किसी दूसरे रस को पुष्ट नहीं करना चाहिये। 'या' कहने का आश्य यह है कि यदि अंगी रस के सामने किसी ऐसे दूसरे रस को अधिक उत्कृष्ट वना दिया जाता है जो विरोधी नहीं है तो वह भी एक दोष ही होगा और सहदयों के अञ्जुलि-निर्देश का विषय बन जायेगा। इसके प्रतिकृष्ट यदि अंगी रस

### ध्वन्यालोक:

अङ्गिनि रसान्तरे शृङ्गारादौ प्रवन्थन्यङ्गचे सित अविरोधी विरोधी वा रसः परिपोपं न नेतन्यः । तत्राविरोधिनो रसस्याङ्गिरसापेच्चयात्यन्तमाधिक्यं न कर्तन्यमित्ययं प्रथमः परिपोपपरिहारः । उत्कर्षसाम्येऽपि तयोविरोधासम्भवात् ।

(अनु॰) अङ्गी दूसरे रस शृङ्गार इत्यादि के प्रवन्ध व्यङ्ग्य होने पर अविरोधी या विरोधी रस परिपोष को नहीं प्राप्त किया जाना चाहिये। उसमें अविरोधी रस का अङ्गी रस की अपेक्षा अत्यन्त आधिक्य नहीं करना चाहिये यह परिपोप का पहला परिहार है; क्योंकि उत्कर्ष साम्य में भी उनका विरोध असम्भव होता है।

### लोचन

अङ्गिति सप्तम्यनादरे। अङ्गिनं रसविशेषमनादृत्य न्यक्कृत्याङ्गभूतो न पोषिय-तन्य इत्यर्थः । अविरोधतेति । निर्दोषतेत्यर्थः । परिपोषपरिहारे त्रीन् प्रकारानाह — तन्नेत्यादिना तृतीय इत्यनेन । ननु न्यूनत्वं कर्तव्यमितिवाच्ये आधिक्याज्य का सम्मावनायेनोक्तमाधिक्यं न कर्तव्यमित्याशङ्खयाह—उत्कर्ष साम्य इति ।

'अङ्गिनि' में अनादर में धप्तमी है। अर्थात् अङ्गी रस विशेष अनादर करके अर्थात् नीचे गिराकर अङ्गमूत को पुष्ट नहीं करना चाहिये। 'अविरोधिता' अर्थात् निदोंषता। परिपोष परिहार में तीन प्रकारों को कहते हैं—'उसमें' इत्यादि से 'तृतीय' यहाँ तक। 'निरसन्देह न्यूनत्व करना चाहिये इस कथन के उचित होने पर आधिक्य की क्या सम्मावना जिससे कहा गया है कि आधिक्य नहीं करना चाहिये ?' यह शङ्का करके कहते हैं —'उत्कर्ष साम्य में' इत्यादि।

### तारावती

के साथ किसी ऐसे रस को लाया जाता है जो उसका विरोधी है—किन्तु वह रस एक तो पुष्ट नहीं किया जाता; दूसरे युक्तिपूर्वक उसके अन्दर अंगरूपता की सिद्ध सङ्घटित कर दी जाती है तो उनका एक साथ निवन्धन सदोप नहीं होता और विरोध अकिञ्चित्कर हो जाता है । विरोध परिहार के उपाय आगे चलकर वतलाये जायेंगे । उन्हीं का आश्रय लेकर विरोधियों का परस्पर सङ्घटन करना चाहिये। आश्रय यह है कि निवेशन के प्रकार के प्रति ही जागरूक रहना चाहिये। यदि निपुणतापूर्वक किन्हीं भी दो रसों का एक साथ सङ्घटन कर दिया जाये तो दोप नहीं रह जाता । कारिका में 'अंगिनि' शब्द का प्रयोग किया गया है । इसमें सप्तमी विभक्ति है । यहाँ पर सप्तमी अनादर के अर्थ में हुई है । आश्रय यह है कि विशेप प्रकार के अंगी को अनादरपूर्वक दवाकर तथा तिरस्कृत करके ऐसे रस को पुष्ट नहीं करना चाहिये जो अंग-मात्र हो।

एतच मुक्तकविषयमेव मवति न तु प्रवन्यविषयमिति केचिदाहुस्तचासत् ; आधि-कारिकेप्वितिवृत्तेषु त्रिवर्गफलसमप्राधान्यस्य सम्मवात् । तथाहि रत्नावल्यां सचिवा-

कुछ छोग कहते हैं कि यह मुक्कविषय में ही होता है प्रवन्ध विषय में नहीं—यह ठीक नहीं है; क्योंकि आधिकारिक इतिवृत्तों में त्रिवर्ग फट का समप्रधान्य सम्भव है। वह इस प्रकार—रत्नावली में सचिवायत्त

### तारावती

और जप के लिये वे किसी मन्त्र का उचारण नहीं कर रही थीं अपित मिथ्या ही जप करती हुई जान पड़ रही थीं। उनके ओठों में गुप्तरूप से हैंसी छिपी हुई थी जो ओठों के काँउने से कुछ-कुछ प्रकट हो रही थीं। इस प्रकार देवी पार्वती सन्ध्या की असूया से पशुपित की हँसी उड़ा रही थीं। अपने भक्तों के द्वारा इस रूप में देखी हुई देवी आप सब लोगों की रक्षा करें।

( यहाँ पर सन्ध्या के प्रति अस्या शङ्कर के प्रति पार्वती के रितभाव को अभिव्यक्त करती है। इस रितभाव ने विभाव, अनुभाव और सञ्चारीभाव के संयोग से शृङ्गार-रस का रूप धारण कर लिया है। साथ ही शहर जी की सन्ध्यो-पासनकालिक चेष्टाओं के अनुकरण तथा अघरपुट में हास की अभिव्यक्ति से हास्य रस मी व्यक्त होता है। यहाँ हास्य और शृंगार दोनों समान वलवाले हैं। ग्रह्मर जी का सन्ध्यानुरागविषयक अनुकरण ईर्घ्या की पुष्ट करता है जीकि रितमाव की पोषिका है। साथ ही प्रेम की अधिकता शहर जी की हँसी उड़ाने में पर्य-विवत हुई है। अतः दोनों रस ऋङ्गार और हास्य एक दूसरे के पोपक हैं। अतः **एमान वलवाले होते हुये भी सदोय नहीं माने जा सकते । दीधितकार ने** लिखा है कि अक्षमाला जप इत्यादि से शान्तरस की अभिव्यक्ति होती है। अतः शान्त और खुड़ार का एकत्र समावेश है। किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है। क्योंकि एक तो इस पद्य में पार्वती का वैराग्य व्यक्त नहीं होता । शान्तरस की चेष्टाओं का अनुकरण हास्य को ही अभिन्यक्त करता है। दूसरी बात यह है कि शान्त और शृङ्गार एक दूसरे के विरोधी रस हैं। प्रस्तुत प्रकरण अविरोधी रसों के समवल होने पर एकत्र समावेश की व्याख्या करनेवाला है। अतः शान्तरस को मानने में प्रकरण की उंगति भी नहीं छगती। वालप्रिया में हास्यरस ही माना गया है और वहीं टीक है।)

कुछ आचायों ने लिखा है कि यह नियम मुक्तक के विषय में ही छागू होता है प्रवन्ध के विषय में नहीं । किन्तु यह ठीक नहीं है । प्रवन्ध काव्य में भी दो रसों का प्राधान्य समकोटि का हो सकता है । प्रवन्धकाच्यों में आधिकारिक वस्तु का

यत्तसिद्धित्वामिप्रायेण पृथिवीराज्यलाम आधिकारिकं फलं कन्यारत्नलामः प्रासिद्धकं फलं नायकामिप्रायेण तु विपर्यय इतिस्थिते मन्त्रिबुद्धौ नायकबुद्धौ च स्वाय्यमात्य-बुद्धचे कत्वात्फलमिति नीत्या एकीक्रियमाणायां समप्राधान्यमेव पर्यवस्यति । यथी-क्तम्—'कवेः प्रयत्नान्नेतृणां युक्तानाम्' इत्यलमवान्तरेण बहुना ।

सिद्धित्व के अभिप्राय से पृथिवी राज्य का लाम आधिकारिक फल है और रत्नलाभ प्रासिक्षक फल है; नायक के अभिप्राय से तो विपरीत है ऐसी स्थित में 'स्वामी और मन्त्री की दुद्धि की एकता से ही फल होता है इस नीति से मन्त्री की बुद्धि के एक किये जाने पर समप्राधान्य में ही पर्यवसान होता है। जैसा कि कहा गया है—'किव के प्रयत्न से काम में लगे हुये नेताओं का' इत्यादि—वस अधिक अवान्तर की आवश्यकता नहीं।

### तारावती

फल ही प्रधान फल कहा जाता है और उसी को उद्दश्य मानकर प्रवन्ध काव्य प्रवृत्त होता है। काव्य का फल हो सकता है धर्म अर्थ और काम इन तीनों में किसी एक दो या तीन का साधन । अतः यह असम्भव नहीं है कि किसी प्रवन्ध काव्य के दो उद्देश्य हों और दोनों की प्रधानता समान कोटि की हो । उदाहरण के लिये रत्नावली में कथावस्तु के वढ़ने का एक मात्र यही निमित्त है कि यौगनधरायण मन्त्री ने रत्नावली को सागरिका के रूप में राजा के अन्तःपुर में रक्खा है। नीतिशास्त्र के अनुसार सिद्धियाँ तीन प्रकार की होती हैं-मन्त्री के हेष्टिकोण से, राजा के दृष्टिकोण से और दोनों के दृष्टिकोण से । रत्नावली में यौगन्धरायण का हिंग्डिकोण है पृथिवीराज्य की प्राप्ति । यही मन्त्री की हिंग्ड से आधिकारिक फल है और कन्यारत का लाभ प्रायंगिक फल है। अतः पृथिवीराज्य प्राप्ति के लिये सचेष्ट होने के कारण यौगन्धरायण का उत्साह अभिन्यक्त होता है जो वीर रस पर्यवसायी है। दूसरी ओर नायक उदयन के दृष्टिकोण से कन्यारत्न की प्राप्ति आधिकारिक फल है और पृथिवीराज्य लाभ प्रासंगिक फल। अतः उदयन का श्रृद्धार रस अभिन्यक्त होता है। नीति यह है कि फल वही कहा जा सकता है जिसमें स्वामी और अमात्य दोनों की वृद्धि एक ही हो । अतः जव यौगन्धरायण और उदयन दोनों की बुद्धि को एक किया जाता है तब यौगन्धरायण के उत्साह और उदयन की रित दोनों की प्रधानता समान ही सिद्ध होती है। अतः दो अवि-रोधी रसों का समकोटिक होना प्रवन्ध में भी सम्भव है, केवल मुक्तक मे नहीं।

रसों के एक में सिन्नवेश होने पर दोष होने का दूसरा प्रकार यह होता है-यदि

### ध्वन्यालोकः

अङ्गिरसविरुद्धानां व्यभिचारिणां प्राचुर्यणानिवेशनम् , निवेशने वा चिप्र-मेवाङ्गिरसव्यभिचार्यनुवृत्तिरिति द्वितीयः ।

(अनु॰) अंगीरस के विरोधी व्यभिचारियों का निवेशन करना अथवा निवेशन करने पर शीव्र ही अङ्गीरस के व्यभिचारियों की अनुदृत्ति करना यह दूसरा (प्रकार है)।

लोचन

प्वं प्रथमं प्रकारं निरूप्य द्वितीयगाह—अङ्गीति । अनिवेशनमिति । अङ्गभूते रस इति शेषः । नन्वेवं नासौ परिपुष्टो सचेदित्याशङ्ग्य सतान्तरमाह—निवेशने वेति । अत एव वा प्रहणसुत्तरपक्षदाद्या स्चयित न विकल्पम् । तथा चैक एवायं प्रकारः । अन्यथा द्वौ स्याताम् अङ्गिनो रसस्य यो न्यंभिचारी तस्यानुवृत्तिरनुसन्धानम् । यथा— 'कोपाकोमलकोक' इति श्लोकेऽङ्गिभूनायां रतावद्वत्वेन यः क्षोध उपनिवद्धस्तत्र 'यद्ध्वा इदम्' इत्यमर्षस्य निवेशितस्य क्षिप्रमेव चदत्येति हसन्निति च रत्युचितेप्यांत्सुक्य-एषानुसन्धानम् ।

इस प्रकार प्रथम प्रकार का निरुपण कर दूसरे को कहते हैं—'अंगी रस' हतादि। 'न निविष्ट करना' यहाँ पर अंगभूत रस में यह रोप है। फिर तो निस्तन्देह यह परिपृष्ट नहीं होगा यह शक्का करके दूसरा मत कहते हैं—'अथवा निवेशन में' यह। इसीलिये 'वा' ग्रहण उत्तर पक्ष की दृढता को सूचित करता है विकल्म को नहीं। अतएव यह एक ही प्रकार है नहीं तो दो हो जायें। अंगीरस का जो व्यमिचारी उसकी अनुवृत्ति अर्थात् अनुसन्धान जैसे 'कोपात्कोमललोल''' इस क्लोक में अङ्गीमृत रित में अंगभृत जिस कोध का उपनिवन्धन किया गया या उसमें 'वाँध कर' 'इदता से' इन शब्दों से निवेशित अमर्प का शीम ही 'रोती हुई के द्वारा' इससे और 'हँसते हुये' इससे रित के योग्य ईप्या औत्सुक्य और हर्ष का अनुसन्धान किया गया है।

तारावती

अंगी रस के विरुद्ध किसी अन्य रस को कान्य में सिन्निविष्ट किया जावे तो अंगी-रस के विरोधी न्यिमचारियों का बहुत अधिकता से निवेश नहीं करना चाहिये और यदि विरोधी न्यिमचारियों का सिन्नवेश अनिवार्य ही हो जावे तो उनका उपादान कर उन्हें ऐसा रूप दे देना चाहिये कि वे शीष्र ही अंगी रस के न्यिम-चारियों का अनुवर्तन करने लगे। यह दूसरा प्रकार है जो कि अंगी रस के साथ किसी अंग रस के प्रयोग में दिया जा सकता है। इस द्वितीय प्रकार के दो खण्ड हैं (१) अंगी रस से विरुद्ध न्यिमचारियों का प्रचुरता से सिन्नवेश करना हो नहीं

चाहिये और (२) सिनवेश कर देने पर शीव ही उन्हें अंगीरस के व्यभिचारियों का अनुयायी बना देना चाहिये। इस दूसरे खण्ड के उत्थापन का कारण यह है कि पहले खण्ड के अनुसार यह प्रश्न उठ खड़ा होता है कि यदि विरोधी रस के व्यभिचारियों का सम्यक् उपादान नहीं किया जायेगा तो विरोधी रस का परिपोप किस प्रकार हो सकेगा ? यदि विरोधी रस का परिपोप न हुआ तो उस अपरिपुष्ट अविकसित अवस्था को रस की संज्ञा ही किस प्रकार प्राप्त हो सकेगी? इसी प्रश्न का समाधान करने के लिये द्वितीय खण्ड को स्वीकार किया गया है जिसका आश्य यह है कि यदि विरोधी रस को पुष्ट करने के लिये व्यभिचारियों का उपादान अपरिहार्य ही हो जाये तो उनका उपादान करना तो चाहिये किन्त उन व्यक्ति-चारियों को मुख्य रस के व्यभिचारियों का अनुयायी अवस्य बना देना चाहिए। अतएव यहाँ पर द्वितीय खण्ड के उल्लेख के लिये जिस 'अथवा' शब्द का प्रयोग किया गया है उसका अर्थ वैकल्पिक पक्ष को सूचित करना नहीं है जैसा कि अथवा शब्द का प्राय: अर्थ हुआ करता है अपित उसका आशय है कि 'अच्छा तो यही है कि विरोधियों के व्यमिचारियों का उपादान किया ही न जाये। परन्तु यदि करना अनिवार्य ही हो तो उसे मुख्य रस की अपेक्षा गीण तथा मुख्य रस का पोपक बना • देना चाहिये।' अतः दोनों खण्डों को मिलाकर यह एक ही प्रकार है। परिपोप की सकति भी इसीप्रकार हो जाती है। अंग रस का परिपोप निपिद्ध नहीं है अपित रस-संजा के लिये उसका परिपोष आवश्यक ही है, उसके परिपोप के लिये यदि विरोधी ज्यभिचारियों के उपादान की आवश्यकता पड़े तो नित्सक्कोच भाव से उनका उपा-दान करना चाहिए। किन्तु तत्काल ही अंगीरस के अनुकूल व्यभिचारियों का परिशीलन कर लेना चाहिए। यह है मुख्य पन इस प्रकार इस पक्ष के दो तत्त्व हैं विरोधियों का उपादान न करना और उपादान करके अगी का अनुवर्तन कर हेना। इन दोनों मे दूसरा तत्त्व (विरोधियों का उपादान करके अंगी का अनुसरण कर लेना ) मुख्य पक्त है। यदि 'अथवा' शब्द विकल्प-परक माना जायेगा तो चे पृथक्-पृथक् दो प्रकार हो जार्वेगे । अंगी के व्यभिचारी की अनुवृत्ति का आशय यह है यदि विरोधी गौण रस का अधिक विस्तार हो रहा हो और उससे अंगी रस हृष्टि से ओझल होता जा रहा हो तो अंगी रस के व्यभिचारियों का वीच-बीच में इस प्रकार स्मरण कर छेना चाहिये कि विरोधी रस के व्यमिचारी उस मुख्य रस का अनुवर्तन करते हुये ही जान पड़ें और पाठकों या दर्शकों को मुख्य रस की प्रतीति भी हो जाये । उदाहरण के लिये—'कोपात्कोमललोलबाहु—' इत्यादि पद्य को लीजिये । इस पद्य का अङ्कीरस है शृंगार । नायक के अपराध के प्रमाणित होजाने

### ध्वन्यालोकः

अङ्गत्वेन पुनः पुनः प्रत्यवेक्षा परिपोपं नीयमानस्याप्यस्गभूतस्य रसस्येति तृतीयः। अनया दिशा अन्येऽपि प्रकारा उत्प्रेक्षणीयाः।

(अनु॰) परिपोष को प्राप्त भी अंगभूत रस का अङ्ग के रूप में पुनः पुनः पर्यवेद्यण यह तीसरा प्रकार है। इसी दिशा से अन्य प्रकारों की भी उत्प्रेक्षा कर लेनी चाहिये। लोचन

तृतीयं प्रकारमाह—अङ्गत्वेनेति। अत्र च तापसवत्सराजे वत्सराजस्य पद्मावती विषया सम्मोगश्रंगार उदाहरणीकर्तव्यः । अन्येऽपीति । विभावानुमावानां चापि उत्कर्षों न कर्तव्योऽङ्गिरसविरोधिनां निवेशनमेव वा न कार्यम्, कृतमपि चाङ्गिरसविमा-वानुमावैरपवृंहणीयम् । परिपोषिता अपि विरुद्धरसविमावानुमावा अङ्गत्वं प्रतिजागर-यितव्या इत्यादि स्वयं शक्यमुत्प्रेक्षितुम् ।

तृतीय प्रकार को कहते हैं—अंगत्व के रूप में यह और यहाँ पर तापसवत्सराज में वत्सराज के पद्मावतीविषयक सम्भोग श्रङ्कार का उदाहरण देना चाहिये । 'दूसरे भी' यह । विभावों और अनुभावों का उत्कर्ष नहीं करना चाहिये अथवा अंगीरस के विरोधियों का निवेश ही नहीं करना चाहिये, किये हुये को भी अंगीरस के विभाव अनुभाव इत्यादि के द्वारा वढ़ा दिया जाना चाहिये । परिपोषित किये हुये भी विरुद्ध रस के विभाव और अनुभावों को अंगत्व के प्रति जाग्रत कर देना चाहिये इत्यादि की कल्पना स्वयं कर लेना चाहिये ।

तारावती
के कारण नायिका को कोध आगया है जो रौद्र रस का स्थायी मान है । रौद्र को
पुष्ट करने के लिये उसके 'वाध कर' 'पाश' 'मजबूती से' इन अनुभानों का उपादान किया गया है । जिससे कोध के व्यभिचारी अमर्ष की प्रतीति होती है । रौद्र
श्रृंगार का विरोधी है । अतः अङ्की श्रृंगार का किय ने तत्काल परिशीलन कर लिया
है और उसी निमित्त 'नायिका रो रही थी' 'नायक हॅस रहा था' इन अनुभानों का
उल्लेख कर दिया है । ये अनुभान रित के व्यभिचारी ईप्या, औत्मुक्य और हर्ष का
अनुसन्धान करते है और समर्ष रित के इन व्यभिचारियों का अनुयायी बन गया है।
(यहाँ पर 'नन्वेनं नासी परितुष्टो भवेत' यही पाठ सभी पुस्तकों में पाया जाता है।
रस का परितुष्ट होना कोई स्वभाविक वात नहीं जान पड़ती । अतः यहाँ पर 'परिपुष्टो भवेत' यह पाठ किर लिया गया है । यदि 'परिपुष्टों भवेत' यही पाठ माना
जावे तो भी आश्रय वही होगा । रस का परितोप उसका परिपोष ही है । इस
दशा में यहाँ पर लाक्षणिक प्रयोग माना जावेगा । )

अव तृतीय प्रकार को बतलाते हैं—यदि अंगीरस कोई अन्य हो और किसी अन्य रस को उसके अंग के रूप मे अभिव्यक्त किया जा रहा हो तथा उस अंग

### ध्वन्यालोकः

विरोधितस्तु रसस्याङ्गिरसापेच्चया कस्यचिन्न्यनता सन्यादनीया। यथा शान्तेऽङ्गिति शृङ्गारस्य शृङ्गारे वा शान्तस्य। परिपोपरहितस्य रसस्य कथं रसत्यमितिचेन्—उक्तमत्राङ्गिरसापेच्चयेति। अङ्गिनो हि रसस्य यावान् परिपोप-स्तावांस्तस्य न कर्तव्यः, स्वतस्तु सम्भवी परिपोपः केन वार्यते।

(अनु०) विरोधी तो किसी रस की अड़ी रस की अपेक्षा न्यूनता कर देनी चाहिये। जैसे शान्त के अड़ी होने पर शृङ्गार की अथवा शृङ्गार मे शान्त की। यदि कही कि परिपोपरहित रस का रसत्व कैसा? तो यहाँ यह कहा गया है कि अड़ीरस की अपेक्षा। निस्सन्देह अङ्गीरस का जितना परिपोप है उतना उसका नहीं करना चाहिये। स्वतः सम्भवी परिपोप तो किसके द्वारा मना किया जा सकता है।

#### तारावती

(अप्रधान) रस को पूर्ण रूप से परिपुष्ट भी कर दिया हो तो वह रस अंग है इस तथ्य की ओर परिशिष्टकों का ध्यान वार-वार आकृष्ट करते चलना चाहिये। यदि इस नियम का पालन किया जाता है तो एक रस मे दूसरे का समावेश सदीप नहीं माना जाता। उदाहरण के लिये तापसवत्सराज में अङ्गी रस है उदयन का वास-वदत्ता के प्रति शृंगार। वासवदत्ता के मरण के समाचार के बाद उदयन परिस्थितियों से प्रभावित होकर पद्मावती से विवाह कर लेते हैं। पद्मावती को आलम्बन मानकर उदयन के सम्भोग शृंगार का वर्णन अंगी रस वासवदत्ता और उदयन के प्रेम का अंग बन गया है। पद्मावती के साथ सम्भोग शृंगार वर्णन पूर्ण रूप से परिपुष्ट हो गया है किन्तु किव बीच-वीच में उदयन की वियोग-वेदना का वर्णन करता चलता है जिससे वासवदत्ता के प्रति रितमाव भी परिशीष्टक की दृष्टि से सर्वथा ओझल नहीं होता। ऐसी दशा मे अंग रस का परिपोष भी दृष्टित नहीं माना जा सकता।

ऊपर तीन प्रकार बतलाये गये हैं जिनसे दो रसों का एकत्र समावेश दूपित नहीं होता । ये प्रकार केवल दिग्दर्शन मात्र है । इन्हीं का अनुसरण कर दूसरे प्रकारों की भी कल्पना करलेनी चाहिये । संक्षेप में जिन दूसरे प्रकारों की कल्पना की जा सकती है उनमें कुल ये हैं—(१) अगीरस से मिन्न किसी, दूसरे रस के विभावों और अनुभावों में उत्कर्ष नहीं आने देना चाहिये । (२) अथवा अंगी रस के विरोधी रस से सम्बद्ध विभावों और अनुभावों का विनिवेश करना नहीं चाहिये । (३) यदि विरोधी रस के विभावों और अनुभावों का सिन्नवेश किया गया हो तो उनका पीपण अंगीरस के विभावों और अनुभावों के द्वारा करदेना चाहिये । (४) विरुद्ध रस के जिन विभावों और अनुभावों को परिपृष्ट भी कर

एवं विरोध्यविरोधिसाधारणप्रकारमिधाय विरोधिविषयासाधारणदोष परिहार-प्रकारगतत्वेनैव विशेषान्तरमप्याह—विरोधिन इति । सम्भवीति । प्रधानाविरोधिन्वं-नेतिशेषः ।

इस प्रकार विरोधी और अविरोधी में सर्वसाधारण प्रकार को कहकर विरोधी विषयक असाधारण दोष के परिहार प्रकार के सम्बन्ध में ही दूसरी विशेषता भी कहते हैं—'विरोधी का' यह । 'सम्भवी यह' । यहाँ पर प्रधान के अविरोधी के रूप में यह शेप हैं ।

### तारावती

दिया हो उन्हें भी जागरूक कर देना चाहिये कि वे कहीं अपने अप्रधान रूप को छोड़कर प्रधान न बन जायें। इसी भाँति के दृसरे प्रकारों की भी कल्पना कर लेनी चाहिये और उनका संगमन उदाहरणों में भी करलेना चाहिये।

जपर दो रहों के परस्पर सिन्नवेश के जो प्रकार वतलाये गये हैं वे सामान्यतया विरोधियों और अविरोधियों में एक समान लागू होते हैं। किन्तु विरोधी रसों की संयोजना कुछ विलक्षण अवस्य होती है। अतः दोप परिहार के साधारण नियमों के साथ उनके कुछ असाधारण परिहार प्रकार अवस्य होते हैं । अतः उदाहरण के रूप में एक दूसरी विशेषता भी वतलाई जा रही है-यदि किसी अंगी रस के साथ अंगरूप में किसी विरोधी रस को सिन्नविष्ट करना हो तो अंगी रस की अपेक्षा विरोधी रस को कुछ न्यून अवश्य करदेना चाहिये । जैसे यदि शान्त रस अंगी हो और श्रंगार रस को उसका अंग बनाना हो तो श्रंगार को शान्त रस से कुछ न्यून करदेना चाहिये और यदि श्रृंगार अंगी हो तो उसकी अपेक्षा शान्त की कुछ न्यून करदेना चाहिये। यहाँ प्रश्न यह उत्पन्न होता है कि रस स्वप्रकाशनन्द चिन्मय तथा वेद्यान्तर स्पर्श सून्य होता है। रस का अर्थ है रसनया आस्वादन । किसी भी तत्त्व में रसनीयता तभी उत्पन्न होती है। जव उसका पूर्ण परिपाक हो जाता है। यदि उसमें थोड़ी सी भी न्यूनता रह जाती है तो न तो उसमे रसनीयता ही उत्पन होती है और न उसे रस ही कहा जा सकता है। फिर उसको रस ही मानकर हम कैसे कह सकते हैं कि एक रस का दूसरे में समावेश हुआ ! इसका उत्तर यह है कि हमने यह नहीं कहा कि उसके परिपोष से कसी रखनी चाहिये किन्तु हमने यह कहा कि अङ्गी रस की अपेक्षा उसे कम रखना चाहिये। जितना परिपोष अङ्गी रस का करना चाहिये उतना अङ्ग या अप्रधान रस का परिपोप नहीं करना चाहिये। किन्छ यदि उसका परिपोष स्वतः हो रहा हो और उससे अङ्गी का विरोध न हो रहा होतो उसके परिपोप को कौन रोक सकता है १ कुछ लोग यह आचेप करते हैं कि

## ध्वन्यालोकः

एतचापेक्षिकं प्रकर्पयोगित्वमेकस्य रसस्य वहुरसेषु प्रवन्धेषु रसानामङ्गाङ्गि-भावसनभ्युपगच्छताऽप्यशक्यप्रतिचेपिमत्यनेन प्रकारणाविरोधिनां च रसाना-मङ्गाङ्गिभावेन समावेशे प्रवन्धेषु स्याद्विरोवः।

(अनु०) बहुत रसोंबाले प्रवन्धों में एक रस का यह आपेक्षिक प्रकर्पयोगित्व रसों के अङ्गाङ्गिभाव को न माननेवालों के द्वारा भी खण्डित नहीं किया जा सकता; अतः इस प्रकार से प्रवन्धों में अविरोधी और विरोधी रसों के अङ्गाङ्गिभाव के द्वारा समावेश करने में विरोध न हो ।

#### लोचन

प्तचिति । उपकार्योपकारकमात्रो रसानां नास्ति स्वचमत्कारिवश्रान्तत्वात् ; अन्यथा रसत्वायोगात् । तदमात्रे च कथमङ्कितेत्यपि येपां मतं तैरपि कस्यचिद्रसस्य-प्रकृष्टत्वं भूयः प्रवन्धव्यापकत्वमन्येषां चाल्पप्रवन्धानुगामित्वसभ्युपगन्तव्यमिति वृत्त-सङ्कृटत्वं भूयः प्रवन्थव्यापकत्वमन्येषां चाल्पप्रवन्धानुगामित्वसभ्युपगन्तव्यमिति वृत्त-सङ्कृताया प्वान्यथानुपपत्तेः, भूयः प्रवन्धव्यापकस्य च रसस्य रसान्तरेर्यदि न काचित्सङ्गतिस्तदितिवृत्तस्यापि न स्यात्सङ्गतिश्चेदयमेवोपकार्योपकारकभावः । न च चमत्कारविश्रान्तेविरोधः कश्चिदिति समनन्तरमेवोक्तम् । तदाह—अनभ्युपगच्छता-पीति । शब्दमान्नेणासौ नाभ्युपगच्छति । अकाम एवाभ्युपगमिवतव्य इतिमावः ।

अपने चमत्कार में विश्नान्त होने के कारण रखें का उपकार्योपकारक भाव नहीं होता नहीं तो रखत्व होना ही न बने और उसके अभाव में अङ्किता कैसी ? यह भी जिनका मत है उन्हें भी किसी रस का प्रकृष्टत अर्थात् अधिक प्रवन्ध में व्यापकत्व और दूसरों का थोड़े प्रवन्ध का अनुगामित्व मानना पड़ेगा क्योंकि नहीं तो इतिवृत्त की सञ्चटना ही सिद्ध नहीं होती । अधिक प्रवन्ध में व्यापक रस को यदि अन्य रसों से कोई संगति नहीं होती तो इतिवृत्त की भी कोई सञ्चित नहीं होगी यदि ऐसा मानों तो यही उपकार्योपकारक भाव होता है । चमत्कार विश्नान्ति से कोई विरोध नहीं होता यह अभी कहा गया है । यह कहते हैं—'न माननेवालों के द्वारा भी' यह । वह केवल शब्द से नहीं मानता । आश्य यह है है कि विना ही इच्ला के उनको स्वीकार कराया जाना चाहिये ।

#### तारावती

रस अखण्ड चर्वणात्मक ग्रुढ चिन्मयानन्द स्वरूप होता है तथा उसमें अङ्गाङ्गिभाव की कल्पना व्यर्थ है। क्योंकि कोई भी रस तभी रस कहलाने का अधिकारी होता है जब उसमें स्वमात्रविश्रान्त चमत्कार विद्यमान हो। यदि उसे अपने चमत्कार के लिये अपने क्षेत्र से भिन्न किसी अन्य तत्त्व की अपेक्षा हुई तो न तो उसमें आनन्द देने की शक्ति ही उत्पन्न हो सकती है और न उसे रस की संशा ही प्राप्त हो सकती है। ऐसी दशा में यह कहना किसी प्रकार

भी संगत नहीं हो सकता कि रस में अङ्गाङ्गिभाव होता है। आशय यह है कि कृतिपय आचार्य रस को अखण्ड चर्यणात्मक स्वमात्रविश्रान्त चमत्कारपरक मानते हैं उनके मत मे रस की कोटियाँ होती ही नहीं । उनको भी इतना तो मानना ही पड़ेगा कि जिन प्रवन्धों में अनेक रहीं का उपादान किया जाता है उनमे कोई रस अधिक प्रबन्ध को घेरता है और दूसरा कम प्रदेश में ही समाप्त हो जाता है। जो रस अधिक प्रवन्ध में व्यापक होता है वह अधिक उत्कृष्ट माना जाता है और जो कम प्रदेश को व्याप्त करता है वह कम महत्त्वपूर्ण माना जाता है। इस प्रकार आपे चिक महत्त्व योग का तो प्रतिवाद रस की अखण्डता और अंगागिभाव के असम्भव माननेवाले भी नहीं कर सकते । क्योंकि अनेक रसोंवाले प्रवन्ध में किसी कथानक का विस्तृत होना और किसी का अल्य होना अनुभवसिद्ध ही है और यदि उन कथानकों को एक दूसरे से सर्वथा असम्बद्ध माना जायेगा तो इतिवृत्त की सङ्घटना भी सिद्ध नहीं हो सकेगी। यह तो उनको भी मानना ही पड़ेगा कि जो विभिन्न इतिवृत्त एक प्रवन्ध में गुंथे हुये हैं वे एक दूसरे से असम्बद्ध नहीं है। उनमे एक दूसरे का उपकार्योपकारक माव विद्यमान है । अधिक प्रवन्ध में न्यापक इतिवृत्त उपकार्य है और कम देश में व्यापक इतिवृत्त उपकारक है । जिस तर्क के आधार पर इतिवृत्तों का उपकायोंपकारक भाव माना जाता है उसी तर्क के आधार पर उनसे अभिव्यक्त होनेवाले रहीं का भी उपकार्योपकारक भाव माना जा सकता है। यदि रसों में उपकार्योपकारक भाव नहीं माना जायेगा तो वह इतिवृत्तों में भी सिद्ध नहीं हो सकेगा और इतिवृत्त के विभिन्न खण्ड विश्क्ष्वल हो जायेंगे । चाहे इसे आप उपकार्योपकारक भाव कहे या अंगांगिभाव, इतिवृत्त और प्रवन्ध दोनों मे यह सिद्ध हो ही जाता है। किसी एक रस मे चमत्कार का विश्राम हो जाना या उस रस का स्वतः पर्यविसत होना कोई ऐसी वात नहीं है जो इस मान्यता में विरोध उत्पन्न करे । कोई रस स्वतः पर्यवसित और चमत्कारविधान्त होकर भी दूसरे रस का अंग हो सकता है यह अभी सिद्ध किया जा चुका । जो लोग रसों के अंगागिमाव नहीं मानते उनका यह शाब्दिक विरोध ही है वस्तुतः आन्तरिक विरोध नहीं । अतः उनसे यह उनके न चाहने पर भी तर्क के आधार पर स्वीकृत करा लेना चाहिये।

कुछ लोगों ने इस वृत्तिग्रन्थ की व्याख्या दूसरे प्रकार से की है। वृत्तिग्रन्थ मे यहाँ पर दो मत दिखलाये गये हैं १—रसों का उपकार्योपकारक माव होता है और २—रस शब्द का यहाँ पर अर्थ है स्थायीमाव तथा स्थायीमाव में श्रेणी-विमाजन हो सकता है। उसी को मानकर रसों के उपकार्योपकारक भाव की

#### . ध्वन्यालोकः

एतच सर्व येपां रसो रसान्तरस्य व्यभिचारीभवति इति दर्शनं तन्मतेनोच्यते । मतान्तरे तु रसानां स्थायिनो भावा उपचाराद्रसशब्देनोक्तास्तेपामङ्गत्वं निर्वि-रोधमेव ॥ २४ ॥

(अतु०) यह सब उनके मत से कहा गया है कि जिनका रिद्धान्त है कि रस दूसरे रस का व्यभिचारी होता है। दूसरे मत में तो रखें के स्थायीमाव औपचारिक रूप में रस शब्द से अभिहित किये गये हैं। उनका अङ्गत्व तो निर्विरोध ही है।

अन्यस्तु न्याचष्टे—एतचापेक्षिकसित्यादित्रन्थो हितीयमतसिममेत्य यत्र रसाना-मुपकार्योपकारकता नास्ति तत्रापि हि भूयो वृत्तन्याप्यत्वमेवाङ्गित्वभिति । एतचासत् ; एवं हि एतच सर्वमिति सर्वशब्देन य उपसंहार एकपक्षविषयः मतान्तरेऽपीत्यादिना च यो हितीयपक्षोपक्रमः सोऽतीव द्वःशिलप्ट हत्यलं पूर्ववंश्यैः सह वहना संलापेन ।

दूसरे ने तो कहा-'यह आपेक्षिक-'इत्यादि प्रनथ द्वितीय मत लेकर (लिखा गया है) कि 'जहाँ रसों की उपकार्योपकारता नहीं होती वहाँ अधिक कथानक में व्याप्त होना ही अंगित्य होता है' यह। यह ठीक नहीं है—ऐसे तो एक पक्ष के विपय में 'यह सब' इत्यादि जो उपसंहार किया गया है और दूसरे मत में इत्यादि के द्वारा जो द्वितीय पक्ष का उपक्रम किया गया है उसकी योजना बहुत कठिन हो जायेगी; यस, अपने पूर्व वंशवालों के साथ अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं।

### तारावती

व्याख्या की जा सकती है। इन लोगों का कहना है कि प्रस्तुत वृत्ति-प्रन्थ द्वितीय मत को मानकर लिखा गया है कि जहाँ रहों का उपकायोंपकारक भाव नहीं होता वहाँ भी उसे अंगी कहने लगते हैं जो अधिक कथानक में व्यास हो। यह इन लोगों की व्याख्या ठीक नहीं है। ये हमारे पूर्ववंशज हैं अतः इनसे हम (अभिनवगुप्त) अधिक विवाद तो नहीं करेंगे। हाँ इतना अवश्य कहेंगे कि इस प्रकरण को द्वितीय मत में लगाने से इस प्रन्थ की संगति नहीं वैठती। वृत्तिकार ने प्रस्तुत वाक्य को लिखकर इस प्रकरण का उपसंहार करते हुये लिखा है "यह सव 'रस दूसरे रस का व्यभिचारी होता है' इस मत को मान कर लिखा गया।" यहाँ पर सव शब्द का प्रयोग ही सिद्ध करता है कि इसके पहले जो कुछ लिखा गया है वह प्रथम मत को मानकर ही लिखा गया है। उसके वाद लिखा है कि 'दूसरे मत में भी'"। यदि उक्त कथन द्वितीय मन से संबद्ध माना लायेगा तो सारा कथन अस्त-व्यस्त हो जायेगा। अतः उक्त कथन प्रथम मत से सम्बद्ध ही माना जाना जाना चाहिये।

येषाति साभावध्यायसमाप्तावस्तिश्लोकः —

बहूनां समवेतानां रूपं यस्य भवेद्वहु। स मन्तन्यो रसः स्थायी शेषाः सञ्जारिणो मताः ॥ इति ।

तन्नोक्तक्रमेणाधिकारिकेतिवृत्तन्यापिका चित्तवृत्तिरवश्यमेव स्थायित्वेन माति प्रासिक्तकवृत्तान्तगामिनी तु न्यमिचारितयेति रस्यमानता समये स्थायिन्यमिचारि-मावस्य न कश्चिद्विरोध इति केचिद्वयाचचिक्षरे। तथा च भागुरिरपि कि रसानामपि स्थायिसञ्चारितास्तीत्याक्षिण्याभ्युपगमेनैवोत्तरसबोचद्वाढमस्तीति।

'जिनका' यह । भावाध्याय की समाप्ति में श्लोक है-

'एकत्र बहुतों में जिसका रूप बहुत हो वह स्थायी रस माना जाना चाहिये।

उसमें उक्त कम से आधिकारिक इतिवृत्त में व्यापक चित्तवृत्ति अवश्य ही स्थायी रूप में शोभित होती है और प्रासङ्गिकवृत्त में रहनेवाली तो व्यभिचारी रूप में इस प्रकार रसास्वादन के समय में स्थायी और व्यभिचारी भाव का कोई विरोध नहीं होता यह कुछ लोगों ने व्याख्या की है। उसी प्रकार भागुरि ने क्या रसों की स्थायीरूपता और सञ्चारीरूपता होती है ?' यह आक्षेप करके स्वीकृति के द्वारा ही उत्तर दिया है—'हाँ निसन्देह है।' यह।

#### तारावती

जपर जो कुछ कहा गया है वह उन लोगों का मत हिष्टगत रखते हुये कहा गया है जो यह मानते है कि एक रस दूसरे में व्यभिचारी होता है। अर्थात् जिस प्रकार किसी रस की निष्पत्ति में स्थायीभाव का परिपोष सञ्चारियों के द्वारा होता है उसी प्रकार किसी एक रस को अन्य दूसरे रस पृष्ट किया करते हैं। नाट्यशास्त्र में भावाध्याय की समाप्ति में एक श्लोक आया है जिसका आशय यह है—

'जहाँ बहुत से रस मिले हुये हों उन रसों में जिस भाव का रूप बहुत अधिक व्यापक हो वह रस स्थायी होता है; शेष रस व्यभिचारी होते हैं।'

भावाध्याय में जो क्रम बतलाया गया है उस पर विचार करने से अवगत होता है कि किसी प्रवन्ध काव्य में कोई एक चित्तवृत्ति ऐसी होती है जो समस्त प्रवन्ध में व्याप्त रहती है और आधिकारिक इतिवृत्त की चित्तवृत्ति कही जाती है। ऐसी चित्तवृत्ति स्थायी रूप में आमासित होने के कारण स्थायी चित्तवृत्ति कही जाती है और प्रासंगिक इतिवृत्त में रहनेवाली चित्तवृत्ति व्यभिचरित अथवा परिवर्तित होनेवाली होती है। अतः वह चित्तवृत्ति व्यभिचारिणी चित्तवृत्ति कही जाती है। आधिकारिक इतिवृत्त से सम्बन्ध रखनेवाली चित्तवृत्ति उपकरणों के संयोग से

अन्ये तु स्थायितया पिटतस्यापि रसस्य रसान्तरे व्यभिचारित्वमस्ति। यथा क्रोधस्य वीरे व्यभिचारितया पिटतस्यापि स्थायित्वमेव रसान्तरे, यथा तत्त्वज्ञानिर्वेदमादकस्य निर्वेदस्य शान्ते, व्यभिचारिणो वा सत एव व्यभिचार्यन्तरापेक्षया स्थायित्वमेव, यथा विक्रमोर्वश्यामुन्मादस्य चतुर्थेऽङ्के इतीयन्तमर्थमववोधियतुमयं श्लोकः वहूनां चित्तवृत्ति-रूपाणां भावानां मध्ये यस्य वहुळं रूपं यथोपळम्यते स स्थायी भावः । स च रसो रसोकरणयोग्यः; शेपास्तु सद्यारिण इति व्याचक्षते न तु रसानां स्थायिसञ्चारिमावे-नाङ्गतोक्ति । अतएवान्ये रसस्यायीति पष्टया ससम्या द्वितीयया वाश्रितादिषु गिम-गम्यादीनामिति समासं पठन्ति । तदाह—मतान्तरेऽपीति । रसश्व्देनेति । 'रसान्त-रसमावेशप्रस्तुतस्य रसस्य यः' इत्यादि भाक्तनकारिकानिविष्टेनेत्यर्थः ॥ २४ ॥

दूसरे लोग तो (कहते हैं)—'स्थायी के रूप मे पठित भी रस का रसान्तर में व्यभिचारित्व होता है जैसे वीर मे व्यभिचारी के रूप में पढ़े हुए भी क्रोध का दूसरे रस में स्थायित्व होता ही है। जैसे तत्त्वज्ञान विभाववाले निवंद का शान्त में अथवा विद्यमान भी व्यभिचारी का दूसरे व्यभिचारी की अपेक्षा स्थायित्व ही (होता है) जैसे विक्रमोर्वशीय में चौथे अक्क मे उन्माद का इस इतने अर्थ का बोध कराने के लिये यह क्षोक है। वहुत से चित्तवृत्ति रूप भावों के मध्य में जिसका जैसा अधिक रूप उपलब्ध होता है वह स्थायी भाव होता है और वह रस अर्थात् आस्यादन के योग्य होता है। श्रेप तो सञ्चारी होते हैं यह व्याख्या करते है; रसों का स्थायी और सञ्चारी भाव के द्वारा अंगांगी भाव नहीं कहा गया है' यह । अतप्य दूसरे लोग रसस्थायी इसमें पछी सप्तमी अथवा द्वितीया के द्वारा' द्वितीयाश्रितातीत…" इत्यादि में 'गम्यादिकों का…" इससे समास हो जाता है यह पढते हैं। वह कहते हें—'मतान्तर में भी' यह अर्थात् 'प्रस्तुत रस का रसान्तर में समावेश…" इत्यादि प्राक्तन कारिका में निविष्ट रस शब्द के द्वारा॥ २४॥

#### तारावती

परिपोष को प्राप्त होकर स्थायी रस का रूप धारण कर लेती है और प्रासंगिक हित हित से सम्बद्ध चित्तवृत्ति व्यभिचारी रस का रूप धारण कर लेती है। 'जिस प्रकार आस्वादन के अवसर पर स्थायीभाव का सञ्चारियों से कोई विरोध नहीं होता अपित सञ्चारियों से स्थायी की पृष्टि ही होती है उसी प्रकार स्थायी रस की पृष्टि सञ्चारी रसों से हो जाती है। आचार्य भागुरि ने भी प्रश्न उठाया है कि क्या रसों में स्थायी और सञ्चारी की व्यवस्था होती है ! इसका उत्तर उन्होंने स्वीकृतिपरक दिया है तथा कहा है कि रसों में यह अवश्य मानना पड़ता है कि कुछ रस स्थायी होते हैं और कुछ सञ्चारी।

'बहुनां समवेतानां """ सञ्चारिणो मताः' इस क्लोक की एक व्याख्या ऊपर दी गई है । दूसरे लोग उस व्याख्या को नहीं मानने । वे कहते हैं कि इस पद्य में यह सिद्धान्त माना गया है कि एक स्थान पर जी रस स्थायी के रूप में स्वीकृत किया जाता है वही अन्यत्र व्यभिचारी हो जाता है। भरत मुनि ने भावों की खंख्या कुल ४६ वतलाई है । उनमें केवल ८ स्थायीभाव वतलाये गये हैं। वस्तुतः वे प स्थायीभाव सर्वदा स्थायी ही रहें ऐसा नहीं होता । जो भाव एक स्थान पर स्थायी होता है वही अन्यत्र न्यिभचारी भी हो सकता है और जो एक स्थान पर व्यमिचारी होता है वह दूसरे रस में स्थायी हो सकता है। उदाहरण के लिये वीर रस में कोध व्यभिचारी के रूप में आता है और वही रीद्र रस में स्थायी बन जाता है । निर्वेद को सञ्चारियों में भिनाया गया है । यह भाव अनेक रसों में सञ्चारी होता भी है । किन्तु यही भाव उस समय स्थायी वन जाता है जव तत्त्वज्ञान को विभाव बनाकर ज्ञान्त रस की निष्पत्ति की जाती है। यह तो हुई प्रसिद्ध रसों की वात । जो भाव शास्तीय प्रन्थों में स्थायी की श्रेणी में नहीं रक्खे गये हैं केवल सञ्चारी ही होते हैं वे भी जब इतिवृत्त में व्यापक रूप धारण कर लेते हैं तब वे स्थायी भाव ही हो जाते हैं चाहे वे शास्त्रीय प्रन्थों में स्थायी के रूप में परिगणित न भी किये गये हों। उदाहरण के लिये विक्रमोर्वशीय के चौथे अड्ड में जब कि रुप्ट होकर उर्वशी ललनाओं के निपिद उपवन में प्रविष्ट होकर शाप के अनुसार लता वन जाती है तव उसके वियोग में पीड़ित पुरूरवा उन्मत्त हो उठते हैं और कभी नदी को कभी मेघों को अपनी प्रेयसी के रूप में देखने लगते हैं। यह उन्माद इतना तीव हो गया है कि सामान्य सञ्चारी न रहकर स्थायी वन गया है। इस प्रकार सामान्य सञ्चारी भी बहुप्रवन्धव्यापी बनकर स्थायी यन जाते हैं। इसी अर्थ को कहने के लिये यह कारिका 'बहूनां समवेतानां "सञ्चारिणो मताः' लिखी गई है। इस प्रकार इस कारिका का अर्थ यह होगा—'जहाँ बहुत से समवेत हों' का अर्थ है जहाँ वहुत सी चित्तवृत्तियाँ जिनका पारिमापिक शब्द है 'भाव' एक साथ मिली हुई हों उन चित्तवृत्तियों में जिस चित्तवृत्ति का स्वरूप अन्यों की अपेक्षा अधिक व्यापक और विस्तृत हो उसे स्थायी भाव कहते हैं। वहीं रस होता है अर्थात् रसन या आस्वादन की योग्यता उसी में होती है। शेष सञ्चारी होते हैं। आशय यह है कि इस भावाध्याय की कारिका में रसों का एक दूसरे के प्रति स्था-यित्व और सञ्चारित्व नहीं बतलाया गया है अपि तु यह बतलाया गया है कि भावों में कौन स्थायी होता है और कौन सञ्चारी ।

( भावाध्याय की प्रस्तुत कारिका 'वहूनां "सताः' मे यह स्पष्ट नहीं है कि यह कारिका रखों की परस्पर स्थायिता और सञ्चारिता का प्रतिपादन करती है या

भावों में कौन सा भाव स्थायी होता है यह वतलाती है। कारिका की प्रथम पंक्ति में न रस शब्द का उपादान किया गया है और न स्थायी का। किन्तु द्वितीय पंक्ति में 'स रसस्थायी' यह आया है। 'रसस्थायी' शब्द का सिंध विच्छेद दो प्रकार से किया जा सकता है (१) 'रसः + स्थायी' इसमें 'खर्परे चरि' इससे विसगों का लोप हो जाता है। (२) 'रस स्थायी' दोनों शब्दों में समास मानकर मध्य-वर्तिनी विभक्ति का लोप हो गया है। यदि पहले सिंधिवच्छेद को मानकर 'रसः' और 'स्थायी' ये दो स्वतन्त्र शब्द माने जायें तो इनकी योजना दो प्रकार से हो सकती है—'जहाँ कई एक मिले हुये हों वहाँ जिसका रूप अधिक हो वह रस (स रसः) स्थायी होता है और श्रेप सज्जारी होते हैं। यह योजना उन लोगों के मत में है जो रसों का परस्पर उपकार्योपकारक माव मानते हैं और यह स्वीकार करते हैं कि रसों में भी कोई स्थायी और कोई स्वारी हुआ करते हैं। दूसरे प्रकार की योजना यह होगी—'कई एक समवेत (मावों) में जिसका रूप अधिक होता है वह भाव स्थायी होता है (सः स्थायी) और वही रस वनता है, अन्य भाव सञ्चारी होते हैं। यह योजना उन लोगों के मत में है जो यह मानते हैं कि रस अखण्ड चर्चणात्मक होता है उसमें परस्पर उपकार्योपकारक भाव नहीं होता।)

जो लोग 'रसस्थायी' में रस शब्द को स्वतन्त्र न मानकर समासगर्भित मानते हैं उनके मत में तीन प्रकार की व्युत्पत्ति हो सकती है (१) 'रस का स्थायी' यहाँ षष्ठी समास है। (२) 'रस में स्थायी' यहाँ 'सप्तमी' इस योग विभाग से समास किया गया है और (३) 'रसं स्थायी'—'रस के प्रति स्थायी' यहाँ द्वितीया-तत्पुरुप 'आश्रितादिषु गमिगम्यादीनामुपसंख्यानम्' इस वार्तिक से हो जाता है । इन तीनों मतों में रस का स्थायी कहकर रस शब्द से स्थायी भाव के ग्रहण की और संकेत किया गया है। अतएव 'रसान्तरसमावेश: प्रस्तुतस्य रसस्य यः' इस कारिका में जो रस शब्द आया है उसकी व्याख्या ये छोग यह कहकर करते हैं कि यहाँ पर रस शब्द का अर्थ है स्थायी भाव । इस प्रकार इस मत में विरोधी रखों के समावेश का अर्थ है विरोधी स्थायी भावों का परस्वर समावेश । स्थायीभावों के परस्पर उपकार्योपकारक भाव में कोई विरोध आता ही नहीं । अत: इस मत मे कोई अनुपर्वात्त है ही नहीं। इस प्रकार यहाँ ये तीन मत है। (आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त प्रथम मत से सहमत प्रतीत होते हैं क्योंकि एक तो इन्होंने प्रथम मत का विस्तारपूर्वक निरूपण किया है और उसी के आधार पर अपने निष्कर्ष भी निकाले हैं, दूसरी बात यह है कि 'मतान्तरे तु' तथा अभिनवगुत ने 'अन्ये तु' में 'त' शब्द के द्वारा उक्त मतों से अपनी अरुचि प्रकट की है । अतः इन आचार्यों के मत का सार यह है कि स्वतन्त्र रसों का स्वतः परिपोप तो होता ही है किन्तु वे रस किसी प्रवन्ध में दूधरे रस का अङ्ग भी हो सकते हैं )॥ २४॥

# ध्वन्यालोक:

एवमविरोधिनां विरोधिनां च प्रवन्धस्थेनाङ्गिना रसेन समावेशे साधारणम-विरोधोपायं प्रतिपाद्यदानीं विरोधिविपयमेव तं प्रतिपाद्यितुमिद्मुच्यते—

विरुद्धैकाश्रयो यस्तु विरोधी स्थायिनो भवेत्। सविभिन्नाश्रयः कार्यस्तस्य पोपेऽप्यदोपता॥२५॥

(अनु॰) इस प्रकार अविरोधियों और विरोधियों का प्रवन्धस्थ अङ्गी रस के साथ समावेश करने में साधारण अविरोध का उपाय प्रतिपादित कर विरोधी के विषय में ही उसको प्रतिपादित करने के लिये यह कहा जा रहा है—

'जो एक आश्रय मे विरोध रखनेवाला स्यायी का विरोधी हो वह विभिन्न आश्रयवाला बना दिया जाना चाहिये उसके परिपोप में भी दोप नहीं होता'॥२५॥

### लोचन

अथ साधारणं मकारगुपसंहरन्नसाधारणमासूत्रयति—एवमिति । तमित्यविरोधो-पायम् । विरुद्धेति विशेषणं हेतुगर्भम् । यस्तु स्थायो स्थाय्यन्तरेणासंमान्यमानेकाश्रय-त्वाविरोधी मवेद्यथोत्साहेन भयं स विभिन्नाश्रयत्वेन नायकविपक्षादिगामित्वेन कार्यः । तस्येति । तस्य विरोधिनोऽपि तथाकृतस्य तथानिवद्धस्य परिपुष्टतायाः प्रत्युत निर्दोषता नायकोत्कर्षाधानात् । अपिशब्दो भिन्नक्रमः । एवमेव वृत्ताविष व्याख्यानात् ।

अव साधारण प्रकार का उपसंहार करते हुये असाधारण को स्त्रवद्ध कररहे हैं—'इस प्रकार' इत्यादि । 'उसको' अर्थात् अविरोधोपाय को । विरुद्ध यह हेत्र-गिर्मित विशेषण है। जो स्थायी दूसरे स्थायी के साथ एकाश्रय के असम्भावित होने के कारण विरोधी हो जैसे उत्साह से भय उसे विपक्षाश्रयत्व के रूप में नायक के विपक्षादिगत रूप में करदेना चाहिये। 'उसके' तथाकृत अर्थात् उस प्रकार निबद्ध उस विरोधी की परिपुष्टता की भी प्रस्तुत निदोंषता ही होती है क्योंकि उससे नायक के उत्कर्ष का आधान होता है। आश्रय यह है कि अपरिपोषण तो दोष ही होता है। 'अपि' शब्द भिन्नक्रमवाला है। ऐसी ही वृत्ति में भी व्याख्या की गई है।

### तारावती

२४ वीं कारिका में यह सिद्ध किया गया है कि अङ्गी रस के साथ अन्य रसों का समावेश होता है तथा यह भी दिखलाया गया है कि एक रस में दूसरे के समावेश के प्रकार कौन से हैं। वहाँ जो प्रकार बतलाये गये हैं वे सामान्य प्रकार हैं और विरोधियों तथा अविरोधियों के अङ्गी रस में सन्निविष्ट होने की साधारण ज्याख्या करते हैं। अब इस पच्चीसवीं कारिका मे यह दिखलाया जा रहा है कि

विरोधी रस के अंगी में सिन्नविष्ट होने के विशिष्ट नियम क्या हैं ? यह कहने की आवश्यकता इसिल्ये पड़ जाती है कि अवरोधी रसों का किसी रस में सिन्नविष्ट होना एक साधारण बात है, किन्तु विरोधी के विषय में यह प्रश्न अवश्य उपस्थित होता है कि उसका विरोध परिहार किस प्रकार होता है और वह अंगी का अंग किस प्रकार बनता है ?

सामन्यतया विरोध दो प्रकार का हो सकता है एक तो दो रसों का एक ही अधिकरण में रहने पर विरोध हो, दूसरे एक के तत्काल बाद दूसरे के आ जाने पर विरोध होना । ( एक ही अधिकरण में विरोध दो प्रकार का होता है—एक ही आलम्बन के प्रति दो विरुद्ध रसों का होना और एक ही आल्र्य में दो विरुद्ध रसों का होना । जैसे प्रेम और उत्साह दोनों का एक ही आल्र्यन नहीं हो सक्ता। यह सम्भव नहीं कि जिसके प्रति रित हो उसी को विजय करने की आकांका भी विद्यमान हो । इसी प्रकार उत्साह और भय दोनों का आल्रय एक नहीं हो सकता। यह सम्भव नहीं कि जो व्यक्ति शत्रु पर विजय प्राप्त करने के लिये उत्साहित भी हो और शत्रु से डरे भी । ) प्रस्तुत कारिका प्रथम प्रकार के विरोध के निराकरण का प्रकार बतलाती है अर्थात् इसमें यह बतलाया गया है कि एक ही अधिकरण में विरोध होने पर उसका परिहार किसप्रकार करना चाहिये—

'जो रस एक आश्रय में होने के कारण एक दूसरे के विरोधी हों उनमें स्थायी रस को तो उसी रूप में रहने देना चाहिये किन्तु उसके विरोधी रस के आश्रय की बदल देना चाहिये। आश्रय के बदल देने पर यदि विरोधी रस का परिपोप भी कर दिया जाए तो भी कोई दोष नहीं होता॥" २५॥

आशय यह है कि एक रस के स्थायी भाव का यदि दूसरे रस के स्थायी भाव के साथ एक आश्रय में रहना किसी प्रकार भी सम्भव न हो और इस कारण उन दोनों रसों में परस्पर विरोध हो जैसे भय और उत्साह एक ही व्यक्ति में रह ही नहीं सकते इसीलिये दोनों परस्पर विरोधी हैं ऐसी परिस्थित में उनके आश्रय को वदल देना चाहिये। मान लो यदि कथानायक में वीर रस का परिपोष हुआ है तो उसके शत्रु में भय दिखला दिया जाना चाहिये। ऐसी दशा में यदि भय का परिपोष भी कर दिया जाता है तो शत्रु का भय नायक के उत्साह का पोपक ही होता है और नायक में उत्साह के आधान करने के कारण उसमें दोष तो नहीं होता अपि तु गुण हो जाता है। इसके प्रतिकृत्ल उसका पृष्ट न करना ही दोप होता है।

कारिका में अपि' शब्द 'पोषे' के साथ आया है 'तस्य पोपेऽप्यदोषता' । किन्तु इस अपि शब्द का कम बदलकर 'तस्य' के साथ लगाना चाहिये—'तस्यापि

# ध्वन्यालोकः

ऐकाधिकरण्यविरोधी नैरन्तर्यविरोधी चेति द्विविधो विरोधी। तत्र प्रवन्ध-स्थेन स्थायिनाङ्गिना रसेनोचित्यापेक्षया विरुद्धैकाश्रयो यो विरोधी यथा वीरेण भयानकः स विभिन्नाश्रयः कार्यः। तस्य वीरस्य य आश्रयः कथानायकस्तद्विपक्ष-विषये सन्निवेशयितव्यः। तथा सित च तस्य विरोधिनोऽपि यः परिपोपः स निर्दोपः। विपन्नविपये हि भयातिशयवर्णने नायकस्य नयपराक्रमादि सम्प-त्सुतरामुद्योतिता भवति। एतच मदीयेऽर्जुनचरितेऽर्जुनस्य पातालावतरणप्रसङ्गे वैशदोन प्रदर्शितम्।।२५॥

(अनु०) दो प्रकार का विरोधी होता है ऐकाधिकरण्य विरोधी और नैरन्तर्य विरोधी । उसमे प्रवन्धस्य स्थायी अङ्गीरत के साथ औचित्य की दृष्टि से विरुद्ध एक आश्रयवाला जो विरोधी, जैसे वीर से भयानक, वह विभिन्न आश्रयवाला किया जाना चाहिये । उस वीर का जो आश्रय कथानायक उसके विपक्ष के विपय में सिन्नविष्ट किया जाना चाहिये । ऐसा होने पर उस विरोधी का भी जो परिपोप वह निर्दोप होता है । विपक्ष के विपय में भय के अतिशय वर्णन करने में नायक की नय प्रराक्षम इत्यादि की सम्पत्ति वहुत अधिक प्रकाशित हो जाती है । यह मेरे अर्जुनचरित मे अर्जुन के पाताल अवतरण के प्रसङ्घ मे विश्वदतापूर्वक दिखल्या गया है ॥२५॥

## लोचन

ऐकाधिकरण्यसेकाश्रयेण सम्बन्धमात्रम्, तेन विरोधी यथा—मयेनोत्साहः, प्काश्रयत्वेऽपि सम्मवति कृश्चित्रिरनतत्वेन निर्व्यवधानेन विरोधी यथा रत्या निर्वेदः । प्रदृशितिमिति । 'सम्रुत्थिते धनुष्वंनौ मयावहे किरीटिनो महानुपष्ठवोऽभवत्पुरे पुरन्दर-द्विषाम्' इत्यादिना ॥ २५ ॥

ऐकाधिकरण्य अर्थात् एक आश्रय से सम्बन्धमात्र । उससे विरोधी जैसे-भय से उत्साह । एकाश्रयत्व के सम्भव होते हुये भी कोई निरन्तरत्व के द्वारा अर्थात् व्यवधानराहित्य के द्वारा विरोधी (होता है) जैसे रित से निर्वेद । दिखलाया गया है'। यह अर्जुन की भया वह धनुध्विन के उठने पर इन्द्र शत्रुओं के नगर में महान् उपद्रव उठ खड़ा हुआ। 'इत्यादि के द्वारा॥ २५॥

### तारावती

पोषे'। अर्थात् उस विरोधी के भी परिपोप में। वृत्तिकार ने यही व्याख्या की है। (किन्तु इसकी कारिका के ठीक क्रम में योजना अधिक संगत प्रतीत होती है। इसका आशय यह हो जाता है कि 'यदि विरोधी को पृष्ट भी कर दिया जाए तो भी दोप नहीं होता।' यही अर्थ अधिक संगत है।)

### ध्वन्यालोकः

एवमैकाधिकण्यविरोधिनः प्रवन्धस्थेन स्थायिना रसेनाङ्गभावगमने निर्वि-रोधित्वं यथा तथा दर्शितम् । द्वितीयस्य तु तत्प्रतिपाद्यितुमुच्यते—

एकाश्रयत्वे निर्दोपो नैरन्तर्ये विरोधवान्। रसान्तरव्यवधिना रसो व्यङ्गचः सुमेधसा ॥२६॥

यः पुनरेकाधिकरणत्वे निर्विरोधी नैरन्तर्ये तु विरोधी स रसान्तरव्यव-धानेन प्रवन्धे निवेशयितव्यः। यथा शान्तश्रृङ्गारौ नागानन्दे निवेशितौ।

(अनु •) इस प्रकार प्रवन्धस्थ स्थायी रस के साथ एकाधिकरण्य विरोधी (रस) के अङ्गभाव को प्राप्त होने में जिस प्रकार निर्विरोधित्व होता है वह दिखला दिया गया। दूसरे का तो निर्विरोधित्व प्रतिपादन करने के लिये कहा जा रहा है—

'एकाश्रयत्व मे निर्दोप और नैरन्तर्य मे विरोधवाला रस बुद्धिमान् के द्वारा अन्य रस के व्यवधान के साथ व्यक्त किया जाना चाहिये॥२६॥

फिर जो एकाधिकरणत्व में निर्विरोध और नैरन्तर्य में जो विरोधों हो वह रसान्तर के व्यवधान के साथ प्रवन्ध निविष्ट किया जाना चाहिये। जैसे शान्त और श्रुङ्कार नागानन्द में निविष्ट किये गये हैं।

#### तारावती

ऐकाधिकरण्य का अर्थ है एक आश्रय से सम्बन्ध होना। भय और उत्साह का एक आश्रय में सहमान दूपित होता है। किन्तु उनके आश्रय को बदल देने से उनका विरोध जाता रहता है। उदाहरण के लिए आनन्दवर्धन के लिखे हुये अर्जुनचरित में अर्जुन पातालविजय के लिये जाते हैं। वहाँ पर कहा गया है कि 'जब किरीट-धारी अर्जुन के धनुष की ध्विन भयानक रूप में उठने लगी तब इन्द्र के शत्रुओं के नगर में बहुत बड़ा कोलाहल मच गया।'इस प्रसंग में अर्जुन का बीर रस दिखलाया गया है और शत्रुओं का भय दिखलाया गया है। इस प्रकार एक आश्रय में जिन रसों का मिल सकना असम्भव हो उनको विभिन्न आश्रयों में रख देने से काम चल जाता है। वहाँ दोष का ही निराकरण नहीं हो जाता अपितु कभी-कभी प्रकृत रस का परिपोष भी हो जाता है॥ २५॥

२५ वीं कारिका में ऐसे रखों के विरोध परिहार का उपाय वतलाया गया है जिनका एक आश्रय में मिल सकना असम्भव हो । अब दूसरे प्रकार का विरोध लीजिये—कतिपय रस ऐसे होते हैं जिनका एक आश्रय में रहना तो विरुद्ध नहीं होता किन्तु एक के तत्काल बाद दूसरे रस के आ जाने में विरोध होता है । जैसे रित और वैराग्य का विरोध । ये दोनों भाव किसी व्यक्ति में एक साथ नहीं रह सकते । किन्तु कालान्तर में तो एक के बाद दूसरा भाव आया ही करता है । इस

द्वितीयस्येति । नैरन्तर्यविरोधिनः । तिद्ति । निर्विरोधित्वम् । एकाश्रयखेन निमित्तेन यो निर्दोषः न विरोधी किन्तु निरन्तरत्वेन निमित्तेन विरोधमिति स तथा-विधविरुद्धरसद्वयाविरुद्धेन रसान्तरेण मध्ये निवेशितेन युक्तः कार्य इति कारिकार्यः । प्रचन्ध इति वाहुल्यापेचं, मुक्तकेऽपि कदाचिदेवं भवेदपि । यद्वस्यति—'प्कवाक्यस्थ-योरपि' इति ।

'हितीय का' अर्थात् नैरन्तर्यविरोधी का । 'वह' अर्थात् निर्विरोधित्व । एका-अयत्व निमित्त से जो निर्दोष अर्थात् विरोधी नहीं किन्तु निरन्तरत्व निमित्त से विरोध को प्राप्त होता है उसको उन प्रकार के दोनों विरोधी रहों के अविरुद्ध तथा मध्य में निवेशित किये हुये अन्य रस से युक्त कर दिया जाना चाहिये यह कारिका का अर्थ है । 'प्रवन्ध में' यह बाहुत्य की अपेक्षा से कहा गया है । मुक्तक में भी कभी ऐसा हो भी जाए। जैसा कि कहेंगे—'एक वाक्य में हियत भी दो का…' इत्यादि ।

### तारावती

प्रकार इन रसों का एक साथ वर्णन करना ही विरुद्ध है क्योंकि वैराग्य रित से उपहत हो जाता है और रित वैराग्य से । एक के वाद दूसरे रस पर एकदम आ जाने से पाठक की मनोवृत्ति उसके आत्वादन के लिए सन्नद्ध नहीं रहती। ऐसे अवसरों पर क्या करना चाहिये यह इस २६ वीं कारिका में वतलाया गया है—

'जिन रसों का एक आश्रय में होना तो दूपित नहीं होता किन्तु उनकी निरन्तरता विरोध उत्पन्न करनेवाटी होती है—बुद्धिमान् कवि को चाहिए कि ऐसे रसों की व्यञ्जना किसी अन्य रस को वीच रख कर करें ॥१६॥

आशय यह है कि जिन रसों के विरोध का निमित्त ही उनका एक साथ आना है उन रसों का विरोध तभी दूर होता है जब उन दोनों के बीच में कोई ऐसा तीसरा रस रख दिया जाए जो दोनों का विरोधी न हो और दो दो से मेल खा सके । यह बात अधिकतर प्रवन्ध काब्यों में ही होती है क्योंकि प्रवन्ध काब्यों में ही इतना अवकाश होता है कि अनेक रसों का परिपोप हो सके । किन्तु मुक्तक में यह बात विल्कुल सम्भव न हो ऐसी बात नहीं है। अग्रिम कारिका में यही दिखलाया जायगा कि एक वाक्य में भी दो रसों के मध्य में तीसरा रख देने से उनका विरोध जाता रहता है।

यहाँ पर उदाहरण के रूप में नागानन्द में शान्त और शृङ्कार का अझुत को मध्य में रखकर मिलना वतलाया गया है। अभिनवगुप्त ने नागानन्द की प्रायः सम्पूर्ण कथा पर प्रकाश डाला है। अतः यहाँ पर नागानन्द का कथानक समझ लेना आवश्यक है। नागानन्द की वस्तु बौद्ध साहित्य से सम्बद्ध है और बृहत्कथा

से छी गई है। विद्याधरों का युवराज जीमृतवाहन स्वमावतः उदासीन है और अपने पिता जी का राज्य इत्यादि सभी कुछ छोड़ देता है तथा अपने घर के कल्पवृक्ष को भी दानकर माता-पिता की सेवा को ही परम कर्तव्य मानकर माता-पिता की सेवा को ही परम कर्तव्य मानकर माता-पिता के साथ तपोवन को जाता है। विदूषक के साथ जब वह मल्य पर्वत पर किसी निवासोपयोगी स्थान की खोज मे जाता है तव उसे वहाँ का प्राकृतिक सौन्दर्य आकर्षित कर लेता है। वहीं वह गीतध्विन सुनता है और सङ्गीत की शास्त्रीय विशेपताओं पर ऐसा मुख हो जाता है कि उस सङ्गीत का अनुसरण करते हुये देवमन्दिर की ओर जाता है जहाँ मलयवती अपनी चेटी के साथ भगवती गौरी की प्रार्थना में गाना गा रही है। मलयवती का रूप और भी आकर्षक है और जीमूतवाहन उसपर एकदम रीझ जाता है । चेटी के साथ वार्ताछाप में यह प्रकट हो जाता है कि मलयवती एक कन्या है। अतः कन्याओं को देखना बुरा नहीं होता यह समझकर जीमृत-वाहन को और अधिक प्रोत्साहन मिलता है। मलयवती अपनी चेटी से अपने स्वप्न की कथा कहती है कि गौरी ने उन्हें स्वप्न में विद्याधर चक्रवर्ती की पित के रूप में प्रदान किया है। इस पर जीमूतवाइन और विदूपक मलयवती के सामने आ जाते हैं और दोनों का परस्पर अनुराग व्यक्त हो जाता है। इसी समय मलय-वती को एक तापस घर को बुछा छे जाता है। दोनों एक दूसरे के वियोग में दुःखी हैं। संयोगवश जिस समय चेटो के साथ मलयवती प्रच्छेन्नरूप में सुन रही होती है उस समय जीमूतवाहन विदूपक से अपने प्रेम का वर्णन करते हैं और स्मृति से अपनी प्रेमिका का चित्र बनाते हैं। मल्यवती निश्चय नहीं कर पाती कि यह प्रेमिका स्वयं वही है या कोई और । इसी समय मित्रावसु आकर अपनी वहन मलयवती के विवाह का प्रस्ताव जीमूतवाहन से करते हैं। जीमूतवाहन को यह पता नहीं है कि उनका प्रेम वस्तुतः मलयवती से ही है। अतः जीमूत-वाहन अपने अन्य प्रेम की वात कहकर मल्यवती के प्रेम को उकरा देते हैं और विदूषक के निर्देश पर मित्रावसु जीमूतवाहन के माता-पिता से जीमूतवाहन के विवाह की अभ्यर्थना करने चले जाते हैं। मल्यवती निराश होकर फाँसी लगाकर आत्महत्या करने पर उतारू हो जाती है। तत्र चेटी के चिल्लाने पर जीमूतवाहन उसे छुड़ाने जाते हैं जहाँ दोनों का परिचय होता है और राजा अपने प्रेम का प्रमाण अपने वनाये हुये चित्र के द्वारा देते हैं। फिर गुरुजनों की अनुमित से दोनों का विवाह हो जाता है। यहाँ पर दोनों के श्रुद्धार का विस्तार किया गया है। विदूषक को वहाँ की स्त्रियाँ उपहास के रूप में कई सुगन्धित रंगों से रग

देती हैं । सुगन्धि की ओर आकृष्ट होकर भोंरे विदूपक की ओर आने लगते हैं । तब विदूषक भागने के लिये क्षियों के वक्ष पहनकर और घूँघट काढ़कर चलता है। शंखरक और दास शराब के नशे में चूर होकर विदूपक को अपनी प्रेयसी समझ कर श्रङ्कार चेष्टायें करते हैं जब कि विट की प्रेयसी आकर दोनों को खूब बनाती है। यहाँ हास्य का पुट मिल जता है।

जिस समय जीमूतवाहन मलयवती के प्रेम में मस्त हैं उसी समय मित्रावसु आ जाते हैं और मलयवती वहाँ से चली जाती है। मित्रावसु सूचना देते हैं कि मतज्ज ने विद्याधरों का राज्य छीन लिया है और जीमूतवाहन से युद्ध की आज्ञा मागते है। जीमूतवाहन को राज्य छिन जाने की प्रसन्ता ही होती है। 'किन्तु मित्रावसु कोध से भरे हुये हैं। अतः जोमूतवाहन समय टाल देते हैं।

जीमूतवाहन समुद्रतट पर घूमने जाते हैं और वहाँ नागों के कड़ाल देखकर अपना शरीर देकर भी नागों की रज्ञा करने का निश्चय कर लेते हैं। उधर शंखचूड़ अपनी पारी में गरुड़ के भोज्य के रूप में उपस्थित होता है। जीमूत-वाहन सब रहस्य जानकर अपने प्राण देने के लिये उद्यत हो जाता है और जब शंखचूड़ दिल्ण गोकर्ण की परिक्रमा करने जाता है तब तक जीमूतवाहन अपना शरीर गरुड को अपित कर देते हैं। गरुड उनको लेकर उड़ जाता है। शंखचूड़ भी उनका अनुसरण करता है तथा जीमूतवाहन के माता-पिता उनकी पत्नी मलयवती भी उस स्थान पर पहुँचते हैं जहाँ गरुड़ जीमूतवाहन को लिये उपस्थित हैं। किन्तु जीमूतवाहन अन्त समय में स्वजनों से मिलकर दिवङ्गत हो जाते हैं। गरुड़ पश्चात्ताप से आकान्त होकर प्रत्युजीवन के लिये अमृत लेने चले जाते हैं उसी समय गौरी आकर अपने कमण्डल के जल से जीमूतवाहन को जीवित कर देती हैं। उधर गरुड़ अमृत वर्णा के द्वारा अस्थिशेप नागों को जिला देते हैं और फिर कभी नागवंश का संहार न करने का बत लेते हैं।

इस नाटक में निम्नलिखित रसों का उपादान किया गया है:-

१—सर्वस्वदान कर पितृचरण सेवा में तत्परता और परार्थ जीवन का उत्सर्ग इसमें जीमूतवाहन के शान्त रस की अभिव्यक्ति होती है।

२---मलयवती की संगीतपदुता में अद्भुत रस निष्पन्न होता है।

३--जीमूतवाहन और मलयवती की प्रणयलीला में श्रेगार रस है।

४-- शेखरक के वृत्तान्त में हास्य रस है ।

५—मित्रावसु द्वारा युद्ध की प्रेरणा में वीर रस है। जिसमें क्रोध सञ्चारी के रूप में सिन्नहित है।

यथेति । तत्र हि 'रागस्यास्पद्मित्यवैमि नहि मे घ्वंसीति न प्रत्ययः' इत्यादिनी-पत्तेपाद्मभृति परार्थशरीरिवतरणात्मकनिर्वहणपर्यन्तः शान्तो रसस्तस्य विरुद्धो मळ्य-वतीविषयः श्रङ्कारस्तदुमयाविरुद्धमद्भुत्तमुत्तरीकृत्य क्रमप्रसरसम्मवामिप्रायेण किवना निवद्धः 'अहो गीतमहो वादित्रम्' इति । एतद्र्थमेव 'व्यक्तिव्यं व्यक्तिव्यं व्यक्तिव्यं निरसप्रायमप्यत्र निवद्धमद्भुतरसपरिपोषकत्यात्यन्तसरसत्तावहिमिति 'निद्रीषदर्शनाः क्रन्यकाः' इति चक्रमप्रसरो निवद्धः । यथाहुः—'चित्तवृत्तिप्रसरप्रसंख्यानधनाः सांख्याः प्रस्पार्थहेतुकिमदं निमित्तवैमित्तिकप्रसङ्गेनेति । अनन्तरं च निमित्तवैमित्तिकप्रसङ्गानतो यः शेखरकवृत्तान्तोदितहास्यरसोपकृतः श्रङ्कारस्तस्य विरुद्धां यो वैराग्यशमपोषको नागीयकलेवरास्थिजालावलोकनादिवृत्तान्तः स मित्रावसोः प्रविष्टस्य मलयवतीनिर्गमनकारिणः 'संसप्दिः समन्तात्' इत्यादिकाव्योपनिवद्धकोधव्यमिचार्युपकृतवीररसान्तर्रितो निवेशितः ।

'जेंसे' यह । वहाँ पर निस्सन्देह 'राग का स्थान है यह जानता हूँ, मुझे यह ध्वंस होनेवाला है यह विश्वास न हो ऐसा नहीं' हत्यादि के द्वारा उपक्षेप से लेकर दूसरे के लिये शरीरदान रूप निर्वहण पर्यन्त शान्त रस है; उसके विरुद्ध मलयवती-विषयक श्रंगार है उन दोनों के अविरुद्ध मलयवती के अनुराग को मध्य मे रखकर क्रमिक प्रसार की सम्भावना के अभिप्राय से किव ने निवद किया है—'आश्चर्यजनक गीत. आश्चर्यजनक वाद्य' इसके द्वारा । इसी निमित्त 'व्यञ्जन धात के द्वारा अभि-व्यक्ति' इत्यादि प्रायः नीरस ही नियद किया गया है जो कि अद्भुत रस का परिपो-षक होने के कारण अत्यन्त सरसता का सम्पादक है; इस प्रकार 'कन्या में निदोंप दर्शनवाली होती हैं इसके द्वारा कमप्रसर का निवन्धन किया गया है। जैसाकि कहा गया है-- 'सांख्य लोग चित्तवृत्ति के प्रसर के विवेचन को ही धन समझते हैं-यह निमित्त-नैमित्तिक के प्रसंग से पुरुपार्थहेतुक होता है।' इसके बाद निमित्त-नैमित्तिक प्रधंग से आया हुआ जो कि शेखरक वृत्तान्त से अभिव्यक्त हास्यर से उपकृत होनेवाला शृंगार रस है उसके विरुद्ध जो वैराग्य और शम का पोषक नागों के शरीर के अस्थिजाल के अवलोकन इत्यादि का वृत्तान्त वह मलयवती के निर्ग-मन करनेवाले प्रविष्ट हुये मित्रावसु के 'चारों ओर विचरणशील विमावों के द्वारा इत्यादि वचनों से उपनिबद्ध कोघ व्यभिचारी से उपकृत वीररस को मध्य में करके निविष्ट किया गया है।

## तारावती

६—माता पिता और मलयवती के विलाप तथा शंखचूड और उसकी माता के संवाद में करण रस है।

यहाँ अंगी रस शान्तरस है । क्यों कि अङ्गी रस वही होता है जिसका उपक्षेप नाट्यवीज के रूप में किया गया हो तथा जो निर्वहण में विद्यमान हो । उपक्षेप मुखसन्ध का पहला सन्ध्यंग है और इसमें वीज का उपन्यास किया जाता है । इस उपन्नेप में जीमृतवाहन कहते हैं—

'में जानता हूँ कि यौवन राग का प्रमुख स्थान है। यह विनव्यर है यह मुझे न माल्म हो ऐसा भी नहीं है। यह कौन नहीं जानता कि यौवन कर्तव्याकर्तव्य-विवेचन में अक्षम होता है। किन्तु यदि मेरा यह निन्दनीय यौवन भी इसो प्रकार माता-पिता की सेवा करते हुये व्यतीत हो जाए तो यह अभीष्ट फल को प्रदान करने-वाला ही होगा।'

यहाँ यौवन की गईणा वैराग्यपरक है। इस प्रकार नाट्य का वीज शान्त पर्य-वसायी ही है। निर्वहण में दूसरे के छिए जीवन का उत्सर्ग दिखलाया गया है जो कि वैराग्यपरक ही है। इस प्रकार वीज और फल दोनों वैराग्यपर्यवसायी हैं। अतः शान्तरस अङ्गी है । शान्तरस के वाद जिस रस का सर्वाधिक विस्तार हुआ है वह है श्रंगार । यह रस प्रथम तीन अङ्कों में व्याप्त है। किन्तु शान्त और श्रङ्कार दोनों विरोधी रस हैं। अतः शान्त से एकदम शुद्धार पर जाना एक दोष हो जाता । इसीलिये किव ने "क्या ही सुन्दर गीत है क्या ही सुन्दर वाद्य है ?" कह कर अद्भुत रस को वीच में निवद कर दिया है । इसीछिये 'व्यक्तिव्यं जनधातुना-' इत्यादि के द्वारा सङ्गीत की शास्त्रीय विशेषताओं का उल्लेख किया गया है जो न तो प्रामिङ्गक ही है और न सरम ही । किन्तु उसका उपयोग यही है कि वीच में अद्भुत रस की निष्पत्ति कर दी जाए। यह अद्भुत रस न तो शृङ्गार का विरोधी है न शान्त का। अतः वीच में आकर दोनों के जोड़ने का महत्त्वपूर्ण कार्य करता है जिससे संगीत शास्त्र की नीरस भी शास्त्रीयता सरस हो उठती है। क्रमशः जीमूतवाइन मन्दिर की ओर जाते हैं और यह जानकर कि संगीतपरायणा युवती एक कन्या है उनके हृदय में यह भावना उत्पन्न होती है कि कन्याओं का देखना अनुचित नहीं होता! इस प्रकार उनकी तीव्र शान्तरसमयी चित्तवृत्ति में पहले आश्चर्य का प्रसार होता है फिर कन्या के सम्मिलन की उस्कण्ठा और उसके वाद शुक्कार रस । यहाँ इस क्रमिक प्रसार के लिये ही मध्य में अद्भुत रस को लाया गया है।

यहाँ पर चित्त के प्रसार को समझाने के लिये अभिनव गुप्त ने सांख्य शास्त्र के दो सिद्धान्तों का उल्लेख किया है—चित्तवृत्ति का प्रसार और लिङ्गशरीर का अनेक रूप धारण करना। अतः इन दोनों तत्त्वों पर प्रकाश डालना आवश्यक प्रतीत होता है—

सांख्य शास्त्र के अनुसार दो तत्त्व होते हैं पुरुष और प्रकृति । पुरुप चेतन होता है और प्रकृति में क्रियाशीलता। पुरुष में क्रियाशीलता नहीं होती और प्रकृति में चेतना नहीं होती । किन्तु जिस प्रकार एक दूसरे के सामने रक्खे हुये दो द्पणों में एक दूसरे की प्रतिन्छाया संक्रान्त हो जाती है उसीप्रकार पुरुष और प्रकृति की निकटता से एक दूसरे के धर्मों का संक्रमण एक दूसरे में प्रतीत हो जाता है जिससे पुरुष क्रियाशील और प्रकृति चेतन प्रतीत होने लगती है।

प्रकृति मे तीन गुण होते हैं सत्त्व, रज और तम । सत्त्व का कार्य है प्रकाशित होना, रज का काम है कियाशील होना और तम का काम है स्थिरता । प्रारम्भ में तीनों गुणों की साम्यावस्था रहती है और प्रकृति मे तीनों गुण विद्यमान रहते हुये भी पूर्ण कियाशील नहीं रहते । उस अवस्था को मूल प्रकृति कहा जाता है । यह किसी से उत्पन्न नहीं होती किन्तु स्वयं अनेक तत्त्वों को जन्म देनेवाली होती है । अतः यह केवल प्रकृति ही कही जाती है । अहप्र इत्यादि के प्रभाव से रजोगुण की कियाशीलता के कारण सत्त्वगुण प्रकाश में आ जाता है तब उसे महत्तत्व या बुद्धि की संशा प्राप्त हो जाती है । बुद्धि मे जब रजोगुण का अंग्र तीब्र हो जाता है तब अहद्धार या विभाजक तत्त्व का आविर्भाव होता है । इसी कम से अहद्धार से पञ्चतन्मात्राओं से स्थूलभूत तथा ११ इन्द्रियों का आविर्भाव होता है । महत् से पञ्चतन्मात्राओं तक समस्त तत्त्व अपने परवर्तियों की प्रकृति हैं और पूर्ववर्तियों की विकृति। ११ इन्द्रियाँ और स्थूल भूत केवल विकृति हैं, प्रकृति किसी भी तत्त्व की नहीं । पुरुष न प्रकृति है और न विकृति। इस प्रकार साख्याभिमत पदार्थ चार प्रकार के होते हैं । संख्य के मत मे सत्कार्य-वाद माना जाता है ।

वाह्येन्द्रियाँ विषय को ग्रहणकर अन्तःकरण को समर्पित करती है। उन विषयों के प्रभाव से अन्तःकरण की जो परिणामदृत्तियाँ उद्भूत होती है उन सबके समूह को नित्त कहते हैं। अन्तः करण के दो धर्म होते हैं प्रत्यय और संस्कार। प्रख्या और प्रदृत्ति को प्रत्यय कहते हैं और स्थिति को संस्कार। प्रस्या, प्रदृत्ति और स्थिति, इन तीनों मे पांच-पांच वृत्तियां होती हैं। प्रख्या की ५ वृत्तियाँ होती हैं—प्रमाण, स्मृति, प्रवृत्ति-विज्ञान, विकल्प और विपर्यय। चित्त की भी प्रवृत्तियाँ ५ प्रकार की होती हैं—संकल्प, कल्पन, कृति, विकल्पन और विपर्यस्त चेष्टा। स्थिति रूप संस्कार के ५ प्रकार है—प्रमाण संस्कार, स्मृति संस्कार, प्रवृत्तिसंस्कार, विकल्प-संस्कार और विपर्यासंस्कार। इस प्रकार चित्तवृत्ति का प्रसार ही प्रमाणादि समस्त तत्त्वों को आवृत कर लेता है (चित्तप्रवृत्ति के प्रमाणादि रूप मे प्रसार की विस्तृत व्याख्या के लिये देखिये—स्वामी हरिहरानन्द आरण्य कृत साख्यतत्त्वालोक)

इसीलिये अभिनव गुप्त ने लिखा है कि सांख्यों का धन चित्तवृत्ति के प्रसार की व्याख्या करना ही है। इसीलिये चित्तवृत्ति का निरोध ही योग माना गया है।

पुरुष की योगप्राप्ति और निर्वाणप्राप्ति के निमित्त प्रकृति सचेष्ट होकर उसके लिये एक लिङ्गशरीर की रचना करती है। इस लिङ्गशरीर में महत् (बुद्धि), अहङ्कार, पञ्चतन्मात्रायें और ११ इन्द्रियाँ ये मिलाकर १८ पदार्थ होते हैं और इसमें ८ मानों की अधिवासना होती है। वे ८ मान हैं—धर्म, अधर्म, ज्ञान, अज्ञान, वैराग्य, अवैराग्य, ऐश्वर्य और अनैश्वर्य। यह लिङ्गशरीर स्त्म होता है और मोग तथा अपवर्ग के लिये पुरुष को आवेष्टित किये रहता है। किन्तु यह लिङ्गशरीर तब तक अकिञ्चित्तकर होता है जब तक स्थूल मूतों से बने हुये शरीर से इसका संयोग नहीं हो जाता। जिस प्रकार नट अनेक भूमिकार्य करने के लिये कभी परश्राम, कभी अजात शत्रु कभी वत्सराज बन जाता है उसीप्रकार यह लिंगशरीर भी अनेक योनियों मे भटकता फिरता है। स्थूल भौतिक शरीरों के नष्ट हो जाने पर भी इस लिंगशरीर का नाश नहीं होता और यह अपने कमों के अनुसार शरीरान्तर में प्रवेश करता है। यह कम तब तक चलता रहता है जब तक ज्ञान के द्वारा चित्तवृत्ति का निरोध नहीं हो जाता जो कि अपवर्ग की एक आवश्यक शर्त है। यही सांख्य के सिद्धान्तों का सार है। इस प्रसंग में अभिनवन सुप्त ने सांख्य की निम्नलिखित कारिका उद्धृत की है—

पुरुषार्थं हेतुकमिदं निमित्तनैमित्तिकप्रसङ्गेन । प्रकृतेर्विभुत्वयोगान्नटवद्वयवतिष्ठते नित्यम् ॥

[ पुरुष के प्रयोजन ( भोग और अपवर्ग ) को निमित्त मानकर बना हुआ यह लिङ्गशरीर निमित्त ( धर्म इत्यादि ) और नैमित्तिक ( भौतिक शरीर ) के प्रसंग से प्रकृति की व्यापकता के कारण नट के समान अनेक रूपों को धारण कर व्यवहार करता है । ]

नागानन्द में उसी क्रमिक चित्तवृत्ति के प्रसार के कारण शान्त से अद्भुत पर होती हुई चित्तवृत्ति टंङ्गार पर आती है फिर निमित्तनैमित्तिक प्रसङ्घ से ही शेखरक, विद्यक और नवमालिका विषयक हास्यरस उपस्थित होता है। यह हास्य प्रस्तुत शृङ्गार का विरोधी नहीं है, अपि तु शृंगार की भावना की अभिवृद्धि ही करता है। इस हास्यरस से उपकृत होकर नायक-नायिका का शृंगार रस पुष्ट हो जाता है। (किन्तु वह शृंगार रस है अङ्ग ही, क्योंकि पहले सिद्ध किया जा चुका है कि नागानन्द मे शान्तरस ही अंगी है। नायक का नवीन परिणय इस शान्त की भावना को अधिक महत्त्वपूर्ण बना देता है।) अब किव की शृङ्गार से पुनः शान्त पर

### ध्वन्यालोकः

शान्तव्य तृष्णाक्ष्यसुखस्य यः परिपोपस्तल्छन्नणो रसः प्रतीयत एव। तथाचोक्तम्—

यच काम सुखं लोके यच दिन्यं महत्सुखम्।
तृष्णात्त्रयसुखस्यैते नाहतः षोढशीं कलाम्।।

(अनु॰) और तृष्णात्त्य सुख का जो परिपोष उस व्याणवाला शान्तरस प्रतीत ही होता है। इसीलिये कहा गया है—

'लोक में जो कामना का सुख है जो दिन्य महान् सुख है, ये तृष्णाच्य सुख की बोडग्री कला के भी अधिकारी नहीं।'

#### तारावती

आना है। एकदम आया नहीं जा सकता क्योंकि दोनों का नैरन्तर्य विरोधी तथा सदोष माना जाता है। इसीलिये किन ने जिस प्रकार पहले शान्त से शृङ्कार पर आने के लिये वीच में अद्भुत रस को रख दिया था उसी प्रकार शृंगार से पुनः शान्त पर आने के लिये किन ने वीच में वीर रस को सिन्नविष्ट कर दिया है। जब मित्रावसु आते हैं तब मलयवती चली जाती है जिससे शृङ्कार में विराम लग जाता है। मित्रावसु युद्ध का प्रस्ताव करते हुये कहते है—

संसर्पद्भिः समन्तात् कृतसकलिवयनमध्ययानैर्विमानैः कुर्वाणाः प्रावृषीव स्थगितरिवरुचः स्थामतां वासरस्य । एते याताश्च सद्यस्तववचनमितः प्राप्य युद्धाय सिद्धाः । सिद्धश्चोद्वृत्तरात्रुक्षणभयविनमद्राजकं ते स्वराज्यम्॥

[चारों ओर से विचरणशील तथा समस्त आकाश में गमन करनेवाले विमानों से वर्षा काल के समान सूर्य के प्रकाश को रोककर दिन को काला करते हुये ये सिद्ध तुम्हारे वचनों को प्राप्तकर यहाँ से युद्ध के लिये प्रस्थान करें और तुम्हारा अपना राज्य उद्धत शत्रुओं के क्षणिक भय के दूर हो जाने से नम्र राजाओं-वाला वन जाए | ]

इसके बाद मित्रावस अकेले ही रात्रुओं पर विजय प्राप्त कर लेने का उत्साह दिखलाते हैं। यह उत्साह कोघ से मिला हुआ है। क्रोध वीररस का सञ्चारी भाव है। इस वीररस को जीच में डालकर किन अनायास ही श्रृङ्गार से शान्त पर पहुँच जात किसी तटस्थ रस को दो विरोधियों के मध्य में डाल देने से वेरोव मिट जाता है।

ननु नास्त्येव शान्तो रसः तस्य तु स्थाय्येव नोपदिष्टो सुनिनेत्याशङ्कयाह— शान्तश्चेति । तृष्णानां विषयामिलाषाणां यः क्षयः सर्वतो निवृत्तिरूपो निर्वेदः तदेव सुखं तस्य स्थायिभूतस्य यः परिपोषो रस्यमानता कृतस्तदेव लक्षणं यस्य स शान्तो रसः । प्रतीयत एवेति । स्वानुभवेनापि निवृत्तमोजनाद्यशेपविषयेच्छाप्रसरस्वकाले सम्मान्यत एव ।

'निस्सन्देह शान्त तो है हो नहीं; उसका तो स्थायी ही मुनि के द्वारा उपदिष्ट नहीं किया गया है' यह शङ्का करके कहते हैं—'और शान्त'। तृष्णाओं का अर्थात् विषयाभिछाषों का क्षय अर्थात् सभी ओर से निश्चत्तिरूप निर्वेद वही मुख; स्थायी-भूत उसका जो आस्वादनीयता से उत्पन्न परिपोष वही जिसका छक्षण ( छक्षित करानेवाला ) हो वह शान्तरस होता है। 'प्रतीत ही होता है'। भोजन इत्यादि समस्त विषयों की इच्छाओं के प्रसार की निश्चत्ति के काल में सम्भावित ही किया जाता है।

### तारावती

(प्रश्न) ऊपर शान्त और शृङ्गार के नैरन्तर्य विरोध का उदाहरण दिया गया है। यह तभी सङ्गत हो सकता है जब दोनों रखों की सत्ता स्वीकार कर ली जाए । शान्त नाम का तो कोई रस ही नहीं है । भरतमुनि ने रसों के प्रसङ्ग मे शान्तरस के स्थायी भाव का उल्लेख ही नहीं किया है। फिर शान्त और शृङ्गार के विरोध का उदाहरण कैसे सङ्गत हो सकता है ? ( उत्तर ) शान्तरस की प्रतीति होती ही है उसका अपलाप किसी प्रकार भी नहीं किया जा सकता । जहाँ पर तृष्णाक्षय के सुख का परिपोष हो वहीं पर शान्तरस हुआ करता है। शान्तरस का लक्षण है। विषयाभिलाप से चारों ओर से निवृत्त हो जाना ही निर्वेद या वैराग्य कहलाता है। उस निर्वेद में एक अभ्तपूर्व आनन्द आया करता है। यह निर्वेद रूप आनन्द ही शान्तरस का स्थायी भाव है। जव उसका परिपोप आस्वाद में हेतु हो जाता है तभी शान्तरस कहा जाता है। यही शान्तरस का लक्षण है। इसका अनुभव एक साधारण व्यक्ति को भी हुआ करता है। जब मनुष्य की पूर्ण तृप्ति हो जाती है और उसकी भोजन इत्यादि सभी विपयों की ओर से इच्छा जाती रहती है उस समय उसे एक अपूर्व आनन्द का अनुभव हुआ करता है। इसीप्रकार तृष्णाक्षय के सुख में भी एक अभूतपूर्व आनन्द की प्रतीति होती है। यही आनन्द शान्तरस का स्थायी भाव होता है। यह वात कही भी गई है :--

अन्ये तु सर्वेचित्तवृत्तिमशम एवास्य स्थायीति मन्यन्ते । तृष्णासद्गावस्य प्रसज्य-प्रतिपेधरूपत्वे चेतोवृत्तित्वामावेन मावत्वायोगात् । पर्युदासे त्वसमत्पक्ष एवायम् ।

अन्ये तु—

दूसरे छोग तो सब चित्तवृत्तियों का प्रश्नम ही इसका स्थायी है यह मानते हैं। क्योंकि सद्धाव के प्रसच्यप्रतिपेध रूप होने पर चित्तवृत्ति के अभाव से भावत्व ही सिद्ध नहीं होता। पर्युदास में तो यह हमारा ही पक्ष है। और छोग तो—

### तारावती

'लोक में कामना से जो सुख प्राप्त होता है और जो स्वर्गीय महान् सुख होता है, वे दोनों प्रकार के सुख तृष्णाक्षय से उत्पन्न होनेवाले सुख का सोलहवाँ भाग भी नहीं होते।'

कतिपय आचायों का मत है कि सब प्रकार की चित्तवृत्ति का प्रशम ही शान्त-रस का स्थायी भाव होता है। यहाँ पर मुझे यह पूछना है कि 'चित्तवृत्ति के न होने' में जो 'न' का प्रयोग किया गया है उसका क्या अर्थ है, निषेधवाचक 'न' के दो अर्थ हुआ करते हैं—(१) प्रसच्यप्रतिपेघ, यह प्रतिपेघ वहाँ पर होता है जहाँ 'न' किया के साथ लगता है, जैसे 'यहाँ पुरुष नहीं है' इस वाक्य में किया के साथ 'न' लगा हुआ है और इसका अर्थ यह हो जाता है कि 'न' यहाँ पुरुष है और न तत्सदृश कोई अन्य ।' (२) पर्युदासप्रतिषेध, जहाँ संज्ञा के साथ 'न' जुड़ता है जैसे-यहाँ 'अपुरुष है' इसका अथ है कि यहाँ पुरुप नहीं है किन्तु तत्सम कोटि का कोई व्यक्ति विद्यमान है। अव प्रश्न यह है कि चित्तवृत्ति के निपेध में प्रसन्यप्रतिपेध है या पर्युदासप्रतिपेध । यदि आप प्रसन्यप्रतिपेध मानते हैं तो इसका अर्थ यह हुआ कि आप किसी प्रकार की चित्तवृत्ति मानते ही नहीं । इस प्रकार आ। तृष्णा की सत्ता का सर्वतीमावेन अभाव मान छेते हैं। ऐसी दशा में अभाव किसी प्रकार के भाव के अन्तर्गत किस प्रकार आ सकता है! अतः अभाव को स्थायी।भाव कहना वदतोव्याघात दोष है। यदि आप पर्युदास-प्रतिपेध मानते हैं तो इसका अर्थ होगा कि तृष्णा से भिन्न तत्सहश किसी अन्य प्रकार की चित्तवृत्ति । ऐसी दशा में मेरा ही पक्ष सिद्ध हो जाता है । क्योंकि हम निर्वेद एक विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति मानते हैं और तृष्णाक्षय को शान्त का लक्षण स्वीकार करते हैं । पर्युदासप्रतिषेध का यही अर्थ है ।

दूसरे छोग कहते हैं कि शान्त एक सामान्य प्रकार की प्राकृत चित्तवृत्ति होती है और रित इत्यादि बैकृत चित्तवृत्तियाँ हैं । यही बात भरतमुनि ने छठे अध्याय के अन्तिम भाग में कही है :—

स्वं स्वं निमित्तमासाध शान्ताद्वावः मवर्तते । पुनर्निमित्तापाये तु शान्त एव मलीयते ॥

इति भरतवादयं दृष्टवन्तः सर्वरससामान्यस्वमावं शान्तमाचक्षाणा अनुपजात-चित्तवृत्तिविशेषान्तररूपं शान्तस्य स्थायिभावं मन्यन्ते । एतच नातीवास्मलक्षाद्दूरम् । भागमावप्रध्वंसाभावकृतस्तु विशेषः । युक्तश्च प्रध्वंस एव तृष्णानाम् । यथोक्तम्— 'वीतरागजन्मादर्शनात्' इति ।

'अपने-अपने निमित्त को प्राप्तकर शान्त से भाव प्रवृत्त होता है फिर निमित्त के अपाय में शान्त में ही प्रलीन हो जाता है।'

इस भरतवाक्य को देखे हुये सर्वरससामान्य स्वभाववाले शान्त को कहते हुये दूसरी चित्तवृत्ति की विशेषता की अनुत्पत्ति को शान्तरस का स्थायी भाव मानते हैं। यह हमारे पक्ष से बहुत दूर नहीं है। प्रागमाव और प्रध्वंसाभाव की उत्पन्न की हुई विशेषता तो है। तृष्णाओं का प्रध्वंस ही उचित है। जैसा कहा गया है—'वीतराग का जन्म न देखने से।' यह।

## वारावती

'रित इत्यादि विकृत भाव होते हैं और शान्त उनकी प्रकृति होता है । विकार प्रकृति से ही उत्पन्न होता है और प्रकृति में ही लीन हो जाता है ।'

'अपने अपने कारणों को लेकर शान्त से ही दूसरे भावों का जन्म होता है और जब कारण जाता रहता है तब वह भाव शान्त में ही लीन हो जाता है।'

इस भरतवाक्य का सहारा लेनेवालों का मत है कि शान्त रस सभी रसों के मूल में रहता है, सभी रसों की शान्तावस्था ही शान्त रस कहलाती है। अत एव शान्त रस का स्थायी भाव वही चित्तवृत्ति होती है जिसमें किसी अन्य प्रकार की चित्तवृत्ति की विशेषता का आविर्भाव न हुआ हो। यह सिद्धान्त भी लगभग वही है जिसे में मानता हूँ। विशिष्ट भावनाओं का अभाव ही हम दोनों के मत में शान्तरस का प्रयोजक होता है। अन्तर केवल यह है कि मेरे मत से तृष्णा का प्रध्वंसाभाव (नष्ट होने के बाद का अभाव) शान्तरस कहलाता है और इन लोगों के मत से तृष्णा का प्रागमाव (उत्पत्ति के पहले का अभाव) शान्तरस कहलाता है। उचित यहा है कि तृष्णा का प्रध्वंसाभाव ही शान्तरस माना जाए। न्याय-स्त्रकार ने तृतीय अध्याय के प्रथम आहिक मे कहा है कि 'वीतराग का जन्म नहीं देखा जाता।' वीतराग का यही आश्रय है कि जिसकी तृष्णा का प्रध्वंस हो गया हो।

## छोचन

प्रतीयत एवेति । सुनिनाप्यङ्गीक्रियत एव 'क्वचिच्छम' इति वदता । न च तदीया पर्यन्तावस्था वर्णनीया येन सर्वचेष्टोपरमादनुभवामावेनाप्रतीयमानता स्यात् । श्रङ्गारादेरिप फलभूमाववर्णनीयतेव पूर्वभूमौ तु 'तस्य मशान्तवाहिता संस्कारात् । तिच्छद्रेषु मत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः' इति स्त्रद्वयनीत्या चित्राकारा यमनियमादि-चेष्टा राजधुरोद्वहनादिलक्षणा वा शान्तस्यापि जनकांदेदंष्टेवेत्यनुभावसन्तावाध-मनियमादिमध्यसम्भाज्यमानभूयो व्यमिचारिसद्वावाच मतीयत एव ।

'प्रतीत होता ही है'। 'कहीं शम' यह कहते हुये मुनि के द्वारा भी अंगीकृत किया ही गया है। उसकी पर्यन्तावस्था तो नहीं वर्णनीय है जिससे समस्त चेष्टाओं के उपरम से अनुभव के अभाव से ही अप्रतीयमानता हो। शृंगार इत्यादि भी फलभूमि में अवर्णनीय ही होते हैं पूर्वभूमि में तो '(निरोध) संस्कार से उसकी प्रशान्तवाहिता होती है; उसके छिद्रों में संस्कारों से दूसरे प्रत्यय होते हैं' इन दो सूत्रों की नीति से विचित्र प्रकार की यम नियम इत्यादि चेष्टा अथवा राज-धुरोद्दहन इत्यादि की चेष्टा शान्तजनक की भी देखी ही गई है। अतः अनुभावों के होने से और यम नियम इत्यादि के मध्य में सम्भावित अनेक व्यभिचारियों के योग से प्रतीत होता ही है।

#### तारावती

'शान्तरस की प्रतीति होती ही है' कहने का आशय यह कि विषयों से पूर्ण तृप्ति के वाद उनके परित्याग में उसी प्रकार का आनन्द आता है जिस प्रकार मोजन से तृप्त होने के वाद एक प्रकार के आनन्द का अनुभव हुआ करता है। यह तृप्ति जन्य आह्नाद सर्वजनानुभव सिद्ध है। साथ ही इस प्रतीति का यह भी अर्थ हो सकता है कि भरत मुनि ने भी इसे अङ्गीकार किया है। मुनि ने कहा है कि 'कहीं कहीं भावों का प्रशम भी होता है।' (शान्त रस के पन्न, विपक्ष, सिद्धान्त पक्ष तथा उसके स्थायीभाव पर अभिनव भारती में विस्तारपूर्वक विचार किया गया है। अतः वहीं देखना चाहिये।) कुछ दोगों का कहना यह है कि शान्तर समें जब कि चेष्टाओं का उपरम हो जाता है तब न तो उसकी प्रतीति ही होती है और न उसका अभिनय ही सम्भव है। इस विपय में मुझे यह कहना है कि शान्तर समें जब कि चेष्टाओं का उपरम हो जाए और अनुभावों के अभाव में उसकी प्रतीति ही न हो सके। शान्तरस की ही पर्यन्तावस्था का वर्णन करना निपद्ध नहीं है अपितु श्वार इत्यादि दूसरे रसों की पर्यन्तावस्था का वर्णन मी निपिद्ध ही है। यदि श्वार की फल्भूमि का वर्णन किया जाए तो सुरत का ही वर्णन होगा जो।

कि साहित्य में कभी समीचीन नहीं कहा जा सकता। इसी प्रकार रौद्र की पर्यन्ता-वस्था इत्या है जो कि शास्त्र में निषिद्ध मानी जाती है। पूर्वभृिम में किसी भी रस का वर्णन अनुचित नहीं होता और यही वात शान्तरस के विषय में भी लाग होती है। और शान्तरस में भी पूर्व भूमि में चेष्टायें सर्वथा समाप्त नहीं हो जाती । इस विषय में योग के दो सूत्रों का उल्लेख असङ्गत न होगा । योगदर्शन के तृतीय पाद का एक सूत्र है—'तस्य प्रशान्तवाहिता संस्कारात्' इसका आशय यह है-- 'जब चित्तवृत्त की क्षित, मूढ और विच्चित भूमिकार्ये समाप्त हो जाती हैं तव व्युत्थान रूप ( सांसारिक ) ज्ञानों का अवसर ही नहीं रहता। उस समय निरोध एंस्कार से चित्तवृत्ति का प्रवाह प्रशान्त भाव की ओर चल देता है।' चतुर्थ पाद मे एक दूसरा सूत्र और है-- 'तिन्छद्रेषु प्रत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः ।' इसका आशय यह है कि जिस समय जीव समाधि में स्थित हो जाता है उस समय भी बीच बीच में कुछ ऐसे विष्न स्वरूप अवसर आते रहते हैं जिनमे दूसरे प्रकार के प्रत्ययों का आविर्भाव होता रहता है और उसमें पुराने संस्कार कारण होते हैं। आशय यह है कि समाधि की दशा मे आने से पहले जिन न्युत्थान रूप ज्ञानों का अनुभव किया था उनसे संस्कार वन जाते हैं। वे संस्कार समाधि में आने पर भी पीछा नहीं छोड़ते । बीच वीच मे विघ्न उपस्थित होते रहते है और उन अवसरों पर पुराने संस्कारों के बलपर व्युत्थानात्मक ज्ञानों का उद्रेक होता ही रहता है। यह शान्तरस की पूर्व भूमि का वर्णन है। इससे यह स्पष्ट हो जाता है कि शान्त रस की पूर्वावस्था में भी चेष्टायें होती ही हैं। ( शान्तरस के उत्पन्न हो जाने पर भी विषयों मे अभ्यरत इमारी मनोवृत्तियाँ उसी प्रकार की भावनाओं का अनुभव करने लगती हैं। केवल उनका विषय बदल जाता है। लौकिक अनुभूति में भौतिक वस्तुओं के प्रति मन में ललक रहती है, किन्तु वैराग्य के उत्पन्न हो जाने पर लौकिक वस्तुओं से वैमुख्य उत्पन्न हो जाता है तथा उसके स्थान पर मनो-वृत्तियाँ परमात्मतत्त्व की भोर उन्मुख हो जाती है।) यही वात जनक इत्यादि के अन्दर भी देखी जाती है। उनकी भी समाधि अवस्था मे यम नियम इत्यादि की चेष्टार्ये और व्युत्थान काल में राज्य के भार का वहन करना प्रसिद्ध ही है। इस अनुभव के वल पर कहा जा सकता है कि यम नियम इत्यादि के मध्य में वहुत से व्यभिचारियों की सम्भावना की जा सकती है। अतएव शान्तरस की प्रनीति का अपलाप नहीं किया जा सकता।

( प्रश्न ) इम आपके इस तर्क से तो सहमत हो सकते हैं कि व्युत्थान काल की मनोवृत्तियां प्रशान्त अवस्था में भी होती है । इस यह भी मान सकते हैं कि उन

यदि नाम सर्वजनानुभवगोचरता तस्य नास्ति नैतावतासावलोकसामान्यमहानु-भावचित्तवृत्तिविशेषः प्रतिनेष्तुं शक्यः।

(अनु॰) यदि कहो कि उस ( शान्त ) की सर्वजनानुभवगोचरता नहीं होती तो इतने से ही अलोकसामान्य महानुभावों की विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति का परिन्याग किया जा सकता है।

## लोचन

नतु न प्रतीयते नास्य विभावाः सन्तोति चेत् नः प्रतीयत एव तावद्सौ तस्य च भवितन्यमेव प्राक्तनकुशलपरिपाकपरमेश्वरानुप्रहाध्यात्मरहस्यशाखवीतरागपरिशील-नादिभिविभावैरितीयतैव विभावानुमावन्यभिचारिसदावः स्थायी च दिशतः।

ननु तत्र हृदयसंवादामावाद्रस्यमानतेव नोपपन्ना । क एवमाह स नास्तीति, यतः प्रतीयत प्रवेत्युक्तम् ।

नतु प्रतीयते सर्वस्य रळाघास्पदं न भवति । तर्हिवीतरागाणां श्वङ्गारो न रळाच्य इति सोऽपि रसत्वाच्च्यवतामिति तदाह-यदि नामेति ।

निस्सन्देह नहीं प्रतीत होता है (क्योंकि) इसके विभाव नहीं होते यदि यह कहो तो ( ऐसा ) नहीं ( क्योंकि ) यह तो प्रतीत ही होता है और उसके पुराने छम कमों का परिपाक, परमेश्वरानुग्रह, अध्यात्म रहस्य शास्त्र, वीतरागपरिशीलनादि विभावादि होने ही चाहिये । इस प्रकार विभाव, अनुभाव और व्यभिचारी भाव की सत्ता और स्थायी दिखलाया गया है । ( प्रश्न ) निस्सन्देह वहाँ पर हृदय संवाद के अभाव से रस्यमानता ही सिद्ध नहीं होती । ( उत्तर ) कौन ऐसा कहता है कि वह नहीं होती क्योंकि प्रतीत होती ही है ऐसा कहा जा चुका है ।

"निस्सन्देह प्रतीत होता है (किन्तु) सभी की प्रशंसा का स्थान नहीं होता" तो वीतरागों को प्रृंगार प्रशंसनीय नहीं होता अत. वह भी रसत्व से च्युत हो जाए, यह कह रहे हैं—'यदि नाम—' इत्यादि।

# तारावती

मनोवृत्तियों की संवाहिका चेष्टायें (अनुभाव) भी सम्भव हैं। किन्तु केवल सञ्चारी भाव और अनुभावों से ही रसनिष्यत्ति सम्भव नहीं होती। उसमे विभाव का भी योग अपेक्षित होता है। यदि कहीं विभाव का उपादान नहीं भी किया जाता है तो भी उसका आक्षेप करके ही रसनिष्यत्ति होती है। किन्तु शान्त के विभाव सम्भव ही नहीं हैं। अतः वहाँ पर रसनिष्यत्ति किस प्रकार हो सकती है १ (उत्तर) शान्त रस की प्रतीति होती है यह तो दिखलाया ही जा चुका। पुराने

न च वीरे तस्यान्तर्भावः कर्तुं युक्तः । तस्याभिमानमयत्वेन व्यवस्थापनात् । अस्य चाहङ्कारप्रशमेकरूपतया स्थितेः । तयोश्चैवंविधसद्भावेऽपि यद्यैकं परि-कल्प्यते तद्वीररौद्रयोरपि तथा प्रसङ्गः ।

(अनु॰) वीर में भी उसका अन्तर्भाव करना उचित नहीं है । क्योंकि उसकी व्यवस्था अभिमानमयत्व के रूप में की गई है और इसकी स्थित अहङ्कारप्रश्रम की एकरूपता के साथ होती है । उन दोनों की इस प्रकार की विशेषता के होते हुये भी यदि एकता की कल्पना की जाती है तो वीर और रौद्र की भी वही बात होगी।

## लोचन

ननु धर्मप्रधानोऽसौ वीर एवेति सम्भावयमान आह—न चेति । तस्येति वीरस्य । अभिमानमयत्वेनेति । उत्साहो ह्यहमेवंविध इत्येवं प्राण इत्यर्थः । अस्य चेति । शान्तस्य । तयोरचेति । ईहामयत्विनिरीहामयत्वाभ्यामत्यन्तिविरुद्धयोरपीति चशब्दार्थः । वीररोद्दयोस्त्वत्यन्तिविरोधोऽपि नास्ति । समानं रूपं च धर्मार्थकामार्जनोपयोगित्वम् ।

निस्सन्देह धर्मप्रधान वह वीररस ही है यह सम्भावना करते हुये कहते हैं— 'और नहीं' यह । उसका अर्थात् वीर का । 'अभिमानमयत्व के द्वारा' यह निस्स-न्देह उत्साह का प्राण ही यह है कि में इस प्रकार का हूँ । 'और इसका' अर्थात् धान्त का 'और उन दोनों का' यह । 'और' शब्द का अर्थ है उन दोनों के इच्छा से युक्तव और इत्छारहितत्व के द्वारा अत्यन्त विरोधी होते हुये भी वीर और रौद्र इन दोनों का तो अत्यन्त विरोध भी नहीं है । और समानरूपत्व धर्म, अर्थ और काम के अर्जन की उपयोगिता है ।

#### तारावती

ग्रुम कमों का परिपाक, परमेश्वर का अनुग्रह, अध्यातम शास्त्र के रहस्य का परिशीलन वीतरागों का संसर्ग इत्यादि उसके विभाव भी होते ही है। इस प्रकार विभाव अनुमाव के संयोग की सम्भावना और स्थायी भाव यह समस्त सामग्री दिखलाई जा चुकी। इस प्रकार शान्त रस की प्रतिष्ठा में कोई सन्देह नहीं रह जाता।

( प्रस्त ) परिशीलकों के हृदय का सन्तुलन और वस्तु से सामझस्य रसास्वादन का मूल है। शान्त रस परिशीलन करनेवालों के हृदय से मेल खाता ही नहीं, अतएव उसका आंखादन किस प्रकार सङ्गत कहा जा सकता है! ( उत्तर ) कीन कहता है कि शान्तरस हृदय से मेल नहीं खाता ! जब उसका प्रतीत होना सिंढ हो चुका है तब उसका सहृदयों द्वारा आस्वादन स्वतः उपपन्न हो जाता हं।

द्यावीरादीनां च चित्तवृत्तिविशेषाणां सर्वाकारमहङ्काररहितत्वेन शान्तरस-प्रभेदत्वम्, इतरथा तु वीररसप्रभेदत्विमिति व्यवस्थाप्यमाने न कश्चिद्विरोधः। तदेवमस्ति शान्तो रसः। तस्य चाविरुद्धरसव्यवधानेन प्रवन्धे विरोधिरससमा-वेशे सत्यिप निविरोधत्वम्। यथा प्रदर्शिते विषये।।२६॥

(अनु०) दयावीर इत्यादि विशेष चित्तवृत्तियों का अहङ्काररहितत्व के कारण शान्तरस का प्रभेदत्व होता है अन्यथा वीररसप्रभेदत्व होता है, यह व्यवस्था किये जाने पर कोई विरोध नहीं होता । तो इस प्रकार शान्तरस है। और उसके अविरुद्ध रस के व्यवधान के द्वारा प्रवन्ध में विरोधीरस के समावेश के होने पर भी निर्विरोधत्व ही होता है। जैसा कि प्रदर्शित विषय में ॥२६॥

#### तारावती

(प्रश्न) यह तो में मान एकता हूं कि शान्तरस प्रतीतिगोचर होता है। किन्तु सभी लोगों की प्रशंसा का पात्र नहीं होता और न सभी लोगों के हृदयों से उसका सामञ्जरय ही होता है। इसीलिये उसकी रसनीयता सन्देहास्पद हो जाती है। (उत्तर) यह कोई तर्क नहीं कि जो रस सभी के लिये हृद्य हो वही रस कहा जाता है। शृङ्गार भी तो वीतराग व्यक्तियों के आस्वादन और आदर का हेतु नहीं होता। तो क्या इसी आधार पर शृंगार भी रसत्व से च्युत हो जायेगा। श्वान्तरस सभी व्यक्तियों के अनुभवगोचर नहीं होता तो केवल इतने से ही अलोकसान्य महानुभावों की एक विशेष प्रकार की मनोवृत्ति का खण्डन नहीं किया जा सकता।

(प्रश्न) शान्तरस का धर्मवीर में अन्तर्भाव क्यों नहीं हो सकता ? (उत्तर) शान्तरस और धर्मवीर इन दोनों प्रकार की चित्तवृत्तियों में स्पष्ट-रूप में अन्तर है । वीर रस का स्थायी भाव उत्साह है । यह व्यवस्थित ही किया जा चुका है कि उत्साह अभिमानमय होता है । वस्तुतः उत्साह का प्राण ही अपनी महत्ता को स्वीकार करना है । जब तक अपनी शिक्त का अभिमान और शतु के अपमान की चेतना नहीं होती उत्साह का जन्म ही नहीं हो सकता । इसके प्रतिकूल शान्तरस में अभिमान का प्रश्म ही उसका एकमात्र स्वरूप होता है । इस प्रकार धर्मवीर ईहामय होता है और शान्तरस ईहारित । इस प्रकार इन मे महान् वैषम्य है; अतः इन दोनों को एक माना ही नहीं जा सकता । यदि कोई व्यक्ति इनके एक मानने का दुराग्रह करता ही चलाजाय तो कहना होगा कि युद्धवीर तथा रौद्र में तो इतना भी अन्तर नहीं है; फिर युद्धवीर और रौद्र को एक मानना तो और भी अधिक युक्तियुक्त नहीं होगा । इनकी समानरूपता का आश्रय यही है कि धर्म

नन्वेचं दयावीरो धर्मवीरो दानवीरो वा नासौ कश्चित् , शान्तस्येवेदं नामान्तर-कारणम् । तथा हि सुनिः—

> दानवीरं धर्मवीरं युद्धवीरं तथैव च । रसवीरसपि माह ब्रह्मा त्रिविधसम्मितस्॥

इत्यागमपुरस्तरं त्रैविध्यमेवाभ्यधात्। तदाह—द्या वीरादीनां चेत्यादि ब्रहणेन। विषयजुगुप्सारूपत्वाद्वीमत्सेऽन्तर्मावः शद्भयते। सा त्वस्य व्यमिचारिणी मवति न तु स्थायितामेति, पर्यन्तिनर्वाहे तस्यामूलत एव विच्छेदात्। आधिकारिकत्वेन तु शान्तो रसो न निवद्धव्य इति चन्द्रिकाकारः। तच्चेहास्माभिनं पर्यालोचितं प्रसङ्गान्तरात्। मोक्षफलत्वेन चायं परमपुरुपार्थनिष्ठत्वात् सर्वरसेभ्यः प्रधानतमः। न चास्म-दुपाध्यायभद्दतौतेन काव्यकोतुके, अस्मामिश्च तद्विवरणे वहुनरकृतपूर्वपक्षसिद्धान्त इत्यलं वहुना ॥२६॥

निस्तन्देह इस प्रकार दया-चीर, धर्म-चीर अथवा दान-चीर यह कुछ नहीं है। शान्त का ही यह दूसरा नामकरण है। ऐसा निस्तन्देह मुनि कहते हैं।

'ब्रह्मा जी ने वानवीर, धर्मवीर और उसी प्रकार युद्धवीर इन तीन विधाओं में विभक्त वीररस को कहा है।

इस प्रकार आगम के साथ तीन प्रकार ही कहे हैं। वही कहते हैं—दयावीर इत्यादि का इसमें आदिग्रहण से ्धमंबीर और दानवीर लेलिये जाते हैं) विपयों के जुगुष्तारूप होने से बीमत्स में इसके अन्तर्भाव की शक्का की जाती है। वह तो इसकी व्यभिचारिणी होती है स्थायिता को प्राप्त नहीं होती। पर्यन्तिर्वाह में तो उसका मूल से ही विच्छेद हो जाता है। चिन्द्रकाकार ने कहा है कि आधिकारिक रूप में शान्तरस को निवद नहीं करना चाहिये। इमने यहाँ पर उसकी पर्याली-चना नहीं की क्योंकि वह दूसरा प्रसङ्ग था। और यह मोच्फलवाला होने से परम पुरुषार्थनिष्ठ होने के कारण सब रसों से सर्वाधिक प्रधान है। इसके पूर्वपक्ष तथा सिद्धान्तपन्त का हमारे उपाध्याय भट्टतीत ने काव्यकीत्रक में और हमने उसके विवरण में वहुत अधिक निर्णय किया है, बस इतना कहना पर्याप्त है।

तारावती
अर्थ और काम के उपार्जन की उपयोगिता का समान होना। इस दृष्टि से युद्धवीर
और रौद्र दोनों की उपयोगिता एक जैसी है। धर्मवीर और शान्त में तो इस
दृष्टि से भेद भी किया जा सकता है कि धर्मवीर में अभिमान की परिपृष्टि भी
उसका उपयोग हो सकती है किन्तु शान्तरस में तो शुद्ध धर्मोपार्जन का ही उपयोग
होता है। अतः जिस तर्क के आधार पर युद्धवीर और रौद्र एक नहीं माने जासकते
उसी तर्क के आधारपर धर्मवीर और शान्त भी एक नहीं हो सकते।

(प्रश्न) भरतमुनि ने वीररस के उपभेदों का परिगणन करते हुये लिखा है-'ब्रह्मा जी ने वीररस के तीन भेद बतलाये हैं-दानवीर, धर्मवीर और युद्धवीर।'

इस कारिका में केवल तीन प्रकार का ही वीररस वतलाया गया है और उसमें भी आगम की सम्मति दी गई है कि यह कथन ब्रह्मा जी का है। इन मेदों में दयावीर को सम्मिलित नहीं किया गया है। अतएव या तो दयावीर को ही शान्तरस की संज्ञा प्रदान की जा सकती है अथवा दयावीर धर्मवीर और दानवीर को अलग न मानकर शान्तरस स्वीकार किया जा सकता है और इन तीनों को शान्तरस का ही मेद माना जा सकता है। पृथक् रूप में शान्तरस को मानने की क्या आवश्यकता ? ( उत्तर ) दयावीर इत्यादि शान्तरस का प्रमेद उस समय होते हैं जब उनमें सब प्रकार के अहङ्कार का अभाव हो । यदि उनमें उत्साहके साथ अहङ्कार का भी समावेश किया जाता है तो वे सव वीररस का ही प्रमेद माने जाते हैं । ऐसी व्यवस्था करने में किसी को अनुपपत्ति हो ही नहीं सकती । ( मूल में 'दयावीरादीनांच'''' यह पाठ आया है । इस प्रतीक को लेकर अभिनवगुप्त ने लिखा है—'दयावीरादीनाञ्चेत्यादिग्रहणेन ।' इस 'आदि-ग्रहणेन' के वाद विराम लगा दिया गया है। स्पष्ट ही है कि यह वाक्य पूरा नहीं होता । ज्ञात होता है कि यहाँ पर 'दानवीरधर्मवीरयोर्ग्रहणम्' यह छूट गया है । यही मानकर उक्त व्याख्या की गई है और यह मान्यता वालिप्रया इत्यादि टीका-कारों को भी अभिमत है।)

कुछ लोग शान्तरस का अन्तर्भाव वीभत्सरस में करते हैं। क्योंकि शान्तरस में भी विषयों की ओर से घृणा होती ही है। किन्तु यह मत भी ठीक नहीं। क्योंकि घृणा शान्तरस में स्थायी भाव नहीं हो सकती अपितु व्यभिचारी भाव ही होती है। जिस समय शान्तरस का पर्यन्त निर्वाह किया जाता है उस समय घृणा का मूल से ही विच्छेद हो जाता है। (शान्तरस के विषय में और भी अनेक प्रश्न उठाये जासकते हैं। इसका विस्तृत विवेचन प्रकरणानुकूल अभिनव भारती में किया गया है। वहाँ रित इत्यादि प्रत्येक स्थायी भाव में शान्तरस का अन्तर्भाव क्यों नहीं होता यह दिखलाया गया है।) इसी से सम्बद्ध मत चिन्द्रकाकार का भी है। उनका मत है कि शान्तरस का उपनिवन्धन आधिकारिक रस के रूप में नहीं करना चाहिये। किन्तु अभिनव गुप्त का कहना है कि यह इस विषय का प्रकरण नहीं है। अतः यहाँ पर उसका विवेचन नहीं किया जारहा है। इस विपय में अभिनव गुप्त के उपाध्याय महतौत ने अपने काव्यकीतुक नामक प्रन्थ में पूर्वपक्ष

एतदेव स्थिरीकर्तुमिद्युच्यते—

रसान्तरान्तरितयोरेकवाक्यस्थयोरि । निवर्तते हि रसयोः समावेशे विरोधिता ॥२७॥

रसान्तरच्यवहितयोरेकप्रवन्धयोविरोधिता निवर्तत इत्यत्र न काचिद्भान्तः। यस्मादेकवाक्यस्थयोरपि रसयोरुक्तया नीत्या विरुद्धता निवर्तते। यथा—

भूरेणुदिग्धान् नवपारिजातमालारजोवासितवाहुमध्याः।
गाढं शिवासिः परिरभ्यमाणान् सुराङ्गनाश्लिष्टभुजान्तरालाः॥
सशोणितेः ऋव्यभुजां स्फुरद्भिः पत्तैः खगानामुपवीज्यमानान्।
संवीजिताश्चन्दनवारिसेकेः सुगन्धिभः कल्पलताहुकूलैः॥
विमानपर्यङ्कतले निपण्णाः कुत्हलाविष्टतया तदानीम्।
निर्दिश्यमानान् ललनाङ्गुलीभिः वीराः स्वदेहान्पतितानपश्यन्॥

इत्यादौ । अत्र हि श्रङ्गारवीभत्सयोस्तदङ्गयोर्या वीररसव्यवधानेन समावेशो न विरोधी ॥२७॥

(अनु॰) इसी को स्थिर करने के लिये यह कहा जा रहा है—

'दृसरे रस से अन्तरित, एक वाक्यस्थ भी दो रसों के समावेश में विरोधी भाव जाता रहता है'॥२७॥

दूसरे रस से न्यविहत एक प्रयन्धस्य (दो रखों) की विरोधिता निवृत्त हो जाती है इस विपय में कोई भ्रान्ति नहीं है। क्योंकि उक्त नीति से एक वाक्यस्य भी दो रखों की विरुद्धता निवृत्त हो जाती है। जैसे—

'उस समय पर विमानपर्यं इतल में विराजमान वीर लोग जिनकी बाहुओं के मध्यभाग नवीन पारिजात की माला की रज से सुवासित हो रहे थे, जिनकी सुजाओं के आन्तरिक भाग का आलिङ्गन देवताओं की स्त्रियाँ कर रहीं थीं और जिनके ऊपर चन्दन जल से सिंचे हुये सुगन्धित कल्यलता के वस्त्रों से पंखा किया जा रहा था, कौत्हल से आविष्ट होने के कारण समरभूमि में पड़े हुये अपने ऐसे शरीरों को देख रहे थे जोकि पृथ्वी की धृल से सने हुये थे, श्रुगालियाँ जिनके शरीर का गाढ आलिङ्गन कर रही थीं, मांसाहारी पित्त्यों के खून से सने हुये पंखों से जिन पर हवा की जा रही थी और ललनायें अंगुलियों से जिनकी ओर संकेत कर रहीं थीं।'

इत्यादि में । यहाँ पर निस्सन्देह श्रृङ्गार और वीभत्स का अथवा उसके अंगों का वीरस के व्यवधान से समावेश विरोधी नहीं है ॥२७॥

स्थिरीकर्तुसिति । शिष्यदुद्धावित्यर्थः । अपिशब्देन प्रवन्धविषयतया सिद्धो-ऽयसर्थं इति दर्शयति—भूरेणियति । विशेषणैरतीयदूरापेतत्वससम्भावनास्पदमुक्तम् । स्वदेहानित्यत्वेन देहत्वामिमानादेव तादात्म्यसम्मावनानित्पत्तरेकाश्रयत्वमस्ति, अन्यया विभिन्नविषयत्वात्को विरोधः । ननु वीर एदात्र रसो न श्रङ्कारो न वीमत्सः किन्तु रतिज्ञगुप्से हि वीरं प्रति व्यभिचारीभृते । भवत्वेवम्, तथापि प्रकृतोदाहरणता तावदुपपन्ना । तदाह—तदङ्कयोर्वेति । तयोरङ्गे तत्स्थायिमावावित्वर्यः । वीर्रसेति । 'वीराः स्वदेहान्' इत्यादिना तदीयोत्साहाद्यवगत्या कर्नृकर्मणोः समस्तवाक्यार्था-नुवायितया प्रतीतिरिति मध्यपाठामावेऽपि सुतरां वीरस्य व्यवधायकतंतिमावः ॥२०॥

'श्यिर करने के लिये' यह । अर्थात् शिष्यञ्चित में । अपिशब्द से प्रवन्धविपयता के रूप में यह अर्थ सिद्ध है यह दिखलाते हैं 'भूरेणु ' ' इत्यादि। विशेषणों के द्वारा अत्यन्त दूरी होना (और एकता का ) असम्मावनास्पदत्व कहा गया है । 'अपनी देहों को' इससे देहत्व के अभिमान से ही तादात्म्य की सम्भावना की निष्पत्ति से ही एकाश्यत्व होता है, नहीं तो विभिन्न विपय होने से क्या विरोध हो ? (प्रश्न ) निस्सन्देह यह बीररस ही है न श्रुङ्कार न वीभत्स; किन्तु रित और जुगुष्सा वीर के प्रति व्यभिचारी भाव हो गये हैं । हो ऐसा, तथापि प्रकृत का उदाहरण होना तो सिद्ध ही हो जाता है । वह कहते हैं—'अयवा उसके दोनों अङ्गों का' । उन दोनों के अङ्ग अर्थात् उनके स्थायीमाव । 'वीररस' यह । भाव यह है कि 'वीर अपनी देहों को' इत्यादि के द्वारा उसके उत्साह की प्रतीति से मध्य में पाठ न होने पर भी वीररस की तो व्यवधायकता ( असंदिग्ध रूप में ) विद्यमान है ही ॥ तारावती

और सिद्धान्तपक्ष का विस्तृत विवेचन किया है। अभिनशगुप्त ने उस ग्रन्थपर विवरण लिखा है जिसमें उन्होंने भी पर्याप्त प्रकाश डाला है। यहाँ उसके विस्तार करने की आवश्यकता नहीं। संक्षेप में इतना कहा जा सकता है कि शान्तरस का फल मोच्च होता है जो कि सबसे बड़ा फल है। अतएव इस रस की निष्ठा पुरुपार्थ में भी सबसे अधिक होनी चाहिये। इस प्रकार यह रस सभी अन्य रसों की अपेक्षा सर्वाधिक प्रधान माना जा सकता है।

इस प्रकार शान्तरस सिद्ध हो जाता है। यदि उसको अविरोधी रसों के व्यवधान के द्वारा विरोधी रसों के साथ रक्खा जाय तो उनका परस्पर विरोध जाता रहता है॥ २६॥

२६ वीं कारिका में वतलाया गया है कि अविरोधी रस को वीच में रख देने से दो विरोधी रसों का विरोध मिट जाता है। अब शिष्यों की बुद्धि में उंसी

-बातको ठीक रूपमें जमा देने के लिये इस कारिका में यह बतलाया जा रहा है कि यह सिद्धान्त बहुत ही स्थिरता तथा निश्चय के साथ लागू होता है। कारिका का भाव यह है—

'यदि दो विरोधी रस एक ही वाक्य में स्थित हों तो भी किसी अन्य रसको बीच में रख देने से उनका विरोध जाता रहता है।'

प्रायः देखा जाता है कि यदि दो विरोधी दूर दूर रहें तो न तो उनका विरोध अधिक तीव्र हो पाता है और न वे एक दूसरे को हानि ही पहुँचा सकते हैं। इसके प्रतिकृत जब वे एक दूसरे के अधिक निकट आ जाते हैं तो उनका विरोध भी तीव्र हो जाता है और एक दूसरे को हानि पहुँचाने की उनकी क्षमता भी बढ़ जाती है। प्रवन्ध का कलेवर विशाल होता है। उसमें यदि दो विरोधी बने भी रहें तो भी एक दूसरे को हतनी क्षति नहीं पहुँचा सकते। मुक्तक में केवल एक वाक्य होता है। यदि उसमें दो विरोधी एक साथ आ जाएँ तो वे एक दूसरे के अधिक हानि कर हो सकते हैं। वीच में एक तीसरे रस को रख देना एक ऐसा तस्त्र है जो एक वाक्य में आनेवाले दो रसों के विरोध को मिटा देता है। फिर यदि प्रवन्व में दो विरोधियों के मध्य में एक तीसरे रस के आ जाने से उनका विरोध जाता रहे तो आश्चर्य ही क्या ? एक वाक्य में भी विरोध मिट जाता है यह कहने से प्रवन्ध में विरोध मिट जाता है यह वात तो स्वतः सिद्ध हो गई। एक वाक्य में विरोधनिवृत्ति का उदाहरण—

'युद्ध भूमि में अपने प्राण देकर वीर लोग देवत्व को प्राप्त हो गये हैं, वे देवश्रीर में विमानों पर चढ़कर आकाश में पहुँच गये हैं और वहाँ से कौत्हल के साथ अपने मृत शरीरों को देख रहे हैं जोिक युद्ध मूमि में पड़े हुये हैं। उनके शव पृथ्वी की धूल से सने हुये हैं जविक उनके देवशरीरों में गले में पारिजात की मालायें हैं और उन देवपुष्पों की रज उनके वस्वस्थल को सुवासित बना रही है। उनके शवों में सियारियाँ बुरी भाँति चिपटी हुई हैं जविक देवशरीरों में उनकी भुजाओं के मध्यभाग का आलिङ्गन देवों की अङ्गनायें कर रही हैं। उनके शवों पर मांसाहारी पक्षी अपने खून से सने हुये पंखों को फड़फड़ा कर हवा कर रहे हैं जबिक उनके देवशरीरों पर कल्पलता के बने हुये रेशमी वस्त्रों से वायु की जा रही है जिन पर चन्दन का जल लिड़का हुआ है और वे वस्त्र सुगन्धित हो गये हैं। उस समय उनके शवों की ओर देवसुन्दरियाँ सङ्केत कर रही हैं कि यह तुम्हारा शरीर पड़ा है और वे उसे कौत्हल तथा उत्कण्टा से देख रहे हैं।

यहाँ पर 'वीराः' में कर्ता कारक है और 'स्वदेहान्' में कर्मकारक, सभी पद्यों में प्रथमान्त तो कर्ता के विशेषण हैं और द्वितीयान्त कर्म के । इन विशेषणों से सिद्ध होता है कि दोनों का साम्य बहुत ही दूरवर्ती है और यह विश्वास करना असम्भव हो जाता है कि वस्तुतः दोनों एक ही है। शव के वर्णन मे वीभत्स रस का परिपाक होता है और देवशरीरों के वर्णन मे शृङ्कार रस का, दोनों एक दूसरे के विरोधी रस हैं। इन दोनों विरोधी रसों के मध्य मे वीररस का व्वयधान हो जाता है। अतएव यहाँ पर दोनों विरोधी रसों का एक साथ सिन्नवेश दूषित नहीं कहा जा सकता। (प्रश्न) यहाँ पर बीमत्स का विभाव है शव और शृङ्कार का विभाव है देवशरीर । इस प्रकार विभावभेद होने के कारण दोनों का विरोध सङ्गत ही नहीं होता । फिर वीररस को वीच में रखने से विरोध-निवृत्ति होती है यह कथन किस प्रकार सङ्गत कहा जासकता है ? ( उत्तर ) यहाँ पर विशेषणों द्वारा यह व्यक्त हो रहा है कि उनकी दोनों दशाओं में इतना पार्थक्य या कि दोनों की एकता ही असम्भव प्रतीत हो रही थी। किन्तु वीर लोग देख रहे थे कि 'ये मेरे शरीर हैं। इस देहत्वाभिमान से ही उन स्वर्गत वीरों का उन शरीरों के साथ तादात्म्य सिद्ध हो रहा था । अर्थात् वे वीर उन शरीरों को ही अपना स्वरूप समझ रहे थे; इसीलिये उन्हें दोनों दशाओं मे विरोध माल्म पड़ रहा था। अन्यथा शरीरों के पृथक् होने पर विषयमेद में विरोध की शक्का ही निर्मूछ हो जाती। (प्रश्न) यहाँ पर एकमात्र वीररस की ही सत्ता मानी जानी चाहिये. श्क्लार और वीमत्स ये दोनों वीररस के ही पोपक हैं; ये किस प्रकार स्वतन्त्र रस माने जा सकते हैं ? ( उत्तर ) मेरा यहाँ पर यह मन्तव्य नहीं है कि ये दोनों रस स्वतन्त्र हैं। चाहे हम इन्हें स्वतन्त्र रसों की दृष्टि से देखें और चाहे वीररस का व्यभिचारी भाव मानें, दोनों अवस्थाओं में यह उदाहरण तो अनुपपन्न हो ही नहीं सकता । यह तो सिद्ध ही हो जाता है कि किसी तटस्थ रस को मध्य में रख देने से दो विरोधी रखों का विरोध जाता रहता है। स्वतन्त्र रख मानने पर तो कोई आपित हो ही नहीं सकती । वीररस का अङ्ग मानने पर श्रङ्कार और वीभत्स के स्थायीमान रित और जुगुप्सा के एक साथ समाविष्ट होने का यह उदाहरण हो सकता है।

वीररस के समावेश की इस प्रकार की व्याख्या का सार यह है—इस पद्य में स्पष्ट रूपसे कहा गया है कि 'वे वीर'''युद्ध भूमि में पड़े हुये'''अपने शरीरों को देख रहे थे।' इन शब्दों से वीरों के उत्साह इत्यादि की प्रतीति होती है। इससे वीररस पुष्ट हो जाता है। शेष पद्यखण्डों में देह के विशेषणों से वीमत्सरस व्यक्त

विरोधमविरोधं च सर्वत्रेत्थं निरूपयेत्। विशेषतस्तु शृङ्कारे सुकुमारतमो हासौ ॥२८॥

यथोक्तलक्षणानुसारेण विरोधाविरोधो सर्वेषु रसेषु प्रवन्धेऽन्यत्र च निरूपये-त्सहृद्यः; विशेषतस्तु शृङ्कारे। स हि रतिपरिपोपात्मकत्वाद्रतेश्च स्वल्पेनापि निमित्तेन भङ्कसम्भवात्मुकुमारतमः सर्वेभ्यो रसेभ्यो मनागपि विरोधिसमावेशं न सहते।।२८।।

(अनु॰) 'सर्वत्र इसी प्रकार विरोध और अविरोध का निरूपण करना चाहिये और विशेषरूप से श्रङ्कार में क्योंकि यह सुकुमारतम होता है'॥२८॥

यथोक लक्षणों का अनुसरण करने हुये समस्त रखों के विषय में प्रवन्ध में और अन्यत्र विरोध और अविरोध का निरुपण करना चाहिये। विशेष रूप से तो शृङ्कार में। निस्तन्देह उसके रितपरिपोपात्मक होने से तथा रित का भंग थोड़े निमित्त से भी सम्भव होने के कारण वह (शृङ्कार रस) सुकुमारतम होता है अर्थात् सभी रसों से थोड़ा भी विरोध समावेश नहीं सह सकता ॥२८॥

#### तारावर्ता

होता है और दिव्य शरीरों के वर्णन से शृङ्गाररस व्यक्त होता है। 'बीर' देखना किया का कर्ता है और 'देह' कर्म। कर्ता और कर्म के विशेषण समस्त वाक्य में विखरे हैं जिनसे क्रमशः शृङ्गार और वीमत्स की अभिव्यक्ति होती है। जब उनके वैषम्य के कारण का विश्लेषण किया जाता है तब उनका उत्साहरूप वीररस सामने आ जाता है। इस प्रकार यद्यपि वीररस का मध्य में उपादान किया नहीं गया है किन्तु मध्य में उसका आस्वादन करते हुये ही हम शृङ्गार और वीमत्स का आस्वादन कर सकते हैं। अतएव इनका विरोध दोप के क्षेत्र से बाहर हो जाता है। कालिदास ने निम्नलिखित एक ही पद्य में वीररस को मध्यमें रखकर शृङ्गार और वीमत्स की योजना की है:—

कश्चिद्दिपत्लड्गहृतोत्तमाङ्गः सद्यो विमानप्रभुतामुपेत्य । वामाङ्गसंसक्तसुराङ्गनः स्वं नृत्यत्कवन्ध समरे दद्शं॥

(इन्दुमती के विवाह के बाद अज उन्हें लेकर अपनी राजधानी की ओर आ रहे हैं मार्ग में शत्रुओं ने घेर लिया है। उस समय जो महान् संहार हुआ उसका वर्णन करते हुये किव कहता है कि—'किसी का मस्तक शत्रु की कृपाण से कट गया था, वह तत्काल विमान के प्रमुख की प्राप्त हो गया। उस समय उसके वामाञ्ज में देवाज़ना सुशोभित हो रही थी और वह भूमि पर नाचते हुये अपने कवन्य को देख रहा था।)

अवधानातिशयवान रसे तत्रैव सत्कविः। भवेत्तस्मिन् प्रमादो हि फटित्येवोपलक्ष्यते।।२९॥

तत्रैव च रसे सर्वेभ्योऽिष रसेभ्यः सौकुमार्यातिशययोगिनि कविरवधानवान् प्रयत्नवान् स्यात्। तत्र हि प्रमाद्यतस्तस्यसहृद्यमध्ये चिप्रसेवाज्ञानविषयता भवति। श्रृङ्गाररसो हि संसारिणां नियमेनानुभवविषयत्वात् सर्वरसेभ्यः कुमनीयतया प्रधानभूतः ॥२९॥

(अनु॰) 'सत्कवि उसी रस में अवधान की अतिशयतावाला हो । निस्सन्देह उसमें प्रमाद शीघ्र ही उपलक्षित हो जाता है' ॥२६॥

सभी ही रसों की अपेक्षा सौकुमार्य की अधिकता से युक्त उसी रस में किन अवधानवान अर्थात् प्रयत्नवान हो। निस्सन्देह उसमें प्रमाद करनेवाले उस (किन ) की सहदयों के मध्य में शीव्र ही अज्ञानविषयता हो जाती है। श्रृङ्गार रस निस्सन्देह संसारियों के लिये नियम से अनुभव विषय होने के कारण सब रसों की अपेक्षा कमनीय होने से प्रधानभूत होता है।।१९॥

### छोचन

अन्यत्र चेति । मुक्तकादौ । स हि श्रङ्गारः सुकुमारतम इति सम्बन्धः । सुकुमार-स्तावद्वसजातीयः ततोऽपि करुणस्ततोऽपि श्रङ्गार इति तमप्रत्ययः ॥२८–२९॥

'और अन्यत्र' यह । मुक्तक इत्यादि मं । सम्बन्ध इस प्रकार होता है—वह शृङ्कार निस्तन्देह मुकुमारतम होता है । इसका कोई भी जातीय मुकुमार होता है। उससे भी करण और उससे भी शृङ्कार, इसिंटिये तम प्रत्यय किया गया है।।२८-२९॥

## तारावती

२८ वीं और २६ वीं कारिकाओं तथा उनकी वृत्ति का सार इस प्रकार है-

विरोध और अविरोध के लक्षण ऊपर वतला दिये गये हैं किसी भी सहृदय व्यक्ति को उन्हीं का आश्रय लेकर सभी रसों में विरोध और अविरोध का निरूपण कर लेना चाहिये फिर ये रस चाहे प्रवन्धगत हों चाहे मुक्तकगत । यह वात शृङ्कार के विषय में विशेष ध्यान रखनी चाहिये । कारण यह है कि शृङ्कार रस की आत्मा रित का परिपोप ही है और रित स्वलगतम विरोधी कारण के उपस्थित होते ही भङ्क हो जाती है । इसीलिये रित सबसे अधिक सुकुमार मानी जाती है । कहा जाता है कि यों तो रसत्व जाति ही सुकुमार होती है; किन्तु उसमें भी करण रस अधिक सुकुमार होता है और करण से भी शृङ्कार रस अधिक सुकुमार होता है । दूसरे रस विरोधी को सहन नहीं कर सकता ।

एवछ्र सति-

विनेयानुन्मुखीकर्नुं काव्यशोभार्थमेव वा । तद्विरुद्धरसस्पर्शस्तदङ्गानां न द्रुप्यति ॥३०॥

शृङ्गारविरुद्धरसंस्पर्शः शृङ्गाराङ्गानां यः स न केवलमविरोधलक्षणयोगे सित न दुप्यति याविद्वनेयानुन्मुखीकर्तु काव्यशोभार्थमेव वा क्रियमाणो न दुप्यति। शृङ्गाररसाङ्गैरुन्मुखीकृताः सन्तो हि विनेयाः सुखं विनयोपदेशं गृह्णन्ति। सद्याचारोपदेशरूपा हि नाटकादिगोष्टी विनेयजनहितार्थमेव मुनिभि-रवतारिता।

(अनु०) ऐसा होने पर--

'अथवा विनेयों को उन्मुख करने के निमित्त काव्यशोभा के लिये ही उसके अंगों का उसके विरुद्ध रस से स्पर्श दूषित नहीं होता' ॥३०॥

श्रृद्धार के अंगों का जो शृंगारिवरोधी रस से स्पर्शवहन केवल अविरोध लक्षण के योग होने पर दूषित नहीं होता अपित विनेयों को उन्मुख करने के लिये कान्यशोभा-सम्पादन के निमित्त किये जाने पर भी दूषित नहीं होता। शृंगारिस के अंगों से उन्मुख किये हुये होकर निस्तन्देह विनेय लोग विनय के उपदेशों को सुखपूर्वक श्रहण कर लेते हैं। मुनियों ने निस्तन्देह सदाचारोपदेशरूप नाटक गोष्ठी विनेयजनों के हित के लिये ही अवतारित की है।

## लोचन

एवळ्रोति । यतोऽसौ सर्वसंवादीत्यर्थः । तदिति । श्रद्धारस्य विरुद्धा ये शान्ता-दयस्तेष्विप तद्क्षानां श्रद्धाराङ्कानां सम्बन्धी स्पर्शो न दुष्टः । तया मद्गया रसान्तर-गता अपि विभावानुमावाद्या वर्णनीया यया श्रद्धाराङ्गमावसुपागमन् ।

'और ऐसा होने पर यह। अर्थात् क्योंकि यह सर्वसंवादी है। 'तत्' यह। श्रुङ्कार के विरोधी जो शान्त इत्यादि उसके अङ्कों का अर्थात् श्रुङ्कार के अङ्कों से सम्बद्ध स्पर्श दूपित नहीं होता। दूसरे रसों को प्राप्त भी विभाव अनुभाव इत्यादि उस भिङ्काम के साथ वर्णन किये जाने चाहिये जिससे वे श्रुङ्कार के अङ्कभाव को प्राप्त हो जाएँ।

### तारावती

र है वीं कारिका में कहा गया है कि सभी रसों की अपेद्धा अधिक सुकुमारता धारण करनेवाले उस शुङ्काररस में किव को विशेष ध्यान रखना चाहिये। अर्थात् शृङ्कार की रचना करने के अवसर पर प्रयत्नपूर्वक विरोध और अविरोध को समझ लेना चाहिये। उसमें प्रमाद करनेवाला किव शीघ ही सहृदयों के बीच

यथा ममैव स्तोत्रे—

त्वां चन्द्रचूडं सहसा स्पृशंन्ती प्राणेश्वरं गाढवियोगतसा । सा चन्द्रकान्ताकृतिपुत्रिकेव संविद्विलीयापि विलीयते मे ॥ जैसे मेरे ही स्तीत्र में—

'वह प्रगाद वियोग से संतप्त चन्द्रकान्तामणि की बनी हुई आकृतिवाली पुतली के समान मेरी चेतना तुम प्राणेश्वर चन्द्रचूड का सहसा स्पर्श करती हुई विलीन होकर भी विलीन हो रही है।'

#### तारावती

अपमान तथा उपहास का पात्र वन जाता है। निस्तन्देह शृङ्गार रस सभी सांसारिक व्यक्तियों के लिये नियमपूर्वक अनुभव का विषय बनता है। इसीलिए वह सभी रसों की अपेक्षा अधिक कमनीय होता है तथा अधिक प्रधान माना जाता है॥ २८–२६॥

पिछली कारिका में वतलाया गया था कि शृंगार मधुरतम और मुकुमारतम होता है । उसमें किसी भी दूसरे विरोधी रस का स्पर्ध उसे मिलन वना देता है और उसके विरोध अविरोध में थोड़ी सी असावधानी करने से किब उपहासास्पद वन जाता है । अब इस कारिका में यह वतलाया जा रहा है कि शृंगार में तो किसी विरोधी रस का स्पर्ध दूपित होता है किन्तु किसी भी विरोधी या अविरोधी रस में शृंगार का स्पर्ध उस रस को अधिक हुद्य वना देता है:—

'( विरोध परिहार के जो उपाय पहले वतलाये गये हैं उनके अतिरिक्त एक यह वात भी है कि ) यदि किव का मन्तव्य सहृदयों को अपनी ओर उन्मुख करना हो और इसके लिये किव काव्यशोभा का आधान करना चाहे तो इसी मन्तव्य से शृंगाररस के अंगों का अपने विरोधी रस से स्पर्श दूषित नहीं कहा जा सकता ॥३०॥

आशय यह है कि शृङ्कार रस ही एक ऐसा रस है जो सभी व्यक्तियों के अन्तःकरणों से मेल लाता है। यह मनुष्य जाति के लिये ही नहीं पशु-पिक्षयों तक के लिये
ह्य होता है। अतः इसकी ओर सर्वसाधारण की प्रवृत्ति स्वभाविक रूप में ही
हो जाती है। वैराग्य, कर्तव्य इत्यादि दूसरे तत्त्वों की ओर अवलेप के कारण
राजपुत्रादिकों की प्रवृत्ति स्वाभाविक रूप मे नहीं होती। अतः यदि उनको पहले
श्रंगार रस की ओर आकर्षित कर लिया जाय और वे शृङ्कार का अस्वादन करने
की बुद्धि से ही किसी काव्यशोभा की ओर उन्मुख हों तो उस माध्यम से उन्हें
विनय के उपदेश देना सरल हो जाता है। (यह उसी प्रकार होता है जैसे कर्डुई
दवा को शहद इत्यादि किसी मधुर वस्तु से मिलाकर खिला दिया जाय।) कहने

इत्यन्न शान्तविभावानुमावानामि श्रङ्कारमङ्गया निरूपणम् । विनेयानुन्मुखीकर्तं या काच्यशोमा तदर्थं नैव दुष्यतीति सम्बन्धः । वाग्रहणेन पक्षान्तरमुच्यते—न केवल्यिति । वाशब्दस्येतद्व्याख्यानम् । अविरोधलक्षणं परिपोपपरिहारादि पूर्वोक्तम् । विनेयानुन्मुखीकर्तं या काच्यशोभा तदर्थमपि वा विरुद्धरससमावेशः न केवलं पूर्वोक्तः मकारः, न तु काव्यशोभा विनेयोन्मुखीकरणमन्तरेणास्ते व्यवधानाव्यवधाने अपि केचित् लभ्येते यथान्येव्याख्याते । सुखमिति । रञ्जनापुरःसरमित्यर्थः । ननु काव्यं कीहारूपं कव च वेदादिगोचरा उपदेशकथा इत्याशद्धयाह—सदाचारेति । मुनिभिरिति । मरतादिभिरित्यर्थः । एतच मभु मिन्नसम्मितेभ्यः शास्त्रेतिहासेभ्यः मीतिपूर्वकं जाया-समितत्वेन नाट्यकाव्यगतं व्युत्पत्तिकारित्वं पूर्वमेव निरूपितमस्माभिरिति न पुनरक्त-मयादिह लिखितम् ।

यहाँ पर शान्त के विभावानुभावों का शृंगार मिद्धा से निरूपण किया गया । है। यहाँ सम्बन्ध इस प्रकार है—विनेयों को उन्मुख करने के लिये हो का बाय-शोमा उसके लिये दूषित नहीं होती । 'वा' ग्रहण से पक्षान्तर कहा गया है। उसी की व्याख्या करते है— 'न केवल' यह। यह व्याख्या वा शब्द की है। अविरोध लक्षण परिपोष परिहार इत्यादि पहले कहा गया है 'अथवा विनेयों को उन्मुख करने के लिये जो काव्यशोमा उसके लिये भी विरुद्धरससमावेश (दूषित नहीं होता) केवल पूर्वोक्त प्रकारों से ही नहीं। काव्यशोमा विनेयों के उन्मुखीकरण के विना नहीं होती। कोई व्यवधान और अव्यवधान भी उपलब्ध होते हैं जैसी कि दूसरों ने व्याख्या की है। 'सुखपूर्वक' यह। अर्थात् अनुरज्जन के साथ। कहाँ तो क्रीडारूप काव्य और कहाँ वेदादिगोचर उपदेश कथा ?' यह शक्का करके कहते है— 'सदाचार इत्यादि'। 'मुनियों के द्वारा' यह। अर्थात् भरत इत्यादि के द्वारा। प्रभुमित्रसम्मित शास्त्र और इतिहासों की अपेक्षा प्रीतिपूर्वक जायासम्मित होने के कारण यह काव्य-नाट्य-गत व्युत्पित्तकारित्व हमने पहले ही निरूपित कर दिया है यहाँ पुनरुक्त के भय से नहीं लिखा।

#### तारावती

का सारांश यह है कि अन्य रसों के विभावानुभावादिकों का वर्णन ऐसी भगिमा से करना चाहिये कि जिससे वे शृंगार के अंगभाव को प्राप्त हो सकें। एक उदाहरण लीजिये। शृंगार और शान्त दोनों सर्वथा विरोधी रस है। किन्तु अभिनवगुप्त ने अपने शङ्कर स्तोत्र मे शान्त का वर्णन शृंगार की मंगिमा के साथ किया है। अभिनवगुप्त ने लिखा है—

'मेरी चेतना चन्द्रकान्तामणि से वनी हुई पुतली जैसी रूपवती तरणी के समान है; आप चन्द्र को अपने चूड़ा में धारण किये हुये हैं और आप उसके प्राणेश्वर हैं। आपके प्रगाढ वियोग से वह नितान्त सन्तप्त है और सहसा आपका संस्पर्श प्राप्तकर विलीन होती हुई भी पुनः विलीन हो जाती है।'

यहाँ पर किव का आशय यह है कि जिस प्रकार कोई तरुणी अपने प्रियतम के वियोग में सांसारिक सन्तापों का अनुभव करती रहती है, फिर जब संयोगवरा उसे अपने प्रियतम का संस्पर्ध प्राप्त हो जाता है तब वह आनन्दातिरेक से अपने को मूळ सी जाती है और प्रियतम में ही छीन हो जाती है; उसी प्रकार किव की चेतना भी शिवरूपी प्रियतम से वियुक्त होकर संसारिक संतापों का अनुभव करती है और जब थोड़ा बहुत शद्धर जी का संस्पर्ध कर पाती है तब वह अपने को भी विस्तृत कर देती है और शद्धर जी में ही छीन हो जाती है। 'विछीन होकर भी विछीन हो जाती है' का नायिका के पक्ष में अर्थ है कि नायिका का हृदय अपने प्रियतम के समरणमात्र से सर्वदा द्रवित हो जाता है जिससे नायिका प्रियतमस्य हो जाती है। शद्धर जी के पक्ष में इसका अर्थ यह है कि मेरी चेतना प्रायः सर्वदा ही आप में विछीन रहती है; किन्तु उससमय तन्मयता इतनी अधिक नहीं आती कि में ध्याता, ध्येय और ध्यान का मेद भूळ जाऊँ। किन्तु जब मेरी चेतना किञ्चित् भी आपका सान्निध्य प्राप्त करती है तब वह अपने को सर्वथा आप में खो देती है। यहाँ पर शान्तरस के विभावों और अनुभावों का निरूपण श्वंगार की मंगिमा से किया गया है।

यहाँ पर 'वा' शब्द की योजना कुछ जिटल है। 'विनेयानुन्मुलीकर्तु कान्य-शोभार्थमेव वा' में 'वा' शब्द की प्रत्यक्ष योजना इस प्रकार माल्म पड़ती है कि 'विनेयों को उन्मुल करने के लिये अथवा कान्यशोभा के लिये।' किन्तु इस योजना में एक आपत्ति यह है कि सहदयों का उन्मुखीकरण और काव्यशोभा ये दो पृथक् प्रयोजन हो जाते हैं। वह कान्यशोभा कैसी जिसकी ओर सहदय उन्मुख न हों और सहदयों के उन्मुखीकरण के अतिरिक्त कान्यशोभा का दूसरा प्रयोजन ही क्या शिवर ये दोनों प्रयोजन एक ही होने चाहिये कि 'सहदयों को उन्मुख करने के लिये जिस कान्यशोभा का सम्पादन किया जाता है'''' इत्यादि। अतः लोचनकार ने इस 'वा' शब्द को इस प्रकार संयोजित किया है—'वा' शब्द का सम्बन्ध पिछले प्रकरण से है। यह शब्द पिछले प्रकरण का पद्मान्तर उपस्थित करता है। पहले यह बतलाया गया है कि वे कौन सी अवस्थायें हैं जिनसे दो विरोधी रसों का विरोध नियुत्त हो जाता है। 'वा' शहण का आश्य यह है किसी

किन्न शृङ्गारस्य सकलजनमनोहराभिगमत्वात्तदङ्गसमावेशः काव्ये शोभा-तिशयं पुष्यतीत्यनेनापि प्रकारेण विरोधिनि रसे शृङ्गाराङ्गसमावेशो न विरोधी। तत्रश्र—

सत्यं मनोरमा रामाः सत्यं रम्या विभूतयः। किन्तु मत्ताङ्गनापाङ्गभङ्गलोलं हि नीवितम्।।

इत्यादिपु नास्ति रसविरोधदोपः।

(अनु॰) और भी शृंगार के सकलजन-मनोहर और अभिराम होने से काव्य में उसके अङ्गों का समावेश शोभातिशय को पुष्ट करता है इस प्रकार से भी विरोधी रस में शृंगार के अङ्गों का समावेश नहीं होता । इससे—

'सचमुच रामार्थे मनोरम होती हैं; सचमुच विभृतियाँ रमणीय होती हैं; किन्तु जीवन मत्त अङ्गनाओं के अपादमञ्ज के समान चञ्चल होता है।'

इत्यादि मे रखिनरोध का दोप नहीं होता ॥३०॥

# तारावती

रस का परिपोप न करना इत्यादि पुराने तत्त्व ही विरोधनिवृत्ति में कारण नहीं होते अपित एक ओर तत्त्व ऐसा है जो विरोध को निवृत्त कर देता है और वह यह है कि यदि अन्य रसों के साथ शृङ्कार की योजना कर दी जाय तो निरोध नहीं आता किन्तु शर्त यह है कि शुङ्कार की योजना काव्य की शोभा में कारण हो और काव्य की शोभा सहृदयों को अपनी ओर आक्षित करनें में कारण हो। यदि यह वात पूरी हो जाती है तो शृंगार की अन्य रसों के साथ योजना सदोप नहीं मानी जा सकती। यहाँ पर लोचन के 'व्यवधानाव्यवधाने अपि केचित् लम्येते यथान्यैर्व्याख्याते' इन शब्दों का अर्थ स्पष्ट नहीं है। सम्भवतः इनकी न्याख्या इस प्रकार की जा सकती है—विरोधपरिहार के पिछले प्रकरण में बतलाया गया था कि दो विरोधी रसों का यदि किसी तीसरे अविरोधी रस से व्यवधान हो जाता है तो विरोध का परिहार हो ही जाता है अन्यवधान में भी विरोध-परिहार होते देखा जाता है व्यवधान और अव्यवधान दोनों प्रकार के काव्य देखे जाते हैं। व्यवधान की व्याख्या पहले की जा चुकी है। अव्यवधान में किस प्रकार विरोधपरिहार होता है यह कारिका में कहा गया है। यह व्याख्या अन्य आचार्यों ने की है जो लोचन-कार के अनुसार बहुत असंगत नहीं है। किन्तु पूर्णरूप से इसका समर्थन भी नहीं किया जा सकता । क्योंकि इस कारिका में 'वा' शब्द पिछले पूरे प्रकरण की ओर संकेत करता है। उसमें केवल व्यवधान में विरोधपरिहार की बात नहीं कही गई है अपित अनेक और तत्त्व भी दिखलाये गये हैं। 'सहदय सुखपूर्वक विनय के उपदेशों को प्रहण कर लेते हैं' यहाँ सुखपूर्वक का अर्थ है अनुरक्जन के साथ।

ननु श्रङ्गाराङ्गतामङ्ग्या यहिमावादिनिरूपणमेतावतेव किं विनेयोन्मुखीकारः ? नः अस्ति मकारान्तरं, तदाह—िकञ्चेति । शोभातिशयमिति । अञ्ङ्कारविशेष-मुपमामसृतिं पुण्यति सुन्दरीकरोतीत्यर्थः । यथोक्तम्—'कान्यशोमायाः कर्तारो धर्मा गुणास्तदित्रायहेतवस्त्वरुद्धाराः' इति । मत्ताङ्गनेति । अत्र हि शान्तविमावे सर्वस्यानित्यत्वे वर्ण्यमाने न कस्यचिद्धिमावस्य श्रङ्कारमङ्ग्या निवन्धः छतः किन्तु सत्यमिति परहृदयानुप्रवेशेनोक्तम् , न खल्वलीकवैराग्यकौतुकरुचि प्रकट्यामः, अपितु यस्य छते सर्वमभ्यर्थ्यते तदेवेदं चलमिति, तत्र मत्ताङ्गनापाङ्गमङ्गस्य श्रङ्कारं प्रति सम्मान्य-मानविमावानुमावत्वेनाङ्कस्य लोलतायामुपमानतोक्तेति प्रियतमाकटाक्षो हि सर्वस्यानिकपणीय इति च तत्प्रीत्या प्रशृत्तिमान् गुडजिद्धिकया प्रसक्तानुप्रसक्तवस्तुसंवेदनेन वैराग्ये पर्यवस्यित विनेयः ॥ ३०॥

(प्रश्न) शृंगारता की भिक्षमा से जो विभावादि निरूपण क्या इतने से ही विनेयों का उन्मुखीकरण होता है ? (उत्तर) नहीं प्रकारान्तर है । वह कहते हैं—'और भी' यह । 'शोभातिशय' यह । अर्थात् अल्ङ्कार विशेष उपमा प्रभृति को पुष्ट करता है अर्थात् मुन्दर कर देता है । जैसा कहा गया है—कान्यशोभा के करनेवाले धर्म गुण होते हैं और उसके अतिशय में हेतु अल्ङ्कार होते हैं । 'मत्ताङ्गना' यह । यहाँ निस्सदेह शान्त के विभाव सभी के अनित्यत्व के वर्णनीय होने पर किसी विभाव का शृङ्कार की मिक्षमा के साथ निवन्धन नहीं किया गया है, किन्तु सचमुच इन शन्दों से परहृदयानुप्रवेश के द्वारा कहा गया है कि हम निस्सन्देह अलीक वैराग्य कौतुक की रुचि प्रकट नहीं कर रहे हैं अपितु जिसके लिये सब कुछ चाहा जाता है यह वही चञ्चल है । उसमे मत्ताङ्गनपाङ्गभङ्ग की शृंगार के प्रति विभाव और अनुभावता की सम्भावना किये जाने से इसके अङ्ग की चञ्चलता में उपमानता कही गई है और उस प्रकार प्रियतमा कटाच् निस्सन्देह सभी का अभिल्वणीय है इससे उसके प्रेम से प्रवृत्तिवाला विनेय गुडजिहिका से प्रसद्ध और अनुप्रसक्त वस्तु के संवेदन के द्वारा वैराग्य में पर्यवितत होता है ॥ ३०॥

### तारावती

(प्रश्न) काव्य तो क्रीड़ारूप होता है और उपदेशकथा वेदादि छच्छास्त्रों से गृहीत होती है। अतएव इन दोनों का सम्बन्ध हो ही किस प्रकार सकता है ? (उत्तर) भरत इत्यादि मुनियों ने काव्यगोष्ठी विनेयजनों के हित के लिये ही प्रवर्तित की थी और उसका प्रयोजन था विनेय व्यक्तियों को सदाचार का उपदेश। यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि नाट्य और काव्य का उपदेश जायासमित

होता है। यह प्रभुसम्भित और मित्रसम्भित शास्त्र और इतिहास की अपेक्षा अधिक महत्त्वपूर्ण है क्योंकि यह आनन्द के साथ ब्युत्पत्ति की उत्त्रन्न करता है। यह विषय विस्तारपूर्वक पहले ही समझाया जा चुका है। अतः यहाँ पुनः उसका विवेचन पुनस्क मात्र होता। अतएव इस वास्तविकता को उसी प्रकरण में समझना चाहिये।

(प्रश्न) क्या काव्य में शृंगार के द्वारा विनेयों का उन्मुखीकरण इसी प्रकार सम्भव है कि विभाव और अनुभाव का निरूपण शृंगार के अंगों की भंगिमा के साथ किया जाय या और भी कोई उपाय सम्भव है (उत्तर) इसके लिये एक उपाय और है शृंगार रस सभी प्रकार के व्यक्तियों के मन की इरण करने वाला होता है। अतएव काव्य में उसके अंगों का समावेश उपमाप्रभृति अलंकार विशेषों को भी पुष्ट कर देता है। यहाँ पर 'शोमा-तिश्यं पुष्यित' इस वाक्य का प्रयोग किया गया है। शोमानिश्य शब्द का अर्थ है अलंकार। कहा भी गया है कि काव्यशोभाकारक धर्मों को गुण कहा जाता है और उस शोभा को अधिक बढ़ानेवाले (अतिशय करनेवाले) धर्मों को अलङ्कार माना जाता है। शुद्धार रस अलङ्कार को अधिक सुन्दर बना देता है जिससे काव्य की सुन्दरता बढ़ जाती है। इस रूप में भी विशेषी रस में शुद्धार के अंग का समावेश विरोधी नहीं माना जा सकता। आश्य यह है कि यदि विरोधी रस में श्रुद्धार के अंग का समावेश का समावेश विभाव, अनुभाव इत्यादि के रूप में न हो तो अलङ्कार के रूप में हो सकता है। इससे भी काव्य की शोभा वढ़ जाती है और रसास्वादन में किसी प्रकार का व्याघात उपस्थित नहीं होता। अतएय—

'यह सच है कि रमणियाँ भी मनोरमा होती हैं और सम्पत्तियाँ भी रमणीय होती हैं, किन्तु जीवन तो मतवाली ललनाओं के अपाङ्गभङ्ग (कटाक्ष-पात) की भाँति ही च्लाभङ्गर होता है।'

यहाँ पर सभी की अनित्यता का वर्णन करना है जो कि शान्तरस का विभाव है। इसमें का॰यशोभा का आधान करने के लिये शृङ्गारस की किसी भी भिक्षमा का समावेश नहीं किया गया है। अपितु 'यह सच है ""रमणीय होती है' यह आधा वाक्य दूसरे के हृदय मे अनुप्रविष्ट होकर कहा गया है। आशय यह है कि शान्तरस के विरोध में कोई रिएक व्यक्ति जो कुछ कह सकता है उसको शान्तरस के समर्थक ने पहले ही मान लिया और इस प्रकार अपने विरोधी के हृदय में प्रविष्ट हो गया। उसका कहना है कि जिन वस्तुओं में तुम रमणीयता के दर्शन करते हो उन्हें में भी अरमणीय नहीं कहता। मैं तुम्हारे अन्दर झूठे वैराग्य के कौत्हल की किच उत्पन्न करना नहीं चाहता। किन्तु ये रमणीय वस्तुयें जिस

विज्ञायेत्थं रसादीनामविरोधविरोधयोः। विपयं सुकविः काव्यं कुर्यन् मुद्यति न क्रचित्।।३१॥

इत्थमनेनानन्तरोक्तेन प्रकारेण रुसादीनां रसभावतदासासानां परस्परं विरोध-स्याविरोधस्य च विषयं विज्ञाय सुकविः काव्यविषये प्रतिभातिशययुक्तः काव्यं कुर्वन् न कचिन्सुहाति।

(अनु॰) इस प्रकार सुकवि रस इत्यादि के अविरोध और विरोध के विषय को जानुकुर काव्य करते हुये कभी मोहित नहीं होता ॥३१॥

इस प्रकार अर्थात् अभी अनन्तर कहे हुये प्रकार से रस इत्यादि के अर्थात् रस भाव तथा उनके आभास के परस्पर विरोध और अविरोध के विषय को जानकर सुकवि अर्थात् काव्य के विषय में प्रतिभा की अतिशयता से युक्त काव्य करते हुये कहीं व्यामोह में नहीं पड़ता ॥३१॥

## लोचन

तदेतदुपसंहरन् अस्योक्तस्य प्रकरणस्य फलमाह—विज्ञायेत्थिमिति ॥ ३१ ॥ अतः इसका उपसंहार करते हुये इस उक्त प्रकरण का फल कहते हैं—'इस प्रकार जानकर' यह ॥ ३१॥

#### तारावती

जीवन के लिये चाहो जाती हैं वह जीवन ही स्थिर नहीं है, तब इसकी रमणीयता किस काम आएगी । यहाँ पर रमणियों और विभूतियों की अस्थिरता के लिए इपमा दी गई है मतवाली ललनाओं के कटाच्चपात की । इस उपमा को देखकर एकदम सम्भावना हो जाती है कि यहाँ पर अल्झार के विभाव नायक और नायिका का वर्णन किया गया होगा । मतवाली ललनाओं के कटाझ को कौन नहीं चाहेगा ! अतएव कटाक्ष के अनुराग से कोई विनेय व्यक्ति इस स्कि की ओर प्रवृत्त होगा और प्रसंग प्राप्त तथा उससे अनुगत वस्तु अनित्यता के ज्ञान के द्वारा वैराग्य में उसी प्रकार उसकी भावनाओं का पर्यवसान हो जाएगा जिस प्रकार कोई रोगी गुड़ के संयोग से किसी कर औषि को प्रहण कर लेता है । अतएव इस प्रकार के वर्षों में रसविरोध का दोष नहीं होता ॥ ३०॥

३० वीं कारिका तक रसों के परस्पर सम्बन्ध तथा उनके एक में समावेश के प्रकार पर विचार किया गया । ३१ वीं कारिका इस प्रकरण का उपसंहार है। इसमें कहा गया है कि:—

'यदि किव काव्यरचना के अवसर पर उक्त व्यवस्था का ध्यान रखता है तो वह अपनी काव्य किया में कभी व्यामोह को प्राप्त नहीं होता ॥ ३१॥

एवं रसादिषु विरोधात्रिरोधनिरूपणस्योपयोगित्वं प्रतिपाद्य व्यक्षकवाच्य-वाचकनिरूपणस्यापि तद्विपयस्य तत्प्रतिपाद्यते—

> वाच्यानां वाचकानां च यदौचित्येन योजनम् । रसादिविषयेणैतत्कर्ममुख्यं महाकवेः ॥३२॥

वाच्यानामितिवृत्तिविशेपाणां वाचकानां च तिद्वपयाणां रसादिविपयेणौचित्येन यद्योजनमेतन्महाकवेसुंख्यं कर्म । अयमेव हि महाकवेर्मुख्यो व्यापारो यद्रसादी-नेव सुख्यतया काव्यार्थीकृत्य तद्वचक्त्यनुगुणत्वेन शब्दानामर्थानां चोप-निवन्धनम् ॥३२॥

(अनु॰) इस प्रकार रस इत्यादि में विरोध और अविरोध निरूपण की उप-योगिता का प्रतिपादन करके तद्विषयक व्यञ्जक वाच्यवाचक-निरूपण की भी वह प्रतिपादित कर रहे हैं—

'रस इत्यादि विषयक औचित्य के साथ वाच्यों की और वाचकों की जो योजना यह महाकवि का मुख्य कर्म है'॥३२॥

वाच्यों का अर्थात् इतिवृत्तविशेषों का और वाचकों का अर्थात् तदिषयकों (इतिवृत्तविषयकों) का रसादिविषयक औचित्य के साथ जो योजन यह महा-कि का सुख्य कर्म है। यही महाकि का मुख्य व्यापार है जो कि रस इत्यादि को ही मुख्यरूप मे काव्यार्थ बनाकर उसकी व्यञ्जना के अनुरूप शब्दों और अर्थों का उपनिवन्धन ॥३२॥

## लोचन

रसादिपु रसादिविषये व्यक्षकानि यानि वाच्यानि विभावादीनि वाचकानि च सुप्तिकादीनि तेषां यन्निरूपणं तस्येति । तद्विषयस्येति । रसादिविषयस्य । तदिति उपयोगित्वम् । मुख्यमिति । आलोकार्थी इत्यत्र यदुक्तं तदेवोपसंहृतम् । महाक्वेरिति सिद्धवत्फलनिरूपणम् एवं हि सहाकवित्वं नान्यथेत्यर्थः । इतिवृत्तविशेषाणामिति । इतिवृत्तं हि प्रवन्धवाच्यं तस्य विशेषाः प्रागुक्ताः—'विभावभावानुभावसञ्जायोचित्य-

रसादिकों मे अर्थात् रस इत्यादि के विषय में व्यक्षक जो वाच्य विभाव इत्यादि और वाचक जो सुप्तिङ् इत्यादि उनका जो निरूपण उसका। तद्विपय का अर्थात् रस इत्यादि विषय का। वह अर्थात् उपयोगित्व। 'मुख्य' यह। 'आलो-कार्थीं' यहाँ पर जो कहा गया था उसी का उपसंहार कर दिया गया। 'महाकिव का' यह। यहाँ सिद्ध के समान फल का निरूपण है। निस्सन्देह इस प्रकार महा-कवित्व होता है अन्यथा नहीं। 'इतिवृत्त विशेषों का' इतिवृत्त निस्सन्देह प्रबन्ध वाच्य होता है उसकी विशेषतार्थे पहले गई हैं—विभावानुभावस्त्रार्थे चित्य—

चारुणः । विधिः कथा शरीरस्य' इत्यादिना । कान्यार्थीकृत्येति अन्यथा लौकिकशास्त्रीय-वाक्यार्थेभ्यः कः कान्यार्थस्य विशेषः १ एतच्च निर्णीतमाद्योद्योते—कान्यस्यात्मां स एवार्थः इत्यत्रान्तरे ॥३२॥

चारणः । विधि कथा श्ररीरस्य' इत्यादि के द्वारा । 'काव्यार्थ करके' यह । अन्यथा लौकिक और शास्त्रीय वाक्यार्थों से काव्यार्थ की क्या विशेषता । यह प्रथम उद्योत में 'काव्यस्यात्मा स एवार्थः' इस कारिका के वीच में निरूपित किया गया है ।

### तारावती

रस इत्यादि में इत्यादि का अर्थ है रस, भाव, रसाभास और भावाभास। इनके परस्पर विरोध और अविरोध के विषय इसी पिछले प्रकरण में बतलाये जा चुके हैं। जब कोई अधिक प्रतिभाशाली व्यक्ति इनको समझकर काव्य रचना करता है तो उसमें बुटियाँ नहीं होतीं॥ ३१॥

अपर यह वतला दिया गया कि रस इत्यादि के विषय में विरोध और अविरोध के निरूपण करने का उपयोग क्या है। रस के व्यंग्य स्वरूप के विषय में उतना निरूपण कर देने के वाद स्वभावतः उसके व्यञ्जक रूप पर विचार करने का प्रश्न सामने आ जाता है। व्यञ्जक दो होते हैं—वाच्य और वाचक। वाच्य और वाचक की योजना पर ३३ वीं कारिका में संक्षिप्त प्रकाश डाला जायगा। इस ३२ वीं कारिका में यह दिखलाया जा रहा है कि रस इत्यादि के विषय और वाचक के निरूपण का उपयोग क्या है १ यहाँ पर यह भी समझ लेना चाहिये कि रस इत्यादि के विषय में वाच्य तो विभाव इत्यादि होते हैं और वाचक सुप् तिङ् ( शब्द इत्यादि ) होते हैं। इनके निरूपण का क्या उपयोग हे यह इस कारिका में वतलाया गया है। कारिका का आश्वय यह है—

'किव का सर्वाधिक प्रधान कर्म है ऐसे वाच्य और वाचक की योजना करना जिसमें रस इत्यादि को दृष्टिगत रखते हुए औचित्य का पूरा निर्वाह किया गया हो।'

वाच्य का अर्थ है विशेष प्रकार के काव्यानुक्छ इतिवृत्त की विशेपतार्थे और वाचक का अर्थ है उस इतिवृत्तविषयक शब्दों की योजना जिसमें रसादिविषयक औचित्य का ध्यान रक्खा गया हो । यह महाकवि का सर्वप्रमुख कर्तव्य है । यहाँ पर शब्द और अर्थ की योजना किव का प्रमुख कर्तव्य वतलाया गया है । उससे यह भ्रम हो सकता है कि यहाँ पर रस की अपेक्षा शब्द और अर्थ को प्रधानता दे दी गई है । अतः यहाँ पर शब्द और अर्थ तथा रस इनके महत्त्व के

एतच रसादितात्पर्येण काञ्यनिवन्धनं भरतादावि सुप्रसिद्धमेवेति प्रतिपाद-यितुसाह—

रसाद्यनुगुणत्वेन व्यवहारोऽर्थशब्दयोः । अभिचत्यवान्यस्ता एता वृत्तयो द्विविधाःस्थिताः ॥३३॥

व्यवहारो हि वृत्तिरित्युच्यते । तत्र रसानुगुण अंचित्यवान् वाच्याश्रयो यो व्यवहाररता एताः कैशिक्याद्या वृत्तयः । वाचकाश्रयाख्रोपनागरिकाद्या । वृत्तयो हि रसादितात्पर्येण सन्निवेशिता कामपि नाट्यस्य काञ्यस्य च्छायामावहन्ति । रसादयो हि द्वयोरपि तयोः जीवभूताः इतिवृत्तादि तु शरीरभूतमेव ।

(अनु॰) और यह रसादि तात्पर्य से काव्यनिवन्धन भरत इत्यादि में भी सुप्रसिद्ध ही है यह प्रतिपादन करने के छिये कहते हैं—

'रस इत्यादि के अनुगुणत्व के साथ जो औचित्यवाला शब्द और अर्थ का व्यवहार वे ये दो वृत्तियाँ स्थित है' ॥३३॥

व्यवहार निस्सन्देह 'वृत्ति' यह कहा जाता है । उसमें रसानुगुण औचित्य-वाला वाच्याश्रय जो व्यवहार वे ये कैशिको इत्यादि वृत्तियाँ है । और वाचकाभ्रय उपनागरिका इत्यादि हैं । वृत्तियाँ निस्सन्देह रस इत्यादि के तात्पर्य से सिन्नवेशित की हुई काव्य और नाट्य की कोई विचित्र छाया को उत्पन्न करती हैं । रस इत्यादि निस्सन्देह उन दोनों के जीवनभूत हैं । इतिवृत्त इत्यादि तो शरीर ही हैं ।

तारावती
तारतम्य को समझ लेना चाहिये। प्रथम उद्योत में कहा गया है कि व्यंग्यार्थ के लिये उत्सुक कि वाच्यार्थ का उसी प्रकार आदर करता है जैसे—आलोक का इच्छुक व्यक्ति दीणिशखा के लिये प्रयत्नवान् होता है। क्योंकि दीणिशखा आलोक का उपाय है और वाच्यार्थ व्यंग्यार्थ का उपाय है। अभीष्ट वस्तु को प्राप्त करने के लिये महत्त्व तो होता ही है। यहाँ इन दोनों के महत्त्व का तारतम्य है। इस प्रकार 'आलोकार्थों ''' इत्यादि प्रथम उद्योत की कारिका में जो वात कही गई थी उसी का उपसंहार यहाँ पर कर दिया गया। 'महाकवि का मुख्य कमें है' इस वाक्य में महाकवि शब्द का प्रयोग सिद्ध हुये तत्त्व के फल का निरूपण है। आश्य यह है कि कोई भी व्यक्ति महाकवि तभी हो सकता है जब वह रसानुप्रहण औचित्य का पालन करते हुये शब्द और अर्थ का प्रयोग करे। औचित्य युक्त शब्दार्थ प्रयोग कारण है और महाकवि होना कार्य। पहले शब्दार्थ का प्रयोग किया जायेगा वाद में महाकवित्व का पद प्राप्त होगा। किन्तु यहाँ पर उचित शब्दार्थ प्रयोग की सम्भावना में ही महाकवित्व को सिद्ध मानकर कह दिया गया है कि महाकवि को उचित शब्दार्थ का प्रयोग करना चाहिये। यहाँ वाच्य का अर्थ किया गया है इतिवृत्तविशेष।

एतचिति । यदस्मामिरुक्तमित्यर्थः । मरतादावित्यादिग्रहणादळङ्कारशास्त्रेषु परुषाचा वृत्तय इत्युक्तं भवति । द्वयोरिप तयोरिति। वृत्तिळक्षणयोर्व्यवहारयोरित्यर्थः । जीवभूता इति । 'वृत्तयः कान्यमातृकाः' इति वृवाणेन मुनिना रसोचितेतिवृत्तसमा- श्रयणोपदेशेन रसस्यैव जीवितत्वमुक्तम् । मामहादिभिश्र—

'और यह' यह। अर्थात् जो हम लोगों ने कहा है। भरत इत्यादि में महा इत्यादि शब्द से अल्झार शास्त्रों में परुपा इत्यादि वृत्तियाँ होती हैं यह बात कही गई है। 'उन दोनों का' अर्थात् वृत्तिलक्षण दोनों व्यवहारों का। 'जीव भूत' यह। 'वृत्तियाँ काव्य की माताएँ होती हैं' यह कहनेवाले मुनि ने रस के लिये उपयुक्त इतिवृत्त के आश्रय लेने का उपदेश देने के द्वारा रस का ही जीवितत्व कहा है। भामह इत्यादि ने भी—

#### तारावती

इतिवृत्त यह प्रवन्ध का वाच्य होता है। उसकी विशेषता पहले बतला दी गई है (देखें-नृतीय उद्योत की कारिका १० से १४ तक की व्याएया) सारांश यह है कि महाकवि का मुख्य व्यापार यही है कि रस इत्यादि को ही काव्यार्थ मानकर उसकी अभिव्यञ्जना के अनुकृल शब्द और अर्थ का उपनिवन्धन करे। रस इत्यादि को काव्यार्थ बनाने का आशय यही है कि रस का होना ही काव्यवाक्यों की सबसे बड़ी विशेषता है। नहीं तो लौकिक तथा शास्त्रीय वाक्यों से काव्य का मेद ही क्या रहे। इसका निर्णय तो प्रथम उद्योत की ५ वीं कारिका में ही कर दिया गया कि 'वही रसादि रूप अर्थ काव्य की आत्मा है'॥ ३२॥

रस इत्यादि के तात्पर्य से वाच्य और वाचक की थीजना कोई कपोछकल्यित सिद्धान्त नहीं है। इस को तो भरत इत्यादि आचार्यों ने भी मान्यता दी है। अतः यह सिद्धान्त परम्परानुमोदित ही है। यही वात इस ३३ वीं कारिका में कही गई है:—

'अर्थ और शब्द का इस रूप में व्यवहार करना कि उसमे रस के अनुगुण होने का सर्वथा प्यान रखा गया हो और औचित्य का भी पालन किया गया हो, वृत्ति कहलाता है। ये वृत्तियाँ दो रूपों में स्थित हैं'॥ ३३॥

( वृत्तियों के विषय में कुछ अधिक विस्तार के साथ प्रकाश प्रस्तुत उद्योत की ४६ वों और ४७ वीं कारिका में डाला जायगा । यहाँ इतना समझ लेना चाहिये कि आनन्दवर्धन से पहले नाट्यशास्त्र और काव्यशास्त्र ये दो पृथक-पृथक् शास्त्र थे । जहाँ आनन्दवर्धन को काव्यशास्त्र की अनेक नवीन दिशाओं के उन्मीलन का श्रेय प्राप्त है वहाँ उनका एक महत्त्वपूर्ण योगदान यह भी है कि उन्होंने नाट्य-

स्वादुकान्यरसोन्सिश्रं वाक्यार्थसुपभुञ्जते । प्रथमालीढमधवः पिवन्ति कटुभेपजम् ॥

इत्यादिना रसोपयोगजीवितः शब्दवृत्तिलक्षणो व्यवहार उक्तः । शरीरभूतिमिति । 'इतिवृत्तं हि नाट्यस्य शरीरम्' इति मुनिः । नाट्यं च रस एवेत्युक्तं प्राक् ।

'स्वादु काव्यरस से मिश्रित वाक्यार्थ का उपयोग करते हैं। पहले शहद को चाटकर कड़ुई दवा पी लेते हैं।'

इत्यादि के द्वारा शब्दवृत्ति लक्षणवाला ऐसा व्यवहार वतलाया है जिसका जीवन रस ही है। 'शरीरभूत' यह। मुनि ने कहा है 'हतिवृत्त नाट्य का शरीर होता है।' यह हम पहले ही कह चुके कि नाट्य तो रस ही होता है।

# तारावती

शास्त्र और काव्यशास्त्र दोनों के एकीकरण का महत्त्वपूर्ण कार्य सम्पन्न किया। वृत्तियों के विषय में भी आनन्दवर्धन के पहले दो प्रकार की वृत्तियाँ चल रही थीं एक तो भरत की नाट्यवृत्तियाँ जिनमें कैशिकी इत्यादि आतीं थीं और दूसरी उन्नट इत्यादि की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ जो कि काव्यवृत्तियाँ कही जा सकती थीं। इनके साथ ही काव्य में वैदमीं इत्यादि रीतियाँ भी चल रही थीं। आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त ने इन काव्यरीतियों को रसोचित शब्दव्यवहार कहकर वृत्तियों से इनके अद्धेत की स्थापना की। इसीलिये आगे चलकर मम्मट को कहने का अवसर प्राप्त हुआ कि-'केपांचिदेताः वैदमीं प्रमुखा रीतयों मताः' और पण्डितराज का 'वैदमीं वृत्ति' शब्द का प्रयोग उपपन्न हो सका। सारांश यह है कि आनन्दवर्धन के पहंले वृत्तियाँ दो प्रकार की थीं कैशिकी इत्यादि नाट्यवृत्तियाँ और उपनागरिका इत्यादि काव्यवृत्तियाँ।

'वृत्ति' शब्द 'वृत्' घातु से संज्ञा में किन् प्रत्यय होकर वना है। इसका अर्थ है वर्तन करना या व्यवहार करना। काव्य के पक्ष में व्यवहार दो प्रकार का हो सकता है—अर्थ का व्यवहार और शब्द का व्यवहार। यदि अर्थ का व्यवहार समानुगुण तथा औचित्ययुक्त हो तो उसे कैशिकी इत्यादि नाट्य वृत्तियों में अन्तर्भृत कर दिया जाता है और यदि शब्दव्यवहार रसानुगुण तथा औचित्यवान् हो तो उसे उद्भट इत्यादि की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों में सिन्निविष्ट करिदया जाता है। (यहाँ पर नाट्यवृत्ति और काव्य-वृत्ति दोनों के एकीकरण के लिये आनन्दवर्धन ने नाट्यवृत्तियों को अर्थवृत्ति कहा है और काव्यवृत्तियों को शब्दवृत्ति। इस मान्यता का आधार यह है कि भरत ने वृत्तियों में सभी प्रकार के अनुभावों और चेष्टाओं को सन्निविष्ट किया है। ये अनुभाव और चेष्टायें अर्थ से ही सम्बन्ध

अत्र केचिदाहु:—'गुणगुणिव्यवहारो रसादीनामितिवृत्तादिभिः सह युक्तः न तु जीवशरीरव्यवहारः। रसादिमयं हि वाच्यं प्रतिभासते न तु रसादिभिः पृथगभू-तम्' इति। अत्रोच्यते—यदि रसादिसयमेव वाच्यं यथा गौरत्वमयं शरीरम्। एवं सित यथा शरीरे प्रतिभासमाने नियमेनैव गौरत्वं प्रतिभासते सर्वस्य तथा वाच्येन सहेव रसाद्योऽपि सहदयस्यासहदयस्य च प्रतिभासेरन्। न चैवम्, तथा चैतत्प्रतिपादितमेव प्रथमोद्योते।

(अनु •) यहाँ कुछ लोग कहते हैं—'रसादिकों का इतिवृत्त के साथ गुण-गुणी व्यवहार उचित है, जीव-शरीर व्यवहार नहीं । क्योंकि वाच्य निस्सन्देह रसादि-मय ही प्रतिभासित होता है रसादिकों से प्रथम्मूत नहीं, यह । यहाँ पर कहा जा रहा है—यदि रसादिमय ही वाच्य होता है जैसे गौरत्वमय शरीर, ऐसी दशा में जैसे शरीर के प्रतिभासित होने पर नियम से ही सभी के लिये गौरत्व प्रतिभासित होता है उसी प्रकार वाच्य के साथ ही रस इत्यादि भी सहृदय और असहृदय सभी के लिए प्रतिभासित होने लगें। ऐसा है नहीं, वैसा यह प्रथम उद्योत मे ही प्रतिपादित कर दिया गया।

# तारावती

रखती हैं। अतः आनन्दवर्धन का यह मानना कि नाटयवृत्तियाँ वस्तुतः अर्थ-वृत्तियाँ हैं, ठीक ही है। काव्यवृत्तियों का व्यवहार अधिकतर वृत्त्यनुप्राप्त के प्रसङ्ग में किया जाता है जिसमें कोमल, कठोर इत्यादि वर्णों के आधार पर वृत्तियों का निरूपण किया जाता है। अतः यह स्पष्ट ही है कि ये शब्दवृत्तियाँ हैं। इस प्रकार आनन्दवर्धन ने नाट्य और काव्यवृत्तियों का सफल तथा मुन्दर सामझस्य स्थापित किया है।) शब्द और अर्थ दोनों प्रकार के व्यवहारों का नाटय और काव्य दोनों में यदि रस इत्यादि के तालर्य से सिनवेश किया जाता है तो दोनों की एक अनिर्वचनीय छाया उत्पन्न हो जाती है । आश्य यह है कि दोनों वृत्तियाँ नाटय और काव्य दोनों में समान रूप से उपयोगिनी होती हैं, ऐसा नहीं है कि कोई एक प्रकार की वृत्ति नाटय के लिये ही उपयोगी हो और दूसरे प्रकार की कान्य के लिये ही । दोनों प्रकार की वृत्तियों का जीवन रस ही है। इतिवृत्त तो केवळ शरीर-स्थानीय ही होते हैं। मुनि ने लिखा है कि वृत्तियों की माता कान्य (कविता) ही है। मुनि ने यह भी कहा है कि इंतिवृत्त नाटय का शरीर होता है और ऐसे इतिवृत्त का आश्रय लेने का उपदेश दिया है जो रस के लिये उपयुक्त हो । नाटय या अभिनय वस्तुतः रस ही होता है यह पहले समझाया जा चुका है। इस प्रकार भरत मुनि का मन्तव्य रपष्ट हो जाता है कि इतिवृत्त काव्य का शरीर होता है, रस

## छोचन

गुणगुणिन्यवहार इति । अत्यन्तसम्मित्रतया प्रतिमासनाद्धर्मधर्मिन्यवहारो युक्तः । न त्विति । क्रमस्यासंवेदनादिति मावः । प्रथमेति । 'शब्दार्थशासनज्ञान-सान्नेणैव न वेद्यते' इत्यादिना प्रतिपादितमदः ।

'गुण-गुणि व्यवहार' यह । अत्यन्त सम्मिश्रित रूप में प्रतिमासित होने के कारण धर्म-धर्मी व्यवहार उचित है। 'नतु' यह । भाव यह है कि क्रम के असंवेदन के कारण । 'प्रथम' यह । 'शव्दार्थ-शासनज्ञानमात्रेणैव न वेद्यते' के द्वारा उसका प्रतिपादन कर दिया गया ।

## तारावती

उसका जीवन है और वृत्तियों को आश्रय देनेवाला काव्य ही होता है। जो वात भरत मुनि ने कही है वह भामह के इस कथन से भी सिद्ध होती है—

'जिस प्रकार पहले शहद को चाटकर कड़्ई औषिष पी ली जाती है उसी , प्रकार स्वादिए कान्यरस से भलीभाँति मिले हुये वाक्यार्थ का उपभोग करते हैं।'

इससे भी यही सिद्ध होता है कि भामह शब्दवृत्तिरूप व्यवहार का जीवन रस के उपयोग की ही मानते हैं। इस प्रकार नाट्यशास्त्र और काव्यशास्त्र दोनों से सिद्ध हो जाता है कि रस जीवन है और इतिवृत्त शरीर।

यहाँ पर एक यह विवाद उठ खड़ा हुआ है कि इतिवृत्त और रस का क्या सम्बन्ध है। दो प्रकार के सम्बन्ध सम्भव हैं (१) गुण और गुणी का सम्बन्ध अथवा घर्म और घर्मी का सम्बन्ध, तथा (२) जीव और शरीर का सम्बन्ध। आलोककार ने जीव और शरीर का सम्बन्ध माना है । इसपर पूर्वपक्षी का कहना है कि काव्य के इतिवृत्त और रस में शरीर और जीव का सम्बन्ध मानना उचित नहीं । क्योंकि शरीर पहले होता है और जीव का प्रवेश उसमें वाद में होता है । इसके अतिरिक्त एक समय ऐसा भी होता है जब शरीर तो होता है किन्तु जीव नहीं होता । इस प्रकार जीव से प्रथक् शरीर रह सकता है और उसमे एक कम होता है कि पहले शरीर और बाद में जीव । किन्तु रस के प्रसङ्ग में ऐसा नहीं होता। न उसमें पौर्वापर्य क्रम होता है और न पृथग्भाव। काव्य में वाच्य-प्रतीति सर्वदा रसादिमय ही होती है। रसादि से न्यतिरिक्त वाच्य की प्रतीति कभी नहीं होती । अतः जीव और शरीर का व्यवहार ठीक नहीं । अब दूसरे सम्बन्ध को लीजिये—रस गुण अथवा धर्म है और इतिवृत्त गुणी अथवा धर्मी है। यही सम्बन्ध ठीक जँचता है। गुण कभी गुणी से पृथक् नहीं रहता और धमें कभी धर्मी से पृथक् नहीं रहता । इनको प्रतीति अत्यन्त समिमिलत रूप में ही होती है। यही नात रस के विषय में लागू होती है अत्यन्तसम्मिश्रतारूप धर्म इनके

स्यान्मतं, रत्नानामिव जात्यत्वं प्रतिपत्तृविशेषतः संवैद्यं वाच्यानां रसादिरूप-त्विमति । नैवम् ; यतो यथा जात्यत्वेन प्रतिभासमाने रत्ने रत्नस्वरूपानतिरिक्त-त्वमेव तस्य छत्त्यते तथा रसादीनामपि विभावानुभावादिरूपवाच्याव्यतिरिक्त-त्वमेव छत्त्येत । न चैवम् , न हि विभावानुभावव्यभिचारिण एव रसा इति कस्यचिद्वगमः । अत एव च विभावादिप्रतीत्यविनाभाविनी रसादीनां प्रतीति-रिति तत्प्रतीत्योः कार्यकारणभावेन व्यवस्थानात्क्रसोऽवश्यंभावी । स तु छाववान्न प्रकाश्यते 'इत्यछत्त्यक्रमा एव सन्तो व्यङ्गचा रसाद्यः' इत्युक्तम् ।

(अनु०) रत्नों के जात्यत्व के समान प्रतिपत्तिविशेष के आधार पर यदि वाच्यों का रसादिमयत्व आपका अभिमत हो तो ऐसा नहीं । क्योंकि जैसे जात्यत्व के रूप में प्रतिभासित होनेवाले रत्न में उसका रत्नस्वरूपानितिरक्तत्व ही लक्षित होता है उसी प्रकार रसादिकों का भी विभावानुभावादि वाच्यानितिरक्तत्व ही लक्षित हो । किन्तु ऐसा होता नहीं । किसी के लिए यह अवगम नहीं होता कि विभावानुभाव व्यभिचारी ही रस होते हैं । और इसीलिए विभाव इत्यादि की प्रतीति से अविनाभाविनी रस इत्यादि की प्रतीति होती है इस प्रकार उन दोनों प्रतीतियों के कार्य-कारण भाव के द्वारा व्यवस्थित किये जाने से क्रम अवस्थंभावी है । यह लाघव के कारण प्रकाशित नहीं होता अतः रस इत्यादि अलक्ष्यक्रम होते हुये हो व्यङ्गय होते हैं यह कहा गया है ।

छोचन

ननु यद्यस्य धर्मरूपं तत्तव्यतिमाने सर्वस्य नियमेन भातीत्यमैकान्तिकमेतत् । माणिक्यधर्मो हि जात्यत्वलक्षणो विशेषो न तत्प्रतिभासेऽपि सर्वस्य नियमेन भातीत्या-शङ्कते—स्यादिति । एतत्परिहरति—नैविमिति । एतदुक्तं भवति—अत्यन्तोन्मग्न-स्वमावत्वे सित तद्धर्मत्वादिति विशेषणमस्माभिः कृतम् । उन्मग्नरूपता च न रूप-वज्जात्यत्वस्य, अत्यन्तलीनस्यमावत्वात् । स्सादीनां चोन्मग्नतास्त्येवेत्येव केचिदेतं प्रन्थमनेषुः ।

निस्यन्देह जो जिसका धर्मरूप होता है वह उसके प्रतिभान में सभी के लिये नियमतः प्रतीत ही होता है यह अनैकान्तिक हैं। जात्यत्वलक्षण माणिक्य धर्मन्विशेष उसके प्रतिभास में भी सभी के लिये नियमपूर्वक प्रतीत नहीं होता यह शक्का कर रहे हैं—'स्यात् मतम्' इत्यादि । इसका परिहार करते हैं—ऐसा नहीं यह । यहाँ यह कहा गया है—हमने 'अत्यन्त उन्मग्न स्वभाववाला होते हुये उसका धर्म होने के कारण यह विशेषण किया है। और उन्मग्ररूपता तो अत्यन्त लीन स्वभाववाला होने से रूप के समान जात्यत्व की नहीं होती। और रस इत्यादिकों की उन्मग्नता है ही—कुछ लोगों ने इस ग्रन्थ को इस ग्रकार लगाया है।

अन्दर विद्यमान है जिससे ये गुण और गुणी अथवा सम्बन्ध और सम्बन्धी कहलाने के अधिकारी हो जाते हैं। (सिद्धान्ती) इस पर मेरा निवेदन यह है कि यदि आप इतिवृत्त को गुणी मानते हैं और रस को गुण मानते हैं, क्योंकि वाच्य सर्वदा रसादिमय ही होता है, तो जिस प्रकार शरीर के प्रतिभासित होनेपर नियमपूर्वक गौरत्व इत्यादि गुणों की प्रतीति अवश्य होती है उसी प्रकार वाच्य के प्रतिभासित होने के साथ ही रस भी अवश्य ही प्रतिभासित होना चाहिये। उसमें यह नियम नहीं होना चाहिये कि रस की प्रतीति केवल सहदयों को ही होती है असहदयों को नहीं होती। गुण और गुणी की प्रतीति सभी व्यक्तियों को चाहे वे सहदय हों चाहे असहदयों को नहीं होती। इस बात का प्रतिपादन प्रथम उद्योत में किया जा चुका है— 'उस रसादिरूप व्यङ्गयार्थ का ज्ञान केवल शब्दानुशासन और अर्थानुशासन के ज्ञान से ही नहीं होता उसका परिज्ञान तो काव्यार्थतत्त्ववेत्ता ही कर सकते हैं।'

( प्रश्न ) गुणी के साथ गुण का अथवा धर्मी के साथ धर्म का अवश्य ही भान होता है इस हेतु मे अनैकान्तिक सव्यभिचार हेत्वाभास है। गुण दो प्रकार के होते हैं-एक तो वे गुण होते हैं जिनका भाव गुणी के साथ अवस्य होता है जैसे गौरवर्ण का भान शरीर के साथ अवस्य होता है। दूसरे वे गुंण होते हैं जिनका भान गुणी के साथ अनिवार्य रूप से अवश्य ही नहीं होता। जैसे माणिक्य का एक विशेष प्रकार का धर्म होता है जात्यत्व । इस धर्म के होने पर माणिक्य मे उत्कृष्टता आ जाती है। माणिक्य के प्रतिभास होने पर उसके देखनेवाले सभी व्यक्ति उस जात्यत्व धर्म को नही जान पाते। उस धर्म को विशेष प्रकार के देखनेवाले ही जान पाते हैं। इसी प्रकार वाच्य के धर्म रस इत्यादि की प्रतीति सभी वाच्यार्था-भिज्ञ व्यक्तियों को नहीं होती । उसे विशेष प्रकार के प्रतिपत्ता (सहदय) व्यक्ति ही जान पाते हैं। इस प्रकार इनका धर्मी और धर्म का सम्वन्ध ही ठीक है शरीर और जीव का सम्बन्ध ठीक नहीं। (उत्तर) किसी भी तत्त्व के गुण दो प्रकार के होते हैं एक तो उन्मग्न स्वभाववाले और दूसरे निमग्न स्वभाववाले। उन्मग्न स्वभाववाले गुण केवल उसी द्रव्य मे नहीं रहते जबकि निमग्न स्वभाववाले गुण केवल उसी द्रव्य में रहते हैं। जैसे गौरत्व इत्यादि ऐसे गुण हैं जो पुरुष में भी रहते हैं और अन्यत्र भी । अतः ये उन्मग्न स्वमाववाले गुण कहे जा सकते है । इसके प्रतिकृल जात्यत्व ऐसा गुण है जो रत्न को छोड़कर अन्यत्र नहीं रहता, अतः यह निमग्नस्वभाववाला गुण है। जब हम यह कहते हैं कि गुणी के प्रतीत होने पर गुण की प्रतीति अवश्य होती है तब हमारा अभिप्राय यह होता है कि उन्मग्न

अस्मद्गुरवस्त्वाहुः—अत्रोच्यत इत्यनेनेद्गुच्यते—यदि रसाद्यो वाच्यानां धर्मास्तथा सित हो पक्षो रूपादिसदृशा वा स्युर्माणिक्यगतजात्यत्वसदृशा वा । न तावत्प्रथमः पक्षः, सर्वान् प्रति तथानवमासात् । नापि द्वितीयः, जात्यत्ववदृनतिरिक्तत्वेनाप्रकाशनात् । एप च हेतुराघ ऽपि पन्ने सङ्गच्छत एव । तदाह—स्यान्मतित्यादिना न चेविमित्यन्तेन । एतदेव समर्थयति—न हीति । अत एव चेक्ति । यतो न वाच्यधर्मन्त्वेन रसादीनां प्रतीतिः, यत्रश्च तव्यवीतौ वाच्यप्रतीतिः सर्वथानुपयोगिनी तत एव हेतोः क्रमेणावश्यं माद्यं सहभूतयोरुपकारायोगात् । स तु सहदयमावनाभ्यासाद्ध छक्ष्यते अन्यथा तु छक्ष्येतापीत्युक्तं माक् । यस्यापि प्रतीतिविशेषात्मेव रस इत्युक्तिः प्राक्तस्यापि व्यपदेशिवक्ताद्वसादीनां प्रतीतिरित्येवमन्यत्र ।

हमारे गुच लोग तो कहते हैं—'अत्रोच्यते' इस प्रकरण के द्वारा यह कहा जा रहा है—यदि रस इत्यादि वाच्यों के धर्म हैं तो ऐसा होने पर दो पक्ष हैं या तो रूप इत्यादि के सहग्र हो या माणिक्यगत जात्यत्व के सहग्र हों। प्रथम तो पक्ष नहीं हो सकता क्योंकि सबके प्रति वैसा अवभास नहीं होता। द्वितीय भी नहीं क्योंकि जात्यत्व के समान अनितिरक्त रूप में प्रकाशन नहीं होता। और यह हेतु प्रथम पक्ष में भी सक्कत हो जाता है। इसी का समर्थन करते हैं—'निह' इत्यादि। 'और इसील्यि' यह। क्योंकि वाच्यधर्मत्व के रूप में रस इत्यादि की प्रतीति नहीं होती और क्योंकि उसकी प्रतीति में वाच्यप्रतीति सर्वथा अनुपयोगिनी नहीं होती इसी हेतु से कम अवश्य होना चाहिये, क्योंकि साथ में होनेवालों का उपकार का योग होता ही नहीं। वह सहदय भावना के अभ्यास के कारण लक्षित नहीं होता अन्यथा लक्षित भी हो यह पहले कहा गया है। जिसकी पहले की यह उक्ति है कि प्रतीतिविशेषात्मक ही रस होता है उसके भी मत में व्यपदेशिवद्भाव से (मेदारोप) से रस इत्यादि की प्रतीति कही जाती है। ऐसा ही अन्यत्र भी (समझना चाहिये)।

# तारावती

स्वभाववाले गुण द्रव्य के साथ अवश्य प्रतीत होते हैं। गौरत्व उन्मग्न स्वभाववाला होता है, अतः द्रव्य के साथ उसकी प्रतीति निश्चित ही है। जात्यत्व अत्यन्त लीन स्वभाववाला होता है जो रत्न से भिन्न अन्यत्र रहता हीं नहीं। अतः रत्न की प्रतीति के साथ जात्यत्व की प्रतीति अपरिहार्य नहीं है। अतएव गौरत्व और जात्यत्व दोनों धर्मों में भेद हो गया। रस गौरत्व के समान उन्मग्नस्वभाववाला ही है। यदि रस जात्यत्व के समान इतिवृत्त का स्वरूपानितिरिक्त धर्म होता तो वह भी विभाव अनुभाव इत्यादि वाच्य से अव्यतिरिक्त ही प्रतीत होता। किन्तु ऐसा

होता नहीं है। विभावादि वाच्य से सर्वथा भिन्न ही प्रतीत होते हैं। अतएव यदि रस और इतिवृत्त का धर्म-धर्मी भाव सम्बन्ध माना जायगा तो उसमें यह वात सिद्ध न हो सकेगी कि रसानुभूति केवल सहदयों को ही होती है। अतः मानना पड़ेगा कि वाच्यार्थ सदा रसादिमय ही होता है, यह सिद्धान्त ठीक नहीं। अतएव इनके सम्बन्ध को जीव और शरीर का सम्बन्ध मानना ही ठीक है। यह है कुछ लोगों के मत में इस ग्रन्थ की व्याख्या।

'इसपर मेरा निवेदन हैं "मानना ठीक है' इस सन्दर्भ की व्याख्या आचार्य अभिनवगुप्त के गुरुओ ने इस प्रकार की है—'यदि रस इत्यादि वाच्य के धर्म माने जायेंगे तो वे या तो रूप इत्यादि के समान होंगे या माणिक्य के जात्यत्व गुण के समान । रूप इत्यादि के समान हो ही नहीं सकते क्योंकि ऐसी दशा में उसकी प्रतीति सबको होने लगेगी । माणिक्यगत जात्यत्व के समान भी नहीं हो सकते क्योंकि उनका प्रकाशन जात्यत्व के समान अनितिरिक्त या अभिन्नरूप में नहीं होता । अनितिरिक्त रूप में प्रकाशित न होना एक ऐसा हेत्र है जो रस को दोनों प्रकार के धर्मों से पृथक सिद्ध कर देता है । जिस प्रकार जात्यत्व माणिक्य से भिन्न नहीं रहता उसी प्रकार गौरत्व भी स्वाश्रय द्रव्य से पृथक नहीं रहता । किन्तु रस इत्यादि का विभावानुभाव इत्यादि से वही अविच्छेद्य सम्बन्ध नहीं है । इस प्रकार रस का इतिवृत्त से गुण-गुणी भाव या धर्म-धर्मी भाव सम्बन्ध सम्भव नहीं है। अतएव इनका जीव और शरीर का सम्बन्ध मानना ही ठीक है ।

जगर जो जीव-शरीर व्यवहार स्वीकार किया गया है इसमें सबसे वड़ी अनुपपत्ति यही शेप रह जाती है कि शरीर कभी जीव से पृथग्भूत भी रहता है। शरीर
पहले होता है और जीव वाद में उसमें प्रवेश करता है। यह पौर्वापर्य कम रस
और इतिवृत्त मे नहीं होता। रस और इतिवृत्त का प्रतिभास सर्वदा समकालिक
ही होता है। अतः इनका जीव-शरीर व्यवहार ठीक नहीं है। इसका उत्तर
यह है कि जपर सिद्ध किया जा चुका है कि विभाव इत्यादि का रस
इत्यादि से अविच्छेद्य सम्बन्ध नहीं है। यह कोई नहीं समझता कि विभाव
अनुभाव और व्यभिचारी भाव ही रस होते हैं। किन्तु रस इत्यादि की
प्रतीति विभाव इत्यादि की प्रतीति के विना हो भी नहीं सकती। अतएव
हम उनमें गुण-गुणीभाव अथवा धर्म-धर्मीभाव न मानकर कार्य-कारणभाव
सम्बन्ध ही मानेंगे। कार्य-कारण भाव मे कम मानना अनिवार्य है अतः रस और
इतिवृत्त में भी कम मानना ही पड़ेगा। साराश यह है कि कम मानने मे दो बहुत
ही सबल तर्क विद्यमान हैं—एक तो रस इत्यादि की प्रतीति वाच्यधर्मत्व के रूप मे

ननु शब्द एव प्रकरणाद्यविच्छन्नो वाच्यव्यङ्गचयोः समसेव प्रतीतिमुपजनय-तीति । किं तत्र क्रमकल्पनया । न हि शब्दस्य वाच्यप्रतीतिपरामर्श एव व्यङ्जकत्वे निवन्धनम् । तथा हि गीतादिशब्देभ्योऽपि रसाभिव्यक्तिरस्ति । न च तेपा-मन्तरा वाच्यपरामर्शः ।

(अनु०) (प्रक्न) शब्द ही प्रकरण इत्यादि से संयुक्त होकर वाच्य और व्यक्षय की एक साथ ही प्रतीति उत्पन्न कर देता है क्रमकल्पना की क्या आव-श्यकता शशब्द की वाच्यप्रतीति का परामर्श ही व्यक्षकत्व में निवन्धन नहीं है। इस प्रकार—गीत इत्यादि शब्दों से भी रस की अभिव्यक्ति होती है। उनमें बीच में वाच्य का परामर्श नहीं होता।

वारावती

होती है और दूसरे रस इत्यादि की प्रतीति में वाच्य की प्रतीति का सर्वया अनुपयोग नहीं होता। अतः क्रम मानना ही पहेगा क्योंकि जो तत्त्व एक साथ होते हैं उनमें न तो कार्यकारण भाव होता है और न उपकार्योपकारक भाव । यदि हम वाच्य और व्यङ्गय का उपकार्योंपकारक माव मार्नेगे तो पौर्वापर्यक्रम मानने के लिये वाध्य हो जावेंगे । यह दूसरी वात है कि जिन लोगों ने सहदय-भावना का अभ्यास किया है उनके उस अभ्यास के कारण वाच्य के वाद व्यङ्गय की इतनी शीव्रता से प्रतीति होती है कि वे जान ही नहीं पाते कि उन दोनों तत्त्वों में कोई पौर्वापर्य क्रम है। उन्हें तो वाच्य और व्यङ्गय दोनों एक साथ होते हुये दिखलाई देते हैं। जिन्होंने सहदयता की भावना का अभ्यास नहीं किया है यदि वे सरस कान्य पढ़ें तो उन्हें पहले वान्य की और फिर व्यङ्गय की प्रतीति हो भी सकती है। ( कभी कभी तो ऐसे व्यक्ति केवल वाच्यार्थ समझ पाते हैं और रसानुभृति के लिये उनका ध्यान आकर्षित करने की आवश्यकता पड़ जाती है।) इन सब बातों की व्याख्या प्रथम तथा द्वितीय उद्योत में की जा चुकी है। जो लोग कहते हैं कि विशेष प्रकार की प्रतीति ही रस की आत्मा है अर्थात् वे लोग प्रतीति को ही रस कहते हैं उनके मत में 'रस की प्रतीति' यह मेदमूलक शब्द संगत नहीं होता। अतः उनके मत में व्यपदेशिवद्भाव से 'रस की प्रतीति' यह संगत हो जाता है। एक ही वस्तु में मेद का आरोप करके सम्बन्ध कारक का प्रयोग करना व्यपदेशि-बद्धाव कहलाता है। जैसे राहु एक राज्ञस के सिर को ही कहते हैं। किन्तु आरोपित मेद को लेकर 'राहु का सिर' इस शब्द का प्रयोग कर दिया जाता है। इसी प्रकार रस की प्रतीति के विषय में भी समझना चाहिये।

(प्रश्न) यह मान भी लें कि रस इत्यादि वाच्यार्थ से व्यतिरिक्त होते हैं, किन्तु फिर भी आपने ही कहा है कि वाच्यार्थ और रसादि की प्रतीति में क्रम

ननु सवन्तु वाच्यादितिरिक्ता रसाद्यस्तन्नापि क्रमो न लक्ष्यत इति तावक्त्यै-वोक्तस् । तत्कल्पने च प्रमाणं नास्ति । अन्वयच्यतिरेकाभ्यासर्थप्रतीतिमन्तरेण रस-प्रतीत्युद्यस्य पद्विरिहतस्वरालापगीतादौ शब्दमान्नोपयोगकृतस्य दर्शनात् । तत्रस्वेकयेव सामम्या सहैव वाच्यं व्यङ्गयाभिमतं च रसादि भातीतिवचनव्यञ्जनव्यापारद्वयेन न किञ्चिदिति तदाह—निव्यति । यन्नापि गीतशब्दानामर्थोऽस्ति तन्नापि तत्मतीतिरनुप-योगिनी ग्रामरागानुसारेणापहस्तितवाच्यानुसारतया रसोद्यदर्शनात् । न चापि सा सर्वन्न भवन्तो दृश्यते, तदेतदाह—न चेति । तेपामिति गीतादिशब्दानाम् । आदि-शब्देन वाद्यविकपितशब्दादयो निर्दिष्टाः ।

(प्रश्न) वाच्य से अतिरिक्त रस इत्यादि हों, वहाँ पर भी क्रम छक्षित नहीं होता यह तो तुमने ही कहा है। और उसकी कल्पना में प्रमाण (भी) नहीं है। क्योंकि अन्वय-व्यितरेक से अर्थप्रतीति के विना ही पद से रहित स्वर आलाप गीत इत्यादि में शब्द-मात्र से उपकृत रस इत्यादि की प्रतीति देखी जाती है। इससे एक ही सामग्री से साथ ही व्यङ्गशामिमत वाच्य रसादि शोभित होते हैं; अतः वचन और व्यञ्जन इन दों व्यापारों से कोई प्रयोजन नहीं। वहीं कहते हैं—'ननु' इत्यादि। जहाँ पर भी गीत-शब्दों का अर्थ होता है वहाँ पर भी उनकी प्रतीति अनुपयोगिनी होती है क्योंकि ग्रामराग के अनुसरण से वाच्यार्थ प्रतीति का तिरस्कार करके रसोदय देखा जाता है। वह (वाच्य प्रतीति) सर्वत्र होती हुई देखी भी नहीं जाती। यह वहीं कहते हैं—'और नहीं'। उनका अर्थात् गीत इत्यादि शब्दों का। आदि शब्द से वाद्य विलिपत इत्यादि शब्द निर्दिष्ट किये गये हैं।

### तारावती

लिक्षत नहीं होते । ऐसी दशा में क्रम की कल्पना करने मे ही क्या प्रमाण है ? यदि अन्वय-व्यतिरेक के आधार पर परीक्षा की जाय तो सिद्ध होगा कि रस में क्रम का मानना आवश्यक नहीं है । अन्वय इस प्रकार होगा—'रस इत्यादि के होने पर क्रम अवश्य होता है' और व्यतिरेक इस प्रकार होगा—'क्रम के न होने पर रस इत्यादि नहीं होते ।' कभी कभी देखा जाता है जहाँ पर अर्थ की प्रतीति नहीं भी होती अथवा जहाँ पद भी नहीं होते वहाँ पर केवल स्वरालाप और गीत इत्यादि के द्वारा केवल शब्द के ही उपयोग से रस की प्रतीति हो जाती है । इस प्रकार जहाँ वाच्यार्थ विल्कुल नहीं होता वहाँ भी रसानुभूति देखी जाती है । इस प्रकार एक ही सामग्री से एक साथ वाच्यार्थ तथा व्यङ्गधार्थ के लिये अभिमत रस इत्यादि प्रतीत हो जाते हैं । फिर अभिधा और व्यञ्जना इन दो व्यापारों की प्रथक सत्ता मानने की भी क्या आवश्यकता ? जिस सामग्री से वाच्यार्थ और

अत्रापि द्रमः—प्रकरणाद्यवच्छेदेन व्यक्षकत्वं शब्दानामित्यनुमतमेवैतद्समा-कम् । किन्तु तद् व्यक्षकत्वं तेषां कदाचित्त्वरूपिवशेषिनवन्धनं कदाचिद्वाचक-शक्तिनवन्धनम् । तत्र येषां वाचकशक्तिनिवन्धनं तेषां यदि वाच्यप्रतीतिमन्त-रेणैव स्वरूपप्रतीत्या निष्पन्नं तद्भवेन्न तिहं वाचकशक्तिनिवन्धनम् । अथ तन्नि-वन्धनं तिन्नयमेनैव वाच्यवाचकभावप्रतीत्युत्तरकाल्यं व्यङ्गयप्रतीतेः प्राप्तमेव ।

(अनु०) हम यहाँ पर भी कहते हैं—यह तो हमारा अनुमत ही है कि प्रकरण हत्यादि की विशेषता के साथ शब्दों का व्यक्षकत्व होता है। किन्तु वह उनका व्यञ्जकत्व कदाचित् स्वरूप विशेष के आधार पर होता है कदाचित् वाचक शक्ति के आधार पर होता है उनकी वह वात यदि वाच्यप्रतीति के विना ही स्वरूपप्रतीति से ही हो जाय तो वह वाचकश्चिक के आधार पर नहीं होती। यदि वाचकशक्तिनिवन्धन होती है तो नियम से ही व्यक्षयप्रतीति की उत्तरकाळता वाच्यप्रतीति की अपेक्षा प्राप्त हो जाती है।

## छोचन

अनुमतमिति । 'यत्रार्थः शब्दो वा' इति हावोचामेवेति भावः । न तहीति । ततश्च गीतवदेवार्थावगमं विनेव रसावमासः स्यात्काव्यशब्देभ्यः । न चैवमिति वाचक- शक्तिपि तत्रापेक्षणीया । सा वाच्यनिष्टेवेति प्राग्वाच्ये प्रतिपत्तिरित्यभ्युपगन्तव्यम् । तदाह—अथेति । तदिति वाचकशक्तिः । वाच्यवाचक भावेति । सैव वाचकशक्तिः रित्युच्यते ।

'अनुमत ही है' यह । भाव यह है कि हमने यह कहा ही है—'जहाँ अर्थ अथवा शब्द' इत्यादि। 'तो नहीं ''ं इत्यादि। तो गीत के समान ही अर्थावगत के विना ही काव्यशब्दों से रस का अवभास हो जाय। ऐसा होता नहीं अतः वाचक शक्ति भी उसमें अपेक्षणीय होती है और वह वाच्यनिष्ठा ही होती है। अतः पहले वाच्य में प्रतिपत्ति होती है यह समझना चाहिये वह कहते हैं—'यदि' यह। वह अर्थात् वाचक शक्ति। 'वाच्य-वाचक भाव' यह। वही वाचक शक्ति होती है यह कहा जाता है।

### तारावती

व्यङ्गयार्थ दोनों की प्रतीति होती है वह है प्रकरणादि से अविच्छन्न शब्द।यह आप कह ही नहीं सकते कि वाच्यप्रतीति का परामर्श ही व्यञ्जना में निमित्त होता है। यह अभी सिद्ध किया जा चुका है कि गीत, वाद्य, विलाप इत्यादि शब्दों से भी रसाभिव्यक्ति देखी जाती है जिनमें वाच्यार्थ विल्कुल नहीं होता। इसके अतिरिक्त जहाँ पर गीत इत्यादि के शब्दों का अर्थ भी हो वहाँ पर भी उन अर्थों की

स तु क्रमो यदि छाघवान्न छत्त्यते तिकं क्रियते। यदि च वाच्यप्रतीतिमन्तरेणैव प्रकरणाद्यवच्छिन्नशब्दमात्रसाध्या रसादिप्रतीतिः स्यात्तद्नवधारितः प्रकरणानां वाच्यवाचकभावे च स्वयमव्युत्पन्नानां प्रतिपत्तृणां काव्यमात्रश्रवणादेवासी
भवेत्। सहभावे च वाच्यप्रतीतेरनुपयोगः, उपयोगे वा न सहभावः। येपामिष
स्यक्षपिवशेपश्रतीतिनिमित्तं व्यञ्जकत्वं यथा गीतादिशब्दानां तेपामिष स्वरूपप्रतीतेर्व्यङ्गच्यप्रतीतेश्च नियमभावी क्रमः। तत्तु शब्दस्य क्रियापीर्वापर्यमनन्यसाध्यतत्फलघटनास्वाशुभाविनीषु वाच्येनाविरोधिन्यभिधेयान्तरविलक्षणे रसादी
न प्रतीयते।

(अनु॰) यदि वह क्रम लाघन के कारण लिक्त न हो तो क्या किया जाय। और यदि वाच्यप्रतीति के विना ही प्रकरण इत्यादि से अविच्छिन्न शन्दमान से ही रस इत्यादि की प्रतीति साध्य हो तो प्रकरण इत्यादि का अवधारण न करने वाले और स्वयं वाचकमान में अन्युत्पन्न प्रतिपत्ताओं की वह (रसादिप्रतीति) कान्यश्रवणमात्र से ही हो जाय। और सहमान में वाच्यप्रतीति का उपयोग नहीं होता और उपयोग होने पर सहमान नहीं होता। जिनका स्वरूपितश्रेप प्रतीतिनिमित्त भी व्यञ्जकत्व होता है उनका भी स्वरूपप्रतीति और व्यञ्जवप्रतीति का नियमानुसार होनेवाला क्रम है। वह शब्द का क्रिया-पौर्वापर्य दूसरे को सिद्ध न करनेवाली, शीव ही मावित करनेवाली, उसके फलवाली संघटनाओं में वाच्य के अविरोधी तथा दूसरे अभिषेयों से विलक्षण रसादि में प्रतीत नहीं होता।

तारावती

प्रतीति का कोई उपयोग नहीं होता क्योंकि ग्रामराग के अनुसार वहाँ पर वाच्यार्थ के अपहरण का अनुसरण करते हुये रसाभिव्यक्ति देखी जाती है। सारांश यह है कि व्यङ्गर्थार्थप्रतीति में वाच्यार्थप्रतीति सर्वदा अनिवार्थ नहीं होती। अतः क्रमकल्पना में कोई प्रमाण नहीं (उत्तर) इस विषय में हमारा कहना यह है कि यह तो हम मानते ही हैं कि प्रकरण इत्यादि से अविच्छिन्न होंकर शब्द व्यञ्जक होते हैं। यह तो हमने प्रथम उद्योत की १३ वीं कारिका ('यन्नार्थः शब्दों वा—') में दिखला ही दिया है। किन्तु शब्दों का व्यञ्जकत्व दो प्रकार का होता है—क्रमी-क्रमी तो स्वरूपविशेष-नियन्धन होता है और कभी वाचकशक्ति-निवन्धन। गीत इत्यादि में स्वरूप-निवन्धन रसनिष्पत्ति होती है और काव्य में वाचकशक्ति-निवन्धन। यदि काव्य में भी अर्थवोध के अभाव में ही गीत इत्यादि के समान रसनिष्पत्ति मान ली जाय तो वहाँ भी प्रथम प्रकार की अर्थात् स्वरूपनिवन्धन रसनिष्पत्ति मान ली जाय तो वहाँ भी प्रथम प्रकार की अर्थात् स्वरूपनिवन्धन रसनिष्पत्ति ही मानी जायेगी। किन्तु ऐसा होता नहीं

एतदुक्तं मवति—मा भूद्वाच्यं रसादिन्यक्षकम् , अस्तु शब्दादेव तट्यतीतिस्तथापि तेन स्ववाचकशक्तिस्तस्यां कर्तव्यायां सहकारितयावश्यापेक्षणीयेत्यायातं वाच्य-प्रतीतेः पूर्वमावित्वमिति ।

ननु गीतशब्दवदेव वाचकशक्तिरत्राप्यनुपयोगिनी । यत्तु क्विचच्छुतेऽपि काब्ये-रसप्रतीतिर्ने मवति तत्रोचितः प्रकरणावगमादिः सहकारी नास्तीत्याशङ्कयाह—यदि-

यह कहा गया है—वाच्य रसादिव्यक्षक न हो, शब्द से ही उसकी प्रतीति हो; तथापि उस (शब्द) के द्वारा उस (रसप्रतीति) के किये जाने योग्य होने पर अपनी वाचक शक्ति महकारिता के रूप में अपेक्षित की जाती है। अतः वाच्य-प्रतीति का पूर्वभावित्व आगया।

निस्सन्देह गीत शब्द के समान ही वाचक शक्ति यहाँ पर भी अनुपयोगिनी है, और जो कि कहीं सुने हुये काव्य में भी रसप्रतीति नहीं होती है वहाँ उचित प्रकरणावगम इत्यादि सहकारी नहीं हैं यह आशङ्का करके कहते हैं—'यदि च'

#### तारावती

है। वाचकशक्तिनिवन्धन व्यङ्गयार्थवोध के लिये वाचकशक्ति वाच्यार्थ में ही रहती है। अतएव पहले वाच्यार्थप्रतीति मानना ही उचित है। क्योंकि जव इतना सिद्ध हो गया कि व्यङ्गयार्थ-प्रतीति वाचक-शक्ति निवन्धन होती है तव यह स्वतः सिद्ध हो जाता है कि कारणभूत वाच्यार्थ के वाद ही कार्यभूत व्यङ्गयार्थ की निष्यक्ति होती है।

यहाँ पर आशय यह है कि यदि आप वाच्य को रसप्रतीति का अनिवार्य हेतु नहीं मानना चाहते तो न मानिये शब्द को ही रसप्रतीति का हेतु मान लीजिये। फिर भी शब्द गीत इत्यादि में तो स्वरूप से ही रसाभिव्यञ्जन कर देता है किन्तु काव्य में उसे इस किया में अपनी वाचक शक्ति की अपेक्षा अवश्य होती है। ऐसी दशा में भी वाच्यप्रतीति का पहले होना सिद्ध हो गया।

रसादिप्रतीति के पहले वाच्यार्थप्रतीति भी होती है। यह दूसरी वात है कि हम शब्द सुनते जाते हैं उनका वाच्यार्थ समझते जाते हैं और उनसे रसास्वादन करते जाते हैं। इस समस्त किया में एक पौर्वापर्य कम रहता है। किन्तु वह कम हतना सूक्ष्म होता है कि हमें माल्म पड़ने लगता है कि मानों सारी कियार्थ एक साथ हो रही हैं उनमें कोई कम है ही नहीं। आशय यह है कि शब्दों के सुनने के वाद ही अर्थ की प्रतीति होती है और अर्थ की प्रतीति के वाद ही रसानुम्ति होती है। किन्तु वह कम इतना सूक्ष्म होता है कि विचारक और विवेचक तो उसे लिखत कर पाते हैं; साधारण स्थित में उसकी प्रतीति नहीं होती। यदि सर्व-

चेति । प्रकरणावगमो हिक उच्यते ? किं वाक्यान्तरसहायत्वम् ! अथ वाक्यान्तराणां सम्बन्धिवाच्यम् । उभयपरिज्ञानेऽपि न भवति प्रकृतवाक्यार्थावेदने रसोदयः । स्त्रय-मिति । प्रकरणमात्रमेव परेण केनचिद् येषां व्याख्यातमितिमावः । न चान्वयव्यतिरेकवतीं वाच्यप्रतोतिमपहुत्यादृष्टसद्भावाभावो शरणत्वेनाश्चितौ मात्सर्यादृधिकं किञ्चिरपुष्णीत हृत्यमिप्रायः ।

इत्यादि । निस्सन्देह प्रकरणावगम कौन कहा जाता है ?' क्या-वाक्यान्तरसहायत्व अथवा दूसरे वाक्यों का सम्बन्धी वाक्य ? दोनों के परिज्ञान में भी प्रकृत वाक्यार्थ के न समझने पर रस का उदय नहीं होता । 'स्वयम्' यह । भाव यह है कि जिनके सामने केवळ प्रकरण की ही किसी दूसरे ने व्याख्या कर दी । अन्वय-व्यतिरेक-वाळी वाच्यप्रतीति को छिपाकर शरण के रूप में आश्रित किये हुये अहष्ट की सत्ता और उसका अभाव मात्सर्य से अधिक कुछ पुष्ट नहीं ही करते हैं यह अभिप्राय है ।

#### तारावती

साधारण व्यक्ति किसी तत्त्व को न समझ पायें तो उसका चारा ही क्या ! उससे किसी प्रमाणप्रतिपन्न वस्तु का अपलाप तो नहीं हो सकता ।

(प्रश्न) जिस प्रकार गाने रोने इत्यादि के शब्दों से रसाभिव्यक्ति हो जाती है और उनमें वाचकशक्ति की अपेक्षा नहीं होती उसी प्रकार अन्यत्र भी वाचकशक्ति के उपयोग के विना ही शब्दों से ही रसानुभूति हो सकती है उसमे वाचकशक्ति का उपयोग मानने की क्या आवश्यकता । (उत्तर) वाचकशक्ति के उपयोग के विना ही यि शब्दमात्र से ही आप रसानुभूति मानेंगे तो आप के मत मे जिन्होंने वाच्यव्याचकभाव की व्युत्यत्ति नहीं कर पाई है इस प्रकार के परिशीळकों को भी रसानुभूति होने छगेगी । किन्तु ऐसा होता नहीं है । रसानुभूति केवळ शब्द सुनने से ही नहीं होती अपितु अर्थ समझने से होती है । अतः वाच्यार्थ रसानुभूति का कारण अवश्य है । (पूर्वपक्ष) जहाँ काव्य को सुनने पर भी रसप्रतीति नहीं होती वहाँ यही समझा जाता है कि वहाँ पर प्रकरण इत्यादि का उचित ज्ञान नहीं होता । प्रकरण का ज्ञान रसानुभूति में सहकारी अवश्य होता है । सहकारी के अभाव में रसानुभूति का न होना स्वाभाविक ही है । (उत्तर) प्रकरण के ज्ञान से आपका क्या अभिप्राय है १ इसके केवळ दो ही अभिप्राय सम्भव हैं—जिस वाक्य से रसानुभूति हो रही है उससे सम्बन्धित दूसरे वाक्यों का ज्ञान होना प्रकरणशान कहळाता है अथवा प्रकृत वाक्यार्थ से सम्बद्ध दूसरे वाक्यों का अर्थ जानना प्रकरण

शान कहलाता है। आप चाहे जो पक्ष मानें, चाहे आप यह स्वीकार करें कि प्रकृत वाक्य से सम्बद्ध दूसरे वाक्यों का ज्ञान होने पर प्रकरणज्ञान का होना कहा जाता है अथवा आप यह मानै कि प्रकृत वाक्य से सम्बन्धित दूसरे वाक्यों के सम्वन्धित वाच्यार्थ का ज्ञान ही प्रकरणज्ञान कहा जाता है, दोनों अवस्थाओं मे प्रकरणशानमात्र से तव तक रसानुभूति नहीं होती जव तक प्रकृत वाक्यार्थ का ज्ञान नहीं हो जाता । (गीत में यह जान लेने मात्र से ही कि गीत शृंगारविषयक है या वीरविषयक, रसातुभृति हो जाती है। उसमें वाक्यार्थज्ञान न होने पर भी स्वर ताल और लय से ही रहानुभूति हो जाती है। किन्तु काव्य में वाक्यार्थशान का होना रसानुभूति के छिये अनिवार्थ है। उसमें केवल प्रकरण-शान से काम नहीं चलता । ) जिन्होंने प्रकरणशान तो कर लिया है किन्तु वाच्य-वाचक भाव की व्युत्पत्ति जिन्हे नहीं है उनको काव्य सुनकर रसानुभूति नहीं होती । अतः यह मानना ही पड़ेगा कि कैवल प्रकरणज्ञान रसानुम्ति के लिये पर्याप्त नहीं है। यदि कोई दूसरा व्यक्ति प्रकरणमात्र ही समझा दे और कान्य सुनाने लगे तो जो न्यक्ति उस कान्य की भाषा को नहीं समझता उसे कभी भी रसास्वादन नहीं हो सकेगा । किन्तु आपके मत में प्रकरणज्ञान होने पर वाच्यार्थ-प्रतीति न होने में भी रसास्वादन होना चाहिये।

[ यहाँ पर आनन्दवर्धन का आश्य यही प्रतीत होता है कि यदि वाच्यार्थज्ञान के अभाव में भी प्रकरणज्ञान से ही रसानभृति मानी जायेगी तो जिनको केवल प्रकरण का ज्ञान है और वे स्वयं वाच्यार्थ को नहीं समझते उन्हें भी रसास्वादन होने लगेगा जोकि लोकसिद्ध तथ्य नहीं है । इस आश्य के अनुसार पाठ यही होना चाहिये—'तदवधारितप्रकरणानां वाच्यवाचकभावे च स्वयमव्युत्पन्नानां प्रतिपच्चणां काव्यमान्नश्रवणादेवासो भवेत्' किन्तु इस मृल पाठ में एक 'न' और वढ़ गया है और 'अवधारित' के स्थान 'अनवधारित' पाठ हो गया है । इससे अर्थ करने में भी अम होगया है और प्रश्नोत्तर भी सन्नत नहीं होते । किन्तु एक तो यह पाठ सभी पुस्तकों में पाया जाता है दूसरे वालप्रिया को लोड़कर सभी टीकाकारों ने यही पाठ माना है । यहाँ तक कि अभिनवगुप्त को भी यही पाठ मिला था । अतः ज्ञात होता है कि यह मूल या तो स्वयं अभिनवगुप्त की होगी या उनके तत्काल परवर्ती किसी लेखक की। दीधितिकार ने इसकी योजना इस प्रकार लगाई है—'आप प्रकरण को रसानुमृति का कारण मानते हैं । इससे आप का आश्य यही सिद्ध होता है कि किसी प्रसन्न में प्रकरण का होना ही आपके मत मे पर्याप्त है । अव यदि एक व्यक्ति ने प्रकरण को समझ में नहीं पाया और अर्थ भी स्वयं उसकी समझ में महा स्व

नहीं आया है तो भी उसे रसानभूति हो जानी चाहिये क्यों कि प्रकरण तो वहाँ पर विद्यमान है ही और आपके मत में प्रकरण ही कारण है प्रकरणज्ञान नहीं।' किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है इसका तो पूर्वपक्षी तत्काल यह कहकर खण्डन कर सकता है कि मैं प्रकरण को नहीं प्रकरणज्ञान को कारण मानता हूँ। अतः इससे तो सिद्धान्त का अभिमत सिद्ध नहीं होता कि केवल प्रकरणज्ञान से नहीं अपि तु वाच्यार्थज्ञान से रसानुभ्ति होती है।अभिनवगुप्त ने उसकी व्याख्या इस प्रकार की है-'जिस व्यक्ति ने स्वयं प्रकरण को भी समझ नहीं पाया और वाच्य-वाचकभाव की न्युत्पत्ति उसे है ही नहीं, उसे भी यदि कोई दूसरा न्यक्ति प्रकरण सम**झा दे** तो रसातु-भूति हो जानी चाहिये। 'यह न्याख्या कुछ ठीक माल्म पड़ती है। क्योंकि प्रन्थ-कार के 'स्वयं' हाब्द की इस प्रकार की योजना सरलता से की जा सकती है और 'स्वयं' का यह अर्थ भी हो सकता है। इसका आशय भी यह हो सकता है कि मान लीजिये किसी ऐसी भाषा का काव्य पढ़ा जा रहा है जिसको श्रोता स्वयं नहीं समझता और उसे प्रकरण का भी ज्ञान नहीं है; उसे यदि कोई दूसरा व्यक्ति यह समझा दे कि यहाँ पर अमुक के प्रेम की चर्चा की जा रही है तो भी काव्य सुनकर उसे रसानुभूति नहीं हो सकेगी । किन्तु सबसे अच्छा तो यही है कि 'अवधारितप्रकरणा-नाम्' यही पाठ माना जाय । ]

'रसप्रतीति के होने में वाच्यप्रतीति होती है' । यह अन्वय और 'वाच्य-प्रतीति के अभाव में रसप्रतीति का अभाव होता है' यह व्यतिरेक विद्यमान हैं । इस प्रकार अन्वय और व्यतिरेक दोनों के मिल जाने से रसप्रतीति की कार्यरूपता और वाच्यप्रतीति की कारणरूपता सिद्ध हो जाती है । फिर भी आप उसे छिपा रहे हैं और किसी अदृष्ट तत्त्व के अन्वय-व्यतिरेक को सिद्ध करने की चेष्टा कर रहे हैं । इससे केवल इतना ही सिद्ध होता है कि आप जो कुछ कहते हैं वह सब द्वेष खुद्धि तथा पक्षपात से पूर्ण है और आपका प्रतिपादन पूर्वाग्रह-ग्रस्त है । इसके अतिरिक्त और कुछ सिद्ध नहीं होता । (सम्भवत: अभिनवगुत के समसामयिक कितपय विद्वान किसी अदृष्ट तत्त्व की कल्पनाकर उसे रसास्वादन का कारण मानते होंगे और वाच्यप्रतीति की कारणता का निषेध करते होंगे । उन्हीं पर यह कटाझ किया गया है ।)

इस विषय में पूर्वपक्षी यह कह सकता है कि 'हम इतना तो मान सकते हैं कि रसप्रतीति में वाच्यप्रतीति का उपयोग होता है। किन्तु हम यह नहीं मान सकते कि दोनों प्रतीतियाँ क्रमिक रूप में होती हैं और वाच्यप्रतीति पहले होती है तथा रसप्रतीति वाद में होती है। यदि पूछा जाय कि वाच्यप्रतीति का उपयोग किस

#### छोचन

नन्वस्त वाच्यप्रतीतेरूपयोगः क्रमाश्रयेण किं प्रयोजनम्, सहभावमात्रमेव धुपयोग एकसामग्र्यधीनतालक्षणिमत्याशङ्कयाह—सहेति । एवं धुपयोग इति अनुपकारके संज्ञाकरणमात्रं वस्तुश्रून्यं स्यादिति भावः । उपकारिणो हि पूर्वभावितेति त्वयाप्यङ्गीकृतमित्याह—येपामिति। तद्दृष्टान्तेनैव वयं वाच्यप्रतीतेरिप पूर्वभावितां समर्थियाम इति भावः । ननु संश्चेक्कमः किं न लक्ष्यते इत्याशङ्कयाह—तत्त्विति । क्रियापौर्वापर्यमित्यनेन क्रमस्य स्वरूपमाह—क्रियेते इति । क्रिये वाच्यव्यङ्गयप्रतीती

'निस्सन्देह वाच्यप्रतीति का उपयोग हों—क्रम के आश्रय से क्या प्रयोजन ? एक सामग्री के आधीन होना इस लक्षणवाला सहमावमात्र ही उपयोग हो' यह शक्का करके कहते हैं—'सहभाव में' इत्यादि । भाव यह है कि इस प्रकार निस्सन्देह अनुपकारक में उपयोग यह केवल संशा करना ही वस्तुशून्य हो जायेगा। 'उपकारी का तो प्रथम होना तुमने भी अङ्गीकृत करिल्या, यह कहतें हैं—'जिनका यह'। भाव यह है कि उसके दृष्टान्त से ही हम वाच्यप्रतीति की पूर्वभाविता का भी समर्थन कर देंगे। निस्सन्देह होता हुआ कम लक्षित क्यों नहीं होता!' यह शङ्का करके कहते हैं—'वह तो' यह। क्रियापौर्वापर्य इससे क्रम के स्वरूप को कहते हैं—'जो दो किये जाते हैं' यह। दो क्रियायें अर्थात् वाच्य और व्यङ्गय की

#### तारावती

प्रकार का होता है तो हम यही कहेंगे कि साथ-साथ उसका प्रतिमास होना ही उसका एकमात्र उपयोग है। जब हम किसी नाटक को देखते हैं या काव्य सुनते हैं तो हमें रसास्वादन तो होता ही है उसके साथ-साथ हम उस प्रकरण का वाच्यार्थ भी समझते जाते हैं, यही वाच्यप्रतीति का उपयोग है। दोनों की प्रतीति एक साथ होती है, अतः क्रम मानना ठीक नहीं।' इसका उत्तर यह है कि यदि एक कार्य के लिये किसी वस्तु का उपयोग किया जाता है तो उपयुक्त की जानेवाली वस्तु का पहले होना अनिवार्य होता है। ऐसा कभी नहीं होता कि उपयोग में आनेवाली वस्तु अपने द्वारा निर्मित वस्तु के साथ ही उत्पन्न हो। जब वह वस्तु पहले होगी ही नहीं तो उपकार कैसे करेगी! यदि निर्माण में उपकार नहीं करेगी तो 'उपयोग' इस नामकरण का क्या मन्तव्य होगा और उस शब्द के प्रयोग का व्हय क्या होगा! प्रत्येक शब्द से किसी वस्तु का बोध होता है किन्तु उपकार न करने पर उपयोग शब्द से किसी वस्तु का बोध नहीं होगा! अतएव साथ होना मानने पर वाच्यप्रतीति का उपयोगी होना सिद्ध नहीं होगा और उपयोगी होना मानने पर सहभाव सिद्ध नहीं हो सकेगा। यह तो प्रतिपक्षी भी मानता है कि उपकारक तत्त्व पहले होता है और उपकार वाद में। उदाहरण के लिये गीत इत्यादि के

यदि वासिधान्यापारो न्यन्जनापरपर्यायो ध्वननन्यापारश्चेति क्रिये तयोः पौर्वापर्यं न प्रतीयते । क्वेत्याह—रसादौ विषये । कीटशि १ अभिधेयान्तरात्तद्मिधेयविशेपादि- कक्षणे सर्वथेवानिभधेये; अनेन भवितन्यं तावक्रमेणेत्युक्तम् । तथा वाच्येनाविरोधिनि, विरोधिनि तु लक्ष्यत एवेत्यर्थः । कुतो न लक्ष्यत इति निमित्तससमीनिर्दिष्टं हेत्वन्तरगर्मं हेतु- माह—आशुभाविनी ध्विति । अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु घटनाः पूर्वं माधुर्यादिलक्षणाः प्रतिपादिताः गुणनिरूपणावसरे ताश्च तत्फलाः रसादिप्रतीतिः फलं यासाम् । तथा अनन्यत्तदेव साध्यं यासाम् । न ह्योजोघटनायाः करुणादिमतीतिः साध्या ।

प्रतीति अथवा अभिधाव्यापार और व्यञ्जना इस दूसरे नामवाला ध्वननव्यापार ये दोनों क्रियायें उन दोनों का पौर्वापर्य प्रतीत नहीं होता । 'कहाँ पर' शयह कहते हैं—रस इत्यादि विषय होने पर । किस प्रकार के श्वभिध्यान्तर से अर्थात् विशेष प्रकार के अभिध्य से विलक्षण अर्थात् सर्वथा अभिधान के अयोग्य—इससे क्रम तो होना ही चाहिये यह कह दिया गया । उस प्रकार वाच्य के अविरोधी में (क्रम लक्षित नहीं होता) अर्थात् विरोधी में तो लक्षित होता ही है। क्यों नहीं लिवत होता श इसके लिये निमित्त सप्तमी के द्वारा निर्दिष्ट एक ऐसा हेतु बतला रहे हैं जिसमें दूसरा हेतु गर्भित है—'आग्रुभाविनीषु' यह । 'अनन्यसध्य तत्फल घटनाओं में' अर्थात् माधुर्य इत्यादि लक्षणवाली घटनायें पहले ही गुण-निरूपण के अवसर पर प्रतिपादित कर दी गई । वे उस फलवाली होती हैं अर्थात् जिनका रसादि की प्रतीति ही फल होता है इस प्रकार की होती हैं—तथा अनन्यसध्य अर्थात् वही है साध्य जिनका इस प्रकार की होती हैं । ओजोघटना की साध्य करणादि की प्रतीति नहीं होती ।

### तारावती

राज्द अपने स्वरूप से ही व्यञ्जक होते हैं; उनके अर्थ रस इत्यादि के व्यञ्जक नहीं होते । प्रतिपक्षी भी यह स्वीकार करता है कि रसानुभूति में निमित्त गीत इत्यादि के शब्दों की स्वरूपप्रतीति पहले होती है और रसप्रतीति बाद में । हम भी उसी दृष्टान्त के आधार पर कह सकते हैं कि जहाँ काव्य में वाच्यप्रतीति के आधार पर रसामिव्यक्ति होती है वहाँ पर वाच्यप्रतीति पहले होती है; क्योंकि वह निमित्त है और व्यङ्गय रसानुभूति बाद में होती है; क्योंकि वह नैमित्तिक है।

ऊपर यह सिद्ध किया जा चुका है कि काव्य में रसानुभूति में वाच्यप्रतीति निमित्त होती है तथा यह भी बतलाया जा चुका है कि रसानुभूति के पहले वाच्य-प्रतीति अनिवार्य है। किन्तु इस पौर्वापर्य कम में सबसे बड़ी आपत्ति यह है कि यदि उनमें पौर्वापर्य कम विद्यमान है तो वह लिच्चत क्यों नहीं होता १ इस प्रश्न का

उत्तर 'तत्तु' - न प्रतीयते' इस वाक्य में दिया गया है। यदि इस वाक्य का विश्लेषणात्मक अध्ययन किया जाय तो जात होगा कि इसमें क्रम के लक्षित न होने के पाँच कारण वतलाये गये हैं—(१) सङ्घटनायें दूसरी संघटनाओं से असङ्कीर्ण रहकर ही अर्थात् दूसरी संघटनाओं की परवा न करते हुये रसादि को अभिन्यक्त करती हैं। (२) संघटनाओं का एकमात्र फल रसादि का प्रत्यायन ही होता है। (३) संघटनाओं की क्रिया अत्यन्त चिप्र होती है वह वाच्य वृत्ति की अपेक्षा नहीं करती। (४) वाच्यार्थ का रसादि से कोई विरोध नहीं होता और (५) रस इत्यादि दसरे अभिघेयाथों से इस रूप में विल्ल्ण होते हैं कि उनका प्रत्यायन कभी भी अभिधावृत्ति का विषय नहीं हो सकता । अव उक्त वाक्य को ले लीजिये-- 'तत्तु शब्दस्य कियापौर्वापर्यम्' इस वाक्य-खण्ड से कम का स्वरूप वतलाया गया है। 'क्रिया' शब्द की ब्युत्पत्ति होगी-'क्रियेते इति क्रिये' अर्थात शब्द के जो दो करणीय हों उन्हें दो क्रियार्ये कहते हैं। शब्द के दो करणीय होते हैं। एक नो अभिधाव्यापार और दूसरे ध्वननव्यापार जिसका दूसरा पर्याय व्यञ्जनाव्यापार भी है । इन दोनों क्रियाओं का पौर्वापर्य अर्थात् कम लक्षित नहीं होता । 'रसादौ' इस विशेष्य से वतलाया गया है कि रस इत्यादि के विपय में ही क्रम लिच्चत नहीं होता। 'रसादी' के विशेषण दिये गये हैं—'अभिधेयान्तरविलक्षणे' और 'वाच्येन अविरोधिनि'। प्रथम विशेषण के द्वारा कम न लक्षित होने का उपर्युक्त ५ वाँ हेतु निर्दिष्ट किया गया है कि रस इत्यादि अन्य अभिषेयाशों से विलक्षण होते हैं । विलक्षणता यही होती है कि अन्य अभिषेय अभिषावृत्ति से कहे जा सकते हैं किन्तु रसानुभूति अभिधावृत्ति से कही नहीं जा सकती।अतः दोनों से भेद होने के कारण कम तो होना ही चाहिये। (किन्तु दोनों की कोटियाँ भिन्न हैं। एक अभिधेय होता है दूसरा नहीं । अतः भिन्न कोटियोंनाले दो जानों में क्रम लित्त नहीं होता । यदि एक ही प्रकार के दो ज्ञान हों अर्थात् या तो दोनों अभिधेय हों या दोनों अनिभधेय हों तो क्रम लक्षित होना अनिवार्य हो जाता है, क्योंकि जब हम एक ज्ञान के वाद उसी प्रकार का दूसरा ज्ञान करना चाहेगे तो पहले ज्ञान का उपरंहार हो जायगा और उसके स्थान पर दूसरे ज्ञान की प्रतीति होगी । इसके प्रतिकूल विभिन्न प्रकार की प्रतीतियों मे विभिन्न तत्त्वों का उपयोग होगा । उदाहरण के लिये बाच्यप्रतीति मस्तिष्क के द्वारा होगी और रसानुभृति हृदय के द्वारा । अतः दोनों एक दूसरे से इतनी अन्यवहित हो सकती हैं कि उनसे क्रम की प्रतीति का न होना ही स्वाभाविक है।) 'रसादी का' दूसरा विशेषण है—'वाच्येन अविरोधिनि' इसका आशय यह है कि रसानुभूति सर्वदा

एतदुक्तं भवति—यतो गुणवित कान्येऽसङ्कीर्णविषयतया सङ्घटना प्रयुक्ता ततः क्रमो न रुक्ष्यते । ननु भवत्वेवं सङ्घटनायां स्थितिः क्रमस्तु किं न रुक्ष्यते अत आह— आशुभाविनीषु वाच्यप्रतीतिकालप्रतीक्षणेन विनेव शटित्येव ता रसादीन् भावयन्ति तदास्वादं विद्धतीत्यर्थः ।

यह वात कही गई है—क्योंकि गुणवान् काव्य में अष्ठङ्कीर्ण विषय के रूप में षद्घटना प्रयुक्त की गई है, उससे क्रम लक्षित नहीं होता । (प्रश्न) षद्घटना में ऐसी स्थित हो, क्रम क्यों लक्षित नहीं होता ! (उत्तर) अतः कहते हैं—'आग्रु-भातिनीषु' वाच्यप्रतीति काल की प्रतीक्षा के विना ही शीघ्र ही रसादिकों को भावित कर देते हैं अर्थात् आस्वाद को उत्पन्न कर देते हैं।

# वाराववी

वाच्य के अनुकूछ ही होती है विरुद्ध कभी नहीं होती । यदि वाच्यार्थ म्युंगार परक होगा तो श्वंगार की अनुभृति होगी और यदि वाच्यार्थ रौद्रपरक होगा तो रौद्ररसानुभूति होगी। जब दोनों प्रतीतियाँ एक ही दिशा में उन्दूत होनेवाली हैं तब उनमें क्रम लिचत ही नहीं हो सकता। यदि दोनों एक दूसरे के विरुद्ध हों तो दोनों का कम लिव्दत होना अनिवार्य हो जाय । इस प्रकार इस विशेषण के द्वारा ऊपर वतलाये हुये चौथे हेतु की ओर संकेत किया गया है। 'आग्रुभाविनीषु' में निमित्त में सप्तमी है।अतः यह शब्द हेतु का प्रत्यायक हो जाता है। इसका एक दूसरा विशेषण शब्द दिया गया है 'अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु' यह भी हेतुवाचक सप्तमी परक ही है। इस प्रकार 'आञ्चभाविनीषु' की निमित्तसप्तमी दूसरे हेतु से गर्भित हेतु को प्रकट करती है। 'अनन्यसाध्यतत्फलधटनासु' में 'अनन्यसाम्य' और 'तत्फल' इन दोनों शब्दों में बहुबृहि समास है और ये दोनों शब्द घटना के विशेषण हैं। घटनाओं का निरूपण पहले किया जा चुका है कि कुछ घटनाएँ माधुयँ लच्णवाली होती हैं कुछ परुष लक्षणवाली । वे घटनायें 'तत्फल' होती हैं अर्थात् उनका फल रसादि की प्रतीति ही होता है। वे घटनायें अनन्यसाध्य होती हैं अर्थात् उन घटनाओं का साध्य उनका अपना निश्चित साध्य ही होता है; किन्तु कोई अन्य साध्य नहीं । उदाहरण के लिये ओजोघटना के लिये रौद्ररस साध्यरूप में निश्चित है। उसका साध्य करुणरस कभी नहीं हो सकता।

आशय यह है कि कान्य में माधुर्य इत्यादि गुण तो रहते ही हैं। उस कान्य में जिन माधुर्य इत्यादि गुणोंवाली संघटना का प्रयोग किया जाता है उसका फल रसादि प्रतीति ही होता है और उस संघटना से अपने निश्चित विषय के अतिरिक्त अन्य प्रकार की रसाभिन्यञ्जना नहीं की जा सकती। इसीलिये क्रम

#### **छोच**न

एतदुक्तं मवित—सङ्घटनाच्यङ्गयत्वाद्रसादीनामनुपयुक्तेऽप्यर्थविज्ञाने पूर्वमेवी-चितसङ्घटनाश्रवण एव यत आस्त्रितो रसास्वादस्तेन वाच्यप्रतीत्युक्तरकाळमवेन परिस्फुटास्वादयुक्तोऽपि पश्चादुत्पन्नत्वेन न माति । अम्यस्ते हि विषयेऽविनामाव-प्रतीतिक्रम इत्थमेव न लक्ष्यते । अभ्यासो ह्ययमेव यद्मणिधानादिनापि विनैव संस्कारस्य वळवत्त्वात्सदेव प्रबुभुत्सुत्या अवस्थापनिमत्येवं यत्र धूमस्तत्राशिरिति

यह बात कही गई है—रस इत्यादि के सञ्चटना द्वारा व्यङ्गय होने के कारण अर्थ विज्ञान का उपयोग न होने पर भी पहले ही अभ्यस्त सञ्चटना के सुनने में ही जो कि रसास्वाद कुछ स्फुरित हो जाता है वह उसी कारण से वाच्यप्रतीति के उत्तर काल में होनेवाले परिस्फुट आस्वाद से युक्त होते हुये भी पश्चात् उत्पन्न हुये के रूप में प्रतीत नहीं होता । अभ्यस्त विषय में निस्सन्देह अनिवार्य साहचर्य का प्रतीति क्रम इसी प्रकार लक्षित नहीं होता । अभ्यास यही होता है कि प्रणिधान इत्यादि के विना ही संस्कार के वलवान् होने के कारण सदैव प्रतीत होने की इच्छा से स्थापित किया जाना । इस प्रकार जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है इस

#### तारावती

लक्षित नहीं होता । प्रश्न किया जा सकता है कि क्रम के लिखत किये जाने न किये जाने से संघटना का क्या सम्बन्ध १ घटनाओं की जो स्थिति आप मानते हैं वह माना करें क्रम क्यों लिखत नहीं होता १ इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये 'आग्रु-भाविनी खु' यह विशेषण दिया गया है । 'भाविनी' का अर्थ है 'भावन करना है शील जिसका' । अतः आग्रुभाविनी का अर्थ हुआ कि संघटनायें वाच्यप्रतीति काल की अपेक्षा किये विना ही शीम ही रस इत्यादि को भावित कर देती हैं अर्थात् उसके आस्वादन का विधान कर देती हैं ।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सारांश यह है—यह पहले सिद्ध किया जा चुका है कि संघटनायें भी रस की अभिन्यखना करती हैं। संघटना का अर्थ है विशेष प्रकार की रसानुकूल वर्णसंयोजना जैसे कोमल योजना से शृंगारादि रसों की न्यखना होती है और कठोर योजना से रौद्र इत्यादि रसों की न्यखना होती है। वर्ण रसाभिन्यञ्जन करने में अर्थ ज्ञान की अपेचा नहीं करते। जब हम किसी सुमधुर कान्य को सुनते हैं तो अर्थ को विना ही समझे उस कान्य के सुनते ही हमारे हृदयों में रस कुछ स्फुरित हो जाता है। वाद में हमें अर्थ की प्रतीति होती है और तब रस का आस्वाद परिपुष्ट रूप में परिपूर्णता को प्राप्त हो जाता है। इस प्रकार कान्यअवण में वाच्यप्रतीति से पहले ही कुछ स्फुरित होकर रस वाच्यप्रतीति के बाद में परिपूर्णता को प्राप्त हो कर रस

हृदयस्थितत्वाह्यासेः पक्षधर्मताज्ञानमात्रमेवीपयोगि भवतीति परामर्शस्थानमाक्रामित । 
झिटत्युत्पचे हि धूमज्ञाने तह्यासिस्मृत्युपकृते तिह्नातीयप्रणिधानानुसरणादिप्रतीत्यनतरानुप्रवेशिवरहादाशुभाविन्यामिप्रप्रतीतो क्रमो न लक्ष्यते तहिद्वापि । यदि तु
वाच्यविरोधी रसो न स्यादुचिता च घटना न भवेत्तह्वक्ष्येत्व क्रम इति ।

व्याप्ति के हृदय में स्थित होने के कारण पक्षमंता का शान ही उपयोगी होता है, अतः पक्षधमंता के स्थान का अतिक्रमण कर जाता है। उसकी व्याप्ति की स्मृति के द्वारा उपकृत धूम शान के शीन उन्दूत होने पर उसके विजातीय के प्रणिधान के अनुसरण इत्यादि की प्रतीति के अन्तः प्रवेश के विना ही शीन होनेवाली अग्निम प्रतीति में क्रम लक्षित नहीं होता। उसी प्रकार यहाँ पर भी। यदि रस वाच्य का अविरोधी न हो और उचित सद्धाटना भी न हो तो क्रम लक्षित ही हो जाये।

#### तारावती

तक प्राप्त रहने के कारण यह प्रतीत नहीं होता कि रसास्त्रादन वाद में हुआ है। इसिलये संघटना द्वारा व्यङ्गय होने के कारण क्रम लक्षित नहीं होता। यह केवल इसी विपय में नहीं समस्त अभ्यस्त विपयों में ऐसा ही होता है। जिन विपयों की अविनाभाव प्रतीति होती है उनमें भी अभ्यास हो जाने पर क्रमलक्षित नहीं होता । अविनाभाव का अर्थ है व्याप्तिज्ञान । जहाँ कोई वस्तु किसी दूसरी वस्तु के विना नहीं हो सकती वहाँ न हो सकनेवाली वस्तु को देखकर विसके विना वह नहीं हो सकती उसका अनुमान लगा लिया जाता है। यही व्यातिग्रह है। उदाहरण के लिये धूम कभी भी अग्नि के विना नहीं हो सकता। अतः धूम को देखकर अग्नि का ज्ञान करना अविनाभाव प्रतीति है। यह व्यासिग्रह इस प्रकार होता है कि कोई परिशीलक कई बार जलती हुई आग से धुँआ उठते हुये देखता है; वह जब कभी आग जलाता है तो उसे धुँआं अवश्य दिखलाई देता है। इसके अतिरिक्त वह सरीवर इत्यादि को भी देखता है और वहाँ आग नहीं देखता तथा वहाँ घुआँ भी नहीं देखता। इस प्रकार महानस इत्यादि पक्षों और सरोवर इत्यादि विपचों को वार वार देखकर वह इस निष्कर्ष पर पहुँच जाता है कि 'जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है।' यही व्याप्तिग्रह है। इस व्याप्ति को अपने हृदय में लिये हुये जब वह किसी ऐसे स्थानपर पहुँचता है जहाँ किसी क्षोपड़ी से उसे घुआँ उठता हुआ दिखलाई देता है। तब उसे सर्वप्रथम व्याप्ति का स्मरण होता है कि जहाँ घुआँ होता है वहाँ आग होती है। न्यायदर्शन में 'प्रणियान निवन्धाभ्यासिलङ्क' इत्यादि लम्बे सूत्र में स्मरण के हेतुओं का परिगणन

कराया गया है । उन्हीं से उसे व्याप्ति का स्मरण होता है और फिर 'झोपड़ी घुआं-वाली है जो कि सर्वदा अग्नि का सहचारी है' यह वितर्क उत्पन्न होता है। इस व्याप्ति स्मरण और वितर्क को परामर्श कहते हैं । उससे यह ज्ञान उत्पन्न हो जाता है कि झोपड़ी में अग्नि है। इस ज्ञान को अनुमान ज्ञान कहते हैं। इस प्रकार लिङ्ग ( घुआं ) से साध्य ( अग्नि ) का अनुमान करने में एक क्रम होता है। किन्तु जब बार-बार घुयें से अग्नि का अनुमान किया जा चुका होता है तो उसका इतना अधिक अभ्यास हो जाता है कि धुआं को देखते ही अग्नि का वोध हो जाता है और प्रधान इत्यादि स्मरण हेतु, ज्याप्ति स्मृति, परामर्श इत्यादि का क्रम लक्षित ही नहीं होता । अभ्यास का अर्थ ही यह है कि किसी ज्ञान की पुनः पुनः अभ्यादृत्ति से संस्कार इतने वलवान् हो जायँ कि प्रणिधान इत्यादि स्मरण हेतुओं का विना ही अनुसरण किये हुये सर्वदा वह तत्त्व अपने को ज्ञात कर देने की इच्छा करते हुये ही अवस्थित रहे । आशय यह है कि अभ्यस्त व्यक्ति धुर्ये को देखकर इतनी सरलता और शीव्रता से आग को जान जाता है मानों धूम को स्वयं इस वात की आकांक्षा वनी रहती है कि अभ्यस्त व्यक्ति हमें देखते ही आग को जान ले। जिस स्थान पर किसी वस्तु का अनुमान लगाया जाता है उसे पक्ष कहते हैं: वह तत्त्व जिसको देखकर अनुमान लगाया जाता है हेतु या पद्मधर्म कहलाता है। उसकी भाववाचक संज्ञा ही पश्चधर्मता है। जैसे यदि पर्वत में धुवें को देखकर अग्नि का अनुमान लगाना हो तो पर्वत पक्ष होगा; धूम पक्षधर्म या हेतु होगा और धूमत्व को पक्षधर्मता की संज्ञा प्राप्त होगी । पूर्ण अभ्यास कर लेने पर न्याप्ति तो हृदय में स्थित ही रहती है। साध्य (अग्नि) का अनुमान लगाने में केवल पक्षधर्मता (धूमत्व) का ही उपयोग होता है। ऐसा अनुमान परामर्श के स्थान का अतिक्रमण कर जाता है। धूमजान न्याप्तिस्पृति से उपकृत ही रहता है; उस धूमज्ञान के शीव उत्पन्न होने पर उन दोनों (पक्षधर्मता और व्याप्तिज्ञान) से विजातीय प्रणिधान के अनुसरण इत्यादि की प्रतीति के अन्दर आये विना ही अग्नि की प्रतीति एकदम हो जाती है और वहाँ पर क्रम लक्षित नहीं होता। वही वात यहाँ पर भी होती है कि अधिक अभ्यस्त हो जाने से वाच्यप्रतीति हो जाती है और क्रम लक्षित नहीं होता। यह तो हुई शीव प्रतीति की बात। क्रम न लक्षित किये जा सकने का एक कारण यह भी है कि जैसी वाच्यप्रतीति होती है वैसी ही रसप्रतीति भी होती है। दोनों का विरोध नहीं होता यदि वाच्य से अविरोधी रस न हो और संघटना भी प्रस्तुत रस के विपरीत हो तो कम लक्षित हो जाय।

चिन्द्रकाकारस्तु पठितमनुपठतीति न्यायेन गजिनमीकिकया न्याचचने—तस्य हाटदस्य फलं तद्वा फलं वाच्यन्यङ्गयप्रतीत्यात्मकं तस्य घटना मिप्पादना यतोऽनन्य-साध्या शटद्रच्यापारैकजन्येति । न चात्रार्थसतस्तं न्याख्याने किञ्चिदुत्पश्याम इत्यकं पूर्ववंश्यैः सह विवादेन वहुना ।

चित्रकांकारने तो 'पढ़े हुए को ही पुनः पढ़ता है' इस न्याय से गजनिमीिलका के ढंग से व्याख्या की है—'उसका अर्थात् शब्द का फल अथवा वही
अर्थात् वाच्य-व्यङ्गय-प्रतीत्यातमक फल; उसकी घटना अर्थात् निष्पादन करना
क्योंकि अनन्यसाध्य होती है अर्थात् केवल शब्दव्यापारमात्र से जन्य होती है'
यह । इस व्याख्या में हमे अर्थ की कोई सङ्गति दिखलाई नहीं पड़ती, वस अपने
पूर्व वंश्यों के साथ अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं ।

तारावती

चन्द्रिकाकार ने 'अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु' इस शब्द का अर्थ इस प्रकार किया है—'तत्फल' अर्थात् उस ( शब्द ) का फल ( तत्पुरुष समास ) अथवा 'वह फल' ( कर्मधारय समास ) दोनों अवस्थाओं में फल हुआ वाच्य-व्यङ्गधप्रतीर्ति-रूप । उस वाच्य-व्यङ्गध-प्रतीतिरूप फल की घटना अर्थात् निष्पादन अन्य से साध्य नहीं होता अर्थात् केवल शब्दव्यापार से उत्पन्न होता है। आशय यह है कि वाच्य और व्यङ्गय की प्रतीति केवल शब्द से ही होती है, उसका साधन और कोई नहीं होता । इस व्याख्या का खण्डन करते हुये अभिनवगुप्त ने लिखा है कि चिन्द्रकाकार की यह व्यास्या मिल्का के स्थान में मिल्का जैसी है। (चिन्द्रका-कार पर आक्षेप करने के लिये अभिनवगुप्त ने दो शब्दों का प्रयोग किया है-'पठितमनुपठति' और 'गजनिमीलिका'। 'पठितमनुपठति' का अर्थ यह है कि चिन्द्रकाकार ने जो शब्द जिस प्रकार देखे उनकी वैसी ही व्याख्या करदी। यह विचार करने की चेष्टा नहीं की कि क्या प्रस्तुत प्रकरण में सीधा सीघा अर्थ ठीक रहेगा ! 'गजनिमीलिका' का भी यही अर्थ है कि जैसे हाथी केवल सामने ही देखता है इधर-उधर ध्यान नहीं देता उसी प्रकार चिन्द्रकाकार ने भी सीधाः सीधा अर्थ करदिया प्रकरण पर विचार करने की आवश्यवता नहीं समझी । ) . चिन्द्रकाकार ने अर्थ वह किया है कि 'उस शब्द का फल अथवा वह वाच्यद्यक्रय-प्रतीत्यात्मक फल उसकी संघटना शब्दव्यापारमात्रजन्य है। अन्य से उसका उन्हव नहीं होता । इस व्याख्या में यह समझ मे नहीं आता कि प्रस्तुत प्रकरण तो वाच्य और न्यङ्गण्य के पौर्वापर्यप्रतीति के विषय में है। इस प्रकरण में इस कथन का क्या उपयोग कि शब्द से ही वाच्य और व्यङ्गय प्रतीतियाँ होती हैं। अतः

क्विचतु छद्यत एव। यथानुरणनरूपव्यङ्गचप्रतीतिषु । तत्रापि कथमिति चेदुच्यते—अर्थशक्तिम्लानुरणनरूपव्यङ्गचे ध्वनौ तावद्भिष्वेयस्य तत्सामध्यी-चिप्तस्य चार्थस्याभिष्वेयान्तरविछत्तणतयात्यन्तविछत्तणे ये प्रतीती तयोरशक्य-निह्नवो नियित्तनिमित्तिभाव इति स्फुटमेव तत्र पौर्वापर्यम् । यथा प्रथमोद्योते प्रतीयमानार्थसिद्धचर्यमुदाहतासु गाथासु । तथाविषे च विषये वाच्यव्यङ्गच-योरत्यन्तविछत्तणत्वाद्यव एकस्य प्रतीतिः सैवेतरस्येति न शक्यते वक्तुम् ।

(अनु०) कहीं तो छित्त ही होता है । जैसे अनुरणनरूप व्यङ्गय की प्रतीतियों में । यदि कही 'वहाँ भी कैसे ?' तो कहा जा रहा है—अर्थशिक्तमूल अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्विन में अभिधेय के तथा उसके सामर्थ्य से आक्षित अर्थ के दूसरे अभिधेयों से अत्यन्त विछत्तण होने के कारण अत्यन्त विछत्तण जो दो प्रतीतियाँ उनके निमित्त-निमित्तिभाव का छिपाया जाना असम्भव है । अतः उनका पौर्वापर्थ स्फुट ही है । जैसे प्रथम उद्योत में प्रतीयमान अर्थ की सिद्धि के छिये उदाहत की हुई गाथाओं में । और उस प्रकार के विषय में वाच्य और व्यङ्गय के अत्यन्त विछक्षण होने के कारण एक की जो प्रतीति है वही दूसरे के भी है यह नहीं कहा जा सकता ।

#### लोचन

यत्र तु सङ्घटनान्यङ्गयत्वं नास्ति तत्र रूक्यत एवेत्याह—क्वचित्त्विति । तुल्ये न्यङ्गयत्वे कृतो भेद इत्याशङ्कते—तत्रापीति । रफुटभेवेति ।

भविवक्षितवाच्यस्य पदवाक्यमकाशता । तद्न्यस्यानु रणनरूपन्यङ्गयस्य च ध्वनेः॥

जहाँ पर सङ्घटनाव्यङ्गथत्व नहीं होता वहाँ पर तो लक्षित होता ही है यह कहते हैं—'कहीं तो' यह । व्यङ्गथत्व के तुल्य होते हुये भेद क्यों । यह शङ्का करते हैं—'वहाँ पर भी' यह । स्फट ही है यह—

अविवक्षित वाच्य की और उससे भिन्न अनुरणनरूप व्यङ्गय की पद-वाक्य-प्रकाश्यता होती है।'

#### तारावती

इस वास्य की वही व्याख्या करनी चाहिये जैसी कि ऊपर ५ प्रकारों के निर्देश के द्वारा बतलाई गई है। अभिनवगुप्त ने लिखा है कि वस इतना पर्याप्त है। इस अपने वंदा के अपने पूर्वजों से अधिक विवाद करना उचित नहीं समझते। इससे शात होता है कि चन्द्रिका-कार अभिनवगुप्त के ही पूर्व वंदाज थे।

किन्तु यह क्रम सर्वत्र असंज्ञक्ष्य ही बना रहें यह वात नहीं है। असंलक्ष्यक्रम व्यक्त्य में क्रम के लक्षित न होने का सबसे बड़ा कारण यह बतलाया गया है कि

इति हि पूर्वं वर्णं सङ्घटनादिकं नास्य व्यक्षकत्वेनोक्तमितिमावः । गाथास्त्रिति । भम धम्मिल इत्यादिकासु । ताश्च तत्रेव व्याख्याताः ।

भाव यह है कि इस प्रकार पहले वर्णसङ्घटना इत्यादि को उसके व्यञ्जकत्व के रूप में नहीं कहा । गाथाओं में—भम धम्मिअ' इत्यादि में उनकी वहीं व्याख्या की गई है।

# तारावती

वह ध्विन स्ट्वाटना के द्वारा व्यक्त होती है। संघटना के द्वारा कुछ परिस्फ्रट होकर वाद में वाच्यार्थ के द्वारा उसकी पूर्ति होती है। अतः वाच्यार्थ के दोनों क्षोर व्यापक रहने के कारण वाच्यार्थ की प्राथमिकता और व्यङ्गवार्थ की उत्तर-कालिकता की प्रतीति नहीं होती । इसके प्रतिकृल जिस ध्वनि की अभिव्यक्ति के खिये वर्णसङ्घटना अपेक्षित नहीं होती उस ध्वनि में व्यङ्गय और वाच्य अथाँ की प्रतीति में क्रम अवस्य लक्षित होता है क्योंकि उनमें वाच्यार्थ ही कारण होता है। जैसे अनुरणनरूप व्यङ्गय में क्रम की प्रतीति होती है। अनुरणन रूप व्यङ्गय ध्वनि के जो व्यञ्जक 'अविवक्षितवाच्यस्य' ( ३-१ ) इत्यादि कारिकाओं में गिनाये गये हैं उनमें वर्णसद्घटना को ध्वनि का व्यञ्जक नहीं माना गया है। यहाँ पर यह प्रश्न उठ सकता है कि जब दोनों ही व्यङ्गयार्थ होते हैं तब यह मेद कैसा कि रस इत्यादि की व्यखना में क्रम लक्षित नहीं होता और अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्वनि में लक्षित हो जाता है १ जय दोनों न्यङ्गयार्थ हैं तो या तो दोनों में क्रम लक्षित होना चाहिये या दोनों में नहीं होना चाहिये । इसका उत्तर यह है कि संसुक्ष्यक्रमन्यङ्गय दो प्रकार का माना जाता है अर्थशक्तिमूलक और शब्दशक्तिमूलक । मृटक अनुरणनरूप ध्वनि में अभिषेयार्थ और उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त दोनों ही राघारण अभिघेयार्थ से कुछ विलक्षण होते हैं। साधारण अभिघेयार्थ में किसी व्यक्तयार्थ को अभिव्यक्त करने की शक्ति नहीं होती जन कि व्यक्तक अभिषेयार्थ में अर्थान्तर को अभिव्यक्त करने की शक्ति होती है। यह तो हुई वाच्यार्थ की विल-धणता । व्यद्गयार्थ तो वाच्यार्थ की अपेक्षा सर्वथा विलक्षण होता ही है । इस प्रशार जो दो अत्यन्त विलक्षण प्रतीतियाँ होती हैं उनमें एक (वाच्यार्थ) तो निमित्त होता है और दूसरा ( व्यङ्गयार्थ ) निमित्ती अर्थात् कार्य होता है । उनका यह निमित्त-निमित्तिभाव छिपाया नहीं जा सकता ।

उदाहरण के लिये प्रथम उद्योत में प्रतीयमान अर्थ की सिद्धि के लिये जिन गायाओं का उद्धरण दिया गया या उनको ले लीजिये । उस प्रकार के विषय में पाच्यार्थ और व्यक्तवार्थ एक दूसरे से अत्यन्त विलक्षण होते हैं । यदि वाच्यार्थ

शब्दशक्तिमूलानुरणनरूपव्यङ्गचे तु ध्वनौ--

'गावो वः पावनानां परमपरिमितां प्रीतिमुत्पादयन्तु' इत्यादावर्थद्वयप्रतीतौ शाच्चामर्थद्वयस्योपमानोपमेयभावप्रतीतिरुपमावाचकपद्विरहे सत्यर्थसामर्थ्या-दोचिप्तेति तत्रापि सुलक्षमभिषेयन्यङ्गचालङ्कारप्रतीत्योः पौर्वापर्यम् ।

(अनु०) शन्दराक्तिमूल अनुरणनरूपव्यङ्गय ध्वनि में तो-

'प्विज्ञों में सर्वोत्कृष्ट सूर्य किरणें और गार्ये आप में अपरिमित प्रेम पैदा करें।' इत्यादि में दो अथों की प्रतीति के शान्दिक होने पर (भी) उपमावाचक पद के अभाव में भी दो अथों की उपमानोपमेयभाव प्रतीति अर्थ सामर्थ्य से आक्षिप्त कर ली गई है अतः वहाँ पर भी अभिषय और व्यङ्गवालङ्कार प्रतीतियों का पौर्वापर्य भलीभाँति सरलता से लक्षित किया जा सकता है।

#### लोचन

शाञ्चामिति । शाञ्चामपीत्यर्थः । उपमानाचकं यथेवादि । अर्थसामर्थ्यादिति । वान्यार्थसामर्थ्यादिति यावत् ।

'शान्दी में' यह । अर्थात् शान्दी में भी । उपमा वाचक यथा इव इत्यादि । 'अर्थसामर्थ्य से' यह । अर्थात् वाक्यार्थ सामर्थ्य से ।

#### तारावती

विधिपरक होता है तो व्यङ्गधार्थ निपेधपरक । यदि वाच्यार्थ निपेधपरक होता है तो व्यङ्गधार्थ विधिपरक, यदि वाच्यार्थ विधिपरक होता है तो निपेधार्थ अनुभयपरक । इस प्रकार की विलक्षणता वहाँ पर दिखलाई जा चुकी है । अतएव आप यह तो नहीं कह सकते कि जो एक की प्रतीति होती है वही दूसरे की भी होती है । इस प्रकार प्रतीतियों की विलक्षणता और कार्य-कारण भाव सम्बन्ध इन दोनों हेतुओं से क्रम संलक्षित होना स्वाभाविक हो जाता है ।

अव शब्दशिक्तमूलानुरणन रूप व्यङ्गयध्विन को लेलीजिये—इसके दो भेद बतलाये गये थे वाक्यप्रकाश और पदप्रकाश । द्वितीय उद्योत में वाक्यप्रकाश शब्दशिक्तमूलक ध्विन का उदाहरण दिया गया या—'दत्तानन्दाः——प्रीति-सुत्पादयन्तु'। वहाँ पर दो अर्थ होते हैं—सूर्यिकरणपरक अर्थ और घेनुपरक अर्थ । सूर्यिकरणपरक अर्थ प्राकरणिक होने से वाच्यार्थ है और घेनुपरक अर्थ व्यङ्गयार्थ है । यहाँ पर दोनों अर्थों की प्रतीति शब्दशिक्तमूलक है । इसके बाद दोनों अर्थों की असम्बद्धार्थकता का निवारण करने के लिये 'किरणों के समान गार्ये इस उपमानोंपमेय भाव की कल्पना करली जाती है । इस कल्पना में कोई ऐसा शब्द सहायक नहीं होता जीकि उपमावाचक कहा जा सके । आश्य यह है कि

पद्मकाशशन्दशक्तिमृलानुरणनरूपव्यङ्ग्येऽपि ध्वनी विशेषणपद्स्योः भयार्थसम्बन्धयोग्यस्य योजकपद्मन्तरेण योजनमशाव्दमप्यर्थाद्वस्यितमिलः त्रापि पूर्ववद्भिष्वेयतत्सामर्थ्याचिप्तालङ्कारमात्रप्रतीत्योः सुस्थितमेव पौर्वापर्यम्। आर्थ्यपि च प्रतिपत्तिस्तथाविवे विपये समयार्थसम्बन्धयोग्यशब्दसामर्थ्यप्रसान्वतेति शब्दशक्तिमृला कल्प्यते।

(अनु०) पदप्रकाश्य शन्दशक्तिमूल अनुरणनरूपव्यङ्गय घ्वनि में भी दोनों अयों के सम्बन्ध के योग्य विशेषण पद की योजना (किसी) योजक पद के अभाव में भी शन्दरहित होते हुये भी अर्थ से ही अवस्थित होती है; अतः यहाँ पर भी पहले के समान ही अभिधेय तथा उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त अलद्धारमात्र प्रतीतियों का पौर्वापर्य ठीक रूप में स्थित ही हैं। आर्थी प्रतीति भी इस प्रकार के विषय में दोनों अथों के सम्बन्ध के योग्य शन्दसामर्थ्य से प्रसूत की गई है, अतः शन्द शिक्षमूला की कल्पना की जाती है।

### छोचन

एवं वाक्यप्रकाशशब्दशक्तिम्लं विचार्य पदप्रकाशं विचारयति—पद्प्रकाशिति । विशेषणपद्स्येति । जह इत्यस्य । योजकिमिति । कृप इति च अहमिति चोमयसमानाधिकरणत्या संवलनम् । अभिधेयं च तत्सामर्थ्याक्षिप्तं च तयोरलङ्कारमात्रयोः । ये प्रतीती तयोः पौर्वापर्यक्रमः सुस्थितं सुलक्षितमित्यर्थः । मात्रप्रहणेन रसप्रतीति स्तन्नाप्यलक्ष्यक्रमेवेति दर्शयति । नन्वेवमार्थत्वं पावदशक्तिम्लव्यं चेति विरुद्धमित्याः बाङ्कयाह—आध्येपीति । नात्र विरोधः कश्चिदितिमावः। प्तच वितत्य पूर्वमेवोक्तमिति न पुनरुच्यते ।

इस प्रकार वाक्यप्रकाश्य शब्दशक्तिमूल का विचार करके पदप्रकाश का विचार करते हैं—'पदप्रकाश' यह । 'विशेषण पद का' यह । 'जड' इसका । 'योजक' यह। 'क्प' यह और 'मैं' यह इन दोनों के समानाधिकरण के रूप में संमिन्छन । अभिषेय और उसके सामध्य से आद्तिप्त उन दोनों का (अर्थात्) केवल दो अल्झारों का । जो दो प्रतीतियाँ उनका पौर्वापयं कम । सुस्थित है अर्थात भली भाँति लिखत किया गया है । मात्र प्रहण से यह दिखलाते हैं कि रस प्रतीति वहाँ पर भी अलक्ष्य कम ही होती है । 'निस्सन्देह इस प्रकार आर्यत्व और शब्द शक्तिमूलत्व विरुद्ध है यह शक्का करके कहते हैं—'आर्थों भी' यह । भाव यह है कि यहाँ कोई विरोध नहीं है । यह विस्तारपूर्वक पहले बतलाया गया है अतः पुनः नहीं कहा जा रहा है ।

यहाँ पर इव इत्यादि कोई ऐसा शब्द नहीं आया है जोिक उपमावाचक माना जाता है। केवल अर्थसामध्य से ही उपमा का आक्षेप करिलया जाता है। यद्यपि वहाँ पर प्रथम और द्वितीय अर्थों की प्रतीति ज्येष्ठ और किनष्ठ की उत्पत्ति के समानहोती है और उनमें कार्यकारण भाव के अभाव में पौर्वापर्य की कल्पना नहीं की जा सकती तथापि इन दोनों अर्थों की प्रतीति उपमा की कल्पना में कारण अवश्य होती है। अतएव अभिधेय और व्यङ्गय अर्थों की प्रतीति में तथा उपमालङ्कार की प्रतीति में कार्यकारण भाव सम्बन्ध होने से पौर्वापर्य कम लिखत अवश्य होता है।

ऊपर वाक्यप्रकाश शब्दशिकमूलक ध्वनि में क्रम के संख्यित होने की व्याख्या की गई है, अब पदप्रकाश्य शब्दशक्तिमूछक को लीजिये—जहाँ पर शब्द-शक्ति के आधार पर अनुरणनरूप व्यङ्गयध्विन होती है वहाँ पर कोई एक ऐसा विशेषण विद्यमान होता है जिसमें दोनों अर्थों से सम्त्रन्थ करने की योग्यता होती है। वहाँ पर कोई ऐसा योजक पद नहीं होता जो दोनों में संयोग उत्पन्न करे । इस प्रकार विना ही शब्द के अर्थ सामर्थ्य से वहाँ पर उन दोनों अर्थों की योजना की जाती है। इस प्रकार वाक्यप्रकाश्य शब्दशक्तिमूलक ध्वनि के समान बाच्यार्थ और उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त केवल अलङ्कार की प्रतीति में पौर्वापर्यक्रम सरलता पूर्वक लक्षित किया जा सकता है। उदाहरण के लिए इसी उद्योत के 'प्रातुं धनै: \*\*\* कृतोऽहम्' इस पद्य को ले लीजिए । यहाँ पर 'जड़' यह विशेषण कूप के साथ भी लगता है और में के साथ भी । क्योंकि 'जड:' में प्रथमा है और 'कूपः' तथा 'अहम्' के साथ उसका सामानाधिकरण्य है। यहाँ पर कोई 'यथा' 'वा' 'इव' इत्यादि वाचकश्चव विद्यमान नहीं है। फिर भी अर्थसामर्थ्य से उपमाल्ह्यार की अभिहयक्ति हो जाती है। इस प्रकार वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ उपमा की प्रतीति में पौर्वापर्यक्रम भछी-भाँति लक्षित होता है । यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि यदि ऐसे स्थान पर किसी रस की भी धननि होती है तो वह असंज्ञदयक्रम ही रहता है। इसी तथ्य को प्रकट करने के लिये 'केवल अलङ्कार' में 'केवल' शब्द का प्रयोग किया गया है । जैसे 'प्रातुं घनै'''' कृतोऽहम्' इस पद्य से ही उपमालद्वार की ध्वनि तो संबक्ष्यकम है किन्तु उससे अभिव्यक्त होनेवाला फरण रस संलक्ष्यक्रम ही रहता है।

(प्रश्न) 'गावी वः पावनानां परमपरिमितां प्रीतिमुत्पादयन्तु' इस शान्दी वाक्यव्यक्तना में और 'प्रातुं घनै'''' कृतोऽहम्' में शान्दी पदव्यञ्जना में व्यङ्गयार्थप्रतीति को शन्दशक्तिमूलक कहा गया है, दूसरी ओर आप कहते हैं कि

अविविच्तवाच्यस्य तु ध्वनेः प्रसिद्धस्वविपयवैमुख्यप्रतोतिपूर्वकमेवार्थान्तर-प्रकाशनसिति नियसभावी क्रमः । तत्राविविक्षितवाच्यत्वादेव वाच्येन सह-व्यङ्गचस्य क्रमप्रतीतिविचारो न कृतः । तस्माद्भिधानाभिषेवप्रतीत्योरिव वाच्य-व्यङ्गचप्रतीत्योनिसित्तनिसित्तिसावान्नियसभावी क्रमः । स त्क्युक्त्या क्वचि-ह्नच्यते क्वचिन्न छक्ष्यते ।

(अनु॰) अविविधितवाच्यव्वित का प्रकाशन तो अपने प्रसिद्ध विपय के वैमुल्य की प्रतीति के साथ ही होता है; अतः क्रम नियम से ही होनेवाला है। उसमे वाच्य के अविविधित होने के कारण ही वाच्य के साथ व्यङ्गय के क्रम की प्रतीति का विचार नहीं किया गया। अतएव अभिधान और अभिधेय की प्रतीति के समान वाच्य और व्यङ्गय की प्रतीतियों का निमित्त-निमित्तिभाव होने से नियमानुसार क्रम होनेवाला है। वह उक्त युक्ति से कहीं लिखत होता है कहीं लिखत नहीं होता।

#### लोचन

स्वविषयेति । अन्धशब्दादेरपहतच्चुप्कादिः स्वो विषयः, तत्र यहँ मुख्यमनाद्रर इत्यर्थः । विचारो न कृत इति नामधेयनिरूपणद्वारेणेति शेषः । सहमावस्य शिक्षतु- सत्रायुक्तत्वादितिमावः । एवं रसाद्यः कैश्विन्यादीनामितिवृक्तभागरूपाणां वृक्तीनां जीवितमुपनागरिकाद्यानाञ्च सर्वस्यास्योभयस्यापि वृक्तिव्यवहारस्य रसादिनियन्त्रितः विषयत्वादिति यत्प्रसङ्गते रसादिनियं वाच्यातिरिक्तत्वं समर्थयितुं क्रमो विचारित इत्येतदुपसंहरति—तस्मादिति । अभिधानस्य शब्दरूपस्य पूर्वं प्रतीति- स्ततोऽभिधेयस्य । यदाह तत्र भवान्—

'अपने विपय' यह । अन्य शब्द इत्यादि का फूटी हुई आँखोंवाला इत्यादि अपना विषय है, उसमें जो वैसुख्य अर्थात् अनादर यह अर्थ है। 'विचार नहीं किया गया' यह । यहाँ पर यह शेष है—'नामधेय निरूपण के द्वारा'। भाव यह है— क्योंकि यहाँ पर सहभाव की शङ्का करना उचित नहीं है। इस प्रकार इतिवृत्त-भागरूप कैशिकी इत्यादि वृत्तियों के और उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों के जीवन रस इत्यादि होते हैं, क्योंकि दोनों प्रकार के इस सभी वृत्तिव्यवहार के विपय रस से नियन्त्रित होते हैं। इस प्रकार जो प्रस्तुत था उसके प्रसङ्ग से रस इत्यादि के वाच्यातिरिक्तत्व का समर्थन करने के लिये क्रम का विचार किया गया यह उपसंहार कर रहे है—'अतएव' इत्यादि । शब्दरूप अभिधान की पहले प्रतीति होती है तव अभिधेय की । जैसा कि श्रीमान् जी ने कहा है—

'विषयत्वमनापन्नैः शब्दैर्नार्थः प्रकाश्यते' इत्यादि । 'अतोऽनिर्ज्ञातरूपत्वात्किमा-हेत्यिमधीयते ।' इत्यन्नापि चाविनामाववत् समयस्याभ्यस्तत्वात् क्रमो न लक्ष्येतापि ।

'विषयत्व को विना प्राप्त हुये शब्दों से अर्थ का प्रकाशन नहीं होता; इत्यादि । 'इससे रूप के अनिर्ज्ञात होने से क्या कहा ? यह कहा जाता है ।' यहाँ पर भी अविनाभाव के समान सङ्केत के अभ्यस्त हो जाने से क्रम लक्षित ही न हो । तारावती

यहाँ पर अर्थ सामर्थ्य से अल्ह्वार का अच्चेप कर लिया जाता है। इस प्रकार ये दोनों कथन परस्पर विरुद्ध हैं। यदि अर्थ शक्ति से उपमा की व्यञ्जना होती है तो यह उपमा शब्दशक्तिमूलक कैसे हुई ? यदि शब्दशक्तिमूलक है तो अर्थसामर्थ्य से आक्षेप का क्या अर्थ ? अर्थ शक्ति से आक्षेप और शब्दशक्तिमूलकता इनमें विरोध क्यों नहीं ? (उत्तर) इस प्रकार के विषय मे ऐसे शब्दों का प्रयोग होता है जिनमे दोनों प्रकार के (वाच्य और व्यङ्गय) अर्था से सम्यन्ध रखने की योग्यता हो । जब एक प्रकार का अभिधेय अर्थ प्रकरणादिवश नियन्त्रित हो जाता है तय शब्दसामर्थ्य से दूसरा भी अर्थ ले लिया जाता है और उसी शब्दसामर्थ्य से आर्थी प्रतीति भी प्रतिप्रसूत हो जाती है । अत्यय वहाँ पर व्यङ्गयार्थप्रतीति शब्दशक्तिमूलक कही जाती है । आश्य यह है कि अर्थसामर्थ्य का पुनरुजीवन शब्दशक्तिमूलक कही जाती है । अतः अर्थसामर्थ्य से आक्षेप और शब्दशक्तिमूलकता हन दोनों कथनों मे परस्पर कोई विरोध नहीं । इस विषय की पहले शब्दशक्तिमूलक ध्वनि-निरूपण के प्रकरण में पर्याप्त क्याख्या की जा चुकी है, अतः यहाँ विशेप विवेचन अपेबित नहीं है ।

यह तो हुई विविधितान्यपरवाच्य ध्विन की वात । अत्र अविविधितवाच्य ध्विन को ले लीजिये—इस ध्विन में दूसरे अर्थ का प्रकाशन स्विविपत्रवैमुखा की प्रतीति के द्वारा हुआ करता है। आशय यह है कि अविविज्ञितवाच्य (लज्ञणा-मूलक) ध्विनयों में पहले तो अपने विपय (वाच्यार्थ) की प्रतीति होती है, फिर उसका वाध होता है जिसमें अपने विपय (वाच्यार्थ) से विमुख हो जाना पड़ता है, तव लच्यार्थ की प्रतीति होती है और वाद में व्यञ्जनाजन्य वोध होता है। जैसे 'निश्श्वासान्ध इवादर्शक्षन्द्रमा न प्रकाशते' में अन्ध शब्द का अर्थ है नेत्रहीन। शीशा नेत्रहीन हो ही नहीं सकता। अतएव वाच्यार्थ का वाध हो जाता है। फिर मिलनरूप लक्ष्यार्थ की प्रतीति होती है और तव कहीं अतिश्वतारूप व्यङ्गयार्थ का वोध होता है। इस प्रकार इस प्रक्रिया में नियम से ही एक प्रकार का क्रम अवश्य विद्यमान रहता है जो कि लक्षित भी किया जा सकता है। (प्रश्न) जव

कि यहाँ पर कम अवश्य लक्षित होता है तय आप इस मेद को संझद्यक्रमन्यङ्गय के भेदों में क्यों नहीं रखते ! (उत्तर) यदि वाच्यार्थ अभिमत और विविधत हो तय तो उसके साथ न्यङ्गयार्थ का विचार करना ठीक हो सकता है, किन्तु जब बाच्यार्थ विविद्यत हो नहीं तय उसके साथ न्यङ्गयार्थ के कम का न तो विचार ही किया जा सकता है और न उसके आधार पर नामकरण ही किया जा सकता है। आशय यह है कि कम होता तो प्रत्येक न्यङ्गयार्थ प्रकाशन में है। किन्तु वह कहीं लक्षित होता है कहीं नहीं।

(प्रश्न) रस इत्यादि को चृत्तियों का जीवन वतलाने के लिये प्रकरण का उपक्रम किया गया था और उपरांदार 'कहीं वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ का क्रम लिखत होता है कहीं नहीं होता' यह कहकर दिया गया । इस उपक्रम और उपरांदार की संगति किस प्रकार वैठती है ? (उत्तर) प्रस्तुत प्रकरण यह दिखलाने के लिये उठाया गया है कि चृत्तियों दो प्रकार की होती हैं—केशिकी इत्यादि अर्थ-चृत्तियों जो इतिवृत्त भाग रूप होती हैं और उपनागरिका इत्यादि शब्द चृत्तियों । इन दोनों प्रकार की वृत्तियों का जीवन रस इत्यादि ही होते हैं । इस प्रकार इस समस्त वृत्तिव्यवहार का नियन्त्रण रस इत्यादि के द्वारा ही होता है । इसीलिय वृत्तियों का जीवन रस माने जाते हें । यही प्रस्तुत प्रकरण है । इस प्रकरण में प्रसंगवश यह दिखलाया गया कि रस इत्यादि वाच्य से भिन्न होते हें । इसी वात का समर्थन करने के लिये वाच्य और व्यङ्गथ के क्रम पर विचार कर लिया गया । इस प्रकार यहाँ पर उपक्रम और उपसंहार का कोई विरोध नहीं ।

ऐसा तो प्रायः होता है कि कार्य कारण का क्रम अधिक अभ्यस्त हो जाने पर प्रतीत नहीं होता । उदाहरण के लिये अभिधान और अभिधेय को ले लिजिये । शब्द अभिधान होता है। उसकी प्रथम प्रतीति होती है और अभिधेय (वान्यार्थ) की प्रतीति बाद में, क्योंकि शब्द और अर्थ का निमित्त-निमित्तिमान सम्बन्ध होता है। (इनमें भी एक क्रम होता है। पहले वालक वृद्ध व्यवहार में शब्द को सुनता है, फिर अवापोद्धाप से उसका अर्थ समझता है और तब प्रत्यभिज्ञा के वल पर अर्थ-बोध करता है। किन्तु जब अनेकशः व्यवहार के कारण उसे किसी अर्थ का पूर्ण श्रान होता है तब बिना ही क्रमप्रतीति के वह अर्थ को समझता जाता है।) शब्द और अर्थ के क्रम के विषय में भगवान भर्तृहरि जी ने कहा है—'जब तक शब्द आवण इत्यादि ज्ञान-विषय को प्राप्त नहीं हो जाते तब तक वे अर्थ का प्रका-रान नहीं कर सकते।' इसके बाद भर्तृहरि जी ने इसका प्रतिपादन करते हुये लिखा है—'इसीलिए 'शब्द के रूप-श्रान न होने पर लोग पूछा करते हैं कि आपने

तदेवं व्यक्षकमुखेन ध्वनिप्रकारेषु निरुपितेषु कश्चिद्व्यात्-किमिदं व्यक्षकत्वं नाम ? व्यक्ष्यार्थप्रकाशनम् ? निह व्यक्षकत्वं व्यक्ष्यत्वं चार्थस्य व्यक्षक-सिद्धच्योनं व्यक्ष्यत्वं व्यक्ष्यापेक्षया च व्यक्षकत्वसिद्धिरित्यन्योन्यसंश्रयाद-व्यवस्थानम् ।

(अनु०) वह इस प्रकार व्यक्षक मुख से ध्वनि के प्रकारों के निरुपित कर दिये जाने पर कोई कहे—यह व्यक्षकत्व क्या है ! क्या व्यक्षयार्थ का प्रकाशन ! अर्थ का व्यक्रकत्व और व्यक्षयत्व ( वनता ) हो नहीं । व्यक्षयत्व व्यक्ष्मकत्व की खिद्धि के आधीन होता है और व्यक्षय की अपेक्षा से व्यव्यक्षय की खिद्धि होती है । इस प्रकार अन्योन्याथ्य होने से अव्यवस्था हो जायेगी ।

#### छोचन

उद्योतारम्भे युदुक्तं न्यक्षनमुखेन ध्वनेः स्वरूपं प्रतिपात्रत इति तदिदानीमुप-संहरन् न्यक्षकमावं प्रथमोद्योते समर्थितमपि शिष्याणामेकप्रघटकेन हदि निवेशयितुं प्रवेपक्षमाह—तदेवमिति । कश्चिदिति । मीमांसकादिः । किमिद्मिति । वक्ष्यमाण-श्चोदकस्यामिष्रायः ।

उद्योत के प्रारम्भ में जो कहा गया था कि 'व्यक्षकमुख से ध्विन के स्वरूप का प्रतिपादन किया जा रहा है' यह उसका इस समय उपसंहार करते हुये प्रयम उद्योत में समर्थित भी व्यञ्जकभाव को शिष्यों के हृदय में एक प्रश्वटक के द्वारा निविध करने के लिये पूर्वपक्ष को कहते हैं—'वह इस प्रकार' यह । 'कोई' यह । भीमांसक इस्यादि । 'यह क्या' यह । आगे कहा जानेवाला पूर्वपक्षी—प्रश्नकर्ती का अभिप्राय है।

#### तारावती

क्या कहा ?' इस प्रकार जैसे अविनाभाव सम्बन्ध अर्थात् व्याप्ति ज्ञान में कम होते हुये भी अधिक अभ्यस्त हो जाने के कारण लक्षित नहीं होता, उसी प्रकार सङ्केत-शान भी अधिक अभ्यस्त हो जाने के कारण लिल्त नहीं होता । यही दशा वाच्य और ब्यङ्गय की है कि इनमें एक कम अवश्य विद्यमान रहता है । किन्तु जव विशेष अभ्यास हो जाता है तब उसकी प्रतीति नहीं होती ।

प्रस्तुत ( तृतीय ) उद्योत के प्रारम्भ में प्रतिज्ञा की गई थी कि इस उद्योत में व्यक्षना के रूप में ध्विन का निरूपण किया जायगा। वह लगभग पूरी हो गई। अव उस प्रकरण का उपसंहार करते हुये व्यक्षना की स्थापना की जा रही है। यद्यपि यह कार्य तो प्रथम उद्योत में ही किया जा चुका है तथापि शिष्यबुद्धिचैशय और विपक्षमुखसुद्रण के लिये उसका फिर एक बार समर्थन उचित प्रतीत होता है

ननु वाच्यव्यतिरिक्तस्य व्यङ्गचस्य सिद्धिः प्रागेव प्रतिपादिता तित्तद्धः यन्धीना च व्यञ्जकिसिद्धिरिति कः पर्यनुयोगावसरः। सत्यमेवेततः प्रागुक्तयुक्तिन्भिर्वाच्यव्यतिरिक्तस्य वस्तुनः सिद्धिः कृता, स त्वर्थो व्यङ्ग्यतयैव कस्माद्धः पितृश्यते ? यत्र च प्राधान्येनानवस्थानं तत्र वाच्यतयैवासौ व्यपदेप्दुं युक्तः, तत्परत्वाद्वाक्यस्य। अत्रश्च तत्प्रकाशिनो वाक्यस्य वाचकत्वमेव व्यापारः। किं तस्य व्यापारान्तरकल्पनया ? तरमात्तात्पर्यविषयो योऽर्थः स तावनमुख्यतया-वाच्यः। या त्वन्तरा तथाविधे विषये वाच्यान्तरप्रतीतिः सा तत्प्रतीतेरुपय-मात्रम् पदार्थप्रतीतिरिव वाक्यार्थप्रतीतेः।

(अनु०) (प्रश्न) वाच्यव्यतिरिक्त वस्तु की सिद्धि का प्रतिपादन तो पहले ही कर दिया; उसकी सिद्धि के आधीन व्यञ्चक की सिद्धि है तो परिप्रश्न का अवसर ही क्या ? (उत्तर) यह सच ही है । पहले कही हुई युक्तियों से वाच्य-व्यतिरिक्त वस्तु की सिद्धि की गई। वह अर्थ तो व्यङ्गय के रूप में ही क्यों व्यपदेश (नाम) को प्राप्त होता है । और जहाँ पर प्राधान्य के रूप में अवस्थान नहीं होता वहाँ इसका नामकरण वाच्य के रूप में ही करना उचित है क्योंकि वहाँ पर वाचकत्व तत्यरक है। अतः उसको प्रकाशित करनेवाले वाक्य का वाचकत्व ही व्यापार है। उसके दूसरे व्यापार की कल्पना की क्या आवश्यकता ! इससे तात्यर्यविपयक जो अर्थ होता है वह मुख्य रूप में वाच्य होता है। और जो वीच में उस प्रकार के विपय में दूसरे वाच्य की प्रतीति होती है वह उस प्रतीति का केवल उपाय उसी प्रकार होती है जिस प्रकार पदार्थप्रतीति वाक्यार्थप्रतीति का उपायमात्र होती है।

# लोचन

प्रागेवेति । प्रथमोद्योते अमावव।दिनराकरणे । अतश्च न व्यञ्जकसिद्धया तिसिद्धियेनान्योन्याश्रयः शङ्कयेत, अपि तु हेत्वन्तरेस्तस्य साधितत्वादिति मावः। तदाह—तिसिद्धीति।

'पहले ही' यह। प्रथम उद्योत मे अभाववाद के निराकरण में । और इसीलिये व्यक्षक की सिद्धि से उसकी सिद्धि नहीं होती जिससे अन्योन्याश्रय की आशङ्का की जाय, अपितु क्योंकि दूसरे हेतुओं से उसे सिद्ध कर दिया गया है यह भाव है। वहीं कहते हैं— 'उसकी सिद्धि' यह।

#### तारावती

जिससे एक प्रघट्टक में ही सारी वस्तु शिष्यों की बुद्धि में सिलविष्ट हो जाय। सर्व प्रथम यहाँ पर पूर्वपक्ष की स्थापना की जा रही है। अतः यहाँ पर जो कुछ कहा जा रहा है वह इस प्रकरण को उठानेवाले प्रेरक व्यक्ति की ओर से ही समझा

### होचन

स त्विति । अस्त्वसौ द्वितीयोऽर्थः, तस्य विद व्यक्षय इति नाम कृतम्, वाच्य इत्यपि कस्मान्न क्रियते ? व्यक्षय इति वाच्यामिमतस्यापि कस्मान्न क्रियते ? अवगम्यमानत्वेन हि शब्दार्थत्वं तदेव वाच्कत्वम् । अभिधा हि यत्पर्यन्ता तत्रैवाभिधायकत्वमुचितम्, तत्रर्थन्तता च प्रधानीभूते तिस्मन्नर्थे—इति मूर्धामिपिकं ध्वनेर्यदृपं निरूपितं तत्रैवाभिधाव्यापारेण सवितुं युक्तम् । तदाह—यत्र चेति । तत्प्रकारिन इति । तद्दयक्षयामिमतं प्रकारायत्यवस्यं तद्दाक्यं तस्येति ।

'वह तो' यह । यह द्वितीय अर्थ हो । उसका यदि व्यञ्जक यह नाम किया गया है तो वाच्य यह भी क्यों नहीं किया जाता ? व्यङ्गय यह वाच्यामिमत का भी क्यों नहीं किया जाता ? अवगत होने के साथ जो शब्द का अर्थ वहीं निस्सन्देह वाचकत्व होता है । जिस पर्यन्त अभिषा हो वहीं अभिषायकत्व उचित होता है । उसका पर्यन्त होना तो उस अर्थ के प्रधान होने पर होता है; इस प्रकार ध्विन का जो रूप मूर्धाभिषिक रूप में निरूपित किया गया था उसी में अभिधाव्यापार का होना उचित है । वहीं कहते हैं—'जहाँ पर' यह । 'उसको प्रकाशित करनेवाला' यह । जो वाक्य उस व्यङ्गयाभिमत को अवश्य प्रकाशित करे उसका यह ( अर्थ है ) ।

#### तारावती

जाना चाहिये । कतिपय दार्शनिक विचारधाराये इस प्रकार की है कि जो ऐसे अवसरों पर व्यञ्जनाव्यापार को स्वीकार नहीं करती । इसमें मीमासक और वैय्या-करण मुख्य हैं । वे लोग कह सकते हैं कि आपने यहाँ पर व्यञ्जकत्व के द्वारा ध्विन का निरूपण तो कर दिया, किन्तु इस पर प्रकाश नहीं डाला कि व्यञ्जकत्व क्या वस्तु है श क्या आप व्यञ्जकत्व की परिभाषा यह करते हैं कि व्यञ्जकत्व की प्रकाशित करनेवाला तत्त्व ) व्यञ्जक कहलाता है श यदि आप व्यञ्जकत्व की यह परिभाषा मानेंगे तो न तो अर्थ का व्यञ्जकत्व ही सिद्ध हो सकेगा और न व्यञ्जयत्व ही । क्योंकि जब व्यञ्जक कहला सकेगा । इस प्रकार व्यञ्जक की परिभाषा के अनुसार यदि पहले व्यञ्जक कहला सकेगा । इस प्रकार व्यञ्जक की परिभाषा के अनुसार यदि पहले व्यञ्जक कहला सकेगा । इस प्रकार व्यञ्जक का ज्ञान हो ही न सकेगा । तव प्रश्न उठेगा कि व्यञ्जक किस कहते हैं और व्यञ्ज्य की परिभाषा यह की जायेगी कि व्यञ्जक शव्दों से उत्पन्न वोष के विषय को व्यञ्ज्य कहते हैं । इस प्रकार व्यञ्जक की समझने के लिये पहले व्यञ्जक को समझना अनिवार्य हो जायेगा । व्यञ्जक की सिद्ध व्यंग्य के आधीन और व्यंग्य की सिद्ध व्यंग्य के आधीन सिद्ध व्यंग्य की स्वांग्य सिद्ध व्यंग्य की स्वांग्य हो आधीन स्वांग्य की सिद्ध व्यंग्य की स्वांग्य सिद्ध व्यंग्य की सिद्ध व्यंग्य की सिद्ध व्यंग्य की सिद्ध व्यंग्य की सिद्ध व्यंग्य सिद्ध व्यंग्य की सिद्ध व्यंग्य सिद्ध सिद्ध विद्य सिद्ध सिद्ध

शास्त्र का नियम है कि अन्योन्याश्रय दोप जहाँ होता है वहाँ उसे शास्त्रीय मान्यता प्राप्त नहीं होती तथा दोनों का ही परित्याग कर दिया जाता है। अतः यहाँ पर अन्योन्याश्रय दोष आ जाने से न तो व्यञ्जकत्व ही सिद्ध हो सकेगा न व्यंग्यत्व ही । इस प्रकार पूर्वपक्षी ने यह एिख कर दिया कि व्यक्षकत्व का स्वरूपनिरूपण ही असम्भव है फिर उतके रूपमे ध्वनि के विवेचन का प्रश्न ही नहीं उठता। किन्तु पूर्वण्धी को यह शङ्का है कि कहीं उसकी मान्यता का प्रत्भारवान निद्यान्ती एक दूसरे रूप में न कर दे। अतः वह सिडान्ती के सम्भावित उत्तर की कलाना करके उसका निराकरण कर रहा है-इस पर यह कहा जा सकता है कि प्रथम उद्योत में अभाववाद के निराकरण के अवसर पर व्यंग्य की सत्ता पहले ही सिद्ध की जा चुकी है। अतः व्यंग्य की सिद्धि में व्यञ्जक की सिद्धि की अपेना नहीं है। इस प्रकार अन्योन्याश्रय दोप नहीं आता । क्योंकि व्यंग्य तो पहले ही सिद्ध है । उस व्यंग्य के आधीन व्यञ्जक सिद्ध हो सकता है । अतः कोई दोप नहीं । इस सम्भावित कथन पर पूर्वपक्षी का कहना है कि यह ता ठीक ही है कि पहले इसकी सिद्धि की जा चुकी है। हमें इसमें विवाद नहीं कि वाच्य से भिन्न दूसरा और अर्थ होता है । किन्तु प्रश्न तो यह है कि उसका नामणकरण 'व्यंग्य' होना चाहिये इसमे आपके पास क्या प्रमाण है ? हम उसे व्यंग्य तभी कहेंगे जब व्यझना नामक अतिरिक्त व्यापार सिद्ध हो जाय । उस व्यञ्जनाव्यापार की तो आपने सिद्ध ही नहीं किया, फिर आप उस वाच्यातिरिक्त अर्थ की व्यग्य यह नाम दे किस प्रकार सकते हैं ? यदि आप मनमाना नाम रखने के लिये स्वतन्त्र है तो जिसे आर व्यंग्य कहते हैं उसे हम वाच्य कह सकते हैं अथवा जिसे आप वाच्य कहने हैं उसे हम व्यंग्य वह सकते हैं। इसके अतिरिक्त दोनों अर्था को वाच्य कहने से तर्क भी अधिक है, क्योंकि वाचक्त्व की परिभाषा यही तो है कि किन्हीं शब्दों का ऐसा अर्थ हो जो कि तत्त्व का वोच करा सके । जिस तत्त्व का बोध कराया जाता है उसी तत्त्व को वाच्य की संज्ञा प्राप्त हो जाती है। उचित यही है कि अभिधा का प्रसार जहाँ तक हो उसी अर्थ को अभिषेयार्थ माना जाय और उस क्रिया को अभिधान किया कहा जाय । आश्यय यह है कि अभिधायकत्व उसे ही कहेगे जो शब्दप्रयोग से अन्तिम बोघ होगा। अन्तिम वोध तो प्रधानीभूत तालार्य में ही होता है । अतः अभिधा का प्रसार वहाँ तक हो जाता है जो शब्द का अन्तिम अभिन्नेत अर्थ होता है। इस प्रकार जिस अर्थ को आप ध्वनि नाम से मूर्धाभिषिक्त करते हैं और जिसको आप ध्वनि का स्वरूप घोषित करते हैं वह और कुछ नहीं

उपायभात्रमित्यनेन साधारण्योनत्या माहं प्राभाकरं बैय्याकरणं च पूर्वपर्वं सुच-यति । माहमते हि-

> याक्यार्थमितये तेषां प्रवृत्ती नान्तरीयकम् । पाके ज्वालेव काष्ठानां पदार्थप्रतिपादनम्॥

'उपायमात्र' इसके द्वारा साधारण उक्ति से भाइ, प्राभाकर और वैय्याकरण के पूर्वपक्ष को स्चित करता है । निस्खन्देह भाष्ट्रमत में---

'वाक्यार्थ की प्रतीति के लिये हा उनकी प्रवृत्ति में अविनामाव सम्यन्य से प्राप्त पदार्थ का प्रतिपादन पाक में काष्टों की ज्वाला के समान होता है।' तारावती

वाक्य का तालर्य मात्र है और उस अर्थ के प्रत्यायन के लिये भी अभिधाव्यापार ही पर्यात है पृथक् रूप में व्यक्तनाव्यापार को मानने की क्या आवश्यकता ? आशय यह है कि जहाँ वाच्यव्यतिरिक्त अर्थ प्रधान रूप में स्थित हो वहाँ भी उसे वाच्य का नाम देना ही उचित है क्योंकि वाक्य का तालर्य उसी अर्थ मे होता है। अतएव जिस शब्दव्यापार का आश्रय छेकर उस अर्थ का प्रकाशन किया जाता है उसे वाचकत्व या अभिधाव्यापार कहना ही ठीक है। उसके लिये पृथग्भूत एक दूसरे व्यञ्जनाव्यापार को मानने की क्या आवश्यकता ? इस प्रकार ताल्परेविषयक जो अर्थ होता है मुख्यरूप में वही वाच्य कहा जाता है। जहाँ पर दो अथों की प्रतीति होती है वहाँ एक अर्थ तो अन्तिम अर्थ होता है और दूपरा अर्थ मध्यवर्ती होता है। वह अन्तिम अर्थ की प्रतीति का एक उपाय-मात्र होता है । (जहाँ पर व्यङ्गवाभिमत अर्थ अन्तिम तालर्य का विषय होता है वहाँ वाच्यार्थमात्र मध्यवतीं होकर व्यङ्गयाभिमत अर्थ का उपाय हो जाता है और जहाँ व्यक्तवार्थ गौण तथा वाच्यार्थ मुख्य होता है वहाँ व्यक्तवार्थ मध्यवर्ती होकर वाच्यार्थ का उपाय हो जाता है।) यह उसी प्रकार होता है जिस प्रकार पद का अर्थ वाक्य के अर्थ का उपाय हुआ करता है।

ऊपर वतलाया गया है कि जिस प्रकार पदार्थ वाक्यार्थ का उनाय होता है उसी प्रकार वाच्यार्थ भी अन्तिम तात्पर्यार्थ का उपाय होता है। यहाँ पर यह नहीं वतलाया गया है कि प्रस्तुत पूर्वपक्त किन लोगों के मत में हैं; किन्तु सामान्य रूप में उपाय का प्रतिपादन करने से यह अंकेत मिलता है कि यह पूर्वपक्ष भाइ, प्रामाकर और वैय्याकरणों के मत के अनुसार प्रतिपादित किया गया है। इन तीनों मतों मे पदार्थ वाक्यार्थ का उपाय ही माना जाता है। इलोक वार्तिक के वाक्याधिकरण में इस विपय में लिखा है:-

#### छोचन

इति शब्दावगतेः पदार्थेस्तालयंण योऽर्थ उत्थाप्यते स एव वाक्यार्थः। स एव च वाच्य इति । प्राभाकरदर्शनेऽपि दीर्घदीर्घो व्यापारो निमित्तिनि वाक्यार्थे, पदार्थानां तु निमित्तमावः पारमार्थिक एव । वैयाकरणानां तु सोऽपारमार्थिक इति विशेषः । एतज्ञास्माभिः प्रथमोद्योत एव वितत्य निर्णातिमिति न पुनरायस्यते प्रन्थयोजनैव तु क्रियते । तदेतन्मतन्नयं पूर्वपचे योज्यम् ।

इस प्रकार शब्दों के द्वारा अवगत पदार्थों से तातर्य के रूप में जो अर्थ उत्थापित किया जाता है वही वाक्यार्थ होता है और वही वाच्य होता है। प्रामाकर दर्शन में भी नैमित्तिक वाक्यार्थ ने दीर्घ-दीर्घतर व्यापार होता है और पदार्थों का निमित्तभाव तो पारमार्थिक ही होता है। वैय्याकरणों के मत में तो वह अपारमार्थिक होता है यह विशेषता है। यह हमने प्रथम उद्योत में ही विस्तारपूर्वक निर्णय कर दिया था। अतः पुनः कष्ट नहीं उठाया जा रहा है; केवल प्रन्थयोजना की जा रही है। इस प्रकार इन तीनों मतों की योजना पूर्वपक्ष में की जानी चाहिये।

#### तारावती

'जिस प्रकार जलते हुये काष्ठों का मुख्य प्रयोजन पाक को तैय्यार कर देना ही है; किन्तु ज्वाला के अभाव में काष्ठ कमी भी पाक तैय्यार करने में समर्थ नहीं हो सकते, अतः ज्वाला का पाकिकया में अविनामाव सम्बन्ध है जिसको नान्तरीयक हेतु कहते हैं—अर्थात् ज्वाला के विना काष्ठ पाक तैय्यार नहीं कर सकता—इसीलिये मध्य में ज्वाला की कल्पना कर ली जाती है और यह मान लिया जाता है कि काष्ठ ज्वाला में हेतु है तथा ज्वाला पाक में । वस्तुतः काष्ठ का मुख्य प्रयोजन पाक ही है । इसी प्रकार अर्थवोध के लिये उच्चारण किये हुये शब्दों का मुख्य फल होता है वाच्यार्थवोध करना । किन्तु विना शब्दार्थ के वाक्यार्थवोध नहीं हो सकता; इसीलिये मध्य में शब्दार्थ की कल्पना कर ली जाती है और पदार्थ का प्रतिपादन किया जाता है।'

यह है कुमारिल भट्ट के अनुयायियों का कथन । इसका आश्य यह है कि शब्दों से जिन अथों का अवगमन होता है वे अर्थ पदार्थ कहलाते हैं; वे मध्यवर्ती अर्थ होते हैं और तात्पर्य के रूप में एक नये अर्थ को उठाने में कारण बनते हैं। इस प्रकार जो नया अर्थ उठाया जाता है वही वाक्यार्थ कहलाता है और वही वाच्यार्थ होता है। इस प्रकार पदप्रयोग का मुख्य प्रयोजन वाच्यार्थ-श्रापन होता है किन्तु अन्तरालवर्ती पदार्थ उसके सहायक या उपायमात्र होते हैं। यह है महनतानुयायियों की मान्यता। प्राभाकर दर्धन में भी 'सोऽयिमिषोरिव

अत्रोच्यते—यत्र शन्दः स्वार्थमभिद्धानोऽर्थान्तरमवगसयित तत्र यत्तस्य स्वार्थाभिधायित्वं यच तद्र्थान्तरावगसनहेतुत्वं तयोरिविशेषो विशेषो वा ? न तावद्विशेषः, यस्मात्तौ द्वौ व्यापारौ भिन्नविषयो भिन्नरूपौ च प्रतीयेते एव । तथाहि—वाचकत्वल्लाो व्यापारः शन्दस्य स्वार्थविषयः गमकत्वल्लास्त्वर्थान्तर विषयः। न च स्वपरव्यवहारो वाच्यव्यङ्गचयोरपहोतुं शक्यः, एकस्य सम्बन्धिन प्रतीतेरपरस्य सम्बन्धिसम्बन्धित्वेन।

(अनु०) यहाँ कहा जा रहा है—जहाँ शब्द अपने अर्थ को कहते हुये अर्थान्तर का अवगमन कराता है वहाँ जो उसका अपने अर्थ का कहना और जो दूसरे अर्थ के अवगम का हेत्र होना उन दोनों में (कोई) विशेषता (मेद) नहीं है या है ? यह नहीं कि मेद नहीं है क्योंकि वे दोनों व्यापार मिन्न विषयवाले और मिन्न रूपवाले मतीत होते ही हैं। वह इसमकार—शब्द का बाचकत्व रूप व्यापार अपने अर्थ के विषय में होता है और गमकत्वरूप व्यापार दूसरे अर्थ के विषय में होता है। वाच्य और व्यङ्गय का अपना और पराया यह व्यवहार छिपाया ही नहीं जा सकता क्योंकि एक की मतीति सम्बन्धी के रूप में होती है और दूसरे की सम्बन्धी के सम्बन्धी के रूप में।

#### तारावती

दीर्घदीर्घतरो व्यापारः' का िखान्त माना जाता है। इसका आश्य यह है कि जिल प्रकार वाण का व्यापार सन्धान के वाद गात्रापधात और प्राणापहरण रूप में आगे-आगे बढ़ता जाता है; प्राणापहरण ही उसका मुख्य प्रयोजन होता है; गात्रापधात हत्यादि मध्यवतीं कियायें उसका उपायमात्र होती हैं उसी प्रकार पद, पदार्थ और वाक्यार्थ के विषय में भी समझना चाहिये। वाक्यार्थ नैमित्तिक होता है और पदार्थ निमित्त-मात्र। इस प्रकार प्राभाकर दर्शन में भी पदार्थ का वाक्यार्थ से उपायमात्र का सम्बन्ध माना जाता है। वैय्याकरण दर्शन में भी इसी प्रकार की मान्यता है। अन्तर केवल यह है कि प्राभाकर दर्शन में कार्यान्वित में शिक्त मानी जाती है, अतएव उसमे पृथक रूप में ताल्पर-हित्त के मानने की आवश्यकता नहीं होती और अन्तरालवर्ती पदार्थ तात्त्विक माने जाते हैं। किन्तु वैय्याकरण इन अन्तरालवर्ती अर्थों को उसी प्रकार अतात्त्विक मानते हैं जिस प्रकार वेदान्त में अविद्या कल्पित घट पट इत्यादि समस्त पदार्थ अतात्त्विक ही माने जाते हैं। वेदान्त उन सबको ब्रह्मरूप ही मानता है। उसी प्रकार वैय्याकरण उन अन्तरालवर्ती पदार्थों को असत्य मानकर सभी को स्फोट ( शब्दब्रह्म) रूप ही मानते हैं। उनके मह में जिस प्रकार 'घट' में प्रत्येक वर्ण का कोई अर्थ नहीं

#### होचन

अत्रेति पूर्वपत्ते—उच्यत इति सिद्धान्तः। वाचकत्वं गमकत्वं चैति स्वरूपतो भेदः स्वायंऽर्थान्तरे क्रमणेति विषयतः। ननु तस्माहेदसी गम्यतेऽर्थः कर्य तर्धु च्यतेऽर्थान्तरि। नो चेत्स तस्य न कश्चिदिति को विषयार्थं इत्याशङ्क्याह—न चेति।

यहाँ पर अर्थात् पूर्वपक्ष में । 'कहा जा रहा है' अर्थात् सिद्धान्त वाचकत्व और गमकत्व यह स्वरूप से मेद है और गमशः रवार्थ में तथा अर्थान्तर में यह विषय से (भेद है)। यदि उसे अर्थ अवगत होता है तो अर्थान्तर क्यों कहा जाता है। नहीं तो वह उसका कुछ नहीं होता तो विषय का क्या अर्थ । यह शक्का करके कहते हैं—नच हत्यादि।

तारावती

होता उसी प्रकार 'यट लाओ' में प्रत्येक राज्य का कोई अर्थ नहीं । उनका अर्थ मानना केवल अविद्याकित्यत है। इसका विस्तृत विवेचन प्रथम उद्योत में किया जा चुका है। अतः यहाँ पर प्रत्थयोजना के लिये संकेतमात्र कर दिया गया है। सारांश यह है कि यह पूर्वपक्त भाड़, प्रामाकर और वैय्याकरण इन तीनों के मत में सामान्यरूप में स्थापित किया गया है।

अव खिद्धान्तपक्षी अपने मत का प्रतिपादन करने के छिये पूर्वपक्ष की आहोचना कर रहा है-यहाँ पर मुझे यह कहना है कि जहाँ पर शब्द अपने अर्थ को कहते हुये दूमरे अर्थ का अवगम कराता है वहाँ दो अर्थ हो जाते हें एक स्वार्थ और दूसरा अर्थान्तर । वहाँ पर स्वार्थ और अर्थान्तर दोनों को प्रकट करने में शब्द के को दो व्यापार होते हैं उनमें आप अमेद (व्यापार की एकात्मता) मानते हैं या सेद (विभिन्नरूपता)। यह आप कह हो नही सकते उनमें च्यापार की एकात्मता होती है क्योंकि दोनों व्यापारों के विषयों में भी भेद होता है और रूप में भी मेद होता है तथा दोनों मे मेद की प्रतीति प्रकट रूप में होती है। शब्द पहले स्वार्थ को प्रकट करता है फिर अर्थान्तर को, इस प्रकार इनकी प्रतीति भिनन कालों में क्रम से होती है, अतः दोनों का विषयमेद मानना अनिवार्य हो गया। इसी प्रकार एक व्यापार को वाचकत्व (अभिधा) कहते हैं दूसरे को व्यक्षकत्व (व्यक्तना)। यह इनके रूप में मेद हो गया। विषय और रूप दोनों में मेद होने के कारण इम इन दोनों व्यापारों को अभिन्न नहीं नान ककते। ( प्रश्न ) यदि आप यह मानते हैं कि शब्द से ही दूसरा अर्थ अवगत होता है तो आप उसे अर्थान्तर ( दूसरा अर्थ ) क्यों कहते हैं; वह तो शब्द का अपना ही अर्थ है— अर्थान्तर कैसे हुआ ? यदि आप यह मानते हैं कि वह अर्थ शब्द का नहीं है तो हारद से उसका सम्बन्ध ही क्या । ऐसी हजा में उस वर्ष को बान्द का विषयार्थ

याच्यो हार्थः साचाच्छव्दस्य सम्बन्धी तदितरस्त्वभिधेयसायध्यीचिप्तः सम्बन्धिस्वय्वन्धी । यदि च स्त्रसम्बन्धितः साचाचस्य स्याचदार्थान्त्रद्तः । व्यवहार एव न स्यात् । तस्याद्विपयभेदस्तावच्योपारयोः सुप्रसिद्धः ।

(अनु०) निरसन्देह वाच्यार्थ शब्द का साक्षात् सम्बन्धी होता है और उससे भिन्न तो अभिषेय सामर्थ्य से आक्षिप्त सम्बन्धी होता है। यदि उसका साक्षात् स्वसम्बन्धित्व हो तो अर्थान्तरस्व व्यवहार नहीं ही हो। अतएव उन दोनों व्यापारों का विषयभेद तो सुप्रसिद्ध है।

#### लोचन

नस्यादिति । एवकारो भिजक्रमः, नैव स्यादित्यर्थः । यावता न साक्षात्सम्बन्धिः तैन युक्त एवार्थान्तरन्यवहार इति विषयभेद उक्तः ।

'नही' यह । (यहाँ) 'एव' का प्रयोग मेद से होता है; अर्थात् नहीं ही हो। जिससे कि साक्षात् सम्बन्धित्व नहीं होता उससे अर्थान्तरत्व का व्यवहार उचित ही है। यह विषयभेद बतलाया गया।

#### तारावती

मानना तो और भी दूर की बात हो गई। जब शब्द से उमका सम्बन्ध ही नहीं तो उसको शब्द का विषयार्थ मानना किस प्रकार संगत हो सकता है ? ( उत्तर ) इस बात को तो आप अस्वीकार कर ही नहीं सकते और न आप उसे छिपा ही सकते हैं कि वाच्यार्थ शब्द का अपना अर्थ होता है और व्यक्तयार्थ अर्थान्तर होता है। कारण यह है कि वाच्यार्थ तो शब्द से साक्षात् सम्बद्ध होता है और व्यक्तयार्थ परम्परा से सम्बद्ध होता है-व्यङ्गवार्थ वाच्यार्थ से सम्बद्ध होता है और वाच्यार्थ शन्द से सम्बद्ध होता है। इस प्रकार व्यङ्गचार्य का प्रत्यक्ष सम्बन्ध शन्द से नहीं होता इसीलिये वह शब्द का साक्षात अर्थ न कहा जाकर अर्थान्तर कहलाता है। वह शब्द का विषय इसलिये कहा जाता है कि परम्परा से उसका सम्बन्ध शब्द से होता तो है ही । सारांश यह है कि वाच्यार्थ शब्द का असाक्षात् सम्बन्धी होता है और व्यक्तयार्थ वाच्यार्थ सामर्थ्य से आक्षिप्त होकर सम्बन्धी का सम्बन्धी हो जाता है। यह तो ठीक ही है कि यदि व्यक्तयार्थ भी शब्द का साक्षात् सम्बन्धी होता तो अर्थान्तर कहा ही नहीं जाता । यहाँ पर 'व्यवहार एव न स्यात्' में 'एव' शब्द व्यवहार के साथ जुड़ा है किन्तु उसका अन्वय क्रम को यदल कर 'न' के साथ होता है। अतः यहाँ अर्थ होगा-कि यदि व्यङ्गयार्थ शब्द का साक्षात् सम्यन्धी हो तो उसके लिये अर्थान्तर का व्यवहार नहीं ही हो । अतः विषयभेद तो प्रसिद्ध धी दें।

रूपमेदोऽपि प्रसिद्ध एव । निह यैवाभिधानशक्तिः सैवावगमनशक्तिः। अवावकस्यापि गतिशव्दादे रसादिळक्षणार्यावगमदर्शनात्। अशव्दस्यापि चेष्टा-देर्थविशेपप्रकाशनप्रसिद्धेः । तथाहि—'ब्रीहायोगान्नतवद्नया' इत्यादिरळोके चेष्टाविशेषः सुक्रविनार्थप्रकाशनहेतः प्रदर्शित एव ।

(अनु०) रूपमेद भी प्रसिद्ध ही है। जो अभिधानधक्ति है वही अवगमन-शक्ति नहीं ही है। क्योंकि अवाचक भी गीत शब्द की रस इत्यादि छक्षणवाली अर्थ की प्रतीति देखी जाती है और शब्द से रहित भी चेष्टा इत्यादि की अर्थ विशेष प्रकाशन की प्रसिद्धि है ही। वह इस प्रकार—प्रोडायोगान्नतवदनया इत्यादि रछोक में सुकवि ने विशेष प्रकार की चेष्टा को अर्थविशेष के प्रकाशन के रूप में प्रदर्शित ही किया है।

# लोचन

ननु भिन्नेऽपि विषये अक्षराव्दादेवंह्थंस्य एक एवाभिधालक्षणो ब्यापार ह्त्यागद्वय रूपभेद्युपपाद्यति—रूपभेद्रोऽपीति । प्रसिद्धिमेव दर्शयति——न हीति । विप्रतिपन्नं प्रतिहेतुमाह—अवाचकस्यापीति—यदेव वाचकत्वं तदेव गमकत्वं यदि स्याद्वाचकस्य गमकत्वमपि न स्यात् , गमकत्वेनेव वाचकत्वमपि न स्यात् न चेतदुमयमपि गीतराव्दे शब्दव्यक्तिरिक्ते चाधोवक्यत्वकुचकम्पनवाष्पावेशादौ तस्या-वाचकस्याप्यवगमकारित्वदर्शनाद्वगमकारिणोऽप्यवाचकत्वेन प्रसिद्धत्वादिति ताल्पर्यम् ।

'निस्सन्देह मिन्न विषय में बहुत अथोंबाले अक्ष शब्द इत्यादि का एक ही अमिधारूप व्यापार होता है' यह शङ्का करके रूपमेद का उपादान कर रहे हैं— यदि जो बाचकत्व है वही गमकत्व हो तो अवाचक का गमकत्व भी न हो और गमकत्व होने पर वाचकत्व नहीं है ऐसा भी न हो । यह दोनों ही बातें हैं क्योंकि गीत शब्द में तथा शब्दरहित मुख के छकने, स्तनों के कम्पन, वाष्य के आवेश इत्यादि में उस अवाचक का भी अवगमकारित्व देखा जाता है अतः अवगमकारित्व की भी अवाचकत्व के रूपमे प्रसिद्ध है ।

#### तारावती

( प्रश्न ) जहाँ द्वयर्थक या अनेकार्थक शब्दों का प्रयोग किया जाता है वहाँ दो या अनेक अर्थों का शब्द से साक्षात् सम्बन्ध होता है। जैसे 'अक्ष' शब्द के इन्द्रिय इत्यादि अनेक अर्थ होते है। ऐसे स्यलों पर एक ही व्यापार से काम चल सकता है और उसे अभिधाव्यापार की संज्ञा प्रदान की जा सकती है। फिर ग्यापारमेद मानने की क्या आवश्यकता १ ( उत्तर ) वान्यार्थ और व्यक्तयार्थ के

तस्माद्भिन्नविषयत्वाद्भिन्नरूपत्वाच स्वार्थाभिधायित्वसर्यान्तरावगमहेतुत्वं च शब्दस्य यत्तयोः स्पष्ट एव भेदः । विशेषश्चेन्न तहींदानीमवगमनीयस्याभिष्यय-सामर्थ्याक्षिप्तस्यार्थान्तरस्य वाच्यत्वव्यपदेश्यता । शब्दव्यापारगोचरत्वं तु तस्यास्माभिरिष्यत एव, तत्तु व्यङ्गचत्वेनेव न वाच्यत्वेन । प्रसिद्धाभिधानान्तर-सम्बन्धयोग्यत्वेन च तस्यार्थान्तरस्य प्रतीतेः शब्दान्तरेण स्वार्थाभिधायिना यद्विपयीकरणं तत्र प्रकाशनोक्तिरेव युक्ता ।

(अनु०) इसिलये विषयभेद होने से और रूपभेद होने से शब्द का जो अपने अर्थ का कहना और दूसरे अर्थ के अवगमन का हेतु होना उन दोनों में स्पष्ट ही मेद है। यदि मेद है तो अय अवगमनीय अभिधेय सामर्थ्याचित अर्थान्तर के लिये वाच्यत्व का नाम नहीं दिया जा सकता। हम लोग उसकी शब्दव्यापारगोचरता तो चाहते ही हैं। वह तो व्यङ्गयत्व के रूप में ही हो सकती है वाच्यत्व के रूप में नहीं। क्योंकि दूसरे प्रसिद्ध अभिधान के सम्बन्ध के योग्य होने के कारण उस अर्थान्तर की प्रतीति का जो अपने अर्थ को कहनेवाले दूसरे शब्द से विषय किया जाना है उसमें प्रकाशन की युक्ति ही ठीक है।

#### तारावती

व्यापारों में केवल विषय भेद ही नहीं होता इनका रूप भेद भी होता है। और वह रूप भेद भी सुप्रसिद्ध ही है। यदि अभिधाव्यापार और व्यञ्जनाव्यापार दोनों एक ही वस्तु होते तो जहाँ वाचकत्व विद्यमान न होता वहाँ व्यञ्जना भी नहीं हो सकती और यदि व्यझना व्यापार होता तो यह कहा ही नहीं जा सकता वहाँ पर अभिधा व्यापार नहीं है। किन्तु ये दोनों वातें ही नहीं होती। जहाँ वाचकत्व नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार हो सकता है और जहाँ व्यञ्जना-व्यापार होता है वहाँ अवश्य ही अभिधा हो ऐसा नहीं होता। उदाहरण के लिये गीत नृत्य इत्यादि शब्दों में अभिघान्यापार नहीं होता और न उनमे वाच्यार्थ ही होता है, फिर भी उनसे रस इत्यादि रूप व्यङ्गवार्थ की प्रतीति देखी जाती है। केवल इतना ही नहीं अपितु जहाँ शब्द भी नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार देखा जाता है। उदाहरण के लिये 'ब्रीडायोगान्नतवदनया' इत्यादि पद्य में नायिका का मुख नीचा हो जाना, स्तनों का काँपने लगना, आँसुओं का आवेश इत्यादि शब्द नहीं हैं; केवल चेष्टायें ही हैं किन्तु इनसे भी विशेष अर्थ की व्यझना होती ही है। इस प्रकार जहाँ शब्द होता है किन्तु वाचकत्व नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार देखा जाता है और जहाँ शब्द भी नहीं होता केवल चेटायें ही होती हैं वहाँ भी व्यञ्जनात्यापार देखा जाता है । अतः यह स्वतः सिद्ध हो जाता है कि व्यञ्जना-

एतदुपसंहरति— तसाद्धिन्नेति । न तहीति । चाच्यत्वं द्यभिधान्यापारविषयता न तु च्यापारसात्रविषयता, तथात्वे तु सिद्धसाधनसित्येतदाह —शब्दव्यापारेति ।

नतु गीतादो साभूहाचकत्वसिह त्वर्थान्तरेऽपि शव्दस्य वाचकत्वमेवीच्यते किं हि तहाचकत्वं सङ्कोच्यत इत्याशङ्कयाह—प्रसिद्धेति।

इसका उपसहार करते हैं—'इसिल्ये' रलादि । 'तो नहीं' यह—यान-कत्य निस्तन्देह अभिधान्यागर की विषयता को कहते हैं समस्त न्यापारों की विषयता को नहीं । ऐसा होने पर तो यह सिद्ध का साधन ही है यह कहते हैं— 'शन्द न्यापार' इत्यादि । 'गीत इत्यादि मे वाचकत्य न हो यहाँ पर तो अर्थान्तर में भी शन्ददाचंकत्व ही कहा जाता है । उस वाचकत्व का सद्घोच क्यों किया जा रहा है ? यह शद्धा करके उत्तर देते हैं प्रसिद्ध यह।

#### तारावती

व्याणार न तो अभिधाव्याणार का पर्याय है और न इनका अनिवार्य साहचर्य ही है। इस प्रकार व्यञ्जना और अधिधा का विषय-मेद भी है और रूपमेद भी। अतः शब्द का अपना अर्थ प्रकट करना और अर्थान्तर के अवगम में हेत होना इन दोनो तत्त्वों में रुष्ट मेद है। अब दूसरे पक्ष को लीजिये कि आप स्वार्थ और अर्थान्तर के प्रत्यायन की क्रियाओं को भिन्न मानते हैं। ऐसी दशा मे आप यह नहीं कह सकते कि जिस द्वितीय अर्थ का अवगमन कराया जाता है और जिसका आक्षेप अभिषेय के सामर्थ्य से होता है उसकी बाच्य की संज्ञा ही प्राप्त होती है । क्योंकि अभिधाव्यागर का जो विषय होता है उसको ही वाच्य की संशा प्राप्त होती है, सभी व्यापारों के विषय को बाच्य नहीं कह सकते । यदि इतनी बात स्वीकार कर छी जाती है कि जिस अर्थान्तर की प्रतीति होती है उसे वाच्य की संज्ञा प्राप्त नहीं हो सकती तो सिद्धान्तपञ्जी का पूर्वपक्ष से कोई विरोध नहीं रह जाता । फिर तो पूर्वपक्षी उसी बात को सिद्ध करने लगता है जोकि सिद्धान्तपक्ष की मान्यता है। यह तो सिद्धान्तपक्ष में भी स्वीकार किया जाता है कि जिस अर्थान्तर की प्रतीति होती है वह शब्द के व्यापार का ही विषय होता है अर्थात् अर्थान्तर की प्रतीति में शब्द का व्यापार ही निमित्त होता है। वह शब्दव्यापार अभिषा से भिन्न होता है इतना मान छेने पर पूर्वण्त् की दृष्टि से भी सिद्धान्ती का अभिमत व्यक्तना व्यागर सिद्ध हो जाता है। निष्कर्ष यह निकलता है कि शब्द से प्रतीत होने-दाले अर्थान्तर को व्यङ्गव्यत्व की ही संज्ञा प्राप्त होनी चाहिये बाच्यत्व की नहीं। ( परन ) आपने गीत इत्यादि में वाचकत्व के अभाव में भी व्यङ्गयत्व को सिद्धकर वाचकत्व और व्यञ्जकत्व का विमेद प्रातपादित किया है । इष पर निवेदन यह

#### छोचन

शब्दान्तरेण तस्यार्थान्तरस्य यद्विपयीकरणं तत्र प्रकाशनोक्तिते युक्ता न बाचकत्वोक्तिः शब्दस्य, नापि बाच्यतोक्तिरर्थस्य तत्र दुक्ता । याचकत्वं हि समयवशाद्वयद्यश्चानं प्रतिपादकत्वं यथा तस्यदं शब्दस्य स्वायं, तदाह—स्वार्थाक्षियायिनेति । वाच्यत्वं हि समयवशेत निवर्षवधानं प्रतिपाद्यत्वं यथा तस्यैवार्थस्य शब्दान्तरं प्रति तदाह—प्रसिद्धेति । प्रसिद्धेन बाचकत्यानिधानान्तरेण यः सम्बन्धो बाच्यत्वं तद्देन तत्र वा यद्योग्यत्वं तेनोपलक्षितस्य । न चैवं विधं वाचकत्वमर्थं प्रति शब्दस्येहास्ति नापि तं शब्दं प्रति तस्यार्थस्योक्तरूपं वाच्यत्वस्य । यदि नास्ति तहिं कथं तस्य विपयीकरण-स्वक्तिस्याशङ्कष्याह—प्रतीतिरिति । अथ च प्रतीयते सोऽथीं न च वाच्यवाचकव्यापारेणेति विलक्षण प्रवासौ व्यापार इति यावत् ।

वूसरे शब्द के द्वारा जो दूसरे अथ का विषय बनाया जाना उनमें शब्द की प्रकाशन की उक्ति ही जीक है न तो शब्द की बाचकत्व की उक्ति है और न अर्थ की वाचकत्व की उक्ति । सक्केतवश अव्यवधान रूप में प्रतिपादन करना निस्सन्देह वाचकत्व है जैसे उसी शब्द का अपने स्वाथ में, वहां कहते हैं—'अरने अर्थ को कहनेवाले के द्वारा' यह । वाच्यत्व निस्तन्देह सक्केत के वल पर व्यवधान रहित प्रतिपादित होने को कहते हैं जैसे उसी अर्थ का दूसरे शब्द के प्रति । वही कहते हैं—'प्रसिद्ध' यह । वाचक के रूप में प्रसिद्ध दूसरे अमियान के साथ जो सम्बन्ध अर्थात् वाचकत्व वही या उसी में को योग्यता उस योग्यता के द्वारा उप- एसित (अर्थान्तर को प्रतीति )। निस्सन्देह वहाँ पर शब्द का इस प्रकार का अर्थ के प्रति वाचकत्व नहीं है, नहीं ही उस शब्द के प्रति उस अय का कहे हुये रूप- वाला वाच्यत्व है । 'यदि नहीं है तो क्यों उसका विपयीकरण कहा गया है' यह शक्ता करके कहते हैं—'प्रतीति का' यह । यदि वह अर्थ प्रतीत होता है किन्तु वाच्य-वाचक व्यागर के द्वारा नहीं तो दिख्लण ही वह व्यापार है यह सब का सार है ।

#### तारावती

है कि जहाँ वाचकत्व विल्कुल नहीं होना उसकी वात जाने दीजिये। किन्तु जहाँ वाचकत्व होता है वहाँ अर्थान्तर में भी आप वाचकत्व हो क्यों नहीं मानते ? वहाँ पर व्यञ्जकत्व स्वीकार करने से क्या लाम ? ( उत्तर ) गीन हत्यादि में वाचकत्व के अभाव मे भी व्यञ्जकत्व होता है केवल यही हेतु नहीं है जिससे हम वाचकत्व के साथ आनेवाले अर्थान्तर में व्यञ्जकत्व स्वीकार करते हैं। किन्तु इसका एक दूसरा भी हेतु है—व्यञ्जनाव्यापार के द्वारा जिस अर्थान्तर की प्रतीति करना हमे अभीष्ट है यह अर्थान्तर दूसरे शब्दों से भी आमहित ।कया जा सकता है।

( उदाहरण के लिये 'गङ्गायां घोपः' को लीजिये । यहाँ पर गङ्गा शब्द के प्रयोग से तट में लक्षणा होती है और उससे शेत्य और पावनत्व की प्रतीति व्यञ्जना व्यापार जन्य है। इस प्रकार शैत्य पावनत्व रूप व्यञ्जनाजन्य बोध में 'शैत्य' और 'पावनत्व' रूप शब्दों के द्वारा अभिहित किये जाने की भी योग्यता विद्यमान है। आशय यह है कि शैत्य पावनत्व का प्रत्यायन दो प्रकार से हो सकता है, एक तो शैत्य पावनत्व इत्यादि शब्दों के प्रयोग के द्वारा और दूमरे इन शब्दों या इनके समानार्थक शब्दों का प्रयोग न करते हुये 'गद्गा' शब्द के प्रयोग के द्वारा ही उनका प्रत्यायन कराया जा सकता है।) इस प्रकार जहाँ पर अन्य शब्द के हारा अन्य अर्थ को विषय वनाया जाता है (जैसे उक्त उदाहरण में 'गङ्गा' शब्द के द्वारा शैत्य और पावनत्व को विषय वनाया गया है ।) वहाँ पर न तो शब्द को वाचकत्व का पद प्राप्त हो सकता है और न अर्थ को वाच्यत्व का पद दिया जाना ही उचित है। इस किया को प्रकाशन का पद देना ही उचित है। क्योंकि वाचकत्व का यही अर्थ है कि जहाँ किसी अर्थ की विना वीच में छाये सद्धेत के बल पर प्रत्यक्ष रूप मे किसी अर्थका प्रतिपादन कर दिया जाय इस प्रकार के अभिधायक शब्द को वाचक कहते हैं। जैसे उसी (व्यञ्जक) शब्द का अपने अर्ध में प्रयोग। ( गङ्गा शब्द का अपना एक स्वतन्त्र प्रवाहपरक अर्थ है। इस अर्ध के प्रत्यायन में मध्य में किसी अन्य अर्घ को नहीं लाना पड़ता । अतः प्रवाह अर्घ के कथन में गंगा शब्द वाचक है।) इसी प्रकार वाच्यत्व की परिभाषा यह है कि वीच में किसी दूसरे अर्थ को विना लाये हुये केवल सङ्केत के बलपर जो अर्थ प्रतिपादित कर दिया जाता है उसे वाच्य कहते हैं (जैसे शैत्य और पावन इन अर्थों का प्रत्यायन कराने के लिये गंगा से भिन्न साक्षात् शैत्य और पावन शब्द । इन शब्दों के प्रति शैत्य और पावनत्व अर्थों की वाच्यता कही जायगी । ) आशय यह है कि व्यञ्जक शब्द का अपना एक स्वतन्त्र अर्थ भी होता है। वही उसका वाच्यार्थ कहा जाता है। व्यङ्गयार्थ की भी एक स्वतन्त्र सत्ता होती है जोकि उस शब्द से भिन्न दूसरे शब्दों से अभिहित की जा सकती है। (गंगा का स्वतन्त्र अर्थ होता है और शैत्य पावनत्व इत्यादि व्यङ्गयार्थों का अभिधान गंगा से भिन्न अन्य शैत्य पावनत्व इत्यादि शब्दों से भी किया जा सकता है । ) वाचक और वाच्य की यह परिभाषा मान लेने पर न तो इस प्रकार का वाच्यत्व गंगा शब्द में आता है और न इस प्रकार का वाच्यत्व शैत्य पावनत्व इत्यादि अर्थों मे आता है। किन्तु उस वाच्यभिन्न अर्थ में किसी अन्य प्रसिद्ध शब्द के द्वारा कहे जाने की योग्यता होती है और शब्द अपने पृथक् अर्थ को कहा करता है। इस प्रकार

न च पदार्थवाक्यार्थन्यायो वाच्यव्यङ्गचयोः। यतः पदार्थप्रतीतिरसत्यैवेति केश्चिद्विद्वद्विरास्थितम्। यरप्यसत्यत्वमस्या नाभ्युपेयते तैर्वाक्यार्थपदार्थयोघट-तदुपादानकारणन्यायोऽभ्युपगन्तव्यः। यथाहि घटे निष्पन्ने तदुपादानकारणानां न पृथगुपलम्भस्तथेव वाक्ये तद्र्थे वा प्रतीते पदतद्र्थानाम्। तेषां तदाविभक्ततयो-पलम्भे वाक्यार्थवुद्धिरेव दूरीभवेत् । न त्वेष वाच्यव्यङ्गचयोग्यायः, निह् व्यङ्गच्ये प्रतीयमाने वाच्यवुद्धिदूर्रीभवित्, वाच्यावभासाविनाभावेन तस्य-प्रकाशनात्। तस्माद्धटप्रदीपन्यायस्तयोः, यथैव हि प्रदीपद्वारेण घटप्रतीतावुत्य-न्नायां न प्रदीपप्रकाशो निवर्तते तद्वद्वचङ्गचप्रतीतौ वाच्यावभासः। यत्तु प्रथमोद्योते 'यथा पदार्थद्वारेण' इत्याद्युक्तं तदुपायमात्रात् साम्यविवन्तया।

(अनु०) वाच्य और व्यंग्य का पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय नहीं ही है क्यों कि कुछ विद्वानों ने 'पदार्थप्रतीति असत्य ही है' यह सिद्धान्त माना है। जो इसके असत्यत्व को नहीं भी मानते हैं उनको वाक्यार्थ और पदार्थ का घट तथा उसके उपादान कारण का न्याय स्वीकार करना चाहिये। जैसे घट के बन जाने पर उसके उपादान कारणों की पृथक रूप में उपलिब्ध नहीं होती उसी प्रकार वाक्य या उसके अर्थ के प्रतीत हो जाने पर पदों तथा उसके अर्थों का। उनकी उस समय विभक्त रूप में उपलिब्ध होने पर वाक्यार्थ हुद्ध ही दूर हो जाय। यह वाच्य और व्यंग्य का न्याय नहीं है। व्यंग्य के प्रतीत होने पर वाच्य हुद्ध तूर नहीं होती क्योंकि उसका प्रकाशन वाच्य के अवभास के साथ अविनाभाव सम्बन्ध से होता है। इससे उनका घट-प्रदीप न्याय है। जैसे प्रदीप के द्वारा घट की प्रतीति के उत्पन्न हो जाने पर प्रदीप-प्रकाश निवृत्त नहीं होता उसी प्रकार व्यंग्य प्रतीति में वाच्य का अवभास (निवृत्त नहीं होता)। जो प्रथम उद्योत में 'जैसे पदार्थ के द्वारा' इत्यादि कहा वह उपायमात्र से साम्यविवक्षा के आधार पर।

तारावती

अन्य प्रतीति को जहाँ अन्य शब्द का विषय बनाया जाता है वहाँ वाच्य-वाचक शब्द का प्रयोग ठीक नहीं है। यहाँ पर यह पूछा जा सकता है जब वह अर्थ उस शब्द का वाच्य ही नहीं है तब उस अर्थ को उस शब्द का विषय बनाया ही किस प्रकार जा सकता है ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये आलोककार ने 'प्रतीतेः' इस शब्द का प्रयोग किया है। इसका अर्थ यह है कि इस द्वितीय अर्थ की प्रतीति तो होती है। उसका अपवाद किसी प्रकार नहीं किया जा सकता। प्रतीति होना ही उसकी सत्ता और उसके शब्द का विषय होने का सबसे बड़ा प्रमाण है। वह अर्थ प्रतीति-गोचर तो होता ही है, किन्तु उसकी प्रतीति वाच्य-वाचक व्यापार के द्वारा होती नहीं अतः उसके लिये विलक्षण व्यापार ही मानना पड़ेगा।

नन्वेवं माभूद्राचकशिक्तथापि तात्पर्यशिक्तभीविष्यतीत्याशङ्कथाह—न चेति । कैथिदिति वैयाकरणेः । यैरपीति मदृप्रभृतिभिः । तमेव न्याय व्याचष्टे—यथा हीति । तदुपादानकारणानामिति । समवायिकारणानि कपालानि अनयोक्तया निरूपितानि । सौगतकापालिकसमते तु यद्यप्युपादातव्यघटकाले उपादानानां न सत्ता एकत्र क्षणस्था- वित्वेन परत्र तिरोभूतत्वेन तथापि पृथकतया नास्त्युपालम्भ इतीयत्यंशे दृष्टान्तः । दूरीअवेदिति । अर्थेकत्वस्यामानादिति मावः ।

'निस्तन्देह इस प्रकार वाचकशक्ति न हो तथापि तालपेशक्ति हो जायगी, यह शक्का करके कहते हैं—'न च' इत्यादि । कुछ लोगों के द्वारा । यह-अर्थात् वैय्याकरणों के द्वारा । और जिनके द्वारा भी यह अर्थात् भट्ट इत्यादिकों के द्वारा । उसी न्याय की व्याख्या कर रहे हैं—'यथाहि' यह । 'उसके उपादान कारणों का' यह । इस उक्ति के द्वारा समवायि कारण कपाल इत्यादि का निरूपण किया गया है । सौगत और कापालिक के मत में तो यद्यपि उपादान किये जाने योग्य घटकाल में उपादानों की सत्ता नहीं होती क्योंकि एक स्थानपर क्षणस्थायित्व होता है और दूसरे स्थानपर तिरोभाव हो जाता है तथापि पृथक् रूप में उपलिब नहीं होती । वस इतने ही अंश मे दृष्टान्त है । 'दूर हो जाये' यह । आशय यह है कि अर्थ की एकता के अभाव के कारण ।

### तारावती

कपर यह सिद्ध किया जा चुका है कि शैत्य पात्रनत्व इत्यादि अधों की गङ्गा इत्यादि शब्दों से प्रतिवित्त के लिये अभिधान्यापार से भिन्न कोई अन्य न्यापार मानना पड़ेगा। इतना मान लेने वर भी यह प्रश्न उपस्थित होता है कि उप न्यापर को व्यञ्जनान्यापार ही क्यों कहा जाना चाहिये ! जिस प्रकार शब्दों के अधों से भिन्न तथा उन से गतार्थ न होनेवाले वाक्यार्थ की प्रतिपत्ति के लिये ताल्पर्यष्टित सानकर काम चल जाता है उसी प्रकार तात्मर्यष्टित से ही शैत्य पावनत्व की प्रतिति भी हो जाया। । उसके लिये पृथक् वृत्ति की कल्पना व्यर्थ है । किन्तु इस विषय में कहा जा सकता है कि यहाँ पर पदार्थ और वाक्यार्थ की पद्धति लागू नहीं हो सकती । कारण यह है कि पदार्थ और वाक्यार्थ के विषय में सभी दार्शनिकों की एक जैसी मम्मित नहीं है । (केवल अभिहितान्यवादी मीमांसक ही तात्पर्यकृति स्वीकार करते हैं, अन्विताभिधानवादी मीमासक उसे मानते ही नहीं ।) वेय्याकरण लोग पदार्थप्रतीति को सर्व्या असत्य मानते हैं । (वैय्याकरण अखण्ड स्कोट को ही सत्य मानत हैं । उनके मत में वर्ण पद इत्यादि समस्त मेद-कल्पना असत्य ही है । पद मे वर्ण भिन्न नहीं होते, वर्णों में अवयव भिन्न नहीं

होते और वाक्य में पदों की भेदकल्पना भी प्रमाणप्रतिपन्न नहीं है।'यह है वैय्या-करणों के मत का सार । ) इनके अनुसार जब पद-पदार्थ कल्पना ही ठीक नहीं तव उसका अनुसरण कर व्यक्षना की तालर्य में गतार्थता स्वीकार ही किस प्रकार की जा सकती है! कुछ आचार्य वैय्याकरणों के इस मिध्यात्ववाद को नहीं मानते उनके मत में पद-पदार्थ कल्पना सत्य है। किन्तु उनके मत में उसकी व्याख्या इस प्रकार करनी होगी—वाक्य अथवा वाक्यार्थ कार्य है और पद अथवा पदार्थ कारण हैं। यहाँ पर कारण शब्द का अर्थ है उपादान अथवा समवायि कारण। कार्य-कारण के लिये यह सामान्य नियम है कि समवायि कारण की प्रतीति पहले तो होती रहती है किन्तु जब कार्य वन चुकता है तब कारण की प्रतीति समाप्त हो जाती है। जैसे घट में समवायिकरण मिट्टी है। जब तक घट नहीं बनता तब तक तो मिट्टी की प्रतीति होती रहती है किन्तु जब घट वन चुकता है तब मिटी की पृथक उप-लिंब नहीं होती । यही बात पद-पदार्थ तथा वाक्य-वाक्यार्थ के विपय में भी कही जा सकती है। पद-पदार्थ की प्रतीति पहले होती रहती है किन्तु वाक्य-वाक्यार्थ के निष्पन्न हो जाने पर पद-पदार्थ बुद्धि जाती रहती है। वाक्यार्थवीध के समय पद-पदार्थ बुद्धि के तिरोहित हो जाने का सबसे बडा प्रमाण यही है कि वाक्य की परिभाषा की गई है कि वाक्य उसे कहते हैं जिसमें एक अर्थ हो । यदि वाक्यार्थ-बोध काल में पदार्थवोध बना रहेगा तो वाक्य की यह परिभाषा घटेगी किस प्रकार ? ऐसी दशा में उसको वाक्य या वाक्यार्थ कहना ही असंगत हो जायगा । ऐसी दशा में यह मानना ही पड़ेगा कि कार्य-कारण भाव के समान (घट तथा मृत्तिका के समान ) वाक्य और वाक्यार्थबोध में भी पद और पदार्थ का ज्ञान समाप्त हो जाता है। यह तो हुई मीमांसकों के अनुसार व्याख्या। बौद्ध छोग छणिकतावादी होते हैं । उनके मत के अनुसार प्रत्येक पदार्थ अण-क्षण पर बदलता रहता है । इस प्रकार क्षणस्थायी होने के कारण कार्योत्यत्ति काल में समवायि कारण की सत्ता शेष ही नहीं रह जाती। इसी प्रकार ( सांख्यों और ) कापालिकों के मत में कार्योत्पत्ति होने पर कारणसत्ता तिरोहित हो जाती है। ऐसी दशा में कार्य-मतीति काल में कारणप्रतीति तिरोहित हो जाती है। आशय यह है कि चाहे हम वैयाकरणों के अनुसार पदार्थकल्पना को असत्य मार्ने, चाहे मीमासकों के अनुसार कार्य-कारण भाव भानकर कार्यप्रतीति काल में कारण की अप्रतीति मार्ने, चाहे बौद्धों के अनुसार कारण के क्षणस्थायी होने से कार्यप्रतीति काल में कारण की असत्ता स्वीकार करें अथवा कापालिकों के अनुसार कार्य में कारण का तिरोधान मानें इतना तो निश्चित ही है कि किसी भी सिढान्त के अनुसार वाक्यार्थवीध-

एवं पदार्थवाक्यार्थन्यायं ताल्पर्यशक्तिसाधकं प्रकृते विषये निराकृत्याभिमतां प्रकाशशक्तिं साधियतुं तदुचितं प्रदीपघटन्यायं प्रकृते योजयसाह—तस्मादिति । यतोऽसौ पदार्थवाक्यार्थन्यायो नेह युक्तस्तस्मात् । प्रकृतं न्यायं ज्याकरणपूर्वकं दार्छान्तिके योजयति—यथैव हीति । नजु पूर्वमुक्तम्—

यथा पदार्थद्वारेण वाक्यार्थः स प्रतीयते । वाक्यार्थपृत्रिका तद्दःप्रतिपत्तस्य वस्तुनः ॥

इति तत्कथं स एव न्याय इह यत्नेन निराकृत इत्याशङ्कयाह-यत्त्वित।तिदिति। न तु सर्वथा साम्येनेत्यर्थः।

इस प्रकार तात्पर्यशक्तिसाधक पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय का प्रकृत विपय में निराकरणकर अभिमत प्रकाशशक्ति को सिद्ध करने के लिये प्रदीय-घट न्याय की योजना प्रकृत में करते हुए कहते हैं—'उससे' यह । क्योंकि यह पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय यहाँ पर उपयुक्त नहीं है इसलिये । प्रकृत न्याय की योजना विवरण-पूर्वक दार्शन्तिक में की जा रही है—'निस्सन्देह जैसे' यह । (प्रश्न) निस्सन्देह पहले कहा गया था—

'जैसे पदार्थ के द्वारा उस वाक्यार्थ की प्रतीति होती है। उसी प्रकार उस वस्तु की प्रतीति वाक्यार्थपूर्वक होती है।' यह

अतः किस प्रकार वही न्याय यहाँ पर प्रयत्नपूर्वक निराकृत किया गया १ यह शक्त करके कहते हैं—'जो तो' यह । 'वह' यह । अर्थात् सर्वथा साम्य के द्वारा नहीं।

### तारावती

काल में पदार्थवोध नहीं होता । इसके प्रतिकृत वाच्य और व्यंग्य ये दोनों अर्थ एकसाथ प्रतीतिगोचर होते हैं । व्यंग्य के प्रतीतिगोचर होने के समय वाच्य- सुद्धि दूर नहीं हो जाती; अपित व्यंग्य प्रतीति का यह अनिवार्य तत्त्व है कि उसकी प्रतीति वाच्यप्रतीति के साथ ही होती है । इसी अन्तर के कारण व्यंग्य और वाच्य की प्रतीतियों के विपय मे पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय लागू नहीं हो सकता । अतः उस विषय में किसी अन्य न्याय का अन्वेषण करना होगा क्योंकि पदार्थ- वाक्यार्थ न्याय के निराकरण के साथ तात्पर्यशक्ति के द्वारा निर्वाह हो सकने का तो प्रश्न ही जाता रहा । अतएव कहना होगा कि वाच्य और व्यंग्य के विषय में प्रदीप-घटन्याय लागू होगा । प्रदीप घट को प्रकाशित करता है और स्वयं भी प्रकाशित होता रहता है । पहले प्रदीप स्वयं प्रकाशित होता है और वाद में घट को प्रकाशित करदेता है । घट के प्रकाशित हो जाने के बाद प्रदीप का प्रकाशित

नन्वेवं युगपद्र्थद्वययोगित्वं वाक्यस्य प्राप्तं तद्भावे च तस्य वाक्यतेव विघटते, तस्या ऐकार्थ्यळचणत्वात्; नैपदोषः; गुणप्रधानभावेन तयोर्व्यवस्थानात्। व्यङ्गचस्य हि कचित्प्रधान्यं वाच्यस्योपसर्जनभावः कचिद्वाच्यस्य प्राधान्यमपरस्य गुण-भावः। तत्र व्यङ्गचप्राधान्ये ध्वनिरित्युक्तमेव, वाच्यप्रधान्ये तु प्रकारान्तरं निर्देच्यते। तस्मात् स्थितमेतत्—व्यङ्गचपरत्वेऽपि काव्यस्य न व्यङ्गचस्याभिवेय-त्वम् अपितु व्यङ्गचत्वमेव।

(अनु०) (प्रश्न) निस्तन्देह इस प्रकार वाक्य का एक साथ दो अथों से युक्त होना सिद्ध हुआ, उसके होने पर उसकी वाक्यता ही विघिटत हो गई क्योंकि उसका लक्षण एक अर्थ का होना है। (उत्तर) यह दोप नहीं है क्योंकि उन दोनों को न्यवस्था गौण और प्रधानमाव से हो जाती है और वान्य की गौणरूपता होती है। उसमें न्यज्ज्य की प्रधानता में ध्वनि (होती है) यह कहा ही गया है। वान्य प्राधान्य में तो प्रकारान्तर का निर्देश किया जायगा। इससे यह स्थित है—कान्य के न्यज्ज्यपरक होने पर भी न्यज्ज्य की अभिषेयरूपता नहीं होती अभितु न्यज्ज्य-रूपता ही होती है।

### तारावती

होना समाप्त नहीं हो जाता । इसी प्रकार अभिषेयार्थ प्रकाश के समान पहले प्रकाशित होता है; फिर जिस प्रकार प्रकाश घट को प्रकाशित करता है उसी प्रकार अभिषेयार्थ व्यंग्यार्थ को प्रकाशित करता है। वाद में जैसे घट के प्रकाशित हो जाने से प्रदीप प्रकाश निवृत्त नहीं हो जाता उसी प्रकार व्यंग्यार्थ प्रकाशन के वाद वाच्यार्थ निवृत्त नहीं हो जाता किन्तु दोनों ही साथ साथ प्रतोतिगोचर होते रहते हैं । आशय यह है कि चाहे हम व्याकरण-दर्शन के अनुसार यह मानें कि पद-पदार्थ कल्पना अस्य है; चाहे मीमांसकों के अनुसार कार्यकारणभाव सम्वन्य माने, चाहे बौद्धों के अनुसार क्षणिकतावाद अंगीकार करें और चाहे कापालिकों के भत का अनुसरण करते हुये कार्योत्पत्ति के वाद कारण का तिरोभाव मानलें, प्रत्येक अवस्था में पद-पदार्थ और वाक्य-वाक्यार्थ की समसामयिक सत्ता स्वीकार नहीं की जा सकती जब कि वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ की समसामयिक सत्ता स्वीकार नहीं की जा सकती जब कि वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ के विषय में पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय नहीं लागू हो सकता । इस विषय में यही कहना होगा कि वाच्यार्थ के द्वारा व्यंग्यार्थ प्रकाशित होता है; क्योंकि प्रकाशक और प्रकाश्य दोनों एक साथ रह सकते हैं ।

एविमिति। प्रदीपघटवयुगपदुभयावभासप्रकारेगेत्यर्थः। तस्या इति वाक्यतायाः। ऐकार्थ्यलक्षणमर्थेकत्वाद्धि वाक्यमेकिमत्युक्तम्। सकृत् श्रुतो हि शब्दो यप्नेव समय-स्मृति करोति स चेदनेनेवावगिमतः तिहरम्य व्यापाराभावात् समयस्मरणानां वहूनां युगपदयोगात्कोऽर्थभेदस्यावसरः। पुनः श्रुतस्तु स्मृतो वापि नासावितिमावः। तयोरिति वाच्यव्यङ्गययोः। तत्रेति । उमयोः प्रकारयोर्मध्यायद्ग प्रथमः प्रकार इत्यर्थः। प्रकारान्तरमिति गुणीभूतव्यङ्गयसंज्ञितम् । व्यङ्गयत्वमवेति प्रकारयत्व-मेवेत्यर्थः।

'इस प्रकार' यह । अर्थात् प्रदीपघट के समान एक साथ दोनों के अवभास के प्रकार के द्वारा । 'उसके' अर्थात् वाक्यता के । 'ऐकार्थ्यं लक्षण का आश्य यह है कि अर्थ की एकता में वाक्य होता है यह कहा गना है । निस्सन्देह एक वार सुना हुआ शब्द जिस किसी स्थान पर सङ्केत स्मरण करता है यदि वह इसी के द्वारा अवगत करा दिया जाय तो विरत होकर व्यापार न होने के कारण बहुत से सङ्केत स्मरणों का एक साथ होना सम्भव न होने से अर्थमेद का अवसर ही क्या ? भाव यह है कि यह पुनः सुना हुआ या स्मरण किया हुआ नहीं है । 'उन दोनों का' अर्थात् वाच्य और व्यङ्गय का । 'वहाँ पर' यह । अर्थात् जहाँ पर दोनों प्रकारों के बीच में पहला प्रकार है । 'दूसरा प्रकार' यह । अर्थात् गुणीभूत व्यङ्गय नामक । व्यङ्गयत्व ही अर्थात् प्रकाश्यत्व ही ।

### तारावती

(प्रश्न) प्रथम उद्योत में व्यंग्याभिव्यक्ति के लिये पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय की उपमा दी गई थी। वहाँ पर कहा गया था—

'जिस प्रकार पदार्थ के द्वारा वाक्यार्थ की प्रतीति होती है उसी प्रकार व्यंग्यवस्तु की प्रतिपत्ति वाक्यार्थपूर्वक होती है किन्तु यहाँ पर प्रयत्नपूर्वक यह सिद्ध कर दिया गया कि वाच्य व्यंग्य के विषय में पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय लागू नहीं होता। इस पूर्वापरिवरोध की संगति किस प्रकार वैठ सकती है' (उत्तर) (उपमा केवल साधम्य में होती है। उसमें वैधम्य नहीं लिया जाता।) प्रथम उद्योत की उक्त कारिका में उपमान और उपमेय का साधम्य केवल इतना ही है कि एक अर्थ की प्रतीति में दूसरा अर्थ उपाय हो सकता है। इतने साम्य के आधार पर ही प्रथम उद्योत में पदार्थ-वाक्यार्थ की उपमा दे दी गई थीं, पूर्ण साम्य के आधार पर नहीं।

(प्रश्न) जब आप घट और प्रदीप की उपमा देते हैं और उसके द्वारा यह सिद्ध करने की चेष्टा करते हैं कि दोनों अर्थों की प्रतीति एक ही काल में होती है

तब उस वाक्य की वाक्यता ही जाती रहती है। कारण यह है कि आचायों ने वाक्य की यही परिभाषा की है कि जिसका एक अर्थ हो उसे वाक्य कहते है जैमिनि सूत्र मे वाक्य की परिभाषा इस प्रकार दी हुई है—'अर्थेंकत्वादेकं वाक्यं साकांक्षं चेद्विभागे स्यात्' अर्थात् यदि विभक्त करने पर उसके पदरूप अवयव परस्पर साकांच हों और समस्त पदसमूह का एक अर्थ हो तो उसे वाक्य कहते हैं। ( प्रतिप्रश्न ) जब वाक्य के लिये आप एक अर्थ का होना अनिवार्य मानते हैं तब ऐसे स्थलों की क्या व्यवस्था होगी जहाँ श्लेष के कारण एक वाक्य के दो अर्थ हो जाते हैं ? (समाधान) ऐसे अवसरों पर भी वाक्य एकार्थक ही रहता है। दोनों अथों को मिलाकर एकरूपता स्थापित कर दी जाती है। वह इस प्रकार समझिये— मानलीजिये किसी शब्द का एक वार उच्चारण किया गया है, यदि वह शब्द एक से अधिक अनेक अथों का वाचक है। एक से भिन्न अनेक अर्थ उसी शब्द से ही निकलते हैं और उन अथों में उस शब्द का सङ्केत-स्मरण भी होता है। अब प्रश्न यह है कि उस एक शब्द से ही अनेक सङ्केतित अर्थ निकल किस प्रकार सकते हैं ? क्या एक के बाद दूसरा इस क्रम से वे अर्थ निकलते हैं या सब अर्थ एक साथ ही निकलते है ! क्रमशः अर्थ निकल नहीं सकते क्योंकि शास्त्र का नियम है कि शब्द की किया रुक-रुक कर नहीं होती । एक अर्थ का प्रत्यायन कराकर अभिधा व्यापार समाप्त हो जाता है-उसका पुनरजीवन हो ही नहीं सकता। सब अथों का अभिधान एक साथ भी नहीं हो सकता क्यों कि अर्थ के अभिधान के लिये सहेत-स्मरण एक अनिवार्य तत्त्व है। अनेक अथों का एक साथ बुद्धि में उपारूढ हो सकना असम्भव है। अतएव दोनों ही प्रकार से अर्थमेद की कल्पना सर्वथा असङ्गत है। शब्द न तो बार-बार सुना गया है न उसका स्मरण ही बार-बार किया गया है जिससे अनेकार्थता का प्रश्न उठे। अतएव वाक्य की यह परिमापा असन्दिग्ध है कि एक अर्थ में पर्यवसित होनेवाले पदसमूह को वाक्य कहते हैं। तब यह प्रश्न उठता है कि यदि किसी पद समूह के दो अर्थ होगये हों एक वाच्यार्थ और दूसरा व्यंग्यार्थ, वहाँ पर वाक्य का यह लक्षण किस प्रकार घट सकता है कि जहाँ एक अर्थ होता है उसे वाक्य कहते हैं। (उत्तर) वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ की व्यवस्था गौण और मुख्य रूप में कर दी जाती है। एक अर्थ को गौण मान लिया जाता है और दूसरे को प्रधान। इस प्रकार एक ही अर्थ मुख्य होने के कारण वाक्य की परिभाषा ठीक रूप में घट जाती है । कहीं-कहीं व्यङ्गय प्रधान होता है और वाच्य गौण होता है । कहीं-कहीं वाच्य प्रधान होता है और व्यङ्गय गौण होता है | यह विस्तार पूर्वक वतलाया जा चुका

किन्न व्यङ्गचस्य प्राधान्येनाविवत्तायां वाच्यत्वं तावद्भवद्भिनिभ्युपगन्तव्यमन्तत्परत्वाच्छव्दस्य । तद्स्ति तावद्भचङ्गचः शब्दानां कश्चिद्विपय इति । यत्रापि तस्य प्राधान्यं तत्रापि किमिति तस्य स्वरूपमपह्न्यते । एवं तावद्वाचकत्वाद्नय-देव व्यञ्जकत्वस्यान्यत्वं यद्वाचकत्वं शब्देकाश्रयमितरत्तु शब्दाश्रयमर्थाश्रयं च शब्दाश्येयोद्देयोरपि व्यञ्जकत्वस्य प्रतिपादितत्वात ।

(अनु०) और भी व्यङ्गय की प्रधान्यरूप में विवक्ता न होने पर आपकी वाच्यत्व स्वीकार नहीं करना चाहियें क्योंकि वहाँ पर शब्द तत्परक नहीं है। इससे व्यङ्गय शब्द का कोई विषय है। जहाँ पर उसका प्राधान्य भी है वहाँ पर भी उसका स्वरूप क्यों छिगाया जा रहा है। इस प्रकार वाच्यत्व से तो व्यञ्जकत्व अन्य ही है। इससे भी वाचकत्व की अपेक्षा व्यञ्जकत्व अन्य होता है जोकि वाचकत्व शब्द मात्र के आश्रित होता है और दूसरा शब्दाश्रित भी होता है और अर्थाश्रित भी, क्योंकि दोनों के व्यञ्जकत्व का प्रतिपादन किया गया है।

# लोचन

नतु यत्परः शब्दः स शब्दार्थं इति व्यङ्गयस्य प्राधान्ये वाच्यत्वमेव न्याय्यम् , तर्द्धमधाने किं युक्तं व्यङ्गत्विमितिचेत्सिद्धो नः पक्षः, एतदाह—िक्चेति । नतु माधान्ये मा भूद्रयङ्गयःविमत्याशङ्कयाह—यत्रापीति । अर्थान्तरत्वं सम्बन्धिसम्बन्धित्वमतु-पयुक्तसमयत्विमिति व्यङ्गयतायां निवन्धनं तच्च प्राधान्येऽपि विद्यत इति स्वरूप-

निस्सन्देह 'यत्परक शब्द होता है वह शब्दार्थ हुआ करता है' इसांख्ये व्यङ्गण्य के प्राधान्य होने पर वाच्यत्व ही न्याय्य है तो अप्रधान में क्या व्यङ्गण्यत्व उचित है, यदि यह कहो तो हमारा पक्ष सिद्ध हो गया । यह कहते हैं—'और भी' इत्यादि । 'निस्सन्देह प्राधान्य में व्यङ्गण्यत्व न हो' यह आशङ्का करके कहते हैं—'यहाँ परणणणणभी' इत्यादि । अर्थान्तरत्व, सम्बन्धि-सम्बन्धित्व और अनुपयुक्त सङ्केतत्व यह व्यङ्गयता में निवन्धन है और वह प्राधान्य में भी विद्यमान ही है,

### तारावती

है कि जहाँ वाच्य की अपेक्षा व्यङ्गय प्रधान होता है उसे ध्वनि कहते हैं। इसके प्रतिकृत जहाँ वाङ्गय की अपेक्षा वाच्य प्रधान होता है उसे गुणीभृत व्यङ्गय कहते हैं। इस बात का निर्देश आगे चलकर किया जायगा। इस समस्त विवेचन से यह निष्कर्प निकलता है कि यदि शब्द व्यङ्गयपरक भी हो (और 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' के अनुसार उसे ही वाच्य एंशा प्राप्त होनेवाली हो) फिर भी वहाँ पर व्यङ्गयार्थ अभिधावृत्ति से गतार्थ नहीं होता अपित उसके लिये व्यञ्जना-वृत्ति मानना अनिवार्य हो जाता है।

महेयमेवेति मावः । एतदुपसंहरति—एत्रमिति । विषयभेदेन स्वरूपभेदेन चेत्यर्थः । तावदिति वक्तव्यान्तरमासूत्रयति । तदेवाह—इत्रश्चेति । अनेन सामग्रीभेदात्कारण-भेदोऽष्यस्तीति दर्शयति । एतच वितत्य ध्वनिलक्षणे 'यत्रार्थः शब्दो वा' इति वाग्रहणं 'व्यङ्कः' इति द्विवचनं च व्याचक्षाणेरस्मानिः प्रथमोद्योत एव दिश्तिमिति पुनर्नविस्तार्थते ।

अतः उसका स्वरूर नहीं ही छिपाया जा सकता—यह मान है। इसका उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार' यह। अर्थात् विषयमेद से और स्वरूप से। 'तावत' इससे दूसरे वक्तव्य का उपक्रम करते हैं। वही कहते हैं—'इससे मी' यह। इससे यह दिखळाते है कि सामग्रीमेद से कारणमेद मी होता है। यह ध्वनिळच्ण में 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका में 'वा' ग्रहण की और 'व्यड्कः' में द्विवचन की व्याख्या करते हुये इसने ही प्रथम उद्योत में ही विस्तारपूर्वक दिखळा दिया है अतः पुनः विस्तारपूर्वक नहीं दिखळाया जा रहा है।'

#### तारावती

(प्रश्न) सामान्यतया नियम यही है कि शब्द का वही अर्थ होता है जिस अर्थ को कहने के लिये वह प्रयुक्त किया गया हो। यदि शब्द व्यङ्गयार्थ-प्रतीति के लिये प्रयुक्त किया गया है तो व्यङ्गचार्थ ही शब्द का अर्थ माना जायगा। ऐसी दशा मे जहाँ व्यङ्गवार्थ की प्रधानता हो और वाच्यार्थ गीण हो वहाँ पर वाच्यार्थ की अपेक्षा शब्द व्यङ्गवार्थगरक ही होता है। अतः व्यङ्गवार्थ को मुख्य वाच्यार्थ कहना ही ठीक है। फिर आप उसे व्यङ्गय की संशा क्यों प्रदान करते है ? ( उत्तर ) व्यङ्गत्यार्थ और वाच्यार्थ के पारस्परिक सम्बन्ध के विषय मे दो परिस्थितियाँ हो सकती हैं-एक तो ऐसी परिस्थिति जिसमें व्यङ्गयार्थ गीण हो और वाच्यार्थ मुख्य हो तथा मुख्य वाच्यार्थ की पुष्टि का उपकारक होकर ही व्यङ्गार्थ आये। दूसरी परिस्थिति इसके प्रतिकूल होती है अर्थात् वहाँ पर वाच्यार्थ उपकारक होता है और उससे उपकृत होकर व्यङ्गधार्थ को ही प्रधानता प्राप्त होती है। 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' के अनुसार प्रथम प्रकार की परिस्थिति में शब्द वाच्यपरक होता है और द्वितीय प्रकार की परिस्थिति में व्यङ्गयारक। अब प्रश्न यह उठता है कि प्रथम प्रकार की परिस्थिति में जहाँ व्यङ्गथार्थ मुख्य नहीं होता और वह मध्यवर्ती ही रह जाता है वहाँ उसे वाच्य की संज्ञा नहीं दी जा सकती क्योंकि शब्द तलरक नहीं है। ऐसी दशा में आप उसे व्यङ्गय ही कहने के छिये वाध्य होंगे। इससे हमारा यह पक्त तो सिद्ध ही हो गया कि

व्यक्तवार्थ कुछ न कुछ होता अवस्य है और वह शब्द का विषय भी होता है। अब यह परिस्थिति शेष रह जाती है जहाँ व्यक्तय की प्रधानता होती है। उसे भी व्यंग्य कहना ही ठीक है वहाँ पर भी उसके स्वरूप का छिपाया जाना उचित नहीं है। (कारण यह है कि सङ्केतित अर्थ न होने के कारण उसे हम वाच्यार्थ नहीं कह सकते ।) व्यंग्य संज्ञा प्राप्त करने के लिये जिन शर्तों की आवश्यकता होती है वे सब शर्ते वहाँ पर भी पूरी ही हो जाती हैं जहाँ वाच्यार्थ गीण और व्यंग्यार्थ मुख्य होता है। व्यंग्य संज्ञा प्राप्ति के लिये इन श्रतों की अपेक्षा होती है—(१) अन्य अर्थ का होना अर्थात व्यंग्यार्थ वहीं पर होता है जहाँ एक से अधिक अर्थ होते हैं। (२) सम्बन्धी का सम्बन्धी होना अर्थात् शब्द का सम्बन्धी या तो वाच्यार्थ होता है या लक्ष्यार्थ, उस वाच्यार्थं या लक्ष्यार्थं का सम्बन्धी व्यंग्यार्थ होता है। और (३) सङ्केत का अनुपयुक्त होना अर्थात् व्यंग्यार्थ सङ्केतित अर्थ नहीं होता अपित तदितर अर्थ होता है। यही तीनों शतें व्यंग्यार्थ की होती हैं। ये तीनों शतें वहाँ पर भी लागू ही हो जाती हैं जहाँ वाच्यार्थ गीण और व्यंग्यार्थ मुख्य होता है । अतः वहाँ पर भी उसकी व्यंग्य संज्ञा का परित्याग नहीं किया जा सकता । इससे यह सिद्ध हो गया कि व्यंग्यार्थ वाच्य से सर्वथा भिन्न ही हुआ करता है। इस मेद में दो कारण हैं (१) वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ के स्वरूप में परस्पर भेद होता है। (वाच्यार्थ सङ्केतानुसारी होता है और व्यंग्यार्थ में सङ्केत की अपेक्षा नही होती ।) और (२) वाच्यार्थ तथा व्यंग्यार्थ के विषय परस्पर भिन्न होते हैं। (वाच्यार्थ का विषय सङ्केतित अर्थ होता है और व्यंग्यार्थ का विषय रस, वस्तु तथा अलङ्कार ये तीन होते हैं।) केवल इतना ही नहीं अपित वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ में सामग्री का भी भेद होता है और सामग्रीभेद होने से कारण का भी भेद हो जाता है। कारण यह है कि वाच्यार्थप्रतीति के लिये केवल शब्द की ही सामग्री के रूप में अपेचा होती है; किन्तु जैसा कि पहले दिखलाया जा चुका है व्यंग्यार्थ की प्रतीति के लिये शब्द और अर्थ दोनों का आअय सामग्री के रूप में लिया जाता है। इस प्रकार वाच्यार्थ में केवल शब्द ही कारण होता है किन्तु व्यंग्यार्थ में शब्द और अर्थ दोनों कारण होते हैं। इस बात का प्रतिगदन किया ही जा चुका है कि शब्द और अर्थ दोनों व्यक्तक होते हैं। इस विषय का विशेष निरूपण प्रथम उद्योत में 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका में 'वा' प्रहण तथा 'व्यङ्कः' के द्विवचन की व्याख्या के अवसर पर किया जा चुका है। अतः वहीं देखना चाहिये।

गुणवृत्तिस्तूपचारेण रुक्षणया चोभयाश्रयापि भवति । किन्तु ततोऽपि व्यञ्ज-कत्वं स्वरूपतो विपयतश्च भिद्यते । रूपभेदस्तावद्यम् — यद्मुख्यतया व्यापारो गुणवृत्तिः प्रसिद्धा । व्यञ्जकत्वं तु मुख्यतयैव शन्दस्य व्यापारः । नह्यर्थाद्व ज्ञन्य-त्रयप्रतीतिर्यो तस्या अमुख्यत्वं मनागपि रुद्ध्यते ।

(अनुत) गुणवृत्ति तो उपचार और लक्षणा दोनों के आश्रयवाली होती है। किन्तु व्यक्षकत्व उससे भी स्वरूप के द्वारा और विषय के द्वारा भिन्न हो जाता है। रूपमेद तो यह है—कि अमुख्यरूप में व्यापार गुणवृत्ति प्रसिद्ध है। व्यक्षकत्व तो मुख्यरूप में ही शब्द का व्यापार होता है। अर्थ से जो तीन व्यङ्गयों की प्रतीति है उसका अमुख्यत्व थोड़ा भी लक्षित नहीं होता।

### लोचन

एवं विषयभेदात्स्वरूपभेदात्कारणभेदाच वाचकत्वान्मुख्यात्प्रकाशकत्वस्य भेदं प्रतिपाद्योभयाश्रयत्वाविशेषात्ति व्यञ्जकत्वगोणत्वयोः को भेद इत्याशङ्कयामुख्यादिष प्रतिपादियतुमाह—गुणवृत्तिरिति । उभयाश्रयापीति । शब्दार्थाश्रया। उपचारलक्षणयोः प्रथमोद्योत एव विभन्य निर्णातं स्वरूपमिति न पुनर्लिख्यते । मुख्यतयैवेति । अस्खलद्रगतित्वेनेत्यर्थः । व्यङ्गचत्रयमिति । वस्त्वलङ्काररसात्मकम् ।

इस प्रकार विषयमेद से, स्वरूपमेद से और कारणमेद से मुख्य वाचकत्व से प्रकाशत्व के मेद का प्रतिपादनकर 'तो उभयाश्रयत्व की विशेषता के कारण व्यञ्जकत्व और गौणत्व मे क्या मेद है ?' यह शङ्का करके अनुख्य से भी प्रतिपादन करने के लिये कहते हैं—गुणवृत्ति इत्यादि । दोनों के आश्रयवाली भी अर्थात् शब्द और अर्थ के आश्रयवाली भी । उपचार और लक्षणा का स्वरूप प्रथम उद्योत में ही विभक्त करके निर्णात कर दिया गया अतः यहाँ पुनः नहीं लिखा जा रहा है। 'मुख्यता के रूप में ही' अर्थात् मुख्यार्थवाध होने के कारण ही । तीन व्यङ्गय अर्थात् वस्तु, अलङ्कार और रसरूप व्यङ्गय।

### तारावती

जगर यह दिखलाया जा चुका है कि वाचकत्व मुख्य होता है तथा उसका प्रकाशकत्व से विषयमेद भी होता है और स्वरूपमेद भी होता है। इन्हों हेतुओं से वाचकत्व और प्रकाशकत्व का मेद माना जाता है। अय प्रश्न यह उपस्थित होता है कि जो वातें व्यक्षकत्व में होती हैं वे ही गौणीवृत्ति में भी होती हैं। व्यक्जकत्व भी शब्द और अर्थ दोनों का आश्रय लेता है और गौणीवृत्ति भी दोनों का आश्रय लेती है। फिर व्यक्षकत्व का गौणीवृत्ति से क्या मेद हुआ १ इसी प्रश्न

अयं चान्यः स्वरूपभेदः—यद्गुणवृत्तिरमुख्यत्वेन व्यवस्थितं वाचकत्व-मेवोच्यते । व्यञ्जकत्वं तु वाचकत्वाद्त्यन्तं विभिन्नमेव । एतच प्रनिपादितम् । अयञ्जापरो रूपभेदो यद्गुणवृत्तो यदार्थोऽर्थान्तरमुपलचयित तदोपलक्षणीयार्था-तम्मा परिणत एवासौ सम्पद्यते । यथा 'गङ्गायां घोपः' इत्यादी । व्यञ्जकत्वमार्गे तु पदार्थोऽर्थान्तरं द्योतयित तदा स्वरूपं प्रकारायन्नेवासायन्यस्य प्रकाराकः प्रतीयते प्रदीपवन् । यथा 'लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती' इत्यादी । यदि च यत्रातिरस्कृतस्वप्रतीतिरथोऽर्थान्तरं लच्यित तत्र लच्चणाव्यवहारः क्रियनं तदेवं सति लक्षणेव मुख्यः शव्दव्यापार इति प्राप्तम् । यस्मात्प्रायेण वाक्यानां चाच्य-व्यतिरिक्त तात्वर्यविषयार्थावभासित्वम् ।

(अनु०) और यह दूसरा स्वरूपमेद है—जंकि गुणवृत्ति अनुराहर में रिथत वाचकत्व ही कही जाती है। व्यक्षकत्व तो याचकत्व से अत्यन्त विभिन्न ही होता है। इसका तो प्रतिपादन किया ही जा जुका है। और यह दूसरा रूपमेद है जोकि गुणवृत्ति में जब अर्थ दूसरे अर्थ को लखित करता है तद उपनक्षीय अर्थ की आत्मा के रूप में परिणत हुआ ही हो जाता है। जैने 'गद्भायां घोपः' हत्यादि में। व्यक्षकत्व के मार्ग में तो जब अर्थ दूसरे अर्थ को चौतित करता है तब स्वरूप को प्रकाशित करते हुये ही यह दूसरे का प्रकाशक प्रतीत होता है जैसे 'पार्वती लीला-कमल्पत्रों को गिन रही थीं' इत्यादि में। और अपनी प्रतीति का तिरस्कार न करते हुये जहाँ अर्थ दूसरे अर्थ को लिंदन करता है वहाँ लक्षणा व्यवहार किया जाय तो यह सिद्ध हो गया कि लक्षणा ही शब्द का मुख्य व्यागर है। क्योंकि वाक्य प्रायः वाच्यव्यतिरिक्त तात्पर्यार्थ के अवभासी होते हैं।

### लोचन

वाचकत्त्रमेवेति । तत्रापि हि तथैंव समयोपयोगोऽस्त्येवेत्यर्थः। प्रतिपादितमिति। इदानीमेव । परिणत इति । स्वेन रूपेणानिर्मासमान इत्यर्थः ।

'वाचकत्व ही' यह । अर्थात् उसमें भी उसी प्रकार सक्केत का उपयोग है ही । 'प्रतिपादन किया गया है' इसी समय 'परिणत' यह। अर्थात् अपने रूप में निर्भासित न होते हुये ।

### तारावती

पर विचार करने के लिये यहाँ यह प्रकरण उठाया जा रहा है। ( लक्षणा दो प्रकार की होती है—शुद्धा और गौणी। यहाँ आलोक में शुद्धा लक्षणा के लिये लक्षणा शब्द का प्रयोग किया गया है और गौणी के लिये उपचार शब्द का। ये दोनों ही अप्रधान अर्थ को कहनेवाली होती हैं। इसीलिये दोनों को मिलाकर

#### तारावती .

गुणवृत्ति (अप्रधानवृत्ति ) शब्द का प्रयोग किया जाता है । ) इसमें सन्देह नहीं कि गुणवृत्ति चाहे लक्षणापरक हो चाहे उपचारपरक, दोनों अवस्थाओं में गुणवृत्ति शब्द और अर्थ दोनों का आश्रय छेती है; तथापि यह शङ्का नहीं की जा सकती कि गुणवृत्ति और लक्षणा दोनों एक ही वस्तु हैं। कारण यह है कि लक्षणा और गुणवृत्ति दोनों एक दूसरे से स्वरूप के दृष्टिकोण से भी भिन्न होती हैं और विषय के दृष्टिकोण से भी भिन्न होती हैं। स्वरूपमेद को इस प्रकार समझिये-गुणवृत्ति उसे कहते हैं जहाँ अमुख्यरूप मे शब्द का व्यापार हो । गुणवृत्ति में पहले वाच्यार्थवीध होता है; फिर ताल्पर्यानुपपत्ति के कारण उस अर्थ का वाघ हो जावा है। इस प्रकार शब्द अपने अर्थ के विषय में खलदति हो जाता है। तब उस मुख्यार्थ से सम्बन्ध रखनेवाला द्सरा अर्थ जहाँ पर ले लिया जाता है वहाँ वह गुणवृत्ति या लक्षणा कहलाती है। इस प्रकार स्खलद्गति होने के कारण लक्षणा या उपचार दोनों प्रकार की गुणवृत्तियों को अमुख्य व्यापार कहा जाता है। यह वात उसके गुणवृत्ति इस नाम से ही प्रकट होती हैं इसके प्रतिकृळ यह कोई कह नहीं सकता कि व्यक्त थार्थ भी गौण ही होता है, रस गौण होता है यह तो कहा ही नहीं जा सकता चमत्कारपर्यवसायी होने पर वस्तु और अलंकार भी मुख्य ही होते हैं वे कभी गौण कहे ही नहीं जा सकते । इस प्रकार तीनों ही प्रकार के व्यंग्यार्थ मुख्य ही होते हैं वे कभी गौण नहीं होते और छक्षणा सर्वदा अमुख्य हो होती है। यही इन दोनों का स्वरूपमेद है। (आश्यय यह है कि लक्षणा सर्वदा वाध-सापेक्तिणी होती है और मुख्य अर्थ के वाधित हो जाने पर तत्संबद्ध अमुख्य अर्थ का प्रत्यायन कराती है। अतः अमुख्य वृत्ति व्यञ्जना वाध-सापेक्षिणी नहीं होती । अतः व्यञ्जना द्वारा प्रत्यायित अर्थे मुख्य ही होता है । यही इन दोनों का स्वरूपमेद है । )

दूसरे प्रकार का स्वरूपमेद यह होता है कि ल्ह्नणा एक प्रकार की वाचकत्व वृत्ति ही कही जाती है अर्थात् वह एक प्रकार की अभिधा ही होती है; मेद केवल यह होता है कि अभिधा मुख्य संकेतित अर्थ का प्रत्यायन कराती है किन्तु लक्षणा अमुख्य अर्थ को कहती है। इसके प्रतिकृल यह सिद्ध ही किया जा चुका है कि व्यञ्जना अभिधा से सर्वथा भिन्न ही होती है। (विस्तृत विवेचन के लिये देखिये प्रथम उद्योत का मेदनिरूपणपरक प्रकरण।) आश्य यह है कि लक्षणा सर्वदा शक्य-सम्बन्ध में ही होती है और वह अभिधापुच्छभूता कही जाती है। उसमें किसी न किसी रूप में संकेत का उपयोग होता ही है। किन्तु व्यङ्गयार्थ-प्रतीति के लिये संकेत की कोई अपेक्षा नहीं होती; व्यञ्जना शक्यसम्बन्ध में ही नहीं होती।

ननु त्वत्पत्तेऽपि यदार्थो व्यङ्गश्चत्रयं प्रकाशयति तदा शव्दस्य कीदशो व्यापारः ? उच्यते—प्रकरणाद्यविच्छन्नशव्द्वशेनैवार्थस्य तथाविधं व्यङ्ककत्व-मिति शब्दस्य तत्रोपयोगः कथमपह्नयते ।

(अनु०) (प्रश्न) निस्सन्देह तुम्हारे पक्ष में भी जब अर्थ तीन व्यङ्गयों को प्रकाशित करता है तब शब्द का किस प्रकार का व्यापार होता है ? (उत्तर) बतलाया जा रहा है—प्रकरण इत्यादि से अविच्छन्न शब्द के वश्च में ही अर्थ की उस प्रकार की व्यञ्जकता होती है, अतः यहाँ पर शब्द के उपयोग को कैसे छिपाया जा सकता है ?

### तारावती

एक दूसरा स्वरूपमेद इस प्रकार का होता है कि गुणवृत्ति में जहाँ एक अर्थ दूसरे अर्थ को उपलक्षित करता है वहाँ वह अपने को विलकुल खो देता है और उपलक्षणीय अर्थ के रूप मे पूर्णतया परिणत हो जाता है। (जैसे 'गंगा में घर' इस वाक्य में प्रवाहवाचक गंगा शब्द 'तीर—' अर्थ को छत्तित कराता है और पूर्णरूप से तीर अर्थ को ही कहने लगता है। प्रवाहरूप वाच्यार्थ अपने को तीर-रूप लक्ष्यार्थ में सर्वदा खो देता है।) किन्तु व्यञ्जकत्वमार्ग में ऐसा नहीं होता। उसमें जब एक अर्थ दूसरे को प्रकाशित करता है तब वह अपने को भी प्रकाशित करता रहता है और वह दूसरे को भी प्रकाशित कर देता है। वह दूसरे को प्रकाशित करने में अपने को खो नहीं देता। जैसे दीपक स्वयं प्रकाशित होता है और घट को भी प्रकाशित करता है। घट के प्रकाशन के अवसर पर दीपक का प्रकाश जाता नही रहता । उदाहरण के लिये कुमारसम्भव में जिस समय नारद पार्वती के विवाह की चर्चा उनके पिता हिमाञ्चल से कर रहे थे उस समय 'पार्वती पिता के पास वैठी हुई नीचे को मुख किये हुये लीला-कमल की पंखड़ियों की गिन रहीं थीं। यहाँ पर पार्वती का मुखनमन इत्यादि वाच्यार्थ है और पार्वती की लजा इत्यादि व्यंग्य है। पार्वती की लज्ञा को अभिव्यक्त करने मे मुखनमन रूप वाच्यार्थ अपने को खो नहीं देता किन्तु अभिन्यंजना काल में स्वयं भी प्रकाशित वना रहता है। लक्षणा के लिये यह अनिवार्य है कि उसमे वाच्यार्थ का वाघ अवश्य हो। यदि यह अनिवार्य शर्त नहीं मानी जायगी तो रुक्षणा गौणीवृत्ति नहीं रह जायगी अपितु मुख्यवृत्ति वन जायगी । क्योंकि जितने भी वाक्य होते हैं उनमें अधिकतर वाक्यों में शब्दार्थ की अपेचा तात्यर्था अतिरिक्त हुआ करता है और सभी शब्दार्थ मिलकर तात्पर्यार्थ का अवभासन करते हैं। यदि लक्षणा ऐसे स्थान पर मानी जायगी जहाँ शब्दार्थ अपनी प्रतीति का तिरस्कार नकर दूसरे अर्थ का

कीदश इति मुख्यो वा न वा प्रकारान्तरामावात् । मुख्यत्वे वाचवत्वमन्यथा गुण-वृत्तिः, गुणो निमित्तं सादश्यादि तद्द्वारिका वृत्तिः शब्दस्य व्यापारो गुणवृत्तिरिति मावः । मुख्य एवासौ व्यापारः सामग्रीभेदाच वाचकत्वाद्वयितिरच्यत इत्यिमिप्राये-णाह—उच्यत इति ।

'किस प्रकार का' यह । मुख्य है या नहीं है क्यों कि तीसरा प्रकार नहीं होता।
मुख्य होने पर वाचकत्व होता है नहीं तो गुणवृत्ति होती है। भाव यह है कि
जिसमें गुण निमित्त हो अर्थात् साहश्य इत्यादि उसके द्वारा जो वृत्ति अर्थात् शब्द
का व्यापार होता है उसे गुणवृत्ति कहते हैं। यह व्यापार मुख्य ही होता है किन्तु
सामग्रीभेद से वाचकत्व से व्यतिरिक्त हो जाता है इस अभिप्राय से कहते हैं—
'यतलाया जा रहा है' यह ।

### तारावती

प्रत्यायन करा देता है तो प्रत्येक वाक्य का ताल्पर्यार्थ छन्नणा-गम्य ही हो जायगां और छन्नणा मुख्य शब्द-मृत्ति वन जायगी वह गौणी-मृत्ति नहीं रहेगी। अतः छन्नणा वहीं पर मानी जा सकती है जहाँ मुख्यार्थ का वाघ हो और मुख्यार्थ दूसरे अर्थ के प्रत्यायन में अपने को खो दे। व्यञ्जना में ऐसा होता नहीं। अतः व्यञ्जना-मृत्ति बन्नणा से सर्वथा मिन्न होती है।

(प्रश्न) आपके मत में उस स्थान पर शब्द की क्या ब्यवस्था होगी जहाँ एक अर्थ दूसरे अर्थ को प्रकाशित करता है ? आप शब्द के दो ही प्रकार के ब्यापार मान सकते है—या तो मुख्य या अम्ख्य । यदि ऐसे स्थळ पर शब्द का मुख्य ब्यापार होता है तो उसको आप अभिधा की संज्ञा प्रदान कर सकते हैं । यदि अमुख्य ब्यापार होता है तो उसे आप गुणवृत्ति (लक्षणा) कह सकते हैं । वयों कि गुणवृत्ति शब्द का अर्थ ही अमुख्यवृत्ति होता है । गुणवृत्ति शब्द का अर्थ ही अमुख्यवृत्ति होता है । गुणवृत्ति शब्द का अर्थ है गुणों के द्वारा वर्तमान होना । अर्थात् शब्द के प्रयोग में गुण निमित्त होकर आते है । (जैसे 'देवदत्त तैळ हैं' मे तैळ के गुणों के आधार पर देवदत्त के लिये तैळ शब्द का प्रयोग किया गया है ।) इस प्रकार गुण-वृत्ति शब्द का अर्थ होगा—गुण अर्थात् साहश्य इत्यादि निमित्त को माध्यम मानकर जहाँ 'वृत्ति' अर्थात् शब्द का व्यापार हो उसे गुणवृत्ति कहते हैं । आश्य यह है कि जितने प्रकार के मुख्यार्थ होते हैं उन सब में अभिधा मानी जाती है और जितने प्रकार के अमुख्यार्थ होते हैं उन सब में गुण-वृत्ति या लक्षणा मानी जाती है । मुख्य और अमुख्य के अतिरिक्त तीसरा प्रकार ही कोई नहीं होता । अतः, यदि आप इन दोनों वृत्तियों से भिन्न तीसरी व्यञ्जना नामक वृत्ति मानते हैं तो उसमें आप

शब्द का व्यापार कैसा मानेंगे मुख्य या अमुख्य १ ( उत्तर ) व्यंजना में भी शव्द का मुख्य व्यापार ही होता है । किन्तु उस मुख्य व्यापार को हम अभिधा नहीं कह सकते । कारण यह है कि दोनों व्यापारों में सामग्री का भेद होता है । अभिधा की सामग्री है सक्केन ग्रहण और व्यंजना की सामग्री है प्रकरण इत्यादि का ज्ञान । जब एक अर्थ दूसरे अर्थ का प्रत्यायन कराने के लिये ऐसे शब्द का सहारा लेता है जिसमें प्रकरण इत्यादि का सहकार भी सिन्नहित रहा करता है तब उस अर्थ में व्यञ्जकता आ जाती है । उस व्यञ्जकता में शब्द का सहकार भी अपेक्षित होता है । अतः शब्द के उपयोग का अपलाप नहीं किया जा सकता । (कहा भी गया है—'शब्दवोध्य अर्थ व्यञ्जक होता है और शब्द भी अर्थान्तर का आश्रय लेकर व्यञ्जक होता है ।' अतः एक की व्यञ्जकता में दूसरे का सहकार होता है ।')

ऊपर गुणवृत्ति और व्यञ्जकता के स्वरूपभेद की ब्याएया तीन प्रकार से की गई है। इन तीनों प्रकारों का सार यह है कि (१) व्यञ्जना में शब्द की गति स्खलित नहीं होती किन्तु लक्षणा में शब्द की गति स्खलित हो जाती है। अर्थात् लक्षणा मे वाध होता है किन्तु व्यञ्जना मे नहीं। (२) व्यञ्जना में सङ्केत का किसी प्रकार भी उपयोग नहीं होता किन्तु लक्षणा मे प्रत्यत्त रूप में सङ्केत का उपयोग होता है लक्षणा शक्यार्थवाध-सापेक्षिणी होती है, अतः लचणा में शक्यार्थशान अपेक्षित होता है और (३) व्यञ्जना का प्रतिभास शक्यार्थ के साथ साथ उससे पृथक् रूप में होता है किन्तु लक्षणा का प्रतिभास शक्यार्थ से पृथक्नहीं किन्तु शक्यार्थ से मिलकर एकसाथ एक रूप में ही होता है। यही तीन प्रकार हैं जिन से गुणवृत्ति और व्यञ्जना के स्वरूप में मेद हो जाता है। ( निर्णयसागरीय संस्करण में आलोक में 'व्यङ्गयरूपाविच्छेन्नं वस्तु चैति त्रयं विषयः' इस पंक्ति के बाद इतना पाठ और जोड़ दिया गया है— 'अस्खलद्गतित्वं समयानुपयोगित्वं पृथगवभासित्वं चेति त्रयम् ।' किन्तु इसकी यहाँ सङ्गिति नहीं बैठती । इसीलिये कुछ लोगों ने इस पाठ की 'कथमपह्यते' के पहले कलाना कर ली है और लिखा है कि लीचन में इन्हीं शब्दों के आने की सङ्गित बैठाने के लिये इस पाठ का मानना अत्यावश्यक है। किन्तु ध्यान देनेवाली बात यह है कि यदि आलोक में यह पाठ विद्यमान ही होता तो लोचन मे प्रतीक के रूप में इसका उपादान कर बाद में 'इति' शब्द का प्रयोग किया गया होता तथा इसकी व्याख्या में कुछ कहा गया होता। इसके प्रतिक्छ लोचनकार ने 'विषयमेदोऽपीति' के अवतरण के रूप में इन शब्दों का उपादान किया है। इससे स्पष्ट है कि यह पाठ लोचनकार का ही है। आलोककार का यह

विषयभेदोऽपि गुणवृत्तिव्यञ्जकत्वयोः स्पष्ट एव । यतो व्यञ्जकत्वस्य रसादयो-ऽलङ्कारविशेषा व्यङ्गचरूषाविच्छन्नं वस्तु चेति त्रयं विषयः । तत्र रसादिप्रतीति-गुणवृत्तिरिति न केनचिदुच्यते न च शक्यते वक्तुम् । व्यङ्गचालङ्कारप्रतीतिरिष तथैव । वस्तु चारुत्वप्रतीतये स्त्रश्च्दानिभिष्येयत्वेन यत्प्रतिपाद्यितुमिष्यते तद् व्यङ्गचम् । तच न सर्व गुणवृत्तेविषयः प्रसिद्धचनुरोधाभ्यामिष गौणानां शब्दानां प्रयोगदशनात् । तथोक्तम् प्राक् । यदिष च गुणवृत्तेविषयस्तदिष च व्यञ्जकत्वानु-प्रवेशेन । तस्माद्गुणवृत्तेरिष व्यञ्जकत्वस्यात्यन्तविलक्ष्यणत्वम् । वाचकत्वगुण-वृत्तिविलक्षणस्यापि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानम् ।

(अनु॰) गुणवृत्ति और व्यक्षकत्व का विषयमेद भी स्पष्ट ही है। क्यों कि व्यञ्जकत्व के तीन विषय हैं—रस इत्यादि अल्क्कार विशेष और व्यङ्गयरूप से अविच्छिन्न वस्तु। उनमें रस इत्यादि गुणवृत्ति हैं यह न किसी के द्वारा कहा गया है और न कहा जा सकता है। उसी प्रकार की व्यङ्गयाल्क्कार-प्रतीति भी है। वस्तु की चारता की प्रतीति के लिये अपने शब्द के द्वारा अभिधान न किये जाने के रूप में जिसके प्रतिपादन की इच्छा की जाती है वह व्यङ्गय होता है। वह सब गुणवृत्ति का विषय नहीं होता क्यों कि प्रतिद्वि और अनुरोध से भी गौण शब्दों का प्रयोग देखा जाता। वैसा पहले कहा जा चुका है। और जो भी गुणवृत्ति का विषय होता है वह भी गुणवृत्ति के अनुप्रवेश से। उससे गुणवृत्ति का भी व्यञ्जकत्व से अत्यन्त विल्क्षणत्व होता है। और वाचकत्व तथा गुणवृत्ति से विलक्षण उस व्यङ्गय की व्यवस्था उन दोनों के आश्रय से ही होती ही है।

# लोचन

एवमस्वलद्गतित्वात् कथञ्चिद्पि समयानुपयोगात् पृथगामासमानत्वाचेति त्रिमिः प्रकारेः प्रकाशकत्वस्यैतद्विपरीतरूपत्रयायाश्च गुणवृत्तेः स्वरूपभेदं व्याख्याय विषयभेद-मध्याह—विषयभेदोऽपीति। वस्तुमात्रं गुणवृत्तेरिप विषय इत्यमिप्रायेण विशेषयिति—व्यङ्गचरूपाविच्छन्नमिति। व्यञ्जकत्वस्य यो विषयः स गुणवृत्तेने विषयः अन्यश्च

इस प्रकार गति के स्विलित न होने से ( मुख्यार्थवाध न होने से ), किसी प्रकार भी सद्धेत का उपयोग न होने से और पृथक् अवभास होने से इन तीन प्रकारों से प्रकाशकत्व की इससे विपरीत रूपोंवाली गुणवृत्ति के स्वरूपमेद की व्याख्या कर विषयभेद को भी कहते हैं—'विषयभेद भी यह । वस्तुमात्र गुणवृत्ति का भी विषय होता है इस अभिप्राय से विशेषण देते हें—'व्यंग्यरूपाविष्ठन' यह । व्यञ्जकत्व का जो विषय है वह गुणवृत्ति का विषय नहीं है और

तस्या विषयभेदो योज्यः। तत्र प्रथमं प्रकारमाह—तत्रेति। 'न च शक्यत' इति। कक्षणासामग्र्यास्तत्राविद्यमानत्वादिति पूर्वमयोक्तम् । तथ्येवेति। न च तत्र गुणवृत्तिः पुक्तित्यर्थः। वस्तुनो यत्पूर्वं विशेषणं कृतं तद्वयाचष्टे—चारुत्वप्रतीत्ये इति। न सर्वमिति। किञ्चित्तु भवि। यथा—'निश्वासान्ध इवाद्यं' इति। यदुक्तम्—'कस्यचिद्ध्वनिभेदस्य सा तु स्यादुष्ठक्षणम्' इति। प्रसिद्धितो लावण्याद्यः शब्दाः, वृत्तानुरोधव्यवहारानुरोधादेः 'वदित विसिनीपत्रशयनम्' इत्येवमादयः। प्रागिति उस (गुणवृत्ति) का दूसरा है इस प्रकार विषयभेद की योजना की जानी चाहिये। असमें प्रथम प्रकार को कहते हैं—'उसमें' यह। 'नहीं कहा जा सकता है' यह लक्षणा की सामग्री के वहाँ विद्यमान न होने से। यह पहले ही कहा जा चक्ता है । 'उसी प्रकार' यह। अर्थात् वहाँ पर गुणवृत्ति उपयुक्त नहीं है । वस्तु का जो पहले विशेषण दिया था उसकी व्याख्या करते हैं—'चारत्व-प्रतीति के लिये' यह। 'सव नहीं' यह। कुछ तो होता ही है। जैसे 'निःश्वास से अन्धे शीशे के समान' यह। जो कि कहा गया है—'किसी ध्वनिभेद का वह उपलक्षण तो हो सके' यह प्रसिद्धि से लावण्य इत्यादि शब्दः, वृत्त के अनुरोध और व्यवहार के अनुरोध इत्यादि से 'विसिनी के पत्तों की श्वरा कहती है' इत्यादि।

तारावती पाठ नहीं है। किसी ने भ्रमवश इसे आलोक में सिन्नविष्ट करिदया है। वस्तुत: लोचनकार ने आलोक के विस्तृत प्रकरण का इन शब्दों में समाहार किया है।)

अगर स्वरूपमेद की व्याल्या की जा चुकी । अग विषयमेद को लीलिये ! विषयमेद पर विचार करने से भी यह स्पष्ट हो जाता है कि गुणवृत्ति और व्यञ्जना ये दोनों वृत्तियाँ एक दूसरे से भिन्न ही हैं । व्यञ्जना के तीन विषय होते हैं—र हस्यादि, विशेष प्रकार के अलङ्कार और व्यञ्जयस्य से युक्त वस्तु । यहाँ पर वस्तु के विशेषण के रूप में 'व्यञ्जयस्य से अविच्छन्न' शब्द का उपादान विशेष प्रयोजन से किया गया है । यहाँ प्रकरण है गुणवृत्ति और व्यञ्जना के मेद-निरूपण का। रस और अलङ्कार केवल व्यञ्जना के विषय होते हैं; वे गुणवृत्ति का विषय होते ही नहीं । केवल वस्तु ही गुणवृत्ति और व्यञ्जना दोनों का विषय होती है इसीलिये विशेष रूप से कहा गया है कि व्यञ्जना दोनों का विषय होती है । व्यञ्जकत्व का जो विषय होता है वह गुणवृत्ति का विषय नहीं होता । गुणवृत्ति का विषय और ही होता है; वह व्यञ्जना का विषय नहीं होता । यही व्यञ्जना का विषय और ही होता है; वह व्यञ्जना का विषय नहीं होता । यही व्यञ्जना और गुणवृत्ति के विषयमेद की योजना है । न तो अब तक किसी ने कहा ही है और न कोई कह ही सकता है कि रसप्रतीति गुणवृत्ति के द्वारा होती है । यह तो निश्चत ही है कि गुणवृत्ति वहीं पर होती है जहाँ लक्षणा की सामग्री विद्यमान हो । लक्षणा

प्रथमोद्योत 'रुढा ये विषयेऽन्यत्र' इत्यत्रान्तरे । न सर्वमिति यथास्मामिन्यांख्यातं तथा स्फुटयति—यद्पि चेति । गुणवृत्तेरिति पञ्चमी । अधुनेतररूपोपजीवकत्वेन तदितर्स्मान्तर्तररूपोपजीवकत्वेन च तदितरस्मादित्यनेन पर्यायेण वाचकत्वाद्गुणवृत्तेश्च दितयादिष भिन्नं व्यक्षकत्वमित्युपपादयति—वाचकत्वेति । चोऽवधारणे भिन्नक्रमः, अपिशव्दोऽपि न केवलं पूर्वोक्तो हेतुकलापो यावत्तदुमयाश्रयत्वेन मुख्योपचाराश्रयत्वेन यद् व्यवस्थानं तदिष वाचकगुणवृत्तिविलक्षणस्यैवेति व्याप्तिवटनम् । तेनायं नाप्यर्यार्थः—तदुभयाश्रयत्वे व्यस्थानात्तदुभयवैलक्षणस्यैवेति ।

'पहले' यह । प्रथम उद्योत में 'जो शब्द अन्यत्र रुढ़ हों' इस कारिका के अन्दर कहा गया है । सब नहीं इसकी जैसी हमने व्याख्या की थी वैसा स्फुट कर रहे हैं— 'और जो भो' यह । 'गुणवृत्तेः' में पञ्चमी है । अब इतर रूप (गुणवृत्ति ) का उपजीवक होने से उस इतररूप (गुणवृत्ति ) से और उससे भिन्न (अभिधा ) का उपजीवक होने से उससे भिन्न से इस प्रकार पर्याय से वाचकत्व की अपेक्षा और गुणवृत्ति की अपेक्षा दोनों से ही व्यञ्जकत्व भिन्न है यह सिद्ध करते हैं— 'वाचकत्व' इत्यादि । 'च' यह अवधारण अर्थ में भिन्न क्रमवाला है और अपिशव्द भी । केवल पूर्वोक्त हेत-समूह ही नहीं अपित उन दोनों का आश्रय होने से अर्थात् मुख्यं और उपचार का आश्रय होने से जो व्यवस्थित होना है वह भी वाचक और गुणवृत्ति से विलक्षण का ही हो सकता है यह व्याप्ति की सञ्चटना है । इससे यह तात्यर्थ है—'उन दोनों के आश्रय के रूप मे व्यवस्थित होने से उन दोनों से विलक्षणता है' यह ।

### तारावती

की सामग्री है मुख्यार्थवाध, मुख्यार्थसन्वन्ध और रुढिप्रयोजनान्यतर । ये सव सामग्री रसप्रतीति में नहीं मिलती इसकी यथास्थान व्यास्था की जा चुकी है । रस केवल व्यञ्जना का ही विषय होता है । इसी प्रकार व्यंग्य अल्झारों की प्रतीति भी गुणवृत्ति के माध्यम से नहीं हो सकती क्योंकि वहाँ पर भी लक्षणा की सामग्री विद्यमान नहीं होती । अब केवल वस्तु शेष रह जाती है जो गुणवृत्ति का भी विपय हो सकती है और व्यझना का भी विपय हो सकती है । व्यञ्जना का विपय वहीं वस्तु होती है जिसमें किव चास्ता का आधान करना चाहे और इसीलिये उसे अपने वाचक शब्दों से ही अभिहित न कर दूसरे शब्दों से अभिव्यक्त करे । इस प्रकार की वस्तु ही व्यंग्य होती है । ऐसी सभी वस्तु सर्वत्र गुणवृत्ति का विपय बनसके ऐसा नहीं होता । हाँ गुणवृत्ति के कतियय स्थल ऐसे अवश्य हो सकते हैं जिनमे किव चास्ता का आधान करना चाहे । उदाहरण के लिये 'नि:श्वासान्ध

व्यञ्जकत्वं हि क्विचद्वाचकत्वाश्रयेण व्यवितिष्ठते यथा विविच्चितान्यपरवाच्ये ध्वनौ । क्विच्च गुणवृत्याश्रयेण यथा अविविच्चितवाच्ये ध्वनौ । तदुभयाश्रयत्व-प्रतिपादनायेव प्रथमतरं द्वौ भेदानुपन्यस्तौ । तदुभयाश्रितत्वाच्च तदेकरूपत्वं तस्य

(अनु०) व्यञ्जकत्व निस्तन्देह कभी वाचकत्व के आश्रय से व्यवस्थित होता है जैसे विवक्षितान्यपरवाच्य ध्विन मे। कहीं तो गुणवृत्ति के आश्रय से जैसे अविविच्चित-वाच्य ध्विन में। उन दोनों के आश्रयत्व का प्रतिपादन करने के लिये ही कुछ पहले दो मेदों को प्रस्तुत किया गया था। और उन दोनों के आश्रित होने से

# तारावती

इवादर्श:' में कवि ने आदर्श के लिये अन्ध विशेषण का वाधित प्रयोग चारता के उद्देश्य से ही किया है। यही बात इस प्रकार एक कारिका में कही गई है कि 'लक्षणा किसी एक ध्वनि मेद का उपलक्षण हो सकती है।' आशय यह है कि रस तथा व्यंग्य अलङ्कार तो कभी गुणवृत्ति का विषय हो ही नहीं सकते । व्यंग्यवस्तु के कुछ प्रकार ऐसे होते हैं जो गुणवृत्ति का विषय हो सकते हैं । किन्तु व्यंग्यवस्तु के सभी प्रकार गुणवृत्ति का विषय नहीं हो सकते । इसी प्रकार सभी प्रकार की गुणवृत्ति व्यञ्जना का विषय नहीं हो सकती। प्रायः देखा जाता है कि बाधित शब्दों का प्रयोग केवल चारता के आधान के ही लिये नहीं होता । ऐसे अनेक स्थान पाये जाते हैं जहाँ बाधित शब्दों का प्रयोग या तो प्रसिद्धि के आधार पर होता है; जैसे-लावण्य इत्यादि शब्दों का सौन्दर्य के अर्थ में प्रयोग प्रसिद्धि के बल पर ही होने लगा है अथवा किसी घटना के अनुरोध से या व्यवहार के अनुरोध से ही वाधित शब्दों का प्रयोग होने लगता है जैसे 'बदति विसिनीपत्रशयनम्' में वदित का प्रयोग । इस प्रकार व्यंग्यवस्तु भी ऐसी होती है जो गुणवृत्ति का विषय नहीं हो सकती और गुणवृत्ति के ऐसे भी स्थल होते हैं जो व्यञ्जना का विषय नहीं हो सकते । यह सब 'रूटा ये विषयेऽन्यत्र' इस कारिका की व्याख्या में प्रथम उद्योत में विस्तारपूर्वक बतलाया जा चुका है। अब वह वस्तु शेष रह जाती है जो गुण-वृत्ति का विषय भी हो सकती है और व्यंग्य की संज्ञा भी प्राप्त कर सकती है। ऐसे स्थानों पर भी लक्ष्यार्थ और होता है और व्यंग्यार्थप्रयोजन और होता है। उस स्थान पर चारुता व्यञ्जना के अनुप्रवेश के कारण ही आती है। गुणवृत्ति के कारण नहीं । इस प्रकार व्यञ्जना का समस्त विषय गुणवृत्ति के क्षेत्र से बाहर हो जाता है। अतएव यह सिद्ध हो गया कि स्वरूपमेद तथा विषयमेद दोनों दृष्टियों से जिस प्रकार व्यव्जना अभिधा से अत्यन्त विलक्षण है उसी प्रकार गुणवृत्ति से भी अत्यन्त विलक्षण ही है।

न शक्यते वक्तुम् । यस्मान्न तद्वाचकत्वैकरूपमेव, किचिल्लच्णाश्रयेण वृत्तेः। न च छच्णैकरूपमेवान्यत्र वाचकत्वाश्रयेण व्यवस्थानात् । न चोभयधमत्वेनैव तदेकैकरूपं न भवति । यावद्वाचकत्वछक्षणादिरूपरहितशब्दधमत्वेनापि । तथाहि गीतध्वनीनामपि व्यञ्जकत्वमस्ति रसादिविपयम् । न च तेपां वाचकत्वं छच्णा वा कथि छिछच्यते । शब्दादन्यत्रापि विपये व्यञ्जकत्वस्य दर्शनाद्वाचकत्वादि-धर्मप्रकारत्वमयुक्तं वक्तुम् । यदि च वाचकत्वरुचणादीनां शब्दप्रकाराणां प्रसिद्ध प्रकारविछच्णेणत्वेऽपि व्यञ्जकत्वं प्रकारत्वेन परिकल्प्यते तच्छव्दस्यैव प्रकारत्वेन कस्मान्न परिकल्प्यते । तदेवं शाब्दे व्यवहारे त्रयः प्रकाराः-वाचकत्वं गुणवृक्ति-व्यञ्जकत्वं च । तत्र व्यञ्जकत्वे यदा व्यङ्गचप्राधान्यं तदा ध्विनः। तस्य चाविव-चित्ववाच्यो विविध्ततान्यपरवाच्यश्चेति द्वौ प्रभेदावनुकान्तौ प्रथमतरं तौ सविस्तरं निर्णीतौ ।

उनकी एकरूपता नहीं कही जा एकती। क्योंकि वह वाचकत्व के साथ एकरूप नहीं होता क्योंकि कहीं लक्षणा के आश्रय से भी उसका व्यवहार होता है। लक्षणा से भी एक रूप नहीं होता क्योंकि अन्यत्र वाचकत्व के आश्रय से व्यवस्था होती है। उभयधर्म होने के कारण ही उन दोनों में प्रत्येक की एकरूपता न हो ऐसा नहीं है, अपित वाचकत्व और लक्षणा इत्यादि रूपों से रहित शब्दधर्म होने के कारण भी।वह इस प्रकार-गीतध्वनियों का भी रस इत्यादि के विषय में व्यक्षकत्व है। उनका वाचकत्व या लक्षणा किसी प्रकार भी लक्षित नहीं होती। शब्द से अन्यत्र विषय में भी न्यञ्जकत्व के दिखलाई पड़ने से वाचकत्व इत्यादि शब्दधमीं से विशेषित होने का कथन अनुचित है। और यदि वाचकत्व तथा लक्षणा प्रसिद्ध प्रकारों से विलक्षण होते हुये भी व्यक्षकत्व को आप वाचकत्व और लक्षणा इत्यादि शब्दप्रकारों का ही एक प्रकार कल्पित करते हैं तो शब्द के ही प्रकार के रूप मे क्यों कल्पित नहीं कर छेते । इस प्रकार शाब्दव्यवहार में तीन प्रकार हैं-वाच-कत्व, गुणवृत्ति और व्यक्षकत्व । उसमें व्यञ्जकत्व में जव व्यङ्गधप्राधान्य हो तो ध्वनि होती है । उसके अविवक्षितवाच्य और विवक्षितान्यपरवाच्य इन दो मेदों का पहले ही उपक्रम किया गया था और विस्तारपूर्वक निरूपण कर दिया गया !

#### तारावती

जपर स्वरूपमेद और विषयमेद के आधार पर व्यञ्जकत्व का अभिधा तथा गुणवृत्ति से भेद खिद्ध किया गया है। अब यहाँ यह बतला रहे हैं कि एक हेत ऐसा और है जिससे व्यखकत्व अभिधा तथा गुणवृत्ति इन दोनों से भिन्न होता है। वह

एतदेव विभजते—व्यक्जकत्वं हीति । प्रथमतर्मिति । प्रथमोधोते 'स च' इत्यादिना अन्थेन । हेत्वन्तरमि सूच्यति—न चेति । वाचकत्वगीणत्वोभयवृत्तान्त- वेळक्षण्यादिति सूचितो हेतुः । तमेव प्रकाशयति—तथाहीत्यादिना । तेपामिति । गीतादिशव्दानाम् । हेत्वन्तरमि सूच्यति—हाव्दाद्वन्यत्रेति । वाचकत्वगीण-त्वाभ्यामन्यद्वथक्षकत्वं शव्दाद्वन्यत्रापि वर्तमानत्वात् प्रमेयत्ववदिति हेतुः सूचितः । नम्वन्यशावाचके यद्वथक्षकत्वं तक्षवतु वाचकत्वादेविळक्षणम् , वाचके तु यद्व्यक्षकत्वं तद्विळक्षणमेवास्त्वित्याशङ्कथाह—यदीति । आदिपदेन गीणं गृह्यते । श्वव्यक्षकत्वं वाचकत्वमिति यदि पर्यायो कल्प्येते, इच्छाया अन्या-हतत्वात् । न्यक्षकत्वस्य तु विविक्तं स्वरूपं दिशतं तद्विपयान्तरे कथं विपर्यस्यताम् । एवं हि पर्वतगतो धूमोऽनिज्ञजोऽपि स्यादिति मावः । अधुनोपपादितं विभागमुपसंहरति—तदेविसिति । व्यवहारप्रहणेन समुद्रवोपादीन् न्युदस्यति ।

इसी का विभाजन करते हैं—'व्यज्जकत्व निस्तन्देह' इत्यादि 'कुछ पहले ही' यह । प्रथम उद्योत में 'स च' इत्यादि प्रन्थ के द्वारा । दूसरे हेतु को भी सूचित करते हैं—'न च' इत्यादि । वाचकत्व और गौणत्व इन दोनों के वृत्तान्त से विलक्षण होने के कारण यह हेतु सुचित किया गया है। उसीको प्रकाशित करते हैं—तथाहि इत्यादि के द्वारा । 'उनका अर्थात् गीतादि शन्दों का । दूसरे हेतु को भी स्चित करते हैं-- 'शब्द से अन्यत्र भी' यह। वाचकत्व और गौणत्व से भिन्न व्यक्षकत्व होता है क्योंकि वह शब्द से अन्यत्र भी वर्तमान होता है जैसे प्रमेयत्व यह हेतु स्चित किया गया है। ( प्रदन ) अन्यत्र अवाचक में जो व्यक्तकत्व वह वाचकत्व इत्यादि से विलक्षण हो; वाचक में तो जो व्यक्षकत्व वह उससे अविलच्ण ही हो यह शङ्का करके कहते हैं--'यदि' इत्यादि । आदि शब्द से गौण प्रहण किया जाता है। यदि व्यञ्जकत्व और वाचकत्व को पर्याय के रूप में कलियत किया जाता है तो व्यझकत्व शब्द होता है यह पर्यायता भी क्यों नहीं कर ली जाती क्योंकि इच्छा मे तो कोई प्रतियन्ध है नहीं। व्यक्षकत्व का तो प्रथक् स्वरूप दिखलाया गया है वह विषयान्तर में किस प्रकार विपर्यस्त हो जाय । इस प्रकार तो पर्वतगत धूम विना अग्नि के ही हो जाय, यह भाव है। अव उपपादित विभाग का उपसंहार करते है-'वह इस प्रकार' यह । व्यवहार ग्रहण से समुद्र-गर्जन इत्वादि का निराकरण कर रहे हैं।

### तारावती

हेतु यह है कि व्यञ्जकत्व अभिधा और गुणवृत्ति दोनों से विलक्षण होता है तथा उन दोनों के आश्रय से ही व्यवस्थित होता है। इसको इस प्रकार समझिये—व्यक्षकत्व

अभिधा से इसलिये विलक्षण होता है क्योंकि वह अभिधा से इतर ( भिन्न ) गुणवत्ति का सहारा हेता है और गुणवृत्ति से इसिंहिये भिन्न होता है क्योंकि गुणवृत्ति से इतर अभिधा का आश्रय छेता है। इस प्रकार यहाँ पर पर्याय (क्रम) से योजना करनी चाहिये कि व्यञ्जकत्व एक से भिन्न इसलिये होता है कि वह एक के अतिरिक्त दूसरे का भी सहारा छेता है और दूसरे से भिन्न इसिछिये होता है कि वह दूसरे से भिन्न पहले का भी सहारा लेता है। इस प्रकार अपने से भिन्न का सहारा लेने के कारण व्यञ्जकत्व दोनों से भिन्न हो जाता है। यहाँ पर वृत्ति में यह पंक्ति है--- वाचकत्वगुणवृत्तिविलक्षणस्यापि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानम् इसमें 'अपि' और 'च' इन दोनों शब्दों को क्रममेद से स्थानान्तरित करके लगाना चाहिये। 'च' की 'विलक्षणस्य' के साथ और 'अपि' को 'व्यवस्थानम्' के साथ लगाना चाहिये । इस प्रकार यह पूरा वाक्य ऐसा हो जायगा-'वाचकत्वं गुणहत्तिविलक्षणस्य च तस्य तद्भयाश्रयत्वेन व्यवस्थानमपि' वहाँ पर 'व्यवस्थानम्' के साथ 'अपि' शब्द को लगाने का आशय है कि व्यक्षना का अभिधा और गौणीवृत्ति से भेद सिद्ध करने के लिये पहले जो हेतु समूह दिया गया है केवल वही उनके भेद को सिद्ध नहीं करता अपित एक और हेतु ऐसा है जो उनके पृथकत्व तथा स्वतन्त्र अस्तित्व को सिद्ध करता है और वह यह है कि व्यञ्जना अभिधा का भी आश्रय लेती है और गुणवृत्ति का भी आश्रय लेती है। इसिलये वह इन दोनों से एक रूप नहीं हो सकती। यहाँ पर न्याप्ति की संघटना हो जाती है। वह न्याप्ति दो प्रकार से वन सकती है—'जो जिसका सहारा लेता है वह उससे भिन्न होता है।' व्यञ्जना अभिधा और लक्षणा का सहारा लेती है अतः दोनों से भिन्न होती है। 'जो अपने से किसी अन्य का सहारा लेता है वह उससे भिन्न होता है। वयञ्जना अभिधा का सहारा छेने के कारण छक्षणा से भिन्न होती है और छक्षणा का सहारा छेने के कारण अभिघा से भिन्न होती है।

कहीं-कहीं व्यक्षकत्व की अवस्थित अभिधा के आश्रय से होती है जैसी कि विविक्षितान्यपरवाच्य ध्विन में हुआ करती है और कहीं-कहीं उसकी अवस्थिति गुणवृत्ति के आश्रय से होती है जैसी कि अविविक्षितवाच्य ध्विन में हुआ करती है। (दोनों के उदाहरण 'एवं वादिनिः "पार्वती' और 'निश्श्वासान्ध इवादर्शः' में दिखलाये जा चुके हैं।) व्यक्षना इन दोनों के आश्रित होती है इसी वात का प्रतिपादन करने के लिये ही प्रथम उद्योत में ध्विन के दो मेद वतलाये गये थे। इन दोनों के आश्रित होती कि व्यञ्जना की अभिधा-लक्षणा से एकरूपता है। उसकी वाचकत्व से एकरूपता हो ही नहीं

सकती क्योंकि व्यञ्जनावृत्ति छन्त्णा के आश्रय से भी वर्तमान रहती है। इसी प्रकार टक्तणा से भी एकरूपता नहीं हो सकती क्योंकि व्यञ्जना वाचकत्व के आश्रय से भी व्यवस्थित होती है। यहाँ पर यह हेतु सुचित किया गया है कि व्यञ्जना में अभिधा तथा लक्षणा दोनों के वृत्तान्त से विलक्षणता होती है। केवल इतनी ही वात नहीं कि उभयधर्मता के कारण उनसे एकरुपता नहीं होती किन्तु यह भी बात है कि जहाँ पर शब्द तो होता है किन्तु अभिया या लक्षणा कुछ भी नहीं होती वहाँ पर भी व्यखना हो जाती है। इस प्रकार व्यञ्जना केवल अभिधालक्षणाधर्मिणी ही नहीं होती किन्त शब्दमात्रधर्मिणी भी होती है। उदाहरण के लिये गीत इत्यादि के शब्दों को लीनिये। गीत इत्यादि के शब्दों से अर्थ का विना ही अनुगमन किये रसाभिव्यक्ति हो जाती है। वहाँ पर कोई नहीं कह सकता कि रसामिव्यक्ति अभिधा या लक्षणा की अपेदिणी है। अतएव वहाँ पर व्यञ्जना को शब्दवृत्तिधर्ममात्र मानना पड़ेगा, यह कोई नहीं कहेगा कि व्यञ्जना वहाँ पर अभिधा या लक्षणाधर्मवाली है । इस व्यञ्जना को केवल शब्दधर्मिणी भी नहीं कहा जा सकता: क्योंकि जहाँ पर शब्द विल्कुल नहीं होता वहाँ पर भी चेष्टा इत्यादि से व्यक्तना देखी जाती है। अतः यह कहना सर्वथा असङ्गत है कि व्यञ्जना वाचकत्वादि धर्मप्रकारक ही होती है। यहाँ पर आशय यह है कि व्यञ्जना न तो केवल वाचकत्वधर्मिणी कही जा सकती है; न फेवल शब्दधर्मिणी और न फेवल शब्देतरधर्मिणी । केवल वाचकत्वधर्मिणी इसलिये नहीं कही जा सकती क्योंकि यह वाचकत्व से भिन्न गुणवृत्ति शन्दमान शब्देतर स्थानों में भी रहती है। शब्दमात्रधर्मिणी इसिंखये नहीं कही जा सकती क्योंकि यह शब्दमात्र से भिन्न वाचकत्व गुणवृत्ति और शब्देतर स्थानों में भी रहती है । केवल शब्देतरधर्मिणी भी नहीं मानी जा सकती क्योंकि शब्देतरिमनन वाचकत्व गुणवृत्ति और शब्दमात्र में भी पाई जाती है। इस प्रकार यह व्यञ्जना सर्यतन्त्रस्वतन्त्र स्वच्छन्दचारिणी ही है किसी प्रकार भी किसी दूसरे तक ही सीमित नहीं रहती । यह वात अनुमान प्रमाण से सिद्ध हो जाती है । अनुमान की प्रक्रिया यह होगी—व्यञ्जना में अभिधा और उक्षणा (अथवा मीमांसक के मत में गुणवृत्ति ) में से किसी एक का अभावरूप मेद विद्यमान रहता है क्योंकि व्यञ्जना शब्द में भी रहती है और शब्दभिन्न में भी रहती है जैसे प्रमेयत्व। इसकी अन्वयव्यासि इस प्रकार होगी-जो पदार्थ शब्द में भी रहता है और उससे पृथक् भी रहता है वह अभिधा और छक्षणा इन दोनों से भिन्न हुआ करता है जैसे प्रमेयत्व ( प्रमाण द्वारा मितपन्न होनेवाला वस्तुत्व ) शब्द में भी रहता है और उससे भिन्न भी रहता है अर्थात् शन्द भी- प्रमाण द्वारा प्रतिपन्न होता है और

दूसरी वस्तुयें भी प्रमाण द्वारा प्रतिपन्न होती हैं; इसीलिये प्रमेयत्व हेतु को कोई भी अभिधा और लक्षणा में अन्तर्भुक्त नहीं करता । इसी प्रकार व्यञ्जना के विषय में भी समझना चाहिये । व्यञ्जना भी शब्द तथा तिद्धन्न दोनों स्थानों पर रहती है; इसीलिये उसे भी अभिधा और लच्चणा के द्वारा गतार्थ नहीं माना जा सकता ।

( प्रश्न ) इतना स्वीकार किया जा सकता है कि जहाँ विना ही शब्द के व्यञ्जना का उदय हो वहाँ व्यञ्जना एक पृथक् वृत्ति होती है। किन्तु जहाँ अभिधा लक्षणा और गौणी के आश्रय से व्यञ्जना का उदय होता है वहाँ व्यञ्जना को उन वृत्तियों से पृथक मानने की क्या आवश्यकता ? वहाँ पर व्यञ्जना अभिधा और लक्षणा से अभिन्न ही क्यों न मानी जाय । ( उत्तर ) वाचकत्व और लक्षणा ये शब्द के ही प्रकार हैं उनसे व्यञ्जना पृथक् होती है इस बात को बड़े विस्तार से अनेक रूपों में सिद्ध किया जा चुका है। अभिधा तथा लक्षणा इत्यादि को आश्रित करके जो व्यञ्जना प्रवृत्त होती है वह भी शब्द का एक विलक्षण ही प्रकार है जिस प्रकार अभिधा और लक्षणा इत्यादि शब्द के प्रकार होते हैं। यदि इस प्रकार के विभेद होने पर भी आप व्यञ्जना को अभिधा और लक्षणा का ही भेद मानने को प्रस्तुत हैं तो फिर आप उसे शब्द का ही प्रकार क्यों नहीं मान लेते ! ( यहाँ पर वृत्ति में 'शब्दप्रकाराणा' 'प्रकारत्वेन' इन शब्दों में 'प्रकार' का प्रयोग धर्म के अर्थ में किया गया है । वृत्तिकार का आशय यह है कि अभिधा और लक्षणा ये शब्द के विशिष्ट धर्म हैं और व्यञ्जना को आप अभिधा और लक्षणा का धर्म मान लेते हैं, उससे अच्छा यही है कि आप उसे अभिधा और लक्षणा के समान शब्द का ही धर्म मान छें। यही अर्थ यहाँ पर ठीक है। किन्तु छोचन-कार ने 'शब्दप्रकाराणां' के प्रकार शब्द को धर्मपरक तथा 'प्रकारत्वेन' को भेद-परक मानकर दूसरी ही ब्याख्या की है। उनकी ब्याख्या इस प्रकार है- अनेक प्रमाणों के आधार पर अभिधा और लच्चणा से व्यञ्जना का भेद दिखलाया जा चुका, यह भी सिद्ध किया जा चुका कि अभिधा और छक्षणा के समान ही व्यक्तना भी शब्द का व्यापार होती है तथा यह भी सिद्ध किया जा चुका कि व्यञ्जना कभी अभिधा का आश्रय छेती है और कभी ल्ल्णा का।) इतना सब होते हुये यदि आप अभिधा और लक्षणा से व्यञ्जना का अमेद मानते हैं तथा व्यञ्जना को अभिधा का ही पर्यायवाचक मानते हैं तो आपको इस वात मे भी सङ्कोच नहीं होना चाहिये कि शब्द और व्यक्षना का भी अभेद मान छे तथा शब्द और व्यक्षना को भी एक दूसरे का पर्याय कहने लगे । क्योंकि मन अपना है और मानना भी अपना है। इच्छा तो वेरोक-टोक सभी कुछ मान सकती है। वास्तविकता तो यह है कि

अन्यो ब्र्यान्—ननु विविध्वतिन्यप्रयाच्ये ध्वनी गुणपूर्णना नास्त्रीति यदुच्यनं तयुक्तम् । यस्माहाच्य्याचकप्रतीतिपृविका यत्राधीन्तरप्रतिनिस्तन्न पर्ध गुण्यतिव्यवहारः, निह् गुणपूर्ती यदा निमिणेन पेनिविधियगन्तरे शहर आरोप्यते अस्यन्तित्रस्कृतस्यार्थः यथा 'अन्निर्माणयकः' इत्यादी, यदा या म्यार्थमंद्रोनापित्रस्थांत्रसम्बन्धहारेण विषयान्तरमाकामित यथा 'गङ्गायां घोषः' इत्यादी नदा विविद्यात्वाच्य्रस्यप्रपयाते । अत एव च विविद्यान्यपर्याच्ये ध्वनीयाच्यश्वाच्यः योद्वयोरिष स्वरूपप्रतीतिर्धावनमनं च हर्यन इति व्यक्षकृत्वव्यवहारी सुक्त्यन्त्रस्थी । स्वरूपं प्रकाश्यत्रेय परावभासको व्यक्षक इत्युच्यने, तथानिषे विषयं वाचकत्वस्येव व्यक्षकत्वमिति गुणवृत्तिव्यवद्यारी नियमेनेव न शक्यने कर्तुम् ।

(अनु०) (कोई) दृगरा करें— 'निस्सन्वेह नियश्तिन्यस्याप्य प्यांन सं
गुणवृत्ति नहीं होती यह पो फहा जाता है वह उनित है। नयौंकि यान्यन्यन्य की प्रतीति के साथ पहाँ अर्थान्तर की प्रतिपत्ति होती है वहाँ गुणवृत्ति का व्यवहार किस प्रकार हो सकता है। गुणवृत्ति में जब किमी निमित्त से नियसनार में शब्द का आरोप किया जाता है पैसे 'अन्तर्माणपकः' इत्यादि में, अथवा पहाँ स्वार्य को एक अंश में न होएते हुये उठके सम्पन्त के द्वारा (अन्त्र ) नियमन्तर को शामान्त कर देता है पैसे 'महायां भोपः' इत्यादि में नय निविध्वतान्यस्य सिद्ध नहीं होता। हसीलिये विविध्वतान्यस्यान्य प्यति में मान्य-यानक इन दोनों की स्वरूपप्रतीति और अर्थावमम देला जाता है, अतः ह्यहण्डतः का व्यवहार तर्क- छन्न है। स्वरूप को प्रकाशित करते हुए ही व्यवह्य वृत्वेरे का अनुभावक होता है यह कहा जाता है, उतः निवस्त का ही व्यव्यव्यव्य होता है, अतः नियम से ही गुणवृत्ति का व्यवहार नहीं किया जा सकता।

### तारावती

व्यञ्जकत्व का स्वरुप सर्वथा पृथक् होता है यह दिराला दिया गया फिर उसका दूसरे विषय के द्वारा निषयांस किस प्रकार किया जा सकता है। यदि इस प्रकार मनमाने ढंग से किसी के विषय के द्वारा हम स्ततन्त्र अस्तित्ववालों का विषयांस करने लगेंगे तो सारी व्यवस्था ही उन्हिन्न हो जायगी। हम धूम के द्वारा अगि का अनुमान पर्वत में लगाते हैं, किन्तु इस प्रकार का विषयींस मानने पर तो पर्वत से उल्लेवाले धुवें से आग का अनुमान हो हो न सकेगा, क्योंकि हव तो यह भी कहा जा सकेगा कि पर्वत का धुआँ अग्नि से उल्मूत नहीं हुआ है।

यहाँ तक जो कुछ भी प्रतिपादित किया जा चुका है उसका उपसंहार कर रहे हैं—इस प्रकार शाब्द व्यवहार में तीन प्रकार होते हैं—(१) नानकत्व, (२)

### छोचन

ननु वाचकत्वरूपोपजीवकत्वाद् गुणवृत्वनुजीवकत्वादिति च हेतुद्वयं यदुक्तं तद-विवक्षितवाच्यभागे सिद्धं न. भवति तस्य रूक्षणेकशरोरत्वादित्यभिप्रायेणोपक्रमते— अन्यो ब्रूयादिति । यद्यपि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानादिति ब्रुवता निर्णात-चरमेवेतत्, तथापि गुणवृत्तेरविवक्षितवाच्यस्य च दुर्निरूपं वैरुक्षण्यं यः पश्यति तं प्रत्याशङ्कानिवारणार्थोऽयमुपक्रमः । अत प्वाद्यभेदस्याङ्गीकरणपूर्वकमयं द्वितीय-भेदात्तेषः । विवक्षितान्यपरवाच्य इत्यादिना पराभ्युपगमस्य स्वाङ्गीकारो दश्यंते । गुणवृत्तिष्यवहारामावे हेतुं दर्शयितुं तस्या एव गुणवृत्तेस्तावद्वृत्तान्तं दर्शयित—न

(प्रश्न) निस्तन्देह 'वाचकत्वरूप के उपजीवक होने से' और 'गुणवृत्ति के अनुजीवक होने से' ये जो दो हेतु वतलाये गये हैं वे अविवक्षितवाच्य भाग में सिद्ध नहीं होते इस अभिप्राय से उपक्रम करते हैं—'दूसरा कहे' यह । यद्यपि 'उसके उभयाश्रयत्व के रूपमें व्यवस्थित होने से' इन अव्दों के द्वारा इसका प्रायः निर्णय ही कर दिया गया तथापि गुणवृत्ति और अविवक्षितवाच्य के निरूपण में अश्वक्य विलक्षणता को जो समझता है उसके प्रति आशक्का नियारण करने के लिये यह उपक्रम है । इसीलिये प्रथम भेद के अङ्गीकार के साथ यह द्वितीय भेद का आक्षेप है । 'विविद्यितान्यपरवाच्य' इत्यादि ग्रन्थ के द्वारा दूसरे की मान्यता के प्रति अपनी स्वीकृति दिखला रहे हैं । गुणवृत्ति के व्यवहार के अभाव में हेतु दिखलाने के लिये उसी गुणवृत्ति का वृत्तान्त पहले दिखला रहे हैं—'नहि' इत्यादि। तारावती

गुणवृत्ति और (३) व्यञ्जना । इस व्यञ्जकत्ववृत्ति में जब व्यङ्गवार्थ की प्रधानता हो तब ध्वनिकाव्य होता है । उस ध्वनिकाव्य के दो भेद बतलाये गये हैं—अविविद्यतवाच्य और विविक्षतान्यपरवाच्य । इन दोनों की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है । यहाँ पर शाव्द व्यवहार के तीन प्रकार वतलाये गये हैं और उसमें विशेष रूप से व्यवहार शब्द का प्रयोग किया गया है । इसका आशय यह है कि व्यवहार में आनेवाले शब्द की तीन वृत्तियाँ होती हैं । वैसे शब्द तो समुद्रगर्जन में भी होता ही है किन्तु उन सब शब्दों की वृत्तियाँ नहीं होती । इस प्रकार व्यवहार शब्द से समुद्रधोष इत्यादि शब्दों का निराकरण हो जाता है ।

यहाँ तक ध्विन का अभिघामूलकत्व और लक्षणामूलकत्व सिद्ध किया जा चुका । इससे व्यञ्जना की अभिघा और लक्षणा से विभिन्नता स्वभावतः सिद्ध हो गई । तथापि विचारकों का एक वर्ग ऐसा भी है जो गुणहृत्ति और अविविक्षत-वाच्य का विभेद मानने को तैय्यार ही नहीं । उनका आश्चय यह है कि व्यञ्जना-वृत्ति को सिद्ध करने के लिये जो दो हेतु दिये गये हैं—(१) व्यञ्जना वाचकत्व

हीति। गुणतया वृक्तिव्यापारो गुणवृक्तिः। गुणेन निमित्तेन सादृश्यादिना च वृक्तिः अर्थान्तरिवषयेऽपि शब्दस्य सामानाधिकरण्यमिति गौणं.दर्शयति। यदा वा स्वार्थ-मिति कक्षणां दर्शयति। अनेन भेदृहयेन च स्वीकृतमिवविधितवाच्यभेदृहयात्मक-गुण (अप्रधान) रूप में वृक्ति अर्थात् व्यापार गुणवृक्ति कहलाती है और गुण को निमित्त मानकर अर्थात् साहृश्य इत्यादि के द्वारा वृक्ति अर्थात् अर्थान्तर के विषय में शब्द का सामानाधिकरण्य इस अर्थ के द्वारा गौण को (गौणी वृक्ति को) दिखलाते हैं। 'अथवा जब स्वार्थ को' इत्यादि के द्वारा लक्षणा को दिखलाते हें। इन दो मेदों के द्वारा अविविधितवाच्य दो मेदों वाला स्वीकृत किया गया है यह

### तारावती

की उपजीवक होती है और (२) व्यक्तना गुणवृत्ति की अनुजीवक (निकट सहचारिणी ) होती है-ये हेतु अभिधा और व्यञ्जना के विभेद को सिद्ध करने के लिये तो पर्याप्त हैं किन्तु अविवक्षितवाच्य के विषय में लागू नहीं होते क्योंकि अविविधयवाच्य और लक्षणा का शरीर एक ही होता है। इसी मन्तव्य से अग्रिम प्रकरण का प्रारम्भ किया जा रहा है। 'यद्यपि व्यञ्जना गुणवृत्ति और अभिधा दोनों के 'आश्रय' से अवस्थित होती है' इन शब्दों के द्वारा उक्त प्रश्न का उत्तर दिया ही जा चुका है तथापि जो लोग यह समझते हैं कि गुणवृत्ति और अविविधित. वाच्य का वैलक्षण्य सिद्ध ही नहीं किया जा सकता उनको समझाने के मन्तन्य से एक बार पुनः यह प्रकरण उठाया जा रहा है। इसमे सर्वप्रथम गुगवृत्ति और अविवक्षितवाच्य का अमेद माननेवाले की ओर से पूर्वपक्ष की स्थापना की जायगी और फिर सिद्धान्ती की ओर से उत्तर दिया जायगा । पूर्वपक्षी ने विव-क्षितान्यरपवाच्य के नाम के ध्वनिमेद को तो माना है किन्तु अविवक्षितवाच्य का अन्तर्भाव गुणवृत्ति में करने की चेष्टा की है। उसका कहना है कि आप विवक्षितान्य-परवाच्य नामक जो ध्वनि का मेद मानते हैं वह तो हम भी मानते हैं और उसका मानना ठीक ही है। कारण यह है कि विवक्षितान्यपरवाच्य की हम गुणवृत्ति के अन्तर्गत नहीं ला सकते । विवित्तान्यपरवाच्य मे वाच्य-वाचक की व्रतीति भी होती रहती है और उसके साथ ही अर्थान्तर की भी प्रतीति हो जाती है। आशय यह है कि वहाँ पर मुख्यवृत्ति का प्रत्याख्यान नहीं होता, मुख्यवृत्ति (वाच्य-वाचक भाव ) की प्रतीति साथ-साथ होती रहती है । अतः उसे हम गुणवृत्ति की संज्ञा दे नहीं सकते । गुणवृत्ति का अर्थ है गुणत्व के रूप में (गौणरूप मे ) वृत्ति अर्थात् व्यापार तथा गुणों को निमित्त मानकर साहश्य इत्यादि के द्वारा वृत्ति अर्थात् किसी अन्य के अर्थ मे शब्द का सामानाधिकरण्य। आश्रय यह है कि गुणवृत्ति वहीं पर हो

मिति स्चयति । अत एव अत्यन्तितरस्कृतस्वार्थशब्देन विषयान्तरमाक्रामित चेत्यनेन शब्देन तदेव मेदह्रयं दर्शयित — अत एव चेति । यत एव न तन्नोक्तहेतुवलाद्गुणयृत्ति-व्यवहारो न्याय्यस्तत इत्यर्थः । युक्ति लोकप्रसिद्धिरूपामवाधितां दर्शयिति—अवि-यित्तितेति । उच्यत इति प्रदीपादिः, इन्द्रियादेस्तु कारणत्वान्न व्यव्जकत्वं प्रतीत्युत्वक्तो । स्वित करते हे । अतएव अत्यन्तितरस्कृतस्वार्थ शब्द के द्वारा और विपयान्तर को आकान्त कर लेता है इस शब्द के द्वारा उन्हीं दो मेदों को दिखलाते हैं— 'अतएव च' इत्यादि । अर्थात् उक्त हेतुओं के वल से वहां गुणवृत्ति का व्यवहार उचित नहीं है इसलिये। लोकप्रसिद्धि रूपवाली अवाधित युक्ति को दिखलाते हैं— 'स्वरूप' यह । कहा जाता है अर्थात् प्रदीप इत्यादि । कारण होने से प्रतीति की उत्पत्ति में इन्द्रियों की कारणता नहीं होती ।

### तारावती

सकती है जहाँ पर या तो किसी निमित्त को लेकर किसी दूसरे अर्थ में शब्द का आरोप कर दिया जाय और उसके मुख्य वाच्यार्थ का सर्वेशा परित्याग हो जैसे 'वालक आग है' में वालक और आग का सामानाधिकरण्य निर्दिष्ट किया गया है जो कि सक्तत नहीं होता, अतः 'अमि' के शक्यार्थ की अन्वयानुपपत्ति हो जाती है और अग्नि का शाब्दिक अर्थ सर्वथा परित्यक्त हो जाता है; उससे तेजस्वी में लक्षणा हो जाती है जिसका प्रयोजन है तेजिस्वता की अधिकता । यही अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य कहलाता है । अथवा जहाँ शब्द स्वार्थ का एक अंश में परित्याग नहीं करता और वाच्य सम्बन्ध के द्वारा वाच्य सम्बन्धी किसी अन्य अर्थ में आकान्त हो जाता है। जैसे 'गङ्गा में घर' यहाँ पर गङ्गा का वाच्यार्थ है धारा में प्रवाहित जलराशि । यह अपने अर्थ में वाधित होकर नीरसम्बद्ध तीर को लक्षित करा देता है । इसका प्रयोजन है गंगागत शैत्य पावनत्व की प्रतीति । ( वस्तुतः गुणवित्त दो प्रकार की होती है गौणी और शुद्धा ! गौणी में गुणों के साहश्य के आधार पर एक शब्द का दूसरे शब्द के अर्थ में प्रयोग किया जाता है जैसे 'वालक अग्नि है' में तेजरिवता के साहश्य के आधार पर अग्नि का बालक के सामानाधि-करण्य के रूप में प्रयोग किया गया है । शुद्धा उसे कहते हैं जहाँ साहश्य से भिन्न अन्य सम्बन्धों के आधार पर एक शब्द का अन्य अर्थ में प्रयोग किया जाता है। जैसे निकटवर्तिता के सम्बन्ध के आधार पर 'गङ्गा में अहीर का घर' इस वाक्य में प्रवाहवाचक गङ्गा शब्द का तट के अर्थ में प्रयोग किया गया है। ये दोनों प्रकार की लक्षणार्ये दो-दो प्रकार की होती हैं उपादानलचणा और लक्षित-

लक्षणा । जहाँ शब्द के वाच्यार्थ का एक अंश में ग्रहण कर लिया जाता है और अर्थ की पूर्ति के छिये दूसरे अर्थ का उपादान किया जाता है वहाँ उपादानळक्षणा होती है, उसे ही अजहत्स्वार्थी भी कहते हैं। इसके प्रतिकूल जहाँ शब्द के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है उसे लक्षितलक्षणा या जहत्त्वार्था कहते हैं। इस दृष्टि से विचार करने पर वृत्तिकार का दिया हुआ 'गञ्जायां घोपः' यह उदाहरण ठीक नहीं प्रतीत होता । यह उदाहरण अर्थान्तर-संक्रमितवाच्य का दिया गया है। किन्तु इसमें गङ्गा का वाच्यार्थ प्रवाह लक्ष्यार्थ तीर में अपने को अत्यन्त तिरस्कृत कर देता है। अतः यह उदाहरण भी अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य (जहत्स्वार्था) का ही होना चाहिये। अतएव अजहत्स्वार्था के उदाहरण होंगे--'छात जारहे हैं' 'कीओं से दही यचाना' इत्यादि । ज्ञात होता है वृत्तिकार ने यहाँ पर 'जहत्स्वार्था' और 'अजहत्त्वार्था' पर विचार न कर एक उदाहरण गीणी का दिया है और एक लक्षणा का । ऐसा मानने पर ही इस ग्रन्थ की सङ्गति बैठती है अन्यथा नहीं।) यद्यपि लक्षणा के और भी अनेक मेद हो सकते हैं तथापि यहाँ पर केवल दो का ही निर्देश किया गया है। इसका कारण यह है कि अविविधितवाच्य ध्वनि के केवल दो ही मेद किये गये हैं और उन मेदों से मिलते हुये भेद यहाँ पर दिखला दिये गये हैं। इसीलिये वृत्तिकार ने 'अत्यन्ततिरस्कृतस्वार्थ' और 'विपयान्तर को आकान्त कर छेता है' इन ज्ञन्दों का प्रयोग किया है और इन शब्दों के द्वारा उन्हीं दो भेदों की ओर इङ्गित किया है। सारांश यह है कि गुणवृत्ति इन्हीं दोनों स्थानों पर होती है। विविधितान्यपर-वाच्य घ्वनि मं ये दोनों तत्त्व आते ही नहीं । क्योंकि उसमें वाच्य और वाचक दोनों के स्वरूप भी प्रतीत होते रहते हैं ओर साथ ही दूसरे अर्थ का भी अवगमन करा देते हैं। इसी विशेषता के कारण विविध्वतान्यपरवाच्य में गुणवृत्ति का व्यवहार नहीं हो सकता और इम उसके लिये व्यञ्जना कहने के लिये वाध्य हो जाते हैं। व्यञ्जना यह नामकरण भी अत्यन्त युक्तियुक्त है, इसमें एक लोकसिद्ध तर्क है जिसके स्वरूप का वाध हो ही नहीं सकता और वह तर्क यह है कि लोक में हम उसे ही न्यञ्जक कहते हैं जो अपने को प्रकाशित करते हुये दूसरे को प्रकाशित कर दे। जैसे दीपक अपने को भी प्रकाशित करता है और अन्य पदार्थ को भी व्यक्त कर देता है। प्रतीति की उत्पत्ति मे इन्द्रियाँ व्यञ्जक नहीं कही जा सकर्ती क्योंकि वे तो कारण होती हैं। आराय यह है कि विविधितान्यपर-वाच्य में वाच्यार्थ अपने को प्रकाशित करते हुये व्यङ्गव्यार्थ को व्यक्त करता है, अतः उसके न्यापार को न्यझनान्यापार कहना ही उचित है।

अविविच्चतवाच्यस्तु ध्विनगुणवृत्तेः कथं भिद्यते ? तस्य प्रभेदद्वये गुणवृत्ति-द्वयरूपता लच्यत एव यतः ।

(अनु॰) अविविध्यतवाच्यध्विन तो गुणवृत्ति से कैसे भिन्न होती है ? क्योंकि उसके दोनों प्रभेदों में गुणवृत्ति के दोनों भेदों की एकरूपता देखी ही जाती है । लोचन

एवसभ्युपगमं प्रदश्यं आनेषं दर्शयति—अविविक्षितेति । तु शब्दः पूर्वस्माद्विशेषं द्योतयति । तस्येति । अविविक्षितवान्यस्य यत् प्रभेदद्वयं तस्मिन् गौणळाक्षणिकत्वा-रमकं प्रकारद्वयं लक्ष्यते निर्मास्यत इत्यर्थं ।

इस प्रकार स्वीकृति (सहमित) प्रदर्शित करके आक्षेप को दिखलाते हैं—अविविद्यत इत्यादि । 'तु' शब्द पहले से विशेषता को द्योतित करता है । 'उसका' यह । अविविक्षित वाच्य के जो दो प्रभेद उसमें गौण लाक्षणिकत्वात्मक दो प्रकार लिक्षत होते है अर्थात् भासित होते है ।

# तारावती

यहाँ तक तो हुई वह बात जिसमे पूर्वपक्षी और सिद्धान्ती दोनों एक मत हैं।

सतमेद अविविध्यतवाच्य के विषय में है। इस विषय में पूर्वपक्षी का कहना यह

है कि यह माना ही कैसे जा सकता है कि अविविध्यतवाच्य मी ध्विन की सीमा में

आने का अधिकारी है। अविविध्यतवाच्य में तो वह बात होती नहीं जो विविध्यतान्यपरवाच्य में होती है। अर्थात् अविविध्यतवाच्य में अर्थान्तर के प्रकाशन के
अवसर पर वाच्यार्थ अपने को प्रकाशित ही नहीं करता रहता। दूसरी बात यह है

कि अविविध्यतवाच्य के दो मेद बतलाये गये हैं अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य और
अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। इन दोनों का अन्तर्माव सफलतापूर्वक गुणदृत्ति के
उक्त दोनों रूपों में किया ही जा सकना है। (वे दोनों रूप हैं उपादान अथवा
अजहत्स्वार्था लक्षणा और लक्षणलक्षणा अथवा जहत्स्वार्था लक्षणा। लोचनकार ने
गौण लाक्षणिकत्वात्मक दो मेदों में अविविध्यतवाच्य का अन्तर्माव माना है। वह
ठीक नहीं है क्योंकि गौणी और लक्षणा दोनों के उक्त दो मेद होते हैं।) अतः
अविविध्यतवाच्य ध्विन गुणदृत्ति ही है वह ध्विन मेद के अन्तर्गत नहीं आती।

(उत्तर) यह दोष आप नहीं दे सकते। क्योंकि गुणवृत्ति का जो मार्ग है अर्थात् उसके जो दोनों भेद हैं वे अविवक्षितवाच्य का आश्रय बनते हैं। आश्रय यह है कि अविवक्षितवाच्य ध्विन में गुणवृत्ति के दोनों भेद निमित्त होकर आते हैं और इसीलिये अविवक्षितवाच्य ध्विन से पहली कक्षा में उनका सित्रवेश हो जाता है। गुणवृत्ति-भेद कारण होते हैं और अविवक्षितवाच्य कार्य। कारण

अयमि न दोषः। यस्माद्विविच्तिवाच्यो ध्विनगु णवृत्तिमार्गाश्रयोऽपि भवति न तु गुणवृत्तिरूप एव। गुणवृत्तिर्हि व्यञ्जकत्वशून्यापि दृश्यते। व्यञ्ज-कत्वं च यथोक्तचारुत्वहेतुं व्यङ्गचं विना न व्यवितिष्ठते। गुणवृत्तिस्तु वाच्य-धर्माश्रयेणेव व्यङ्गचमात्राश्रयेण चाभेदोपचार् एपा सम्भवति, यथा तीक्ष्णत्वादिमि-माणवकः आह्वादकत्वाचन्द्र एवास्या मुखिमत्यादौ।यथा च 'त्रिये जने नास्ति पुन-रुक्तम्' इत्यादौ। यापि लक्षणारूपा गुणवृत्तिः साप्युपलच्णीयार्थसम्बन्धमात्राश्रयेण चारुक्षव्यङ्गचप्रतीतिं विनापि सम्भवत्येव, यथा मञ्चाः क्रोशन्तीत्यादौ विषये।

(अनु०) यह भी दोष नहीं है। क्योंकि अविविध्यतवाच्यक्षित निस्सन्देह गुणवृत्ति मार्ग का आश्रय लेनेवाली भी होती है, केवल गुणवृत्ति रूप ही नहीं होती। गुणवृत्ति तो निस्सन्देह व्यञ्जकत्व से शून्य भी देखी जाती है। व्यञ्जकत्व तो यथोक्तचारत्व हेतु व्यङ्गय के विना व्यवस्थित नहीं होता। गुणवृत्ति तो केवल वाच्यधर्म के आश्रय से ही और केवल व्यङ्गय के आश्रय से अमेद के आरोपरूप होती है। जैसे तीक्ष्ण होने से 'बालक आग है', आह्वादक होने से चन्द्रमा ही इसका मुख है' इत्यादि में। और जैसे 'प्रियजन में पुनवक्त नहीं होता' इत्यादि में। और जो ज़क्षणारूप गुणवृत्ति है वह भी केवल उपलक्षणीय अर्थ के सम्बन्ध के आश्रय से चावतारूप व्यङ्गय की प्रतीति के विना भी सम्भव होती है जैसे 'मञ्ज शोर मचा रहे हैं' इत्यादि विषय में।

### लोचन

प्तत्परिहरित अयमपीति । गुणवृत्तेर्यो मार्गः प्रभेदद्वयं स आश्रयो निमित्ततया प्राक्कक्ष्यानिवेशी यस्येत्यर्थः । एतच पूर्वमेव निर्णातम् । ताद्वृष्यामावे हेतुमाह—गुण वृत्तिरिति । गौणलाक्षणिकोभयरूपी अपीत्यर्थः । नतु व्यन्जकत्वेन कथं श्रून्या गुण- वृत्तिभैवति, यतः पूर्वमेवोक्तम्—

मुख्यां वृत्तिं परित्यज्य गुणवृत्यार्थदर्शनम् । यदुद्दिश्य फलं तत्र शब्दो नैव स्वलद्गतिः ॥ इति ।

इसका परिहार कहते हैं—'यह भी' यह । अर्थात् गुणवृत्ति का जो मार्ग वह है आश्रय अर्थात् निमित्त के रूप में पूर्व कक्ष्या में निविष्ट होनेवाला जिसका । इसका तो निर्णय पहले ही कर दिया गया । ताद्रूप्य के अभाव में हेतु बतलाते हैं—'गुणवृत्ति' यह । अर्थात् गौण और लाक्षणिक रूपवाली दोनों ही प्रकार की । (प्रश्त ) गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व से ग्रून्य कैसे हो सकती है । क्योंकि आप पहले ही कह चुके हैं—'जिस फल का उद्देश्य लेकर मुख्यवृत्ति का परित्यागकर गुणवृत्ति से अर्थदर्शन किया जाता है उसमें शब्द की गित स्वलित नहीं होती ।'

नहि प्रयोजनशून्य उपचारः प्रयोजनांशनिवेशी च न्यक्षनान्यापार इति भविद्धरे-वाभ्यधायीत्याशङ्कयाभिमतं न्यक्षकत्वं विश्वान्तिस्थानरूपं तत्र नास्तीत्याह—त्यक्षकत्वं चेति । वाच्यधर्मेति । वाच्यविषयो यो धर्मोऽभिधान्यापारस्तस्याश्रयेण तद्रुपवृंह-णायेत्यर्थः । श्रुतार्थापत्ताविवार्थान्तरस्यामिध्यार्थोपपादन एव पर्यवसानादितिभावः । तत्र गौणस्योदाहरणमाह—यथेति । द्वितीयमपि प्रकारं न्यक्षकत्वशून्यं दर्शयितु-मुपक्रमते—यापीति । चारुरूपं विश्वान्तिस्थानम् । तदमावे स न्यन्जकत्वन्यापारो नैवोन्मीलित, प्रत्यावृत्य वाच्य एव विश्वान्तेः, क्षणदृष्टनष्टदिन्यविभवप्राकृत-पुरुपवत् ।

उपचार कभी प्रयोजन से सून्य नहीं होता और यह आपने ही कहा है कि
व्यक्षनाव्यापार प्रयोजनाश में निविष्ट होनेवाला होना है यह शक्का करके यह
कहते हैं कि विश्वान्तिस्थानरूप अभिमत व्यञ्जकत्व यहाँ पर नहीं होता—'और
व्यञ्जकत्व' इत्यादि । 'वाच्यधर्म' यह । वाच्यविषयक जो धर्म अर्थात् अभिधाव्यापार उसके आश्रय से अर्थात् उसके उपृष्ट्रंण के लिये । श्रुतार्थापत्ति के समान
अभिधेयार्थ के उपपादन में ही अर्थान्तर का पर्यवसान हो जाता है । उसमें गौण
का उदाहरण देते हैं—'जैसे' यह । द्वितीय प्रकार को भी व्यञ्जकत्वश्चन्य
वतलाने का उपक्रम करते हैं—'जो भी' इत्यादि । विश्वान्तिस्थान चार्यतारूप होता
है । उसके अभाव मे व्यञ्जकत्वन्यापार उन्मीलित नहीं होता क्योंकि लौटकर
उसकी विश्वान्ति वाच्य में ही हो जाती है जैसे कोई प्राकृत पुरुष जिसका दिव्य
विभव क्षण भर दिखलाई पड़कर नष्ट हो गया हो ।

### तारावती

कार्य से पहले होता है, अतः लक्षणामेद पहले होते हैं और वाद में ध्वनिमेद ! इस पौर्वापर्य के कारण गुणवृत्ति और ध्वनि में कार्य-कारण भाव सम्बन्ध है उनका ताद्रूप्य नहीं हो सकता । कारण कभी कार्य से रहित भी होता है, अतः गुणवृत्ति कभी व्यञ्जना से रहित भी हो सकती है, फिर इनका तादात्म्य कैसा ? (प्रश्न) यह कहना तो ठीक नहीं मालूम पड़ता कि गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व से शून्य भी हो सकती है । क्योंकि आपने स्वयं ही कहा है कि—

'जिस फल के लिये मुख्यवृत्ति का परित्याग किया जाता है और अर्थदर्शन के लिये गुणवृत्ति का आश्रय लिया जाता है उस फल के प्रत्यायन में शब्द की गति कुण्ठित नहीं होती।'

आश्य यह है कि लक्षणा के प्रयोजन के प्रत्यायन में वाध की अपेक्षा नहीं होती। ऐसा कोई उपचार या लाक्षणिक प्रयोग नहीं होता जिसका कोई

प्रयोजन न हो और ऐसा कोई प्रयोजन नहीं होता जिसमें व्यक्षनाव्यापार का सिन्नवेश न हो, इतना तो आप भी मानते ही हैं। फिर आपके इस कथन का क्या आशाय कि गुणवृत्ति व्यञ्जकत्वज्ञन्य भी देखी जाती है ! ( उत्तर ) ( लक्षणा के आचायों ने दो भेद किये हैं — निरूढ़ा लक्षणा और प्रयोजनवती छक्षणा। जहाँ अनादि परम्परा के आधार पर रूढि के समान लक्षणा का प्रयोग किया जाता है उसे निरुढा लक्षणा कहते हैं। इसमें कोई प्रयोजन नहीं होता, केवल अनादि परम्परा ही निमित्त होती है। जैसे लावण्य, कुशल, मण्डप, कुण्डल इत्यादि लक्षणामूलक शब्दों का शक्तिभ्रम से अभिधेयार्थ के समान प्रयोग हुआ करता है। ऐसे स्थानों पर प्रयोजन-प्रत्यायन की अपेक्षा नहीं होती । अब प्रयोजनवती लक्षणा को लीजिये-इसमें प्रयोजन-प्रत्यायन के लिये व्यञ्जना की अपेक्षा अवस्य होती है, किन्तु उसमें भी एक विशेषता है।) ठीक रूप में व्यक्षकता वहीं पर कही जा सकती है जो विश्रान्तिस्थान हो अर्थात् अर्थ का पर्यवसान यदि व्यङ्गयार्थ में हो तभी वहाँ व्यञ्जनाव्यापार माना जा सकेगा। विश्रामस्थान का आश्य यह है व्यङ्गयार्थं चारुता-हेतु होना चाहिये, अर्थात् सौन्दर्यं का पर्यवसान व्यञ्जना में ही होना चाहिये। गुणवृत्ति में भी कहीं-कहीं चारता का पर्यवसान और अर्थ की परि-समाप्ति न्यङ्गयार्थ में होती है। किन्तु गुणवृत्ति ऐसे स्थान पर सम्भव है जहाँ वाच्यविपयक धर्म अर्थात् अभिधान्यापारं के आश्रय से ही केवल न्यङ्गय का सहारा ले लिया जाता है। वहाँ पर न्यङ्गयार्थ का सहारा लेने का प्रयोजन केवल वाच्यार्थं का उपवृंहण करना ही होता है । जैसे श्रुतार्थापत्ति या अर्थापत्ति में दूसरे अर्थ छेने का प्रयोजन केवल यही होता है कि अभिधेयार्थ का उपपादन कर दिया जाय। उदाहरण के लिये 'स्थूल देवदत्त दिन में भोजन नहीं करता।' विना भोजन किये स्थूलता उपपन्न हो ही नहीं सकती। अतः श्रुतार्थापत्ति या अर्थापत्ति से देवदत्त के रात्रिभोजन का आद्मेप कर लिया जाता है। इस रात्रिभोजनरूप अर्थान्तर के आक्षेप का मन्तव्य केवल स्थूल के वाच्यार्थ को सिद्ध करना ही है, इसमे अर्थ का पर्यवसान आक्षिप्त अर्थ में नहीं होता । इसी प्रकार गुणवृत्ति के भी कुछ स्थान ऐसे होते हैं जिसमें व्यङ्गयार्थ का उपयोग वाच्यार्थ के उपकार के छिये ही होता है। पहले गुणवृत्ति को लीजिये—गुणवृत्ति वहाँ पर होती है जहाँ दो सर्वथा पृथक् तथा विभिन्न पदार्थों के अभेद का औपचारिक प्रयोग किया जाय। यह प्रयोग गुणों के साम्य के आधार पर होता है और गुण उसमें व्यङ्गय होते हैं। जैसे अग्नि और बालक दोनों सर्वथा विभिन्न पदार्थ हैं। इनका औपचारिक तादातम्य बालक अग्नि हैं में स्थापित किया गया है। इस तादात्म्यस्थापन का हेतु है तीक्षणत्व जो कि

एक गुण है और जिसकी प्रतीति व्यञ्जनावृत्ति के आधार पर होती है। यह व्यञ्जना तादात्म्य का हेतु वतलाकर ही विश्रान्त हो जाती है। इसी प्रकार 'सुख-चन्द्र हैं में आह्नादकत्व व्यक्त होकर वाच्य तादात्म्य का उपकार करता है। इसी प्रकार 'प्रियजन में पुनरुक्त नहीं होता' में पुनरुक्त शब्द की गुणवृत्ति के विषय में भी समझना चाहिये । यह तो हुई गुणवृत्ति की बात । अव लक्षणा को लीजिये-इसमें गुणसाम्य के आधार पर अभेदस्थापन नहीं होता अपित साहश्य से भिन्न किसी अन्य सम्वन्घ से अन्यार्थक शब्द का अन्य अर्थ में प्रयोग किया जाता है। उसमें भी यह सम्भव है कि जिस प्रयोजन में व्यञ्जना होती है उसमें न तो अर्थ का पर्यवसान हो और न चारुता की परिसमाप्ति ही तद्गत हो । जब कि चारुतारूप विभ्रान्तिस्थान व्यञ्जनाव्य।पार में होगा ही नहीं तव व्यञ्जना का उन्मीलन भी नहीं हो सकेगा । जैसे 'मझ शोर मचा रहे हैं' में ततस्य सम्बन्ध से वालकों के लिये 'मञ्ज' शब्द का प्रयोग किया गया है। प्रयोजन है बहुत्व की प्रतीति जो कि व्यञ्जनाव्यापारगम्य **है।** यह बहुत्व की प्रतीति ल<del>द</del>्यार्थ का वोध कराकर लौटकर उसी में विश्रान्त हो जाती है । इसकी वही दशा होती है जो किसी ऐसे व्यक्ति की हुआ करती है जिसका दिव्य वैभव क्षणभर के लिये देखा गया हो और तत्काल नष्ट हो जाय। इसी प्रकार कुछ गुणवृत्तियाँ तथा लक्तणाये ऐसी होती हैं जिनमें व्यञ्जना का च्लिक आभास मिलता है और फिर उसका पर्यवसान वाच्यार्थ के सिद्ध करने के लिये ही हो जाता है। ऐसे स्थानों के विषय में .कहा जा सकता है कि गुणवृत्ति व्यञ्जनाश्न्य है।

('गुणवृत्तिस्तु वान्यधर्माश्रयेणैव व्यङ्गयमात्राश्रये च' इन शब्दों की ठीक सङ्गित न लगा सकने के कारण टीकाकारों में प्रायः भ्रम उत्पन्न हो गया है। अधिकतर टीकाकारों ने 'वान्यधर्माश्रयेणैव' की योजना निरूढालक्षणापरक लगाई है। कीर 'व्यङ्गयमात्राश्रयेण' की योजना प्रयोजनवतीलक्षणापरक लगाई है। किन्तु यह अर्थ करने पर एक तो 'एव' का प्रयोग सङ्गत नहीं होता; दूसरे पूर्वीपर ग्रन्थ की सङ्गित नहीं लगती, तीसरे उदाहरण भी निरूढालक्षणापरक नहीं दिये गये हैं और चौथी वात यह है कि लोचनकार ने स्पष्ट ही लिखा है कि श्रुतार्थापत्ति के समान वहाँ पर व्यङ्गयार्थ का प्रयोग अभिधाव्यापार के उपवृंहण के लिये ही होता है; ऐसे स्थानों पर व्यञ्जना की वही दशा होती है जो क्षणभर विभव को देखकर गरीवी में लौट जानेवाले व्यक्ति की हुआ करती है। इन सबकी सङ्गित विठाने से स्पष्ट हो जाता है कि यहाँ पर आलोककार ने ऐसे स्थलों का निर्देश किया है जहाँ व्यञ्जना अभिधा की साधक होती है।

यत्र तु सा चारुक्पन्यङ्ग्यप्रतीतिहेतुस्तत्रापि न्यञ्जकत्वानुप्रवेशेनेव वाच-कत्ववत्। असम्भविना चार्थेन यत्र व्यवहारः, यथा 'सुवर्णपुष्पां पृथ्वीम्' इत्यादौ तत्र चारुक्षपन्यङ्गचप्रतीतिरेव प्रयोजिकेति तथाविधेऽपि विषये गुणवृत्तौ सत्यामपि ध्वनिव्यवहार एव युक्त्यनुरोधी। तरमाद्विवक्षितवाच्ये ध्वनौ द्वयोरपि प्रभेदयो-व्यञ्जकत्वविशेपाविशिष्टा गुणवृत्तिनं तु तदेकक्षा सहदयहृद्याङ्कादिनी प्रतीय-साना प्रतीतिहेतुत्वाद्विपयान्तरे तद्रूपशून्याया दर्शनात्। एतच सर्व प्राक्सूचितमपि स्फुटतरप्रतिपत्तये पुन्रुक्तम्।

(अनु॰) जहाँ पर तो वह (गुणवृत्ति ) चारुलप व्यङ्गयप्रतीति में हेतु होती है वहाँ पर भी वाचकत्व के समान व्यञ्जकत्व के अनुप्रवेश से ही (उसमें चारता आती है।) और असम्भव अर्थ से जहाँ व्यवहार होता है जैसे 'सुवर्णपुष्पां पृथिवीम' इत्यादि में वहाँ चारुलप व्यङ्गयप्रतीति ही प्रयोजिका होती है; अतः उस प्रकार के विपय में भी गुणवृत्ति के होते हुये भी 'ध्विन' का व्यवहार युक्तिसंगत है। अतएव अविविधतवाच्य के दोनों हो प्रभेदों में गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व विशेष से विशिष्ट होकर ही सहदयों के हृदयों को आह्लाद देनेवाली होती है। क्योंकि गुणवृत्ति प्रतीयमान की प्रतीति में हेतु नहीं होती क्योंकि वह उसके रूप से श्रूत्य भी देखी जाती है। यह सब पहले स्वित किया हुआ भी अधिक स्फुट प्रतीति के लिये फिर कह दिया गया है।

# लोचन

ननु यत्र व्यङ्गयेऽर्थे विश्रान्तिस्तत्र किं कर्तव्यमित्याशङ्कथाह—तत्र त्विति । अस्ति तत्रापरो व्यक्षनव्यापारः परिस्फुट एवेत्यर्थः । दृष्टान्तं पराङ्गीकृतमेवाह—्याच-

(प्रश्न) जहाँ व्यङ्गयार्थ मे विश्रान्ति होती है वहाँ क्या करना चाहिये १ इस शङ्का पर कहते हैं—(उ०) 'वहाँपर तो' यह । अर्थात् वहाँ पर दूसरा व्यङ्जना-व्यापार परिस्फुट ही है । दूसरे के द्वारा स्वीकार किया हुआ ही दृष्टान्त देते हैं—

# तारावती

(प्रश्न) जहाँ व्यञ्जना गुणवृत्ति की साधिका होकर आती है उसके विषय में आप आपने जो कुछ कहा वह ठीक हो सकता है किन्तु ऐसे स्थलों के विषय में आप क्या करेंगे जहाँ व्यङ्गयार्थ में ही अर्थ की विश्वान्ति होती है और उसी में चास्ता की परिसमाप्ति होती है ? (उत्तर) वहाँ पर स्पष्ट ही व्यञ्जना नामक एक अतिरिक्त व्यापार विद्यमान रहता है। इस बात को सिद्ध करने के लिये आनन्दवर्धन ने वही उदाहरण दिया है जो कि पूर्वपक्षियों ने स्वीकार कर लिया था। पूर्वपित्त्यों ने विवक्षितान्यपरवाच्य नामक ध्वनिमेद का खण्डन नहीं किया अपित उसका

कत्यविति। वाचकत्वे हि त्वयेवाङ्गोक्कतो व्यक्षनन्यापारः प्रथमध्वनिप्रभेदमप्रत्याच् क्षाणेनेति भावः। किञ्च वस्त्वन्तरे मुख्ये सम्मवित सम्मवदेव वस्त्वन्तरं मुख्ये मेवारोप्यते विपयान्तरमात्रतस्त्वारोपन्यवहार इति जीवितमुपचारस्य, सुवर्णपुष्पाणां तु मूळत एवासम्भवातदुच्चयनस्य कस्तत्र आरोपन्यवहारः, 'सुवर्णपुष्पां पृथिवीम्' इति हि स्यादारोपः, तस्मादत्र न्यञ्जनन्यवहार एव प्रधानभूतो नारोपन्यवहारः, स परं न्यञ्जनन्यापारानुरोधतयोत्तिष्ठिति। तदाह—असम्भविनेति। प्रयोजिकेति। न्यङ्गय-'वाचकत्य के समान' यह। भाव यह है कि प्रथम ध्विने मेद का खण्डन न करते हुये तुमने ही वाचकत्य में व्यञ्जनाव्यापार अङ्गीकार कर ळिया। दूसरी वात यह है कि मुख्य दूसरी वस्तु के सम्भव होते हुये सम्भव दूसरी मुख्य वस्तु का ही अरोप किया जाता है; केवळ विषयान्तर होने से ही आरोप का व्यवहार किया जाता है; यही उपचार का जीवन है। सुवर्ण पुष्पों का होना तो मूळ से ही असम्भव है अतएव उनके चयन करने के आरोप का व्यवहार ही कैसा? 'सुवर्णपुष्पा पृथिवी' यह आरोप हो सके, इससे यहाँ पर व्यञ्जनाव्यापार ही प्रधान है आरोग्व्यवहार नहीं। वह केवळ व्यञ्जनाव्यापार के अनुरोध से ही उठता है। वही कहते हैं—'असम्भव अर्थ के हारा' इत्यादि।

तारावती

समर्थन ही किया था। यहाँ पर वृत्तिकार का कहना है कि जिस प्रकार वाच्यार्थ के साथ प्रतीयमान अर्थ चारता में हेतु होकर ध्वनिरुपता को धारण करता है और उसके लिये आपने व्यञ्जनाव्यापार स्वीकार किया है उसी प्रकार गुणवृत्ति में भी चारताप्रतीति में हेतु व्यञ्जधर्य का प्रत्यायन करानेवाली व्यञ्जनवृत्ति ही होती है अर्थात् व्यञ्जकत्व के अनुप्रवेश से ही गुणवृत्तिमूलक ध्वनि में भी चारताप्रतीति होती है। दूसरी वात यह है कि गुण साहर्य के आधार पर जहाँ पर दो विभिन्न वस्तुओं में तादात्म्य का आरोप किया जाता है और विभिन्नवस्तुओं के मेद का स्थगन कर दिया जाता है उसे उपचार कहते हैं। इस उपचार का बीज यही है कि मुख्यवस्तु सम्भव हो। तभी उसे उपचार की संज्ञा प्राप्त हो सकती है। यहाँ यह पूछा जा सकता है कि जब दोनों वस्तुयें मुख्य भी होती हैं और दोनों ही सम्भव भी होती हैं तव उनका आरोप कैसे कहा जा सकता है! इसका उत्तर यह है कि मुख्य वस्तु का विपयान्तर में प्रयोग होता है इसीलिये उसे आरोप की संज्ञा दी जाती है। इससे यह सिद्ध हुआ कि जिस वस्तु का आरोप किया जाय और जिसपर आरोप किया गया हो दोनों वस्तुयें सम्भव अवस्य होनी चाहिये। इसके प्रतिकृत्ल

#### छोचन

मेव हि प्रयोजनरूपं प्रतीविविश्रामस्थानमारोपिते व्यसम्मवित प्रतीविविभान्तिराशक्ष्मनीयापि न भवति । सत्यामपीति । न्यञ्जनन्यापारसम्पत्तये क्षणमात्रमवलिक्तायानितिमावः । तस्मादिति । न्यञ्जकत्वलक्षणो यो विशेषस्त्रेनाविशिष्टा अविद्यमानं विशिष्टं विशेषो भेदनं तस्याः न्यञ्जकत्वं न यस्याः भेद इत्ययंः । यदि वा न्यञ्जकत्वः लक्षणेन न्यापारविशेषेणाविशिष्टा न्यक्कृतस्वभावा आसमन्ताद्व्याप्ता । तदेकेति । तेन न्यञ्जकत्वलक्षणेन सहँकं रूपं यस्याः सा तथाविधा न भवति । अविविश्वतवाच्ये न्यव्जकत्वं गुणवृत्तेः पृथक्वारत्वप्रतीतिहंनुत्वात् विविश्वतवाच्यनिष्ठन्यञ्जकत्ववत्, निहं गुणवृत्तेश्चार्यतीतिहंनुत्वमस्तीति दृशंयति—विषयान्तर इति । अग्निवंद्वरित्यादां । प्राणिति प्रथमोद्योते ।

'प्रयोजिका' यह । निस्तन्देह प्रयोजनरूप व्यंग्य ही प्रतीति का विश्राम-रथान होता है । आरोपित के असम्भव होने पर प्रतीतिविश्रान्ति की शक्का भी नहीं की जा सकती । 'होने पर भी' यह । भाव यह है कि व्यञ्जनाव्यापार की सम्पत्ति के छिये छणमात्र अवलग्वन की हुई होने पर भी । 'उससे' यह । व्यञ्जकत्व छक्षणवाळा जो विश्रेप उससे अविशिष्ट अर्थात् विशिष्ट या विश्रेप अथवा मेदन जिसका विद्यमान नहीं है । अथवा व्यञ्जकत्वलक्षणवाळे विश्रेप प्रकार के व्यापार के द्वारा अविशिष्ट अर्थात् तिरस्कृत स्वभाववाळी, चारों ओर से व्याप्त । 'उससे एकरूप' यह । उससे अर्थात् व्यञ्जकत्व छक्षण के साथ एकरूप नहीं है जिसका उस प्रकार की नहीं होती । अविवक्षितवाच्य में व्यञ्जकत्व गुणवृत्ति से पृथक् होता है क्योंकि चाचता की प्रतीति में हेनु होता है जिस प्रकार विवक्षित वाच्य में रहने-वाळा व्यञ्जकत्व । गुणवृत्ति की चारुप्रतीतिहेनुता नहीं है यह दिखळाते हैं 'विप-यान्तर में' यह । 'अग्नि ब्रह्मचारी है' इत्यादि में । 'पहले' यह अर्थात् प्रथम उद्योत में ।

वारावती

कुछ स्थल ऐसे होते हैं जहाँ एक वस्तु सर्वथा असम्भव होती है। उदाहरण के लिये 'सुवर्णपुष्पां पृथिवीम' को लीजिये सुवर्ण के पुष्पों का होना तो मूलतः असम्भव है; अतः वहाँ पर उनके उच्चयन के आरोप का व्यवहार हो ही कैसे सकता है! यदि यहाँ आरोप किया जाता पृथिवीपर सुवर्णपुष्पा होने का आरोप हो सकता था जोकि सुवर्णपुष्पों के असम्भव होने से सर्वथा असङ्गत हो जाता है। अतएव यहाँ पर आरोप का व्यवहार प्रधान नहीं है अपितु व्यञ्जनाव्यापार ही प्रधान है। व्यञ्जना व्यापार के अनुरोध से ही आरोप के व्यवहार का आश्रय ले लिया जाता है। आश्य यह है कि जहाँ व्यक्षना गुणवृक्ति की साधिका न होकर स्वयं स्वतन्त्र

#### तारावती

तथा चमत्कारपूर्ण होती है वहाँ गुणवृत्ति का उपयोग केवल व्यञ्जना के उपकारक के रूप में ही होता है। यही बात वृत्तिकार ने 'असम्भविना चार्थेन' इन शब्दों के द्वारा व्यक्त की है। वृत्तिकार का आशय यह है कि जहाँ पर अर्थ असम्भव होता है वहाँ पर गुणवत्ति के जिस प्रयोजन की व्यञ्जना की जाती है उसी में प्रतीति का पर्यवसान हो जाता है और उसी में चारता परिनिष्ठित होती है। यह तो शङ्का भी नहीं की जा सकती कि जो आरोप असम्भव है उसमें प्रतीति की विश्रान्ति होगी । ऐसे स्थानों पर व्यञ्जनाव्यापार की पूर्ति के लिये तथा उसके सम्पन्न हो जाने के लिये गुणवृत्ति का लच्चणभर के लिये आश्रय ले लिया जाता है; वस्तुतः वहाँ व्यक्षना ही प्रमुख होती है, अतः ऐसे काव्य को ध्वनिकाच्य कहना ही अधिक युक्तियुक्त प्रतीत होता है। इस समस्त निरूपण का निष्कर्ष यही निकलता है कि गुणवृत्ति और व्यञ्जना दोनों एकरूप कभी नहीं हो सकती । अविवक्षितवाच्यध्विन वहीं पर होती है जहाँ व्यञ्जना का उपकार करने के लिये साधक के रूप में गुणवृत्ति का लक्षणमात्र के लिये आश्रय ले लिया जाता है और उसमें व्यक्षनावृत्ति ही प्रधान होकर स्थित होती है । आशय यह है कि अविवित्तवाच्य के दोनों प्रभेदों में ( अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्तितरस्कृत-वाच्य इन दोनों भेदों मे ) गुणवृत्ति व्यञ्जकत्विविशेषाविशिष्ट होती है । छोचन में व्यञ्जकत्वविशेषाविशिष्ट के तीन अर्थ किये गये हैं—(१) व्यञ्जकत्वरूप विशेष से अविशिष्ट अर्थात् व्यञ्जकत्व एक विशेष तत्त्व है; गुणवृत्ति उससे विशिष्ट नहीं होती। आशय यह है कि गुणवृत्ति में व्यञ्जकत्वरूप विशेष या भेदकत्व विद्यमान नहीं रहता अर्थात् व्यञ्जकत्व उसका भेद नहीं है। (२) विशिष्ट का अर्थ है आदर, अविशिष्ट का अर्थ है अनादर। व्यञ्जकत्वरूप व्यापारविशेष के द्वारा जिसका अनादर कर दिया गया हो अर्थात् जहाँ गुणवृत्ति व्यञ्जनाव्यापार के द्वारा दवा दी जाती है वह ध्वनि का विषय होता है और (३) व्यक्षकत्वविशेषाविशिष्ट की सन्धि इस प्रकार होगी—व्यञ्जक विशेष + आ + विशिष्ट । विशिष्ट का अर्थ है व्यास अर्थात् जो व्यञ्जकविशेष से चारों ओर से व्याप्त हो । इस प्रकार अविवक्षितवाच्य ध्वनि में गुणवृत्ति की स्थिति के विषय में बतलाया गया है कि इसमें गुणवृत्ति में व्यञ्जकत्व के द्वारा गुणवृत्ति दवा दी जाती है और व्यञ्जकत्व गुणवृत्ति में सभी ओर व्याप्त रहता है । इस प्रकार व्यञ्जना और गुणवृत्ति का तादाल्य नहीं होता और गुणवृत्ति व्यङ्गयार्थं के प्रधान होनेपर ही अविवक्षितवाच्य ध्वनि का रूप धारण कर सहदयों के हदयों को आह्लाद देनेवाली होती है; इसके प्रतिकूल गुणवृत्ति सहदयों के हदयों को आह्नाद देनेवाली नहीं होती। व्यक्षना प्रतीयमान होती

अपि च व्यञ्जकत्वलक्षणो यः शन्दार्थयोधर्मः स प्रसिद्धसम्बन्धानुरोधीति न कस्यचिद्धिमतिविपयतामहित । शन्दार्थयोहि प्रसिद्धो यः सम्बन्धो वाच्यवाचक-भावाख्यस्तमनुसन्धान एव व्यञ्जकत्वलच्णो व्यापारः सामग्यून्तर सम्बन्धादौ-पाधिकः प्रवर्तते । अत एव वाचकत्वात्तस्य विशेषः । वाचकत्वं हि शब्द-विशेषस्य नियत आत्मा व्युत्पत्तिकालादारभ्य तद्विनाभावेन तस्य प्रसिद्धत्वात् । स त्वनियत औपाधिकत्वात् प्रकरणाद्यवच्छेदेन तस्य प्रतीतेरितरथा त्वप्रतीतेः ।

(अनु०) और भी— शब्द और अर्थ का जो अनुसरण करनेवाला होता है यह बात किसी के मतभेद का विषय वनने के योग्य है ही नहीं । शब्द अर्थ का जो प्रसिद्ध वाच्यवाचक नामक सम्बन्ध उसका अनुसरण करते हुये ही दूसरी सामग्री के सम्बन्ध से व्यञ्जकत्व नामक व्यापार औपाधिकरूप में प्रवृत्त होता है । इसीलिये वाचकत्व की अपेक्षा उसमें विशेषता होती है । निस्सन्देह वाचकत्व शब्दविशेष की निश्चित आत्मा होता है क्योंकि व्युत्पत्तिकाल से लेकर उससे अपृथग्भाव में वह प्रसिद्ध होता है । वह (व्यञ्जकत्व) तो अनियत होता है, क्योंकि ओपाधिक होता है; प्रकरण इत्यादि से अवच्छिन होने पर उसकी प्रतीति होती है अन्यथा नहीं।

#### तारावती'

है किन्तु गुणवृत्ति प्रतीयमान नहीं होती । व्यक्षना चारताप्रतीति में हेतु होती है किन्तु गुणवृत्ति चारताप्रतीति में हेतु भी नहीं होती; क्योंकि विषयान्तर में ('वालक अग्नि है' इत्यादि में ) गुणवृत्ति व्यक्षकत्व के रूप से शून्य भी देखी जाती है । यही सब कारण हैं जिनसे व्यक्षनावृत्ति को गुणवृत्ति से पृथक् मानना ही पड़ता है । यहाँ पर व्यंजकत्व और गुणवृत्ति का पृथक्त अनुमान के आधार पर सिद्ध होता है । अनुमान की प्रक्रिया यह होगी—अविविद्यत्वाच्य का व्यंजकत्व गुणवृत्ति से पृथक् होता है ।' (प्रतिज्ञा) 'क्योंकि वह चारताप्रतीति में हेतु होता है' (हेतु) 'जो जो चारताप्रतीति में हेतु होता है वह गुणवृत्ति से मिन्न हुआ करता है जैसे विविधितान्यपरवाच्य में रहनेवाला व्यंजकत्व' (उदाहरण) 'उसी प्रकार का यह भी है' (उपनय) और 'अतएव उसी प्रकार का है' (निगमन)। यद्यपि प्रथम उद्योत मे यह सब स्वित किया जा चुका है तथापि यहाँ पर फिर से इसीलिये कह दिया गया है कि पाठक लोग अधिक स्पष्टता के साथ समझ सकें।

यहाँ अव व्यंजना की सत्ता सिद्ध करने के लिये दो एक हेतु और दिये जा रहे हैं। इस विषय में तो किसीको मतमेद होना ही नहीं चाहिये कि वाच्यवाचकभाव शब्द और अर्थ का प्रसिद्ध सम्बन्ध है तथा उसी को उपजीव्य मानकर तथा उसी का आश्रय लेकर व्यंजनाब्यापार प्रकृति हुआ करता है। वाच्यवाचक नाव तथा

नियतस्वमावाच वान्यवाचकत्वादौपाधिकत्वेनानियतं न्यक्षकत्वं कथं न भिन्न-निमित्तमिति दर्शयति—अपिचेति । औपाधिक इति । न्यन्जकत्ववैचिन्यं यत्पूर्वमुक्तं तत्कृत इत्यर्थः । अत एव समयनियमितादिभधान्यापाराद्विलक्षण इति यावत् । एत-देव रफुटयति—अत एवेति । औपाधिकत्वं दर्शयति—प्रकरणादीति ।

नियत स्वभाववाले वाच्यवाचकत्व से औपाधिक होने के कारण अनियत व्यञ्जकत्व क्यों भिन्न निमित्तवाला नहीं है यह दिखलाते हैं —'और भी' इत्यादि। 'औपाधिक' अर्थात् जो व्यञ्जकत्व वैचित्र्य पहले वतलाया गया है उसके द्वारा प्रयुक्त । आश्चय यह है कि इसीलिये सङ्केत में नियमित अभिधाव्यापार से विलक्षण होता है। इसी का स्फुट कर रहे हैं—अतएव इत्यादि । औपाधिकत्व को दिखलाते हैं—'प्रकरणादि' इत्यादि ।

#### तारावती

व्यंजनाव्यापार मे एक बहुत वड़ा अन्तर यह होता है कि वाच्यवाचकभाव का स्वभाव निश्चित होता है तथा व्यंजनाव्यापार औपाधिक होता है। ( उपाधि शब्द 'उप + आ' उपसर्ग 'घाज्' घातु से 'कि' प्रत्यय होकर वना है इसका अर्थ है अरने धर्म को दूसरे के निकट ले जाना । वस्तु का स्वभाव एक सा ही होता है; किन्तु किसी विशेषतत्त्व को प्राप्तकर वह वस्तु अन्य प्रकार की प्रतिभाषित होने लगती है। किन्त उस वस्तु में भेद नहीं होता । उदाहरण के छिये मुख की आकृति एक सी ही रहती है किन्तु दर्पण, तेल, खड़ा इत्यादि में उसकी आकृति विभिन्न प्रकार की दिखलाई देने लगती है। अतः दर्पण, तेल, खड़ इत्यादि पदार्थ उपाधि हुये और उनमें दिखलाई पड़नेवाली विभिन्न आकृतियाँ औपाधिक हुई। इसी प्रकार दर्गण इत्यादि वस्तुओं का रंग सफेद होता है किन्तु उनपर जिस प्रकार की विजली का प्रकाश डाला जाता है वे वस्तुवें भी उसी रङ्ग की माल्म पड़ने लगती है। विभिन्न प्रकार के प्रकाश उपाधि कहे जायेंगे और उनसे प्रतीत होने-वाला वस्तुओं का विभिन्न प्रकार का वर्ण औपाधिक कहा जायगा। उपाधिमेद से वस्तु में भेद नहीं आता किन्तु उसकी प्रतीति भिन्नरूप में होने लगती है।) शब्द और अर्थ का वाच्यवाचकमाव सम्बन्ध नित्य सम्बन्ध है; किन्तु व्यंजना-जन्य बोध औपाधिक होता है ( व्यंजना की उपाधियों का वर्णन काव्यप्रकाश की निम्न-लिखित कारिकाओं मे किया गया है-

> 'वक्तृवोद्धव्यकाकूनां वाक्यवाच्यान्यसिन्धेः । प्रस्तावदेशकालादेचेंशिष्ट्यात्प्रतिभाजुषाम् ॥ योऽन्यस्यान्यार्थधोद्देतुव्यापारो व्यक्तिरेव सा॥'

ननु यद्यनियतरतिकं तस्य स्वरूपपरीच्या । नैप दोषः; यतः शब्दात्मनि तस्यानियतत्वम् , न तु स्वे विपये व्यङ्ग्यलक्षणे।

(अनु॰) (प्रश्न) यदि अनियत है तो उसकी स्वरूपपरीक्षा से क्या लाभ ? (उत्तर) यह दोप नहीं है, क्योंकि उसका अनियतत्व शब्दात्मा में होता है; ब्यङ्गथरूप अपने विषय में नहीं ।

# लोचन

किं तस्येति । अनियतस्वाद्यथारुचि कल्प्येत पारमार्थिकं रूपं नास्तीतिः; न चा-वस्तुनः परीक्षोपपद्यत इतिभावः।शब्दात्मनीति । सङ्केतास्पदे पदस्वरूपमात्र इत्यर्थः।

'उसकी '''' क्या' यह । अनियत होने से रुचि के अनुसार कल्पना कर छी जाय; वास्तविक रूप नहीं होता है । भाव यह है कि अवस्तु की परीक्षा उत्पन्न ही नहीं होती । 'शब्दात्मा मे' यह । अर्थात् सङ्केतास्पद पद के स्वरूपमात्र में ही ।

# तारावती

वक्ता इत्यादि की विशेषताओं से जो अन्य अर्थ में अन्य अर्थ की वृद्धि वन जाती है उसे व्यखना ही कहा जाता है। आज्ञय यह है कि वाच्यवाचक भाव तो शब्दविशेप की एक नियत आत्मा है। जब से हमें वाच्य-वाचक का ज्ञान होता है तव से जब कभी हम उस शब्द को सुनते हैं तब हमें उसी अर्थ की प्रतीति होती है और जब कभी उस अर्थ को कहने की प्रवृत्ति होती है तब वह शब्द सामने आ जाता है। इस प्रकार वाच्य और वाचक अपने ही रूप में सर्वदा एक दूसरे के साथ वने रहते हैं, उनमे कभी अन्तर नहीं आता है। (पुस्तक शब्द का एक निश्चित अर्थ होता है। जब व्यक्ति को उस अर्थ का ज्ञान हो जाता है तब से लेकर जब कभी पुस्तक शब्द का प्रयोग किया जाता है वह व्यक्ति अनिवार्य रूप से पुस्तक शब्द का वही वाच्यार्थ समझ जाता है।) इस प्रकार वाच्यवाचकभाव सम्बन्ध नित्य होता है। इसके प्रतिकृळ व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव सम्बन्ध अनियत होता है। एक प्रकरण में किसी एक शब्द का कोई एक व्यङ्गयार्थ प्रतीत होता है, उस प्रकरण के न रहने पर उसी अर्थ की प्रतीति नहीं होती, जब दूसरा प्रकरण आ जाता है तव उसका दूसरा ही अर्थ हो जाता है। इस प्रकार व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव अनियत तथा औपाधिक होता है। सारांश यह है कि वाच्यवाचक भाव संकेतित अर्थ मे होता है और वह निश्चित भाव रहता है, इसके प्रतिकृछ व्यङ्गयव्यञ्जकभाव उपाधि के आधार पर बदलता रहता है। जब दोनों में इतना अन्तर है तब उनको एक ही कैसे कहा जा सकता है ? ( प्रदन ) जय व्यंत्य-

लिङ्गत्वन्यायद्यास्य व्यङ्ग्यव्यञ्चकभावस्य लक्ष्यते, यथा लिङ्गत्वमाश्रयेष्य-नियतावभासम्, इच्छाधीनत्वात्, स्वविषयाव्यभिचारि च। तथैवेदं यथा दर्शितं व्यञ्जकत्वम् । शब्दात्मन्यनियतत्वादेव च तस्य वाचकत्वप्रकारता न शक्या कल्पयितुम्। यदि हि वाचकत्वप्रकारता तस्य भवेत्तच्छव्दात्मिन नियततापि स्याद्वाचकत्ववत्।

(अनु०) और इस व्यङ्गधवयञ्जकभाव का लिङ्गतव न्याय भी लिक्षत होता है। जैसे लिङ्गतव का आश्रयों में अवभास अनियत होता है। क्योंकि वह इच्छाधीन होता है तथा अपने विषय का उसमें व्यभिचार भी नहीं होता। उसी प्रकार का यह व्यञ्जकत्व है जैसा दिखलाया गया है। शब्दात्मा मे अनियत होने के कारण ही उसकी वाचकत्वप्रकारता की कल्पना नहीं की जा सकती। यदि उसमें वाचकत्वप्रकारता हो तो वाचकत्व के समान शब्दात्मा मे उनकी नियतता भी हो।

#### छोचन

आश्रयेष्टियति । न हि धूमे विह्नगमकत्वं सदातनम्, अन्यगमकत्वस्य वह्नयगम-कत्वस्य च दर्शनात् । इच्छाधीनत्वादिति । इच्छात्र पक्षधर्मत्विज्ञासान्याप्तिसुस्मूर्षा-प्रभृतिः । स्वविषयेति । स्वस्मिन् विषये च गृहीते त्रैरूप्यादौ न न्यमिचरति ।

'आश्रयों में' यह । धूम मे विह्न का प्रत्यायकत्व सर्वदा रहनेवाला नहीं होता। क्योंकि अन्यगमकत्व और विह्न का अगमकत्व देखा जाता है। 'इच्छा के आधीन होने से' यह । यहाँ इच्छा पक्षधर्मत्व की जिज्ञासा और व्याप्ति के स्मरण की इच्छा इत्यादि है। 'अपने विषय में' यह । अपने (लिङ्ग के) और अपने विषय के प्रहण कर लिये जाने पर त्रैरूप्य (अनुसमानाङ्गभूत सपक्षसत्त्व) इत्यादि मे उसका व्यभिचार नहीं होता।

#### तारावती

व्यञ्जक भाव अनियत रहता है तब उसकी स्वरूपपरीक्षा से क्या लाभ ! जिन उसका कोई पारमार्थिक रूप ही नहीं, जब वह सवैथा अनिश्चित है, तब जो जैसा चाहे वह वैसी कल्यना कर सकता है और अपनी रुचि के अनुसार उसको समझ सकता है, उसकी स्वरूपपरीक्षा हो ही कैसे सकती है ! जो कोई वस्तु ही नहीं उसकी परीक्षा कैसी ! (उत्तर) यह दोष नहीं । 'वाच्यवाचक भाव नियत होता है किन्तु व्यञ्जना नियत नहीं होती' यह कहने का आशय केवल यही है कि जिस प्रकार अभिधा में शब्द का एक नियत संकेतित अर्थ होता है उस प्रकार का संकेतित नियत अर्थ व्यञ्जना का नहीं होता । यह अनिश्चय केवल शब्द की आस्या में ही होता है, व्यञ्जना का नहीं होता । यह अनिश्चय केवल शब्द की आस्या में ही होता है, व्यञ्जना का अपना स्वतन्त्र विषय होता है

## तारावती

जिसको व्यंग्यार्थ की संज्ञा दी जाती है। यह व्यंग्यार्थ अपने विपय में तो नियत होता ही है। ( व्यंग्यार्थ का विषय-विभाजन रस, वस्तु और अल्ङ्कार के रूप में किया ही गया है। इन सबका भी अपना-अपना विषय नियत रहता है। अतः उस पर विचार करना अयुक्तियुक्त नहीं । ) व्यक्षकत्व शब्दात्मा में नियत नहीं होता किन्तु अपने विपय में नियत होता है इस बात को समझने के लिए एक दृशान्त लीजिये इस व्यञ्जक भाव में लिङ्गत्व न्याय भी देखा जाता है। ('लङ्क' यह नैय्यायिकों का एक पारिभाषिक शब्द है जो कि साधक हेतु के अर्थ में प्रयुक्त हुआ करता है। इस शब्द का अर्थ है—जो तत्त्व अपने में लीन वस्तु को अवगत करा दे उसे लिङ्ग कहते हैं—( 'लीन गमयति' इति लिङ्गम्। पृपोदरादित्वात् सिद्धम् । ) लिङ्ग न्याय को समझने के लिये अनुमान की प्रक्रिया पर संक्षिप्त विचार कर हेना चाहिये। जब हम किन्हीं दो तत्त्वों को कई वार साथ-साथ देखते हैं तब हमें उनके नियत साहचर्य का पता चल जाता है। जैसे कई वार धुआँ और आग को साथ साथ देखकर हमें ज्ञान हो जाता है कि 'जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है।' इस ज्ञान को अन्वयन्याप्ति कहते हैं। इसी प्रकार हमें यह मी ज्ञान हो जाता है कि 'जहाँ आग नहीं होती वहाँ धुआँ नहीं होता ।' इस ज्ञान को व्यतिरेकव्याप्ति कहते हैं। ये दोनों प्रकार के जान अनुमिति में करणं होते हैं तथा इन्हीं दोनों प्रकार के ज्ञानों को अनुमान कहते हैं। इन ज्ञानों को लेकर जब कोई व्यक्ति कहीं जाता है और उसे आग की तलाश होती है तब वह किसी मकान से उठते हुये धुयें को देखता है और न्याप्ति का स्मरण करता है तथा निष्कर्ष पर पहुँच जाता है कि इस मकान में आग है। यही अनुमान की संक्षिप्त प्रक्रिया है। इसमे जिस मकान से धुआँ उठता हुआं दिखलाई देता है उसे पक्ष कहते हैं और 'इस मकान में आग है' यह निष्कर्ष अनुमिति कहलाता है। धुआँ लिङ्ग है और विह्न साध्य है। जिन स्थानों पर वह धुआँ और अग्नि इत्यादि के नियत साहचर्य का ज्ञान प्राप्त करता है उन्हें सपक्ष कहते हैं और जिन स्थानों पर नियत रूप से धुआँ और आग कुछ नहीं रहते उन्हे विपक्ष कहते हैं।) आश्रयों मे लिंगत्वप्रतीति अनिश्चित रहती है, कारण यह है कि उसकी प्रतीति इच्छाधीन हुआ करती है। इसको इस प्रकार समिं स्थि अनुमान के लिए पक्षधर्मत्व (पक्षता) का ज्ञान नितान्त अपेन्तित होता है। आचायों ने पक्षता मे दो तत्त्व माने हैं—एक तो सिद्धि का अभाव और दूसरे सिपाधियषा अर्थात् सिद्ध करने की इच्छा । जो वस्तु स्वयं सिद्ध है उसको सिद्ध करने के लिये अनुमान का आश्रय नहीं लेना पड़ता। जैसे चौके में

# ्तारावती

हमें प्रत्यक्ष आग दिखलाई पड़ती है अतः चौके में आग को विद्व करने के लिये अनुमान का आश्रय नहीं लिया जाता। दूसरी वार्त यह है कि जब तक सिद्ध करने की इच्छा नहीं होती तव तक भी अनुमान का अवसर नहीं आता। उदाहरण के लिये लीक व्यवहार में हमे बीसों वस्तुयें ऐसी दिखलाई पड़ती रहती हैं जिनसे हम दूसरे पदार्थों का अनुमान लगा सकते हैं। किन्तु उनकी ओर हमारा ध्यान भी नहीं जाता और अनुमान की प्रक्रिया प्रसार पा ही नहीं सकती । कारण यह है कि अनुमान के प्रसार के लिये एक तो हमें व्याप्तिशान होना चाहिये दूसरे व्याप्ति के रमरण की इच्छा भी होनी चाहिये। यह इच्छा तभी हो सकती है जब उस ओर हमारा भ्यान हो । जब तक ये सब द्यर्त पूरी नहीं होती अनुमान की प्रक्रिया प्रसार पा ही नहीं सकती । इसी प्रकार की और भी वार्ते हैं जिनसे अनुमान की प्रक्रिया प्रसार पाती है जैसे हेत का सपक्ष में होने का ज्ञान इत्यादि । आश्य यह है कि लिंग (हेतु ) सर्वदा साध्य का प्रत्यायन नहीं कराता रहता, उसके लिये अपेक्षित तत्त्वों का होना भी आवश्यक माना जाता है। किन्तु इसका यह अर्थ नहीं कि लिंग सर्वदा साध्य में नियत नहीं रहता और उसका कहीं-कहीं अतिक्रमण हो जाता है। लिंग साध्य में नियत तो रहता ही है किन्त विश्विष्ठ शतों के अभाव में उसकी प्रतीति नहीं होती। जब हेतु के स्वरूप और उसके विषय का ग्रहण हो जाता है अर्थात् जव हेतु और साध्य के स्वरूप और उनकी व्याएया व्यापकता का परिज्ञान हो जाता है तब उसका व्यभिचार-त्रैरूप्य इत्यादि में नहीं होता ) त्रैरूप्य का अर्थ है—हेतु की पक्ष में सत्ता, सपक्ष में हेतुं और साध्य की उपस्थिति और और विपक्ष में उनका अभाव । इसी प्रकार अवाधितत्व इत्यादि वार्ते भी स्वतः सङ्गत हो जाती हैं और अनुमान की प्रक्रिया) वहाँ पर ठीक वैठ जाती है। इस समस्त निरूपण का सारांश यही है कि जिस प्रकार लिङ्ग का व्यभिचार अपने साध्य में नहीं होता और न उन दोनों का व्यभि-चार सपक्ष इत्यादि में होता है उसी प्रकार व्यंजना का विषय भी अन्यभिचरित तथा निश्चित ही होता है। किन्तु जिस प्रकार लिङ्ग के द्वारा साध्य की प्रतीति सार्व-कालिक नहीं होती उस प्रकार व्यंजना की प्रतीति भी औपाधिक होती है। उपाधियों के ज्ञात होने पर व्यंग्यार्थ प्रतीत होता है-किन्तु उपाधियों के अभाव मे उसकी प्रतीति नहीं होती । शब्द की आत्मा में वाचकत्व तो नियत होता है किन्तु व्यंज-कत्व नियत नहीं होता । यही कारण है कि हम व्यंजकत्व को वाचकत्व की कोटि में नहीं हा सकते । यदि व्यंजकत्व भी शब्द की आत्मा में नियत हो तो वह भी वाचकत्व की कोटि में आ जाय। यह भी एक प्रमाण है जिसके आधार पर कहा.

स च तथाविध औपाधिको धर्मः शब्दानामौत्पत्तिकशब्दार्थसम्बन्धवादिना वाक्यतत्त्रविदा पौरुषेयापौरुपेययोर्वाक्ययोर्विशेषमभिद्धता नियमेनाभ्युपगन्तव्यः, तदनभ्युपगमे हि तस्य शब्दार्थसम्बन्धनित्यत्वे सत्यप्यपौरुषेयपौरुषेययोर्वाक्ययो-र्थप्रतिपादने निर्विशेपत्वं स्यात् । तद्भ्युपगमे तु पौरुषेयाणां वाक्यानां पुरुषेच्छा- त्रविधानसमारोपितौपाधिकव्यापारान्तराणां सत्यपि स्वाभिषेयसम्बन्धापरित्यागे मिथ्यार्थतापि भवेत् ।

(अनुः) और वह उस प्रकार का औपाधिक धर्म शब्दों के औत्यित्तक शब्दार्थ सम्बन्ध को माननेवाले, पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों में विशेषता का प्रतिपादन करनेवाले, वाक्यत्व को समझनेवाले (मीमांसक) के द्वारा भी नियमपूर्वक स्वीकार किया जाना चाहिये। उसके न स्वीकार करने पर उसके शब्द और अर्थ के नित्य सम्बन्ध होते हुये भी पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों में अर्थप्रतिपादन में कोई विशेषता न रहे। उसके मानने पर पुरुषेच्छा के अनुविधान के कारण जिसमें दूसरे औपाधिक व्यापारों का आरोप कर दिया गया है इस प्रकार के पौरुषेय वाक्यों की अपने-अपने अभिष्य के सम्बन्ध का परित्याग करते हुये भी मिश्यार्थता भी हो जाय।

## लोचन

न कस्यचिद्विमतिमेतीति यदुक्तं तत्स्फुटयति-स चेति । ब्यञ्जकत्वलक्षण इत्यर्थः। औत्पत्तिकेति । जन्मना द्वितीयो भावविकारः सत्तारूपः सामोप्यालक्ष्यते विपरीत-

किसी की विमित को प्राप्त नहीं होता यह जो कहा गया था उसको स्पष्ट करते हैं—'और वह' यह । अर्थात् व्यञ्जकत्व छत्त्णवाली। 'औत्पत्तिक यह'। जन्म से (जन्म के कारण) दूसरा भावविकार जो कि सत्तारूप है। सामीप्य के कारण छक्षित

#### तारावती

जा सकता है कि न्यंजकत्व वाचकत्व की कोटि में नहीं आ सकता क्योंकि वह वाचकत्व के समान शब्द की आत्मा में नियत नहीं होता।

ऊपर व्यंजकत्व का वाचकत्व से विभेद सिद्ध किया गया। इस प्रकरण के उप-कम में कहा गया था कि इस व्यंजनाव्यापार को स्वीकार करने में किसी को मत-भेद नहीं है। अव इसी कथन पर विस्तृत प्रकाश डाला जा रहा है। (शब्द-वृत्तियों पर विशेष विचार मीमासा दर्शन, व्याकरण और न्यायशास्त्र में किया गया है। इन्हीं दर्शनों के आधार पर अब यह दिखलाया जायेगा कि इन दर्शनों के माननेवालों को भी अनिवार्य रूप से व्यंजना माननी ही पड़ेगी।) सर्व प्रथम मीमांसा दर्शन को लीजिये। मीमासा दर्शन में शब्द और अर्थ का सम्बन्ध नित्य-

लक्षणातो वानुत्पत्तिः, रुट्या वा औत्पत्तिकशब्दो नित्यपर्यायः तेन नित्यं यः शब्दार्थयोः शिक्तिलक्षणं सम्बन्धिमच्छिति जैमिनेयस्तेनेत्यर्थः । निर्विशेपत्यिमिति । ततश्च पुरुष-दोषानुभवेशस्याकिञ्चित्करत्वात्तिश्चित्वन्धं पौरुपेयेषु वाक्येषु यदप्रामाण्यं तस्न सिध्येत् । भितपत्तुरेव हि यदि तथा प्रतिपत्तिस्तिर्हं वाक्यस्य न कश्चिद्पराध इति कथमप्रामाण्यम् । अपौरुपेये वाक्येऽपि प्रतिपत्तृदौरात्म्यात्तथा स्थात् ।

हो जाता है; अथवा विपरीत लक्षणा से अनुत्यत्ति होती है अथवा रूढि से औत्यत्तिक शब्द नित्य का पर्यायवाचक हो गया है। इससे अर्थ यह हो जाता है कि जो जैमिनिमतानुयायी शब्द और अर्थ के शिक्त्य नित्यसम्बन्ध की इच्छा करता है उसके द्वारा । 'निविंशेषत्व' यह । इससे पुरुष दोष के अनुप्रवेश के अकिश्चित्कर होने के कारण उसके आधीन जो पौरुपेय में वाक्यों में अप्रामाण्य वह सिद्ध न हो। यदि प्रतिपत्ता (समझनेवाले) की ही वैसी प्रतिपत्ति मानी जाय तो वाक्य का कोई अपराध नहीं अतः अप्रामाणिकता कैसे होती ? अपौरुषेय वाक्यों में भी प्रतिपत्ता के दौरात्म्य के कारण वैसा हो जायगा।

#### तारावती

माना जाता है। एक जैमिनि सूत्र है—'औलित्तिकस्तु शब्दस्यार्थेन सम्बन्धः' अर्थात् शब्द का अर्थ से सम्बन्ध औत्पत्तिक होता है। इसके विवरण में शवर स्वामी ने लिखा है-औत्पत्तिक इति नित्यं ब्रूमः। उत्पत्तिभीव उच्यते लक्षणया । अवियुक्तः श्चन्दार्थयोर्भावः सम्बन्धो नीत्पन्नयोः पश्चात् सम्बन्धः।' 'अर्थात् 'हमारे मत में औत्प-त्तिक का अर्थ होता है नित्य । निस्तन्देह लक्षणा से उत्पत्ति का अर्थ है भाव । शब्द और अर्थ का भाव अर्थात् सम्बन्ध वियोगरहित ( नित्य ) होता है; उत्पन्न होने के बाद सम्बन्ध नहीं होता ।' औत्यत्तिक शब्द किस प्रकार नित्य का बाचक होता है इसकी व्याख्या अभिनवगुप्त ने लोचन में इस प्रकार की है कि भाव या द्रव्य के छः विकार होते हैं—'जायते, अस्ति, वर्धते, विपरिणमते, अपक्षीयते, नश्यति, अर्थात् कोई द्रव्य उत्पन्न होता है, सत्ता में आता है, वढ़ता है विपरिणाम को प्राप्त होता है, क्षीण होता है और नष्ट हो जाता है। यहाँ पर उत्पत्ति के तत्काल बाद सत्ता आती है अतः समीप होने के कारण जन्म के बाद का दूसरा भाव विकार सत्ता ही गृहीत होती है और उसका अर्थ हो जाता है कि शब्द का अर्थ से सम्बन्ध सत्तामात्र में ही रहता है उसके अन्दर और विकार उत्पन्न नहीं होते क्योंकि उत्पत्ति के वाद सत्ता ही आती है। किन्तु इस न्याख्या में एक आपत्ति यह है कि यहाँ सत्ता-मात्र ही उपलब्ध होती है, उससे यह मान लेना कि उनकी सत्ता सदा बनी ही रहती

#### लारावती

है कुछ अधिक संगत प्रतीत नहीं होता, यह कोरी कल्पना ही है। अतः ( लोचनकार ने दूसरी व्याख्या यह दो है कि ) अथवा उत्पत्ति में विषरीत छक्षणा कर ली जाती है और उससे यह सिद्ध हो जाता है कि शब्द और अर्थ के सम्वन्ध की उतात्ति ही नहीं होती, वह नित्य है। (किन्तु इस व्याख्या में भी एक कष्टकल्पना है, अतः तीसरी व्याख्या दी गई है कि ) अथवा औत्मत्तिक शब्द का रूढ़ अर्थ ही है नित्य ( क्यों कि जैमिनि ने इसी अर्थ में इसका प्रयोग किया है और भाष्यों ने इसी रूर में इसकी ब्याख्या भी की है)। आशय यह है कि जैमिनि के मत में शब्द और अर्थ का सम्बन्ध नित्र होता है। अब वाक्य को लीजिये। वाक्य में शब्द उसी प्रकार जोड़े जाते हैं जिस प्रकार माली पुंष्पों को माला में गूँथता है। वह पुष्पों को बनाता नहीं अपित उनको लेकर केवल संयोजना कर देता है। यही दशा वाक्यगत शब्दों की भी हैं। वाक्य का प्रयोक्ता शब्दों की बनाता नहीं अपित बने बनाये शब्दों की योजना वाक्य में कर देता है। वाक्य दो प्रकार के होते हैं-अपीरुपेय और पौरुषेय । अपीरुषेय वाक्य पुरुष के बनाये नहीं होते किन्तु पौरुषेय वाक्य पुरुष के बनाये होते हैं। अपौरुपेय वाक्य वैदिक वाक्य होते हैं और स्वतः प्रमाण माने जाते हैं। जिन वाक्यों को प्रामाणिक सिद्ध करने के लिये उन वाक्यों के ज्ञान की ब्राहक सामग्री ही पर्याप्त हो उन्हें स्वतः प्रमाण कहते हैं और जिन वाक्यों को प्रमाणित सिद्ध करने के लिये अन्य प्रमाण देने की आवश्यकता पड़े उन्हें परतः प्रमाण कहते हैं । आशय यह है कि भीमांसकों के मत से वेदवाक्य पुरुषनिर्मित न होने के कारण स्वयं ही प्रामाणिक होते हैं, किन्तु लौकिक वाक्य पुरुपनिर्मित होने के कारण तभी प्रामाणिक माने जा सकते हैं जब; उनमें कोई अन्य प्रमाण विद्यमान हो । अब प्रक्त यह उठता है कि वाक्यों में यह मेद कैसा ! जब शब्द भी नित्य होते हैं, उनके अर्थ भी नित्य होते हैं और शब्द तथा अर्थ का परस्पर सम्बन्ध भी नित्य ही होता है तब उनकी संयोजना से जो अर्थ आयेगा वह भी नित्य तथा सर्वथा सत्य ही होगा उसमें यह विभेद कैसे. सिद्ध हो सकता है कि कुछ वाक्य तो स्वतः प्रमाण कुछ परतः प्रमाण । जब शब्दों का अर्थ सत्य तथा एकरूप, नियत नित्य है तब उनकी अप्रामाणिकता का प्रश्न ही कैसे उठ सकता है। फिर उन वाक्यों की प्रामाणिकता में भेद कैसे सिद्ध हो सकता है। चाहे वे वाक्य पुरुष निर्मित हों चाहे सर्वथा अनिर्मित हों । यदि वहाँ पर शब्द जुड़े हुये हैं तो उनका कभी सन्देह का विषय हो ही नहीं सकता । अतः मीमांसकों के मत से पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों में विशेषता सिद्ध करने के लिये व्यंजनाव्यापार मानना

दृश्यते हि भावानामपरित्यक्तस्वभावानामि सामग्रयन्तर सम्पातसम्पादितौ-पाधिकव्यापारान्तराणां विरुद्धिक्रयत्वम्। तथा हि—हिममग्रूखप्रभृतीनां निर्वापित-सकलजीवलोकं शीतल्द्यमुद्धहतामेव प्रियाविरहृद्हनदृह्णमानमानसेर्जन्रेरालोक्य-मानानां सतां सन्तापकारित्वं प्रसिद्धमेव। तस्मात् पौरुपेयाणां वाक्यानां सत्यपि नैसिगिकेऽर्थसम्बन्धे मिथ्यार्थत्वं समर्थितिष्ठिमच्छता वाचकत्वव्यतिरिक्तं किञ्चिन्द्रप्मौपाधिकं व्यक्तमेवाभिधानीयम्। तच व्यञ्चकत्वादते नान्यत्। व्यङ्ख्यप्रकाशनं हि व्यञ्जकत्वम्। पौरुपेयाणि च वाक्यानि प्राधान्येन पुरुपाभिप्रायमेव प्रकाश-यन्ति। स च व्यङ्ग्य एव नत्वभिष्ठेयः, तेन सहाभिधानस्य वाच्यवाचकभाव-लक्षणसम्बन्धामावात्।

(अनु०) निस्तन्देह ऐसे भावों का विषद्ध किया करना देखा जाता है जिन्होंने अपने स्वभाव को न छोड़ा हो और दूसरी सामग्री के आ पड़ने से जिसमें दूसरे श्रीपाधिक व्यापारों का सम्पादन हो गया हो । वह इस प्रकार—समस्त जीवलोक को शान्ति प्रदान करनेवाली शीतलता को धारण करते हुये भी प्रियतमा की वियोगाग्नि से जलते हुये मनवाले लोकों के द्वारा देखे जाने पर चन्द्रकिरण इत्यादि की सन्तापकारिता प्रसिद्ध ही है । अतएव पौरुपेय वाक्यों के नैसर्गिक अर्थ सम्बन्ध के होते हुये भी मिथ्यार्थत्व का समर्थन करने की इच्ला करनेवाले व्यक्ति के द्वारा वाचकत्व से व्यतिरिक्त किसी रूपवाले औपाधिक धर्म का स्पष्ट ही अभिधान करना चाहिये । और वह व्यञ्जकत्व से भिन्न और कुल नहीं होता । व्यङ्गय का प्रकाशन ही वाजकत्व होता है । और पौरुपेय वाक्य प्रधानतया पुरुप के अभिप्राय को ही प्रकाशित करते हैं । वह व्यङ्गय ही हो सकता है अभिधेय नहीं । क्योंकि उसके साथ शब्द का वाच्यवाचकभाव रूप सम्बन्ध हो ही नहीं सकता ।

#### तारावती

अनिवार्य हो जाता है। व्यंजनाव्यापार के मान छेने पर पौरुपेय और अपौरुपेय वाक्यों का विभेद खिद्ध हो जाता है कारण यह है कि पौरुपेय वाक्य पुरुष की इच्छा का अनुविधान करते हैं। पुरुप के अपने दोप होते हैं। पुरुपों में भ्रम, प्रमाद इत्यादि दोप होते हैं, उनमें दूसरों को छलने की कामना होती है। ये सब पुरुष के दोष होते हैं। पुरुष के कहे हुये वाक्यों में ये सब दोप औपाधिक रूप में सिन्नविष्ट हो जाते हैं और उन वाक्यों पर दूसरे व्यापारों का आरोप कर दिया जाता है जो कि वाच्यवाचकभाव व्यापार से भिन्न होता है। अन्य व्यापारों के आरोप कर देने के कारण ही पुरुपके वाक्यों में अप्रामाणिकता आ जाती हैं। जो वाक्य पुरुषकिता होते उनमें पुरुष के दोषों का भी आरोप नहीं होता। उनमें

ननुधर्मान्तराभ्युपगमेऽिष कथं मिथ्यार्थता, निह प्रकाशकत्वरुक्षणं स्वधर्मं जहाति शब्द इत्याशङ्क याह—हश्यत इति। प्राधान्येनेति । यदाह—'एवमयं पुरुपो वेदेति भवति प्रत्ययः नत्वेवमयमर्थं' इति । तथा प्रमाणान्तरदर्शनमत्र वाध्यते, न तु शाब्दोऽन्वय-इत्यनेन पुरुपामिप्रायानुप्रवेशादेवाङ्गुरुयग्रवाक्यादौ मिथ्यार्थत्वमुक्तम् । तेन सह इति । अनियततया नैसर्गिकत्वाभावादितिमावः ।

(प्रश्न) धर्मान्तर के प्राप्त होने पर भी मिथ्यार्थता कैसे होगी ! प्रकाशकत्व रूप अपने धर्म को तो शब्द छोड़ता ही नहीं । यह शक्का करके कहते हैं—'देखा जाता है' यह । 'प्राधान्य के द्वारा' यह । जैसा कि कहा गया है—'यह सम्प्रत्यय होता है कि यह पुरुष ऐसा जानता है, यह सम्प्रत्यय तो नहीं होता कि यह ऐसा अर्थ है।' उस प्रकार से प्रमाणान्तर दर्शन (प्रत्यक्ष इत्यादि ज्ञान) का वाध हो जाता है, शाब्दिक अन्वय का बोध नहीं होता। इसके द्वारा पुरुप के अभिप्राय के अन्तः प्रवेश से ही 'अड्डाली के अग्रमाग में (सो किव हैं)' इत्यादि वाक्यों का मिथ्यार्थत्व कहा गया है। 'उसके साथ' यह। भाव यह है कि अनिश्चित होने के कारण स्वामाविक न होने से।

#### तारावती

श्रव्य और अर्थ तथा उनके सम्बन्ध में रहनेवाला सत्य ही प्रयोजनीय होता है। इस प्रकार औपाधिक धमों को अभिव्यक्त करने के लिये व्यंजनावृत्ति के मानने पर ही पौरुषेय वाक्य अप्रामाणिक और अपौरुषेय वाक्य प्रमाणिक सिद्ध होते हैं और उनका विभेद व्यंजनावृत्ति के मानने पर ही सङ्गत होता है। यदि व्यंजनावृत्ति नहीं मानी जायगी तो पौरुषेय वाक्यों में पुरुष-दोपों का अनुप्रवेश भी नहीं हो सकेगा और उनके आधीन होनेवाला अप्रामाण्य भी पौरुषेय वाक्यों में सिद्ध न हो सकेगा। यदि कही कि वक्ता के दोषों का आरोप न सही सुननेवाले (प्रतिपत्ता) के दोषों का आरोप हो जायगा और यह मान 'लिया जायगा कि प्रतिपत्ता की प्रतिपत्ति ही सदीष है जिससे लैकिक वाक्य अप्रामाणिक हो जाता है तो इससे भी निस्तार न हो सकेगा। क्योंकि वह तो प्रतिपत्ता का दोष रहा, उसमें वाक्य का क्या अपराध जो उसे अप्रामाणिक माना जाय। दूसरी बात यह है कि प्रतिपत्ता का दोष तो अपीरुषेय वैदिक वाक्यों में भी सम्भव है, फिर जिस आधार पर पौरुषेय वाक्यों को अप्रामाणिक माना जाता है उसी आधार पर अपौरुषेय वाक्यों को क्यों अप्रामाणिक माना जाता है उसी आधार पर अपौरुषेय वाक्यों को क्यों सम्भव है कि पौरुषेय वाक्य परतः प्रमाण होते हैं और अपौरुषेय वाक्य स्वतः प्रमाण होते हैं ।

#### तारावती

( प्रश्न ) एक धर्म में दूसरे धर्म का समावेश तभी सम्भव है जब कि पहले धर्म का सर्वथा तिरोधान हो जाय। जैसे उष्णत्व का तिरोधान हुये विना शीतत्व का आरोप हो ही नहीं सकता । इसी प्रकार शब्द और अर्थ के नित्य सम्बन्ध में जो प्रामाणिकता का धर्म है वह जब तक समाप्त नहीं हो जाता तब तक पुंक्य दीय के आरोप से मिथ्यार्थता कभी आ ही नहीं सकती। कारण यह है कि शब्द अपने वाच्यार्थ को प्रकाशित करने के धर्म का परित्याग तो कर ही नहीं देता। ऐसी दशा में व्यञ्जना के मान हेनेपर भी और धर्मान्तर की स्वीकृति में भी न तो पौर-पेय वाक्यों की मिथ्यार्थता ही सिद्ध हो सकती है और न पौरुषेय तथा अपौरुषेय वाक्यों की विशेषता ही। फिर आपका व्यंजना व्यापार किस प्रकार उपयोगी हो सकता है। (उत्तर) प्रायः देखा जाता है कि जन मानों (पदार्थों) में दूसरी सामग्री आ पड़ती है और उससे उनमें दूसरे औपाधिक ( नैमित्तिक ) व्यापार का सम्पादन हो जाता है तब वे अपने स्वाभाविक धर्म को न छोड़ते हुये भी विरुद्ध किया करने लगते हैं। उदाहरण के लिये चन्द्र की शीतल मयुखों को लीजिये। शीतलता उनका स्वामाविक धर्म है और वे अपनी शीतलता के द्वारा समस्त जीवलोक के उणिमाजन्य एन्ताप को शान्तकर परा शान्ति प्रदान करती हैं। किन्तु जब ऐसे व्यक्ति उनको देखते हैं जिनके अन्तःकरण अपनी प्रियतमाओं की वियोगाग्नि से उद्भुत सन्ताप से जल रहे होते हैं तब वे ही चन्द्र की शीतल मयू खें उन व्यक्तियों को सन्ताप देनेवाली हो जाती हैं, इसमें किसी को आपत्ति हो ही नहीं सकती क्योंकि यह बात तो प्रसिद्ध ही है। इससे सिद्ध होता है कि विपरीत तथा विभिन्न किया के लिये यह आवश्यक नहीं है कि पदार्थ अपने स्वामाविक धर्म को छोड़ दें। इसी प्रकार शब्द और अर्थ भी अपने नैसर्गिक सत्य तथा नित्य सम्बन्ध का परित्याग न करते हुये भी विरुद्ध किया कर सकते हैं। अतएव पौरुपेय वाक्यों में यद्यपि अर्थ का स्वामाविक सम्बन्ध होता है और बना भी रहता है तथापि पुरुष-दोषों के प्रति-फलन से उनमें मिथ्यार्थकता आजाती है। उस मिथ्यार्थकता का समर्थन करने के लिये यह नितान्त अपेक्षित है कि उनमें किसी प्रकार का औपाधिक धर्म आरोपित किया जाय । यह आरोपित धर्म व्यञ्जकत्व के अतिरिक्त और कुछ हो ही नहीं सकता । क्योंकि व्यंजकत्व का अर्थ होता है व्यङ्गयार्थ को प्रकाशित करना । पौरुषेय वाक्यों से भी पुरुष का अभिप्राय ही प्रधानतया प्रकाशित होता है। शावर भाष्य में स्पष्ट रूप से लिखा हुआ है कि जब कभी हम किसी पौर्षय ( लैकिक ) वाक्य को सुनते हैं तव हमें केवल इतना ही विश्वास होता है कि यह पुरुष जो कुछ

नन्यनेन न्यायेन सर्वेपामेव छौकिकानां वाक्यानां ध्वनिव्यवहारः प्रसक्तः। सर्वेपामप्यनेन न्यायेन व्यञ्जकत्वात्। सत्यमेतत्; किन्तु वक्त्रभिप्रायप्रकाशनेन यद् व्यञ्जकत्वं तत्सर्वेपामेव छौकिकानां वाक्यानामविशिष्टम्। तत्तु वाचकत्वास्र भिद्यते व्यङ्ग्यं हि तत्र नान्तरीयकत्या व्यवस्थितम्। नतु विविक्तत्वेन। यस्य तु विविक्षितत्वेन व्यङ्ग्यस्य स्थितिः तद्वचञ्जकत्वं ध्वनिव्यवहारस्य प्रयोजकम्।

(अनु०) ( प्रश्न ) इस न्याय से तो सभी छौकिक वाक्यों का ध्वनिव्यवहार प्रसक्त हो जायगा क्योंकि इसके द्वारा तो सभी व्यक्षक हो जाते हैं। (उत्तर) यह सच है; किन्तु वक्ता के अभिप्राय के प्रकाशन के द्वारा जो व्यञ्जकत्व है वह सभी छैकिक वाक्यों में अविशिष्ट होता है; वह वाचकत्व से भिन्न नहीं होता; क्योंकि व्यक्षकत्व वहाँ पर अनिवाय आवश्यकता के रूप में व्यवस्थित होता है; वह वहाँ वक्ता के कथनोदेश्य के रूप में अभीष्ट नहीं होता। वह व्यक्षकत्व ध्वनि व्यवहार का प्रयोजक होता है जिसमें व्यंग्य की दिथित विवक्षितरूप में होती है।

# तारावती

कह रहा है वह उसको उसी रूप में जानता है। हमें किसी भी पौरुषेय वाक्य को सुनकर यह विश्वास नहीं होजाता कि अमुक व्यक्ति ने जो कुछ कहा है वह वैसा ही है। आश्य यह है कि वैदिक वाक्यों का अर्थ तो सर्वथा विश्वसनीय होता है किन्तु छौिकक वाक्यों में अर्थ विश्वसनीय नहीं होता किन्तु उससे इतनी ही प्रतीति होती है कि जो कुछ कहा गया है वह वक्ता का अपना दृष्टिकोण है या वक्ता के ज्ञान की वहीं सीमा है। उसमें प्रायः ऐसा हो जाता है कि जो कुछ उसने कहा है उसका प्रत्यक्ष दर्शन वाधित हो जाता है । अर्थात् जय हम उसके कथन की सत्यता प्रमा-णित करने की चेष्टा करते हैं तब उसका प्रमाणप्रतिपन्न होना वाधित हो जाता है। किन्तु यह वाधा उसी में उत्पन्न होती है जोकि पुरुष का विचार समझा जाता है, शब्द और अर्थ का सम्बन्ध तो निर्भान्त रहता है उसमें शब्द का अन्वय भी बाधित नहीं होता । इस कथन से यह वात सिद्ध हो जाती है कि 'अड्राली के अप्र भाग में १०० किव हैं। 'इसमें अर्थ केवल इसी दृष्टि से मिथ्या हो जाता है कि उसमें पुरुप का अभिप्राय सन्निविष्ट हो गया है । अन्यथा शब्द और अर्थ का अपना स्वाभाविक सम्बन्ध तो सर्वथा अनुपहत ही रहता है । पुरुप का अभिप्राय तो न्यङ्गय ही होता है, वह कभी वाच्य नहीं हो सकता। क्योंकि पुरुष के अभिप्राय के साथ शब्द का वाच्य-त्राचकभाव सम्बन्ध है ही नहीं । उसमें न तो सङ्केत प्रहण होता है, न वह नियत होता है और न उस अर्थ में स्वाभाविकता ही होती है।

नान्तरीयकत्येति । गामानयेतिश्रुतेऽप्यभिप्राये व्यक्ते तद्भिप्रायविशिष्टोऽर्थ एव-मभिप्रेतानयनादिकियायोग्यो न त्वभिप्रायमात्रेण किञ्चित्कृत्यमितिभावः । विविधितत्वे-नेति । प्राधान्येनेत्यर्थः । यस्य त्विति । ध्वन्युदाहरणेष्वितिमावः । कान्यवाक्येम्यो हि न नयनानयनाद्युपयोगिनी मतीतिरभ्यर्थ्यते, अपि तु प्रतीतिविश्रान्तिकारिणी, सा चाभिप्रायनिष्टैव नामिष्रेतवस्तु पर्यवसाना ।

'नान्तरीयक रूप में' यह।भाव यह है कि 'गाय छाओ' यह सुमे जाने पर अभि-प्राय के व्यक्त होने पर भी उस अभिप्राय से विशिष्ट अर्थ ही अभिप्रेत के आनयन इत्यादि की किया के योग्य होता है; केवल अभिपाय से कोई कार्य नहीं होता। 'विविधितत्व के रूप में' अर्थात् प्राधान्य के रूप में । 'जिसका तो' भाव यह है कि ध्विन के उदाहरणों में। काब्य वाक्यों से निस्सन्देह ले आने-ले जाने की उपयोगिनी प्रतीति की अभ्यर्थना नहीं की जाती किन्तु प्रतीति को विश्रान्ति देनेवाछी प्रतीति ही चाही जाती है और वह अभिप्राय में रहनेवाळी ही होती है; अभिप्रेत वस्तु में पर्यवसित होनेवाली नहीं होती ।

तारावती (प्रक्त) यदि आप इस न्याय का समर्थन करेंगे कि पुरुप का अभिप्राय व्यङ्गय ही होता है तव तो सभी छौकिक वाक्य ध्विन के क्षेत्र से आ जायेंगे क्योंकि इस न्याय से तो सभी वाक्य व्यंजक हो जायेंगे । ( उत्तर ) यह हम मानते हैं कि सभी वाक्य वाच्य के अतिरिक्त वक्ता के अभिप्राय की भी व्यंजना करते हैं और व्यंजना ही ध्वनि की प्रयोजिका होती है। तथापि यह दोप नहीं आता कि सभी वाक्य ध्विन की सीमा. में सन्निविष्ट हो जायेंगे। कारण यह है कि वक्ता के अभिप्राय को प्रकाशित करनेवाली व्यवना तो सभी वाक्यों में एक जैसी ही होगी। अतः इस व्यङ्गय की सत्ता भी विल्कुल वाच्यार्थ की सत्ता के समान ही होगी; इन दोनों में कोई भेद नहीं होगा। वहाँ पर वक्ता के अभिप्राय की व्यंजना केवल इसीलिये होती है कि वाक्यार्थवीध के लिये उसका मानना अपरिहार्थ है। शब्दों से सङ्केत-, छम्य वाच्यार्थ का बोध होता है और छौकिक वाक्य से वका के तालप का बोध होता है । यदि वहाँ पर व्यंजना नहीं मानी जायगी तो वाक्यार्थपूर्ति ही न हो सकेगी । अतः वहाँ पर व्यङ्गवार्थ का प्रवेश अनिवार्य होने के कारण ही होता है। किन्त इस प्रकार की व्यंजना ध्वनित्व की प्रयोजिका नहीं होती। ध्वनि वहीं पर हो सकती है जहाँ पर व्यक्त्य विशेष रूप से वक्ता का विवक्षित हो । आध्य यह है कि केवल व्यङ्गय होने से ही कोई वस्तु ध्वनि नहीं हो जाती । ध्वनि तभी होती है जव व्यंग्यार्थ प्रधान हो । यद्यपि तात्पर्य तथा तद्विपयक अर्थ व्यङ्गय होता है तथापि वह उसमे विच्छित्तिविशेष का आधान नहीं करता, अतः वह ध्वनि नहीं

# तारावती

हो सकता। इसको इस प्रकार समिश्चये, किसी ने 'गाय लाओ' यह ऐसी मिद्भमा से कहा कि उसका कोई विशेष अभिप्राय भी व्यक्त हो गया कि 'शाम हो गई है' गाय लाकर बाँध लो; कहीं गुम न हो जाय' 'बचों को दूध की आवश्यकता है, गाय लाकर दूघ दुह लो' इत्यादि । सुननेवाले ने इस वाक्य को सुना भी और उस पर उसने वक्ता का अभिपाय भी समझ लिया कि अमुक व्यक्ति अमुक मन्तव्य से गाय लाने को कह रहा है। किन्तु इस वाक्य में अभिप्रेत है ले आने की किया। वह किया उस द्रव्यगत ही हो सकती है जिसके विषय में कोई अभिप्राय व्यक्त किया गया है। आशय यह है कि आनयन किया के बोग्य गाय ही होगी यद्यपि उस गाय मे वक्ता का विशेष प्रयोजन सिन्निहित रहेगा । केवल अभिप्राय वहाँ पर कुछ भी न कर सकेगा। अतएव वहाँ पर वक्ता का विवक्षित अर्थ उसका अभिप्राय नहीं है अपितु वाच्यार्थ ही उसे अभिष्रेत है। इस प्रकार व्यङ्गय अभिप्राय केवल वाच्य का साधक होता है स्वयं प्रधान नहीं होता। यही कारण है कि लौकिक वाक्य मे व्यक्तय होते हुये भी उसे प्रधानता प्राप्त नहीं होती । इसके प्रतिकृत ध्वनिव्यवहार का प्रयोजक वह व्यग्य होता है जिसमें व्यंग्य वक्ता के अभीष्ट के रूप में स्थित होता है और वाच्य की अपेक्षा प्रधान हो जाता है। यह बात ध्वनि के उदाहरणों में पाई जाती है। कान्यवाक्यों में वक्ता का यह अभीष्ट नहीं होता कि जैसे छौकिक वाक्यों में गाय के ले आने-ले जाने इत्यादि किया में अर्थ की परिसमाप्ति होती है उसी प्रकार किसी विशेष किया में अर्थ की परिसमाप्ति हो । अर्थात् वहाँ पर कवि को यह अभीष्ट नहीं होता कि काव्यवाक्यों में जो कुछ कहा जा रहा है परिशीलक उसी के अनुसार कार्य करने लगे। वहाँ तो कवि को केवल यही अभीष्ट होता है कि परिशीलक की वाच्यार्थविषयक प्रतीति ही समाप्त हो जाय और उसकी अन्तरात्मा सर्वथा किन के प्रतिपाद्य भाव से सर्वथा एकाकार हो जाय। किनता की सफल परिणति इसी में है कि कवि पाठकों के अन्तः करणों को भावनामय बना दे तथा जो कुछ वह कह रहा है वह सब पाठकों की मनो हित्त से सर्वथा तिरोहित हो जाय । इस प्रकार भावनामय परिणति वस्तुतः कवि का अभिप्राय ही है । छौकिक वाक्यों के समान अभिप्रेत वस्तु में उसका पर्यवसान नहीं होता । साराश यह है कि लौकिक वाक्यों में व्यंग्यार्थ वाच्य का पूरक होता है और वक्ता को वाच्य ही अभिषेत होता है; अतः हम उसे ध्वनि की संज्ञा प्रदान नहीं कर सकते । इसके प्रतिकृल काव्यवाक्यों में वाच्यवस्तु का तिरोधान ही किव को अभीष्ट होता है तथा भावनामय परिणतिरूप अभिप्राय ही वहाँ पर मुख्य होता है। इसीलिये हम उसे ध्विन की संज्ञा प्रदान करते है।

यस्विभायिवशेपरूपं व्यङ्ग्यं शब्दार्थाभ्यां प्रकाशते तद्भवति विविद्यतं तात्पर्येण प्रकाशयमानं सत् । किन्तु तदेव केवलमपरिमितविपयस्य ध्विनव्यवहारस्य न प्रयोजकमव्यापकत्वात् । तथा दर्शितभेदत्रयरूपं तात्पर्येण द्योत्यमानमिप्राय-रूपमनिभप्रायरूपं च सर्वमेव ध्विनव्यवहारस्य प्रयोजकमिति यथोक्तव्यञ्जकत्व-विशेषे ध्विनलक्षणे नातिव्याप्तिनं चाव्याप्तिः । तस्माद्वाक्यतत्त्वविदां मतेन तावद् व्यञ्जकत्वल्लः शाब्दो व्यापारो न विरोधी प्रत्युतानुगुण एव लच्यते ।

(अनु०) अभिप्राय विशेषरूप जो व्यंग्य तात्यर्थ के रूप में प्रकाशित होता हुआ श्रह्म और अर्थ के द्वारा प्रकाशित होता है वह विविद्यत हुआ करता है। किन्तु केवल वही अपरिमित विपयवाले ध्विनव्यवहार का प्रयोजक नहीं होता है क्यों कि वह (ध्विन की अपेद्या) अव्यापक होता है। उस प्रकार से दिखलाये हुये तीन मेदोंवाला तात्पर्य के द्वारा द्योतित किया जानेवाला अभिप्रायरूप और अनिम्प्रायरूप सभी प्रकार का ध्विनव्यवहार का प्रयोजक होता है। इस प्रकार जैसा बतलाया गया है उस प्रकार के व्यञ्जकत्विशेषवाले ध्विनल्वण में न तो अति-व्यक्ति है और न अव्यक्ति है। इससे वाक्यतत्त्वज्ञों के मत से तो व्यञ्जकत्व नामवाले शब्द का व्यापार विरोधी नहीं है प्रत्युत अनुगुण ही लच्चित होता है।

## लोचन

नन्वेवमिप्रायस्यैव व्यङ्गधःवात्त्रिविधं व्यङ्गधमिति यदुक्तं तत्कथमित्याह— यक्तिति।

( प्रश्न ) इसप्रकार अभिप्राय के ही व्यंग्यत्व के कारण जो कहा है कि तीन प्रकार का व्यंग्य होता है वह कैसे ? यह कहते हैं—'जो तो' यह ।

#### तारावती

( प्रश्न ) जो कुछ आपने ऊपर कहा है उससे तो यही सिद्ध होता है कि केवल अभिप्राय ही व्यंग्य होता है । किन्तु इसके पहले आप व्यंग्य के तीन मेद कर चुके हैं रस, वस्तु और अलङ्कार।अतः इस कथन के प्रकाश में उक्त भेदों की सङ्गिति कैसे वैठेगी ? ( उत्तर ) जहाँ कहीं व्यङ्गय हो वहाँ सर्वत्र घ्विन होती है यह नियम नहीं है। नियम यह है कि जहाँ शब्द और अर्थ अपने को गौण बना देते हैं और व्यंजना के द्वारा जिस विशेष अभिप्राय को अभिव्यक्त करते हैं यदि उस अभिप्राय में विशेष रूप से चमत्कार के आधान की चमता हो तो वह विशेष अभिप्राय ही ध्विन का रूप धारण करता है। कारण यह है कि काव्य का उद्देश्य ही है विशेष चमत्कार को उत्यन्न करनेवाली अभिप्रायरूप प्रतीति की उद्घावना करना। यहाँ पर यह ध्वान रखना चाहिये कि केवल शब्द और अर्थ से ही जहाँ चमत्कारपूर्ण अभिप्राय

परिनिश्चितनिरपभ्रंशशब्दब्रह्मणां विपश्चितां मतमाश्चित्यंव प्रवृत्तोऽयं ध्वनिव्यवहार इति तैः सह किं विरोधाविरोधो चिन्त्येते ।

(अनु॰) जिन्होंने अविद्या-संस्कार रहित शब्दब्रहा का पूर्ण रूप से निश्चय कर लिया है उन विद्वानों (वैय्याकरणों) के मत का आश्रय लेकर ही यह ध्वनि व्यवहार प्रवृत्त हुआ है; अतः उनके साथ विरोध और अविधरोध पर क्या विचार किया जाय।

## तारावती

की अभिन्यिक होती है उसे ही ध्वनिसंशा प्राप्त होती है। चेष्टा इत्यादि से भी व्यंजना होती है; िकन्तु उस व्यंजना को ध्वनि की पदवी प्राप्त नहीं होती अपितु वह गुणीभूत व्यङ्गय के अन्तर्गत ही आता है। इसी वात को प्रकट करने के लिये हित्तकार ने 'शब्दार्थाभ्याम्' शब्द का प्रयोग किया है। (दीधितिकार ने यहाँ 'एव' और जोड़ दिया है—शब्दार्थाभ्यामेव) यहाँ पर ध्वनि की जो परिभाषा की गई है वह वस्तुतः प्रथम उद्योत की ध्वनि-परिभाषा का अनुवाद मात्र है—

यत्रार्थः शन्दो वा तमर्थमुपसर्जनीकृतस्यार्थां । व्यंक्तः कान्यविद्योपः स ध्यनिरिति स्रिमः कथितः ॥

किन्तु ध्वनिन्यवहार अपरिमित होता है। अतः केवछ उस चमत्कारपूर्ण अभिप्राय को ध्वनि कहें ऐसा नहीं होता। अमिप्राय ध्वनि के समस्त भेदों में व्यापक नहीं हो सकता और न ध्वनि के समान अभिप्राय का क्षेत्र ही ब्यापक है। अतः केवल अभिपाय को ध्वनि नहीं कह सकते । पहले ध्वनि के तीन भेद दिखलाये जा चुके हैं; जब उन तीनों भेदों की अभिव्यञ्जना कवि के तात्पर्य के रूप में होती र्ध (और उसमें चमत्कार आधान की शक्ति आ जाती है ) तव उसे ध्वनि कहने लगते हैं और फिर चाहे अभिप्रायरूप हो जैसे रखध्वनि या अभिप्राय से भिन्न रूप-वाला हो जैसे वस्तु और अलंकार ध्वनि । जब हम ध्वनि का इतना क्षेत्र मान छेते हैं और जैसी व्यञ्जकता वतलाई गई है वैसी व्यंजकता को ध्वनि का प्रयोजक मानते हैं तब न तो कहीं अतिन्याप्ति होती है और न अन्याप्ति । ( यदि सभी प्रकार के अभिप्रायों को ध्वनि की संज्ञा दे दी जाय तो छौकिक वाक्यों में अति-व्याप्ति होगी; क्योंकि उनमें भी वका का अभिप्राय सन्निहित रहता है। इसी प्रकार उन स्थलों में अव्याप्ति होगी जहाँ कवि का अभिप्राय तो पाठकों को चमत्कृत करना और रसमय धनाना है; किन्तु रचना के द्वारा वस्तु तथा अलङ्कार अभि-व्यक्त होकर ध्वनि का रूप घारण कर छेते हैं। ध्वनि का उक्त स्वरूप मान छेने से न कहीं अतिन्याप्ति होती है और न अन्याप्ति । ) ऊपर जो कुछ कहा गया है

एवं मीमांसकानां नात्र विमितिर्युक्तिति प्रदर्श्य वैध्याकरणानां नैवात्र सास्तीति दर्शयति—परिनिश्चितेति । परितः निश्चितं प्रमाणेन स्थापितं निरपभ्रंशं गलितमेद-प्रपञ्चतया अविद्यासंस्काररहितं शब्दाख्यं प्रकाशपरामर्शस्वमावं ब्रह्म व्याक्तवेन दृहहिशोपशक्तिनिर्मरतया च दृहितं विश्वनिर्माणशक्तीश्वरत्वाच दृहणम् यैरिति । एतदुक्तं मवित-वैध्याकरणास्तावद् ब्रह्मपदेनान्यिकञ्चिदिच्छन्ति तत्र का कथा वाचकत्व-व्यक्षकत्वयोः अविद्यापदे तु तैरिप व्यापारान्तरमभ्युपगतमेव । एतच प्रथमोद्योते वितत्य निरूपितम् ।

इसप्रकार मीमासकों की असहमित यहाँ पर उचित नहीं है यह दिखलाकर वैय्याकरणों की यहाँ पर वह (असहमित) है ही नहीं यह दिखलाते हैं—'पिर निश्चित' यह । चारों ओर से निश्चित किया गया है अर्थात् प्रमाणों से स्थापित किया गया है गलित भेदपपञ्च्याला अर्थात् अविद्या संस्कार से रहित प्रकाश पराम्वर्श के स्वभाववाला ब्रह्म जिनके द्वारा । ब्रह्म अर्थात् व्यापक होने से बृहत् और विशेषों (व्यष्टियों) की शक्तियों से परिपूर्ण होने के कारण बृंहित तथा विश्वनिर्माण की शक्तियों के कारण बृंहित । यहाँ पर यह कहा गया है—विय्याकरण लोग तो ब्रह्म दशा में और कुछ नहीं चाहते तब वाचकत्व और व्यञ्जकत्व की वात ही क्या ? अविद्या दशा में तो उनके द्वारा भी वृसरा व्यापार स्वीकार ही किया गया है । यह सब विस्तारपूर्वक प्रथम उद्योत में निरूपित किया जा चुका है ।

#### तारावती

उससे सिद्ध होता है कि वाक्यतत्त्ववेत्ता मीमांसकों के मत में शब्द का व्यंजकत्व-रूप व्यापार विरोधी नहीं है अपितु उनके सिद्धान्तों से मेल ही खाता है।

मीमांसकों को तो व्यंजनावृत्ति के स्वीकार करने में वैमत्य हो भी सकता है यद्यपि उनके वैमत्य का अवसर नहीं है किन्तु वैय्याकरणों को तो इस सिद्धान्त से वैमत्य है ही नहीं । कारण यह है कि उन्हीं विद्वानों के मत का अनुसरण करके ही तो हमने अपने इस ध्वनि-सिद्धान्त की स्थापना की है, फिर उनका वैमत्य हो ही किस प्रकार सकता है ! वैय्याकरणों ने पूर्णरूप से प्रमाणों के आधार पर शब्द-व्रह्म की स्थापना की है। इस शब्दब्रह्म में समस्त भेदप्रयञ्च समाप्त हो जाता है और सारा अविद्या का संस्कार जाता रहता है । (वैय्याकरणों का मत अद्वेत वेदान्तियों के मत से बहुत कुछ मिछता-जुछता है। जिस प्रकार वेदान्ती सासारिक भेदप्रयञ्च घट पट हत्यादि को मिथ्या मानते हैं और एक अखण्ड ब्रह्म की सत्ता को ही सत्य कहते हैं, उसी प्रकार अनेक वर्णों से निष्यन्न शब्दों को वैय्याकरण भी असत्य ही मानते हैं, उनके मत में भी अखण्ड शब्द शब्द ब्रह्म (रक्ताट) ही सत्य है। यह सारा भेदप्रयञ्च अविद्या

कृत्रिमशब्दार्थसम्बन्धवादिनां तु युक्तिविदामनुभवसिद्ध एवायं व्यक्षक-भावः शब्दानामर्थान्तराणामिवाविरोधस्र्वति न प्रतिचेष्यपद्वीमवतरति ।

(अनु॰ कृत्रिम शब्दार्थ सम्बन्ध को माननेवाले तार्किकों का तो यह व्यव्जक-भाव अनुभव सिद्ध ही है और दूसरे पदार्थों के समान शब्दों का भी विरोध नहीं है अतः निराकरण की पदवी पर आरूढ़ नहीं होता ।

## तारावती

के संस्कारों से प्रादुर्भूत हुआ है। यह शब्दब्रह्म स्वप्रकाशज्ञान स्वरूप है। जिस प्रकार वेदा-न्तियों का ब्रह्म स्वप्रकाशानन्द चिन्मय होता है। ब्रह्म का अर्थ है व्यापक होने के कारण बृहत् ( वेदान्तियों का ब्रह्म समस्त वस्तुओं में व्यापक होता है और वैय्या-करणों का स्फोट समस्त वणों और शब्दों में व्यापक होता है।) अथवा विशेष या व्यष्टिरूप पदार्थों की शक्तियों से परिपूर्ण होने के कारण वह उनसे बढ़ाया हुआ होता है। (वेदान्तियों का ब्रह्म जगत् के घट पट इत्यादि पदार्थों की शक्ति से बृंहित होता है और वैय्याकरणों का स्फोट पद-पदार्थों की मिलित शक्ति से बृंहित होता है।) अथवा विश्व की निर्माणकारिणी शक्तियों के कारण ईश्वर होता है। ( ब्रह्म संसार की रचना करता है और शब्दब्रह्म से वाङ्मय जगत् का निर्माण होता है। ) अथवा विश्व को निर्माण करनेवाली मायारूपिणी राक्ति पर वह ईश्वर होता है। ( ब्रह्म माया का ईश्वर होता है और शब्दब्रह्म बाङ्मय की रचना करनेवाली वैखरी वाणी का ईश्वर होता है।) यहाँ कहने का आशय यह है कि वैय्याकरण जब शब्द को ही ब्रह्म मानते है और ब्रह्मज्ञान की दशा में और किसी की सत्ता मानते ही नहीं ( जिहि जाने जग जाइ हेराई ) तव वाचकत्व और व्यक्षकत्व का प्रश्न ही नहीं उत्पन्न होता । जब ब्रह्मज्ञान की दशा में कोई पदार्थ विद्यमान ही नहीं रहता तब वाचकत्व और व्यञ्जकत्व भी नहीं रह जाते यह कहने की कोई आवश्यकता ही नहीं। हाँ अविद्या दशा में वे अन्य पदार्थों को सत्ता स्वीकार करते हैं। उस दशा में वे अभिधा से भिन्न व्यञ्जना नामक दूसरा व्यापार मानते ही हैं। ( वायुसंयोग स्फोट का व्यंजक होता है जिसको वैय्याकरण लोग ध्वनि कहते हैं। उन्हीं का अनुकरण कर साहित्यज्ञों ने अपने ध्वनि-सिद्धान्त का प्रवर्तन किया है, अतः वैय्याकरणों से विरोध-अविरोध का प्रश्न ही नहीं उठता । ) वैय्याकरणों के सिद्धान्त का आधार हेकर किस प्रकार ध्वनि सिद्धान्त का प्रवर्तन हुआ है इसकी विस्तृत व्याख्या प्रथम उद्योत मे की जा चुकी है। वहीं देखनी चाहिये।

ऊपर यह दिखलाथा जा चुका कि यह ध्विन-सिद्धान्त मीमांसकों के मत में मी अनिवार्य है जो वाक्य-तस्व पर विशेष विचार करते हैं और वैय्याकरणों के मत

प्वं वाक्यविदां पदिवदां चाविमतिविषयत्वं प्रदश्यं प्रमाणतत्त्वविदां तार्किकाणा-मिष न युक्तात्र विमतिरिति दर्शियतुमाह—कृत्रिमिति । कृत्रिमः सङ्केतमात्रस्वभावः परिकिल्पतः शब्दार्थयोः सम्बन्ध इति ये वदन्ति नैय्यायिकसौगतादयः । यथोक्तम्— 'न सामयिकत्वाच्छब्दार्थमत्ययस्ये'ति । तथा शब्दा सङ्केतितं प्राहुरिति । अर्थान्तराणा-मिति । दीपादीनाम् । नन्वनुभवेन द्विचन्द्राद्यपि सिद्धं तच्च विमतिपदिमत्याशङ्क्याह—अविरोधश्चेति । अविद्यमानो विरोधो निरोधो वाधकात्मको द्वितीयेन ज्ञानेन यस्य तेना-नुमवसिद्धश्चावाधितश्चेत्यर्थः । अनुमवसिद्धं न प्रतिचेष्यं यथा वाचकत्वम् ।

इस प्रकार वाक्यों और पदशों के अवैमत्य की दिखलाकर, प्रमाणतत्त्वश्च तार्किकों का वैमत्य भी यहाँ ठीक नहीं है, यह दिखलाने के लिये कहते हैं—'क्रेनिम' इत्यादि । जो लोग यह कहते हैं कि शब्द और अर्थ का सम्बन्ध कृतिम है अर्थात् सक्केतमात्र स्वभाववाला तथा पूर्णरूप से किल्पत है वे नैय्यायिक और सौगत (बौद ) इत्यादि । जैसा (न्याय सूत्र में ) कहा गया है—कि (शब्द लिक्क विद्या से अर्थवोधक होता है ऐसा) 'नहीं क्योंकि शब्द और अर्थ का प्रत्यय साक्केतिक होता है ।' इसीप्रकार (बौद्धोंने कहा है ) 'शब्द सक्केतित को कहते हैं ।' 'दूसरे अर्थों (पदार्थों) का' यह । दीप इत्यादि का । (प्रश्न) अनुभव से तो दो चन्द्र इत्यादि का होना भी सिद्ध हो जाता है और वह तो विमित्त का स्थान हो जाता है । यह शक्का करके कहते हैं—'और अविरोध' यह । नहीं विद्यमान है विरोध अर्थात् द्वितीय शान के द्वारा वाधकरूप प्रतिवन्ध जिसका । इससे यह अनुभवसिद्ध भी हो जाता है और अवाधित भी । अनुभवसिद्ध का प्रतिषेध नहीं हो सकता जैसे वाचकत्व का ।

#### तारावती

में भी इसका कोई विरोध नहीं जो पद-तत्त्व की व्याख्या को लक्ष्य वनाकर चलते हैं। अब यह दिखलाया जारहा है कि प्रमाण तत्त्व को लच्य माननेवाले और उसी का विशेष विवेचन करनेवाले सिद्धान्तियों की दृष्टि से भी इस ध्विन के विषय में मतभेद का अवसर नहीं है और न उन्हें विरोध ही होना चाहिये, प्रत्युत उनके मत से भी ध्विन-सिद्धान्त अनिवार्य ही है। इस प्रकार के सिद्धान्ती हैं नैय्यायिक वौद्ध इत्यादि। ये लोग शब्द और अर्थ के सम्बन्ध को नित्य नहीं अपित्र कृतिम मानते हैं। इनका सिद्धान्त है कि 'इस शब्द से यह अर्थ समझना चाहिये' यह सद्देत ही शक्ति है। (चाहे शब्दार्थ सद्देत के विषय में ईश्वरेच्छा को शक्ति कहा जाय या इच्छामात्र को शक्ति कहा जाय) उनके मत में यह सम्बन्ध परिकल्पित ही माना जाता है। न्यायसूत्रों में यह पूर्वपक्ष स्थापित किया गया है कि शब्द

वाचकत्वे हि तार्किकाणां विप्रतिपत्तयः प्रवर्तनताम्, किमिदं स्वाभाविकं शब्दानामाहोस्वित्सामयिकमित्याद्याः। व्यक्षकत्वे तु तत्प्रप्रभाविनि भावान्तर-साधारणे छोकप्रसिद्ध एवानुगम्यमाने को विमतीनामवसरः। अछौिकके ह्यर्थ तार्किकाणां विमतयो निखिछाः प्रवर्तन्ते न तु छौिकके। नहि नीछमधुरादिप्य-शेषछोकेन्द्रियगोचरे बाधारहिते तत्त्वे परस्परं विप्रतिपन्ना दृश्यन्ते। नहि वाधारहितं नीछं नीछिमिति व्रवन्नपरेण प्रतिपिध्यते नैतन्नीछं पीतमेतदिति। तथैव व्यक्षकत्वं वाचकानां शब्दानामवाचकानां च गीतध्वनीनामशब्दक्षपाणां च चेष्टा-दीनां यत्सर्वेषामनुभवसिद्धमेव तत्केनापह्नयते !

(अनु०) वाचकत्व के विषय में तार्किकों की समस्त विप्रतिपत्तियाँ प्रवृत्त हों कि क्या यह शब्दों का स्वामाविक (धर्म) है या साक्केतिक इत्यादि । किन्तु उस (वाचकत्व) की पीठ पर होनेवाले दूसरे भावों (दीप इत्यादि पदायों) में साधारणस्त्र में मिलनेवाले लोक प्रसिद्ध व्यञ्जकत्व के अवलम्बन लेने में विमतियों का अवसर ही क्या है ? अलौकिक पदार्थ में तार्किकों की सभी विप्रतिपत्तियाँ प्रवृत्त होती हैं लौकिक पदार्थ में नहीं । नील, मधुर इत्यादि में समस्त लोक के इन्द्रियगोचर तथा वाधारहित तत्त्व के विषय में परस्पर विप्रतिपन्न (विरोधी विचारोंवाले) लोग नहीं देखे जाते । बाधारहित नील को नील कहनेवाला दूसरे के द्वारा मना नहीं किया जाता कि यह नील नहीं है यह तो पीत है । उसी प्रकार वाचक शब्दों का, अवाचक गीत ध्वनियों का और अशब्दरूप चेष्टा इत्यादिकों का जो व्यंजकत्व सभी का अनुभव सिद्ध तत्त्व है वह किसके द्वारा लिपाया जा सकता है ?

## तारावती

उसी प्रकार अर्थवीधक होता है जिस प्रकार लिझ (हेतु) से साध्य की सिद्धि होती है। इसका उत्तर इस सूत्र में दिया गया है—'न सामियकत्वाच्छ दार्थ-प्रत्ययस्य' अर्थात् शब्द लिझ विद्या से अर्थवीधक नहीं होता अपितु शब्दार्थप्रत्यय साझेतिक होता है। इसी प्रकार बौद्धों ने भी कहा है कि शब्द सद्धेतित अर्थ को कहा करता है। आश्य यह है कि नैय्यायिक बौद्ध इत्यादि प्रमाणवादी शब्द और अर्थ का सम्बन्ध कृत्रिम ही मानते हैं। उनके मत में भी यह व्यक्षकभाव अनुभव सिद्ध ही है। एक पदार्थ दूसरे की व्यक्षना किया करता है। जैसे दीपक इत्यादि घट इत्यादि की व्यक्षना करते हैं। उसी प्रकार शब्द तथा उसका अपना अर्थ भी दूसरे अर्थ की व्यक्षना कर सकता है। इसमें किसी प्रकार की अनुपपत्ति नहीं आती।

(प्रश्न) जितने अनुभव होते हैं उनमे किसी प्रकार की अनुपात्ति तथा असहमित न हो यह ठीफ नहीं है। वहुत से ऐसे अनुभव होते हैं जिनसे सहमत

ननु तन्नाप्येषां विमितः । नैतत्, निह वाचकत्वे हि सा विमितः, अपितु वाचकत्वस्य नैसर्गिकत्वकृत्रिमत्वादौ तदाह—याचकत्वे हीति । नन्वेवं व्यक्षकत्वस्यापि धर्मान्तर-मुखेन विप्रतिपत्तिविषयतापि स्यादित्याशङ्क्याह—व्यक्षकत्वे त्विति । भावान्तरेति ।

(प्रश्न) उसमें भी इनका वैमत्य है। (उत्तर) ऐसा नहीं है। वह वैमत्य निस्सन्देह वाचकत्व के विषय में नहीं है अपित वाचकत्व के नैसर्गिकत्व, कृत्रिमत्व इत्यादि के विषय में है। यह कहते हैं—'वाचकत्व में निस्सन्देह' यह। (प्रश्न) इस प्रकार दूसरे धमों के द्वारा व्यञ्जकत्व की भी विप्रतिपत्तिविषयता हो जाय यह शद्धा करके कहते हैं—'व्यञ्जकत्व में तो' यह। 'भावान्तर' यह। आखों के संकोच तारावती

नहीं हुआ जा सकता । जैसे आखों मे उँगली लगाकर देखने से दो चन्द्र दिखलाई देते हैं । इस प्रकार दो चन्द्रों का होना अनुभव सिद्ध है । किन्तु उससे सहमत नहीं हुआ जासकता । ऐसी दशा में आप यह कैसे कह सकते हैं कि व्यञ्जकमाय अनुभवसिद्ध है अतः वह मान्य है ? (उत्तर ) समस्त अनुभवसिद्ध वस्तुयें प्रामाणिक ही होती हों ऐसा कोई नियम नहीं है । जिन अनुभवसिद्ध वस्तुओं का कोई विरोध विद्यमान होता है अर्थात् किसी अन्य प्रमाण से जहाँ अनुभवसिद्ध वस्तु का कोई वाघक उपस्थित हो जाता है और उससे अनुभवजन्य शान में प्रतिबन्ध उपस्थित हो जाता है वह अनुभवसिद्ध वस्तु प्रामाणिक नहीं मानी जाती । किन्तु जिस वस्तु में कोई प्रतिबन्ध नहीं होता वह प्रामाणिक ही मानी जाती है । जैसे दो चन्द्रों के अनुभव में प्रत्यक्ष प्रतीति प्रतिबन्धक का कार्य करती है जिससे वह शान वाधित हो जाता है। किन्तु व्यञ्जना के अनुभव में किसी प्रकार का प्रतिबन्ध उपस्थित नहीं होता, अतः उस शान को अप्रामाणिक नहीं माना जा सकता । आशय यह है कि व्यञ्जना की प्रतीति अनुभव सिद्ध भी है अवाधित भी है जो वस्तु अनुभव सिद्ध भी होती है और अवाधित भी होती है उसका प्रतिषेध नहीं किया जा सकता । जैसे वाचकत्व का कोई प्रतिषेध नहीं करता ।

(प्रश्न) वाचकत्व के विषय में भी तार्किक विप्रतिपत्ति उठाते हैं। (उत्तर) वह विप्रतिपत्ति उनकी इस विषय में नहीं होती कि शब्द का अभिषेयार्थ होता है या नहीं अथवा शब्द के वाचकत्व धर्म को स्वीकार किया जाय या नहीं। उनकी विप्रतिपत्ति इस विषय में होती है कि शब्द के वाचकत्व धर्म को नैसर्गिक मानें या कृतिम। वाचकत्व नित्य होता है या अनित्य इत्यादि विप्रतिपत्तियाँ होती हैं। शब्द के वाचकत्व धर्म की सत्ता स्वीकार करने में किसी को अनुपपत्ति है ही नहीं। आश्य यह है कि वाचकत्व धर्मों में अनुपपत्ति नहीं है किन्तु उसके धर्मों के विषय में ही

अक्षिनिकोचादेः साङ्केतिकत्वं चतुरादिकस्यानादियोग्यतेति दृष्टा काममस्तु संशयः शब्दस्याभिधेयप्रकाशने व्यक्षकत्वं तु यादृशमेकरूपं भावान्तरेषु तादृगेव प्रकृतेऽपीति निश्चितैकरूपे कः संशयस्यावकाश इत्यर्थः। नैतन्नीलमिति नीले हि न विप्रतिपत्तिः, अपितु प्राधानिकमिदं पारमाणविमदं ज्ञानमात्रमिदं तुच्छिमदिमिति तत्त्रप्टावलेकिस्य एव विप्रतिपत्तयः। वाचकानामिति । ध्वन्युदाहरणेष्वितिमावः।

विकास इत्यादि से उनकी संकेतवत्ता और नेत्र इत्यादि की अनादि यांग्यता को देखकर शब्द के अभिषयार्थ प्रकाशन में चाहे जितना सन्देह हो, किन्तु व्यक्षकत्व तो दूसरे पदार्थों में जिस प्रकार एकरूप होता है वैसा ही प्रकृत में भी है; इस प्रकार निश्चित एकरूप में सन्देह का अवसर ही क्या है ! यही यहाँ पर आश्य है । नील में 'यह नील नहीं है' यह विप्रतिपत्ति किसी को नहीं होती, अपितु उसकी सृष्टि में अलौकिकता के विषय में ही विप्रतिपत्ति होती है कि क्या यह प्रधान (मूलप्रकृति) से उत्यन्न हुआ है ! क्या यह परमाणुजन्य है ! क्या यह शानमात्र है ! क्या यह श्रानमात्र है ! क्या यह परमाणुजन्य है ! माव यह है कि ध्वनि के उदाहरणों में ।

तारावती

अनुपरित हो सकती है। (प्रश्न) जिस प्रकार वाचकत्व के धर्मों के विषय में विप्रतिपत्ति हो जाती है उसी प्रकार व्यञ्जकत्व के अन्दर भी दूसरे धर्मों का आश्रय लेकर उसे भी विप्रतिपत्ति का विषय क्यों नहीं यनाया जा सकता ? (उत्तर) याचकत्व के विषय में अनेक धर्मों को लेकर तार्किकों को अनेक विप्रतिपत्तियाँ उत्पन्न हो सकतीं । शब्द का वाच्य अर्थ के साथ नैसर्गिक सम्बन्ध होता है या साङ्केतिक इस विषय में सन्देह का पर्याप्त अवसर है । अर्थ के साथ सम्बन्ध के विषयमें दोनों प्रकार के उदाहरण मिलते हैं। जैसे आंखों का िकोड़ना फैलाना इत्यादि के द्वारा अर्थ का अभिव्यक्त अभिधान किया जाता है । यह आँख सिकोड़ने इत्यादि के द्वारा अर्थ का अभिघान सांक्केतिक (कृतिम ) है। दूसरी ओर आँख इत्यादि इन्द्रियाँ घट इत्यादि अर्थ को स्वयं ग्रहण करती हैं। घट इत्यादि अर्थ को ग्रहण करने में इन्द्रियों में स्वाभाविक योग्यता विद्यमान है। तब यह सन्देह उत्पन्न हो जाता है कि शब्दों का अभिघेयार्थ से किस प्रकार का सम्बन्ध है ? क्या अदि-सङ्कोच इत्यादि दृष्टान्त के आधार पर यह कहना ठीक होगा कि उनका सांकेतिक सम्बन्ध है या नेत्रों से पदार्थों के चाक्षुप ज्ञान के उदाहरण से यह कहना ठीक होगा कि शब्द और अर्थ का स्वाभाविक सम्बन्ध है ? दोनों प्रकार के उदाहरणों के मिळने से वाचकत्व के विषय में सन्देह उत्पन्न हो जाता है। किन्तु इस प्रकार का

#### तारावती

सन्देह व्यञ्जना के विषय में उत्पन्न नहीं होता । कारण यह है कि एक तो व्यंजना वाचकत्व के पीछे आती है; अतः उस विषय में किसी को सन्देह का अवसर है ही नहीं । दूसरी वात यह है कि व्यंजना सर्वत्र एक जैसी ही होती है । दीपक अपने को प्रकाशितकर घट को प्रकाशित करता है। जहाँ कहीं एक वस्तु के द्वारा दूसरे की व्यंजना होती है वहाँ सर्वत्र ऐसा ही होता है। प्रकृत में भी यही वात है। शब्द या वाच्यार्थ पहले अपने को प्रकाशित करता है फिर किसी अन्य अर्थ को प्रकाशित कर देता है। इस विषय में अनुपपत्ति का कोई अवसर है ही नहीं। अतः जिस व्यंजना का रूप सर्वथा निश्चित है उसमें सन्देह का अवसर ही क्या हो सकता है ? तार्किकों में मतमेद सर्वदा अलौकिक वस्तु के विषय में हुआ करता है। लौकिक वस्त के विषय में तो निश्चय होता है। अतः उस विषय में मतभेद कभी होता ही नहीं । जो वस्तु नील है सारे संसार की आँखें उसे नीला ही समझती हैं अतः इस विषय में कभी विवाद उठता ही नहीं कि अमुक वस्तु नीली है या नहीं। इसी प्रकार जो वस्त मधर होती है सारे संसार की जिह्नायें उसे मीठा ही समझती हैं। अतः यह विवाद कभी उठता ही नहीं कि अमुक वस्तु मधुर है या नहीं । कारण यह है कि नीलत्व में या मधुरत्व में किसी प्रकार की बाधा उपस्थित ही नहीं होती, फिर उसमें विवाद ही किस बात का ? यह तो हुई छौकिक तत्त्व की बात । अब अछौकिक तत्त्व को छीजिये । नील यह क्या वस्तु है १ साख्य शास्त्र के आचार्य कहते हैं कि मूलप्रकृति प्रधानतत्त्व है; उससे महत्तत्व की उत्पत्ति होती है और उसी परम्परा में नील इत्यादि की भी उत्पत्ति होती है। इस प्रकार साख्य के आचार्य नील को प्रधान का विपरिणाम मानते हैं। इसके प्रतिकृल न्यायशास्त्र के आचार्यों का कहना है कि संसार के समस्त पदार्थ परमाणुओं से बने है। अतः नैय्यायिकों के मत में नील यह परमाणुओं का कार्य है। इसके प्रतिकृल विज्ञानवादी संसार के सभी तत्त्वों को विज्ञानरूप मानते हैं। अतः उनके मत में नील भी विज्ञान रूप है। माध्यमिक बौद्ध संसार के समस्त तत्त्वों को शून्य रूप मानते हैं। अतः उनके मतमें नील भी शुन्य का ही रूप है। इस प्रकार नील की उत्पत्ति के अली-किक रूप में ही विप्रतिपत्तियाँ उठती हैं। यदि छौकिक नीछ को कोई नीछ कहे तो दूसरा व्यक्ति कभी उसका प्रतिषेध नहीं करेगा कि यह नील नहीं है यह तो पीत है। किन्तु यदि उसकी अलौकिकता के विषय में कोई कुछ कहे कि नील प्रधान का विपरिणाम है तो दूसरा चट कहेगा कि नहीं यह तो परमाणुओं से वना है; तीसरा कहेगा 'नहीं यह तो विज्ञानरूप है' चौथा कहेगा कि 'नहीं यह तो शून्य का परिणाम है।' आशय यह है कि लौकिक पदार्थों में सन्देह नहीं होता; अलौकिक में सन्देह

अशब्दमर्थं रमणीयं हि सूचयन्तो व्याहारास्तथा व्यापारा निवद्धाश्चानिवद्धाश्च विदग्धपरिपत्सु विविधा विभाव्यन्ते । तानुपहास्यतामात्मनः परिहरन् कोऽति-सन्दर्धीत सचेताः ।

(अनु॰) शब्दरित ( वाच्यार्थ से मिन्न ) रमणीय अर्थ को सूचित करनेवाली उक्तियाँ तथा किया कलाप निवद्ध तथा अनिवढ ( दोनों प्रकार के ) विद्वद्रोष्ठियों में पाये जाते हैं। कौन सहृदय अपनी उपहास्यता को बचाते हुये उनका अधिक तिरस्कार कर सकता है!

## लोचन

अश्वद्मिति। अभिधान्यापारेणास्पृष्टमित्यर्थः। र्मणीयमिति । यद्गोप्यमानतयैव सुन्दरीमवतीत्यनेन ध्वन्यमानतायामसाधारणप्रतीतिलामः प्रयोजनमुक्तम् । नियद्धाः प्रसिद्धाः । तानिति । न्यवहारान् । कः सचेता अतिसन्दधीत नाद्वियेतेत्यर्थः । लक्षणे शत्रादेशः आत्मनः कर्ममृतस्य योपहसनीयता तस्याः परिहारेणोपल्चितस्तां परिजिहिर्पुर्थत्यर्थः ।

'अशब्द' यह । अर्थात् अभिधा व्यापार से स्पर्शन किया हुआ। 'रमणीय' यह। जो कि गोप्यमान रूप में ही सुन्दरता को प्राप्त होता है इसके द्वारा ध्वन्यमान होने में असाधारण प्रतीति लाभ प्रयोजन के रूप में वतलाया गया है। निवद का अर्थ है प्रसिद्ध । 'उनका' अर्थात् उक्तियों का । कीन सद्द्वय अत्यन्त सन्धान करे अर्थात् उनका आदर न करे। लक्षण में शत् आदेश (यह अर्थ देता है कि) कर्मरूप में स्थित अपनी जो उपहसनीयता उसके परिहार के द्वारा उपलक्षित किया हुआ अर्थात् उसके परित्याग की इच्छा करनेवाला।

#### तारावती

होता है। व्यंजकत्व भी लौकिक वस्तु ही है। व्यंजना वाचक शब्दों से भी होती है, अवाचक गतिध्वनियों से भी होती है और अशब्द रूप चेष्टा इत्यादि से भी होती है।सभी का यह अनुभवसिद्ध तत्त्व है।अतः इसे छिपा ही कौन सकता है !

अनेक प्रकार की उक्तियाँ और अनेक प्रकार के न्यापार ऐसे होते हैं कि शब्दों के द्वारा अभिधान करने में उनमे सुन्दरता नहीं आती, वे शब्द के द्वारा अभिहित किये ही नहीं जा सकते। जब उनको छिपाकर दूसरे शब्दों से अभि हित किया जाता है तब उनमें अभूतपूर्व रमणीयता आ जाती है। इससे सिद्ध होता है कि ध्वनित होने में असाधारण प्रतीति की प्राप्ति हो जाती है। यह ध्वनि सिद्धान्त का एक बहुत बड़ा प्रयोजन है। इस प्रकार के रमणीय कथन और न्यापार मुक्क हत्यादि निवन्धों में भी होते हैं और गद्यकान्यों में भी हो सकते हैं। विद्वानों की

# ध्वन्यात्रोक:

त्र्यात्—अस्त्यतिसन्धानावसरः व्यक्षकत्वं शव्दानां गमकत्वं तच लिङ्गत्वम-तस्र व्यङ्गचप्रतीतिर्लिङ्गप्रतीतिरेवेति लिङ्गिलिङ्गभाव एव तेपां व्यङ्गचव्यक्षक-भावो नापरः कश्चितः । अतस्यैतद्वश्यमेव वोद्धव्यं यस्माद्धकत्रभिप्रायापेक्ष्या व्यञ्जकत्विमदानीमेव त्वया प्रतिपादितं वक्त्रमिप्रायस्चानुमेयक्ष एव ।

(अनु०) (कोई) कहे—अतिसन्धान (अस्वीकृति) का अवसर है—व्यञ्जकत्व शब्दों के गमकत्व (अन्यार्थ प्रत्यायकत्व) को ही कहते हैं और वह लिङ्गत्व (हेतु) ही है; अतः व्यंग्यप्रतीति लिङ्गी (साध्य) की प्रतीति ही है। इस प्रकार इनका लिङ्गलिङ्गिमान (साधनसाध्यभाव) ही है व्यङ्गव्य-व्यञ्जकमान कोई अन्य वस्तु नहीं। और इसलिये भी यह अवश्य ही समझा जाना चाहिये जिससे कि आपके द्वारा अभी प्रतिपादित किया गया है कि वक्ता के अभिप्राय की अपेक्षा करते हुये ही व्यञ्जकत्व होता है। वक्ता का अभिप्राय तो अनुमान गम्य ही होता है।

## लोचन

अस्तीति । ज्यन्जकत्वं नापह्न्यते तत्त्वतिरिक्तं न मवति, अपितु किङ्गिलिङ्गमाव एवायम् । इदानीमेवेति जैमिनीयमतोपत्तेषे ।

'है' यह । व्यञ्जकत्व छिपाया नहीं जा रहा है; किन्तु वह अतिरिक्त ( सिद्ध ) नहीं होता, अपितु यह छिङ्ग-लिङ्गिभाव ही है। अभी अर्थात् जैमिनीय मत के उपन्तेष में।

# तारावती

सभा में इस प्रकार की स्कियों का प्रायः परिशीलन किया जाता है और उनका आनन्द लिया जाता है। इतना सव होते हुये भी यदि कोई व्यक्ति अपने को सहृदय कहलाने का दावा करता हो और साथ में इस प्रकार के रमणीय अर्थ को छलपूर्व कि छिपाने की चेष्टा करे तथा चारतापूर्ण कथन के व्यापार व्यक्तना को स्वीकार न करे तो विद्वद्गोष्ठी में उसकी हँसी ही होगी। यदि वह चाहता है कि उसकी हंसी न उड़ाई जाय तो उसे चाहिये कि इतने स्पष्ट और इतने आहत व्यक्तनाव्यापार के विरुद्ध प्रचार करने की चेष्टा न करे। यहाँ सहृदय का यही लक्षण वतलाया गया है कि जो व्यक्ति अपनी उपहसनीयता को वचाना चाहता है और आदरास्यद ध्वनि-सिद्धान्त के विरुद्ध नहीं जाता वही सहृदय है। इस लक्षण में 'परिहरन्' शब्द में 'शतृ' प्रत्यय किया गया है। यह शतृ प्रत्यय वर्तमानकाल प्रयमा समानाधिकरण में हुआ करता है। यहाँ प्रथमा है 'सचेताः' शब्द में और 'परिहरन्' शब्द उसीका समानाधिकरण है। 'परिहरन्' का कर्म है उपहास्यता और उपहास्यता का कर्म है ध्वनि का निरादर करनेवाल, जिनके लिये आत्मशब्द

अत्रोच्यते—नन्वेवमपि यदि नाम स्यात्तिति निश्चिश्रम्। वाचकत्वगुण-वृत्तिव्यतिरिक्तो व्यञ्जकत्वल्वणः शव्द्व्यापारोऽस्तीत्यस्म।भिरभ्युपगतम्। तस्य चैवमपि न काचित् क्षतिः तद्धि व्यञ्जकत्वं लिङ्गत्वमम्तु अन्यद्वा। सर्वथा प्रसिद्ध शाव्द्प्रकारिवल्वणत्वं शव्द्व्यापारिविषयत्वं च तस्यास्तीति नास्त्येवावयोविवादः न पुनर्यं परमार्थो यद्वचञ्जकत्वं लिङ्गत्वमेव सर्वत्र व्यङ्गचप्रतीतिश्रालिङ्गिप्रती-तिरेवेति।

(अनु०) यहाँ पर कहा जा रहा है—निस्सन्देह यदि ऐसा भी हो जाय तो हमारा क्या विगड़ जायगा। हम लोगों ने यह स्वीकार किया है कि वाचकत्व और गुणवृत्ति से व्यतिरिक्त व्यञ्जकत्व लक्षणवाला शब्द का व्यापार होता है। उसके हस प्रकार होने में भी कोई दोप नहीं। निस्सन्देह वह व्यञ्जकत्व लिक्कत्व हो जाय या कुछ और। हम दोनों का इस विपय में विवाद नहीं है कि वह शब्द प्रकारों से सर्वथा विलक्षण होता है और उसकी शब्द व्यापार विपयता होती है। किन्तु यह वास्तविकता नहीं है कि व्यञ्जकत्व सर्वत्र लिक्क (हेतु) ही होता है और व्यङ्गयप्रतीति सर्वथा लिक्की (साध्य) की ही प्रतीति होती है।

# तारावती

का प्रयोग किया गया है। आशय यह है कि लोग अपनी उपहास्यता का परिहार करते हुये ही दृष्टिगत होते हैं अर्थात् अपनी उपहास्यता को उत्पन्न ही नहीं होने देते वे ही सद्दृदय हैं।

यहाँ पर कुछलोग कह सकते हैं कि हमें व्यक्षकत्व के मानने में तों कोई आपित नहीं और न हम उसे छिपाना ही चाहते हैं; किन्तु आप जो यह कह रहे हैं कि व्यञ्जना के प्रतिकृत बोला ही नहीं जासकता इससे हम सहमत नहीं। व्यक्षना के प्रतिकृत बोला ही नहीं जासकता इससे हम सहमत नहीं। व्यक्षना के प्रतिकृत बोलने का अवसर भी विद्यमान ही है। व्यक्षकत्व कुछ और वस्तु नहीं है अपितु शब्दों के अन्यार्थ प्रत्यायन को ही व्यक्षक कहते हैं। व्यक्षक होते हैं शब्द और उनके अथ इत्यादि और व्यक्षय होते हैं वस्तु, अल्क्कार तथा रस। स्विनवादी को भी इतना तो मानना ही पड़ेगा कि व्यक्षय और व्यक्षक का कोई न कोई सम्बन्ध अवश्य होता है। यदि विना सम्बन्ध के व्यक्षना प्रकाशित होने लगे तो चाहे जिस वाक्य से चाहे जो व्यक्ष्य निकल सकती है। किन्तु ऐसा होता नहीं। अतः व्यक्षक और व्यक्षय के साहचर्य सम्बन्ध को मानना ही पड़ेगा। व्यक्षक लिक्क (हेतु) है और व्यक्षय के साहचर्य सम्बन्ध को मानना ही पड़ेगा। व्यक्षक लिक्क (हेतु) है और व्यक्षय लिक्की (साध्य) है। दोनों की व्यक्षिय जाती है कि जहाँ व्यक्षक भी नहीं होता। इन व्यक्षियों के आधार पर व्यंजक नहीं होता वहाँ व्यंजक भी नहीं होता। इन व्यक्षियों के आधार पर व्यंजक

छोचन

यदि नाम स्यादिति । श्रीढिवादितयाभ्युपगमेऽपि स्वपक्षस्तावन्न सिद्धयतीति दर्शयति—शब्देति । शब्दस्य व्यापारः सन् विषयः शब्दव्यापारविषयः, अन्ये तु शब्दस्य यो व्यापारस्तस्य विषयो विशेष इत्याहुः । न पुनरिति । प्रदीपालोकादौ लिङ्गिलङ्गभावशून्योऽपि हि व्यङ्गयव्यव्जकमावोऽस्तीति व्यङ्गयव्यव्जकमावस्य लिङ्गिलङ्गभावोऽव्यापक इतिकथं तादारम्यम् ?

'यदि ऐसा हो' यह । प्रौढिवादी होने के रूप में स्वीकार करने पर भी अपना पक्ष तो सिद्ध नहीं होता यह दिखलाते हैं—'शब्द' यह । शब्दव्यापारिविषय का अर्थ है शब्द का व्यापार होते हुए जो विषय हो । और लोग तो शब्द का जो व्यापार उसका विषय अर्थात् उसकी विशेषता यह अर्थ करते हैं। 'किन्तु नहीं' यह प्रदीप के आलोक हत्यादि में लिङ्गलिङ्गि भाव से शून्य भी व्यङ्गय-व्यङ्गकभाव होता है अतः व्यङ्गय-व्यङ्गकभाव का लिङ्गलिङ्गिभाव अव्यापक है फिर तादात्म्य कैसा ?

तारावती

(लिड्न या हेतु) को देखकर उससे अविनामूत व्यङ्गय (लिङ्गी या साध्य) का अनुमान कर लिया जाता है। इस प्रकार व्यंजनाक गपार अनुमिति व्यापार से भिन्न वस्तु नहीं है। और यह तो आपको मानना ही पड़ेगा क्यों कि अभी जैमिनीय मत की व्याख्या करने के अवसर पर आप ही इस सिद्धान्त का प्रतिपादन कर सुके हैं कि व्यंजकत्व वक्ता के अभिप्राय की अपेक्षा करते हुये होता है। वक्ता का अभिप्राय सर्वदा अनुमान का विषय ही होता है। अतः व्यंजना भी अनुमान से भिन्न सिद्ध नहीं होती।

कुछ लोगों के उक्त कथन पर हमारा कहना यह है कि यदि हम आपकी वात मान लें तो भी हमारा क्या विगड़ जायगा। हमारा पक्ष तो केवल इतना है कि शब्द का एक तीसरा व्यापार भी होता है जो सामान्यतया माने हुये अभिधा और गुणवृत्ति इन दोनों शब्दव्यापारों से भिन्न होता है, इस व्यापार को हम व्यक्षना व्यापार कहते हैं। उसको आप कहते हैं कि वह लिक्क-लिक्किव्यवहार से गतार्थ हो जाता है। मैं कहता हूँ कोई बात नहीं आप उसे लिक्क-लिक्किव्यवहार से गतार्थ हुआ मान लीजिये या कुछ और मान लीजिये। कमसे कम आपने हमारी बात तो मानली कि एक ऐसा भी शब्दव्यापार होता है जो अभिधा और गुणवृत्ति में अन्तर्भूत नहीं हो सकता, वह प्रसिद्ध शब्दव्यापारों से विल्क्षण होता है और होता शब्दव्यापार का ही एक प्रकार है, इस विषय में हमारा और आपका मतसेद नहीं है। यदि आप उसे अनुमान में अन्तर्भूत करना चाहते हैं तो इसमें हमें कोई आपित्त नहीं। यहाँ पर व्यक्षना के लिये 'शब्दव्यापारविषयत्व' शब्द का प्रथोग किया गया है। वस्तुतः व्यञ्जना शब्दव्यापार का विषय नहीं अपितु शब्द का

यद्पि स्वपक्षसिद्धयेऽस्मदुक्तमन्दितं त्वया वक्त्रभिप्रायस्य व्यङ्गयत्वेनाभ्यु-पगमात्तरप्रकाशने शब्दानां छिङ्गत्वमेवेति तदेतद्यथास्माभिरभिहितं तद्विभव्य प्रतिपाद्यते श्रयताम्—द्विविधो विषयः शब्दानाम्—अनुमेयः प्रतिपाद्यश्च । तत्रानु-मेयो विवन्ताछन्णः । विवन्ता च शब्दस्यरूपप्रकाशनेच्छा शब्देनार्थप्रकाशनेच्छा चेति द्विप्रकारा। तत्राद्या न शाब्दव्यवहाराङ्गम्।सा हि प्राणित्वमात्रप्रतिपत्तिफछा। द्वितीया तु शब्दविशेषावधारणावसित्वयवहितापि शब्दकरणव्यवहारनिवन्धनम्। ते तु द्वे अप्यनुमेयो विषयः शब्दानाम्। प्रतिपाद्यस्तु प्रयोक्तुरर्थप्रतिपादनसमीहा-विपयीद्वतोऽर्थः।

(अनु०) और जो अपने पक्ष को सिद्ध करने के लिये हमारा कहा हुआ तुमने अन्दित किया कि 'व्यंग्य के रूप में वक्ता के अभिप्राय को स्वीकार करने से उसके प्रकाशन में गव्दों का लिङ्गत्व ही होता है' तो यह जो हमने कहा है विभागपूर्व के प्रतिपादित किया जा रहा है सुनो—शब्द का विषय दो प्रकार का होता है—अनुमेय और प्रतिपादा। उसमें अनुमेय विवक्षारूप होता है। और विवन्ना दो प्रकार की होती है शब्द स्वरूप प्रकाशन की इच्छा और शब्द से अर्थ प्रकाशन की इच्छा। उनमें प्रथम शब्द व्यवहार का अंग नहीं होती। उसका फल निस्सन्देह प्राणित्वमात्र की प्रतिपत्ति ही होता है और दूसरी यद्यपि शब्द विशेष के निर्णय करने में अध्यवस्ति होकर व्यवहित हो जाती है तथापि उस व्यवहार में निभित्त होती है जिसका करण शब्द है। ये दोनों शब्दों का अनुमेय विषय हैं। प्रतिपाद्य वो प्रयोक्ता के अर्थप्रतिपादन की इच्छा से विषय वनाया हुआ अर्थ होता है।

#### लोचन

विषय इति। शब्द उचारिते यावति प्रतिपत्तिस्तावान् विषय इत्युक्तः । तत्र शब्द-प्रयुद्धक्षा अर्थप्रतिपिपाद्यिषा चेत्युमय्यपि विवक्षानुमेया तावत् । यस्तु प्रतिपिपाद-यिषायां कर्मभूतोऽर्थस्तत्र शब्दः कारणत्वेन व्यवस्थितः न त्वसावनुमेयः । तद्विषया हि प्रतिपिपाद्यिपेव केवरुमनुमीयते । न च तत्र शब्दस्य करणत्वे यैव लिङ्गस्येति-

'विषय' यह । शब्द के उच्चारण करने पर जितनी प्रतिपत्ति होती है उतना विषय यह कहा गया है । उसमें शब्द के प्रयोग की इच्छा और अर्थ के प्रतिपादन की इच्छा यह दोनों प्रकार की विवच्चा तो अनुमेय ही होती है । और जो प्रति-पादन की इच्छा में कर्मरूप में स्थित अर्थ है उसमें शब्द कारण के रूप में व्यवस्थित होता है, वह अनुमेय नहीं होता, तिद्वषयक प्रतिपादन की इच्छा का ही केवल अनुमान लगाया जाता है । शब्द के कारण होने में लिङ्क की जो पक्षधर्मत्व

# छोचन

कर्तन्यता पक्षधर्मत्वयहणादिका सास्ति, अपि त्वन्येव सङ्केतस्फुरणादिका तन्न तन्न शन्दो लिङ्गम् । इतिकर्तन्यता च द्विधा—एकयाभिधान्यापारं करोति द्वितीयया न्यन्जनान्यापारम् । तदाह—तत्रेत्यादिना ।

ग्रहणादिक इतिकर्तन्यता होती है वह वहाँ पर नहीं होती, अपितु संकेतस्फरणादि रूप अन्य ही होती है, इसिलये शन्द वहाँ पर लिङ्ग नहीं होता । और इतिकर्तन्यता दो प्रकार की होती है—एक से अभिधान्यापार करता है और दूसरे से न्यञ्जना-न्यापार । वहीं कहते हैं—'उसमें' इत्यादि के द्वारा ।

# तारावती

एक व्यापार ही होती है, इस दृष्टि से शब्दव्यापार विषयत्व शब्द का प्रयोग उचित नहीं जान पड़ता । लोचन में इसकी योजना इस प्रकार की गई है-शब्द का ब्यागर होते हुये जो उसका विषय होता है। अर्थात् व्यक्तना शब्द का व्यापार होती है और शब्द का विषय होती है। लोचनकार का कहना है कि कुछ लोगों ने इस शब्द का अर्थ किया है — शब्द का जो ब्यापार उसका विषय अर्थात् उसकी विशेपता। किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं है क्योंकि व्यञ्जना शब्द का व्यापार होती है निक शब्दव्यापार की विशेषता । यहाँ पर यह जो कहा गया है कि व्यञ्जना को यदि आप अनुमान में अन्तर्भूत करना चाहते हैं उसमे भी हमें भी कोई आपत्ति नहीं यह सब भौदियाद मात्र है। प्रौदिवाद उसे कहते हैं जहाँ दूसरे की कही हुई वात को मान करके भी अपने सिद्धान्त की स्थापना की जाय। यहाँ पर ग्रन्थकार का आशय यह है कि यदि इस थोड़ी देर के लिये तुम्हारे कथन को स्वीकार भी कर लें तो भी वात हमारी ही सिद्ध होती है कि व्यञ्जना वृत्ति है अवश्य । इस प्रकार हमारी मान्यता के एक अंश से तो आप सहमत हो ही गये। अव उसका दूसरा अंश लाजिये कि हम उसका अन्तर्भाव अनुमान में कर सकते हैं। आपकी मान्यता का यही अंश ठीक नहीं है । आप अपने पन्न की तभी सिद्धि कर सकते हैं जब कि अन्वय व्याप्ति और व्यतिरेक व्याप्ति दोनों घटित हो जायँ।यहाँ पर अन्वय व्याप्ति इस प्रकार वनेगी-'जहाँ व्यञ्जना होती है वहाँ अनुमान की प्रक्रिया छागू होती हैं' और व्यतिरेक व्याप्ति इस प्रकार की होगी—'जहाँ अनुमान की प्रक्रिया लागू नहीं होती वहाँ व्यञ्जना भी नहीं होती।' ये दोनों व्याप्तियाँ व्यभिचरित हैं। क्योंकि प्रदीप व्यञ्जक होता है और घट इत्यादि पदार्थ व्यङ्गय । उसमें छिङ्ग-लिङ्गिभाव (हेतु साध्यभाव ) लागू नहीं होता । वहाँ अनुमान की प्रक्रिया के आधार पर यह सिद्ध नहीं किया जा सकता कि वहाँ पर घट है। जब कि समस्त व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव

# तारावती

उक्त व्याप्ति से अन्वित नहीं हो जाते तब यह कहना ठीक नहीं कि व्यञ्जकत्व तो लिक्सत्व होता है आर व्यक्तव की प्रतीति लिक्सी की प्रतीति है। अतएव व्यञ्जना और अनुमान का तादात्म्य नहीं हो सकता।

इमने जो मीमांसकों का मन प्रतिपादित करते हुये यह कहा या कि वक्ता का अभिप्राय व्यङ्गय होता है उसका उढरण आपने अपने पक्ष को सिद्ध करने के लिये दिया और कहा कि वक्ता का अभिष्राय सर्वदा अनुमानगम्य ही होता है, इसी आधार पर आपने लिङ्ग-लिङ्गी भाव का रामर्थन किया और अनुमान का व्यञ्जना से तादातम्य विद्ध किया । अतः यह आवश्यकता प्रतीत होती है कि अपने कथन का में स्पष्टीकरण कर दूँ। अतः विभागपूर्वक दिखलाया जा रहा है कि कितने अंश में व्यद्मय अनुमेय होता है और कितने अंश में वह शुढ़ न्यझय होता है। शब्द के उच्चारण करने के बाद गर्हों तक प्रतिपत्ति होती है वह सब शब्द का विषय ही कहा जा सकता है। शब्द का विषय दो प्रकार का होता है--अनुमेय और प्रतिपाद्य । विवधारूप शब्द का विषय अनुमेय होता है। विवक्ता भी दो प्रकार की होती है--शब्दस्वरूप के प्रकाशन की इच्छा और शब्द के द्वारा अर्थप्रकाशन की इच्छा । आशय यह है कि जब कोई व्यक्ति शब्द का उचारण करता है तब उससे सर्वप्रथम यही प्रतीत होता है कि अमुक व्यक्ति कुछ कहना चाहता है। यह कथन की उसकी रच्छा दो प्रकार की होती है-एक तो शब्द फे स्वरूप-प्रकाशन की इच्छा और दुसरे शब्द के द्वारा अर्थप्रकारान की इच्छा । शब्द के स्वरूपप्रकाशन की इच्छा से केवल इतना ही सिद्ध होता है कि शब्द का प्रयोक्ता प्राणवान है क्योंकि शब्द का प्रयोग तो प्राणी ही कर सकता है प्राणहीन नहीं । अतः शब्दप्रकाशन की इच्छा कभी भी व्यवहार का अङ्ग नहीं हो एकती । अत दूसरी विवक्षा के विषय में देखिये - जब वका अपने अभीष्ट अर्थवोधन में समर्थ तथा उसके अनुकूल शब्दसमृह रूप वाक्य का प्रयोग करता है तब श्रांता सर्वप्रथम उस वाक्य का अनुसन्धान करता है और अर्थवोध का अवसर वाद में आता है। इस प्रकार शब्दसमूह के प्रयोग और अर्थवोधानु-क्ळ बुद्धि में उस वाक्य के समझने और उसका अनुसन्धान करने का व्यवधान पड़ जाता है, तथापि अर्थप्रकाशन की इच्छा में शब्द करण होता है और उसी के व्यवहार के आधीन अर्थप्रकाशन की इच्छा होती है । ये दोनों प्रकार की विवक्षायें केवल अनुमेय होती हैं और इनको शब्द का अनुमेय विषय कह सकते हैं। इस समस्त विवेचन का सार यही है-वका शब्दों का उच्चारण करना चाहता है और उन शब्दों के द्वारा अपने मनोगत अर्थ को भी प्रकट करना चाहता है। इस

#### तारावती

प्रकार वक्ता की ये दो इच्छार्ये होती हैं। इन दोनों को विवक्षा कहते हैं। जब श्रीता वक्ता के द्वारा उचारित शब्दसमृह को सुनता है तव उसे सर्वप्रथम तो यह ज्ञात होता है कि वक्ता कुछ शब्दों का उचारण करना चाहता है। और उन शब्दों को दूसरों को सुनाना चाहता है। यह इच्छा परगत (वका के हृदय मं विद्यमान ) है अतः श्रोता उस इच्छा का अनुमान ही लगा सकता है । किन्तु इस अनुमान का कोई और फल नहीं होता । इसका केवल इतना ही फल होता है कि श्रोता यह जान छेता है कि अमुक व्यक्ति चेतन है और शब्द का प्रयोग कर सकता है । इसके बाद वह प्रयोग किये हुये बब्दिविदोधों का निश्चय करता है और तब व्यवधान के बाद उसे यह ज्ञात होता है कि सार्थक शब्दों के प्रयोग के द्वारा वका विशेष अर्थ का प्रतिपादन करना चाहता है। वक्ता को अर्थ का प्रतिपादन अमीए होता है। अतः प्रतिपादन की इच्छा में कर्म अर्थ ही होता है और उस अर्थ के प्रतिपादन में शब्द करण होता है। शब्द प्रयोग की इच्छा और अर्थ-प्रतिगदन की इच्छा ये दोनों अनुमान का विषय ही होती हैं क्योंकि पराई इच्छा का ज्ञान अनुमान के द्वारा ही हो सकता है। अनुमान मे शब्द करण होता है और शब्दवीधनेच्छा तथा अर्थवीधनेच्छा साध्य होती है । शब्दवीधनेच्छा तो शब्द से सीघे संबद्ध होती है किन्तु अर्थवीधनेच्छा में शब्द से वाक्यानुसन्धान का व्यवधान पड़ जाता है तथापि हेतुता तो उसमे रहती ही है ।यहाँ यह ध्यान रखना चाहिये कि वक्ता की केवल इच्छा ही अनुमान का विषय हो सकती है, जिस अर्थ का प्रतिपादन किया जाता है वह अर्थ स्वयं अनुमान का विषय नहीं हो सकता। वह अर्थ शब्द का प्रतिपाद्य विषय कहा जा सकता है अनुमेय नहीं । इस प्रतिपाद्य अर्थ को इम अनुमान मे अन्तभूत इसिलये नहीं कर सकते, क्योंकि जब लिङ्ग से साध्यसिद्धि की जाती है तय उस लिङ्ग की कुछ इतिकर्तन्यता होती है जैसे पक्ष में लिङ्ग की उपस्थिति, पक्षधर्मता का ग्रहण, न्याप्तिस्मृति इत्यादि । समस्त अनुमानौं में ऐसा ही हुआ करता है। किन्तु जब हम शब्द से अर्थ का वीध करते हैं तव हमें लिङ्ग की वह समस्त इतिकर्तव्यता उपलब्ध नहीं होती। अतः शब्द से अर्थवीय को हम अनुमान में अन्तर्भूत नहीं कर सकते । जब हम शब्द से अर्थ-शान प्राप्त करते हैं तब उसमे लिङ्ग की नहीं शब्द की एक भिन्न ही इतिकर्तव्यता दृष्टिगत होती है। यह इतिकर्तव्यता होती है-संकेतस्फुरण, प्रकरण आदि का शान इत्यादि ।

शब्द को जिस इतिकर्तव्यता से इसे अर्थवोध होता है वह इतिकर्तव्यता दो प्रकार की हो सकती है—एक से तो अभिधाव्यापार होता है और दूसरी से

स च द्विविधः—वाच्यो व्यङ्गग्रश्च । प्रयोक्ता हि कदाचित् स्वशब्देनार्थं प्रकाशियतुं समीहते कदाचित्स्वशब्दानिभिषेयत्वेन प्रयोजनापेच्तया कयाचित्। स तु द्विविधोऽपि प्रतिपाद्यो विषयः शब्दानां न लिङ्गितया स्वरूपेण प्रकाशते, अपितु कृत्रिमेणाकृत्रिमेण सम्बन्धान्तरेण । विवद्याविपयत्वं हि तस्यार्थस्य शब्देलिङ्गितया प्रतीयते न तु स्वरूपम् । यदि हि लिङ्गितया तत्र शब्दानां व्यापारः स्यात्तच्छब्दार्थं सम्यङ् मिथ्यात्वादि विवादा एव न प्रवर्तरन् धूमादिलिङ्गातु-मितानुमेयान्तरवत् ।

(अनु०) और वह दो प्रकार होता है—वाच्य और व्यंग्य । प्रयोग करनेवाला निरसन्देह कभी स्वश्रव्द से अर्थ को प्रकाशित करने की इच्छा करता है कभी किसी प्रयोजन की अपेक्षा से अपने शब्द के द्वारा अनिभिषेयरूप में । वह दोनों ही प्रकार का शब्दों का प्रतिपाद्य विषय लिङ्की के रूप में स्वरूप से प्रकाशित नहीं हाता अपित कृतिम या अकृतिम दूसरे सम्बन्ध के द्वारा । उस अर्थ का विवश्वाविपयत्व शब्दों के द्वारा लिङ्की के रूप में प्रतीत होता है उसका स्वरूप नहीं । यदि वहाँ लिगी के रूप में शब्दों का व्यापार हो तो शब्दों के अर्थ के विषय में सम्यक् मिथ्यात्व इत्यादि विवाद ही प्रवृत्त न हों जैसे धूम इत्यादि लिङ्क से अनुमित दूसरे अनुमेय ।

## लोचन

क्याचिदिति।गोपनकृतसौन्दर्यादिलामामिसन्धानादिकयेस्यर्थः । शब्दार्थे इति । अनुमानं हि निश्रयस्वरूपमेवेतिमावः ।

'किसी अपेक्षा से' यह । अर्थात् गोपन से उत्पन्न सौन्दर्य इत्यादि के लाम के अनुसन्धान की अपेक्षा से । 'शब्दार्थ' यह । भाव यह है कि अनुमान निश्चय स्वरूपवाला ही होता है ।

#### तारावती

व्यञ्जनाव्यापार । संकेतस्पुरण से अभिधाव्यापार होता है और वक्तृवैशिष्टय इत्यादि से व्यञ्जनाव्यापार । इसी आधार पर प्रतिपाद्य अर्थ दो प्रकार का हो सकता है—वाच्य और व्यंग्य । प्रयोग करनेवाले का लक्ष्य कभी तो केवल इतना ही होता है कि शब्द जो भी अर्थ दे रहे हों और उनका संकेत जिस अर्थ में नियत हो शोता उतना ही अर्थ समझे । इसके प्रतिकृत कभी-कभी उसकी इच्छा यह होती है शब्द जो भी संकेतित अर्थ दे रहे हों उनसे भिन्न एक दूसरा अर्थ ही प्रतीति-गोचर हो । अन्य अर्थ को अन्य शब्दों द्वारा प्रकट करने में वक्ता का कुछ प्रयोजन भी होता है । छिपाकर किसी बात को कहने में एक सुन्दरता आ जाती है । अन्य

व्यङ्गचन्त्रार्थो वाच्यसामर्थ्याक्षिप्ततया वाच्यवच्छव्दस्य सम्वन्धी भवत्येव। साचादसाचाद्भावो हि सम्बन्धस्याप्रयोजकः । वाच्यवाचकसावाष्र्यत्वं च व्यञ्जकत्वस्य प्रागेव दृशितम्। तस्माद्वकत्रभिप्रायरूप एव व्यङ्गचे लिङ्गतया शव्दानां व्यापारः। तद्विपयीकृते तु प्रतिपाद्यतया। प्रतीयमाने तस्मिन्नभिप्राय-रूपेऽनिभप्रायरूपे च वाचकत्वेनैव व्यापारः सम्वन्धान्तरेण वा । न तावद्वाचक-त्वेन यथोक्तं प्राक् सम्बन्धान्तरेण व्यञ्जकत्वमेव। न च व्यञ्जकत्वं लिङ्गत्वरूप-मेव आलोकादिष्वन्यथा दृष्टत्वात् । तस्मात्प्रतिपाद्यो विपयः शब्दानां न लिङ्गित्वेन सम्बन्धी वाच्यवत्। यो हि लिङ्गित्वेन तेपां सम्बन्धी यथा द्शिनो विषयः स न वाच्यत्वेन प्रतीयते अपि तूपाधित्वेन । प्रतिपाद्यस्य च विपयस्य लिङ्गित्वे तद्विप-याणां विप्रतिपत्तीनां स्नैकिकैरेव क्रियमाणानामभावः प्रसन्येतेति । एतचोक्तमेव ।

(अनु०) ओर न्यंग्य अर्थ वाच्यसामर्थ्याक्षिप्त होने के कारण वाच्य के समान शब्द का सम्बन्धी होता ही है। साक्षात् या असाक्षात् होना निस्सन्देह सम्बन्ध का प्रयोजक नहीं होता । और व्यञ्जकत्व का वाच्यवाचक भाव का आश्रय छेना तो पहले ही दिखला दिया गया। अतएव वक्ता के अभिप्राय रूप व्यंग्य में ही लिङ्ग के रूप में शब्दों का व्यापार होता है। उन शब्दों का विषय वनाये हुये अर्थ में तो प्रतिपाद्य रूप मे शब्दों का व्यापार होता है। अभिप्राय रूप या अनिभिप्राय रूप उसके प्रतीत होने पर या तो वाचकत्व से ही व्यापार होता है या दूसरे सन्बन्ध से । वाचकत्व से नहीं होता जैसा कि पहले कहा गया है । दूसरे सम्बन्ध से तो व्यंजकत्व ही होता है। व्यंजकत्व लिङ्गत्वरूप नहीं होता क्योंकि आलोक इत्यादि में अन्यथा देखा गया है। इससे शब्दों का प्रतिपाद्यविषय लिङ्गी के रूप में सम्बन्धी नहीं होता जैसे वाच्य जो निस्सन्देह लिङ्गी के रूप में उनका सम्बन्धी होता है जैसे दिखलाया हुआ विषय वह वाच्य के रूप में प्रतीत नहीं हीता अपित औपाधिक रूप में। और प्रतिपाद्य विषय के लिङ्गीरूप में मानने पर छौिककों द्वारा ही की हुई तद्विषयक छौिकक विप्रतिविचयों का अभाव ही प्रसक्त हो जाय। यह तो कहा ही जा चुका है।

उपाधित्वेनिति । विक्त्रच्छा हि वाच्यादेर्थस्य विशेषणत्वेन भाति । प्रतिपाद्य-स्पेति । अर्थाद्वयद्वयस्य । लिङ्गित्व इति । अनुमेयत्व इत्यर्थः । लौकिकैरेवेति । इच्छायां लोको न विमतिपद्यतेऽथे तु विमतिपत्तिमानेव।

'उपाधित्व के रूप में' यह । वक्ता की इच्छा निस्सन्देह वाच्य इत्यादि के विशेषण के रूप में शोभित होती है। 'प्रतिपाद्य का' यह अर्थात् व्यङ्गय का 'लिक्कित्व में' यह । अर्थात् अनुमेयत्व में । 'लौकिकों के द्वारा' यह । इच्छा में लोक को विप्रतिपत्ति नहीं होती अर्थ में तो लोक विप्रतिपत्तिवाला होता ही है।

शब्दों से अन्य अर्थ को कहने में बका का या तो यह प्रयोजन होता है कि किसी वात को छिपाकर कहने में जो सौन्दर्य आ जाता है उसका छाभ श्रोताओं और पाठकों को भी प्राप्त हो सके अथवा उसका कोई अन्य प्रयोजन होता है। इस प्रकार वक्ता का प्रतिपाद्य अर्थ दो प्रकार का होता है-शब्दों के अभिषेय के द्वारा प्रकाशित वाच्यार्थ और किसी प्रयोजन से प्रकाशित व्यंग्यार्थ। न तो यह दोनों प्रकार का प्रकाशित अर्थ लिंगी ( साध्य ) होता है, न इनका प्रकाशक लिंग ( हेतु ) होता है और न इनके प्रकाशन की किया अनुमान कही जा सकती है। इनका प्रकाशन तो किसी अन्य सम्बन्ध के द्वारा ही होता है, वह सम्बन्ध मीमांसकों के अनुसार अकृत्रिम हो सकता है या नैय्यायिकों के अनुसार कृत्रिम ( सांकेतिक ) हो सकना है । कारण यह है कि अनुमान से जिस अर्थ (वस्तु ) की साध्यरूप में प्रतीति होती है वह पदार्थज्ञान होता है । उसमें किसी प्रकार के संशय का अवसर नहीं रह जाता कि क्या यह ठीक हो सकता है, क्या यह मिथ्या हो सकता है इत्यादि । जैसे जब इम धूम को लिंग मानकर उससे अग्नि का अनुमान लगाते हैं तव अग्नि का हमे यथार्थज्ञान हो जाता है और यह सन्देह भी नहीं उठता कि क्या जहाँ से धूम उठ रहा है वहाँ आग हो सकती है या नहीं। ऐसा ही हेत साच्य का साधक होता है जो अन्यभिचरित रूप में साध्य के साथ न्याप्य-व्यापकभाव सम्बन्ध रखता हो। अतः साध्यसिद्धि हो जाने पर उसमें सन्देह का अवसर ही नहीं रह जाता । अप्तएव यदि शब्द के प्रतिपाद्य अर्थ वाच्य और व्यंग्य को अनुमान में अन्तर्भूत करें तो वह शान भी निश्चित शान ही होगा। उसमें यह सन्देह ही नहीं उत्पन्न होगा कि क्या अमुक ज्ञान सम्यक् शान है ? क्या मिथ्या शान है ? इत्यादि । शब्दार्थ के विषय का शान होने में इस प्रकार के सन्देह तथा विकल्प उठते हैं अतः हम उसे अनुमान में अन्तर्भूत नहीं कर सकते।

वहाँ पर यह प्रश्न उठता है कि वाच्यार्थ तो शब्द का अर्थ होता ही है, व्यङ्गणार्थ तभी उस कोटि में आ सकता है जब कि उसका शब्द से सम्बन्ध सिं हो जाय । वह सम्बन्ध सिंद्ध नहीं होता । फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि व्यङ्गयार्थ भी शब्द का प्रतिपाश विषय है १ इसका उत्तर यह है कि यह हम पहले ही सिद्ध कर चुके हैं कि व्यङ्गयार्थ वाच्यसामर्थ्य से आक्षिप्त होता है । वाच्य तो शब्द का सम्बन्धी होता ही है और वाच्य का सम्बन्धी व्यङ्गय होता है । सम्बन्धी का सम्बन्धी अपना भी सम्बन्धी माना जाता है । इस प्रकार व्यङ्गयार्थ भी शब्द का सम्बन्धी हो ही जाता है । (प्रश्न ) यह सम्बन्ध तो परम्परा सम्बन्ध हुआ,

प्रत्यक्ष सम्बन्ध नहीं हुआ । फिर इनको सम्बन्धी कैसे माना जा सकता है ? (उत्तर) शन्दार्थ के क्षेत्र में यह कोई नियम नहीं कि शन्द और अर्थ का प्रत्यक्ष ही सम्बन्ध हो । यदि परम्परया भी सम्बन्ध होता है तो वह भी सम्बन्ध ही माना जाता है । यही वात अन्य सम्बन्धों के विषय में भी लागू होती है। ( उदाहरण के रूप में प्रत्यक्ष को लीजिये। प्रत्यक्षज्ञान के लिये इन्द्रिय और विषयका सम्बन्ध होना चाहिये। नैय्यायिकों की भाषा में इन्द्रिय और विषय के सम्बन्ध को सन्निकर्ष कहते हैं। ये सिन्नकर्ष ६ प्रकार के माने जाते हैं। यदि उन सव पर विचार किया जाय तो ज्ञात होगा कि उनमें से कुछ तो इन्द्रियों से साक्षात् सम्यख होते हैं जैसे संयोगसिकर्प और कुछ परम्परया सम्बद्ध होते हैं जैसे संयुक्तसमवायसन्निकर्ष इत्यादि । घट का प्रत्यक्ष इन्द्रिय और घट के साक्षात् सम्बन्ध से होता है और घट के गुणों का प्रत्यक्ष परम्परा सम्बन्ध से होता है। इस प्रकार कहा जा सकता है कि परम्परा सम्बन्ध से शब्द और व्यङ्गवार्थ का सम्बन्ध मानने पर भी उसे शब्दव्यापार मानने में कोई आपत्ति नहीं। ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सार कतिपय शन्दों मे इस प्रकार दिया जा सकता है-चक्ता के अभिप्राय की जो व्यंजना होती है अर्थात् श्रोता को जो यह ज्ञान होता है कि वका शब्दों का प्रयोग करना चाहता है अथवा उन शब्दों के माध्यम से कुछ अर्थ प्रकट करना चाहता है यह सब बका की इच्छा अनुमान का विषय होती है। किन्तु यह जो कुछ कहना चाहता है वह शब्द का र्पातपाद्य ही होता है उसका ज्ञान अनुमान के द्वारा नहीं हो सकता । जो कुछ वह फहना चाहता है वह अभिप्रायरूप (रसादिरूप) भी हो सकता है और उससे भिन्न (अल्ङ्कारादिरूप) भी हो सकता है। वह चाहे जिस रूपवाला क्यों न हो उसके प्रत्यायन में या तो वाचकत्वय्यापार हो सकता है या वाचकत्व से भिन्न कोई और व्यापार हो सकता है। वाचकत्वव्यापार वहाँ पर हो ही नहीं सकता, इस यात का विस्तृत विवेचन पहले किया जा चुका है। अतः उससे भिन्न कोई अन्य सम्बन्ध ही हो सकता है। यह अन्य सम्बन्ध और कुछ नहीं केवल व्यक्तना ही है और उसी व्यंजना के द्वारा अभिप्रेत या अनिभिन्नेत अर्थ का प्रत्यायन होता है। व्यंजकत्य सर्वदा लिंगत्व (हेतुता) रूप ही नहीं होता और न उसका समावेश सर्वदा अनुमान में किया जा सकता है । क्योंकि यह देखा जा चुका है कि दीपा-लोक में व्यञ्जकता तो होती है किन्तु उसे अनुमान में अन्तर्भूत नहीं किया जा सकता। जत्र सभी व्यञ्जनार्ये अनुमान में नहीं आ सकती तब अनुमान में उसके अन्तर्भाव का प्रश्न ही नहीं उठता । अतएव जिस प्रकार वाच्य शब्दों का प्रतिपाद्य होता है वैसे ही व्यृह्नक भी शक्दों का प्रतिपाद्य होता है जिस प्रकार बाच्य की हम

यथा च वाच्यविषये प्रमाणान्तरानुगमेन सम्यक्त्वप्रतीती क्वचित्क्रियमाणायां तस्य प्रमाणान्तरिवपयत्वे सत्यिप न शव्द्व्यापारिविषयताहानिस्तद्वयङ्गियस्यापि । काव्यविषये च व्यङ्ग्यप्रतीतीनां सत्यासत्यनिरूपणस्याप्रयोजकत्वमेवेति तत्र प्रमाणान्तरव्यापारपरी चोपहासायेव सम्पद्यते । तस्माल्लिङ्गिप्रतीतिरेव
सर्वत्र व्यङ्गचप्रतीतिरिति न शक्यते वक्तुम् ।

और जिस प्रकार वाच्य के विषय में दूसरे प्रमाण के अनुगम के द्वारा कहीं सम्यक्प्रतीति किये जाने में उसके प्रमाणान्तर विषय हो जाने पर भी शब्दव्यापार की विषयता नष्ट नहीं होती वह व्यङ्गय का भी होता है और काव्यविषय में व्यङ्गयप्रतीतियों का सत्यासत्य निरूपण अप्रयोजनीय ही होता है; अतः वहाँ पर प्रमाणान्तर व्यापार परीक्षा उपहास के लिये ही होती है। इसलिये यह नहीं कहा जा सकता है कि व्यङ्गय की प्रतीति सर्वत्र लिङ्गी की प्रतीति ही होती है।

# तारावती

श्चव्दों का सम्बन्धी मानते हैं उसीप्रकार व्यक्त्य को भी शब्दों का सम्बन्धी मानना पड़ता है। जिस प्रकार वाच्य को हम लिङ्की ( साध्य ) की कोटि में नहीं रख सकते उसी प्रकार व्यङ्ग को भी हम लिङ्गी अर्थात् साध्य की कोटि मे नहीं रख सकते । इस प्रकार नैय्यापिकों को भी व्यञ्जना की स्वतन्त्र सत्ता माननी ही पड़ेगी। हाँ शब्दों का कुछ विषय ऐसा अवश्य होता है जो अनुमान के क्षेत्र में आता है। उसकी व्याख्या पहले की जा चुकी है कि वक्ता के शब्दप्रकाशन की इच्छा और उसके अर्थप्रकाशन की इच्छा अनुमान का ही विषय होती है। उस इच्छा की प्रतीति वाच्यरूप में नहीं होती किन्तु औपाधिक रूप में होती है। औपाधिक का अर्थ है विशेषण के रूप में प्रतीत होना । 'इस वक्ता का यह अर्थ विवक्षित है' इस में वक्ता की इच्छा अर्थ के विशेषण के रूप में प्रतीत होती है । ( नैय्यायिकों के मत में प्रथमान्त विशेष्यक शाब्दवीध होता है। अतः उससे भिन्न तत्त्व प्रकार ( विशेषण ) के रूप मे माने जाते हैं । ) यदि प्रतिपादनीय अर्थ को लिङ्गी (साध्य) की कोटि में रक्खा जायगा तो उसके विषय में लौकिक लोग ही अनेक प्रकार की जो विप्रतिपत्तियाँ किया करते हैं वे किस प्रकार सिद्ध हो सकेगी ? उनका तो अभाव ही हो जायगा । आशय यह है कि अनुमानजन्य ज्ञान यथार्थज्ञान होता है। उसमें किसी को कभी कोई विप्रतिपत्ति नहीं होती और न उसकी सचाई मे कभी कोई सन्देह ही उठाता है। सांसारिक व्यक्ति किसी के कहे हुये वाक्य के भर्थ की सचाई में सन्देह भी करते हैं, उसका खण्डन भी करते हैं और उससे अस-

### लोचत

ननु यदा व्यङ्गचोऽर्थः प्रतिपन्नस्तदासत्यत्वनिश्वयोऽस्यानुमानादेव प्रमाणान्तराः क्रियत इति पुनरप्यनुमेय एवासौ । मैवम् , वाच्यस्यापि सत्यत्वनिश्वयोऽनुमानादेव । यदाहुः—'आप्तवादाविसंवादसामान्यादत्र चेदनुमानता' इति ।

न चैतावता वाच्यस्य प्रतीतिरानुमानिकी किन्तु तद्गतस्य ततोऽधिकस्य सत्य-त्वस्य तद्वचङ्गग्रेऽपि भविष्यति । एतदाह—यथा चेत्यादिना ।

एतचाम्युपगम्योक्तं न त्वनेन नः प्रयोजनमिति । काव्यविषये चेति । अप्रयोज-कत्विमिति । निह तेषां वाक्यानामिश्रिष्टोमादि वाक्यवत् सत्यार्थप्रवर्तनद्वारेण प्रवर्तक-त्वाय मामाण्यमन्विष्यते, मीतिमान्नपर्यवसायित्वात् । मीतेरेव चालौकिकचमत्कार-रूपाया न्युत्पत्त्यङ्गत्वात् । एतचोक्तं वितत्य प्राक् । उपहासायैवेति । नायं सहदयः केवलं श्रुष्कतकीपन्नमकर्षशहदयः प्रतीतिं परामर्ष्टं नालमित्येष उपहासः ।

( प्रश्न ) जव व्यङ्गय अर्थ की प्रतिपत्ति हो गई तव इसके सत्यत्व का निश्चय दूसरे प्रमाण अनुमान से ही किया जाता है इस प्रकोर फिर भी यह अनुमानगम्य ही हुआ। ( उत्तर ) ऐसा नहीं। वाच्य के भी सत्यत्व का निश्चय अनुमान से ही किया जाता है। जैसा कि कहते हैं—

'यदि यहाँ पर आप्तवाद के अविसंवाद (सत्यत्त्र) रूप सामान्य हेतु से अनुमानता मानी जाय' इत्यादि ।

केवल इतने से ही वाच्य की प्रतीति आनुमानिक नहीं हो जाती किन्तु उससे भी अधिक तद्गत सत्यत्व की (प्रतीति आनुमानिकी की हो जाती है।) वह व्यङ्गय मे भी हो जायगा। यह कहते हैं—'यथा च' इत्यादि के द्वारा।

और यह स्वीकार करके कह दिया गया है, इससे हमारा कोई प्रयोजन तो है ही नहीं। 'और काव्य के विषय में' यह। 'अप्रयोजकत्व' यह। उन वाक्यों का अग्रिष्टोम इत्यादि वाक्यों के समान सत्य अर्थ के प्रतिपादन के द्वारा प्रवतंकत्व के लिये प्रमाण का अन्वेषण नहीं किया जाता क्योंकि वह प्रीतिमात्रपर्यवसायी होता है और क्योंकि अलौकिक चमत्कार रूप प्रीति ही ब्युत्पत्ति का अङ्ग होती है। यह विस्तारपूर्वक पहले समझा दिया गया। 'उपहास के लिये ही' यह। उपहास यह है कि यह सहदय नहीं है, केवल शुष्क तकों के उपक्रम के कारण कर्षश हृदयवाला है और प्रतीति का परामर्श करने मे समर्थ नहीं है। तारावती

इसत भी होते है। यदि वाक्य के व्यङ्गयार्थ को अनुमान का विपय माना जायगा तो इन अनुप्रतियों का क्या होगा १ इनकी तो सत्ता ही मिट जायगी। 'वक्ता कुछ कहना चाहता है' इसमें किसी को न सन्देह होता है और न अनुप्रति। अतः यह अनुमान का विषय हो सकता है। यह है प्रस्तुत प्रकरण का सार।

( प्रश्न ) व्यङ्गय अर्थ को हम माने लेते हैं । किन्तु व्यङ्गय अर्थ ठीक है या नहीं इसके लिये तो हमें फिर भी अनुमान का ही सहारा लेना पडेगा। अनुमान से ही यह सिद्ध किया जायगा कि जो कुछ व्यक्त किया गया है वह सत्य है या नहीं। ऐसी दशा में जिस अनुमान से पीछा छुड़ाया था वह पुनः गछे पड़ गया। वास्य के अर्थ में तभी प्रामाणिकता आती हैं जब वह दूसरे प्रमाणों के मेल में ठीक बैठ जाय। अतः यह मान छेने पर भी कि प्रतिपाद्य व्यंग्यार्थ लिङ्की नहीं हो सकता यह तो अनिवार्य ही है कि न्यक अर्थ की सत्यता प्रमाणित करने के लिये उसे छिङ्गी ( साध्य ) बनाया जाय । इस अनुमान से आप कैसे पीछा छुड़ायेंगे **!** (उत्तर) यह कोई अनुपपत्ति नहीं कही जा सकती। वाच्यार्थ के भी सत्यत्व की परीक्षा तो अनुमान से ही होगी । पहले वाक्यार्थवीय हो जायगा, तत्त्व संवादक ( लैकिक सत्य से मेलखानेवाले ) अनुमान की प्रवृत्ति होगी। वाक्यार्थ शब्द का विषय और उसकी सत्यता अनुमान का विषय । जिस प्रकार वाच्य के विषय मे प्रमाणान्तर का अनुगमन करके उसके ठीक होने की परीक्षा की जाती है किन्दु उस प्रमाणान्तर की प्रवृत्ति से शब्दव्यापार की विषयता समाप्त नहीं हो जाती वैसे ही यहाँ पर भी व्यंग्यार्थ की परीक्षा दूसरे प्रमाणों से करने पर भी उसकी शब्द-विषयता समाप्त नहीं हो जाती । यही बात श्लोक वार्तिक की निम्नकारिकाओं में कही गई है-

> 'आप्तवादाविसंवाद सामान्यादत्रचेदनुमानता । 'निर्णयस्तावता सिद्धघेद्बुद्ध्युत्पत्तिनं तत्कृता ॥ अन्यदेव हि सत्यत्वमाप्तवादत्वहेतुकम् । वाक्यार्थश्चान्य एवेति ज्ञातः पूर्वतरं ततः ॥ तत्र चेदाप्तवादेन सत्यत्वमनुमीयते । वाक्यार्थप्रत्ययस्यात्र कथं स्यादनुमानता ॥ इति।

अर्थात् 'यदि यह कहा जाय कि वाक्यार्थवोध में अनुमान की प्रक्रिया लागृ होती है और उसमें आसवाद का सत्यरूप में सङ्घटित हो जाना ही सामान्य हेत होता है तो इस पर कहा जा सकता है कि उतने से अर्थ की सत्यता का निर्णय तो सिद्ध हो जाता है किन्तु वाक्यार्थ बुद्ध उस (अनुमान) के द्वारा उत्पन्न नहीं की जाती। सत्यत्व और वस्तु है जिसमें आसवादत्व हेतु के रूप मे आता है और वाक्यार्थ अन्य ही वस्तु है यह उससे बहुत पहले जाना जा चुका है। अब उन दोनों व पृथक वस्तुओं मे यदि एक वस्तु सत्यत्व का आसवाद के द्वारा अनुमान किया जाता है तो यहाँ पर वाक्यार्थ प्रत्यत्व अनुमान के अन्तर्गत कैसे आयगा !'

इन कारिकाओं का आशय यही है कि वाच्यार्थ में अनुमान का उपयोग न होता हो यह बात नहीं है। उसमें अनुमान का योग होता है और वह अनुमान वाच्यार्थ की अपेक्षा अधिक तथा उससे अतिरिक्त अंश सत्यत्व का साधक होता है। इतने से ही यह तो नहीं कहा जा सकता कि वाच्यार्थप्रतीति ही अनुमानिक हो गई। इसी प्रकार व्यङ्गयार्थपतीति अन्य वस्तु है और सङ्गत सत्य की परीचा दूसरी बस्त । सत्य की परीक्षा में अनुमान का उपयोग हो सकता है; किन्तु इतने से ही व्यंग्यार्थ का अन्तर्भाव अनुमान में नहीं हो सकता । आप के प्रश्न के उत्तर में यहाँ तक जो कुछ कहा गया है वह सब आपकी इस बात को मानकर कहा गया है कि च्याङ्मयार्थं की सत्यता की परीक्षा करने के लिये अनुमान की आवश्यता होती है। वास्तविकता तो यह है कि इम काव्य में व्यञ्जना पर विचार कर रहे हैं। अतः हमें इस वात की आवश्यकता ही नहीं कि हम व्यञ्जना के सत्यत्व-असत्यत्व की सिद्ध करने पर विचार करें। व्यक्तयार्थ के सत्यत्व-असत्यत्व की परीक्षा तो छोक में होती है जहाँ उस वाक्य को लेकर उसके उत्यत्व के आधार पर जनसमूह की प्रवृत्ति निर्दिष्ट कार्य में हुआ करती है। उदाहरण के लिये 'अग्निष्टोमेन यजेत' वाक्य को लीजिये। इसमें अग्निष्टोम यज्ञ करने का आदेश दिया गया है। यदि अग्निष्टोम से यज्ञ करना वस्तुतः लाभकर है तथा सत्य भी है तब तो जनता की प्रवृत्ति उस ओर होगी, अन्यथा लोग उस आदेश को नहीं मानेंगे। अतः अग्निष्टोम के सत्यत्व की परीक्षा के लिये दूसरे प्रमाणों का अन्वेषण उपपुक्त तथा आवश्यक होगा । इसके प्रतिकूछ काव्यवाक्यों का उद्देश्य किसी कार्य का आदेश देना नहीं होता । उनका मन्तव्य होता है वेद्यान्तरस्पर्शशून्य आनन्द मात्र में अवस्थित । जब परिशीलकों के अन्तःकरण अलौकिक चमत्काररूप आनन्द में ही पर्यवसित हो जाते हैं तब वह आनन्दात्मक सत्ता ही व्युत्पत्ति का आधान करनेवाली होती है। अर्थात् परिशीलकों का अन्तःकरण पतिपाद्य आनन्द भावना से एक रूप होकर जिस उपदेश को प्रहण कर लेते हैं काव्य की वही व्युत्पत्ति कही जाती है। अतएव काव्य मे सत्यत्व अस-त्यत्व की परीक्षा ही मिथ्या है। काव्य का सत्यत्व तो परिशीलकों की अन्तरात्मा को आनन्दमय बना देना ही है। अतएव जो व्यक्ति काव्य के सत्यत्व की परीक्षा के लिये अनुमान का अन्वेषण करता है उसकी हँसी ही उड़ाई जाती है। हॅसी की तो बात यही है कि जो व्यक्ति तर्क का सहारा छेकर काव्यानन्द का भी निरूपण करना चाहता है वह सहृदय नहीं कहा जा सकता । उसका हृदय शुष्क तकों के उपक्रम के कारण अत्यन्त कर्कश हो गया है। अतएव वह काव्यानन्द की प्रतीति का परामर्श करने में समर्थ हो ही नहीं सकता । बस यही उपहास की बात है। अतएव यह नहीं कहा जा सकता कि व्यंग्यप्रतीति सर्वत्र लिंगी की प्रतीति ही होती हैं।

यत्त्वनुसेयरूपव्यङ्गचिपयं शब्दानां व्यञ्जकत्वं तद्ध्वनिव्यवहारस्याप्रयोजनम् । अपि तु व्यञ्जकत्वल्याः शब्दानां व्यापार औत्पत्तिकशब्दार्थसम्बन्धवादिनाऽप्यभ्युपगन्तव्य इति प्रदर्शनार्थमुपन्यस्तम् । तद्धि व्यञ्जकत्वं कदाचिल्लिङ्गत्वेन कदाचिद्गपान्तरेण शब्दानां व।चकानामवाचकानाञ्च सर्ववादिभिरप्रतिचेप्य-मित्यस्माभिर्यत्न आरव्धः । तदेवं गुणवृत्तिवाचकत्वादिभ्यः शब्दप्रकारेभ्यो नियमेनेव तावद्विल्लखणं व्यञ्जकत्वम् । तदन्तःपातित्वेऽपि तस्य ह्ठाद्भिधीयमाने तद्विशेपस्य ध्वनेर्यत् प्रकाशनं विप्रतिपत्तिनिरासाय सहद्यव्युत्पत्तये वा तिक्रय-माणमनितसन्वयमेव । न हि सामान्यमात्रलच्चणेनोपयोगिविशेपलचणानां प्रतिचेपः शक्यः कर्तुम् । एवं हि सित सन्तापमात्रलच्चणे छते सकलसद्वस्तुलच्चणानां पीनरुकत्य प्रसङ्गः तदेवम्—

विमतिविषयो य आसीन्मनीपिणां सततमविदितसतत्त्वः। ध्वनिसन्ध्वितः प्रकारः काव्यस्य व्यक्षितः सोऽयम्।।३३॥

(अनु०) और जो शब्दों का व्यक्तकत्व अनुमेयरूप व्यक्पविषयक होता है वह ध्विन व्यवहार का प्रयोजक नहीं होता । अपितु व्यक्तकनाम रूपवाला शब्दों का व्यापार शब्दार्थ सम्बन्ध को औत्पत्तिक कहनेवाले के द्वारा भी स्वीकार किया जाना चाहिये यह दिखलाने के लिये प्रस्तुत किया गया है । वह वाचक और अवाचक दोनों प्रकार के शब्दों का व्यक्तकत्व निस्तन्देह कभी लिङ्ग के रूप में कभी दूसरे रूप में सभी वादियों के द्वारा खण्डन नहीं किया जा सकता यह प्रदर्शित करने के लिये हमने यह यत्व प्रारम्भ किया है । वह इस प्रकार गुणवृत्ति और वाचकत्व हत्यादि शब्दप्रकारों से व्यङ्गयत्व नियमपूर्वक ही विलक्षण होता है । हटपूर्वक उस (ध्विन) के उनमें अन्तःपातित्व के कहे जाने पर भी विप्रतिपत्ति का खण्डन करने के लिये अथवा सहद्वयों की व्युत्पत्ति के लिये ध्विनरूप जो उनकी विशेषताओं का प्रकाशन वह किये जाने पर उसका अनादर नहीं किया जाना चाहिये। सामान्य लक्षणमात्र से ही उपयोगी विशेष लक्षणों का प्रतिषेध नहीं किया जा सकता । ऐसा करने पर निस्तन्देह सत्तामात्र का लक्षण कर देने पर समस्त वस्तु के लक्षणों की पुनरिक्त का दोप होगा । अतः इस प्रकार—

'जो काव्य का ध्वनिनामक प्रकार मनीपियों के लिये आवेदित के समान अस-इमति का विषय था, वह यह व्यक्त कर दिया गया ॥ ३३ ॥

#### तारावती

(प्रश्न) यदि आप व्यञ्जना को अनुमान रूप नहीं मानते और इस व्याप्ति को अंगीकार नहीं करते कि जहाँ जहाँ व्यञ्जना होती है वहाँ वहाँ अनुमान होता

नन्वेवं तर्हि मा भूषत्र यत्र व्यक्षकता तत्र तत्रानुमानत्वम्, यत्र यत्रानुमानत्वं तत्र तत्र व्यक्षकत्विमिति कथमपह्नूयत इत्याशङ्क्याह—

यत्त्रमुमेयेति । तद्व्यव्जकत्वं न ध्वनिलक्षणमिमायव्यतिरिक्तविषयाव्यापारा-दिति भावः । नन्वभिप्रायविषयं यद्व्यव्जकत्वमनुमानकयोगत्तेमं तच्चेन्न प्रयोजकं -ध्वनिव्यवहारस्य ति किमर्थं तत्पूर्वमुपक्षिप्तमित्याशङ्क्याह—अपि तित्रति । एतदेव सङ्क्षिप्य निरूपयित —तद्धीति। यत एव हि क्वचिदनुमानेनाभिप्रायादौ क्वचित्प्रत्य-त्तेण दीपालोकादौ क्वचित्कारणत्वेन गीतध्वन्यादौ क्वचिदमिधया विवक्षितान्यपरे क्वचिद्गुणवृत्या अविवक्षितवाच्येऽनुगृह्यमाणं व्यव्जकत्वं दृष्टं तत एव तेभ्यः सर्वभयो विकक्षणमस्य रूपं न सिध्यति तदाह—तदेविमिति ।

(प्रश्न) तो फिर इस प्रकार जहाँ जहाँ व्यक्तकता वहाँ वहाँ अनुमान यह न माना जाय इसको कैसे छिपाया जाय कि जहाँ जहाँ अनुमान होता है वहाँ वहाँ व्यञ्जकत्व होता है यह शक्का करके कह रहे हैं—'जो कि अनुमेय' इत्यादि । भाव यह है वह व्यक्कत्व ध्विन का ल्क्षण नहीं है क्योंकि उससे अतिरिक्त विषय में उसका व्यापार नहीं होता । (प्रश्न) अभिप्रायविषयक जो व्यञ्जकत्व होता है और जिसका योगक्षेम अनुमान से ही एक रूप होता है यदि वह ध्विनव्यवहार का प्रयोजक नहीं होता तो उसको पहले ही प्रस्तुत क्यों किया ? यह शक्का करके कहते हैं—'अपितु' इत्यादि । इसी को संचित्त करके निरूपित करते हैं— 'वह निस्सन्देह' यह । क्योंकि कहीं अभिप्राय इत्यादि में अनुमान के द्वारा, कहीं दीपालोक इत्यादि में प्रत्यन्त के द्वारा, कहीं गीतध्विन इत्यादि मे कारणत्व के द्वारा कहीं विविज्ञतान्यपरवाच्य मे अभिधा के द्वारा कहीं अविविक्षतवाच्य में गुणवृत्ति के द्वारा अनुग्रहीत किया जाता हुआ व्यञ्जकत्व देखा गया है उसी से इसका रूप हमारे लिये उन सबसे विल्ल्षण सिद्ध होता है । वही कहते हैं—'वह इस प्रकार' इत्यादि ।

## तारावती

है तो जाने दीजिये। इसके विपरीत तो व्याप्ति वन ही सकती है कि जहाँ जहाँ अनुमान होता है वहाँ वहाँ व्यञ्जना होती है। इस व्याप्ति को आप कैसे छिपा सकते हैं? यहाँ पर पूछनेवाले का आश्य यह है कि इम इस वात को मान सकते हैं कि सब प्रकार की व्यञ्जनाथे अनुमान नहीं कही जा सकती। किन्तु इस बात का तो प्रतिपादन ग्रन्थकार ने ही किया है कि शब्दों के अर्थ के अतिरिक्त वाक्यार्थ रूप जो बक्ता का अभिप्राय होता है वह अनुमानगम्य ही हुआ करता है। अतः यहाँ पर ऐसी व्याप्ति वनाई जा सकती है कि जहाँ जहाँ अभिप्रायरूप वाक्यार्थ में

अनुमिति होती है वहाँ वहाँ व्यञ्जनाव्यापार होता है अर्थात् वक्ता का अनुमित अभिप्राय व्यंग्य ही होता है। यदि समस्त व्यञ्जनार्ये शतुमान नहीं हो सकती (क्योंकि प्रदीप इत्यादि यिना अनुमान के ही व्यञ्जक होते हैं ) तो अनुमित अमिप्राय में व्यञ्जना का निपेध कीन करेगारी (उत्तर) (इस पर तो पहले ही विचार किया जा चुका है कि ) शब्दों की जिस ब्यञ्जकता से अभिप्रायहत ऐसे वाक्यार्थ की अभिव्यक्ति होती है जो अनुमान का विषय वनने की क्षमता रखता है वैसी अभिव्यक्ति ध्वनि की प्रयोजिका नहीं होती । कारण यह है कि उस प्रकार की व्यञ्जना का व्यापार अभिप्राय की अभिव्यक्ति तक ही सीमित रहता है। उसका प्रसार अभिप्राय से अतिरिक्त अन्य वस्तु, रस और अल्ह्मार की व्यसनाओं तक नहीं हो सकता । इस प्रकार अभिप्राय की व्यञ्जना में अव्यक्ति दीए आ जाता है और वर व्यञ्जना का पूरा रूप नहीं मानी जा सकती तथा वह ध्वनि की प्रयोजिका नहीं होती । ( प्रश्न ) यदि अभिप्रायविषयक न्यञ्जकत्य प्वनि न्यवहार की प्रयोजक नहीं होती तो फिर आपने इस ध्वनिनिरूपण के प्रकरण में उसका उल्लेख ही नयों किया! आपका उल्लेख करना ही यह सिद्ध करता है कि अभिप्रायन्यज्जना भी ध्वनिसिद्धान्त की प्रयोजिका होती है । यह अभिप्रायव्यञ्जना अनुमान से गतार्थ हो जाती है क्योंकि इसका योगक्षेम अनुमान का जैसा ही होता है। इस प्रकार अनुमान और व्यञ्जकत्व का व्याप्य-व्यापक भाव मानना अनिवार्य हो जाता है। इसका समाधान आपके पास क्या है ! ( उत्तर ) हमने जो पिछले प्रकरण में अभि-प्राय व्यञ्जना का उल्लेख किया है उससे यह कभी खिद्ध नहीं होता कि अभिप्राय व्यञ्जना ध्वनितत्त्व की प्रयोजिका होती है। अभिप्रायव्यक्षना के उल्लेख का मन्तव्य केवल इतना ही है कि वहाँ पर व्यञ्जना सिद्ध की जा रही थी और मैं यह दिखलाना चाहता था कि व्यञ्जना के सिद्धान्त को वे लोग भी अरवीकार नहीं कर सकते जो लोग शब्द और अर्थ के सम्बन्ध को नित्य नहीं मानते अपितु औलित्तिक मानते हैं। इस प्रकरण के प्रारम्भ करने का मेरा मन्तव्य यही है कि कोई भी व्यक्ति किसी भी सिद्धान्त का माननेवाला क्यों न हो यह व्यक्षना तो उसे माननी ही पड़ंगी, चाहे वह लिङ्ग और लिङ्गी (हेतु और साध्य ) के रूपमें माने या किसी और रूपमे । वाचक शब्दों मे भी व्यञ्जना होती हैं और अयाचक शब्दों में भी । यह व्यखना कहीं अनुमान के रूप में प्रकाशित होती है जैसे अभिप्राय की व्यञ्जना में ( इस व्यञ्जना को मानने के लिये नैय्यायिक वाष्य है । ) कहीं प्रत्यक्ष के द्वारा व्यञ्जना होती है जैसे दीपालोक वस्तुओं की व्यञ्जना करता है। कही कारण के रूप में व्यखना होती है जैसे गीतध्विन इत्यादि में रस की कारणता

ननु प्रसिद्धस्य किमर्थं रूपसङ्कोचः क्रियते अभिधान्यापारगुणवृत्यादेः। तस्यैव सामग्यून्तरोपनिपाताद्यद्विशिष्टं रूपं तदेव न्यन्जकत्वमुच्यतामित्याग्रङ्क्याह—तद्न्तःपातित्वेऽपीति। न वयं संज्ञानिवेशनादि निपेधाम इति मावः। विप्रतिपत्ति-स्ताद्दिवशेपो नास्तीति च्युत्पत्तिः संग्रयाज्ञानिरासः। न हीति। उपयोगिपु विशेपेषु यानि रुक्षणानि तेषाम्। उपयोगिपदेनानुपयोगिनां काकदन्तादीनां च्युदासः। एवं हीति। त्रिपदार्थसङ्करी सत्तेत्यनेनेव द्रव्यगुणकर्मणां रुक्षितत्वाच्छ्रुतिस्मृत्यायुर्वेद-धनुर्वेदमभृतीनां सक्रकरोकयात्रोपयोगिनामनारम्मः स्यादितिमावः। विमतिविपयत्वे हेतुः—अविदितसत्त्व इति। अत प्वायुनात्र न कस्यचिद्दिमतिरेतस्मान् क्षणात्मभृतिति प्रतिपादियतुम्—आसीत् इत्युक्तम्॥ ३३॥

(प्रश्न) प्रसिद्ध अमिधा और गुणहृत्ति इत्यादि का रूपसंकोच क्यों किया जा रहा है १ दूसरी सामग्री के उपनिपात से जो विशिष्ट रूप ही व्यञ्जकत्व कह दिया जाय यह आशक्का करके कहते हैं—'उसके अन्दर आने से भी' यह । भाव यह है कि हम संज्ञानिवेशन आदि का निपेध नहीं कर रहे हैं । विप्रतिपत्ति का अर्थ है—उस प्रकार का विशेषतत्त्व (व्यञ्जनाव्यापार) नहीं है यह व्युत्पत्ति । व्युत्पत्ति का अर्थ है संशय और अज्ञान का निराकरण । 'निह' इत्यादि । उपयोगी विशेषों के जो व्य्वण हैं उनका । उपयोगी शब्द से अनुपयोगी काकदन्त इत्यादि का निराकरण हो जाता है । 'इस प्रकार निस्तन्देह' इत्यादि । भाव यह है कि 'तीन पदायों से सङ्कीर्ण सत्ता' इतने से ही द्रव्यगुणकर्मों के लक्षित होने से श्रुति स्मृति आयुर्वेद इत्यादि सभी लोकयात्रोपयोगी वस्तुओं का आरम्म ही न हो । विमितिविपयता में हेतु वतलाते हैं—'अविदितसतत्त्व' यह । अत्यव इसी ज्ञण से लेकर इस विपय में किसी की विमित नहीं है यह प्रतिपादन करने के लिये ही 'या' इस शब्द का प्रयोग किया गया ।

### तारावती

विद्यमान है। कहीं व्यञ्जना अभिधा से अनुग्रहीत होती है जैसे विविधतान्यपर-वाच्य घ्वनि में अभिधामूलक व्यञ्जना होती है। कही गुणदृत्ति के द्वारा व्यञ्जना अनुग्रहीत होती है जैसे अविविधितवाच्य घ्वनि में लक्षणामूलक व्यञ्जना हुआ करती है। इस प्रकार अनुमान, प्रत्यक्ष, कारणता, अभिधा और लच्णा ये सव व्यञ्जना के अनुग्राहक ही होते हैं। इससे यह सिद्ध हो गया कि व्यंजना नियम से सवका रूप नहीं अपितु इन सबसे विलक्षण होती है।

( प्रश्न ) व्यञ्जना में अभिधाव्यापार गुणवृत्ति इत्यादि तो रहा ही करते हैं । वे तत्त्व प्रसिद्ध ही हैं । इनका अपलाप किया ही नहीं जा सकता । आपने एक दूसरी

वस्तु की और कलाना कर छी और उसका नाम व्यक्तना रख छिया । इस कलियत वस्तु से प्रसिद्ध अभिधा इत्यादि न्यापारों के रूपसङ्कोच की क्या आवश्यकता ? उचित तो यह है कि स्वयं व्यञ्जना की यह परिभाषा कर दीजिये कि अभिधा और गुणवृत्ति ही दूसरी सामग्री के आ पड़ने से जो विशिष्ट रूप घारण कर छेती हैं वही व्यञ्जना है। यह व्यञ्जना और कुछ नहीं विशेष प्रकार की अभिधा और विशेष प्रकार की गुणवृत्ति ही है । अपने ही विशिष्ट प्रकार के द्वारा किसी एक वस्तु का रू सङ्कोच कैसे किया जा सकता है ? ( उत्तर ) यदि आर इठपूर्वक हमारी वत-लाई हुई वस्तु ( व्यञ्जना ) की दूसरी संजा ( विशिष्ट अभिधा और विशिष्ट व्यञ्जना ) ही रखना चाहते हैं तो हमें इसमें कोई आपत्ति नहीं । आप उसका यही नामकरण कर लीजिये। विप्रतिपत्ति तो वस्तुतः किसी तत्त्व के विषय में होती है। क्योंकि विंप्रतिपत्ति शब्द का अर्थ है विरुद्ध प्रतिपत्ति या किसी तत्त्व के विषय में यह कहना कि जो विशेष वतलाया जा रहा है वह नहीं है। यही विप्रतिपत्ति शब्द का अर्थ है। जय आप उस तत्त्व को मानते ही हैं तव उस विषय में जो भी विरोध उत्पन्न होंगे उनका निराकरण करने के छिये आपको उसकी ब्याख्या करनी ही होगी फिर आप नाम उसे चाहे जो दें। दूसरी वात यह है कि यदि आप उस तत्त्व को मानते हैं तो सहदयों की व्युत्पत्ति के लिये भी आपको उसकी व्याख्या करनी ही होगी । व्युत्पत्ति का अर्थ है सन्देह और अज्ञान का निराकरण। सहदयों को उस तत्त्व के विषय में सन्देह भी हो सकता है और उसके विषय में उनमें अज्ञान भी हो सकता है। उसका निराकरण तो आवश्यक है ही। इस प्रकार आप उस विशिष्ट तत्त्व को छलपूर्वक लिपा नहीं सकते और न आपको उसका विरोध ही करना चाहिये। आप यह भी नहीं कह सकते जय व्यंजना विशिष्ट प्रकार की अभिधा या विशिष्ट प्रकार की गुणवृत्ति ही है तव अभिधा और गुणवृत्ति का सामान्य लखण कर देने भर से वह विशिष्ट तत्त्व भी गतार्थ हो जायगा; उसकी पृथक् व्याख्या करने की क्या आवश्यकता ? जब सामान्य का छक्षण बना दिया जाता है तब उस सामान्य के अन्दर बहुत से अपयोगी विशेष तत्त्व रह जाते हैं; उन तत्त्वों का छत्त्ण बनाना भी आवद्यक ही होता है। यह नहीं कहा जा सकता कि सामान्य का लक्षण बना देने के बाद विशेषों का लक्षण बनाना व्यर्थ होता है हाँ यदि अनुपयोगी काकदन्त जैसी कोई वस्तु हो तो उसका लक्षण वनाना व्यर्थ भी हो सकता है। उदाहरण के लिये वैशेपिक दर्शन में पहले तो सातों पदायों और उनके अवान्तर मेदों का परिगणन किया गया; उसके वाद 'सदनित्यं'''' इत्यादि सूत्र के द्वारा यह वतलाया गया कि द्रव्य, गुण और कर्म ये तीन पदार्थ सत्तावाले अनित्य इत्यादि होते हैं । सत्ता का होना इत्यादि सामान्य के लक्षण हैं।

प्रकारोऽन्यो गुणीभूतन्यङ्ग्यः कान्यस्य दृश्यते। यत्र न्यङ्ग्यान्वये वाच्यचारुत्वं स्यात्प्रकर्पवत्।।३४॥

व्यङ्ग्योऽर्थो छलेनालावण्यप्रख्यो यः प्रतिपादितस्तस्य प्राधान्ये ध्वनिरित्यु-क्तम् । तस्य तु गुणीभावेन वाच्यचारुत्वप्रकर्षे गुणीभूतव्यङ्गयो नाम काव्यप्रभेदः प्रकल्प्येत । तत्र वस्तुमात्रस्य व्यङ्ग्यस्य तिरस्कृतवाच्येभ्यः प्रतीयमानस्य कदाचि-द्वाच्यरूपवाक्यार्थापेत्तया गुणोभावे सति गुणीभूतव्यङ्ग्यता ।

'(अतु॰) कान्य का दूसरा प्रकार गुणीभूनन्यङ्गय नामक दिखलाई देता है जिसमें न्यङ्गय के साथ अन्वय करने में वाच्यचारुता अधिक प्रकृष्ट हो जाय' ॥३४॥

ळळनाळावण्य के समान जो न्यङ्गय अर्थ पहले प्रतिपादित किया गया था उसकी प्रधानता होने पर 'ध्विन' यह कहा गया । उसके गौण हो जाने से बाच्य-चारता के प्रकर्प में गुणीभूतन्यङ्गय नाम का कान्यप्रमेद प्रकल्पित किया जाता है। उसमें तिरस्कृतवाच्य ( शब्दों ) के द्वारा प्रतीत होनेवाले वस्तुमात्र न्यङ्गय के वाच्यरूप वाक्यार्थ की अपेक्षा गुणीभात्र हो जाने पर गुणीभूतन्यङ्गयता होती है।

### तारावती

यदि कही कि सामान्य के छत्तण बना देने के बाद विशेष के कंहने की आवश्यकता नहीं रह जाती तो फिर द्रव्य इत्यादि के अवान्तर भेदों के छक्षण ही व्यर्थ हो जायँ और श्रुति स्मृति आयुर्वेद धनुर्वेद इत्यादि जो तत्त्व समस्त छोक जीवन के छिये उपयोगी है उनका तो प्रारम्भ ही न हो। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि सामान्य का छक्षण बना देने के बाद विशेष का छक्षण बनाना व्यर्थ हो जाता है। अतएव सामान्य अभिधा और गुणवृत्ति का छक्षण बना देने पर भी उसमें विशिष्ट रूपसे रहनेवाछी व्यञ्जना की व्याख्या निर्थक नहीं कही जासकती। इस प्रकार—

'कान्य का यह प्रकार ध्विन के नाम से प्रसिद्ध है। अभीतक विद्वानों की असहमित का यह इतना अधिक विषय था मानी यह छोगों की विदित ही न हो।' यह यहाँ पर न्यक्त कर दिया गया।

अविदित होने के समान होना असहमित का हेतु है। यहाँ पर 'आसीत्' इस भूतकाल की किया का प्रयोग किया गया है। इसका आशाय यह है कि अब जब कि मैंने बहुत ही साङ्गोपाङ्ग रूपमें ध्विन का विवेचन कर दिया है, यह ध्विन सिद्धान्त का विरोध इसी क्षण से अतीत की वस्तु वन गया। (अब इसका विरोध क्रों का साहस किसी को भी न होगा)॥ ३३॥

### छोचन

एवं यावद्ध्वनेरात्मीयं रूपं भेदोपभेदसहितं यद्य न्यक्षकभेद मुग्नेनरूपं तरसर्वं प्रतिपाद्य प्राणभूतं इत्यव्यव्जकमावमंकप्रघटकेन शिष्यद्धहो विनिवेशियतुं व्यव्जकन्वादस्थानं रिचतिमिति ध्वनिं प्रति यहक्तव्यं तहुक्तमेव । अधुना तु गुणीभूनोऽप्ययं व्यक्षयः कविवाचः पवित्रयतीत्यमुना हारेण तस्यवात्मकव्यं समर्थयितुमाद—प्रकार इति । व्यव्ययेनान्वयो वाच्यस्योपस्कार इत्ययः । प्रतिपादित इति । 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इत्यत्र । उक्तमिति । 'यत्रार्थः शब्दो वा' इत्यत्रान्तरे व्यक्षयः च वस्त्वादिन्त्रयं तत्र वस्तुनो व्यक्षयस्य ये भेदा उक्तास्तेषां क्रमण गुणमावं दर्शयति—तत्रेति ।

इस प्रकार मेदोपमेदों के सहित ध्विन के समस्त आत्मीयमेद और जो व्यञ्जक मेद के द्वारा रूप उस सवका प्रतिपादन कर (ध्विन के) प्राणरूप में स्थित व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव को एक प्रघट्टक में ही शिष्यवृद्धि में निविष्ट करने के लिये व्यञ्जक के वादस्थान की रचना कर दी गई। इस प्रकार ध्विन के विषय में जो कहना था वह कह ही दिया। अब तो गुणीमूत भी यह व्यद्भय किववाणियों को पवित्र करता है इसके द्वारा उसी के आत्मत्व का समर्थन करने के लिये कहते हैं—'प्रकार…' इत्यादि। व्यङ्गय के साथ अन्वय अर्थात् वाच्य का उपस्कार। 'प्रतिपादन किया गया' यह। 'प्रतीयमानं पुनरन्थदेव' इस कारिका में। 'कहा गया यह। 'यत्रार्थः शब्दों वा' इसके अन्दर। व्यङ्गय तो वस्तु इत्यादि तीन होते हैं, उसमें व्यङ्गयवस्तु के जो भेद यतलाये गये ये उनका क्रमशः गुणीभाव दिखलाते हें—'वहाँ पर' यह।

तारावती

ध्विन के विषय में जो कुछ कहना या वह सब यहाँ तक कह दिया गया। ध्विन के विषय में सम्भावित बैमत्य, ध्विन का स्वरूप, बैमत्यों का निराकरण, व्यङ्गण्य की दृष्टि से ध्विन के मेदोपमेद और व्यञ्जक की दृष्टि से ध्विन के मेद तथा उनके स्वरूप इन सब विषयों पर तो प्रकाश डाला ही गया, साथ ही ध्विन का प्राण-तत्त्व व्यञ्जनाव्यापार है यह समझकर व्यञ्जना के विषय में वादिववाद उठाया गया और एक प्रघट्टक में ही शिष्याण व्यञ्जना का ठीक रूप समझ सकें इसकें लिये अनेक पक्षों के द्वारा व्यञ्जना की सत्ता सिद्ध कर दी गई। अब ध्विन का जहाँ तक सम्बन्ध है कुछ कहने को शेप नहीं रहा। इस विषय में जो कुछ कहना या वह सब कह दिया। यह व्यञ्जनातत्त्व इतना महत्त्वपूर्ण है कि यदि कविगण इसका आश्रय लेकर इसे मुख्यरूप में निवद्ध कर सके और इसे ध्विन के प्रतिष्ठित पद पर आसीन कर सकें तब तो कुछ कहना ही नहीं; यदि वे इसका सहारा लेते हैं और इसको मुख्य नहीं बना पाते गौणरूप में निवद्ध करके ही छोड़ देते तब मी

यथा—लावण्यसिन्धुरपरैव हि केयमत्र यत्रोत्पलानि शशिना सह संप्लवन्ते।
जन्मज्ञिति द्विरद्कुन्भतटी च यत्र यत्रापरे कद्लिकाण्डमृणालदण्डाः।।
(अनु०) जैसे—'यह यहाँ पर दूसरी ही कौन लावण्य का समुद्र है, जिसमे
चन्द्रमा के साथ उत्पल तैर रहे हैं, जिसमें हाथी के मस्तक का तट ऊपर को
उठ रहा है और जहाँ दूसरे कदली के स्तम्भ और मृणाल दण्ड विद्यमान हैं।'
तारावती

व्यङ्गयार्थ कविवाणी को पवित्र कर ही देता है। अतएव इस तत्त्व को काव्य में प्रमुखरूपता और काव्य की आत्मरूपता प्राप्त होनी ही चाहिये। इस चौंतीसवीं कारिका मे गुणीभूत व्यङ्गय की परिभाषा दीगई है। इसका आशय यही है कि गुणीभूतव्यङ्गय भी जब इतना महत्त्वपूर्ण होता है तब प्रधानीभूत व्यङ्गय पर आधृत ध्वनि का तो कहना ही क्या ? कारिका का अर्थ यह है-जहाँ व्यक्तयार्थ स्वयं प्रधानीभूत नहीं होता किन्तु उसका वाच्य के साथ अन्वय हो जाता है और व्यङ्गयार्थ की अपेना वाक्यार्थ में ही चारुता का उत्कर्ष होता है उसे गुणीभूत व्यङ्गय कहते हैं । यह भी काव्य का एक दूसरा प्रकार है और यह भी कविवाणी में प्रायः दृष्टिगत हुआ करता है । प्रथम उद्योत में यह बतलाया जा चुका है कि जिस प्रकार आँख नाक-कान इत्यादि अङ्गसंस्थान में सम्मिलित न हो सकनेवाला ललनाओं का लावण्य एक पृथक् ही वस्तु है जो समस्त अङ्गसंस्थान को आप्यायित किया करता है उसी प्रकार वाच्य अथों में सिन्नविष्ट न हो सकनेवाला व्यङ्गयार्थ एक पृथक् ही वस्तु है जो वाच्यार्थ की अपेक्षा अधिक उत्कृष्टता को प्राप्त होकर ध्वनि का रूप धारण कर लेता है। यदि वही व्यङ्गयार्थ वाच्यार्थ के साथ अन्वित हो जाय और व्यङ्गयार्थ की अपेक्षा वाच्यार्थ मे चारुता का अधिक प्रकर्ष हो तो व्यङ्गयार्थ गुणीभूत हो जाता है जिससे इसका नाम गुणीभूत व्यङ्गय पड़ जाता है, यह काव्य का एक दूसरा ही भेद मान लिया जाता है। वाच्य के साथ व्यङ्गय का अन्वय होने का आशय यह है कि व्यंग्य वाच्य का उपस्कार कर देता है और इस प्रकार उसका गुण वन जाता है । इसीलिये इसे गुणीभूत कहने लगते हैं । अब यहाँ पर यह दिखलाया जा रहा है कि व्यंग्य के जितने भी भेद वतलाये गये हैं वे सब गुणीभृत हो जाते हैं। व्यंग्य तीन प्रकार का होता है-वस्तु, अलङ्कार और रस । वस्तु व्यञ्जना दो प्रकार की होती है अविवक्षितवाच्य और विविद्यतान्यपरवाच्य। अविविक्षतवाच्य दो प्रकार का होता है अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । सर्वप्रथम अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य को लीजिये—इसमें तिरस्कृत वाच्यों के द्वारा प्रतीतिगोचर होनेवाले व्यंग्यार्थ वस्तु का कदाचित वाक्यार्थ की अपेक्षा गुणीमाव हो जाता है । जैसे--

## छोचर

लावण्येति । अभिकापविस्मयगर्भेयं कस्यचित्तरणस्योक्तिः । अत्र सिन्युशब्देन परिपूर्णता, उत्पलशब्देन कटाक्षच्छटाः, शशिशब्देन वदनं, द्विरदकुम्मतटीशब्देन स्तनयुगलं, कदलिकाण्डशब्देनोरुयुगुलं, मृणालदण्डशब्देन दोर्युग्ममिति ध्वन्यते । तत्र चैपां स्वार्थस्य सर्वथानुपपत्तेरन्धशब्दोक्तेन न्यायेन तिरस्कृतवाच्यत्वम् । स च प्रतीयमानोऽप्यर्थविशेषः 'अपरेव हि केयं' इत्युक्तिगभांकृते वाच्येंऽशे चारत्वच्छायां

'लावण्य' इत्यादि । किसी तरुण की यह अभिलापा और विस्मय से गर्भित उक्ति है । यहाँ सिन्धु शब्द से परिपूर्णता, उत्तल शब्द से कटाक्ष की शोभा, शिश शब्द से मुख, द्विरदकुम्भतटी शब्द से दो स्तन, कदली काण्ड शब्द से दोनों ऊठ और मृणाल दण्ड शब्द से दोनों वाँहें ध्वनित होती हैं । यहाँ इन शब्दों की स्वार्थ में सर्वथा अनुपपत्ति के कारण अन्ध शब्द में वतलाये हुये न्याय से तिरस्कार वाच्यत्व होता है । वह प्रतीयमान भी अर्थ विशेष 'यह दूसरी कीन है' इस उक्ति के गर्भीकृतवाच्य अंश में चारुता की छाया का आधान करता है क्योंकि

## तारावती

कोई तरण किसी नायिका तरणी के सौन्दर्य पर रीझ कर अभिलापा और विस्मय के नाथ कह रहा है—

'यह कोई विचित्र प्रकार की एक भिन्न ही नदी हिएगत हो रही है; नदी जल से परिपूर्ण होती है यह लावण्य से भरी हुई है, इसमें चन्द्रमा के साथ कमल तैर रहे हैं; इसमें हाथी की कुम्भतटी ऊपर को उठ रही है और इसमें दूसरे ही प्रकार के कदली स्तम्भ और मृणाल दण्ड दिखलाई पड़ रहे हैं।'

यहाँ सिन्धु (नदी) की उपमा से व्यक्त होता है कि नायिका लावण्य से परिपूर्ण है (सिन्धु समुद्र को भी कहते हैं और विशाल नदी को भी ।) चन्द्रमा से
मुख और कमलों से कटान्त की शोभा अभिव्यक्त होती है । (चन्द्रमा और कमल
साथ-साथ तैर रहे हैं इस कथन से व्यक्त होता है कि नायिका के कटान्त तथा मुख
दोनों चञ्चल हैं। मुख की चञ्चलता नायिका की विलास-चेष्टाओं को अभिव्यक्त
करती है।) हाथी के कुम्भतट से दोनों स्तनों के विस्तार का, कदली स्तम्भों से
दोनों ऊरुओं का और मृणाल दण्डों से दोनों भुजाओं का अभिव्यक्त होता है।
यहाँ पर वाच्यार्थ यही है कि यह लावण्य की नदी है; इसमे कमल और चन्द्र साथ
साथ तैर रहे है, हाथी का मस्तकतट उठता हुआ दिखलाई देता है और इसमें
कदली स्तम्भ तथा मृणाल दण्ड पड़े हुये है। यह वाच्यार्थ वाधित है क्योंकि नदी
जल-परिपूर्ण होती है लावण्य से भरीहुई नहीं; नदी में चन्द्र और कमल साथ-साथ
तैर ही नहीं सकते और न लावण्य के प्रवाह में हाथी का मस्तक कदली स्तम्भ और

विधत्ते, वाच्यस्यैव स्वात्मोन्मञ्जनया निमञ्जितन्यङ्गयजातस्य सुन्दरत्वेनावभानात् । सुन्दरत्वं चास्यासम्मान्यमानसमागमसकळळोकसारभूतक्कवळयादिमाववर्गस्य अति-सुमगैकाधिकरणविश्रान्तिलब्धसमुचयरूपतया विस्मयविमावताप्राप्तिपुरस्कारेण न्यङ्गयार्थोपस्कृतस्य तथा विचित्रस्यैव वाच्यरूपोन्मज्जनेनामिलापादिविमावस्वात्। अत एवेयित यद्यपि वाच्यस्य प्राधान्यं तथापि रसध्वनौ तस्यापि गुणतेति सर्वस्य गुणीभूतव्यद्गयस्य प्रकारे मन्तव्यम् । अत एव ध्वनेरेवात्मत्विमत्युक्तचरं वहुशः। व्यङ्गय समृह को नियन्त्रितकर वाच्य ही अपनी आत्मा को जपर उठाकर सुन्दर के रूप में अवभासित होता है। कुवलय इत्यादि वस्तुसमूह (सौन्दर्य मे) समस्त लोक का साररूप है, उनका एक साथ में समागम सर्वथा असंभावित है, किन्तु अत्यन्त मनोरम ( स्त्रीरूप ) एक अधिकरण को प्राप्तकर उसमें विश्रान्त होने के कारण वह समुचयरूप में स्थित हो गया है । इससे पहले तो उसको विस्मय की विभावरूपता प्राप्त हो जाती है फिर न्यङ्गयार्थ से उपस्कृत उस प्रकार विचित्र तत्त्व की ही वाच्यरूप में उन्मजित होने से अभिलापा इत्यादि की विभावरूपता प्राप्त हो जाती है जिससे उसमें सुन्दरता आ जाती है। अतर्व यद्यपि इतने तक तो बाच्य की प्रधानता है तथापि रसध्वनि में उसको भी गौणरूपता प्राप्त हो जाती है यह वात सभी गुणीभूतव्यक्तयों के प्रकार में मानी जानी चाहिये। इसीलिये बहुगः यह वात कही गई है कि ध्वनि को ही आत्मत्व प्राप्त होता है।

# तारावती

मृणालदण्ड ही दृष्टिगत हो सकते हैं । अतएव जिस प्रकार 'निःश्वासान्ध इवाद्दां' में दर्णण को अन्धा कहने में उसका अर्थ एकदम तिरस्कृत हो जाता है उसी प्रकार यहाँ पर भी चन्द्र, कमल इत्यादि शब्दों का वाच्यार्थ सर्वथा तिरस्कृत हो जाता है । अतएव यहाँपर मुख कटाक्ष इत्यादि के सौन्दर्य की जो प्रतीति होती है वह अत्यन्तितरस्कृतवाच्य व्यंजना कही जायेगी । 'यह कोई दूसरी ही कौन नदी है अर्थात् यह किस प्रकार की नदी है यह समझ में नहीं आता ।' इस उक्ति में जो वाच्याश है, व्यंग्यार्थ उसी में काव्यचास्ता की प्रतीति में हेतुभूत शोभा का आधान करता है । 'इसमें लावण्य मरा हुआ है' 'इसका मुख चन्द्रमा के समान सुन्दर है' 'इसके कटाच कमलों के समान सुन्दर हैं' इत्यादि व्यंग्यार्थ नीचा पड़ जाता है और वाच्यार्थ 'लावण्य-नदी में चन्द्रमा और कमल साथ-साथ तैर रहे हैं' में अधिक चमत्कार की प्रतीति होती है । इस प्रकार वाच्यार्थ को दवाकर अपनी आत्मा को ऊपर उठा देता है और उसी में चाव्ता का प्रतिमास होता है । वाच्यार्थ में सुन्दरता यही है कि चन्द्र और कमल ये दोनों तत्त्व संसार में सुन्दरता

अन्ये तु जलक्रीडावतीर्णतरुणीजनलावण्यसुन्दरीकृतनदीविषयेयसुिक्तिरिति सह-दयाः । तत्रापि चोक्तमकारेणैव योजना । यदि वा नदीसिक्रधौ स्नानावतीर्णसुवित-विषया । सर्वथा ताविहस्मयसुक्षेनेयतिन्यापाराद्गुणता न्यङ्गयस्य ।

दूसरे सहृदय तो कहते हैं कि जलकीड़ा के लिये अवतीर्ण तरणीजन के लावण्यद्रव से सुन्दर बनाई हुई नदी के विषय में यह उक्ति है, उसमें भी उक्त प्रकार की ही योजना की जानी चाहिये। अथवा नदी के निकट स्नान के लिये युवतियों के विषय में यह उक्ति है। सब प्रकार से विस्मय के द्वारा इतना होने के कारण व्यङ्ग्य को गुणीभाव प्राप्त होता है।

# तारावती

का सार माने जाते हैं। किन्तु ये दोनों एकसाथ न तो कभी रहते है और न इनके रहने की सम्भावना ही की जा सकती है। किन्त उनको एक अद्वितीय रमणीय नायिका का शरीर प्राप्त हो गया है जिससे वे अपने नैसर्गिक विरोध को छोड़कर एक साथ दृष्टिगत होने लगे हैं। इन दोनों का एकसाथ दृष्टिगत होना विस्मय का विभाव बन गया है। यह विस्मय की विभावरूपता पहले आती हैं' फिर न्यंग्यार्थ की अभिन्यक्ति होती है जिससे नायिका के मुख नेत्र इत्यादि का सौन्दर्य-वोध होता है। वह विस्मय को उत्पन्न करनेवाला विचित्र तत्त्व ही वाच्य से उप-स्कृत हो जाता है। अर्थात् कुवलय और चन्द्र इत्यादि का एक साथ होना एक विचित्र वाच्यत्व है, उसमें नायिका के मुख नेत्र इत्यादि के सौन्दर्य का समावेश हो जाता है। इस प्रकार व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ का ही उपकार करता है और वाच्यार्थ ऊपर उठा हुआ दिखलाई देने लगता है जिससे हम कटाक्ष, वदन इत्यादि को कुवलय और चन्द्र इत्यादि के रूप में देखने लगते हैं। तव नायिका का मुखचन्द्र तथा नेत्रकमल इत्यादि अभिलाषा का विभाव वन जाते हैं। यही वाच्य की सुन्दरता का आशय है और इसीलिये व्यंग्य की केवल उपस्कारक और वाच्य का प्रधान माना गया है । इस प्रकार वाच्य की अपेक्षा गौण बनकर व्यंग्य गुणीभूत हो जाता है। किन्तु यहाँ यह ध्यान रखना चाहिये कि वाच्य की प्रधानता इतने ही अंश में है कि वाच्य विस्मय का विमाव बनकर और व्यंग्य से उपस्कृत होकर अभिलाषा का विभाव बन जाता है। इसके बाद जो नायक की रित अभिन्यक्त होकर शृङ्गाररस के रूप में ध्वनित होती है उसके प्रति तो यह वाच्य गीण वन जाता है। रसध्विन ही प्रधान हो जाती है। जहाँ कहीं गुणीभूत व्यक्त्य होता है। वहाँ सर्वत्र यही दशा होती है कि पहले एक व्यक्तवार्थ वाच्य की अपेक्षा गौण दोता है; फिर वह बाच्यार्थ रसम्बनि में आत्मसमर्पण कर देता है और पर्यवसान

अतिरस्कृतवाच्येभ्योऽपि ज्ञच्देभ्यः प्रतीयमानस्य व्यङ्गचस्य कदाचिद्वाच्य-प्राधान्येन काव्यचारुत्वापेच्या गुणीभावे सति गुणीभूतव्यङ्ग्यता, यथोदाहृतम्— 'अनुरागवती सन्ध्या' इत्येवमादि । तस्येव स्वयमुक्त्या प्रकाशितत्वेन गुणीभावः, यथोदाहृतम्—'सङ्कृतकालमनसम्' इत्यादि । रसादिक्पव्यङ्ग्यस्य गुणीभावो रसवदलङ्कारे दर्शितः; तत्र च तेषामाधिकारिकवाक्यापेक्षया गुणीभावो विवहन-प्रवृत्तभृत्यानुयायिराजवत् । व्यङ्ग्यालङ्कारस्य गुणीभावे दीपकादिविषयः ।

(अनु०) अतिरस्कृतवाच्य शब्दों से भी प्रतीयमान व्यंग्य की कदाचित् वाच्य-चारत्व की अपेक्षा गुणीभाव हो जानेपर गुणीभूतव्यङ्गयता हो जाती है, जैसे उदाहरण दिये हुये—'अनुरागवती सन्ध्या' इत्यादि में । उसी का अपनी उक्ति से प्रकाशित होने के कारण गुणीभाव जैसे उदाहरण दिये हुये 'सङ्केतकालमनसम्' इत्यादि मे । रसादिरूप व्यंग्य का गुणीभाव रसवदलंकार में दिखलाया गया; और उसमे उनका आधिकारिक वाक्य की अपेक्षा गुणीभाव विवाह में प्रवृत्त भृत्य के अनुयायी राजा के समान होता है । व्यंग्य अलंकार के गुणीभाव में दीपक इत्यादि का विषय होता है ।

### तारावती

रसध्विन में ही होता है । यही कारण है कि सामान्य व्यक्तना को काव्य की आत्मा नहीं माना गया है अपित अनेक वार यह कहा गया है कि काव्य की आत्मा ध्वनि ही होती है । कुछ छोगों ने इस पद्य का अवतरण इस प्रकार छगाया है कि युवतियों का समृह जलकीडा के लिये किसी सरीवर में उतरा है जिससे सुन्दरियों के लावण्यरूप द्रव से नदी अधिक सुन्दर वन गई है। उस नदी का ही इस पद्य में वर्णन किया गया है । इस अवतरण में भी इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। ( नदी का वर्णन मानने में 'लावण्यसिन्धु' का अर्थ करना पड़ेगा लावण्य से परिपूर्ण नदी अथवा लावण्य के कारण सुन्दरता की प्राप्त नदी । उत्पल इत्यादि शब्दों मे तो पहले की वतलाई हुई परिपाटी ही लागू होगी, उसमें उसी प्रकार व्यझनायें मानी जावेंगी । किन्तु इस व्याख्या मे यह दोप है कि एक तो सिन्झ का वर्णन प्रधान हो जाता है नायिका का नहीं । दूसरी वात यह है कुवलय और चन्द्र दोनों का एक में आना भी सिद्ध नहीं होता जो विस्मय का विभाव है। इस व्याख्या से सहद्धदय व्यक्ति का सरोवर की ओर आकृष्ट होना सिद्ध होता है नायिका की ओर नहीं, अतः वाच्य अभिलाप का विभाव भी नहीं वनता । अतः यह व्याख्या त्याज्य है।) अथवा नायिका नदी के निकट स्नान करने के छिये अवतीर्ण हुई है, उस नायिका का वर्णन ही प्रस्तुत पद्य में किया गया है। चाहे कोई व्याख्या क्यों न की

उदाहृतमिति । एतच प्रथमोद्योत एव निरूपितम् । अनुरागशब्दस्य चामिलापे तदुपरक्तत्वलक्षणया लावण्यशब्दवत् प्रवृत्तिरित्यभिमायेणातिरस्कृतवाच्यत्वमुक्तम् । तस्यैवेति । वस्तुमात्रस्य । रसादीति । आदिशब्देन सावादयः रसवच्छव्देन मेयस्वि-प्रभृतयोऽलङ्कारा उपलक्षिताः । नन्वत्यर्थं प्रधानभूतस्य रसादेः कथं गुणीभावः ? गुणीभावे वा कथमचारुत्वं न स्यादित्याशङ्क् य प्रत्युत सुन्दरता मवतीति प्रसिद्धदृष्टान्त-मुखेन दर्शयति—तत्र चेति । रसवदाक्षलङ्कारविषये । एवं वस्तुनो रसादेश्च गुणीभावं प्रदृश्यिलंकारात्मनोऽपि नृतीयस्य व्यङ्कयप्रकारस्य तं दर्शयति—व्यङ्कचालंकारस्येति । उपमादेः ॥ ३४ ॥

'उदाहरण दिया गया' यह । यह तो प्रथम उद्योत में ही निरूपित कर दिया गया । और अनुराग शब्द की उसके उपरक्तत्व की लक्षणा से अभिलाष में लावण्य शब्द के समान प्रवृत्ति होती है इस अभिप्राय से अतिरस्कृतवाच्यत्व कह दिया गया । 'उसी का' यह । वस्तुमात्र का । 'रसादि' यह । आदि शब्द से भाव इत्यादि और रसवत् शब्द से प्रेयस्वी इत्यादि अलङ्कार उपलक्तित होते हैं। (प्रश्न) अत्यन्त प्रधानमूत रस इत्यादि का गुणीमाव कैसे होता है ! अथवा गुणीमाव होनेपर अचारता क्यों न हो ! यह शङ्का करके प्रसिद्ध दृष्टान्त के द्वारा दिखलाते हैं—'और वहाँ पर'। यहाँ रसवत् इत्यादि अलङ्कार के विषय में । इस प्रकार वस्तु और रस इत्यादि का गुणीमाव दिखलाकर अलङ्कारात्मक तृतीय व्यंग्य प्रकार के भी उसको (गुणीमाव को ) दिखलाते हैं—'व्यङ्गवालङ्कार का' यह । अर्थात् उपमा इत्यादि का ।

# तारावती

जाय चमत्कारात्मक व्यापार विस्मय के द्वारा ही होता है जोकि वाच्य के द्वारा अधिगत होता है । इसीलिये प्रत्येक पक्ष मे व्यंग्य को गुणीभूत ही मानना पडेता ।

वस्तुव्यक्षना का दूसरा प्रकार वह होता है जिसमें वाच्यार्थ का तिरस्कार नहीं होता । ऐसे शब्दों से जब व्यंग्यार्थ की प्रतीति होती है तब कभी-कभी काव्य-चारता की दृष्टि से वह व्यंग्य भी वाच्य की अपेक्षा गुणीभाव को प्राप्त हो जाता है। जैसा कि 'अनुरागवती सन्ध्या' इत्यादि में पहले उदाहरण दिया जा चुका है। यह उदाहरण प्रथम उद्योत में दिया जा चुका है और इसकी व्याख्या भी की जा चुकी है। (यह समासोक्ति अलङ्कार का उदाहरण है। यहाँ सन्ध्या और दिवस का वर्णन किया गया है, किन्तु उनका वाघ नहीं होता। अपितु दम्पति-व्यवहार की जो व्यञ्जना होती है वह सन्ध्या और दिवस के वाच्यार्थ को ही अधिक सन्दर वना देती हैं। इसीलिये यह गुणीभूतव्यंग्य है।) अनुराग शब्द का अर्थ है वस्तु का उपरखन करना। इस शब्द का अभिलापा में प्रयोग अनादि परम्परा से

लावण्य के समान रूढ़ रूप मे होता है । सन्ध्या के अर्थ में उपरंजन प्रत्यक्ष सिद्ध र है; किन्तु अभिलापा में उसका प्रयोग निरूढा लक्षणा के रूप में किया गया है। इसीळिये इसे अतिरस्कृतवाच्य कह दिया गया है। वस्तुव्यंजना ही कहीं-कहीं पर उस अवस्था में भी गुणीभूत हो जाती है जब कि उक्ति के द्वारा उसका स्वयं प्रकाशन कर दिया जाय । जैसे- 'यह जानकर कि विट सङ्केत काल को जानना चाहता है उस चतुर नायिका ने हँ अते हुये नेत्रों से अभिप्राय को प्रकट करते हुये लीलाकमल को सिकोड़ लिया। 'यहाँ पर लीलाकमल को सिकोड़ने से सायंकाल की व्यंजना होती है तथापि कवि ने 'आकृत' ( अभिप्राय ) शब्द का प्रयोग कर उस व्यंजना की ओर स्वयं सङ्केत कर दिया है 'अभिप्राय' इस वाच्य अंश की व्याख्या करने के लिये 'लीलाकमल निमीलन' के व्यंग्य को समझाना अनिवार्य है। अतएव वाच्याग होने के कारण यह व्यंग्य गुणीभूत हो गया है। रस इत्यादि व्यंग्यों की गुणीभावरूपता रसवदलङ्कार मे दिखलाई जा चुकी है। रसवत् शब्द उपलक्षण परक है। इससे प्रेयस इत्यादि का उपलक्षण हो जाता है। ( रस के अल्ह्वार होनेपर रसवत् अलङ्कारभाव के अपराग होनेपर प्रेयस्, रसामास और भावाभास के अपरांग होनेपर ऊर्जस्वी, भावशान्ति के अपराग होनेपर समाहित ये प्राचीन आलङ्कारिकों के बतलाये हुये अलङ्कार हैं। इसी प्रकार भावोदय, भावसिंध, भाव-शबलता, शब्दशक्तिमूल और अर्थशक्तिमूल ध्वनियों की भी अपरागता अलर्द्धार की कोटि मे आती है । इनका विस्तृत विवेचन कान्यप्रकाश के पाचवे उन्नास के प्रारम्भ में किया गया है।) (प्रश्न) अत्यन्त प्रधान रूप में स्थित रस इत्यादि कां गुणीभाव कैसे हो सकता है ? यदि गुणीभाव हो जाय तो अचारता क्यों न आयेगी ? यह शङ्का करके उत्तर के रूप मे पूर्व यह कहा जा सकता है कि प्रत्युत सुन्दर ही हो जाता है । इस विषय में यह एक प्रसिद्ध दृष्टान्त दिया जा सकता है कि जैसे यदि किसी नौकर का विवाह हो और उसकी बारात मे राजा चला जाय तो राजा अपने नौकर की अपेक्षा वहाँ पर गौण ही होगा तथापि राजा के वारात मे आ जाने से उस बारात की शोभा वढ़ ही जाती है। इसी प्रकार यदि किसी अर्थ में रस पोपक बन जाय तो उस कान्य का सौन्दर्य ही वढ़ जाता है। जब आधिका-रिक ( प्रधान') वाक्यार्थ के प्रति रसगुणीभूत हो जाते हैं तब उनमे गुणीभूतव्यंग्यता आ जाती है। आधिकारिक का अर्थ है वह वस्तु जिसे फल का स्वामित्व प्राप्त हो जाय ( अधिकारः फले स्वाम्यमधिकारी च तत्प्रभुः । ) इस प्रकार का फल किसी एक वाक्यार्थ को होता है उसकी सहायता करनेवाले सभी तत्त्व गुणीभूत हो जाते है। यह तो हुई वस्तु और रसव्यंजनाओं के गुणीमूत होने की चात। अब

तथा--

प्रसन्नगम्भीरपदाः काव्यवन्धाः सुखावहाः । ये च तेपु प्रकारोऽयमेव योज्यः सुमेधसा ॥ ३५॥

(अनु०) उसी प्रकार-

'प्रसन्न और गम्भीर पदवाले जो सुखावह काव्यवन्ध हैं उनमें बुद्धिमान् मनुष्य को इसीप्रकार (काव्यभेद) की योजना करनी चाहिये॥ ३५॥

## तारावती

अल्ङ्कार व्यञ्जना को लीजिये—दीपक इत्यादि के विषय में व्यङ्ग्य अल्ङ्कार गुणी-भाव को प्राप्त हो जाता है। (दीपक अल्ङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ प्रकृत और अप्रकृत के एक धर्म का निर्देश किया जाय; जैसे—'कृपणों के धन, सपों के फन की मणि, सिंहों के केसर और कुल्वालिकाओं के स्तन तय तक कीन छू सकता है। जब तक वे मर न जायँ।'यहाँ कुल्वालिकाओं के स्तन प्रस्तुत वर्ण्य विषय हैं और कृपणों के धन इत्यादि अप्रस्तुत।इससे उपमाल्ङ्कार की व्यञ्जना होती है कि—कुल्वालिकाओं के स्तन कृपणों के धनों, सपों की फणमणियों और सिंहों के केसरों के समान स्पर्श में अश्वक्य होते हैं। इस प्रकार यहाँ व्यंग्य अल्ङ्कार उपमा है और वाच्य दीपक। उपमा का मूलाधार होता है साहश्यविधान और दीपक का मूलाधार है कई एक अप्रस्तुतों की लड़ी सी पिरो देना।यहाँ पर चमत्कार साहश्य में नहीं अपितु कई एक अप्रस्तुतों के उपादान में है अतः व्यंग्य उपमा गीण हो गई है और वाच्य दीपक प्रधान।अतः यह गुणीभूतव्यंग्य का उदाहरण है। इसी प्रकार दृष्टान्त इत्यादि दृसरे साहश्यमूलक अल्ङ्कारों में भी उपमा गर्भित रहती है और गुणीभूत हो जाती है।) इस प्रकार वस्तु, रस और अलंकार तीनों प्रकार के व्यंग्यायों को गुणीभाव प्राप्त हो जाता है। (काव्यप्रकाश में गुणीभूतव्यंग्य के प्रकार वतलाये गये हैं—

> अगृदमपरस्याङ्गं वाच्यसिद्धयङ्गमस्फुटम् । सन्दिग्धतुल्यप्राधान्ये का काक्षिप्तमसुन्दरम् ॥ व्यंग्यमेवं गुणीभूतव्यंग्यस्याष्टौ मिदा स्मृताः॥

अर्थात् (१) अगूढ (२) अपरांग, (३) वाच्यसिद्धस्यङ्ग, (४) अस्फ्रट, (५) सन्दिग्धप्राधान्य, (६) तुल्यप्राधान्य, (६) काक्काक्षिप्त और (८) असुन्दर, ये ८ मेद गुणीभूतव्यंग के होते हैं।

यद्यि इसी रूप में ध्वन्यालोक में नहीं गिनाया गया है तथापि विवेचन करने पर अवगत होता है कि इनमें प्रत्येक का मूल आधार ध्वन्यालोक में विद्यमान है।)॥ ३४॥

ये चैतेऽपरिमितस्यस्पा अपि प्रकाशमानास्त्थाविधार्थरमणीयाः सन्तो विवेकिनां सुखावहाः काव्यवन्धास्तेषु सर्वेष्वेवायं प्रकारो गुणीभूतव्यङ्गचो नाम योजनीयः। यथा—

लच्छी दुहिदा जामाउओ हरी तंस धरिणिआ गङ्गा। आमिअमिअङ्का अ सुआ अहो कुडुम्बं महोअहिणो॥

ये जो अपरिमित स्वरूपवाले भी प्रकाशमान और उस प्रकार के अर्थ से रमणीय होकर विवेकियों को सुख देनेवाले काव्यवन्ध हैं उन सबसे इसी गुणीभूत व्यंग्य नामक प्रकार की योजना करनी चाहिये। जैसे—

'उसकी पुत्री लक्ष्मी, जामाता हरि, ग्रहिणी गङ्गा, अमृत और मृगाङ्क ये पुत्र है; महासागर का कुदुम्य आश्चर्यजनक है।

#### लोचन

प्वं प्रकारत्रयस्यापि गुणमावं प्रदश्यं वहुतरलक्ष्यव्यापकतास्येति दर्शयितुमाह—
तथेति । मसन्नानि प्रसादगुणयोगाद्गमीराणि च व्यङ्गयार्थापेक्षकत्वात्पदानि येषु ।
सुलावहा इति चारत्वहेतुः । तत्राऽयमेव प्रकार इतिमावः । सुमेघसेति । यस्त्वेतं
प्रकारं तत्र योजियतुं न शक्तः स परमलीकसहदयमावनामुकुलितलोचनोक्त्योपहसनीयः स्यादितिमावः ।

इस प्रकार तीनों प्रकारों के गुणीभाव को दिखलाकर इसकी व्यापकता बहुत अधिक लक्ष्यों में है यह दिखलाने के लिये कहते हैं—'तथा' यह । प्रसाद गुण योग से प्रसन्न और व्यङ्गवार्थ की अपेक्षा करते हुये गम्भीर पद हैं जिनमें । सुखावह इससे चारुताहेतु (वतलाया गया है।) भाव यह है कि उसमे इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। 'बुद्धिमान् के द्वारा' यह। जो इस प्रकार को उस (काव्य) में संयोजित करने मे समर्थ नहीं है वह केवल मिथ्या 'सहृदयत्व की भावना से मुकुलित नेत्रवाला' इस उक्ति से उपहस्तीय ही हो जाय।

#### तारावती

ऊपर यह सिद्ध किया गया है कि वस्तु, रस और अल्ङ्कार ये तीनों प्रकार के व्यंग्यार्थ गूणीभूत हो जाते हैं। अब इस ३५ वीं कारिका में यह वतलाया जा रहा है कि गुणीभूतव्यंग्य का क्षेत्र कम नहीं है। यह भी बहुत अधिक क्षेत्र में व्यास है। साथ ही इसका महत्त्व भी कम नहीं है, काव्य की इस विधा का उपयोग तो उच्चकोटि के काव्यों में भी किया जा सकता है। इस कारिका का आशय यह है कि 'बुद्धिमान् किव को चाहिये कि इस प्रकार की योजना ऐसे काव्यों में करे जिसमें पदयोजना प्रसाद गुण से परिपूर्ण होने के कारण बहुत स्पष्ट तथा संशयहीन हो

तथा व्यंग्यार्थ का आक्षेप करने के कारण उनमें गम्भीरता आ गई हो; इस प्रकार के काव्यवन्य सुखावह होते हैं। इन काव्यों का स्वरूप अपरिमित होता है और व्यंग्यार्थं की रमणीता से ओतप्रोत होकर तथा प्रकाश में आकर ये विवेकियों को मुख देते हैं। (यहाँ पर ध्वनिकार का अ। शय यही है कि ध्वनिकाव्य तो रमणीय होता ही है साथ ही गुणीभूतव्यंग्य का महत्त्व भी कम नहीं है। यहाँ पर दो प्रकार का पाठ अधिगत होता है—दीधिति में 'ये च तेपु प्रकारोऽयमेवं योज्यः सुमे-धसा' इस पंक्ति में एवम्' पाठ रक्खा गया है और उसकी व्याख्या की गई है कि वतलाये हुये तीनों प्रकारों से योजना करनी चाहिये। इस व्याल्या में सबसे वड़ी अनुपपत्ति यह है कि गुणीभूतव्यंग्य की योजना के तीन प्रकारों का उल्लेख ध्वनि-कार (कारिकाकार) ने नहीं किया है उसका उल्लेख तो आलोककार ने किया है। अतः ध्वनिकार के मत से यह वतलाना कि गुणीभूतव्यंग्य की योजना के तीन प्रकार होते हैं ठीक नहीं है। दूसरा पाठ निर्णयसागरवाली प्रति का है जिसमे 'एवम्' के स्थान पर 'एव' रक्खा गया है। इसके अनुसार प्रस्तुत कारिका का सार यह है कि उच्चकोटि के काव्यों में गुणीभूतव्यंग्य का ही योग करना चाहिये। इसमें भी यह आपत्ति आती है कि गुणीभूतव्यंग्य मध्यम कोटि का काव्य माना जाता है' उत्तम कोटि का नहीं। अतः उत्तम कोटि के काव्य में केवल इसकी ही योजना करनी चाहिये यह कहना कुछ संगत प्रतीत नहीं होता यदि यह कहा गया होता कि इसकी भी योजना करनी चाहिये तय भी कोई वात नहीं थी। मेरी समझ में इस प्रकरण की व्याख्या इस प्रकार की जानी चाहिये—सर्वत्र व्यंग्यार्थ की ही प्रधानता होती है, अन्यथा किसी भी रचना को काव्यरूपता प्राप्त ही नहीं हो सकती । कारण यह है कि ध्वनि को ही काव्य की आत्मा स्वीकार किया गया है और किसी भी रचना को ध्वनिरूपता तभी प्राप्त होती है जब कि उसमें व्यंग्यार्थ की प्रधानता हो । स्वयं गुणीभूतव्यव्यंग्य भी ध्वनिकाव्य के अन्तर्गत ही आता है जैसा कि ध्वनिकर ने स्वयं कहा है—

प्रकारोऽयं गुणीभूत व्यंग्योऽपि ध्वनिरूपताम् । धत्ते रसादितात्पर्यपर्याङोचनया पुनः॥

इस कारिका का आश्य यही है कि किसी कान्य की गुणीभूतन्यंग्य केवल इसी दृष्टि से कहा जाता है कि उसमें एक न्यंग्यार्थ गौण हो जाता है। रसन्यञ्जना तो सर्वत्र प्रधान होती ही है। क्योंकि जवतक किन का वर्ण्यविषय से भावात्मक सम्बन्ध नहीं होता अथवा किन पाठकों का भावात्मक सम्बन्ध वर्ण्यविषय से स्थापित नहीं कर सकता तवतक रचना न तो सहृद्यहृद्याह्लादकारिणी होती है और न

कान्यरूपता को ही धारण कर सकती है। अतः रसादि की प्रधानता सर्वत्र सिद्ध ही हो जाती है । अब काव्य के दो मेद किये जा सकते हैं-(१) जहाँ वाच्यार्थ में कोई विशेष सौन्दर्य नहीं होता और न कोई अन्य व्यञ्जना वाच्यार्थ की सहा-यिका होती है; केवल वाच्यार्थ ही रसादिन्यञ्जना करने में समर्थ होता है वहाँ पर प्रथम प्रकार का काव्य होता है। (२) दूसरे प्रकार का काव्य वह होता है जहाँ पर्यवसान में भावात्मक चमत्कार तो होता ही है और रस इत्यादि की न्यञ्जना सहदयहदयाह्नादन में समर्थ होती ही है, साथ में उसमें मध्यवर्तिनी एक और व्यंज्जना होती है। इस प्रकार के काव्य में वाच्यार्थ या तो इतना उत्कृष्ट कोटि का होता है कि म यवर्ती व्यंग्य उसके सामने दव जाता है अथवा वाच्यार्थ की पूर्ति ही व्यंग्यार्थ के द्वारा होती है। स्वाभाविक वात है कि इस प्रकार का काव्य प्रथम प्रकार की अपेक्षा अधिक उत्कृष्ट होता है। क्योंकि रसादि में पर्यवसान तो दोनों में एक जैसा होता है। प्रथम प्रकार में वाच्यार्थ अधिक उत्कृष्ट नहीं होता किन्तु इस प्रकार में वाच्यार्थ अधिक उत्कृष्ट होता है। प्रथम प्रकार में वाच्यार्थ में रमणीयता उत्तरन करनेवाला कोई अन्य व्यंग्यार्थ नहीं होता किन्तु इस प्रकार में कोई अन्य तत्त्व अभिव्यक्त होकर वाच्यार्थ में रमणीयता का आधान कर देता है। इसी मन्तन्य से यहाँ पर कहा गया है कि उच्चकोटि की रचनाओं में इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। आशय यह है कि वही काव्य उत्कृष्ट माना जाता है जिसमे वाच्यार्थ चमत्कारपूर्ण हो और उसमें किसी न्यंग्यार्थ के द्वारा नवीन रमणीयता का आधान किया जा रहा हो, साथ ही उसकी चरमपरिणति रसांदि-ध्वनि में हो । यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि ध्वनिकार ने कहीं पर भी ध्वनिकाव्य को उत्तम और गुणीमूतव्यग्य को मध्यम काव्य नहीं कहा है। यही बात आलोककार और लोचनकार के मत से भी सिद्ध होती है। इन आचार्यों ने भी गुणीभृतव्यंग्य को ध्वनिकाव्य का सारभूत तत्त्व माना है। साथ ही इन आचार्यों ने कहीं भी गुणीभूनव्यङ्गय के प्रभेदों का उल्डेख नहीं किया है। यद्यपि मेदों के विभिन्न रूपों का परिगणन नहीं पाया जाता तथापि उसका मूळ घ्वन्या-लोक में पाया जाता है। उनमें कुछ मेद तो रसप्रवण होकर वस्तुतः कान्योत्कर्ष का कारण होते हें जैसे अपराग, वाच्यसिद्ध्यंग, सन्दिग्धप्राधान्य, तुल्यप्राधान्य इत्यादि तथा कुछ भेद कान्यापकर्प के भी परिचायक होते है जैसे अगूढ, अस्फुट, अमुन्दर इत्यादि गुणीभूतव्यंग्य । इन पिछले प्रकार के गुणीभूतव्यंग्यों को ही मध्यम काव्य कहना ठीक होगा; प्रथम प्रकार के गुणीभूतव्यक्कच तो उत्कृष्टतम काव्य कहलाने के अधिकारी है, क्योंकि उनमें एक के स्थान पर दो व्यंग्य होते हैं-एक

लदमीः सकलजनामिलापभूमिर्नुहिता । जामाता हरिः यः समस्तमोगापवर्गदान-सततोद्यमी । तथा गृहिणी गद्गा यस्याः समभिलपणीये सर्वित्मन्वस्तुन्यनुपहत उपाय-मावः।असृतसृगाद्गी च सृती, अवृतमिह्चारणी । तेन गङ्गास्नानहरिचरणाराधनाद्युपाय-शतलब्धाया लक्ष्मयाश्चन्द्रोद्ययानगोष्ट्युपमोगलक्षणं सुक्यफलमिति हैलोक्यसारभूतता मतीयमाना सती अहो कुटुम्बं महोद्धेरित्यहो शब्दाच गुणीमावमनुभवति ॥ ३५॥

सव लोगों की अभिलापा का स्थान लदमी पुत्री है। दामाद हरि हैं जो समस्त भोग और अपवर्ग के देने में निरन्तर उद्यम करनेवाले हैं तथा गृहिणी। गंगा हैं जिनका अभिलपणीय सभी वस्तु में उपायभाव उपहत नहीं होता। अमृत और मृगाद्ध दो पुत्र हैं, अमृत यहाँ पर वाचणी है। इससे गंगास्नान हरिचरणा-राधन इत्यादि सैकड़ों उपायों से प्राप्त लक्ष्मी का चन्द्रोदय पानगोष्ठी का उपभोग रूप मुख्य फल है इस प्रकार तीनों लोकों की सारभूतता प्रतीयमान होकर और 'अहो कुदुम्बं महोदधेः' इसके 'अहो' शब्द से गुणीभाव का अनुभव करता है।

तारावती

प्रधानीभूत होकर ध्वनिरूपता को धारण कर छेता है और दूखरा वाच्यार्थ में उत्कर्ष का आधान करता है। साथ ही उसमें वाच्यार्थ भी उत्कृष्ट कोटि का होता है। इसी दृष्टि से यह कहा गया है कि उच्चतम काव्यों में इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। इसीलिये छोचन में अधिक यल देकर लिखा गया है—'तत्रायमेव प्रकार हित भावः' बुद्धिमान् व्यक्ति को इसकी योजना करनी चाहिये' इस कथन में बुद्धि मान्' शब्द का आश्य यह है कि वही किव काव्यममंत्र कहा जा सकता है जो अपनी रचना में इस प्रकार की योजना करना जानता है। जो ऐसा नहीं करपाता उसके लिये सहृदय व्यक्ति यही कहेंगे कि उसका सहृदय कहलाना और अपने को सहृदय समझना विल्कुल छूटा है और वह अपने को सहृदय समझने में इतना अन्धा हो गया है कि वह काव्य के वास्तविक सीन्दर्य को परखने की चेष्टा ही नहीं करता। इस प्रकार वह सहृदय समाज में उपहास पात्र ही वन जाता है। एक उदाहरण लीजिये—

'महासागर के कुटुम्य को देखकर आश्चर् होता है—लक्ष्मी तो उसकी पुत्री है, भगवान विष्णु उसके दामाद है, गंगा उसकी गृहिणी है और अमृत तथा चन्द्रमा ये दोनों उसके पुत्र हैं।'

(उक्त पद्य कहाँ से लिया गया है यह जात नहीं होता । लोचन में इसकी व्याख्या कुछ विचित्र प्रकार से की गई है । अन्य टीकाकारों ने सीधी-सीधी व्याख्या कर दी है जो लोचन की व्याख्या से मेल नहीं खाती । लोचन की व्याख्या को देखने से ज्ञात होता है कि प्रस्तुत पद्य ऐसे व्यक्ति के विषय में कहा गया है जिसकी

वृत्ति धार्मिक रही है और उस धार्मिकता की कृपा से उस व्यक्ति ने बहुत अधिक धन तथा ऐरवर्ष प्राप्त कर लिया है। अब वह अपने धन का उपभोग उन्मुक रूप में अपनी विषय-वासनाओं की तृप्ति के लिये करता है तथा उसके जीवन में आनन्द-पभोग का ही प्राधान्य है । उसी व्यक्ति के विषय में कोई तटस्थ द्रष्टा साश्चर्यभाव से उक्त शब्द कह रहा है।) 'लदमी उसकी पुत्री है' कहने का आशय यह है कि लक्ष्मी समस्त व्यक्तियों की अभिलापा का एक बहुत बड़ा विषय होती है वह तो समुद्र को पुत्री रूप में ही प्राप्त है। भगवान विष्णु दामाद हैं जो कि समस्त व्यक्तियों को सभी प्रकार के भोग और मोक्ष देने में निरन्तर उद्योग करते रहते हैं। इसी प्रकार गङ्गा गृहिणी है जिनका कि एकमात्र व्रत सभी व्यक्तियों की सभी प्रकार की अभिलपणीय वस्तुओं को प्रदान करना है। गङ्गा जी का आश्रय कभी भी मिथ्या नहीं होता और जिस वस्त की अभिलापा की जाती है वह वस्तु गङ्गा जी की अनु-कम्पा से स्वयं प्राप्त हो जाती है। अमृत और मृगाङ्क उसके पुत्र ही हैं। यहाँ पर अमृत का अर्थ है वारुणी । ( क्योंकि अमृत सर्वेजनसुलभ नहीं है । इसमें व्यंग्यार्थ यह निकलता है कि गङ्गारनान हरिचरणा राघन इत्यादि सैकड़ों धार्मिक कृत्यों से जो लक्ष्मी प्राप्त की जाती है उसका एकमात्र यही मुख्य फल होता है कि चन्द्रोदय का आनन्द लिया जाय और उसमें मदिरा पान गोष्टी का उपमोग किया जाय। यह उपभोगमय वन जाना ही तीनों लोकों का सारभूत तत्त्व है ( और उसे अमुक व्यक्ति ने अत्यधिक मात्रा में प्राप्त कर लिया है। ) यह व्यक्त वार्थ बहुत ही सुन्दर है।) तथा प्रतीतिगीचर होकर 'समुद्र के कुटुम्व पर आश्चर्य है' इस वाक्य मे जो वाच्य आश्चर्य है उसका यह अंग हो गया है और उसके प्रति गुणीमाव का अनुभव करता है ॥ ३५॥

३५ वीं कारिका में यह सिद्ध किया जा चुका है कि जिन काव्यों में अलङ्कार नहीं होता और उनमें काव्यार्थ अधिक स्फुट हो जाता है उनमें एक तो अलङ्कार का अभाव दूसरे काव्यार्थ की वाच्यरूपता; ये दोनों तत्त्व मिलकर काव्य को अत्यन्त तुन्छ वना देते हैं। यदि वहाँ पर इस गुणीभूतव्यङ्गय का योग हो जाता है तो वह गुणीभूतव्यङ्गय ही उस काव्य का आन्तरिक तत्त्व अर्थात् उसकी आत्मा वन जाता है और इस प्रकार वह काव्य पिवत्र हो जाता है। ( वाच्यार्थ के निम्नस्तर पर होते हुये भी व्यङ्गयार्थ इसीलिये गुणीभूत हो जाता है कि वह वाच्यार्थ की पृति में सहायक हो जाता है।) यह तो हुई ३५ वीं कारिका की वात। ३६ वीं कारिका में यह दिखलाया गया है कि अलङ्कारों में भी अधिकाधिक रमणीयता व्यङ्गयार्थ के योग से ही आती है। कारिका का आश्य यह है—

वाच्याळङ्कारवर्गोऽयं व्यङ्गश्रांशानुगमे सति । प्रायेणैव परां छायां विभ्रल्लच्ये निरीच्यते ॥३६॥

वाच्यालङ्कारवर्गोऽयं व्यङ्गचांशस्यालङ्कारस्य वस्तुमात्रस्य वा यथायोगमतु-गमे सित च्छायातिशयं विश्रल्लच्णकारंरेकदेशेन दर्शितः। सि तु तथारूपः प्रायेण सर्व एव परीक्ष्यमाणो लच्चे निरीच्यते । तथा हि—दीपकसमासोक्त्या-दिवदन्येऽप्यलङ्काराः प्रायेण व्यङ्गचालङ्कारान्तरवस्त्वन्तरसंस्पर्शिनो दृश्यन्ते । यतः प्रथमं तावद्तिशयोक्तिगर्भता सर्वालङ्कारेषु शक्यिक्रया । कृतेव च सा महा-कविभिः कामपि काव्यच्छायां पुष्यित, कथं ह्यतिशययोगिता स्वविषयौचित्येन कियमाणा सती काव्येनोत्कर्यमावहेत् ।

(अनु०) 'यह वाच्यालंकार वर्ग व्यंग्यांश के अनुगम करने पर प्रायः लद्य में परा छाया को धारण करते हुये देखा जाता है' ॥ ३६॥

यह वाच्यालंकार का समृह व्यंग्यांश अलंकार या वस्तुमात्र के यथायोग अनुगमन होने पर छाया की अधिकता को धारण करते हुये एक देश के रूप में लक्षणकारों द्वारा दिखलाया गया है । वह उस प्रकार का तो परीक्षा किये जाने पर प्राय: सभी ही लह्य में देखा जाता है । वह इस प्रकार—दीपक समासोकि इत्यादि के समान अन्य भी अलंकार दूसरे व्यंग्य अलङ्कार या दूसरी वस्तु का स्पर्श करते हुये देखे जाते हैं । क्योंकि पहले तो सब अलंकारों में अतिशयोक्तिगर्भता दिखलाई जा सकती है । महाकवियों के द्वारा की हुई ही वह किसी अनोखी काल्याच्छाया को पुष्ट करती है । अपने विषय के औचित्य के साथ की हुई अति-श्वायोगिता काल्य में उत्कर्ष का आधान क्यों न करे ?

# लोचन

एवं निरलङ्कारेपूत्तानतायां तुच्छत्येव मासमानममुनान्तःसारेण कान्यं पर्वत्री-कृतमित्युव्तवालङ्कारस्याप्यनेनैव रम्यतरत्वमिति दर्शयति—वाच्येति । अंशत्वं गुणमात्रत्वम् । एकदेशेनेति । एकदेशविवर्तिरूपकमनेन दर्शितम् । तदयमर्थः— एकदेशविवर्तिरूपके—

इस प्रकार अल्ह्याररिह तो में (अर्थ के) उत्तान हो जाने पर (जपर उठ जाने पर तुच्छ रूप में ही भासित होने वाला काव्य अन्तरतत्त्ववाले इस (गुणी भूत व्यंग्य) के द्वारा पिवत कर दिया गया है यह कहकर अल्ह्यार की भी अधिक रमणीयता इसी के द्वारा होती है यह दिखलाते हैं—वाच्य इत्यादी। अंशत्व का अर्थ है गुणमात्रत्व। 'एक देश के रूप में' यह। इसके द्वारा एक देश विवर्ति रूपक दिखलाया गया है। अतः यह अर्थ है—एक देश विवर्ति रूपक दिखलाया गया है। अतः यह अर्थ है—एक देश विवर्ति रूपक

# राजहंसैरवीज्यन्त शरदैव सरोनृपाः।

इत्यत्र हंसानां यचामरत्वं प्रतीयमानं तन्तृपा इति वाच्येऽथे गुणतां प्राप्तमलङ्कार-कारेयीवदेव दिशतं तावदमुना द्वारेण सूचितोऽयं प्रकार इत्यर्थः । अन्ये त्वेकदेशेन वाच्यमागवैचित्र्यमात्रेणेत्यनुद्धिन्नमेव व्याचचिक्षरे । व्यङ्ग्यं यदलङ्कारान्तरं वस्त्वन्तरं संस्पृशन्ति ये स्वात्मनः संस्कारायाशिलप्यन्तीति ते तथा । महाकविभिरिति । कालि दासादिमिः । काव्यशोमां पुष्यतीति यदुक्तं तत्र हेतुमाह—कथं हीति । हिशवदो हेती ।

'शरत के द्वारा ही सरोवररूपी राजाओं पर राजहंसों से पंखा किया जा रहा था।' यहाँ पर हंसों का जो चामरत्व प्रतीत होता है वह 'राजाओं पर' इस वाच्य अर्थ में गुणता को प्राप्त हो गया है यह अछङ्कारकारों ने जितना कुछ दिखलाया है उतना इसके द्वारा यह प्रकार सूचित किया गया है। यह अर्थ है। और लोगों ने तो 'एक देश से' अर्थात् वाच्यभागवैचिच्य मात्र से यह अस्पष्ट व्याख्या की है। व्यंग्य जो दूसरा अछङ्कार या दूसरी वस्तु उसको जो अपने संस्कार के लिये स्पर्श करते हैं या आलिंगन करते हैं वे वैसे होते हैं। 'महाकवियों के द्वारा' अर्थात् कालिदास इत्यादि के द्वारा। 'काव्यशोमा को पुष्ट करता है' यह जो कहा गया उसमे हेतु बतलाते' हैं—'क्यों' यह। 'हि' शब्द का प्रयोग हेतु के

#### तारावती

'जितना भी वाच्य अलंकारों का समूह दिखलाया गया है यदि उसमें व्यक्षय अश का अनुगमक हो जाता है तो वह बहुत वड़ी छाया (काव्यशोभा) को धारण कर लेता है। लक्ष्य में यह बात प्रायः देखी जाती है।' लक्षणकारों ने यह बात एक देश के द्वारा दिखलाई है कि व्यक्षय अलक्कार और व्यक्षय वस्तु इन दोनों में कोई एक व्यक्षय अंधा जब वाच्य अलक्कारों से मिल जाता है तब वाच्य अलक्कारों में काव्य की अभृतपूर्व शोभा उत्पन्न हो जाती है। यहाँ पर एक देश का अर्थ है एक देशिववर्ति रूपक। लक्षणकारों ने रूपक दो प्रकार का माना है—साक्ष और निरक्ष। साक्ष के दो मेद माने गये हैं—समस्तवस्तुविषय और एक देश-विवर्ति। जहाँ पर रूपक के सभी अवयवों का उपादान शब्द के द्वारा वाच्यवृत्ति में किया जाता है उसे समस्तवस्तुविषय साङ्गरूपक कहते हैं और जहाँ रूपक के कुछ अंगों का वाच्य-वृत्ति में प्रकथन किया जाता है और कितपय अग अर्थतः समझ लिये जाते हैं उसे एक देशिववर्ति साङ्गरूपक कहते हैं। इसका उदाहरण—

'शरद् राजहं सों से सरोवररूपी राजाओं पर पखा झल रही थी।'

यहाँ सरीवरों पर राजाओं का आरोप किया गया है जो कि वाच्य है और राजहंसों पर चमर (या पंखे) का आरोप अर्थतः समझ लिया जाता है । इस

# छोचन

अतिगययोगिता कथं नोत्कर्पमावहेत् काव्ये नास्त्येवासी प्रकार इत्यर्थः । स्त्रियपं यदीचित्यं तेन चेद्धद्यरिथतेन तामित्ययोक्तिं किनः करोति । यथा भट्टेन्दुराजस्य— अर्थ में हुआ है । 'अतिशय का योग क्यों उत्कर्ष को धारण न करे' अर्थात् काव्य में ऐसा प्रकार है ही नहीं यदि अपने निषय में जो औचित्य उसको हृद्य में रखकर उस अतिशयोक्ति को किन करता है । जैसे भट्टेन्दुगा का—

### तारावती

प्रकार यहाँ पर एकदेशविवर्ति साङ्ग रूपक है । प्राचीन आचार्यों के इस एकदेश-विवर्ति रूपक के निदंश से मिढ़ होता है कि प्रतीयमान अर्थ का कोई ऐसा भी रूप सम्भव है जो वाच्यार्थ का उपकारक होकर काव्यशोमा का आधान किया करता है। इस प्रकार इन आचायों ने मानों गुणीभूतव्यद्मय की सत्ता स्वीकार ही कर ली। यदि अल्ह्वारों की ठीक-ठीक परीक्षा की जाय तो ज्ञात होगा कि एकदेशिववर्ति रूपक के विषय में जो यान कही गई है वह प्रायः सभी अलङ्कारों के विषय में लागू होती है अर्थात् प्रायः सभी अलंकारों में व्यङ्गवार्थ का संसर्थ होता है। इस प्रकार के लक्ष्य प्राय: पाये जाते हैं जिनमें वाच्यार्थ का अनुप्राणन व्यक्तवार्थ के द्वारा होता है। कुछ लोगोंने 'एकदेश के द्वारा पुराने आचायों ने इस तथ्य की ओर संकेत किया है' इस सन्दर्भ की व्याख्या इस प्रकार की है-एकदेश का अर्थ है केवल वाच्यमान का वैचित्र । किन्तु यह न्याल्या विलक्कल स्पष्ट नहीं है और इससे यह ज्ञात नहीं होता कि वाच्यवैचिन्यमात्र की व्याख्या करने से व्यङ्गवार्थ की स्वीकृति कैसे सिढ होती है ! अतः 'एकदेश के द्वारा' इस इट्ड की यही व्याख्या की जानी चाहिये कि लक्षणकारों ने रूपक के एकदेश को व्यद्गय मानकर यह चंकेत दिया है कि प्रायः सभी अल्ह्वारों में व्यद्गय का अंग मिला रहता है।

अल्ह्वारों में व्यद्भयांश के समावेश की बात को इस प्रकार समझना चाहिये— कुछ अल्ह्वार ऐसे होते हैं जिनमें दूसरा अलंकार व्यक्त हो जाता है जैसे दीपक अलंकार में उपमा व्यक्त होती है। कुछ अलंकार ऐसे होते हैं जिनमें वस्तु अभिव्यक्त हांकर उस अलंकार की सत्ता को पूरा करती है जैसे समायोक्ति में अपस्तुत अभिव्यक्त हुआ करता है। इस प्रकार ये अलंकार अपने संस्कार के लिये दूसरे व्यद्भय अलंकार या व्यद्भय वस्तु का सहारा लिया करते हैं। केवल यही अलंकार ऐसे नहीं हैं अपितु दूसरे अलंकार भी व्यद्भय वस्तु या व्यंग्य अलंकार का सहारा छेते हुये देखे जाते हैं। सबसे पहले अतिश्वोक्ति अलंकार को लीजिये। यह एक ऐसा अलंकार है जिसके कार्यक्षेत्र का प्रसार सभी अलंकारों में दिखलाया

यद्विश्रम्य विलोकितेषु वहुशो निस्थेमनी लोचने । यद्गात्राणि दरिद्वति मित्दिनं छ्नाञ्जिनीनालवत् ॥ दूर्वाकाण्डविडम्बकश्च निबिडो यत्पाण्डिमा गण्डयोः । कृष्णे यूनि सयौवनासु वनितास्वेषेव वेषस्थितः ॥

अत्र हि भगवतो मन्मथवपुपः सौमाग्यविषयः सम्भान्यत एवायमितशय इति तत्कान्ये लोकोत्तरैव शोभोल्लसित । अनौचित्येन तु शोमा लीयेत एव । यथा— अल्पं निर्मितमाकाशमनालोच्येव वेघसा । इदमेवंविधं मावि मवत्याः स्तनजुम्मणम् ॥ इति ।

'वीच-वीच में रक-रककर होनेवाले हिएपातों में जो कि नेत्र अस्थिरता को प्राप्त हो जाते हैं, काटी हुई कमिलनी की नाल के समान जो कि उसके सारे अंग सूखते चले जा रहे हैं, दूर्वाकाण्ड को भी तिरस्कृत करनेवाली घनी पीलिमा जो कि उसके कपोलों पर न्याप्त है, युवक कृष्ण के विषय में यौवनवती वनिताओं की वस यही वेषस्थित है।'

यहाँ पर निस्तन्देह कामदेव के समान श्रीरवाले भगवान् का सौभाग्य-विपयक अतिशय सम्मावित ही किया जा सकता है, अतः उस काव्य में लोकोत्तर शोभा ही उल्लिसत होती है। अनौचित्य से तो शोभा लीन ही हो जाती है। जैसे-

'ब्रह्माजी ने तुम्हारे इस होनेवाले इस प्रकार के स्तनविस्तार का विना ही विचार किये छोटा सा आकाश बना दिया।'

#### तारावती

जा सकता है । महाकिव कालिदास इत्यादि जय किसी अलंकार की योजना इस रूप मे करते हैं कि उसमें अतिशयोक्ति गिमत हो तब वह काव्य किसी विचित्र प्रकार के काव्यसौन्दर्य का पोपक हो जाता है । केवल एक शर्त है कि अतिशयता की योजना में किव को औचित्य का ध्यान सर्वथा रखना चाहिये, अर्थात् उसे यह देखना चाहिये किस स्थान पर अलंकार व्यञ्जना उपयुक्त रहेगी और कहाँ पर वरतुव्यञ्जना उचित होगी । इसी प्रकार कहाँ पर कौन अलंकार या कौन वस्तु उचित प्रतीत होगी इस वात का भी ध्यान रखना चाहिये । यदि इस प्रकार के औचित्य को हृदय में रखकर किव अतिशयोक्ति का गुम्फन करता है तो उससे काव्य अत्यन्त उत्कृष्ट वन जाता है । उदाहरण के लिये भट्टेन्दुराज की निम्नलिखित उक्ति को लीजिये—

'कृष्ण तरुण है और युवतियाँ भी यौवन से परिपूर्ण हैं। कृष्ण के प्रति भावना से भरी होने से उनकी वेषस्थिति इस प्रकार की हो रही है कि वें रुक-

भामहेनाप्यतिशयोक्तिछक्षणे यदुक्तम्—

सैपा सर्वेव वक्रोक्तिरनयार्थी विभाव्यते।

यत्नोऽस्यां कविना कार्यः कोऽलङ्कारोऽनया विना ॥ इति ।

तत्रातिशयोक्तिर्यमलङ्कारमिविष्ठिति कविष्रितिभावशात्तस्य चारुत्वातिशय-योगोऽन्यस्य त्वलङ्कारमात्रतेवेति सर्वालङ्कारशरीरस्वीकरणयोग्यत्वेनाभेदोप-चारात्सैव सर्वालङ्कारक्षपेत्ययमेवार्थोऽवगन्तव्यः । तस्योश्चालङ्कारान्तरसङ्कीणत्वं कदाचिद्वाच्यत्वेन कदाचिद्वचङ्कचत्वेन । व्यङ्कचत्वमि कदाचित्रप्रधान्येन कदाचिद्गुणभावेन । तत्राद्ये पद्मे वाच्यालङ्कारमार्गः । द्वितीये तु ध्वनावन्तर्भावः । नृतीये तु गुणीभूतव्यङ्कचरूपता ।

(अनु०) भामह के द्वारा भी अतिशयोक्ति के लक्षण में जो कहा गया है-

'वह यह सब वक्रोक्ति ही है; इसके द्वारा अर्थ का विभावन किया जाता है। कवि को इसमें यत्न करना चाहिये; इसके विना अलंकार ही कौन होता है?'

वहाँ पर अतिशयोक्ति जिस अल्ङ्कार को अधिष्ठित करती है कविप्रतिभा के वश में उसमें चारुत्व की अधिकता का योग हो जाता है और की तो अल्ङ्कार-मात्रता ही रहती है—इस प्रकार सभी अल्ङ्कारों के शरीर को स्वीकार करने की योग्यता के कारण अमेदोपचार से वही सभी अल्ङ्कारों के रूपवाली होती है, यन यही अर्थ समझा जाना चाहिये। और उसका दूसरे अल्ङ्कारों से सङ्कीर्णत्व कभी वाच्य के रूप में होता है और कभी व्यंग्य के रूप में । व्यंग्यत्व भी कभी प्रधानरूप में और कभी गौण रूप में। उसमें प्रथम पक्ष में वाच्याल्ङ्कार का मार्ग है। दितीय का तो ध्वनि में अन्तर्भाव हो जाता है और तृतीय में तो गुणीभूत व्यंग्य-रूपता होती है।

#### तारावती

रककर कृष्ण को वार-वार देखती हैं जिससे उनके नेत्र स्थिरता को प्राप्त नहीं हो पाते । उनके अंग प्रतिदिन काटी हुई कमिलनी की नाल के समान क्षीण होते जाते हैं और कपोलों पर पीलिमा दूव के गुच्छे की जैसी फैलती जा रही है ।'

यहाँ कृष्ण के प्रति कामना रखनेवाली वियोगिनी वनिताओं की दशा का अतिश्योक्तिपूर्ण वर्णन है। काटी हुई कमलिनी के समान सूखना और दूर्वाकाण्ड के समान पाण्डुता यह सब अतिश्योक्तिपूर्ण ही है। किन्तु एक तो यह वर्णन मर्यादित है। अतिश्योक्ति को इतना अधिक नहीं खींचा गया है कि वह एक मजाक सी माल्य पड़ने लगे। दूसरी बात यह है कि इसमें भगवान कृष्ण के प्रति अनेक स्त्रियों का आकर्षण दिखलाया गया है जोकि अनुचित नहीं है और इससे भगवान

नन्वतिशयोक्तिः सर्वालङ्कारेषु न्यङ्गचतयान्तर्लानैवास्त इति यदुक्तं तत्कथम् ? यतो मामहोऽतिशयोविंत सर्वालङ्कारसामान्यरूपामवादीत् । न च सामान्यं शब्दाद्दि-प्रतीतेः पृथग्भूतया पश्चात्तनत्वेन चकास्तीति कथमस्य न्यङ्गचत्वसित्यागङ्कचाह—

(प्रश्न) अतिशयोक्ति सभी अलङ्कारों में व्यंग्य रूप में अन्तर्लीन ही रहती है यह जो कहा है वह कैसे ? क्योंकि भामह ने अतिशयोक्ति को सभी अल्ङ्कारों की सामान्य रूपवाली वतलाया है। विशेष प्रतीति से प्रथम्मूत होकर परवर्ती रूप में सामान्य प्रकाशित नहीं होता फिर इसका व्ङ्कायत्व कैसा ? यह शङ्का करके कहते

### तारावती

के लोकोत्तर सौभाग्य की व्यञ्जना होती है। भगवान् स्वयं ही कामदेव के समान रूपवान् है। अतएव उनके विषय में जो कुछ कहा गया है वह सब उचित है। औचित्य को लेकर जो अतिशयं। कि का गुम्फन किया गया है उससे काव्य में लोको-त्तर शोभा उद्भूत हो जाती है। किन्तु जब अनौचित्य का प्रतिभास होने लगता है तब अतिशयोक्ति सदोप हो जाती है और उसकी शोभा जाती रहती है। उदाहरण के लिये दण्डी की इस उक्ति को लीजिये।

'ब्रह्माजी ने जब आकाश की रचना की तब सम्भवतः इस बात पर विचार नहीं किया कि तुम्हारे स्तन बढ़कर इतने विशाल हो जायेंगे । इसीलिये ब्रह्माजी ने आकाश को इतना छोटा बना दिया।'

यह उक्ति एक खिलवाड़ जैसी मालूम पड़ती है और इसकी अतिशयता रमणी-यता का हास करनेवाली ही है।

(प्रश्न) आनकी यह स्थापना कैसे विश्वस नीय हो सकती है कि सभी अल झारों में अतिशयोक्ति व्यंग्य के रूप में अन्तर्लीन रहती है ? भामह ने अतिशयोक्ति को सभी अल्झारों का सामान्य रूप माना है । सामान्य कभी भी व्यंग्य नहीं कहा जा सकता । व्यङ्गय और सामान्य में यह अन्तर है कि व्यङ्गय में पहले तो शब्द से वाच्यार्थ का बोध होता है; फिर बाद में शब्द से ही पृथक रूप में व्यङ्गयार्थ का बोध होता है; फिर बाद में शब्द से ही पृथक रूप में व्यङ्गयार्थ का बोध होता है । किन्तु सामान्य-विशेष के विषय में यह नियम लागू नहीं होता । सामान्य और विशेष दोनों की प्रतीति एकसाथ होती है; आगे पीछे नहीं । साथ ही सामान्य-विशेष दोनों की प्रतीति एकसाथ एकरूप में होती है पृथक रूप में नहीं । (जैसे 'यह देवदत्त है' इस वाक्य में देवदत्त का एक अर्थ है एक विशेष व्यक्ति और सामान्य अर्थ है मनुष्यत्व । मनुष्यत्व और विशिष्ट व्यक्ति दोनों का एक साथ एक ही रूप में बोध होता है । न तो यही प्रतीत होता है कि मनुष्यत्व और है तथा विशिष्ट व्यक्ति विशेष व्यक्ति

# छोचन

भामहेनेति । सामहेनापि यदुक्तं तन्नाऽयमेवार्थोऽवगन्तव्य इति दूरेण सम्बन्धः । किं तदुक्तम्—सेषेति । यातिशयोक्तिर्लक्षिता सैव सर्वा वक्रोक्तिरलद्वारमकारः सर्वः । वक्रामिधेयशब्दोक्तिरिष्टा वाचामलद्वृतिः ।

इतिवचनात । शब्दस्य हि वक्रता अर्थस्य च वक्रता लोकोत्तीर्णेन रूपेणावस्थान मित्ययमेवासावलद्वारस्यालद्वारमावः, लोकोत्तरतेव चातिशयः, तेनातिशयोक्तितः सर्वालद्वारसामान्यम् । तथाहि—अनया अतिशयोक्त्या, अर्थः सकलजनोपभोगपुराणी-है—'भामह के द्वारा' यह । भामह के द्वारा भी जो कहा गया है वहाँ भी यही अर्थ समझा जाना चाहिये यह दूर से सम्बन्ध है । वह क्या कहा ? 'वह यह'। जो अतिशयोक्ति लक्षित की गई है वही सब वक्रोक्ति का सब प्रकार है ।

'अभिषेय और शब्द की वक उक्ति वाणी का अल्ह्वार अभीए है।'

इस वचन से । निस्तन्देह शब्द की वक्रता और अर्थ की वक्रता लोकोत्तर रूप मे अवस्थित होना है इस प्रकार यही वह अल्झारों का अल्झारभाव है। और लोकोत्तर होना ही अतिशय है। इससे अतिशयोक्ति सभी अल्झारों में सामान्य होती है। वह इस प्रकार इस अतिशयोक्ति के द्वारा सभी लोगों के उपभोग के तारावती

का बोध हो और वाद में मनुष्यत्व का । ) आश्य यह कि व्यञ्जकत्व का पौर्वापर्य तथा पृथक्षपता सामान्य-विशेष भाव में लागू नहीं होते । अतिश्योक्ति और दूसरे अल्ङ्कारों का भी सामान्य-विशेष भाव सम्बन्ध है । अन्य अल्ङ्कार विशेष होते हें और अतिश्योक्ति सामान्य । फिर यह कैसे कहा जा सकता है कि अन्य अल्ङ्कारों में भी अतिश्योक्ति सामान्य । फिर यह कैसे कहा जा सकता है कि अन्य अल्ङ्कारों में भी अतिश्योक्ति व्यङ्गय रूप में सिन्नहित रहती है ? (उत्तर) भामह का आश्य यह नहीं है कि अतिश्योक्ति सामान्य रूप है अन्य अल्ङ्कार विशिष्ट रूप । भामह के मत में भी अतिश्योक्ति एक स्वतन्त्र अल्ङ्कार है तथा दूसरे अल्ङ्कार भी अपनी स्वतन्त्र सत्ता रखते हैं । अतिश्योक्ति तथा अन्य अल्ङ्कारों का अभेद सम्बन्ध औप-चारिक (लाक्षणिक) है । भामह ने यह कहा है—

'जिस अतिशयोक्ति का लक्षण किया गया है वही सब वक्रोक्ति है अर्थात् सभी अल्ह्वारों के प्रकार वह अतिशयोक्ति ही है; क्योंकि इससे अर्थ रमणीयता को प्राप्त कराया जाता है; कवि को चाहिये कि इस अतिशयोक्ति की योजना की ही चेष्टा करे क्योंकि कोई अल्ह्वार अतिशयोक्ति के विना हो ही नहीं सकता।'

(भामह का परिष्कृत पाठ 'सैवा सर्वत्र वक्रोक्तिः' है। यही भामह की समस्त उपटब्य प्रतियों में पाया जाता है और इसी को अन्य आचार्यों ने भी उद्धृत किया है। किन्तु यहाँ पर आनन्दवर्धन ने 'सैवा सर्वेव वक्रोक्तिः' पाठ रक्खा है और

प्रकारोऽयं गुणीभूतव्यङ्ग्योऽपि ध्वनिरूपताम् । धत्ते रसादितात्पर्यपर्याळोचनया पुनः ॥ ४० ॥

गुणीभूतव्यङ्ग्योऽपि काव्यप्रकारो रसभावादितात्यर्यपर्यालोचने पुनर्ध्वनि-रेव सम्पद्यते । यथात्रैवानन्तरोदाहृते श्लोकद्वये ।

(अनु०) 'यह गुणीभूतन्यङ्गय नाम का प्रकार भी पुनः रस इत्यादि तात्वर्यं की पर्यालोचना करने पर व्यनिरूपता को ही धारण करता है'॥ ४०॥

गुणीभूतव्यंग्य भी काव्य प्रकार रसभाव इत्यादि तात्यर्थ की पर्यालीचना 'करने पर ध्वनि ही हो जाता है। जैसे अपने उदाहरण दिये हुये दो इलोकों में।

## लोचन

एतदेव निर्वाहयन् काव्यात्मत्वं ध्वनेरेव परिदीपयति—प्रकार इति । इलोकद्वय इति तुरुयच्छायं यदुदाहनं पत्युरित्यादि तत्रेति । द्वयशब्दादेवंवादिनीत्यस्यानवकाशः।

यही प्रतिपादित करते हुये काव्यात्मत्व ध्वनि का ही भली-भाँति प्रष्वित कर रहे हैं—'प्रकार' यह। 'दो क्षोक' जो तुल्य छायावाले उदाहरण के रूप में प्रस्तुत किये गये है 'पत्युः' इत्यादि वहाँ इस प्रकार 'दो' शब्द से 'एववादिनि' इत्यादि का अवकाश नहीं है।

### तारावती

यहाँ पर 'अपि' शब्द 'वाच्यस्य' के साथ लगा हुआ है; किन्तु उसकी व्याख्या कम को तोड़कर 'प्राधान्य' के साथ लगाकर करनी चाहिये। इससे इसका अर्थ यह हो जाता है कि जहाँ पर उक्ति में वाकापन हो वहाँ वाच्य की प्रधानता भी होती है। आशय यह है कि अवान्तर व्यग्य के द्वारा वाच्य का उसकार होता है; अतः वहाँ पर व्यग्य गीण होता है और वाच्य प्रधान। अत एव उसे अनुरणनहर व्यंग्यं ध्वनि की संशा प्रदान नहीं की जा सकती। यहाँ पर यह ध्यान रखने को वात है कि 'वाच्य की प्रधानता भी होती है' इस 'भी' का आशय यह है कि वाच्य में गीणहरपता तो होती ही है। गुणता और प्रधानता इस प्रकार सम्भव है कि अवान्तर व्यंग्यार्थ की अपेक्षा वाच्य में प्रधानता होती है; अतः उस दृष्टि से उसे गुणीभूत व्यंग्य ही कहना ठीक होगा अनुरणन रूप व्यंग्य ध्वनि नहीं। किन्तु अनितम रस इत्यादि की अपेक्षा तो वाच्य में गुणता होती ही है। अतः वहाँ पर असंलक्ष्यक्रमव्यंग्य ध्वनि तो कही ही जा सकती है। इसीलिये यहाँ पर आनन्दवर्धन ने यह नहीं कहा कि यहाँ पर ध्वनि नहीं होती अपितु विशेषण लगाकर विशेष रूप में यही कहा है कि अनुरणनरूप व्यंग्यध्वनि नहीं होती। इसका आशय यही है कि रसध्वनि तो सर्वत्र होती है॥ ३६॥

यथा च-

दुराराधा राधा सुभग यद्नेनापि मृजत—
स्तवेतत्प्राणेशाजघनवसनेनाश्रु पतितम् ।
कठोरं स्त्रीचेतस्तद्लमुपचारैर्विरम हे
क्रियात्कल्याणं वो हरिरनुनयेप्वेवमुद्तिः॥

(अनु॰) और जैसे---

'हे सुभग १ अपनी प्राणेश्वरी की जङ्घा के इस वस्त्र से भी इस गिरे हुये औंस् को पोंछते हुये (पोंछनेवाले) तुम्हारे लिये राधा को प्रसन्न करना अत्यन्त दुष्कर है। स्त्री का चित्त कठोर होता है। इसिलये उपचारों की आवश्यकता नहीं। स्क जाओ। अनुनयों में इस प्रकार कहे हुए हिर तुम्हारा कल्याण करें।'

### तारावती

उत्पर बतलाया गया है कि गुणीभूतन्यंग्यत्व केवल एक दृष्टिकोण से ही होता है वह दृष्टिकोण है अवान्तरन्यंग्यत्व का । किन्तु अन्ततः सभी कान्य ध्वनिकान्य ही होते हैं; वस्तुतः कान्य की आत्मा तो ध्वनि ही है। यही बात प्रस्तुत (४० वीं) कारिका में कही गई है। प्रस्तुत कारिका का आशय यह है—

'जिस गुणीभूत व्यञ्जय नामक प्रकार का ऊपर परिचय दिया गया है जव उसमें पर्यालोचना की जाती है और देखा जाता है कि उसका पर्यवसान रस इत्यादि रूप तात्पर्य में ही होता है तब उसे भी ध्वनि ही कहना पड़ता है।'

आश्य यह है कि आन्तरिक दृष्टि से चाहे हम किसी काव्य को ध्विन कहें चाहे गुणीभूतव्यङ्गय, यदि अभिव्यक्त विभिन्न भाव प्रत्यच्त रस को पुष्ट करें तो हम उसे ध्विन कह कें और यदि वाच्य को पुष्ट करें तो गुणीभूतव्यङ्गय कहलें। किन्तु पर्यव-सान सबका ध्विन में ही होता है क्योंकि यह पर्याकोचना करने पर कि अमुक रचना का पर्यवसान कहाँ होता है घ्विन ही आयेगी और स्वयं गुणीभूतव्यङ्गय ध्विन का रूप धारण कर लेगा। उदाहरण के लिये कालिदास और भारिव के जो दो पद्य अभी उद्धृत किये गये हैं वे आन्तरिक व्यञ्जना की दृष्टि से तो गुणीभूत व्यङ्गय हैं किन्तु रस की दृष्टि से घ्विन ही कहे जा सकते हैं। वे दोनों श्लोक हैं—'पत्युःश्विरश्च-दिकलामनेन' और 'प्रायच्छतोच्चैः कुसुमानि मानिनी'। ये दोनों पद्य तुल्य छाया-वाले हैं अर्थात् इनमें काव्यसीन्दर्थ एक जैसा है; दोनों गुणीभूत व्यङ्गय होकर ध्विन बनते हैं। यद्यपि यहाँ पर उद्धरण तो 'एवं वादिनि—'इत्यादि पद्य का भी दिया गया है तथापि इसका अतिदेश यहाँ पर नहीं हो सकता, क्योंकि इसमें शुद्ध रूपमें ध्विन ही ही, गुणीभूतव्यङ्गय का सहकार इसमें अपेन्तित नहीं होता। इस

दुराराघेति । अकारणकुपिता पादपितते मिय न प्रसीदिस अहो दुराराघासि मारोदीरित्युक्तिपूर्वं प्रियतमेऽश्रूणि मार्जयित इयमस्या अभ्युपगमगर्मीक्तिः । सुभगेति । प्रियया यः स्वसम्मोगभूषणिविहीनः क्षणमि मोक्तुं न पार्यसे । अनेनापीति । परयेदं प्रत्यचेणेत्यर्थः । तदेव च यदेवमाद्दतं यत् छज्जादित्यागेनाप्येवं धार्यसे । मुजत इत्यनेन हि प्रत्युत स्रोतःसहस्रवाही वाष्पो मवित । इयच त्वं हतचेतनो यन्मां विस्मृत्य तामेव कुपितां मन्यसे । अन्यथा कथमेवं कुर्याः । पतितिमिति । गत इदानीं रोदनावकाशोऽपीत्यर्थः । यदि तृष्यते इयताप्यादरेण किमिति कोपं न मुद्धासि

'दुराराधा' यह । अकारण कुपित हुई मेरे चरणों पर गिरने पर भी प्रमन्न नहीं हो रही हो, आश्चर्य है कि आराधना करने में तुम बहुत ही दुष्कर हो, मत रोओ, इस उक्ति के साथ प्रियतमके अश्रु परिमार्जन करने पर यह उसकी स्वीकृति गर्भित उक्ति है । 'हे सुभग' यह । जो कि प्रिया के द्वारा अपने सम्भोग के विभूषण से रहित क्षणभर भी छोड़े नहीं जा सकते हो । 'इसके द्वारा भी' यह । अर्थात् इसको प्रत्यक्ष रूपमें ही देख लो । उसीको जो इस प्रकार आदर किया गया कि लजा इत्यादि के त्याग के द्वारा भी इस प्रकार घारण किया जा रहा है । 'मार्जन करते हुये' यह । इसके द्वारा प्रत्युत सहस्र स्रोतों में वहनेवाला वाष्य हो जाता है । तुम इतने अधिक चेतना रहित हो कि मुझे भुलाकर उसीको कुपित मानते हो । नहीं तो ऐसा क्यों करो । 'पितित' यह । अर्थात् अव तो रोदन का अवकाश भी चला गया । यदि कहा जाय कि इतने आदर से भी क्यों कोप नहीं छोड़ती हो तो क्या

# तारावती

लिये 'दो श्लोक' यह विशेष रूप से कह दिया गया है। नहीं तो कोई व्यक्ति सम्भ-वतः 'एवंवादिनि' इत्यादि में भी वही वात समझ लेता। एक और उदाहरण लीजिये—

राधा खण्डिता नायिका हैं कृष्ण कहीं अन्यत्र विहार कर राधा के पान आये हैं । घोखे से वे उस सीत का अधोवस्त्र (साड़ी १) ओढ़े चले आये हैं । इस पर राधा ने मान किया है । कृष्ण उनकी प्रसन्न करने की चेष्टा करते हैं किन्तु राधा नहीं मानती । तब कृष्ण कहते हैं—'तुम व्यर्थ ही कष्ट हो गई हो; मैं तुम्हारे पैरों पर पड़ा हुआ हूं फिर भी प्रसन्न नहीं होती हो; आश्चर्य है कि तुम्हारी आराधना कितनी कठिन है ।' इस पर राधा अपनी आराधना का कठिन होना स्वीकार करते हुये कहती हैं—

'हे सौभाग्यशाली! मेरे इस गिरे हुये आँसू को जी तुम अपनी उस प्राणेश्वरी की जङ्गाओं पर घारण किये हुये वस्त्र से पोंछ रहे हो इस दशा में तुम्हारे लिये तो

तिकं क्रियते कठोरस्वभावं स्त्रीचेतः । स्त्रीति हि मेमाद्ययोगाद्वस्तुविशेषमात्रमेतत् ;
तस्य चेष स्वभावः, आत्मिन चेतत् सुकुमारहृदया योपित इति न किञ्चिद्वज्ञसाराधिकमासां हृदयं यदेवंविधवृत्तान्तसाक्षात्कारेऽिष सहस्रधा न दलति। उपचारेरिति दाक्षिण्यप्रयुक्तेः । अनुनयेष्विति बहुवचनेन वारं वारमस्य बहुवञ्चमस्ययमेव स्थितिरिति
सौमाग्यातिशय उक्तः । एवमेष व्यङ्गचार्थसारो वाच्यं भूषयति । तत्तु वाच्यं भूषितं
सदीर्प्याविप्रलम्भश्रङ्गाराङ्गत्वमेतीति । यस्तु त्रिष्विष श्लोकेषु प्रतीयमानस्यैव रसाङ्गत्वं
व्याच्छेरम स देवं विक्रीय तद्यात्रोत्सवमकार्पीत् । एवं हि व्यंग्यस्य या गुणीभूतता
प्रकृता सैव समृलं युक्वेत् । रसादिव्यतिरिक्तस्य हि व्यंग्यस्य रसाङ्गमागयोगित्वमेव
प्राधान्यं नान्यिक्जिञ्जिद्यस्यलं पूर्ववंश्यः सह विवादेन ।

किया जाय, कठोर स्वभाववाला स्त्रियों का चित्त होता है। 'स्त्री' यह प्रेम इत्यादि के योग न होने से केवल यह वस्तु ही है। उसका यह स्वभाव है। स्वयं में सुकुमार हृदयवाली स्त्रियाँ होती है यह कुछ नहीं। इनका हृदय वज्रतार से भी अधिक (कठोर) होता है जो कि इस प्रकार के चत्तान्त के साक्षात्कार होनेपर भी सहस्रधा विद्याण नहीं हो जाता। 'उपचारों द्वारा' का अर्थ है दाक्षिण्य के द्वारा प्रयुक्त उपचारों से। 'अनुनयों में' इसमें बहुवचन के द्वारा यह कहा है कि बहुत सी बह्ममाओं वाले इन कृष्ण की वार-वार यही स्थिति होती है यह सीभाग्यातिशय कहा गया है। इस प्रकार यह व्यङ्गयार्थ का सार वाच्य को भूपित करता है। वह वाच्य तो भूषित होकर ईच्या विप्रलम्भ श्रृंगार के अङ्गत्व की प्राप्त हो जाता है। जिसने तो तीनों ही श्लोकों में प्रतीयमान का ही रसाङ्गत्व कहा है उसने तो देवको वेचकर यात्रा का उत्सव किया। इस प्रकार निस्सन्देह व्यंग्य की जो गुणीभूतता प्रकृत है वही समूल नष्ट हो जाय। निस्सन्देह रसादि से व्यतिरिक्त व्यंग्य का रसाङ्गभावयोगित्व ही प्रधान है और कुछ नहीं, वस अपने पूर्व वंश्यों से अधिक वित्राद की आवश्य-कता नहीं।

# तारावती

राधा की आराधना दुष्कर है ही । स्त्रियों का चित्त तो कठोर होता ही है, इस लिये इन वाहरी दिखावों की आवश्यकता नहीं, अब रहने दो पर्याप्त चाटुकारिता होगई इससे कोई लाभ नहीं होगा। किव कहता है कि अनुनयों में जिन हुए से राधा के द्वारा इस प्रकार कहा जाता है वे कुष्ण आप का कल्याण करें।

इस पद्य की व्यञ्जनायें इस प्रकार हैं--

१—'हे सुभग ?' इस सम्बोधन से अभिव्यक्त होता है कि आप बड़े सीभाग्य-श्रीको है जो कि आप की प्रेयसी (मेरी सौत ) क्षण भर भी आपको ऐसे नहीं रहने

देना चाहती कि आप उसके सम्भोग के विभूषण से रहित रहें। जब आप यहाँ आये तब भी आपकी प्रेयसी ने आपको अपनी साड़ी उढ़ा ही दी।

२—'इससे भी' का व्यङ्गवार्थ यह है कि वैसे तो आप अपने दुराचार को छिपा ही सकते थे, किन्तु जब आप प्रत्यक्ष रूपमें मेरी सौत की साड़ी ओढ़ें हुये हैं तब आप उसे छिपा ही कैसे सकते हैं दूसरी बात यह है कि आप इसका इतना अधिक आदर करते हैं कि इसको धारण करने में एडजा का भी अनुभवं नहीं करते कि कोई इसे देख होगा।

३—'पोछ रहे हैं' इसमें वर्तमान काल के प्रयोग से व्यक्त होता है कि आप कितना ही पोछें ये आँसू निकलते ही जा रहे हैं, ये समाप्त नहीं हो सकते; प्रत्युत सहस्र स्रोतों में प्रवाहित होनेवाले हो रहे हैं। दूसरी वात यह है कि तुम इतने चेतना सून्य (प्रेमावेश में वेहोश) हो कि मुझे मुलाकर तुम अपनी उसी प्रयसी को मुझमें देख रहे हो। तभी तो तुम उसके वस्त्र से मेरे आँसू पोछ रहे हो, नहीं तो ऐसा क्यों करते?

(४-'प्राणेशा' से व्यक्त होता है कि मैं तुम्हारी कोई नहीं हूँ, मेरी सौत तुम्हारी प्राणेशा है अतः मेरा कुपित होना उचित ही है।

५—'में' इस सर्वनाम के स्थान पर 'राधा' इस अपने नाम छेने का व्यङ्गधार्थ यह है कि मैं कम स्वाभिमानिनी नहीं हूँ जो इस प्रकार मान जाय।)

६—'गिरे हुये' इस शब्द में भूतकाल से अभिव्यक्त होता है कि मेरा रोने का अधिकार भी समाप्त हो गया।

- (७) 'स्त्री का चित्त कठोर होता है' में स्त्री शब्द से व्यक्त होता है कि में आपकी प्रेयसी नहीं हूँ। मैं तो सामान्य स्त्री हूँ, जब मुझमें प्रेम का योग ही नहीं तब मेरे अन्दर विशेषता क्या रही श्वह जो कहा जाता है कि स्त्रियाँ सुकुमार हृदय- वाली होती हैं यह कोई भी बात सही नहीं है। वस्तुतः उनका हृदय तो वज्रसार से भी अधिक कठोर होता है; देखो इस दशा में भी जब कि तुम सीत की साझों से हमारा अश्रुपरिमार्जन करना चाहते हो तब भी यह हमारा हृदय सहस्र खण्डों में विदीण नहीं हो रहा है।
- (८) 'उपचारों को रहने दो' कहने का आशय यह है कि वस्तुतः तुम्हें मुझसे प्रेम नहीं है। तुम्हारी प्रेमिका तो कोई दूसरी ही है। तुम केवल दान्णियवश मेरे पास आते हो। इस दाक्षिण्य की मुझे आवश्यकता नहीं है।
  - (९) 'अनुनयों मे' इसमें यहुवचन से सिद्ध होता है कि कृष्ण की अनेक वल्ल-

भायें हैं। अतः कृष्ण को बार-बार ऐसे अवसर मिलते रहते हैं जब कि उन्हें अनुनय-विनय के द्वारा राधा को मनाना पड़ता है।

इस प्रकार यह व्यङ्गयार्थ का सार वाच्य को दूषित करता है जिससे इस व्यङ्गय को गुणीभूत व्यङ्गय की संज्ञा प्राप्त हो जाती है । वह भूषित वाच्य फिर ईर्ष्या-विप्रलम्भ शृङ्कार का अङ्ग हो जाता है । कतिपय आचार्यों ने इन तीनों श्लोकों में गुणीभूतव्यङ्गय की ध्वनिरूपता इस प्रकार सिद्ध की है कि इनमें प्रतीयमान अर्थ रस का अङ्ग हो जाता है। इन आचार्यों ने प्रतीयमान की गुणीभृतरूपता तो पहले ही समाप्त करदी फिर वे कहते हैं कि यह गुणीभूतव्यंग्य ध्वनिरूप होता है। यह उनका कहना ऐसा ही है जैसे किसी व्यक्ति के यहाँ देवता की कोई पुरानी मूर्ति रक्खी हो और वह उसकी सवारी निकालना तथा यात्रा का उत्सव करना चाहता हो । वह यात्रोत्सव के लिये पहले तो देवता की मूर्ति को वेचकर पैका जुटाये फिर यात्रीत्सव करना चाहे । जब उसके पास देवता ही नहीं तो यात्रोत्सव किसका होगा ( अथवा कोई व्यक्ति घड़ी की चैन के लिये घड़ी ही वेच दे। ) वही दशा प्रतीय-मान को रसांग वनाकर गुणीभूतव्यंग्य को ध्वनिरूप सिद्ध करनेवालों की भी है। उन्हें यह तो ध्यान रखना ही चाहिये कि रस सर्वदा व्यंग्य होता है और काव्य-तात्पर्य का पर्यवसान सर्वदा रस मे ही होता है क्योंकि काव्यात्मारूप में रसध्वनि को ही स्वीकार किया गया है। इस प्रकार रसध्विन सर्वदा स्वमात्रपर्यवसायिनी होती है। किन्तु वस्तु और अलङ्कार की व्यञ्जनायें तभी ध्वनिरूपता को धारण कर सकती हैं जब वे रस का अंग होकर रसप्रवण हो जाती हैं। आशय यह है यदि व्यंग्यवस्तु को रस का अंग माना जायेगा तो वह तो वस्तु विन हो जायगी, वह व्यंग्यवस्त गुणीभूतव्यंग्य की कोटि में आयगी ही नहीं, फिर गुणीभूतव्यंग्य की ध्वनिरूपता का उदाहरण यह हो ही कैसे सकता है ? (यहाँपर निष्कर्ष यह है कि वे स्थान ध्वनि के कहे जा सकते हैं — जहाँ रस भाव इत्यादि प्रधान रूप में अभिन्यक्त हो रहे हों या जहाँ वस्तु या अलङ्कार की अभिन्यक्ति रसप्रवण रूप मे हो रही हो । इसके प्रतिकृळ जहाँ रस या भाव अपरांग होकर आते हैं अथवा वस्त या अलङ्कार की अभिन्यक्ति वाच्याग के रूप में होती है वे समस्त स्थल गुणीभूत-व्यंग्य ही कहे जाते हैं। यहाँ पर यदि गुणीभूतव्यंग्यता सिद्ध करनी है तो व्यंग्यार्थ को वाच्यांग ही मानना होगा रसांग नहीं।) वस इतना पर्याप्त है अपने पूर्ववंश्यों से अधिक विवाद करना और उनका अधिक खण्डन करना ठीक नहीं माळ्म पड़ता ।

एवंस्थिते च 'न्यकारो ह्ययमेव' इत्यादि रहोकनिर्दिष्टानां पदानां व्यङ्ग्य-विशिष्टवाच्यप्रतिपादनेऽ येतद्वाक्यार्थीभूतरसापेक्षया व्यङ्कत्वमुक्तम् । न तेषां पदानामर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यध्वनिभ्रमो विधातव्यः । विवक्षितवाच्यत्वात्तेपाम् । तेषु हि व्यङ्ग्यविशिष्टत्वं वाच्यस्य प्रतीयते न तु व्यङ्ग्यरूपपरिणतत्वम्। तस्मा-द्वाक्यं तत्र ध्विनः पदानि तु गुणीभृतव्यङ्ग्यानि । न च केवलं गुणीभृत व्यङ्ग्यान्येव पदान्यल्यक्रमव्यङ्ग्यध्वनेव्यञ्जकानि यावद्र्यान्तरसङ्क्रमित-वाच्यानि ध्वनिप्रभेदरूपाण्यपि । यथात्रव रहोके रावण इत्यस्य प्रभेदान्तररूप-व्यञ्जकत्वम् ।

(अनु०) ऐसी स्थित होनेपर 'न्यकारो ह्यथमेव' इत्यादि श्लोकमें निर्दिष्ट पदों के व्यङ्गयविशिष्टवाच्य के प्रतिपादन करने पर भी इस वाक्य के अर्थमूत रस की अपेक्षा व्यङ्गकत्व कहा गया है। उन पदों का अर्थान्तर एंकमितवाच्य घ्वनि का भ्रम नहीं करना चाहिये, क्योंकि उनका विवक्षितवाच्यत्व है। उनमे निस्सन्देह वाच्य का व्यङ्गयविशिष्टत्व प्रतीत होता है व्यङ्गयक्षप में परिणतत्व नहीं। इससे वहाँ पर वाक्यध्वनि है और पद गुणीमूतव्यङ्गय हैं। केवल गुणीमूतव्यङ्गय पद ही अलक्ष्यक्रमव्यङ्गय ध्वनि के व्यञ्जक नहीं होते; क्योंकि ध्वनिप्रमेद रूप अर्थान्तर संक्रमितवाच्य भी व्यञ्जक होते हैं। जैसे इसी श्लोकमें 'रावण' इसका प्रमेदान्तर रूप व्यञ्जकत्व है।

# लोचन

एवं स्थित इति । अनन्तरोक्तेन प्रकारेण ध्वनिगुणीभूतब्यङ्गययोर्विमागे स्थिते सतीत्यर्थः । कारिकागतमिपशब्दं ब्याख्यातुमाह—न चेति । एप च रहोकः पूर्वमेव-ब्याख्यात इति न पुनर्छिख्यते ।

'ऐसी स्थित में' यह । अर्थात् अभी कहे हुये प्रकार से ध्विन और गुणीभूत-व्यङ्गण के विभाग के स्थित होने पर । कारिका में आये हुये 'अपि' शब्द की व्याख्या करने के लिये कहते हैं—'न च' यह । इस श्लोक की पहले ही व्याख्या कर दी गई इसलिये फिर नहीं लिखा जा रहा है ।

#### तारावती

जपर यह सिद्ध किया गया है कि गुणीभूत व्यंग्य भी अन्ततः ध्विन काव्य ही होते हैं क्यों कि सभी काव्यों का तात्पर्य तो रसास्वादन ही होता है। एक उदाहरण और ले लीजिये—'न्यक्कारो ह्ययमेव मे यदरयः' में प्रत्येक शब्द व्यञ्जक है। इसकी व्यञ्जकता की पूरी व्याख्या इसी उद्योत की १६ वीं कारिका में की जा चुकी है।

इस पद्य में प्रत्येक शन्द का वाच्यार्थ व्यङ्गय के सहकार में ही लिया जाता है और व्यङ्गयार्थ का एकमात्र प्रयोजन यही है कि वह वाच्यार्थ को पुष्ट करें। अतः वहाँ पर अभिव्यक्त होनेवाले व्यङ्गयार्थ गुणीभूत व्यङ्गय ही हैं। फिर भी सम्पूर्ण पद्य की चरम अभिव्यक्ति रस्मुत्मक ही है और समस्त मध्यवर्ती व्यङ्गयार्थ वाच्य की पोपकता के माध्यम से रसाभिव्यञ्जन में ही सहायक होते हैं। अतः मध्यवर्ती व्यङ्गयार्थों की दृष्टि से इसमें गुणीभूतव्यङ्गयता है किन्तु चरम रसाभिव्यक्ति की दृष्टि से यह ध्वनि काव्य ही कहा जायगा।

(प्रश्न) यहाँ पर वाच्यार्थ में व्यङ्गवार्थ भी सम्मिलित हो जाता है और व्यङ्गय-विशिष्ट वाच्य की प्रतीति होती है । यही वात अर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्य ध्वनि में भी हुआ करती है। फिर आप अवान्तर व्यंग्यार्थों की दृष्टि से इसे अर्थान्तर-सडकमितवाच्य ध्वनि न कहकर गुणीमूतव्यंग्य क्यों कहते हैं ? ( उत्तर ) अर्थान्तर-सड्क्रिमितवाच्य ध्वनि वहीं पर होती है जहाँ वाध का प्रतिसन्धान हो और वाच्यार्थ के व्यंग्यार्थ में विना संक्रमण किये हुये वहाँ पर वाच्यार्थ सङ्गत ही नहीं हो । इस प्रकार अर्थान्तरसंक्रमिनवाच्य तो अविविद्यतिवाच्य का मेद होता है किन्तु प्रस्तुत पद्य 'न्यक्कारी ह्ययमेव मे यद्रयः' में व्यंग्यार्थ का वाच्यार्थ मे अभिसंक्रमण नहीं होता है और न वाच्यार्थ व्यंग्यार्थ के द्वारा विशेषित होकर के ही अर्थ की पूर्ति करता है अपित वाच्यार्थ स्वतः पूर्ण होता है किन्त उसमे व्यंग्यार्थ की विशे-षता सिन्नविष्ट हो जाती है। इस प्रकार इस उदाहरण में वाच्यार्थ विवक्षित ही रहता है। अतएव इस उदाहरण में वाक्यव्यक्तना तो ध्वनिरूप है और पद-व्यञ्जनायें गुणीभूत व्यंग्यं ही मानी जाती है। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि रसव्यञ्जना में केवल गुणीभूत व्यंग्य ही निमित्त नहीं होते अपित अर्वि-विधतवाच्य के मेद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य भी रसव्यञ्जना में निमित्त होते हैं। उदाहरण के लिये—इसी पद्य में 'जीवत्यहो रावणः' में 'रावण' शब्द अर्थान्तर-संक्रमित दाच्यपरक है। यह अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य भी वाक्य से अभिव्यक्त होनेवाळी रसध्विन का अङ्ग है । इसी प्रकार अन्यत्र भी समझना चाहिये । यह कारिका में आये हुये 'अपि' शब्द का आशय है कि 'गुणीभूतव्यङ्गच भी' ध्वनि-रूपता को धारण करते हैं अर्थात् अन्यतत्त्व तो धारण करते ही हैं।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह नहीं है कि जहाँ-कहीं गुणीभूत-व्यङ्गय होता है वहाँ सर्वत्र ध्वनिकाव्य होता ही है। कहीं-कहीं ऐसा भी होता है कि पदों में गुणीभूतव्यङ्गयता होती है और उसका पर्यवसान ध्वनि में नहीं

यत्र तु वाक्ये रसादितात्पर्यं नास्ति गुणीभूतव्यङ्गर्यः पदैरुद्धासितेऽपि तत्र गुणीभूतव्यङ्गर्यतेव समुदायधर्मः यथा—

> राजानमपि सेवन्ते विपमप्युपयुक्षते । रमन्ते च सह स्त्रीभिः कुरालाः खलु मान्वाः ॥

इत्यादौ ।

(अनु०) जहाँ तो वाक्य में रस इत्यादि तात्पर्य न हो, गुणीभूत व्यङ्गय पदों से उद्घांसित होनेपर भी वहाँपर गुणीभूतव्यङ्गयता ही समुदाय धर्म होता है। जैसे-

'निस्सन्देह कुशल मनुष्य राजा का भी सेवन करते हैं; विष का भी उपयोग करते हैं और स्त्रियों से भी रमण करते हैं।

इत्यादि में ।

# लोचन

यत्र त्विति । यद्यपि चात्र विषयिनिर्वेदात्मकशान्तरसमतीतिरस्ति, तथापि चम-त्कारोऽयं वाच्यिनष्ट एव । व्यङ्गयं त्वसम्भाव्यत्वविषरीतकारित्वादि तस्यैवानुयायि, तचापि शव्दाभ्यामुमयतो योजिताभ्यां च शब्देन स्थानत्रययोजितेन खलुशब्देन चोभयतो योजितेन मानवशब्देन स्ष्रष्टमेवेति गुणीभूतम् ।

'जहाँ तो' यह । यंद्यिन यहाँ पर विषयनिर्वेदात्मक शान्त रस की प्रतीति होती है तथापि यह चमत्कार वाच्यिनप्र ही है । असम्भाव्यत्व, विषरीतकारित्व इत्यादि व्यङ्गय तो उसी का अनुयायी है । और वह दोनों ओर योजित 'भी' शब्द से, तीन स्थानो पर योजित 'और' शब्द से, दोनों और योजित 'खल्ल' शब्द से और 'मानव' शब्द से स्पृष्ट ही है अतः गुणीमूत है ।

### तारावती

होता । जहाँ कहीं वाक्यार्थ रमिन्यक्षनपरक नहीं होता वहाँ यदि वाच्यार्थ गुणीभूत व्यंग्यों से उद्धासित भी हो रहा हो तथापि उसे ध्वनिकाव्य की संज्ञा नहीं दी जायगी अपित वहाँ समुदाय धर्म भी गुणीभूतव्यंग्य ही होता है । उदा- हरण के लिये इस उक्ति को लीजिये—

'निस्टन्देह वे मानव कुशल ही होते हैं जो राजा की भी सेवा कर लेते हैं, विष का भी उपयोग कर लेते हैं और स्त्रियों से भी रमण कर लेते हैं।'

यहाँ आशय यह है कि राजा की सेवा और स्त्रियों का उपभोग करना उतना ही विपम होता है जितना विप का सेवन करना। राजा के हृदय का पता नहीं चलता, विष सद्यः प्राणापहाँरिक हो जाता है और स्त्रिया बाहर से अनुराग दिख-लाती है किन्तु उनका हृदय छुरे की धार के समान तेज तथा घातक होता है।

यद्यपि यहाँ पर शान्त रस की कल्पना की जा सकती है। सारा ठीकिक व्यवहार ही नीरसप्राय तथा दुःख और क्लेश से भरा हुआ है। छोक राजाओं को अधिक महत्त्व देता है और स्त्रियों में अधिक लिप्त रहता है क्योंकि वे ही सर्वाधिक आकर्षक होती हैं | किन्तु ये सब तत्त्व हैं कुछ भी नहीं परिणाम में ये सब विपमझण के समान ही मारक हो जाते हैं। इस प्रकार यह सब वर्णन विपयवैरस्य का प्रति-पादक है और उससे शान्तरस की अभिन्यखना होती है। तथापि रसध्वनि वहीं पर होती है जहाँ चमत्कार रसिए हो और रस की स्पष्ट रूपमें अभिव्यक्ति हो रही हो । यहाँ पर रसध्विन नहीं कहीं जा सकती क्योंकि यहाँ पर न्यमत्कार वान्यिनप्र ही है। यहाँ पर पूरे वाक्य से भी व्यञ्जना निकलती है कि राजा की सेवा कर सकना, स्त्रियों का हृदय पहिचान सकना और उनका प्रेम प्राप्त कर सकना तथा विषमक्षण कर सकना ये सब असम्मव कार्य हैं और जिस फल की आकांक्षा से इन को स्वीकार करो ये उसके विपरीत ही फल देते हैं। किन्द्र यह सम्पूर्ण वाक्यगत व्यञ्जना चमत्कारपर्यवसायिनी नहीं होती क्योंकि यह वाच्य का ही संस्कार करती है अतएव ध्वनि न होकर गुणीमूतव्यङ्गय की ही कोटि में आती है। वाच्य का उपस्कार इस प्रकार होता है कि 'अपि' शब्द दोनों ओर लगाया जाता है कर्म के साथ भी लगाया जाता है और किया के साथ भी । जैसे—'राजानम् अपि' 'सेवन्ते अपि' अर्थात् 'राजा को भी' इससे व्यञ्जना निकलती है राजा लोगों को प्रसन्न कर सकना अत्यन्त दुष्कर है, उनकी करता, असहिष्णुता और अयुक्तियुक्ता सर्वजन-संवेदा है। 'सेवा भी करलेते हैं' इससे व्यक्तना निकलती है कि राजाओं से दूर का व्यवहार तो कोई बड़ी वात नहीं है किन्तु उनकी सेवा में तो सदा उनके पास उप-स्थित रहना पड़ता है जो अति दुष्कर कार्य है। इसी प्रकार 'अपि' की दोनों ओर योजना 'विषम् उपयुक्तते' और 'स्त्रीभिः रमन्ते' में भी कर हेनी चाहिये और उनके व्यङ्गयार्थ की व्याख्या भी इसी प्रकार की जानी चाहिये। 'च' शब्द की योजना तीन बार होती है। क्योंकि द्योतकों का प्रयोग एक बार होता है किन्तु उनका सम्बन्ध प्रत्येक के साथ हो जाता है। 'च' भी द्योतक है। ('प्र' इत्यादि तथा 'च' इत्यादि को द्योतक माना जाता है। इसका आशय यह है कि इन शब्दों का अर्थ इनसे सम्बद्ध शब्दों में ही विद्यमान रहता है किन्तु ये शब्द इस अर्थ को व्यक्त मात्र कर देते हैं। जैसे 'राम: कृष्णश्च' मे कृष्ण का अर्थ है 'और कृष्ण' इस और शेब्द का अर्थ 'च' शब्द के द्वारा द्योतित कर दिया गया है। यहीं 'च' शब्द की द्योतकता है । वैय्याकरण भूषण में कहा गया है-

'चोतकाः पादयो येन निपाताश्चादयस्तथा।'

वाच्यव्यङ्ग्ययोः प्राधान्याप्राधान्यविवेके परः प्रयत्नो विधातव्यः। येन ध्वति-गुणीभूतव्यङ्ग्ययोरलङ्काराणां चासङ्कीर्णो विषयः सुज्ञातो भवति । अन्यथा तु प्रसिद्धालङ्कारविषय एव व्यामोहः प्रवर्तते ।

(अनु॰) वाच्य और व्यंग्य के प्राधान्य और अप्राधान्य के विवेक में बहुन वड़ा प्रयत्न करना चाहिये जिससे ध्वनि और गुणीभूत व्यंग्य का और अलङ्कारों का असङ्कीर्ण विषय भलीभाँति ज्ञात हो जाता है। नहीं तो प्रसिद्ध अलङ्कारों के विषय में ही व्यामोह प्रवृत्त हो जाता है।

# छोचन

विवेकदर्शना चेयं न निरूपेयोगेतिदर्शयित—वाच्यव्यङ्गययोरिति । अलङ्काराणां चेति । यत्र व्यङ्गयं नास्त्येव तत्र तेषां श्रद्धानां प्राधान्यम् । अन्यथात्विति । यदि प्रयत्नवता न भूयत इत्यर्थः । व्यङ्गवप्रकारस्तु यो मया पूर्वमुत्प्रेक्षितस्तस्या-संदिग्धमेव व्यामोहस्थानत्वमित्येवकारामिष्रायः ।

यह (स्थित) विवेकदर्शनवाली है निरुपयोगिनी नहीं यह दिखलाते हैं 'वाच्य और व्यङ्गय का' यह । 'अलङ्कारों का' यह । जहाँ व्यङ्गय नहीं ही होता वहाँ उन शुद्धों (अलङ्कारों) का प्राधान्य होता है । 'नहीं तो' यह । अर्थात् यदि प्रयत्नवाला न हुआ जाय तो । 'एव' शब्द के प्रयोग का आशय यह है कि जिस व्यङ्गय प्रकार की मैंने पहले कल्पना की थी उसके व्यामोह स्थान होने में कोई सन्देह नहीं रह जाता।

# तारावती

ये निपात अन्त मे प्रयुक्त किये जाते हैं किन्तु इनका अन्वय सभी से हो जाता है। जैसे 'रामः सीता लक्ष्मणश्च गच्छन्ति' यहाँ 'च' शब्द का अन्त में प्रयोग किया गया है किन्तु इसका सम्बन्ध राम, सीता और लक्ष्मण तीनों से हो जाता है। उसी प्रकार यहाँ पर भी 'राजानमाप सेवन्ते, विपमपि उपयुक्तते, स्त्रीभिश्च सह रमन्ते' यहाँ अन्तमें 'च' शब्द का प्रयोग किया गया है, किन्तु तीनों के साथ जुड़ जाता है।) इस प्रकार 'च' शब्द की तीनों स्थानों पर योजना से अभिव्यक्त असम्भाव्यत्व इत्यादि का कुछ न कुछ स्पर्श हो ही जाता है क्योंकि इस से व्यक्त होता है कि 'केवल इतना ही नही और भी'। इसी प्रकार 'खख' (निस्सन्देह) शब्द की योजना दो बार होती है—'मानव' शब्द के साथ और 'कुशल' शब्द के साथ—'वे निस्सन्देह मानव हैं।' क्योंकि मानवगत विशेषता तो उन्हें ही प्राप्त हुई है और 'वे निस्सन्देह कुशल हैं' इससे भी असम्भवकारित्व का स्पर्श हो जाता है। 'मानव' शब्द भी इसी अर्थ का स्पर्श करता है। इस प्रकार यहाँ पर शान्त इत्यादि किसी रस में

यथा---

लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः क्लेशो महान् स्वीकृतः । स्वच्छन्द्स्य सुखं जनस्य वसतिश्चन्तानलो दीपितः ॥ एषापि स्वयमेव तुल्यरमणाभावाद्वराकी हता । कोऽर्थश्चेतिस वेधसा विनिहितस्तन्व्यास्तनुं तन्वता ॥

(अनु॰) जैसे--

'लावण्य धन के अपन्यय को नहीं गिना, महान् क्लेश स्वीकृत किया, सुख-पूर्वक निवास करनेवाले स्वच्छन्द व्यक्ति के हृदय में चिन्ता की आग प्रदीप्त कर - दी। यह वैचारी स्वयं ही तुल्य रमण के अभाव मे मारी गई। इस कृशाङ्गी को बनाने में ब्रह्मा ने न जाने अपने चित्त में कौन सा प्रयोजन रक्ला था।'

# तारावती

वका का तालर्थ नहीं है अपितु यहाँ पर पर्यवसान अभिव्यंग्य अर्थ से अनुपाणित वाच्य में ही होता है। अतः यहाँ समुदाय धर्म गुणीमूत व्यङ्गय ही है रसध्विन नहीं।

ऊपर प्रधानता तथा अप्रधानता का जो विचार किया गया है वह व्यर्थ नहीं है अपितु काव्यतत्त्वचिन्तन के लिये उसका बहुत बड़ा उपयोग है। यह काव्य का एक अत्युत्कृष्ट विवेकदर्शन है। प्रत्येक विवेचक का यह यहुत वड़ा कर्तव्य है कि काव्य का परिशीलन करने में बड़ी ही सावधानी से इस वात पर विचार करें कि अमुक कान्य मे कौन तत्त्व प्रधान है और कौन अप्रधान है। क्या व्यङ्गयार्थ प्रधान है ? अथवा क्या व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ का अनुप्राणन मात्र है ? अथवा क्या व्यग्यार्थ स्वयं रस का पोषक है ? अथवा वाच्योपस्कारक होकर रसामिव्यञ्जक होता है। क्या किव का रस में तालर्थ है या नहीं ! यदि इन सब बातों पर भलीभाति ध्यान दिया जायगा तो यह सरलता से ही माॡम पड़ जायगा कि अमुक स्थान मे ध्वनिकाव्य है अथवा गुणीभूतव्यंग्य है या शुद्ध अलङ्कार की प्रधानता है जिसमे व्यंग्य होता ही नहीं । यदि प्रयत्नपूर्वक प्रधानता और अप्रधानता पर विचार न किया जाय तो प्रधान अल्ङ्कारों के विषय में ही न्यामोह हो सकता है अप्रसिद्ध अल्ङ्कारों का तो कहना ही क्या ? यहाँ पर 'अलङ्कार विषय एव' मे जो 'एव' शब्द लिखा गया है उसका अभिप्राय यह है कि यदि परिशीलक प्रधान और अप्रधान की विवेचना करने में ही चूक जायगा तो जिस व्यंग्य प्रकार का मैंने पहले विस्तृत विवेचन किया है उसमे उसके व्यामोह मे पड़ जाने मे कोई सन्देह ही नहीं रह जायगा । प्रधानता का विचार न करने पर किस प्रकार व्यामोह सम्भव है इसके लिये केवल एक उदा-हॅरण पर्याप्त होगा । निम्नलिखित उक्ति को लीजिये—

द्रविणगव्देन सर्वस्वपायत्वमनेकस्वकृत्योपयोगित्वमुक्तम् । गणित इति । चिरेण हि यो व्ययः सम्पद्यते न तु विद्युदिव झटिति तन्नावस्यं गणनया मवितव्यम् । अनन्तकालनिर्माणकारिणोऽपि तु विधेर्न विवेकलेशोऽप्युद्रभूदिति परमस्याप्रेक्षावत्त्वम् । अत एवाह—क्लेशो महानिति । स्वच्छन्द्रस्येति । विश्वङ्खलस्येत्यर्थः । एपापीति । यत्स्वयं निर्मायते तदेव च निहन्यत इति महद्देशसमिष शब्देनैवकारेण चोक्तम् । कोऽर्थे इति । न स्वात्मनो न लोकस्य न निर्मितस्येत्यर्थः ।

द्रविणशब्द से लगभग सर्वस्व होना और अपने अनेक कृत्यों का उपयोगी होना वतलाया गया। 'गिनागया' यह। वहुत समय मे जो व्यय किया जाता है विजली के समान शीव्र ही नहीं हो जाता वहाँ अवश्य गणना होनी चाहिये। अनेक काल से निर्माण करनेवाले भी ब्रह्म का विवेकलेश भी उदय नहीं हुआ यह उनका बहुत बड़ा नासमझी से कार्य करना है। इसीलिये कहते है—'बहुत बड़ा क्लेश' यह। 'स्वच्छन्द का' यह। अर्थात् विश्वञ्चल का। 'यह भी' यह। जो स्वयं निर्मित किया जाता है वही मारा जाय यह बहुत बड़ा घात हुआ—यह 'अपि' शब्द तथा 'एव' शब्द के द्वारा कहा गया। 'कौन अर्थ' यह। अर्थात् न तो अपना ही अर्थ न लोक का ही और न बनाये हुये का ही।

# तारावतो

ब्रह्माजीने उसको न जाने क्यों बनाया एकतो सौन्दर्य की महती सम्पत्ति का निर्ममतापूर्वक व्यय कर डाला और उसकी परवा भी नहीं की । स्वयं इसके बनाने में न जाने कितना परिश्रम किया । लोक का भी इसकी रचना से क्या हितसाधन हुआ । लोग स्वच्छन्द विचरण कर रहे थे उनके हृदयों में चिन्ता की आग जला दी। स्वयं यह वेचारी भी अपने जैसे किसी प्रियतम को प्राप्त न कर सकी अतः यह भी नष्ट ही हो गई । न जाने इस कृशागी के इतने मनोहर रूप की रचना करने में ब्रह्माजी ने अपने हृदय में क्या प्रयोजन रक्खा जोकि ऐसी अभूतपूर्व सुन्दरी की रचना कर दी।

यहाँ पर लावण्य पर द्रविण का आरोप किया गया है। द्रविण (पूँजी) ही एक ऐसी वस्तु है जो किसी भी व्यक्ति का सर्वस्व कही जा सकती है और उसी से मानव के प्रायः सभी कार्य वन जाते हैं। अतः उसको सुरक्षित रखने की सर्वथा चेष्टा करनी चाहिये और यह ध्यान रखना चाहिये कि कहीं उसका अपन्यय न हो जाय। ब्रह्माजी की सम्पत्त लावण्य ही है क्योंकि उससे वे समस्त विश्व की रचना करते हैं। प्रस्तुत नायिका की रचना में ब्रह्माजी ने खुले हाथों उस सौन्दर्य का अपन्थय किया और इस वात की परवा भी नहीं की कि उनका सर्वस्वभूत बहुमूल्य

पदार्थ समाप्त होता जा रहा है। कभी-कभी ऐंधी परिरियति आ जाती है कि विजली की चमक के समान पूँजी एकदम समाप्त हो जाती हैं और स्वामी उसे देखता ही रह जाता है, सम्पत्ति की रक्षा कर सकना उसके स्वामी के वश में ही नहीं रहता; अथवा इतनी अधिक आवश्यकता पड़ जाती है कि सम्पत्ति का मोह छोड़कर भी आई हुई विपत्ति से पीछा छुड़ाया जाता है। किन्तु यहाँ तो ऐसी वात नहीं है। ब्रह्माजी ने बहुत सोच समझ कर बहुत समय में नायिका की रचना की है। अतः सीन्दर्य की पूँजी का विनियोजन बहुत सोच समझ कर धीरे-धीरे किया गया है; विजली के समान वह एकदम ही नहीं लग गई और न उसके विनियोजन के छिये ब्रह्माजी वाध्य ही थे । अतः उनको इस वात की परवा करनी ही चाहिये थी कि उनकी बहुमूल्य सम्पत्ति का यों ही अपन्यय हुआ जा रहा है। सबसे बड़ी आश्चर्य की बात तो यह है कि ब्रह्माजी अनन्तकाल से रचना करते चले आये हैं फिर भी उन्हें इतना विवेक प्राप्त नहीं हो सका कि ऐसी नासमझी न करें। केवल इतना ही नहीं किन्त ब्रह्माजी को इतने सुन्दर निर्माण में न जाने कितना कप उठाना पड़ा होगा किन्तु ब्रह्माजी ने उसे सहर्प स्वीकार कर लिया । यदि कहा जाय कि ब्रह्माजी ने इस निर्माण से लोक का कोई बड़ा हित किया तो यह वात भी नहीं है। क्योंकि लोक पर तो इसकी रचना से एक आपत्ति ही आ गई। अभी तक लोग स्वच्छन्दता पूर्वेक आनन्द से रहते थे उनके लिये कोई यन्धन नहीं था और कोई परेशानी नहीं थी। किन्तु इसकी रचना से उन सबके हृदयों में चिन्तारूप आग दहक उठी कि यह कैसे प्राप्त की जा सके। आशय यह है कि इस नायिका को देखकर प्रत्येक व्यक्ति के हृदय में वासना की ज्याला जल उठती है और प्रत्येक व्यक्ति उसे प्राप्त करने के लिये आतुर हो जाता है। यह तो वैठे वैठे ये एक आपित ही सब लोगों पर आ गई। यह भी नहीं कहा जा सकता कि इस निर्माण से इस नायिका का ही कोई हित हुआ है । क्योंकि इतना रुपवान कोई मनुष्य संसार में बनाया ही नहीं गया जिसका रमण इसके अनुकूल कहा जा सकता। अतः यह वेचारी भी मारी ही गई । जिसको स्वयं वनाया जाय और उसी को मार डाला जाय यह तो वहुत वड़ी इत्या ही कही जायेगी । यह वहुत बड़ी इत्या का भाव 'एषापि स्वयमेव' में 'अपि' और 'एव' शब्दों से अभिव्यक्त होता है। इस प्रकार ब्रह्माजी ने न ती अपना ही हित किया क्योंकि अपनी सारी पूँजी व्यय कर दी और महान् कष्ट उठाया, न लोक का ही हित किया क्योंकि लोगों के हृदयों में कामाग्नि प्रज्वलित कर दी और न इस नायिका का ही उपकार किया जोकि इसे अपने समान प्रियतम नहीं मिल सका। नहीं कहा जा सकता कि ब्रह्माजी ने इसकी बनाने में क्या प्रयोजन रक्ला होगा।

इत्यत्र व्याजस्तुतिरलङ्कार इति व्याख्यायि केनचित्तन्न चतुरस्रम् , यतोऽस्या-भिधेयस्यैतदलङ्कारस्वरूपमात्रपयवसायित्वे न सुश्लिष्टता । यतो न तावद्यं रागिणः कस्यचिद्विकल्पः । तस्य 'एपापि स्वयमेव तुल्यरमणाभावाद्वराकी हता' इत्येवं विधोक्त्यनुपपत्तेः । नापि नीरागस्य, तस्यैवंविधविकल्पपरिहारैकव्यापार-त्वात् । न चायं श्लोकः क्वचित्प्रवन्ध इति श्रूयते, येन तत्प्रकरणानुगतार्थतास्य । परिकल्प्येत ।

(अनु॰) यहाँ पर व्याजस्तुति अलङ्कार है, यह किसी ने व्याख्या की, वह चारों ओर से ठीक नहीं वैठता; क्योंकि इस अभिषेय के इस अलङ्कार स्वरूपमात्र में पर्य-विश्त होने पर सङ्गित ठीक नहीं वैठती। क्योंकि यह किसी रागी का तो विकल्प हो नहीं सकता, क्योंकि उसकी इस प्रकार की उक्ति उपपन्न नहीं होती कि 'यह वेचारी भी तुल्य रमण (प्रियतम) के अभाव में मारी गई।' यह किसी रागहीन की भी उक्ति नहीं हो सकती क्योंकि उसका तो एकमात्र कार्य ही यह होता है कि इस प्रकार के विकल्पों का परित्याग करे। यह खोक किसी प्रवन्ध में है यह भी नहीं सुना जाता जिससे उस प्रकरण के अनुगत अर्थ की वह कल्पना कर ली जाय।

#### लोचन

तस्येति । रागिणो हि वराकी हतेति ऋषणतालिङ्गितममङ्गलोपहतं चानुचितं वच-नम् । तुल्यरमणामावादिति स्वात्मन्यत्यन्तमनुचितम् । आत्मन्यपि तङ्गासम्मावनायां रागितायां च पशुप्रायत्वं स्यात् ।

'उसका' यह । रागी का 'वेचारी मारी गई' यह वचन कृपणता से आलिङ्कित है और अमङ्गल से उपहत अनुचित वचन है। 'तुल्यरमण के अभाव मे' यह अपने विषय मे अत्यन्त अनुचित है। अपने विषय में भी तद्रूप की असम्भावना करने पर रागिता में भी पशुप्रायत्व हो जाय।

#### तारावती

यहाँ पर किसी किसी ने व्याजस्तुति अलङ्कार माना है। व्याजस्तुति अलङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ परतुत की निन्दा की जाय जिसका अभिप्राय प्रस्तुत की ही प्रशंसा में हो। यहाँ पर ब्रह्मा प्रस्तुत है उनकी निन्दा की गई है। इस निन्दा का तात्वर्य है प्रशंसा में, क्योंकि इससे अभिव्यक्त होता है कि ब्रह्मा जी इतने निपुण हैं कि वे इतनी उचकोटि की सुन्दरियों का भी निर्माण कर सकते हैं। किन्तु वस्तुतः यहाँ नायिका का वर्णन ही प्रस्तुत है और ब्रह्मा जी की निन्दा के रूप में नायिका की निन्दा ही वाच्य है—'इस नायिका को व्यर्थ ही इतना लावण्य दे दिया गया, इसने स्वच्छन्द लोगों के हृदयों मे कामाग्नि की ज्वाला जला दी,

इसका भी जीवन व्यर्थ है क्योंकि इसे अपने समान रूपवान् व्यक्ति उपभोग के लिये मिल ही नहीं सकता ।' इस निन्दा से नायिका की प्रशंसा अभिन्यक्त होती है कि इसकी जैसी सुवनसुन्दरी और कोई है हो नहीं। इस प्रकार यह व्याजस्तुति अलङ्कार माना गया है। किन्तु यह कथन ठीक नहीं है और इस बुटि का कारण यही है कि विचारकों ने सभी दृष्टियों से इस पर विचार नहीं किया है तथा ठीक रूप में प्राधान्य-अप्राधान्य के विवेचन करने की चेष्टा नहीं की। कारण यह है कि यदि इस पद्म के वाच्यार्थ का पर्यवसान केवल ब्याजस्तुतिपरक ही माना जाय तो इस पद्म की सङ्गति ठीक बैठ ही नहीं सकती । इसको इस प्रकार समझिये-इस पद्य में नायिका के निर्माण के प्रयोजन के सम्बन्ध में जो अनेक विकल्प किये गये हैं वे किस व्यक्ति के विकल्प हैं ? क्या वे किसी प्रेमी व्यक्ति के विकल्प हैं ? किन्त्र प्रेमी तो वही हो सकता है जिसकी चित्तवृत्ति अपनी प्रेयसी में विलक्कल निमग्न हो गई हो और वह अपनी उस प्रेमिका की रूपसुधा का आस्वादन करने में ही अपने को कृतकृत्य मानता हो। वह तो अपनी प्रेयसी को सभी प्रकार का आदर देने को प्रस्तुत रहता है और उसी को सर्वस्व तथा सारभूत सफल पदार्थ समझता है। फिर भला वह अपनी प्रेयसी के लिये ही 'वेचारी' इस दीनता भरे हुये शब्द का प्रयोग कैसे करेगा ? और 'नष्ट हो गई' यह अमाङ्गलिक वाक्य भी उसके मुख से कैसे निकलेगा ? ये वचन सर्वथा अनुचित हैं जो एक प्रेमी अपनी प्रेयसी के लिये कह ही नहीं सकता । साथ ही प्रेमी तो वही हो सकता है जो नायिका के वियोग में दु:खी रहे और उसे प्राप्त करने की चेष्टा करे। 'इसको इसका जैसा रमण करने वाला व्यक्ति मिल ही नहीं सकता' ये शब्द किसी प्रेमी के मुखसे निकल ही नहीं सकते क्योंकि इससे यह स्पष्ट ही है कि वह अपने को उसके अनुकूल नहीं समझता। तव वह उसका प्रेमी कैसा ? अपने अन्दर उसके जैसे रूप के प्राप्त कर सकने की योग्यता का अभाव समझना एक प्रेमी के लिये पशुओं को जैसी क्रिया हो जायगी। अतः यह कथन किसी रागी का नहीं माना जा सकता। तो क्या यह कथन किसी विरक्त व्यक्ति का है ! किन्तु विरक्त व्यक्ति का तो एकमात्र कार्य यही होता है कि वह नायिकाओं के इस प्रकार के स्वरूप पर्यालोचन को सर्वथा वचाता रहे । यदि वह इस प्रकार सौन्दर्य की समीक्षा में प्रवृत्त रहे तो वह विरागी कैसा ? अतः यह सिद्ध है कि यह कथन प्रस्तुतपरक नहीं हो सकता और न व्याजस्तुति अलङ्कार ही यहाँ सङ्गत हो सकता है। यहाँ तो अप्रस्तत अंश पर ही प्रकाश पड़ता है। अतः यह अप्रस्तुतप्रशंसा अलङ्कार ही हो सकता है। ( परन ) यह कथन किसी रागी का क्यों नहीं हो सकता ? मान लीजिये किसी

# छोचन

ननु च रागिणोऽपि कुतिश्चत्कारणात् परिगृहीतकतिपयकाळवतस्य वा रावण-प्रापस्य वा सीतादिविषये दुष्यन्तप्रायस्य वाऽनिर्चातजातिविशेषे शक्चन्तळादौ किमियं स्वसोमाग्यामिमानगर्मा तत्स्तुतिगर्मा चोक्तिनं मवित। वीतरागस्य वा अनादि-काळाभ्यस्तरागवासनावासितत्या मध्यस्थत्वेनापि तां वस्तुतस्तथा पश्यतो नेयमुक्तिः न सम्भान्या। न हि वीतरागो विपर्यस्तान् मावान् पश्यति। न द्यस्य वीणाक्विणतं काकरितकल्पं प्रतिमाति। तस्मात्प्रस्तुतानुसारेणोमयस्यापीयमुक्तिरुपयवेते। अप्रस्तुत-प्रशंसायामपि द्यप्रस्तुतः सम्मवन्नेवार्थो वक्तन्यः, निहत्तेजसीत्थमप्रस्तुतप्रशंसा सम्मवित— अहो थिक्ते काष्ण्यंमिति सा परं प्रस्तुतपरतयेति नान्नासम्मव इत्याशङ्कयाह—न चेति।

(प्रश्न) कहीं किसी कारण से थोड़े समय के लिये व्रत लिये हुये रागी की; अथवा सीता इत्यादि के विषय में किसी रावण सहश्च रागी की अथवा अज्ञात जातिविशेषवाली शकुन्तला इत्यादि के विषय में दुष्यन्त जैसे किसी रागी की—क्या यह अपने सीभाग्य के अभिमान से गर्मित तथा उसकी प्रशंसा से गर्मित उक्ति नहीं हो सकती ? अथवा अनादि काल से अभ्यस्त राग की वासना से वासित होने के कारण मध्यस्य होते हुये भी उसको वस्तुतः उस प्रकार की देखनेवाले वीतराग की भी यह उक्ति सम्भावित नहीं की जा सकती ऐसा नहीं। इसको वीणा का सुमनोहर शब्द कीये की काव काव जैसा तो मालूम नहीं पड़ता। इससे प्रस्तुत का अनुसरण करते हुये दोनों की यह उक्ति सिद्ध की जा सकती है। अपस्तुतप्रशंसा सम्भव नहीं होती कि तुम्हारी कालिमा को धिक्कार है। इस प्रकार प्रस्तुतप्रशंसा सम्भव नहीं होती कि तुम्हारी कालिमा को धिक्कार है। इस प्रकार प्रस्तुतप्रशंसा सम्भव नहीं श्वस्मव नहीं यह श्रद्धा करके कहते हैं—'और नहीं यह श्लोक' इत्यादि।

### तारावती

रागी व्यक्ति ने कुछ समय के लिये किसी कारण से स्त्री-सहवास न करने का व्रत ले रक्खा है। वह अपने को उस नायिका के लिये उपयुक्त समझते हुये भी इस प्रकार के शब्द कह सकता है। अथवा (यदि कहो कि उसका भी 'वेचारी' या 'मारी गई' ये शब्द कहना तो अनुचित ही है तो) ये शब्द किसी ऐसे व्यक्ति के हो सकते हैं जो किसी ऐसी युवती से प्रेम करना चाहता हो जो स्वयं उससे विरक्त हो जैसे रावण का प्रेम सीता के प्रति। (किन्तु इस प्रेम में भी रावण मदोन्मत्त है और वह अपने प्रेम की असफलता पर पश्चात्ताप ही करता रह जाय या उसके हृदय में अपनी प्रेयसी के प्रति करणाभाव की जागृतिमात्र हो जाय यह रावण के स्वभाव के प्रतिकृत है। रावण तो दर्ष के साथ सीता को प्राप्त करने की चेष्टा

करेगा । ऐसी दशा में उसका भी इस प्रकार का कथन खड़त नहीं होता । क्योंकि रावण के सीता के प्रति प्रेम में तो चिन्ता की ही अधिकता होनी चाहिये। अथवा यह ऐसे प्रेमी के विषय में हो सकता है जैसा कि दुष्यन्त का शकुन्तला के प्रति उस समय भाव था जब दुष्यन्त को शकुन्तला की जाति का पता नहीं चल पाया था। ( अभिशान शाकुन्तल में यह प्रकरण आया है कि वृत्तों को सींचती हुई शकुन्तला को आड़ से देखकर दुष्यन्त यह वितर्क करने लगे कि क्या शकुन्तला उनके लिये -उपभोग्य है या नहीं । ) वास्तव में शकुन्तला अनन्य साधारण सुदरी है ही और उपभोगयोग्य न होने के कारण दुष्यन्त के हृदय में यह विचार आ ही सकता है कि वेचारी शकुन्तला को अपनी सुंदरता के योग्य प्रियतम मिलना असम्भव है। यद्यपि दुष्यन्त स्वयं को इस योग्य समझते हैं किन्तु सामाजिक प्रतिबंध उन्हें उसके सहवास में प्रवृत्त होने की अनुमति नहीं देता । इस प्रकार इस कथन से दुष्यन्त के सौभाग्य के अभिमान में भी कमी नहीं आती और शक्कन्तला की प्रशंका भी अभिव्यक्त हो जाती है। इस प्रकार यह कथन एक रागी व्यक्ति का हो ही सकता है। वीतराग की भी यह उक्ति असम्भव नहीं है। क्योंकि वीतराग व्यक्ति भी अनेक योनियों में भ्रमण करते हुये अनादि काल से जिस रागात्मक प्रवृत्ति का आनंद लेता रहा है उससे उसकी आत्मा वासित तो है ही। अतः इस समय यद्यपि वह समस्त विषयों का परित्याग कर चुका है तथापि किसी अभूतपूर्व सौन्दर्य-शाली पदार्थ को तो वह उसी कर में देखेगा जैसा वह है, अर्थात् जो पदार्थ सौन्दर्य में सर्वातिशायी होते हैं उनको वीतराग भी सुंदरतम रूप में ही देखता है। उसकी सौन्दर्यप्रतीति की भावना समाप्त तो नहीं हो जाती। वह समस्त वस्तुओं को विपर्यस्त रूप में तो नहीं देखने लगता। वीणा का सुमनोहर कणन उसके लिये कौवे की कावँ कावँ तो नहीं हो जाती। अतएव चाहे आप इसे रागी व्यक्ति की उक्ति मार्ने चाहे वीतराग की; दोनों अवस्थाओं मे यह प्रस्तुत का ही वर्णन हो सकता है और दोनों का ही यह कथन सङ्गत हो जाता है । अतः यहाँ व्याजस्तुति अलङ्कार ही मानना चाहिये। यदि आप अपस्तुतप्रशंसा मानेंगे तो भी ऐसा ही अपस्तुत अर्थ मानना पड़ेगा जो सम्भव हो । असम्भव अप्रस्तुत से प्रस्तुत की प्रतीति कभी नहीं हो सकती । यह तो आप कह ही नहीं सकते कि चाहे जिस अप्रस्तुत से चाहे जो प्रस्तुत अर्थ निकल सकता है। यदि आप ऐसा मानने लगेंगे कि चाहे जिस अप्रस्तुत से चाहे जिस प्रस्तुत की प्रतीति हो सकती है तब तो यह भी सम्भव हो सकेगा कि 'तुम्हारी कालिमा को धिकार है' इसकी अप्रस्तुत मानकर इससे यह प्रतीति होगी कि वक्ता का अभिप्राय तेज का वर्णन

तस्माद्प्रस्तुतप्रशंसेयम् । यस्माद्नेन वाच्येन गुणीभूतात्मना निस्सामान्य-गुणावलेपाध्मातस्य निजमहिमोत्कर्पजनितसमत्सरजनज्वरस्य विशेपज्ञमात्मनो न कञ्चिदेवापरं पश्यतः परिदेवितमेतदिति प्रकाश्यते । तथा चायं धर्मकीर्तेः श्लोक इति प्रसिद्धः । सम्भाव्यते च तस्यैव । यस्मात्—

अनध्यवसितावगाहनमनल्पधीशक्तिना—
प्यदृष्टपरमार्थतत्त्वमधिकाभियोगैरपि।
मतं मम जगत्यलब्धसदृशप्रतिप्राहकं,
प्रयास्यति पयोनिधेः पय इव स्वदेहे जराम्।।
इत्यनेनापि इलोकेनैवंविधोऽभिप्रायः प्रकाशित एव।

(अनु॰) उस (कारण) से यह अप्रस्तुतप्रशंसा है। क्यों कि गुणीभूत आत्मान्वाले इस वाच्य से असामान्य गुणों के अभिमान से फूले हुए अपनी मिहमा के उत्कर्ष से मत्सरपूर्ण व्यक्तियों के हृदय में सन्ताप उत्पन्न करनेवाले और अपने किसी अन्य विशेषज्ञ को न देखनेवाले व्यक्ति का यह विलाप है यह प्रकाशित किया जा रहा है। क्यों कि यह प्रसिद्धि है कि यह धर्मकीर्ति का श्लोक है और सम्भावना भी उन्हीं के श्लोक होने की है। क्यों कि—

'बहुत बढ़ी-चढ़ी बुद्धि की शक्तिवाले के द्वारा भी जिसके अवगाहन का अध्यवसाय नहीं किया जा सकता, अधिक अभियोगों के द्वारा भी जिसके परमाथ तत्त्व को नहीं देखा जा सका है और जिसका समान प्रतिग्राहक प्राप्त नहीं होता इस प्रकार का हमारा मत महासागर के जल के समान अपने शरीर में ही जरा को श्राप्त हो जायगा।

इस रलोक के द्वारा भी इस प्रकार का अभिप्राय प्रकाशित ही किया गया है।

# तारावती

करना है। सारांश यह है कि अप्रस्तुतप्रशंसा में अप्रस्तुत अर्थ प्रस्तुतपरक ही होना चाहिये मनमाना नहीं। जब अप्रस्तुतप्रशंसा में भी सम्भावना अपेक्षित होती ही है तब यहाँ पर व्याजस्तुति मानने मे आपित ही क्या है ! ऊपर वतलाई हुई विधि से हम इसे किसी रागी की या विरागी की उक्ति क्यों नहीं मान सकते ! (उत्तर) यह क्लोक किसी प्रवन्ध में नहीं आया है। अतः इसके लिये यह कल्पना नहीं की जा सकती कि इसमे कोई प्रकरणानुगत अर्थ हो सकता है। यदि यह पद्य किसी प्रवन्ध के अन्दर होता तो उस प्रवन्ध के अनुसार ही उसकी योजना कर ली जाती। अतः जो अवतरण आपने सुशाये हैं वे यहाँ पर लागू ही नहीं होते।

# होचन

निस्सामान्येति निजमहिमेति विशेषज्ञमिति परिदेवितिमग्येतैश्रतुमिः वादयखण्डंः क्रमेण पादचतुष्टयस्य तात्पर्यं व्याख्यातम् । नन्वज्ञापि किं प्रमाणमित्याणद्वश्रहः—तथा चेति । ननु किमियतेत्याणद्वय तदाणयेन निर्विवादतदीयश्रोकापिनेनास्याणयं संवादयति—सम्भाव्यतङ्गति। अवगाहनमध्यवसिनमपिन यत्र आस्तां तस्य सम्पादनम्। परमं यदर्थतस्यं कांस्तुमादिभ्योऽप्युत्तमम्, अलब्धं प्रयत्नपरीक्षितमपिन प्राप्तं सदर्थं यस्य तथाभृतं प्रतिग्राहमेकेको प्राहो जलचरः माणी ग्रावनोचेःश्रवोधनवन्तरिप्रायो यत्र तदलब्धसददाप्रतिग्राहकम्।

'निस्सामान्य' यह 'निजमहिमा' यह 'विशेषज्ञ' यह 'परिदेवित' यह इन चार वाक्यखण्डों से क्रमशः चार पदों के तात्पर्य की व्याख्या की गई। (प्रश्न) निस्सन्देह यहाँ पर भी क्या प्रमाण है । यह शद्धा करके कहते हैं—'तथा च' इत्यादि। इससे क्या ! यह शद्धा करके उसके आश्य से उन (धर्मकीर्ति) के निर्विवाद इलोक के द्वारा अर्पत आश्य का मेल करा रहे हें—'सम्भावित किया जाता है' यह। जहाँ अवगाहन की तैथ्यारी की हो और उसका सम्पादन न हो सके। परम जो अर्थतत्त्व अर्थात् कौस्तुभ इत्यादि से भी उत्तम। नहीं प्राप्त किया अर्थात् प्रयत्नपूर्वक परीक्षा करने पर भी जिसके समान प्राप्त नहीं हुआ उस प्रकार का प्रतिग्राह अर्थात् जलचर प्राणी ऐरावत, उच्चे:अवा, धन्वन्तरि इत्यादि हैं जिसमें उसकी कहते हैं सहश प्रतिग्राहक को न प्राप्त करनेवाला।

# तारावती

(प्रश्न) जब आपके मत में यहाँ व्याजस्तुति का मानना ठीक नहीं तो और कीन सा अल्द्वार होगा ? (उत्तर) यहाँ अप्रस्तुतप्रशंसा अल्द्वार मानना ही ठीक हैं। यहाँ पर प्रस्तुत है किसी विचारक की चिन्तनाशिक से उन्नूत गहन दार्शनिक सिद्धान्त जिसको समझ सकना भी प्रतिमाशालियों के लिये असम्मव है। कि हसी बात को कहना चाहता है। अतः उसके तुल्य इस अप्रस्तुत अर्थ का उपन्यास करता है कि ब्रह्माजी ने एक ऐसी अभूतपूर्व सुन्दरी की रचना कर दी है कि उसके उपभोगयोग्य ही कोई व्यक्ति दृष्टिगत नहीं होता। इस अप्रस्तुत से इस प्रस्तुत अर्थ की प्रतीति होती है कि विचारक का सिद्धान्त समझने की समता ही वड़े-बड़े विद्वानों में भी नहीं है। इस प्रकार तुल्य अप्रस्तुत से तुल्य प्रस्तुत का परिस्फरण होने के कारण यहाँ पर अप्रस्तुतप्रशंसा अल्द्वार है। यहाँ पर प्रस्तुत की अभिव्यक्ति की व्याख्या इस प्रकार की जा सकती है—'लावण्यरूपी धन के व्यय की भी परवा नहीं को और अपने कपर बहुत कप्र उठाया' इस प्रथम पार के अर्थ से व्यक्त होता है कि इसका वक्ता अपने असामान्य गुणों के अभिमान से

फूला हुआ है; उसका कहना है कि उसने अपने सिद्धान्त के प्रवर्तन में अपनी सारी प्रतिभा लगा दी है और उसमें उसे वड़ा परिश्रम करना पड़ा है। यह सिद्धान्त ऐसा वैसा नहीं है अपितु इसमें असाधारण गुण भरे पड़े हैं। दूसरे पाद का अर्थ यह है—'जो लोग स्वच्छन्द विचरण करते ये उनके हृदयों में चिन्ता का ज्वर उत्पन्न कर दिया।' इसकी व्यञ्जना यह है कि 'जो लोग मुझसे मत्सर रखते हैं वे मेरे इस महिमा के उत्कर्ण को देखकर ईर्ज्या की आग से एकदम जलने लगे हैं।' तीसरे पाद का अर्थ है—'यह वेचारी भी अपने तुल्य रमण को प्राप्त न कर सकने के कारण मारी गई।' इसकी व्यञ्जना यह है कि—'मेंने जैसे सिद्धान्त का प्रवर्तन किया है और जैसी उच्चकोटि की प्रतिपादनशैली इसमें अपनाई है उसकी तुलना विश्व के किसी विचारक से नहीं की जा सकती। मैं अपने विपय का अद्वितीय विद्योपत्त हूँ।' चतुर्थ पादका अर्थ यह है—'न जाने ब्रह्माजी ने इस तन्त्रङ्गी की रचनाकर किस अर्थ की सिद्धि की ?' इसका व्यङ्गयार्थ है—'मुझे दुःख है कि मेरा इतना उच्चकोटि का सिद्धान्त किसी की समझ भ नहीं आयेगा और यह यों ही व्यर्थ हो जायगा।' इस प्रकार इस पद्य से वक्ता का परिदेवन व्यक्त होता है। अतः यहाँ पर अप्रस्तुतप्रशंसा अल्डार ही है।

(प्रश्न) इस विषय में क्या प्रमाण है कि इस पद्य का प्रस्तुत अर्थ किसी विद्वान् की उचकोटि की रचना के न समझे जाने से उद्भूत परिदेवन है। ( उत्तर) यह प्रविद्ध है कि यह पद्म धर्मकीर्ति का लिखा हुआ है। (आनन्दवर्धन को भी इस बात का ठीक पता नहीं था कि यह पद्म किसका लिखा हुआ है। यहाँ पर उन्होंने अपने समय की प्रसिद्धिमात्र का उल्लेख किया है। आनन्दवर्धन के इसी उल्लेख के आधार पर क्षेमेन्द्र ने निश्चय के साथ लिख दिया है कि यह धर्म-कीर्ति का पद्य है। धर्मकीर्ति एक वौद्धिभिक्षु थे। इन्होंने न्यायविन्दु की रचना की थी। सुवन्धु की वासवदत्ता में दी हुई एक उपमा से व्यक्त होता है कि इन्होंने एक अलङ्कार ग्रन्थ की भी रचना की थी । इससे यह भी विद्व होता है कि धर्म-कीर्ति सुवन्धु से भी पहले हुये थे।) ( प्रश्न ) यह तो प्रसिद्धिमात्र है इसमें प्रमाण ही क्या कि यह घर्मकीर्ति का श्लोक है ! दूसरी वात यह है कि यदि इसे घर्मकीर्ति का मान भी लिया जाय तो भी यह कैसे सिद्ध हो जायगा कि यह व्याजस्तुति न होकर अपस्तुतप्रशंसा है। ( उत्तर ) सम्भावना यही है कि उन्हीं का श्लोक होगा। कारण यह है कि इस पद्य में जिस प्रस्तुत की ब्याल्या की गई है विल्कुल उसी से मिलता-जुलता भाव धर्मकीर्ति के एक दूसरे ख्लोक का भी है जिसके विषय में यह सन्देह नहीं है कि वह धर्मकीर्ति का है या नहीं। उस पद्य का आशय इस प्रकार है-

एवंविध इति । परिदेवितविषय इत्यर्थः । इयति चार्थे अप्रस्तुतप्रशंसोपमा-लक्षणमलङ्कारद्वयम् । अनन्तरं तु स्वात्मनि विस्मयधामतयाद्वते विश्रान्तिः । परस्य च श्रोतृजनस्यात्यादरास्पदतया प्रयत्नग्राद्धतया चोत्साहजननेनैवं भूतमत्यन्तोपादेयं सत्कतिपयसमुचितजनानुग्राहकं कृतमिति स्वात्मनि कुशलकारिताप्रदर्शनया धर्मवीर-स्पर्शनेन वीररसे विश्रान्तिरिति मन्तव्यम् । अन्यथा परिदेवितमात्रेण किं कृतं स्यात् । अप्रक्षापूर्वकारित्वमात्मन्यावेदितं चेत् किं ततः स्वार्थपरार्थासम्भवादित्यलं बहुना ।

'इस प्रकार का' यह । अर्थात् परिदेवन (विलाप) का विषय । और इतने अर्थ में अप्रस्तुतप्रशंसा और उपमा नाम के दो अलंकार हैं । बाद में तो अपने विषय में विस्मयधामता होने के कारण अद्भुत में विश्रान्ति होती है । दूसरे श्रोता लोगों के लिए अत्यन्त आदरास्पद होने के कारण और प्रयत्नपूर्वक प्राह्म होने से उत्साहजनक के द्वारा इस प्रकार के (अर्थ) को अत्यन्त उपादेय बनाकर कितपय योग्यजनों का अनुप्राहक बना दिया गया है । इस प्रकार अपने अन्दर कुशलता प्रदर्शन के द्वारा धर्मवीर के स्पर्श से वीररस में विश्रान्ति हो जाती है यह माना जाना चाहिये। नहीं तो परिदेवन मात्र से क्या कार्य बन सकेगा।

यदि कहो कि अपने अन्दर विना सोचे समझे कार्य करने की प्रवृत्ति वतलाई गई है तो इससे क्या ? क्योंकि इससे स्वार्थ और परार्थ दोनों असम्भव हैं । बस अधिक विस्तार की क्या आवश्यकता ?

#### तारावती

'मेरा मत महासागर के जल के समान अथाह और तुर्गम है। जिस प्रकार हुद्धि की बहुत बड़ी शक्ति रखनेवाले व्यक्ति भी न तो महासागर के जल में प्रविष्ट होने का साहस कर सकते हैं और न उसके आलोडन-विलोडन की शक्ति उनमें होती है उसी प्रकार मेरे मत में प्रवेश पासकने की शक्ति अधिक से अधिक हुद्धि की शक्ति रखनेवालों में भी नहीं है। यदि वे उसमें अवगाहन का अध्यवसाय भी करें तो वह कार्य उनसे सम्पन्न नहीं हो सकता। जिस प्रकार अधिक से अधिक उद्योग करने पर भी मानव-वर्ग महासागर के बहुत बड़े अर्थतत्त्व कौस्तुभमणि इत्यादि से भी बढ़ी चढ़ी रत्नराशि का अवलोकन नहीं कर सकता उसी प्रकार प्रकृष्ट अभियोग के द्वारा भी विद्वन्मण्डल मेरे मत के वास्तविक अर्थतत्त्व का परिज्ञान नहीं कर सकता। जिस प्रकार प्रयत्नपूर्वक परीक्षा करने पर भी समुद्र के समान प्रतिग्राह अर्थात् प्रत्येक जलचर प्राणी प्राप्त नहीं हो सकता। अर्थात् समुद्र से जैसे उच्चै:अवा, ऐरावत, धन्वन्तरि, कामधेनु इत्यादि महत्त्वपूर्ण प्राणी निकलते है वैसे अन्यत्र प्रयत्न करने पर भी नहीं मिल सकते उसी प्रकार मेरे मत के मुझ जैसे प्रतिग्राहक अर्थात् करने पर भी नहीं मिल सकते उसी प्रकार मेरे मत के मुझ जैसे प्रतिग्राहक अर्थात्

अप्रस्तुतप्रशंसायां च यद्वाच्यं तस्य कदाचिद्विवक्षितत्वं, कदाचिद्विवित्ति-तत्वं कदाचिद्विवित्तत्वितितत्विमिति त्रयी वन्धच्छाया । तत्र विविक्षितत्वं यथा-

परार्थे यः पीडामनुभवति भङ्गेऽपि मधुरो यदीयः सर्वेषामिह खलु विकारोऽप्यभिमतः। न सम्प्राप्तो वृद्धि यदि स भृशमचेत्रपतितः किमिक्षोदींषोऽसौ न पुनरगुणाया मरुभुवः॥

यथा वा ममैव--

अमी ये दृश्यन्ते ननु सुभगरूपाः सफलता भवत्येषां यस्य च्राणमुपगतानां विषयताम् । निरालोके लोके कथमिदमहो चच्चरधुना समं जातं सर्वेन सममथवान्यैरवयवैः ॥

(अनु॰) और अप्रस्तुतप्रशंसा मे जो नान्य होता है वह कदाचित् विवक्षित होता है; कदाचित् अविवक्षित और कदाचित् विवक्षिताविवक्षित । इस प्रकार तीन प्रकार की बन्धच्छाया होती है। उसमे विवक्षित जैसे—

'दूसरे के लिये जो पीड़ा का अनुभव करता है, जो टूटने पर भी मधुर होता है, जिसका विकार निस्तन्देह सभी न्यक्तियों के लिये अभिमत होता है यदि वह बुरे खेत मे पड़कर वृद्धि को प्राप्त नहीं हुआ तो क्या यह गन्ने का दोष है गुण-हीन मरूभूमि का नहीं ?

अथवा जैसे मेरा ही-

'ये जो सुन्दर रूपवाले (शरीरावयव) देखे जाते हैं इनकी सफलता जिस (चतु ) के क्षणमात्र विषय बन जाने से हो सकती है; आश्चर्य है कि आलोकरहित इस लोक में ये नेत्र कैसे अन्य सब अवयवों के समान ही हो गये अथवा अन्य अवयवों के समान भी नहीं रहे।'

### तारावती

ग्रहण करनेवाले और दूसरों को समझानेवाले नहीं मिलसकते। अतएव जिस प्रकार महासागर का जल अपने शरीर में ही बृद्ध हो गया उसी प्रकार मेरे शरीर में ही मेरा मत भी जीर्ण हो जायेगा।

इस पद्य का वही भाव है जोकि 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि पद्य का है । इसमे वही परिदेवन की भावना है । अतः यह अप्रस्तुतप्रशंसा अलङ्कार ही है व्याजस्तुति नहीं । यहाँ तक तो अलङ्कारों की व्याख्या हुई । 'लावण्यद्रविण-व्ययो न गणितः' इत्यादि मे अप्रस्तुतप्रशंसा है और 'अनध्यवसितावगाहन' इत्यादि

ननु यथास्थितस्यार्थस्यासङ्गतौ भवत्वप्रस्तुतप्रशंसा इह तु सङ्गतिरस्त्येवेत्याशङ्कय सङ्गतावि भवत्येवैपेति दर्शयितुमुपक्रमते—अप्ररतुतेति। निविति। यैरिदं जगद्भृपित-भित्यर्थः। यस्य चजुपो विषयतां क्षणं गतानामेपां सफलता भवति तदिदं चजुरिति सम्बन्धः। आलोको विवेकोऽपि। न सममिति। हस्तो हि परस्पर्शादानादावप्युपयोगी। अवयवैरिति अतितुच्छप्रायेरित्यर्थः। अप्राप्तः पर उत्कृष्टो मागोऽर्थलाभात्मकः स्वरूप-प्रथनलक्षणो वा येन तस्य।

(प्रश्न) यथास्थित अर्थ की असङ्गिति में अप्रस्तुतप्रशंसा हो जाय; यहाँ तो सङ्गिति है ही यह आग्रङ्का करके सङ्गिति होने पर भी यह हो ही जाती है यह दिखलाने के लिये उपक्रम करते है—'अप्रस्तुत' यह। 'निस्सन्देह' यह। अर्थात् जिनके द्वारा यह संसार भूषित किया गया है। जिस नेत्र की विपयता को चणभर गये हुये इन (अङ्गों) की सफलता होती है वह यह नेत्र—यह सम्बन्ध है। आलोक का अर्थ विवेक भी है। 'समान नहीं' यह। हाथ निस्सन्देह दूसरे के स्पर्श और आदान इत्यादि मे भी उपयोगी है। 'अवयवों' से अर्थात् जो अत्यन्त तुन्छप्राय हैं उनसे। नहीं प्राप्त किया गया है पर अर्थात् उत्कृष्ट भाग अर्थात् अर्थ प्राप्तिरूप अथवा स्वरूप प्रसिद्धिरूप जिसके द्वारा उसका।

### तारावती

में उपमा अल्ङ्कार है। बाद में रसध्विन पर विचार का प्रश्न उठता है। इस दिशा में किव के दृष्टिकोण से विस्मय का स्थान होने के कारण इसकी विश्वान्ति अद्भुत में होती है। यदि श्रोताजनों के दृष्टिकोण से विचार किया जाय तो उनके लिये यह इस प्रकार का मत अत्यधिक आदरणीय होगा और वह मत इस योग्य है कि उसे ग्रहण करने की प्रयत्नपूर्वक चेष्टा की जानी चाहिये, अतः उससे श्रोताओं के दृदय में उत्साह का सञ्चार होता है; उन्हें अनुभव होता है कि 'जो सिद्धान्त कीई नहीं समझ पाता वह मैं समझकर दिखलाऊँगा'। इससे यह व्यक्त होता है कि किव ने एक ऐसे मत का प्रवर्तन किया है जिसका उपादान सभी के लिये बहुत ही उपयोगी है और जो व्यक्ति इस योग्य होंगे कि उसे समझ सकें तथा वे परिश्रम करके समझेंगे भी वे बहुत ही कृतार्थ हो जायेंगे। चाहे संख्या में वे कितने ही कम हों। इस प्रकार किव ने अपनी प्रतिभा का उपयोग कर अत्यन्त परिश्रम के साथ लोगों को अनुग्रहीत करनेवाला एक अत्यन्त महत्त्वपूर्ण सिद्धान्त प्रवर्तित किया है। इस प्रकार इस उक्ति के द्वारा किव ने अपनी उच्चकोटि की कियाशीलता व्यक्त की है। इस प्रकार यह उक्ति वीररस का स्पर्श करती है और इसकी विश्वान्ति वीररस में ही होती है। यदि इसकी विश्वान्ति सामिमान वीररस में न मानी जाय तो यह

केवल एक विलाप रह जायेगा । उससे लाभ क्या होगा ? यदि कहो यहाँ कवि ने यह व्यक्त किया है कि मैं कितना नासमझी का काम करनेवाला हूँ तो इससे भी क्या लाभ होगा ? नासमझी से न तो अपना ही अर्थ वनता है और न पराया ही । वस इस पद्म की व्याख्या में इतना कहना पर्याप्त है अधिक की आवश्यकता नहीं ।

(प्रश्न) अप्रस्तुतप्रशसा का ऐसे स्थान पर होना तो ठीक है जहाँ जो कुछ कहा गया हो उसकी सक्कित ठीक न बैठे। यदि सक्कित ठीक बैठ जाती है तो अप्रस्तुतप्रशसा हो ही नहीं सकती यहाँ पर 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि पद्म में किसी व्यक्ति का किसी रमणी के अभूतपूर्व सौन्दर्य पर मुग्य होना दिखलाया गया है जोकि सक्कित हो है। अतः आप इसे अप्रस्तुतप्रशंसा कैसे कह सकते हैं १ (उत्तर) अप्रस्तुतप्रशंसा केवल वहीं पर नहीं होती जहाँ अर्थ की सक्कित न हो। किन्तु अस्तुतप्रशंसा तीन प्रकार की होती है—(१) जहाँ वाच्य विवक्षित हो अर्थात् अर्थ की सक्कित लग जाती हो, (२) जहाँ वाच्य अविवक्षित हो अर्थात् अर्थ की सक्कित न लग सकने से वाच्यार्थ का वाघ हो जाता हो और (३) जहाँ वाच्यार्थ एक अंश में विवक्षित हो और दूसरे अंश में अविवक्तित अर्थात् जहाँ अर्थ की सक्कित एक अंश में लग जाती हो और एक अंश में न लगती हो। इन तीनों प्रकारों को उदाहरणों द्वारा यहाँ पर स्पष्ट किया जायेगा। पहले प्रथम प्रकार को लीजिये—

प्रस्तुत अर्थ यह है कि कोई बहुत ही गुणवान व्यक्ति किसी ऐसे स्थान पर जा पड़ा है जहाँ न तो उसे अपने गुणों के सम्मान की आशा है, न पैसा ही मिलने वाला है और न उसकी प्रसिद्धि ही हो सकती है। यह उसके लिये वड़े दुर्भाग्य की वात है; किन्तु इससे उस व्यक्ति की गुणहीनता तो नहीं सिद्ध हो जाती इससे तो उस स्थान के लोगों की गुणग्राहकता की कमी ही सिद्ध होती है। यही बात कि गन्ने की अप्रस्तुत योजना क माध्यम से व्यक्त कर रहा है—

'गन्ना कितनी अच्छी वस्तु है ? यह दूसरे के लिये पीडा सहता है और चाहें तोड़ा जाय चाहे पीसा जाय किन्तु अपनी मधुरता नहीं छोड़ता । यदि संयोगवश वह किसी बहुत ही बुरे ऊसर खेत में पड़ जाय और बढ़ न सके तो गन्ने का दोष तो नहीं हो गया । यह तो उस मस्प्रदेश का दोष होगा जो उस गन्ने जैसे अच्छे, पदार्थ को भी नहीं बढ़ा सका ।'

आनन्दवर्धन ने एक दूसरा और उदाहरण इसी विषय में दिया है जोिक उन्हीं का बनाया हुआ पद्य है और जिसमें उक्त बात ही कही गई है तथा यह वत-

अनयोर्हि द्वयोः श्लोकयोरिन्नुचन्नुपी विवक्षितस्यरूपे एव न च प्रस्तुते । महा-गुणस्याविषयपतितत्याद्प्राप्तपरभागस्य कस्यचित्स्यरूपमुपवर्णयितुं द्वयोरिप श्लो-क्योस्तात्पर्येण प्रस्तुतत्यात् ।

(अनु०) निस्सन्देह इन दोनों ब्लोकों में गन्ना और नेत्र विवक्षित रूपवाले ही हैं किन्तु प्रस्तुत नहीं हैं। क्योंकि महागुणोंवाले और तुच्छस्थान में पड़ जाने के कारण उत्कर्प को प्राप्त न करनेवाले किसी व्यक्ति के स्वरूप का वर्णन करने के लिये दोनों इलोकों में (वह व्यक्ति) तात्पर्य के रूप में प्रस्तुत है।

# तारावती

लाया गया है कि यदि पूज्य व्यक्ति के रहते हुये अपूज्यों की पूजा होती है तो उसमें 'पूज्य का क्या दोप ?

'हाथ पैर इत्यादि शरीर के विभिन्न अङ्ग बहुत ही सुन्दर कहे जाते हैं और यह समझा जाता है कि शरीर के इन सुन्दर अङ्गों से ही संसार भूषित कर दिया गया है। किन्तु इन अङ्गों की सफलता तभी होती है जब ये नेत्र के सम्पर्क में आते हैं। नेत्रों का महत्त्व इतना बढ़ा-चढा है कि क्षणमात्र के सम्पर्क से ही अर्थात् क्षण भरके लिये ही इन अङ्गों को अपना विषय बनाकर नेत्र इन्हें सफल बना देते हैं। यह कैसी आश्चर्य और दुःख की बात है कि आलोकरहित अन्धकारपूर्ण संसार में वे ही नेत्र अन्य अङ्गों के समान हो जाते हैं अथवा अन्य अङ्गों की समानता कर भी नहीं सकते।'

'आलोकरहित' में आलोक का अर्थ विवेक भी है। आशय यह है कि ऐसे स्थान पर जहाँ लोगों की विवेकशिक मारी जाती है अच्छे से अच्छे लोग भी जन साधारण में ही गिने जाते हैं। 'अथवा अन्य अवयवों के समान नेत्र नहीं हो सकते' यहाँ पर 'अन्य अवयवों' से व्यञ्जना निकलती है कि वे अवयव बहुत ही तुच्छ हैं। अन्य अङ्ग हाथ-पैर इत्यादि तो अन्धकार में भी स्पर्श इत्यादि के द्वारा कुछ न कुछ कार्य कर ही सकते हैं किन्तु आँखें तो विल्कुल व्यर्थ हो जाती हैं वे उस समय अन्य अङ्गोंके समान भी नहीं रह जाती। इस प्रकार यहाँ पर अपस्तुत इश्च और चक्षु का वर्णन किया गया है। इक्षु के विषय में जो कुछ कहा गया वह सब ठीक है और चक्षु भी सभी अङ्गों में अधिक महत्त्वपूर्ण है ही। अतः यहाँ पर वाच्यार्थ विवक्षित है। उससे इस प्रस्तुत की व्यञ्जना निकलती है कि अत्यन्त गुणी व्यक्ति ने बुरे स्थान पर पड़ कर परमाग अर्थात् उत्कृष्ट धन अथवा स्वरूप की प्रसिद्धि को नहीं प्राप्त कर पाया है। उसी की यहाँ व्यञ्जना होती है। इस प्रकार यहाँ विविक्षितवाच्य पर अप्रस्तुतप्रशंसा आधारित है।

अविवित्तत्वं यथा —

कस्त्वं भोः कथयामि दैवहतकं मां विद्धि शाखोटकं वैराग्यादिव विच्च, साधु विदितं कस्मादिदं कथ्यते। वामेनात्र वटस्तमध्यगजनः सर्वात्मना सेवते न च्छायापि परोपकारकरिणी मार्गस्थितस्यापि प्रे।।

न हि वृक्षविशेषेण सहोक्तिप्रत्युक्ती सम्भवत इत्यविवित्तताभिधेयेनैवानेन श्लोकेन समृद्धासत्पुरुषसमीपवर्तिनो निर्धनस्य कस्यचिन्मनस्विनः परिदेवितः तात्पर्येण वाक्यार्थीकृतमिति प्रतीयते ।

(अनु०) अविवक्षितत्व जैसे—

'अरे तुम कौन हो ? कहता हूँ; मुझे दैव का मारा हुआ तुच्छ शाखोट (सिहोरा) का चुक्ष समझो । कुछ मानो वैराग्य से वोल रहे हो । ठीक समझ गये । क्यों ? यह कहा जा रहा है ? यहाँ से बाई ओर वटकृक्ष है; यात्री लोग पूरी आत्मा से उसी का सेवन करते हैं; मार्ग में स्थित भी मेरी छाया भी परोपकार करनेवाली नहीं है।'

वृक्ष विशेष से उक्ति-प्रत्युक्ति सम्भव नहीं होती; अतः अविविधिताभिषेयवाले इस इलोक से समृद्ध असत्पुरुप के निकटवर्ती किसी निर्धन मनुष्य का परिदेवन तालर्ष से वाक्यार्थ वनाया गया है यह प्रतीत होता है।

# लोचन

कथयामीत्यादि प्रत्युक्तिः। अनेन पदेनेदमाह—अकथनीयमेतत् श्र्यमाणं हि निर्वे-दाय मवति, तथापि तु यदि निर्वेन्धस्तत्कथयामि । वैराग्यादिति । काक्वा दैवहतकः मित्यादिना च स्चितं वैराग्यमितियावत् । साधुविदितमित्युत्तरम् । कस्मादिति वैराग्ये हेतुप्रश्नः । इदं कथ्यत इत्यादिसनिर्वेदस्मरणोपक्रमं कथंकथमपि निरूपणीयत-योत्तरम् । वामेनेति । अनुचितेन कुलादिनोपलक्षित इत्यर्थः । 'वट' इति । छायामात्र-

'कहता हूं' इत्यादि प्रत्युक्ति है । इस पद से यह कहते हैं—अकथनीय यह सुने जाने पर निर्वेद के लिये होता है तथापि यदि आग्रह है तो कहता हूं। 'वैराग्य से' यह । काकु से तथा 'दैवहतक' इत्यादि से तुम्हारा वैराग्य स्चित हुआ है यह आश्रय है । 'ठीक समझा' यह उत्तर है । 'क्यों' यह वैराग्य के हेतुका प्रश्न है । 'यह कहा जा रहा है' इत्यादि निर्वेदपूर्ण स्मरण के उपक्रम के साथ जैसे तैसे निरूपण करने के योग्य होने के रूप में उत्तर दिया गया है । 'वाई' ओर से' अर्थात् अनुचित कुल इत्यादि से उपलक्षित । 'वट' यह । अर्थात् फलदान इत्यादि से

करणादेव फलदानादिश्र्-यादु ब्रकन्धर इत्यर्थः। छायापीति। शासोटको हि स्मशानाग्नि-ज्वालालीढलतापल्लवादिस्तरुविशेषः । अत्राविवक्षायां वेतुमाह्—न हीति। समृद्धो हि योऽसत्पुरुषः। 'समृद्धसत्पुरुष'इति पाठे तु समृद्धेन ऋद्धिमात्रेण सत्पुरुषो न तु गुणादिनेति व्याख्येयम्।

श्र्त्य छायामात्र करनेसे ही ऊपर को कन्धा उठाये हुये। 'छाया भी' शाखोटक निस्तन्देह एक विशेष वृक्ष होता है जिसके छतापल्लय इत्यादि स्मशानाग्नि की ज्वाला से कविलत कर छिये गये हों। यहाँ अविवक्ता में हेतु बतलाते हैं—'न हि' यह। समृद्ध जो असत् पुरुष। 'समृद्धसत्पुरुप' इस पाठ के होने पर यह व्याल्या करनी चाहिये कि जो समृद्ध से अर्थात् ऋद्भिमात्र से सत्पुरुप है गुण इत्यादि से नहीं।

### तारावती

अप्रस्तुतप्रशंसा का दूसरा प्रकार वह होता है जहाँ वाच्य की विवद्मा नहीं होती अर्थात् वाच्य वाधित होता है। उदाहरण के लिए कोई व्यक्ति सिहोड़े के वृद्ध से प्रश्नोत्तर कर रहा है—

व्यक्ति—'भाई तुम कौन हो ?'

च्च—'कहता हूं'। आशय यह है कि यह बात बतलाने की तो नहीं है कि मैं कौन हूं क्योंकि इसको सुनकर तुम्हे दुःख और निर्वेद ही होगा तथापि यदि तुम्हारा अधिक आग्रह है तो मुझे कहना ही पड़ेगा, लो कहता हूं—'तुम यह समझ लो मैं दैव का मारा हुआ शाखोटक हूं।'

व्यक्ति—'तुम तो विरागियों की भाँति वार्ते कर रहे हो ?' अर्थात् तुम्हारे कहने के ढंग-कण्ठ विकार (काकु) और 'दैवका मारा' इत्यादि शब्दों से तुम्हारे वैराग्य की भावना अभिव्यक्त होती है।

वृक्ष-'हाँ ऐसा ही है, आप विल्कुल ठीक समझे ।'

व्यक्ति—'क्यों ?' अर्थात् तुम्हारे वैराग्य में क्या कारण है ?

वृक्ष—'यह में कहता हूँ ?—( वृक्ष के इस कथन से व्यक्त होता है कि वह निर्वेद के साथ अपनी दशा का स्मरण कर रहा है और जैसे-तैसे ऐसा उत्तर देना चाहता है जो उसके वैराग्य का निरूपण कर सके ।) यहाँ वाई ओर एक वरगद है, यात्रीगण उसका पूरे मनोयोग से सेवन करते हैं। यद्यपि में मार्ग में स्थित हूँ तथापि मेरी छाया भी परोपकार करनेवाळी नहीं है।'

यहाँ वाई ओर की व्यक्तना यह निकलती है कि वट वृक्ष न तो मार्ग पर ही उगा हुआ है और न ठीक स्थान पर ही स्थित है फिर भी यात्री लोग उसी ओर जाते हैं। 'वरगद' की व्यञ्जना यह है कि वह एक साधारण सा वृक्ष है,

विवक्षितत्वाविवित्तत्वं यथा-

. उप्पहजाआऍ असोहिणीऍ फलकुसुमपत्तरहिआए। वेरीऍ वइं देन्तो पामर हो ओहसिज्जिहसि॥

अत्र हि वाच्यार्थों नात्यन्तं सम्भवी न चासम्भवी । तस्माद्वाच्यव्यङ्गचयोः प्राधान्याप्राधान्ये यत्नतो निरूपणीये ॥४०॥

(अनु॰) विवित्तताविवित्ततव जैसे—

'हे पामर ! उत्पथ में उत्पन्न हुई, अशोभन तथा फल, पुष्प और पत्रों से रहित वेरी के लिये वाड़ देते हुये हँसे जाओगे ।'

यहाँ पर वाच्यार्थ न तो अत्यन्त सम्भव है और न असम्भव। अतः वाच्य और व्यंग्य के प्राधान्य और अप्राधान्य का निरूपण प्रयत्नपूर्वक करना चाहिये॥ ४०॥

# तारावती

जिसमें फल इत्यादि विल्कुल नहीं होते, केवल उसमें छाया मिल जाती है केवल इतने से ही वह अभिमान में भर कर अपना कन्धा ऊपर किये हुये हैं यदि उसके पास फलों की आशा होती तो यात्रियों का उसके पास जाना ठींक भी कहा जा सकता था, किन्तु यात्री वहाँ केवल छाया के लीभ मे ही जाते हैं। यदि मेरे पास भी छाया होती तो यात्री लोग मेरे पास ही आया करते इतनी दूर चल कर क्यों जाते । किन्तु में ऐसा अभागा हूँ कि मुझे छाया भी नहीं मिल सकी जो में उसके द्वारा ही यात्रियों का उपकार कर सकता । शाखोटक नाम का एक वृक्ष होता है जो कि इमशान में प्रायः उगता है और इमशान की अग्नि से उसके लता पल्लव इत्यादि झलस जाते हैं। (नागेश भट्ट ने इसे भूतों के आवास का वृक्ष लिखा है। वैद्यक निघण्डु में लिखा है कि शाखोट भूतावास वृक्ष होता है जिसके फल पीले होते हैं, छाल कठोर होती है और छाया बहुत थोड़ी होती है।) यह तो हुई अप्रस्तुत की व्याख्या। यहाँ पर प्रस्तुत यह है कि कोई वहुत ही सजन तथा उदार व्यक्ति है जो दान देना चाहता है। किन्तु उस वेचारे के पास ऐसे साधन ही नहीं हैं कि याचक उसके पास आया करें। उसी के पड़ीस में एक दूसरे महाशय रहते हैं जो वस्तुतः वड़ी ही नीच प्रकृति के. है, किन्तु परमात्मा ने उसे पैसा दिया है, अतः वह सभी छोगों से घिरा रहता है, यद्यपि वह दान किसी को नहीं देता, केवल लोगों को दुराशामात्र है जिससे सभी लोग उसके पास आते रहते हैं । यह कथन उस निर्धन किन्तु सजन व्यक्ति का विलाप है। यही तात्वर्यरूप वाच्यार्थ है। यहाँ पर वाच्यार्थ मे वृक्ष के साथ उत्तर-प्रत्युत्तर किया गया है जो कि असम्भव है । क्योंकि वृत्त किसी से वातचीत नहीं

नात्यन्तिमिति। वाच्यभाविनयमो नास्ति नास्तीति न शक्यं वक्तुम्; व्यङ्गयस्यापि-भावादिति ताल्यंम् । तथा हि उल्यथजाताया इति न तथा कुलोज्जवायाः । अशोम-नाया इति लावण्यरहितायाः । फलकुसुमपत्ररहिताया इत्येवंभूतापि काचित्पुत्रिणी वा आत्रादिपक्षपरिपूर्णतया सम्वन्धिवर्गपरिपोपिता वा परिरक्ष्यते । वदर्या वृत्तिं ददत् पामर मोः, हसिप्यसे सर्वलोकेरितिमावः । एवमप्रस्तुतप्रशंसां प्रसङ्गतो निरूप्य प्रकृतमेव यन्निरूपणीयं तदुपसंहरति—तस्मादिति । अप्रस्तुतप्रशंसायामि लावण्येत्यत्र श्लोके यद्वयामोहो लोकस्य दृष्टस्ततो हेतोरित्यथः ॥ ४० ॥

'नात्यन्त' यह । तात्पर्य यह है कि वाच्य भाव का नियम नहीं होता ( और ) नहीं होता यह नहीं कहा जा सकता क्योंकि व्यङ्गयकी भी सत्ता होती है । वह इस प्रकार—'उत्पथ में उत्पन्न हुई' अर्थात् उस प्रकार के (अपने समान) वंश में उत्पन्न नहीं हुई । 'अशोमन' अर्थात् लावण्य रहित । 'फल, पुष्प, पत्र रहित अर्थात् इस प्रकार की भी कोई पुत्रिणी अथवा भाई इत्यादि पत्त से परिपूर्ण होने के कारण सम्बन्धित वर्ग से परिपोपित की रक्षा की जाती है। भाव यह है कि अरे वेरी की वेडी लगानेवाले पामर १ तुम सब लोगों के द्वारा हँसे जाओगे । इस प्रकार प्रसङ्गवश अप्रस्तुतप्रशंसा का निरूपण कर प्रकृत में ही जिसका निरूपण करना है उसका उपसंहार कर रहे हैं—'इससे' यह। अर्थात् अप्रस्तुतप्रशंसा में भी लोक जा जो व्यामोह देखा गया है उस हेतु से॥ ४०॥

तारावती

कर सकता । अतः यह अविविधितवाच्यमूलक अप्रस्तुतप्रशंसा है । यहाँ पर समृद्ध असत्पुरुषका निकटवर्ती होना अप्रस्तुतप्रशंसा में हेतु है । यहाँ पर 'समृद्धा-सत्पुरुष' यह पाठ ठीक है । कहीं कहीं 'समृद्धसत्पुरुप' यह पाठ दृष्टिगत होता है । वहाँ भी आशय वही है । वहाँ अर्थ इस प्रकार करना होगा—जो समृद्ध होने से अर्थात् ऋदि या सम्पत्तिमात्र से सत्पुरुष है, अन्यथा तो वह असत्पुरुष ही है ।

अप्रस्तुतप्रशंसा का तीसरा प्रकार वह होता है जिसमें वाच्य का कुछ अंश विविधित हो और कुछ अविविधित । इसके उदाहरण के रूप में एक प्राकृत गाथा उद्भुत की गई है । जिसकी संस्कृत छाया यह होगी—

उत्पथजाताया अशोभनाया फलकुसुमपत्ररहितायाः। वदर्या वृत्ति ददत् पामर भो अवहसिष्यसे॥

कोई व्यक्ति किसी कुरूप तथा निम्नवंशोत्पन्न स्त्री को प्रयत्नपूर्वक पर्दे में रखने और उसकी रक्षा करने के छिए चेष्टा कर रहा है कि कहीं कोई उसका शीछ मङ्ग न कर दे। उसे सुनाकर कोई दूसरा कह रहा है:—

'तुम वड़े मूर्ख हो जो कि वेरी के चारों ओर वाड़ी लगाने की चेष्टा कर रहे हो जो मार्ग से हटकर बुरे स्थान पर उगी हुई है। कोई मुन्दर वृक्ष नहीं है और न तो उसमें फल ही आते हैं और न कुमुम पत्र इत्यादि ही उत्पन्न होते हैं। लोग जब तुम्हे ऐसी वेरी के चारों ओर वाड़ी लगाते हुए देखेंगे तो तुम्हारी हंसी ही उड़ाएँगे।'

यहाँ पर वेरीपरक अर्थ अपस्तुत है और उससे इस प्रस्तुत अर्थ की प्रतीति होती है कि जिस रमणी की रक्षा करने के लिए तुम इतने प्रयत्नवान् हो वह न तो किसी अच्छे कुछमे उत्पन्न हुई है ( उत्पथजातायाः ) न देखने में सुन्दर तथा लावण्ययुक्त है (अशोभनायाः ) तथा न तो उसके सन्तान ही होती है और न उसके भाई इत्यादि कुटुम्त्रियों का वर्ग ही है जिसने उसका प्रेमपूर्व पालन-पोषण किया हो ( फलकूसुमपत्ररहितायाः ) आशय यह है कि ऐसी स्त्री की सुरक्षा का ध्यान रखना उचित भी कहा जा सकता है चाहे सुन्दर न हो किन्तु अच्छे वंश में उत्पन्न हुई हो और अपने भाई विरादरों में प्रेमपूर्वक पालन पोषण पाया हो । जहाँ यह भी न हो वहाँ तो किसी रमणी के सुरक्षित रखने की चेष्टा हास्यास्पद ही होती है । यहाँ पर वाच्यार्थ न तो विल्कुल सम्भव है और न असम्भव । क्योंकि यहाँ व्यङ्गवार्थ की सत्ता भी विद्यमान है । (यहाँ पर न तो यह उदाहरण ही स्पष्ट है और न छोचन में की हुई न्याख्या ही ठीक प्रतीत हो रही है। यह उदाहरण इस वात का दिया गया है कि कहीं कहीं जिस अप्रस्तुत वाच्य के माध्यमसे प्रस्तुत की प्रतीति कराई जाती है वह अप्रस्तुत एक अंश मे विवक्षित होता है और दूसरे अश मे अविवक्षित । वेरी की बाड़ छगाने में क्या अविविक्षत है और क्या विविक्षत यह समझ में नहीं आता । छोचन में इसकी व्याख्या इस प्रकार की गई है कि 'वाच्य होने का नियम नहीं है और न हो यह भी नहीं कहा जा सकता क्योंकि व्यङ्गय की सत्ता भी यहाँ विद्यमान है। ' सम्भवतः लोचनकार का आशय यह है कि वेरी में वाड कोई नहीं लगाता क्योंकि यह कार्य अनुचित है, अतः यह वाच्य अविवक्षित है। किन्तु व्यङ्गय कुरूप नायिका की रच्चा की जाती है अतः यह विवक्षित है। यही व्याख्या दीधिति में कर दी गई है। किन्तु यहाँ आपित्त यह है कि व्यङ्गय तो प्रस्तुत होता है और वह सर्वत्र विवक्षित ही होता है। यदि व्यङ्गयार्थ अविवक्षित होगा तो बात कही क्या जायेगी और पर्यवसान कहाँ होगा ? 'कस्त्रं भोः कथयामि' इस पद्य में भी जो कि अविवक्षितवाच्य का उदाहरण दिया गया है वाच्यार्थ का उत्तर-प्रत्युत्तर ही अविवक्षित है। किसी निर्धन का वैराग्य तो विविद्यित

ही है । अतः व्यङ्गवार्थ को लेकर उसके एक अंश को अविवक्षित कहना ठीक नहीं है । दूसरी वात यह है 'विविद्याविविधितवाच्य' इस नामकरण से ही ज्ञात होता है कि वाच्यार्थ के ही विविधित और अविविद्यात होनेपर विचार किया जाना चाहिये । तब वेरी की वाड़ लगाने में क्या असम्भव है ? क्या उसमे फल इत्यादि नहीं होते ? अतः उदाहरण ठीक नहीं जँचता । विविधिताविविधित वाच्य का ठीक उदाहरण विहारी का यह दोहा हो सकता है—

दिन दस आदर पाइकै करि छै आपु वखातु । जौ छगि काग सराध पख तौ छगि तो सनमानु॥

यहाँ पर कौवे का आदर और श्राद्धपक्ष भर सम्मान विविक्ति है। किन्तु कौवा स्वयं अपना वखान नहीं कर सकता, अतः यह अंश अविविक्षित है।)

ऊपर प्रसंगवश अप्रस्तुतप्रशंसा का निरूपण किया गया। इस निरूपण का मन्तव्य यही दिखलाना था कि अप्रस्तुतप्रशंसा केवल वहीं नहीं होती जहाँ वाच्य असङ्गत तथा अविविच्तित हो। यह वहाँ पर भी हो सकती है जहाँ वाच्य सङ्गत अथवा अर्धसङ्गत हो। ऐसा मान लेनेपर 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' में वाच्यार्थ के असङ्गत तथा अविविच्तित न होनेपर भी अप्रस्तुतप्रशंसा के हो सकने में कोई आपित नहीं उठाई जा सकती। किन्तु इस पद्य में (लावण्य-द्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि में) अप्रस्तुतप्रशंसा को न समझकर कुल लोगों ने व्याजस्तुति वतला दी है। इस अम का एकमात्र कारण यही है कि इस वात का ठीक-ठीक विवेचन नहीं किया जा सका है कि प्रधानता किस तत्त्व की है। यदि प्रधानता और अप्रधानता पर ठीक ध्यान न दिया जाय तो साहित्य-समीक्षा के क्षेत्र में बहुत अधिक त्रुटियाँ हो जाना सम्भव है। अतः इस दिशामें आलोचक को विशेष जागरूक रहने की आवश्यकता है जिससे साहित्य का ठीक अभिनाय समझा जा सके। यही इस प्रकरण का सार है॥ ४०॥

जपर व्यङ्गय के स्वरूप का भी निरूपण कर दिया गया और यह भी वतला दिया गया कि व्यङ्गयार्थ की विभिन्न परिस्थितियों में काव्य का कौन सा रूप कहा जा सकता है। अब यहाँ प्रश्न उपस्थित होता है कि क्या काव्य में कुछ एसे स्थल होते हैं या नहीं जहाँ व्यंग्यार्थ विलकुल ही न हो? यदि ऐसे स्थल होते हैं वो वहाँ पर क्या व्यवस्था होती है? उस काव्य का क्या नाम रक्ला जाता है? इस प्रश्न का उत्तर ४१ वीं और ४२ वीं कारिकाओं में दिया गया है। इन कारिकाओं का आश्य यह है कि—'काव्य के उन दो प्रकारों के

प्रधानगुणभावाभ्यां व्यङ्गचस्यैवं व्यवस्थिते। उभे काव्ये ततोन्यद्यत्तचित्रमभिधीयते।।१४॥ चित्रं शव्दार्थं भेदेन द्विविधं च व्यवस्थितम्। तत्र किञ्जिच्छव्दचित्रं वाच्यचित्रमतः परम्॥४२॥

व्यङ्गथस्यार्थस्य प्राधान्ये ध्वनिसंज्ञितकाव्यप्रकारः गुणभावे तु गुणीभूतव्य-ङ्गचता । ततोन्यद्यद्रसभावादि तात्पर्यरहितं व्यङ्गचार्थविशेपप्रकाशनशक्तिशून्यं च काव्यं केवलवाच्यवाचकवैचित्र्यमात्राश्रयेणोपनिवद्धमालेख्यप्रख्यं यदाभासते तचित्रम् । न तन्मुख्यं काव्यं । काव्यानुकारो ह्यसौ । तत्र किख्चिच्छव्द्चित्रं यथा दुष्करयमकादि । वाच्यचित्रं ततः शव्दचित्राद्न्यद्वचङ्गचार्थसंस्परारहितं प्राधानयेन वाक्यार्थतया स्थितं रसादितात्पर्यरहितमुत्रेचादि ।

(अनु०) 'वयङ्गय के प्रधान तथा गुणीभाव के द्वारा दो काव्य इस प्रकार व्यवस्थित हैं। उन दोनों से जो भिन्न हैं वह चित्रकाव्य कहा जाता है॥ ४१॥'

'शब्द अर्थ के भेद से चित्रकाव्य दो प्रकार से व्यवस्थित होता है। उसमें कुछ शब्दचित्र होता है और उससे भिन्न वाच्यचित्र होता है॥ ४२॥'

व्यक्षय अर्थ के प्राधान्य में ध्विन नाम का काव्यप्रकार होता है और गुणी-भाव में तो गुणीभूतव्यक्षयता होती है। उनसे भिन्न रसभावादि रहित तथा विशेष प्रकार के व्यक्षयार्थ के प्रकाशन की शक्ति से सून्य केवल वाच्यवाचक वैचित्र्यमात्र के आश्रय से उपनिवद्ध होकर आलेख्य के समान जो आभासित होता है उसे चित्र कहते हैं। वह मुख्य काव्य नहीं होता। वह निस्सन्देह काव्य का अनुकरण होता है। उसमें कुछ शब्दचित्र होता है जैसे दुष्करयमक इत्यादि। उस शब्दचित्र से भिन्न वाच्यचित्र होता है (जैसे) व्यक्षयार्थसंस्पर्श से रहित और रसादितात्पर्य से रहित वाक्यार्थ के रूप में स्थित उत्यक्षा इत्यादि।

लोचन

एवं व्यङ्गयस्वरूपं निरूप्य सर्वथा यत्तच्छून्यं तत्र का वार्तेति निरूपयितुमाह— प्रधानेत्यादिना । कारिकाद्वयेन । शब्द् चित्रमिति । यमकचकवन्धादि चित्रतया प्रसिद्ध-मेव तत्तुल्यमेवार्थेचित्रं मन्तव्यमितिमावः । आलेख्यप्रख्यमिति रसादिजीवरहितं मुख्यप्रतिकृतिरूपं चेत्यर्थः ।

इस प्रकार व्यङ्गय के स्वरूप का निरूपणकर जो सर्वथा उससे शून्य होता है उसमे क्या वात होती है ? यह निरूपण करने के लिये कह रहे हैं—'प्रधान' इत्यादि। दो कारिकाओं के द्वारा। 'शब्दिचत्र' यह। भाव यह है कि वन्ध यमकचक इत्यादि चित्र के रूप में प्रसिद्ध ही हैं; उन्हीं के समान अर्थिचत्र भी माना जाना चाहिये। 'आलेख्य के समान' अर्थात् रस इत्यादि जीवनरहित और मुख्य प्रतिकृतिरूप।

व्यवस्थित होने की व्याख्या की जा चुकी जहाँ व्यंग्यार्थ प्रधान या गुणीभूत होता है। जो काव्य इन दोनों विधाओं में अन्तर्भूत नहीं होता अर्थात् जहाँ व्यंग्यार्थ होता ही नहीं उस काव्य को चित्र-काव्य कहते हैं। इस चित्र काव्य के भी दो भेद होते हैं—शब्दचित्र और अर्थचित्र। कही शब्दचित्र होता है और कहीं अर्थचित्र।

इन कारिकाओं का आशय यह है कि जहाँ व्यंग्य अर्थ की प्रधानता होती है उस काव्यप्रकार को ध्वनि कहते हैं और जहाँ व्यंग्यार्थ गौण होता है उसे गुणीभूत व्यंग्य कहते हैं। उनसे भिन्न ऐसा भी काव्य हो सकता है जिसमे न तो रस इत्यादि की तारपर्यरूप में व्यंजना हो रही हो और न अन्य किसी प्रकार की वस्तु अथवा अलंकार की व्यञ्जना ही विद्यमान हो। उसमे या तो केवल वाच्य का वैचित्र्य हो या केवल वाचक का वैचित्र्य हो और उसी वैचित्र्य को लद्द्य बनाकर काव्य-रचना की गई हो। इस प्रकार के काव्य को चित्रकाव्य कहते हैं। इसके नामकरण का कारण यह है कि जिस प्रकार किसी वस्त का कोई चित्र बनाया जाता है; उसमे मुख्य वस्तु के समस्त अवयव और समस्त बाह्याकृति दृष्टिगत होती है। केवल एक वस्तु की कमी होती है और वह है जीवन। इसी प्रकार जिस काव्य में काव्य के सारे तत्त्व शब्द, अर्थ उनका वैचित्र्य इत्यादि तो विद्यमान होते हैं किन्तु काव्य-जीवन रस इत्यादि विद्यमान नहीं होता उसे चित्रकाव्य कहते हैं। वह मुख्यकाव्य की कोटि मे नहीं आता अपित काव्य का अनुकरण मात्र कहा जाता है। उसमें केवल मुख्य की प्रतिकृति होतो है। यह चित्रकान्य दो प्रकार का होता है एक तो शब्दचित्र और दूसरा अर्थचित्र । शब्दचित्र मे ऐसे यमक सिन्निविष्ट होते हैं जिनकी संयोजना दुष्कर होती है। ( कुछ यमक तो ऐसे होते हैं जो स्वाभाविक रूपमे ही कविवाणी में स्फुरित होते चले जाते हैं उनसे रस परिपोष ही होता है। इसके प्रतिकूल कुछ यमक प्रयत्नपूर्वक लाये जाते हैं वे यमक चित्र-काव्य की ही कोटि मे आते हैं। उदाहरण के लिये रघुवंश के नर्वे सर्ग में और शिशुपाल वध के छठे सर्ग मे प्रयत्नपूर्वक द्रुतिवलम्बित के तीसरे पाद मे यमक लाने की चेष्टा की गई है।) इसी प्रकार चक्रबन्ध, मुरजवन्ध, गोमूत्रिका बन्ध इत्यादि में भी यही चित्रकाव्यता होती है। (इस प्रकार के पद्य शिशुपालवध के १९ वें सर्ग मे और किरातार्जुनीय के १५ वें सर्ग मे बहुतायत से आये है। इन सर्गोंका विषय चित्रसुद्धवर्णन कहलाता ही है।) यह तो संव वाचक चित्र ( शब्द-चित्र ) हुआ। वाच्यचित्र ऐसी उत्प्रेचा इत्यादि को कहते हैं जो शब्दचित्र से भिन्न होता है, जिसमे व्यङ्गचार्थ का सस्पर्श नहीं होता; जिसमें रस इत्यादि का तालयं भी नहीं होता और मुख्यवाच्यार्थ के रूपमें उत्प्रेचा इत्यादि की ही स्थिति होती है।

अथ किमिदं चित्रं नाम १ यत्र न प्रतीयमानार्थसंस्पर्शः। प्रतीयमानो हार्थ-स्त्रिभेदः प्राक्प्रदर्शितः। तत्र यत्र वस्त्वलङ्कारान्तरं वा व्यङ्ग्यं नास्ति स नाम-चित्रस्य कल्प्यतां विषयः। यत्र तु रसादीनामविषयत्वं स काव्यप्रकारो न सम्भवत्येव। यस्माद्वस्तुसंस्पर्शिता काव्यस्य नोषपद्यते। वरतु च सर्वभेव जग-द्गतमवश्यं कस्यचिद्रसस्य भावस्य वाङ्गत्वं प्रतिपद्यते अन्ततो विभावत्वेन। चित्त-यृत्तिविशेषा हि रसाद्यः, न च तद्स्ति वस्तु किञ्चिद्यत्र चित्तवृत्तिविशेषमुपजन-यति तद्नुत्पाद्ने वा कविविषयतैव तस्य न स्यात् कित्रविषयश्च चित्रतया कश्चि-जिक्त्यते।

(अनु॰) अच्छा यह चित्र क्या वस्तु है १ यही न कि जहाँ प्रतीयमान अर्थ का संस्पर्श न हो । निस्सन्देह पहले तीन भेदोंवाला प्रतीयमान अर्थ पहले दिखलाया गया है । उसमें जहाँ पर कोई दूसरी वस्तु या दूसरा अलंकार व्यंग्य नहीं होता वह चित्रकाव्य का विषय किल्पत कर लिया जाय । जहाँ तो रस इत्यादि की अविषयता होती है वह काव्यप्रकार सम्भव ही नहीं होता है क्योंकि किसी वस्तु का स्पर्श न करना काव्य के लिये सम्भव ही नहीं होता । सभी संसार में विद्यमान वस्तु अवश्य ही किसी रस या भाव की अंगता को प्राप्त हो जाती है क्योंकि अन्तत. विभावरूप ही होती है । रस इत्यादि तो चित्तवृत्तिविशेषरूप ही होते हैं । ऐसी कोई वस्तु नहीं होती जो विशेष प्रकार की चित्तवृत्तिवशेषरूप ही होते हैं । उसके उत्पादन न करने पर उसकी किविषयता ही सिद्ध न हो और कोई किविषय ही चित्र के रूप में निरूपित किया जाता है ।

### लोचन

'अथ किमिद्मि'ति आचेषे वक्ष्यमाण आशयः। अत्रोत्तरम्—यत्र नेति। आचेष्ता-स्वामित्रायं दर्शयति-प्रतीयमान इति। अवस्तुसंस्पिशितेति। कचटतपादिवित्तरर्थकत्वं दशदाडिमादिवदसंवद्धार्थत्वं वेत्यर्थः । ननु माभूत्कविविषय इत्याशङ्कयाह—किवि-विषयश्चेति। काव्यरूपतया यद्यपि न निर्दिष्टस्तथापि कविगोचरीकृत एवासौ वक्तव्य

'क्या वस्तु' इस आन्नेप में आगे कहा गया आशय है। यहाँ उत्तर है—'जहाँ नहीं' यह। आन्नेप करनेवाला अपना अभिप्राय दिखलाता है—प्रयीयमान' यह। 'अवस्तु संस्पर्शिता' यह। 'कचटतप' इत्यादि के समान निर्यकत्व अथवा 'दश दाडिम' इत्यादि के समान असम्बद्धार्थत्व हो जाय (प्रश्त) किव का विषय न हो (इससे क्या ?) यह शङ्का करके कहते हैं 'और किव विषय' यह। भाव यह है कि यद्यपि काव्यरूप में उसका निर्देश नहीं किया है तथापि किव का गोचर

अन्यस्य वासुकिन्नृत्तान्ततुल्यस्येहामिधानायोगात्। कवेश्चेद्गोचरो नृनमसुना प्रीतिर्जन-यितव्या सा चावंश्यं विभावानुभावन्यभिचारिपर्यवसायिनीतिमावः।

किया हुआ यह कहा ही जाना चाहिये क्योंकि वासुकि के वृत्तान्त के समान उसके अभिधान का यहाँ योग ही नहीं है। यदि किव का गांचर है तो निस्सन्देह इसके द्वारा आनन्द उत्पन्न किया जाना चाहिये और वह अवश्य ही विभाव अनुमाव और व्यभिचारीभाव की पर्यवसायिनी होती है।

### तारावती

(चक्रवन्ध इत्यादि के नामकरण का कारण तो स्पष्ट है। उनमें वर्णविन्याय इस प्रकार किया जाता है कि कहीं चक्र कहीं मुरज कहीं गोमृत इत्यादि के चित्र वन जाते हैं; उसी की समता के आधार पर अर्थिचित्र भी मान लिया जाना चाहिये। (यदि आधुनिक भाषा में कहें तो यह कहा जा सकता है कि कभी-कभी किय विना ही रागह्रेप की संयोजना किये हुये इस प्रकार का वर्णन करदेता है जिससे किसी वस्तु या व्यक्ति का चित्र सा शिंच जाता है उसके अन्दर किसी प्रकार का रागह्रेप आनन्द इत्यादि भावना के उद्घावन की शक्ति नहीं होती। यदि हम कहें तो एसे वर्णन को अर्थिचत्र कह सकते हैं।)

(प्रज्न) यह चित्रकाव्य है क्या वस्तु? आप उसे ही तो चित्र काव्य की संजा दे रहे हैं जिसमें प्रतीयमान अर्थ का संस्पर्ध न हो। पहले वतलाया जा चुका है कि प्रतीयमान अर्थ तीन प्रकार का होता है—वस्तुव्यञ्जना, अल्ह्वारव्यञ्जना और रसव्यञ्जना। हम इतना तो मान सकते हैं कि कुछ काव्य ऐसे अवश्य हो सकते हैं जिनमें वस्तुव्यञ्जना या अल्ह्वारव्यञ्जना न हो। यदि आप उसे चित्रकाव्य कहना चाहें तो कह सकते हैं। किन्तु यह कैसे माना जा सकता है कि कुछ काव्य ऐसे होते हैं जिनमें रस या भाव नहीं होता? कारण यह है कि ऐसा तो काव्य हो ही नहीं सकता जिसके अवदों से किसी वस्तु का सङ्केत न मिलता हो। यदि हम केवल कुछ अक्षरों को जोड़ दें जिनका कोई अर्थ न हो जैसे 'कचटतप' इत्यादि तो उसे तो काव्य की संज्ञा प्राप्त नहीं हो सकेगी। इसी प्रकार यदि हम कुछ शक्दों को जोड़ दें जो आपस में न तो सम्बद्ध हों और न उनसे किसी अर्थ का प्रत्यायन हो रहा हो जैसे 'छ पुये, दस अनार' इत्यादि तो उसे भी काव्य की संज्ञा प्राप्त नहीं हो सकेगी। सारांश यह है कि काव्य वही हो सकता है जो किसी वस्तु का प्रत्यायन कराये' जितनी भी कोई वस्तु संसार में विद्यमान हैं उनमें एक भी ऐसी नहीं हो सकती जो किसी रस या भाव को जायत करनेवाली न हो। क्योंकि समस्त वस्तुओं

अत्रोच्यते—सत्यं न ताद्यक्षाव्यप्रकारोऽस्ति यत्र रसादीनामप्रतीतिः। किन्तु यदा रसभागदिविवक्षाशून्यः कविः शव्दालङ्कारमर्थालङ्कारं वोपनिवध्नाति तदा तद्विवक्षापेक्षया रसादिशून्यतार्थस्य परिकल्प्यते। विवच्चोपारूढ एव हि काव्ये शव्दानामर्थः। वाच्यसामर्थ्यवशेन च कविविवच्चाविरहेऽपि तथाविधे विपये रसादिप्रतीतिभवन्ती परिदुर्वला भवतीत्यनेनापि प्रकारेण नीरसत्वं परिकल्प्य चित्रविषयो व्यवस्थाप्यते।

यहाँ पर कहा जा रहा है—सचमुच उस प्रकार का कान्य प्रकार नहीं होता जहाँ रस इत्यादि की प्रतीति न हो । किन्तु जब रस, भाव इत्यादि की विवक्षा से रहित किव शन्दालंकार अथवा अर्थालंकार का उपनिवन्ध करता है तब उसकी विवक्षा की अपेक्षा करते हुये अर्थ की रस इत्यादि से शून्यता किन्तित की जाती है । कान्य मे शन्दों का अर्थ निस्सन्देह विवक्षा मे उपारूट ही होता है । किव की विवक्षा के न होते हुये भी उस प्रकार के विषय में होनेवाली रस की प्रतीति अत्यन्त दुर्वल हो जाती है इस प्रकार से भी नीरसत्व की कल्पना करके चित्रविपय की न्यवस्था कर दी जाती है ।

# तारावती

का अन्तिम पर्यवसान तो विभाव के रूप में ही होता है। आशय यह है कि संसार की प्रत्येक वस्तु विभावरूपता में परिणत होती है और उस रूप में वह किसी न किसी भाव या रस की या उद्भाविका होती है या उद्दीपिका । ऐसी दशा मे रस या भाव से शून्य तो कोई वस्त हो ही नहीं सकती । रस इत्यादि वस्तुतः है क्या वस्त ! विशेषप्रकार की चित्तवृत्ति ही तो रस कहलाती है । ऐसी कोई वस्त संसार में होती ही नहीं जो किसी न किसी विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति को उत्पन्न न करे। विना वस्तु के काव्य नहीं हो सकता । अतः प्रत्येक काव्य रस या भाव के विना सम्भव ही नहीं है। यदि आप किसी ऐसी वस्तु की कल्पना कर छें जो चित्त-चृत्ति के उत्पादन की चमता न रखती हो तो वह कवि का विषय ही नहीं बन सकती । यदि कहो कि कविविषय न रहने में क्या हानि हो जायगी तो मेरा निवेदन है जिसे आप चित्रकाव्य के रूप में स्वीकार करना चाहते हैं वह भी तो कविविपय ही है। यदि कवि ही उसे नहीं अपना विषय बनायेगा तो वह चित्र-काव्य की सज्ञा ही कैसे प्राप्त कर सकेगा ? चाहे आप उसे काव्यरूप में स्वीकार न करें किन्तु कवि का विषय तो वह होगा ही। क्योंकि यहाँ पर जो कुछ लिखा जा रहा है वह कविता के विषय में ही लिखा जा रहा है, कोई मनमानी वात तो लिखी नहीं जा रही है। यदि कविविषय के अतिरिक्त मनमाने ढंगसे यहाँ चाहे

किन्दिवति ।

# विवक्षा तत्परत्वेन नाङ्गित्वेन कथंचन ।

इत्यादियोऽलङ्कारिनवेशने समीक्षाप्रकार उक्तस्तं यदा नानुसरतीत्यर्थः । रसादि-शून्यतेति । नेव तत्र रसप्रतीतिरस्ति यथा पाकानिमञ्चसूदिवरिचते मांसपाकविशेषे । ननु वस्तुसौन्दर्याद्वश्यं भवति कदाचित्तथास्वादोऽक्वशलकृतायामपि शिखरिण्यामिवे-त्याशङ्कथाह—याच्येत्यादि । अनेनापीति । पूर्वं सर्वथा तच्छून्यत्वमुक्तमधुना तु दौर्वेल्यमित्यपिशन्दस्यार्थः । अञ्चकृतायां च शिखरिण्यामहोशिखरिणीति न तज्ञानाच-मत्कारः अपि तु दिधगुदमरिचं चैतदसमक्षसयोजितमितिवक्तारो भवन्ति ।

'किन्तु' यह । अर्थात्

'तत्परक रूपमें विवक्षा ( होनी चहिये ) अङ्गी के रूप में कैसे भी नहीं ।'

इत्यादि जो समीक्षा प्रकार अलकार के निवेशन के विषय में यतलाया गया है उसका अनुसरण जब नहीं करता । 'रस इत्यादि से शून्यता' यह । वहाँ पर रस की प्रतीति नहीं होती जैसे पाक में अनिभन्न रसोइया के बनाये हुए विशेष प्रकार के मांस पाक में । (प्रश्न ) वस्तु के सौन्दर्य से कदाचित् वहाँ आस्वाद अवश्य आ जाता है। जैसे अकुशल की बनाई हुई शिखरिन में। यह शङ्का करके कहते हैं—'वाच्य' इत्यादि । 'इसके द्वारा भी' यह । यहाँ 'भी' का अर्थ है—पहले तो सर्वथा उसकी शून्यता बतलाई गई थी, अब उसका दौर्वल्य बतलाया गया है। अन्न की बनाई हुई शिखरिणी में 'आश्चर्य है शिखरिणी पर' यह उसके ज्ञान से चमत्कार नहीं होता; अपितु लोग यह कहने लगते हैं कि यह दही गुड़ और मरिच वेमेल रूप में मिलाई गई हैं।

#### तारावती

जो कहा जाने लगेगा तो वह सब उसी प्रकार अप्रयोजनीय होगा जिस प्रकार वासुकि की कथा लिखी जाने लगे। इस सबका निष्कृष्टार्थ यही है कि काव्य से अर्थबोध अवश्य होना चाहिये, अर्थ बोध से कोई वस्तु ही अवगत होगी। वस्तु सर्वदा विभावरूप ही होती है जो किसी न किसी भाव को जागत अवश्य करती है। अतः यदि चित्रकाव्य की वस्तु किव की विषयगोचर है तो उससे प्रीति का जनन अवश्य होना चाहिये। अतः प्रत्येक वस्तु का पर्यवसान विभाव, अनुभाव या सञ्चारीभाव मे ही होता है। इस प्रकार आप यह कदापि नहीं कह सकते कि चित्रकाव्य रस से भी रहित होता है।

इस विषय में उत्तर दिया जा रहा है—यह तो ठीक ही है कि कोई काव्य ऐसा नहीं होता जिसमें रस इत्यादि की प्रतीति न होती हो। वस्तुतः

कवि का लक्ष्य रसिनष्पत्ति ही होना चाहिये। यदि कवि अलङ्कार योजना भी करता है तो भी उसका लच्य रस ही होना चाहिये। यह पहले ही वतलाया जा चुका है कि कवि को वहुत ही सावधानी से समीक्षा पूर्वक अल्ह्वारों की योजना करनी चाहिये। उस प्रकरण में कहा जा चुका है कि कवि को अलङ्कार-योजना रस-परक रूप में ही करनी चाहिये, कभी भी अङ्गी या प्रधान रूप में नहीं करनी चाहिये। किन्तु कभी कभी कवि असावधानता के कारण इस समीक्षापद्धति की अनजाने अवहेलना कर जाता है। ऐसी दशा मे वह ऐसे शब्दालह्नारों और अर्थाल्ङ्कारों की योजना करता है जिनका मन्तव्य रसानुभूति को तीव्रता प्रदान करना नहीं होता। अतः उन स्थानों पर कवि का अनिभयत होने के कारण रस, भाव इत्यादि की शून्यता की कल्पना कर ली जाती है। कारण यह है कि काव्य में शब्दों का अर्थ इसी दृष्टि कोण को लेकर किया जाता है कि कवि का अभिप्रेत विवक्षित अर्थ क्या है ! अतः जो कवि अकुशल होते हैं उनकी कविता प्रायः रसभावादि शून्य हो जाती है। यह इसी प्रकार समझिये जैसे मास पकाना कुशल रसोइये का काम है। यदि कोई अकुशल रसोइया मांस पकाकर रख देता है तो उसमें मांस का स्वाद नहीं आता। उसमे अनुचित परिमाण मे डाले हुये मिर्च महाले इत्यादि का स्वाद ही आ जाता है। इसी प्रकार काव्य का लक्ष्य रसनिष्पत्ति करना ही है। यदि कोई अक्कशल कवि रसनिष्पत्ति के लिये प्रयत्नशील होकर उसमे असफल हो जाता है तव उसमें रस प्रतीति की अनुभूति नहीं होती अपितु अल्ड्वारों की ही प्रतीति होकर रह जाती है। उसी को चित्रकान्य कहते हैं। ( प्रश्न ) यदि अकुशल रसोइया भी किसी वस्तु को वनाता है तो भी उसमें जो पदार्थ डाले जाते हैं उनका तो स्वाद आ ही जाता है। उदाहरण के लिये यदि अकुशल रहोइया भी हिखरन बनायेगा तो उहमें जो ।चीनी इत्यादि डाली जाएगी उनका तो स्वाद आएगा ही। फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि अकुशल कवि द्वारा की हुई रसनिष्यत्ति में कोई रस आएगा ही नहीं ? ( उत्तर ) यदि कवि को रसनिष्पत्ति अभिप्रेत नहीं भी होगी तव भी वाच्यसामर्थ्य के वल पर उस प्रकार के विषय में यदि रसनिष्पत्ति होगी भी तो भी बहुत ही शिथिल हो जायेगी । यह भी एक दूसरा प्रकार है जिससे उस प्रकार के काव्य की नीरसता की कल्पना कर ली जाती है और उसे चित्रकाव्य की संज्ञा प्रदान कर दी जाती है। इसी प्रकार चित्रकाव्य व्यवस्थापित किया जा सकता है। यहाँ पर दो प्रकार से काव्य की नीरसता को कल्पित करके चित्रकाव्य को रसविहीन सिद्ध किया गया है। एक तो मांस के परिपाक के समान विल्कुल ही स्वाद का अनुभव न होना और

तदिद्मुक्तम्—

'रसभावादिविपयविवचाविरहे सित । अलङ्कारिनवन्धो यः स चित्रविपयो मतः ॥ रसादिषु विवचा तु स्यात्तात्पर्यवती यदा । तदा नास्त्येव तत्काव्यं ध्वनेर्यत्र न गोचरः ॥'

एतचित्रं कवीनां विश्वक्षळिगरां रसादितात्पर्यमनपेच्यैव काव्यप्रवृत्ति-दर्शनाद्समाभिः परिकल्पितम् । इदानीन्तनानां तु न्याय्ये काव्यनयव्यवस्थापने क्रियमाणे नास्त्येव ध्वनिव्यतिरिक्तः काव्यप्रकारः । यतः परिपाकवतां कवीनां रसादितात्पर्यविरहे व्यापार एव न शोभते। रसादितात्पर्ये च नास्त्येव तद्वस्तु यद्भि-मतरसाङ्गतां नीयमानं न प्रगुणीभवति । अचेतना अपि हि भावा यथायथमुचित-रसविभावतया चेतनवृत्तान्तयोजनया वा न सन्त्येव ते ये यान्ति न रसाङ्गताम् ।

(अनु०) वह यह कहा गया है-

'रसभाव इत्यादि के विषय में विवक्षा न होने पर जो अलंकार का निवन्ध वह चित्रविषय माना जाता है। जब रस इत्यादि के विषय में तालप्यवाली विवचा हो तब ऐसा काव्य नहीं ही होता जहाँ ध्वनि का गोचर न हो जाय।'

विश्रह्व लवाणीवाले कवियों की रसादि तात्पर्य की विना अपेक्षा किये हुये काव्य मे प्रवृत्ति देखने से हमने यह चित्र कल्पित कर लिया है। आजकल के कियों की तो काव्यनय की न्याय्य व्यवस्था करने पर ध्विनव्यतिरिक्त काव्यप्रकार नहीं ही होता। क्योंकि परिपाकवाले कियों का रसादितात्पर्य के न होने पर तो व्यापार ही शोभित नहीं होता। रस इत्यादि के तात्पर्य होने पर तो वह वस्तु नहीं ही होती जो अभिमत रस की अंगता को प्राप्त कराये जाने पर प्रगुण नहीं हो जाती। अचेतनभाव (पदार्थ) भी ऐसे नहीं होते जो ठीकरू में उचित रस के विभाव होने के कारण अथवा चेतन वृत्तान्तयोजना के कारण रस का अंग नहीं वन जाते।

#### - तारावती

शिखरन के समान स्वाद का पूरी मात्रा में अनुभव न होना । दूसरी अवस्था में भी नीरसता ही मानी जायेगी क्योंकि यदि किसी के सामने यह शिखरन है यह कहकर उसे परोस दिया जाय तो यह कोई नहीं कहेगा कि 'अहा यह शिखरन कितनी अच्छी है ?' यही सब छोग कहेगे कि इसमें दही चीनी मिर्च इत्यादि ठीक रूप में नहीं मिछाई गई है । इस प्रकार उसे नीरस मानकर चित्र काव्य की संज्ञा प्रदान की जा सकती है। यही बात आनन्दवर्धन ने दो कारिकाओं में कही है जिनका सार यह है —

### लोचन

उक्तमिति । सयैवेत्यर्थः । अलङ्काराणां शव्दार्थगतानां निवन्ध इत्यर्थः । नतु 'तिचित्रमिभधीयते' इति किमनेनोपिद्धेन । अकान्यरूपं हि तदितिकथितम् । हेयतया तदुपिद्श्यत इतिचेत्—घटे कृते किवर्न मवतीत्येतदिप वक्तन्यमित्याशङ्कय किविमः खलु तत्कृतमतो हेयतयोपिद्श्यत इत्येतिक्वरूपयित—एतचेत्यादिना । परिपाकवता-मिति । शब्दार्थविषयो रसौचित्यलक्षणः परिपाको विद्यते येषाम् ।

'यत्पदानि त्यजन्त्येव परिवृत्तिसहिष्णुताम्'

इत्यि रसोचित्यशरणमेव वक्तव्यमन्यथा निहेंतुकं स्यात् ।

'कहा गया' यह । अर्थात् हमारे ही द्वारा । अल्ह्वारों का अर्थात् शब्द और अर्थगत अल्ह्वारों का निवन्ध । (प्रक्त ) उसे चित्र कहते है इस उपदेश की क्या आवश्यकता ? क्योंकि कहा गया है कि वह तो अकाव्यक्त ही होता है । यदि कही कि उसका उपदेश हेय के रूप में किया जा रहा है तो यह भी कहना चाहिये कि घड़ा बनाने पर किव नहीं हो जाता यह श्रद्धा करके किवयों ने ऐसा किया है; अतः हेय के रूप में उपदेश दिया जाता है यह निरूपण करते है—'और यह' इत्यादि के द्वारा । 'परिपाकवाले' यह शब्दार्थविषयक रसीचित्यलक्षणवाला परिपाक जिनका विद्यमान है ।

'जो पद परिवृत्ति सहिष्णुता को छोड़ ही देते हैं।' यह भी रसौचित्य को श्राप्त में रखकर ही कहा जाना चाहिये अन्यथा हेतु रहित हो जाय।

## तारावती

जहाँ किव को रस या भाव की विवक्षा नहीं होती अर्थात् जहाँ किवता करनेमें किव का प्रवृत्तिनिमित्त रसनिष्पत्ति नहीं होता, किन्तु वह वहाँ पर अलङ्कार का निबन्धन करता है वहाँ कान्य चित्रकान्य कहा जाता है। इसके प्रतिकृल जहाँ किव का विवक्षित ताल्पर्यार्थ रस इत्यादि ही होता है अर्थात् जहाँ किव रस को ताल्पर्य का विषय बनाता है इस प्रकार का कोई भी कान्य ऐसा नहीं होता जिसे ध्वनि इस नाम से अभिहित न किया जा सके या जो घ्वनि के क्षेत्र में न आ जाय।

(प्रश्न) जब रस ही काव्य का जीवन है और उस जीवन से शून्य केवल अल्झार के मन्तव्य से लिखा हुआ ध्वनि वाह्य काव्य कभी भी काव्यसंज्ञा का अधिकारी नहीं हो सकता । तब इस चित्रकाव्य के निरूपण से क्या लाभ ? यह तो आप कहते ही है कि वह चित्रकाव्य काव्य नहीं होता । यदि कहो कि यहाँ पर चित्रकाव्य का निरूपण इसलिये किया जा रहा है कि कविता करने में उसका परित्याग किया जा सके । यहाँ पर चित्रकाव्य के निरूपण का मन्तव्य यदि यह

बतलाना ही है कि वह काव्य नहीं होता तब तो फिर संसार की जितनी वस्तुयें काव्य नहीं होतीं उन सबको गिनाना चाहिये कि 'घड़ा कान्य नहीं होता ।' 'वस्य कान्य नहीं होता' इत्यादि । ( उत्तर ) चित्रकाव्य के परिहार का उपदेश यहाँ पर करना इसलिये आवश्यक प्रतीत होता है कि कतिपय कवियों ने काव्य के नाम पर जो रचनायें प्रस्तुत की हैं वे वास्त्विक काव्य की सीमा में नहीं आतीं: न उनमे रस है न ध्वनि । अतः उनको काव्य बाह्य करने का उपदेश आवश्यक प्रतीत होता है। इमने प्रायः देखा है कि जो कवि काव्यकला मे निष्णात नहीं होते और उनकी वाणी काव्य की व्यवस्थित पद्धति का अनुसरण करने में अक्षम होकर अनियन्त्रित भाव से प्रवृत्त हुआ करती है; वे रस इत्यादि तालर्य की परवा नहीं करते यों ही काव्य में प्रवृत्त हो जाते हैं। अतः उन्हीं को लक्ष्य बनाकर हमने ( आनन्दवर्धन ने ) चित्र नामक एक नये प्रकार की कल्पना कर ली है। किन्तु काव्य के इस प्रकार को काव्य की संज्ञा प्रदान करना उचित अतीत नहीं होता । आजकल काव्य जिस स्थिति पर पहुँच गया है और आजकल के काव्य में जैसी भावात्मक तथा कलात्मक प्रौढता के दर्शन होते हैं उसको देखते हुये यही कहना पड़ता है कि यदि आजकल की उचित तथा न्याय सम्मत कान्य नीति की ठीक रूप में व्यवस्थापना की जाय तो ऐसा कोई काव्यप्रकार दृष्टिगत ही नहीं होता जिसको ध्वनि से बाह्य कहा जा सके। क्योंकि कवि कहलाने का अधिकारी वही व्यक्ति हो सकता है जिसकी वाणी परिपाक को प्राप्त हो गई हो । परिपाक का अर्थ यही है कि वाणी में शब्द और अर्थ ठीक रूप में स्फुरित होने लगे और वे शब्द तथा अर्थ ऐसे ही हों जिनमे रसानुकूल औचित्य का सर्वथा पालन किया गया हो । जबतक रसानुकृछ शब्द और अर्थ अनायास ही स्फरित नहीं होने लगते तबतक यह नहीं कहा जा सकता कि किव को काव्य परिपाक प्राप्त हो गया है। पद परिपाक की परिभाषा इस प्रकार की गई है-

> 'यत्पदानि त्यजन्त्येव परिवृत्तिसहिष्णुताम् । तं शब्दन्यासनिष्णाताः शब्दपाकं प्रचत्तते ॥'

अर्थात् किव जिन शब्दों का प्रयोग करता है यदि उन शब्दों को बदल कर उनके स्थान में दूसरे पर्यायवाचक शब्दों को रख देने से काव्य सीन्दर्य नष्ट हो जाय तथा किव के प्रयोग किये हुये शब्दों को बदलना असम्भव हो तो शब्द प्रयोग में निपुण लोग उस शब्दपाक कहते हैं।

यहाँ पर भी शब्दों के न बदले जा सकने का आशय यही लगाया जाना चाहिये कि शब्दों के बदल देने से 'रस' में कमी नहीं आनी चाहिये। यदि रस

तथा चेद्मुच्यते—

अपारे काव्यसंसारे कविरेकः प्रजापितः। यथास्मे रोचते विश्वं तथेदं परिवर्तते॥ श्रङ्गारी चेत्कविः काव्ये जातं रसमयं जगत्। स एव वीतरागश्चेत्रीरसं सर्वमेव तत्॥ भावानचेतनानपि चेतनवचेतनानचेतनवत्। व्यवहारयति यथेष्टं सुकविः काव्ये स्वतन्त्रतया॥

(अनु॰) और इस प्रकार यह कहा जाता है-

'अपार कान्य-संसारमें किव ही प्रजापित है। जैसा विश्व इसे अच्छा लगता है वैसा ही हो जाता है। यदि कान्य में किव शृंगारी हो तो जगत् रसमय हो जाता है; वही यदि वीतराग हो तो वह सब नीरस ही होता है।। सुकिव कान्य में स्वतन्त्र-रूप में अचेतनमावों का चेतन के समान और चेतनों का अचेतन के समान न्यवहार करता है।।'

## तारावती

की दृष्टि से ही शब्द और अर्थ के परिपाक पर विचार नहीं किया जायगा तो शब्दों के न बदल सकने का हेतु ही क्या रह जायगा। आश्य यह है कि कवि की ऐसी कोई किया सम्भव ही नहीं है जिसमें रस इत्यादि के तालर्थ का अभाव हो। यदि ऐसी कोई किया दिखलाई पड़े तो वह न तो शोभित ही होगी और न काव्य का नाम ही ग्रहण कर सकेगी । जब इतनी बात स्वीकार कर लो और यह मान लिया कि काव्य में सर्वत्र रस इत्यादि ही तात्पर्य रूप में स्थित होते हैं तब ऐसी कोई वस्तु ही शेष नहीं रह जाती जिसको रस का अङ्ग बना देने से उसमें परम-रमणीयता न आ जाय और उसके रमणीयतारूप गुण में अभिवृद्धि न हो जाय। ( प्रश्न ) रस तो चेतनगत ही होता है। काव्य का विषय अचेतन भी वनता ही है। कवि लोग प्रकृति इत्यादि का वर्णन करते ही हैं; फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि सर्वत्र किव का अभिप्राय रस ही होता है ? ( उत्तर ) काव्य में अचेतन पदार्थों का समावेश दो ही रूपों में होता है-या तो किसी मानव भाव के उद्दीपन के रूप में या स्वयं आलम्बन होकर वर्ण्य विषय के रूप में । जहाँ कहीं मानवभाव के उदीपन के रूप में प्रकृति का उपादान होता है वहाँ तो प्रकृति अथवा अचेतन पदार्थ का वर्णन रसप्रवण होता ही है क्योंकि वहाँ पर अचेतन पदार्थ रस के विभाव के रूप में परिणत हो जाते हैं। इसके अतिरिक्त जहाँ

### छोचन

अपार इति । अनाद्यन्त इत्यर्थः। यथा रुचिपरिवृत्तिमाह—शृङ्गारीति । शृङ्गारोक्तिवमावानुमावन्यमिचारिचर्वणारूपप्रतीतिमयो न तु स्रीन्यसनीति मन्तन्यम् । अत
एव भरतसुनिः—'कवेरन्तर्गतं मावं' 'कान्यार्थान् मावयित' इत्यादिषु कविशन्दमेव
मूर्धामिषिक्ततया प्रयुङ्क्ते । निरूपितं चैतद्रसस्वरूपनिर्णयावसरे । जगिदिति । तद्रसनिमन्जनादित्यर्थः । शृङ्कारपदं रसोपलक्षणम् । स एवेति । यावद्रसिको न भवित
तदा परिदृश्यमानोऽप्ययं भाववर्गी यद्यपि सुखदुःखमोहमाध्यस्थ्यमात्रलौकिकं वितस्ति, तथापि कविवर्णनोपारोहं विना लोकातिकान्तरसास्वादसुवं नाधिशते इत्यर्थः ।

'अपार' यह । अर्थात् आदि—अन्तरहित । रुचि के अनुसार परिवर्तन को कह रहे हैं—'शृङ्कारी' यह । शृङ्कारी का अर्थ यह समझ जाना चाहिये कि शृङ्कार में वतलाये हुये विभाव, अनुभाव और व्यभिचारीभाव की चर्वणा रूपप्रतीति से युक्त, स्त्री-व्यसनी नहीं । अतएव भरत मुनि ने कहा हैं—'किव के अन्तर्गत भाव को ''' हत्यादि तथा 'काव्यार्थ को भावित करता है' इत्यादिकों में किथ शब्द को ही मूर्घाभिषिकरूप में प्रयुक्त करता है । यह रसस्वरूपनिरूपण के अवसर पर निरूपित किया गया है । 'जगत' यह । अर्थात् उस रस में निमजन से । शृंगार शब्द रस का उपल्चण है । 'वही' यह । यहाँ यह अर्थ है कि जब तक रिक्त नहीं होता उस समय दिखलाई देनेवाला मी यह भाववर्ग केवल लौकिक सुख- सुःख और मोह की मध्यस्थता को ही प्रदान करता है तथापि कविवर्णना के उपारोह के बिना लोकातिकान्त रसास्वाद की भूमि पर आरूढ़ नहीं होता ।

## तारावती

प्रकृति स्वयं वर्ण्यविषय के रूप में उपात्त होती है वहाँ भी चेतन वृतान्त की योजना कर ही छी जाती है। किव अचेतन पदार्थों को भी चेतन के प्रकाश में ही देखता है। वस्तुतः काव्य में किव का भाव ही प्रधान होता है। चाहे चेतन पदार्थ हो चाहे अचेतन पदार्थ; जिस पदार्थ को किव अपने जिस भाव के प्रकाश में देखता है वह वस्तु किव की उस भावना से सम्बिछत ही दिखलाई पड़ती है। अतः किव का ताल्पर्य सर्वत्र रसामिन्यञ्जन में ही होता है। यही बात कितपय कारि-काओं में इस प्रकार कही गई है:—

'यह नानाविध तथा अनन्त विस्तृत काव्य भी एक जगत् ही है जिसका न आदि है और न अन्त । ( अनादि काळ से कविता होती आई है और अनन्तकाळ तक होती रहेगी । इस प्रकार कविता के न तो प्रारम्भ का पता है और न अन्त ही दिएगत होता है। यही दशा संसार की है; संसार भी आदि अन्त से रहित है—'आदिर्नास्त्यात्मनः क्षेत्रपारम्पर्यमनादिकम् ।') जिस प्रकार दृश्यमान जगत्

की रचना विधाता करता है उसी प्रकार काव्य जगत की रचना कवि के द्वारा सम्पन्न होती है। इस प्रकार कवि इस काव्यजगत का विधाता है। ब्रह्माजी तो सृष्टि की रचना कर देते हैं किन्तु अपने काव्य के माध्यम से उसकी व्यवस्था कवि ही करता है। किव को जैसा विश्व अच्छा लगता है वह वैसा ही वदल जाता है। यदि काव्य में कवि शृङ्गारी बन जाता है तो सारा विश्व ही शृङ्गारी हो जाता है। कवि के शृङ्कारी होने का यह आशय नहीं है कि वह व्यक्तिगत जीवन में स्त्रियों के पीछे पड़ जाता है अपित उसका अर्थ यह है कि कवि अपनी कविता में शृङ्गाररसानुकूल विभाव अनुभाव और सञ्चारीभाव की चर्वणा कराने में ही दत्तचित्त हो जाता है: वह चर्वणा ही प्रतीति है तथा किव का हृदय उस चर्वणा रूप प्रतीति से ओतप्रोत हो जाता है: उसका परिणाम यह होता है कि सारे संसार का जीवन शृद्धार की भावना से भर जाता है। यदि कवि वीतराग हो जाय अर्थात् अपने काव्यों में वैराग्य भावना का पोषण करने लगे तो सारा संसार ही रस की भावना से रहित हो जायगा । यही बात रस की परिभाषा करते हुये भरत मुनि ने लिखी है कि भाव उसे कहते हैं जो किव की अन्तर्गत भावना को भावित करे। एक दूसरे स्थान पर भरतमुनि ने लिखा है कि कवि कान्यार्थों की भावित करता है। (अभिनवभारती में लिखा है कि कवि शब्द 'कु' धातु से अथवा कव धातु से बनता है। अतः कवि-कर्मरूप काव्य का अर्थ होता है कवनीय और उसमें पदार्थ तथा वाक्यार्थ का पर्ववसान रस में ही होता है। इस प्रकार असा-घारणता तथा प्रधानता से रस काव्य का अर्थ होता है: क्योंकि 'अर्थ' शब्द का व्ययित्रलभ्य अर्थ यही है कि जो प्रधानतया अभ्यर्थित किया जाय। प्रधानतया क्रिव का अभ्यर्थनीय रस ही होता है।) यहाँ पर शृङ्गार शब्द उपलक्षणपरक है। इसका आशय यह है कि जिस प्रकार किव के शृङ्गारी होने पर सारा संसार श्रद्धारमय हो जाता है उसी प्रकार अन्य रसों की कविता से संसार उन रसों के अनुकुल बन जाता है। कवि के जगत् में चेतन अचेतन की भी आवद्धता नहीं होती । कवि जैसा चाहता है उसी के अनुसार अचेतन भावों का व्यवहार चेतन के समान करता है और चेतन भावों का व्यवहार अचेतन के समान करता है। अर्थात अचेतन पदार्थों पर कवि चेतन सत्ता का आरोप करता है और चेतन पदार्थों में भी आनन्द इत्यार्दि के अवसर पर अचेतनता की स्थापना करता है।'

'यदि किव वीतराग हो तो संसार नीरस हो जाता है' इस कथन का आशय यही है कि संसार की समस्त वस्तुओं में सुख दुःख और मोह के मध्य स्थित होने और सुख इत्यादि प्रदान करने की स्वामाविक शक्ति होती है; किन्तु इन वस्तुओं

तस्मान्नास्त्येय तद्वस्तु यत्तर्वात्मना रसतात्पर्ययतः कवेस्तिदिच्छया तद्भिमत-रसाङ्गतां न धत्ते । तथोपनिवध्यमानं वा न चारुत्वातिशयं पुण्णाति । सर्वमेतच्च महाकवीनां काव्येषु दृश्यते । अस्माभिरिप स्वेषु काव्यप्रवन्धेषु यथायथं द्शितमेव । स्थिते चैवं सर्व एव काव्यप्रकारो न ध्वनिधर्मतामितपतित । रसाद्य-पेचायां कवेर्गुणीभूतव्यङ्गचलच्णोऽिप प्रकारस्तदङ्गतामवल्प्यत इत्युक्तं प्राक् । यदा तु चादुषु देवतारतुतिषु वा रसादीनामङ्गतया व्यवस्थानं हृदयवतीषु च सप्रज्ञकगाथासु कासुचिद्वचङ्गचिशिष्टवाच्यं प्राधान्यं तदिष गुणीभूतव्यङ्ग्यस्य ध्वनिनिष्यन्दभूतत्वमेवेत्युक्तं प्राक् ।

(अनु॰) अतएव वह वस्तु नहीं ही है जो पूरी आत्मा से रस को तात्पर्य मानने-वाले किव की उसकी इच्छा से उसकी अभिमत रसागता को धारण नहीं करता अथवा उस प्रकार से उपनिवद्ध किया हुआ चारता की अतिश्यता को पुष्ट नहीं करता । और यह सब महाकिवयों के काव्यों में देखा जाता है । हमने भी अपने काव्य प्रवन्धों में ठीक रूप में दिखलाया ही है । इस प्रकार की स्थित में सभी काव्य प्रकार ध्वनि की धर्मता का अतिक्रमण नहीं करता। यह पहले ही बतलाया जा चुका है किव की रस की अपेक्षा में गुणीमूतव्यङ्गय नामक प्रकार भी उसकी अङ्गता का अवलम्बन लेता ही है और जब चाद्यक्तियों में अथवा देवतास्तुतियों में रस इत्यादि की व्यवस्था अङ्ग के रूप में होती है और हृदयवती सप्रज्ञक कतिपय गाथाओं में व्यङ्गयविशिष्ट वाच्य में प्रधानता होती है वह भी गुणीभूतव्यङ्गय का ध्वनि निष्यन्द होना ही है यह पहले ही कहा जा चुका है ।

## लोचन

चारत्वातिशयं यद्म पुष्णाति तत्रास्त्येवेति,सम्बन्धः । स्वेष्विति । विषमवाण-लीलादिषु । हृद्यवतीष्विति 'हिअअललिआ' इति प्राकृतकविगोष्ट्यां प्रसिद्धासु । त्रिवर्गोपायोपेयकुशलासु सप्रज्ञाकाः उच्यन्ते । सहृद्या तद्गाथा यथा भट्टेन्दुराजस्य—

यहाँ सम्बन्ध ऐसा है—चारुत्व की अधिकता को जो पुष्ट नहीं करता वह नहीं ही है। 'अपने में' यह। विषय वाणलीला इत्यादि में। 'हृदयवितयों' में 'हिअअलीलआ' इस प्राकृत कविगोष्ठी में प्रसिद्धों में त्रिवगोंपाय के उपेयों में कुशलों में प्रज्ञा से युक्त सहृदय कहे जाते हैं। उनकी गाथा जैसे महेन्द्रराज का—

तारावती

में यह शक्ति नहीं होती कि वे लोकोत्तर रसास्वाद की भूमिका पर आरूढ़ हो
सकें। वस्तुओं में यह शक्ति तभी आती है जब वे कविवर्णना पर आरूढ़ हो जाती
हैं। यदि कवि अपनी कविता के माध्यम से वीतरागता को प्रसार देना चाहता

है तो समस्त वस्तु जगत् अपने स्वभाव के अनुसार सुख-दुःख इत्यादि तो देती ही है किन्तु छोकोत्तरानन्दरूपता को प्रदान नहीं कर सकती।

कपर के विवेचन से स्पष्ट हो गया होगा कि विश्व में कोई ऐसी वस्तु होती ही नहीं जो किव की इच्छा का अनुसरण न करें और जब किव अपना छद्य रस-निष्पत्ति को ही बनाकर चछ रहा हो उस समय किव की इच्छा का अनुसरण करते हुये अपनी पूरी आत्मा से किव के चाहे हुये रस का अङ्ग न बन जावे। इसी भाँति ऐसी भी कोई वस्तु नहीं होती जो रसनिष्पत्ति के प्रयोजन से निवद्ध किये जानेपर चारतातिशय को पृष्ट न करे। उत्तर जो कुछ कहा गया है उस सभी के उदाहरण महाकवियों की किवताओं में सर्वत्र देखे जाते हैं। आनन्दवर्धन का कहना है कि स्वयं मैंने अपने काव्यप्रवन्धों में औचित्य का निर्वाह करते हुये इन सभी बातों का ठीक-ठीक पालन किया है। वस्तुतः आनन्दवर्धन के विषम-वाण्छीला इत्यादि प्रबन्धों में इसके उदाहरण पर्याप्त मात्रा में पाये जाते हैं।

यहाँतक सारी स्थिति स्पष्ट हो गई । समस्त ज्याख्या का सार यही है कि कोई भी काव्य ऐसा नहीं होता जिसका समाहार ध्वनिकाव्य में न हो जावे। आशय यह है कि जिस किसी रचना को काव्य की संज्ञा प्रदान की जा सकती है उसका समावेश ध्वनिकाव्य में सफलतापूर्वक किया ही जा सकता है। ध्वनि को काव्य की आत्मा मानने का यही अभिप्राय है। यद्यपि काव्य का एक प्रकार वह भी होता है जहाँ न्यङ्गयार्थ प्रधान न होकर गुणीभूत हो जाता है। किन्तु उस . विषय में यह पहले ही वतलाया जा चुका है कि इस प्रकार के काव्य भी अन्तिम रसिनष्यत्ति की दृष्टि से ध्विन के क्षेत्र में ही अन्तर्भृत हो जाते हैं। कुछ काव्य ऐसे भी होते हैं जिनमें रस भी अपनी मुख्यता को छोड़कर गौण बन जाता है। जैसे प्रशस्तियों मे राजा के प्रेम अथवा शौर्य इत्यादि के वर्णन में शृङ्कार वीर इत्यादि रस कविगत राजविषयक रित का अङ्ग होते हैं। अथवा देवताओं की स्ततियों में देवताओं के विषय मे वर्णन की हुई कोई भी भावना कविगत देव-विषयक रतिभाव का अङ्ग होकर गौण हो जाती है। अथवा एक प्रकार और है-प्राकृत कवियों की गोष्ठी में कतिपय 'हिअअलीलआ' ( सम्भवत: 'हृदयलिला') नाम की सहदयों की गाथायें प्रसिद्ध हैं। इन गाथाओं मे धर्म, अर्थ और काम इन तीन वर्गों के उपाय की ज्ञातन्यता में निपुणता होती है। (ज्ञात होता है कि आनन्दवर्धन के समय में ही या उससे पहले कतिपय सहदय कवियों ने अपनी गोष्ठी बना ली थी और उसके सम्मेलनों मे वे लोग अपनी प्राकृत की रचनायें प्रस्तुत किया करते थे। इस कविगोष्ठी का नाम भी कवित्व के अनुकूल ही था।

### लोचन

छद्विअगअणा फछहीछआओ होन्तुत्ति वहुअन्तीअ । हाछिअस्स आसिसं पाछिवेसवतुआ विणिष्टविआ ॥

अत्र लिञ्चितगगना कर्पासलता भवन्त्विति हालिकस्याशिषं वर्धयन्त्या प्रातिवेश्य-वश्चका निर्वृति प्रापिता इति चौर्यसम्मोगाभिलपणीयमित्यनेन न्यङ्ग्येन विशिष्टं वाच्य-मेव सुन्दरम् ।

'कपास्छितिकार्ये आकाश को लांघनेवाली हो जाएँ इस प्रकार हालिक को आशीर्वाद बढ़ाती हुई (सखी) के द्वारा पड़ोस की बहू शान्त की गई।'

यहाँ 'आकाश को लांघनेवाली कपास की लता हो जाएँ यह आशीर्वाद हालिक को बढ़ाती हुई (सखी) ने पड़ोस की बहू को शान्त किया इस प्रकार

'चौर्य सम्मोग की अभिलापा' रस व्यङ्गय से विशिष्टवाच्य ही सुन्दर है।

### तारावती

'हिअअलिआ' अर्थात् 'हृदयलिका' या 'हृदयलिता'। कियता मी तो 'हृदय-लितका के पुष्प गुच्छ के अतिरिक्त और कुछ नहीं है। गोष्ठी की इन गायाओं में धर्म, अर्थ और काम से सम्बद्ध गायायें सुनाई जाती थीं। दीधितिकार ने 'अली-ल्या' यह नाम बतलाया है और 'संप्रज्ञकगायासु' के स्थान पर 'पट्मज्ञादिगायासु' यह पाठ मानकर त्रिकाण्डशेप की पट्मज्ञा की यह परिमापा दी है—

'घर्मार्थकाममोक्षेपु लोकतत्त्वार्थयोरिप । पट्सु प्रचास्ति यस्योच्चैः पट्पज्ञ इति संस्मृतः ॥'

आश्य लगभग मिलता जुलता है। ज्ञात होता है कि यह गोष्ठी अभिनयगुप्त के समय तक चलती रही। अभिनवगुप्त ने इसी गोष्ठी में प्रस्तुत की हुई
अपने गुरु की दो गायायें उद्धृत की हैं।) उदाहरण के लिये महेन्दुराज की एक
गाथा लीजिये जिसकी संस्कृतच्छाया इस प्रकार है—

छंघितगगनाः कर्पासङ्ता भवन्त्वित वर्धयन्त्या । द्याङिकस्याशिपं प्रातिवेश्यवधुका निर्वापिता॥

कोई पड़ोसिन किसी हालिक में अनुरक्त है। किन्तु उसे सहवास का अवसर नहीं मिळता जिससे वह बहुत ही सन्तम है। इघर हालिक कपास के खेत में काम कर रहा है। कोई सखी उस हालिक को आशीर्वाद देने के बहाने उस सन्तम पड़ोसिन को आश्वस्त करने के लिये कह रही है:—

'है हालिक १ ईश्वर करे तुम्हारी ये कपास की लतार्ये इतनी वड़ी हो जाएँ कि आकाश को भी लाँघने लगें। सखी हालिक को वार-वार यही आशीर्वाद दे रही यी जिससे उसने पड़ोसिन के मन्ताप को शान्त किया।'

## लोचन

गोलाकच्छकुडङ्गे भरेण जम्त्रूसु पत्रमाणासु । हालिअवहुआ णिअंसइ जम्त्रूरसरत्तअं सिअअम् ॥

अत्र गोदावरीकच्छलतागहने मरेण जम्बूफलेषु पच्यमानेषु । हालिकवधृः परि-धत्ते जम्बूफलरसरक्तं निवसनमिति व्वरितचौर्यसम्मोगसम्मान्यमानजम्बूफलरसरक्तव-परमागनिह्नवनं गुणीभूतन्यङ्गचमित्यलं बहुना ।

'गोदावरी के किनारे की कुझ में जामुनों के भरकर पकने पर हालिक की वधू जन्वू के रस में रँगे हुये परिधान को धारण करती है।'

यहाँ गोदावरी के किनारे के लतागहन में भरकर जम्बू फलों के पकने पर हालिकवधू जामुन के रस से रक्त वस्त्र को घारण करती है। इसमें शीव्रता से किये जानेवाले चौर्यसम्भोग के कारण जिस जम्बूफल-रसरक्त स्वरूप परम सौमाग्य की सम्मावना की जासकती है उसका छिपाना गुणीभूतन्यङ्गय है, वस बहुत की आवश्यकता नहीं।

### तारावती

इससे यह व्यक्षना निकळती है कि सखी ने पड़ोसिन को यह समझाया कि तुम्हें अधिक सन्ताप नहीं करना चाहिए, अन तुम्हारे दुःख दूर होने का अनसर आ गया । ये कपास की छतायें धीरे-धीरे वहुत ही वढ़ जाएँगी और तन उनमें तुम्हारा चौर्य-सुरत सफलतापूर्वक सम्पन्न हो सकेगा । इस पद्य में ही यह बात कह दी गई है कि सखी ने पड़ोसिन को शान्त किया ।' इस वाच्यार्थ का सम्बन्ध आशीर्वाद से तभी स्थापित किया जा सकता है जब उक्त व्यङ्गधार्थ की सत्ता स्वीकार कर छी जाय । इस प्रकार वाच्यार्थ ही व्यङ्गधार्थ के द्वारा अधिक सुन्दर होकर चमत्कार में कारण बनता है । अतएव यह गुणीभूत व्यङ्गध का उदाहरण है । फिर उस वाच्यार्थ से पड़ोसिन की हालिक के प्रति भाव की अभिव्यङ्गना होती है जो श्वङ्गारस का रूप धारण कर छेती है । अतः यहाँ श्वंगारस ध्वनि है । एक दूसरा उदाहरण छीजिए जिसकी संस्कृत छाया इस प्रकार है—

गोदाकच्छनिकुङ्गे भरेण जम्बूषु पच्यमानासु । हालिकवधूर्नियच्छति जम्बूरसरक्तं सिचयम्॥

अर्थात् गोदावरी नदी के तटपर उगी हुई शाड़ियों में जब जामुन के फल रस से पूर्ण रूप से भर गये हैं और पके हुए हैं उस समय हालिक की वधू एक ऐसा वस्त्र धारण कर लेती है जो कि जामुन के फलों के रस से रंगा हुआ है।

यहाँ पर ज़ामुन के फलों के रस से अपने वस्त्रों को रंग गोदावरी तट पर स्थित निकु ओं में ज़ाने से व्यक्त होता है कि वह हालिकवधू उन निकु ओं में अत्यन्त शीघता के साथ

तदेविमदानीन्तनकविकाव्यनयोपदेशे क्रियमाणे प्राथिमकानामभ्यासार्थिनां यदि परं चित्रेण व्यवहारः, प्राप्तपरिणतीनां तु ध्वनिरेच काव्यमिति स्थितमेतत्। तद्यमत्र सङ्ग्रहः—

यस्मिन रसो वा भावो वा तात्पर्येण 'प्रकाशते। संवृत्याभिहितौ वस्तु यत्रालङ्कार एव वा।। काव्याध्वनि ध्वनिव्येङ्ग्यप्राधान्यैकनिवन्धनः। सर्वत्र तत्र विपयी ज्ञेयः सहद्येजनैः॥

(अनु॰) वह इस प्रकार आजकल के किवयों की नीति से उपदेश किये जाने पर प्राथमिक अभ्यासार्थियों का यदि केवल चित्र से व्यवहार हो (तो हो सकता है) परिणित को प्राप्त करनेवालों के लिये तो ध्विन ही कान्य है यह स्थिति है। वह इस प्रकार यह संग्रह है:—

'जिस काव्यमार्ग में रस या भाव अथवा छिपाकर कही हुई वस्तु या केवल तालर्य के रूप में प्रकाशित होते हैं वह एकमात्र व्यङ्गयप्राधान्य के आधीन होने-वाली ध्वनि सहृदय लोगों के द्वारा विपयी समझी जानी चाहिये॥ ४१, ४२॥

लोचन

ध्वनिरेव काव्यमिति। आत्मात्मिनोरभेद एव वस्तुतः। न्युत्वसये तु विमागः कृत इत्यर्थः । वायहणात्तदासासादेः पूर्वोक्तस्य यहणम् । संवृत्येति । गोष्यमानतया रूब्ध-सौन्दर्येत्यर्थः। काव्याध्वनीति । काव्यसार्गे । स त्रिविधस्य ध्वनेः काव्यमार्गो विषय इति यावत् ॥ ४१, ४२ ॥

'ध्विन ही काव्य होता है' यह। अर्थात् वस्तुतः आत्मा और आत्मी का अमेद ही होता है; व्युत्पित्त के लिये विभाग कर लिया गया है। 'वा' प्रहण से पूर्वोक्त तदाभास इत्यादि का ग्रहण हो जाता है। 'छिपाकर' यह। छिपाकर कहने के कारण जिसको सौन्दर्य प्राप्त हो गया है। 'काव्य के अध्व में' अर्थात् काव्यमार्ग में। आश्य यह है कि वह काव्य मार्ग त्रिविध ध्विन का विषय होता है। ४१, ४२॥

## तारावती

चौर सुरत करने जा रही है। उसे इस वात की सम्भावना है कि कहीं शीवता में कार्य प्रवृत्त होने से उसके कपड़ों में जामुन के दाग न पड़ जाया। अतः उन्हें छिपाने के लिये उसने पहले से ही यह प्रवन्ध कर लिया है कि अपनी साड़ी की जामुन के रंग में ही रंग लिया है जिससे उसमें जामुन के दाग लिप सकें। यहाँ पर जामुन के फलों के रस से साड़ी रंगनारूप वाच्यार्थ सहवासगोपनरूप क्या की साधक सुन्दर हो जाता है। इस प्रकार वह व्यंग्य गुणीभू तव्यंग्य की

कोटि में आता है। फिर व्यंग्यार्थ से मुन्दरीमूत वाच्यार्थ ही रसध्विन में पर्यविति होता है। इसी प्रकार दूसरे उदाहरण भी समझे जाने चाहिये। ये प्राकृत गाथायें हैं। इन सबमें जहाँ कहीं एक व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ को सुन्दर वनाता है; फिर वह सुन्दरीमूत वाच्यार्थ रसध्विन में पर्यवितित होता है नह सब गुणीमूतव्यंग्य का विषय है। इसके विषय में भी कहा जा चुका है कि यह ध्विनिष्यन्दमूत है। कारण यह है कि इसका अन्तिम पर्यविद्यान तो रसध्विन में ही होता है।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उससे निष्कर्ष यही निकलता है कि आजकल के कवियों को जब काव्यकला का उपदेश दिया जाय तो उन्हें यह वतलाया जाना चाहिये कि जो कवि पहले पहल कविता करना प्रारम्भ करते हैं और काव्यकिया का अभ्यास प्राप्त करना चाहते हैं उन्हें रसनिष्पत्ति के फेर में अधिक नहीं पड़ना चाहिये। उनके लिये यह सरल रहेगा कि वे चित्रकान्य की रचना करने तक ही अपनेको सीमित रक्लें (फिर उनकी चेष्टा न होने पर भले ही उनके चित्रित किये हुये भाव इस निष्पत्ति के रूप में परिणत हो जावे।) किन्तु जब बाद में काव्य-किया में पूरी कुशलता प्राप्त हो जाय तव उनके बनाये हुये सभी काव्य ध्वनि ही कहे जाएँगे। (प्रश्न) उपक्रम मे तो ध्विन को काव्य की आत्मा माना गया है। फिर यहाँ पर ध्विन ही काव्य है यह उपसंहार कैसे सङ्गत कहा जा सकता है ! ( उत्तर ) आत्मतत्त्व एक व्यापक तत्त्व है और ब्रह्म के रूप में आत्मा तथा शरीर दोनों एक ही होते हैं। उनमें भेद नहीं होता। अतः काव्य की प्रत्येक वस्तु चाहे वह बाह्य तत्त्व हो चाहे आभ्यन्तर, ध्वनि ही कहा जावेगा । वस्तुतः ब्रह्म के समान ध्वनि के रूप में काव्य का भी एक अद्देत तत्त्व है। केवळ शिष्यों को उपदेश ेदेने के लिये विभाग कर लिया गया है। (यह पहले ही वतलाया जा चुका है कि ध्वनिसिद्धान्त की उत्पत्ति स्फोटवाद से हुई है जो शब्दब्रह्म का दूसरा पर्याय है। जिस प्रकार ब्रह्म में व्यवहार के लिये भेद की कल्पना कर ली जाती है उसी प्रकार काव्यव्रह्म ध्विन के रूप में एक है किन्तु व्यवहार के लिये विभागों की कल्पना कर ली गई है।) यहाँ पर दो सङ्ग्रह क्लोक हैं:—

'जहाँ किव का तालर्थ रस या भाव में हो अथवा रसामास या भावाभास इत्यादि अस्त्र च्यक्तम व्यक्तय के किसी अन्य प्रमेद में हो अथवा वस्त या अल्ह्वार इस रूप में लिपाकर कहे जायें कि उनमें सौन्दर्य प्रकट हो जाय तो उस काव्य-मार्ग में सर्वत्र घ्विन ही विषयी हुआ करता है अर्थात् उन तीन प्रकारोंवाला काव्यमार्ग ध्विन का विषय हो जाता है क्योंकि उसको ध्विनरूपता प्रदान करने-वाला सुख्यतत्त्व व्यक्कय का प्राधान्य वहाँ पर विद्यमान ही रहता है यह सहद्यों को भलीमांति समझ लेना चाहिये॥ ४१, ४२॥

सगुणीभूतव्यङ्गर्यः सालङ्कारेः सह प्रभेदेः स्वैः। सङ्करसंसृष्टिभ्यां पुनरप्युद्योतते वहुवा ॥४३॥ तस्य च ध्वनेः स्वप्रभेदेर्गुणीभृतव्यङ्ग्येन वाच्यालङ्कारेश्च सङ्करसंसृष्टि-व्यवस्थायां क्रियमाणायां वहुप्रभद्ता लद्ये दृश्यते । तथाहि स्वप्रभेदसङ्कीणः स्वप्रभेदसंसृष्टो गुणीभूतव्यङ्ग यसङ्कीणों गुणीभृतव्यङ्ग यसंसृष्टो वाच्यालङ्कारान्तर-सङ्कीर्णो वाच्याङङ्कारान्तरसंसृष्टः संसृष्टाङङ्कारसङ्कीर्णः संसृष्टाङङ्कारसंसृष्टः श्चेति वहुधा ध्वनिः प्रकाशते ।

(अनु॰) 'गुणीमृतव्यद्वयों और अलद्धारों के सहित अपने प्रमेदों से संकर और र संस्रष्टि के द्वारा (वह ध्वनि ) फिर भी वहुत प्रकार से उद्योतित होती हैं'॥ ४३॥

और उस घ्वनि के अपने प्रमेदों से गुणीभूतव्यङ्गय के साथ और वाच्याव्यक्कारों के साथ सद्धर संस्रुष्टि की व्यवस्था किये जाने पर छत्त्य में बहुत प्रमेदता देखी जाती है। वह इस प्रकार-अपने प्रमेदों से सद्धीर्ण, अपने प्रमेदों से संस्पृ, गुणीभृतन्यङ्गय से सङ्कीर्ण, गुणीभृतन्यङ्गय से संस्ट, दूसरे वाच्याटङ्कारों से सङ्कीर्ण, दूसरे वाच्यालंकारों से संस्छ, संस्छ अलंकारों से सङ्गीर्ण और संस्छ अल्ड्यारों से चंद्रष्ट इस प्रकार बहुत प्रकार से ध्वनि प्रकाश्चित होती है।

## छोचन

पुवं रलोकद्वयेन सङ्महार्थमिभधाय बहुप्रकारत्वप्रदर्शिकां पठति—सगुणीति । सहगुणीभूतच्यङ्ग्येन सहारुङ्कारैये वर्तन्ते स्वध्वनेः प्रभेदास्तैः सङ्कीर्णतया संस्टच्या वानन्तप्रकारो ध्वनिरितिताल्पर्यम् । बहुप्रकारतां दर्शयति—तथाद्दीति। स्वभेदेर्गुणीभूत-च्यह्रयेनालङ्कारैः प्रकाश्यत इति त्रयो भेदाः। तथापि प्रत्येकं सङ्करेण संसुप्ट्या चेति पट्। सङ्करस्यापि त्रयः मकाराः अनुयाह्यानुत्राहकमावेन सन्देहास्पद्वेनकपदानुप्रवेशेनेति द्वादश भेदाः । पूर्वं च ये पञ्चत्रिशसेदा उक्तास्ते गुणीभूतव्यङ्ग्यस्यापि मन्तन्याः ।

इस प्रकार दो श्लोकों से संग्रहार्थ कहकर बहुप्रकारत्व को दिखलानेवाली (कारिका) को पढ़ते ईं—'सगुणीमूतव्यङ्गयेंः' इत्यादि।तात्पर्य यह है कि गुणीमूत-. व्यद्गय के साथ और अल्ह्वारों के साथ जो अपने अर्थात् ध्विन के प्रमेद वर्तमान होते हैं उनके साथ सङ्घीर्णरूप में अथवा संस्रुष्टि से ध्वनि अनन्त प्रकार की होती है । बहुपकारता को दिखळाते हें—'वह इस प्रकार' यह । अपने मेदों से, गुणी-भूत व्यङ्गय से और अल्हारों से प्रकाशित होता है यह तीन प्रकार हुये। उसमें भी प्रत्येक का सक्कर और उसकी संसृष्टि होती है उससे ६ मेद हो गये। सक्कर के भी तीन प्रकार होते हैं—अनुप्राह्यानुप्राहकमाव के द्वारा, सन्देहास्यदत्व के रूप में और एकपदानुप्रवेश के द्वारा ये १२ मेद होते हैं। और जो पहले ३५ मेद वतलाये

### लोचन

स्वप्रभेदास्तावन्तोऽलङ्कार इत्येकसप्ततिः । तत्र सङ्करत्रयेण संसुष्ट्या च गुणने हे शते चतुरशीत्यधिके । तावता पञ्चित्रंशतो मुख्यभेदानां गुणनेन सप्तसहस्राणि चत्वारि शतानि विशत्यधिकानि भवन्ति । अलङ्काराणामानन्त्यास्वसंख्यत्वम् ।

गये हैं वे गुणीभूतव्यङ्गय के भी माने जाने चाहिये। उतने ही अपने अवान्तर भेद और अलङ्कार ये ७१ हुये। उसमें तीन प्रकार के सङ्कर और एक प्रकार की संसृष्टि से गुणा करने पर २८४ हो जाते हैं। उतने से ३५ मुख्य भेदों के गुणा करने पर ७४२० हो जाते हैं। अलङ्कारों के अनन्त होने से तो असंख्यता आ जाती है।

## तारावती

ऊपर ध्विन का पूर्ण विवेचन किया जा चुका । अब ४३ वीं कारिका मे ध्विन के विस्तार पर प्रकाश डाला जा रहा है और यह दिखलाया जा रहा है कि ध्विन के विभिन्न मेदों के परस्पर एकत्र सिन्निविष्ट होने मे उनके भेदोपभेदों की संख्या कितनी अधिक बढ़ जाती है। कारिका का आशय इस प्रकार है:—

'ध्विन के अपने जितने भी मेद हैं उनका परस्पर साह्वर्य और संसृष्टि होती है। उन अवान्तर मेदों से गुणीभूतव्यङ्गय के विभिन्न प्रकारों का साह्वर्य और संसृष्टि होती है तथा इसी प्रकार अल्ह्वारों से भी साह्वर्य और संसृष्टि होती है इस प्रकार की जब व्यवस्था की जाती है तब इस ध्विन के अनेक भेद हो जाते है। आश्य यह है कि इन मेदोपमेदों की कल्पना करने पर ध्विन के इतने भेद हो जाते हैं कि उनका अन्त ही नहीं मिलता।'

इस अनन्तता और अनेकरूपता को इस प्रकार समिश्चये—सर्वप्रथम तो ध्विन के इप मेद होते हैं जिनका उल्लेख द्वितीय उद्योत के अन्त में किया जा चुका है। वह संक्षेप में इस प्रकार है—ध्विन के दो मूल मेद होते हैं—लद्यणामूलक और अभिधामूलक। लक्षणामूलक के दो मेद होते हैं—अत्यन्तितरस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। विविध्वतान्यपरवाच्य के दो मेद होते हैं अतः उसको एक प्रकार का ही कहना ठीक होगा। संल्ल्स्यकम दो प्रकार का होता है—शब्दशिक्ष्यकम के अनन्त भेद होते हैं अतः उसको एक प्रकार का ही कहना ठीक होगा। संल्ल्स्यकम दो प्रकार का होता है—किविप्रोहोक्तिसिद्ध, किविनबद्धवक्तृप्रौहोक्तिसिद्ध और स्वतः सम्भवी। इनमें व्यक्षय दो प्रकार का होता है—वस्तु और अलङ्कार तथा व्यक्षक दो प्रकार का होता है वस्तु और अलङ्कार। इस प्रकार प्रत्येक के चार चार मेद होते हैं, जैसे किविप्रौहोक्तिसिद्ध के चार मेद—(१) वस्तु से वस्तु। (२) वस्तु से अलङ्कार, (३) अलङ्कार से वस्तु और (४) अलङ्कार से अलङ्कार। इस प्रकार उक्त तीनों

मेदों में प्रत्येक के चार-चार मेद होकर कुल १२ मेद हो गये इस प्रकार ध्वनि के मूल भेद १६ हुये--लक्षणामूलक - २ + असंल्लक्ष्यक्रम १ - शब्द शक्तिमूलक १ + अर्थ शक्तिमूलक १२ । इनमें प्रत्येक के दो मेद होते हैं - पदप्रकाश्य और वाक्यप्रकाश्य । इस प्रकार ये ३२ मेद हो गये । असंल्लक्ष्यक्रम के तीन मेद और होते हैं-वर्णप्रकाश्य, सङ्घटनाप्रकाश्य और प्रबन्धप्रकाश्य । इस प्रकार ध्विन के कुछ ३५ मूल मेद हो गये। अब इनके परस्पर संयोग को लीजिये। यह संयोग तीन प्रकार का होता है-(१) मूलमेदों का मूलमेदों से संयोग; (२) मूल-मेदों का गुणीभूतव्यङ्गय से संयोग और (३) मूलभेदों का अलङ्कार से संयोग। यह संयोग दो प्रकार का होता है-(१) जहाँ संयुक्त होनेवाले तत्त्व परस्पर निरपेक्ष भाव से स्थित हों वहाँ संसुष्टि कही जाती है। और (२) जहाँ संयुक्त होनेवाले तत्त्व परस्पर सापेक्षभाव से स्थित हों वहाँ सद्धर होता है। इन उक्त तीनों प्रकार के संयोगों के सङ्कर और संसृष्टि के रूप में ६ प्रकार हो जाते हैं। सङ्कर तीन प्रकार का होता है—(१) अनुप्राह्मानुप्राहक भाव सङ्कर—जहाँ दो संयोज्य तत्त्वों में परस्पर उपकार्योपकारक भाव हो (२) सन्देह सङ्कर—जहाँ यह निश्चय न किया जा सके कि ध्वनि का कीन सा भेद अमुक स्थान पर विद्यमान है। और (३) एकपदानुप्रवेश सङ्कर-जहाँ एक ही पद मे दो ध्वनि भेद इत्यादिकों का 'समावेश हो। इस प्रकार संयोजन के १२ प्रकार होते हैं-तीन प्रकार का सङ्कर और उनमें प्रत्येक के तीन-तीन प्रकार—तथा संपृष्टि ३ प्रकार की इस भी ति मूल भेदों का १२ प्रकार से संयोजन हो सकता है। उदाहरण के लिये सन्देह सङ्कर के तीन भेद होते हैं-(१) अपने भेदों का परस्पर सन्देह सङ्कर, (२) गुणी-भूतव्यक्तय से सन्देह सक्कर और (३) अलक्कार से सन्देह सक्कर हैं इसी प्रकार के तीन तीन प्रकार सङ्कर के दो अन्य भेदों के होते हैं और यही प्रकार संसृष्टि के भी होते हैं। अब मूल मेदों को लीजिये—अभी ३५ मेद ध्विन के बतलाये गये हैं। वे ही मेद गुणीभूतन्यङ्गय के हो सकते हैं। इस प्रकार इन दोनों के मिलाकर ७० मेद हुये। एक प्रकार अलङ्कार का है। इस प्रकार मूलमेद ७१ हुये। उनका यदि तीन प्रकार के सङ्कर और एक प्रकार की संसृष्टि से गुणन किया जाय तो ७१ ×४ = २८४ मेद हो गये। उनको यदि ३५ मुख्य मेदो से गुणित किया जाय तो २८४ 🗙 ३५ = ७४२० मेद हो जाते हैं। अलङ्कार तो अनन्त हैं; अतः ध्वनि के असंख्य भेद हो जाते हैं।

ि ऊपर लोचंन के गणना-परक भाग की व्याख्या की गई है। ज्ञात होता है कि 'यह प्रकरण अभिनव गुप्त ने बहुत ही लापरवाही से लिखा है। पहली बात तो

यह है कि २८४ × ३५ = ९९४० होते हैं ७४२० नहीं । दूसरी वात यह है कि गुण करने के जिन विभिन्न तत्वों का उपादान किया गया है वे भी वहुत अधिक सङ्गत नहीं हैं। सम्भवतः इस छापरवाही का कारण यह है कि वस्तुतः काव्य प्रकारों को संख्या की सीमा में आवद करना ठीक है ही नहीं।

'गा रही कविता युगों से मुग्ध हो; मधुर गीतों का न पर अवसान है।'

वृत्तिकार के अनुसार भी केवल गुणी भूत व्यङ्गय के ही भेदों की गणना उसी प्रकार असम्भव है जिस प्रकार संसार के सभी शब्दों का गिन सकता। अल्ह्वार अनन्त होते ही है। केवल शृङ्कार रस के ही भेदोपभेदों का परिसंख्यान असम्भव है फिर भला ध्विन के समस्त भेदों को संख्या के संकुचित घेरे में बांधा ही कैसे जा सकता है शब्द परिगणन और परिसंख्यान भी अनन्तता का ही परिचायक है। इस दृष्टि से विचार करने पर आचार्य की यह असावधानता बहुत कुछ उपेक्षणीय हो जाती है।

यहाँ पर यह कह देना भी अप्रायङ्किक न होगा कि काव्य-प्रकाशकार की गणनापद्धति अधिक व्यवस्थित और वैज्ञानिक है। पहला अन्तर तो यह है कि काव्यप्रकाश में ३५ नहीं अपितु ५१ मूलमेद माने गये हैं। मूल दो मेद तो काव्यप्रकाश में भी लोचन के जैसे ही हैं और लच्चणामूलक ध्वनि के दो मेद अर्थान्तरसङ्क्रमित वाच्य तथा अत्यन्त्तिरस्कृत वाच्य लोचन के समान ही हैं। इन दोनों भेदों के पदगत और वाक्यगत ये दो दो भेद वैसे ही हैं। इस प्रकार लक्षणामूलक ध्वनि के चार भेदों में कोई अन्तर नहीं आता। अन्तर केवल अभिधामूलक ध्विन के भेदों मे है। अभिधामूलक ध्विन के प्रथम भेद असं-स्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय के लोचन मे ५ भेद माने गये है—पदप्रकाश्य, वाक्यप्रकाश्य, वर्णप्रकाश्य, सङ्घटनाप्रकाश्य और प्रवन्धप्रकाश्य। काव्यप्रकाश मे प्रवन्ध-प्रकाश्य नामक एक भेद और जोड़कर अस्लब्ध्य क्रम व्यङ्गय की संस्या ६ कर दी गई है। लोचनकार ने शब्दशक्तिमूलक संललक्ष्यक्रम के केवल दो भेद माने हैं पद्गत और वाक्यगत । किन्तु काव्यप्रकाश मे ४ भेद माने गये हैं-पदगत वस्तु, वाक्यगत वस्तु, पदगत अल्ङ्कार और वाक्यगत अल्ङ्कार। इसी प्रकार काव्यप्रकाश में अर्थशक्तिमूलक के १२ मेद तो वे ही हैं, जो लोचनकार ने वतलाये हैं। किन्तु व्यञ्जकों में भेद हो जाता है। लोचन में केवल दो व्यञ्जक माने गये हैं पद और वाक्य । किन्तु काव्यप्रकाश मे प्रवन्ध को भी व्यक्षक ्मानकर व्यञ्जक तीन प्रकार का मान लिया गया है। इस प्रकार लोचन में

अर्थशिक्तमूलक के १२×२=२४ मेद किये गये हैं जब कि कान्यप्रकाश में १२×३=३६ मेद हो जाते हैं। लोचन में उभयशिक्तमूलक का कोई मेद नहीं बतलाया गया है। किन्तु कान्यप्रकाश में उभयशिक्तमूलक का भी एक मेद विद्यमान है। इस प्रकार कान्यप्रकाश के मेदोपमेदों की गणना इस प्रकार होगी—लक्षणामूलक ध्वनि ४+असंल्लक्ष्य कम न्यङ्गय ६+शन्दशिक्तमूलक ४+अर्थशिक्तमूलक ३६+उभयशिक्तमूलक १=५१ मेद हो जाते हैं। जो बात मूल मेदों के विषय में कही गई है वही गुणन की प्रक्रिया में भो लागू होती है। गुणन की प्रक्रिया मे भी दोनों आचार्यों में परस्पर पर्याप्त मतमेद हैं।

कान्यप्रकाशकार की गुणन प्रक्रिया इस प्रकार है—इन ५१ मेदों में प्रत्येक का दूसरे के साथ संशयसङ्कर हो जाता है और प्रत्येक मेद के ५१ उपमेद हो जाते हैं। जैसे पदचीत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य का वाक्यचीत्य अर्थान्तर संक्रमित वाच्य से, पदचीत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से, वाक्यचीत्य अत्यन्तितरस्कृत वाच्य से, पदचीत्य अत्यन्तितरस्कृत वाच्य से इत्यादि। इस प्रकार सन्देह सद्धर के कुल मिलाकर ५१ × ५१ = २६०१ मेद हो जाते हैं। इतने ही मेद अनुमाह्मानुमाहक भाव सद्धर, एकव्यञ्जकानुप्रवेश सद्धर और संसृष्टि में प्रत्येक के हो जाते हैं। इस प्रकार कुल मिलाकर २६०१ × ४ = १०४०४ सद्धीर्ण उपमेद स्विन के हो जाते हैं।

इस गुणनप्रक्रिया के विषय में कान्यप्रकाश की टीकाओं में एक आक्षेप उठाया गया है और उसका समाधान भी वहीं दिया गया है। आद्षेप और समाधान इस प्रकार हैं—कुछ लोगों का कहना है कि यह गणना ठीक नहीं है क्योंकि इसमें कई मेद कई कई बार आ जाते हैं। जैसे यदि अर्थान्तर संक्रमित वाच्य के उपमेदों की गणना की जायगी तो उसका साह्वर्य अत्यन्ति तिरस्कृत वाच्य से आ ही जायगा। फिर अत्यन्तितिरस्कृत वाच्य के उपमेद की गणना में पुनः अत्यन्तितिरस्कृत वाच्य का साह्वर्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से हो जायगा। इस प्रकार सभी मेद अनेक बार आ जायंगे। क्योंकि अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य और अत्यन्तितिरस्कृत वाच्य ये दोनों एक ही वस्तुयें हैं। अतः यहाँ गणना का वही कम होना चाहिये जो कान्यप्रकाश में विरोधालङ्कार के प्रसङ्क में उठाया गया है। वहाँ पर कान्यप्रकाशकार ने लिखा है—

'जातिश्रतुर्भिर्जात्याद्यैर्विच्दा स्याद्गुणैस्त्रिभिः।

क्रिया द्वाभ्यामपि द्रव्यं द्रव्येणैवेति ते दश'॥

ं में विरोध चार तत्त्वों में होता है—जाति, गुण, क्रिया और द्रव्य। इन चार का

चार से विरोध होने पर गणना की प्रक्रिया यह होगी—जाति का जाति इत्यादि चार से विरोध, गुण का गुण इत्यादि ३ से विरोध, (क्योंकि गुण और जाति का विरोध तो जाति के विरोधों में ही आ गया।) किया का क्रिया और द्रव्य से विरोध और द्रव्य का द्रव्य से विरोध। इस प्रकार ४+३+२+१=१० मेद हुये सीचे सीचे ४ × ४ = १६ मेद नहीं। यही प्रक्रिया यहाँ भी अपनाई जानी चाहिये। अर्थात् अग्रिम अग्रिम मेदों में एक एक कम करके गणना की जानी चाहिये। जैसे पदद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य के ५१ मेद। फिर वाक्यद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य के ५०, इसी प्रकार एक एक कम करके गणना की जानी चाहिये। इस दशा में गुणन की प्रक्रिया यह वतलाई गई है—

एको राशिर्द्धिधा स्थाप्य एकमेकाधिकं गुरु। समाधेनासमो गुण्य एतत्सङ्कलितं लघु। (लीलावती)

अर्थात् एक से जिस राशि तक गुणन करना हो उस राशि को दो वार रखना चाहिये। एक राशि मे एक को जोड़ देना चाहिये जिससे यदि वह राशि विषम होगी तो सम हो जायेगी और सम होगी तो विषम हो जायेगी। जो सम हो उसका आधा करके उससे विषम को गुणा कर देना चाहिये। यह सङ्कलन की लघु प्रक्रिया है । इस प्रकार १ से ५१ तक प्रत्येक राशि को जोड़ने की लघु प्रकिया यह होगी-पूर + १=पूर इस राशि पूर का ई = २६, अब पूर को २६ से गुणा कर देना चाहिये ५१ × २६ = १३२६ मेद सन्देह सङ्कर के हुए । कुल मिलाकर ध्वनि के सङ्कीर्ण मेद १३२६ 🗙 ४ = ५३०४ होने चाहिये १०४०४ नहीं। इसका समाधान यह दिया गया है कि विरोध की गुणन प्रक्रिया यहाँ पर लागू नहीं हो सकती । क्योंकि जाति और गुण का विरोध अथवा गुण और जाति का विरोध एक ही बात है। किन्तु अर्थान्तरसंक्रमित का अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य से और अत्यन्तितरस्कृत वाच्य का अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से साङ्कर्य एक वात नहीं। जब अर्थान्तरसंक्रमित बाच्य की प्रधानता होगी तब अर्थान्तरसंक्रमित बाच्य का अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य से विरोध कहा जायगा और यदि अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य की प्रधानता होगी तो अत्यन्तितरस्कृत वाच्य का अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से विरोध कहा जायेगा । इसी उत्तर के कारण काव्य प्रकाश में वतलाई हुई प्रक्रिया ही ठीक सिद्ध होती है।

यहाँ पर एक प्रश्न और शेष रह जाता है कि उक्त अन्तर के मान छेने पर भी एक व्यक्षकानुप्रवेश सङ्कर के विषय में फिर यह संख्या ठीक सिद्ध नहीं होती। एक व्यक्षकानुप्रवेश सङ्कर में एक ही व्यञ्जक मे दो मेदों का समावेश होता है।

इस प्रकार पद के एकदेश, पद, वाक्य, प्रबन्ध इनमें परस्पर सद्धर नहीं हो सकता। क्योंकि मान लीजिये वाक्य से एक व्यद्भध निकलता है तो उसका एक व्यञ्जकानुप्रवेश सद्धर तभी हो सकता है जब दूसरा व्यङ्गध उसी वाक्य से निकले। यदि एक व्यङ्गथ वाक्य से निकलेगा और दूसरा पद से तो ऐसी दशा में व्यञ्जक की एकता नहीं रहेगी और इनका एकव्यञ्जकानुप्रवेश सद्धर नहीं बन सकेगा। इस प्रकार भी इनकी संख्या पर्याप्त रूप में कम हो जायगी। इसका उत्तर यह है कि यहाँ पर व्यञ्जकता का अर्थ है व्यञ्जना में किसी प्रकार का सहयोग देना। अय मान लो कि कोई ऐसा स्थान है जहाँ एक व्यङ्गय तो वाक्य से निकलता है और दूसरा वाक्य के केवल एक भाग पद से। वहाँ पर यदि वाक्य से निकलनेवाले व्यङ्गय में पद की किसी भी प्रकार की सहकारिता हो जाती है तो उस वाक्य के द्वारा उस व्यङ्गय अर्थ की व्यञ्जकता भी उस पद में आ गई। इस प्रकार पद और वाक्य के व्यङ्गयायों में एकव्यञ्जकानुप्रवेश सद्धर हो सकता है। अतएव सद्धीण मेदों की संख्या १०४०४ मानना ही ठीक है। इनमें शुद्ध ५१ मेदों के जोड़ने से १०४५५ ध्विन मेद हो जाते हैं।

अब गुणीभूतव्यङ्गय के साङ्कर्य को लीजिये—ध्विन के जो ५१ मूलमेद वत-. लाये गये हैं उनमे कुछ मेद ऐसे हैं जो गुणीभूतव्यङ्गय मे सम्भव नहीं हो सकते। , जैसा कि ध्वनिकार ने लिखा है कि जव वस्तु से अलद्धार की अभिव्यक्ति होती है ्तव उसे केवल ध्वनिरूपता ही प्राप्त होती है। कारण यह है कि वस्तु की अपेक्षा अलङ्कार में स्वामाविक प्रकर्प होता है । अतः व्यङ्गय अलङ्कार वस्तु की अपेक्षा तो कभी गौण हो ही नहीं सकता। वस्तु से अल्ङ्कार की व्यञ्जना तीन प्रकार की होती है—(१) स्वतः सम्भव वस्तु से अलङ्कारव्यञ्जना, (२) कविकल्यित वस्तु से अलङ्कारन्यञ्जना और (३) कविनियद्धवक्तृकल्पित वस्तु से अलङ्कार न्यञ्जना । इन तीनों में प्रत्येक के तीन भेद होते हैं-पदगत, वाक्यगत और प्रवन्धगत ! , इस प्रकार ये ९ मेद हुये । ये केवल ध्वनि मेद ही हो सकते हैं । द्येप ५१— . ९ = ४२ मेद गुणीमूतव्यङ्गय के भी हो सकते हैं। इन ४२ मेदों में प्रत्येक ्रके ८ मेद होते हैं—(१) अगूढ, (२) अपराङ्ग, (३) वाच्यसिद्धयङ्ग, (४) ाअस्फुट, (५) सन्दिग्ध प्राधान्य, (६) तुल्य प्राधान्य, (७) काकाक्षिप्त और (८) अमुन्दर। इन ८ प्रकारों से मूल ४२ मेदों का गुणा करने पर ४२ × ८ = ३३६ . शुद्ध हो गये । इन ३,६ भेदों की संसृष्टि करने पर ३३६ 🗴 ३३६ = ११२८९६ भेद , हो जाते हैं। एक प्रकार की संसृष्टि और तीन प्रकार का सङ्कर इस प्रकार इन मेदों को ४ से गुणा करने पर, ११२८९६ 🗴 ४ = ४५१५८४ मेद सङ्कीर्ण गुणीभूतव्य 🛪 य

तत्र स्वप्रभेदसङ्कीर्णत्वं कदाचिदनुप्राह्यानुप्राहकभावेन । यथा 'एववादिनि-देवर्षी' इत्यादी । अत्र ह्यथशक्त्युद्भवानुरणनरूपन्यङ्गचध्वनिप्रभेदेनालच्य-क्रमन्यङ्गचध्वनिप्रभेदोऽनुगृह्यमाणः प्रतीयते ।

(अनु०) उनमें अपने मेदों से सङ्कीर्णत्व कभी अनुप्राह्यानुप्राहक भाव के द्वारा होता है। जैसे—'एवं वादिनि देवपीं' में यहाँ निस्सन्देह अर्थशक्त्युद्धव अनुरणन-रूप व्यङ्गय नामक ध्वनि के प्रभेद के द्वारा ध्वनि का अल्ह्यक्रमन्यङ्गय नामक प्रभेद अनुगृहीत किया जाता हुआ दृष्टिगत होता है।

### छोचन

तत्र इयुत्पत्तये कतिपयभेदेपूदाहरणानि दित्सुः स्वप्रभेदानां कारिकायामन्यपदार्थ-त्वेन प्रधानतयोक्तत्वात्तदाश्रयाण्येव चत्वार्युदाहरणान्याह—तत्रेति । अनुगृह्यमाण इति । छज्जया हि प्रतीतया । अभिलापशृङ्कारोऽत्रानुगृह्यते व्यभिचारिभूतत्वेन ।

उनमे न्युत्पत्ति के लिये क्रतिपय भेदों में उदाहरण देने की इच्छा करते हुसे कारिका में अपने प्रभेदों के अन्यपदार्थत्व होने के कारण प्रधानरूपमें कहे जाने से उसके आश्रयवाले ही चार उदाहरणों को कहते हैं—'उनमें' यह । 'अनुग्रह्ममाण' यह । निस्सन्देह प्रतीत होनेवाली लजा के द्वारा । वहाँ व्यभिचारीभाव होने के कारण (लजा के द्वारा ) अभिलाप श्रद्धार अनुग्रहीत किया जाता है ।

### तारावती

के हो गये। ध्विन के १०४५५ भेद वतलाये जा चुके हैं यदि इनका परस्तर चार वार गुणा किया जाय तथा शृङ्कार्स के नायक-नायिका भेद विभाव अनुभाव और समस्त अल्ङ्कारों से पृथक गुणन किया जाय तो इतने भेद हो जाते हैं कि कोई व्यक्ति उनकी गणना कर ही नहीं सकता इस प्रकार नवनवोन्मेषशालिनी किन्नि प्रतिभा के लिये कहीं अन्त का अवसर ही नहीं आता। इस प्रकार यह सरस्वती का अनन्य भण्डार अनन्त काल तक सहदयों के समक्ष स्फुरित होता रहता है । यह है काव्यप्रकाश की गुणन प्रक्रिया का संक्षित परिचय।

साहित्यदर्पण में मूल भेद तो ५१ ही हैं, किन्तु उसमें विरोधालद्वारवाली काव्यप्रकाश की शैली को अपनाकर प्रत्येक अग्रिम भेद में एक एक भेद कम कर दिया है। इस प्रकार १ से ५१ तक की संख्याओं का जोड़ ही साहित्यदर्पणकार के मत में एक प्रकार के सद्धर की संख्या मानी जानी चाहिये। तीन प्रकार का सद्धर और १ प्रकार की संस्थि को मिलाकर ४ से गुणा कर देने पर ध्वान के सद्धीण भेदों की संख्या आ जायेगी। इस प्रकार साहित्य दर्पण के अनुसार ५१ × २६ = १३२६ भेद संस्थिष्ट के हो जाते हैं और कुल भेद १३२६ ×४ = ५३०४

सङ्कीर्ण भेद सिद्ध होते हैं । किन्तु वस्तुतः यह सब गणना ध्वनि-अनन्तता को ही सिद्ध करती है ।]

अव आलोककार यह दिखलाना चाहते हैं कि इन मेदों का परस्पर संसर्जन ( संस्रष्टि ) और साङ्कर्य होता किस प्रकार है । इसके लिये कुछ उदाहरण देने की आवश्यकता है । किन्तु काव्य अनन्तपार है अतः कतिपय उदाहरणों से ही सन्तोष करना पड़ेगा । जिस कम से उदाहरण दिये जावेंगे उसकी समझ लेना चाहिये। सामान्यतया सद्धर या संस्रष्टि तीन तत्त्वों में होती है-(१) अपने मेद से, (२) गुणीभूतन्यङ्गय से और (३) अल्ङ्कारों से। इनमें सर्वप्रथम अपने मेदों से सद्धर और संसृष्टि को लीजिये। सर्वप्रयम अपने मेदों से ही सद्धर और संसृष्टि के उदाहरण देने का कारण यह है कि ४३ वीं कारिका में गुणीभूतव्यङ्गध और अल्ह्यार के साथ 'स' शब्द जोड़ दिया गया है—'गुणीमूतव्यङ्गयें:' 'सालङ्कारे:' यह 'सह' के अर्थ में 'स' हुआ है तथा इसमें बहुवीहि समास का निर्देश है। वहुंबीहि समास का मूल निर्देशक पाणिनीय सूत्र है 'अनेकमन्यपदायें' अर्थात् अनेक प्रथमान्तों का अन्य पद के अर्थ में समास हो जाता है। इसमें समास में आने-वाले शब्द गीण हो जाते हैं और अन्य पदार्थ प्रधान हो जाता है । अतः यहाँ पर 'सालङ्कारैः' में अलङ्कार गौण है और 'सगुणीभूतव्यंग्यैः' में 'गुणीभूत व्यङ्कध' गौण है। प्रधानता किसी अन्य पदार्थ की है। वह अन्य पदार्थ क्या है ? इसका निर्देश कारिका में ही कर दिया गया है 'प्रमेदैः स्वै:'। इस प्रकार स्वप्रमेद अर्थात् ध्वनि के मूल मेद ( कान्यप्रकाश के अनुसार ५१ और लोचन के अनुसार ३५ ) प्रधान है। अतः इन प्रधान भेदों के साङ्कर्यं की ज्याख्या पहले की जायेगी तथा दूसरे मेदों से साह्य की व्याख्या वाद में की जायेगी। अपने प्रमेदों से साह्य तीन प्रकार का होता है और संसृष्टि एक प्रकार की। इस प्रकार कुल मिलाकर चार प्रकार हुये । इन्हीं चार प्रकारों में प्रत्येक का एक एक उदाहरण दिया जा रहा है।

सर्व प्रथम सद्भर को लीजिये। यह तीन प्रकार का होता है—(१) कभी तो एक भेद दूसरे का अनुप्राहक होता है और उससे उपकृत होकर दूसरा भेद अधिक उत्कर्ष की प्राप्त कर लेता है। उसे अनुप्राह्मानुप्राहक मान सद्भर कहते हैं। जैसे—

एवं वादिनि देवर्षौ पार्श्वे पितुरघोमुखी । लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती ॥

यह कुमारसम्भव का पद्य है, इसमें कहा गया है कि नारद जी हिमाञ्चल से पार्वती के विवाह के विषय में वात कर रहे थे। उस समय पार्वती अपने पिता के पास वैठी हुई नीचे को मुख किये हुये लीलाकमल पत्रों को गिन रही थी । यहाँ पर पार्वती के अधोमुख और लीलापत्र गणना से लजा की अभिन्यक्ति होती है। यह लजा अनुरणनरूप व्यङ्गय के रूप में प्रतीत होती है और स्वतःसम्मवी वस्तु से वस्तु व्यक्तना कही जा सकती है । दूसरी व्यक्तना यहाँ पर अभिलाष श्रङ्कार की होती है जो कि असंलक्ष्यकम व्यङ्गय रसं ध्वनि का एक मेद है। प्रतीतिगोचर होनेवाली लजा असंलक्ष्यकमन्यङ्गय रसध्विन को अनुगृहीत करती है क्योंकि लजा शृंगार का व्यभिचारों भाव है। इस प्रकार ध्वनि के एक मेद अनुरणनरूप व्यङ्गय से रस ध्वनि उपकृत होकर चमत्काराधिक्य में कारण होती है। यहाँ पर दो स्वरूप-गत भेदों का अनुग्राह्यानुप्राहकभाव सङ्कर है। (यहाँ पर यह पूछा जा सकता है कि व्यभिचारी भाव तो एक संयोज्य तत्त्व है जिसके संयोग से रसव्यक्षना हुआ करती है जैसा कि मुनि ने कहा है-'विभावानुभावव्यभिचारि संयोगाद्रसनिष्यत्तिः। फिर यहाँ पर लजा को अनुरणनरूप व्यङ्गय कैसे माना जा सकता है ? इसका उत्तर यह है कि विभाव इत्यादि सभी तत्त्व स्थायीमाव से मिलकर रसिनिष्पत्ति किया करते हैं । किन्तु जहाँ कोई व्यभिचारी भाव प्रमुख हो जाता है वहाँ उस भाव की ध्विन कही जाती है। जैसे कपूर शकर इत्यादि अनेक पदार्थों के योग से बने हुये पदार्थ में एक सङ्घात-रस तैय्यार हो जाता है । किन्तु जब उस सङ्घात-रस में मिर्च चीनी इत्यादि किसी एक वस्तु की प्रधानता हो जाती है तब कहा जाता है कि अमुक पदार्थ में चीनी का स्वाद है, मिर्च का स्वाद है इत्यादि । इसी प्रकार सामूहिक रसध्यिन में जब एक भाव की प्रधानता हो जाती है तब वहाँ उस भाव की ध्वनि कही जाती है, जैसा कि साहित्यदर्पण में कहा गया है—

'रतिर्देवादिविषया व्यमिचारी तथाञ्जितः ।

# भावः प्रोक्तः \*\*\*\*\*

इस प्रकार यहाँ पर लजा-भाव की व्यखना अनुरणन रूप में ही होती है और इससे अभिलाष श्रंगार अनुगृहीत होकर चमत्कार में कारण बनता है। अतः यह अनुग्राह्यानुग्राहक भाव का उदाहरण है।

(२) कभी दो ध्वनिमेद एक साथ आ पड़ते हैं और दोनों में किसी एक का निश्चय नहीं किया जा सकता कि अमुक मेद ही सङ्गत रहेगा दूसरा नहीं,। ऐसे स्थान पर सन्देह होनेके कारण सन्देहसङ्कर कहा जाता है। उदाहरण—

एवं कदाचित्त्रभेदद्वयसम्पातसन्देहेन । यथा— खणपाहुणिआ देअर एपा जाआएँ किंपि दे भणिदा । रुअइ पढोहरवळहीघरिम्स अणुणिज्ञड वराई ॥ (चणप्राघुणिका देवर एपा जायया किमपि ते भणिता।

रोदिति श्र्न्यवलभीगृहेऽनुनीयतां वराकी ॥ इतिच्छाया )

अत्र ह्यनुनीयतामित्येतत्पद्मर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यत्वेन विविवृत्तान्यपर-वाच्यत्वेन च सम्भाव्यते । न चान्यतरपक्षनिणये प्रमाणमस्ति ।

(अनु०) इसी प्रकार कदाचित् दो मेढों के सन्देह के द्वारा । जैसे-

'हे देवर १ उत्सव में निमन्त्रण के द्वारा बुळाई हुई, यह (वेचारी प्रेयसी) तुम्हारी पत्नी के द्वारा कुछ कही हुई शून्यवळभीग्रह में रो रही है; वेचारी को मना लो।'

यहाँ निरसन्देह 'मनालो' यह पद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य के रूप में और विवक्षितान्यपरवाच्य के रूप में सम्मावित किया जाता है। किसी एक पक्ष के निर्णय में प्रमाण नहीं ही है।

## लोचन

क्षण उत्सवस्तत्र निमन्त्रणेनानीता हे देवर ! एपा ते जायया किमपि भणिता रोदिति । पढोहरे ग्रून्ये वलमीगृहे अनुनीयतां वराकी । सा तावहेवरानुरक्ता तज्जा यया विदित्तवृन्तान्तया किमप्युक्तेत्येपोक्तिस्तद्वृत्तान्तं दृष्टवत्या अन्यस्यास्तहेवरचौर-कामिन्याः । तत्र तव गृहिण्यायं वृत्तान्तो ज्ञात इत्युभयतः कलहायितुमिच्छन्त्येव-माह । तत्रार्थान्तरे सम्भोगेनेकान्तोचितेन परितोप्यतामित्येवं रूपे वाच्यस्य सङ्क्रमणम् । यदि वा त्वं तावदेतस्यामवानुरक्त इतीप्यांकोपतात्पर्यादनुनयमन्यपरं विवक्षितम् । एपा तवेदानीमुचितमगईणीयं प्रेमास्पदमित्यनुनयो विवक्षितः, वयं त्विदानीं गईणीयाः

'ज्ल' अर्थात् उत्सव उसमें निमन्त्रण के द्वारा बुळाई हुई हे देवर १ यह तुम्हारी जाया के द्वारा कुळ कही हुई रो रही है। पड़ोहर अर्थात् शून्य वळमी यह में वेचारी मना ळी जाय। वह देवर में अनुरक्त है, वृत्तान्त को जानलेनेवाळी उसकी जाया के द्वारा कुळ कही गई है यह उक्ति उनके वृत्तान्त को देखनेवाळी किसी दूसरी अपने देवर की चौरकामिनी की है। वहाँ वह 'तुम्हारी यहिणी के द्वारा यह वृत्तान्त जान लिया गया है' इस प्रकार दोनों ओर कळह की इच्छा करते हुए कहती है। वहाँ 'एकान्त में उचित सम्मोगके द्वारा परितुष्ट कर ळी जाए' इस प्रकार के अर्थान्तर में वाच्य का संक्रमण होता है। अथवा तुम तो इसी में अनुरक हो इस ईच्या कीप ताल्य से अन्यपरक अनुनय विविद्यत है। यह तुम्हारी इस समय उचित तथा अगईणीय प्रेमास्पद है इस अनुनय का कहना अभीष्ट है, हम

## लोचन '

सम्वृत्ता इत्येतत्परतया उमयथापि च स्वामिप्रायप्रकाशनादेकतरनिश्चये प्रमाणामाव इत्युक्तम् । विवक्षितस्य हि स्वरूपस्थस्यैवान्यपरत्वम् । संक्रान्तिस्तु तस्येतद्रूपतापितः। यदि वा देवरानुरक्ताया एव तं देवरमन्यया सहावलोकितसम्मोगवृत्तान्तं प्रतीय-मुक्तिः, देवरेत्यामन्त्रणात् । धूर्वन्याख्याने तु तद्पेक्षया देवरेत्यामन्त्रणं न्याख्यातम् । तो इस समय गईणीय हो गये हैं इस आश्चयपरता के रूप मे दोनों प्रकार से अपने अभिप्राय के प्रकाशन के कारण एक ओर निश्चय न होने में प्रमाणामाव कहा गया है । स्वरूपस्य (वाच्यस्य ) ही विविश्वित की अन्यपरता होती है । उसकी इस रूप को प्राप्ति तो संक्रान्ति होती है । अथवा देवरानुरक्ता की ही उस देवर के प्रति, जिसके सम्भोग वृत्तान्त को अन्य के प्रति देखा गया है, यह उक्ति है । प्रथम व्याख्यान में तो 'देवर' इस आमन्त्रण की व्याख्या कर दी गई ।

## तारावती

कोई नायिका अपने देवर में अनुरक्त है। वह अपने देवर के यहाँ कििंधी उत्सव में आई है। देवर की पत्नी उनके प्रच्छन्न अनुराग को जान गई है। अतः उसने प्रच्छन्नानुगिगणी से कुछ कह दिया जिससे वह दु.खित होकर एकान्त स्थान पर जाकर रोने छगी। उस नायिका के देवर को कोई दूसरी स्त्री भी चाहती है। उनका भी गुप्त प्रेम है। उस दूसरी कािमनी ने ये सब वातें देखछी हैं कि उसके प्रेमी की पत्नी ने उस घर में आई हुई से कुछ कह दिया है और वह एकान्त में जाकर रो रही है। अतः वह सब समाचार उस अपने प्रेमी से कह रही है:—

• 'तुम्हारे उत्सव में प्रेमपूर्वक आमन्त्रित किये जाने पर वह (तुम्हारी भाभी) तुम्हारे यहाँ आई थी। तुम्हारी जाया (पत्नी) ने न जाने उससे क्या कह दिया कि वह एकान्तवलभी गृह में जाकर रो रही है, अरे देवर १ वेचारी को मना लो।'

वलमी का अर्थ है—अन्तःपुर, चन्द्रशाला या घर की जगरी मिखल ('शुद्धान्ते वलमी चन्द्रशाले सौधोर्ध्ववेश्मिन')

'देवर' इस आमन्त्रण से व्यक्तना निकलती है कि 'तुम्हारा उससे स्त्रामाविक प्रेम होना ही चाहिये। 'उत्सव में प्रेमपूर्वक बुलाई गई थीं' इससे व्यक्तना निक-लती है कि यहाँ तो कम से कम तुम्हारी पत्नी को उसका आदर करना ही चाहिये या किन्तु यहाँ भी उसने उसे स्पष्ट कर दिया। अतः उसका दुःखित होना स्वाभा-विक ही है। 'जाया' शब्द के प्रयोग से व्यक्त होता है कि 'यह में जानती हूँ कि वह तुम्हारी विवाहिता पत्नी ही है, उसने तुम्हारा प्रेम कभी प्राप्त नहीं कर पाया और जब वह ऐसी अनुचित बार्ने करती है तब तुम्हारा प्रेम उसे मिल ही कैंसे

सकता है ? 'तुम्हारी पत्नी ने कहा है' में 'तुम्हारी' शब्द से ब्यक्त होता है कि 'जब तुम्हारी पत्नी ने कहा है तब मनाना भी तुम्हें ही पड़ेगा । 'कुछ कह दिया' का व्यङ्गवार्थ यह है कि जो कुछ कह दिया वह इतना अनुचित है कि में उसका उच्चारण भी नहीं कर सकती । बळभी के शून्य होने से एकान्त में प्रेम करने की सुकरता, 'रोती है' से प्रतीकाराध्यमत्व तथा नायक के प्रति प्रेमाधिक्य के कारण पळायन की असमर्थता व्यक्त होती है जिससे नायक के शीघ्र जाकर मनाने का औचित्य सिद्ध होता है । 'बराकी' शब्द से भी नायिका की अक्षमता ही व्यक्त होती है । यहाँ पर बक्त्री का यह अभिप्राय व्यक्त होता है कि वह नायक को यह सूचना देकर नायक और उसकी पत्नी में कळह कराना चाहती है ।

'अनुनय' का वाच्यार्थ है समझा बुझाकर दुःख दूर कर देना । किन्तुं यहाँ पर कहनेवाली का केवल यही अभिपाय नहीं हो सकता, क्योंकि एक तो वह एकान्त स्थान इत्यादि का निर्देश करती है, दूसरे प्रणयीजनों का मानना और मनाना वात चीत तक ही सीमित नहीं रहता । अतः 'अनुनय' का वाच्यार्थ तात्पर्यानुपपत्ति के कारण वाधित है और इससे यह अर्थ निकलता है कि सम्मोग के द्वारा उसे प्रसन्न करो । सम्भोग के साथ वात चीत द्वारा अनुनय का भी वच्यार्थ सन्निविष्ट हो जाता है । अतः यहाँ पर वाच्य । अर्थान्तरसंक्रमित हो जाता है । अतः यह अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य नामक ध्वनि भेद है। अथवा यहाँ यह कथन एक अन्य प्रेमिका का है: अतः उससे यह व्यञ्जना भी निकल सकती है—'मेरे सामने आज तुम्हारा रहस्य खुला है ; तुम वस्तुतः मेरे अतिरिक्त एक अन्य प्रेमिका ( अपनी भाभी ) से भी प्रेम करते हो ; तभी तो तुम्हारी पत्नी उससे चए होती है।' इससे वक्त्री का अभिप्राय ईंप्यांजन्य कोप में पर्यवसित होता है । इस अर्थ में अनुनय के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अतः यह अत्यन्त तिरस्कृत ध्वनि नामक प्रभेद हो सकता है। अब यहाँ पर यह निश्चय करना कठिन है कि अर्थान्तर संक्रमित वाच्य माना जाय अथवा अत्यन्त तिरस्कृत वाच्य । एक के निश्चय करने में यहाँ कोई प्रमाण है ही नहीं | क्योंकि दोनों अवस्थाओं में वक्त्री का यही प्रयोजन रूप तात्पर्य व्यङ्गय होता है कि 'यह तुम्हारी भाभी तुम्हारी सची प्रेमास्पद है। भला अब तुम मुझसे प्रेम क्यों करोगे। इसका तुम्हारा प्रेम उचित भी है और अनिन्दनीय भी । अब मैं तो निन्दनीय हो ही गई हूँ ।' चाहे अनुनय का सम्भोगपरक अर्थ मानकर तथा एक प्रेमिका से दूसरी प्रेमिका के सम्भोग का निर्देश दिल्वाकर यहाँ पर अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य माना जाय या ईष्पी कोप में लक्षणा मानकर अन्यन्तितरस्कृत वाच्य माना जाय दोनों अवस्थाओं में प्रयोजन

एकव्यक्षकानुप्रवेशेन तु व्यङ्गचत्वमलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यस्य स्त्रप्रभेदान्तरा-पेक्षया वाहुल्येन सम्भवति। यथा 'स्निग्धश्यामल' इत्यादौ।

(अनु॰) एक व्यक्षकानुप्रवेश के द्वारा तो व्यक्षयत्व अव्ध्यक्रमञ्कक्षय के अपने दूसरे प्रभेदों की दृष्टि से वहुलता से सम्भय है। जैसे—'स्निग्ध श्यामल' इत्यादि में।

## लोचन

वाहुल्येनेति । सर्वत्र कान्ये रसादितात्पर्यं तावदस्ति । तत्र रसध्वनेर्मावध्वनेरचै-केन न्यञ्जकेनाभिन्यञ्जनं स्निग्धरयामछेत्यत्र विप्रलग्मश्रङ्गारस्य तद्वयमिचारिणश्र शोका-वेगात्मनश्रवणीयत्वात् ।

'वाहुल्य से' यह । सर्वत्र कान्य में रसादि ताल्पर्य तो होता ही है । उसमें रस-ध्विन और भावध्विन का एक ही न्यञ्जक के द्वारा अभिन्यञ्जन ( होता है ) क्योंकि 'हिनग्ध श्यामल' इत्यादि में विप्रलम्भश्रङ्कार और उसके न्यभिचारी शोक और आवेश की ( एक साथ ) चर्वणा होती है ।

### तारावती

रूप व्यङ्गयार्थ तो एक ही होगा। अतः एक का निश्चय करने में कोई तर्क न होने से यहाँ सन्देह सङ्कर है। यह तो वहुशः वतलाया जा चुका है कि जहाँ वाच्यार्थ के स्वरूप में ही व्यङ्गयार्थ अवस्थित होता है उसे अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य कहते है और जहाँ स्वरूप दूसरे रूप मे परिणत हो जाता है वहाँ अत्यन्त-तिरस्कृत वाच्य कहा जाता है।

अथवा उक्त पद्य की योजना एक रूप में और हो सकती है। यह कथन भाभी का ही है जिसका कि अपने देवर से स्वयं प्रच्छन्न प्रेम है। उसने किसी अन्य से देवर का प्रेम जान लिया है। वह दूसरी प्रेमिका देवर के घर किसी उत्सव में आई है और उसकी देवर की पत्नी ने अपमानित किया है। यही सारा समाचार अपने देवर को देकर वह अपना ईर्ष्या जन्य रोप प्रकट कर रही है। वस्तुत: यही अर्थ ठीक है। क्योंकि इसमें 'देवर' इस सम्बोधन की सञ्जति ठीक बैठ जाती है। यदि पहली वाली व्याख्या के अनुसार यह माना जाय कि कहने वाली भाभी नहीं कोई अन्य प्रेमिका है और वह भाभी के अग्मानित होने की स्वना दे रही है तो 'हे देवर' यह सम्बोधन भाभी की दृष्टि से माना जायगा (और यह कटाक्षपरक सम्बोधन होगा।)

(३) सङ्कर का तीसरा प्रकार है एकव्यञ्जकानुप्रवेश सङ्कर । अपने भेदों का एकाश्रयानुप्रवेश सङ्कर अलक्ष्यक्रम व्यङ्गय ध्वनि का दूसरे भेदों से प्रायः हुआ

स्वप्रभेदसंस्रष्टत्वं च यथा पूर्वोदाहरण एव । अत्र हार्थान्तरसङ्क्रमितवाच्य-स्यात्यन्ततिरस्ट्रतवाच्यस्य च संसर्गः ।

ं (अतु॰) स्वप्रभेद संस्पृत्व जैसे—पहले के उदाहरण में ही । यहाँ निस्सन्देह अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य का संसर्ग है ।

## लोचन

एवं त्रिविधं सहकरं च्याख्याय संगृष्टिमुदाहरित्—स्त्रप्रभेदेति। अत्र हीति। लिसशब्दादो तिरस्कृतो वाच्यः, रामादो तु सङ्क्रान्त इत्यर्थः।

इस प्रकार के सद्धर की न्यास्या करके संस्रष्टि का उदाहरण देते हैं—'अपने प्रभेद से' यह । 'यहाँ निस्सन्देह' यह । लिप्त शब्द इत्यादि में वाच्य तिरहकृत है और राम इत्यादि में संकान्त ।

## तारावती

करता है। क्योंकि काव्य में सर्वत्र तात्पर्य तो रसव्यनि में ही होता है, उस रस के पोपक भावों की भी अभिव्यक्ति होती है। उदाहरण के लिये 'स्निग्धश्यामल-कान्तिलिसवियत' इत्यादि पद्य को लीजिये। इसकी विस्तृत व्याल्या द्वितीय उद्योत की प्रथम कारिका में की जा चुकी है। यहाँ पर असंल्ल्ड्यक्रम व्यङ्गय रसव्यनि विप्रलम्भश्रंगारपरक है। साथ ही शोक और आवेश की भी अभिव्यक्ति होती है जो कि उसका व्यभिचारी भाव है। इन दोनों की एक साथ चर्चणा होती है। दोनों का व्यञ्जक यह पद्य ही है। अतः यहाँ पर व्यन्ति के स्वगत मेदों का एकाअयानुप्रवेश सद्धर है।

(कुछ लोगों ने यहाँ पर रामग्रन्द के अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य और रसध्विन इन दो का एकाश्रयानुश्रवेश सङ्कर वतलाया है। क्योंकि दोनों का अभिन्यज्ञन रामश्वद से ही होता है। वस्तुतः यह ठीक भी है। किन्तु इससे आलोककार के इस कथन की सार्थकता नहीं होती कि अधिकतर ऐसे स्थान पाये जाते हैं जहाँ एक पद में दो व्यङ्कयों का समावेश होता है। अतः वाहुल्य की व्याल्या करने के लिये रसध्विन का व्यभिचारियों की व्यञ्जना से उपकृत होना मानना ही पड़ेगा। यही लोचनकार का आश्य है।)

जगर स्वगत मेदों मे तीनों प्रकार के सद्धर की न्यास्या की जा चुकी । अव स्वगत मेदों की संमृष्टि को छीजिये । संमृष्टि वहाँ पर होती है जहाँ दो ध्वनिमेद िरपेक्ष रूप में स्थित 'होते हैं । जैसे 'स्निग्धस्यामलकान्तिलिसवियतः' इसी पद्म को लीजिये । यहाँ पर 'लिस' शब्द इत्यादि का अर्थ वाधित है । लेग किसी मून तथा स्पृद्य वस्तु का किया जाता है । कान्ति का लेप नहीं हो सकता इससे

गुणीभूतव्यङ्ग्यसङ्कीर्णत्वं यथा—'न्यकारो ह्ययमेव मे यद्रयः' इत्यादौ। यथा वा—

> कर्ता चूतच्छलानां जतुमयशरणोद्दीपनः सोऽभिमानी । कृष्णाकेशोत्तरीयव्यपनयनपदुः पाण्डवा यस्य दासाः ॥ राजा दुश्शासनादेर्गुरुरनुजशतस्याङ्गराजस्य मित्रम् । कास्ते दुर्योधनोऽसौ कथयतन रुपा द्रष्टुमभ्यागतौ स्वः ॥

अत्र हालत्यक्रमव्यङ्ग्यस्य वाक्यार्थीभूतस्य व्यङ्ग्यविशिष्टवाच्याभिधा-यिभिः पदैः सिम्मिश्रता । अत एव च पदार्थाश्रयत्वे गुणीभूतव्यङ्ग्यस्य वाक्यार्था-श्रयत्वे च ध्वनेः सङ्कीर्णतायामपि न विरोधः स्वप्रभेदान्तर्वत् । यथा हि ध्वनेः प्रभेदान्तराणि परस्परं सङ्कीर्यन्ते पदार्थवाक्यार्थाश्रयत्वेन च न विरुद्धानि ।

(अतु०) गुणीभूतव्यङ्गत्य संकीर्णत्व जैसे—'न्यक्कारो ह्ययमेव मे यदरयः' इत्यादि मे । अथवा जैसे—

'चूत के छलों का करनेवाला, लाख के बने मकान का जलानेवाला, वह अभिमानी, द्रौरदी के केश तथा उत्तरीय के अपसारण में निपुण, जिसके दास पाण्डव हैं, दुश्शासन इत्यादि का राजा, सौ छोटे भाइयों का ज्रेष्ठ, अङ्गराज का मित्र वह दुर्योधन कहाँ है, कहते क्यों नहीं हो, हम दोनों क्रोधपूर्वक देखने आये हैं।'

यहाँ निस्तन्देह वाक्यार्थांमूत अलक्ष्यक्रमञ्यक्षय का व्यक्षयिविधिष्ठ वाच्य को कहनेवाले पदों से सम्मिश्रण होता है। और इसीलिये गुणीमूतव्यक्षय के पदार्था- श्रित होने पर और ध्विन के वाक्याश्रित होने पर सक्कीण होने में कोई विरोध नहीं है अपने दूसरे प्रमेदों के समान। निस्तन्देह जैसे ध्विन के दूसरे प्रमेद परस्पर सक्कीण होते हैं और पदार्थ तथा वाक्यार्थ के आग्रय के रूप में उनमे विरोध नहीं आता।

## लोचन

प्वं स्वप्रभेदं मित चतुर्भेदानुदाहत्य गुणीभूतन्यङ्ग्यं प्रत्युदाहरित—गुणीभू-तेति । अत्र हीत्युदाहरणद्वयेऽपि । अलच्यक्रमव्यङ्ग्यस्येति रौदस्य न्यङ्ग्यविशिष्टे-स्यनेन गुणता न्यङ्ग्यस्योक्ता । पदैरित्युपलक्षणे तृतीया । तेन तदुपलक्षिता योऽर्थो

इस प्रकार स्वप्रभेदों के प्रति चारों प्रभेदों के उदाहरण देकर गुणीभूतव्यङ्गय के प्रति उदाहरण देते हैं—'गुणीभूत' यह । यहाँ निस्सन्देह' अर्थात् दोनों ही उदाहरणों में । 'अल्ह्यकमन्यङ्गय का' यह । रीद्र के प्रतीत होने से 'व्यङ्गय विशिष्ट' इत्यादि के द्वारा व्यङ्गय की गुणरूपता कही गई है। 'यदैः' में उगलक्षण में तृतीया है। इससे उसके द्वारा उपलक्षित की हुई, व्यङ्गय के गुणीभाव के द्वारा

## लोचन

व्यक्ष्यगुणीभावेन वर्तते तेन सम्मिश्रता सक्कीर्णता । सा चानुश्राह्यानुश्राहकभावेन, सन्देहयोगेनैकव्यक्षकानुश्रवेशेन चेति यथासम्मवसुदाहरणद्वये योज्या । तथाहि में यद्र्य इत्यादिभिः सर्वेरेव पदार्थः कर्तेत्यादिभिश्र विभावादिरूपतया रोद्र एवानुगृह्यते । जो अर्थ वर्तमान रहता है, उसकी सम्मिश्रता अर्थात् सङ्कीर्णता और वह अनुश्राह्या-नुश्राहक भाव के द्वारा, सन्देह योग के द्वारा और एक व्यक्षकानुश्रवेश के द्वारा यथासम्भव दोनो उदाहरणों में जोड़ दी जानी चाहिये । वह इस प्रकार भिरे जो शत्रु इत्यादि इन सब पदार्थों के द्वारा और 'कर्ताद्युतच्छलानां' इत्यादि के द्वारा विभावादि रूपता से रौद्र ही अनुगृहीत होता है ।

### तारावती

'लिस' शब्द का प्रकृत कान्ति के लेप के अर्थ में वाध हो जाता है। उससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'कान्ति सभी अवयवों में व्याप्त है।' इसकी प्रयोजन-रूप व्यञ्जना यह है कि कान्ति सभी अवयवों में परिपूर्ण रूप में तथा अतिशयता के साथ भर गई है। इस प्रकार यहाँ पर 'लिस' शब्द के अर्थ का सर्वथा त्याग हो जाता है। अतः यह अत्यन्तितरस्कृत वाच्य नामक ध्वनि भेद का उदाहरण है। 'राम' शब्द अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य नामक ध्वनि भेद का उदाहरण है ही जैसा कि विस्तारपूर्वक द्वितीय उद्योत की प्रथम कारिका की व्याख्या में दिखलाया जा जा का है। ये दोनों ध्वनि भेद परस्पर असम्बद्ध होकर स्थित रहते हैं। अतः यहाँ ध्वनि के दो स्वगत भेदों की संस्षिट है। इसी प्रकार अन्यत्र भी समझना चाहिये।

यहाँ तक ध्विन के स्वगत मेदों के चारों प्रकारों की व्याख्या की गई। अन गुणीभूतव्यक्षय के साथ ध्विन के साक्षय और संसुष्टत्व को लीजिये—तृतीय उद्योत की १६ वीं कारिका की व्याख्या में 'न्यकारो ह्ययमेव' इत्यादि पद्य में प्रत्येक पद की व्यक्षना की व्याख्या की जा चुकी है। इस व्याख्या के अनुसार प्रत्येक पद व्यक्षयविशिष्ट होकर ही चमत्कारकारक होता है। इस प्रकार प्रत्येक पद गुणीभूतव्यक्षय का उदाहरण है। पूर्ण पद्य में रीद्र रसध्विन होती है। (यहाँ पर रीद्र रस की व्यक्षना होती है यह लोचनकार का मत है। निर्वेद नामक व्यभिचारी भाव की प्रधान रूप में अभिव्यक्ति होती है यह दर्गणकार का मत है। वस्तुतः यहाँ पर निर्वेद व्यभिचारी से पुष्ट होकर वीर रस ही ध्विन का रूप धारण करता है।) इस प्रकार यहाँ पर रस, ध्विन और गुणीभूतव्यक्षय का साक्षय है। दूसरा उदाहरण लीजिये—

यह पद्य वेणीसंहार के पश्चम अङ्क से लिया गया है। महाभारत के युद्ध में अनेक वीरों का सब्द्य हो चुका है। भीम ने दुश्शाशन के हृदय का रक्त

### लोचन

कर्तेत्यादी च प्रतिपदं प्रत्यवान्तरवाक्यं प्रतिसमासं च व्यङ्ग्यमुद्येक्षितुं शक्य-मेवेति न लिखितम् । 'पाण्डवा यस्य दासाः' इति तदीयोक्त्यनुकारः । तत्र गुणीभूत-व्यङ्ग्यतापि योजयितुं शक्या, वाच्यस्यैव क्रोधोद्दीपकत्वात् । दासेश्र कृतकृत्येः स्वाम्य-वश्यं दृष्टव्य इत्यर्थशक्त्यनुरुणनरूपतापि । उमयधापि चारुत्वादेकपक्षप्रहे प्रमाणामावः। एकव्यञ्जकानुप्रवेशस्त् तरेव पदः गुणीभूतस्य व्यङ्ग्यस्य प्रधानीभूतस्य च रसस्य विभावादिद्वारत्यामिव्यञ्जनात् । अत एव चेति । यतोऽत्र लक्ष्ये दृश्यते तत इत्यर्थः ।

और 'कर्ता' इत्यादि प्रत्येक शब्द में, प्रत्येक अवान्तर वाक्य में और प्रत्येक समास में व्यङ्गय की उत्येक्षा की जा सकती है इसिल्ये नहीं लिखा गया। 'पाण्डव जिसके दास हैं' यह उसकी उक्ति का अनुकरण है। उसमें गुणीभूत व्यङ्गयता की भी योजना की जा सकती है, क्योंकि वाच्य ही क्रोधोद्दीपक है और 'कृतकृत्य' दासों के द्वारा स्वामी अवश्य देखा जाना चाहिये' यह अर्थशक्तिगूलक अनुरणन रूप व्यङ्गयता भी है। दोनों प्रकार से चारुत्व होने के कारण एक पक्ष के प्रहण में प्रमाण नहीं है। एकव्यञ्जकानुप्रवेश तो उन्हीं पदों से गुणीभूत व्यङ्गय के और प्रधानीभूत रस के विभाव हत्यादि के द्वारा अभिव्यजन होने के कारण सिद्ध हो जाता है। अतएव च' यह। 'क्योंकि यहाँ लक्ष्य में दिखलाई देता है इससे।

# तारावती

पी लिया है; कर्ण और अर्जुन का युद्ध चल रहा है। दुर्योधन वट वृक्ष के नीचे चिन्ताम्नत मुद्रा में वैठे हैं। उसी समय धृतराष्ट्र, सज्जय और गांधारी आकर दुर्योधन को युद्ध छोड़ने का उपदेश देते हैं किन्तु दुर्योधन हट है। इतने में सुनाई देता है कि कर्ण मारा गया। सब उद्दिम तथा खिन्न हैं; दुर्योधन बदला छेने के लिये एकदम चल देना चाहता है। इसी समय पर्दे के पीछे भीम और अर्जुन का स्वर सुनाई देता है। वे कहते हैं—

'हम दोनों दुयोंधन से कोध के साथ मिलने आये हैं, तुम लोग हमें क्यों नहीं वतलाते कि वह दुयोंधन कहाँ है ? वह दुयोंधन को कि चूतच्छलों का करनेवाला है, वह दुयोंधन को लाख के वने हुये हमारे आवासस्थलोंको जलानेवाला है, वह अभिमानी दुयोंधन को द्रौपदों के केश और उत्तरीय के हटाने में वड़ा ही निपुण है, वह दुयोंधन पाण्डव जिसके दास हैं, वह दुयोंधन दुव्शाशन इत्यादि का राजा, सौ छोटे भाइयों में क्येष्ठ, अङ्गराज (कर्ण) का मित्र वह दुयोंधन कहाँ है।'

( लोचनकार ने इस पद्य की व्यञ्जनाओं के विषय में केवल इतना ही लिखा है कि इसके प्रत्येक शब्द, प्रत्येक उपवाक्य और प्रत्येक समास की व्यञ्जनायें

स्पष्ट हैं, अतः उनका उल्लेख अनावश्यक है। दसकी व्यञ्जनाओं की व्याख्या इस प्रकार की जा सकती है 'कर्ता' में 'क़' घातु से सीघे कर्त्रथंक प्रत्यय से व्यक्त होता है कि द्यूत के अवसर पर छल करने में शकुनि तो निमित्तमात्र था वास्तविक उत्तरदायी तो यह दुर्योधन ही था। 'द्यूतच्छलानां' के बहुवचन से व्यक्त होता है कि इस दुर्योधन ने हम लोगों से एक नहीं अनेक छल किये हैं। 'जदुमय शरणोहीपना' की व्यञ्जना यह है कि इस दुर्योधन ने हम लोगों को नष्ट कर देने में कोई कमी शेप नहीं रक्खी, यह तो परमात्मा की कुपा थी कि हम अपने भाग्य से वचते रहे। 'कर्ता द्यूतच्छलानां' 'जतुमयशरणोद्दीपना' इन दोनों वाक्यखण्डों से व्यक्तना निकलती है कि चारा अपराध इसी दुष्ट दुर्योधन का है जिससे यह सारा वश नष्ट हो गया । 'सः' 'वह' से अभिन्यक्त होता है कि दुर्योधन अपनी दुष्टता के लिये सर्वत्र प्रसिद्ध हो गया। 'अभिमानी' की व्यञ्जना थह है कि अब दुर्योधन का अभिमान कहाँ चला गया ? उसे अपने अभिमान का पूरा वदला मिल गया । 'कृष्णाकेशोत्तरीयव्यपनयनपटुः' से सभी को साद्धी वनाकर दुश्शासन की बाहे उलाइने और उसके बक्षस्थळ का रक्त पीने की व्यञ्जना होती है। 'पाण्डवा यस्य दासाः' से व्यञ्जना निकलती है कि दुर्योधन ने तो छूत के अवसर पर पाण्डवों को जीतकर अपना दास वना लिया था और वह सर्वदा पाण्डवों को अपना दास ही कहा करता था । क्या उसे अव तक पता नहीं चला कि ऐसे अन्याय का परिणाम क्या होता है ? 'तुश्शासनादे राजा' से दुश्शासन इत्यादि सभी वशवर्त्तियों के मारे जाने की व्यञ्जना होती है, 'गुरुरनुजशतस्य' से व्यक्त होता है कि जिस दुयोंधन को अपने सौ भाइयों पर पूरा अभिमान था वह अब अकेला शेष रह गया; उसके सभी भाइयों को एकाकी भीम ने ही मार डाला । 'अङ्गराजस्य मित्रम्' से व्यक्त होता है कि दुर्योधन सर्वदा अङ्गराज की ही सम्मति पर चला करता था और समस्त अनर्थ अङ्गराज की दुर्बुद्धि के ही कारण हुये थे। दुर्योधन समझता था अकेला अङ्गराज ही सभी पाण्डवों को मार सकता है किन्तु आज अज्ञराज का कहीं पता नहीं । आज हम क्रोध और क्रूरता के साथ दुर्योधन का अन्त करने आये हैं। दुश्शासन उसके सौ भाई और कर्ष इत्यादि उसके सहायक अव कहाँ है जिनके बल पर उसने इतना अन्याय किया था )।

'न्यकारो ह्ययमेव' और 'कर्ता यूतच्छलाना' इन दोनो पदों में रौद्ररस की व्यञ्जना होती है (अथवा प्रथम में वीररस की और दूसरे में रौद्ररस की व्यञ्जना होती है।) यह रौद्ररस असंहादयक्षम व्यङ्गय है और प्रधानीभूत वाक्यार्थ वनकर यही ध्वनि का रूप धारण करता है। इन दोनों पद्यों में शब्दों से जो

तारावती व्यञ्जनार्ये वतलाई गई हैं शब्दों के अर्थ उन विशिष्ट प्रकार की व्यञ्जनाओं से मिश्रित होकर ही अवभाषित होते हैं। इस प्रकार व्यङ्गयविशिष्ट वाक्य का अभिघान करने के कारण इन में गुणीभूतन्यङ्गय है। यहाँ पर 'पदै: सम्मिश्रता' अर्थात व्यङ्गयविशिष्ट वाक्य को कहनेवाले से असंल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गय का सिम-श्रित होना वतलाया गया है । वस्तुतः असंल्लक्ष्य क्रम न्यङ्गय पदों से नहीं अपितु उनके अर्थी से समिश्रित होता है। अतः यहाँ पर 'पदैः' में उपलक्षण मे तृतीया माननी चाहिये जिसका आशय यह होता है कि पदो के विशिष्टाभिन्यञ्जनपरक प्रयोग के कारण ही असंल्लक्ष्यकम न्यङ्गय से विभिन्न गुणीभूतन्यङ्गयो का सम्म-अण उपलक्षित होता है। अब यह प्रश्न उपस्थित होता है कि इन दोनों पद्यों में यह सम्मिश्रण होता किस प्रकार है ! इसका उत्तर यह है कि सहुर के तीनों भेदों की यहाँ यथासम्भव योजना कर लेनी चाहिये। वह इस प्रकार—(१) 'मेरे और शत्र' इत्यादि सभी वाक्यायों से अथवा 'कर्ता' इत्यादि के वाक्यायों से इन दोनों पद्यों की विभावरूप सामग्री का ही सम्पादन किया जाता है। यह विभावरूप सामग्री सर्वदा रसनिष्यत्ति मे अनुग्राहक होती है । इस प्रकार वाङ्मय विशिष्ट वाक्य के द्वारा रस ध्विन के अनुगृहीत होने से गुणीभूतव्यंग्य और रस का अनुग्राह्यानुग्राहक भाव सङ्कर है। (२) 'वाण्डव जिसके दास हैं' यह दुयोंधन की उक्ति का अनुकरण है। अर्थात् दुयोंधन ऐसा कहा करता था। उसने इम लोगों को दास बना लिया था जिसका उचित दण्ड उसे भिल गया कि उसके सब भाई इत्यादि मारे गये। इस प्रकार 'याण्डव जिसके दास हैं' से यह व्यञ्जना निकलती है। किन्तु प्रधानता वाच्यार्थ की ही है क्योंकि कोध की अभिव्यक्ति वाच्यार्थ से ही होती है । व्यंग्यार्थ उसमे सहायक मात्र होता है । इस प्रकार यह गुणीभूतव्यंग्य है। साथ ही इससे यह भी व्यञ्जना निकलती है कि 'हम तो दुर्थोधन के दास है, दासो का यह कर्तव्य होता है कि स्वामी का कार्य कर के स्वामी का दर्शन करें। इस दुर्थों वन का काम कर आये हैं और अब उनसे मिलना चाहते हैं, उनसे कह दो कि तैय्यार हो जाएँ। यह व्यञ्जना वाक्य की अपेक्षा प्रधान है अतः स्वतः सम्भवी वस्तु से अनुरणनरूप वस्तु ध्वनि भी यहाँ विद्यमान है। यह निर्णय नहीं किया जा सकता कि उक्त व्यंग्यविशिष्ट वाच्य अधिक चमत्कारकारक है या यह अनुरणनरूप व्यग्यध्वनि । इस प्रकार यहाँ सन्देहसङ्कर है। (३) एकव्यञ्जकानुपवेश सङ्कर तो स्पष्ट ही है। उन्हीं शब्दों से गुणीभूतव्यंग्य की भी व्यञ्जना होती है और उन्ही से विभाव इत्यादि के माध्यम से असंल्लद्यकम व्यंग्य रसध्विन भी अभिव्युक्त होती है। इस प्रकार सक्कर के तीनो भेदों की यहाँ पर ब्यास्या की जा सकती है।

# लोचन

ननु व्यङ्ग्यं गुणीभूतं प्रधानं चेति विरुद्धमेव तद्दश्यमानमप्युक्तत्वान्न श्रद्धेय-मित्याशङ्क्य व्यञ्जकभेदात्तावन्न विरोध इति दर्शयति—अत एवेति। स्वेति । स्वप्र-भेदान्तराणि सङ्कीर्णतया पूर्वमुदाहतानीति तान्येव दृष्टान्तयति तदेव व्याचष्टे —यथा हीति । तथात्रापीत्यध्याहारोऽत्र कर्तव्यः । 'तथाहि' इति वा पाठः ।

( प्रश्त ) व्यक्त गुणीमूत मी और प्रधान भी यह विरुद्ध है वह दिखलाई पड़ता हुआ भी उक्त हेतु से श्रद्धेय नहीं है यह शङ्का करके व्यक्तक भेद से विरोध नहीं होता यह दिखलाते हैं 'अतएव' यह। 'अपने' यह। अपने दूसरे प्रभेद जिनका सङ्कीण के रूप मे उदाहरण दिया गया है उन्हीं को दृष्टान्त बना रहे हैं। वहीं कहते हैं—'निस्सन्देह जैसे'। 'वैसा यहाँ पर' यह अध्याहार करना चाहिये। अथवा 'तथाहि' यह पाठ है।

## तारावती

(परन) यह तो विचित्र सी वात है कि व्यंग्य गुणीभूत भी है और प्रधान भी। यह परस्पर विरुद्ध वात मानी कैसे जा सकती है ! ( उत्तर ) क्योंकि यह लक्ष्य मे दिखलाई पड़ता है जिसके उदाहरण अभी दिये गये हैं; अत: यह मानना ही पड़ता है। (प्रश्न) चाहे वह लक्ष्य में दिखलाई ही क्यों न पड़ता हो; किन्तुं दिया हुआ हेतु इतना प्रवल है कि लद्य मे दिख्लाई पड़नेवाले तत्त्व पर भी श्रद्धा करना उचित ही प्रतीत नहीं होता । जब प्रधान और अप्रधान सर्वथा एक दूसरे के विरुद्ध हैं तब दोनों तत्वों को एकत्र सन्निविष्ट कहना कहाँ तक उचित कहा जा सकता है ? ( उत्तर ) प्रधान और अप्रधान व्यक्तयों में व्यञ्जकों का भेद है । अतः उनका परस्यर सन्निवेश विरुद्ध नहीं कहाँ जा सकता। यहाँ पर गुणीभूत-व्यंग्य की अभिव्यक्ति पदो के अर्थ से होती है और असंल्लक्ष्यक्रम व्यंग्य रसम्बनि की अभिव्यक्ति वाक्यार्थ से होती है। एक के व्यञ्जक पदार्थ है और दूसरे के व्यञ्जक वाक्यार्थ हैं। इस प्रकार जब दोनों के व्यञ्जकों में भेद है तब आप यह कैसे कह सकते हैं कि दोनों के प्रधान और अप्रधान होने मे परस्पर विरोध है ? इनका साङ्कर्य हो सकता है और व्यञ्जकभेद के कारण उनमें कोई विरोध भी नहीं आता । यह इस प्रकार समिझिये कि जैसे ध्विन के स्वगत भेदों में सङ्कर और संस्विट दिखलाई गई है। उसमें व्यञ्जकभेद के कारण ही दो भेदों के प्रधान और अप्रधानभाव में विरोध नहीं आता। ध्वनि के स्वगत भेदों के उदाहरण पहले दिये जा चुके हैं और यह दिखलाया जा चुका है कि पदार्थ तथा वाक्यार्थ इन दो विभिन्न तत्त्वों से अभिव्यक्त होने के कारण दोनों का साझर्य वन जाता है। उसी हच्टान्त से गुणीभूतव्यंग्य और ध्वनि के साङ्कर्य के विषय में भी समझ लिया

कि चैकव्यङ्गचाश्रयत्वे तु प्रधानगुणभावो विरुद्धचते न तु व्यङ्गचभेदापेचया यतोऽप्यस्य निवरोधः। अयं च सङ्करसंसृष्टिव्यवहारो वहूनामेकत्र वाच्यवाचक-भाव इव व्यङ्गचव्यञ्जकभावेऽपि निर्विरोध एव मन्तव्यः।

(अनु०) और भी—एकव्यंग्याश्रयत्व में प्रधान तथा गुणभाव का परस्पर विरोध होता है व्यग्थभेद की दृष्टि से नहीं । इससे भी इसका विरोध नहीं होता । और यह सङ्गर-ससृष्टि व्यवहार बहुतों के एकत्र वाच्यवाचकभाव के समान व्यंग्य-व्यञ्जकभाव मे भी निर्विरोध ही माना जाना चाहिये।

## लोचन

ननु न्यक्षकमेदाः प्रथमभेदयोः परिहारोऽस्तु एकव्यक्षकानुप्रवेशे तु किं वक्तव्यमित्या-शङ्क्य पारमार्थिकं परिहारमाह — किञ्चेति । ततोऽन्यद्वयङ्ग्यं गुणीभूतमन्यच मधान-मिति को विरोधः ? ननु वाच्यालङ्कारविषये श्रुतोऽयं सङ्करादिन्यवहारो न तु. व्यडग्यविषय इत्याशङ्क्याह — अयं चेति । मन्तन्य इति मननेन प्रतीत्या तथा निश्चेयः उमयत्रापि प्रतीतेरेव शरणत्वादितिभावः ।

(प्रश्न) व्यक्षक भेद से प्रथम दो भेदों का परिहार हो जाय, एक व्यञ्जकानु-प्रवेश शद्धर के विषय में क्या कहा जाना चाहिये ? यह शङ्का करके वास्तविक परिहार वतला रहे हैं 'और भी' यह। 'उससे भी' यह। क्योंकि दूसरा व्यङ्गयगुणीभूत है और दूसरा प्रधान है, अतः उसमें क्या विरोध ? (प्रश्न) यह संकर इत्यादि का व्यवहार तो वाच्यालंकार के विषय मे सुना गया है; व्यंग्य के विषय मे तो नहीं ? यह शंका करके कहते हैं—'और यहं' यह। 'माना जाना चाहिये' यह। भाव यह हैं कि मनन से अर्थात् प्रतीति से वैसा निश्चय करना चाहिये क्योंकि दोनों ओर प्रतीति का ही सहारा है।

## तारावती

जाना चाहिये। यहाँ पर आलोक में—'यथाहि '''िविद्यानि' यह वाक्य अधूरा सा मालूम पड़ता है। क्योंकि इसमें केवल दृष्टान्त तो दिया गया है दार्ष्टान्त नहीं। अतः यहाँ पर 'तथात्रापि' यह वाक्यखण्ड जोडकर पूरा कर लेना चाहिये। अथवा 'यथाहि' के स्थान पर 'तथाहि' कर लेना चाहिये जिससे यह तर्क हो जावेगा और वाक्य की अपूर्णता जाती रहेगी।

(प्रश्न) आपने विरोधपरिहार के लिये व्यक्क मेद का सहारा लिया है। यह अनुप्राह्मानुप्राहक भाव सङ्कर और सन्देहसङ्कर के विषय में तो ठीक कहा जा सकता है; किन्तु एकाश्रयानुप्रवेश संकर के विषय में क्या व्यवस्था होगी जहाँ एक ही व्यक्क से दो व्यङ्क व्यार्थ निकलते हैं १ जब तक व्यक्क एक ही नहीं

यत्र तु पदानि कानिचिद्विविक्षितवाच्यान्यनुरणनरूपव्यङ्गयवाच्यानि वा तत्र ध्वनिगुणीभूतव्यङ्गययोः संसृष्टत्वम् । यथा—'तेपां गोपवधू विलास-सृहदाम्' इत्यादो । अत्र हि 'विलाससुहदां' 'राधारहःसान्तिणाम्' इत्येते पदे ध्वनिप्रभेदरूपे 'ते' 'जाने' इत्येते च पदे गुणीभूतव्यङ्गयरूपे ।

(अनु०) जहाँ कुछ पद तो अविविधतवाच्य होते हैं अथवा अनुरणनरूप व्यंग्य-वाच्य होते हैं वहाँ ध्विन और गुणीमृतव्यंग्य की संसृष्टि होती है। जैसे—'तेपां गोपवधूविलासमुद्धदाम्' इत्यादि में। यहाँ निस्सन्देह 'विलासमुद्धदाम्' और 'राधारहःसाक्षिणां' ये दो पद ध्विन के उपभेदरूप ही हैं और 'ते' तथा 'जाने' ये दो पद गुणीभूतव्यंग्यरूप हैं।

# तारावती

होगा तब तक यह भेद कहा ही नहीं जा सकेगा और व्यक्तक के एक हो जाने पर व्यञ्जकमेद का आपका आश्रय समाप्त हो जावेगा। (उत्तर) केवल व्यञ्जक-भेद ही नहीं व्यङ्गयभेद भी प्रधानता तथा गुणीमान का भेदक होता है। प्रधानता तथा गुणीभाव का विरोध वहीं पर होता है जहाँ एक ही व्यङ्गय की प्रधान भी कहा जाय और उसी को गुणीभूत बतलाया जाय। इसके प्रतिकृल जहाँ प्रधान कोई दूसरा व्यङ्गय होता है और गुणीभूतव्यङ्गय कोई दूसरा होता है वहाँ विरोध का प्रश्न ही नहीं उठता । वस्तुतः यही उत्तर ठीक है । व्यक्षकभेद का उत्तर तो अधूरा रह जाता है। व्यद्गय भेद का उत्तर सभी भेदों में ठीक चैठ जाता है। जय दो वस्तुर्ये भिन्न भिन्न ही हैं तय उनमें एक प्रधान और दूसरी अप्रधान होगी ही। उसमें विरोध की कल्पना की ही किस प्रकार जा सकती है ? ( प्रवन ) पुराने आचायों ने सकर और संसृष्टि का व्यवहार तो वाच्या-लंकारों के विषय में किया है। आप उन्हें ध्वनिमेदों के क्षेत्र में लागू कर रहे हैं इसमें क्या औचित्य है ! (उत्तर) पुराने आचायों ने मनन किया और उन्हें प्रतीत हुआ कि संकर और संसृष्टि का व्यवहार वाच्यालकारों के विषय में किया जा सकता है। इस बात का निर्णय कि किस तत्त्व का व्यवहार किस क्षेत्र में किया जाय मनन और प्रतीति का ही कार्य है। यही मनन और प्रतीति यह यतलाती है कि संकर और संमृष्टि का व्यवहार व्यङ्गय अथों के विषय में भी हो सकता है। दोनों स्थानों पर प्रतीति का ही एकमात्र आश्रा लिया जा सकता है और वह आश्रय वाच्यालंकारों के समान व्यखना के क्षेत्र में भी इनके व्यवहार के औचित्य को सिद्ध करता है।

## . लोचन

एवं गुणीभ्तन्यङ्गयसङ्गरभेदांस्त्रीनुदाहत्य संसृष्टिमुदाहरित-यत्र तु पदानीति । कानिचिदित्यनेन सङ्गरावकाशं निराकरोति । सुहच्छन्देन साक्षिशन्देन चात्रिवक्षित-वाच्यो ध्वेतिः; 'ते' इतिपदेनासाधारणो गुणगणोऽभिन्यक्तोऽपि गुणत्वमवलम्वते, वाच्य-स्येव स्मरणस्य प्राधान्येन चारुत्वहेतुत्वात् । 'जाने' इत्यनेनोत्मेक्ष्यमाणानन्तधर्म-व्यञ्जेकनापि वाच्यमेवोत्मेक्षणरूपं प्रधानीक्रियते । एवं गुणीभूतन्यङ्गयेऽपि चत्वारो भेदा उदाहताः ।

इस प्रकार गुणीभूतव्यंग्य के संकर के तीन भेटों के उदाहरण देकर संमृष्टि का उदाहरण देते हैं— 'जहाँ तो पद' इत्यादि 'कुछ' इससे संकर के अवकाश का निराकरण करते हैं। 'सुहृत' शब्द से और 'साच्चि' शब्द से अविवक्षितवाच्य ध्विन है। 'ते' इस पद के द्वारा यद्यपि असाधारण गुणगणों की अभिन्यक्ति होती है तथापि (वह गुणगण) गौणरूपता को प्राप्त कर लेता है। क्योंकि यहाँ पर वाच्यस्मरण ही प्रधानरूप मे चाहता में हेतु है। 'जाने' इस शब्द के उत्येचा किये जानेवाले अनन्तध्म के व्यक्षक होने पर भी उत्येचणरूप वाच्य ही प्रधान वना दिया जाता है। इस प्रकार गुणीभूत व्यंग्यमे भी चारों भेदों के उदाहरण दिये गये।

### तारावती

कार गुगीभूत व्यङ्गय के साकर्य के तीनों प्रकारों को उदाहरणों के द्वारा समझाया गया । अव गुणीभूत व्यङ्गय की संस्थिट पर विचार किया जा रहा है। गुणीभूत व्यङ्गय तथा धानिमेदों की संस्पिट वहाँ पर होती है जहाँ कुछ पद अविवित्तवाच्य परक हों और उनसे भिन्न कुछ दूसरे पद अनुरणनरूर व्यङ्गध-परक हों तथा उनमें कुछ तो प्रधान होकर ध्वनि का रूप धारण करते हों और दूसरे गुणीभूतव्यङ्गय का। कुछ पद इस प्रकार के हों और कुछ उस प्रकार के यह कहने का अभिप्राय यह है कि ध्वनिरूपता मे परिणन होनेवाळी व्यञ्जना और गुणीभूत व्यङ्गय का रूप धारण करनेवाली व्यञ्जना पृथक् पृथक् शब्दों से प्रतीत होने चाहिये। यदि व्यञ्जक शब्दों का पार्थक्य नहीं होगा तो एक ही शब्द से उद्भुत होकर दो पृथक व्यञ्जनायें संकर का रूप धारण कर लेगी संस्धि का उदाहरण नहीं बन पार्येगी। इसी मन्तव्य से 'कुछ' शब्द का प्रयोग किया गया है। 'कुछ शब्दों' में 'कुछ' शब्द के प्रयोग से ध्वनि की सम्भावना का निराकरण हो जाता है। उदाहरण के लिये 'तेपा गीनवधूविलाससुहदाम्। इस पद्य को लीजिये । इसकी विस्तृत व्याख्या द्वितीय उद्योत की ५ वीं कारिका में की जा चुकी है। वहाँ पर 'छतावेश्म' को 'गोपवधुओं के विलास का मित्र' तथा 'राधा के एकान्त विहार का साक्षी' कहा गया है। मित्रता करना या साद्य देना

#### ध्वन्यालोकः

वाच्यालङ्कारसङ्कीर्णत्वमलच्यकमन्यङ्गचापेक्षया रसवति सालङ्कारे कान्ये सर्वत्र सुन्यवस्थितम् ।

(अनु॰) वाच्यालङ्कारसङ्कीर्णत्व अलक्ष्यक्रमन्यंग्य की दृष्टि से रसवान् तथा सालङ्कार कान्य में सर्वत्र सुन्यस्थित है ।

## लोचन

अधुनालङ्कारगतांस्तान् दर्शयति-वाच्यालङ्कारेति । व्यङ्गयत्वे व्वलङ्काराणामुक-भेदाष्टक एवान्तर्भाव इति वाच्यशब्दस्याशयः । 'काव्य' इति । एवंविधमेव हि काव्यं भवति । 'सुव्यवस्थित'मिति । 'विवक्षा तत्परत्वेन' इति द्वितीयोद्योतमूलो-

अव अलंकारगत उन (भेदों) को दिखलाते हैं—'वाच्यालंकार' यह। वाच्य शहद का आशय यह है कि व्यंग्यत्व में तो अलंकारोंका उक्त ८ भेदों में ही अन्तर्भाव हो जाता है। 'काव्य' यह। निस्मन्देह इस प्रकार का ही काव्य होता है। 'सुव्यवस्थित' यह। 'विवक्षा तत्परत्वेन' इस द्वितीयोद्योत के मूल के उदाहरणों से नारावती

यह चेतन धर्म ही है, लतावेश्म जैसे जड तत्त्व से न तो मित्रता की ही सम्भावना की जा सकती है और न साक्ष्य ही का कार्य उनसे समान हो सकता है। अतः सुहृद् और साक्षी शन्द वाधित हैं तथा उनसे लक्ष्यार्थ निकलता है कि उन लताओं में गोपियों के विलास और राधा की एकान्त प्रणय लीला चला करती थी। इनसे प्रयोजन रूप व्यङ्गवार्थ यह निकलता है कि उनमें पर्याप्त मात्रा में स्वच्छन्द तथा उन्मुक्त विहार हुआ है, इसी व्यङ्गयार्थ की प्रधानता है। अतः यहाँ पर अत्यन्ततिर-स्कृत अविवक्षित वाच्य ध्वनि है । इसके साथ ही 'ते' 'वे' शब्द से व्यक्त होता है कि उनमें असाधारण गुणसमृह विद्यमान है । यह अभिव्यक्त असाधारण गुणसमृह गौण ही है क्योंकि इन अभिन्तक गुणगणों से युक्त 'ते' शन्द ही चारता में हेतु है और वही स्मरण का वोधक है। इस प्रकार 'जाने' 'ज्ञात होता है' यह शब्द उत्प्रेचा या कलाना का वाचक है। इससे अनेक उत्प्रेक्ष्य धर्मों की व्यञ्जना होती है । उन व्यङ्गय उत्प्रेक्ष्य धर्मों से उपस्कृत होकर 'जाने' की उत्प्रेचा ही चमत्कार में कारण होती है। इस प्रकार 'ते' और 'जाने' शब्दों में व्यङ्गयोपस्कृत वाच्य ही चमत्कार में कारण है। अतएव इन शब्दों में गुणीभूत व्यङ्गय है। 'सुहदां' और 'साक्षिणाम्' शब्दों में अविवक्षितवाच्य ध्वनि सिद्ध की जा चुकी है। इस ध्वनि और गुणीभूत व्यङ्गय के व्यञ्जक पृथक् पृथक् हैं। अतएव यहाँ इन दोनों की संसृष्टि है। इस प्रकार गुणीभूत व्यंग्य में भी तीन प्रकार का सङ्कर और एक भकार की संसृष्टि ये चार मेद बतलाये जा चुके और उनके उदाहरण दे दिये गये।

#### : लोचन

दाहरणेभ्यः सङ्गरत्रयं संसृष्टिश्च लभ्यत एवं। 'चलापाङ्गां दृष्टिम्' इत्यत्र हि रूपकव्यति-रेकस्य प्राग्व्याख्यातस्य श्रङ्गारानुप्राहकत्वं स्वमावोक्तेः श्रङ्गारस्य चैकानुप्रेवशः। 'उप्पहजाया' इतिगाथायां पामरस्वमावोक्तिर्वा ध्वनिर्वेति प्रकरणाद्यमावे एकतर्प्राहकं प्रमाणं नास्ति।

तीन प्रकारका संकर और संसृष्टि ये प्राप्त हो जाते हैं। 'चलायांगांदृष्टि यहाँ पर रूपक और व्यतिरेक जिनकी पहले व्याख्या की जा चुकी है शृंगाररस के अनुप्राहक है, स्वाभावोक्ति और शृङ्कार का एक में अनुप्रवेश है। 'उप्पह जाया' इस गाथा मे पावर स्वभावोक्ति है या ध्वनि है ? इनमें एक को ग्रहण करनेवाला प्रमाण प्रकरण इत्यादि के अभाव मे है ही नहीं।

### तारावती

अव अलङ्कारों के साङ्कर्य और संसृष्टि का प्रश्न सामने आता है। अलंकार मूलतः दो प्रकार के होते है-एक तो व्यङ्गय अलंकार और दूसरे वाच्य अलंकार। व्यक्तय अलंकार के सांकर्य और संमृष्टि का अन्तर्भाव तो उक्त ८ भेदों मे ही हो जाता है जो कि ध्वनि के ४ और गुणीभूत व्यङ्गय के ४ भेद अभी तक वतलाये गये है । अव वाच्यालंकारों का प्रश्न शेष रह जाता है । जहाँ कहीं रसमयी रचना होती है और उसमें अलंकारों का भी प्रयोग किया जाता है वहाँ सर्वत्र असंह्नच्य क्रम व्यङ्गय की दृष्टि से वाच्यालंकार और ध्वनि का साकर्य तो सुव्यवस्थित रूप में अधिगत हो ही जाता है। यदि सच पूछा जाय तो ठीक रूप मे काव्य की संज्ञा उसे ही प्राप्त हो सकती है जिसकी रचना का उद्देश्य रसनिष्पत्ति हो और उसमें रसप्रवण अलंकारों का चमत्कार की दृष्टि से प्रयोग किया गया हो । द्वितीय उद्योत में बहुत विस्तार के साथ दिखलाया जा चुका है कि समीद्या पूर्वक सन्निविष्ट किये हुये अलंकार ही रसपोपक होते हैं। वहाँ यह भी बतलाया जा चुका है कि रस के उद्देश्य से अलंकारों के निबन्धन में किस प्रकार की समीक्षा से काम लेना चाहिये । वहाँ पर 'विवक्षातत्परत्वेन' इत्यादि कारिकाओं की व्याख्या के अवसर पर जो उदाहरण दिये गये थे उन्हीं में वाच्यालंकार और रसध्विन भेद के सांकर्य के उदाहरण भी सन्निविष्ट हैं और उन्हीं में रसध्विन तथा वाच्यालंकार की संसृष्टि भी मिल जाती है । जैसे 'चलापाङ्गा दृष्टिम्' इस उदाहरण को लीजिये । इसकी विस्तृत व्याख्या द्वितीय उद्योत की १९ वीं कारिका मे की जा चुकी है। वहाँ यह भी वतलाया ग्या था कि इसमें मतान्तर से रूपक से युक्त व्यतिरेक भी है। वृह रूपकव्यतिरेक श्रंगारस का अनुम्राहक है। अतः रूपक व्यतिरेक और श्रंगार ध्वनि का वहाँ पर अनुप्राह्यानुप्राहक भाव संकर है। उस पद्य में प्रमुख रूप में

#### ध्वन्यालोक:

प्रभेदान्तराणासिप कदाचित्सङ्कीर्णत्वं भवत्येव । यथा मसेव— या व्यापारवती रसान रसियतुं काचित्कवीनां नवा दृष्टिर्या परिनिष्टितार्थविपयोन्मेपा च वेपश्चिती। ते द्वे अप्यवलम्ब्य विश्वमिनशं निर्वर्णयन्तो वयं श्रान्ता नेव च लब्धमिन्धशयन लद्भक्तितुल्यं सुखम्॥

्इत्यत्र विरोधालङ्काराणामर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यस्य ध्वनिप्रभेदस्य सङ्कीणत्वम् ।

(अनु०) दूसरे प्रभेदों का भी कदाचित् सङ्घीर्णस्य होता ही है। जेमे मेरा ही-

'हे समुद्रशायी भगवन् ! जो रसों को आस्वादमय यनाने के लिये व्यापारवाली किवियों की कोई नवीन दृष्टि और जो परिनिष्ठित अर्थविषय का उन्मेष करनेवाली विद्वानों की दृष्टि उन दोनों का अवलम्ब लेकर निरन्तर विश्व का वर्णन करते हुये हम शान्त हो गये; किन्तु तुम्हारी भक्ति के समान सुख प्राप्त नहीं हुआ।'

यहाँ पर विरोधालङ्कारों का अर्थान्तर संक्रमितवाच्य नामक ध्वनि प्रभेद से सङ्कीर्णत्व है।

#### तारावती

स्वभावोक्ति अलंकार है। अतः स्वभावोक्ति और शृंगार रस का एकाश्रयानुप्रवेश संकर है। एक दूसरी गाथा है 'उप्पह जाआए' इसकी व्याख्या तृतीय उद्योत की ४० वीं कारिका में की जा जुकी है। वहाँ यदि प्रकरण का ज्ञान न हो तो यह निश्चय ही नहीं किया जा सकता कि वहाँ पर पामरों के स्वभाव का कथन किया गया है या रस ध्वनि है। क्योंकि गाथा से दोनों वार्ते सिद्ध होती हैं। इस प्रकार इस गाथा में रसध्वनि और वाच्यालंकार का सन्देहसंकर है।

ऊपर वाच्यालंकार और रसध्विन के तीनों प्रकार के संकर की व्याख्या की जा चुकी। अब रसध्विन और अलंकार की संसृष्टि पर विचार करना है। वस्तुतः जितने भी अलंकार होने हैं वे रस को अबश्य ही अनुगृहीत करते हैं तथापि कुछ अलंकार ऐसे अबश्य होते हैं जिनके निर्वन्धन में किव का मन्तव्य अलंकार निर्वन्धन ही होता है। इसीलिये तो रसपोपक अलंकारों का उपदेश देते हुये आचार्य ने कहा है कि 'अलंकार की योजना करने में इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि जिस अलंकार की योजना में किव का ध्यान अलंकार के निर्वहण की ओर होता है वह अलंकार रसपोषक नहीं होता। इससे सिद्ध होता है कि कुछ अलंकार ऐसे भी होते हैं जो रसध्विन को पृष्ट नहीं करते। ऐसे अलंकारों का रसध्विन से संकर हो ही नहीं सकता। अत्यव उनकी रसध्विन ही होगी। जैसे उसी प्रकरण में 'नाति-

यद्यप्यलङ्कारो रसमवश्यमनुगृह्णाति, तथापि 'नातिनिर्वहणेषिता' इतियदिमिश्राये-णोक्तं तत्र सङ्करासम्मवात् संसृष्टिरेवालङ्कारेण रसध्वनेः। यथा 'वाहुलतिकापाशेन वद्ध्वा दृढम्' इत् । प्रभेदान्तराणामपीति । रसादिध्वनिन्यतिरिक्तानाम् । व्यापार-वतीति । निष्पाद्नप्राणो हि रस इत्युक्तम् । तत्र विभावादियोजनात्मिका वर्णना, ततः प्रभृति घटनापर्यन्ता क्रिया व्यापारः, तेन सत्ततयुक्ता । रसानिति । रस्यमानता-सारान् स्थायिमावान् रसयितुं रस्यमानतापत्तियोग्यान् कर्तुम्। काचिदिति । लोकवार्ता-

यद्यपि अलंकार रसं को अवश्य अनुपृहीत करते हैं तथापि 'अत्यन्त निर्वहणकी हुन्छा नहीं होनी चाहिये' यह जिस अभिप्राय से कहा गया है उसमें संकर असम्मव होने से रसध्विन की अलंकार के साथ संपृष्टि ही होती है। जैसे 'बाहुलित-कापाश से हृद्तापूर्वक बांधकर' इसमें। 'दूसरे प्रमेदों का भी' यह। रस इत्यादि की ध्विन से व्यतिरिक्त। 'व्यापारवाली' यह। यह कहा गया है कि रस का प्राणि निस्सन्देह निष्पादन है। उसमें विभाव इत्यादि योजनात्मक वर्णना होती है। वहाँ से लेकर घटनापर्यन्त जो किया होती है उसे व्यापार कहते हैं उससे निरन्तर युक्त। 'रसों को' यह। रस्यमानता या आस्वादन करना ही जिनका सार है इस प्रकार के स्थायिभावों को रितत करने के लिये अर्थात् रस्यमानता की प्राप्ति के योग्य बनाने के लिये। 'कोई' यह। लोकवार्ती में आये हुए बोध की तारावती

निर्वहणैषिता' का उदाहरण दिया गया था—'कोगत्कोमळलोलवाहुळितिकापाशेन वद्ध्वा दृद्ध्या द्या या या कि यदि 'वाहुळितिकागाशेन' इस स्त्रक का निर्वाह किया जाय तो नायिका पर व्याधवधू का आरोप करना होगा। इस प्रकार का रूपक रस का पोषक नहीं होगा अपित उपकी रसध्यिन से संमृष्टि ही होगी। इस प्रकार वाच्याळंकार की रसध्यिन से संमृष्टि और संकर के तीन मेद, इन चारों भेदों की व्याख्या की गई।

जिस प्रकार वाच्यालकार की संमृष्टि और संकर रस विन के साथ होते हैं उसी प्रकार अन्य मेदों के साथ भी उनका साकर्य हो सकता है। उदाहरण के लिये आनन्दवर्धन का ही पद्य लीजिये—इसका भाव यह है कि 'एक तो हम कियों की किसी नवीन दृष्टि का आश्रय लेकर विश्व का निर्वर्णन करते रहे जो दृष्टि निरन्तर रसों को आस्वादमय बनाने के लिए ज्यापारमयी रहती है, दूपरे हमारी दृष्टि प्रामाणिकों की दृष्टि का आश्रय लेकर निश्चित वस्तुओं के प्रकथन में दृढता से जमी रही। इन दोनों दृष्टियों का अवलम्बन लेकर हमने निरन्तर ही विश्व का निर्वर्णन किया और इस कार्य में हम श्रान्त हो गये किन्तु हे क्षीरसागरशायी भगवन्! हमने आपकी भक्ति के समान सुख कहीं भी प्राप्त नहीं कर पाया।

#### छाचन

पिततबोधावस्थारंथागेनोन्मीलन्ती। अत एव ते कवयः वर्णनायोगात् तेपाम्। न वेति। क्षणे क्षणे नृतनेर्नृतनैर्वीच्य्येर्जगन्त्याभूत्रयन्ती। दृष्टिरिति। प्रतिमारूपा, तन्न दृष्टिश्राचुषं ज्ञानं पाडवादि रसयतीति विरोधालक्षारोऽत एव नवा। तद्नुगृहीतश्च अवस्था के त्याग के द्वारा उन्मीलित होनेवाली। अतएव वे किव होते हैं क्योंकि उनका वर्णना से योग होता है। 'नई' यह। क्षण क्षण में नई नई विचित्रताओं से जगत् को प्रकाशित तथा गुम्फित करती हुई। 'दृष्टि' यह। अर्थात् प्रतिभारूप। उसमें दृष्टि अर्थात् चानुप ज्ञान पाडव इत्यादि को रित करती है यह विरोधालकार है इसीलिये नई है। और ध्वनि उससे अनुगृहीत

## तारावती

अब इम पद्म के शब्दों के प्रयोग पर विचार की जिये - इसमें कवियों की दृष्टि को व्यापारवाली कहा गया है और इस व्यापार का उद्देश्य वतलाया गया है रसों को आस्त्रादयोग्य बनाना। यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि रसों का प्राण होता है निष्पादन या निष्पत्ति । यह निष्पत्ति इसी प्रकार होती है कि पहले उसमें विभाव अनुभाव और सञ्चारीभाव इस रस सामग्री की संयोजना की जाती है और उस संयोजना को ही वर्णन का विषय बनाया जाता है। फिर उस वर्णन के लिये उचित शब्द और अर्थ की सञ्चटना की जाती है। इस प्रकार सङ्घ टेत हुये शब्द अर्थ के माध्यम से जन विभाव, अनुवाव और सञ्चारीमान से सम्बिछत रसों को समर्थित किया जाता है तब ठीक रूप में रसनिष्यत्ति हो पाती है। इस रस निष्या-दन का किया में कवि वाणी निरन्तर ही प्रवृत्त रहती है। यहाँ पर रस शब्द का अर्थ है स्थायीमाव । क्योंकि स्थायीमाव का सार ही उनमें रसनीयता उत्पन करना है। रति इत्यादि भाव जब विभावादिरहित होते हैं तब उन्हें स्थायीभाव कहते हैं और जब उनमें विभावादि के योग से आस्वादनीयता उत्पन्न हो जाती है तब उसे रस कहने लगते हैं। स्थायीभाव की आस्वादयोग्य बनाने में किव की वाणी निरन्तर क्रियाशील रहती है। यही 'व्यापारवती' इस विशेषण का आशय है। 'कोई' 'काचित्' यह दृष्टि का दूमरा विशेषण है। इसका आशय यह है कि यह दृष्टि अभूतपूर्व तथा आश्चर्यजनक है। यह वही दृष्टि नहीं है जो कि लौकिक वस्तुओं को देखने के काम में लाई जाती है। लोक में दृष्टि के अन्दर जो वस्तु आ पड़ती है उसका बीध हो जाता है, किन्तु किव की दृष्टि लोकवार्ती में आ पड़नेवाली बोध की ज्याख्या को पीछे छोड़कर नवीन रूप में उन्मीलित होती है और उसी दृष्टि का आश्रय लेकर कवि लोग विश्व का वर्णन करते हैं। कवि शब्द का भी यही अर्थ है। 'कवि' शब्द 'कवृवणें' इस धातु से निष्पन्न हुआ है तथा

#### लाचन

ध्वनिः, तथाहि चाचुषं ज्ञानं नाविवक्षितमत्यन्तमसम्मत्रामावात्। न चान्यपरम्, अपि त्वर्थान्तरे ऐन्द्रियकविज्ञानाम्यामोछिसित्रे प्रतिमानळक्षगेऽधे सङ्कान्तम्। सङ्करमणे च विरोधोऽनुप्राहक एव। तद्वक्ष्यित—'विरोधाळङ्कारेण' इन्यादिना। या चैत्रंविधा दृष्टिः परिनिष्ठितोऽचळः अर्थविषये निश्चेतव्ये विषये उन्मेषो यस्याः। तथा परिनिष्ठिते छोकप्रसिद्धे-थे न तु कविवद्पूर्वस्मिन्नथे उन्मेषो यस्याः सा। विपिश्वतामियं, चैपिश्वती। ते अवळम्ब्येति कवीनामिति चैगिश्वतीतित्रचनेन नाहं कविनं पण्डित-इत्यात्मनो, नौद्धत्यं ध्वन्यते। अनात्मायमिष दरिद्दगृह इवीपकरणत्याऽन्यत आहत-मतन्मया दृष्टिद्वयमित्यर्थः।ते द्वे अपीति। न द्येक्या दृष्ट्या सम्यङ् निर्वर्णनं निर्वहित। विश्वमित्यर्थेषम्। अनिश्वमिति। पुनः पुनरनवरतम्। निर्वर्णयन्तो वर्णनया तथा निश्चितार्थं वर्णयन्तः इद्दिमित्थमिति परामर्शानुमानादिना निर्मष्य निर्वर्णनं किमत्र सारं स्यादिति तिळ्यस्तिळ्यो विचयनम्।

भी होती है, वह इस प्रकार—चाक्षुष जान अविविधित नहीं है क्योंकि उसमें अत्यन्त असम्भव होने का अभाव है। अन्यपरक भी नहीं है, अगितु ऐन्द्रियिक विज्ञान के अभ्यास से उल्लिसित प्रतिभान रूप अर्थ में संकान्त हो जाना है। और संक्रमण में विरोध अनुप्राहक ही होता है। वह कहेंगे—'िरोधालंकार' इत्यादि के द्वारा। और जो इस प्रकार की दृष्टि है कि जिसका उन्मेप अर्थविषय में अर्थात् निम्चेतस्य विषय में परिनिष्ठित अर्थात् अचल है। उसी प्रकार परिनिष्ठिन अर्थात् लोक प्रसिद्ध अर्थ में कवि के समान अपूर्व अर्थ में नहीं जिसका उनमेप है। विगिधनों अर्थात् विद्वानों की यह ( दृष्टि ) वैपश्चिती कहळाती है। 'उन दानों का सहारा लेकर' यह । कवियों की और विद्रानों की इत कथन से 'न मैं किव हूँ न विद्वान् हूँ' इस प्रकार अपना अनाद्धत्य व्यनित किया जाता है। अर्थात् अपना न होते हुए भी दरिद्र गृह में उनकरण के रूप में दूसरे स्थान से यह दो हिन्द्रमां में लाया हूं। 'उन दोनों को भी यहाँ केवल एक के द्वारा ठीक निर्वर्णन का निर्वाह नहीं होता है। विश्व का अर्थ है सम्पूर्ण। 'निरन्तर' यह। वार-वार निरन्तर । निर्वर्णन करते हुए अर्थात् वर्णना के द्वारा तथा निश्चित अर्थ का वर्णन करते हुए 'यह इस प्रकार है' यह परामर्श और अनुमान इत्या द के द्वारा विभक्त करके निर्वचन करना, यहाँ क्या सार होगा ? यह तिल-तिल करके चयन करना ।

#### तारावती

इसका आशय है 'होकोत्तर रूप में वर्णन करनेवाला'। दृष्टि का तीसरा विशेषण है 'नई' 'नवा'। इसका आशय यह है कि कवि की दृष्टि प्रत्येक क्षण पर विश्व को

नचे रूप में ही देखती और प्रकाशित करती है। कवि अपनी दृष्टि से प्रतिद्यण नई नई विचित्रताओं का आप्य लेकर लोक-लोकोत्तर तत्त्व का जिस रूप में राम्प्रन करता है वह सर्वथा अद्वितीय तथा लोकातिकान्त रूप में अवस्थित होता है। दृष्टिका आगय है प्रतिमा। किव की दृष्टि प्रतिभारूपिणी ही होती है जिससे वह नई कल्पना करके विश्व को नये रूप में ही दिखलाने की चेष्टा करता है। 'कवि की दृष्टि रसों को आम्वादमय बनाने में सर्वदा कियाशील रहती हैं इस कथन में विरोधाभास अलंकार है। दृष्टि तो चाक्षुष ज्ञान को कहते हैं। दृष्टि का काम तो चाक्षुष प्रत्यक्षीकरण ही है। वह सरसता सम्पादन का कार्य कर ही नहीं सकती। सरस बनाने का अर्थ तो यह है कि पाडव इत्यादि पेय अथवा दूसरे प्रकार के लेहा चोष्य भोज्य इत्यादि पदार्थ यनाये जावें उनमें चीनी कपूर इत्यादि डालकर उनको सरस बना देना ही सरसतासम्यादन कहा जा सकता है। यह कार्य दृष्टि का हो ही नहीं सकता । अतः यहाँ पर विरोध है । किन्तु जब दृष्टि का अर्थ कविप्रतिमा ले लिया जाता है और उससे लौकिक पदार्थों में रस का सञ्चारकर कविता का का प्रदान करने का अर्थ किया जाता है तब विरोध जाता रहता है। अतः यह विरोधाभास अलकार है। इसी प्रकार यहाँ ध्वनि की भी व्याख्या की जा सकती है। यहाँ पर 'दृष्टि के द्वारा देखकर वर्णन करने' में दृष्टि का अर्थ सर्वथा वाधित नहीं है। क्योंकि किव को भी तो लैकिक पदार्थों का चाक्षप साक्षात्कार करके ही अपनी कलाना की भित्ति खड़ी करनी पड़ती है। इस प्रकार दृष्टि की हम अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य नहीं कह सकते । कारण यह है कि यह शब्द सर्वथा अपने अर्थ को छोड़कर अन्य अर्थ का ही बोधक नहीं हो जाता। किन्तु यहाँ पर अर्थान्तर-संक्रमित वाच्य ध्वनि हो जाती है। क्योंकि इस शब्द का यहाँ पर अर्थ हो जाता है ऐसी कविप्रतिभा जिसमे लौकिक विभिन्न वस्तुओं का ऐन्द्रिय विज्ञान भी सन्निविष्ट हों और उस ऐन्द्रिय ज्ञान का निरन्तर अभ्यास करने के कारण प्रतिभा में एक चमक आ गई हो । इस प्रकार दृष्टि का अर्थ यहाँ पर अत्यन्तितरस्कृत न होकर अर्थान्तरसक्रमित हो जाता है और इस प्रकार यहाँ पर अर्थान्तरसक्रमितवाच्य ध्विन हो जाती है । इस अर्थान्तरसंक्रमण में सहयोग और सहायता उक्त विरोधा-लंकार से भी मिलती है। अतः विराकालंकार और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ध्वनि का यहाँ पर अनुप्राह्यानुप्राहकभाव संकर है। यही बात मूंल मे आनन्दवधन ने कही है। यह तो हो गई एक प्रकार की दृष्टि की बात जिसके द्वारा किन नई नई उद्भावनार्ये और कर्लानार्ये करके विश्व को नवीन रूप मे ही प्रदर्शित करता है। अब दूसरे प्रकार की दृष्टि को लीजिये। यह दृष्टि विद्वानों की दृष्टि होती है। इसमें

नवीन कल्पनाओं का अवमर नहीं होता और न नये विश्व की उद्धावना ही की जाती है, किन्तु विश्व जिस प्रकार का है उसका ठीक रूप में वैसा ही उद्घाटन किया जाता है । वस्तुतः संसार रहस्यों से भरा हुआ है । यह एक जादू की पिटारी है । इसको खोलना सामान्य व्यक्ति का काम नहीं । यह तो वस्ततः विद्वानों के ही सम-शने और निरूपित करने की वस्तु है। अतः विद्वान् लोग जिस दृष्टि का सहारा लेकर विश्व के रहम्यों का उद्घाटन करते हैं वह दूसरे प्रकार की दृष्टि होती है। यहाँ पर इस दृष्टि के लिये विदोषण दिया गया है—'गरिनि छनार्थविषयोन्मेषा' इसमें बह-ब्रीहि समास है और इसकी व्युत्पत्ति दो प्रकार से की जा सकती है-एक के अनुसार परिनिष्ठित शब्द अर्थ-विषय का विशेषण होगा । प्रथम ब्युत्यत्ति यह होगी-अर्थ विषय अर्थात् निश्चेतव्य विषय का उन्मेष अर्थात् निरूपण जिसका परिनिष्ठित है अर्थात् जिसका निरूपण सर्वदा निश्चित और एकरूप ही रहता है कवियों के समान नवनवीन्मेपशाली नहीं होना | दूसरी व्युत्पत्ति यह होगी-जिसका निरूपण परिनिष्ठित अर्थविषयक ही होता है अर्थात् जा दृष्टि कल्पित संसार का निरूपण नहीं किया करती अपित हश्यमान जगत जिस प्रकार का है उसी प्रकार का उसका वर्णन किया करती है। 'इन दोनों दृष्टियों का सहारा लेकर' कहने का आशय यह है कि एक दृष्टि तो किवयों की है और दूसरी विद्वानों की । हमारी दृष्टि इनमे कोई नहीं । न मैं किव हूं न विद्वान् । किन्तु जैसे दरिद्र के घर में अपना कुछ भी नहीं होता; वह अवसर पड़नेपर इधर उधर से कुछ वस्तुओं को मांगकर अपना घर सजा लेता है। उसी प्रकार कवियों और विद्वानों दोनों की दृष्टियों मे मेरी कोई अपनी दृष्टि नहीं है । मैं तो इधर-उधर से कुछ ले-लिवाकर विश्व का वर्णन करने लगा हूँ। इस कथन से अपने औद्धत्य का निराकरण हो जाता है। यहाँ पर जगत् के लिये विश्व शब्द का प्रयोग किया गया है। विश्व शब्द का एक अर्थ और है-समस्त, इस प्रकार इसका आशय यह है कि हम निरन्तर ही बार बार समस्त विश्व का वर्णन करने में लगे रहते हैं । समस्त विश्व का पूर्ण रूप से वर्णन न तो केवल काल्पनिक दृष्टि से सम्भव है और न केवल पारमार्थिक हिट से । अतः इम समस्त विश्व का वर्णन दोनों हिन्टयों का आश्रय लेकर किया करते हैं। हम इस विश्व का निर्वर्णन अर्थात् निरुशेष रूप मे वर्णन किया करते हैं। निर्वर्णन में दोनों हिष्टयों की आवश्यकता होती है एक तो कविकृत वर्णना की क्यों कि यह बतलाया जा चुका है कि कवि शब्द की निष्पत्ति ही वर्णनार्थक 'कत्र' धातु से होती है। दूसरी दृष्टि है विद्वानों की। इस अर्थ में निर्वर्णन का अर्थ होगा निश्चितार्थ का वर्णना यहाँ 'निः' उपसर्ग का अर्थ है निश्चित । आशय यह है

यच निर्वण्यते तरखलु मध्ये ज्यापार्यमाणया मध्ये चार्थविशेषेषु निश्चितोन्मेषया निश्चलया दृष्ट्या सभ्यङ्निर्वाणतं भवति । वयमिति । मिथ्यातस्वदृष्ट्या हरणज्यसनिन हृत्यर्थः । श्रान्ता इति । न केवलं सारं न लब्धं यावस्प्रत्युत खेदः प्राप्त इतिभावः । च शब्दस्तुशब्दस्यार्थे । अब्धिश्यमेति । योगनिद्ध्या त्वमत एव सारस्वरूपवेदी स्वरूपाधिश्यत हृत्यर्थः । श्रान्तस्य शयनस्थितं प्रति बहुमानो भवति । त्वद्भक्तीति । त्वमेव परमात्मस्वरूपो विश्वसारस्तस्य मिकः श्रद्धादिपूर्वक उपासना क्रमजस्तदावेशस्तेन तुल्यमि न लब्धमास्तां तावत्तज्जातीयम् ।

और जिसका निर्वर्णन किया जाता है वह निस्सन्देह मध्य में व्यापारित की जानेवाली और मध्य में अर्थविशेषों में निश्चित उन्मेषवाली निश्चल हिए से ठीक रूप में निर्वर्णित हो जाता है। 'हम' यह। अर्थात् मिश्या और तत्त्व हिए से आहरण काव्यवसन रखनेवाले। 'आन्त' यह। भाव यह है न केवल सार ही प्राप्त नहीं कर पाया प्रत्युत खेद भी प्राप्त किया। यहाँ पर 'च' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ में है। 'अब्धिशयन' यह। अर्थात् इसिलये योगनिद्रा से तुम सार-स्वरूप को जाननेवाले और अपने स्वरूप में ही स्थित हो। थके हुये का सोये हुए के प्रति बहुमान होता है। 'तुम्हारी भित्ता' यह। तुम्हीं परमात्मस्वरूप विश्वन सार हो उसकी श्रद्धापूर्वक उपासना इत्यादि के क्रम से उत्पन्न जो भक्ति उसके जो आवेश उसके तुल्य भी प्राप्त नहीं किया तजातीय की तो बात दूर रही।

#### तारावती

कि हम किववर्णना के अतिरिक्त निश्चितार्थ का भी वर्णन करते हैं जिसमें व्याप्तिग्रह, लिङ्गपरामर्श इत्यादि अनुमान की सारी प्रिक्रया सिन्निविष्ट रहती है और हम
प्रत्येक वस्तु के विभिन्न तत्त्रों को पृथक पृथक करके समझाते हैं कि अमुक वस्तु के
बनानेवाले विभिन्न पदार्थ कौन कौन से हैं। हम यह भी दिखलाते हैं कि किसी
वस्तु का सार क्या है और उसको तिलिल करके पृथक पृथक कर उनको सङ्गलित
करके समझाते हैं। (आशय यह है कि एक ओर तो हम तर्क का आश्रय लेकर
वस्तुतत्त्व की वास्तिविकता का निर्वचन किया करते हैं और दूसरी ओर वैज्ञानिक
पद्धित का आश्रय लेकर हम किसी पदार्थ के सार, उसके पृथक पृथक निर्माग्क तत्त्व
और उन तत्त्वों से किसी वस्तु के निर्माण की प्रक्रिया को समझाया करते हैं। यह
सब वैपिश्चिती बुद्धि की ही किया है।) जिस वस्तु का ठीक रूप में वर्णन करना
हो उसके प्रकथन करने में बीच बीच में स्थायीभावों की रसनात्मकता के सम्पादक
के व्यापार से उसमे भावात्मक सम्बन्ध स्थापित किया जाता है और उसी वीच में
विश्चेप अर्थों का निश्चित उन्मेष किया जाता है। इसी प्रकार किसी वस्तु का

#### छोचन

प्वं प्रथममेव परमेश्वर्मिक्तमाजः कुत्हलमात्रावलम्वितकविप्रामाणिकोमयवृत्तेः पुनरपि परमेश्वरभिक्तिविश्रान्तिरेव युक्तेति मन्वानस्येयमुक्तिः सकलप्रमाणपरिनिश्चित-

इस प्रकार पहले ही परमेश्वर की भक्ति से युक्त तथा कुत्हल मात्र से किव तथा प्रामाणिक दोनों की वृत्ति का अवलम्ब लेनेवाले फिर भी परमेश्वर की भक्ति में विश्रान्ति ही उचित है ऐसा माननेवाले की यह उक्ति है। समस्त प्रमाणों से तारावती

ठीक-ठीक निर्वचन हो सकता है। 'हम' 'वयम्' इस कर्ताकारक से व्यक्त होता है कि हमारा यह व्यसन ही है कि कभी मिध्या (काल्यनिक ) दृष्टि से और कभी तत्त्व दृष्टि से इघर-उधर का कुछ खींच-खांच कर विश्व का वर्णन करते रहें। किन्तु इस व्यसन से हमें लाभ क्या हुआ श विवेचन करते करते यक गये कि हमें इस विश्व का सार प्राप्त ही न हो सका । केवल इतना ही नहीं कि हमें इसका सार नहीं मिला: अपित हमारी बहुत बड़ी हानि यह हुई कि हमें अत्यधिक कष्टों का सामना करना पड़ा । हे भगवान् आप क्षीरसागर में सोनेवाले हैं और हम यके हुये हैं। जो न्यक्ति थक जाता है वह ऐसे न्यक्ति का ही तो सम्मान करता है जो सी रहा है । इस प्रकार यहाँ पर हे अविध्ययन ! यह सम्बोधन सामिपाय है । इस सम्बोधन का दूसरा प्रयोजन यह है कि इम प्रत्येक प्रकार से विश्व का सार प्रहण करना चाहते हैं; किन्तु हमें कहीं सार के दर्शन होतं ही नहीं। किन्तु उस सार का आकर तो है भगवान आप ही हैं। आपका यह शयन योगनिद्रा का परिचायक है। योगमाया का आश्रय लेकर आर शयन करते हैं और यागमाया के आश्रय से ही एकमात्र आप ही संसार के सार को भली भाँति जानत हैं तथा अपने स्वरूप में अवस्थित रहते हैं। केवल आप ही परमात्मस्वरूप हैं: विश्व का सार हैं। आपकी उपासना जब अद्धार्ध्वक की जाता है तब उसी कम से हमारे अन्दर भक्ति उत्पन्न हो जाती है और भगवद्विषयक प्रेमाधिक्य जब हमारे अन्तः-करणों में सञ्चरित हो जाता है तथा हमारे अन्तःकरण की वृश्तियाँ जब भगवदाकार रूप में ही परिणत हो जाती हैं उस समय हमें जितना सुख प्राप्त होता है उस सुख के तुल्य भी सुख हमें समस्त विश्व के निर्वचन में प्राप्त नहीं होता; यह तो कहने की आवश्यकता ही नहीं कि हमें तजातीय सुख विश्व मे नहीं मिलता।

अपर जो कुछ कहा गया है उससे सिद्ध होता है कि यह कथन किसी ऐसे ज्यक्ति का है जो पहले से ही परव्रह्म परमात्मा की भक्ति से ओत्र प्रोत रहा है; यह किन भी वना है और प्रामाणिक भी। किन्तु ये दोनों वृत्तियाँ उसने केवल अपनी कीतृहलवृत्ति शान्त करने के लिये ही स्वीकार की हैं। सब कुछ कर चुकने

दृष्टिष्टिविषयविशेषजं यत्सुखं, यदिष च लोकोत्तरं रसचर्यणात्मकं तत उमयतोऽिष प्रमेश्वरिवश्चानन्दः प्रकृष्यते । तदानन्दिविषुण्मात्रावमासो हि रसास्वाद इत्युक्तं प्रागस्माभिः । लोकिकं तु सुखं ततोऽिष निकृष्टप्रायं बहुतरदुःखानुषङ्गादितितात्पर्यम् । तत्रेव दृष्टिशन्दा पेक्षयेकपदानुप्रवेशः । दृष्टिमवलम्ब्य निर्वणनमितिविरोधालङ्कारो वाश्रीयताम् , अन्धपदन्यायेन दृष्टिशब्दोऽत्यन्तितरस्कृतवाच्यो वास्तु इत्येकतरिश्चये नास्ति प्रमाणम् । प्रकारद्वयेनािष हृद्यत्वात् । न च पूर्वत्राप्येवं वाच्यम् । न वा शब्देन शब्दशक्यनुरणनंतया विरोधस्य सर्वथावलम्बनात् ।

परिनिश्चित हच्ट और अहए विषय की विशेषता से उत्पन्न जो रस नवंणात्मक लोकोत्तर सुख उन दोनों से परमेश्वरविश्वान्ति का आनन्द प्रकृष्ट हो जाता है। हमने यह पहले ही कहा था कि उस आनन्द के विन्दुमान का अवभास ही रसा-स्वाद है। लोकिक सुख तो उससे भी निकृष्टप्राय है क्योंकि उसमे बहुत से दुःखों का अनुपन्न हो जाता है यह तात्पर्य है। वहीं पर दृष्टि शन्द की अपेक्षा से एक पदानुप्रवेश हो जाता है। अथवा दृष्टि का आश्रय लेकर निर्वर्णन करने में विरोधालंकार का आश्रय ले लिया जाय। अथवा अन्धशन्दन्याय से दृष्टिशन्द अत्यन्ति तिरस्कृत वाच्य हो जाय इसमें एक के निश्चय में प्रमाण नहीं है। क्योंकि दोनों प्रकारों से दृष्टाता आ जाती है। यह नहीं कहा जा सकता कि पहले भी ऐसा कहना चाहिए। क्योंकि वहाँ पर नवा शन्दशक्ति सुलक अनुरणन होनेके कारण वहाँ विरोध का सर्वथा आल्झ्चन लिया जाता है।

### तारावती

के बाद खसे ज्ञात हो गया है कि संसार में सार नहीं है। यदि कहीं सार है तो वह परमात्मा में । मनुष्य की अन्तरात्मा को विश्वाम केवल परमात्मा में ही मिलता है। अतः मनुष्य के लिये विधेय भगवद्भक्ति ही है। यह मानकर ही प्रस्तुत कथन किया गया है। इसका सारांश यही है कि समस्त प्रमाणों से प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष विश्व की विशेपताओं का जितना भी निश्चय किया जाता है और उससे जो भी सुख मिलता है अथवा रसचवणाजन्य जितना भी लोकोत्तर सुख मिलता है वह समस्त सुख मिलता है वह समस्त सुख मिलकर भी परमेश्वरानन्द के समकक्ष नहीं हो सकता, परब्रह्मानन्द इन दोनों प्रकार के सुखों से अत्यधिक प्रकृष्ट होता है। यह तो हम पहले ही बतला खके कि ब्रह्मानन्द का जो विन्दुमात्र अवभास या प्रतीति है वही रसास्वाद है। जब रसास्वाद की यह दशा है तब लौकिक आनन्द का तो कहना हो क्या ! लौकिक आनन्द तो रसास्वाद की अपेक्षा भी निम्नातिनिम्न कोटि का होता है। क्योंकि रसास्वाद आनन्दिचन्मय होता है और लौकिक आनन्द में अनेक दु लो

#### ध्वन्यालोकः

वाच्यालङ्कारसंस्ट्रह्यं च पदापेच्येव । यत्र हि कानिचित् पदानि वाच्या-लङ्कारभाञ्जि कानिचिच ध्वनिप्रभेदयुक्तानि ।

(अनु०) और वाच्यालद्वार संस्थलव पद की अपेक्षा ही होता है। जहाँ निस्सन्देह कुछ पद वाच्यालद्वार से युक्त होते हैं और कुछ ध्वनिष्रभेद से युक्त। छोचन

प्वं सद्धरं त्रिविधमुदाहृत्य संसृष्टिमुदाहरित—वाच्येति । सकलवाक्ये हि यंद्य-रुद्धारोऽपि व्यद्मयार्थोऽपि प्रधानं तदानुत्राह्यानु प्राहकत्वसङ्करस्तदमावे स्वसङ्गितित्य-रुद्धारेण वा ध्वनिना वा पर्यायेण द्वाभ्यामपि वा युगपत्यद्विश्रान्ताभ्यां भाव्यमिति श्रयो भेदाः। एतद्गभींकृत्य सावधारणमाह—पदापेक्ष्येवेति । यत्रानुत्राह्यानुत्राहकमावं

इस प्रकार तीन प्रकार के सद्धर का उदाहरण देकर सस्तृष्टि का उदाहरण दे रहे हैं— 'वाच्य' यह। यदि समस्त वाक्य में अलङ्कार भी और व्यङ्गपार्थ भी प्रधान हो तो अनुप्राह्यानुप्राहकत्व सङ्कर होता है। उसके अभाव मे तो असङ्गति ही हो जायेगी, अतः पर्याय से अलङ्कार को अथवा ध्वनि को अथवा दोनों को एक साथ पदविश्रान्त होना चाहिये। इस प्रकार तीन मेद होते है। इसको गर्भित करके अवधारण के साथ कह रहे हैं— 'पद की अपेन्ना से' यह। जहाँ अनु-

तारावती

का संसर्ग रहता है । अब इसमें तीनों प्रकार के सक्कर को समझ लीजिये-पहले दृष्टि से रसस्क्षार में विरोधामास और दृष्टि शब्द में अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की व्याख्या की जा चुकी है और इनका अनुप्राह्यानुप्राहक भाव सक्कर भी बतलाया जा चुका है। इस दृष्टि शब्द में ही एकव्यक्षकानुप्रवेश सक्कर भी बतलाया जा सकता है। अब निश्चित वर्णनपरक दृष्टि शब्द को लीजिये। क्या यहाँ विरोधामास अल्क्षार माना जाय या- जैसे— 'निश्चितान्ध इवादर्शः' में अन्ध शब्द की भाँति अत्यन्तितरस्कृत वाच्य माना जाता है उसी प्रकार यहाँ पर भी दृष्टि शब्द अत्यन्तितरस्कृत वाच्य माना जाय १ विरोधामास और तिरस्कृतवाच्य में किसको माना जाय इस विषय में कोई प्रमाण नहीं है। क्योंकि दोनों ही प्रकारों के मानने में चमत्कार की समान प्रतीति होती है और दोनों ही प्रकार दृष्य तथा आनन्द दायक हैं। इस प्रकार इस दूसरे दृष्टि शब्द में सन्देह सद्धर है। इस प्रकार इस एक ही पद्य में सद्धर के तीनों प्रकार मिल जाते हैं। प्रथम किसकी हिए में अनुपाह्यानुप्राहकभाव और एकव्यक्षकानुप्रवेश सद्धर तथा वैपश्चिती दृष्टि में सन्देह सद्धर। यहाँ यह पूछा जा सकता है कि कविसम्बन्धिनी दृष्टि में भी सन्देह सद्धर क्यों नहीं माना जाता १ इसका उत्तर यह है कि पहले दृष्टि शब्द के लिए 'नई' 'नवा' यह विशेषण दिया

प्रत्याशक्षापि नावतरित तं तृतीयमेव प्रकारमुदाहर्तुमुपक्षमते—यत्र हीति । यस्मापत्र-कानिचिदलक्षारभाक्षि कानिचिद्ध्वनियुक्तानि, यथा दीर्धोकुर्विश्वत्यश्रेति । तथा विधपदापेक्षयेव वाच्यालक्षारसंस्पृष्टत्वमित्यावृत्या पूर्वप्रनथेन सम्त्रन्थः कर्तस्यः । अत्र हीति । अत्रत्यो हिशवदो मैत्रीपदमित्यस्यानन्तरं योज्य इतिप्रनथसङ्गतिः ।

प्राह्मानुप्राहक भाव के प्रति आश्क्षा भी अवतीर्ण नहीं होती उस तृतीय प्रकार का उदाहरण देने के लिये ही उपक्रम करते हैं—'जहाँ निस्सन्देह' यह । क्योंकि जहाँ कुछ पद अल्क्षार से युक्त और कुछ ध्वनि से युक्त होते हैं जैसे 'दीधांकुर्वन्' हत्यादि में । उस प्रकार के पद की अपेक्षा से ही वाच्यालद्धार संस्पृत्व होता है हस प्रकार आवृत्ति से पूर्व प्रन्थ से सम्बन्ध कर लेना चाहिये । 'यहाँ निस्सन्देह' यह । यहाँ का 'निस्सन्देह' 'हि' शब्द 'मैत्रो पद' इसके वाद जोड़ा जाना चाहिये यह प्रन्थ की सङ्गति है ।

### तारावती

गया था। अतः इस 'नई' शब्द की व्याख्या करने के लिए शब्दशिकमूलक अनुरणन रूप व्यङ्गय विरोधालङ्कार का आश्रय लेना ही पढ़ेगा। ऐसी दशा में एक ओर निर्णय का हेतु अधिगत हो जाने से वहाँ पर सन्देह सहुर का अवसर ही नहीं रहा।

जगर सद्धर के तीनों मेदों के उदाहरण दे दिये गये। अन यह दिखलाया जायेगा कि वाच्यालद्धार की ध्वनि से संसृष्टि किस प्रकार होती है! इसका एक वाक्य में उत्तर यह है कि वाच्यालद्धार की ध्वनि से संसृष्टि भी पद को दृष्टिकोण में रखकर ही होती है। सम्पूर्ण वाक्य में नहीं। क्योंकि यदि सम्पूर्ण वाक्य से ही किसी अलद्धार की प्रतीति होगी और इसी से व्यङ्गयार्थ की भी प्रतीति होगी तो उनमें अनुप्राह्मानुप्राहक भाव साद्धर्य अनिवार्थ रूप से आ जायेगा। आश्य यह है कि अलद्धारों को अलद्धार कराता तभी प्राप्त होती है जब वे अलद्धरण करें, अलद्धार रस को ही अलद्धार करते हैं। अतः जब समासी दि इत्यादि अलद्धार सम्पूर्ण वाक्य से अवगत होते हैं और रसध्विन भी सम्पूर्ण वाक्य से ही होती है तब उनका अनुप्राह्मानुप्राहक भाव हो जाना स्वाभाविक ही है। यदि उनमें अनुप्राह्मानुप्राहक भाव न माना जाय तो उनका अलद्धार होना ही असङ्कत हो जायेगा। अतः यह निश्चय ही है कि अलद्धार तथा ध्वनि की संस्र्ष्टि वहीं पर हो सकती है जहाँ अलद्धार पर के आश्रित हो। (यहाँ यह भी ध्यान रखना चाहिये कि पदवीध्य अलद्धार रसेप-कारक तो होता ही है। अन्यया उसमें अलद्धारता ही नहीं आती। किन्दु केवल रसध्विन ही तो नहीं होती। दूसरी ध्वनियाँ भी तो होती हैं। पदाश्रित अलद्धार

## ध्वन्यालोकः

यथा--

दीर्घीकुर्रेन् पटुमदकलं क्रूजितं सारसानां,
प्रत्यूपेषु स्फुटितकमलामोदमैत्रीकपायः।
यत्र स्त्रीणां हरित सुरतग्लानिमङ्गानुकूलः,
चिप्रावातः प्रियतम इत्र प्रार्थनाचाटुकारः॥
अत्र हि मैत्रीपदमिवविक्षतत्राच्यो ध्वनिः। पदान्तरेष्वलङ्कारान्तराणि।
(अनु०) जैसे—

'सारसों के रमणीय तथा मद के कारण मधुर क् जन को निपुणतापूर्वक दीर्घ करते हुये, प्रातःकालों में खिले हुये कमलों की सुगन्धिसे मैत्री के कारण सुगन्धित, अङ्ग के अनुकूल सिप्रा का वायु प्रार्थनाचा दुकार प्रियतम के समान जहाँ स्त्रियों की सुरतग्लानि को दूर करता है।'

यहाँ मैशी शब्द अविवक्षितवाच्य ध्वनि है। दूसरे पदों में दूसरे अलङ्कार हैं।

## तारावती

उन्हीं रसातिरिक ध्वनियों के साथ संस्षि को प्राप्त होता है। इस संस्रिष्ट की तीन अवस्थायें सम्भव हैं—या तो अलङ्कार पदिवशान्त हो या ध्वनि ही पदिवशान्त हो अथवा दोनों एक साथ पदविश्रान्त हों। यही समझकर 'येव' शब्द का प्रयोग किया गया है, 'एव' शब्द का यहाँ पर अर्थ है अवधारण अर्थात् केवल पद की हिष्ट से ही संस्रिध हो सकती है वाक्य की हिष्ट से नहीं। जहाँ पदाश्रित अलङ्कार से पर्यव्छान होता है अथवा वहाँ यह भी शका हो सकती है कि अलंकार और ध्वनि का कोई न कोई संकर हो। अतः यहाँ पर तृतीय प्रकार का ही उदाहरण दिया जा रहा है जहाँ ध्वनि और अल्ङ्कार दोनों की एक साथ पृथक् रूप मे विश्रान्ति होती है। इस प्रकार की स्थिति में अनुग्राह्यानुपाहक भाव या दूसरे प्रकार के सद्धर की सम्मावना ही नहीं रहती। क्योंकि इसमें कुछ पद अख्द्वार से युक्त होते हैं और कुछ पद घानि से युक्त होते हैं। यहाँ पर यह एक वाक्य है—'जहाँ निस्तन्देह कुछ पद वाच्यालङ्कारवाले होते हैं और कुछ ध्वनि के किसी प्रमेद से युक्त, यह वाक्य अधूरा माल्म पड़ता है। अतः इसकी सङ्गति वैठाने के लिए इसका सम्बन्ध पूर्ववाक्य से कर देना चाहिये कि 'वहाँ उस प्रकार के पद की दृष्टि से ही वाच्यालङ्कार संस्पृत्व होता है।' इस वाच्यालङ्कार सस्कृत का उदाहरण दिया गया है 'दीघों कुर्वन्' इत्यादि मेघदूत का पद्म और लक्षण से इसकी सङ्गति करने के लिये पद्य के बाद आलोककार ने लिखा है—'अत्र हि मैत्रीपदमविवक्षितवाच्यो ध्वनिः।' 'यहाँ निरमन्देह मैत्रीपद अविवक्षित बाच्य-

लाचन

दीर्घीकुर्वन्निति । सिमावातेन हि दूरमप्यसौ शब्दो नीयते तथा सुकुमारपवनस्पर्शजातहर्षाः चिरं कूजन्ति, तत्कृजितं च वातान्दोिकतिसिप्रातरङ्गजमधुरशब्दिमश्रं भवतीति दार्घत्वम् । पट्विति । तथासौ सुकुमारो वायुर्येन तज्जः शब्दः सारसकृजितमिष
नामिमवित प्रत्युत तत्सब्रह्मचारी तदेव दीपयित । न च दीपनं तदीयमनुपयोगियतस्तनमदेन कलं मधुरमाकर्णनीयम् । प्रत्यूपेष्टिम्ति । प्रभातस्य तथाविधसेवावसरत्वम् । बहुवचनं सदैव तत्रेषा हृद्यतेति निरूपयित । स्फुटितान्यन्तर्वर्तमानमकरन्दभरेण । तथा स्फुटितानि नयनहारीणि यानि कमलानि तेषां य आमोदस्तेन या मैत्री
अभ्यासाङ्गावियोगपरस्परानुकूल्यलाभस्तेन कषाय उपरक्तो मकरन्देन च कपायवर्णीकृतः।

'दीर्घ करते हुये' यह । सिप्राचात के द्वारा निस्सन्देह यह शब्द दूर ले जाया जाता है। उसी प्रकार सुकुमार पवन के स्पर्ध से उत्यन्न हर्षचाले बहुत समय तक क्जते रहते हैं, उनका कूजन वायु से आन्दोलित सिप्रातरङ्गों से उत्पन्न मधुर शब्द से मिला हुआ हो जाता है यह दीर्घत्व है। 'पटु' यह । वह वायु इतना सुकुमार है कि उससे उत्पन्न शब्द सारकों के कूजन को भी नहीं दवा पाता प्रत्युत उसका सहचर वन कर उसी का दीपन करता है। उसका दीपन अनुपयोगी तो नहीं ही है क्योंकि वह मद के कारण कल अर्थात् मधुर और आकर्णनीय है। 'प्रभातों में' यह। प्रभात का ही उस प्रकार की सेवा का अवसर है। बहुवचन यह निरूपित करता है कि यह हचता वहाँ सर्वदा रहती है। स्फुटित अर्थात् अन्दर विद्यमान मकरन्द के भार के द्वारा। तथा स्फुटित अर्थात् विकसित नेत्रों को हरनेवाले जो कमल उनका जो आमोद उससे जो मेत्री अर्थात् संहलेष के अविध्योग से परस्पर अनुकूलता का लाभ उससे कषाय वर्ण का बनाया हुआ। तारावती

ध्विन है। 'इस पर लोचनकार ने लिखा है कि इस वाक्य का 'ही' 'निस्सन्देह' शब्द 'मैत्रीपदम्' के बाद जोड़ा जाना चाहिये। इससे यह वाक्य वन जाता है— 'यहाँ मैत्रीपद निस्सन्देह अविविध्यतवाच्य ध्विन है।'

अब उदाहरण को लीजिये—यक्ष मेघ को अपने घर का मार्ग बतलाते हुए विशाला नगरी का परिचय देने लगता है। वह कहता है कि 'यह विशाला नगरो सिप्रा नदी के तट पर वसी हुई है। यहाँ सिप्रा के जल के सम्पर्क से शीतल होकर जो वायु चलता है वह सारकों के सुमधुर तथा आकर्षक कूजन को और अधिक बढ़ा देता है। प्रातःकाल जब कमल खिल जाते है तब उनकी सुगन्धि को लेकर जो वायु बहता है वह अत्यन्त सुगन्धित हो जाता है। वह वायु शरीर के अनुकूल होता है और जिस प्रकार कोई चादुकार प्रियतम प्रातःकाल अपनी प्रियतमाओं की सुरतजन्य श्रान्ति को दूर किया करता है उसी प्रकार वह सिप्रा का वायु भी इस

स्त्रीणामिति । सर्वस्य तथाविधस्य त्रैलोक्यसारभूतस्य य एवं करोति सुरतकृतां ग्लानिं तान्ति हरति, अथ च तद्विषयां ग्लानिं पुनः सम्मोगामिलाषोद्दीपनेन हरति । न च प्रसद्य प्रभुतयापि त्वङ्गानुकूलो हृद्यस्पर्शः हृद्यान्तर्भूतश्च । प्रियतमे तद्विषये प्रार्थनार्थं चाद्वनि कारयति । प्रियतमोऽपि तत्ववनस्पर्श-प्रबुद्धसम्मोगामिलापः । प्रार्थनार्थं चाटूनि करोतीति तेन तथा कार्यत इति परस्परानुरागप्राणश्रङ्कारसर्वस्वभूनोऽसौ पवनः । युक्तं चैतत्तस्य यतः सिप्रापरि-चितांऽसौ वात इति नागरिको न त्वविदग्धो ग्राम्यप्राय इत्यर्थः। प्रियतमोऽपि रतान्तेऽङ्गानुकूलः संवाहनादिना प्रार्थनार्थं चाटुकार एवमेव सुरतग्लानि हरति। कूजितं चानङ्गीकरणवचनादिमधुरध्वनितं दीर्घीकराति । चाटुकरणावसरे च स्फुटितं 'स्त्रियों का' यह। उस प्रकार के जैलोक्यसारभूत सभी का जो यह करता है-सुरत से उत्रन्न हुई ग्लानि को हरता है और तद्विषयक ग्लानि को पुनः सम्भोग की अभि-लाषा के उद्दीपन के द्वारा हरता है। बलात् प्रभुना से नहीं अग्ति अङ्गानुकुल अर्थात् प्रियतम के विषय मे प्रार्थना के लिए चाहुकारिता कराता है। प्रियतम भी उस पवन के स्पर्श से प्रबुद्ध सम्भोग की अभिलाषावाला हो जाता है। प्रार्थना के लिये चाहुकारिता करता है और उससे वैसा कराता है। इस प्रकार यह पवन ऐसे श्रुद्वार का सर्वस्वभूत है जिसका प्राण परस्परानुराग ही होता है। यह उसके लिये उचित ही है क्यों कि यह वायु सिप्रा से परिचित है अतः नागरिक है एक गवार के समान अविदग्ध नहीं है। प्रियतम भी सुरत के अन्त मे अङ्गों के अनुकूल अर्थात् सवाहन इत्यादि के द्वारा प्रार्थना के चांद्रकार होकर इस प्रकार सुरत ग्लानि का हरता है। कूजित अर्थात् अस्वीकृति के वचन इत्यादि अर्थात् मधुरध्वनि को और अधिक बढ़ाता है। और चादुकरण के

## तारावती

नगरी की स्त्रियों के शरीर की सुरतजन्य थकावट को दूर किया करता है। यह है कालिदास के पद्य का सारांश। अब इस पद्य के शब्दप्रयोग पर ध्यान दीजिये। वायु के लिये कहा गया है कि वह सारसों के कूजन को और अधिक 'दीर्घ' कर देता है। इस दीर्घ करने में कई एक व्यञ्जनायें निकल सकती हैं—सिप्रा का वायु सारसों के कूजन को दूर ले जाता है जिससे सारसों का कूजन एक स्थान पर उद्भूत होकर दीर्घ देशव्यागी हो आता है। दूमरी बात यह है कि जब यह शीतल मन्द सुगन्धित वायु के संस्पर्श से सारसों में आनन्द का अतिरेक उत्पन्न हो जाता है जिससे सारस बड़ी देर तक सुमधुर स्वर में कूजन करते रहते है। तीसरी बात यह है वायु सिप्रा की तरङ्गों को धारे धीरे आन्दोलित करता है जिससे सिप्रा की तरङ्गों

विकसितं यस्कमलकान्तिधारि वदनं तस्य यामोदमेत्री सहजसीरभपरिचयस्तेन कषाय उपरक्तो भवति । अङ्गेषु चातुष्पिष्टकप्रयोगेष्वनुकूलः । एवं द्राव्दरूपगन्धस्पर्शा यत्र ह्या यत्र च पवनोऽपि तथा नागरिकः स तवावश्यमिगनतन्योपदेश इति मेध-दूते मेधं प्रति कामिन उक्तिः । उदाहरणे लक्षणं योजयति—मेत्री गद्मिति । हि दाब्दोऽ-नन्तरं पठितन्य इत्युक्तगेव । अलङ्कारान्तराणीति । उत्येक्षा स्वमावोक्तिरूपकोपमाः क्रमेणेत्यर्थः ।

अवसर पर स्फुटित अर्थात् विकसित जो कमल की कान्ति की घारण करनेवाला
मुख उसकी जो सुगन्धि की मैत्री अर्थात् स्वाभाविक सुगन्धि से परिचय उमसे
कपाय अर्थात् उपरक्त हो जाता है। अङ्गों में अर्थात् चतुषाष्टिक प्रयोगों में
अनुकूल होता है। इस प्रकार शब्द, रूप, गन्ध, स्पर्श जहाँ हृद्य हैं और जहाँ
पवन भी नागरिक है वह देश तुम्हारे लिये अवश्य ही अभिगन्तव्य है यह मेधदूत में मेघ के प्रति कामी की उक्ति है। उदाहरण मे लक्षण को योजित करते
है—'मैत्रीपद' यह। 'हि' शब्द बाद में पढ़ा जाना चाहिये यह कहा ही गया
है। 'दूसरे अलङ्कार' यह। अर्थात् उत्प्रेक्षा, स्वभावोक्ति, रूपक और
उपमा कमशः।

#### तारावती

में एक मनोहर शब्द होने लगता है। उस शब्द से मिलकर सारसों का क्नन अधिकाधिक दीर्घ हो जाता है। 'दीर्घ करते हुये' का विशेषण दिया गया है 'कुशलता पूर्व क' (पट्ट)। यह कियाविशेषण है। कुशलतापूर्व क कहने का आश्य यह है कि यह वायु इतना मुकुमार है कि इसके शब्द से सारस का मन्द स्वर भी दव नहीं पाता। अपितु जैसे कोई साथ में पढ़नेवाला साथी ब्रह्मचारी 'अपने दूसरे सहचर के अध्ययन में सहायता पहुँचाता है वैसे ही यह वायु भी एक अब्छे सहचर के समान सारसकूजन को प्रदीत ही करता है। यह प्रदीत करना व्यर्थ ही नहीं है अपितु इसका बहुत बड़ा अपयोग यह है कि कोमल वायु के कारण सारस मदमस्त हो जाते हैं और उससे उनके स्वर में एक स्वामाविक म धूर्य आ जाता है। इससे वह क्जन मनोहर आकर्षक और सुनने योग्य हो जाता है। 'प्रभातों में' यह शब्द भी सामिप्राय है। कारण यह है कि अपनी प्रियतमाओं की सहवास की यकावर को दूर करने का सबसे अब्छा अवसर तो प्रभात ही होता है। इसमें बहुवचन का अभिप्राय यह है कि इस विशाला नगरी में कोई एक प्रभात ही ऐसा नहीं होता कि उसमे हद्या आ जाती है। अपितु यहाँ सदैव सभी प्रभात एसे ही हृद्य होते हैं। 'स्फुटितकमलामोदमैत्रीकषायः' स्फुटित का अर्थ है फूटा हुआ।

जब कोई वस्तु अत्यधिक मात्रा में भर दी जाती है और वह समाती नहीं है तब पात्र पूट पड़ता है। विशाला के कमलों में पुष्पों का रस मकरन्द इतनी अधिक मात्रा में भरा रहता है कि उनके भार से कमल फूट पड़ते हैं। स्फुटित का दूसरा अर्थ है खिले हुये। मकरन्द भार से दब करके ही कमछ एकदम खिल उठते हैं। (यहाँ पर विकसित के लिये स्फुटित शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे व्यञ्जना निकलती है कि कमल मकरन्द भार के आधिक्य से फूट कर खिलते हैं।) अतएव वे कमल इतने मुन्दर होते हैं कि दर्शकों के नेत्र एकदम उनकी ओर खिच जाते हैं। इन कमलों में मस्तिष्क को तृप्त कर देनेवाला अनुपम गन्ध विद्यमान रहता है जिस से सिप्रा के वायु की स्थायी मैत्री है। जिस प्रकार दो निकटवर्ती मित्र कभी एक दूमरे से अलग नहीं रहना चाहते उसी प्रकार विशाला में तिप्रा का वायु भी मकरन्द के अतिनिकट सम्पर्क से रहित नहीं रहता । यह वायु निरन्तर कमलों के आमोद से संपृक्त रहने के कारण सर्वदा उसके अनुकूल ही रहता है और उससे क्षाय अर्थात् उपरक्त हो जाता है। दार्शनिक भाषा में कषाय चित्त के उपरक्षक भावों को कहते हैं। मित्र का चित्त अपने मित्र के प्रति सदा उपरक्त रहता है। उसी प्रकार यह वायु खिले हुए कमलों की सुगन्धि से सर्वदा उपरक्त रहता है। क्षाय का दूसरा अर्थ है लाल पीला मिला हुआ एक विशेष प्रकार का वर्ण। सिप्रा का वायु मकरन्द के मिश्रण से उसी वर्ण का हो जाता है। 'स्त्रियों की' यहाँ स्त्री शब्द में वहुवचन का प्रयोग विशेष मन्तव्य से किया गया है। एक तो स्त्रियाँ स्वतः तीनों लोकों का सारमूत तत्त्व हैं। उनसे अधिक रमणीय त्रस्तु जगतीतल पर कोई अन्य है ही नहीं। फिर यह वायु केवल किसी एक विशेष स्त्री की सुरतग्लानि को ही दूर नहीं करता अपित सभी स्त्रियों की सुरतग्लानि को दूर करता है। सुरत-ग्लानि के दूर करने के भी दो अर्थ हैं-एक तो स्त्रियों मे रात्रि में सहवासजन्य यकावट के कारण जो मालिन्य आ जाता है यह ताजा वायु उन स्त्रियों के शरीर का स्पर्ध कर उस थकावट को दूर कर देता है। दूसरा अर्थ यह है कि जब स्त्रियों में सम्भोग की कामना उद्दीस हो उठती है तव उनमें एक अवसाद तथा मुखमालिन्य उत्पन्न हो जाता है। यह वायु उन रमणियों के प्रियतमों में एक हर्प तथा सम्भोगाभिलाप उत्पन्नकर उन रमणियों की सुरताकाक्षाजन्य मिलनता को दूर करता है है। किन्तु प्रश्न यह है कि वायु उस मलिनता को दूर किस प्रकार करता है ? क्या प्रभुओं के समान आदेश देकर बलात् उनके अन्दर से उस ग्लानि को दूर करता है ? उत्तर है नहीं । वह अङ्गानुकूल बनकर उनकी उस ग्लानि का अपाकरण करता है। इस अङ्गानुकूल शब्द के भी दो अर्थ हैं। एक तो अङ्गों में स्पर्श करने में सुख देता

है, दूसरे यह हृदय के अन्दर प्रविष्ट हो जाता है अर्थात् इसके प्रति हृदय में एक अनराग उत्रज्ञ हो जाता है। इस प्रकार यह वायु बलात् नहीं अनितु प्रेमपूर्वक हृदय में प्रवेशकर तथा अद्गों में मुखकर रार्श करके मुरतग्लानि को दूर करता है। 'श्रियतम इव' शब्द की सन्ति दो प्रकार से तोड़ों या सकता है। 'प्रियतम 🕂 इव' और 'प्रियतमः -|- इव' । प्रथम सन्धिविच्छेद् मं प्रियनम शुरूद विपयसप्तम्यन्त है। अतः इसका अर्थ यह होगा कि स्त्रियों के हृदय में प्रियतमनिषयक सम्भोग की अभिलापा का उत्पादन करने के लिए यह पवन चारु धारिना करता है। दूसरी ब्युत्नित के अनुसार यह अर्थ होगा कि वियनम के हृदय में भी उस पतन के सर्श से सम्भोग की अभिलापा प्रयुद्ध हो जाती है और वियनम स्थियों में सहवास की आकाक्षा उत्पन्न करने के लिए चाहुकारिता करने लगता है। प्रियतम की चाहु-कारिता करने में प्रेरणा वायु में पास होतो है। अतः वायु प्रियतमों से स्थियों की चाहुकारिता कराता है। इस अर्थ में 'प्रार्थनाचाहुकारः' में प्रेरणार्थंक णिच् होकर उनसे घन् प्रत्यय होता है । वियतम चाहकारिता करता है। वायु उसे वेरित करता है इस प्रकार वायु प्रियतमों से मित्रयों की चाहुकारिना कराता है। उधर दूसरे अर्थ में वायु स्त्रियों के हदय में स्वयं सम्भोग की प्रार्थना का भाव जाएत कर देता है। इस प्रकार वायु शृद्धारम्स का सर्वस्य है। क्रोंकि शृह्धार रस का प्राण ही यह है कि दोनों में एक दूनरे के प्रति अनुराग की भावना जायत हो और उक्त व्याएया में यह वतलाया ही जा चुका है कि वायु दोनों में अभिलापा की जाएन करता है। और यह बात ठीक भी है कि बायु में यह गुण विद्यमान हो क्योंकि वायु कोई देहाती गैंवार तो है नहीं वह तो एक अच्छे नागरिक के समान है। अतः उसमे यह निपुणता होनी ही चाहिये कि वह दानों के हदयों में प्रेमे-भावना जागृत करे । यह वात निप्रावःत शब्द से अभिव्यक्त होती है । यह वायु िखपा से परिचित है जो कि विशाला जैनी नगरी के पान होकर बहती है। अतः युंड विशाला के व्यवहार को भलीभौति जानता है, नागरिक है और नागरिकों का जैसा व्यवहार करना है।

जगर इस पद्य की पवनसम्बन्धी व्याख्या की गृई है। इसी प्रकार यह पद्य प्रियतम के निषय में घटाया जा सकता है। प्रियनम भी जो सुरत के बाद में अङ्गानुकूल होकर अर्थान् अङ्गों को द्या द्याकर इसी प्रकार तो सुरत की ग्लानि को दूर किया करता है जिससे उमकी प्रियतमा में सुरत के लिये प्रार्थना उत्पन्न हो जावे। अतः वह भी अङ्गों के संवाहन इत्यादि से चाटुकारिता करता है। जिस प्रकार वायु साम्सों के कृजन को दीर्घ करता है उसी प्रकार प्रियतम भी स्त्रियों के कृजन अर्थान् सुरत को अस्वीकार करने के मधुर स्वर

को अधिकाधिक बढ़ाता जाता है। प्रियतम प्रार्थना, करता है और हित्रयाँ इन्कार करती जाती है जिममें उनका बड़ा मधुर कुनन के समान स्वर होता है। (काम-शास्त्र में स्त्रियों के सुरत कालीन शब्द के लिये अनेक पिक्षयों के कूजन की उपमा दी गई है।) प्रियतम जिस समय अग्नी प्रियतमाओं से चाद्रकारिता करते हैं उस समय स्त्रियों का मुख प्रसन्नता से विभोर होकर खिल उठ ग है और उनके मुख की शोभा प्रफ़िल्लत कमल की जैसी हो जाती है। उस मुख में एक प्रकार की स्वामाविक सुगन्ध होती है जो हर समय बनी रहती है। उससे सम्भोगकाल में रिसकों का विशेष परिचय होता है जिससे रिसकों के अन्तः करण कषाय या अन-रक्त ही जाते हैं। 'अङ्गों के अनुकृल' यह जब प्रियतमपरक होगा तो उसका एक अर्थ यह भी हो सकता है कि प्रियतम कामशास्त्र की ६४ कलाओं में निष्णात है और उसके अनुकूल ही सहवासविधि में प्रवृत्त होता है। इस प्रकार यह विशालानगरी सभी गुर्णों से परिपूर्ण है और सभी इन्द्रियों को तृप्त करनेवाली है। यहाँ सारसों और रमणियों का मधुर कूजन कानों को तृप्त करता है। खिले हुये कमल तथा सुन्दरियों के वदनारविन्द रूप के आगार हैं और नेत्रों को तृप्त करते हैं । चारों ओर सीरभ उड़ता है और वायु आमोद से परिपूर्ण है जिससे घाणेन्द्रिय तृप्त हो जाती है। यहाँ वायु का त्वचा को तृप्त करनेवाला बड़ा ही सुकोमल स्वर्श है। यहाँ का पवन भी बहुत ही नागरिक है जो कि प्रेम की विधि को भलीभाँति जानता है। हे मेव! तुम्हें उस देश मे अवस्य जाना चाहिये। यह मेघदूत में मेघ के प्रति कामी यक्ष का कथन है।

अब इस उदाहरण की योजना लक्षण में कोजिये। यहाँ पर मेत्री शब्द आने अभिषेयार्थ में बाधित है। क्योंकि मित्रता करना मनुष्य का धम है पत्रन का नहीं। अतः यहाँ पर लक्ष्यार्थ निकलता है कि वायु का कमल-मकरन्द की युगन्ध से अविच्छिन्न सम्बन्ध बना रहता है। इससे प्रयोजनरूप व्यञ्जना यह निकलती है कि वहाँ का वायु और कमल की सुगन्ध एक दूसरे के सवधा अनुकूल हैं और वह प्रदेश वड़ा ही मनोरम है। इस प्रकार मेत्री शब्द के अथ का सर्वधा परिन्याग हो जाता है। अतएव मेत्री शब्द में अत्यन्तितरस्कृतवाच्य अविविद्यत्वाच्य ध्वनि है। साथ ही दूसरे शब्दों से यहाँ अलङ्कार भी प्रतीत होते हैं—(१) मानों वायु सारसों के कूजन को और अधिक बढ़ाता है, मानों वायु स्थियों की सुरतग्लानि को दूर करता है, इस प्रकार यहाँ प्रतीयमान उत्येद्धा अलङ्कार है। (२) वायु तथा प्रभात का स्वाभाविक वर्णन किया गया है, अतः स्वभाविक अलङ्कार है। (३) खिले हुये कमल्रूपी स्त्रियों के मुख, नायकरूपी

# ध्वन्यालोकः

संस्रष्टालङ्कारान्तरसङ्कीर्णो ध्वनिर्यथा— विपाटितानि, दन्तज्ञतानि करजेश्च विपाटितानि, प्रोद्धिससान्द्रपुलके भवतः शरीरे। दत्तानि रक्तमनसा मृगराजवध्वा, जातस्पृहेर्मुनिभिरष्यवलोकितानि।

अत्र हि समासोक्तिसंसुप्टेन निराधालद्वारेण सद्धीर्णस्यालद्यकमन्य**त्रयस्य** ध्यनेः प्रकाशनम् । दयावीरस्य परमार्थतो वाक्यार्थीभृतत्वान् ।

( अनु॰ ) दूसरे चंस्रष्ट अल्हार से सद्गीर्ण जैसे—

'उठे हुये घने पुलकवाले आपके शरीर पर रक्तमनवाली खिद्दी की वधू के द्वारा दिये हुये दन्तन्त्त और नाल्नों से विवारण, उत्पन्न इच्छावाले मुनियों के द्वारा भी देखे गये।'

यहाँ निस्तनदेह समातोषित से संस्ष्ट विरोधालद्वारके द्वारा सद्वीर्ण अलक्ष्यक्रम-व्यद्भय ध्वनि का प्रकाशन होता है। क्योंकि यहाँ वस्तुतः तो दयाबीर ही वाक्यार्थ हो जाता है।

## लोचन

एवमियता---

"सगुणीभूतव्यद्गर्यः सालद्वारेः सह प्रभेदैः स्वैः । सङ्करसंस्रिष्टम्याम् ।"

इत्येतदन्तं व्याख्यायोदाहरणानि च निरूप्य प्रनरिष इति यत्कारिकाभागे पद्र्यं तस्यार्थं मकाशयत्युदाहरणहारेणेव — संस्टृष्टेत्यादि । पुनः शब्दस्यायमर्थः — ने केवलं ध्वनेः स्वप्रभेदादिभिः संस्टृष्टिसद्वरो विवक्षितौ यावत्तेषामन्योन्यमपि । स्वप्रभेदानां स्वप्रभेदानां स्वप्रभेदान्य न वा सङ्गीर्णानां संस्टृणनां च ध्वनीनां सङ्गीर्णस्यं संस्टृष्टं च दुर्लक्ष्यमितिविस्पृष्टोदाहरणं न भवतीस्यलद्वारस्यालद्वारेण संस्टृसंकीर्णस्य वा ध्वनी सद्वरसंसर्गो प्रदर्शनीयौ ।

इस प्रकार इतने से—'गुणीभूतव्यद्धयों के साथ, अलद्धारों के साथ अगने प्रभेदों से सहर और संसृष्टि से ।' यहाँ तक की व्याख्या करके और उदाहरणों का निरूपण करके 'पुनः भी' ये जो कारिका भाग में दो पद हैं उनके अर्थ को उदाहरणों के द्वारा ही प्रकाशित करते हैं—संसृष्ट इत्यादि । पुनः शब्द का यह अर्थ है—न केवल ध्वनि के अपने प्रभेदों से सहर और संसृष्टि कहना अभीष्ट है अपित उनका एक दूसरे के साथ भी। अपने भेदों का अपने प्रभेदों से अथवा गुणीभूतव्यङ्कर्य से सहीण और संसृष्ट ध्वनियों का सङ्गीण और संसृष्ट मिलना किन है, अतः इनका विस्पष्ट उदाहरण नहीं मिल पाता।

वायु इनमें रूपक अलङ्कार है और (४) पियतम इव में उपमा है; इन अलङ्कारों का यहाँ मैत्री शब्द की अत्यन्तित्रकृतवाच्य अविवक्षितवाच्य ध्वनि से संसृष्टि है (मिल्लिनाय ने 'प्रार्थनाचादुकारः' से खिण्डता के अनुनय की व्याख्या की है और 'सुरतग्लान हरतीव' यह अन्वय मान कर लिखा है — क्योंकि खिण्डता का सुरत हुआ ही नहीं है, अतः इस समय उसको मनाना वाद में होनेवाले सुरत की ग्लानि को हरने के समान है, अतः यह उत्प्रेक्षा अलङ्कार है।)

प्रस्तुत (४३ वीं ) कारिका में कहा गया था कि ध्वनि की गुणीभूतव्यङ्गय और अलङ्कार सहित अपने प्रमेदों से सङ्कर और संमृष्टि होती है। यहाँ तक उस सङ्कर और संसुधि की पूरी व्याख्या कर दी गई और प्रत्येक प्रकार का सङ्कमन उदाहरणों से भी कर दिया गया । कारिका के अग्रिम भाग में लिखा है— 'पुनरप्युचोतते बहुधा' 'यह ध्वनि और भी बहुत प्रकार से उद्योतित होती है।' इस 'पुनरि' शब्द का क्या अर्थ है ? अब इसी पर विचार किया जायगा। यहाँ 'पुनरिप' शब्द का यह अर्थ है कि इस ध्वनि के उक्त साङ्कर्य और संसृष्टि में भिन्न और भी संकर और संसृष्टि सम्भव हैं। वे संकर और संसृष्टि इस प्रकार हो सकती हैं कि ध्वनि के अपने भेदों से, गुणीभूतव्यङ्गय के प्रकारों से और अलङ्कारों से जब एक बार सङ्कर और संसृष्टि हो जाती हैं तब उन सङ्कीर्ण और संसष्ट प्रकारों से पुनः ध्विन की संस्विष्ट और संकर हो सकते हैं। उसमे ये भेद और सम्मव हैं—(१) अपने स्वतन्त्र सङ्कीर्ण भेदो की अपने स्वतन्त्र भेदों से संसृष्टि या सङ्कर । (२) गुणीभूतव्यङ्गय से संसृष्ट या सङ्कीर्ण अपने भेदों की पुनः अपने भेदों से संपृष्टि या संङ्गीर्णता । (३) परस्पर संसृष्ट गुगीभृत व्यद्भय की संस्रष्टताया सङ्गीर्णता (४) अलङ्कारों से संस्टब्ट ध्विन की अपने मेदों से संस्रष्टता या सङ्कीर्णता । ( ५) परस्पर संसृष्ट या सङ्कीर्ण अलङ्कारों की ध्वनि के किसी भेद से संस्कृता या सङ्घीर्णता। इत्यादि । यहाँ पर प्रथम चार प्रकारों के उदाहरण नहीं दिये जावेंगे क्योंकि उदाहरणों मे उनका सङ्घटित करना कुछ कठिन है। अतः अन्तिम प्रकार के ही उदाहरण दिये जावेंगे। ये मेद भी चार प्रकार के हो सकते हैं—(१) सङ्कीर्ण अलंकारों का ध्वनिमेद से साङ्कर्य (२) सङ्कीर्ण अलङ्कार की ध्वनि मेद से संसुष्ट। (३) संसुष्ट अलङ्कारों का ध्वनि मेद से साङ्कर्य और (४) संसुष्ट अलङ्कारों की ध्वनि मेद से संस्थित । यहाँ पर दो के उदाहरण दिये जावेंगे एक तो संसुष्ट अलङ्कारों की सङ्घीर्णता और दूसरे संसुष्ट अलङ्कारों की संस्थि । शेष उदाहरण स्वयं समझ लेने चाहिये । पहले संस्थ अलङ्कार की सङ्कीर्णता का उदाहरण लीजिये—

तिस्मन् भेदचन्ष्ये प्रथमं भेदमुदाहरित—दन्तस्नानीति । कोधिमणस्य स्व-किद्योरमक्षणभग्नतां सिंहीं प्रति निजदारीतं निर्वाणंगनः केनिनकाहतं कियते । प्रोतृतः सान्द्रः पुलकः परार्थसम्यसिनेनानन्द्रमरेण यत्र । रक्षे कियते मनोधिनलायो सम्याः, अनुरक्तं च मनो यस्याः । सुनयकोदोधितमदनापेद्यास्थिति विरोधः । जातम्प्रदेरिति च वयमपि कद्याचिदेवं कार्राणकपद्यामधिरोद्यामस्त्रदानग्यको सुनयो मिवस्याम इति मनोराज्ययुक्तः । समायोक्तिस्र नाविकावृत्तान्तप्रतीतः । द्यावीरस्येनि । द्यामयुक्तः

वह इन चार मेशों में प्रथम मेद का उदाहरण देशे हैं—'वन्त्या' यह। अपने किशोरों के मदाण में प्रयुत्त मिहा के प्रति अपने गरीर को दे देनेवाले विधित्त की कोई चारुकारिता कर रहा है। उत्तृत रूप में उत्तृत हुआ है प्रमा पुलक-दूमरे के अर्थ समादन में उत्तरन आनन्द भार के द्वारा विध्यमें। रक्त में अर्थात रुपिर में मनोऽभिठापा है जिन (विदी) की। और अनुगढ़ है मन जिसका। मृनि होते हुए मदन के आयेश की उद्दोशित करनेवाले यह विरोध है। 'जातरपृद्धेः' इनका अर्थ यह है कि हम भी कराशित् करनेवाले यह विरोध है। 'जातरपृद्धेः' इनका अर्थ यह है कि हम भी कराशित् करनेवाले हैं नायिका के युत्तान्त की प्रवीति के द्वारा। 'द्यावीर मां यह। यहाँ धमं के सामावती

कोई भूषी मिही अपने यांचों को सा जाने के निये नैथ्यार है। बोधिएल उन सिही के यन्नों की रक्षा करने के लिये उन सिहिनी को अपना शरीर अखि कर देने हैं उन समय नह सिहिनी अपने दौतों और नास्नों को बोधिएल की

जो दुर्दशा कर टाटती है उसको देखकर कोई भक्त योधिसल की प्रशंसा फरते

ह्ये कह रहा है-

जिस समय वीधिसत्त ने यह देग्वा कि कोई सिहिनी मून से अत्विक्त पीहित हो गयी है और यहाँ तक कि अपने पशों को भी ता जाने को उरात है। उनी समय वीधिसत्त ने उन सिहिनी के दच्चों को यचाने के लिये अपना धर्मर उस सिहनी को अपित कर दिया। तस समय दूसरे का उपकार करने का अवसर मिल जाने और अपने कर्तव्य का निर्वाह करने में समर्थ हो सकने के कारण वीधिसत के हत्य में अभूतपूर्व आनन्द उत्पन्न हो गया और उस हर्ष के कारण उन के धरीर पर बहुत ही घना रोमाञ्च उठ आया। उस समय सिहिनी का मन रक्तपान में लगा हुआ था। अतः उस सिहिनी ने चीधिसत्व पर आक्रमण कर दिया और उनके धरीर में दाँतों के घाव बना दिये और नाल्यूनों से उनका धरीर विदीर्ण कर काला। यह देल कर मुनियों के हत्य में भी आकाद्या जायत हो गई कि परमात्मा

त्वादत्र धर्मस्य धर्मवीर एव द्यावीरशब्देनोकः । वीरश्चात्र रसः उत्साहस्यैव स्थायि-त्वादिति भावः । दयावीरशब्देन वा शान्तं व्यपदिशति सोऽत्र रसः संस्षृष्टालङ्कारेणा-नुद्यगृते । समासोक्तिमहिम्ना द्ययमर्थः सम्पचते—यथा कश्चिन्मनोरथशतप्रार्थित-मेयसीसम्मोगावसरे जातपुलकस्तथा त्वं परार्थसम्पादनाय स्वशरीरदान इति करुणाति-शयोऽनुमावविभावसम्पदोद्दीपितः ।

दयाप्रवृत्त होने के कारण धर्मवीर ही दयावीर शब्द से कहा गया है।
यहाँ पर वीररस है, क्योंकि उत्साह का ही स्थायीमावत्व है, यह भाव है।
अथवा दयावीर शब्द से शान्त का नामोल्लेख करते हैं। वह यह रस संसुष्ट
अलङ्कार से अनुग्रहीत किया जाता है। समासीक्ति की महिमा से यह अर्थ हो
जाता है। जैसे कोई सैकड़ों मनोरयों से प्राप्त प्रार्थनीय प्रेयसी के सम्भोग के
अवसर पर पुलकपूर्ण हो जाता है वैसे ही तुम परार्थस्यादन के लिये अपने
श्रीरदान में, यह करणा का अतिशय अनुभाव विभाव की सम्पत्ति से उद्दीपित
किया गया है।

#### तारावती

हमें भी ऐसी शक्ति देता और हमारे अन्दर भी कारुणिकता की ऐसी ही भावना जाएत होती कि हम भी परोपकार के लिए अपना शरीर अपित कर सकते जिससे हमारा भी मुनि कहलाना वास्तविक रूप में स्थ हो सकता। किन्तु वह अभिलाषा उनकी मनोराज्यपदवी पर ही आरूढ़ है। अर्थात् यह उनका खयाली पुलाव पकाना ही है। और मुनियों में इतनी शक्ति ही नहीं कि वे जीवरक्षा के लिये अपने प्राण दे सकें।

यहाँ पर नायिका के वृत्तान्त की भी प्रतीति होती है। अतः यहाँ पर समासी कि अल्झार है। समासीक्त अल्झार वहाँ पर होता है जहाँ विशेषणवाचक शब्द द्वर्थिक हो किन्तु विशेष्य द्वर्थिक न हो, किन्तु उन द्वर्थिक विशेषणों के वल पर एक अप्रस्तुत अर्थ और निकाल लिया जाय और प्रस्तुत तथा अप्रस्तुत दोनों अर्थों का उपमानोपमेय भाव स्थापित कर दिया जाय। यहाँ पर दन्तक्षत हत्यादि शब्द द्वर्थिक हैं किन्तु विशेष्य मृगराजवधू शब्द द्वर्थिक नहीं है। द्वर्थिक विशेषणों के वल पर एक अप्रस्तुत अर्थ की व्यञ्जना होती है कि किसी नायका ने किसी नायक के शरीर पर अनुरागपरिपूर्ण चित्त होकर दन्तक्षत और नखक्षत के चित्र वना दिये। उस समय नायक के शरीर पर सम्भोगजन्य हर्ष के कारण अत्यन्त धना रोमाश्च हो रहा था। इस अर्थ में 'रक्तमनसा' का अर्थ होगा—'अनुरक्त है मन जिनका।' इस प्रकार इस समासोक्ति के द्वारा इसका अर्थ हो जावेगा—'जस

प्रकार कोई रिक प्रेमी व्यक्ति सेंकड़ों मनीरथों से प्रेयसी के समागम की कामना करता रहे और सौभाग्य से उसे अपनी मनचाही प्रेयसी का समागम मिल भी जाय तथा वह सुन्दरी हर्ष निर्भर होकर अपने उस प्रियतम के शरीर पर दन्तक्षत और नखक्षत के अनेक चिह्न बनाये उस समय वह रिसक प्रेमी आनन्द निर्भर हो जाता है और उसके शरीर पर अत्यन्त घना रोमाञ्च उद्भत हो जाता है। उसी प्रकार भगवान् वोधिसत्व के हृदय में प्रणिरक्षा के लिए अपने शरीर दे देने की कामना अत्यन्त तीव्रता के साथ विद्यमान थी फिर जब उन्हें सिंही के बच्चे की रचा के लिए अपने शरीरदान का सौभाग्य प्राप्त हो गया तब हर्षातिरेक से उनके शरीर पर भी गाढ़ा रीमाञ्च हो गया। यह तो हो गया समासीक्ति अलङ्कार। यहाँ पर दुसरा अल्ङ्कार है विरोधाभास—'मुनियों ने स्पृहापूर्वक देखा' यहाँ स्पृहा का अर्थ है कामवासना का आवेश। रिसकों के शरीर पर दन्तज्ञ और नखक्षत देखकर रागियों के हृदय कामवासना से भर ही जाते हैं। यहाँ मुनियों के मन कामवासना से भर गये यह विरोध है। मुनियों के चित्तों में भगवान् बुद्ध के समान अपने शरीरदान की उत्कट स्पर्धा उत्पन्न हुई यह विरोध का परिहार है। इस प्रकार यह विरोधामास अलङ्कार है। उक्त समासोक्ति और विरोधामास की परस्पर एंसि है। क्योंकि दोनों में न उपकार्यापकारक भाव है और न सन्देह ही, तथा दोनों की प्रतीति विभिन्न शब्दों से होती ही है। यह समासोक्ति और विरोधाभास-की संस्थित समस्त पद्य से अभिन्यक होनेवाले दयावीर को उपकृत करती है। दयावीर ही यहाँ मुख्य वाक्यार्थ (तालपार्थ) है। अतः समासीक्ति और विरोधाभास की संस्टिंस उपकृत दयावीर ही यहाँ पर ध्वनि का रूप धारण करता है। अर्तः यहाँ पर दयावीर और उक्त दोनों अल्झारों की संस्थि का सुद्धर है। यहाँ पर प्रश्न यह है कि भरत मुनि ने वीरर का दयावीर नामक भेद ती माना ही नहीं फिर दयावीर की ध्वनि कहना कहाँ तक शास्त्रसम्मत हो सकता है ? इसका उत्तर यह है कि यहाँ यदि दयाबीर न माना जाय तो धर्मवीर ही माना जा संकता है । आनन्दन वर्धन ने दयावीर इसलिये वतलाया है कि यहाँ पर धर्म वस्तुतः दयाप्रयुक्त ही है। वास्तविकता यह है कि चाहे इसे आप धर्मवीर कहें चाहे दयावीर, है यह वीररस ही । क्योंकि यहाँ पर उत्साह ही स्थायीमाव है । अथवा दया का यहाँ पर अर्थ है शान्तरस । क्योंकि निर्वेद की भी यहाँ प्रधानता वतलाई जा सकती है इस प्रकार यह रस संस्छ अल्ङ्कारों से अनुग्रहीत हुआ है । , अय दूसरे मेद का उदाहरण लीजिये जहाँ संसूष्ट अलंकार और ध्वनि के किसी

मेद की संमुधि होती है। इसके उदाहरण के रूप में एक गाथा उद्भुत की गई है

## ध्वन्यालोकः

संसृष्टालङ्कारसंसृष्टत्वं च ध्वनेयथा— अहिणअ पओअर सिएसु पहिअसामाइएपु दिअहेसु। सोहइ पसारिअगिआणं णचिअं मोरवन्दाणम्।।

अत्र ह्युपमारूपकाभ्यां शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गचस्य ध्वनेः संसृष्ट-त्वम् ॥ ४३॥

( अनु॰ ) संसृष्ट अलङ्कार का ध्वनि से संसृष्टत जैसे—

'अभिनव पयोदों के शब्द से युक्त पथिकों के लिये श्यामायित दिवसों में ग्रीवा को फैलाये हुये मयूरवृन्दों का नृत्त शोभित हो रहा है।'

यहाँ निस्सन्देह उपमा और रूपक से शब्दशक्त्युद्भव अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्वनि की संसृष्टि हो जाती है ॥ ४३ ॥

#### लोचन

द्वितीयं भेद्मुदाहरति—संसृष्टेति । अभिनवं हवां पयोदानां मेघानां रिसतं येषु दिवसेषु । तथा पथिकान् प्रति श्यामायितेषु मोहजनकत्वाद्दात्रिरूपतामाचिरतवत्सु । यदि वा पथिकानां श्यामायितं दुःखवशेन श्यामिका येभ्यः । शोमते प्रसारित-प्रीवाणां मयूरवृन्दानां नृत्तम् । अभिनयप्रयोगरिसकेषु पथिकसामाजिकेषु सःसु मयूरवृन्दानां प्रसारितगीतानां मकृष्टसारणानुसारिगीतानां तथा प्रीवारेचकाय प्रसारित-प्रीवाणां नृत्तं शोमते। पथिकान् प्रति श्यामा इवाचरन्तीति क्यच् । प्रत्ययेन छुसोपमा निर्दिष्टा । पथिकसामाजिकेष्विति कर्मधारयस्य स्पष्टत्वात् रूपकम् । ताभ्यां ध्वनेः संसर्गं इति प्रन्थकारस्याशयः । अत्रैवोदाहरणेऽन्यद्भेदहस्यमुदाहर्तुं शक्यमित्याशयेनो-

दितीय मेद का उदाहरण देते हैं—'एंसुए' यह। अभिनव अर्थात् हुद्य पयोदों अर्थात् मेघों का गर्जन हैं जिन दिवसों में। तथा पिथकों के प्रति श्यामायित अर्थात् मोहजनक होने से रात्रिरूपता का आचरण करनेवाले (दिनों) में। अथवा पिथकों के लिये श्यामायित अर्थात् दुःखवश श्यामवर्ण की हैं जिनसे। 'फैलाई हुई गर्दनोंवाले मयूरवृन्दों का नृत्य शोभित होता है। अभिनव प्रयोग के रिक्क पिथक सामाजिकों के होते हुये प्रकृष्ट सारणा के अनुसार गीतोंवाले तथा प्रीवा रेचक के लिये फैलाई हुई गर्दनोंवाले मयूरवृन्दों का नृत्य शोभित हो रहा है। पिथकों के प्रति श्यामा के समान आचरण करते हुए हैं इस अर्थ हैं इस अर्थ में क्यच प्रत्यय हो जाता है। प्रत्यय से छप्तोपमा का निर्देश किया गया है। 'पिथकसामाजिकेषु' में कर्मधारय के स्पष्ट होने के कारण रूपक है। उन दोनों से ध्वनि का संसर्ग होता है यह प्रत्यकार का आशय है। इसी उदा-हरण में और दो मेदों के उदाहरण दिये जा सकते हैं इस आश्य से दूसरे

दाहरणान्तरं न दत्तम् । तथाहि व्याद्यादेराकृतिगणत्वे पथिकसामाजिकेष्विरयुपमा-रूपकाभ्यां सन्देहास्पदत्वेन संकीर्णाभ्याममिनयप्रयागे अभिनवप्रयोगे च रसिकेष्विति प्रसारितगीतानामिति यः शब्दशक्त्युद्धवस्तस्य संसर्गमात्रमनुष्राद्यत्वामावात् । 'पिह्रअ सामाइएसु' इत्यत्र तु पदे संकीर्णाभ्यां ताभ्यामुपमारूपकाभ्यां शब्दशक्तिमूलस्य ध्वनेः संकीर्णत्वमेकव्यव्जकानुप्रवेशादिति संकीर्णालङ्कारसंसृष्टः सङ्कीर्णालङ्कारसङ्कीर्ण-श्चेत्यपि भेदद्वयं मन्तव्यम् ॥ ४३ ॥

उदाहरण नहीं दिये गये। वह इस प्रकार—न्याद्यादि के आकृतिगण होने के कारण 'पिथक सामाजिकों' में सन्देहाराद के रूप में सङ्गीण उपमा और रूपक के द्वारा 'अभिनय के प्रयोग में और अभिनव' प्रयोग में रिसकों में और 'गीत को प्रसारित करनेवालों का' यह जो शब्दशक्त्युद्धव ध्विन है उसका केवल संसर्ग होता है क्योंकि अनुग्राह्मत्व का अभाव है।' 'पिथअ सामाइएपु' इसमें तो पदों में सङ्गाण उन दोनों उपमा रूपकों से एकन्यक्षकानुप्रवेश के कारण शब्द-शक्त्मालक का सङ्गीणत्व हो जाता है इस प्रकार सङ्गीणीलङ्कार संसूष्ट और संकीणीं लङ्कार सङ्गीणीं ये दो भेद भी माने जाने चाहिये॥ ४३॥

## तारावती

जिसकी छाया यह है:---

अभिनवपयोदरसितेषु पथिकश्यामायितेषु दिवसेषु । शोभते प्रसारितगीवाणा नृत्तं मयूरवृन्दानाम्॥

इस वर्षाकाल के इन दिनों में अधिनव अर्थात् हृदय को प्रिय मेघ गरज रहे हैं तथा विरिह्मों के लिये विरह वेदना के कारण ये दिन मोह या मूर्छा उत्पन्न करने वाले हैं जिससे ये रात्रि के जैसे होगरे हैं अथवा इन दिनों के कारण ही पिथकों में स्थामता अर्थात् कालुष्य उत्पन्न हागया है। इस समय गर्दन की फैलाकर मोर नाच रहे हैं अतः बहुत ही सुन्दर मालूम पड़ते हैं।

इस पदा की एक छाया यह भी हो सकती है :-

अभिनयप्रयोगरसिकेषु पथिकसामाजिकेषु दिवसेषु । शोभते प्रसारितगीताना नृत्तं मयूरवृन्दानाम॥

अर्थात् पथिक सामाजिकों के अभिनेय प्रयोग के रसिक होने पर इन दिनों में सारणा के अनुसार उत्कृष्ट गानवाले मयूरवृन्दों का नाच शोभित हो रहा है।

इस द्विताय छाया में 'प्रसारितगीताना' के स्थान पर 'प्रसारितग्रीवाणां' यह छाया भी रक्खी जा सकती है। तब इसका अर्थ यह होगा कि मयूरहन्द ग्रीवा-

रेचक नामक नृत्यमेद के लिये अपनी गर्दन फैला रहे हैं और उनका नृत्य वहुत शो। भत हो रहा है।

इस पद्य का आशय यह है कि वर्षाकाल में मेघों का गर्जन मयूरों के लिये हप्परवश करदेनेवाला है जिससे मयूरवृन्द अपनी गर्दन को फैलाकर नाचने और गाने लगते हैं। ये दिन पिथकों अर्थात् वियोगियों के लिये अन्धकारपूर्ण हैं। इसके दूसरे अर्थ का सार यह है कि पिथक तो सामाजिक अर्थात् दर्शक हैं, अभिनय प्रयोग में आनन्द लेना चाहते हैं और उस समाज को आनन्द देने के लिये मयूरों का गान तथा नृत्य प्रवृत्त हो रहा है।

यहाँ पर 'पिथकश्यामायितेषु' की पिथकों के प्रति श्यामायित यह न्युत्पत्ति होगी । श्यामायित का विग्रह होगा—'श्यामा इवाचरित' अर्थात् रात्रि के समान आचरण करनेवाली । यहाँ आचारार्थ मे क्यच् प्रत्यय हो जाता है । इस प्रकार इसमें छुप्तोपमालङ्कार है । यदि इस का पाठ 'पिथक सामाजिकेषु' रक्खा जाय तो कर्मधारय समास होगा—'पिथका एव सामाजिका;' अथवा 'पिथकाश्च ते सामाजिकाः' इस कर्मधारय समास के अनुसार इसमें 'रूपक अलङ्कार माना जावेगा । ये दोनों अलंकार विभिन्न दो शब्दों में हैं इसलिये हनकी यहाँ पर संसृष्टि है । यहाँ पर श्यामायित शब्द का अर्थ होता है दिन रात्रि बन जाते हैं अथवा अन्धकारमय हो जाते हैं क्योंकि जब मेध गर्जन हो रहा हो और मयूरों का नृत्यगान भी प्रारम्भ हो गया हो उस समय दिनों की उद्दीपकता बहुत बढ़ जाती है । इस प्रकार यहाँ पर दिनों के उद्दीपन के आधिक्य की व्यञ्जना होनी है । यह व्यञ्जना शब्दशक्तिमूलक है क्योंकि 'श्यामा- यित' परिवृत्ति को सहन नहीं कर सकता । अतः उक्त अलकारों की संसृष्टि से शब्दशक्तिमूलक ध्विन की संसृष्टि है ।

यहाँ पर दो उदाहरण और दिये जाने चाहिये थे एक तो दो सकीं अलंक कारों की ध्विन के किसी भेद से सकीण ता का और दूसरा दो संकीण अलकारों की ध्विन के किसी भेद से संसृष्टि का। किन्तु वृत्तिकार ने ये दो उदाहरण नहीं दिये हैं। उसका कारण यह है कि यह अन्तिम उदाहरण ऐसा है जिसमें शेप दो उदाहरण भी सिल्लिविष्ट किये जा सकते हैं। वह इस प्रकार—'उपिमतं व्याघादिभिः सामान्या-प्रयोगे' इस सूत्र के अनुसार जहाँ साधारण धर्म का प्रयोग न हो वहाँ उपमान और उपमेय का समास हा जाता है। इस प्रकार 'पिथकसामाजिकेषु' का यह भी विग्रह किया जा सकता है—'पिथकाः सामाजिकाः इव' इस प्रकार यहाँ पर 'पिथकसामाजिकेषु' शब्द मे ही छप्तोपमा हो सकती है। व्याघादिगण आकृति-गण है; अतः यह भी नहीं कहा जा सकता कि सामाजिक शब्द उसमें नहीं आया है, अतः

#### ध्वन्यालोकः

एवं ध्वतेः प्रभेदाः प्रभेद्भेदाश्च केन शक्यन्ते। संख्यातुं दिङ्मात्रं तेपामिदमुक्तमस्माभिः ॥ ४४॥ अनन्ता हि ध्वतेः प्रकाराः सहद्यानां न्युत्पत्तये तेपां दिङ्मात्रं कथितम्॥

(अनु०) इस प्रकार ध्वनि के प्रमेद और प्रमेदों के भी भेद किसके द्वारा परिगणित किये जा सकते हैं ? उनका यह दिग्दर्शनमात्र हमारे द्वारा कह दिया गया है ।। ४४॥

ध्यनि के निस्सन्देह अनन्त प्रकार होते हैं। सहदयों की व्युत्पित के लिये उनका यह दिग्दर्शनमात्र कहा गया है॥

### लोचन

् प्तद्युलंहरति—प्वमिति । स्पष्टम् ॥ ४४ ॥ इसका उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार' यह । स्पष्ट है ॥ ४४ ॥

### तारावती

यह समास यहाँ पर नहीं हो सकता । 'पिथक सामाजिकेपु' में रूपक वतलाया ही जा चुका है । इस प्रकार एक ही शब्द से दो अलंकारों के सम्भव होने के कारण इन दोनों अलंकारों का सन्देह संकर है। इन संकीण अलंकारों के साथ ध्वनि, की संसुष्टि हो जाती है। यह ध्वनि शब्दशक्तिमूळक वस्तु ध्वनि है—'अभिनय के प्रयोग में या अभिनव प्रयोग मे रिक्तों के मध्य गर्दन की फैलाये हुये या गीतों का निसार करनेवाले \*\*\* इत्यादि से यह ध्वनि निकलती है कि पथिक रूपी रिकों का समूह उपस्थित है जोकि नये अभिनयों को देखने की आकांक्षा कर रहा है। समा वंधा हुआ है, मयूर नाच रहे हैं और अपनी नई नई कला दिखला रहे हैं, साथ ही अभिनय और संगीत भी चल रहा है। इस ध्वनि से उक्त दोनों अलंकारों की संसृष्टि हो जाती है क्योंकि रूपक ध्वनि के अनुमाहक नहीं होते । यहाँ पर ध्वनि शब्दशक्तिमूलक वस्तुध्वनि है क्योंकि 'अहिणअ' इत्यादि शब्द वदले नहीं जा सकते। इसी प्रकार 'पिथकसामाजिकेपु' शब्द में जो उपमा और रूपक का सन्देह संकर है उसके साथ इसी शब्द से अभिव्यक्त होनेवाली भ्वनि का संकर हो जाता है क्योंकि यहाँ एक ही व्यक्षक से अलंकार और ध्वनि दोनों निकलते हैं इस , प्रकार संकीणिंटंकार संसृष्टि और सकीणिंटंकार संकर के दोनों उदाहरण प्रस्तुर्त उदाहरण में ही गतार्थ ही जाते हैं। इसीलिये इनके उदाहरण पृथक् नहीं दिये गये ॥ ४३॥

#### ध्वन्यालोकः

इत्युक्तस्रक्षणो यो ध्वनिर्विवेच्यः प्रयत्नतः सर्दृः । सत्काव्यं कर्तुं वा ज्ञातुं वा सम्यगभियुक्तैः ॥ ४५ ॥

ं उक्तस्वरूपध्वनिनिरूपणनिपुणा हि सत्कवयः सहृदयाश्च नियतमेव काव्य-विषये परां प्रकर्षपद्वीमासादयन्ति ।

> अरफुटस्फुटितं काच्यतत्त्वमेतद्यथोदितम्। अज्ञाक्त्वद्भिर्च्यांकर्तु रीतयः सम्प्रवर्तिताः॥ ४३॥

् एतद्ध्वनिप्रवर्तनेन निर्णीतं काव्यतत्त्वमस्फुटस्फुटितं सदशक्नुबद्धिः प्रतिपाद-यितुं वैदभी गोडी पाछ्वाळी च रीतयः प्रवर्तिताः। रीतिलक्षणविधायिनां हि काव्यतत्त्वमेतदस्फुटतया मनाक्स्फुटितमासादिति लक्ष्यते। तदत्र रफुटतया सम्प्रदर्शितेनान्येन रीतिलक्षणेन न किछ्चित्।

(अनु॰) यह उक्त लक्षणवाली जो ध्विन सजनों के द्वारा अथवा सत्काव्य को करने के लिये या जानने के लिये ठीक रूप मे उद्यत लोगों के द्वारा प्रयत्नपूर्वक विवेचित की जानी चाहिये॥ ४५॥

उक्त स्वरूपवाली ध्विन के निरूपण में निपुण सत्किव और सहृदय निश्चितरूप से ही काव्यविषय में प्रकर्ष पदवी को प्राप्त कर लेते हैं।

'जैसा कहा गया है यह काव्यतत्त्व अस्फुटरूप में स्फुटित हो रहा था। (इसकी ) व्याख्या करने के लिये असमर्थ होनेवालों के द्वारा रीतियों को प्रवृत्त किया गया'। ४६॥

इस ध्वनिप्रवर्तन के द्वारा निर्णय किया हुआ कान्यतत्त्व अस्फुटरूप में स्फुरित होते हुये प्रतिपादन करने के लिये असमर्थ होनेवालों के द्वारा वैदर्भा गौडी और पाञ्चाली ये रीतियाँ प्रवृत्त की गईं। रीति तत्त्व का विधान करनेवालों के सामने यह कान्यतत्त्व अस्फुटरूप में थोड़ा सा स्फुरित हो रहा था यह लिच्त होता है। वह यहाँ पर स्फुटरूपमें प्रदर्शित (ध्वनि सिद्धान्त) के कारण अन्य रीति लच्चण की कोई आवश्यकता नहीं।

#### तारावती

४४ वीं कारिका उपसंहारात्मक है जिसमें कहा गया है कि किसी में इतनी शक्ति नहीं है जो ध्वनि-मेदों का पूरा परिगणन कर सके। ध्वनि के मेद, मेदों के मेद, उनकी संसृष्टि और सहुर फिर संसृष्टि और सहुर की संसृष्टि और सहुर, इस-प्रकार ध्वनि के अनन्त प्रकार हो जाते हैं। हमने यहाँ पर जितने भी उदाहरण दिये हैं वह तो केवल मेदों की दिशा दिखलाना है जिससे सहुदय लोग उसी पद्धति का आश्रय लेकर ध्वनि की व्याख्या विभिन्न काव्यों में कर सके अथवा उसे समझ सकें। ध्वनि की इयत्ता दिखलाना प्रस्तुत प्रकरण का उद्देश्य नहीं है ॥ ४४ ॥

अथ 'सहदयमनः प्रीतये' इतियत्स्चितं तदिदानीं न शब्दमाग्रमिति निर्धृदिमित्याशयेनाह—इत्युक्ति । यः प्रयत्नतो विवेच्यः अस्मामिश्रोक्तलक्षणो ध्वनिरंतदेव
काव्यत्त्वं यथोदितेन प्रषध निरूपणादिना व्याकर्तुमशक्नुविद्वरलङ्कारकारेः रीतयः
प्रवर्तिताः इत्युक्तकारिकया सम्बन्धः । अन्ये तु यच्छब्दस्थाने 'अयम्' इति पठन्ति ।
प्रद्पेपद्वीमिति । निर्माणे बांधे चेति मावः । व्याकर्तुमशक्नुविद्वरित्यत्र हेतुः—अस्फुटं
कृत्वा स्फुरितमिति । लद्यत इति । रीतिहिं गुणेष्वेव पर्यवसिता । यदाह—विशेषो
गुणात्मा गुणाश्च रस पर्यवसायिन एवेति ह्युक्तं प्राग्गुणनिरूपणे—'श्वकार एव
मधुरः इत्यत्रेति ॥ ४५-४६ ॥

अब 'सह्दयमन की प्रीति के लिये' यह जो स्चित किया था वह इस समय शब्दमात्र नहीं है अपित प्रा हो गया । इस आशय से कहते हैं—'यह उके' हत्यादि । जो उक्त लक्षणवाली ध्विन प्रयत्नपूर्वक हमारे द्वारा विवेचित की जानी चाहिये; यही काव्यतत्त्व है, इस काव्यतत्त्व की ठीक रूपमें वतलाये हुए प्रपञ्च- निरूपण इत्यादि के द्वारा व्याख्या करने में असमर्थ लोगों के द्वारा रीतियाँ प्रवृत्त की गई यह उत्तर कारिका से सम्बन्ध है । और लोग तो 'यत्' शब्द के स्थानपर 'अयम' यह पढते हैं । 'प्रकर्षपदवी को' यह । भाव यह है कि निर्माण में और बोध में । 'व्याख्या करने में असमर्थ हुये' इसमे हेत् है—'अस्फुट करके स्फुरित यह । 'लक्षित होता है' यह । रीतियाँ निस्सन्देह गुणों में ही पर्यवित्त होती हैं। जैसा कहा गया है—विशेष गुणात्मक होता है और गुण रसपर्यवसायी होते ही हैं यह निस्सन्देह पहले गुणनिरूपण में कहा गया है—'श्रुद्धार ही मधुर होता है' इसमें ॥ ४५, ४६॥

### तारावती

४५ वीं कारिका में ध्विन निरूपण के प्रयोजन का उपसंहार किया गया है।
उपक्रम में प्रयोजन पर दृष्टिपात करते हुए 'सदृदयमनःप्रीतये' लिखा गया था
यह सदृदयमनःप्रीति कोई झूठा वादा नहीं था। यहाँ तक ध्विनिस्दान्त का पूण
विवेचन करके यह सिद्ध कर दिया गया कि सदृदय मताप्रीति जो कि प्रमुख ल्ह्य
या वह पूरा कर दिया गयों। ४५ वीं कारिका के प्रथम चरण में लोचन के अनुसार दो प्रकार का पाठ प्राप्त होता है—(१) 'इत्युक्तलक्षणोऽयं ध्विनः' और
(२) 'इत्युक्तलक्षणो यो ध्विनः'। प्रथम पाठ के अनुसार यह एक पूरा वाक्य है
और स्वतन्त्र रूप में अर्थ का प्रतिपादन करता है। इस पाठ के अनुसार इसका
सार यह है इस ध्विन का लक्षण बतलाया जा चुका और उसकी व्याख्या भी कर
दो गई। सक्षनों का कर्तव्य है कि वे इस की मनोयोगपूर्वक विवेचना करें। इसी

प्रकार जिन लोगों की कामना है कि वे उत्तम काव्य की रचना कर सकें अथवा जिनकी कामना है कि वे उत्तम काव्य का परिज्ञान कर सकें इन दोनों प्रकार के व्यक्तियों का परम कर्तव्य है कि वे ध्विन का ठीक रूप में अनुसन्धान तथा विवेचन करें। प्रथम पाठ के अनुसार इस कारिका का यही आशय है। अव दूमरे पाठ को लीजिए । इसमें 'अयम्' के स्थान पर 'य.' पाठ है । अतएव यह एक अपूर्ण वाक्य रह जाता है और उसका अर्थ पूरा करने के लिये ४६ वीं कारिका का आश्रय लेना पड़ता है । इस प्रकार ४५ वीं और ४६ वीं कारिकाओं का सम्मिलित अर्थ हो जाता है। ४५ वीं कारिका उद्देश्य वाक्य है और ४६ वीं कारिका विषेय वाक्य । इस प्रकार इन दोनों का मिलाकर अर्थ यह होगा कि-जिस ध्वनि के लक्षणों का हमने उक्त प्रकरण में ठीक रूप में निरूपण किया है, जिस ध्वनि का विवेचन करना सजनों का परम कर्तन्य है और सत्कान्य की रचना करनेवाले कवियों तथा सत्कान्य की समझने की इच्छा करनेवाले सहदयों दोनों के द्वारा जिस ध्विन का विवेचन करना अगरिहार्य कर्त्वय है वह ध्विन एक सर्वप्रमुख काव्यतत्त्व है जैमा कि उक्त विवेचन से स्पष्ट हो गया होगा।यह काव्यतत्त्व अस्फ्रट रूप में प्राचीन काव्य शास्त्रियों के सम्मुख स्फुरित अवश्य हुआ था। किन्तु क्यों के यह तत्त्व बहुत स्पष्ट नहीं था अतएव प्राचीन आचार्य उसकी ठोक रूप में व्याख्या नहीं कर सके । किन्तु उन्होंने इस तत्त्व की ज्याख्या करने भी चेष्टा अवश्य की और उसका परिणाम यह हुआ कि उन आचार्यों ने रीतियों का प्रवर्तन कर डाला। उनके विवेचन से इतना तो स्पष्ट ही प्रतीत होता है कि काव्य का यह तत्त्व वहत ही मन्द रूप में उनके मस्तिष्क में विद्यमान अवस्य था किन्तु उसका स्पष्ट चित्र उनके सामने नहीं था । उन्होंने व्याख्या करने की चेष्टा को किन्त वे ठीक व्याख्या नहीं कर सके । इसीलिये उन्होंने रीतियों को प्रवृत्त कर दिया। ये रीतियाँ तीन हैं—वैदर्भी, गौडी, और पाञ्चाली। उन्होंने रीति की परिमापा बनाई 'विशिष्ट-पदरचना रीतिः' अर्थात् विशेष प्रकार की पदरचना को रीति कहते हैं । इस पद-रचना की विशेषता होती है गुणात्मक अर्थात् ऐसी पदरचना जिसमे गुण विद्यमान हो । वस उन आचार्यों का विवेचन यहाँ पर रुक गया । उन्होंने यह वतलाने की चेष्टा नहीं की कि गुणों को गुणरूपता प्रदान करनेवाला तत्व कौन सा है। यदि उन्होंने यह विचार किया होता तो उन्हें ज्ञात हो जाता कि गुणों का पर्यवसान रस में हा होता है। ध्वनिकार ने कहा ही है—'शृङ्गार एव मधुरः परः प्रह्लादनो रसः।' इसका अर्थ यह है कि माधुर्य शृङ्गारपयवसायी ही होता है। (रस सर्वदा व्यक्तय ही होत हैं।) इस प्रकार स्वतः सिद्ध हो जाता है कि काव्य का

सर्वप्रमुख तत्त्व ध्विन ही है । इस ध्विन की व्याख्या की जा चुंकी । अतः अव रीति के विस्तृत विवेचन की कोई आवश्यकता नहीं रह गई।

[ यहाँ पर ध्वनिकार ने लिखा है कि रीति का प्रवर्तन वस्तुतः काव्य के मूल-तत्त्व के अनुसन्धान की चेष्टामात्र है । यहाँ पर ध्वनिकार ने सम्भवतः वामन की ओर सक्केत किया है क्योंकि वामन ने ही स्पष्ट रूप में रीति को काव्य-आत्मा कहा है । आनन्दवर्धन ने व्याख्या करने में तीन रीतियों का उल्लेख किया है वैदर्भी, गौडी और पाञ्चाली । यह मान्यता भी वामन की ही है । अभिनव गुप्त ने तो वामन के सूत्रों का भी उल्लेख कर दिया है । इन सब प्रमाणों से यही निष्कर्प निकलता है कि यहाँ पर वामन की ही ओर आचार्यों ने सक्केत किया है ।

वस्तुतः रीतियों का इतिहास बहुत पुराना है । भरतमुनि ने तो देश-भेद पर आधारित आचार-व्यवहार और रीति-रिवाजों का वर्णन किया ही है। वाणी का आचार ही रीति है। काव्य शास्त्र का सर्वेप्राचीन उपलब्ध प्रनथ भामह का काव्या-ल्ह्वार है। इसमें सबल शब्दों में काव्य रीति को वैदर्भी और गौड़ी के रूप में विभाजित करने का प्रतिवाद किया गया है और कहा गया है कि दूसरे विद्वान् रीतियों की मान्यता स्वीकार करते हैं। इससे सिद्ध होता है कि भामह के बहुत पहले रीतियाँ प्रतिष्टित हो चुकी थीं और देशभेद के आधार पर एक अच्छी और दूसरी बुरी ये दो रीतियाँ मानी जाने लगी थीं। वाणभट्ट ने चार रीतियों का उल्लेख कर उनके समन्वय की चेषा की है। ये चारों रीतियाँ है उत्तरी, दक्षिणी, पूर्वी और पश्चिमी । ज्ञात होता है कि काल कम से उत्तरी और पश्चिमी शैलियों ने अपनी सत्ता खो दी थी और दिल्णी (वैदर्भा ) तथा पूर्वी (गौडी) ये दो शैलियाँ ही शेष रह गई थीं । इन दोनों शैलियों का विस्तृत विवेचन और इनके प्रति पूरी आस्था हमें दण्डी के कान्यादर्श में प्राप्त होती है । दण्डी ने १० कान्य गुणों का उल्लेख किया है और उनकी सत्ता वैदर्भी रीति में मानी है। दएडी के बाद वामन ने स्पष्ट रूप मे रीति को काव्य की आत्मा कहा। इनकी मौलिकता दो वार्तों में है—(१) एक तो इन्होंने १० के स्थान पर २० गुण मान छिये १० शब्द गुण और १० अर्थ गुण। अर्थ गुणों मे ओज प्रौढि माधुर्य ( उक्तिश्लेप और कान्ति (दीप्तरसत्व) को स्वीकारकर इन्होंने रीतियों का क्षेत्र बहुत ही व्यापक वना दिया और (२) इन्होंने दो के स्थान पर तीन रीतियाँ स्वीकार कीं । उक्त दोनों रीतियों में एक पाञ्चाली रीति और जोड़ दी। किन्तु आज वामन ने गुण साकल्य के कारण वैदर्भों को ही श्राह्म बतलाया और शेष दो में गुणों की कमी बतलाकर उनको स्वीकार न करने का निर्देश दिया । वामन के वाद आनन्दवर्धन के समय

ध्यन्यालोकः

शब्दतत्त्वाश्रयाः काश्चिद्र्यतत्त्वयुजोऽपराः।

वृत्तयोऽपि प्रकाशन्ते ज्ञातेऽस्मिन् काव्यलच्णे ॥ ४७॥

अस्मिन् व्यङ्गचव्यञ्जकभाविवेचनमये काव्यलक्षणे ज्ञाते सति याः काश्चित्प्रसिद्धा उपनागरिकाद्याः शव्दतत्त्राश्रया वृत्तयो याश्चार्थतत्त्रसम्बद्धाः केशिक्यादयस्ताः सम्यम्रोतिपद्वीमयतरन्ति । अन्यया तु तासामदृष्टार्थानामिव वृत्तीनामश्रद्धेयत्वमेव स्यान्नानुभविद्धत्त्रम् ।

(अनु॰) 'इस काव्यलक्षण के ज्ञात हो जाने पर वृत्तियाँ भी प्रकाशित होती हैं;
कुछ शब्दतत्त्व के आश्रित होती हैं और दूसरी अर्थतत्व के आश्रित'॥ ४७॥

इस व्यङ्गयव्यञ्जकभाव-विवेचनमय काव्यव्यक्षण के ज्ञात हो जाने पर जो कोई
प्रिषद उपनागरिका इत्यादि शब्दतत्त्वाश्रित वृत्तियाँ और जो अर्थतत्त्व से सम्बद्ध
कैशिकी इत्यादि वृत्तियाँ वे ठीक रूप में रीतिपदवी पर अवतीर्ण होती हैं। नहीं तो
उन वृत्तियों का अदृष्टार्थ के समान अश्रद्धेयत्व ही हो जाय अनुमविषद्धत्व नहीं।

तक रीतियों की संख्या में केवल एक की वृद्धि हुई- रद्रट ने लाटीया रीति को और स्वीकार कर रीतियों की संख्या चार कर दी और अच्छी रीतियों में वैदमीं तथा पाञ्चाली को और बुरी रीतियों में गौड़ी तथा लाटी को सिन्निविष्ट कर दिया। रहट ने रीतियों का सम्बन्ध वस्तु से भी स्थापित कर दिया। आनन्दवर्धन के पहले रीतियों की यही स्थिति थी। रीतियों का मुख्य आधार तो शब्दगुम्फ ही है। कतिपय आचार्यों ने रीतियों के विवेचन में वर्ण सङ्घटना पर विचार किया है तथा कतिपय अन्य रुद्रट इत्यादि आचार्यों ने समासप्रयोग पर रीतियों को आधृत माना है। किन्तु रीतियों के केवल यही दो आधार नहीं हैं। दण्डी तथा वामन ने रीतियों के आधारभूत तत्त्वों में काव्य के प्रायः सभी तत्त्व समेट छिये हैं। वाण ने भी रहेप इत्यादि को रीतियों का आधार माना है। ध्वनिकार तथा ध्वनिसम्प्रदायवादी दूसरे आचार रीतियों को अस्वीकृत तो नहीं करते । किन्तु उनका कहना है कि रीतियों की काव्य के मूलतत्व के रूप में यह कल्पना सर्वथा अधूरी है। यदि रीतियों के मूलाधार का अनुसन्धान किया जाय तो वह रस ही सिद्ध होगा । 'कोमलवन्ध से श्रङ्काररस' कठोर वन्ध से रौद्ररस' इत्यादि कथनों से यह स्पष्ट हो जाता है कि श्रुङ्गार इत्यादि सव वाच्य नहीं होते अपितु बन्व के आधार पर उनकी अभिव्यक्ति होती है। इस प्रकार यदि रीतियों का ठीक रूप में अनुसन्धान किया जाय तो उनका पर्यवसान ध्वनि सिद्धान्त में ही होगा । ध्वनि सिद्धान्त की ठीक ठीक व्याख्या कर देने पर रीतियों के विवेचन की आव-श्यकता ही नहीं रह गई । ]

#### लाचन

प्रकाशन्त इति । अनुमवसिद्धतां काष्यजीवितत्वे मयान्तीस्यर्थः । रीतिपद्त्री-मिति । तद्वदेव रसपर्यवसायित्वात् । प्रतीतिपद्त्रीमिति वा पाठः । नागरिकया द्युपमितेत्यनुशासवृत्तिः श्रङ्कारादौ विश्राम्यति । परुपेति दं सेषु रौद्रादिषु । कोमलेति हास्यादौ। तथा—'वृत्तयः काष्यमानृकाः' इति यदुक्तं मुनिना तत्र रसोचितं एव चेष्टा-विशेषो वृत्तिः । यदाह—'कैशिकां श्लक्षणनेपथ्या श्रङ्काररससम्मवा' इत्यादि ।

'प्रकाशित होती है' यह । अर्थात् कान्यजीवितत्व में अनुभविद्धता को प्राप्त हो जाती हैं । 'रीतिपदवी को' यह । उसी के समान रसपर्यवसायी होने के कारण। अथवा 'प्रतीतिपदवी को' यह पाठ है। 'नागरिका के साथ 'उपित' इस (अर्थ) से अनुप्रासदृत्ति शृङ्कार इत्यादि में विश्रान्त होती है। 'परुषा' यह। दीप्त रौद्र इत्यादि में। 'कोमला' यह हास्य इत्यादि में। तथा मुनि ने जो कहा है कि वृत्तियों की माता काव्य ही होता है उसमें रसोवित चेष्टाविशेष ही वृत्ति कहलाती है जैमा कि कहते हैं—

'कै।शकी कोमल नेपथ्यवाली होती है जिसका जन्म शृंगार से होता है।' तारावती

४७ वीं कारिका वृत्तियों के विषय मे हैं। इसका आशय यह है कि व्यङ्गय-व्यक्षक भाव का विवेचन करना ही काव्य का छक्षण है। जब इतनी बात मान ली गई और व्यङ्गयव्यञ्जक के रूप में काव्यलक्षण का विवेचन कर दिया गया तब काव्य जीवन के पर्यालीचन के क्षेत्र मे वृत्तियों पर विचार करना भी सार्थक हो जाता है। ये वृत्तियाँ दो प्रकार की होती हैं—एक तो उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ होती हैं जिनका आश्रय शब्दतत्त्व होता है और दूसरी वृत्तियाँ कैशिकी इत्यादि होती हैं जिनका आश्रय अर्थतत्त्व होता है। इन दोनों प्रकार की वृत्तियों के विषय में भी वही कहा जा सकता है जो कि ४६ वीं कारिका में रीतियों के विषय मे कहा गया है। अर्थात् वृत्तियाँ भी रीतियों के समान ही रसपर्यवसायिनी होती हैं। यदि रस की सत्ता ही न मानी जाय तो वृत्तियों पर विचार करना ही व्यर्थ हो जायेगा । अतः रस पर विना विचार किये वृत्तियों पर विचार अधूरा ही रह जावेगा । रसप्रवणता के अभाव मे उन वृत्तियों पर उसी प्रकार विश्वास नहीं किया जा सकेगा जिस प्रकार यज्ञ इत्यादि कार्यों पर विश्वास नहीं किया जाता क्योंकि उनका फल प्रत्यक्ष नहीं अपितु अदृष्ट होता है जिस प्रकार प्रत्यक्ष फल न दिखलाई पड़ने के कारण यज्ञ इत्यादि अनुभव सिद्ध नहीं माने उसी प्रकार वृत्तियों को भी कोई प्रत्यक्ष अनुभव सिद्ध नहीं मानेगा । अतः वृत्तियों रसप्रवण मानना ही उचित है।

ह्यता तस्याभावं जगदुरपरे इत्यादावभावविकल्पेषु 'वृत्तयो रीतियश्च गता श्रवण-गोचरं, तदितिरिक्तः कोऽयं ध्वनिरिति तत्र कथञ्चिदम्युपगमः कृतः कथञ्चिच्च दूषणं दत्तमस्फुटस्फुरितमिति, वचनेन ।

इतने से 'दूसरे लोग उसका अभाव कहते हैं' इत्यादि में अभाव के विकल्गों में वृत्तियाँ और रीतियाँ अवणगोचर हुई हैं, उनसे अतिरिक्त यह ध्वनि क्या वस्तु है ?' यह (जो कहा था) उसमें किसी प्रकार स्वीकृति दे दी और किसी प्रकार 'अस्फुट स्फुरित' इस वचन के द्वारा दोष दे दिया।

तारावती

[ यहाँ पर वृत्तियों का संक्षिप्त परिचय प्राप्त कर लेना आवश्यक प्रतीत होता है। रीति, वृत्ति और प्रवृत्ति ये तीन शब्द काव्यशास्त्र में प्रयुक्त हुये हैं। इनका अन्तर दिखलाते हुये राजशेखर ने लिखा है—वेषविन्यासक्रम को प्रवृत्ति कहते हैं, विलासविन्यासक्रम को वृत्तिं कहते हैं और वचनविन्यासक्रम को रीति कहते हैं। अग्निपुराण में इनको अनुभावों के अन्तर्गत रक्खा गया है। शरीरारम्भ अनुभाव आङ्किक अभिनय कहलाता है जिसे प्रवित्त शब्द से अभिहित किया जाता है। वागारभ्भ अनुभाव वाचिक अभिनय होता है जो कि रीति शब्द से अभिहित किया जा सकता है। वृत्ति समस्त क्रियाओं को कहते हैं। . वृत्तियों का निरूपण आनन्दवर्धन के पहले पर्याप्त मात्रा में किया जा चुका था। भरत मुनि ने ही वृत्तियों का सर्वप्रथम विवेचन किया था। उनके अनुसार वृत्तियाँ चार प्रकार होती हैं—सात्वती, कैशिकी, आरमटी और भारती। यदि इन वृत्तियों का विश्लेषणात्मक अध्ययन किया जाय तो उसका निष्कर्ष यह होगा कि सात्वती वृत्ति सात्विकाभिनय में प्रयुक्त होती है। इसका उपयोग नाट्य में होता है। कैशिकी वृत्ति कोमल वर्णन में प्रयुक्त होती है और आरमटी कठोर वर्णन मे । भारती वृत्ति सभी प्रकार के वाचिक अभिनय को कहते हैं। अतः समस्त ् श्रव्यकाव्य भारती वृत्ति में ही अन्तर्भूत हो जाता है। इस भारती वृत्ति को कैशिकी और आरमटी परिवर्तित कर देती हैं। यदि भारतीवृत्ति कैशिकी के साथ होगी तो वह वैदर्भी रीति बन जावेगी और यदि आरमटो के साय हावेगी तो गौडोरीति वन जावेगी। यह वृत्तियों के विषय में भरतमुनि-सम्मत परम्परा है। इसके अतिरिक्त वृत्तियों के विषय में दूसरी मान्यता है अलङ्कारवादियों की। इनके अनुमार अनुपास-जाति को ही वित्त कहते हैं। अनुपास तीन प्रकार का होता है, उसो आधार पर तीन वृत्तियों की कल्पना की गई है--उपनागरिका, परुषा और कोमला। इसी आधार पर अनुपास का एक मेद वृत्त्यनुपास माना गया है। आनन्दवर्धन को भरत की वृत्तियों का तो ज्ञान है ही उद्भट की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का भी

उन्हें पूरा शान है। इन दोनों प्रकार को वृत्तियों की व्यवस्था तथा समन्वय उन्होंने इस प्रकार किया है कि भरत की कैशिकी इत्यादि वृत्तियाँ अर्थगत होती हैं और उद्भट की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ शब्दगत होती हैं। यहाँ पर ध्वनिकार का आशय यही है कि वृत्तियाँ रसामिव्यक्ति और रसानुभृति की साधनमान हैं। अतः इनकी मान्यता ही ध्वनिसिद्धान्त में एक प्रमाण है।

यह तो स्पष्ट ही है कि उपनागरिका का अर्थ है नगरिनवासिनी छलना का अनुकरण करनेवाली द्वित । जिस प्रकार नगरिनवासिनी छलना अर्ग सीकुमार्थ के लिये प्रसिद्ध होती है उसी प्रकार अनुपास की उपनागरिका नामक वृत्ति भी श्रङ्काररस में विश्रान्त होती है । उसी प्रकार परुषा शब्द का अर्थ है कठोर वृत्ति । यह रौद्र इत्यादि दीप्त रसों में विश्रान्त होती है तथा कोमला हास्य इत्यादि में विश्रान्त होती है । ये वृत्तियों रसपर्यवसायिनी होती हैं इसमें स्वयं भरतमुनि प्रमाण हैं । उन्होंने लिखा है कि 'वृत्तियों की माता काव्य ही है।' इस कथन से मुनि का तात्पर्य यही है कि वृत्ति उन विशेष प्रकार की चेष्टाओं को कहते हैं जिनका सन्निवेश रस के औचित्य को ध्यान में रखकर किया गया हो। (क्योंकि भरत की कैशिकी इत्यादि वृत्तियाँ वस्तुतः चेष्टा की विशेषता में ही हैं क्योंकि उन्हों को लक्षित कर कहा गया है कि 'विलासविन्यासकमो हि वृत्तिः'।) यहाँ पर मुनि का अभिप्राय रसप्रवण चेष्टाविशेष को वृत्ति कहना है। इस मान्यता में भी मुनि का वचन ही प्रमाण है, क्योंकि मुनि ने अन्यत्र स्वयं कहा है कि—'कैशिकी का संविधान कोमल होता है और उसकी उत्यत्ति श्रङ्कारर स से होती है।'

सारांश यही है कि वैदमीं रीति कैशिकी अर्थवृत्ति और उपनागरिका शब्दवृत्ति माधुर्य के कारण शृङ्काररस के अनुकूल होती हैं। इसी प्रकार गौडो रीति
आरमटी अर्थवृत्ति और परुषा शब्दवृत्ति ये ओज के कारण रीद्र रस के अनुकूल
होती हैं और पाञ्चालीरीति, सालती अर्थवृत्ति और कोमला शब्दवृत्ति ये प्रसाद
की प्रधानता के कारण हास्य इत्यादि के अनुकूल होती हैं। इन वृत्तियों की
स्वरूपस्थिति रस के कारण ही होती है। अतः वृत्तियों से रस सिद्धान्त ही पुष्ट
होता है। रस सर्वदा व्यङ्गय ही होता है, अतः वृत्तियों की हि से भी ध्विन
ही काव्य का परम तत्त्व सिद्ध होता है।

रीतियों और वृत्तियों को काव्य की आत्मा नहीं मान सकते अपितु उनका अन्तर्भाव ध्वनिसिद्धान्त में ही हो जाता है, यह ऊपर दिखलाया गया है। इसके प्रतिपादन का कारण यह है कि अभाववादियों में कुछ लोग रीतियों और वृत्तियों में ध्वनि के अन्तर्भाव का समर्थन करते थे। अतः उनकी मान्यता पर विचार

एवं म्फुटतयेव लचणीयं स्वरूपमस्य ध्वनेः। यत्र शब्दानामर्थानां च केपाख्रिस्प्रतिपत्तृ विशेषसंवेद्यं लात्यत्विमित्र रत्निविशेषाणां चारुत्वमनाख्येयमवभासते
काव्ये तत्र ध्वनिव्यवहार इति यल्लक्षणं ध्वनेरुच्यते केनचित्तद्युक्तमिति नाभिष्ठेः
यतामहिति। यतः शब्दानां स्वरूपाश्रयस्तावदिक्ष्यद्वे सत्यप्रयुक्तप्रयोगः। वाचकाः
श्रयस्तु प्रसादो व्यक्षकत्वं चेतिविशेषः। अर्थानां च म्फुटत्वेनावभासनं व्यङ्गयः
परत्वं व्यङ्गयाशिविशिष्टत्वं चेति विशेषः। तौ च विशेषौ व्याख्यातुं शक्येते
व्याख्यातौ च बहुप्रकारम्। तद्वयितिरक्तनाख्येयविशेषसम्भावना तु विवेकाः
वसादभावमूलेव। यसमादनाख्येयत्वं सर्वश्रव्दागाचरत्वेन न कस्यचित्सम्भवति।
अन्ततो नाख्येयशब्देन तस्याभिधानसम्भवात्। सामान्यसंस्पर्शिविकल्पशब्दाः
गोचरत्वे सर्ति प्रकाशमानत्वं तु यदनाख्येयत्वमुच्यते कचित् तद्वि काव्यविशेषणां रत्निवशेषणां मत्र न सम्भवति। तेषां छच्चणकारैव्याकृतक्तपत्वात्। रत्नः
विशेषाणां च सामान्यसम्भावनयेवमूल्यस्थितिपरिकल्पनादर्शनाच्च। उभयेपाः
मिष तेषां प्रतिपत्तृविशेषसंवेद्यत्वमस्त्येव। वैकटिका एव हि रत्नतत्त्वविदः,
सहद्व्या एव हि काव्यानां रसङ्गा इति कस्यात्र विप्रतिपत्तिः ?

(अनु०) इस प्रकार स्फुटरूप में ही इस ध्वनि का स्वरूप लक्षित करने योग्य है। जहाँ कुछ शब्दों और अर्थों का रत्नविशेषों के जात्यत्व के समान विशेष प्रतिपत्ता से संवेद्य चारुत्व न कहने योग्य ही अवभासित होता है उस काव्य में ध्वनि-च्यवहार होता है यह जो ध्वनि का लक्षण किसी के द्वारा कहा जाता है वह अनुचित है अतः वर्णन की योग्यता की प्राप्त नहीं कर पाता । क्योंकि शब्दों की स्वरूपाश्रित विशेषता है क्लिप्ट न होने पर प्रयुक्त का प्रयोग न करना। वाचकाश्रित विशेषता है प्रसाद और व्यक्षकत्व । अर्थों की विशेषता है स्फुटरूप में अवभासित होना, व्यङ्गवपरता और व्यङ्गवाशविशिष्टता । उन दोनों विशेषताओं की व्याख्या की जा सकती हैं और बहुत प्रकार से व्याख्या की भी गई है। उससे भिन्न अना-ख्येय विशेष की सम्भावना तो विवेकध्वंसमूलक ही है। क्योंकि सर्व शब्द के अगोचररूप में किसी का अनाख्येयत्व सम्भव नहीं है क्योंकि अन्त में अनाख्येय शब्द से उसका अभिधान सम्भव है। सामान्य का रूपर्श करनेवाले विशेष से जो शब्द, उससे अगोचर होते हुए प्रकाशमानत्व यदि कहीं अनाख्येयत्व कहा जाय वंह भी रस्तविशेषों के समान काव्यविशेषों का सम्भव नहीं है। क्योंकि लक्षण-कारा' ने उसके रूप की व्याख्या कर दी और क्योंकि सामान्य सम्भावना के द्वारा ही मूल्यस्थिति की परिकल्पना देखी जाती है। उन दोनों का ही प्रतिपन् विशेष सम्वेद्यत्व है ही क्योंकि वैकटिक ही रत्न का तत्त्व जाननेवाले हाते हैं और सहद्य ही कान्यों के रसंग्र होते हैं इस विषय में किसको विप्रतिपत्ति हो सकती है ?

ह्दानीं वाची स्थितमविषये इति यद्चे तत्तु प्रथमोद्योते दूषितमिप दूषयति सर्वप्रयञ्जकथने हि असम्मान्यमेवानाख्येयत्वमित्यमिप्रायेण । अक्तिप्टत्य इति । श्रुति-कष्टाद्यभाव इत्यर्थः । अप्रयुक्तस्य प्रयोग इत्यपौनस्वत्यम् । ताविति शब्दगतोऽर्थगतश्च । विवेकस्यावसादो यत्र तस्य भावो निर्विवेकस्वम् । सामान्यस्पर्शी यो विकल्पस्ततो यः शब्दः । इष्टान्तेऽपि अनाख्येयवं नास्तीति दर्शयति—रत्नविशेपाणां चेति । नतु सर्वेण तत्र संवेद्यतं इत्याशङ्कत्याभ्युपगमेनैवोत्तरयति—उभयेपामिति । रत्नानां काव्यानां च ।

इस समय 'वाणी के अविषय में स्थित' यह जो कहा गया वह प्रथम उद्योत में दूषित भी सर्वप्रश्चकथन में निस्सन्देह अनाख्येयत्व असम्भव ही है इस अभिप्राय से (पुनः) दूषित कर रहे हैं— 'अक्लिक्ट्रत्व' यह। अर्थात् श्रुतिकट्रत्व इत्यादि का अभाव। अप्रयुक्त के प्रयोग का अर्थ है अपीनरुक्त्य। वे दोनों अर्थात् शब्दगत और अर्थगत। विवेक का अवसाद है जिसमें उसका भाव अर्थात् निविवेकत्व। सामान्य का स्पर्श करनेवाला जो विकल्प उससे जो शब्द। दृष्टान्त में भी अनाख्येयत्व नहीं है यह दिखलाते हैं— 'और रत्न विशेषों का' यह। (प्रश्न) सबके द्वारा वह विदित्त नहीं किया जा सकता यह शङ्का करके स्वीकृति पूर्वक ही उत्तर देते हैं— 'दोनों का' यह। रत्नों का और काव्यों का।

## तारावती

करना उचित तथा आवश्यक था। इस मान्यता को आनन्दवर्धन ने आंशिक रूप में स्वीकार कर लिया और आंशिक रूप में उसका प्रत्याख्यान कर दिया। ध्वनिकार ने इसी सिद्धान्त का समर्थन कर कि रीति और वृत्ति को काव्य की आत्मा मानना केवल एकाङ्की दृष्टिकोण है। रीतियाँ और वृत्तियाँ रसप्रवण होकर ही काव्य की आत्मा हो सकती हैं। अतः दृष्टिकोण ध्वनि को काव्य की आत्मा मानना हो है।

जपर जो कुछ कहा गया है उससे अभावनाद के तीनों पक्षों और लक्षणा में अन्तर्भाव के प्रश्न पर पर्याप्त प्रकाश पड़ जाता है और यह सिद्ध हो गया है कि ध्विन का अन्तर्भाव हन किन्हीं काव्य के प्रतिष्ठित तंत्त्वों में नहीं हो सकता तथा ध्विनकाव्य का सर्व प्रमुखस्वतन्त्र तत्त्व है। अब पाँचवाँ पक्ष शेष रह जाता है जिसमें यह कहा गया है कि ध्विन का तत्त्व सर्वथा अनिर्वाच्य है और वाणी में इतनी शक्ति हो नहीं कि उसका ठीक विवेचन कर सके। यद्यपि इसका उत्तर भी पहले उद्योत में दिया जा चुका है तथापि अन्त में उसर प्रकाश हालना आवश्यक प्रतीत होता है। इस पक्षवालों के कथन का सार यही है

कि जिस प्रकार माणिक्य का एक धर्म होता है जात्यत्व । यह धर्म माणिक्य में उत्कर्ष का आधान करता है। इस जात्यत्व धर्म को एक तो सभी लोग जान नहीं पाते, कतिपय विशेषत्र ही इससे परिचित होते हैं, दुसरे जो लोग इस जांत्यत्व को जानते भी हैं वे भी ठीक रूप में उसकी व्याख्या नहीं कर सकते जिससे दूसरे लोग जात्यत्व के आधार पर माणिक्य के उत्कर्ष को पहिचान सक। इसी प्रकार शब्दों और अर्थों में एक प्रकार की चारता होती है। जिस प्रकार सभी रतनों में जात्यत्व गुण विद्यमान नहीं होता उसी प्रकार सभी शब्दों और अथों में चारता नहीं होती । कतिपय शब्द ही ऐसे होते हैं जिन्में इस प्रकार की चारता विद्यमान होती है। जिस प्रकार रत्नों के जात्यत्व गुण को सभी लोग नहीं समझ पाते उसी प्रकार शब्दों और अथों की चारता का शान भी कतिपय विशेष सहदयों को ही होता है। किन्तु वह चारता गूँगे के गुड के समान सर्वेया अनिर्वचनीय है। उसका आनन्द ही लिया जा सकता है प्रकथन नहीं किया जा सकता । इस प्रकार सौन्दर्य का जो अनिर्वचनीय तत्त्व अवभासित होता है वही ध्वनि नाम से अभिहित किया जा सकता है। यह है कुछ छोगों का मत। इस पर निवेदन है कि यह मत तो नितान्त अनुचित है, अतः इस प्रश्न का उठाया जाना भी ठीक नहीं। ऐसी कौन सी विशेषता होती है जिसका निरूपण न किया जा सके। उदाहरण के लिये शब्द को ही लीजिये। शब्द की तीन प्रकार की विशेषतार्थे होती हैं 🕂 (१) स्वरूपगत विशेषता (२) वाचकत्व के आश्रित रहनेवाली विशेषता और (-३) अर्थ की विशेषता । शब्द की स्वरूपगत विशेषता यही होती है कि शब्द श्रुतिकद्र न हो और एक ही शब्द का वार-वार प्रयोग न किया जाय अर्थात् शब्द की पुनरुक्ति न हो । शब्द की वाचकाश्रित विशेषता यही होती है कि उसमें शीघ ही अर्थसमर्पण की शक्ति हो अर्थात् उसमें प्रसाद गुण विद्यमान हो और विशेष अर्थ के अभिव्यञ्जन की क्षमता हो। इसी प्रकार अर्थ की भी यही विशेषता होती है कि अर्थ स्फ्रटरूप में अवभाषित हो रहा हो; वह दूसरे व्यङ्गय अर्थ के प्रति उन्मुख हो और व्यङ्गयांश को छेकर उसकी चारता में अभिवृद्धि हो रही हो। यही शब्द की कतिपय विशेषतार्ये हैं। इन समस्त विशेषताओं का कथन कर सकना असम्भव नहीं है और अधिकतर आचायों ने शब्द और अर्थ की इन विशेपताओं पर प्रकाश डाला भी है। इतना सन होते हुये भी शब्द और अर्थ की विशेषताओं को अनिर्वचनीय (गूँगे का गुड़) कह देना तो यही सिद्ध करता है कि कहनेवाले के विवेक का सर्वथा ध्वंस हों गया है और उसके अविवेक से ही इस प्रकार के तर्क उद्भूत हो गये हैं।

आखिर 'अनाख्येय' शब्द का अर्थ क्या है! यही न कि ऐसी विशेषता जिसके लिये किसी शब्द का प्रयोग न किया जा सके अर्थात् जिसका निर्देश किसी शब्द के द्वारा न किया जा सके । यह तो सम्मव ही नहीं है । जितनी भी विशेषताय होती हैं सबके लिये किसी न किसी शब्द का प्रयोग तो किया ही जाता है और प्रत्येक वस्तु का अभिधान शब्द के द्वारा तो हो ही जाता है। यदि कही कि कुछ ऐसी विशेषताय होती हैं जिनके लिये किसी शब्द का प्रयोग नहीं किया जा सकता तो इस पर मेरा निवेदन है कि यदि कोई ऐसी विशेषता सम्भव भी हो तो भी उसे 'अनास्थ्य विशेषता' कहेंगे अर्थात् ऐसी विशेषता जिसका वर्णन नहीं किया जा सकता ।' यह कहना भी तो उस विशेषता का एक परिचय देना ही हो गया। 'अनास्थ्य' शब्द स्वयं ही उस विशेषता का परचायक हो गया। अतः यह कहना किसी प्रकार भी ठीक नहीं कि कोई भी तत्त्व अनाह्येय हो सकता है।

इस विषयमें पूर्वपची यह कह सकते हैं कि शान दो प्रकार का होता है एक तो सविक्लपक और दूसरा निविक्लाक । जो ज्ञान विशेषण-विशेष्य पर आधृत होता है वह सविकल्पक कहलाता है और जो ज्ञान विशेष्य पर आधृत नहीं होता वह निर्वि-कल्पक कहलाता है। उदाहरण के लिये इस किसी गाय को इस लिये पहिचान हेते हैं कि हमें गोस्त्र का ( आकृति ) ज्ञान है। गाय का ज्ञान विद्योष्य ज्ञान है और गोत्व का ज्ञान विद्येषण ज्ञान । अतएव गाय का ज्ञान सविकल्यक ज्ञान कहा जावेगा । इसके प्रतिकूल जो ज्ञान विशेषण पर आधृत नहीं होता वह निर्विकल्पक कहलाता है। जब हम किसी ज्ञान को अनाएयेय या अनिर्वाच्य कहते हैं तब हमारा अभिप्राय यही होता है कि उस ज्ञान का आधार कोई सामान्य धर्म नहीं है और वह ज्ञान सविकल्पक ज्ञान नहीं कहा जा सकता । आश्य यह है कि जो ज्ञान प्रकाशित तो होता है किन्तु सामान्य धर्म का स्वर्श करनेवाले सविकल्पक शब्द का क्षेत्र नहीं होता वह ज्ञान अनाल्येय कहा जाता है। इस पर मेरा निवेदन है कि यह परिभाषा मान लेनेपर भी काव्य अनाएयेय छिद्ध नहीं होता । जैसे रत्नों की विशेषतार्ये जात्यत्व इत्यादि अनारयेय नहीं होती। कान्यशास्त्र के अनेक लक्षणकार अचार्यों ने उन विशेषताओं की व्याख्या कर दी है । अतः हम उसे अनाख्येय कह ही नहीं सकते । रत्नों के विषय में और काव्य के विषय में उभयत्र यह कहा जा सकता है कि सामान्य की सम्भावना ही उनके लिये पर्याप्त होती है। रत्नों के मूल्य की परिकल्पना इतने से ही हो जाती है कि उनकी दृष्टि में सामान्य रूप से उसे रान की संज्ञा दे दी जावे । किन्तु उनका विशेष ज्ञान तो विशेष व्यक्तियों की ही होता है सामान्य व्यक्ति इतना तो जान लेता है कि यह रतन होने के फारण

यस्त्रनिर्देश्यत्वं सर्वलक्षणविषयं बौद्धानां प्रसिद्धं तत्तनमतपरी नायां प्रन्थानतरे निरूपियष्यामः । इह तु प्रन्थान्तरश्रवणलवप्रकाशनं सहृद्यवैमनस्यप्रदायीतिन प्रक्रियते । बौद्धमतेन वा यथा प्रत्यचादिलक्षणं तथास्माकं ध्वनिलच्चणं भविष्यति । तस्माल्लच्चणान्तरस्याघटनाद्शब्दार्थत्वाच तस्योक्तमेव, ध्वनिलक्षणं साधीयः । तदिद्मुक्तम्—

अनाख्येयांशभासित्वं निर्वाच्यार्थतया ध्वनेः। न लक्षणं लक्षणं तु साधीयोऽस्य यथोदितम्।। इति श्रीराजानकानन्द्वधेनाचार्यविरचिते ध्वन्यालोके तृतीय उद्योतः।।

(अनु०) जो तो सब लक्षणों के विषय में अनिर्देश्यत्व बीद्धों का प्रसिद्ध है। उसका निरूपण हम उनके मत की परीक्षा में दूसरे प्रन्थ में करेंगे। यहाँ तो प्रन्थान्तर के अवण के एक अंश का प्रकाशित करना सहदयों को वैमनस्य देने- वाला होगा अतः (उसका अंशमात्र भी प्रकाशन ) नहीं किया जा रहा है। अथवा बौद्धमत से जैसे प्रत्यक्ष इत्यादि का लक्षण (किया जाता है) वैसा हमारा ध्वनिलक्षण हो जावेगा। उस कारण से उसके दूसरे लक्षण के घटित न होने से और शब्द का अर्थ न होने से कहा हुआ ही ध्वनिलक्षण अधिक अच्छा है। वह यह कहा गया है—

'ध्विन के निर्वाच्यार्थक होने के कारण अनिर्वाच्यांशभासित्व लक्षण नहीं है; इसका लच्चण तो वही ठीक है जैसा कहा गया है॥'

यह राजानक आनन्दवर्धनाचार्य के रचे हुये ध्वन्यालोक में तीसरा उद्योत है। तारावती

बहुमूल्य है किन्तु उसमें जात्यत्व इत्यादि गुण विद्यमान है यह वात तो जौहरी ही जान पाता है। इसी प्रकार सामान्य सहदय कान्य से चमत्कृत हो जाता है किन्तु उसके विशेष गुणों को विशेष सहदय ही जान पाते हैं। इस विषय में तो किसी को विप्रतिपत्ति हो ही नहीं सकती। यह उन लोगों को उत्तर दिया गया है जो यह कहते थे कि विशेषताओं का ज्ञान सभी को नहीं होता।

यहाँ पर एक प्रश्न यह है कि बौद्धों में एक क्षणिकतावादी वर्ग है जो प्रत्येक वस्तु को क्षणिक मानता है। इस मत के अनुसार प्रत्येक वस्तु प्रत्येक च्रण वदलती रहती है। देवदत्त एक क्षण पहले और या दूसरे क्षण वह और ही हो गया। इस मत के अनुसार अनिर्देश्यत्व तो सभी वस्तुओं मे आ गया। क्योंकि क्षणिक होने के कारण शब्द तो अर्थ का स्पर्ध कर ही नहीं सकते। इस प्रकार जब सभी वस्तुयें अनाख्येय ही हैं तब ध्विन में ही क्या विशेषता है कि उसकी अनाख्येय न माना

#### ं लोचन ः

ननु नार्थं शब्दाः स्पृशन्त्यंपीति, अनिर्देश्यस्य वेदकमित्यादी कथमनास्येयस्वं वस्त्नामुक्तमिति चेदत्राह—यिति । एवं हि सर्वभाववृत्तान्ततुल्य एव ध्वनिरिति ध्वनिस्वरूपमनाख्येयामत्यतिब्यापकलक्षणं स्यादितिमावः । अन्थान्तर इति। विनिध्यर्धेकायां धर्मोत्तयां या विवृत्तिरमुना अन्थकृता कृता तत्रैव तद्वयाख्यातम् । उक्तमिति । संग्रहार्थं मयेवेत्यर्थः । अनाख्येयांशस्यामासो विद्यते यस्मिन् काव्ये तस्य भावस्तत्र लक्षणं ध्वनेरिति सम्बन्धः । अत्र हेतुः । निर्वाच्यार्थतयेति । निर्विमन्य वनतुं शक्यत्वादित्यर्थः । अन्यस्तु 'निर्वाच्यार्थत्या' इत्यत्र निसोन्धर्यत्वं परिकल्त्यानाख्येश्यामासित्वेऽयं हेतुरिति ब्याचप्टे, तत्तु विकष्टम् । हेतुश्च साध्याविशिष्ट इत्युक्तब्याख्यानमेवेति शिवम् ।

(प्रश्न) अर्थ को शब्द स्पर्श नहीं ही करते यह अनिर्देश्यत्व का आवेदक हैं हत्यादि में वस्तुओं का अनाख्येयत्व कैसे कहा गया है यदि यह कही तो यहाँ पर कहते हैं—'जो तो' यह । इस प्रकार निस्सन्देह सब पदार्थों के बुत्तान्त के समान ही ध्वनि है इसमें ध्वनिस्वरूप अनाख्येय है यह लक्षण अतिब्यापक हो जावेगा यह भाव है । 'प्रन्थान्तर में' यह । विनिश्चयटीका में धर्मान्तरों में प्रन्थकार ने जो विवृत्ति लिखी है वहीं उसकी व्याख्या की है । 'कहा गया है' यह । अर्थात् संप्रह के लिये मेरे द्वारा ही । अनाख्येय अंश का आभास जिस काव्य में विद्यमान है उसका भाव वह ध्वनि को लक्षण नहीं है यह सम्बन्ध है । इसमे हेतु है—निर्वाच्य होने के कारण । अर्थात् निर्विभक्त करके कहे जाने योग्य होने के कारण । दूसरे ने तो 'निर्वाच्यायांशभासित्व में है यह व्याख्या की । वह तो क्लिए है और हेतु साध्य से अवशिष्ट है अतः उक्त व्याख्या ही ठीक है। वस, आनन्द मङ्गल और कल्याण हो ।

## ं तारावती

जा सके । इस विषय में आनन्दवर्धन का कहना यह है कि यह दार्धनिक विषय है । इसका विवेचन हम विनिश्चय नामक वौद्धयन्थ पर धर्मोत्तमा नाम की टीका लिखने के अवसर पर करेंगे । साहित्य के छात्र सुकुमार बुद्धिवाले होते हैं अतः यह विषयान्तर यदि उनके सामने विस्तार से रक्खा जावेगा तो वे ऊन उठेगे और उनको वह विषय नीरस प्रतीत होगा । हाँ यहाँ पर इतना कह देना अप्रासक्तिक न होगा कि बौद्ध लोग मानते तो सभी पदार्थों को क्षणिक हैं; किर भी प्रत्यक्ष हत्यादि का ल्ल्लण बनाते ही हैं । इसी प्रकार उनके मत को दुर्जनतीष न्याय से स्वीकार करते हुये भी हमारे ध्वनिलक्षण करने में कोई अनुपपत्ति नहीं होनी चाहिये । इस

काञ्याकोके प्रथां नीतान् ध्विनभेदान् परामृशत्। इदानीं कोचनं कोकान् कृतार्थान् संविधास्यति॥ आसृत्रितानां भेदानां स्फुटतापत्तिदायिनीम्। त्रिकोचनप्रियां वन्दे मध्यमां परमेश्वरीम्॥

इति श्रीमहामाहेश्वराचार्यवर्यामिनवगुप्तोन्मीलिते सहदयालोकलोचने ध्वनिसङ्केते तृतीय उद्योतः ॥

'काव्यालोक में विस्तार को प्राप्त ध्वनिमेदों का परामर्श करनेवाला लोचन अब लोकों को कृतार्थ कर देगा।

'आसूत्रित मेदों को स्पष्टता की प्राप्ति करानेवाली त्रिलोचन की प्रिया परमें विदी मध्यमा देवी की मैं वन्दना कर रहा हूँ।'

यह है परममाहेश्वर श्रेष्ठ आचार्य अभिनवगुप्त द्वारा उन्मीलित भ्वनि-संकेत रूप सहुदयालीक लीचन में तृतीय उद्योत ॥

## तारावती

प्रकार क्योंकि कोई दूसरा लक्षण सङ्घाटित नहीं होता और ध्विन का वाच्य अर्थ हैं भी नहीं इसलिये हमारा बनाया हुआ लक्षण ही ठीक है। ऊपर जो कुछ कहा गया है उसको एक ही इलोकमें मैंने इस प्रकार सङ्ग्रहीत किया है:—

'इस ध्विन का अर्थ (निः) निश्चोष रूप में तथा इसको (निर्विभक्त कर ) विषय खण्ड खण्ड करके निरूपित किया जा सकता है; अतः ध्विन का यह लक्षण नहीं है कि ध्विन उसे कहते जिसमें अनास्येय (अनिर्वाच्य) तत्त्व आभासित हो रहा हो। ध्विन का वास्तविक लक्षण तो वही हैं जिसका भली भौति इस प्रन्थ में प्रतिपादन कर दिया गया है।

इस क्लोक का अर्थ करने में किसी ने 'निर्वाच्यार्थतया' इस हेतुको 'अना-' ख्येयांशभासित्व' के साथ लगाया है और 'निः' का अर्थ किया है निषेध। इस प्रकार उनका अर्थ यह हो जाता है कि 'क्योंकि ध्वनिके अर्थ का निर्वचन नहीं किया जा सकता अतः ध्वनि अनाल्येयांशभासी है।' किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं है क्योंकि एक तो इसमें क्लिप्ट कल्पना है दूसरे 'निर्वाच्यार्थतया' यह हेतु है और 'अनाल्येयांशभासित्व' साध्य है। दोनों का अर्थ एक ही है। अतः हेतु और साध्य में कोई मेद नहीं रहता। अतः ऊपर जो अर्थ किया गया है वही माना जाना चाहिये। वस इतना पर्याप्त है। शेष यही कहना है कि सभी का इस प्रन्थ के द्वारा आनन्दमञ्जल हो।

अन्त में लोचनकार ने दो उपसंहारात्मक इलोक लिखे हैं। एक में लोचन के प्रयोजन का उपसंहार है और दूसरे में अन्त का मङ्गलाचरण है। प्रथम इलोक का अर्थ यह है:—

'कान्यालोक (ध्वन्यालोक) में विस्तारपूर्वक जिन ध्वनिमेदों का निरूपण किया गया है उन्हीं की छानबीन इस लोचन नामक न्याख्या में की गई है। यह लोचन तृतीय उद्योत तक पूरा हो चुका है। अतः अत्र यह इस योग्य हो गया है कि सहृदय समाज को ध्वनि का रहस्य समझाकर कृतार्थ कर दे। यह लोचन ऐसा ही करेगा ऐसी हमारी आशंसा है।'

दूसरा श्लोक प्रन्थान्त में मङ्गलाचरणपरक है । दूसरे उद्योत में पश्यन्ती देवी की अभ्यर्थना की गई थी; अब इस उद्योतमें मध्यमा देवी की अभ्यर्थना की गई है । (वाणी के चार रूप हैं परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वेखरी । परारूप में सभी ध्वनियाँ के ख ग' इत्यादि एक सी रहती है; पश्यन्ती में मेद का स्त्रपात होता है जिसको केवल बुद्धि प्रहण कर सकती है; फिर मध्यमा में वे मेद स्फुट हो जाते हैं । द्वितीय उद्योत में ध्वनिमेदों का स्त्रपात किया गया था; अतः उसमें पश्यन्ती की प्रार्थना ठीक थी । अब इस उद्योत में ध्वनिमेदों का स्वधिकरण किया गया है, अतः इसमें मध्यमा की प्रार्थना ही उचित है । दूसरी बात यह है कि शैव लोग शिव को ही परब्रह्म का स्वरूप मानते हैं और महामाया भगवती पार्वती ही हैं । मेदों का स्त्रपात कर जगत् को सत्ता में लाना और उसको स्पष्टता प्रदान करना यह महामाया भगवती पार्वती का ही कार्य है । अतः पश्यन्ती और मध्यमा थे भगवती पार्वती के ही रूप हैं । इस प्रकार इस पद्य में मध्यमा के रूप में भगवती पार्वती की वन्दना की गई है । इल प्रकार इस पद्य में मध्यमा के रूप में भगवती पार्वती की वन्दना की गई है । इल प्रकार इस पद्य में मध्यमा के रूप में भगवती पार्वती की वन्दना की गई है । इलोक का सार यह है—

'जिन भेदों का सूत्रपात हो जाता है उनको स्पष्टता प्रदान करनेवाली भगवती पार्वती की शक्ति मध्यमा रही है। यह त्रिलोचन भगवान् शंकर की प्रेयसी है। और उन्हों के आधीन रहकर कार्य करती है। इसकी हम बन्दना करते हैं।'

यहाँ पर शंकर के लिए त्रिलोचन शब्द का प्रयोग बहुत ही सार्थक है। 'ति' शब्द तृतीय उद्योत की ओर सङ्केत करता है और 'लोचन' शब्द लोचन टोका की ओर अतः त्रिलोचन की प्रिया मध्यमा देवी की बन्दना भी सार्थक हो जातो है और हससे यह भी अभिव्यक्त हो जाता है कि ध्वनि भेदों को स्पष्टता प्रदान करना ही लोचन टीका का प्रमुख उद्देश है।

## चतुर्थ-उद्योतः

एवं ध्वनि सप्रपद्धं विप्रतिपत्तिनिरासार्थं न्युत्पाद्य तद्व युत्पादने प्रयोजनान्तर-मुच्यते—

ध्वनेर्यः सगुणीभूतन्यङ्गः यस्याध्वा प्रदर्शितः । अनेनानन्त्यमायाति कवीनां प्रतिभागुणः ॥ १ ॥

य एष ध्वनेर्गुणीभूतव्यङ्गश्यस्य च मार्गः प्रकाशितस्तस्य फलान्तरं कवि-

(अतु०) इस प्रकार विप्रतिपत्ति के निराकरण के लिये प्रपञ्च के साथ ध्वनि का न्युत्पादनकर उसके न्युत्पादन में दूसरा प्रयोजन कहा जा रहा है।

'गुणीमूतन्यङ्गय के साथ ध्वनि का जो यह मार्ग दिखलाया गर्या है इससे कवियों का प्रतिभागुण अनन्तता को प्राप्त हो जाता है।'

जो यह ध्वनि का और गुणीभूतव्यङ्गय का मार्ग प्रकाशित किया गया है इसका फल है कविप्रतिभा की अनन्तता।

## लोचन

कृत्यपद्धकिनविहियोगेऽपि परमेश्वरः । नान्योपकरणापेक्षो यया तां नौमि शाङ्करीम् ॥

उद्योतान्तरसङ्गतिं विचारियतुं वृत्तिकार आह—एविमिति । प्रयोजनान्तरिमिति । यद्यपि 'सहृद्ययनःप्रीतये' इत्यनेन प्रयोजनं प्रागेवोक्तं, तृतीयोद्योतावधौ च सत्कान्यं

'प्रमेश्वर वृत्यपञ्चक के निर्वाह योग में भी जिस माया के कारण अन्य उप-करणों की अपेक्षा नहीं करते उस शाङ्करी माया की हम वन्दना करते हैं।'

दूसरे उद्योत की सङ्गति पर विचार करने के लिये वृत्तिकार कहते हैं—'इस प्रकार' यह। 'दूसरा प्रयोजन' यह। यद्यपि 'सहदयों की मन प्रीति के लिये' इसके द्वारा प्रयोजन पहले ही कहा गया और तृतीय उद्योत की समाप्ति पर्यन्त अच्छे तारावती

चतुर्थं उद्योत के प्रारम्भिक मञ्जलाचरण में भी अभिनवगुप्त ने मगवान् शक्कर की मायारूपिणी शक्ति की ही अभ्यर्थना की है। जिसका सार यह है—

## छोचन

कर्तुं वा ज्ञातुं वेति तदेवेषत्स्फुटीकृतं तथापि स्फुटतरीकर्तुमिदानीं यत्नः। यतस्युस्पष्टरूपत्वेन विज्ञायते, अतोऽस्पष्टनिरूपितात्स्पष्टनिरूपणमन्यथेव प्रतिमातीति प्रयोजनान्तरमित्युक्तम्। अथवा पूर्वोक्तयोः प्रयोजनयोरन्तरं विशेषोऽभिधीयते, केन विशेषेण सरकास्यकरणमस्य प्रयोजनं, केन च सत्कान्ययोध इति विशेषो निरूप्यते। तत्र सत्कान्यकरणे
कथमस्य न्यापार इति पूर्वं वक्तन्यं निष्पादितस्य ज्ञेयत्वादिति तदुच्यते॥ १॥
काव्य को करने के लिये अथवा जानने के लिये उद्योको कुछ स्पष्ट कर दिया गया
तथापि और अधिक स्पष्ट करने के लिये यह यहन है। क्योंकि मुस्पष्टरूप में विज्ञात
होता है; अतः अस्पष्ट निरूपित की अपेक्षा स्पष्टनिरूपण अन्यथा ही प्रतिमात होता
है इसल्ये प्रयोजनान्तर यह कहा गया है।अथवा पूर्वोक्त दोनों प्रयोजनों का अन्तर
अर्थात् विशेषता चतलाई जारही है कि किस विशेषता से सत्काव्य का बनाया
जाना इसका प्रयोजन है और किससे सत्काव्ययोध यह विशेषता निरूपित की जा
रही है। उसमें सत्काव्य करण में इसका व्यापार कैसे होता है यह पहले कहा
जाना चाहिये क्योंकि निरापादित ही ज्ञेय होता है। वह कहते ई-'व्यनि का
जो' यह॥ १॥

#### तारावती

'भगवान् शिव धर्वदा ५ कर्तव्यों का निर्वाह किया करते हैं—उत्यक्ति, रियति, (पालन) गंहार, तिरोभाव और अनुग्रहकरण। इन कर्तव्यों का पालन कोई ग्रामान्य वात नहीं है तथापि इनके पालन में परमेश्वर को केवल एक ग्राधन की अपेक्षा होती है वह है शक्कर जी की मायारूपिणी शक्ति। उनके रहते हुये गंगर के कियाकलाप ग्रामालित करने में मगवान् को किसी अन्य उपकरण की अपेक्षा ही नहीं होती। इम उसी भायारूपिणी शक्कर की शक्ति को नमस्कार कर रहे हैं।'

यहाँ आश्रय यह है कि भगवती शाह्नरी शक्ति ही सबसे वड़ा साधन हैं बिससे विश्व के सारे कियाकलाप सञ्चालित होते हैं। हमें भी उस शाह्नरी शक्ति का ही पूरा विश्वास है कि केवल उसी की सहायता से हम ध्वन्यालोक की न्याबगास्य अपने दुस्तर कार्य को सफलतापूर्वक पूरा कर लेंगे।

चौथे उद्योत की प्रथम कारिका की व्याख्या करने के पहले वृत्तिकार ने प्रती-कारमक उपक्रम में तृतीय और चतुर्थ उद्योतों की सङ्गति चैठाने का प्रयत्न किया है। उनका कहना है कि ध्विन के विषय में आचार्यों में पर्याप्त विप्रतिपत्तियों चल रहीं थीं। जब तक उन विप्रतिपत्तियों का निराकरण नहीं किया जाता तब तक इस सिद्धान्त की स्थिरता प्राप्त ही नहीं हो सकती थी। अतः ध्विन का हमें प्रपन्न के साथ निरूपण करना पड़ा है और यह कार्य हमने तृतीय उद्योत के अन्त तक

पूरा कर लिया। इस ध्वनिनिरूपण के और भी प्रयोजन हैं। अब इस चतुर्थ उद्योत में उन्हीं प्रयोजनों पर प्रकाश डाला जावेगा । 'दूसरे प्रयोजन' कहने का आशय यह है कि तृतीय उद्योत तक कतिपय प्रयोजन तो वतलाये जा चुके। प्रथम उद्योत में ही कहा गया था कि प्रस्तुत प्रवन्ध का प्रयोजन है सहद्यमन:-प्रीति, तृतीय उद्योत में भी ४५ वीं कारिका में कहा गया था कि इस ध्वनिनिस्तण का प्रयोजन है सत्काव्य का करना या सत्काव्य का समझना । वस्तुतः प्रथम उद्योत में कहे हुए प्रयोजन 'सहद्यमनःप्रीति का ही स्पष्टीकरण है - सत्काव्य का करेना या सत्काच्य का समझना । किन्तु यह वात वहाँ पर बहुत स्पष्ट नहीं थी। अव यह जो चतुर्थं उद्योत में प्रयोजन का प्रकरण प्रारम्भ किया जा रहा है उसका मन्त्रव्य उसी प्रयोजन को और अधिक स्पष्ट करना है। ( प्रश्न ) जब उसी प्रयोजन को अधिक स्पष्ट किया जावेगा तव 'दूसरा प्रयोजन' कहने का क्या आश्य ? ( उत्तर ) चतुर्थ उद्योत के विवेचन के वाद वह प्रयोजन अधिक स्पष्टरूप में जात हो जावेगा । अतः अस्पष्टनिरूपण और स्थिनरूपण दोनों एक तत्त्व नहीं कहे जा सकते । स्पष्टता और अस्पष्टता में स्वामाविक मेद होता है । इसीलिये स्पष्ट-निरूपण को अस्पष्टनिरूपण की अपेचा पृथक् प्रयोजन कहा गया है। अथवा यहाँ पर प्रयोजनान्तर की यह व्युलित्त नहीं होगी कि—'अन्यत् प्रयोजनिमिति ्रयोजनान्तरम्' अपितु यहाँ पर अन्तर शब्द का अर्थ है मेद । अतएव यहाँ व्युत्पत्ति यह होगी-- 'प्रयोजनयोरन्तरमिति प्रयोजनान्तरम्' अर्थात् दो प्रयोजनों का . मेद्र। आशय यह है कि दो प्रयोजन वतलाये गये हैं—सत्काव्य की, रचना और सत्काव्य का वोध । अब इस चतुर्थ उद्योत में यह दिखलाया जावेगा कि इन दोनों प्रयोजनों में भेद क्या है ? वे कीन सी विशेषतायें होती हैं जिनसे सरकाव्य की रचना व्यतिनिरूपण का प्रजोजन है तथा वे कौन सी विशेषतार्ये होती हैं जिनसे सत्काव्य का वोध ध्वनिनिरूपण का प्रयोजन होता है ! यही निर्णय इस उद्योत में किया जावेगा। समझना निर्माण के बाद आता है क्योंकि जब वस्तु वन जाती है तभी वह समझी जा सकती है। अतः पहले किव को दृष्टि से ध्वृतिनिरूपण के प्रयोजन पर विचार किया जावेगा; वाद में सहदय की दृष्टि से प्रयोजन वतलाया जावेगा। इस पहली कारिका में किव की दृष्टि से प्रयोजन गतलाया गया है। कारिका का अर्थ यह है:--

ध्विन का भी मार्ग वतलाया जा चुका और गुणीभूनव्यङ्ग का भी। इसका (सहदयमनः प्रीति तो फल है ही दूसरा) फल यह भी है वि इससे कवि का प्रतिभा-गुण अनन्त हो जाता है ॥ १॥

कथिमति चेत्—

अतो ह्यन्यतमेनापि प्रकारेण विभूपिता। वाणी नवत्वमायाति पूर्वार्थान्वयवत्यपि॥२॥

अतो ध्वनेरक्तप्रभेदमध्याद्न्यतमेनापि प्रकारेण विभूपिता सती वाणी पुरातन-कविनिबद्धार्थसंस्परावत्यपि नवत्वमायाति ।

( अनु० ) यदि कहो कैसे ? तो-

'यदि दोनो में से किसी एक प्रकार से भी विभूषित वाणी पूर्व अर्थ के अन्वय-वाली होते हुये भी नवीनताको प्राप्त होजाती हैं॥ २॥

'इन दोनों में से अर्थात् ध्वनि के उक्त प्रभेदों के मध्य से अन्यतम प्रकार से विभूषित होती हुई वाणी पुराने कवियों के निवद्ध अर्थ का स्पर्ध करती हुई भी नवीनता को प्राप्त हो जाती है।

## लोचन

नजु ध्विनिभेदात् प्रतिमानामानन्त्यमिति व्यधिकरणमेतिदित्यमिप्रायेणादाङ्कते-कथ-मितीति । अत्रोत्तरम्-अताहीति । आसमन्तात् बहवः प्रकाराः, एकेनाप्येवं मवतीत्यिष-शब्दार्थः । एतदुक्तं भवति—वर्णनीयवस्तुनिष्ठः प्रज्ञाविशेषः प्रतिमानं, तत्र वर्णनीयस्य पारिमित्यादाधकविनैव स्पृष्टत्वात् सर्वस्य तिद्वषयं प्रतिमानं तज्जातीयमेव स्यात् । तत्रश्र काव्यमपि तज्जातीयमेवेतिश्रष्ट इदानीं कविष्रयोगः उक्तिवैचित्र्येण तु तएवार्था निरव-ध्यो मवन्तीति तिद्वषयाणां प्रतिमानामानन्त्यमुपपन्नमिति । नजु प्रतिमानन्त्यस्य किं फल्कमितिनिर्णेतुं वाणी नवत्वमायातीत्युक्तं, तेन वाणीनां काव्यवाक्यानां तावश्रवत्व-

(प्रश्न) ध्वनिमेद से प्रतिमानन्त्य यह व्यधिकरण है इस अभिप्राय से आशक्का करते हैं—'कैसे?' यह।यहाँ उत्तर है—'इन दोनों में से' यह।' 'आ' का अर्थ है चारों ओर से बहुत से प्रकार; अपिशब्द का अर्थ है कि एक प्रकार के द्वारा भी ऐसा हो जाता है। यह कहा गया है—'प्रतिमान का अर्थ है वर्णनीय वस्तु में रहनेवाली प्रश्ना की विशेषता। उसमें वर्णनीय के परिमित होने के कारण आदि किन के द्वारा ही स्पृष्ट होने से सभी का तद्विषयक प्रतिमान तज्जातीय ही होगा। उससे काव्य भी तज्जातीय ही होगा। उससे काव्य भी तज्जातीय ही होगा इससे इस समय कविप्रयोग भ्रष्ट हो गया। उक्तिविच्य से तो वे ही विषय सीमातीत हो जाते हैं अतएव उनके विषयों का प्रतिमानन्त्य सिद्ध हो जाता है। (प्रश्न) प्रतिमानन्त्य का क्या फल है! यह निर्णय करने के लिये वाणी नवीनता को प्राप्त हो जाती है यह कहा गया है। इससे वाणियों का अर्थात् काल्यवाक्यों का नवीनत्व आ जाता है। और वह प्रतिमा के

मायाति । तम्ब प्रतिमानन्त्येसत्युपपद्यते, तमार्थानन्त्ये तमध्वनिप्रभेदादिति । अनन्त होने पर सिद्ध होता है और वह अर्थ की अनन्तता में और वह ध्वनि के प्रमेद से ।

## तारावती

दूसरी कारिका की प्रतीकयोजना करते हुये वृत्तिकार ने प्रश्न किया है 'यह कैसे ?'। इस प्रश्न का आशय यह है कि वस्तुतः प्रयोजन एकाविकरण्य में होता हैं। जो व्यक्ति कोई कार्य करता है या जिसमें कोई गुण होता है उसी व्यक्ति को उसका फल मिलता है अन्य को नहीं। यहाँ पर कान्यमार्ग बतलाया गया है और उसी प्रसङ्ग में ध्विन और गुणीमूतन्यंङ्गय का विवेचन किया गया है। अतः फल भी ध्वनि और गुणीभूतव्यङ्गय का हो दिखलाया जाना चाहिये था। किन्तु इसके प्रतिकूल प्रथम कारिका में फल दिखलाया गया है किव की प्रतिभा की अनन्तता । इस प्रकार ध्वनि इत्यादि भेद तो काव्यगत होते हैं फल दिखलाया जा रहा है प्रतिभा की अनन्तता जीकि कविगत होती है । यह वैय्यधिकरण्य हो गया अर्थात् गुण कहीं अन्यत्र है और फल कहीं अन्यत्र । इसकी सङ्गति किस प्रकार लगती है ? इसी प्रश्न का उत्तर दूसरी कारिका में दिया गया है । इस कारिका का आशय यह है कि जिस अर्थ को प्राचीन कवि वालमीकि इत्यादि ने काव्य-बद्ध कर दिया हो उसी अर्थ को लेकर अर्वाचीन कवियों की जो वाणी प्रवृत्त होती है यद्यपि उसमें उपान्त अर्थ पुराना ही होता है तथापि यदि उसमे ध्वनि या गुणीभृतव्यङ्गय के किसी एक ही प्रकार का आश्रय छे छिया जाता है तो वह पुराना अर्थ भी नया माल्म पड़ने लगता है। 'किसी एक ही' कहने का आर्थय यह है कि यदि अनेक प्रकारों का आश्रय लिया जाय तो कितनी नवीनता आ जावेगी यह तो कहा भी नहीं जा सकता। 'आयाति' में 'आ' इस उपसर्ग का अर्थ है चारों ओर से । अर्थात् ध्वनि के प्रमेद अनन्त हैं; अतः नंवीन प्रकार का आश्रय होने से सभी ओर से उसमें नवीनता आ जाती है।

यहाँ कहने का आशय है कि प्रतिमा का अर्थ क्या है १ यही न कि कि की एक विशेष प्रकार की प्रशा जो वर्णनीय विषय के सम्यन्ध में होती है अर्थात् कि के अन्दर एक विशेष प्रकार की प्रशा होती है जिससे वह किसी वस्तु को उसके अनेक रूपों में देख लेता है। उसी प्रशा को प्रतिमा कहते हैं । यदि इस दृष्टि से विचार किया जाय तो किवता के क्षेत्र में आनेवाली वर्णनीय वस्तुयें तो बहुत थोड़ी है । (चन्द्र, कमल इत्यादि के कुछ गिने-चुने अपस्तुत तथा रित उत्साह इत्यादि कितपय प्रस्तुत भाव ही किवता के क्षेत्र में अपनाये जाते रहे हैं।) इन

सबका वर्णन तो आदि कवि वालमीकि ने ही कर दिया। अब यदि उन्हीं विषयों को लेकर कवि की प्रतिभा प्रस्फुटित होगी तो उसमें भी वही तत्त्व आर्थेंगे जिनकी महाकवि वालमीकि ने पहले ही अपने काव्य में स्थान दे दिया था। यदि इस प्रकार समस्त काव्य एक जैसा ही बनेगा तो कविवर वाल्मीकि के लिये तो कवि कहना ठीक होगा उसके बाद जितने भी किव हुये हैं उन सबके लिये किव शब्द ही उच्छिन हो जायेगा । अतः उस तत्त्व का अन्वेपण किया जाना चाहिये जिसके कारण पुराने विषय भी नये जैसे प्रतीत होते हैं। वह तत्त्व है उक्ति वैचित्र्य अथवा वैदग्ध्य भद्गीभिणित । यदि उक्तिवैचित्र्य का आश्रय लिया जाय तो वही पुराना विषय नवीन हो जाता है और जैसा कि पहले वतलाया जा चुका है **उ**क्ति वैचित्र्य असीमित होता है: अतः कोई एक विषय भी काव्य के लिये असीमित हो सकता है। इस प्रकार प्रतिभा की अनन्तता सिद्ध हो जाती है। प्रतिभा की इस अनन्तता का यही फल है कि कवि की वाणी में नवीनता का सञ्चार हो जाय और चमत्कारपूर्ण उक्तियाँ नई-नई ज्ञात होने लगें। इस प्रकार यह जो प्रश्न उठाया गया था कि ध्वनि के अनन्त मेदों से प्रतिमा के अनन्त मेद कैसे हो जायेंगे ? यह तो वैय्यधिकरण्य में फल का स्वीकार कर लेना हो जायेगा। इसका उत्तर भी हो गया । वह इस प्रकार कि इनमें परम्परा सम्बन्ध है । ध्वनियों के मेदापमेद अनन्त होते हैं । इसका परिणाम यह होता है कि उपादेय अर्थ भी अनन्त हो जाते हैं क्योंकि यह बतलाया ही जा चुका है कि एक ही अर्थ नवीन भिक्किमा से कहै जाने पर नवीन ही हो जाता है। किन्तु अर्थों में अनन्तता स्वयं एक हेतु है और उससे कविप्रतिमा में अनन्तता आ जाती है। क्योंकि प्रतिमा भी अन्ततः किन की वर्णनीय वस्तुनिष्ठ विशेष प्रकार की प्रज्ञा ही है। प्रतिभा की अनन्तता का फल यह होता है कि कान्य वाक्य भी अनन्त हो जाते हैं। इस प्रकार वैयय-धिकरण्य का परिहार हो जाता है। यही बात दूसरी कारिका में कही गई है जिसका सार यह है-

ध्विन के बहुत से भेदोपभेदों पर प्रकाश डाला जा चुका है। यदि उनमें से किसी एक का ही आश्रय ले लिया जाय तो किन चाहे ऐसी ही बात कहे जो पुराने किसी किन ने कह दी हो फिर भी वह बात पहले कही गई सी नहीं प्रतीत होगी अपित उसमें एक नवीनता के दर्शन होने लगेंगे।'

इस विषय में दो एक उदाहरण देना वाञ्छनीय होगा । सर्वप्रथम यह दिख-लाया जा रहा है कि कही हुई बात में ही यदि अविवक्षितवाच्य प्वनि के दीनों प्रकारों की योजना कर दी जाय तो किस प्रकार नवीनता आ जाती है। देखिये।

तथा ह्यविवित्तत्राच्यस्य ध्वनेः प्रकारद्वयसमाश्रयणेन नवत्वं पूर्वार्थानु-गमेऽपि यथा—

स्मितं किञ्चिन्मुग्धं तरलमधुरो दृष्टिविभवः परिस्पन्दो वाचामभिनवविलासोर्मिसरसः। गतानामारम्भः किसलयितलीलापरिमलः स्पृशन्त्यास्तारुण्यं किमिव नहि रम्यं मृगदृशः॥

इत्यस्य--

सविश्रमस्मितोङ्गेदा छोळाक्ष्यः प्रस्खलद्गिरः। नितम्बाळसगामिन्यः कामिन्यः कस्य न प्रियाः॥

इत्येवमादिपु सरस्विप तिरस्कृतवाच्यध्वनिसमाश्रयेणापूर्वत्वमेव प्रतिभासते । (अनु०) वह निस्तन्देह पूर्व अर्थ के अनुगम मे भी अविवक्षितवाच्य ध्वनि के दो प्रकारों के आश्रय होने से नवीनता जैसे—

'कुछ मुग्ध स्मित, तरल और मधुर दृष्टि का विभव, अभिनव विलास की अर्मियों से सरस वाणी का प्रवाह; लीला का परिमल जिसमें किसलय का आचरण कर रहा है इस प्रकार का गमन का आरम्भ (इत्यादि), ऐसी तारुण्य की स्पर्श करने-वाली नायिकाओं का क्या वस्तु है जो रमणीय नहीं प्रतीत होता।' इसका—

'जिनकी मुस्कुराहट का उद्भेद विलासपूर्ण है, नेत्र चञ्चल हैं; वाणी स्वलित होरही है और जो नितम्बमार से आलस्ययुक्त गमनवाली हैं वे कामिनियां किसको ध्यारी नहीं हैं।'

इत्यादि के होते हुए भी तिरस्कृतवाच्यध्विन के समाश्रय से अपूर्वत्व ही प्रति-भासित होता है।

#### छोचन

तत्र प्रथममत्यन्तित्रस्कृतवाच्यान्वयमाह—स्मितिमिति । मुरधमधुरविमवसरस-किसल्यितपरिमल्पर्शनान्यत्यन्तितरस्कृतानि । तैरनाहृतसौनद्र्यं सर्वजनवाल्लभ्याक्षीण-प्रसर्व्यसन्तापप्रशमनत्पं कत्वसौकुमार्यसार्वकालिकतत्सं स्कारानुवृत्तित्वयत्नामिल्पणी— यसङ्गरवानि ध्वन्यमानानि यानि, तैः स्मितादेः प्रसिद्धार्थकस्य स्थिवरवेधोविहित-

उसमे प्रथम अत्यन्तित्रिक्कतवाच्य का अन्वय कहते हैं—'स्मित' यह । मुग्ध, मधुर, विभव, सरस, किसल्यित, परिमल और स्पर्श ये शब्द अत्यन्तित्रिस्कृत हैं, इनसे अनाहृत सौन्दर्य सर्वजनवाह्मम्य, अज्ञीणप्रसरत्व, सन्तापप्रशमन, तपकत्व, सौकुमार्य, सार्वकालिक तत्संस्कारानुवृत्तित्व और यत्नाभिल्षणीय सङ्कतत्व ये जो ध्वन्यमान होते हैं उनसे प्रसिद्ध अर्थवाले स्मित इत्यादि की बुद्दे ब्रह्मा के द्वारा

धर्मन्यतिरेकेण धर्मान्तरपात्रता याविकयते तावत्तदपूर्वमेव मासत इति दूरेण सम्बन्धः । सर्वत्रैवास्य नवत्वमिति सङ्गतिः ।

बनाये हुये धर्म से भिन्न दूसरे धर्मों की जब तक पात्रता की जातों है तब तक वह अपूर्व ही हो जाता है यह सर्वत्र माना जाना चाहिये। 'इसका' 'अपूर्व हो जाता है' इस दूर के शब्द से सम्बन्ध है। सङ्गति यह है कि सर्वत्र इसका नवत्व ही हो जाता है।

## तारावती

'जब मृगनयनी तारण्य का स्पर्ध करती है तब उससे सम्बद्ध क्या वस्तु मनोरम नहीं हो जाती ? मुस्कुराहट कुछ मुग्ध होती है, दृष्टि का वैभव कुछ तरल और मधुर होता है, वाणीका प्रवाह अभिनव विलास की लहरों से सरस हो जाता है, गमन मे यह तत्त्व उद्भूत हो जाता है कि उसमें लीला परिमल किसल्य का कार्य करने लगता है।'

अब इसके शब्दप्रयोग पर विचार कीजिये:--

- (१) 'मुस्कुराहट कुछ मुग्ध है' 'मुग्ध' (भोलामाला) कोई व्यक्ति हो सकता है मुस्कुराहट नहीं। अतः यह शब्दार्थ में वाधित होकर स्वामाविक इस अर्थ को लक्षित कराता है। इससे प्रयोजनरूप व्यङ्गय निकलता है कि मुस्कुराहट में विना किही बनावट के सौन्दर्य का अतिरेक विद्यमान है।
- (२) 'हिष्ट मधुर है' मधुर कोई खाद्य पदार्थ हो सकता है; हिष्ट के लिये यह विशेषण वाधित है। अतः इससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'हिष्ट्रमसार सुन्दर है।' इसका प्रयोजनरूप व्यङ्गयार्थ होगा कि हिष्ट का प्रसार इतना आकर्षक है कि विना किसी अपवाद के सभी रिसकों के हृदयों का प्रेम अपनी ओर खींच लेता है।
- (३) 'दृष्टि का वैभव' वैभव या ऐश्वर्य व्यक्ति का हो सकता है दृष्टि का नहीं। इससे ल्द्यार्थ निकलता है 'दृष्टि का प्रसार' और व्यङ्गधार्थ निकलता है कि नायिका का दृष्टिपात वेरोकटोक अविरतगति से हो रहा है; उसको कोई रोक ही नहीं सकता।
- (४) 'वाणी का सरस प्रवाह' सरस प्रवाह जलघारा का ही हो सकता है वाणी का नहीं। इससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि वह निरन्तर श्रुतिसुखद वाणी वोल रही है। इससे व्यङ्गधार्थ निकलता है कि उसकी मधुरवाणी को सुनकर सन्ताप शान्त हो जाता है और हृदय मे एक तृप्ति का अनुभव होने लगता है।

(५) 'गमन किसलय का कार्य कर रहा है।' गमन का किसलय कार्य असम्भव है; अतः बाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि उसकी चाल में मनोहरता

है। इससे व्यङ्गय निकलता है कि उसकी चाल सौकुमार्य से युक्त है और हर समय सौकुमार्य का ही अनुवर्तन करती रहती है।

- (६) 'लीला-परिमल' परिमल कमलों का हो सकता है लीला में सम्भव नहीं। अतः वाधित होकर परिमल शब्द सुन्दरता को लक्षित करता है जिससे व्यङ्गयार्थ निकलता है उसकी चाल इतनी सुन्दर है कि प्रयत्मपूर्वक उसके देखने की अभिलापा की जानी चाहिये।
- (७) 'तारण्य का स्पर्श' स्पर्श किसी मूर्त वस्तु का किया जा सकता है; तारण्य का सम्भव नहीं है। अतः वाध होकर लक्षित होता है कि उसके अन्दर तारण्य का सञ्चार हो गया है। इससे व्यङ्गयार्थ निकलता है कि तारण्य उसके अंग से मिलकर बहुत ही सङ्कृत प्रतीत होता है।

यहाँपर स्मित इत्यादि शन्दों के वाच्यधर्म का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अहा जी तो वृद्ध हो गये हैं; उनमें रिसकता कहाँ से आई। अतः उन्होंने स्मित में भी जिस धर्म की स्थापना की वह वड़ा ही अनाकर्षक था। तारुण्य के सञ्चार के साथ वह अनाकर्षक रूप दूर हो गया और यह शब्द दूसरे धर्मों का पात्र वन गया। जब इस तथ्यपर विचार किया जाता है तब इस पद्य में एक अभूतपूर्व चारुता की प्रतीति होने लगती है। किन्तु इस पद्य में कोई नई बात नहीं कही गई है। समिणयों की मुस्कुराहट, दृष्टिपात, भोली भाली वाणी का सरसप्रवाह और लोलागित ये ऐसे तत्त्व हैं, जिनका किता में प्रायः उपादान होता ही है। इस पद्य की रचना के पहले ही किसी किन ने लिखा था—

'ऐसी कामिनियाँ किसको प्यारी नहीं होतीं जिनकी मुस्कुराहट हर समय प्रस्फुटित होती रहती है और उस मुस्कुराहट के साथ विलासों का भी योग रहता है, जिनके नेत्र चञ्चल होते हैं, जिनकी वाणी (मद के कारण) स्वलित होने लगती है और जिनका गमन नितम्बभार के कारण आलस्यमय होता है।'

इस पद्य में भी वे ही सब बातें आ जाती हैं जिनका उपादान उक्त पद्य में किया है। अतः वस्तु की तो कोई नवीनता है नहीं। यदि कोई नवीनता कही जा सकती है तो केवल यह कि उस पद्य में किव ने अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि का प्रयोग किया है जो कि पुराने पद्य में नहीं किया गया था। अतएव अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्वनि ने ही परिचित पुराने भाव को सर्वथा नया यना दिया।

एक दूसरा उदाहरण और लीजिये जिसमें अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य के कारण पुराने परिचित भाव में नवीनता आई है। पद्य का भावार्थ यह है:—

तथा—

यः प्रथमः प्रथमः स तु तथाहि हतहस्तिवहलपललाशी । -श्वापद्गणेषु सिंहः सिंहः केनाधरीक्रियते ॥

इत्यस्य--

स्वतेजःक्रीतमहिमा केनान्येनातिशय्यते।
महद्भिरपि मातङ्गैः सिंहः किमिभभूयते॥

इत्येवमादिपु रलोकेपु सत्स्वप्यर्थान्तरसंक्रमितवाच्यध्वनिसमाश्रयेण नवत्वम्।

( अनु॰ ) उसी प्रकार—

'जो प्रथम है वह प्रथम ही है। वह इस प्रकार कि मारे हुये हाथियों के घने मांस को खानेवाला जङ्गली जीवों में सिंह ही है क्या उसकी पराभूत किया जा सकता है। इसकी—

'अपने तेज से महिमा को अर्जित करनेवाला किस दूसरे के द्वारा नीचा किया जा सकता है ? बड़े-बड़े हाथियों भी सिंह क्या दवाया जा सकता है ??

इत्यादि श्लोकों के होते हुये भी अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ध्वनि का आश्रय ले लेने से नवीनता आ जाती है।

## लोचन

द्वितीयः मथमशब्दोऽर्थान्तरेऽनपाकरणीयप्रधानत्वासाधारणत्वादिन्यङ्गयधर्मान्तरे सङ्क्रान्तं स्वार्थः न्यनिक्त । एवं सिंहशब्दोऽपि वीरत्वानपेक्षत्वविस्मयनीयत्वादौ न्यङ्गयधर्मान्तरे संक्रान्तं स्वार्थं व्वनति ।

दूसरा प्रथम शब्द अनुपेक्षणीय प्रधानत्व असाधारणत्व इत्यादि व्यङ्गय धर्मान्तर रूप अर्थान्तर में सकान्त अपने अर्थ को व्यक्त करता है। इसी प्रकार सिंह शब्द भी वीरत्व, अनपेक्षत्व, विसमयनीयत्व इत्यादि व्यङ्गय धर्मान्तर में संकान्त स्वार्थ को ध्वनित करता है।

## तारावती

'जो प्रथम है वह सर्वदा प्रथम ही है, इस में सब से बड़ा प्रमाण यही है कि रोर स्वयं हाथियों को मारकर उनके बहुत ही पुष्कल घने मांस को खाता है। समस्त जङ्गली जीवों में वह रोर रोर ही है। क्या कोई इस विश्व में ऐसा है जो अपने वीरता के गुणों से रोर को नीचा दिखा सके।'

यहाँ पर 'जो प्रथम है वह प्रथम है' यह कोई बात नहीं हुई । तात्पर्यानुपपत्ति के कारण दूसरा प्रथम शब्द स्वार्थ में वाधित है। और उससे लक्ष्यार्थ निकलता

विवक्षितान्यपरवाच्यस्याप्युक्तप्रकारसमाश्रयेण नवत्वं यथा— निद्राकैतविनः प्रियस्य वद्नैर्विन्यस्य वक्त्रं वधूः वोधाभासनिरुद्धचुम्वनरसाप्याभोगळोलं स्थिता । वैलच्याद्विमुखीभवेदिति पुनस्तरयाप्यनारम्भिणः साकाङ्क्षप्रतिपत्ति नाम हृद्यं यातं तु पारं रतेः ॥

इत्यादेः श्लोकस्य।

(अनु०) विविधितान्यपरवाच्य का भी उक्त प्रकार के आश्रय से नवत्व जैसे— 'निद्रा का बहाना करनेवाले प्रिय के मुख पर मुख रखकर वधू जागजाने के ज्ञास से चुम्बनरस को रोके हुये प्रयत्न के कारण चक्कल होकर स्थित रही। लज्जा के कारण विमुख हो जायगी इसलिये उस (नायक) के भी आरम्भ न करने पर साकाड्च प्रवृत्ति के कारण रित के तो पार पहुँच गया।'

इत्यादि श्लोक का,

#### तारावती

है कि जिसको अपने गुणों के कारण प्रथम स्थान प्राप्त होता है वह सर्वथा प्रथान ही वना रहता है। इसका प्रयोजनलप न्यङ्गयार्थ है कि जिस न्यिक को समाज प्रधान मान लेता है उसके गुण इतने महान् होते हैं कि उसकी प्रधानता को टाल सकने की शिक्त किसी में नहीं होती; और उसमें लोक की अपेक्षा एक विलक्षणता तथा असाधारणता होती है। इसी प्रकार 'सिंह सिंह है' यह कथन भी कुछ सङ्गत नहीं होता और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि सिंह सब जीवों में प्रधान है। उससे भी यही न्यञ्जना निकलती है कि सिंह की प्रधानता को कोई भी उक्तरा नहीं सकता और उसमें असाधारण पराक्रम होता है जिससे उसे किसी की परवा नहीं होती। चमत्कार न्यङ्गयार्थनिष्ठ है अतः यह अर्थान्तरसंक्रमित विविच्तान्यपर वाच्य अविवक्षितवाच्य ध्विन है। किन्तु यह भाव भी कोई नया नहीं है। इस पद्य की रचना में भी एक पुराने क्लोक का भाव ही लिखा गया है। उस क्लोक का भावार्थ यह है:—

'जिस व्यक्ति की महिमा प्राप्त करने के लिये किसी अन्य की अपेक्षा नहीं होती। वह अपने तेज से ही महिमा को प्राप्त कर लेता है। क्या उसका अतिक्रमण किसी दूसरे व्यक्ति द्वारा किया जा सकता है, क्या बड़े वड़े हाथियों के द्वारा भी सिंह का पराभव किया जा सकता है ?'

प्रथम पद्य का भाव भी लगभग वही है। वस्तु में प्रायः कोई अन्तर नहीं अन्तर है तो केवल इतना कि उस पद्य में वही वात कहने के लिये अर्थान्तर

एवं प्रथमस्य द्वौ भेदाबुदाहृत्य द्वितीयस्याप्युदाहृतुंमास्त्रयित—विद्यक्षितेति । निद्रायां कैतवी कृतकसुप्त इत्यर्थः । वद्ने विन्यस्य वक्त्रमिति । वदनस्पर्शंजमेव तावद्विच्यं सुखं त्यक्तुं न पारयतीति । अत एव प्रियस्येति । वधूः नवोदा । वोधत्रासेन
प्रियतमप्रबोधमयेन निरुद्धो हठात् प्रवर्तमानः प्रवर्तमानोऽपि कथिंद्धत्वस्थित् सणमात्रध्तरः सुम्वनाभिलाषो यया । अत एव आयोगेन पुनः पुनिन्द्वाविचारनिर्वर्णनया
विलोलं कृत्वा स्थिता, न तु सर्वथैव चुम्बनान्निवर्तितुं शकोतीत्यर्थः ।

इस प्रकार प्रथम के दो मेदों के उदाहरण देकर द्वितीय के भी उदाहरण देने के लिए उपक्रम करते हैं—'विवक्षित' इत्यादि। 'निद्रा में कैतवी' अर्थात् बनावटी सोये हुये। 'मुख के ऊपर मुख रखकर' यह। अर्थात् वदनस्पर्ध से ही उत्पन्न हुये दिव्य मुख को छोड़ने में समर्थ नहीं हो रही है। इसीलिये—'प्रिय का' यह। बधू अर्थात् नवोदा। बोधत्रास से अर्थात् प्रियतम के प्रवोध के भय से हठपूर्वक पुनः पुनः प्रवृत्त हुई भी चुम्बन की अभिलाधा को जैसे तैसे क्षणमात्र के लिए रोका अतएव आभोग से अर्थात् वार-बार निद्रा के विचार से निरूपण के द्वारा चञ्चल होकर स्थित हुई। अर्थात् सर्वथा ही चुम्बन से निवृत्त होने में समर्थ नहीं है।

## तारावती

संक्रमितवाच्य अविविद्यातवाच्य ध्विन का आश्रय है लिया गया है। इस प्रकार ध्विन की नई प्रक्रिया का सहारा है हैने से पुराना अर्थ भी नया हो गया है।

उत्पर इस बात का दिग्दर्शन करा दिया गया कि अविविद्यातवाच्य के दोनों भेदों का आश्रय होने से पुराने अर्थ में भी किस प्रकार नवीनता आ जाती है। अब एक उदाहरण इसका भी लीजिये कि विविध्यतान्यपरवाच्य ध्विन का आश्रय होने से किस प्रकार पुराने अर्थ में नवीनता आती है। उदाहरण का भावार्थ यह है:—

'प्रियतम निद्रा का अभिनय कर रहा था। अर्थात् वह वस्तुतः सो नहीं रहा था अपितु अपने को ऐसा प्रकट कर रहा था मानों सो रहा हो। वधू के अन्दर सहवास की इतनी उत्कट आकाचा थी कि वह क्षणमात्र विलम्ब भी सहन नहीं कर सकती थी। किन्तु प्रियतम के सो जाने के कारण उसे सहवास तत्काल सुलभ नहीं था। अतः उसने प्रियतम के मुख पर अपना मुख रख लिया जिससे उसे वदनस्पर्श का ही सुख प्राप्त हो सके जिसे वह दिन्य सुख समझती थी और जिसे छोड़ने की उसमे शक्ति नहीं थी। क्योंकि सोनेवाला न्यक्ति उसका प्रियतम था। वस्तुतः वह बधू थी अर्थात् नई ही न्याह कर आई थी। अतः प्रियतम से उसका सक्कोच पूर्णरूप से छूट नहीं सका था। अतएव उसे भय मालूम पड़ रहा था कि

शून्यं वासगृहं विलोक्य शयनादुत्थायं किञ्चिच्छनै-निंद्राच्याजमुपागतस्य सुचिरं निर्वण्यं पत्युर्मुखम्। विश्रव्धं परिचुम्व्य जातपुलकामालोक्य गण्डस्थलीं लज्जानस्रमुखी प्रियेण हसता वाला चिरं चुम्विता।।

E W.

इत्यादिषु रलोकेषु सत्स्विप नवत्वम्। यथा वा 'तरङ्गभ्रमङ्गा' इत्यादि-रलोकस्य 'नानाभङ्गिभ्रमद्भूः' इत्यादि रलोकापेत्तयान्यत्वम्।

(अनु०) 'वासगृह को शून्य देखकर शयन से धीरे से कुछ उठकर-निद्रा के वहाने को प्राप्त हुये पित के मुख को वड़ी देर तक देखकर विश्वासपूर्वक चुम्बन करके उत्पन्न हुये पुलकवाली गण्डस्थली को देखकर लजा के कारण नीचे को मुख, की हुई बाला हंसनेवाले प्रियतम के द्वारा बहुत देर तक चुम्बन की गई।'

इत्यादि रहोकों के होते हुये भी नवीनता है। अथवा जैसे 'तरङ्गभूभङ्गा' इत्यादि रहोक का 'नानाभङ्गभमद्भू' इत्यादि रहोक की अपेना अन्यत्व है।

एवंभूतेषा यदि मया परिचुम्व्यते तद्विलक्षाविमुखीमवेदिति । तस्यापि प्रियस्य परिचुम्बनिवषये निरारम्मस्य । हृद्यं साकाङ्क्षप्रतिपत्तिनामेति । साकाङ्क्षा सामिलाषा प्रतिपत्तिः स्थितिर्यस्य तादशं रुहरुहिकाकद्थितं न तु मनोरथसम्पत्तिचरितार्थं किन्तु रतेः परस्परजीवितसर्वस्वामिमानरूपायाः परिनर्वृतेः केनचिद्प्यनु मवेनालव्धावगाह-नायाः पारङ्गतमिति परिपूर्णीभूत एव श्रद्धारः । द्वितीयश्लोके तु परिचुम्बनं सम्पन्नं लज्जा स्वशब्देनोक्ता । तेनापि सा चुम्बितेति यद्यपि पोषित एव श्रद्धारः, तथापि प्रथमश्लोके परस्पराभिलापप्रसरिनरोधपरम्परापर्यवसानासम्भवेन या रितरुक्ता सोमयोरप्येकस्व-

इस प्रकार की यह यदि मेरे द्वारा चुम्बित की गई तो विल्क् (लिजित) होकर विमुख हो जायेगी इसिलए उस प्रियतम के भी परचुम्बनिविपय को प्रारम्भ न करने पर। 'शंकाक्ष प्रवृत्तिवाला हृदय' यह। साकांक्ष अर्थात् सामिलाष प्रतिपत्ति अर्थात् स्थिति है जिसकी उस प्रकार का उत्कण्ठा से कदियत मनोरथ की सम्पत्ति से चिरतार्थ नहीं किन्तु परस्पर जीवितसर्वस्वामिमान रूपवाली परा निर्वृति रूप रित के, जिसका अबगाहन किसी भी अनुभव के द्वारा प्राप्त नहीं हुआ है, पार को गया हुआ इस प्रकार श्रृङ्कार परिपूर्ण ही हो गया है। द्वितीय खलेक में तो परिचुम्बन हो गया है, लज्जा स्वशब्द से कही गई है। उसके द्वारा भी वह भलीभाँति चुम्बत की गई इससे यद्यपि श्रृंगार पृष्ट ही कर दिया गया है तथापि प्रथम खलेक में परस्पर अभिलापप्रसार की निरोधपरम्परा के पर्यवसान के असम्भव होने से जो

## · लोचन

रूपचित्तवृत्त्यनुप्रवेशमाचक्षाणा रितं सुतरां पोषयित ॥ २ ॥ निवृत्ति कही गई है वह दोनों की एक स्वरूपवाली चित्तवृत्ति को कहती हुई रित को भलीभाँति पुष्ट कर देती है ॥ २ ॥

तारावती

कहीं प्रियतम जाग न पड़े। इसीलिये यद्यपि उसके अन्दर बार-बार चुम्बन की उत्कण्ठा उद्दीत होती जाती थी तथापि वह बड़ी कठिनाई से अपनी उस अभि-लाषा को बार-बार दबा जाती थी । किन्तु बार-बार उसके अन्दर चञ्चलता उत्पन्न हो जाती थी और जब यह विचार करती थी कि प्रियतम तो सी रहा है क्यों न अपनी चुम्बन की अभिलाषा पूरी कर ली जाय तब उसकी वह चञ्चलता और अधिक उदाम हो जाती थी। चञ्चलता का आशय यह है कि वह न तो चुम्बन कर ही सकती थी और न चुम्बन से सर्वथा निवृत्त ही हो सकती थी। दूसरी ओर प्रियतम सोचता था कि यह इस प्रकार मुख पर मुख रक्खे हुये दुविधा में पड़ी है यदि मैं इसका चुम्बन करूँ तो इसके अन्दर लजा उत्पन्न हो जायगी और फिर लज्जा के कारण यह सहवास से पृथक् हो जायगी। अतः प्रियतम भी अपनी ओर से चुम्बन का प्रारम्भ नहीं कर रहा था। इस प्रकार दोनों की स्थित आकांचा से भरी हुई थी, दोनों का मन उत्कण्ठा से पीडित था किन्तु मनोरथ की पूर्णता से उनके मन को सफलता नहीं मिली थी। ऐसी स्थिति में भी उनका हृदय रित के पार पहुँच गया था। रित वस्तुतः है क्या वस्तु ? यही तो कि दोनों एक दूसरे को जीवनसर्वस्व माने और जीवनसर्वस्व के प्राप्त हो जाने का दर्प भी उनमें विद्यमान हो । परा तृप्ति उन्हें उस अवस्था में किसी प्रकार नहीं मिल रही थी। चुम्बन आलिङ्गन इत्यादि किसी भी अनुभाव से उनको रति के आस्वादन और अवगाइन का अवसर नहीं मिछ रहा था फिर भी उनका हृदय रित की अन्तिम

सीमा पर पहुँच गया और उनका श्रृङ्गार पूरा हो ही गया।'
यह पद्य एक दूसरे (अमरुक किन लिखित) पद्य की छाया पर लिखा गया
ह जिसका आश्य यह है:—

'नायिका ने भठी-भाँति देख लिया कि सोने का कमरा विल्कुल सूना है अर्थात् कोई सखी इघर-उघर छिपी हुई भी नहीं देख रही है। वह चुपके से धीरे से अपनी चार पाई से कुछ उठी अर्थात् आधे शरीर से लेटी रही और शरीर का आधा ऊपरी भाग उसने कुछ कुछ उठा लिया। प्रियतम पास ही लेटा हुआ था, वह सो नहीं रहा था किन्तु सोने का बहाना कर रहा था। वह बड़ी देर तक अपने प्रियतम के मुखकी ओर ध्यान से देखती रही। जब उसे विश्वास हो गया कि

## न्तारावती -

प्रियतम वस्तुतः सो ही रहा है तब उसने निश्चिन्तता से प्रियतम के कपोलों का चुम्बन किया जिससे कामोद्दीपन जन्य हर्षातिरेक से प्रियतम के कपोलों पर रोंगटे खड़े हो गये। यह देखकर उसे लज्जा आ गई और उसने सिर झका लिया। प्रियतम हंसते हुये उठा और उसने उस वाला का बड़ी देर तक चुम्बन किया।

दोनों पद्यों का अर्थ एक ही है, किन्तु फिर भी रूपविधान में कुछ अन्तर आ गया है। अमरक के पद्य में चुम्बन का कार्य पूरा हो गया है किन्तु प्रथम पद्य में वह आकांक्षागत ही है। अमरक के पद्य में लज्जा शब्द का ही प्रयोग किया गया है जिससे उसमें स्ववाच्यता आ गई है, किन्तु प्रथम पद्य मे लज्जा के लिये विलक्ष शब्द का प्रयोग किया है जिसका अर्थ होता है स्वभाव का परिवर्तन अर्थात् उत्कण्ठा की शान्ति और लज्जा का उदय इस प्रकार प्रथम पद्य में लज्जा व्यंग्य है। अमरुक के पद्य में नायक और नायिका दोनों एक दूसरे को चूमते हैं। इस प्रकार रित उभय निष्ठ है। अतः यह पूर्ण स्थायी भाव है। इसके पोषक सभी तत्त्व विद्यमान हैं । नायिका इत्यादि आलम्बन, शून्य वासगृह इत्यादि उद्दीपन, शय्या से उठना इत्यादि अनुमान और टज्जा इत्यादि सञ्चारी भानों से पुष्ट होकर उभयनिष्ठ वह रित आस्वादगोचर होकर पूर्ण शृङ्कार का रूप घारण कर लेती है। इस प्रकार कमी अमरक के पद्य में भी नहीं है । किन्तु प्रथम क्लोक में ऐसी स्थिति उत्पन्न कर दी गई है कि एक दूसरे के अन्दर अभिलाषा तो विद्यमान है किन्तु उसका मसार एकदम रुका हुआ हैं और यह रुकावट की परम्परा अभी समाप्त होती हुई भी नहीं जान पड़ती । इस प्रकार अवरुद्ध हो जाने के कारण रित का उपभोग नहीं हो रहा है, जिससे रित तीव्रतम अवस्था को प्राप्त हो गई है। वह रित यह बात प्रकट करती है कि दोनों की चित्तवत्ति का अनुप्रवेश एक जैसा ही है। इस प्रकार रति का जितना परिपोष प्रथम श्लोक में हुआ है उतना अमस्क के पद्य में नहीं हुआ । इस उदाहरण द्वारा यह सिद्ध हो गया कि विविधतान्यपरवाच्य की नई भिङ्गिमा का आश्रय ले लेने से भी पुराना अर्थ नया हो जाता है।

इसी प्रकार 'तरङ्गभूभङ्गा' इत्यादि पद्य पर 'नानाभिङ्गभ्रमद्भः' इस पद्य की छाया लक्षित होती है। ('तरङ्गभूभङ्गा' यह विक्रमोर्वशीय का पद्य है और इसकी व्याख्या द्वितीय उद्योत में की जा चुकी है। दूसरे पद्य का पता नहीं कि यह कहाँ से लिया गया है। और पूरा पद्य किस प्रकार है। ज्ञात होता है इत्तिकार ने इस पद्य में असंल्लक्ष्यक्रमन्यंग्य का आश्रय लेने के द्वारा भावनवीनता लाने की व्याख्या की होगी। क्योंकि लोचनकार ने अग्रिम कारिका का अवतरण देते हुये लिखा है कि यहाँ तक ध्वनि के चार मूल्मेदों की व्याख्या की जा चुकी। इन चार भेदों की

युक्त्यानयानुसर्तव्यो रसादिर्वहुविस्तरः। मितोऽप्यनन्ततां प्राप्तः काव्यमार्गो यदाश्रयात्॥३॥

वहुविस्तारोऽयं रसभावतदाभासतत्प्रशमलक्षणो मार्गो यथास्त्रं विभावानु-भावभेदकलन्या यथोक्तं प्राक्। स सर्व एवानया युक्त्यानुसत्न्यः। यस्य रसादे-राश्रयाद्यं काव्यमार्गः पुरातनेः कविभिः सहस्रसंङ्ख्येवां वहुप्रकारं जुण्णत्वा-निमतोऽप्यनन्ततामेति। रसभावादीनां हि प्रत्येकं विभावानुभावव्यभिचारिसमा-श्रयाद्परिमितत्वम्। तेपां चेकेकप्रभेदापेक्तयापि तावज्ञगद्वृक्तमुपनिवध्यमानं सुकविभिस्तद्चिलावशाद्न्यथास्थितमप्यन्यथेव विवर्तते। प्रतिपादितंचेतिचत्र-विचारावसरे।

(अनु॰) 'इस युक्ति से बहुत विस्तारनाले रस इत्यादि का अनुसरण करना चाहिये जिसके आश्रय से सीमित भी कान्यमार्ग अनन्तता को प्राप्त हो गया है ॥३॥

यह रस भाव उनके आभास और प्रशम टक्णवाला मार्ग अपने सत्तव के अनुरूप विभाव अनुभाव इत्यादि प्रभेदों की आकलना के द्वारा बहुत प्रकार का है जैसा कि पहले कहा गया है। उस सभी का ही इस युक्ति से अनुसरण किया जाना चाहिये। जिस रस इत्यादि के आश्रय से यह कान्यमार्ग पुराने सहस्रसंख्यान्वाले अथवा असंख्य कवियों के द्वारा बहुत प्रकार अभ्यस्त होने के कारण सम्मित भी अनन्तता को प्राप्त हो जाता है। रस भाव इत्यादि में निस्सन्देह प्रत्येक का विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव के आश्रय से अपरिमित्तव है उनमें एक एक भेद की दृष्टि से भी सुक्तवियों के द्वारा जगद्भूत्त का उपनियन्धन करने पर उनकी इच्छा से अन्यथा स्थित भी अन्यथा परिवर्तित हो जाता है। चित्र विचार के अवसर पर यह भी प्रतिपादित कर दिया गया।

लोचन

प्वं भौलं भेदचतुष्टयमुदाहत्यालक्ष्यक्रमभेदेष्वतिदेशमुखेन सर्वोपभेदिवपर्यं निर्देशं करोति—युक्त्यानयेति । 'अनुसर्तेव्य' इति । उदाहर्तेष्यमित्यर्थः । यथोक्तमिति ।

इस प्रकार मूलभूत चार भेदों के उदाहरण देकर अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय के अति-देश के माध्यम से सभी उपभेदों के विषय में निर्देश करते हैं—'इस युक्ति से' यह। 'अनुसरण किया जाना चाहिये' यह। अर्थात् उदाहरण दिये जाने चाहिये। 'जैसा कहा गया है' यह।

तारावती व्याख्या तभी पूरी होती है जब इसे रसध्विन से नवीनता लाने का उदाहरण मान लिया जाय।')॥२॥

गाथाचात्र कृतैव महाकविना—

अतहिं वि तहसण्ठिए व्य हिअअम्मि जा णिवेसेइ। अत्यविसेसे सा जअइ विकडकइगोअरा वाणी।

[ अतथास्थितानिष तथा संस्थितानिव हृद्ये या निवेशयित । अर्थविशेषान् सा जयित विकटकविगोचरा वाणी ।। ] इति छाया । तिद्र्थं रसभावाद्याश्रयेण काव्यार्थानामानन्त्यं सुप्रतिपादितम् ।। ३ ।। (अनु॰) और यहाँ पर महाकिव के द्वारा गाथा रची गई है— 'जो उस रूप में न स्थित भी अर्थ विशेषों को तथास्थित के समान हृदय में

निविष्ट कर देती है उस विकट कविगोचर विकट वाणी की जय हो।

वह इस प्रकार रसभाव इत्यादि के आश्रय से काव्यायों का आनन्त्य भलीमाँति प्रतिपादित कर दिया गया ॥ ३॥

#### तारावती

द्वितीय कारिका में मूल चार मेदों के द्वारा कान्य मे पुराना अर्थ भी किस प्रकार नवीन वन जाता है इस बात की न्याख्या की जा चुकी और उनके उदाहरण भी दिये जा चुके । वे चार मूलमेद हैं—दो प्रकार का अविविद्यतवाच्य अर्थात् अत्यन्तितरस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य अर्थात् संलल्ह्यकम और असंलल्ह्यकम। अन्न तीसरी कारिका में यह वतलाया जा रहा है कि वस्तुतः कान्य मार्ग अनन्तपार है । इसका कारण ध्विनमेदों का आश्रय लेना ही है । यहाँ पर रस इत्यादि अल्ह्यकमन्वंग्य का अतिदेश किया गया है अर्थात् यह वतलाया गया है कि जिस प्रकार रक्ष्यिन के मेदों की इयत्ता नहीं उसी प्रकार का सभी ध्विनप्रश्च है । किसी भी मेद की इयत्ता नहीं कही जा सकती । कारिका का भाव यह है—

'जो उक्ति दितीय कारिका में बतलाई गई है वह दिग्दर्शन मात्र है। (कहीं कहीं 'दिशानया' भी पाठ है।) उसीका आश्रय लेकर अतिविस्तृत रस इत्यादि के भी उदाहरण दे दिये जाने चाहिये। इस प्रकार यद्यपि कान्यमार्ग बहुत ही सीमित है तथापि इन भेदोंपभेदों के कारण वह अनन्त हो जाता है।'

ध्वनिभेदों के निरूपण के अवसर पर पहले ही बतलाया जा चुका है कि
ध्वनि का केवल एक मेद रसध्वनि ही ऐसा है कि उसका अन्त नहीं मिल सकता।
पहले तो रस, भाव, रसाभास, भावाभास, भावशान्ति, भावोदय, भावसन्धि और
भावशवलता ये आठ मेद आते हैं। फिर इनमें प्रत्येक के विभाव अनुभाव और
सञ्जारी भावों का विस्तार होता है। (आलम्बन विभाव मे नायक और नायिका
आते हैं। आचार्यों ने केवल नायिका के ही सहस्रों भेद बतलाये हैं। वस्तुतः

## तस्याङ्गानां प्रभेदा ये प्रभेदा स्वगताश्च ये । तेपामानन्त्यमन्योन्यसम्बन्धपरिकल्पने ॥

इत्यत्र । प्रतिपादितं चैतिदिति । च शब्दोऽपिशब्दार्थे भिक्षक्रमः । एतदपि प्रति-पादितं 'भावानचेतनानि चेतनवचेतनानचेतनवदि'त्यत्र । अतथास्थितानि विहस्त-थासंस्थितानिवे'ति इवशब्देन एकतस्त्र विश्रान्तियोगामावादेव सुतरां विचित्ररूपानि-त्यर्थः । हृद्य इति। प्रधानतमे समस्तमावकनकनिकपस्थान इत्यर्थः । निवेशयित यस्य यस्य हृद्यमस्ति तस्य तस्य अचलत्या तत्र स्थापयतीत्यर्थः । अत एव ते प्रसिद्धार्थे-भ्योऽन्य एवेत्यर्थविशेषा सम्पद्यन्ते । हृद्यनिविष्टा एव च तथामवन्ति नान्यथेत्यर्थः । 'सा जयित' परिच्छिन्नशक्तिभ्यः प्रजापितभ्योऽप्युत्कर्षेण वर्तते । तद्यसादादेव कवि-गोचरो वर्णनीयोऽर्थे विकटो निस्तीमा सम्पद्यते ॥ ३ ॥

'उसके अङ्गों के जो प्रमेद और स्वगत जो प्रमेद उनके अन्योन्य सम्बन्ध की परिकल्पना में उनका आनन्त्य हो जाता है।'

यहाँ पर । 'यह भी प्रतिपादित किया गया है' यह। 'च' शब्द अपि शब्द के अर्थमे भिन्नकम है। यह भी प्रतिपादित किया गया है—'अचेतन भावों को भी चेतनवत् और चेतनों को अचेतनवत्' यहाँ पर । 'उस प्रकार न हिथतों को भी वाहर तथाहिथतों के समान' यह। 'इव' शब्द से (प्रकट होता है) एक स्थान पर विश्रान्तियोगके अभाव से ही विचित्र रूपवाले यह अर्थ है। 'इदय में' यह। अर्थात् प्रधानतम तथा समस्त भावरूपी सोनेके छिए कसोटी के स्थान पर हियत 'निविष्ट करती है' अर्थात् जिसके जिसके इदय है उसके उसके अन्दर अवल रूप में वहाँ पर स्थापित कर देती है। अत्याद वे प्रसिद्ध अर्थों से भिन्न ही होते हैं यह अर्थ विशेष हो जाता है। अर्थात् इदय में निविष्ट ही वैसे बनते हैं अन्यथा नहीं। 'उसकी विजय होती है' अर्थात् सीमित शक्तिवाले प्रजापित से भी उत्कृष्ट रूपमें वर्तमान रहती है। उसके प्रसाद से ही कविगोचर वर्णनीय अर्थ विकट अर्थात् सीमा रहित हो जाता है। ३॥

## तारावती

संसार के जितने मी स्त्री-पुरुप हैं उनके स्वमाव में कुछ मेद होता ही है, अतः स्वयं नायक-नायिका भेद ही अनन्त हो जाता है। फिर उनकी चेष्टाओं को भी हयता नहीं कही जा सकती। उद्दीपन विभाव के रूप में विश्व के समस्त जड़-चेतन पदार्थ आ सकते हैं। सञ्चारी भाव मानव चित्तवृत्तियाँ ही हैं। विश्व को अनन्तता की प्रतिफलनरूप ये चित्तवृत्तियाँ भी अपरिमित ही होती हैं। आश्चय यह है कि केवल रसध्विन के भेदों की ही कोई सीमा और संख्या

नहीं है। फिर ध्विन के दूसरे भेदों के विषय में तो कहना ही क्या? इस अनन्तता और अपरिमितता की व्याख्या 'तस्याङ्गाना प्रभेदा ये-परिकल्पने' (उ. २ का. १२) में की जा चुकी है। इन रसमावादिकों के एक एक मेद का आश्रय ले लिया जाय और उसके माध्यम से जगद्वृत्त को काव्य के अन्दर लाया जाय तो वे वृत्त जिस प्रकार के होते हैं वे अन्यथा ही प्रतीत होने लगते हैं। आश्य यह है कि यदि जगत् के सामान्यवृत्त का ही उपनिवन्धन किया जाय तो भी काव्य के माध्यमों और ध्वनि के भेदों का इतना अधिक विस्तार है कि कविता के विषय कभी समाप्त ही नहीं हो सकते, फिर कविता के विषय कल्पित भी होते हैं और किव की जैसी भी इच्छा होती है हश्यमान विश्व वैसा ही वन जाता है। इस प्रकार जब विश्व में किव की इच्छा से परिवर्तन होता ही रहता है तव काव्यार्थ का अन्त हो सकेगा इसकी तो कल्पना भी नहीं की जा सकती। यही कारण है कि अनन्त काल से अनन्त किव इस कान्यमार्ग को पीसते चले आये हैं, यह सीमित ही जैसा कि पहले वतलाया जा चुका है। अतः इसको बहुत पहले ही समाप्त हो जाना चाहिये था । किन्तु रसध्वनि इत्यादि ध्वनिमेदों का इतना विस्तार है और उनकी ऐसी अनन्तता है कि वह काव्यमार्ग न तो अभी तक समाप्त हुआ ही और न हो ही सकता है। 'प्रतिपादितं चैतत्' में च' का अन्वय भिन्न कम से होता है - 'एतत् च'। 'च' का यहाँपर अर्थ है 'भी' इस वात का भी प्रतिपादन चित्र काव्य के विचार के अवसर पर किया जा चुका है और कवि किस प्रकार अपनी रुचि के अनुसार विश्व को वदल लेता है। इसपर भी संकेत रूप में प्रकाश डाला चुका है जैसा कि वहाँ पर एक कारिका का उद्धरण देकर बतलाया गया था कि कवि अचेतन भावों को चेतन के रूप में और चेतन भावों को अचेतन के रूप में जैसा चाहता है वैसा ही व्यवहृत करता है। प्राकृत के एक महाकवि ने (सम्भवतः) शालिवाहन ने यही बात एक गाथा में कही है। महाकवि का आशय यह है:—

'जिन किवयों की समित लोकोत्तर वर्णन ही है और जो ऐसी रचना करने में समर्थ होते हैं कि जिसमें अनन्त पदार्थ-समूह का प्रकाशन हुआ करता है इस प्रकार वे किव अत्यन्त उत्कृष्ट होते हैं और ऐसे किवयों को विकट किव कहा जाता है। ऐसे किव ही जिस वाणी का विषय होते हैं वह किववाणी लोकोत्तर रूप में विद्यमान रहती है। उस किववाणी की जय हो। इस किववाणी की विशेषता यही है कि संसार में जो वस्तुयें भिन्नरूप में ही स्थित होती है उन वस्तुओं को यह किववाणी सहदयों में अन्यथा के समान निविध कर देती है अर्थात् कामिनी के मुख इत्यादि जो पदार्थ संसार में चन्द्र इत्यादि के रूप में प्रसिद्ध नहीं होते हैं उनको सहदयों के हदयों में वह उन्हीं विलक्षण रूपों में निविध कर देती है।"

एतदेवोपपादयितुमुच्यते—

दृष्टपूर्वा अपि हार्था कान्ये रसपरिप्रहात्। सर्वे नवा इवाभान्ति मधुमास इव द्रुमाः॥ ४॥

तथाहि विवित्ततान्यपरवाच्यस्यैव शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गयसमा-श्रयेण नवत्त्रम्—'धरणी धारणायाधुना त्वं शेपः' इत्यादेः ।

शेषो हिमगिरिस्त्वं च महान्तो गुरवः स्थिराः। यदलङ्क्षितमर्यादाश्च्लन्तीं विभृथ चितिम्।।

इत्यादिषु सत्स्विप । तस्यैवार्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गयसमाश्रयेण नवत्वम् । यथा--'एवंवादिनि देवपौ' इत्यादि रलोकस्य ।

कृते वरकथालापे कुमार्यः पुलकोद्गमैः।

सूचयन्ति स्पृहामन्तर्लज्जयावनताननाः ॥

इत्यादिषु सत्सु । अर्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गश्यस्य कविप्रौढोक्तिनिप्पन्न-शरीरत्वेन नवत्वम् । 'यथा सञ्जेइ सुरहिमासो' इत्यादेः ?

सुरभिसमये प्रवृत्ते सहस्। प्रादुर्भवन्ति रमणीयाः।

रागवतामुत्कलिकाः सहैव सहकारकलिकाभिः॥

इत्यादिषु सत्स्वप्यपूर्वत्वमेव।

(अनु०) इसीका उपपादन करने के लिए कहा जा रहा है।

'कान्य मे पहले देखे हुए अर्थ भी रस परिग्रह से सभी नये जैसे मालूम पड़ते हैं, जैसे मधुमास मे चृत्त्'॥ ४॥

वह इस प्रकार विविधितान्यपरवाच्य की ही शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यञ्जय का आश्रय ले लेने से नवीनता (हो जाती है)। 'जैसे धरणी के धारण करने के लिये इस समय तुम शेष हो' इत्यादि का।

'शेष, हिमगिरि और तुम महान् स्थिर गुरु हैं, जो कि मर्यादा का उल्लंघन न करते हुए विचलित पृथ्वी को घारण करते हैं।'

इत्यादि के होते हुये भी । उसी का अर्थशक्त्युद्धवानुरणनरूप व्यंग्य के आश्रय लेने से नवत्व । जैसे—इस प्रकार देवर्षि के कहने पर इत्यादि श्लोक का ।

'वर कथा सम्बन्धी वातचीत करने पर कुमारियाँ लजा से नीचे को सिर झुकाये इए पुलकोद्गम के द्वारा अन्तर्गत स्पृहा को कहती है।'

इत्यादि के होते हुये भी । अर्थशक्त्युद्भवानुरणनरूप व्यङ्गय का कविप्रौढ़ो-क्तिनिर्मित शरीर के द्वारा नवत्व जैसे 'सुरिममास सिजत करता है' इत्यादि का-

'सुरिम समय के प्रवृत्त होने पर रागियों की रमणीय उत्कण्ठायें सहकार-कलि-काओं के साथ ही प्रादुर्भूत होती है।' इत्यादि के होते हुये भी अपूर्वत्व ही है।

प्रतिभानां वाणीनां चानन्त्यं ध्वनिकृतिमिति यद्नुद्धिन्नयुक्तं तदेव कारिकया भङ्गया निरूप्यत इत्याह—उपपाद्यितुमिति । उपपत्या निरूप्यतुमित्यर्थः । यद्यप्य-र्थानन्त्यमात्रे हेतुर्वृत्तिकारेणोक्तः तथापि कारिकाकारेण नोक्त इति मावः । यदि वा उच्यते संग्रहरुकोकोऽयमिति मावः । अतप्वास्य रुकोकस्य वृत्तिकारेण न्याख्यानं न कृतम् ।

प्रतिभाओं और वाणियों का आनन्त्य ध्विन का किया हुआ है यह जो अस्पष्ट कारिका में कहा गया वही कारिका के द्वारा भिक्किमा से निरूपण किया जा रहा है यह कहते हैं—'उपपादन करने के लिये' यह। अर्थात् उपपत्ति के द्वारा निरूपण करने के लिये। भाव यह है कि यद्यपि वृत्तिकार ने अर्थानन्त्य मात्र में हेतु वतलाया तथापि कारिकाकार ने नहीं बतलाया। अथवा कहा जाता है भाव यह है कि यह संग्रह श्लोक है। इसीलिये वृत्तिकार ने इस श्लोक की व्याख्या नहीं की।

#### तारावती

अन्यथा के समान कहने का आशय यह है कि जिन अर्थसमूहों को कवि की वाणी सहदयों के हदयों मे निविष्ट कर देती है वे अर्थसमूह विचित्ररूपवाले होते हैं क्योंकि किसी एक ही रूप में उनका पर्यवसान नहीं होता। अतः नये-नये कि आते जाते हैं और पुरानी वस्तुओं को नये रूप मे ही प्रस्तुत करते जाते हैं, उन नये रूपों से सहदयगण पूर्व परिचित नहीं होते, अतः नवीन अर्थ सहदयों को विलक्षण ही प्रतीत होते हैं। 'सहदयों के हृदयों में' कहने का आश्य यह है कि सहदयों के हृदय ही वस्तुतः ऐसी कसौटी होते हैं जिनपर कसकर प्रत्येक भाव रूपी स्वर्ण अपना वास्तविक रूप प्रकट करता है कि वह खरा है या खोटा। 'प्रविष्ट कर देती है' शब्द का आश्य यह है कि जो लोग सहदय होते हैं अर्थात् जिस किसी भी व्यक्ति के पास हृदय होता है उसके अन्दर वह विलक्षण भाव अचल में रियत हो जाता है। जिनके हृदय मे कविवाणीप्रसूत अर्थ अचल स्थान प्राप्त नहीं कर लेता वे वस्तुतः हृदयहीन ही होते हैं। इसीलिये वे अर्थ कहे जाते हैं । क्योंकि वे प्रसिद्ध अथों से भिन्न ही होते है और वे अर्थ विलक्षणता को तभी प्राप्त कर पाते हैं जब सहदयों के हृदयों में उन्हें स्थान मिल जाता है। 'जय हो' कहने का आशय यह है कि कवि वाणी सर्वोत्कृष्ट रूप में विद्यमान रहती है यहाँ तक कि ब्रह्मा जी की भी शक्ति सीमित होती है । उसकी अपेक्षा भी कवि-वाणी उत्कृष्टरूप में वर्तमान रहती है। विकट कवियों की कृपा से ही कवि गोचर वर्णनीय अर्थ असीम हो जाता है। इस प्रकार रस और भाव के आश्रय से कान्यार्थों के आनन्त्य का भलीभाँति प्रतिपादन कर दिया गया॥ ३॥

दृष्टपूर्वा इति । वहिः प्रत्यक्षादिमिः प्रमाणैः प्राक्तनेश्च कविभिरित्युभयथा नेयम् । कान्यं मधुमासस्थानीयम् , स्पृहां लज्जामिति । रागवतामुक्कलिका इति च । शब्दस्पृ-ष्टेऽथे का हृद्यता ।

'दृष्टपूर्व' यह । बाहर प्रत्यचादि प्रमाणों से 'और पुराने किवियों के इस प्रकार दोनों ओर लगाना चाहिये। कान्य मधुमासस्थानीय है। स्पृहा, लज्जा, राग-वालों की उत्कण्ठा इन शब्दों से स्पर्श हुये अर्थ में क्या हृद्यता है ?

#### तारावती

यह कहा गया था कि कवियों की प्रतिभार्ये भी अनन्त होती हैं इस अनन्तता का कारण बतलाया गया था ध्वनिष्रभेदों का विस्तार, किन्तु यह बात वहाँ अस्पष्टरूप मे कही गई थी क्योंकि उस वात में कोई प्रमाण नहीं दिया गया था। अव चतुर्थ कारिका में उसी बात को सिद्ध किया जा रहा है। (प्रश्न) विछले प्रकरण में तो उदाहरण देकर भलीभाँति सिद्ध कर दिया गया कि पुराना अर्थ भी नई भिक्तमा से कहे जानेपर नया ही हो जाता है। इस प्रकार वहाँ अनन्तता तो सिद्ध कर दी गयी थी। अब उसके लिए यह कहना कि पहले अस्पष्ट तथा अनुप-पत्तिक रूप में कहा गया था और उसके लिये एक नई कारिका लिखना कहाँ तक ठीक है ! ( उत्तर ) उस बात को सिद्ध करने के लिए जो कुछ कहा गया था वह सव वृत्तिकार का कथन था। कारिकाकार ने उसके प्रमाण के रूप में कुछ नहीं कहा था। अतः कारिकाकार ने उसी कथन मे प्रमाण देने के लिये यह कारिका लिखी है। दूसरी बात यह भी कही जा सकती है कि जिसपर चार संख्या डाली गई है वह वास्तव में परिकर श्लोक है। वृत्तिकार की यह शैली है कि किसी बात को विस्तारपूर्वक सिद्ध करके उसके सार के रूप में एक क्लोक लिख देते हैं। यह बलोक परिकर बलोक कहलाता है। प्रस्तुत बलोक वस्तुतः ध्वनिकार की कारिका नहीं अपितु परिकर इलोक है इसमें सबसे बड़ा प्रमाण यही है कि वृत्तिकार ध्वनि कारिकाओं की व्यारया के रूप में कुछ न कुछ अवश्य लिखते हैं किन्तु इस कारिका की व्याख्या में कुछ नहीं लिखा है। कारिका का आशय यह है:-

'जिन अर्थों को पहले देखा जा चुका है वे अर्थ भी यदि रस को स्वीकार कर लेते हैं तो नये ही जान पड़ते हैं। जैसे जिन वृक्षों को हम देखते ही रहते हैं वे वृक्ष भी वसन्त काल मे नए मालूम पड़ने लगते हैं॥ ४॥

पुराना अर्थ नई भिद्धिमा से कहे जाने पर किस प्रकार नवीन माल्म पड़ता है इसके कई उदाहरण पहले दिये जा चुके । यह बतलाया जा चुका है कि अवि-विक्षित वाच्य के दो मेदों का आश्रय लेने से पुराने अर्थ में किस प्रकार नवीनता

आती है। अव विविधितान्यपरवाच्य के अनुरणनरूप व्यङ्गय के दो मेदों को लीजिये—पहला मेद है शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूप व्यङ्गय विविधितान्यपरवाच्य ध्वनि । एक पुराना भाव था—

कोई चादुकार राजा की प्रशंसा करते हुए कह रहा है—'हे राजन केवल तीन व्यक्ति ऐसे हैं जो अपनी मर्यादा को न छोड़ते हुए विचलित भूमि को घारण करते हैं—शेषनाग, हिमालय और आप। तीनों ही महान् हैं, (शेषनाग और हिमालय विश्वाल आकारवाले हैं और राजा महनीय गुणोंवाला है।) गुरु हैं, (प्रथिवी के भार को सहन करने में समर्थ हैं और राजा प्रतिष्ठित है) और स्थिर हैं, (शेषनाग और हिमालय तो अविचलित हैं और राजा दृद्यतिज्ञ है।)

इसी भाव को वाणभट ने हर्षचिरत में अपनाया है। प्रभाकरवर्षन और राजवर्धन दोनों ही समाप्त हो चुके हैं अब केवल हर्षवर्धन ही वच रहे हैं जो राज्य का भार वहन कर सकें। उसी अवसर पर यह वाक्य आया है कि—'पृथिवी को घारण करने के लिये अब तुम शेष हो।' यहाँ पर पृथिवी को घारण करने के दो अर्थ हो सकते हैं—पृथिवी को विचलित होने से रोकना और राज्य-भार वहन करना। इसी प्रकार 'शेष' के भी दो अर्थ हो सकते हैं—शेषनाग और अवशिष्ट। प्रकरण के कारण राज्यभार वहन करने के लिये अवशिष्ट इस अर्थ में अभिधा का नियन्त्रण हो जाता है तब दूसरा अर्थ व्यक्त्य होकर उपमानोपमेयभाव धारण कर लेता,है—जिस प्रकार पृथ्वी को घारण करने के लिये शेषनाग होता है उसी प्रकार तुम भी राज्यभार वहन करने के लिये अवशिष्ट हो। इस उपमा में महाराज हुएँ की अभूतपूर्व सक्षमता अभिव्यक्त होती है। इस प्रकार वात वही है किन्तु 'शेष' शब्द के प्रयोग द्वारा शब्दशक्तिमूलक अनुरणनरूप व्यक्त्य विवक्षितान्यपरवाच्य ध्विन का सम्पादन कर पुराने अर्थ की ही नवीनता देदी गई है।

['शेषो हिमगिरिः' इत्यादि श्लोक का वास्तविक पाठ 'विभ्रते भुवम्' है । किन्तु यह पाठ अशुद्ध है क्योंकि नियमानुसार जहाँ मध्यम पुरुप और अन्य पुरुष दोनों के कर्ता पृथक् पृथक् विद्यमान हों वहाँ किया का प्रयोग मध्यम पुरुप में होना चाहिये। किन्तु वचन का प्रयोग पृथक् शब्दों की संख्या के अनुसार होता है । इस प्रकार 'शेषः' 'हिमगिरिः' और 'त्वम' इन तीन कर्ताओं के कारण मध्यम पुरुष का वहुवचन आना चाहिये। अतः यहाँ पाठ होना चाहिये 'विभृथ' या 'विभृध्वे'। इस प्रकार या तो 'विभृथ भुवम्' यह पाठ होना चाहिये या 'विभृध्वे भुवम्' यह पाठ । किन्तु दोनों दशाओं में छन्दोमङ्ग दोष आ जाता है । 'विभृथ भुवम्' में 'थ' यह षष्ठ वर्ण हस्व हो जाता है जो दीर्घ होना चाहिये और 'विभृध्वे

#### <sup>-</sup> तारावती

भुवम्' में 'मृ' यह संयुक्ताद्य होने के कारण गुरु हो जाता है जो पश्चम वर्ण होने के कारण लघु होना चाहिये। अतः इन दोषों को दूर करने के लिये दीधितिकार ने 'विभृथ क्षितिम्' यह पाठ कल्पित कर लिया है। यही पाठ ठीक प्रतीत होता है।

विविधितान्यपरवाच्य का दूसरा मेद है अर्थायक्तिमूलक अनुरणनरूप व्यङ्गय-ध्विन । इसके आश्रय से पुराना अर्थ नया मालूम पड़ता है । जैसे एक प्रसिद्ध इलोक है जिसका आश्रय यह है—

'जब कुमारियों के सामने उनके अभिभावक उनके विवाह और उनके भावी पित की बात करने लगते हैं तब कुमारियों के रोंगटे खड़े हो जाते हैं और लजा से उनका सिर नीचे छक जाता है। इस प्रकार वे अपनी अन्तर्गत अभिलापा को अभिन्यक्त करने लगती हैं।

इसी पद्य का आशय कालिदास के 'एवंवादिनि देववीं' इत्यादि पद्य में भी आया है। (विस्तृत व्याख्या के लिये देखें दि. उ. का. २२, तृ. उ. का. ३६ तथा तृ. उ. का. ४३) उक्त इलोक में लजा और स्पृहा शब्दोपात्त हैं, किन्तु कालिदास के इलोक में लीला-कमलपत्र गणना से उनकी अभिव्यक्ति होती है। इस प्रकार यहाँ अनुरणनरूप व्यङ्गय विविधतान्यपरवाच्य का आश्रय लेने से ही अर्थ में नवीनता आ गई है।

अर्थशक्त्युद्भव अनुरणनरूप व्यङ्गय का जो ऊपर उदाहरण दिया गया है वह तो है स्वतःसम्भवी वस्तु से वस्तु व्यञ्जना । इसके प्रतिकूल कभी कभी कवि-प्रौढोक्तिरूप वस्तु से भी वस्तु ध्विन होती है। उसके अवलम्बन में नवीनता का उदाहरण जैसे एक पद्म का भाव है:—

'वसन्त काल के आ जाने पर आम्रकलिकाओं के साथ ही रागियों की रमणीय उत्कण्ठायें सहसा प्रादुर्भुत हो जाती हैं।'

्हसी पद्य का भाव 'सजेइ सुरहिमासो' इत्यादि पद्य में भी लिया गया है। (दे. द्वि. उ. का. २४) भाव वही है। केवल अन्तर यह है कि इस पद्य में वसन्त मास का कामदेव के वाणों को तैय्यार करना कविप्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु है जिससे अत्यन्त गाढ़ी होनेवाली मन्मथ की दशा अभिन्यक होती है। इस प्रकार कविकल्पित वस्तु से वस्तुध्विन के कारण पुराने भाव में नवीनता आ गई है।

इसी प्रकार कविनिवद्ध-वक्तृ कल्पित वस्तु से वस्तु ध्विन का आश्रय लेने से भी काव्य में नवीनता आ जाती है। जैसे एक पुराना भाव है—

अर्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गश्यस्य किविनिवद्धवक्तृप्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्न-शरीरत्वेन नवत्वम् । यथा-'वाणिअअ हत्थिद्न्ता' इत्यादिगाथार्थस्य ।

करिणीवेहव्यअरो मह पुत्तो एककाण्डिविणिवाइ। हअसोन्हाऍ तह कहो जह कण्डकरण्डअं वहइ।। [करिणीवेधव्यकरो सम पुत्र एककाण्डिविनिपाती। हतस्तुपया तथाकृतो यथा काण्डकरण्डकं वहित।।] इतिच्छाया।

एवमादिप्त्रर्थेषु सत्स्त्रप्यनालीढतेत्र ।

यथा व्यङ्गचभेदसमाश्रयेण ध्वनेः काव्यार्थानां नवत्वमुत्पद्यते, तथा व्यङ्जक-भेदसमाश्रयेणापि । तत्तु यन्यविस्तरभयात्र लिख्यते स्वयमेव सहद्यरभ्यूह्यम्।

(अनु०) अर्थशक्त्युद्भवानुरणनरूप व्यङ्गय का कविनिवद्ध वक्तृ प्रौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर के द्वारा नवत्व—जैसे-'हे वणिक् हाथी के दांत' इत्यादि गाथा के-अर्थ का—

'करिणीं को वैधव्य करनेवाला एक प्रहार में ही विनिपात कर देनेवाला मेरा भूत्र दुष्ट वहू के द्वारा ऐसा कर दिया गया कि वाणों की राशि को हो रहा है।' इत्यादि अर्थों के होते हुये भी अगतार्थता ही है।

जिस प्रकार ध्विन के व्यङ्गय मेद का आश्रय छेने से काव्यायों का नवत्व उत्पन्न होता है उसी प्रकार व्यञ्जकमेद का आश्रय छेने भी। वह प्रन्थ के विस्तार के भय से नहीं लिखा जा रहा है, सहृदयों के द्वारा स्वयं ही जान लिया जाना चाहिये।

## लोचन

प्तानि चोदाहरणानि वितत्य पूर्वमेव न्याख्यातानीति किं पुनरुक्त्या । सत्यपि प्राक्तनकविस्प्रष्टत्वे नृतनत्वं भवत्येवैतत्यकारानुयहादित्येतावित ताल्पर्यं हि प्रन्थस्या-धिकं नान्यत् । करिणीवैधन्यकरो हि सस पुत्रः एकेन काण्डेन विनिपातनसमर्थः हतस्नुषया तथा कृतो यथा काण्डकरण्डकं वहतीत्युत्तान एवायमर्थः, गाथार्थस्याना-कीडतैवेति सम्बन्धः ॥ ४ ॥

और इन उदाहरणों की विस्तारपूर्वक पहले ही न्याख्या कर दी गई, अतः पुनक्ति से क्या ! प्राक्तन किवयों के द्वारा विशेष स्पृष्ट होते हुये भी इन प्रकारों के अनुग्रह से नवीनत्व होता ही है, ग्रन्थ का केवल इतने में ही तात्पर्य है और कुछ भी नहीं। करिणी वैधन्य करनेवाला एक बाण में विनिपातन में समर्थ मेरा पुत्र दुष्ट वहू के द्वारा ऐसा कर दिया गया, जिससे वाणों का समृह दो रहा है, यह अर्थ उत्तान ही है, गाथा के अर्थ की अगतार्थता ही है यह सम्बन्ध है।

'मेरा पुत्र हाथियों की पित्तयों को विधवा बनाने वाला है और वाण के एक ही प्रहार में महागजराजों को धराशायी कर देता है। किन्तु आजकल जीविका को नष्ट करनेवाली दुष्ट बहू ने उसे ऐसा बना दिया है कि वह वाणों का समूह धारण करनेवाले तरकस को दो रहा है।'

यह किसी व्यक्ति के हाथीदाँत के लिये पूछने पर व्याध ने उत्तर दिया है। इसकी व्यक्तना यह है कि मेरा पुत्र वहू के सम्भोग के कारण इतना क्षीण हो गया है और वहू के हाव-भाव कटानों में ऐसा फँसा रहता है कि न तो उसमे इतनी शक्ति ही रह गई है कि वह मत्त हाथियों को मार सके और न उसकी प्रवृत्ति ही उस ओर है। वह वाणों को ढो रहा है, किन्तु उनका उपयोग कुछ नहीं। अतः इमारे घर में हाथी दाँत कहाँ से आये ! इसी आश्रय को लेकर 'वाणिअअ हित्यदन्ता' इत्यादि गाथा लिखी गई है। (दे. उ. तृ. का. १) यद्यपि भाव वही है, किन्तु 'करिणीवेहव्व अरो मवह्द' में 'हतरनुषया तथाकृतः' यह कहकर व्यक्त्यार्थ को एक अंश्र में वाच्य बना दिया गया है जब कि 'वाणिअअ हित्यदन्ता' इत्यादि गाथा में 'यावल्डिलतालक मुखी' इत्यादि शब्दों के द्वारा उस अर्थ को सर्वया ध्यद्भय ही रक्खा गया है। इस प्रकार पुराने अर्थ के होते हुये भी 'वाणिअअ' इत्यादि गाथा का अर्थ सर्वया नवीन तथा पुराने पद्य के द्वारा अगतार्थ ही है। यहाँ पर किविनवद्भवकृत्कित्यत वस्तु से वस्तुष्विन का आश्रय लेकर नवीनता का सन्नार किया गया है।

अपर व्यक्षय की दृष्टि से ध्विन के विभिन्न मेदों का आश्रय हैने से पुराना अर्थ किस प्रकार नवीन हो जाता है इसका दिग्दर्शन करा दिया गया और कुछ उदाहरण भी दिये गये । यहाँ यह भी ध्यान रखना चाहिये कि केवल व्यक्षयार्थ की दृष्टि से ही ध्विन भेद अनन्तता के प्रयोजक नहीं होते अपितु व्यक्षकभेद भी अनन्तता के प्रयोजक होते है। एक भाव को एक किव शब्द इत्यादि जिन उपकरणों का आश्रय हेकर अभिव्यक्त करता है उसी भाव को अभिव्यक्त करने के लिये दूसरा किव दूसरे ही शब्दों का प्रयोग किया करता है । इस प्रकार एक भाव के अनन्त व्यक्षक हो सकते हैं । व्यक्षकों का निरूपण तृतीय उद्योत के प्रारम्भ में किया जा चुका है । उन मेदों का आश्रय हेकर किस प्रकार नवीनता सम्पन्न हो जाती है यह स्वयं समझ होना चाहिये । यदि इन सब के उदाहरण दिये जायेगे तो प्रन्थ का अनपेक्षित विस्तार हो जायगा । इस समस्त प्रकरण का सार यही है कि ध्विन विस्तार काव्यगत भावों को अनन्तता प्रदान कर देता है, यह ध्विन का सब से खड़ा प्रयोजन है ॥ ४॥

अत्र च पुनः पुनरुक्तमपि सारतयेद्गुच्यते—

व्यङ्गथव्यञ्जकभावेऽस्मिन्विविधे सम्भवत्यपि। रसादिमय एकस्मिन् कविः स्यादवधानवान्॥ ५॥

अस्मित्रर्थानन्त्यहेतौ व्यङ्ग यव्यञ्जकभावे विचित्रे शब्दानां सम्भवत्यपि कवि-रपूर्वार्थलाभार्थी रसादिमय एकस्मिन् व्यङ्ग यव्यञ्जकभावे यत्नाद्वद्धीत । रस-भावतदाभासरूपे हि व्यङ्ग ये तद्व यञ्जकेषु च यथानिर्दिष्टेषु वर्णपद्वाक्यरचना प्रवन्धेष्वविद्यमनसः कवेः सर्वमपूर्वं काव्यं सम्पद्यते । तथा च रामायणमहा-भारतादिषु सङ्यामाद्यः पुनः पुनरभिहिता अपि नवनवाः प्रकाशन्ते । प्रवन्धे चाङ्गी रस एक एवोपनिवध्यमानोऽर्थविशेषलामं छायातिशयं च पुष्णाति । कस्मि-श्रिवेतिचेत्—यथा रामायणे यथा वा महाभारते । रामायणे हि करुणो रसः स्वयमादिकविना सूत्रितः 'शोकः श्लोकत्वमागतः' इत्येवं वादिना । निर्व्यद्या स एव सीतात्यन्तवियोगपर्यन्तमेव स्वप्रवन्धमुपरचयता ।

(अनु०) और यहाँ पर बार-बार कहा हुआ भी साररूप में यह कहा जा रहा है—

'इस विविध व्यङ्गयव्यञ्जक भाव के सम्भव होते हुये भी कवि एक रसादिमय में ही ध्यान देनेवाला हो'॥ ॥॥

शन्दों के इस अर्थानन्त्य में हेतु विचित्र न्यङ्गयन्यञ्जक भाव के सम्भव होते हुये भी अपूर्व अर्थ के लाभ की इच्छावाला किव एक रसादिमय न्यङ्गयन्यञ्जक भाव में (ही) यत्न से ध्यान दे। रस, भाव और तदाभास रूप न्यङ्गय में और उसके यथा निर्दिष्ट न्यञ्जक वर्ण, पद, वाक्य, रचना और प्रवन्ध में मन को सावधानता- पूर्वक लगानेवाले किव का सभी कान्य अपूर्व हो जाता है। वह इस प्रकार— रामायण महाभारत इत्यादि में वार वार कहे हुये भी संग्राम इत्यादि नये नये प्रकाशित होते हें और प्रवन्ध में एक ही अङ्गीरस उपनिवद्ध किया जाता हुआ अर्थविशेष की प्राप्ति को और छाया के आधिक्य को पुष्ट करता है। यदि कहो किसके समान ? तो जैसे रामायण में अथवा जैसे महाभारत में। रामायण में निस्सन्देह करण रस 'शोक श्लोक को प्राप्त हो गया' यह कहनेवाले स्वयं आदिक्षित ने सूत्ररूप में निर्दिष्ट कर दिया है और सीता के अत्यन्य वियोग पर्यन्त प्रवन्ध की रचना करते हुए उसे समाप्ति को भी प्राप्त करा दिया।

#### लोचन

अत्यन्तग्रहणेन निरपेक्षभावतया विप्रलम्भशङ्कां परिहरति । अत्यन्त ग्रहण से निरपेक्ष भाव रूप में विप्रलम्भ की शंका को दूर करते हैं ।

प्रस्तुत पुस्तक के पिछले प्रकरणों में कई बार कहा गया है कि ध्विन के तीनों मेदों मे रसध्विन ही प्रधान होती है तथा अन्य ध्विनयाँ रसप्रवण होकर ही काव्य की संज्ञा प्राप्त करती हैं। यही प्रस्तुत रचना का सार है, अतः अन्त में एक वार पुनः इसी बात को हट करने के लिये ५ वीं कारिका लिखी गई है। कारिका का आज्ञय यह है:—

यह ध्विन अनन्तता में हेतु होती है. और ध्विन का प्रयोजक व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव बड़ा ही विचित्र तत्त्व है। इसके अनेक भेद सम्भव हैं। तथापि यदि किव ऐसी रचना करने के लिए उत्सुक हो जिसका प्रयोजन चमत्कार प्रकर्ष की अपूर्व प्राप्ति ही हो तो उसे ऐसे व्यङ्गयव्यञ्जक भाव में प्रयत्नपूर्वक ध्यान देना चाहिये जिसका स्वरूप रसादिमय हो। यदि किव रस, भाव, रसाभास, भावाभास, भाव शान्ति, भावोदय, भावशवलता इत्यादि रस ध्विन के व्यङ्गय भेदों का ध्यान रखता है और उनके व्यङ्गक वर्ण, पद, वाक्य रचना और प्रवन्ध का भी विशेष ध्यान रखता है तो उसका समस्त काव्य अद्वितीय वन जाता है।

(इस कथन का आशय यही है कि किव को वस्तुयोजना अलङ्कार ध्वनि इत्यादि काव्य सम्बद्ध सभी तत्त्वों के प्रति जागरूक रहना चाहिये किन्तु विशेष रूप से उसे ऐसे शब्दों और अथों का प्रयोग करने में सावधान रहना चाहिये जिससे रस न्याहत न होने पाए। यदि कवि रसोपघातक शन्दों और अर्था का प्रयोग करेगा तो यह उसके लिये दोष होगा । साथ ही उसे यह भी ध्यान रखना चाहिये कि जिस रस की वह व्यक्तना कर रहा है वह भी लोकानुमोदित हो तथा औचित्य की सीमा से च्युत न होने पाए। ऐसा करने पर ही उसका काव्य अपूर्व बन जाता है।) यदि कवि रस के प्रति जागरूक रहता है तो एक वात यदि वह बार-बार कहता है तो भी उसमें नवीनता ही आती रहती है और यह प्रतीत नहीं हो पाता कि वही पुरानी वात वार-बार कही जा रही है। उदाहरण के ल्यि रामा-यण और महाभारत मे युद्ध का न जाने कितनी बार वर्णन किया गया किन्तु हर-बार नया ही माल्म पड़ता है। उसका कार्रण यही है कि यद्यपि युद्ध का वर्णन तो वैसा ही सर्वत्र है तथापि युद्ध के अभिन्यञ्जक और अभिन्यङ्गय तत्त्वों में भेद पड़ जाने से जो भी अगला वर्णन किया गया है वह नया ही मालूम पड़ता है। प्रबन्धकाच्यों में प्रकरणानुसार अनेक रसों का उपादान होता है कहीं प्रुङ्गार, कहीं वीर, कहीं शान्त, कहीं हास्य इत्यादि अनेक रस अवसर के अनुसार आते रहते हैं। उन रहों में अङ्गीरस का अनुसन्धान करना पड़ता है। यह तो निश्चित ही है जितने रसों का प्रवन्ध में उपादान किया जायगा उनमें कोई एक ही प्रधान होगा

<sup>‡</sup> तारावती

अन्य रस उसके पोषक होंगे। पोषक रसों को अङ्ग कहते हैं और पोष्य रस को अङ्गी। अतः किसी प्रवन्धकाव्य का अध्ययन करने में इस बात का विशेष रूप से अनु-सन्धान कर लेना चाहिये कि उस प्रवन्ध में कौन सा रस अङ्गो है और कौन कौन से रस अङ्ग हैं। अङ्गी रस वही होता है जो अन्य रसों से पुष्ट किया जाय, जिसमे विशिष्ट चमत्कार के आधान की शक्ति हो और छायाधिक्य के कारण उससे विशेष अर्थ की अवगति हो रही हो। इस बात को ठीक रूप में हृदय में करने के लिये हमें सर्वाधिक प्रतिष्ठित प्रवन्ध रामायण और महाभारत के अङ्गी रस की परीक्षा कर लेनी चाहिये। इस परीचा के हारा हम दूसरे महाकाव्यों के अङ्गी रस की परीक्षा पदित भली भौति समझ सकेंगे।

् (अङ्गीरस की परीक्षा कई प्रकार से की जा सकती है -- किव स्वयं अङ्गी रस का संकेत दे देता है, कभी कभी उपक्रम में अङ्गी रस का उल्लेख कर दिया जाता है और उग्संहार में उसी रस का निर्वाह किया जाता है, अन्य रस उसके निर्वाह के लिये आते हैं और उस रस का पोपण ही करते हैं। इत्यादि कुछ ऐसे उपाय है जिनसे अङ्गी रस की परीक्षा की जा सकती है।) सर्व प्रथम रामायण को लीजिये। रामायण मे वाल्मीकि जी ने उपक्रम में लिखा है कि-कौझ के जोडे के वियोग से उत्पन्न शोक ही रछोक रूप में परिणन हो गया। यह शोकं वस्तुतः करण रस का स्थायी भाव है, क्योंकि कौख का वियोग आत्यन्तिक है। मुनि के इस संकेत से व्यक्त होता है कि रामायण का अङ्गीरस करुण है। मुनिवर वाल्मीकि जी ने रामायण की रचना वहाँ तक की है जहाँ राम और सीता का वियोग आत्यन्तिक रूप में हो जाता है और उनके पुनः सम्मिलन की संम्भावना नहीं रहती। अतः अन्त मे भी करुण रस मे ही रामायण की समाप्ति होती है। इस प्रकार मुख और निर्वहण दोनों सत्धयों में करुणरस विद्यमान है। मध्य में भी जो वीर रस इत्यादि आये हैं वे भी करुणरस के परिपोपक और अङ्ग ही हैं। इस प्रकार रामायण का अङ्गीरस करुणरस ही है। यहाँ पर यह प्रवन किया जा सकता है कि सीतावियोगजन्य दुःख तो विव्रहम्भ शृङ्गार का विषय है फिर यहाँ यह कैसे कहा गया कि रामायण का अङ्गीरस करण है ! इसका उत्तर यह है कि विप्रत्म की शहा का परिहार करने के लिये ही तो यहाँ पर 'अत्यन्त' शन्द का प्रयोग किया गया है। आत्यन्तिक वियोग करुणरस का ही विषय होता है विप्रलम्भ शृङ्गार का नहीं। (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि वृत्तिकार का यह कथन सर्वथा चिन्त्य है क्योंकि 'शोक: श्लोकत्वमागतः' यह श्लोकपाद तो ध्वनिकार है-- 'काव्यस्यात्मा स एवार्थः ...... इत्यादि कारिका का यह अन्तिम चरण है-वाल्मीकि का नहीं। यह इलोक-पाद रामायण मे आया भी नहीं। फिर

### ध्यन्यालोकः

महाभारतेऽपि शास्त्ररूपे काव्यच्छायान्वयिनि वृष्णिपाण्डविवरसावसानवैम-नस्यदायिनी समाप्तिमुपनिबध्नता महामुनिना वैराग्यजननतात्पर्य प्राधान्येन स्व-प्रवन्धस्य दर्शयता मोक्षलत्त्णः पुरुपार्थः शान्तो रसद्य मुख्यतया विवक्षाविपय-त्वेन सूचितः। एतचांशेन विवृतमन्यैव्योख्याविधायिभः। स्वयमेव चैतदुद्गीणं तेनोदीणमहामोहमग्रमुजिहीपता लोकमतिविमलज्ञानालोकदायिना लोकनाथेन-

(अनु०) शास्त्र और कान्य की छाया के अन्वयवाले महाभारत में भी वृष्णि और पाण्डवों के विरसावसान से वैराग्य देनेवाली समाप्ति को निवद्ध कर महामुनि ने भी अपने प्रवन्ध का मुख्य ताल्पर्य वैराग्यजनन ही दिखलाते हुये स्चित
किया है कि मोक्षरूप पुरुषार्थ और शान्तरस मुख्यरूप में विवक्षाविपय है। अन्य
व्याख्याकारों ने यह आशिक रूप में विवृत किया है। बड़े-चड़े महामोह में डूवे
हुये छोक को निकालते अति निर्मल शान का आलोक देनेवाले उन लोकनाय
(व्यास) ने स्वयं कह दिया है:—

# लोचन

वृष्णीनां परस्परक्षयः, पाण्डवानामपि महापथक्छेशेनानुचिता विपत्तिः, कृष्णस्यापि व्याधाद्विष्वंस इति सर्वस्यापि विरसमेवावसानमिति । मुख्यतयेति । यद्यपि 'धर्मे चार्थे च कामे च मोचे चे'त्युक्तं, तथापि चत्वारश्चकारा एवमाहुः—यद्यपि धर्मार्थे-कामानां सर्वस्वं तादङ्नास्ति यद्न्यत्र न निगयते, तथापि पर्यन्तविरसत्वमत्रैवावछोक्य-ताम् । मोचे तु यद्गृपं तस्य सारतात्रैव विचार्यतामिति ।

वृष्णियों का परस्पर क्षय, पाण्डवों की भी महापथ क्लेश से अनुचित विपत्ति, कृष्ण का भी व्याध से विध्वंस इस सबका भी विरस ही अवसान ( हुआ ) यह । 'मुख्य रूप में' यह । यद्यपि धर्म में और अर्थ और काम में और मोद्य में' यह कहा गया है कि तथापि चार 'और' यह कहते हैं—यद्यपि धर्म अर्थ और काम का सर्वस्व ( यहाँ ) वैसा नहीं है जैसा अन्यत्र विद्यमान न हो तथापि पर्यन्तविरस्त्व यहीं पर देखा जावे, मोक्ष में तो जैसा रूप है उसकी सारता यहीं विद्यारी जावे, यह ।

### तारावती

यह कथन सङ्गत ही कैसे हो सकता है ?' इस विषय में निवेदन यह है कि यह चरण स्वयं महाकिव वाल्मीिक का ही है और रामायण में बालकाण्ड के द्वितीय सर्ग के अन्त में आया है। टीकाकार को आक्षेप करने के पहले रामायण का उपक्रम देख लेना चाहिये था।)

अव महाभारत के अङ्की रस पर विचार की जिये । महाभारत एक ऐसा प्रन्थ है जिसमें हमें पातञ्जल इत्यादि शास्त्रों की भी छाया दृष्टिगत होती है और रामायण

इत्यादि कान्यों के स्वरूप का भी प्रतिफलन इस महाग्रन्थ में हुआ है। यह ग्रन्थ तत्त्वनिर्णय की दिशा मे शास्त्र का काम देता है और चमत्कारीत्पादन दिशा में यह महाकाव्य का कार्य करता है। इस अन्य का पर्यवसान सभी के विनाश में होता है। वृष्णिवंशवाले इतने महान् तथा संख्या में इतने अधिक हैं, किन्तु अन्त में शाप से वे सब परस्पर लड़कर ही समाप्त हो जाते हैं और उनका भरापूरा ऐश्वर्य वात की बात में समाप्त हो जाता है। पाण्डवों की कथा मुख्य है। पाण्डव अपनी वीरता में किसी को भी अपने सामने नहीं आने देते। महाभारत जैसे महासंग्राम मे अभूतपूर्व पराक्रम दिखलाकर और सभी शत्रुओं का संहार कर एक समृद्ध राज्य के अधिकारी बन जाते हैं। किन्तु अन्त में होता क्या है ! सभी को हिमालय के महापथ की ओर जाना पड़ता है और अनेक वर्णनातीत विपत्तियों को सहते हुये हिमराशि में अपनी कथा समाप्त कर देनी पड़ती है। उन युगपुरुष भगवान वृष्णि का ही क्या होता है! जो अपने योगेश्वर रूप के कारण अपने प्रभुत्व से सारी जनता पर छा जाते हैं और भगवान् के रूप मे उनकी पूजा होने लगती है वे भगवान् कृष्ण भी अन्त में एक साधारण बहेलिये से मारे जाते हैं। सभी का कितना नीरस अन्त होता है! यह नीरसता दिखलाकर ही महाभारत समाप्त कर दिया जाता है। इस उपसंहार से व्यक्त होता है कि महामुनि व्यास वृष्णि पाण्डव और कृष्ण का महान् उत्कर्ष दिखलाकर यही सिद्ध करना चाहते हैं कि जब इतने महापुरुषों और उत्कर्षशालियों का ऐसा नीरस अन्त हो सकता है तब साधारण मनुष्य का तो कहना ही क्या ! मानव कितना ही वढ़ जाय किन्तु अन्त में समाप्ति नीरसता में ही होती है। विश्व की सभी वस्तुयें क्षणभंगुर है। इससे सिद्ध होता है कि महामुनि का तालय वैराग्य-जनन ही है। यदि कान्यरूप में इस महाग्रन्थ का परिशीलन किया जाय तो वैराग्यजनक परिस्थितियाँ विभाव होकर तृष्णाक्षय-जन्य सुख में पर्यवसित होंगी और सम्पूर्ण काव्य का अङ्गीरस शान्तरस ही सिद्ध होगा। यदि इसकी पर्यालोचना शास्त्र की दृष्टि से की जाय तो घर्म अर्थ और काम ये तीनो पुरुषार्थ गौण सिद्ध होंगे और मुख्य पुरुषार्थ मोक्ष ही सिद्ध होगा। आशय यह है कि महाभारत के किन भगवान् न्यास को मुख्य रूप में यह कहना अभीष्ट है कि शान्त रस ही इस प्रन्थ का अङ्गी रस है और मोक्ष ही परम पुरुषार्थ है। मुख्य कहने का आशय यह है कि गौण रूप में इसमे दूसरे रस भी विद्यमान है, किन्तु उनका पर्यवसान शान्त रस में ही होता है। इसी प्रकार गौण रूप में इसमें घर्म अर्थ और काम को भी पुरुषार्थ के रूप में प्रतिपादित किया गया है किन्तु परम पुरुवार्थ मोक्ष ही है। पुरुपार्थ-निरूपण के विषय में महाभारत का यह वलोक प्रसिद्ध है :—

धर्मे चाथ च कामे च मोचे च भरतर्थम । यदिहास्ति तदन्यत्र यन्नेहास्ति न तत्कचित्॥

इस क्लोक में प्रत्येक पुरुषार्थ का उल्लेख करने के बाद एक 'च' जोड़ दिया गया है। इस प्रकार चार चकारों का प्रयोग यहाँ किया गया है। इन चकारों का अभिप्राय यह है कि लोक में धर्म, अर्थ और काम ये पुरुपार्थ माने जाते हैं। इन पुरुषार्थों का जिस प्रकार का उल्लेख इस महाग्रंथ में हुआ है वह सब लोक में पाया जाता है। किन्तु लोक में इनकी निस्सारता नहीं पाई जाती जिसका ठीक रूप में उल्लेख इसी ग्रन्थ में किया गया है। मोक्ष के विषय में जो कुछ कहा गया है और उसका जैसा रूप है वह लोक की वस्तु नहीं है। मोक्ष का सार रूप तो इस ग्रन्थ में ही है और इसी में इस तत्व का विचार किया जाना चाहिये।

('च' का प्रयोग समुच्चय, अन्वाचय इत्यादि अथों में होता है। जिन शब्दों अथवा वाक्यखण्डों का एक मे अन्वय करना होता है उनके साथ 'च' का योग किया जाता है। सामान्यतया संयुक्त होनेवाले शब्दों और वाक्यखण्डों को लिखकर अन्तमें 'च' का प्रयोग कर दिया जाता है। किन्तु यहाँ पर विशेष रूप से प्रत्येक शब्द के साथ 'च' का प्रयोग किया गया है। अतः यहाँ पर इसका विशिष्ट अर्थ लिया जाना चाहिये। वह विशिष्ट अर्थ यही होगा कि जो कुछ लोक में अधिगत होता है वह इस महाग्रन्थ मे न हो ऐसी वात नहीं है वह सब तो इसमें है हो। किन्तु लोक मे उनकी विरसावसानता दृष्टिगत नहीं होती जिसका इस प्रत्य मे प्रतिपादन किया गया है। मोक्ष का तो प्रतिपादन इस महाग्रन्थ की विशेषता ही है। इस प्रकार विरसावसानता और मोक्ष की विशेषता ही विशिष्ट अर्थ हैं जिनकी अभिव्यक्ति चार चकारों के प्रयोग से होती है।)

महाभारत के अङ्गी रस के विषय में ऊपर जो कुछ कहा गया है उसकां आशिक विवरण महाभारत के विभिन्न व्याख्याताओं ने दे दिया है किन्तु स्पष्ट रूप में यह किसी ने नहीं कहा कि शान्तरस ही महाभारत का अङ्गी रस है। किन्तु महाभारत के रचियता को तो हम लोकनाथ कह सकते हैं क्योंकि एक तो अवतारों के परिगणन में भगवान व्यास का नामोल्लेख पाया जाता है, अतः भगवान का अवतार होने के कारण वेदव्यास जी लोकनाथ हैं। दूसरी बात यह है कि उन्होंने महाभारत जैसा परमोत्कृष्ट प्रवन्ध लिखकर सासारिक व्यक्तियों की भावनाओं को नियन्त्रित कर सन्मार्ग में प्रवृत्त करने की चेष्टा की है। इस प्रकार लोक पर नियन्त्रण करने के कारण वे लोकनाथ हैं। उन्होंने देखा

# ध्वन्यालोकः

यथा यथा विपर्येति लोकतन्त्रमसारवत्। तथा तथा विरागोऽत्र जायते नात्र संशयः॥

इत्यादि बहुराः कथयता । ततश्च शान्तो रसो रसान्तरैर्मोच्चलचणः पुरुपार्थः पुरुषार्थान्तरैरतदुपसंजनत्वेनानुगम्यमानोऽङ्गित्वेन विवक्षाविषय इति महाभारतन्त्रात्पर्य सुव्यक्तमेवावभासते । अङ्गाङ्गिभावश्च यथा रसानां तथा प्रतिपादितमेव ।

(अनु॰) 'जैसे जैसे लोकतन्त्र असार के समान विपरीत होता जाता है वैसे वैसे इसमें विराग होता जाता है इसमें कोई सन्देह नहीं।'

इत्यादि बहुत वार कहते हुये। उससे शान्तरस दूसरे रसों के द्वारा और मोक्षरूप पुरुषार्थ दूसरे पुरुपार्थों के द्वारा उसके प्रति गौण होने के कारण अनुगमन किया जाता हुआ अङ्की के रूप में विवक्षा का विषय है यह महाभारत का तात्पर्य स्पष्ट ही अवभासित होता है। रसों का जैसा अङ्काङ्किभाव है वैसा प्रतिपादित ही कर दिया गया।

# लोचन

यथा यथेति । कोकैस्तन्त्र्यमाणं यत्नेन सम्पाद्यमानं धर्मार्थकामतत्साधनकक्षणं वस्तुभूतत्यामिमतमि । येन येनार्जनं रक्षणक्षयादिना प्रकारेण । असारवत्तुच्छेन्द्रजा- कादिवत् । विपर्येति । प्रत्युत विपरीतं सम्पद्यते । आस्तान्तस्य स्वरूपचिन्तेत्यर्थः । तेन तेन प्रकारेण अत्र कोकतन्त्रे । विरागो जायत इत्यनेन तत्त्वज्ञानोत्थितं निर्वेदं शान्तरसस्थायिनं सूचयता तस्यैव च सर्वेतरासारत्वप्रतिपादनेन प्राधान्यमुक्तम् ।

'जैसे जैसे' यह। लोकों के द्वारा तन्त्रित किया जाता हुआ अर्थात् प्रयत्नपूर्वक सम्पादित किया जाता हुआ धर्म, अर्थ और काम तथा उसके साधन के रूप में स्थित वस्तुरूप होने से अभिमत भी। जिस जिस अर्जन रक्षण और क्षय इत्यादि के प्रकार से। असारवत् अर्थात् तुच्छ। इन्द्रजालवत् 'विपर्येति' अर्थात् प्रत्युत विपरीत हो जाता है, उसकी स्वरूपचिन्ता तो दूर रही। उन प्रकारों से इस लोकतन्त्र मे। 'विराग उत्पन्न हो जाता है' इसके द्वारा तत्त्वज्ञान से उत्थित शान्त रस के स्थायी निर्वेद को सूचित करते हुये समस्त दूसरी वस्तुओं के असारत्व के प्रतिपादन के द्वारा उसी का प्राधान्य कहा गया है।

### तारावती

कि सारा विश्व एक महान् अज्ञान और मोह में द्वा हुआ है, चारों ओर सत्त्व-गुण का पराभव हो चुका है और रजोगुण और तमोगुण ही प्रधान हो गये हैं। अतः यह महामोह वहुत अधिक उदीर्ण हो गया है और छौकिक व्यक्तियों के लिये यह

एक बहुत वड़ा बन्धन है। उनकी केवल एक यही कामना थी कि जैसे भी हो सके यह अज्ञानान्धकार में हूबा हुआ विश्व निस्तार प्राप्त कर ले और मोह-महोदधि से बाहर निकल सके। इसी मन्तव्य की पूर्ति के लिए उन भगवान् ने महाभारत की रचना की। इस रचना के द्वारा उन्होंने तत्त्वज्ञान का ऐसा प्रकाश प्रदान करने की चेष्टा की जो महामोहान्धकार के अपसरण में समर्थ हो। अतः यह कहा ही जा सकता है कि उनका मन्तव्य मोक्ष को ही परम पुरुषार्थ कहना था और शान्तरस को ही वे प्रधान मानकर चले थे। केवल इतना ही नहीं, अपितु उन्होंने यह बात कही भी है। उनके कथन का एक नमूना देखिये:—

तन्त्र का अर्थ है प्रयत्नपूर्वक सम्पादन किये जानेवाले तत्त्व हैं धर्म, अर्थ और काम तथा उनके सम्पादन के लिए उपयुक्त साधन । ये सब लेकिक तत्त्व हैं, सांधारिक वस्तुयें हैं और सभी लोग इनके जुटाने का प्रयत्न किया करते हैं तथा सभी लोगों के लिये ये वस्तुयें अभिमत होती हैं। संसार इनके उपार्जन तथा संरच्ण के लिये अनेक प्रकारों को अपनाया करता है। किन्तु अन्त में वे समस्त प्रकार और उनके फल धर्म अर्थ और काम सभी कुछ असार सिद्ध हो जाता है तथा ज्ञात होने लगता है कि जैसे इन्द्रजाल में दिखलाई गई वस्तुयें मिथ्या होती हैं उसी प्रकार संसार के सभी पदार्थ मिथ्या ही हैं। केवल इतना हो नहीं अपित मानव आनन्द की कामना लेकर जिन वस्तुओं की ओर दौइता है वे अन्त में विपरीत फलदायक अतएव दुःखकारक हो जाती हैं। अतः उनकी स्वरूप चिन्ता से क्या लाभ ! जैसे जैसे ये भावनायें जायत होती हैं और अनुमव मनुष्य के सामने वास्तविकता को प्रस्तुत करता जाता है वैसे ही वैसे विराग उत्पन्न होता जाता है।

'विराग उत्पन्न होता है' इन शब्दों से अभिव्यक्त होता है कि तत्त्व ज्ञान से उत्पन्न निर्वेद ही संधार का एक मात्र सत्य है। यह निर्वेद शान्तरस का स्थायी भाव है। इससे अन्य समस्त वस्तुओं की असारता का प्रतिपादन करते हुए निर्वेद को ही महाभारत का प्रधान प्रतिपाद्य वतलाया है। इस प्रकार के बहुत से वाक्य महाभारत में आये हैं। इन सबसे यही सिद्ध होता है कि महाभारत में जितने भी रस आये हैं चाहे वे वीर हों चाहे करण वे सब शान्तरस के ही पीपक हैं और शान्तरस के ही अङ्ग है, अङ्गी शान्तरस ही है। इसी प्रकार धर्म, अर्थ इत्यादि जितने भी पुरुषार्थ प्रतिपादित किये गये हैं वे सब मोक्षरूप युरुषार्थ के ही अङ्ग हैं और उसी के पोषक हैं, अङ्गी मोक्ष नामक पुरुषार्थ ही

# ध्वन्यालोक:

पारमार्थिकान्तस्तत्त्वानपेच्चया शरीरस्येवाङ्गभूतस्य रसस्य पुरुपार्थस्य च स्वप्राधान्येन चारुत्वमप्यविरुद्धम् । ननु महाभारते यावान् विवच्चाविषयः सोऽनुक्रमण्यां सर्व एवानुकान्तो न चैतत्तत्र दृश्यते, प्रत्युत सर्वपुरुषार्थप्रवोध-हेतुत्वं सर्वरसगर्भत्वं च महाभारतस्य तिसम्बद्धः शे स्वशब्दिनवेदितत्वेन प्रतीयते— सत्यं शान्तस्येव रसस्याङ्गित्वं महाभारते मोच्चस्य च सर्वपुरुपार्थभ्यः प्राधान्य-मित्येतन्न स्वशब्दाभिषेयत्वेनानुक्रमण्यां दर्शितम्, दर्शितं तु व्यङ्ग्यत्वेन—

(अनु०) पारमार्थिक अन्तस्तत्व की अपेक्षा न करते हुये अङ्गभूत शरीर के समान रस का और पुरुषार्थ का अपने प्राधान्य के द्वारा चारत्व विरुद्ध नहीं है। (प्रश्न) महाभारत में जितना विवक्षा का विषय है वह अनुक्रमणी में सभी अनुकान्त किया गया है; यह तो वहाँ नहीं ही देखा जाता; इसके प्रतिकृत महाभारत का सब पुरुषार्थों के प्रवोध का हेतुत्व और सर्वरसगर्भत्व उस उद्देश में स्वशब्द-निवेदितत्व के रूप में प्रतीत होता है। यहाँ कहा जा रहा है—सच ही है कि शानत रस का ही अङ्गित्व और मोक्ष का ही समस्त पुरुषार्थों में प्रधानत्व यह स्वशब्दा-भिषेय के रूप में अनुक्रमणी के द्वारा नहीं दिखलाया गया है; व्यङ्गय के द्वारा तो दिखलाया गया है:

# लोचन

नतु श्रङ्कारवीरादिचमत्कारोऽपि तत्र मातीत्याशङ्कयाह-पारमाथिकेति । भोगामिनि-वैशिनां लोकवासनाविष्टानामङ्गभूतेऽपि रसे तथामिमानः, यथा शरीरे प्रमातृत्वामिमानः प्रमातुमीगायतनमात्रेऽपि ।

निर्मन्देह शृङ्कार वीर इत्यादि का चमत्कार भी वहाँ शोभित होता है यह शंका करके कहते हैं—'पारमार्थिक' यह । भोग में अभिनिवेश रखनेवाले लोक वासनायें में आविष्ट लोगों का अङ्गभूत भी रस में वैसा अभिमान होता है जैसा प्रमाता के भोगायतन मात्र शरीर में भी प्रमाता का प्रमातृत्वाभिमान होता है।

### तारावती

है। इस प्रकार इन कथनों के आधार पर स्पष्ट रूप में सिद्ध हो जाता है कि मुनि की इच्छा शान्तरस और मोक्ष का प्रतिपादन करने की ही है और यही महाभारत का ताल्पर्य है। रसों का अङ्गाङ्गिभाव तो हो ही सकता है। इसका तो प्रतिपादन पहले ही किया जा जुका है। (दे. उ. ३ का. २०)

बहुत से विचारक महाभारत में कई दूसरे अङ्गोरखों का प्रतिपादन करते हैं। वस्तुतः महाभारत में कई दूसरे रस भी पर्याप्त विस्तार के साथ आये हैं। कहीं

### ध्वन्यालोक:

# 'भगवान् वासुदेवख्य कीर्त्यतेऽत्र सनातनः'

इत्यस्मिन वाक्ये । अनेन ह्ययमर्थो व्यङ्ग यत्वेन विविद्याते यद्त्र महाभारते पाण्डवादिचरितं यत्कीत्यंते तत्सर्वमवसानविरसमित्रद्याप्रपद्धरूपद्ध, परमार्थ-सत्यस्वरूपस्तु भगवान् वासुदेवोऽत्र कीर्त्यंत । तस्मात्तरिमन्नेव परमेश्वरे भगवित भवत भावितचेतसो, मा भूत विभूतिषु निस्सारासु रागिणो गुणेषु वा नयविनय-पराक्रमादिष्यमीषु केवलेषु केषुचित्सर्वात्मना प्रीतिनिविष्टिधियः । तथा चाग्ने परयत निस्सारतां संसारस्येत्यमुमेवार्थ द्योतयन् स्फुटमेवावभासते व्यञ्जकशक्त्यनुगु-हीतस्त्र शब्दः । एवंविधमेवार्थं गर्भाकृतं सन्दर्शयन्तोऽनन्तरश्लोकाः लच्यन्ते—'सिह सत्यम्' इत्यादयः ।

(अनु॰) 'यहाँ सनातन भगवान् वासुदेव की कीर्तन किया जाता है।'

इस वाक्य में । इससे यह अर्थ व्यङ्गग्रत्व के रूप में कहना अभीष्ट है कि यहाँ पर महाभारत में जो पाण्डवादि चरित कीर्तित किया जा रहा है वह सब अवसान में विरस है और अविद्याप्रपञ्चरूप है; परमार्थ सत्यस्वरूप तो भगवान् वासुदेव यहाँ कीर्तित किये जा रहे हैं । इससे उन परमेश्वर भगवान् में हो भावित चिचवाले वनो, निस्सार विभूतियों में रागी न बनो और न नय, विनय, पराक्रम इत्यादि केवल कुछ गुणों में पूर्ण आत्मा से आग्रहयुक्त बुद्धिवाले बनो । उसी प्रकार आगे 'संसार की निस्सारता देखों' इस अर्थ को द्योतित करते हुये व्यञ्जक शक्ति से अनुग्रहीत 'च' शब्द स्पष्ट ही अवभासित होता है । इस प्रकार के गर्भित अर्थ को दिखलाते हुये वाद के श्लोक देखे जाते हैं—'स हि सत्यम्' इत्यादि ।

### लाचन

केवलेष्विति । परमेश्वरमक्त्युपकरणेषु तु न दोष इत्यर्थः । विभूतिषु रागिणो गुणेषु च निविष्टिधियो माभूतेतिसम्बन्धः । अग्र इति । अनुक्रमण्यनन्तरं यो मारत-श्रम्थस्तत्रेत्यर्थः ।

'केवलों में' यह। अर्थात् परमेश्वर की भिक्त के उपकरणों मे तो दोष नहीं है। सम्बन्ध यह है—विभूतियों में रागी और गुणों मे निविष्ट बुद्धिवाले न होओ'। 'आगे' यह। अर्थात् अनुक्रमणी के वाद जो भारत प्रन्थ है वहाँ।

# तारावती

श्रृङ्गार है, कहीं वीर । किन्तु ये सव रस शान्तरस के ही पोषक हैं। किन्तु जो लोग महाभारत के वास्तविक अन्तस्तत्त्व को नहीं समझते अथवा उस ओर ध्यान नहीं देते वे कहने लगते हैं कि महाभारत में अन्य रसों की प्रधानता है। इसी प्रकार महाभारत में धर्म, अर्थ और काम का भी विस्तार देखकर वे लोग भ्रम में

पड़ जाते हैं और यह नहीं समझ पाते कि ये सब धर्म अर्थ और काम वस्तुत: मोक्ष के ही साधन होकर आये हैं। इन लोगों की यही दशा है जैसे जो लोग सारभूत तत्त्व आत्मा को नहीं जान पाते और शरीर को ही अनेक कार्य करते हुये देखते हैं वे क्रियाकलाप में शरीर को ही प्रधानता बतलाने लगते हैं। शरीर और कुछ नहीं आत्मा का भोगायतन ही है। इसमे रहकर आत्मा अपने कर्मों का भाग किया करता है। किन्तु जब प्रमाता अपने स्वरूप को नहीं जान पाता तब वह शरीर को ही प्रमाता मानने लगता है। इसी प्रकार जिन लोगों का आग्रह ही सासारिक वस्तुओं का उपभोग करना है और जिनमें लोकवासनायें आविष्ट हो चुकी हैं वे अङ्गभूत रस को ही अंगी मान बैठते हैं।

(प्रश्न) महाभारत में किव को जो कुछ कहना अभीष्ट है वह सब अनुक्रमणी में ही दिखला दिया गया है। यह अनुक्रमणी महाभारत में दी हुई है। अनु-क्रमणी लिखने का मन्तव्य यही है कि रचना के सारे उद्देश्यों से पाठक परिचित हो जावे । जिन पुरुषाथों की सिद्धि महाभारत का लक्ष्य है वे सब पुरुषार्थ वहीं दिखला दिये गये हैं। वहाँ वेद, योग, विज्ञान, धर्म अर्थ, काम, विभिन्न शास्त्र, लोकयात्रा विधान, इतिहास, विभिन्न श्रुतियाँ इत्यादि ही उद्देश्य के रूप में गिनाये गये हैं। वहाँ यह लिखा ही नहीं कि मोक्ष ही परम पुरुपार्थ है और ये सब प्रतिपादन उसी का अङ्ग हैं। महाभारत के देखने से यही अवगत होता है कि महाभारत का उद्देश्य सभी पुरुषार्थों का प्रतिपादन करना है। इसी प्रकार सेभी रसों से गर्भित होना भी उसी प्रकरण से सिद्ध होता है। जो बात किव ने स्पष्ट राब्दों में स्वयं कही है वही मानी जानी चाहिये। फिर मोक्ष, को परम पुरुषार्थ और शान्त-रस को अङ्गी रस मानने का आपके पास क्या आधार है ? ( उत्तर ) यह तो सच ही है कि महाभारत की अनुक्रमणी में ऐसा कोई प्रकरण या श्लोक नहीं है कि शान्तरस तथा मोक्ष को अङ्गी सिद्ध किया जा सके। किन्तु उसी प्रकरण में कई ऐसे वाक्य हैं जिनके परिशीलन करने से स्पष्ट रूप में जात होता है कि मुनि का अभिप्रेत शान्तरस को ही अंगी मानना है। व्यञ्जना के आधार पर शान्तरस को अंगी सिद्ध किया जा सकता है। अनुक्रमणी के निम्नलिखित श्लोक घ्यान देने योग्य हैं—

> भगवान् वासुदेवश्च कीर्त्यतेऽत्र सनातनः । सिंह सत्यमृतं चैव पवित्रं पुण्यमेव च ॥ शास्वतं परमं ब्रह्म धुवं ज्योतिः सनातनम् । यस्य दिव्यानि कर्माणि कथयन्ति मनीषिणः॥

लीचन

'बहूनां जन्मनामन्ते ज्ञानवान् मां प्रपट्ते । वासुदेवः सर्वम्' । इत्यादौ अंशिरूप-मेतत्संज्ञाभिधेयमितिनिणींतं तात्पर्यम् । निणीतश्चेति । शब्दा हि नित्या एव सन्तोऽ-नन्तरं काकतालीयवज्ञात्तथा सद्धेतिता इत्युक्तम् — शृष्यन्धकवृष्णिक्ररुभ्यश्चेत्यत्र ।

'बहुत जन्मों के अन्त में शानवान मुझे 'वासुदेव सभी है' इस रूपमें प्राप्त होता है। इत्यादि में यह संशामिधेय अङ्गी रूपमें है यह निर्णीत ताल्पर्य है। शब्द, नित्य होते हुये निस्सन्देह बाद में काकतालीय न्याय से वेंसे संकेतित किये गये हैं यह 'ऋष्यन्धकवृष्णिकुरुभ्यश्च' इस सूत्र में कहा गया है।

तारावती

'अनुक्रमणी समाप्त कर लेने के बाद जो महाभारत ग्रन्थ का अगला प्रकरण प्रारम्म होता है वहाँ पर'। किन्तु वृत्तिकार का यह आशय प्रतीत नहीं होता, क्योंकि एक तो 'स हि सत्यम्' इत्यादि व्लोक-खण्ड का उद्धरण दिया गया है जो कि अनुक्रमणी का ही ब्लोक है, दूसरी नात यह है कि 'अनन्तरक्लोकाः' लिखा गया है जिसका अर्थ है 'भगवान् वासुदेनश्च कीत्यंतेऽन सनातनः' के तत्काल वाद में आनेवाले ब्लोकों का संग्रह।अतः यहाँ पर अनुक्रमणी के ब्लोकों से ही तात्पय है। बाद के प्रकरण के ब्लोकों से नहीं।)

अनुक्रमणी में जो कुछ कहा गया है वह सर्वथा वाच्य है और इसीलिये प्रकट है। अतएव उसमें सौन्दर्य नहीं है। किन्तु उसका यह शान्त की अङ्गीरसरूपता और मोक्ष के परमपुरुषार्थना का अर्थ निगृह रूप में व्यक्त किया गया है, अतः उसमें रमणीयता आ गई है। महाकवि वेदन्यास कवियों के विधाता हैं। उनके मूर्घन्य प्रवन्ध महाभारत को भुवनोपजीव्य कहा जाता है और यह अनिवार्य माना जाता है कि कविता करने में पूर्णना प्राप्त करने के लिये महाभारत का आश्रय लिया जाय । इसीलिये रमणीयता सम्यादन के उद्देश्य से ही उन्होंने इस अर्थ को प्रच्छन रूप में अभिव्यक्त किया है। किन्तु इसे उन्होंने सर्वथा प्रच्छन रक्ला भी नहीं है । महाभारत के परिशिष्ट के रूप में हरिवंश पुराण जोड़ा गया है और उसी से महाभारत की समाप्ति की गई है। हरिवश में कृष्ण की लोकोत्तर लीलायें वर्णित की गई हैं। भगवद्गुणानुवाद से ग्रन्थ का समाप्त करना ही इस वात की सबसे बड़ा प्रमाण है कि ग्रन्थ का उद्देश्य भगवद्गुणानुवाद का प्रकथन करना ही है। हरिवश पुराण का जो भी अर्थ है उस से पाठक की मनोवृत्ति छौकिक तत्त्व से उदासीन होकर परम सत्ता परमात्मा में ही छीन हो जाती है और उसी ओर पाठक की अतिशय भक्ति प्रवर्तित हो जाती है । इससे महाभारत के मुख्य भाग में जो कुछ सासारिक व्यवहार वर्णित किया गया है वह पूर्वपक्ष ही सिद्ध होता है। शास्त्रकारों की यह सामान्य परम्परा है कि वे पहले पूर्वपक्ष को विस्तारपूर्वक दिख-

लाते हैं और बाद में उसकी तृष्टियाँ दिखलाकर सिद्धान्त पक्ष की स्थापना कर देते हैं। महामारत में भी ऐसा ही हुआ है। इसमे पहले धर्म, अर्थ और क्राम का विम्तारपूर्वक वर्णन किया गया है, यह उव पूर्वणक्ष है। फिर पाण्डवादिकों का करण अन्त दिखलाकर उसके दोप वतलाये गये हैं जिससे सांसारिक वैभाग बहुत ही निम्नस्तर पर आ जाता है और उसके प्रति एक हेय वृद्धि तथा पृगा-वृद्धि उद्भत हो जाती है अन्त में सिद्धान्तपक्ष के रूप में भगवद्गुणानुवाद का उपादान किया गया है । यह सिद्धान्तपक्ष है। किन्तु शास्त्रकार पूर्वपक्ष और सिद्धान्तपन्न को केवल उपक्रम और उपसंहार में ही नहीं दिखलाता, वह मध्य में भी सिद्वान्त पन् की शलक देता चलता है। यही कारण है कि महाभारत के विस्तृत त्रिवर्गसायना वर्णन के मध्य में कहीं देवता, तप, तीर्थ इत्यादि का विस्तारपूर्वक वर्णन कर दिया गया है ( कहीं गीता इत्यादि प्रदेशों मे ज्ञानीयदेश दिया गया है । ) यह सब उस परब्रह्म की प्राप्त करने के उपाय ही हैं। (प्रवन्) देवता तप और तीर्थ का वर्णन भगवत्यासि का उपाय कैसे हो सकते हैं ? देवता तो भिन्न होते हैं, तीर्थ इत्यादि भी विभिन्न देवताओं से सम्बद्ध होते हैं और तप भी जिन देवताओं के उद्देश्य से किया जाता है उन्हीं की प्राप्ति का उपाय हो सकता है, वह भगवत्याति का उपाय कैसे हां सकता है ? ( उत्तर ) इसका निरूपण तो गीता इत्यादि में ही किया गया है कि जितने विभृतिमान पदार्थ हैं वे सब भगवान के ही रूप हैं :-

> यद्यद्विभूतिमत्सत्वं श्रीमदूर्जितमेव वा । तत्तदेवावगच्छ वं ममतेजोंऽशसम्भवम् ॥

अन्य देवताओं की आराधना को भी गीता में भगवदाराधन ही का संग्रह

येऽप्यन्यदेवताभकाः यजन्ते श्रद्धयान्विताः।
तेऽपि मामेव कौन्तेय यजन्त्यविधिपूर्वकम्॥

इतना ही नहीं मुल्य पाण्डवचरित इत्यादि का तात्वर्य वैराग्यजनन ही है जैसा कि पहले वतलाया जा चुका है, वैराग्य मोज का मूल है और मोक्ष भगव-त्प्राप्ति का उपाय है। गीता इत्यादि प्रकरणों में यही दिखलाया गया है। गीता में शरीरादियों को अन्तवान् तथा शरीरियों को नित्य कहकर ज्ञान निन के द्वारा कमों को भरमकर भगवत्सायुज्य प्राप्त करने का उपदेश दिया गया है। यहाँ पर यह कहना ठीक नहीं है कि मोक्ष तो भगवत्प्राप्ति रूप ही होता है, अतः मोक्ष को भगवत्प्राप्ति का उपाय वताने का आशय यही है कि मोक्ष भगवत्प्राप्ति रूप ही होना है। मोक्ष एक व्यापार है और भगवत्प्राप्ति फल। व्यापार ओर फल को कभी एक नहीं बतलाया जा सकता।)

(प्रश्न) उद्देश्य वाक्य में तो वासुदेव के कीर्तन करने की वात कही गई है'भगवान वासुदेवो हि कीर्त्यतेऽन सनातनः।' वासुदेव का अर्थ है वसुदेव का पुत्र।
वसुदेव यदुवंशी ये उनसे मथुरा में कृष्ण ने जन्म लिया था। यहाँ पर उनके ही
विषय में कहा गया है कि भगवान वासुदेव का गुणानुवाद किया जा रहा है।
वासुदेव शन्द से आपने यह कैसे अर्थ निकाल लिया कि परव्रहा का कीर्तन किया
जा रहा है! (उत्तर) 'वासुदेव' यह संशा बहुत पुरानी है, केवल मथुरा में उत्पन्न
हुये व्यक्तिविशेष का ही नाम नहीं है। ('वासु' शब्द 'वास' धातु से ओणादिक
उण् प्रत्यय हाकर वनता है जिसका अर्थ होता है आत्मरूप में समस्त जगत् में
निवास करनेवाली व्यापक सत्ता। उसी का कीडार्थक दिव धातु से निष्यन्न देव
शब्द से समास हो जाता है। इस प्रकार 'वासुदेव' शब्द का अर्थ हो जाता है
समस्त विश्व में व्याप्त सत्ता जो कि लीलामयता से युक्त है। वासुदेव शब्द के
इस अभिषेवार्थ की ओर विष्णुपुराण में इस प्रकार निर्देश किया गया है:—

'वासुस्तर्वनिवासश्च विश्वानि सर्वलोमसु वासुदेवस्ततो वेद्यो बृहत्त्वाद्विष्णुरुच्यते॥'

स्वयं महाभारत में इस अर्थ की ओर सक्केत मिछता है:—
'वासनात् सर्वभूताना वसुत्त्वादेवयोनितः

तस्य देवः परं ब्रह्म वासुदेव इतीरितः।

गीता में लिखा है कि अनेक जन्मों की साधना के बाद ही कोई विरला ज्ञानी मेरे इस तत्त्व को जान पाता है कि यह सारा विश्व वासुदेव ही है। जिसको इस प्रकार का ज्ञान हो गया हो ऐसे महात्मा का मिलना एड़ा ही किठन है। (यही भाव और भी पुराणों में पाया जाता है। उदाहरण के लिये श्रीमद्भागवत के प्रथम स्कन्ध में लिखा है कि 'वेद वासुदेवपरक ही हैं, यज्ञ वासुदेवपरक ही हैं, योग वासुदेवपरक ही हैं कियायें वसुदेवपरक है, ज्ञान, तप, धर्म और गित सब कुछ वासुदेवपरक ही है। इन्हीं विभु वासुदेव भगवान ने जो स्वयं गुणरहित हैं अपनी सदसदूपिणी गुणमयी आत्ममाया के द्वारा इस विश्व की रचना की:—

'वासुदेवपरा वेदा वासुदेवपरा मखाः। वासुदेवपरा योगा वासुदेवपराः क्रियाः॥ वासुदेवपरं ज्ञानं वासुदेवपरं तपः। वासुदेवपरो धर्मो वासुदेवपरा गतिः॥ स एवेदं ससर्जामे भगवानात्ममायया।

### ध्वन्यालोकः

तदेवमनुक्रमणीनिर्विष्टेन वाक्येन भगवद्वचितरेकिणः सर्वस्यान्यस्यानित्यतां प्रकाशयता मोचलक्षण एवेकः परः पुरुपार्थः शास्त्रनये, काव्यनये च तृष्णास्यपरिपोषलक्षणः शान्तो रसो महाभारतस्याङ्गित्वेन विविच्चत इति सुप्रतिपादितम्। अत्यन्तसारभूतव्याच्चायमर्थो व्यङ्ग्यत्वेनैव दर्शितो न तु वाच्यत्वेन।सारभूतो ह्यर्थः स्वशब्दानभिष्येयत्वेन प्रकाशितः सुतरामेव शोभामावहति। प्रसिद्धिश्चयमस्त्येव विद्रश्चिद्दरपरिपत्सु यद्भिमततरं वस्तु व्यङ्गचत्वेन प्रकाश्यते न साक्षाच्छव्द-वाच्यत्वेन।

(अनु०) वह इस प्रकार भगवान् से भिन्न सभी अन्य पदायों की अनित्यता का प्रतिपादन करनेवाले अनुक्रमणीनिर्दिष्ट वाक्य से शास्त्र की नीति में मोक्रिय एक ही परम पुरुषार्थ और कान्य की नीति में महाभारत का अङ्गीरस तृष्णाक्षय सुखपरिपोषरूप शान्तरस भलीभाँति प्रतिपादित कर दिया गया। इस अर्थ के अत्यन्त साररूप होने के कारण यह न्यङ्गयरूप में ही प्रतिपादित किया गया है; वान्य के रूप मे नहीं। निस्सन्देह सारभूत अर्थ अपने अनिभधेय रूप में प्रकाशित किये जाने पर मलीभाँति शोभा को धारण करता है। विदम्ध विद्वानों की परिषद् मे यह प्रसिद्ध है ही कि अधिक अभिमत वस्तु न्यङ्गय के रूप में ही प्रकाशित की जाती है साक्षात् शब्दवान्यत्व के रूप मे नहीं।

# तारावती

इन सभी प्रकरणों में वासुदेव का परब्रह्म सत्ता के लिए प्रयोग किया है।) इसके अतिरिक्त वसुदेव के पुत्र के लिये ही नहीं अपितु वासुदेव शब्द का प्रयोग भगवान् के दूसरे अवतारों के लिये भी होता है। (जैसे निम्नलिखित श्लोक में भग-व।न् राम के लिये वासुदेव शब्द का प्रयोग हुआ है:—

यस्येयं वसुधा कृत्स्ना वासुदेवस्य धीमतः । महिपी माधवस्येषा स एव भगवान् प्रभुः॥)

वैय्याकरणों में भी स्वयं ही इस तत्त्व का सक्केत मिलता है कि वासुदेव शब्द व्यापक सत्ता के लिये आनेवाला नित्य शब्द है 'ऋष्यन्धकवृष्णिकुरुभ्यश्च' इस सूत्र की व्याख्या करते हुये कैय्यट ने लिखा है—'शब्द तो नित्य होते हैं उनका अन्वाख्यान अनित्य अन्धक वंश इत्यादि के आश्रय से कैसे उचित हो सकता है। (उत्तर) त्रिपुरुपानुक नाम करना चाहिये इस नियम से अन्धक शब्द इत्यादि भी नित्य है।' काशिकाकार ने भी यही लिखा है कि शब्द नित्य ही होते हैं, जब नामकरण में उनका उपादान होता है तब वह काकतालीय न्याय से ही समझा जाना चाहिये। आश्य यह है कि शब्द संयोगवश ही नाम से मेल खा जाते हैं

#### लाचन

शास्त्रनय इति । तत्रारवादयोगामाघे पुरपेणार्थ्यंत इत्ययमेव व्यपदेशः सादरः, चमांकारयोगे तु रसव्यपेदश इति भावः । एतद्य प्रत्यकारेण तत्त्वालोके वित्रयोक्तिमहः त्वस्य न मुख्योऽवसर इति नारमाभिर्शतितस् । सुनरामेचेति यदुक्तं तत्र हेतुमाह—प्रसिद्धिश्चेति । च शब्दो यरमाद्यं । यत ध्यं लंकिकी प्रसिद्धिरनादिस्तनो भगवः द्व्यासप्रभृतीनामप्येयमेवारवशब्दाभिधाने आशयः । अन्यथा हि क्रियाकारकसम्यन्धादां 'नारायण नमस्कृत्ये'स्यादि शब्दार्थनिरूपणे च तथातिध एव तस्य भगवत आशय इत्यत्र कि प्रमाणमिति भावः । जिद्यधिद्वद्वश्णेन न काव्यनये शास्त्रनय इति चानुस्तम् ।

'शास्त्रनीति में' यह। भाव यह है कि वहाँ आस्त्राव के अभाव में पुरंप के हारा अर्थित किया जाता है यही नामकरण आदरपूर्ण है, चमत्कार के योग में तो रम का नामकरण है। ओर यह ग्रन्थकार ने तत्त्राठोक में विस्तारपूर्वक वत्राया हैं, यहाँ तो उमका भुरुष अवगर नहीं है इस लेथे हमलोगों ने नहीं दिखलाया। 'मेलीभाँति ही' यह जो कहा उसमें हेतु वत्रताते हैं—'और प्रसिद्धि' यह। 'च' शब्द क्योंकि के अर्थ में है। क्योंकि यह लेकिक प्रसिद्ध अनादि है उससे भगवान व्यास इत्यादि का भी अपने शब्द के हाग न कहने में यही आश्रय है, अन्यया किया-कारक सम्बन्ध इत्यादि में और 'नारायणं नमस्कृत्य' इत्यादि शब्दार्थनिकरूपण में उस प्रकार का हो उन भगवान् का आश्रय है उसमें क्या प्रमाण है ! यह भाव है। 'विदय्ध विह्नत्' इस शब्द से काव्य की नीति में और शास्त्र की नीति में इन दोनोंका अनुसरण कर लिया गया।

### तारावती

वस्तुतः तो शब्द नित्य ही होते हैं। इस प्रकार वासुदेव शब्द नित्य ही है, संयोग् गिक रूप में वसुदेव के पुत्र के रूप में भी उसकी ब्युत्पत्ति हो गई है। इसका आश्य यह नहीं है कि मधुरा में जन्म हेनेवाले वसुदेव के पुत्र की ही वासुदेव कहते हैं। एक वात और है—यहाँ पर वासुदेव के लिये 'सनातनः' यह विशेषण दिया गया है। इस से भी यही सिद्ध होता है कि महाभारत का मुख्य प्रतिपाय भगवद्भक्ति ही है।

जपर जो कुछ कहा गया है उससे यही निष्कर्ष निफलता है कि चाहे हम शाके की हिए से विचार करें चाहे फाव्य की हिए से, दोनों दशाओं में यही वात खिद होगी। शास्त्र और काव्य इन दोनों के हिएकोण भिन्न-भिन्न होते हैं। शास्त्र ऐसे व्यक्तियों के लिये लिखा जाता है जो वस्तु में आनन्द तो लेते नहीं, वे उसे

समझना चाहते हैं, ये लोग विद्वान् होते हैं और विषयों की आस्वादनीयता से तटस्य रहकर निर्टित बुद्धि से वस्तुतत्त्व को जानने की चेष्टा किया करते हैं। यदि उनकी दृष्टि से महाभारत के उद्देश्य पर विचार किया जाय तो यही निर्णय करना होगा कि महाभारत मे किस पुरुपार्थ का निरूपण किया गया है।पुरुपार्थ शब्द का अर्थ है पुरुप के द्वारा प्रार्थित की जानेवाली वस्तु । अर्थात् उनकी दृष्टि से महा-भारत में यही देखा जावेगा कि महाभारत में किस तत्त्व की पुरुप के लिये प्रधान रूप में प्रार्थनीय माना गया है और इसका विचार करने पर निष्कर्प यही निकलेगा कि महाभारत में परम पुरुपार्थ मोध ही माना गया है। दूसरे लोग वे होते हैं जो वस्तु मे आस्वाद का अन्वेपण करते हैं; ऐसे लोग काव्यरसिक कहे जा सकते हैं। उनके दृष्टिकोण से महामारत में अङ्गीरस पर विचार किया जावेगा उनके मत से विचार करने पर यही सिद्ध होगा कि शान्तरस ही महाभारत का अङ्गीरस है जिसको लक्षित करानेवाला स्थायीमाव तृष्णात्त्वय सुख ही है। यह सब यहाँ पर भली-भाँति सिद्ध किया जा चुका । लोचनकार ने इस प्रकरण पर टिप्पणी करते हुये लिखा है कि ग्रन्थकार ने तत्त्वालोक में ही यह वात भली भाँति समझाकर विस्तारपूर्वक कह दी है। अतः हमे इस विषय मे अब कुछ और नहीं कहना है। यह एक सामान्य नियम है कि जो वात प्रधान होती है और जो सारभूत तत्त्व होता है उसका प्रकथन कभी भी वाच्य वृत्तियों में नहीं किया जाता। यदि वह बात साफ-साफ कह दी जाती है तो उसमे कोई सुन्दरता नहीं आती। इसके प्रतिकृष्ठ जो वात् व्यञ्जनावृत्ति से कही जाती है वह कुछ छिपाकर कही जाने के कारण उसी प्रकार अत्यधिक शोभा को धारण कर छेती है जिस प्रकार कामिनी-कुचकलश कुछ प्रच्छन्न रूपमे ही प्रकट होकर शोभा को धारण करते हैं। इसका कारण यह है कि सहदयों और विद्वानों दोनों में यह वात प्रसिद्ध ही है कि जो वस्तु अधिक अभीष्ट हो उसे व्यंग्य के रूप में ही प्रकाशित करना चाहिये वाच्य के रूप मे नहीं । इसी प्रसिद्धि के आधार पर भगवान् व्यास ने सभी अप्रधान उद्देश्यों का अनुक्रमणी में वाच्यवृत्ति में उल्लेख किया है और प्रधान उद्देश्य मोक्ष प्राप्ति तथा शान्तरस का उल्लेख व्यंग्य के रूप में 'भगवान वासुदेवश्च कीत्येतेऽत्र सनातनः' इन शब्दों के द्वारा किया है। इन शब्दों की सङ्गति हमें इस लौकिक प्रसिद्धि के आधार पर ही लगानी चाहिये कि अत्यन्त अभिमत वात व्यंग्य के द्वारा कही जाती है नाच्य के द्वारा नहीं । साराश यह है कि यह प्रसिद्धि अनादि है और इस प्रसिद्धि का ज्ञान भगवान् व्यास को भी था । इसीलिये उन्होंने अपना मुख्य प्रयोजन कहने के लिये व्यञ्जना चृत्ति का ही आश्रय लिया । यदि ऐसा न माना

# ध्वन्यालोकः

तस्मात्स्थितमेतत्—अङ्गिभूतरसाद्याश्रयेण काव्ये क्रियमाणे नवार्थलाभो-भवति वन्धच्छाया च महती सम्पद्यत इति । अत एव च रसानुगुणार्थविशेषोप-निवन्धमलङ्कारान्तरविरहेऽपि छायातिशययोगि लच्ये दृश्यते । यथा—

> सुनिर्जयति योगीन्द्रो महात्मा कुम्भसम्भवः। येनैकचुलुके दृष्टी तौ दिन्यौ मत्स्यकच्छपौ॥

इत्यादौ । अत्र ह्यद्भुतरसानुगुणमेकचुलुके मत्स्यकच्छपदर्शनं छायातिशयं पुणाति । तत्र ह्येकचुलुके सकळजळिनिधिसिन्नधानादिप दिव्यमत्स्यकच्छपदर्शन-मज्जण्यत्वादद्भुतरसानुगुणतरम् । ज्जण्णं हि वस्तु छोकप्रसिद्धचाद्भुतमपि नाश्चर्य-कारि भवति ।

(अनु०) इससे यह स्थित हुआ—अङ्गिभूतरस इत्यादि के आश्रय से कान्य किये जाने पर नवीन अर्थ का लाभ होता है और बन्धच्छाया भी बहुत अधिक हो जाती है यह। अतएव दूसरे अलङ्कार के अभाव में भी रसानुकूल अर्थविशेष का उपनिवन्धन लक्ष्यमे छाया की अतिशयता से युक्त होते हुये देखा जाता है। जैसे:—

'कुम्म सम्भव महात्मा योगीनद्र मुनिकी जय हो जिन्होंने एक चुल्लू में उन दो दिव्य मत्स्य और कच्छप को देखा।'

इत्यादि में। यहाँ पर अद्भुत रस के अनुकूल एक चुल्लू में मछली और कच्छप का दर्शन छायातिशय को पुष्ट करता है। वहाँ पर निस्सन्देह एक चुल्लूमें समस्त महासागरों के सिन्नधान से भी दिव्य मत्स्य कच्छप का दर्शन अनभ्यस्त होने के कारण अद्भुत रस के अधिक अनुकूल है। निस्सन्देह अभ्यस्त वस्तु अद्भुत होते हुये भी लोक प्रसिद्धि के कारण आश्चर्य कारक नहीं होती।

#### तारावती

जाय कि भगवान् व्यास ने लौकिक प्रसिद्धि का अनुसरण किया था तो फिर महाभारत का कोई अर्थ ही नहीं हो सकेगा। कौन सी किया है ? उसका कर्ता कौन है ?
कर्ता में कौन सी विभक्ति होती है ? उत्तम पुरुष की किया अथवा कर्ता कौन होते
हे ? इत्यादि प्रश्नोंका उत्तर भी लोकप्रसिद्धि के आधार पर ही दिया जा सकता
है । इसी प्रकार शब्दों के अर्थ का निर्णय भी लोकप्रसिद्धि के अधार पर ही होता
है । 'नारायणं नमस्हत्य' में नारायण का अर्थ विष्णु और नमः का अर्थ प्रणित
है इसका भी निर्णय लोकप्रसिद्धि से ही होता है । यदि लोकप्रसिद्धि को न माना
जाय को महाभारत के किसी भी पद्य का कोई अर्थ ही न लगाया जा सकेगा।
लोकप्रसिद्धि का ओधार स्वीकार करलेने पर यह भी मानना ही होगा कि महाभारत के मुख्य मन्तन्य का निर्णय भी लोकप्रसिद्धि के आधार पर ही हो और इस

'रसादिमय प्तस्मिन् कविः स्यादवधानवानि'तियदुक्तं तदेव मसङ्गागतभारतः सम्बन्धनिरूपणानन्तरमुपसंहरति–तस्मात्स्थितमिति। अय इति । यत एवं स्थितम् अत एवेदमपि यल्छक्ष्ये दृश्यते तदुपपन्नमन्यथा तद्नुपपन्नमेव, न च तद्नुपपन्नम्, चारुवेन प्रतीतेः । तस्याश्चैतदेव कारणं रसानुगुणार्थत्वमेवेत्याशयः । अलङ्कारान्तरेति। अन्तरशब्दो विशेषवाची । यदि वा दित्सिते उदाहरणे रसवदलङ्कारस्य विद्यमानत्वात्तद्पेक्षयान्लङ्कारान्तरशब्दः ।

'इस रसादिमय में किंव सावधान रहे' यह जो कहा गया था, उसीका प्रसं-गात् भारतसम्बन्ध के निरूपण के वाद उपसंहार करते हें—'इसिलये यह स्थित है' यह । 'अतः' यह । क्योंकि ऐसी स्थिति है इसीलिये यह भी जो लह्य में देखा जाता है वह उपपन्न है अन्यथा वह अनुपपन्न ही हो, वह अनुपपन्न नहीं ही है क्योंकि उसकी प्रतीति चारता के रूप में होती है। आशय यह है कि उसका कारण यही है कि उसकी रसानुगुणार्थता ही है। 'अलङ्कारान्तर' यह । अन्तर शब्द विशेष अर्थ का वाचक है। अथवा दिये जाने के लिये अभीष्ट उदाहरण में रसवत् अलङ्कार के विद्यमान होने से उसकी अपेक्षा से अलङ्कारान्तर शब्द का प्रयोग किया गया है।

### तारावती

आधार पर निर्णय करने से यही सिद्ध होता है कि महाभारत में मोक्ष परम पुरुवार्थ माना गया है और उसका अङ्गीरस शान्त है ।

यहाँ पर इस बात का विचार किया जा रहा था कि यद्यपि अनेक प्रकार के व्यंग्य-व्यञ्जक भाव सम्भव हैं तथापि किव को एकमात्र रसादिभय व्यंग्य-व्यञ्जक भाव के प्रति ही जागरूक रहना चाहिये। इसी प्रसङ्घ में महाभारत के अङ्गीरस का प्रश्न आ गया और उस पर भी विस्तारपूर्वक विचार कर लिया गया। किन्तु यह प्रासङ्घिक ही था मुख्य विषय नहीं। मुख्य विषय तो यहाँ पर यही चल रहा है कि यदि काव्य की रचना इस प्रकार की जाती है कि एक अङ्गीरस मान लिया जाय और समस्त कथानक में सभी अवान्तर रस उसी परिवेष में प्रथित किये जाय तो रचना सुसम्बद्ध हो जाती है और उसमें एक वडी वन्धच्छाया सम्पन्न हो जाती है। यह बात यहाँ पर ठीक रूप में सिद्ध हो गई और उपर्युक्त विवेचन से यही निष्कर्ष भी निकल आया। जब हम इस सिद्धान्त को मान लेते हैं तब जो कुछ लक्ष्यग्रन्थों में देखा जाता है वह भी तर्क-सङ्गत सिद्ध हो जाता है। यदि इम इसे न मानें तो लक्ष्यग्रन्थों में देखी हुई बात भी असङ्गत हो जाय। किन्तु वास्तविकता यह है कि लक्ष्यग्रन्थों में देखी हुई वात असङ्गत होती नहीं। क्योंकि लक्ष्यग्रन्थों में देखा जाता है कि किव किसी एक प्रधान रस के परिवेष में ही

### छोचन

ननु मःस्यकच्छपदर्शनात्मतीयमानं यदंकचुलुके जलनिधिसविधानं ततो मुनेमोहात्म्यप्रतिपत्तिरिति न रसानुगुणेनाथंन च्छयापोपितेत्यागद्धयाह—अत्र हीति । नन्तेयं
मतीयमानं जलनिधिदर्शनमेवाद्भृतगुणं मक्तिवति रसानुगुणोऽत्र वाच्योऽर्थ इत्यस्मिश्रंशे
कथमिद्मुदाहरणमित्याशद्धयाह—त्रेति । चुण्णं हीति । पुनः पुनर्वर्णन निरूपणादिना
यिषष्टिपष्टत्वाद्तिनिर्मित्रस्वरूपमित्यर्थः ।

(प्रश्न) मत्म्य और कच्छप के दर्शन से प्रतीत होनेवाला जी एक चुल्स् में समुद्र का सिन्नधान उससे मुनि के माहात्म्य की प्रतिपत्ति होती है अतः रसानुगुण अर्थ से छाया पीपित नहीं हुई है यह शद्धा करके कहते हैं — 'यहाँ निस्सन्देह' यह।' (प्रश्न) इस प्रकार प्रतीत होनेवाला जलनिधिदर्शन ही अद्भुतरस के अनुगुण है, इस प्रकार रसानुगुण यहाँ पर वाच्यार्थ है इस अंध में यह उदाहरण केसे हो सकता है ! यह शद्धा करके कहते हैं — 'वहाँ पर' यह। 'निस्सन्देह क्षुण्ण' यह। अर्थात् पुनः पुनः वर्णन और निरूपण इत्यादि के द्वारा जो अत्यधिक पिष्ट होने से अत्यन्त निर्मिन्न स्वरूपवाला हो गया है।

# तारावती

समस्त काव्य को गुम्फित कर देता है और ऐसा करने से उसके काव्य में चाहता भी बढ़ जाती है । अतः एक रस के पिवेष में सम्पूर्ण काव्य को आबद्ध कर देना असङ्गत नहीं कहा जा सकता । अतः इस सिद्धान्त को स्वीकार करना ही पहुंगा । यही कारण है कि अल्ह्वार ही काव्य की शोभा का आधान नहीं है। यहाँ पर अन्तर शब्द का अर्थ है विशेष । अतः इस वाक्य का आशय यह हो जाता है कि काव्यसीन्दर्य का सम्पादन करनेवाला सबसे बड़ातत्त्व रस ही है।यदि किसी काव्य में कोई विशेष अल्ह्यार न भी हो तब भी यदि वस्तु की योजना रस की दृष्टि से कर दी जाय तो काव्य-सीन्दर्भ का सम्पादन हो ही जाता है। अथवा यहाँ पर 'दूसरा' यह अर्थ भी किया जा सकता है। उस दशा में इस वाक्य की योजना अग्रिम उदाहरण 'मुनिर्जयति'''मत्स्यकच्छपौ' की दृष्टि से करनी होगी । इस दशा में इस वाक्य का आश्य यह होगा कि प्रस्तुत पद्य का प्रतिपाद्य मुनिविषयक रतिभाव है। मतस्य-कच्छपका एक चुल्ल् में दर्शन अद्भुतरस के अनुगुण होने से अद्भुतरस की निष्पत्ति कर देता है। यह अद्भुतरस प्रधान प्रतिपाद्य मुनिविपयक रतिभाव का अङ्ग होकर रसवत् अल्हार हो जाता है। इस प्रकार यहाँ पर एक तो अल्हार विद्यमान ही है। अतएव किसी दूमरे अल्ङ्कार के न होने पर भी वस्तुकी रसप्रवण योजना से ही छायाकी अधिकता सम्पन्न हो गई है। उदाहरण का आशय इस प्रकार है।

'कुम्म से उत्पन्न योगिराज महात्मा अगस्त्य की जय हो जिन्होंने उन प्रसिद्ध तथा विचित्र प्रकार के मत्स्य और कच्छप को एक ही अञ्जली में देखा।'

भगवान् ने प्रलयकाल में मत्स्यावतार लिया था और समुद्रमन्थन के अवसर पर कच्छपावतार । ये दोनों भगवान् के अवतार प्रसिद्ध हैं । 'तौ' इस सर्वनाम से अभिन्यक्त होता है वे मत्स्य और कच्छप असाधारण घे तथा उनको सब कोई जानता है। इसी असाधारणता ( लोकातिकान्तता ) को 'दिव्य' शब्द पुष्ट करता है। ये दोनों अवतार महासागर में ही निवास करते हैं। जब महर्षि अगस्त्य ने समस्त महासागर को एक ही चुल्छ में पी जाना चाहा तो वे दिव्य मत्स्य और कच्छप भी उनके चुल्लू में आ गये। यह महामुनि अगस्त्य की छोकोत्तर शक्ति का निदर्शन है । यहाँ पर तिमि नाम की मछली का भी अर्थ लिया जा सकता है । एक ही चुल्ल् में उस प्रकार के अनिवंचनीय मत्स्य और कच्छप का दर्शन विस्मयाधिक्य का उत्पादक है और इस प्रकार अद्भुत रसास्वादन का प्रवर्तक है। काव्य की सुपमा का आधार यह अद्भुत रसास्वादन ही है। यहाँ पर एक प्रश्न यह किया जा सकता है कि छाया की पृष्टि तो मुनि के माहातम्य से होती है। एक चुल्क् में मत्स्य और कच्छप को देखने से जल्धि-पान अभिव्यक्त होता है और उससे मुनि के माहातम्य की प्रतीति होती है। यह मुनि का माहातम्य ही काव्य सौन्दर्य में पर्यवसित होता है । फिर यह कैसे कहा गया कि एक चुल्लू में मत्स्य और कच्छप को देखना एक ऐसा वाच्यार्थ है जो अद्भुत रस के अनुकूल पड़ता है उस वाच्यार्थ में ही छाया की अधिकता का पर्यवसान होता है। इसका उत्तर यह है कि यद्यपि मुख्यरूप में प्रतीति मुनिविषयक रित की ही होती है। किन्तु उस रित में सौन्दर्य का आधान करनेवाली तो यह उक्ति ही है। अतएव यह उक्ति ही चमत्कारपर्यवसायिनी है। (प्रन्न) यहाँ पर मत्स्यकच्छप दर्शन रूप वाच्यार्थ चुल्लू में समुद्र को भर हेने का अभिव्यञ्जक है। यह व्यङ्गचार्थ ही अद्भुत रस के अनुगुण माना जाना चाहिये । यह कहना कैसे ठीक हो सकता है कि यहाँ पर उक्त वाच्यार्थ ही सौन्दर्य का पोपक है! ( उत्तर ) सामान्यतया नियम यह है कि जब किसी वस्तु का वार-वार वर्णन कर दिया जाना है और उसका निरू-पण भी पर्याप्त मात्रा में हो चुकता है तव वह वस्तु भछीभाँति पिस जाती है और लोगों के सामने वार-वार आने से लोग उससे परिचित हो जाते हैं। वह वस्तु कितनी ही अद्भुत क्यों न हो किन्तु लोकप्रसिद्धि के कारण फिर वह वस्तु लोगों के हृदयों में आश्चर्य उत्पन्न नहीं करती। (जैसे कितना आश्चर्य जनक है कि विज्ञान के प्रभाव से सैकड़ों मील की दूरी पर चेठे हुये दो व्यक्ति ऐसे ही वार्ते

### ध्वन्यालोकः

न चान्नुण्णं वस्तूपनिबध्यमानमद्भुतरसस्यैवानुगुणं यावद्रसान्तरस्यापि । तद्यथा—

> सिज्जइ रोमञ्जिज्जइ वेवइ रत्थातुलग्गपिहलग्गो । सोपासो अज्ज वि सुहअ जेणासि वोलीणो ॥

एतद्राथार्थोद्भाव्यमानाचा रसप्रतीतिभेवति, सा त्वां रष्ट्रप्टा स्विचिति रोमाख्वते वेपते इत्येवं विधार्थात्प्रतीयमानान्मनागपि नो जायते।

(अनु॰) उपनिवद्ध किये जाने पर अक्षुण्ण वस्तु अद्भुत रस की ही अनुगुण नहीं होती अपितु दूसरे रस की भी होती है। वह इस प्रकार—

'हे सुभग १ उस ( नायिका ) के जिस पादर्व से रथ्या में संयोगवरा तुम लग गये थे वह इसका पादर्व आज भी पसीजता है, रोमाञ्चित होता है और कांपता है।'

भावित किये हुये रस गाथा के अर्थ से जैसी रस की प्रतीति होती है वह प्रतीति 'वह तुम्हे स्पर्श कर पसीजती है, रोमाञ्चित होती है और कॉॅंपती है' इस प्रकार के प्रतीयमान अर्थ से विल्कुल नहीं होती ।

#### तारावती

करते हैं मानों एक कमरे में बैठे हों। किन्तु टेलीफोन इतना सामान्य हो गया है कि आज उसे देखकर लोगो को आश्चर्य नहीं होता।) इसके प्रलिक्ल जो वस्तु अनेकशः परिशीलन के माध्यम से पूर्ण रूप से पिस नहीं जाती वह जब नये नये रूप में सामने आती है तब उससे विस्मय की भावना उद्भूत हो जाती है। अगस्त्य का समुद्रपान इतना क्षुण्ण हो चुका है कि अब पाठकों के सामने उसको प्रस्तुत करने में उन्हें आश्चर्य नहीं होता। किन्तु एक अंजली में भगवान् के विशाल दो अवतारों का दर्शन वस्तुतः पाठकों के लिए नवीन कल्पना है। अतएव इस वस्तु में अद्भुतरस का आस्वादन कराने की अधिक क्षमता है। अधिक कहने का आश्चय यह है कि समुद्रपान में भी कुछ न कुछ तो आश्चर्य हो ही जाता है। यहाँ पर कोई विशेष अल्झार नहीं है, फिर भी वस्तु की योजना ही इतने सुन्दर ढंग से कर दी गई है कि उसमें अद्भुतरसानुगता आ जाती है। (यहाँ पर उथक ने भाविक अल्झार का होना बतलाया है। किन्तु माविक अल्झार वहीं पर होता है जहाँ मूत और मविष्य के अर्थों को वर्तमान में प्रत्यद्ध-करण दिखलाया जाय। किन्तु यहाँ पर मृतकाल में ही प्रत्यक्षीकरण दिखलाया गया है, अतः भाविक अल्झार यहाँ पर मृतकाल में ही प्रत्यक्षीकरण दिखलाया गया है, अतः भाविक अल्झार यहाँ पर नहीं हो सकता।)

ऊपर कहा गया है कि जो बात लोक से भलीमाँति मंज जाती है और सर्व-साधारण में प्रचलित हो जाती है वह बात आश्चर्यजनक नहीं होती किन्तु जिस बात

यहुतरलक्ष्यच्यापकं चैतदिति दर्शयति—न चैत्यादिना । रथ्यायां तुलाग्रेण काकतालीयेन मतिलग्नः सामुख्येन स पारबींऽधापि सुमग तस्या येनास्यतिकान्तः । रसप्रतीतिरिति । परस्परहेतुकश्वक्षारप्रतीतिः । अस्यार्थस्य रसानुगुणत्वं व्यतिरेक-द्वारेण दृढयति—सा त्वामित्यादिना ।

और यह बहुत से लक्ष्यों में व्यापक है यह दिखलाते हैं—'और नहीं' इत्यादि के द्वारा । रथ्या में तुलाम से अर्थात् काकतालीय से प्रतिलम् वह (नायिका) मुख्यरूप से वह उसका पार्क् आज भी हे सुभग जिसके अतिकानत हो गये हो। 'रस प्रतीति' यह। परस्परहेतुक श्रंगार की प्रतीति। इस अर्थ का रसानुगुणत्व ब्यतिरेक के द्वारा हढ़ करते हैं—'वह तुम्हें' इत्यादि के द्वारा।

#### तारावती

की पूर्ण प्रतिष्ठा लोक में नहीं हो चुकी होती है वही आश्चर्यजनक तथा अद्भुतरस-प्रयोजक होती है। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि अक्षुण्ण वस्तु केवल अद्भुत रस की ही प्रयोजक नहीं होती अपितु उससे अन्य रसों की भी पृष्टि होती है। उदाहरण के लिए देखिये अक्षुण्ण (नवीन) वस्तु से श्रद्धार रस की किस प्रकार पृष्टि होती है—

नायिका की कोई दूती नायक से नायिका के प्रणय का निवेदन करते हुये कह रही है:—

स्विद्यति रोमाञ्चति वेपते रथ्यातुलाग्रप्रतिलग्नः। स पारवोऽद्यापि सुभग तस्या येनारयतिकान्तः॥ ( छाया )

'उस दिन जब तुम उस गली से निकल रहे थे नायिका भी उघर से आ गई। न तुमने उससे टकराने का प्रयत्न किया और न उसने ही। किन्तु संयोग-वश उसका एक पार्श्व तुम्हारे शरीर से टकरा गया। तुम सौभाग्यशाली हो कि उसी दिन से उसका वही पार्श्व निरन्तर सालिक भावों से भरा रहता है, कभी रोमाञ्चित हो जाता है, कभी कांपने लगता है।

यहाँ पर नायक और नायिका का उभयनिष्ठ प्रेम है, नायक सौभाग्यशाली है और नायिका अनेक सात्विकों से ओत प्रोत है। इस श्रृंगार के आस्ताद्रन कराने के लिये जिस वस्तु का उपादान किया गया है वह सर्वथा नवीन है। सांकरी गली में सांयोगिक स्पर्श और उससे केवल उसी पार्श्व का निरन्तर पसीजना इत्यादि न तो कवियों का सामान्य विषय है और न लौकिक घटना में ही प्राय: देखा जाता है। इसमें एक नवीनता है जिससे इसमें रसास्वादन कराने की विशेष क्षमता उत्पन्न हो गई है। यदि इसके स्थान पर यह कहा गया होता कि 'वह

### ध्वन्यालोक:

तदेवं ध्वनिप्रभेदससाश्रयेण यथा काव्यार्थानां नवत्वं जायते तथा प्रतिपादि-तम्। गुणीभूतव्यङ्गयस्यापि त्रिभेदव्यङ्गयापेत्तया ये प्रकारास्तत्समाश्रयेणापि काव्यवस्तूनां नवत्वं भवत्येव।तत्त्वतिविस्तारकारीति नोदाहृतं सहृद्यैः स्वयमुत्प्रे-क्षणीयम्।

(अनु०) वह इस प्रकार ध्विन के भैदोपभेदों का आश्रय लेने से भी जिस प्रकार काव्यार्थों की नवीनता उत्पन्न हो जाती है वैसा प्रतिपादित कर दिया गया ! गुणीभृतव्यङ्गय के भी तीन भेदोंवाले व्यङ्गय की दृष्टि से जो प्रकार होते हैं उनका आश्रय लेने से भी काव्यवस्तुओं की नवीनता हो ही जाती है । वह तो अत्यन्त विस्तार देनेवाला है इसलिये उसके उदाहरण नहीं दिये गये सहुदयों के द्वारा स्वयं समझ लिये जाने चाहिये ।

### लोचन

'ध्वनेर्यः सगुणीभूतन्यङ्गयस्याध्वा प्रदर्शितः।

इत्युद्योतारम्भे यः रलोकः तत्र ध्वनेरध्वना कवीनां मितमागुणोऽनन्तो मवतीत्येष मागो च्याख्यात इत्युपसंहरति—तदेविमित्यादिना । सगुणीभूतव्यङ्गयस्येत्यमुं मागं

'गुणीभूतव्यङ्गय के साथ ध्विन का जो भाग दिखलाया गया है।' यह जो उद्योतारम्भ में श्लोक था उसमें ध्विन के मार्ग से किवयों का प्रतिभागुण अनन्त हो जाता है इस भाग की व्याख्या कर दी गई यह उपसंहार करते हैं—'वह इस प्रकार' इत्यादि के द्वारा। 'सगुणीभूतव्यङ्गय का' इस भाग की व्याख्या

#### तारावती

तुम्हें देखकर पसीने से युक्त हो जाती है, रोमाञ्चित हो जाती है और कांपने लगती है' तो उससे प्रतीयमान रित उसका अंश-मात्र भी आस्वादन प्रदान न कर सकती जितना गाथा में वतलाये हुये तथ्य से हो जाता है।

चतुर्थ उद्योत के प्रारम्भ में कहा गया था कि ध्वनि और गुणीमूतव्यङ्गय के मार्ग का अवलम्बन करने से कवियों का प्रतिभागुण अनन्त हो जाता है। अपर यह बतला दिया गया कि ध्वनि-मार्ग के आश्रय से प्रतिभागुण में अनन्तता किस प्रकार आती है। अब यह विचार करना शेष रह गया है कि गुणीभूत-व्यङ्गय का आश्रय लेने से प्रतिभागुण में अनन्तता किस प्रकार आतो है।गुणीभूत-व्यङ्गय भी तीन प्रकार का होता है—वस्तु, अलङ्कार और रस। यदि गुणीभूत-व्यङ्गय भी तीन प्रकार का होता है—वस्तु, अलङ्कार और रस। यदि गुणीभूत-व्यङ्गय वस्तु इत्यादि का भी आश्रय लिया जाय तो भी पुराना अर्थ नया सा माल्म पड़ने लगता है। गुणीभूतव्यङ्गय का विस्तार अनन्त है। एक तो जितने भी

व्याचप्टे—गुणीभूतेत्यादिना । त्रिप्रभेदो हि यस्त्वल्ङ्कारसात्सना यो व्यङ्गयस्तस्य यापेक्षा वाच्ये गुणीभावः तयेत्यर्थः । तत्र सर्वे ये ध्वनिप्रभेदास्तेषां गुणीभावादानन्त्य-मिति तदाह—अतिविस्तरेति । स्वयमिति । तत्र वस्तुना व्यङ्गयेन गुणीभूतेन नवत्वं सत्यपि पुराणार्थस्पर्शे यथा मसैव—

> मभ विहरु रख्खणेकमञ्जसरणागञाणअध्थाण। खणमत्तं विण दिण्णा विस्सामकहेत्ति जुत्तमिणम्॥

करते हैं—गुणीभूत इत्यादि के द्वारा । अर्थात् तीन उपभेदों वाला निस्सन्देह वस्तु रस और अल्झार की आत्मा से युक्त जो व्यङ्गय उसकी जो अपेक्षा अर्थात् वाच्य में गुणीभाव उसके द्वारा । वहाँ पर ध्विन के जो सव उपभेद उनके गुणीभाव से आनन्त्य हो जाता है वह कहते हैं—'अतिविस्तार' यह । 'स्वयम्' यह । उसमें गुणीभूतव्यङ्गय वस्तु के द्वारा नयीनता पुराने अर्थ के स्पर्श होते हुए भी जैसे मेरा ही पद्य—

ं भिय से व्याकुल शरणागतों की रक्षा करने में अदितीय योदा (हे राजन्) शरणागत धनों को ज्ञणमात्र भी विश्राम की वात ही न करने दी, यह ठीक था ?' तारावतो

ध्वनिमेद होते हैं वे सव गुणीभृत हो जाते हैं। ध्विनमेद स्वयं ही अनना हैं। अतः गुणीभृतव्यङ्गयों का अनन्त हो जाना भी स्वामाविक हो है। दूसरी वात यह है कि अल्ह्वार भी अनन्त होते हैं जिनमें प्रायः गुणीभृतव्यङ्गय का ही आधार पाया जाता है। अतः वृत्तिकार ने गुणीभृतव्यङ्गय के द्वारा काव्यार्थ में नवीनता लाने के उदाहरण नहीं दिये हैं। उन्होंने उदाहरणों का अन्वेषण पाठकों पर ही छोड़ दिया है। किन्तु अभिनवगुप्त ने दिग्दर्शन कराने के लिये क्रतु, अल्ह्वार और रस इन तीन गुणीभृतव्यङ्गयों से काव्य मे नवीनता लाने का एक एक उदाहरण दे दिया है। उनके उदाहरण इस प्रकार है—

(१) पुराने अर्थ के स्वर्ग करने पर भी गुणीभूनव्यङ्गय वस्तु से नवीनता आ जाती है इसका उदाहरण स्वयं अभिनवगुप्त की वनाई हुई एक गाथा है। गाथा की संस्कृत छाया इस प्रकार है—

मयविह्वलरक्षणैकमल्लशरणागतानामर्थानाम् । क्षणमात्रमपि न दत्ता विश्रामकथेतियुक्तमिदम्॥

कोई कि राजा की दानशीलता की प्रशंसा करते हुये कह रहा है:—हे राजन्! जो लोग भय से न्याकुल होते हैं उनकी रक्षा करने में जितना शौर्य आपके अन्दर है उतना और किसी में नहीं पाया जाता। घन भी आपकी शरण में

अत्र त्वमनवरतमर्थां स्त्यजसीति औदार्य छक्षणं वस्तु ध्वन्यमानं वाच्यस्योपस्कारकं नवत्वं ददाति, सत्यिव पुराणकविस्पृष्टेऽर्थे । तथाहि पुराणी गाथा—

चाइशणकरपरम्परसञ्चारणखे अणिस्सहसंसरीरा । अथ्या किवणवरथ्या सध्नापथ्थास्ववंतीव॥ अलङ्कारेण ब्यङ्गयेन बाच्योपस्कारे नवत्वं यथा ममैव—

वसन्तमत्तालिपरम्परोपमाः कचास्तवासन् किल रागवृद्धये । श्मशानभूभागपरागमासुराः कथन्तदेते न मनाग्विरक्तये॥

अत्र ह्याचेपेण विमावनया च ध्वन्यमानाभ्यां वाच्यमुपस्कृतमिति नवत्वं सत्यपि पुराणार्थयोगित्वे । तथाहि पुराणश्लोकः—

यहाँ पर तुम निरन्तर धनों का त्याग करते हो यह औदार्यछन्जणवाछी वस्तु ध्वनित होते हुये वाच्य की उपस्कारक नवीनता को दे देता है। यद्यपि पुराने किव का स्पर्श किया हुआ अर्थ विद्यमान है। वह इस प्रकार पुरानी गाथा है—

'त्यागी लोगों के हाथों की परम्परा में सञ्चारण के खेद को अपने शरीरपर न सह सकनेवाले धन कृपणों के घरों में स्थित होकर मानों स्वस्थ अवस्था में सो रहे हैं।'

व्यङ्गय अलंकार से वाच्योपस्कार में नवत्व जैसे मेरा ही-

'वसन्त काल के मत्त भोंरों की परम्परा की उपमावाले तुम्हारे केश निरसन्देह राग को बढ़ानेवाले थे। स्मशान भूभाग की पराग के समान भासुर वर्ण के ये कुछ भी विरक्त करनेवाले नहीं हैं, यह क्या वात है ?'

यहाँ ध्वनित होनेवाले आचेप और विभावना से वाच्य उपस्कृत हुआ है जिससे नवीनता आ गई है यद्यपि पुरानी गाथा विद्यमान थी। वह इस प्रकार पुरानी गाथा है—

# तारावती

आये । किन्तु उन धनों को आपने एक क्षण भी अपने यहाँ विश्राम नहीं करने दिया । क्या ऐसा करना आपकी शरणागतरक्षणतत्परता के अनुकृळ था।'

यहाँ पर यह व्यक्तना निकलती है कि हे राजन् आप वड़े ही दानशील हैं और शरणागतों की रक्षा में तत्पर रहते हैं। यह व्यक्त वार्थ वाच्य की अपेक्षा सुन्दर भी है और उसका उपकारक भी। अतएव यह गुणीमूतव्यक्ष व है। इस पद्य का आशय एक दूसरी गाथा से लिया गया है जिसकी छाया इस प्रकार है:—

त्यागिजनपरम्परासञ्चारणखेदनिस्सहशरीराः । अर्थाः कृपणगृहस्थाः स्वस्थावस्थाः स्वपन्तीव ॥

कुत्रृष्णाकाममात्सर्थं मरणाच महद्मयम् । पन्चैतानि विवर्धन्ते वार्धके विदुषामपि ॥ इति

'भूख, प्यास, कामवासना, मात्सर्य और मरण से महान् भय ये ५ वृद्धावस्था मे विद्वानों के अन्दर भी बढ़ जाते हैं।'

# तारावती

'धन दानी लोगों के हाथों में नित्य प्रति घूमते ही रहते हैं, एक हाथ में आते हैं और दूसरे में चले जाते हैं, कभी रकते ही नहीं । इस भ्रमणलीला में वे इतने थक जाते हैं कि और अधिक भ्रमण करने की शक्ति ही उनमें नहीं रहती । मानो इसीलिये कृपणों के घरों में पहुँचकर वे धन स्वस्थ अवस्था को प्राप्त होकर आराम से सोते हैं।'

वात वही है। किन्दु अभिनवगुप्त ने अपने पद्य में ऐसी व्यक्क्य वस्तु का आश्रय ले लिया है जो गुणीभूत हो गई है। इस प्रकार गुणीभूतव्यंग्य वस्तु का आश्रय लेने से पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है।

(२) यदि अलङ्कार व्यंग्य हो और वह गुणीभूत हो जाय तो उसका आश्रय ले लेने से भी पुरारी वस्तु में नवीनता आ जाती है। इसका उदाहरण भी अभिनव-गुप्त का पद्य ही है:—

किसी व्यक्ति को वृद्धावस्था में भी वासनायें पीडित कर रही हैं। उसका कोई ज्ञानी मित्र उससे कह रहा है:—

'तुम्हारे यौवन काल में तुम्हारे वाल इतने काले थे और ऐसे मालूम पड़ रहे थे मानो वसन्तकाल के मतवाले भोंरे पिक बनाकर उड़ रहे हों। उस समय तुम्हारे उस भरे पूरे यौवन ने तुम्हारे अन्दर काम-वासना को खूब बढ़ाया। अब तुम्हारे ये वाल इतने सफेद हो गये हैं कि मालूम पड़ता है मानो स्मशानभूमि पर पड़ी हुई सफेद चितामस्म हो। इन सफेद बालों से तो तुम्हारे अन्दर विराग होना ही चाहिये। किन्तु क्या वात है कि ये वाल तुम्हारे अन्दर विराग को जागृत नहीं करते।'

इस गाथा की रचना में भी एक पुराने पद्य का आश्य ग्रहण किया गया है— 'चाहे कोई कितना ही विद्वान् और ज्ञानवान् क्यों न हो किन्तु जब उसकी बृद्धावस्था आ जाती है तो उसके अन्दर ये पाँच वातें बढ़ ही जाती हैं—भूख और प्यास, काम-वासना, दूसरों से ईर्ष्या-द्वेष और मरने से बहुत अधिक भय।'

आशय दोनों पद्यों का एक ही है। किन्तु इस पुराने पद्य का आशय लेते हुये भी अभिनवगुप्त ने इसमें कुछ नवीनता पैदा कर दी है। अभिनवगुप्त के पद्य में

#### लाचन

ब्यङ्गयेन रसेन गुणीभूतेन वाच्योपस्कारेण नवत्वं यथा ममैव— जरा नेयं मूर्ष्नि ध्रुवमयमसौ कालभुजगः, क्रुधान्धः फूत्कारैः स्फुटगरलफेनान् प्रकिरित । तदेनं संपश्यत्यथ च सुखितम्मन्य हृदयः शिवोपायं नेच्छन् वत वत सुधीरः खल्ल जनः ॥

अत्राद्धतेन ब्यङ्गयोन वाच्यमुगस्कृतं शान्तरसप्रतिपच्यङ्गवाचारु मवतीति न मनत्वं सत्यप्यस्मिन् पुराण्यलोके—

> जराजीर्णशरीरस्य चैराग्यं यन्न जायते । तन्नूनं हृदये मृत्युर्धुं वं नास्तीति निश्चयः ॥' ५ ॥

गुणीभूतव्यङ्गव्य रस से वाच्योपस्कार के द्वारा नवत्व जैसे मेरा ही-

'यह बुढ़ापा नहीं है अपित कालरूपी भुजड़ म कोधान्ध होकर सिरार निस्सन्देह फूत्कारों के द्वारा रपष्ट रूप में विप के झाग को छोड़ रहा है। उसकी देखता है अपने को सुखी हृदयवाला समझता है, कल्याणकारक उगय की इच्छा नहीं करता आश्चर्य है कि व्यक्ति कितना धीर है ?'

यहाँ पर व्यङ्गय अद्भुत से उपस्कृत वाच्य शान्त रस की प्रतिपत्ति का अङ्ग होने से सुन्दर हो जाता है इससे नवीनता आ जाती है यद्यपि पुराना श्लोक विद्यमान है:—

'जराजीर्ण शरीरवाले व्यक्ति के अन्दर जो वैराग्य नहीं उत्पन्न होता है उससे उसके हृदय में यह दृढ़ निश्चय है कि मृत्यु निश्चित रूप से है ही नहीं ॥ ५॥

# तारावती

दो अल्ङ्कार ध्यनित होते हैं—(क) 'मृत्यु के निफट पहुँचकर तो तुम्हारे अन्दर विराग होना ही चाहिये; किन्तु अधिक हम तुमसे क्या कहें ! हमारा तुमसे कुछ अधिक कहना ठीक नहीं है। 'यह उक्तविषयक आक्षेत्र अल्ङ्कार है क्योंकि इसमें कहीं हुई वात का निषेध कर दिया गया है। अथवा 'अव तुम्हारी मृत्यु निकट आ रही है' इस न कही हुई वात के कहने का निषेध व्यंग्य है जिससे यह अनुक्तविषयक आक्षेप है। विराग की भावना को तीव्र करना ही विशेष अभिधेय है। (ख) काम-वासना का कारण विद्यमान नहीं है फिर भी कामोत्यत्ति रूप कार्य हो रहा है। यह विभावना है। ये दोनों व्यंग्य अल्ङ्कार वाच्य का सौन्दर्य ही बढ़ाते हैं। अतः ये गुणीभृत हो गये हैं। इस प्रकार यहाँ पर गुणीभृतव्यंग्य अल्ङ्कार का आभय ही 'पुराने भाव मे नवीनता उत्पन्न करनेवाला है।

# ध्वन्यालोक:

ध्वनेरित्थं गुणीभूतन्यङ्गयस्य च समाश्रयात्। न काव्यार्थविरामोऽस्ति यदि स्यात्प्रतिभागुणः॥६॥

सत्स्विप पुरातनकविप्रवन्धे । यदि स्यात्प्रतिभागुण , तिस्तित्वसित न किञ्चित्वे कवेर्वस्त्वस्ति । वन्धच्छायाप्यर्थद्वयानुरूपशब्दसिन्नवेशोऽयेप्रतिमान भावे कथमुपपद्यते ? अनपे चितार्थविशे पास्तर्यनै वन्वच्छायेति नेद नेदीयः सहद्यानाम् । एवं हि सत्यर्थानपे चवतुरमधुरवचनरचनायामि काव्यव्यवदेशः प्रवर्तेत । शब्दार्थयोः साहित्येन काव्यत्वे कथं तथाविधे विपये काव्यव्यवस्येति चेत्—परोपनिवद्धार्थियस्ते यथा तत्काव्यत्वव्यवहारस्त्रया तथाविधानां काव्यस्वर्भाणाम् ॥ ६ ॥

(अनु०) 'इस प्रकार यदि प्रतिभागुण हो तो ध्वनि के और गुर्णाभूनव्यद्भय के आश्रय होने से काव्यार्थ का विराम नहीं होता ॥ ६ ॥'

पुरातन किन-प्रबन्धों के होते हुये भी यिद प्रतिभागुण हो; उसके न होने पर कुछ भी किन की वस्तु नहीं होती । वन्धच्छाया भी दो अर्थों के अनुरूर शब्द- सिन नेश (ही है वह) अर्थप्रतीति के अभाव में कैसे विद्व होनी है ! अर्थिन नेप की अपेक्षा न करते हुये अक्षर रचना हो बन्धच्छाया है । यह सहुद में के निकट नहीं है । निस्सन्देह ऐसा होने पर अर्थ की अपेक्षा न करनेवाले तथा मधुर वचन- रचना में भी काव्य का नाम प्रवृत्त हो जानेगा। यिद कही कि जब शब्द और अर्थ के साहित्य के द्वारा काव्यत्व होता है तब उस प्रकार के विषय में काव्यव्यवस्था कैसे होगी ! तो (इसका उत्तर यह है कि) दूनरों से उपनिबद्ध अर्थ की रचना में जैसे उस काव्य का व्यवहार होता है वैसे ही उस प्रकार के काव्यसन्द मों के लिये भी (काव्य का व्यवहार हो जानेगा।)

### लोचन

सत्स्वपीति कारिकाया उपस्कारः । त्रीन् पादान् स्पष्टान् मत्वा तुर्यं पादं व्याख्यातुं पठित — यदीति । विद्यमानो हासौ प्रतिमागुण उक्तरीत्या भूयान् भवित, नत्वत्यन्ता-सक्तेवेत्यर्थः । तस्मि स्तिति । अनन्तीभूते प्रतिमागुणे । किञ्चिदेवेति । सर्वं हि पुराण-

'होते हुये भी' यह कारिका का उपस्कार है तो । तीन पादों को स्वष्ट मानकर चौधे पाद की न्याख्या करने के लिए पढ़ते हैं—'यदि' यह। निस्सन्देह का अये वह है कि निस्सन्देह विद्यमान वह प्रतिमागुण उक्त रीति से अधिक हो जाता है, अत्यन्त रूप में न होते हुये नहीं। 'उसके' यह। अर्थात् अनन्तभूत प्रतिभ गुण के। 'कुछ भी नहीं' यह। निस्सन्देह सभी कुछ पुराने कवि द्वारा ही स्पर्ध कर

(३) रस गुणीमृतव्यंग्य होकर जब वाच्य को उपस्कृत करता है तब भी पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है। इसका भी उदाहरण अभिनवगुप्त का बनाया हुआ एक पद्य:ही है उस पद्य का आशय इस प्रकार है:—

'लोगों के सिर के सफेद वाल बुढापा नहीं हैं किन्तु निस्मन्देह यह कालरूपी सर्प क्रोध में अन्या हो गया है और वार-वार फुफकारता है निससे तुम्हारे सिर पर विप का झाग छूट रहा है और वह स्पष्टलप से सफेद वालों के रूप में झलक रहा है, इसको लोग देखते हैं और फिर भी उनका हृदय अपने को सुखी ही समझता है। लोग इस वात की चेष्टा नहीं कगते कि कल्याणकारक उपाय का सहारा लें। निस्मन्देह लोगों में आश्चर्यजनक धेर्य है। यह दुःख की बात है।'

इस पद्य में भी एक दूसरे पुराने खोक की छाया है:-

'जिस व्यक्ति का शरीर जरा से जीर्ण हो चुका है उसके हृद्य में भी यदि वैराग्य की भावना उत्पन्न नहीं होती तो इसका तो आश्य यही है कि उसके हृद्य में दृढ़ निश्चय है कि असंदिग्ध रूप में मौत है ही नहीं।'

दोनों पद्यों के अर्थ में कोई विशेष अन्तर नहीं है। िकन्तु इस रहोक में शान्त-रस का परिपाक हुआ है। शान्तरस का परिपाक उक्त अभिनवगुप्त के रहोक में भी है िकन्तु अन्तर यह हो गया है िक अभिनवगुप्त के पद्य में विस्मय स्थायी मान का उपादान हुआ है वह विस्मय अद्भुतरस के रूप में आस्वादयोग्य है अद्भुत-रस शान्त की प्रतिपत्ति का अंग ही है इसीिख्ये वह गुणीमूत होकर शान्त को अधिक रमणीय बना रहा है यहाँ पर गुणीमृतव्यंग्य रस का आश्रय हेने से ही नवीनता आ गई है इस प्रकार गुणीमृतव्यंग्य के मेदों का आश्रय हेकर किस प्रकार पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है इसका दिग्दर्शन करा दिया गया है और गुणीमृतव्यंग्य के मृहमेदों का एक-एक उदाहरण दे दिया गया है ॥ ५॥

जपर विस्तारपूर्धिक सिद्ध किया जा जुका है कि कविता में नवीनता ध्वनि और गुणीम्तव्यग्य से हो आती है। अर्थ तो पुराने ही होते हैं किन्तु अभिव्यक्षन की श्रष्ठ पुराने अर्थों को भी नवीन रूप दे देता है। इस कारिका में उसी प्रकरण का अप करने में 'सत्स्विप पुरातनकिन प्रवन्तेषु' हतना वाक्यखण्ड और जोड़ देना चाहिये। इस प्रकार पूरी कारिका का आश्रय यह हो जावेगा:—

जैवा ऊपर वर्णन किया गया है उस से सिद्ध होता है कि चोहे पुराने कवियों

कविनैव स्प्रष्टमिति किमिदानीं वर्ण्यं यत्र कवेर्वर्णनाव्यापारः स्यात् । ननु यद्यपि वर्ण्यमपूर्वं नास्ति, तथाप्युक्तिपरिपाकगुम्फघटनाद्यपरपर्यायवन्धच्छाया नवनवा मविष्यति । यिववेशने काव्यान्तराणां संरम्म इत्याशह्वयाह - वन्धच्छायापीति । अर्थद्वयं गुणीभूतन्यङ्गयं प्रधानभूतं न्यङ्गयं च । नेदीय इति । निकटतरं हृदयानु-प्रवेशि न भवतीत्यर्थः । अत्र हेतुमाह—एवं हि सतीति । चतुरत्वं समाससद्घटना । मधुरत्वमपारुष्यम् । तथाविधानामिति । अपूर्वबन्धच्छायायुक्तानामपि परोपनिबद्धार्थ-निवन्धने परकृतकाब्यत्वब्यवहार एव स्यादित्यर्थस्यापूर्वत्वसाश्रयणीयम्। कवनीयं काव्यं तस्य भावः काव्यत्वं, न त्वयं भावप्रत्ययान्तात् भावप्रत्यय इति शङ्कितव्यम् ॥ ६ ॥ लिया गया, अतः इस समय क्या वर्ण्य शेप रह गया जिसमें कवि का वर्णना-व्यापार हो ? ( प्रश्न ) यद्यपि नवीन नहीं है तथापि उक्तिपरिपाक गुम्फघटना इत्यादि दुसरे पर्यायवाली वन्धच्छाया नई नई हो जावेगी जिसके निविष्ट करने में दूसरे काव्यों की रचना के प्रति अभिनिवेश होता है यह शङ्का करके कहते हैं— 'बन्धच्छाया भी' यह । 'दो अर्थ' गुणीभूतव्यंग्य और प्रधानभूतव्यंग्य । 'नेदीय' निकटतर अर्थात् हृदय में अनुप्रविष्ट होनेवाला । इसमें हेतु वतलाते हैं—'ऐसा होने पर निस्तन्देह' यह । चतुरत्व अर्थात् समाससघटना । मधुरत्व अर्थात् अपारुष्य । 'उस प्रकार के' यह । अपूर्व वन्धच्छाया से युक्तों के लिए दूसरों से उपनिबद्ध अर्थ के निवन्धन करने पर परकृत कान्यत्व का न्यवहार ही होगा इसिलये अर्थ के अपूर्वत्व का आश्रय लेना चाहिये। काव्य कहते हैं कवनीय को, उसका भाव है काव्यत्व । यह शङ्का नहीं करनी चाहिये कि यहाँ भावप्रत्यय से भाव-प्रत्यय किया गया है ॥ ६ ॥

### तारावती

के कान्यप्रवन्ध कितनी ही संख्या में विद्यमान हो किन्तु यदि किन में प्रतिभा का गुण विद्यमान है और वह पुराने अर्थ की ही अभिन्यञ्जना करने के लिये ध्वनि तथा गुणीभूतन्यंग्य का सहारा ले लेता है तो पुराने अर्थ भी नये ही माल्म पड़ने लगते हैं इस प्रकार कान्यार्थों की कहीं परिसमाप्ति आयेगी ही नहीं । कान्यार्थ अनन्त हो जायेंगे।'

इस कारिका में और जो कुछ कहा गया है वह तो सब पुरानी ही बात है; वह सब स्पष्ट है और उस विषय में कुछ नहीं कहना है। हाँ एक बात नई अवश्य है। वह यह है कि यदि प्रतिभा गुण विद्यमान हो। (प्रतिभा कवियों की उस स्फुरणात्मक शक्ति को कहते हैं जिससे अवसर के अनुकूठ शब्द और अर्थ एकदम स्फुरित हो जाते हैं।) यदि यह प्रतिभा का गुण वीजरूप में विद्यमान

हो तो ध्वनि और गुणीभूतव्यंग्य के विभिन्न प्रकारों का आश्रय लेने से उस प्रतिभा-शाली फवि के सामने नये-नये अर्थ आते जाते हैं और उनकी संख्या बहुत बढ़ जाती है। अनन्तता का सन्पादक तो प्रतिभा गुण ही है। यदि वह बीजरूप में विद्यमान नहीं है तो कवि के लिये कोई भी विषय, वर्णनीय रह ही नहीं जावेगा। नये अर्थ उसे दिखाई नहीं पहेंगे और जो अर्थ दिखलाई पहेंगे वे ऐसे माल्म पहेंगे कि उनका वर्णन तो पुराने कवि ही कर चुके हैं। अतः नवीन अथों के स्फ़रण के लिये प्रतिमा का होना अनिवार्य है और कवि के लिये केवल यही एक शर्त है। ( प्रक्त ) नवीनता केवल अर्थ की ही नहीं हाती; यदि अर्थ नवीन न भी हो तो भी बन्धच्छाया के नवीन होने से काव्य भी नवीन हो जावेगा । बन्यच्छाया को ही हम उक्तिपरिपाक, गुम्फ, सञ्चटना इत्यादि अनेक नामों से पुकार सकते हैं। इस प्रकार पुराने अथों को लेकर वन्धछाया यदि नई जोड़ दी जाय तो काव्य भी नवीन हो सकता है और उसी प्रकार के काव्य लिखने में सहदयों का अभिनिवेश भी हो सकेगा । ऐसी दशा में क्या तो ध्वनि और गुणीभूत व्यंग्य के आश्रय की अपेक्षा और क्या प्रतिभागुण की आवश्यकता ? (उत्तर) बन्धच्छाया का अर्थ क्या है ! यही न कि ऐसे शब्दों का सिलवेश किया जाय जो कि ध्वनि और गुणीभूत व्याय इन दो प्रकार के अथों के अनुरूप हों। यही तो सञ्चटना या वन्धच्छाया की परिभाषा है। ऐसी द्या में यदि अर्थ का प्रतिभान ही नहीं होगा तो बन्धच्छाया भी कैसे वनेगी १ क्योंकि तब हम बन्ध की परीक्षा किस आधार पर कर सर्केंगे ! (प्रश्न) बन्धन्छाया की परिभाषा में ध्वनि और गुणीभूत के व्यर्थ सिन्नवेश की क्या भाव-श्यकता ? बन्धच्छाया तो हम काव्य के उनी सौनदर्य को मानते हैं जिसमें अर्थ की अपेक्षा न की जाय; केवल अक्षररचना के सौन्दर्य पर ही ध्यान दिया जाय। केवल शब्दसौनदर्य को ही लेकर काव्य प्रवृत्त हो सकता है, अर्थ की नवीनता पर विचार करने से क्या लाभ ? ( उत्तर ) इस प्रकार की वन्धच्छाया जिसमें अर्थ पर ध्यान ही न दिया जाय केवल शब्द-सङ्घटना सौन्दर्य को लेकर ही सब कुछ निर्णय कर लिया जाय सहदयों के हदयों में न तो प्रविष्ट हो सकती है और न उनके निकट ही जा सकती है। यदि बन्धच्छाया आप ऐसी ही मानते, हैं और उसी, के. मानने का आग्रह करते हैं तो जहाँ पर समासोंकी सुन्दर सङ्घटना कर दी जाय और पारुष्यहीन मधुर अक्षर जोड़ दिये जायँ तो उसे भी आप काव्य की संज्ञा देने के लिये वाध्य होंगे चाहे उसमें अर्थ विल्कुल ही न हो। (प्रश्न) इसके लिये ती हमें काव्य की परिभाषा पर ध्यान देना होगा। काव्य उसे ही कहते हैं जहाँ सहदय-द्दृदय द्वादजनक शब्द और अर्थ दोनों विद्यमान हों। केवल आह्वादजनक शब्द-

रचना में अर्थसीन्दर्य तो होगा नहीं फिर वहाँ पर काव्य की परिभापा ठीक कैसे बैठेगी और हम उसे काव्य की संज्ञा भी कैसे दे सर्केगे ? ( उत्तर ) जहाँ पर कवि किसी दूसरे के कहे हुये अर्थ को लेकर अपना कांव्य वना देता है; वहाँ उस कवि का काव्यवन्धन ही अपूर्व (नया) होता है और वन्धच्छाया ही उसकी अपनी होती है: केवल इतनी सी नवीनता को लेकर उस किव का वह काव्य कहा जाता है। भतः वन्धच्छाया ही तो आप के मत मे काव्यव्यवहार की प्रयोजिका हुई । क्योंकि अब दूसरे कवि का वन्ध ही अपना रहा; अर्थ तो पूर्ववर्नी कवि का हो गया । अत: यदि आप उक्त स्थलपर बन्धच्छाया को लेकर उस कविता की परवर्ती कवि की रचना मान सकते हैं तो जहाँ केवल बन्ध है अर्थ है ही नहीं उसे आप कविता की संज्ञा क्यों नहीं दे सकते ? यदि अर्थ को लेकर आप काव्य के कर्ता का निर्णय करेंगे तो उस फाब्य का कर्ता पुराना ही माना जावेगा। अतएव वन्धच्छाया मे अनिवार्थ रूप से अर्थ की विशेषता सम्मिलित की जानी चाहिये। वह अर्थ की विशेषता ध्वनि तथा गुणीभूतव्यंग्य के द्वारा ही होगी । अतः ध्विन और गुणीभूतव्यग्य को काव्य की अनन्तता का प्रयोजक मानना ही चौहिये और उसका प्रवर्तन कवि की प्रतिमा के द्वारा ही होता है। (इस उत्तर वाक्य का अर्थ विभिन्न व्याख्याओं में विभिन्न मकार से प्राप्त होता है। किन्तु एक तो वे व्याख्यार्ये लोचन के प्रतिकृल है, दूसरे उनसे न तो वृत्ति के शब्द ही ठीक सङ्घाटित होते हैं और न प्रकरण की सङ्घाति हो ठीक बैठती है। अतः उक्त अर्थ ही मान्य है।)

यहाँ पर वृत्तिकार ने 'काव्यत्व' शब्द का प्रयोग किया है । यह शब्द 'व्याक्तरण की दृष्टि से अशुद्ध माल्स पड़ा है 'कर्न-वर्ण' धात से 'किव' शब्द निष्प्रत्व होता है । किव शब्द से भाव और कर्म अर्थ में ष्यञ् प्रत्यय होकर 'काव्य' बनता है जिसका अर्थ होता है किव का भाव या कर्म । इस प्रकार 'किव' शब्द से भावार्थक प्रत्यय होकर काव्य शब्द बनता है । व्याकरण का नियम है कि एक भावप्रत्यय के बाद दूसरा भावप्रत्यय नहीं होता । अतः यहाँ पर 'त्व' प्रत्यय नहीं हो सकता । इस प्रकार यह शब्द अशुद्ध है । लोचनकार ने इसका उत्तर यह दिया है कि यहाँ पर भाव प्रत्यय है ही नहीं । यहाँ पर तो विधि के अर्थ में 'कर्न्न' धात से ही 'प्यत्' प्रत्यय हो गया है—सूत्र है—'ऋहलोण्यत्' । यह प्रत्यय उसी अर्थ में होता है जिस अर्थ में तव्य और अनीय हुआ करते हैं । अत्यव काव्य का अर्थ हुआ कवनीय अर्थात् किव का विधेय । इस प्रत्यय में त्व प्रत्यय हो सकता है । अतः यह शब्द अशुद्ध नहीं है ॥ ६॥

# ध्वन्यालोकः

न चार्थानन्त्यं व्यङ्गचार्थापेक्ष्यैव यावद्वाच्यार्थापेच्यापीति प्रतिपाद्यितु-मुच्यते—

अवस्थादेशकालादिविशेषेरपि जायते । आनन्त्यमेव वाच्यस्य शुद्धस्यापि स्वभावतः॥ ७॥

शुद्धस्यानपे चितव्यङ्ग थस्यापि वाच्यस्यानन्त्यमेव जायते स्वभावतः। स्वभावते स्वभावतः। स्वभावते स्वभावतः। स्वभावते स्वभावतः। स्वन्याने स्वयं वाच्यानां चेतनानामचेतनानां च यद्वस्थाभेदाद्देशभेदान्त्वालभेदात्स्वालक्षण्यभेदाचानन्तता भवति। तेश्च तथाव्यवस्थितेः सिद्धः प्रसिद्धानेकस्यभावानुसरणरूपया स्वभावोक्त्यापि तावद्वपनिवध्यमानेनिरविधः काव्याथैः सम्पद्यते। तथा द्यवस्थाभेदान्नवत्वं यथा—भगवतीपावती कुमारसम्भवे 'सर्वोपमाद्रव्यसमुचयेन' इत्यादिभिक्तिभिः प्रथममेव परिसमापितरूपवर्णनापि पुनभगवतः शम्भोर्लोचनगोचरमायान्ती 'वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती' मन्मयोप-करणभूतेन भङ्ग थन्तरेणोपवर्णिता। सेव च पुनन्वोद्वाहसमये प्रसाध्यमाना 'तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीम्' इत्याद्यक्तिभिन्वेनेव प्रकारेण निरूपितरूप-सीष्ट्या। न च ते तस्य कवेरेकत्रेवासकृत्कृता वर्णनप्रकारा अपुनकक्तःवेन वाऽ-

(अनु॰) और अर्थानन्त्य न केवल व्यङ्गयार्थ की अपेक्षा से ही अपित वाच्यार्था-पेचा से भी होता है यह प्रतिपादन करने के लिये कहा जा रहा है—

'अवस्था, देश, काळ इत्यादि की विशेषताओं से शुद्ध भी वाच्य का स्वभावतः आनन्त्य हो जाता है॥' ७॥

शृद्ध का अर्थात् व्यङ्गय की अपेचा न करनेवाले भी वाच्य का स्वभावतः आनन्त्य हो जाता है। वाच्यों का निस्मन्देह यह स्वभाव होता है कि चेतनों और अचेतनों की अवस्था के भेद से, देशभेद से, कालभेद से और अपने स्वरूप के भेद से अनन्तता हो जाती है। उस प्रकार व्यवस्थित किये हुये होनेवाले उनसे अनेक स्वभावों के अनुसरण रूपवाली स्वभावों कि के द्वारा भी निवद्ध किये जानेवालों से काव्यार्थ अवधिहीन हो जाता है। वह इस प्रकार अवस्थाभेदभिन्नत्व जैसे—कुमारसम्भव में 'सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन' इत्यादि उक्तियों से पार्वती के रूप का वर्णन यद्यपि पूर्ण रूप से समाप्त कर दिया गया तथापि पुनः भगवान् शहुर के नेत्रों के सामने आती हुई 'वसन्त पुष्पों का आभरण धारण करती हुई' कामदेव की उपकरणभूत दूसरी मिक्समा के द्वारा वर्णित की गई है। वह फिर नवीन उद्घाह के समय आभूषित की जाती हुई 'पूर्व को मुख किये हुये उस तन्वी को वेठाकर' इत्यादि उक्तियों के द्वारा नये ही प्रकार से रूपसौण्डव में निरूपित की गई। वे उस कवि के एक ही स्थान पर वार किये हुये वर्णन के प्रकार

# ध्वन्यालोकः

नवनवार्थनिर्भरत्वेन वा प्रतिभासन्ते । दर्शितमेव चैतद्विपमवाणलीलायाम् – ण अ ताण घडइ ओही ण अ ते दीसन्ति कह वि पुनरुत्ता । जे विक्समा पिआणं अत्था वा सुकइ वाणीणम् ॥ पुनरुक्तत्व रूप में अथवा पुराने पुराने अर्थ से परिपूर्ण रूप में नहीं प्रतीत होते । और यह विषमवाणलीला में दिखलाया हो गया है—

'उनकी सीमा नहीं घटित होती, और वे कैसे भी पुनरक्त नहीं दिखलाई देते जो प्रियाओं के विभ्रम होते हैं अथवा जो सुकवियों के अर्थ होते हैं।'

#### लोचन

प्रतिपाद्यितुमिति । प्रसङ्घादिति शेषः । यदि वा वाच्यं तावद्विविधव्यङ्गयौ-पयोगि तदेव व्यङ्गयानन्त्यं मवतीत्यिमप्रायेणेदं प्रकृतमेवोच्यते । शुद्धस्येति । व्यङ्गय-विषयो यो व्यापारः तत्स्पर्श विनाप्यानन्त्यं स्वरूपमान्नेणेव पश्चातु तथा स्वरूपेणा-नन्तं सद्वयङ्गयं व्यनक्तीति मावः । न तु सर्वथा तत्र व्यङ्गयं नास्तीति मन्तव्यमा-तमभूततद्वृपामावे काव्यव्यवहारहानेः । तथा चोदाहरणेषु रसम्बनेः सद्भावोऽस्त्येव । आदिप्रहणं व्याचष्टे—स्वालक्ष्णयेति । स्वरूपेत्यर्थः । यथा रूपस्पर्शयोस्तीवैकावस्थयो-रेकद्वव्यनिष्ट्योरककालयोश्च ।

'प्रतिपादन करने के लिये' यह । प्रसङ्गवश यह शेप है । अथवा वान्य तो विभिन्न न्यङ्गयों का उपयोगी होता है, यदि वही अनन्त हो तो उसके वल पर न्यङ्गयों की भी अनन्तता हो जावेगी इस अभिप्राय से यह प्रकृत ही कहा जा रहा है । 'शुद्ध का' यह। न्यङ्गयविपयक जो न्यापार उसके स्पर्श के विना भी स्वरूपमात्र से ही आनन्त्य हो जाता है; वाद में तो स्वरूप से अनन्त होते हुये न्यङ्गय को न्यक्त करता है यह भाव है । सर्वथा वहाँ पर न्यङ्गय नहीं होता ऐसी वात नहीं मानी जानी चाहिये क्योंकि आत्मस्थानीय उस रूप के अभाव में कान्यन्यवहार की ही हानि हो जायेगी, और भी उदाहरणों में रसम्विन की सत्ता है ही । आदि प्रहण की न्याख्या करते हैं—'स्वालक्षण्य' यह । अर्थात् स्वरूप । जैसे तीन एक अवस्थावाले, एक द्रन्य में रहनेवाले और एक काल में रहनेवाले रूप और स्पर्श का ।

### तारावती

जपर ध्वनि और गुणीभूतन्यङ्गय की दृष्टि से कान्य की अनन्तता की पूरी न्याख्या कर दी। अब इस ७ वीं कारिका में वाच्य की दृष्टि से कान्य की अनन्तता की न्याख्या की जा रही है। यहाँ पर प्रश्न यह है कि प्रकरण तो ध्वनि और गुणीभूतन्यङ्गय के प्रयोजन-निरूपण का है, यहाँ पर वांच्य की अनन्तता के प्रति-

पादन से क्या लाभ ? इसका उत्तर यह है कि ध्विन और गुणीभृतव्यक्षय के प्रयोजन निरूपण के प्रसंग में ही यह भी विषय आ पड़ा कि इनमें काव्य अनन्त हो जाता है। अतः इस अनन्तता के प्रसंग में ही यह भी दिखला देना आप्रा-संगिक नहीं कहा जा सकता कि अनन्तता फेवल व्यंग्यार्थ के ही अधीन नहीं होती अपितु वाच्यार्थ के आधीन भी होती है। अथवा इसका दूगग उत्तर यह भी हो सकता है कि व्यंग्यार्थ का व्यक्षक तो वाच्यार्थ हो होता है। एक वाच्यार्थ से बहुत से व्यग्यार्थ निकल आते हैं। यदि व्यक्षक वाच्यार्थ ही अनन्त होगा तो व्यंग्यार्थ के अनन्त होने में तो कोई सन्देह रह ही नहीं जाता। अनः इस कारिका में को वाच्यार्थ जी अनन्तता वतलाई गई है वह प्राकरणिक ही है अप्राकरणिक नहीं। कारिका का आश्य यह है:—

'यदि शुद्ध वाच्य की दृष्टि से ही विचार किया जाय अर्थात् वाच्य का जो व्यद्भय विषयक व्यापार होता है उसका विचार न किया जाय केवल उसके स्वरूप पर ही ध्यान दिया जाय तो भी स्वामाविक रूप में ही वाच्य की अनन्तता हो जाती है। यह अनन्तता अवस्था देशकाल इत्यादि अनेक विशेषताओं से हुआ करती है।'

यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि 'शुद्ध वाच्य का यह अर्थ नहीं है कि ऐसा वाच्य जिसमें ब्यक्षना की सत्ता ही न हो । क्यों कि यदि यह अर्थ माना जायेगा तो काव्य की आत्मा तो वहाँ रहेगी नहीं । कारण यह है कि आत्मा तो प्रधानी-भूत व्यंग्यार्थ ही हो सकती है । अतः यहाँ पर शुद्ध वाच्य का अर्थ यह है कि केवल वाच्यार्थ की दृष्टि से विचार किया जाय व्यंग्यार्थ पर विचार वाद के लिये स्थीगत कर दिया जाय तो भी वाच्यार्थ भी अनन्त ही होते हैं । पृत्तिकार का मन्तव्य यही है हसमें प्रमाण यह है कि उन्होंने शुद्ध वाच्य के जो भी उदाहरण दिये हैं उनमें सब में रसव्यक्षना विद्यमान है । वाच्य चाहे चेतन हों चाहे अचे-तन उनका स्वमाव ही यह होता है कि जब वे काव्य का विषय वनते हैं तब उनमें अनंतता आ जाती है । यह अनंतता अनेक कारणों से होती है जैसे अवस्था-गत मेद, देश-गत मेद, काल-गत मेद । इन विभेदक तत्त्वों का परिगणन कराते हुये कारिका में आदि शब्द का प्रयोग किया गया है । आदि का अर्थ है स्वालक्षण्य (स्वालक्षण्य शब्द स्वलक्षण शब्द की माववाचक संज्ञा है । स्व अर्थात् स्वयं ही लक्षण है जिसका अर्थात् अपना स्वरूप ) । आश्य यह है कि अवस्था-मेद, देशमेद और कालमेद के साथ अपना स्वरूप भी मेदक होता है जैसे एक ही द्रव्य में, एक ही काल में तीन एक अवस्थावाले रूप और स्पर्श में परस्पर

मेद होता है। आशय यह है कि वस्तुएँ तो अवस्था इत्यादि के मेद से अनेक स्वभाववाली होती हैं। यदि उन वस्तुओं को काव्य में इस रूप में उपनिवद किया जाय कि उसमें स्वभावोक्ति का ही प्रयोग किया जाय जिसका रूप यह होता है कि वस्तुओं के प्रसिद्ध अनेकविध स्वभावों का अनुसरण किया जाता है तो भी कान्य का विस्तार इतना अधिक हो जायेगा कि काव्यार्थों की कोई सीमा ही न रहेगी। सर्वप्रथम अवस्थाभेद से अनतता को लीजिये। कुमारसम्भव में कविवर कालि-दास ने पार्वती के यौवनजन्य लावण्य का बड़ा ही मनोरम वर्णन किया है। यह वर्णन 'असंस्भृतं मण्डन मगयब्टेः' इस पद्य से प्रारम्भ होता है । अंग-प्रत्यंग का वर्णन तथा 'सवों रमाद्रव्यसमुच्चयेन इत्यादि पद्य के द्वारा सामृहिक समस्त शरीर वर्णन इतना मनोरम वन पड़ा है कि मालूम पड़ने लगता है कि रूप-लावण्य के वर्णन की दिशा में अब कुछ कहने को शेप ही नहीं रह गया। फिर जब तृतीय सर्ग मे सिखयों के साथ शहर जी की पूजा करने जाती हैं 'वहाँ पर 'वसन्तप्रधा-भरणं महन्ती' 'सञ्चारिणी पल्लाविनी छतेव' इत्यादि के द्वारा पुनः उनके सौन्दर्य का वर्णन किया गया है। यह अवस्था भिन्न है जिससे वर्णन मे भी एक नया चम-त्कार आ जाता है। (फिर पञ्चम सर्ग में 'विमुच्य साहारमहार्यनिश्चया' इत्यादि के द्वारा उनके तपस्त्रिनी रूप का वर्णन किया जाता है वह अवस्था मिन ही है-और वह वर्णन भी नवीन हो गगा है।) इसके बाद सप्तम सर्ग मे जब विवाह का अवसर आता है तब सिवर्ग उनका मण्डन कर रही हैं—'ता प्राङमुखीं तत्र निवेश्य तन्वीम्' इत्यादि पद्यों के द्वारा उनकी इस नवीन अवस्था का वर्णन किया गया है जो कि नई चमक पैदा कर देता है। एक ही पार्वती हैं और वर्णन करने, वाला कवि भी एक ही है तथा एक ही काव्य में वार-वार वर्णन किया गया है फिर भी वहाँ पर न तो स्वल्य मात्रा में भी पुनरुक्ति मालूम पड़ती है और न यही माल्य पड़ता है कि प्रत्येक वर्णन में एक नवीनता नहीं है । कारण स्यट है—एक ही न्यक्ति अवस्थामेद से असंस्य प्रकारों से वर्णित किया जा सकता है। (यहाँ पर 'दीधिति' टीकाकार ने 'पुनकक्तत्वेन वाऽनवनवार्थनिर्भरत्वेन' यही पाठ मानाः है और प्रकरण के अनुसार यह ठीक भी है। आचार्य विश्वेश्वर ने लिखा है कि सभी सस्करणों में 'अपुनरुक्तत्वेन, और 'नवनवार्थनिर्भरत्वेन' यह पाठ पाया जाता है। यद्यपि प्रकरणानुसार यह ठीक नहीं है तथापि जो सभी सस्करणों में पाया जाता है वह लेखक का प्रमाद नहीं हो सकता, अतः उसकी संगति बिठाई ही ज़ानी चाहिये। उन्होंने उसकी संगति वैठाने की चेष्टा की है और बहुत-वृष्ठ संगति बैठ भी गई है। किन्तु मेरी समझ में अञ्चल पाठ की जैसे तैसे संगति

न च तेषां घटतेऽवधिः, न च ते दृश्यन्ते कथमपि पुनरुक्ताः । ये विभ्रमाः प्रियाणामर्था वा सुकविवाणीनाम्॥

चकाराभ्यामतिविस्मयः सूच्यते । कथमपीति । प्रयत्नेनापि विचार्यमाणं पौन रुवस्यं न रुभ्यमितियावत् । प्रियाणामिति । बहुवछभो हि सुभगो राधावछभप्राय-स्तास्ताः कामिनोः परिभोगसुभगसुपभुक्षानोऽपि न विश्रमपौनरुक्यं पश्यति तदा । प्रतदेव प्रियावसुच्यते यदाह—

'क्षणे क्षणे यन्नवतासुपेति तदेव रूपं रमणीयतायाः ।' इति

'नच'''''वाणीनाम्' उक्त गाथा की संस्कृतच्छाया है।

दो चकारों से अतिविस्मय स्चित होता है। 'कैसे भी' यह। आश्य यह है प्रयत्नपूर्वक विचार किया हुआ भी पौनरुक्त्य प्राप्य नहीं है। 'वियाओं को' यह। बहुत बल्लभाओं बाला राधावल्लभ का जैसा सुभगव्यक्ति विभिन्न कामिनियों का सम्भोग के सौभाग्य के साथ उपभोग करता हुआ उस समय विलासों के पौनरुक्त्य को नहीं देखता। यही तो वियास कहा जाता है जैसा कि कहा गया है—

'क्षण-क्षण पर जो नवीनता को धारण करे वही रमणीयता का रूप यह है।'

### तार।वती

बैठाने की अपेद्या यह अधिक अच्छा है कि लेखक का प्रमाद मान लिया जाय। दीधितिकार ने ऐसा किया भी है।) यह आनंदवर्धन की लिखी हुई विषम वाण लीला में दिखलाया गया है। पद्य का आशय यह है—

'प्रियतमाओं के जितने विलास होते हैं तथा सत्कवियों के जितने अर्थ होते हैं न तो उनकी इयत्ता ही निश्चित की जा सकती है, न उनकी सीमा ही प्राप्त होती है और यदि एक ही प्रकार की चेष्टार्ये बार-बार होती हैं तो भी उनमें किसी प्रकार भी पुरानापन तथा पुनस्कि नहीं मालूम पड़ती।

उक्त पद्य में दो वार 'न च'शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे ध्वनित होता है कि यह महान् आश्चर्य की बात है कि रमणियों के विलासों और कवियों के अथों में कभी पुरानापन नहीं आता। 'किसी प्रकार भी' शब्द का आश्चय यह है कि कितना ही प्रयत्नपूर्व के उनका मनन तथा चिन्तन किया जाय, कितना ही उनका प्रयंवेक्षण तथा अनुसन्धान किया जाय किन्तु उनमें पुरानापन तथा घिसापिटापन दिखलाई ही नहीं देता। 'प्रियतमाओं' में बहुवचन का आश्चय यह है कि राधा-वल्लम भगवान् कृष्ण जैसे जो व्यक्ति अनेक बल्लमाओं का उपभोग किया करते हैं और प्रत्येक कामिनी के उपभोग में सीमाग्य का अनुभव करते हैं उन्हें कभी भी ऐसा नहीं माळ्म पड़ता कि उनकी प्रत्येक प्रेयसी के विश्वम एक जैसे ही हैं। उन्हें

प्रियाणामिति चासंसारं प्रवहद्वृषो योऽयं कान्तानां विश्रमविशेषः स नवनव प्रव दृश्यते । नह्यसाविध्यचयनादिवदन्यतः शिक्षितः, येन तत्सादृश्यात् पुनरुक्ततां गच्छेत् । अपि तु निसर्गोदिवयमानमदनाङ्कुरविकासमात्रं तदिति नवनवत्वम् । तद्द-त्परकीयशिक्षानपेक्षनिजप्रतिभागुणनिष्यन्दभूतः काष्यार्थं इतिमावः ।

और 'प्रियाओं का' इसका भाव यह है कि समस्त संसार में प्रवाहमय रूप-वाला जो कान्ताओं का विश्रम विशेष वह नवीन नवीन ही दिखलाई देता है। भाव यह है कि यह अग्निचयन इत्यादि के समान कहीं और स्थान से नहीं सीला गया है जिससे उसके साहस्य से पुनस्कता को प्राप्त हो जाय। अपित वह स्वभावतः खिलनेवाले मदनाष्ट्रुर का विकासमात्र है, अतः वह नवीत नतीन ही होता है। वैसे ही पराई शिक्षा की अपेक्षा न करते हुये अपनी प्रतिमा के ग्रुण का निष्यन्द रूप ही काब्यार्थ होता है।

#### तारावती

प्रत्येक बार नया ही आनन्द आता है। प्रिय होने की परिभाषा भी तो यही है जैसा कि शिशुपाल वध में कहा गया है कि 'जो वस्तु प्रत्येक क्षण पर नई ही माल्म हो वही रमणीयता का रूप कही जा सकती है। ' समस्त संसार में कामि-नियाँ और प्रियतमार्थे भरी पड़ी हैं। प्रत्येक कामिनी के विलास धारावाहिक रूप मे प्रवाहित होते रहते हैं। कान्ताओं का प्रत्येक दृष्टिपात, प्रत्येक चाल तथा अंगों की प्रत्येक किया सर्वदा नई ही माल्म पड़ती है। उसमें कभी पुरानापन नहीं आता । वात यह है कि पुरानापन तो उसमें आता है जो किसी दूसरे से सीखा जाय और सीखकर उसी प्रकार उसका अभ्यास किया जाय । उदाहरण के लिये अग्नि का आधान एक ऐसी वस्तु है जिसकी शिक्षा दूसरों से ली जाती है और उसी के अनुसार अभ्यास किया जाता है। अतएव अग्न्याधान की किया एक जैसी ही माळ्म पड़ेगी और वार वार देखने पर वह क्रिया देखी हुई पुरानी प्रतीत होगी । इसके प्रतिकूछ रमणियों की प्रेमामिन्यञ्जक चेप्टायें कहीं से सीखी हुई नहीं होतीं अपितु जिस समय उनके हृद्यों में कामवासना का अहुर फूटता है उस समय उनके विलास उसी प्रकार प्रारम्भ हो जाते हैं जैसे किसी अहुर के निकल आने के वाद उसका विकास अपने आप होता जाता है। विभिन्न अहुरों के विकास विभिन्न प्रकार के होते हैं उसी प्रकार नायिकाओं के यौवनजन्य विलास भी व्यक्तिगत ही होते हैं, कभी पुराने नही पड़ते । यही दशा सत्कवियों की काव्यवस्तु की भी होती है। वस्तु की कल्पनामय खद्भावना कहीं से सीखी हुई नहीं होती और न इसकी कोई शिक्षा ही दे सकता है अपितु किवयों में जो जन्मजात प्रतिभा होती है उसी

## ध्वन्यालोक:

अयमपरश्चावस्थाभेद्पकारो यद्चेतनानां सर्वेतां चेतनं द्विनीयं रूपमभिमानित्वप्रसिद्धं हिमवद्गङ्गाद्ोनाम् । तच्चोचितिवित्रययत्क्रियोज्ञनयोपनिवध्यमानमन्यदेव सम्पद्यते । यथा कुमारसन्भव एव पर्वतस्यरूपस्य हिमवतो वणेनं, पुनः
सप्तिषिप्रियोक्तियु चेतनतत्स्वरूपपिक्षया प्रदर्शितं तद्दपूर्वमेव प्रतिभाति । प्रसिद्धश्चायं सत्कवीनां मार्गः । इदश्च प्रस्थानं वित्रमवाणकीलायां सप्रपञ्चं दर्शितम् ।
चेतनानां च वाल्याद्यवस्थाभिरन्यत्वं सत्कवीनां प्रसिद्धमेव । चेतनानामवस्थाभेदेऽप्यवानतरावस्थाभेदान्नानात्वम् । यथा कुमारीणां कुसुमरारभिन्नहृदयानामन्यासां च । तत्रापि विनीतानामिवनीतानाञ्च । अचे ननानाञ्च भागानाम।रम्भाद्यवस्थाभेदिभिन्नानामेकेकशः स्यक्तपमृपनिवध्यम।नमानन्त्यमेवोपयाति । यथा --

हंसानां निनदेषु येः कर्वलितेरास्वयत कूजता—

सन्यः काऽपि कपायकण्ठलुठनादाघर्वरो विभ्रमः।
ते सम्प्रत्यकठोरवारणवधूदन्ताङ्कुरस्यधनो

निर्याताः कमला करेषु विसिनाकनदाप्रिमयन्थयः॥

एवमन्यत्रापि दिशानयानुसत्वयम्।

(अनु०) यह दूसरा अवस्थामेद का प्रकार है जो हिमालय गंगा इत्यादि सब अचेतनों का दूमरा चेतनरूप अभिमानित्य के रूप में प्रमिद्ध है । यह उचित विषय स्वरूप की योजना के द्वारा उपनियद्ध किये जाने पर और ही हो जाता है । जैसे कुमार-सम्भव में ही पर्वत स्वरूप हिमालय का वर्णन, किर सप्तियों को प्रिय उक्तियों में उसके चेतन स्वरूप की दृष्टि से विखलाया हुआ वह अपूर्व ही प्रतीत होना है। ओर यह सत्किवयों का मार्ग प्रसिद्ध ही है । यह प्रस्थान विषमवाणलीला में प्रमुख के साथ दिखलाया गया है । चेननों का वाल्य इत्यादि अवस्थाओं से अन्यत्व सत्किवयों में प्रसिद्ध हो है । चेननों का वाल्य इत्यादि अवस्थाओं से अन्यत्व सत्किवयों में प्रसिद्ध हो है । चेननों का अवस्थाभेद होने पर भी अवान्तर अवस्थाभेद से नानात्व हो जाना है । जैने कुमारियों का कामदेव से भिन्न हृदय-वालियों का और दूमरों का । उसमें भी विनीतों का और अधिनीतों का। आरम्भ इत्यादि अवस्थाभेद भिन्न अचेननों का एक एक स्वरूप उपनियद्ध किये जाने पर अनन्तता हो जाती है । जैसे ।—

'जिनको मक्षण करने पर शब्दायमान हं छों के मधुर कंठों में संयोग होने से कोमल स्निग्ध नया ही विलायमय स्वर सम्मन्न हो जाता है; हथिनियों के कोमल दन्ताकुरों से स्पर्धा करनेवाली कमलिनीकन्द की वे ही अग्रिम ग्रन्थियों कमलाकरों में निकल आई हैं।' इस प्रकार अन्यत्र भी इसी दिशा से (अनन्तता का) अनु-सर्ण कर लेना चाहिये।

#### ध्वन्यालाकः

देशभेदान्नानात्वमचेतनानां तावत् । यथा वायूनां नानादिग्देशचारिणामन्ये-पामपि सांळळकुसुमादोनां प्रमिद्धमेव । चेतनानामपि मानपुपशुपचित्रभृतीनां प्रामारण्यसिललादिसमेधितानां परस्परं महान् विशेषः समुपळच्यत एव । स च विविच्य यथायथमुपनिवध्यमानस्तथैवानन्त्यमायाति । तथाहि-मानुपाणामेव ताविद्ग्रिशादिभिन्नानां ये व्यवहारव्यापारादिषु विचित्रा विशेषास्तेषां केनान्तः शक्यते गन्तुम् , विशेषतो यापिताम् । उपनिवध्यते च तत्सर्वमेव सुकविभिर्यथा-प्रतिभम् ।

कालभेदाच नानात्त्रम् यथर्तुभेदाह्ग्ग्योमसिललादीनामचेतनानाम् । चेत-नानां चौत्सुक्यादयः कालविशेषाश्रयिणः प्रसिद्धा एव । रचालचण्यप्रभेदाच सकलजगद्गतानां वस्तूनां विनिवन्धनं प्रसिद्धमेत्र । तच यथावस्थितमपि तदुप-निवध्यमानमन्ततामेव काज्यार्थस्यापाद्यति ।

(अनु०) देशभेद से नानात्व। पहले अचेतनों का लीजिये जैसे नाना दिशाओं और देशों से चलनेवाली वायु और दूमरे जल पुष्प इत्यादि का प्रसिद्ध ही है। चेतनों का गाँव वन जल इत्यादि में बढ़े हुये मनुष्य पशुपक्षी इत्यादिकों का परस्पर महान् विशेष दिखलाई ही देता है। और वह विवेचन करके ठीक रूप में उपनियद्ध किया हुआ उसी प्रकार आनत्त्य को प्राप्त हो जाता है। वह इस प्रकार—दिशा देश इत्यादि से भिन्न मनुष्यों के ही जो व्यवहार और व्यापार इत्यादि उनकी जो विचित्र विशेषताएँ होती हैं उनके अन्त को कीन जा सकता है विशेष रूप से स्त्रियों का। और वह सब कवियों के द्वारा प्रतिभा के अनुसार निवद्ध किया जाता है।

और कालभेद से नानात्व जैसे ऋतुओं के भेद से दिशा आकाश इत्यादि अचेतनों का । और चेतनों के औत्सुक्य इत्यादि कालिनिमेष का आश्रय लेनेवाले प्रसिद्ध ही हैं । और स्वरूपभेद से समस्त संसार में विद्यमान वस्तुओं का विनि-बन्धन प्रसिद्ध ही है । और वह ठीक अवस्था में उपनिवद्ध किये जाने पर काव्यार्थ की अनन्तता का ही सम्पादन करता है ।

# लोचन

तावदिति । उत्तरकालं तु व्यङ्गयसंस्यर्शनेन विचित्रितां परां मजतां नाम तावित तु स्वभावेनैव सा विचित्रेति तावच्छव्दस्यामिप्रायः ।

'तावत्' यह । बाद में तो व्यङ्गय के संस्या से बहुन बड़ी विचित्रता को प्राप्त कर ले उतने में तो स्वभाव सें ही वह विचित्र होती है यह 'तावत्' शब्द का अभिप्राय है।

का सारभूत निष्यन्द काव्यवस्तु है । वह भी युवतियों की विलास चेष्टा के समान व्यक्तिगत ही होती है । अतः उसमें पुरानापन कभी आता ही नहीं ।

(अग्रिम तीन चार अनुच्छेदों में वृत्तिकार ने वस्तु की नवीनता की ही व्याख्या की है। यह समस्त प्रकरण स्यष्ट है और छोचनकार ने इस पर टिप्पणी भी नहीं दी है। यहाँ इसका सार दिया जा रहा है।) अवस्था भेद से वस्तु भेद इस प्रकार भी होता है कि हिमालय गंगा इत्यादि का एक तो अपने स्वामाविक अचेतन रूप में वर्णन किया जाता है, दूसरा रूप उन पर चेतना के आरोप के द्वारा होता है जिनमें उनके अभिमानी देवता की कल्पना कर दी जाती है। (पुराण इत्यादि में जहाँ कहीं हिमालय गंगा इत्यादि के मानवसुलम कियाकलापों का वर्णन किया जाता है वहाँ उनके एक चेतन अभिमानिनी देवता की कल्पना कर ली जाती और उस देवता के क्रियाकलायों को ही गंगा इत्यादि का क्रियाकलाप माना जाता है। इसके अतिरिक्त मानव-गत चेतना के आरोप के साथ वस्तुओं के वर्णन की भी कविपरम्परा है।) कुमार सम्भव में हिमालय के अचेतन रूप का प्रारम्भ में वर्णन किया गया है, किन्तु वाद में सप्तिपियों की वातचीत के अवसर पर उनपर मानव धर्म का आरोप कर लिया गया है। अचेतन पर चेतन भावों का आरोप कवियों का एक सामान्य मार्ग है। इसका विस्तृत विवेचन आनंदवर्धन ने विषम वाण लीला में किया है। अचेतन भावों की आरम्भ 'इत्यादि अवस्थाओं का भी मेद होता है जैसे 'हंसानां निनदेषु' इत्यादि पद्य में विसिनी कन्द की प्रारम्भिक अवस्था का वर्णन एक नई ही वस्तु है यद्यपि विसिनी के अनेक रूपों का कवियों ने वर्णन किया है। इसी प्रकार चेतर्नों की अवस्थार्ये भी बाल यौवन इत्यादि के द्वारा भिन्न होती हैं फिर उनमें अवान्तर अवस्थायें होती हैं जैसे कुमारियों की कामवासना से पीड़ित अवस्था और विकार रहित अवस्था, उसमें भी विनीत कुमारियाँ और अविनीत कुमारियाँ।

देश मेद से अचेतनो का नानात्व जैसे अनेक दिशाओं से चलने वालो वायु अनेक देशों और दिशाओं के जल तथा पुष्प इत्यादि एक दूसरे से भिन्न होते ही है। चेतनों में भी मानव, पशु, पत्ती इत्यादि में भी देशजन्य तथा ऋतुजन्य मेद होता ही है। इसी प्रकार ग्रामीण, जंगली, जलीय, शहरी इत्यादि विशेषताएँ जीवों में होती हैं। यदि देशभेद को हिएगत रखकर काव्यरचना की जाय तो काव्य-वस्तु अनन्त हो जायेगी। दिशा और देश के भेद से मनुष्यों में, उनके व्यवहार में, रीति-रिवाज में, क्रियाकलाप में, मनुष्यों में परस्पर इतने भेद होते हैं कि कोई भी व्यक्ति उनका पार नहीं पा सकता। क्रियों में विशेष रूप से जैसा

पक्षों में देख सके तथा उसका अनुभव कर सके। आशय यह है कि जिस प्रकार योगी अपरिचित के स्वरूप को भी योगसाधना से प्रत्यक्ष के समान देख सकता है वैसी शक्ति कवि को नहीं होती। कवि तो जितना कुछ उसके लिये प्रत्यच होता है उतना ही देख सकता है। अतः कवि को यह करना पड़ता है कि वह अपने अनुभव से ऐसे सामान्य तत्त्वों को छाँटता है जो दसरों के भी अनुभव हो सकते हैं। इस कार्य में कवि उन तत्त्वों को वचाने की चेष्टा करता है जो विशिष्ट अंश होते हैं और सामान्य अनुभव का विषय नहीं बन सकते। किंच केवल सामान्य तत्त्व का आश्रय लेकर काव्यवस्तु को चुनता है। अपने अनुभव किये हुये सुख इत्यादि तथा सुख इत्यादि के निम्ति ऋत माला इत्यादि का आरोप अपने कल्यित पात्रों पर कर देता है। इंसी सबकासार यही है कि सामान्य तत्त्व हो काव्य का विषय वन सकते हैं विशिष्ट नहीं। इससे सिद्ध होता है कि अनुभवयोग्य जितने भी सुख इत्यादि हैं, उनके जितने भी लौकिक पदार्थ है वे सभी सभी गृहीताओं के लिये एक जैसे ही होते हैं। इस प्रकार वस्तुओं के सामान्य रूप तो सोमित ही होते है और उन सबको पुराने कवियों ने ही प्रत्यक्ष कर लिया था तथा उनको अपने काव्यों में स्थान भी दे दिया। यह तो हम कह ही नहीं सकते और न यह बात सिद्ध ही की जा सकती है कि सामान्य-रूप में सभी पदार्थ काव्य का विषय नहीं वन सके तथा पुरान कान्तद ही कवियों ने वस्तओं को उनके सामान्य रूप में नहीं देख पाया। यहाँ पर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि कवि अपने काव्य में सामान्य वस्तु का ही व्यवहार करते हैं। समस्त वस्तुओं को उनके विशेष रूप मे देखना सर्वथा असम्भव है। जिन वस्तुओं को कवि विशिष्ट रूप में देखता भी है उन वस्तुओं का प्रयोग भी वह उनके सामान्य रूप में ही करता है विशेष रूप में नहीं। यदि कवि विशेष रूपों का अपने काव्य में उपादान करे तो वे वस्त्ये सर्वसाधारण की समवेदना का विषय यन ही न सर्केगी । जैसा कि कहा गया है:--

'शब्द सकेतित अर्थ को ही कहते हैं। सक्केत ग्रहण का प्रयोजन यही है कि व्यवहार का निर्वाह हो सके। शब्दों का अर्थ विशिष्ट नहीं होता और न संकेतग्रहण के अवसर पर विशेषता की ओर ध्यान हो जाता है। इसीसे संकेत उन वस्तुओं
में सम्भव होता है।' ( आश्य यह है कि 'गो' शब्द से संकेत के द्वारा गोत्व का
ही बोध होता है विशिष्ट गाय का नहीं। क्योंकि विशिष्ट गाय में सक्केत ग्रहण नहीं
हो सकता।)

इस प्रकार वस्तुर्ये अपने सामान्य रूप में प्राचीन कवियों के द्वारा प्रहीत ही ही

चाल ढाल पहिरावों इत्यादि में भेद होता है उसका तो कोई ठिकाना नहीं। कवि लोग अपनी- प्रतिभा के अनुसार इन सभी विभेदों का उपयोग अपने काव्यों में करते हैं।

कालमेद से भी नानात्व होता है। विभिन्न ऋतुओं में दिशायें, आकाश जल इत्यादि विभिन्न प्रकार के हो जाते हैं। यह तो हुई अचेतन की वात। चेतनों में उत्कण्ठा इत्यादि का परिमाण और उनका स्वरूप आयु, ऋतु, इत्यादि काल मेद के अनुसार घटता-बढ़ता रहता है। स्वरूप मेद तो प्रसिद्ध ही है। किसी एक लोहे के खम्मे पर ही असंख्य दृष्टियों से विचार किया जा सकता है, अतः उसके असंख्य ही स्वरूप हो जाते हैं। यदि इन समस्त मेदों को दृष्टिगत रखते हुए इनकी स्वभाविक रिथित का ही काव्य में निरूपण कर दिया जाय तो भी काव्यविषय अनन्त हो जायगा। फिर यदि उनमें कल्पना का भी योग कर दिया जाय तब तो कुछ कहना ही नहीं।

म्योग किया है (देशमेदेन नानात्वमचेतनानां तावत्) इस तावत् शब्द का आश्रद् बतलाते हुये लोचनकार ने लिखा है—'तावत्' शब्द के प्रयोग का आश्रय यह है कि महाँ पर जो भी विचार किया गया है वह वाच्यवृत्ति तथा काव्यविषय को ही हिश्यत रखते हुये किया गया है। यदि इस अभिव्यङ्गय अर्थ की विचित्रता पर ध्यान न दे केवल वाच्य वस्तु की ही विलक्षणता पर विचार करें तो भी काव्य-वस्तु का स्वामाविक स्वरूप ही अनन्त हो जाता है। इसके वाद जर वाद में उन वाद्यार्थों से व्यङ्गय का स्पर्श होता है और एक एक वाच्य के सैकड़ों व्यंग्य हो जाते हैं। तब तो काव्य की अनन्तता का ठिकाना ही नहीं रहता।

वान्य की दृष्टि से कान्य की अनन्तता का ऊपर प्रतिपादन किया गया है। इस पर पूर्वपक्ष की ओर से एक प्रश्न उठाया जा रहा है कि इसमें सन्देह नहीं कि वस्तु के अनेक पक्ष हो सकते हैं। एक ही वस्तु विभिन्न देशों में विभिन्न प्रकार की होती है, फिर भूत, भविष्य, वर्तमान कृत कालमेद के कारण भी वस्तुयें बदल जाती हैं फिर विभिन्न अवस्थाओं में पड़ने के कारण भी वस्तुमेद हो जाता है, फिर उनके अपने तो स्वगत असंख्य पक्ष हो ही सकते हैं। यह सब विवादा-स्पद नहीं हैं। किन्तु प्रश्न यह है कि इस सबका परिज्ञान होता किसको है ? इस प्रश्न का उत्तर होगा एक योगी को। केवल योगी ही अपनी योगसाधना के द्वारा करतलामलकवत् सभी विश्व को देख सकता है और भूत, भविष्य तथा वर्तमान का प्रत्यक्ष कर सकता है। किव कोई योगी तो है नहीं। जो वस्तु को उसके समस्त

पक्षों में देख सके तथा उसका अनुभव कर सके। आशय यह है कि जिस प्रकार योगी अपरिचित के स्वरूप को भी योगसाधना से प्रत्यक्ष के समान देख सकता है वैसी शक्ति कवि को नहीं होती। कवि तो जितना कुछ उसके लिये प्रत्यन्त होता है उतना ही देख सकता है। अतः कवि को यह करना पड़ता है कि वह अपने अनुभव से ऐसे सामान्य तत्त्वों को छाँटता है जो दूसरों के भी अनुभव हो सकते हैं। इस कार्य में कवि उन तत्त्वों को बचाने की चेष्टा करता है जो विशिष्ट अंश होते हैं और सामान्य अनुभव का विषय नहीं बन सकते । कवि केवल सामान्य तस्य का आश्रय लेकर कार्व्यवस्तु को चुनता है। अपने अनुभव किये हुये मुख इत्यादि तथा मुख इत्यादि के निमित्त ऋतु माला इत्यादि का आरोप अपने कल्यित पात्रों पर कर देता है। इसी सबकासार यही है कि सामान्य तत्त्व ही काव्य का विषय बन सकते हैं विशिष्ट नहीं द इससे सिद्ध होता है कि अनुभवयोग्य जितने भी सुख इत्यादि हैं, उनके जितने भी लौकिक पदार्थ हैं वे सभी सभी गृहीताओं के लिये एक जैसे ही होते हैं। इस प्रकार वस्तुओं के सामान्य रूप तो सीमित ही होते है और उन सबको पुराने कवियों ने ही प्रत्यक्ष कर लिया था तथा उनको अपने काव्यों में स्थान भी दे दिया। यह तो हम कह ही नहीं सकते और न यह बात सिद्ध ही की जा सकती है कि सामान्य-ह्म में सभी पदार्थ काव्य का विषय नहीं वन सके तथा पुरान कान्तदर्श कवियों ने वस्तुओं को उनके सामान्य रूप में नहीं देख पाया। यहाँ पर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि कवि अपने काव्य में सामान्य वस्तु का ही व्यवहार करते हैं। समस्त वस्तुओं को उनके विशेष रूप में देखना सर्वथा असम्भव है। जिन वस्तुओं को कवि विशिष्ट रूप में देखना भी है उन वस्तुओं का प्रयोग भी वह उनके सामान्य रूप में ही करता है विशेष रूप में नहीं। यदि कवि विशेष रूपों का अपने काव्य में उपादान करे तो वे वस्तुयें सर्वसाधारण की समवेदना का विषय यन ही न सर्केगी । जैसा कि कहा गया है:-

'शब्द सकेतित अर्थ को ही कहते हैं। सक्केत ग्रहण का प्रयोजन यही है कि व्यवहार का निर्वाह हो सके। शब्दों का अर्थ विशिष्ट नहीं होता और न संकेत-प्रहण के अवसर पर विशेषता की ओर ध्यान हो जाता है। इसीसे संकेत उन वस्तुओं में सम्भव होता है।' ( आश्यय यह है कि 'गो' शब्द से संकेत के द्वारा गोत्व का ही बोध होता है विशिष्ट गाय का नहीं। क्योंकि विशिष्ट गाय में सक्क्षेत ग्रहण नहीं हो सकता।)

इस प्रकार वस्तुर्ये अपने सामान्य रूप में प्राचीन कवियों के द्वारा प्रदीत हो ही

# ध्वन्यालोकः

तत्रोच्यते—यत्तः सामान्यमात्राश्रयेण काव्यप्रवृत्तिस्तस्य च परिमितत्वेन प्रागेव गोचरीकृतत्वाश्रास्ति नवत्वं काव्यवस्तूनामिति तद्युक्तम्—यतो यदि सामान्यमात्रमाश्रित्य काव्यं प्रवर्तते किंकृतस्ति महाकविनिवध्यमानानां काव्यार्थानाम-तिशयः ? वाल्मी किव्यतिरिक्तस्यान्यस्य कविव्यपदेश एव वा ? सामान्यव्यतिरिक्तस्यान्यस्य कविव्यपदेश एव वा ? सामान्यव्यतिरिक्तस्यान्यस्य काव्यार्थस्याभावात् , सामान्यस्य चादिकविनैव प्रदर्शितत्वात् । उक्तिवैचित्र्यात्रेप दोप इति चेन्—किमिद्मुक्तिवैचित्र्यम् ? उक्तिहिं वाच्यविशेष-प्रतिपादितवचनम् । तद्व चित्रये कथं न वाच्यवैचित्र्यम् ? वाच्यवाचकयोरिवना-भावेन प्रवृत्तेः । वाच्यानां च काव्ये प्रतिभासमानानां यद्वृपं तत्तु प्राह्मविशेषा-भेदेनैव प्रतीयते । तेनोक्तिवैचित्रयवादिना वाच्यवैचित्र्यमनिच्छताप्यवश्यमेवा-भ्युपान्तव्यम् । तद्यमत्र सङ्चेपः—

वाल्मोकिञ्यतिरिक्तस्य यद्येकस्यापि कस्यचित्। इप्यते प्रतिभार्थेप तत्तदानन्त्यमच्चयम्।।

(अनु०) उस विषय में कहा जा रहा है-जो यह कहा गया है कि सामान्यमात्र के आश्रय से कान्यप्रवृत्ति होती है और उसके परिमित होने के कारण पहले ही गोच-रीम्त हो जाने से कान्यवस्तुओं का नवीनत्व होता ही नहीं वह ठीक नहीं है क्योंकि यदि केवल सामान्य का आश्रय लेकर काव्य प्रवृत्त होता है तो महाकवियों के द्वारा निवद किये हुये काव्यार्थों की अतिशयता किसके द्वारा सम्पादित की हुई होतो है ! अथवा वाल्मीकि से व्यक्तिरिक्त किसी अन्य का कवि नाम ही कैसे होता है। क्योंकि सामान्य से भिन्न अन्य काव्यार्थ का अभाव ही होता है और सामान्य का आदि कवि के द्वारा ही प्रदर्शन कर दिया गया है। यदि कही उक्तिवैचित्र्य से यह दोप नहीं होता तो यह उक्तिवैचिन्य क्या वस्तु है ? उक्ति निस्सन्देह वाच्य विशेष के प्रतिपादन करलेनेवाले वचन को कहते हैं। उसके वैचित्र्य में वाच्य वैचिन्य क्यों नहीं होता ! क्योंकि वाच्य और वाचक की प्रवृत्ति अविनाभाव सम्बन्ध से होती है। और काव्य में प्रतिभासित होनेवाले वाच्यों का जो रूप वह तो प्राह्म विशेष के अमेद के साथ ही प्रतीत होता है। इससे उक्तिवैचिन्यवादी के द्वारा न चाहते हुये भी वाच्यवैचित्र्य स्वीकृत किया जाना चाहिये। तो यह यहाँ पर संक्षेत्र है :-- 'यदि वाल्मीकि से मिन्न किसी एक की भी प्रतिभा अर्थ में अभीष्ट हो तो वह आनन्त्य हो जायेगा।

तारावती

चुकी हैं। आधुनिक काव्य में अर्थ की तो कोई नवीनता है नहीं। को लोग अपने भर्य को नवीन कहने का साहस करते हैं यह उन का दम्भमात्र ही है। यदि काव्य

किमिति । असंवेद्यमानमर्थपौनरुक्त्यं कथं प्राकरणिकैरङ्गीकार्यमितिमावः । तमेव प्रकटयति—न चेदिति । उक्तिहीति । पर्यायमात्रतैव यद्य क्तिविशेषस्तत्पर्यायान्तरै-रिवक्छं तद्थीपिनवन्धे अपौनरुक्त्यामिमानो न मवति । तस्माद्विशिष्टवाच्यप्रतिपादके-मेवोक्तिविशेष इति मावः । प्राह्यविशेषेति । प्राह्यः प्रत्यक्षादिप्रमाणेयों विशेषः तस्य योऽभेदः । तेनायमर्थः—पदानां तावत्सामान्ये वा तद्वति वाऽपोहे वा यत्र कुत्रापि वस्तुनि समयः, किमनेन वादान्तरेण ? वाक्याक्तिशेषः प्रतीयत इति कस्यात्र वादिनो विमतिः ? अन्वितामिधानतद्विपर्ययसंसर्गभेदादिवाक्यार्थपचेषु सर्वत्र विशेषस्याप्रत्याक्योयत्वात् उक्तिवैचित्र्यं च न पर्यायमात्रकृतिमित्युक्तम् ।

'किसके द्वारां' यह। भाव यह है—संवेदनागोचर न होनेवाला अर्थ पौनक्त्य प्राकरिणकों के द्वारा कैसे अङ्गीकार किया जाने योग्य है। उसी को प्रकट
करते हैं—'यदि कहो' इत्यादि। 'निस्सन्देह उक्ति' यह। यदि उक्तिविशेष पर्यायमात्रता ही है तो दूसरे पर्यायों से अविकल कर में उस अर्थ के उपनिवद्ध करने पर
अपौनक्त्य का अभिमान नहीं होता। उससे विशिष्ट वाच्य के प्रतिगदक के
द्वारा ही उक्ति की विशेषता होती है यह माव है। 'प्राह्म विशेप' यह। प्राह्म
अर्थात् प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों से जो विशेष उसका जो अमेद। इससे यह अर्थ
होता है—यदों का तो सामान्य में अथवा तद्वान् में अथवा अगोह में चाहे जिस
किसी वस्तु में हो, इन विशेषवादों की क्या आवश्यकता ? वाक्य से उसकी
विशेषता प्रतीत होती है इस विषय में किस वादी की असहमित है ? क्योंकि
अन्विताभिधान, उसके विपर्यय, संसर्ग मेद इत्यादि वाक्यार्थ। पक्षों में सर्वत्र
विशेष का तो प्रत्याख्यान किया ही नहीं जा सकता। यह तो कहा ही गया है
कि उक्त वैचिन्य केवल पर्यायकृत नहीं होता।

# तारावती

में कोई नवीनता सम्भव है तो वह उक्तिवैचिश्य या अभिव्यक्ति के प्रकार की ही नवीनता है, या हम दूसरे शब्दों में कह सकते हैं कि वस्तु के प्रस्तुत करने में ही कोई नवीनता हो सकती है वस्तु में कोई नवीनता नहीं हो सकती। ऐसी दशा में अवस्था, देश, काल इत्यादि के द्वारा काव्य-वस्तु की नवीनता का प्रतिपादन कहाँ तक सक्तत कहा जा सकता है १ यह है प्रश्नकार का आश्य। ( यह प्रश्न स्वरूप-गत भेद के विषय में विशेष रूप से सक्तत होता है किन्तु अवस्था, देश, काल इत्यादि सभी भेदकों के विषय में लग्गू किया जा सकता है।) यह एक सम्भावना-मूलक प्रश्न है क्योंकि 'आचन्दीरन' इसमें लिङ्कार का प्रयोग किया गया है।

यह सम्भावना उसी प्रकार की है जैसी कि प्रथम उद्योत में विरोधी सिद्धान्तों की उद्भावना में की गई थी। यहाँ पर बहुवचन प्रयोग सिद्ध करता है कि यह मत अनेकों का है किसी एक का नहीं।

अब इस प्रश्न के उत्तर पर विचार किया जा रहा है-यह कहना ठीक नहीं है कि काव्य में वस्तुओं के सामान्य रूपों का ही उपादान होता है। यदि सामान्यरूप में ही वस्तुओं को काव्यविषय वनाया जाय तो काव्य की असीमता सिद्ध ही नहीं हो सकती। वास्तविकता यह है कि काव्य में वस्तुये अपने विशिष्ट रूप में ही प्रस्तुत फी जाती है अथवा सामान्य रूप के साथ वस्तुओं का कुछ न कुछ विशेष रूप रहता ही है। कवि जिस देश जाति अथवा वर्ग का होता है और जिस समय में उसके व्यक्तित्व का निर्माण होता है साथ ही वस्त की जिन अवस्थाओं को वह प्रत्यक्ष करता है उन स्वकी झलक उसकी कविता में आ ही जाती है। इस प्रकार उसकी कविता कभी भी सामान्यमात्र को लेकर प्रवृत्त नहीं हो सकती । ( उदाहरण के . लिये राम-काव्य की रचना वाल्मीकि, कालिदास, तुलसीदास, मैथिलीशरणगुप्त इत्यादि अनेक कवियों ने की है। प्रत्येक किव की कविता में उसके देशकाल की स्पष्ट छाप दिखलाई देती है जिससे रामकथा अनन्त प्रकार की हो गई है। इसी आधार पर तुलसी ने कहा है—'राम कथा की मिति जग नाहीं।'') यदि देशकाल अवस्था इत्यादि परिस्थितियों को काव्य-त्रस्तु के भेदक तत्त्व के रूप में स्वीकृत न किया जाय और यहीं माना जाय कि काव्य केवल वस्तु के सामीन्य रूप को लेकर चलता है तो महाकवियों के काव्यों की जो सीमातीत-रूपता है उसमें प्रमाण ही क्या रह जाय ! क्या यह सब व्यर्थ ही है जो कहा जाता है कि कालिदास महाकवि हुये, भारवि और माघकवि ने महाकाव्यों की रचनायें की, भवभूति बड़े अच्छे नाटककार थे, इत्यादि। क्या जितना भी कान्यवैचिन्य दिखलाई देता है वह पिष्टपेपण ही है ? क्या सर्वत्र पौनरक्त्य ही है ? जब हम कोई नया काव्य पढ़ने लगते हैं तव हमें यह आमासित ही नहीं होता कि हम पढ़े हुये पुराने भावों को ही पढ़ रहे हैं। जब अर्थपौनरुक्त्य इमें संवेदनांगोचर होता ही नहीं तव उसे प्रसङ्गानुकूछ कविता करनेवाले लोग 'स्वीकार कैसे कर सकते हैं ? जब वे किसी विशेष प्रसङ्ग को लेकर कविता करते हैं तब यह कैसे मान सकते हैं कि उस प्रसङ्घ की उनकी कविता पर कोई छाप नहीं वे तो केवल कही हुई बातों को ही दोहरा रहे हैं ? यदि सामान्य को लेकर ही काव्यरचना की जाती है तो वाल्मीकि से भिन्न कालिदास इत्यादि किसी अन्य व्यक्ति को कवि कहना ही ठीक नहीं कहा जा सकता क्योंकि वाल्मीकि आदि कृति

है—उनके काव्य का इतना विस्तार है कि उन्होंने सभी सामान्य काव्यविपयों को कान्यबद्ध कर ही दिया है तथा आपके मत में सामान्य से भिन्न कोई कान्यार्थ होता नहीं। अतः कोई नया किव किव ही न कहा जासकेगा और कोई भी नई कविता पुरानी कविता का पिष्टपेत्रण ही रह जायेगी। यहाँ पर सामान्यतावादी यह कह सकते हैं कि काव्य में नवीनना विषयवस्तु से नहीं अपितु उक्तिवैचिंत्र्य से आती है। इसे मैं पूछना चाहता हूं कि उक्तिवैचिन्य से आपका तारार्य क्यां है ! यदि पुरानी वात को पर्यायवाचक शब्दों द्वारा प्रकट करदिया जाय तो उसे आप उक्तिवैचिन्य कहेंगे ? यदि हाँ तो यदि पूरा-पूरा वही अर्थ पर्यायवाचक शब्दों के माध्यम से उपनिवद्ध कर दिया जाता है तो आपका यह अभिमान सिद्ध नहीं हो सकता कि आपने कोई नई बात कही है या आप यह नहीं कह सकते कि आप प्रानी वातं को ही नहीं दुहरा रहे हैं। आपका अगैनस्कृत्य का अभिमान सिंद्ध ही नहीं हो सकता । अतः उक्तिवैचित्र्य के मूळ में आपको नये शब्द ही नहीं अपितु नया बाच्य भी स्वीकार करना पड़ेगा । आपको यह कहना पड़ेगा कि उक्तिवैचिन्य उर्से ही कहते हैं जिसमें किसी विशेष उक्ति के द्वारा विशिष्ट वाच्य का प्रतिपादन किया जाय । क्योंकि वाच्य और वाचक का अविनामाव सम्बन्ध है। वाच्य के विना वाचक नहीं रह सकता और वाचक के विना वाच्य नहीं रह सकता। दोनों का तादातम्य सम्बन्ध है। अतः यदि वाचक में नवीनता आयेगी तो वाच्य मे नवीनता स्वतः ही आ जायेगी । काव्य में जितने भी वाच्य प्रतीतिगोचर होते है उनै वाच्यों के जितने भी रूप होते हैं वे सब अपने विशिष्ट रूप में ही-प्रतीत हुआ करते है । प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों के आधार पर वस्तु की जो विशेषता-अवगत होती है उस विशेषता से अभिन्न रूप में ही काव्य के वाच्य संवेदनागीचर हुआ करते हैं। आशय यह है कि कान्यवस्तु विशिष्ट से ही सम्बन्ध रखनी है। सामीन्यासे नहीं | इस सबका निष्कर्ष यह है कि जो लोग काव्य में उक्तिवैचित्र्य को अङ्गी-कार करते हैं वे यदि न भी चाहें तव भी उनको उक्तिवैचिन्य के साथ वाच्यवैचिन्य मानना ही पड़ेगा । इससे में पीछा नहीं छुड़ा सकते ।

कपर जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह है कि यद्यपि अनेक विचारक पद की शक्ति सामान्य में मानते हैं तथापि वाक्यार्थ की दृष्टि से उन्हें विशेष में शक्ति माननी ही पड़ेगी। पदों का अर्थ आप चाहे जो मानें (१) चाहे आप मीमांसकों के अनुसार यह मानें कि 'जिस शब्द से नियमित रूप से जो प्रतीत होता है वह उसका वाच्य होता है' जैसे, गाय छाओ इस वाक्य में गाय शब्द का वाच्य गोत्व है' (अर्थसंग्रह) अतः मीमासकों के अनुसार सामान्य में शक्ति मानें; (२)

# ध्वन्यालोकः

किन्न उक्तिवैविष्टयं यत्काव्यनत्रत्वे निवन्थनमुच्यते तद्रसत्पक्षानुगुणमेव।
यतो यावानयं काव्यार्थानन्त्यभेदहेतुः प्रकारः प्रदर्शितः स सर्व एव पुनरुक्तिवैविष्ट्याद्विगुणतामापद्यते। यन्नायमुपमारलेपादिरङङ्कारवर्गः प्रसिद्धः स भणितिवैविष्ट्यादुपनिवध्यमानः स्वयमेवानवधिर्धत्ते पुनः शतशाखताम्। भणितिश्च
स्वभापाभेदेन व्यवस्थिता सती प्रतिनियतभाषागोवरार्थवैचिष्ट्यनिवन्धनं पुनर्परं
काव्यार्थानामानन्त्यमापाद्यति। यथा ममैव—

महमह इत्ति भणन्तउ वज्ञादि कालो जणरस । तोइ ण देउजणदण गोअरी भोदि मणसो ॥

इत्थं यथा यथा निरूप्यते तथा तथा न लभ्यतेऽन्तः काव्यार्थानाम् ॥।॥

(अनु०) और भी उक्तिवैचिन्य जो काव्य की नवीनता में हेनु कहा जाता है वह हमारे पक्ष के अनुगुण ही हैं। क्योंकि जितना यह काव्यायों के आनन्त्य मेद में हेतु के रूप में प्रकार पहले दिखनाये गये हैं। फिर वे सभी उक्तिवैचिन्य से द्विगुणता को प्राप्त हो जाते हैं। और जो यह उपमा रलेप इत्यादि अल्ह्वारवर्ग प्रक्षिद्ध है यह भणितिवैचिन्य से उपनिवद्ध किया हुआ स्वयमेव कीमातीन होकर शत-शाखता को धारण कर लेता है। और भणिति अपने भापा-मेद से व्यवस्थित होकर प्रत्येक नियत भाषा में दिखलाई पड़नेवाले अर्थवैचिन्य के कारण फिर दूसरा ही काव्यायोंका आनन्त्य सम्पादित कर देती है। जैसे मेरा ही—

'मेरा मेरा कहते यद्यपि लोगों का समय व्यतीत हो जाता है किर भी मधुमधन देव जनार्दन उनके मन के गोचर नहीं होते ।'

इस प्रकार जैसे जैसे निरूपित किया जाता है वैसे वैसे काव्यायों का अन्त नहीं मिलता॥ ७॥

## तारावती

चाहे नैय्यायिकों के अनुसार जातिविशिष्ट व्यक्ति में शक्ति मानें (३) चाहे बौद्धों के अनुसार अपोह को पदार्थ के रूप में स्वीकार करें अर्थात् यह मानें कि गो इत्यादि शब्दों का अर्थ अश्व इत्यादि का परित्याग होता है, हम चाहे जिस सिद्धान्त तथा चाहे जिस वाद को स्वीकार करें हमें यह तो मानना ही पड़ेगा कि पदार्थ के मानने में चाहे जैसा वैमत्य क्यों न हो वाक्यार्थ विशिष्ट में ही होता है और वाक्य से विशेष अर्थ की ही प्रतीति होती है इस विषय में किसी भी वादी को वैमत्य नहीं है। चाहे हम अन्विताभिधान के अनुसार यह मानें कि शब्द की अन्वित में शक्ति होती है चाहे (२) तिह्वपर्यय अर्थात् अभिहितान्वय के अनुसार अभिहितों का सन्वय स्वीकार करें, (३) चाहे नामार्थों का संसर्गविधा से अन्वय मानें (देखिये

अन्यतु यत्तत्रत्युतास्माकं पक्षसाधकंमित्याह्—िकेञ्चेति । पुनिरिति । भूय इत्यर्थः । उपमा हि निम, प्रतिम, च्छळ, प्रतिबिम्ब, प्रतिच्छाय, तुस्यसदशा-मासादिमिविचित्रामिकिमिविचित्रीमवत्येव । वस्तुत एतासामुक्तीनामर्थवैचित्र्यस्य विद्यमानत्वात् । नियमेन मानयोगाद्धि निमशब्दः, तदनुकारतया तु प्रतिमशब्द इत्येषं सर्वत्र वाच्यं केवळं वाळोपयोगि काव्यटीकापरिशीळनदौरात्म्यादेषु पर्यायत्वस्रम इति-मावः । एवमर्थानन्त्यमळङ्कारानन्त्यञ्च मणितिवैचित्र्याद्भवति । अन्यथापि च तत्ततो भवतीति दर्शयति भणितिस्रोति । प्रतिनियताया भाषाया गोचरो योऽर्थस्तत्कृतं यद्दे-चित्र्यं तिश्ववन्धनं निमित्तं यस्य, अळङ्काराणां काव्यार्थानाञ्चानन्त्यस्य । तत्क्मंभूतं मणितिवैत्रिन्यं कर्तृभूतमापाद्यतीति सम्बन्धः । कर्मणो विशेषणच्छळेन हेतु-दिश्वंतः ।

मम मम इति भणतो व्रजति कालो जनस्य। तथापि न देवो जनार्दनो गोचरो मवति मनसः॥

मधुमथन इति योऽनवरतं मणित, तस्य कथन्न देवो मनोगोचरो मवतीति विरोधा-रुद्वारच्छाया । सन्धवभाषया महमह इत्यनया भणित्या समुन्मेषिता ॥ ७ ॥

और जो कुछ है वह प्रत्युत हमारे पत्त को ही सिद्ध करनेवाला है यह कहते हैं—'और भी' 'अर्थात् फिर' उपमा निस्तन्देह निभ, प्रतिम, छल, प्रतिबिम्ब, प्रतिन्छाय, तुल्य, सहरा, आभाष इत्यादि विचित्र उक्तियों से विचित्र हो ही जाती है। क्योंकि वस्तुतः इन उक्तियों का अर्थवैचित्र्य विद्यमान ही है। नियम से भान का योग होने से निभ शब्द: उसका अनुकरण होने से प्रतिम शब्द इस प्रकार सर्वत्र कहा जाना चाहिये। केवल वालोपयोगी कान्यटीकाओं के परिजीसन के दीरात्म्य से इनमें पर्यायत्व का भ्रम है यह भाव है। इस प्रकार अर्थानन्त्य और अलङ्कारानन्त्य यह भणिति वैचिन्य से निस्सन्देह हो जाता है। अन्यया भी वह भणितिवैचित्र्य से हो जाता है यह दिखलाते हैं—'और भणिति यह । प्रतिनियत भाषा में गोचर अर्थात् वाच्य जो अर्थ उससे किया हुआ जो वैचिन्य वह है निवन्धन अर्थात् निमित्त जिसका अर्थात् अल्ङ्कारों के और काव्यार्थ के आनन्त्यका। उस कर्मभूत को कर्तृभूत भणिति वैचित्र्य सम्पादित कर देता है यह भाव है। कर्म के विशेष के वहाने हेतु दिखलाया गया है। 'मम मम—मनसः'' यह छाया है। 'मधुमथन' यह जो निरन्तर कहता है देव उसके मनोगोचर क्यों नहीं होते यह विरोध अलङ्कार की छाया है । सैन्धव भाषा के द्वारा 'महमह' इस उक्ति से प्रकट की गई है॥ ७॥

इसी प्रकार की कोई और वाक्यार्थ की व्याख्या करें, प्रत्येक अवस्था में इस तथ्य का प्रत्याख्यान नहीं हो सकता कि वाक्य सर्वेदा विशिष्ट अर्थ का ही अभियायक होता है। इस विषय में किसी मिद्धान्ती का वैमत्य है ही नहीं। केवल उक्ति-वैचित्र्य के आधार तक ही काव्य की अनन्तता सीमित नहीं होती और न यह कहा ही जा सकता है कि किसी वाक्य में शब्दों के पर्याय रख देने से ही उसमें उक्ति-वैचित्र्य आ जाता है। उक्तिवैचित्र्य तो तभी हो सकता है जब वाच्यवैचित्र्य भी हो। इस प्रकार संक्षेत्र में कहा जा सकता है कि—

'', 'यदि आप वालमीकि को छोड़कर किसी एकं कवि को भी कविरुप में स्वीकार करते हैं और यह मानते हैं कि अर्थ की विशा में उनकी प्रतिभा प्रस्कृतित हुई है तो यही वात आपको सभी कवियों के विषय में माननी पड़ेगी तथा इस प्रकार काब्य की अनन्तता स्वतः सिंख हो जायेगी। यदि वालमीकि से भिन्न किसी एक कवि को भी आप कवि नहीं मानते तो वृक्षरी वात है।'

ैं ' ऊंपर जी कुंछ कहा गया है उसरी काव्य की अनन्तता पूर्णरूप से प्रतिपादित हो जाती हैं। शीर भी बहुत सी बातें हैं जो काब्य की अनन्तता का प्रतिपादन करने का और अग्रसर -करती हैं । आपने जो उक्तिवैचित्र्य की यात कही है वह भी निस्मन्देह काव्य की अनन्तता का ही निष्कर्प निकालती हैं। क्योंकि इसने अपर बहुत से हेतु ऐसे दिखलाये हैं जो कान्यार्थ की अनन्तता का प्रतिपादन करते हैं, उन सब प्रकारों के साथ जब उक्तिवैचित्रय भी समिलित हो जाता है त्य काल्यायों की अनन्तता और दूनी हो जाती है। उपमा ब्लेप इत्यादि यहत से अल-द्धार गिनाये गये हैं। एक तो इन अल्ह्यारों की खंखा ही बहुत अधिक है। फिर दनके मेदोंपभेद असंस्य हो जाते हैं। उन मेदोंपभेदों के साथ जब अन्य अल्झारों का प्रवर्तन होता जाता है तय सिद्ध होता है कि उनकी कोई निश्चित संख्या ही नहीं, वे असंख्य हैं फिर उन अल्ङ्कारों का सङ्कर या संस्कृत होती है, दो-दो अल-कारों का सद्भर, तीन-तीन का, चार-चार का, इस प्रकार अलंकारों के प्रयोग की कोई सीमा ही नहीं रह जाती। इतना ही नहीं एक-एक अलंकार के प्रयोग के भी इतने क्रिप हो सकते हैं कि उनका अन्त मिलता ही नहीं। उदाहरण के लिये उपमा को ही लिजिये—इसको प्रकट करनेवाले बहुत से शब्द हैं—निभ, प्रतिम, छल, प्रति-विम्त्रः प्रतिच्छाय, तुल्य, सहश, आभास इत्यादि । इन सव विचित्र प्रकार की अफ़ियों से स्वयं उपमा लङ्कार विचित्र हो ही जाता है। यह भी बात नहीं कि उपमा वाचक इन सब शब्दों के अथों में कोई अन्तर न हो । सूक्ष्म अन्तुर तो इन सभी

अथों में पाया ही जाता है 'निम' शब्द का अर्थ है नियम से मान होना । प्रतिम शब्द का अर्थ है—'प्रति' अर्थात् 'ओर' और 'मा' अर्थात् नापना अर्थात् जिसकी ओर करके कोई वस्तु नापी जाय, आश्य यह है कि जिसका अनुकरण किया जाय । इस प्रकार सभी अर्थ कुछ न कुछ एक दूसरे से भिन्न अवश्य हैं । किन्तु कुछ लोगों ने बच्चों को समझाने के लिये काव्य प्रन्थों की टीकायें लिखीं और उनमें उपमा वाचक सभी शब्दों को समानार्थक बना दिया । परिणाम यह हुआ कि जब दूसरे लोगों ने भी उन टीकाओं को पढ़ा तो वे भी उन सब शब्दों को पर्याय समझने लगे । किन्तु यह केवल उनका भ्रम है और इस भ्रम का उत्तरदायित्व उन टीकाओं के परिशोछन पर है । वस्तुतः सभी शब्दों में कुछ न कुछ अर्थभेद होता है जिससे एक ही अल्क्कार की सैकड़ों शाखाये हो जाती हैं । इस प्रकार उक्तिवैचिच्य का ही यह प्रभाव है कि अर्थों में भी आनन्त्य आ जाता है और अल्क्कारों में भी आनन्त्य आ जाता है ।

केवल उक्तिवैचिन्य ही भाषाभेद से भी कान्यार्थ में अनन्तता का सम्पादन करता है। संसार में संल्यातीत भाषायें हैं और सब भाषाओं की अपनी अपनी विशेषताएं होती हैं। उन विशेषताओं से उक्तिवैचिन्य सम्पन्न हो जाता है जिससे पुनः कान्यार्थों में अनन्तता आ जाती है। भाषा की विशेषता से अर्थानन्त्य भी हो जाता है और अल्ङ्कारानन्त्य भी। उदाहरण के लिये आनन्दवर्धन ने एक सिन्धी भाषा का पद्य वनाया था जिसका आश्रय यह है—

'लोगों का समय मधुमथन मधुमथन कहते ही बीतता जा रहा है तथापि. देव-जनादन लोगों के मनोगोचर नहीं होते।

को लोग निरन्तर मधुमथन की ही रट लगाये रहते हैं उनको भगवान् जनार्दन मनोगोचर नहीं होते यह विरोध है । विरोध का परिहार यह है कि 'अहमह' शब्द के सिन्धी भाषा मे दो अर्थ हो सकते हैं—'मधुमथन' और 'मम मम' अर्थात् 'मेरा मेरा । जब दूसरे अर्थ को लिया जाता है तब इस पद्य का आशय हो जाता है कि लोग माया मोह मे फसे हैं। रात दिन 'यह मेरा' 'यह मेरा' की रट लगाये रहते हैं किन्तु भगवान् जनार्दन का ध्यान नहीं करते । यह विरोध का परिहार है । इस प्रकार सिन्धी भाषा के 'मह मह' शब्द के आधार पर यहाँ पर विरोधाभास अल्इ इस वन गया है । इसी प्रकार भाषाओं का आश्रय लेने से भी काव्यार्थ अनन्त विध हो जाता है । जितना जितना निरूपण किया जाय उतना उतना काइय की अनन्तता का ही परिचय मिलता है ॥॥॥

# ध्वन्याछोकः

इदं तूच्यते--

अवस्थादि विभिन्नानां वाच्यानां विनिवन्धनम् । यत्प्रदर्शितं प्राक् भूमनेत्र दृश्यते छत्त्ये न तच्छक्यसभोहितुम्

तनु भाति रसाश्रयात् ॥ १॥

तिद्मत्र संनेपेणाभिधीयते सत्कर्वनामुपदेशाय—

रसभावादिसंबद्धा यद्यावित्यानुसारिणी।

अन्बीयते वस्तुगतिर्दशकालादिभेदिनी॥९॥

तत्का गणना कशेन.मन्येयां परिमितशक्तीनाम्।

वाचस्यतिसहस्रःणां सहस्रेरिषे यत्नतः। नियद्धा सा च्यं नैति प्रकृतिज्ञेगतामिव।।१०॥

तथा हि जगत्प्रकृतिरतीतकलापरम्पराविभूतिनिचत्रवस्तुप्रपद्धा सती पुनरि-दानीं परिक्षीणा परपदार्थानमाणशक्तिरिति न राक्यतेऽभिधातुम् । तहदेवेयं काव्यस्थितिरनन्ताभिः कविमतिभिरूपभुक्तापि नेदानीं परिहीयतं प्रत्युत नवनवा-भिर्च्युत्पक्तिभिः परिवधते ॥ १९॥

(अनु॰) 'अवस्था इत्यादि से विभिन्न वाच्यों का निवन्धन' जो पहले दिखलाया गया है। 'छद्य में अधिकता से देखा जाता है' उसका परित्याग नहीं हो सकता 'वह तो रस के आश्रय से शोभित होता है'॥

वह यहाँ पर सत्किवियों के उपदेश प्रसङ्ग में कहा जा रहा है:—
यदि रस भाव इत्यादि से सम्बद्ध औचित्य का अनुसरण करनेत्राली तथा देश

काल इत्यादि से मिन्न होनेवाली वस्तु का अनुगमन किया जाय॥ ९॥

तो दूसरे परिमित शक्तिवाले किवयों की गणना ही क्या जब कि 'सहस्र वाच स्पितियों के द्वारा सहस्रों ही यत्नों से निवद्ध की हुई वह संसारों की प्रकृति के समान चय को प्राप्त नहीं होती' ॥ १०॥

वह इस प्रकार 'जगत् की प्रकृति अतीत कला परमारा से आविर्भूत विचित्र यस्तु प्रपञ्चवाळी होते हुये पुनः इस समय दूसरे पदार्थ के निर्माण की शक्ति परिश्वीण हो गई है यह नहीं कहा जा सकता।' उसी प्रकार यह कान्यस्थिति भी अनन्त किनिर्मातेयों के द्वारा उपभुक्त भी इस समय परिहीन नहीं होती प्रस्थुत नई नई स्युत्पत्तियों द्वारा बदती जाती है।। १०॥

अवस्थादिविभिन्नानां वाच्यानां विनिवन्धनम्। भूमनेव दृश्यते छक्ष्ये तत्तु माति रसाश्रयात्॥

इतिकारिका । अन्यस्तु ग्रन्थो मध्योपस्कारः ॥ ८ ॥

अत्र तु पादत्रयस्यार्थमन् चतुर्थपादार्थोऽपूर्वतयामिधीयते । तदिःसादि शक्तीनामित्यन्तं कारिकयोर्मध्योपस्कारः। द्वितीयकारिकायास्तुर्थं पादं न्याचप्टे— यथा हीति ॥ ९, १० ॥

संवादा इति कारिकाया अर्थं नैकरूपतयेति द्वितीयम् ॥ ११ ॥

'अवस्थादि''' रसाभ्रयात्' यह कारिका है । अन्यग्रन्थ का उपस्कार है ।

यहाँ तो तीन पादों के अर्थ का अनुवाद करके चौथे पाद का अर्थ अपूर्व होने के कारण कहा जा रहा है। 'तत्' यहाँ से 'शक्तीनाम्' यहाँ तक दो कारिकाओं के मध्य का उपस्कार। द्वितीयकारिका के चौथे पद की व्याख्या करते हैं—'वह इस प्रकार इत्यादि॥ १०॥

'संवादारतु' यह कारिका आधा है; 'नैकरूपतया' यह द्वितीय है ॥ ११ ॥ तारावती

८ से १० तक कारिकार्ये सामान्य उपसंहारात्मक हैं। न इन पर वृत्तिकार ने कोई विशेष टिप्पणी की है और न लोचनकार ने ही विशेष कुछ कहा है। इन सबका सार यह है-यह अधिकतर देखा जाता है कि बाच्यों को काव्य में अवस्था.-देश, काल, स्वरूप इत्यादि के भेद से निवद किया जाता है जिसका पहले परिचय दिया जा चुका है और जिसका अपलाप सम्भव ही नहीं है। किन्तु उस सबकी शोमा रस के आश्रय से ही होती है। शर्त यह है कि औचित्य का पालन किया जाय और रचना को रस, भाव इत्यादि से सम्बद्ध रक्ला जाय तो देश और काळ से विभेद को प्राप्त होनेवाली वस्तु की गति इतनी अनन्त हो जाती है कि साधारण सीमित शक्तिवाले कवियों का तो कहना ही क्या यदि हजारों वाचराति आ जावें शीर हजारों प्रयत्नों के द्वारा उसको निवद करने की चेष्टा करें तो यह काव्यस्थिति समाप्त नहीं हो सकेगी । इसमें यह दृष्टान्त दिया जा सकता है कि संसार अनादि काल से चला आ रहा है। अनेक कल्गों में सृष्टि की रचना करने के लिये प्रकृति का उपयोग किया गया और सर्वदा सृष्टि मे विचित्र और आश्चर्यजनक वस्तुओं का ही आविर्भाव हुआ। फिर भी यह नहीं कहा जा सकता कि दूसरे पदार्थी के निर्माण की शक्ति अब समाप्त हो गई है। उसी प्रकार कवियों की संस्थातीत बुद्धियों का समृह इस काव्यस्थिति का उपभोग करता रहा है फिर भी काव्यवस्त समाप्त नहीं हुई प्रत्युत नवीन नवीन न्युत्यत्तिशों से बढ़ती ही जा रहा है ॥८, ९, १०॥

### ध्वन्यालोकः

इत्थं स्थितेऽपि—

संवादास्तु भवन्त्येववाहुल्येन मुमेधसाम । स्थितं ह्येतत् संवादिन्य एव मेधाविनां बुद्धयः । किन्तु— नैकरूपतया सर्व ते मन्तच्या विपश्चिता ॥ ११ ॥

कथिमिति चेत्—

संवादो ह्यन्यसादृश्यं तत्पुनः प्रतिविम्ववत् । आलेख्याकारवत्तुल्यदेहिवच शरीरिणाम् ॥ १२ ॥

संवादो हि कान्यार्थस्योच्यते यदन्येन कान्यवस्तुना साहरयम्। यत्पुनः शरीरिणां प्रतिविम्ववदालेख्याकारवत्तुल्यदेहिवच त्रिधा न्यवस्थितम्। किञ्चिद्धि वस्तु वस्त्वन्तरस्य शरीरिणः प्रतिविम्वकल्पम्, अन्यदालेख्यप्रख्यम्, अन्यत्तुल्येन शरीरिणां सहराम्।

(अनु०) ऐसा स्थित होने पर भी—'बुद्धिमानों के (वननों में) मेल तो बहुलता से होता ही है' यह निश्चित रूप से सिद्ध है कि बुद्धिमानों की बुद्धियाँ संवादिनी ही होती है। किन्तु—'बुद्धिमानों के द्वारा वे सब एक रूप में नहीं माने जाने चाहिये। यदि कहो किस प्रकार ! तो—'संवाद निस्सन्देह अन्तःसाहश्य को कहते हैं, फिर वह शरीरियों के प्रतिविभ्ववत्, चित्र के आकार के समान और तुल्य देही के समान होता है।

संवाद निस्तन्देह काव्यार्थ का कहा जाता है जो कि दूसरी काव्य वस्तु से साहस्य हो। जो कि फिर शरीरियों के प्रतिविम्ववत् आलेल्यवत् और तुल्यदेहिवत् इन तीन रूपों मे व्यवस्थित है। निस्तन्देह कोई काव्यवस्तु शरीरी ही दूसरी वंस्तु के प्रतिविम्ब के समान होती है, दूसरी आलेल्य के समान दूसरी तुल्य शरीरी के समान।

# छ)चन

किमियं राजाज्ञेत्यिमप्रायेणाशकृते कथिमिति। चेदिति। अत्रोत्तरम्—संवादोह्यन्येत्य-मया कारिकया। एषा खण्डोकृत्य वृत्तौ न्याख्याता। शरीरिणामित्ययञ्चशन्दः प्रतिवाक्यं इष्टन्य इति दर्शितम्। शरीरिण इति पूर्वमेव प्रतिलन्धस्वरूपतया प्रधानभूतस्येत्यर्थः। नया यह राजा की आज्ञा है इस अभिप्राय से शङ्का करते हैं—'कैसे' यह 'यदि' यह। यहाँ उत्तर है—'संवादो ह्यन्य' इस कारिका से। वृत्ति में इस कारिका की खण्डित करके न्याख्या की गई है। और यह दिखलाया गया है कि 'शरीरियों की'

यह शब्द प्रत्येक वाक्य में दिखलाया जाना चाहिये। 'शरीरी का' यह। अर्थात् पहले ही स्वरूप को प्राप्त हो जाने के कारण जो प्रधान है उसका॥ १२॥

११ वीं कारिका में यह वतलाया गया है कि अच्छे कवियों की कवितायें प्रायः एक दूसरी से मिछती ही हैं। इसका कारण यही है कि मेधावी लोगों की बुद्धियां एक दूसरे से मेछ खाती ही हैं। अतः होता यही है कि एक किव को जो भाव सूझता है प्रायः वहीं दूसरे को भी सूझ जाता है। अतः एक किव का भाव यदि दूसरे कि भाव से मिछता हुआ दिखलाई दे तो यह नहीं समझना चाहिये कि परवर्ती किव ने पृष्वतीं किव के भाव का अपहरण ही किया है और इसी आधार पर किसी किव पर भावायहरण का दोपारोपण भी नहीं करना चाहिये। जो इस प्रकार का आक्षेत्र करता है वह बुद्धिमान नहीं कहा जा सकता। ११॥

यहाँ पर एक प्रश्न यह किया जा सकता है कि इसमे प्रमाण क्या है कि पूर्ववर्ती किय के भाव का परवर्ती किय ने अपहरण नहीं किया है; पूर्ववर्ती और परवर्ती दोनों कियों को निरपेच भाव से कोई वस्तु सूझी है। क्या आपकी यह वात इस राजाजा के समान अङ्गीकार कर ले ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये १२ वीं कारिका लिखी गई है और इस बात पर प्रकाश डाला गया है कि दो भावों का मेल कितने प्रकार का होता है। इस कारिका के प्रथम पाद में संवाद' की परिभाषा की गई है और शेप तीन पादों में संवाद के प्रकार वतलाए गये हैं। 'संवाद' की परिभाषा है अन्य साहश्य अर्थात् एक किव की बुद्धि का दूसरे कि की बुद्धि से साहश्य अथवा एक किव की काव्यवस्तु से दूसरे किव की काव्यवस्तु का साहश्य। यह साहश्य तीन प्रकार का होता है—

प्रतिविम्बवत् अर्थात् पहले जो कान्यवस्तु अपने स्वरूप को प्राप्त कर चुकी है और इस प्रकार प्रधान पद पर आरूढ़ हो गई है उसी कान्यवस्तु को लेकर जब दूसरे कान्य लिखे जाते हैं; भाव में कोई परिवर्तन नहीं किया जाता; केवल प्रयीय-वाचक शन्दों से वही बात कह दी जाती है तब बने बनाये कान्यशरीर का प्रतिविम्ब दूसरे कान्य पर पड़ जाता है। इस प्रकार के कान्य की बही स्थिति होती है जो स्थिति दर्पण में मानव शरीर के सहक्रमण हो जाने पर उनके प्रतिविम्ब की हुआ करती है। अतः इस प्रकार के अनुकरण रूप कान्य को प्रतिविम्ब कल्प कान्य कहते हैं।

काव्यमीमासा मे प्रतिविम्बकर्राकी यह परिभाषा दी गई है:--

अर्थः स एव सर्वो वाक्यान्तरविरचनापरं यत्र । तदपरमार्थविभेदं कान्यं प्रतिविम्त्रकल्पं स्यात्॥ (अ०१२)

अर्थात् जहाँ सभी अर्थ पुराने किन का ही कहा हो किन्तु वाक्यरचना दूँ सरें प्रकार की कर दी जाय और उसमें तात्त्विक भेर न हो उस काव्य को प्रतिविम्बन कल्प काव्य कहते हैं।'

जैसे एक पुराना पद्य है:-

ते पान्तु वः पशुपतेरिकनीलभासः कण्ठप्रदेशघटिताः फणिनः स्फुरन्तः ।

चन्द्रामृताम्बुकणसेकमुखपरूढैयँरद्कुरैरिव विराजति कालकृटः॥

अर्थात् 'पशुपित के कण्ठ प्रदेश में संज्ञाम स्फ्रिति होनेवाले वे सर्प आप लोगों की रक्षा करें; जिनसे कालकूट इस प्रकार शोभित होता है मानों चन्द्र के अमृत रूपी जल के कणों से सींचकर सुखपूर्वक उस कालकूट के अहुर निकल आए हों।'

इसी अर्थ को लेकर एक नवीन पद्य बनाया गया है :-

जयन्ति नीलकण्ठस्य कण्ठे नीला महाहयः।

गलद्रङ्गाम्बुसंसिक्तकालकृटाङ्क्ररा इव ॥

'नीलकण्ड के कण्ड में लगे हुये बड़े बड़े सर्वी' की जय हो जो कि गिरनेवाले गञ्जाजल से सिचकर उगे हुये कालकूटाहुर जैसे प्रतीत होते हैं।'

अर्थ वही है केवल शब्दभेद कर दिया गया है। (इस प्रकार के काव्य की प्रतिविम्बकल्य काव्य कहते हैं।)

अर्थापहरण कान्य का दूसरा प्रकार होता है आलेल्याकारवत् कान्यरचना। अर्थात् जिस प्रकार किसी मूर्त पदार्थ का कोई चित्र उतार लिया जाता है और वह चित्र वास्तविक वस्तु के विल्कुल समानाकार माल्म पहता है। उस कान्य को आलेल्याकारवत् कह सकते हैं। (आलेल्याकारवत् की परिभाषा कान्य मीमांसा में इस प्रकार दी गई है!—

कियतापि यत्र संस्कारकर्मणा वस्तु भिन्नवद्गाति । तत्कथितमर्थनतुरैरालेख्यप्रस्यमिति काव्यम् ॥

अर्थात् जहाँ कान्यवस्तु तो पुरानी ही ली जाय किन्तु उसका कुछ थोड़ा सा संस्कार कर दिया जाय जिससे वस्तु भिन्न जैसी प्रतीत होने लगे उस कान्य को अर्थचतुर लोग आले प्रप्रस्य कान्य कहते हैं। जैसे ऊपर के ही भाव को लेकर एक दूसरा पद्य बनाया गया है:—

जयन्ति घवलन्यालाः शम्मोर्जूटावलम्बिनः। गलद्रङ्गाम्बुसंसिक्तचन्द्रकन्दाह्नुरा इव ॥

'शहर जी के जटाजूट में लम्बमान क्वेत सर्पों की जय हो जो ऐसे शोभित होते हैं मानों गिरनेवाले गङ्गाजल से सिचकर चन्द्ररूपीमूल से अहुर निकल आए हों।'

नात वही है किन्तु अन्तर यह पड़ गया है कि मूछ पद्य में चन्द्रामृत को जल माना गया था इसमें गङ्गाजल के द्वारा सिञ्चन का उपादान किया गया है,

पहले कुष्ण सर्प थे इसमें श्वेत सर्प हैं, पहले कालकूट के अंकुर थे इसमें चन्द्र के अंकुर हैं। इस प्रकार थोड़ा सा संस्कार कर देने से यह भाव कुछ कुछ नया सा हो गया है। इस प्रकार का कान्य आलेख्यप्रख्य कहलाता है।

(३) तीसरे प्रकार का कान्य होता है तुल्यदेहिनत् अर्थात् जिस प्रकार दो व्यक्ति एक सी ही आकृतिवाले होते हैं और उन दोनों को देखकर यह कहा जाता है कि दोनों की आकृति एक जैसी ही है, उसी प्रकार भानों के मेल के कारण जहाँ पर यह कहा जाता है कि दोनों पद्य एक जैसे ही हैं उस कान्य को तुल्यदेहिन वत् कहते हैं (तुल्यदेहिनत् कान्य की परिभाषा कान्यमीमांसा में यह दी गई है—

विपयस्य यत्र मेदेऽप्यमेदबुद्धिर्नितान्तसाद्दयात् । तत्तुल्यदेद्दितुल्यं कान्यं निवधनन्ति सुधियोऽपि॥

अर्थात् जहाँ विषय का भेद होते हुये भी अत्यन्त साहश्य के कारण अभेद बुद्धि भासित होने लगती है उस कान्य को तुल्यदेहिवत् कान्य कहते हैं। इस प्रकार के कान्य का निवन्धन बुद्धिमान् लोग भी करते हैं।

उदाहरण के छिए एक पुराना पद्य है-

अवीनादौ कृत्वा भवति तुरगो यावदविध पशुर्धन्यस्तावत् प्रतिवसित यो जीवति सुखम्।। अमीषां निर्माणं किमपि तदमृहग्धकरिणाम् वनं वा ज्ञोणीभृद्भवनमथवा येन शरणम्॥

जो पशु अश्व भेड़ों को आगे करके जब तक रहता है अर्थात् अग्ने साथ मेड़ों को भी सुन्त पहुँचाता है तब तक वह सुख्यूर्वक रहता है और जीता भी है ऐसा पशु धन्य है। इन भारत्य नष्ट हाथियों का निर्माण ही कैसा अर्थात् व्यर्थ हुआ जिनका निवास या तो वन में होता है या राजाओं के घर मे होता है। आशय यह है कि जो सभी के काम नहीं आ सकते उनका जीवन व्यर्थ है।

इसी अर्थ को लेकर एक दूसरा पद्य लिखा गया है :—

प्रतिग्रहमुपलानामेक एव प्रकारो मुहुक्पकरणत्वादर्चिताः पूजिताश्च । स्फुरितहतमणीनां किन्तु तद्धाम येन क्षितिपतिभवने वा स्वाकरे वा निवासः॥

प्रत्येक घर में पत्थरों का एक ही प्रकार है जो उनमोग का साधन होंने के कारण वार वार अर्चित किया जाता है और पूजा जाता है। किन्तु इन अभागिन मणियों का एक अद्वितीय प्रकाश स्फुरित हो रहा है। जिससे उनका निवास या तो राजभवनों में होता है या अपनी खानों में ही होता है।

### ध्वन्यालोक:

तत्र पूर्वमनन्यातम तुच्छात्म तद्नन्तरम् । वृतीयं तु प्रसिद्धातम नान्यसाम्यं त्यजेतकविः ॥ १३॥

तत्र पूर्व प्रतिविम्बक्षलं कान्यवस्तु परिह्तेन्यं सुप्रतिना। यतस्तद्नन्यात्म वान्त्रिक्शरीरशून्यम् । तद्नन्तरमालेख्यप्रख्यमन्यसाम्यं शरीरान्तरयुक्तमिष तुच्छात्मत्वेन त्यक्तन्यम् । तृतीयं तु विभिन्नक्रमनीयशरीरसद्भावे सति ससंग्वादमिष कान्यवस्तु न त्यक्तन्यं कविना। न हि शरीरी शरीरिणान्येन सर्राशिऽत्येक एवेति शक्यते वक्तुम्।

(अनु॰) 'उनमें पहला अनन्य आत्मावाला और उनके बाद तुच्छ आत्मा-वाला और तृतीय प्रसिद्ध आत्मावाला होता है। कवि दूसरे के सामान्य का त्याग न करे॥' १३॥

उनमें पहले काव्यवस्तु प्रतिविग्व के समान होती है वह बुढिमान् के द्वारा छोड़ ही जानी चाहिये। क्योंकि वह अनन्य आत्मावाळी अर्थात् तास्विकश्ररीरशून्य होती है। उसके वाद चित्र के समान अन्यसाम्य दूसरे शरीर से युक्त भी तुच्छ आत्मावाळी होने के कारण छोड़ दी जानी चाहिये। तीसरी तो विभिन्न कमनीय शरीर के होने पर मिलती हुई भी काव्यवस्तु किव के द्वारा छोड़ी नहीं जानी चाहिये। एक शरीरी दूसरे शरीरी के समान होते हुये भी एक ही हैं यह नहीं कहा जा सकता॥ १३॥

# तारावती

यहाँ पर दोनों पद्यों का निष्कृष्टार्थ एक हो है, जीवन उसी का धन्य है जो सभी का उपकार करता है, किन्तु इस अर्थ को अभिन्यक्त करने के लिये जिन विषयवस्तुओं का उपादान किया गया है वे दोनों परस्पर भिन्न हैं। इस प्रकार विभिन्न वस्तुएँ ऐनी माल्म पड़ती हैं जैसे दो शरीरी अत्यन्त साहश्य के कारण एक जैसे माल्म पड़ते हैं। अतः यह प्रकार तुल्यदेहितुल्य कहा जा सकता है।)

(राजशेखर ने परार्थहरण का श्रेणीविभाजन अन्य प्रकार से किया है। उन्होंने इस दृष्टि से प्रथमतः काव्य के तीन प्रकार माने हैं—अन्ययोनि, निहुत-योनि और अयोनि । अन्ययोनि के दो प्रकार वतलाये हैं—प्रतिविम्वकल्य और आलेल्यप्रख्य । निहुतयोनि भी दो प्रकार की वतलाई है—तुल्यदेहितुल्य और परपुरप्रवेश सदृश । अयोनि को केवल एक प्रकार का ही वतलाया है। फिर इन मेटों के अवान्तर मेद किये हैं। इनका विस्तृत निरूपण काव्यमीमांसा में किया गया है। वहीं देखना चाहिये। अनपेक्षित होने के कारण यहाँ पर उन पर विचार नहीं किया जा रहा है।)॥ १२॥

तत्र पूर्वमितिकारिका। अनन्यः प्त्रौपनिवन्धकाव्यादात्मा स्वमावो यस्य तद्नन्यात्म येन रूपेण माति तत्प्राक्कविस्प्रप्टमेव, यथा येन रूपेण प्रतिविम्बं माति तेन
रूपेण विम्वमेवतत्। स्वयं तु तत्कीदशमित्यत्राह—तात्त्विकश्रारीरशून्यमिति। निह तेन
किञ्चिदपूर्वमुत्प्रेक्षितं प्रतिविम्बमप्येवमेव। एवं प्रथमं प्रकारं व्याख्याय द्वितीयं व्याचष्टे—तद्नन्तरन्तिवति। द्वितीयमित्यर्थः। अन्येन साम्यं यस्य तत्त्था। तुच्छात्मेति।
अनुकारे ह्यनुकार्यद्वद्विरेव चित्रपुस्तादाविव न तु छिन्दूरादिव्वद्धिः स्फुरित, सापि च
चारुत्वायेति भावः॥ १३॥

'तत्र पूर्वम्''''' ' इत्यादि कारिका है । पहले उपनियन्ध किये हुये कान्य से अनन्य है आत्मा अर्थात स्वभाव जिसका वह है अनन्यात्म, वह जिस रूपते शोभित होता है वह दूसरे कविका स्पर्श किया हुआ ही है। अर्थात् जिस प्रकार जिसरूप में प्रतिविग्व शोभित होता है उस रूप में यह विग्व ही है । स्वयं तो वह किस प्रकार का है इसमें कहते हैं—'तात्त्विकशरीरश्रन्य'। उसके द्वारा किसी अपूर्व की कल्पना नहीं की गई। प्रतिविग्व भी तो ऐसा ही है। इस प्रकार प्रथम प्रकार की न्याख्या करके द्वितीय की न्याख्या करते हैं—'तदन्तर तो' यह अर्थात् द्वितीय। अन्य से है साम्य जिसका वह उस प्रकार का। 'तुच्छात्म' यह। अनुकरण में चित्रलिखित किसी कलाकृति के समान अनुकार्य द्विद्व ही स्फुरित होती है; सिन्दूर इत्यादि की बुद्धि नहीं और वह भी चाहता के लिये नहीं होती॥ १३॥

#### तारावती

१२ वीं कारिका में यह दिखलाया गया था कि कितने प्रकार के सम्बाद ही सकते हैं। अब इस तेरहवीं कारिका में उनकी उपादेयता के तारतम्य पर विचार किया जा रहा है। इस कारिका में यह वतलाया गया है कि सम्बाद का पहला रूप होता है प्रतिविम्वकल्प अर्थात् जिस प्रकार दर्पण में संकान्त प्रतिमा प्रतिविम्व कहलाती है उसी प्रकार जब किसी पुराने किव की किवता नये किव के बुद्धि-दर्पण में उसी रूप में संकान्त हो जाती है तब उसे प्रतिविम्वकल्प काव्य कहते हैं। बुद्धिमान् किव का कर्तव्य है कि इस प्रकार के काव्यनिर्माण से सदा दूर रहे क्यों कि उसकी कोई दूसरी आत्मा नहीं होती। आश्य यह है कि जिस प्रकार दर्पण में संकान्त प्रतिमा स्वरूपहीन होती है और उसका वही स्वरूप माना जाता है जो वास्तविक वस्तु का होता है। उसी प्रकार बाद के किव के लिखे हुये काव्य का स्वरूप, स्वभाव अथवा आत्मा उससे भिन्न नहीं होती जो कि पहले उपनिवद्ध काव्य में विद्यमान थी। प्रतिविम्व छायामात्र होता है। इस प्रकार के काव्य की रचना करनेवाले को स्वयं कुछ भी श्रेय नहीं मिलता; उसका तो कार्य केवल इतना

ही होता है कि दूसरे की कही हुई बात अपने धन्दों में पाठकों तक पहुँचा दे। अतः महत्त्व तो पूर्ववर्ती किव को ही मिलता है। अतएव किवयों का यह कर्तव्य है कि जिसके लिये लोग यह कहें कि इसने तो कोई नई कल्पना नहीं की इस प्रकार के कान्य की रचना में कभी प्रवृत्त न हो।

दूसरे प्रकार का काव्य आलेल्यप्रस्य होता है। अर्थात् चित्र के समान उसमें कुछ थोड़े से संस्कारों को बदलकर वही बात दूसरे रूप में कही जाती है। इस काव्य का शरीर तो दूसरा अवश्य होता है; किन्तु इसमें भी दूसरे की समानता बनी रहती है। अतः इसका स्वरूप या स्वभाव अथवा आत्मा अत्यन्त तुच्छ होता है; क्योंकि अनुकरण करने में प्रधानता तो उसीकी रहती है जिसका अनुकरण किया जाता है, उसकी प्रधानता कभी नहीं होती जिसमें अनुकरण किया जाता है। जैसे यदि सिन्दूर इत्यादि से कोई कलात्मक वस्तु बनाई जाय तो उसे देखकर एकदम गुँह से निकल जाता है कि यह घोड़ा इत्यादि अमुक वस्तु है और ध्यान भी उसीकी ओर जाता है जिसका वह चित्र बना होता है। सिन्दूर इत्यादि को ओर ध्यान मायः जाता ही नहीं। उसी प्रकार किसी ऐसे काव्य को पढ़कर जिसमें पुराने काव्य की छाया कुछ विभिन्नता के साथ दृष्टिगत हो रही हो उस पुराने काव्य पर ही ध्यान जाता है। यह काव्य तुच्छ आत्मावाला होता है अतः इसकी रचना में भी कवि को प्रवृत्त नहीं होना चाहिये क्योंकि उसमें भी कोई चाहता नहीं होती।

तीसरे प्रकार का काव्य वह होता है जिसमें या तो केवल अभिव्यंग्यार्थ का सम्य हुआ करता है, (वैसे दोनों के अभिव्यक्षक वस्तुतत्त्व भिन्न-भिन्न ही होते हैं) या ध्वनितत्त्व भिन्न होते हैं दोनों का अभिव्यक्षकतत्त्व एक होता है। दोनों को देखने से यह मालूम पड़ता है कि दोनों भाव समान हैं। यद्यपि यह समानता एक दूसरे से ली हुई नहीं मालूम पड़ती अपितु जैसे दो आकृतियाँ अपनी स्वतन्त्र सत्ता रखते हुये भी सांयोगिक रूप में एक दूसरे से मिलती हुई प्रतीत होती हैं उसी प्रकार उन भावों का साम्य भी अवगत होता है। इस प्रकार यदि उनकी अपनी सत्ता पृथक् पृथक् हो और दोनों का कमनीय कलेवर भी एक दूसरे से निरपेच्च होकर स्थित हो तो यदि काव्यवस्तु मेल भी खाती हो तो भी किव को उसका परित्याग नहीं करना चाहिए। क्योंकि दो समान आकृतियों को देखकर यह तो कोई कह ही नहीं सकता कि दोनों एक ही हैं। इसी प्रकार वहाँ पर परवर्ती काव्य को पूर्ववर्ती से मिलता हुआ देखकर कोई नहीं कह सकता कि परवर्ती किव ने पूर्ववर्ती किव के आश्य का अपहरण किया है। कारण यह है कि दोनों के कलेवर भिन्न होते हैं। १३॥

## ध्वन्यालोकः

एतेद्वोपपाद्यितुमुर्च्यते—

आत्मनोऽन्यस्य सङ्गावे पूर्वस्थित्यनुयाच्यपि । वस्तु भातितरां तन्व्याः शशिच्छायमिवाननम् ॥ १४॥

तत्त्वस्य सारभूतस्यात्मनः सद्भावेऽन्यस्य पूर्वस्थित्यनुयाय्यपि वस्तु भातित-राम् । पुराणरमणीयच्छायानुगृहीतं हि वस्तु शरीरवत्परां शोभां पुष्णाति । न तु पुनरुक्तत्वेनावभासते । तन्व्याः शशिच्छायमिवाननम् ॥ १४॥

(अनु०) इसीको उपपादित करने के लिये कहते हैं-

'पूर्विस्थित का अनुगमन करनेवाली वस्तु अन्य आत्मा के होने पर तन्वी के चन्द्रमा की छायावालें मुख के समान अत्यन्त शोमित होती है॥ १४॥

तत्त्व के अर्थात् सारम्त दूसरी आत्मा के होनेपर पूर्विस्थिति का अनुगमन करनेवाली भी वस्तु अत्यन्त शोभित होती है। पुरानी रमणीय अनुग्रहीत वस्तु निस्सन्देह शरीर के समान परा शोभा को पुष्ट करती है, पुनक्कत्व के रूप में तो अवमासित नहीं होती। जैसे तन्वी का चन्द्रमा की छायावाला मुख॥ १४॥

### छोचन

एतदेवेति तृतीयस्य रूपस्यात्याज्यत्वम् । आत्मनोऽन्यस्येतिकारिका खण्डीकृत्य वृत्तौ पठिता । केषुचित्पुस्तकेषु कारिका अखण्डीकृता एव दृश्यन्ते । आत्मन दृश्यस्य शन्दस्य पूर्वपठिताभ्यामेव तत्त्वस्य सारभूतस्येति च पदाभ्यामर्थौ निरूपितः ॥१४॥

'इसी को' अर्थात् तृतीय रूप की आत्मान्यता को। 'आत्मनोन्यस्य' यह कारिका वृत्ति में खण्डित करके ही पढ़ी गई है। किन्हीं पुस्तकों में कारिकाये अखण्डीकृत ही दिखलाई देती हैं। 'आत्मा का' इस शब्द का पहले पढ़े हुए 'तत्त्वस्य' और 'सारमृतस्य' इन दो पदों से अर्थ निरूपित किया गया है॥ १४॥

#### तारावती

ऊपर बतलाया गया है कि प्रतिबिम्बकल्य और आलेख्यप्रख्य रचना करने से किव निन्दनीय हो जाता है, किन्तु यदि तुल्यदेहितुल्य रचना की जाय तो किव को दोष नहीं होता । अब इस १४ वीं कारिका में उसी बात को सिद्ध किया जा रहा है कि तुल्यदेहितुल्य काव्यरचना करने में किव को दोप नहीं होता। कारिका का सार यह है कि 'काव्य की आत्मा दूसरी होनी चाहिये। आत्मा का अर्थ है तत्त्व अथवा सार रूप अंश । यदि इस प्रकार की आत्मा में तादाल्य नहीं होता तो वह काव्य नवीन ही कहा जाता है फिर चाहे उस काव्य का निर्माण किसी पुराने काव्य की छाया पर ही हुआ हो। उदाहरण के लिये सुन्दरियों के मुख चन्द्र के समान हुआ करते हैं। उनमें भी पूर्णचन्द्र की जैसी आकृति और वैसी ही रम-

णीयता विद्यमान रहती है । किन्तु उनमे लावण्य का भेद होता है । नायिकाओं के मुख पर एक ऐसी यौवनजन्य चमक और आह्वादकता होती है जैसी चन्द्र में नहीं होती। चन्द्र का छावण्य दूसरे ही प्रकार का होता है। इस प्रकार यद्यपि नायि-काओं के मुख का निर्माण पूर्णेचन्द्र का जैसा ही हुआ है फिर भी छावण्य का मेद होने के कारण यह कोई नहीं कहता कि चन्द्र और मुख दोनों एक ही वस्तु .है। यह पहले ही (प्रथम उद्योत में ) वतलाया जा चुका है कि कान्य का ध्वनि तत्त्व ( प्रधानीभूत प्रतीयमान अर्थ ) ल्लनाओं के लावण्य के समान हुआ करता है। अतः यदि वह तत्त्व भिन्न हो तो जिस प्रकार ललनाओं का लावण्यमय मुखचन्द्र पुनरुक्त नहीं मालूम पड़ता उसी प्रकार नवीन काव्य भी पुनरुक्त नहीं कहा जा सकता।' आशय यह है कि जिस कान्य से भावापहरण किया गया हो उसमें भी सङ्घटनाजन्य एक रमणीयता विद्यमान ही होती है उस रमणीय वस्तु का उपादान कर यदि नवीन काव्य की रचना की जाय और उसमें आत्मा की वदल दिया जाय तो काव्य पुराना नहीं नया ही माल्म पड़ता है। जैसे सभी शरीरों की वनावट एक जैसी होती है किन्तु रमणियों का लावण्य ही प्रत्येक की आकर्षकता में विभाजक तत्त्व का काम देता है। पुराने अङ्गप्रत्यङ्गों से युक्त भी शरीर नये लावण्य को पाकर नया हो जाता है। ऐसा ही काव्य के विषय में भी समझना चाहिए।

यहाँ पर 'आत्मनः' इस शब्द की व्याख्या करने के लिये ही वृत्तिकार ने 'तत्त्वस्य' और 'सारभूतस्य' इन दो शब्दों का प्रगोग विया है। वस्तुतः पर्याय-वाचक शब्द बाद में लिखे जाते हैं, किन्तु यहाँ पर वृत्तिकार ने 'आत्मन.' के पहले इनको लिख दिया है। कहीं कहीं इस कारिका को दो भागों में खण्डित करके भी पढ़ा गया है अर्थात् पहली पंक्ति के बाद वृत्ति की 'तत्त्वस्य'''' पूर्विश्यत्वनुया-य्यिप' यह पंक्ति आई है। फिर दूसरी पंक्ति लिखकर वृत्ति का शेष भाग लिखा गया है। ऐसी दशा में भी अर्थ में कोई मेद नहीं पडता।

[ कार अर्थ हरण पर पूरा प्रकाश डाला गया है और उसके प्रयोजनों पर भी दृष्टिपात किया गया है। इसके प्रयोजनों के विषय मे राजशेखर ने काव्यमीमांसा मे विभिन्न मतों का उल्लेख किया है जिसका सार यह है:—

आचार्यों का कहना है कि 'पुराने किवयों के द्वारा मली माँति अभ्यस्त मार्ग में ऐसी वस्तु का प्राप्त करना ही किठन है जिसका पहले स्पर्श न किया गया हो। अतः पुराने किवयों के द्वारा अभ्यस्त मार्ग का संस्कार करने की ही चेष्टा करनी चाहिये।' इस पर वाक्पतिराज का कहना है कि 'ऐसा नहीं होता क्योंकि—

'संसार की प्रगति पर्यन्त ( उसको मर्यादा मानकर ) उदार कवि प्रतिदिन उसका सार ग्रहण करते रहते हैं फिर भी वाणी के प्रवाह की मुहर आज तक नहीं टूटी।'

अतः "दुर्लभ और अस्पृष्ट वस्तु के स्पष्ट करने के लिये दूसरों के प्रवन्ध पढ़ने चाहिये।" कुछ लोगों का कहना है कि "दूसरों के प्रवन्धों के पढ़ने से यह वात माल्म पड़ जाती है कि जो एकरूप भाव विभिन्न कान्यों में आ गये हैं उनमें पार्थक्य कहाँ कहाँ पर क्या क्या है ?" दूसरे छोग कहते हैं कि 'विभिन्न काव्यों में पढ़े हुये अथों का नवीन छाया के द्वारा परिवर्तन कर लेना ही प्राचीन काव्यग्रन्थों के पढ़ने का फल है।' कुछ लोग कहते हैं कि 'महात्माओं की बुद्धियाँ मेल खाने-वाली होती हैं और वे एक समान अर्थ को उपस्थित करती हैं, अतः अपने काव्यों में पुरानी वार्ते न आ जायँ इसके लिये पुराने कान्यों को पढ़ना चाहिये।' इस पर यायावरीय राजशेखर का कहना है कि 'ऐसा नहीं होता । आचार्य इत्यादिकों ने जो कुछ कहा है वह सब ठीक नहीं है। कारण यह है कि कवियों के नेत्र सरस्वती के तत्त्व से ओतप्रोत होते हैं। उनको भी योगियों की समाधि का वरदान प्राप्त हुआ रहता है। उनकी भी समाधि छोकोत्तर होती है जहाँ न वाणी जा सकती है ् और न मन । कवियों के ऐसे विलक्षण नेत्र समस्त अर्थ तत्त्व को उनके सामने स्रष्ट कर देते हैं और उन्हें स्वयं वे सब तत्त्व दिखलाई पड़ जाते हैं जिनकी पुराने कवि देख चुके होते हैं या नहीं देख चुके होते हैं। (तुलसी ने अपनी कान्य रचना में इसी सारस्वत चक्षु का सहारा छिया था किन्तु दिव्य दर्शन का श्रेय गुरु की चरण-रज को दिया था:--

> गुरु पद रज मृदु मंजुल अंजन। नयन अमिश्र हग दोप विमज्जन। तिहिकरि विमल विवेक विलोचन। वरणों रामचरित भव मोचन॥ यथा मुअज्जन आँजि हग साधक सिद्ध मुजान।

कौतुक देखिं शैल वन भूतलभूरि निधान॥)

राजशेखर का कहना है कि—'यदि महाकि को मी रहा हो तो भी सरस्वती उसके सामने शब्द और अर्थ को प्रकट कर देती है। दूसरे छोग यदि जाग भी रहे हों तो भी उनके नेत्र अन्धे हो जाते हैं। महाकि औरों के देखे हुये अर्थ में जन्मना अन्धे होते हैं और दूसरों के दारा अहप अर्थ में उन्हें दिव्यहिष्ट प्राप्त होती है। न तो त्रिनेत्र शंकर और न सहसाध इन्द्र उस वस्तु को देख पाते हैं जिसको चर्मचक्षुवाले किव छोग देख लेते हैं। सारा विश्व किवयों के मितदर्पण में प्रतिफालत हो जाता है। महातमा किवयों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊ

# ध्यन्यालोकः

एवं तावत्ससंवादानां समुद्गियरूपाणां वाक्यार्थानां विभक्ताः सीमानः। पदार्थरूपाणां च वस्त्वन्तरसदृशानां काव्यवस्तृनां नास्त्येव दोप इति प्रतिपाद-यितुमुच्यते—

> अक्षरादिरचनेव योज्यते यत्र वस्तुरचना पुरातनी। नृतने रफुरति काव्यवस्तुनि व्यक्तमेव खतु सा न दुण्यति।।१५॥

निह वाचरपितनाप्यचाराणि पदानि वा कानि चिद्पूर्वाणि घटियतुं शक्यन्ते । तानि तु तान्येवोपनिवद्धानि न काव्यादिषु नवतां विरुध्यन्ति । तथैव पदार्थरूपाणि इलेपादिमयान्यर्थतत्त्वानि ।

(अनु०) इस प्रकार संवाद से युक्त समुदायरूप वाक्यायों की सीमाएँ विभक्त हो गई । (अव) पदार्थरूप दूसरी वस्तु के समान कान्यवस्तुओं को दोप नहीं है यह प्रतिपादित करनेके लिये कह रहे हैं—

'अक्षर इत्यादि की रचना के समान स्पुरित होनेवाली नूतन काव्यवस्तु में पुरानी वस्तुरचना संयुक्त की जाती है वह स्पष्टरूप में ही निस्सन्देह दूषित नहीं होती'।। १५॥

वाचरंगति के द्वारा भी कुछ अपूर्व अत्तर या पद सङ्घटित नहीं किये जा एकते । वे तो उसी रूप में उपनिवद किये हुये नवीनता के विरुद्ध नहीं जाते । उसी प्रकार पदार्थरूप श्लेषादिमय अर्थतत्त्व भी ॥ १५॥

## लोचन

ससंवादानामिति पाठः । संवादानामिति तु पाठे वाक्यार्थरूपाणां समुदायानां ये संवादाः तेपामितिवैध्यधिकरण्येन सङ्गतिः । वस्तुशब्देन एको वा ह्रो वा त्रयो वा चतु-रादयो वा पदानामर्थाः । तानि त्विति । अक्षराणि च पदानि च । तान्येवेति । तेनैव

'ससंवादानाम्' यह पाठ है। 'संवादानाम्' इस पाठ में तो वाक्यार्थरूप समुदायों के जो संवाद उनका इस वैय्यधिकरण्य से सङ्गति होगी। वस्तु शब्द से एक अथवा दो अथवा तीन अथवा चार इत्यादि पदों के अर्थ लिये जाते हैं। 'वे तो' यह। अक्षर और पद। 'वे ही' यह। अर्थात् उसी रूप से युक्त तथा योड़ी

### तारावती

में पहले जाऊँ । इस होड़ के साथ आगे आगे दौड़ते चले आते हैं कि मैं कैसे देख लिया जाऊँ । सिद्ध प्रणिधानवाले योगी जिसको देखते हैं किव उसमें वाणी के द्वारा विहार करते हैं । इस प्रकार किवयों की सूक्तियों का अन्त नहीं मिल सकता।']॥१४॥

रूपेण युक्तानि मनागण्यन्यरूपतामनागतानीत्यर्थः । एवसक्षरादिरचनैवेति दृष्टान्तमागं च्याख्याय दार्ष्टान्तिकेयोजयित—तथैवेति । रलेषादिसयानीति । रलेपादिस्य-भावानीत्यर्थः । सद्वृक्ततेजिस्वगुणिद्वज्ञादयो हि राज्याः पूर्वपूर्वरिष किवसहस्तः रलेप-च्छायापथा निवध्यन्ते, निबद्धाधन्द्रादयश्चोपमानत्येन । तथैव पदार्थरूपाणीत्यन्न ना-पूर्वाणि घटियतुं राक्यन्ते इत्यादिविरुध्यन्तीत्येवमन्तं प्राक्तनं वाक्यमिससन्धानीयस् ॥ भी अन्यरूपता को न प्राप्त हुये । इस प्रकार 'अक्षरादिरचना ही' इस दृष्टान्त भाग की व्याख्या करके दार्थन्तिक मे जोड़ते हें—'उसी प्रकार' यह । 'रलेपादिमय' यह अर्थात् रलेष आदि स्वभाववाले। सद्वृत्त, तेजिस्व, गुण, द्विज इत्यादि शव्द पुराने पुराने भी सहस्तों किवयों के द्वारा रलेप की छाया से निवद्ध किये जाते हैं । और चन्द्र इत्यादि उपमानत्व के रूप मे निवद्ध किये गये हैं । 'उसी प्रकार पदार्थरूप' यहाँ पर 'अपूर्वरूप में घटित नहीं किये जा सकते' यहाँ से 'विरुद्ध होते हैं' यहाँ तक पहले के वाक्य का भी अभिसन्धान कर लेना चाहिए ॥ १५॥

#### तारावती

ऊपर यह बतलाया गया है कि वाक्यार्थ जो कि शब्दार्थं समुदायरूप होते हैं यदि एक दूसरे से मेल ला रहे हों अर्थात् एक कवि का शब्दार्थसमुदायरूप वाक्यार्थ दूसरे कवि के शब्दार्थंसमुदायरूप वाक्यार्थ से मेल खा रहा ही ती उसकी सीमार्थे क्या क्या होती हैं और कौन सा प्रकार उपादेय है तथा कौन सा प्रकार त्याज्य है। अब इस कारिका में यह वतलाया जा रहा है कि यदि काव्यवस्तु पदार्थ की दिशा में दूमरी वस्तु के समान हो तो उसके मेळ खाने मे पौनरक्त्य इत्यादि दोष तो होते ही नहीं। यहाँ पर वृत्तिग्रन्य का दो प्रकार का पाठ उपछब्ध होता है—'ससंवादानाम्' और 'संवा-दानाम्'। यदि पहला पाठ माना जाय तो 'ससवादानाम्' शब्द 'वाक्यार्थानाम्' का विशेषण होगा और यदि दृषरा पाठ माना जाय तो 'समुदायरूपाणा वाक्या-र्थानाम्' यह 'संवादानाम्' का सम्बन्धी होगा । ऐसी दशा मे इसका अन्वयार्थ इस प्रकार किया जायगा—'समुदायरूप वाक्यायों के जो संवाद उनका'। प्रथम पाठ में सामानाधिकण्य है और दूसरे में वैय्यधिकरण्य । आशय में कोई मेद नहीं। इस कारिका का भाव यह है कि-रचना करनेवाले स्वयं वाचस्पति ही क्यों न हों किन्तु यह कभी नहीं हो सकता कि वे पुराने अक्षर न लिखें यह हो ही नहीं सकता कि अक्षर भी नये कल्पित कर छिये जायँ और उन्हीं का प्रयोग किया जाय । अक्षर पुराने ही जोड़े जाते हैं । इसी प्रकार वाड्मय मे जो शब्द निश्चित हैं उन्हीं बन्दों का प्रयोग किया जाता है। यह भी सम्भव नहीं है कि प्रस्येक

व्यक्ति अपने नये शब्द बनाया करे और और उन्हीं का प्रयोग किया करे । आश्य यह है कि पुराने ही अक्षरों का प्रयोग किया जाता है और पुराने ही शब्दों का प्रयोग किया जाता है, किन्तु इस तथ्य के आधार पर यह कोई नहीं कहता कि कवि ने कोई नई वात नहीं कही है। पुराने अक्षरों और पदों का प्रयोग नवीनता का विरोधी नहीं होता । उसी प्रकार जब नवीन रूप में स्फुरित होनेवाली काव्य-वस्तु में पुरानी वस्तुरचना सयोजित की जाती है तव स्पष्ट ही उसमें पौनकक्त्य का दोप नहीं होता । यहाँ पर 'वस्तुरचना' शब्द में वस्तु का आगय यह है कि बहुत से शब्दों के अर्थ एक होते है, बहुतों के दो, बहुतों के तीन, बहुतों के चार या इससे भी अधिक होते हैं। इस प्रकार के शब्दों के आधार पर जहाँ पुरानी वस्तुरचना संयुक्त की जाती है और उसका पर्यवसान नवीनता में होता है, वहाँ पर दोप नहीं होता । वे अअर और पद वे ही अर्थात् अपने ही रूप में नियद किये जाते हैं और उनमें थोड़ी भी अन्यरूपता नहीं आती । यह है दृष्टान्त । इसका दार्घान्तिक यह है कि उसी प्रकार शब्द पर आधृत कोई अर्थ-तत्त्व भी जव पुराना ही होता है और नया किव उसे नई भिक्किमा के साथ प्रस्तुत करता है तव उनमें भी पुरानापन नहीं रह जाता। इलेषादिमय अर्थ तत्त्रों के विषय में भी यही वात कही जा सकती है। सहस्रों कवि अनेक परम्परापास दिलप्ट शन्दों का प्रयोग करते रहते है जैसे सद्वृत्त के अर्थ हैं सदाचारी, गुणवान, वर्तुलाकार, सदाचार, सत्स्वभाव इत्यादि । इसी प्रकार तेजस्वी शब्द के अर्थ हैं— प्रकाशमान, शक्तिशाली, उदान, प्रसिद्ध, प्रदीप्त, अभिमानी इत्यादि । गुण शब्द भी अनेक रूपों में प्रयोग किया जाता है-सामान्य विशेषता, अच्छी विशेषता, उपयोग ( कः स्थानलाभे गुणः १ ), परिणाम, स्त्र, धनुज्यी इत्यादि । द्विज के अर्थ हैं पक्षी, दाँत, नक्षत्र इत्यादि । इलेप के लिए कवि लोग प्रायः इन्हीं तथा इन नैसे दूसरे शन्दों का आश्रय लिया करते हैं जैसे शिलीमुख, हरि, कौशिक, विप, कमल इत्यादि । अनेकशः इन शब्दों का श्लेपमयी रचना के लिये प्रयोग होता है किन्तु इनमें पुरानापन नहीं आता । इसी प्रकार मुख के लिए चन्द्र और कमल; नेत्रों के लिये इन्दीवर, खञ्जन, हरिण; स्तनों के लिये कलश, पर्वत; केशों के लिये मयूरकलाप, भृद्ध, तिमिर, तर्प इत्यादि की उपमार्थे अनादि काल से दी जाती रही हैं । किन्तु इनमें कभी पुरानापन नहीं आया । इस पुरानेपन न आने का कारण यही है कि पद्यों में पदार्थदस्तु के पुराने होते हुये भी उनकी अन्तरात्मा नई ही होती है। यहाँ पर वृत्तिग्रन्थ का अन्तिम वाक्य पिछले वाक्यों भे यनदर्भ में उनसे मिलाकर पदा जाना चाहिए। इस प्रकार पूरा वाक्य यह ही

# ध्वन्यालोकः

तस्मात्--

यद्पि तद्पि रस्यं यत्र लोकस्य किख्चित्— स्फुरितमिद्मितीयं वुद्धिरभ्युज्जिहीते। स्फुरणेयं काचिदिति सहद्यानां चमत्क्वतिरूपद्यते। अनुगतमपि पूर्वच्छाययात्रस्तु ताहक्। सुकविरूपनिवध्नन् निन्द्यतां नोपयाति॥१६॥

तद्तुगतमपि पूर्वच्छायया वस्तुताहक ताहचां सुकविविविच्ततव्यङ्गचवाच्यार्थ-समपेणसमर्थशव्द्रचनारूपया वन्धच्छाययोपनिवध्नच निन्चतां नैव याति ॥ ६॥ (अतु०) उससे—

'जहाँ लोक की यह बुद्धि उत्पन्न होती है कि यह कुछ स्फुरित हुआ है वह चाहे जो हो रमणीय होता है।'

यह कोई स्फुरण है अतः सहृदयों में चमत्कार उत्पन्न होता है।

'सुकवि उस प्रकार की वस्तु को पूर्वच्छाया के रूप में भी उपनिवद्ध करते हुये निन्दाता को प्राप्त नहीं होता'॥ १६॥

तो पूर्व छाया से अनुगत भी उस प्रकार की वस्तु विवक्षित व्यङ्गय और वाच्य अर्थ के समर्पण में समर्थ शब्दरचनारूप वन्धच्छाया के द्वारा उपनिवद्ध करते हुये कवि निन्दाता को प्राप्त नहीं होता ।

# लोचन

कोकस्येति व्याचप्टे—सहद्यानामिति । चमत्कृतिरिति । आस्वादप्रधाना बुद्धिरित्यर्थः।अभ्युज्जिहति इति व्याचष्टे—उत्पद्यत इति । उदेतीत्यर्थः । बुद्धरेवाकारं दर्शयति—स्फुरणेयं काचिदिति । 'यदिष तदिष रम्यं '''''''' नोपयाति' इति कारिका खण्डीकृत्य पठिता ।

- 'लोक की' इसकी व्याख्या करते हैं—'सहृदयों का' यह। 'चमत्कृति' यह। अर्थात् आस्वादप्रधाना बुद्धि। 'अम्युष्जिहीते' इसकी व्याख्या करते हैं—'उत्पन्न होती है'। अर्थात् उदय होती है। बुद्धि के ही आकार को दिखलाते हैं—'यह कोई सम्मुख है।' 'यदिष तदिष रम्यं '''नोपयाति' इस कारिका को खण्डित करके पढ़ा गया है॥ १६॥

तारावती

जायेगा—'तथैव पदार्थरूपाणि इलेषादिमयान्यर्थतत्त्वानि निह कानिचिदपूर्वाणि घटियतुं शक्यन्ते। तानि तु तान्येवोपनिवद्धानि न काव्यादिषु नवतां विरुप्यन्ति' इस वाक्य का आशय यही है कि जिस प्रकार महान् से महान् कवि नये अक्षर नहीं

लिख सकता या नये शब्दों का प्रयोग नहीं कर सकता पुराने अक्षरों और पुराने शब्दों का ही प्रयोग किया करता है फिर भी नवीनता में न्यूनता नहीं आती उसी प्रकार किव शब्दों के अर्थों और श्लेप इत्यादि के क्षेत्र में परम्परा का ही पालन करता रहता है और पुराने अर्थों को ही लिखता रहता है फिर भी उसकी नवीनता त्रुटित नहीं हो जाती । इस समस्त कारिका के लिखने का मन्तव्य यह वतलाना है कि पिछली कारिकाओं में समस्त वाक्यार्थ के अपहरण करने पर भी किव किस प्रकार नवीन बना रह सकता है यह वतलाया गया है तथा इस कारिका में यह वतलाया गया है कि उसी प्रकार विशिष्ट पदों के अर्थों का अपहरण करके भी किव नवीन बना रह सकता है।। १५॥

सोलहवीं कारिका उपसंहारात्मक है। इस कारिका में पूर्वार्ध की दो पंक्तियाँ लिखी गई हैं। फिर 'स्फ़ुरणेयं ' ' ' उत्पद्यते' यह वृत्तिकार की पंक्ति है। इस उत्तरार्ध की शेप दो पंकियाँ वाद में लिखी हुई हैं। इस कारिका का सारार्थ यह है-जिस कविता को पढ़कर सहदयों की बुद्धि में यह आभासित होने लगे कि इस कविता में कुछ स्फ़रित हुआ है वह चाहे पुराना हो चाहे नया, रमणोय ही कहा जायगा। 'कुछ स्फुरित' होने का आशय यह है कि जिसको पढ़कर सहदय लोग चमत्कृत हो जायँ अर्थात् सहदयों की बुद्धि में आस्वाद उत्पन्न हो जाय। तात्वर्य यह है कि रमणीयता का एकमात्र आधार है सहृदयों को आस्वादः मय चमत्कार की अनुभूति। यदि वह अनुभूति उत्पन्न हो जाती है तो इस वात का कोई सहत्त्व नहीं रह जाता कि उस अनुभृति का साधन क्या है ? क्या वह कोई नया अर्थ है या पुराना ? इन प्रश्नों का कोई महत्त्व नहीं रह जाता । अतएव यदि कवि ऐसी वस्तु का उपनिवन्धन करता है जो आस्वादमय चमस्कार को उत्पन्न करती है तो फिर वह चाहे पुरानी छाया से अनुगत ही क्यों न हो उस किन की निनदा नहीं होती । हाँ शत यह है कि उसकी अभिन्यकि शिथिल नहीं होनी चाहिए। कवि जिस व्यङ्गवार्थ को अभिव्यक्त करना चाहता है और उसके लिये जिस वाच्यार्थ का अभिधान करता है और उन दोनों व्यंग्य-बाच्य अयों के समर्पण करने में उसकी शब्दरचना समर्थ अवश्य होनी चाहिये और उसकी वन्यचारता भी उतनी ही सशक्त होनी चाहिए॥ १६॥

१७ वीं कारिका में कवियों को निश्शह होकर रचना करने का उपदेश दिया गया है। इस कविता का सारार्थ यह है—िक किव को निश्शह होकर अपनी भारती का यथेए विस्तार करना चाहिए। जो कुछ भी स्फुरित हो उसकी निश्चिकीन भाव से व्यक्त कर देना चाहिये। किन्तु यह ध्यान रखना चाहिये कि

# ध्वन्यालोकः

तदित्थं स्थितम्—

प्रतायन्तां वाचो निमितविविधार्थामृतरसा। न सादः कर्तव्यः कविभिरनवद्ये स्वविपये॥

सन्ति नवाः काव्यार्थाः परोपनिवद्धार्थेविरचनेन कश्चित्कवेर्गुण इतिभावयित्वा । परस्वादानेच्छा विरतमनसो वस्तु सुकवेः ।

सरस्वत्येवैया घटयति यथेप्टं भगवती॥१७॥

परस्वादानेच्छाविरतमनसः सुकवेः सरस्वत्येपा भगवती यथेष्टं घटयति वस्तु । येपां सुकवीनां प्राक्तनपुण्याभ्यासपरिपाकवशेन प्रवृत्तिस्तेपां परोपरचितार्थपरि-प्रहृनिस्पृहाणां स्वव्यापारो न क्वचिद्धपयुज्यतं । सैव भगवती सरस्वती स्वयम-सिमतमर्थमाविभावयति । एतदेव हि महाकवित्वं महाकवीनामित्योम् ॥१७॥

(अनु०) वह इस प्रकार स्थित है—

'विविध अथों का अमृतरस मिला दिया गया है इस प्रकार की वाणियाँ किवयों द्वारा विस्तारित की जायँ। उन्हें अपने अनिन्दनीय विषय में विषाद नहीं करना चाहिये।'

नये काव्यार्थ हैं; दूसरों द्वारा उपनिवद्ध अर्थ की रचना में कवि का कोई गुण नहीं है यह समझकर।

'दूसरे के अर्थ का आदान करने की इच्छा से विरत कवि की वस्तु को यह भगवती सरस्वती ही यथेष्ट रूप में संघटित कर देती है।'

दूसरे के अर्थ का आदान करने की इच्छा से विरत मनवाले सुकवि की यह सरस्वती भगवती ही यथेष्ट वस्तु सङ्घटित कर देती है। जिन सुकवियों की प्रवृत्ति पुराने पुण्यों से और अभ्यास के परिपाक के कारण होती है दूसरों द्वारा उपनिबद्ध अर्थ के प्रहण करने में निस्पृह उन कवियों का अपना व्यापार कहीं उपयुक्त ही नहीं होता। वहीं भगवती सरस्वती स्वयं अभिमत अर्थ का आविर्भाव कर देती है। यहीं महाकवियों का महाकवित्व है। बस आनन्द मङ्गल हो॥ १७॥

## लोचन

स्व विषय इति । स्वयं तात्कालिकत्वेनास्फुरित इत्यर्थः। परस्वादानेच्छेत्यादि द्वितीयं श्लोकार्धं पूर्वोपस्कारेण सह पठति—परस्वादानेच्छाविरतमनसो वस्तु सुकवेरिति ।

'स्विविषय' यह। अर्थात् स्वयं तात्कालिक रूप मे स्फुरित न हुये। 'परस्वादानेच्छा' इत्यादि द्वितीय श्लोकार्ध पूर्वोपस्कार के 'परस्वादानेच्छा विरतम नसो वस्तु सुकवेः' यह तृतीय पाद है। कहाँ से अपूर्वता लाएँ इस आश्य से

तृतीयः पादः । कुतः खल्वपूर्वमानयामीत्याशयेन निरुद्योगः परोपनिवद्धवस्तूपजीवको वा स्यादित्याशङ्कचाह—सरस्वत्येवेति । कारिकायां सुकवेरिति जातावेकवचनमित्यमिन् प्रायेण व्याचष्टे—सुकवीनामिति । एतदेव स्पष्टयति—प्राक्तनेत्यादिना तेषा सित्यन्तेन । आविर्भावयतीति नृतनमेव सुजतीत्यर्थः ॥ १७ ॥

निरुद्योग या परोपनिवद्ध वस्तु का उपजीवक हो जाय यह शङ्का करके कहते हैं— 'सरस्वती ही' यह । कारिका में 'सुकवेः' यह जाति में एक वचन है इस अभिप्राय से कहते हैं—'सुकवियों का' यह । इसी को स्पष्ट करते हैं—'प्राक्तन' इत्यादि से लेकर 'न तेपाम्' इस तक । 'आविर्भूत कर देती है' अर्थात् नूतन ही रच देती है।। १७॥

### तारावती

उंसकी वाणी से जो वर्ण या शब्द निकलें वे अर्थगर्भित हों और प्रत्येक अर्थ अमृतोपम कान्यरस से ओतपीत हो। उसको यह समझ लेना चाहिये कि कविता का अनन्त क्षेत्र हो सकता है और किव के असंख्य विषय हो सकते हैं। कोई भी विषय कवि की वाणी में आकर निन्दनीय नहीं रह जाता। अतः कवि को अपने मन में अवसाद नहीं आने देना चाहिये कि उसकी वाणी निम्न कोटि की है, अथवा उसकी वाणी में नवीनता नहीं है, या उसकी वाणी सहद्यसवेदा नहीं है।) उसे यह समझकर भी मन मे अवसाद नहीं आने देना चाहिए कि 'नये काव्यार्थ विद्यमान हैं ही' पुराने अर्थों को लेकर कविता करने में कवि की क्या विशेषता ? साथ ही जिन लोगों की यह हद धारणा वन गई है कि नवीन अर्थ के छिलने में हीं किन का गौरन होता है पुराना अर्थ लिखना उसके लिये व्यर्थ है उन्हें भी यह समझकर निराश नहीं होना चाहिये कि अब हम नया अर्थ कहाँ से ले आवें। क्योंकि यदि उनकी यह धारणा बन जावेगी तो या तो वे कान्य-किया से विरत हो जावेंगे या दूसरों के बनाये हुए काव्य को आश्रय लेकर उसी के आधीन कविता करने लगेगे । ये दोनों स्थितियाँ श्रेयस्कर नहीं हैं । न तो उनका काव्यिकया को छोड़ बैठना ही वाञ्छनीय है और न सर्वथा परमुखापेक्षी हो जाना ही उचित है। ( ऐसी दशा में या तो काव्यरचना होगी ही नहीं या यदि होगी भी तो प्रतिविग्वकल्प अथवा आलेख्यप्रख्य होगी। यह बतलाया जा चुका है कि इस प्रकार की रचनायें साहित्यजगत् में वाञ्छनीय नहीं कही जा सकती।) तब प्रश्न यह है कि ऐसे छोगों को और चारा ही क्या है जिन्होंने दूसरों की रचनाओं से भावापहरणकर रचना न करने का व्रत ले लिया है ! उनकी घारणा यह है कि किवयों की किवता भी उनका एक घन है ।

# ध्वन्यालोक:

इत्यक्तिष्टरसाश्रयोचितगुणालङ्कारशोभाभृतो, यस्माद्वस्तु समीहितं सुकृतिभिः सर्व समासाद्यते । काव्याख्येऽखिलसौख्यधाम्नि त्रिबुघोद्याने ध्वनिर्देशितः सोऽयं कल्पतरूपमानमहिमाभोग्योऽस्तु भव्यात्मनाम् ॥

(अनु॰) इस प्रकार अक्लिष्ट रस के आश्रय से उचित गुण और अलङ्कार की शोभा को धारण करने गले, जिससे समीहित समस्त वस्तु पुण्यात्माओं के द्वारा प्राप्त कर ली जाती है, समस्त सौएय के धाम इस काव्य नामक देवोद्यान में ध्विन प्रविश्वत की गई है। जिसकी महिमा कल्य इस की उपमावाली है वह यह भव्य आत्मावालों के उपभोग के योग्य बने।

#### तारावतो

अतः उनके भाव को लेना दूसरों की सम्पत्ति की चोरी करना जैना है। ('स्व' शन्द का अर्थ धन भी है और यहाँ पर उसका अर्थ कान्यार्थ भी है।) इसका उत्तर यह है कि उन्हें भी निराश होने की आवश्यकता नहीं। क्योंकि भगवती सरस्वती में अपूर्व शक्ति है। वे ऐसे लोगों के हृदय में स्वयं ही उस समस्त नवीन अर्थ-समूह को स्वटित कर देती है जो कि एक किव के लिये वाञ्छनीय होता है। वे भगवती यह किया किसी एक किव पर ही नहीं करती अपित कियों की पूरी जाति पर उनकी यह अनुकम्मा होती है। जिन किवयों की कान्य में प्रश्चित या तो पूर्वजन्म के सिखत पुण्यों के प्रभाव से होती है या अभ्यास का पूरा परिपाक कर लेने पर उन कियों की प्रवृत्ति होती है तथा दूसरों के रचे हुये अर्थ का उपादान करना ही नहीं चाहते उनको यह आवश्यकता नहीं होती कि वे स्वयं अपने प्रयत्न से नवीन अर्थों को कल्यना करें। यह तो भगवती सरस्वती की उन-पर अनुकम्मा का ही प्रभाव है कि उन्हें नये-नये अर्थ एकदम दृष्टिगत हो जाते हैं। भगवती सस्वती की इस प्रकार को कृम प्राप्त कर लेना ही महाकित्व का सबसे वड़ा लक्षण है। (ऐसे ही किवयों को राजशेखर ने सरस्वत किव कहा है।)॥१७॥

यहाँ पर वृत्तियन्थ समाप्त होता है और इस समाप्ति को सूचना देने के लिये आनन्दवर्धन ने 'इत्योम्' शब्द का प्रयोग किया है। ओम् शब्द मङ्गलाचरण-परक है क्योंकि स्मृति में कहा गया है कि अथ और ओम् शब्द पहले ब्रह्मां को कण्ठ को भेदकर निकले थे अतः दोनों माङ्गलिक हैं। यहाँ पर 'ओम्' का प्रयोग आशीर्वादात्मक मङ्गल के लिये किया गया है। इसका आशय यह है कि वस, अब मैं वह सब कुछ कह चुका जो मुझे ध्वनि-कारिकाओं की व्याख्या में कहना था। यदि कुछ शेष रह गया है तो वस यही कि पाठकों का-समस्त विश्व

#### लोचन

इतीति । कारिकातद्वृत्तिनिरूपणप्रकारेणेत्यर्थः । अनिरुष्टा रसाश्रयेण उचिता ये गुणालङ्कारास्ततो या शोमा तां बिमर्ति कान्यम् । उद्यानमप्यिन्छष्टः कालोचितो यो रसः सेकादिकृतः तदाश्रयस्तरकृतो यो गुणानां सौकुमार्यच्छायावत्त्वसौगन्ध्यप्रभृतीनामलङ्कारः पर्याप्तताकारणं तेन च या शोमा तां बिमर्ति । यस्मादिति । कान्याख्यादुद्यानात् । सर्वसमीहितमिति । न्युत्पत्तिकीर्तिप्रीतिलक्षणमित्यर्थः । एतच्च सर्वं पूर्वमेव वितत्योक्त-मितिशलोकार्थमात्रं न्याख्यातम् । सुकृतिभिरिति । ये कष्टोपदेशेनापि विना तथाविध-फलमाजः तैरित्यर्थः । अखिलसौरूपधान्नीति । अखिलदुःखलेशेनाप्यनुविद्धं यस्तौख्यं तस्य धाम्नि एकायतन इत्यर्थः । सर्वथा प्रियं सर्वथा हितं च दुर्लमं जगतीतिमावः । विद्युधोद्यानं नन्दनम् । सुकृतीनां कृतज्योतिष्टोमादीनामेव समीहितासादननिमित्तम् । विद्युधोद्यानं नन्दनम् । सुकृतीनां कृतज्योतिष्टोमादीनामेव समीहितासादननिमित्तम् । विद्युधोद्यानं कान्यतत्त्वविदः । दर्शित इति । स्थित एव सन् प्रकाशितः । अप्रकाशितस्य हि कथं मोग्यत्वम् । कल्पतरुणा उपमानं यस्य तादङ् महिमा यस्येति बहुवीहिगर्मो वहुवीहिः । सर्वसमीहितप्राप्तिर्हि कान्ये तदायत्ता । एतचोक्तं विस्तरतः ।

'इस प्रकार' यह । अर्थात् कारिका और वृत्ति के निरूपण के प्रकार से । रस के आश्रय से उचित ( और ) क्लेशरहित जो गुण और अल्ङ्कार उनसे जो शोभा उसको ( जो ) धारण करता है ( अर्थात् ) कान्य । उद्यान भी अक्लिष्ट अर्थात् कालोचित जो सेक इत्यादि से उत्पन्न रस उसके आश्रयवाला अर्थात् उससे किया हुआ जो गुणों का अर्थात् सौकुमार्य छायावत्त्व सौगन्ध्य इत्यादि का अल्ङ्कार अर्थात् पर्याप्त कर देना उससे जो शोभा उसको धारण करता है। 'जिससे' यह। अर्थात् काव्य नामक उद्यान से। 'सभी' समोहित यह। अर्थात व्यत्पत्ति कीर्ति और पीतिलक्षणवाला। यह सब पहले ही विस्तारपूर्वक बतला दिया गया है इसलिये श्लोक के अर्थमात्र की व्याख्या की गई है। 'सक्तियों के द्वारा' यह । अर्थात् जो कष्टोपदेश के बिना भी उस प्रकार का फल प्राप्त करनेवाले हैं उनके द्वारा । 'समस्त सुख के धाम' यह अखिल अर्थात दु:खलेश से भी अननुविद्ध जो सौल्य उसके धाम अर्थात् एक मात्र आयतन । भाव यह है कि सर्वथा प्रिय और सर्वथा हित लोक में दुर्लम है। विबुधोद्यान अर्थात् नन्दन सुकृतियों का अर्थात् किया है ज्योतिष्टोम इत्यादि जिन्होंने उनकी समीहित प्राप्ति के निमित्त । विबुध कान्यतत्त्ववेत्ता भी (कहलाते हैं )। 'दिखलाया है' यह । स्थित होता हुआ ही प्रकाशित किया गया है; अप्रकाशित का भोग्यत्व कैसा ? 'कल्पतरूपमानमहिमा' में बहुवीहिगर्मित बहुवीहि है-कल्पतरु से उपमान है जिसका उस प्रकार की महिमा है जिसकी । काव्य मे निस्सन्देह समीहित माप्ति एकमात्र उसी के अधीन है। और यह विस्तारपूर्वक वतला दिया गया है।

#### तारावती

का करूयाण हो। यहाँ यह समझना ठीक नहीं है कि 'इत्योम्' यह शब्द वृत्ति-भाग की समाप्ति का सूचक है; अतः वाद के दोनों पद्य कारिका-भाग समझे जाने चाहिए। यहाँ पर 'इत्योम्' शब्द केवल इस वात का सूचक है कि वृत्तिकार को कारिकाओं की व्याख्या में जो कुछ कहना था वह उसने कह दिया। अब अगले दोनों पद्य उसके अपने निवेदन हैं जो कि उसने उपरंहार के रूप में पाठकों के सामने प्रस्तुत किये हैं।

अव उपसंहार के रूप में लिखे गये दोनो पद्यों में ग्रन्थकार ( वृत्तिकार ) प्रनथ के विषय, सम्बन्ध, प्रयोजन इत्यादि का निरूपण कर रहे हैं। यहाँ पर पहले पद्य में काव्य पर नन्दनवन का आरोप किया गया है और ध्ननि को कल्पवृक्ष की उपमा दी गई है। यहाँ पर कई शब्द द्वधर्यक हैं—(१) रस—काव्य रस तथा जल, (२) गुण-माधुर्यादि तथा सौकुमार्य इत्यादि, (३) अलङ्कार-उपमा इत्यादि तथा सीमा तक पहॅचा देना, ( अलम् अर्थात् समाप्ति और कार अर्थात् करना ), (४) समीहित वस्तु-व्युत्पत्ति कीर्ति प्रीति इत्यादि तथा मन-चाही वस्तु, (५) सुक्तति-कान्यतत्त्ववेत्ता सहृदय तथा समीहित की प्राप्ति के लिये ज्योतिष्टोम इत्यादि यज्ञ करनेवाले, (६) विवुध-विद्वान् तथा देवता। यहाँ पर देवोद्यान नन्दन अप्रस्तत है और काव्य प्रस्तुत है। यहाँ पर उपमानो-पमेय भाव के अनुसार इस पद्य का यह अर्थ होगा—जिस प्रकार अक्लिष्ट अर्थात समयानुसार विना कष्ट के प्राप्त रस अर्थात् जल से सींचने इत्यादि के आश्रय से देवोद्यान नन्दन उद्यान के सभी वाञ्छनीय गुणों की चरम सीमा प्राप्त कर छेता है—वे गुण हो सकते हैं सौकुमार्य, कोमल छायावत्त्व, सौगन्ध्य इत्यादि । तथा जिन लोगों ने समीहित की प्राप्ति के लिये ज्योतिष्टोम इत्यादि यज्ञ किये हैं और पुण्यों के प्रभाव से वे नन्दनवन में विहार करने के अधिकारी वन गये हैं वे लोग उस नन्दनवन से अपनी मनचाही सभी वस्तु प्राप्त कर छेते हैं उसी प्रकार का यह कान्यजगत् नन्दनोद्यान की उपमावाला है। इसमें भी गुणों और अल्ह्यारों की संयोजना इस रूप में की जाती है कि उनके संयोजन में यह प्रतीत नहीं होता कि वलात् उनको काव्य में समाविष्ट किया गया है और उन ( गुणों और अलङ्कारों ) का प्रयोग रस निष्पत्ति के अनुकूल भी होता है। कान्य में इस प्रकार के गुणों और अल्ङ्कारों का सौन्दर्य विद्यमान रहता है। जिस प्रकार नन्दनवन से पुण्यात्माओं को सब कुछ मिल जाता है उसी प्रकार जिन लोगों की अपने प्राक्तन पुण्यों के प्रभाव से सहृदयता प्राप्त हो गई है वे काव्य से व्युत्पत्ति कीर्ति प्रीति इत्यादि सभी कुछ प्राप्त कर छेते हैं। कान्यप्रयोजनों के प्रसङ्ग मे

### ध्वन्यालोकः

सत्काव्यतत्त्वनयवर्त्भचिरप्रसुप्तकल्पं मनस्सु परिपक्विधयां यदासीत्। तद्वश्वाकरोत्सहृदयोदयलाभहेतोरानन्दवर्धन इति प्रथिताभिधानः॥ इति श्रीराजानकानन्दवर्धनाचार्यं विरचिते ध्वन्यालोके चतुर्थं उद्योतः। समाप्तोऽयं प्रनथः॥

(अनु०) सत्कान्यतत्त्व की नीति का मार्ग जो परिपक्क बुद्धिवालों के मनों में बहुत समयसे सोया हुआ जैसा था उसकी सहृदयों के उदयलाम के लिये आनन्द-वर्धन इस प्रसिद्ध नामवाले ( आचार्य ) ने न्यास्या की ।

यह है श्रीराजानक आनन्दवर्धनाचार्य कुत ध्वन्यालोक का चौथा उद्योत । यह प्रन्थ समाप्त हुआ ।

### तारावती

इन तत्त्वों का विस्तारपूर्वक विवेचन किया गया है वहीं देखना चाहिए। यह काव्यरूपी विबुधोद्यान सममत सुलों का धाम है। क्योंकि सुख दो प्रकार का होता है - एक तो लैकिक सुख और दूसरा अलैकिक सुख। लैकिक सुख में दुःख का अंश अवश्य विद्यमान रहता है। इसके प्रतिकूल अलौकिक सुख वही होता है जो दुःख से सर्वथा विनिर्मुक्त हो। स्वर्ग में नन्दनवन-विहार और कान्यास्वाद दोनों ही दुःख से संभिन्न नहीं होते । इनमें केवल सुख ही सुख होता है। (कान्यप्रकाशकार ने कान्य-सृष्टि को ह्नादैकमयी वतलाया है। इसमें दुः खाशुओं में भी केवल आह्वाद ही होता है।) आशय यह है कि जगत् में सर्वथा प्रिय और सर्वथा हित दुर्छम ही होता है। किन्तु काव्य तथा नन्दनोद्यान में सभी कुछ आनन्दमय ही होता है। इस काव्यरूपी नन्दनोद्यान मे ध्वनि की महिमा कल्पवृत्त की उपमावाली है। 'कल्पतरूपमानमहिमा' में दो वहुवीहि हैं। एक है 'कल्पतरूपमान' में 'कल्पतर है उपमान जिसका' और दूसरा है 'कल्पतरूपमान-महिमा' में अर्थात् कल्पतक की उपमावाली है महिमा जिसकी। काव्यरूपी नन्दनों यान में ध्वनिरूपी कल्पवृक्ष पहले से ही विद्यमान था किन्तु इस नन्दनोद्यान मे विचरण करनेवाले लोग इसे जानते नहीं थे। अब इस ध्वन्यालोक की रचना से लोग जान गये हैं कि इस उद्यान में यह कल्पवृक्ष है । कल्पवृक्ष नन्दनोद्यान मे अपनी **चत्ता-मात्र से ही उपभोग का साधन नहीं वन सकता। इसके लिए आवश्यकता** होती है कोई आकर उस कल्पवृत्त के दर्शन करा दे। आनन्दवर्धन ने ध्वन्याछोक छिखकर उसी कल्यवृक्ष के दर्शन करा दिये हैं। अब आनन्दवर्द्धन की कामना यह है कि यह कल्पवृत्त उन लोगों के उपभोग का साधन वने जिनकी आत्माएँ

#### छोचन

सस्काष्यतत्त्वनयवर्ग्मचिरप्रसुप्तकरूपं मनस्सु परिपक्वधियां यदासीत् । तद्वयाकरोत्महृदयोदयलामहतोः—

इति संयन्धामिधेयप्रयोजनोपसंहारः । इह वाहुत्येन छोको छोकप्रसिद्ध्या सम्मावनाप्रत्यययछेन प्रवर्तते । स च सम्मावनाप्रत्ययो नाम अवणवशात्मसिद्धान्य-तदीयसमाचारकवित्वविद्वन्तादिसमनुसरणेन भवति । तथाष्टि भर्नुहरिणेदं कृतं-यस्याय-मौदार्यमहिमा यस्यास्मिन्छास्त्रे एवंविधस्सारो दृश्यते तस्यायं श्लोकप्रयन्धस्तस्मादा-दृरणीयमेतदितिछोकः प्रवर्तमानो दृश्यते । छोकश्चावश्यं प्रवर्तनीयः तच्छास्त्रोदित-प्रयोजनसम्पत्तये । तद्नुप्राह्मश्रोतृजनप्रवर्तनाद्वत्वद्यन्थकाराः स्वनामनिवन्धनं कुर्वन्ति, तद्मिप्रायेणाह—आनन्द्वधंन इति । प्रथितश्चदंनेतदेव प्रथितं यनु तदेव नामश्रवणं केपाञ्चित्वद्वित्तं करोति, तन्मात्सर्यविज्ञिमतं नात्र गणनीयम्, निश्रयस-प्रयोजनादेव हि श्रुतात्कोऽपि रागान्धो यदि निवर्तते किमेतावता प्रयोजनममयोजनम-वश्यं वक्तन्यमेव स्यात् । तस्मादर्थिनां प्रयृत्यद्वः नाम प्रसिद्धम् ।

'सत्काव्य' लाभ हेतो:' यह सम्बन्ध, अभिधेय और प्रयोजन का उपलंहार है। यहाँ अधिकता से लोक लोक प्रसिद्ध से सम्भावना के विश्वास नाम श्रवण से प्रसिद्ध अन्य उसके समाचार कवित्व विद्वता इत्यादि के भलीमाँति अनुसरण के द्वारा प्रवृत्त होता है। वह इस प्रकार—भर्नृहरि के द्वारा यह किया गया है जिसकी यह भीदार्य महिमा है जिसका इस शास्त्र में इस प्रकार का सार दिखलालाई देता है, उसका यह क्लोक प्रवन्ध है, उससे यह आदरणीय है इस वात को लेकर लोक प्रवृत्त होता हुआ देखा जाता है। उस शास्त्र में कहे हुए प्रयोजन की पूर्ति के लिये लोक को अवश्य प्रवृत्त किया जाना चाहिए। इसलिये अनुप्राह्म श्रीताजनों के प्रवर्तन का अञ्च होने के कारण प्रन्थकार अपने नाम का निवन्धन करते हैं। उस अभिप्राय से कहते हैं—'आनन्दवर्धन' यह। प्रियत शब्द से जो यह प्रकाशित किया गया है वही नाम श्रवण किसी की निवृत्ति कर देता है; इसलिये मासर्थ के विजुम्भण को यहाँ पर नहीं गिना जाना चाहिए। निश्रेयस प्रयोजनवाले ही शास्त्र से यदि कोई रागान्ध निवृत्त हो जाय तो क्या इतने से ही प्रयोजन को अप्रयोजन कहना आवश्यक हो जायेगा। इसलिये प्रसिद्ध नाम अधियों की प्रवृत्ति का अञ्च होता है।

### तारावती

सची तथा होनहार हैं। (कल्पवृक्ष समी इच्छाओं को पूरा कर देता है और यह विनि सिद्धान्तें भी कान्य के सभी तत्त्वों को आत्मसात् करा देता है।)

### तारावती

दूसरे पद्य में संबन्ध, विषय, प्रयोजन, (और अधिकारी) इन अनुबन्धों का उपरंहार किया गया है। यन्थ के प्रारम्भ में भी इन पर प्रकाश डाला गया था और अब यहाँ पर उपसंहार में भी इनका उल्लेख किया जा रहा है। यह ध्वनि-सिद्धान्त सत्काव्य का एक उचित तथा न्याय्य मार्ग है। यह सहद्यों के अन्तःकरण की अबचेतन अबस्था में सोया हुआ सा पड़ा था। जिन लोगों की प्रज्ञा परिपाक को प्राप्त हो चुकी है उनको इस ध्वनिमार्ग का आभास अवश्य प्राप्त हो रहा था किन्तु यह तत्त्व उनके सामने सर्वथा प्रकट स्प में विद्यमान नहीं था। आनन्द-वर्धन इस प्रसिद्ध नामवाले आचार्य ने सहद्यों के उदयलाभ के लिए उस तत्त्व की ब्याख्या कर दी है। यह नहीं समझा जाना चाहिए कि आनन्दवर्धन ने किसी नये काव्यतत्त्व का प्रवर्तन किया है। यहाँ पर निग्दध्यनि तत्त्व प्रन्थ का विषय है, काव्यसम्बन्धी इतर तत्त्व विषय से सबद्ध है। सहद्यों को उदय प्रदान करना प्रन्थ का प्रयोजन है और सहद्वय उसके अधिकारी हैं। प्रारम्भ में "सहद्वयमनःप्रीति" प्रयोजन माना गया था यहाँ पर सहद्वयों का उदय प्रयोजन माना गया है।

अभिनवगुत ने यहाँ पर 'आनन्दवर्धन' इस नामग्रहण पर विशेष प्रकाश डाला है। उनका कहना है कि यह लोक की एक सामान्य प्रवृत्ति होती है कि लोग किसी काम में तभी प्रवृत्त होते हैं जब उन्हें लोकप्रसिद्ध के आधार पर किसी से विशेष सम्भावना हो जाती है और उसका उन्हें विश्वास हो जाता है। कहने का आशय यह है कि हमें किसी नई वात का अतिशीव प्राय: विश्वास ही नहीं होता । किन्तु जब कोई छेखक छोक में प्रतिष्ठा प्राप्त कर छेता है और लोक उससे सम्भावना करने लगता है कि जो कुछ कहेगा वह सब अनुभूंत तथा सत्य होगा तव लोग उसकी कही बात को प्रमाणरूप में मानने लगते हैं और उसके अनुसार अपना आचरण बनाने की चेष्टा करते हैं । जब उस प्रामाणिक महापुरुष का नाम लिया जाता है तव उसके दूसरे प्रसिंद कार्योंपर एक दम ध्यान चला जाता है और उसकी विद्वत्ता तथा कवित्वशक्ति एकदम नेत्रों के सामने नाचने लगती है। तव उसपर विश्वास जम जाता है और उससे एक प्रकार की सची यात की सम्भावना की जाने लगती है । जैसे यह प्रायः देखा जाता है कि लोग कहते हैं कि यह पद्य मर्नृहरि का बनाया हुआ है, उनकी उदारता की ऐसी महिमा है और उनका इस शास्त्र में इतना अधिक प्रवेश है । इस प्रकार मर्तृहरि के नाम आजाने से उनके औदार्य महिमा तथा शास्त्र में उनकी गति एकदम सामने आ जाती है तथा छोग कहने छगते हैं कि अमुक पद्य उन्हीं मर्तृहरि की बनाया हुआ "

#### तारावती

है अत: इसका आदर करना चाहिए और इसी आधार पर छोग उस कार्य मे प्रवृत्त होते हुए दिखलाई देते हैं। शास्त्र का मुख्य प्रयोजन यही होता है कि शास्त्र में जो कुछ कहा गया हो उसमें लोक की प्रवृत्ति हो जानी चाहिए। क्योंिक लोक को प्रेरणा ही न मिले और लोक उस शास्त्र का आदर ही न करे तो शास्त्र-रचना में जो भी उद्योग किया गया होता है वह व्यर्थ ही हो जाता है। इसीलिये प्रन्थकार अपना नाम ग्रन्थ के साथ जोड़ देते हैं जिससे उनका शास्त्र ऐसे श्रोताओं की प्रवृत्ति का अङ्ग बन जाय जिनपर शास्त्रकार अनुग्रह करना चाहता है। आनन्दवर्धन भी लोक में प्रमाणिकता के पदपर प्रतिष्ठित हो चुके हैं, अतः उनकी कही हुई वात को लोग नतमस्तक होकर स्वीकार कर लेगे इसी मन्तव्य से यहाँ पर उन्होंने अपना नाम लिखा है। यहाँ पर 'प्रिथित' शब्द का प्रयोग इसी मन्तब्य से किया गया है। इस शब्द का आशय यह है कि जिन आनन्दवर्धन का नाम लोक मे प्रसिद्ध हो चुका है उनका लिखा हुआ यह शास्त्र है। यहाँ पर एक वात और ध्यान रखनी चाहिए कि जिस प्रकार किसी का नामोल्लेख दूसरों के अन्दर श्रद्धा पैदा करता है उन्हें उस शास्त्र की ओर छका देता है उसी प्रकार किसी का नाम सुनकर कुछ लोग उस ओर से उदासीन भी हो जाते हैं। किन्तु इस प्रकार की वैराग्यभावना तभी जायत हो जाती है जब दूसरे लोगों में द्वेप की भावना उद्दीप्त हो रही हो। अतः इस प्रकार की द्वेप बुद्धि से जो बात प्रकट होती है उस पर तो ध्यान देना ही नहीं चाहिये। उदाहरण के लिए यदि एक व्यक्ति राग से अन्धा हो रहा है और वासनाएँ उसके अन्तः करण में भरी हुई हैं तो जब उसके सामने कहा जावेगा कि श्रुति का प्रयोग है पारलौकिक कल्याण प्रदान करना तव वह उससे विरक्त ही हो -जावेगा । तो उसके विरक्त हो जाने से क्या यह निष्कर्प निकाला जा सकता है कि श्रुति का प्रयोजन तो विपरीत फल देता है ! ऐसा तो शायद कोई विचार भी न करेगा । इससे यह सिद्ध होता है कि किसी महान् लेखक का नामग्रहण केवल उन्हीं को प्रवृत्त कर सकता है जो उस शास्त्र को जानने के लिये प्रार्थी होते हैं । ऐसे ही छोगों को ध्वनिसिद्धान्त में प्रवृत्त करने के लिये और उनमे श्रद्धा उत्पन्न करने के लिए आनन्दवर्धन ने अपना नाम लिखा है।

अन्त में लोचनकार ने ५ पद्य उपसंहार के रूप में लिखे हैं। प्रथम पद्य में अन्थान्त का मङ्गलाचरण है, दितीय में लोचन का परिचय दिया गया है, तृतीय में अभिनव गुप्त ने अपने और अपने गुफ् के विषय में कुछ कहा है, चौथे में सजन और दुर्जन का विभाजन किया गया है और पाँचवें में हृदय के शिवमय होने पर सभी विश्व का शिवमय होना वतलाया गया है और पाठकों की मङ्गलाशंसा की गई है।

#### लोचन

स्फुटीकृतार्थवेचित्र्यविहः मसरदायिनीम् । तुर्या शक्तिमहं वन्दे प्रत्यक्षार्थनिद्धिनीम् ॥ १ ॥ आनन्दवर्धनिववेकिविकासिकाव्यालोकार्थतत्त्वघटनादनुभेदसारम् । यद्योन्मिषत्सकलसिद्धपयमकाशि व्यापार्यतामिनवगुप्तविलोचनं तत् ॥ २ ॥ श्रीसिद्धिचेलचरणाव्जपरागप्तमद्देन्दुराजमितसंस्कृतव्वद्विलेशः । वाक्यप्रमाणपद्वेदिगुरुः मवन्ध सेवारसो व्यरचयद्ध्वनिवस्तु वृत्तिम् ॥ ३ ॥

मन में स्पष्ट किये हुये अर्थ वैचित्र्य को वाहर प्रसार देनेवाली प्रत्यक्षार्थ को दिखलानेवाली चौथी शक्ति की हम बन्दना करते हैं॥१॥

आनन्दवर्धन के विवेक से प्रकाशमान काव्यालोक के अर्थतत्त्व को संयोजित करने से जिसके सारपूर्ण होने का अनुमान लगाया जा सकता है, जो सब प्रकार के भलीभाँति प्रकट होनेवाले विपयों को प्रकाशित करनेवाला है इस प्रकार के अभिनवगुप्त के नवीन और गुप्त विलोचन को क्रियाशील बनाया गया है ॥ र ॥

श्री सिद्धिचेल के चरणकमलों की पराग से पवित्र हुये महेन्दुराज की बुद्धि से जिनकी बुद्धि का अंश संस्कृत हुआ है; जो मीमांसा, न्याय और व्याकरण जाननेवालों के गुरु हैं और जिनको प्रवन्धरचना के सेवन में आनन्द आता है (इस प्रकार के अभिनवगुत ने) ध्वनि नामक वस्तु के विवरण की रचना की ॥ ३॥

### तारावती

प्रथम पद्य मङ्गलाचरणपरक है। इसमें क्रमप्राप्त वैखरी वाणी की वन्दना की गई है। यह वतलाया जा चुका है कि वाणी ४ प्रकार की होती है—परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैखरी। प्रथम तीन उद्योतों में क्रमशः परा, पश्यन्ती और मध्यमा की वन्दना की गई है और इस उद्योत के अन्त में चौथी अर्थात् वैखरी वाणी की वन्दना है। वैखरी वाणी की उस अवस्था को कहते हैं जिसमें शब्द स्थान और प्रयत्न के वल पर मुख से बाहर निकल कर दूसरों के श्रुतिगोचर हो जाते हैं। प्रथम तीन वाणियों को लोग सुन नहीं पाते, अतः कहने का काम चौथी वाणी से ही लिया जाता है। (गुहात्रीणि निहितानेङ्गयन्ति तुर्यो वाचं मनुष्या वदन्ति।) परा वाणी में सभी अर्थ एकरूप रहते हैं, उनमें वैचित्र्य नहीं होता, सर्वप्रथम मन में अर्थवैचित्र्य स्फुट होता है; उसको वाह्य जगत् में प्रसार देनेवाली वैखरी वाणी ही होती है जिसके प्रभाव से लोग समझ सकते हैं कि अमुक व्यक्ति के मन में अमुक बात है। वैखरी ही अर्थ का प्रत्यक्ष निदर्शन करती है। इसीलिये अभिनवगुप्त ने यहाँ इस वैखरी वाणी की वन्दना की है और उसे शक्ति का एक रूप बतलाया है।

#### छोचन

सज्जनान् कविरसौ न याचते ह्वादनाय शशस्त्रिक्सिर्थितः ।
नेव निन्दति खलान् सुहुर्मुहुः धिक्कृतोऽपि निह शीतलोऽनलः ॥ ४ ॥
वस्तुतिश्रिवसये हृदि स्फुटं सर्वतिश्रिवसयं विराजते ।
नाशिवं क्वचन कस्यचिद्वचः तेन विश्वित्रमयी दशा मवेत् ॥ ५ ॥
इति महामाहेश्वरामिनवगुप्तविरचिते काव्यालोकलोचने चतुर्थं उद्योतः ।
समाप्तश्रायं ग्रन्थः ॥

वह किव राजनों से प्रार्थना नहीं करता। क्या आह्वाद देने के लिए चन्द्र से प्रार्थना की गई है ? दुष्टों की निन्दा भी नहीं करता। वार-वार धिक्कार करने पर भी अग्नि शीतल नहीं होती॥४॥

वस्तुतः शिवमय हृदय होने पर स्फुट रूप में सभी शिवमय ही शोभित होता है; कहीं किसी के वचन अशिव नहीं होते। इससे आप छोगों की दशा शिवमय हो जाय। यह है महामाहेश्वर अभिनवगुप्तविरचित काव्याछोकछोचन में चतुर्थ उद्योत। और यह प्रन्थ समाप्त हो गया।

### तारावती

दूसरे पद्य में छोचन की विशेषता वतलाई गई है। अभिनवगुत ने अपने प्रिषद लोचन को ध्वन्यालोक समझने के पुनीत कार्य में प्रवृत्त किया है। यह लोचन अपने कर्ता के नाम के अनुसार अभिनव भी है और गुत्त भी, क्योंकि दूसरे लोग अभी तक इसे समझ नहीं सके हैं। इस लोचन में सार भरा हुआ है जिसका अनुमान इसी वात से लगाया जा सकता है कि आनन्दवर्धन जैसे परमनिष्णात आचार्य के विवेक से जिस कान्यालोक का विकास हुआ था उसके अर्थ को पूर्ण रूप से इसमें संघटित करा दिया गया है और सहदयों में कान्य के जितने भी महत्त्वपूर्ण विषय प्रकृष्ट रूप में प्रकाशित होते हैं उन सबको यह प्रकाशित करनेवाला है।।२॥

तीसरे पद्य में वतलाया गया है कि अभिनव गुप्त ने भट्टेन्दुराज से शिक्षा पाई यो। भट्टेन्दुराज के गुरु थे श्रीसिद्धिचेल । यहाँ पर लिखा गया है कि अभिनवगुप्त की बुद्धि के एक अंश का भट्टेन्दुराज ने संस्कार किया था। इसका आशय यह है
कि अभिनवगुप्त ने कई आचायों से शिक्षा पाई थी। विभिन्न शास्त्रों के अध्ययन की
इनकी अभिरुचि इतनी अधिक बढ़ी चढ़ी थी कि ये काश्मीर के तथा वाहर के
अनेक अधिकारी विद्वानों के पास शिक्षा प्राप्त करने गये थे। इनके कितपय
आचायों के नाम ये हैं—श्रीनरसिंहगुप्त-इनके पिता जो चुखुलक नाम से प्रसिद्ध थे
इनके व्याकरण गुरु थे। श्रीशम्भुनाथ कौलमत के गुरु, भूतिराज वेदान्त के गुरु,

### तारावती

त्रिकदर्शन, प्रत्यभिज्ञादर्शन और शैव सम्प्रदाय के गुरु ये श्री सोमानन्द, श्री उत्पल-पादाचार्य और लदमण गुप्तनाय, ध्विन सिद्धान्त के गुरु महेन्दुराज इत्यादि अनेक लब्ध प्रतिष्ठ विद्वानों से इन्हों ने विभिन्न शास्त्रों का अध्ययन किया था । यहाँ इन्हों ने अपने को वाक्यानुशासन अर्थात् मीमांसा दर्शन, प्रमाणानुशासन अर्थात् न्याय दर्शन और पदानुशासन अर्थात् व्याकरण शास्त्र का गुरु वतलाया है । साथ ही इन्हों ने इसमें अपने को विभिन्न रचनाओं में रस लेनेवाला कहा है । (इनके विशेष परिचय के लिये देखें भूमिका का संबद्ध भाग ।)॥ ३॥

किवयों तथा लेखकों की सामान्य परम्परा है कि वे अपने ग्रन्थों में सजनों की प्रशंसा और दुष्टों की निन्दा किया करते हैं तथा सजनों से अपने ग्रन्थ पढ़ने की अभ्यर्थना करते हे और दुष्टों की निन्दा कर उनकी आलोचना की ओर ध्यान न देने का उपदेश देते हैं। ( तुलसी ने ऐसा ही किया है।) किन्तु अभिनवगुष्त ऐसा नहीं करना चाहते क्योंकि सजनों और दुर्जनों का जन्मजात हढ़ स्वभाव होता है, कहने सुनने से उसमें अन्तर नहीं आ सकता। चन्द्र स्वतः आह्वाद देता है और सजन स्वभाव से ही विना प्रार्थना किये ही अपने आचरण से आनिन्दत किया करते हैं। इसके प्रतिकृत्ल दुष्ट लोगों को कितना ही धिक्कृत किया जाय वे अपने दुष्ट स्वभाव को नहीं छोड़ते। क्या निन्दा के भय से अग्नि भी कभी शीतल हुआ है या हो सकता है १ यहाँ 'वह किव' का अर्थ यह है कि जिसका परिचय तीसरे पद्य में दिया गया है।। ४।।

सजनों और दुर्जनों के व्यवहार पर विचार करने की आवश्यकता ही क्या ? किव को तो अपने मिक्त माव पर विश्वास है। किव महाशैव है और उसका हृदय शिवमय है। अतः उसके लिये तो सारा विश्व ही शिवमय है क्योंकि हृदय की शलक सभी पदार्थों पर पड़ती है और अपना हृदय जैसा होता है सारा विश्व वैसा ही मालूम पड़ने लगता है। जिसके हृदय में भगवान् शिव सदा विराजमान रहते हैं उसकी कहीं भी कोई भी वाणी अशिव हो ही नहीं सकती। अतः किव की कामना यही है कि उसकी शिवमयी वाणी का पाठकों पर ऐसा प्रभाव पड़े कि सभी पाठकों की दशा भी शिवमय हो जाय॥ ॥

महामाहेश्व तथा ग्रन्थ की "तारावती" नामक विस्तृत हिन्दी व्याख्या भी समाप्त हुई अभिनवगुप्त के द्वारा रचा गया यह काव्याछोकछोचन का चौथा उद्योत समाप्त हुआ और साथ ही यह ग्रन्थ भी समाप्त हो गया।

-:0:---

# कारिकार्धभागानामुदाहरणानां लोचनोद्धृत-कारिकादिखण्डानाश्च वर्णानुक्रमणी

अ

अकाएड एव विच्छितिः ( का॰ )	<b>५७</b> २
अक्षरादिरचनेव योज्यते (का०)	१४००
अएजन्तवचवाल अल्ला ( वृ० )	<b>८१</b> ४
अतहिंद्व वितहसिंप्ठए ( वृ॰ )	१३२३
अतिकान्त सुलाः काला (वु॰)	दर्द
धतोऽनिर्जातहेनुस्वात् ( लो॰ )	१०२३
<b>अतो हान्यतमेनापि (का०)</b>	१३१०
अनघ्यवसितावगाहनम् ( वृ० )	१२०५
धनवरतनयनजल्निपतन ( वृ० )	७२४
बनाख्येयांशभासित्वं ( वृ० )	8 5 0 5
धिन पृत्य श्रुतिर्यदेत ( वृ० )	६६३
अनुगतमपि पूर्वच्छायया (का०)	<b>१</b> ४०३
अनुरागवती सन्ध्या ( वृ० )	3888
अनुम्वानोपमात्मापि (का०)	⊏२१
भनेनानन्त्यमायाति (का०)	१३०७
<b>ध</b> नौचित्याहते नान्यत् ( वृ० )	<b>19=0</b>
धनौचित्याहते नान्यत् ( लो० )	७३९
अन्त्रीयते वस्तुगितः (का०)	१३८८
अपारे काव्यसंसारे ( वृ० )	१२२६
धमी ये दृरयन्ते ( वृ० )	3058
अमुं कनकवर्णाभं (लो॰) (महाभा० शा० १५३-१४)	<b>फ</b> र्फ
षर्यं मन्दचुतिर्भास्वान् (लो०) (भामह ३-३४)	११५२
धयं स रसनोत्कर्पी (वृ०) (महामा० स्त्रीप० २४-१६)	670
भयं राआ उदयणोत्ति ( लो० ) ( वासव० )	द्धर
अयमेकपदे तया वियोगः ( वृ० ) ( विक्रमो० ४-३ )	580
षर्यान्तरगतिः काका (का०)	११७१

### ( १४१८ )

अलङ् फ़्तीनां शक्तावपि ( फा॰ )	६७७
अलंस्यित्वायमशानेऽस्मिन् ( लो० ) ( महाग ० शा० १५२-११	) দহও
अल्पं निमितमाकाशं ( लो॰ )	११४१
श्रयघानातिशययान् ( गा॰ )	६८१
अयमररोइ चित्र ( वृ० )	485
अत्रस्यादिविभिन्नाना ( फा॰ )	१६८८
ववस्यादेशकानादि ( का॰ )	\$ = e =
वविरोधी विरोधी वा ( ना॰ )	654
	१५७,२०१७
अन्युद्यत्तिष्टनोदोपः ( वृ० )	७३=
बराम्तुयद्भिः व्याकर्तुं (का॰)	१२६१
धसमासा समासेन (का॰)	७१७
अस्फुट स्फुरितं काव्यं (का०)	१२६१
थहिणव पन्नोमर्सएमु ( वृ० )	१२८७
षहो वतासि स्वृहणीयवीया ( पृ० )	टप्र
आ	
क्षागर्भादाविमदाद्वा ( तो॰ )	६३६
ह्यात्मनोऽन्यस्य सद्भावे ( का॰ ) ( ना॰ शा॰ )	१३६७
वादित्योऽपं स्थितो मूढाः ( लो० ) ( महा० मा० शा० १५२-१	३) ८२५
वानन्त्यमेव वाच्यस्य ( फा० )	१३६=
षानन्दवर्धनित्रवेग ( लो॰ )	<b>{</b> %°8
थाप्तत्रादात्रिसंत्राद ( लो० ) ( श्लो ) वा० १–१–७ )	१११५
वाम असम्योओरम् ( वृ० )	११७६
<b>याले</b> ख्याकारवत्तु त्य (का०)	१३६०
<b>बालोकार्थी ययादिप ( लो॰ )</b>	<b>दद</b> १
षाद्ययंवदिन ख्यानं ( नो० )	302
आसूत्रितानां भेदानां ( लो॰ )	१३०५
इ	
इतिवृत्तवणायातां (का०)	७७२
इतिवृत्तं हि नाट्यस्य ( लो० )	£ <b>8</b> ¥
इत्यं यन्त्रणया ( लो॰ )	<b>८१</b> ८

# ( १४१९ )

इत्यविलष्टरसाश्रयोचितग्रणाः ( वृ० )	१४८७
इत्यलक्ष्यक्रमा एव सन्तः ( वृ० )	९९७
इत्युक्तलक्षणो यः ( का० )	१रेह
इन्दीवरद्यति यदा (लो०) (भट्टेन्दुराजस्य)	<b>⊏</b> 83
इष्टुस्यार्थंस्य रचना ( लो० )	508
उ	
	loo V
ब्रह्मिनी भय (वृ०) (ता॰ व०)	५०५
उत्प्रेक्ष्याप्यन्तराभोष्ट (का०)	: ৬৬২
उद्दीपनप्रशमने (का॰)	<i>€00</i>
डपक्षेपः परिकर (लो०) (ना० शा० २६-३६)	<b>40</b> 5
चपभोगसेबावसरोऽयं (लो०)	५०७
चप्पह जाआए ( वृ० )	१२१५
चप्पह जाया ( लो० )	१२६३
ए	
एकन्तो रुअइपिआ ( वृ० )	<b>१</b> ३८
एकाश्रयत्वे निर्दोषः (का०)	849
एको रसोर्ङ्गाकतंव्यः (का०)	६२३
एतद्ययोक्तमौचित्यं (का०)	७६७
एमेयजणोतिस्सा (वृ०)	<b>६६</b> ६
	११८४, १२४५, १३२६
एहि गच्छपतोत्तिष्ठ (वृ०) ( व्यासस्य )	६०६, ६१३
औ	
भौवित्यवान्यस्तायत (का॰)	
क	
कथमयिकृत प्रत्यापत्ती ( वृ० )	<b>৬६</b> १
कर्टाच्छित्वाक्षमालावलयं ( वृ० )	383
कथाशरीरमुत्पाद्य ( वृ० )	७६२
करिणोवेहव्यअरो (वृ०)	१३३१
कर्ताद्युतच्छनानां ( वृ० ) ( वे० सं० ५-२६ )	१२५३
क वे. प्रयत्नान्नेतृणां (लो०) (ना० शा०)	£88
4	201

# . ( <mark>१४२० )</mark>

कवेरन्तर्गतं भावं (लो०)	<b>१</b> २३०
कस्तवंभोः कथयामि ( वृ० )	१२१३
कस्यचिद्व्वनिभेदस्य (ली॰)	१०५६
कस्सन्नद्धे विरहविधुरां ( वृ० ) ( मे॰ दू॰ )	६३१
कार्यमेकं यथाव्यापि (का /)	१२८
काव्यप्रभेदाश्रयतः (का०)	હ <b>પ્</b> પ્
काव्यशोभायाः कर्तारो घर्माः (लो॰) (वा॰ सू॰ ३-१-१)	६५७
काव्यस्यात्मा व्यनिः ( लो )	११६३
काव्याघ्वनि घ्वनिः ( वृ० )	१२३६
काव्यायाँन भावयति ( लो ) ( ना० शा० ७-६६ )	१२३०
काव्यालोके प्रयां नीतान् ( लो 🗸 🏺 📑	१३०५
काच्ये उमे ततोन्यत् (का॰)	१२१८
किमिव हि मधुराणां (वृ०)	६६१
कुरङ्गोवाङ्गानि ( लो० ) ( शाकुन्तल १-१७ )	११६६
कुरवक्कुचाघात (लो॰)	६१७
कृतक कुपितैः ( वृ० ) रामाभ्युदये )	७११
कृतक कुपितैः ( ली॰ ) ( रामाम्युदये )	् ७१२
कृते घरकयालापे (वृ०)	ं १३२६
कृत्तदितसमासैय (का॰)	<b>~</b> 30
कृत्यपञ्चकनिर्वाहयोगेऽपि ( लो० )	<b>७०</b> ६३
कैशिकीश्लक्ष्ण नेपथ्या ( लो॰ ) ( ना॰ झा॰ )	१२६६
	٤٥٥, ٤٤٦
क्रामन्त्यः क्षण कोमलांग्रलि ( वृ० )	ં દરશ
क्रिययैव तदर्थंस्य ( लो० ) ( भामह ३-३३ )	११५१
क्त्राकार्यं शशलक्ष्मणः ( वृ० ) ( विक्रमो-४ ) 🐪 🦈	ं 58६
क्षणे क्षरो यन्नवताम् ( लो . ) ( माघ ४-१७ )	१३७२
क्षिप्तोहस्तावलग्नः ( वृ० ) ( अमरु २ )	६०२, ६१४
क्षुत्तृष्णाकाममारसर्यं ( लो० ) ( पुराणश्लोक <sub>्</sub> )	्१३६१
स्ट	s

ख

झणपाहुणिया देयर , वृ० )	,	१२४७
षलेवालीयूपः ( लो० )		११५७

(१४२१)

ग		
गद्यपद्यमयीचम्पूः (लो॰) (दर्ही०)	७५६	
गावोवः पावनानां ( वृ० )	१०१९	
गुणानाश्रित्य तिष्ठन्ती (का॰)	७२०	
गुणः कृतात्मसंस्कारः ( लो० ) ( ना० शा० )	६२७	
गोलामच्छकुडङ्गे ( लो० ) ( स० श० )	१२३५	
गोप्यचंगदिता सलेशं ( लो॰ )	११७३	
च		
चलापाङ्गा दृष्टि ( लो॰ ) ( शा॰ १-२५ )	१२६३	
चाइयणकर परम्पर (लो॰) (पुराणी गाथा)	१३६०	
वित्तवृत्तिप्रसरप्रसंख्यानधनाः ( लो॰ )	९६१	
चित्रं शब्दार्थभेदेन (का॰)	१२१९	
चूबङ्कुरावबंसं ( वृ० ) ( हरिविजये )	६५३	
चूर्गपादैः प्रसन्नैः (लो०) (ना० शा०)	७६९	
, স		
जराजीर्णशरीरस्य ( लो॰ )	१३६५	
जरा नेयं मूर्विन (लो०) ( अभिनव ) ू	१३६३	
ं.		
रा त्रताण घड़े ओही ( वृ॰ )	१३६६	
	1446	
त		
त एव तु निवेश्यन्ते (का॰)	६६७	
तत्र किञ्चिच्छव्दचित्रं (का०)	१२१९	
तत्र पूर्वंमनन्यात्म (का॰)	१३९४	
तथा दीघं समासेति (का०)	७१७	
तथा रसस्यापि विद्यो (का॰)	६२८	
तथाभूते तस्मिन् मुनिवचिस (लो॰) (ता॰ व॰ ५)	<b>५१८</b>	
तदन्यस्यानुरण न रूप (का०)	. ६५७	
तदा तं दीपयन्त्येव (का०) तद्गेहं नतभित्ति (वृ०)	६९७	
तद्भवनेन्द्र विलोकनेन दिवसः (लो०) (ता० व०१)	न्पूह	
mar 7	<b>८</b> १६	

# (१४२२)

	तद्विरुद्धरसस्पर्शः ( का॰ )	६६२
	तमर्थम्वलम्बन्ते ये / वृ० )	७२६
	तया स पूतव्य विभूषितव्य (लो०) (कु० सं०)	१६५३
	तरसुभूभङ्गाः ( वृ० )	१३१५
	तस्य प्रशान्त वाहिता ( लो॰ ) ( यो॰ सू॰ ३-१० )	०६०
	तस्याङ्गानां प्रभेदा ये ( लो॰ )	१३२४
	तस्याभावं जगदुरपरे ( लो० )	१६९७
	तां प्राङ्मुखी तत्र निवेश्य ( वृ० ) ( कु० सं० )	१३६⊏
	तालैः शिजावलयसुभगैः ( वृ० ) ( मे॰ दू० १६ )	<b>5</b> 8
	तृतीयं तु प्रसिद्धात्म ( का॰ )	४३६४
	तीर्थे तोयव्यतिकरभवे ( लो० )	<b>८</b> ९४
	तेषा गोपवधूविलाससुहृदां ( वृ० )	१२६०
	त्वत्सम्प्राप्ति विलोभितेन ( लो० )	<b>5</b> 88
	स्वां चन्द्रचूडं सहसा स्पृशन्ती (लो०)	९८३
	ह्वामालिख्य प्रणयकुपितां ( लो० ) ( में० दू० )	७६४
	द	
	दन्तक्षतानि करजेश्व ( वृ० )	१२५२
	दानवीरं धर्मवीरं ( लो॰ ) ( ना॰ शा॰ )	४७३
_	दीर्घी तुवंन पटुमदकलं ( वृ० )	१२७५
	दुराराघा राघा सुमग ( वृ )	११८५
	हप्टपूर्वा अपि द्यर्थाः (का०)	१३२६
	दृष्टिनीमृतवर्षिणी ( लो॰ )	⊏१६
	देवी स्वीकृतमानसस्य ( लो० ) ( ता० व० ४ )	८१७
	ध	
	धत्ते रसादितात्पर्यं ( का॰ )	१ <b>१</b> ८७
	घरणीघारणायाधुना त्वं शेषः ( वृ० )	१३२६
	वर्मे चार्ये च कामे च (लो०)	१३३६
	वृतिः क्षमा दया शौचं ( लो॰ ) ( या॰ स्मृ॰ )	६६२
	ध्वनेर्यः सगुणीभूत ( लो॰ )	१३५५
	व्यनेरस्य प्रवन्वेषु (का॰)	८२१
	ष्वनेरित्यं गुणी मृत (का०)	१३६३

# ( १४२३ )

ध्वनेर्यंस्य गुणीभूत (का०)	१३०७		
न	•		
न काव्या थें विरामो (का०)	, {३६३		
च चेह जीवितः किंदत् (लो०) (म० भा० शा० १५३०१२	( ) == 6		
न तु केवलया शास्त्र (का॰)	<b>ভ</b> ত		
नातिनिर्वहरोषिता (लो०) (ना० शा०)	७१६,१२६५		
नानाभिद्ध भ्रमद्भूः ( वु॰ )	१३१९		
नारायर्गं नमस्कृत्य (लो॰)	१३५०		
निद्राकैतविनः ( वृ० )	<b>१३१७</b>		
निबद्धा सा क्षयं नैति (का०)	१३५५		
निवर्तते,हि रसयोः ( का० )	१७६		
निरहवासान्ध इवादर्शः (लो०)	६६३,१०५६		
नीरसस्तु प्रवन्घो य। ( वृ० )	<b>5</b> 25		
नीवाराः शुक्त ( वृ० ) ( शाकु० १०१४ )	८५०		
नूतने स्फुरति काव्यवस्तुनि (का०)	8800		
नैकरूपतया सर्वे (का०)	१३६०		
नोपहन्त्यिङ्गतां सोऽस्य (का०)	દ રૃપૂ		
नोपादानं विरुद्धस्य ( लो० )	583		
न्यक्तारो ह्मयमेव (वृ०) (ह० नाः अ०१४) ⊏३३,१	१६३,१२५३		
प			
पर्युः शिरथन्द्रकलामनेन ( वु० )	११५४		
पादानां स्मारकत्वेऽि ( वृ० )	६९३		
परस्वादानेच्छा ( का॰ )	१४०५		
परार्थे यः पीडामनुभवति ( वु० ) ( भ० श० इलो॰ ५६ )	१२०६		
परिपोर्प न नेतन्यः ( का० )	६३५		
पहिंअसामाइएसु ( लो॰ )	१२८८		
पाग्हुक्षामं घदनं ( लो० )	003		
पुरुपार्धंहेतुकमिदं (लो०)	६६१		
पूर्वे विश्वस्त्वलिगरः ( वु० )	555		
प्रकरणनाटकयोगात् (सो०) (ना० शा०)	६८७		
मकारोज्यो गुणीभूत (का०)	११८७		

# (१४२४)

प्रकारोऽयं गुणीभूत (का०)	<b>१</b> १२३
प्रतायन्तां वाचो ( का० )	१४०५
प्रतोयमानं पुनरन्यदेव ( लो० )	११२४
प्रतीयमानच्छादैषा ( लो० )	६६५
प्रधानगुणभावाभ्यां ( का० )	१२१६
प्रघानेऽत्यत्र वाक्यार्थे ( लो० )	६०३
प्रवन्वस्य रसादीनां (का०)	५७७ ई
प्रयन्धे मुक्तके वापि (का॰)	८७०
प्रभामहत्या शिखपेव ( वु० )	3888
प्रभ्ररयत्युत्तरोयसि ( वृ० )	<b>= 4 2</b>
प्रभेदस्यास्य विषयो (का॰)	११८१
प्रसादे वर्तस्व ( लो० ) ( चन्द्रकत्य )	८७६
प्रसिद्धे पि प्रवन्यानां ( का० )	६२३
प्रातुं जनैर्घाजनस्य ( वृ० )	६७८
प्राप्तादेवी भूतवात्री च ( लो० )( रत्ना० )	584
प्रायच्छनोचेः कुसुमानि ( वृ )	११८४
प्रायेगौत्र परां छायां (का०)	११३८
प्रारम्भक्ष प्रयत्नश्च ( लो० )	330
प्रारम्भेऽस्मिन् स्वामिनः ( लो० )	509
प्रासिङ्गिके परार्थत्वात् ( लो० ) ( ना० शा० २१-२० )	50 E
प्रिये जने नास्ति पुनहक्तम् ( वृ० )	१०७०
प्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरः ( लो० )	६५५
् ब	
वद्घोटक्र्हिमदं मनः ( लो० ) ( ता० व० १ )	<b>८</b> १६
बहुनां जन्मनामन्ते (लो०)	१३४६
बहूना समवेतानां ( लो० ) ( ना॰ शा० )	हपू०
वाच्यानामञ्जभावं वा (का०)	3=2
- भ	,
भगवान् वासुदेवस्य ( वृ० )	१३४२
मअविहल रख्खरों ( लो॰ ) ( अभिनव॰ )	१३५६
भम घम्मिस ( लो० ) ( गा० स० का० ७६ )	११७३

# ( १४११ )

भवेशस्मिन प्रमादो हि ( का० )	Ę <b></b> ĸŧ
	१२२६
भावानचेतनानपि ( वु॰ )	१११६-,१३२४
भंविगनचेतनानिष (लो॰)	१३६८, १२०
भूमनैव दृश्यते लक्ष्ये (का०)	\$93 \$93
भूरेणुदिग्धान् (वृ॰)	ون ن فرده
भ्रमिमरतिमलस ( वृ० )	400
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
मध्नामि कौरवशतं ( लो० ) ( वेणी० १-१५ )	<b>१</b> १७ <b>६</b>
मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तं ( वृ० ) ( लो० )	<b>५५</b> २
मन्दारकुसुमरेणुपिझरित ( वृ० )	७२४
महुमहु इति भणन्तो ( वृ० )	१३६४
मापन्यं रुन्धीयो अवेहि ( वृ० ) ( स० श० ६६१.)	588
मीअवहीिएड अरोरो (लो०)	द् <del>र</del> हे
मितोऽप्यनन्ततां प्राप्तः (का०)	१३२२
मुख्या महाकविगिरां ( का० )	११६६
मुख्यां वृत्ति परित्यज्य (लो०)	१०७०
मुख्या व्यापारविषयाः (वृ०)	<b>=6</b>
मुनिजंयति योगीनद्रः ( वृ० )	१३६२
मुहुरङ्गुलिसंवृताघरोष्ठं ( वृ॰ ) ( शा० ३−३⊏ )	ದಕ್ಕ
	***
्र <b>य</b>	•
यः प्रथमः प्रथमः ( वृ० )	<b>१३१६</b>
युष काम्सुखं लोके ( वृ॰ )	६६५
यत्नः कार्यः सुमितना ( का० )	560
यत्पदानि त्यजन्त्येव ( लो० ) ( ना० शा० )	११२३,१२२७
यत्र व्यङ्गघान्वये वाच्य ( का० )	१०४७,११२४
यत्रार्थः शब्दो वा ( लो० )	६५७,२००३
यथापदार्थंद्वारेण (लो०)	१०३१,१७४२
यथा यथा विपर्येति ( वृ॰ )	१३३६
यदिप तदिप रम्यं (का०)	१४०३
यद्वञ्चनाहितमतिः ( वृ० ) ( सुभापितावलो २७१ )	<b>Z</b> ¥4

### (१४२६)

यद्वाभाभिनिवेशित्वम् ( लो० ) ( ना० शा० )	८११
यद्विभ्रम्य विलोक्तितेषु ( लो० )	११४१
यस्त्वलक्ष्यक्रमञ्यङ्गयः ( का० )	<b>EEX</b>
यरिमन्रसो वा भावो वा (का०)	१२३६
या निशा सर्वभूतानां ( वृ० )	६७१
या व्यापारवती रसान् ( वृ॰ )	. १२६४
युक्त्यानयानुसर्तेव्यः ( का० )	१३२२
थे च तेषु प्रकारोऽयम् (का॰)	११३२
ये जीवन्ति न मान्ति ( वृ० )	८५३
योयः शस्त्रं विभित्त ( वृ० ) ( लो० ) ( वेणी० ३-३२ )	७३५,७३६,७५३
र	
रचना विषयापेक्ष (का०)	७६८
रसवन्घोक्तमौचित्यं (का०)	७६८
रसभावादिविषय ( वृ० )	१२२६
रसमावादि सम्बद्धां (का॰)	१३८८
रसस्यारब्धविश्रान्तेः (का॰)	६७७
रसस्य स्याद्विरोधाय (का॰)	<b>⊏</b> ७२
रसादिमय एकस्मिन् (का०)	१३३३,१३५३
रसादिविषयेग्रैतत् (का०)	0.33
रसादिषु विवक्षा तु ( वृ० )	१ २२६
रसाद्यनुगुणत्वेन (का०)	882
रसान् तन्नियमे हेतुः (का०)	७४१
रसान्तर व्यवधिना (का०) (क्लो०)	७२०,६५७
रसान्तरसमावेशः (का०) (लो०)	EXS
रसान्तरसमावेशः ( लो० )	
रसान्तरान्तरितयोः (का०)	६७६
रागस्यास्पदमित्यवैमि ( लो॰ ) ( नागा॰ १-५ )	६६१
राजहंसैरवीज्यन्त ( लो॰ )	११३६
राजानमिव सेवन्ते ( वृ० )	११६५
राज्यं निजित शत्रु ( लो॰ )	<b>50</b> 0
रामेण प्रियजीचितेन तु ( ए॰ )	<b>६</b> ६५

# ( १४२७ )

रूढा ये विषयेऽन्यत्र ( लो॰ )	٤ ـ ٧ .
रौद्रस्य चैव यत्कर्मं (लो०) (ना० शा०) .	१०५७ १०५३ १६-६३२
	E. 4-644
'ন্ত'	
लिह्वयगञ्जणा फल (लो०)	१२३४
लच्छी दुहिदाजामाउओ (वृ०)	५४६३
लावर्यद्रविणव्ययोन गणितः ( वृ )	११६८
लावर्णसन्धुरपरैवहि ( वृ॰ )	११२५
लीलाकमलपत्राणि ( वृ० ) (कु० स० )	१०५०
लीलादाढाशुच्य्ड्ढा ( लो० )	द्धार सम्बद्धाः सन्दर्भ
'च'	
वक्रासिधे शब्दोक्ति (लो०) (भामह १-२६)	११४४
वदति विसिनीपत्रशयनम् ( लो० )	१०५६
वसन्तपुष्पाभरर्गं वहन्ति ( वृ० ) ( कु० स० )	१३६=
वसन्तमत्तालिपरम्परोपमा ( लो० ) ( अभिनव० )	१३६०
वस्तुत शिवमये हृदि (लो०)	<b>१४१</b> ५
वस्तुभातितरां तन्व्याः ( का० )	१३६७
वाक्यार्थमितये तेषाम् . लो० ) ( श्लो० वा० १-१-७ )	१०२६
वाक्ये सङ्घटनायां च (का०)	६६५
वागङ्गसत्वोपेतान् काव्यार्थान् ( लो० ) ( ना० शा० )	<b>৫</b> ४४
वाग्विक्तरपानामानन्त्यात् ( लो० )	१२६१
वाचस्पतिसहस्राणां (का०)	१३८८
वाच्यानां वाचकानाञ्च (का०)	033
वाच्यालङ्कारवर्गोऽयं (का०)	११३८
वाणियस हत्यिदन्ता ( वृ० )	६८८-१३३१
वाणीनवत्वमायाति (का०)	१३१०
वाल्मीकि व्यतिरिक्तस्य (वु०)	१३८०
वात्मीविच्यासमुख्याथ ( वु॰ )	5 <b>5</b> 5
वासुदेवः सर्वमिति ( लो० )	१३४६
विच्छित्तिशोभिनैवेन ( वु॰ )	६६३
विज्ञायेत्यं रसादीनाम् (का०)	3=3
विघातव्या न सहृदयै: ( का॰ )	११८१

# (१४२८)

विधिः कथाशरीरस्य (का॰)	७७२
विनेयानुन्मुखीकतुँम् ( का० )	<b>१</b> ५२
विन्ध्यो विधतवान् ( लो० )	११५७
विभावभावानुभाव० ( का० )	७३२,५७१,६६०
विमितविषयो य आसीत् ( वृ० )	१११=
विमानपर्यंद्धतले निपएणाः ( वृ० )	६७६
विरुद्धैकाश्रयो यस्तु (का॰)	६५४
विरोधमविरोधञ्च ( का० )	850
विरोधाल द्वारेण ( लो० )	३६७
विरोधिनः स्युः श्रृङ्गारे ( का० )	६९७
विरोधिरससम्बन्धि ( का॰ )	<u> </u>
विवक्षातत्वरत्वेन ( लो० )	७१६,१२२४,१२६२
विवक्षिते रसे लव्च (का०)	<b>E E S</b>
विशेपतस्तु श्रङ्गारे (का॰)	६५०
विश्वान्त विग्रहकया ( लो० )	<b>দ</b> েও
विषयत्वमनावन्नैः ( लो॰ )( ना॰ शा॰ )	१०२३
विषयं सुकविः काव्यं ( का० )	323
विषयाश्रयमप्यन्यत् (का॰)	ં હયૂ યૂં
विसमद्दयो काणवि ( वृ० )	६७४
विस्तरेणान्वितस्यापि (का॰)	८७१
विसम्भोत्या मन्मयाज्ञाविषौ न ( वृ० )	-
वीतरागजन्मादशैनात् ( लो० ) ( न्या० सू० ३-१ )	६६८
वीरस्य चैव यत्कर्मं ( लो० ) ( ना० शा० )	. ६३२
वृत्तयः काव्यमातृकाः ( लो० ) ( ना० शा० )	६६३,१२⊏६
वृत्तयोऽपि प्रकाशन्ते ( का० )	१२=५
वृत्तेऽस्मिन् महाप्रलये ( वृ० ) ( ह० च० )	६८१
व्यक्तिवर्षेञ्जनघातुना ( लो० )	६६१
व्यङ्गयञ्यञ्जकमेदेऽस्मिन् (का०)	१३३३
म्रोडायोगान्नतवदनया ( वृ० )	७०६,१०३४
	•

श

शब्दतत्त्वाश्रयाः काश्वत् (का०)

1787

# (१४२९)

शब्दार्थशासनज्ञानमात्रेगीव ( लो० )	<b>333</b>
शब्दाः सङ्केतितं प्राहुः ( लो॰ )	१३७७
शषी सरेफसंयोगः ( का० )	६१६
शून्यं वासगृहं विलोक्य ( वृ० ) ( अमर )	३३१६
श्रृङ्गार एव परमः ( लो॰ )	७३५
म्युङ्गार एव मधुरः ( लो॰ )	१२६२
श्रृङ्गारश्च तैः प्रसमम् ( लो॰ ) ( ना॰ शा॰ )	583
श्रुङ्गारी चेत्कविः काव्ये (वृ०)	१२२६
शेषो हिमगिरिस्त्वं च ( वृ० ) ( भामह ३-२८ )	१३२६
शोकः व्लोकत्वमागतः (वृ०) (रामाः)	१३३३
श्रीसिद्धिचेलचरणाञ्ज ( लो० ) ( अभिनव० )	१४१४
,	

### स

सु एव वीतरागश्चेत् ( लो॰ )	৬४६
संख्यातुं दिङमात्रम् (का०)	१२६०
संवादास्तु भवन्त्येव (का ं)	१३६०
संवादो ह्यन्यसादृश्यं (का०)	१३६०
संबृत्याभिहितौ वस्तु ( वृ० )	१२३६
संसाघ्ये फलयोगे तु (लो०) (ना० शा० २१-७	330
सगुणीभूतव्यङ्गये सालङ्कारैः (का०)	१२३८
सगुणीभूतन्यङ्गर्यै। ( लो॰ )	१२⊏२
सद्धरसदृष्टिभ्यां पुनः (का०)	१२३८
सङ्ग्रेतकालमनसं ( लो॰ )	११२६
सजनात् कविरसौ ( लो॰ )	१४१५
सजे हि सुरहिमासो ( चूं॰ )	६८४,१३२६
सत्काव्यक्तुं वा ज्ञातुं (का॰)	१२६१
ं सत्काच्यतत्त्व नयवत्मं ( वृ ० )	१४१०
सत्यं मनोरमाः कामाः ( लो॰ )	६⊏४
सत्यं मनोरमा रामाः ( बृ॰ )	€28
सन्तिसिद्धिरसप्रख्याः ( चृ० )	530
सन्धिसन्ध्यङ्गघटनै ( का० )	६७७
सप्तेताः समिषः श्रियः ( वृ० ) ( व्यासस्य )	६६१
Manage of the second	

# (१४३०)

and the second s	
तमपैंकटवं काव्यस्य (लो०)	७५२
समविषमणिव्यिमेस ( वृ ० )	হ প্রত
समीहा रतिभोगार्था ( लो॰ )	E ? o
समुत्थिते धनुदर्धनी ( लो० ) ( धर्जुन च० )	EXE
समुद्र कुण्डिका ( लो० )	११५७
सर्वंक्षितिभृता नाय दृष्टा ( लो॰ ) ( विक्रमो॰ )	८५६
सर्गत्र गद्यवन्धेऽपि ( का० )	७६७
सर्गत्रज्वलितेषु वेश्मसु ( लो० ) ( ता० व० )	८१७
सर्वे नवा इवाभाति (का०)	१३२६
सर्वोपमाद्रव्यसमुचयेन ( वृ० ) ( कुमार सं )	१३६=
सविभिन्नाश्रयः कार्यं (का०)	६४४
सविभ्रमस्मितोद्भेदाः ( वृ० )	१३१३
स शोणितैः द्रव्यभुजां ( चृ० )	१७३
सा व्यङ्गयस्य गुणीभावे (का०)	११७१
सिजइ रोमञ्जिजइ ( वृ.० )	१३५६
सिहिपिच्छ न एण ऊरा ( चृ ० )	<b>\$</b> ==
सुप्तिङ वचनसम्बन्धेः (का०)	<b>द</b> र्
सुरिभसमये प्रवृत्ते ( वृ० )	१३२६
सुवर्णपुष्पां पृथिवी ( लो॰ )	१०७४–१०७५
सैवा सर्वेव वक्रोक्तिः ( वृ० )	११४२
सियोनरपतिवंदिः ( लो० )	७६६
स्थितमिति यथाशय्याम ( लो॰ ) ( रामाम्युदये )	७९५
स्थैयेँगोत्तममध्यम ( लो० ) ( ना० शा० )	७८६
स्निग्वश्यामलकान्तिलिप्त ( वू॰ )	१२५१
स्फुटीकृतार्थं वैचित्रय ( लो० )	१४१४
स्मरनवनदीपूरेणोढा ( गृ० ) ( अमरु १०४ )	<b>७१</b> ४
स्मरामिस्मर संहार ( लो० ) ( अभिनव० )	६५७
स्मितं किञ्चिन्मुग्धं ( गृ० )	१३१३
स्वञ्चितपक्ष्यमकपाटं (लो॰) (स्वप्रवा॰)	519
स्वतेजःक्रोतमहिमा ( वृ० )	१३१६
स्वल्पमात्र समुद्दिष्टं ( लो० ) ( ना <b>० शा</b> ० )	393
स्वस्था भवन्ति मिय जीवित ( वृ० ) ( वे० सं० )	११७१

### ( १४३१ )

स्व'स्व'निभित्तमासाद्य ( लो० ) ( ना० शा० )	<b>१</b> ६८
स्वादुकाव्यरसोन्मिर्श्न ( स्रो० ) ( भामह ५–३ )	४१३
ह	
हसम्नेत्रापिताकृतं ( लो० )	११७३
हंसानां निनदेषु येः ( वृ० )	१३७४
हिअवलिया ( लो॰ )	2535

